

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



Über dieses Buch

Dies ist ein digitales Exemplar eines Buches, das seit Generationen in den Regalen der Bibliotheken aufbewahrt wurde, bevor es von Google im Rahmen eines Projekts, mit dem die Bücher dieser Welt online verfügbar gemacht werden sollen, sorgfältig gescannt wurde.

Das Buch hat das Urheberrecht überdauert und kann nun öffentlich zugänglich gemacht werden. Ein öffentlich zugängliches Buch ist ein Buch, das niemals Urheberrechten unterlag oder bei dem die Schutzfrist des Urheberrechts abgelaufen ist. Ob ein Buch öffentlich zugänglich ist, kann von Land zu Land unterschiedlich sein. Öffentlich zugängliche Bücher sind unser Tor zur Vergangenheit und stellen ein geschichtliches, kulturelles und wissenschaftliches Vermögen dar, das häufig nur schwierig zu entdecken ist.

Gebrauchsspuren, Anmerkungen und andere Randbemerkungen, die im Originalband enthalten sind, finden sich auch in dieser Datei – eine Erinnerung an die lange Reise, die das Buch vom Verleger zu einer Bibliothek und weiter zu Ihnen hinter sich gebracht hat.

Nutzungsrichtlinien

Google ist stolz, mit Bibliotheken in partnerschaftlicher Zusammenarbeit öffentlich zugängliches Material zu digitalisieren und einer breiten Masse zugänglich zu machen. Öffentlich zugängliche Bücher gehören der Öffentlichkeit, und wir sind nur ihre Hüter. Nichtsdestotrotz ist diese Arbeit kostspielig. Um diese Ressource weiterhin zur Verfügung stellen zu können, haben wir Schritte unternommen, um den Missbrauch durch kommerzielle Parteien zu verhindern. Dazu gehören technische Einschränkungen für automatisierte Abfragen.

Wir bitten Sie um Einhaltung folgender Richtlinien:

- + *Nutzung der Dateien zu nichtkommerziellen Zwecken* Wir haben Google Buchsuche für Endanwender konzipiert und möchten, dass Sie diese Dateien nur für persönliche, nichtkommerzielle Zwecke verwenden.
- + *Keine automatisierten Abfragen* Senden Sie keine automatisierten Abfragen irgendwelcher Art an das Google-System. Wenn Sie Recherchen über maschinelle Übersetzung, optische Zeichenerkennung oder andere Bereiche durchführen, in denen der Zugang zu Text in großen Mengen nützlich ist, wenden Sie sich bitte an uns. Wir fördern die Nutzung des öffentlich zugänglichen Materials für diese Zwecke und können Ihnen unter Umständen helfen.
- + Beibehaltung von Google-Markenelementen Das "Wasserzeichen" von Google, das Sie in jeder Datei finden, ist wichtig zur Information über dieses Projekt und hilft den Anwendern weiteres Material über Google Buchsuche zu finden. Bitte entfernen Sie das Wasserzeichen nicht.
- + Bewegen Sie sich innerhalb der Legalität Unabhängig von Ihrem Verwendungszweck müssen Sie sich Ihrer Verantwortung bewusst sein, sicherzustellen, dass Ihre Nutzung legal ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass ein Buch, das nach unserem Dafürhalten für Nutzer in den USA öffentlich zugänglich ist, auch für Nutzer in anderen Ländern öffentlich zugänglich ist. Ob ein Buch noch dem Urheberrecht unterliegt, ist von Land zu Land verschieden. Wir können keine Beratung leisten, ob eine bestimmte Nutzung eines bestimmten Buches gesetzlich zulässig ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass das Erscheinen eines Buchs in Google Buchsuche bedeutet, dass es in jeder Form und überall auf der Welt verwendet werden kann. Eine Urheberrechtsverletzung kann schwerwiegende Folgen haben.

Über Google Buchsuche

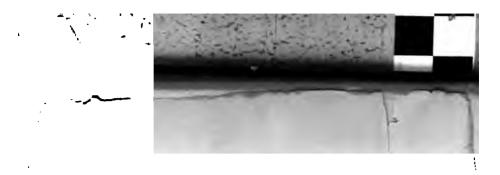
Das Ziel von Google besteht darin, die weltweiten Informationen zu organisieren und allgemein nutzbar und zugänglich zu machen. Google Buchsuche hilft Lesern dabei, die Bücher dieser Welt zu entdecken, und unterstützt Autoren und Verleger dabei, neue Zielgruppen zu erreichen. Den gesamten Buchtext können Sie im Internet unter http://books.google.com/durchsuchen.





.

Salo Barory



Drei Iahre in Amerika

Al manipol & L

deprint the same of the same o

Drei Jahre in Amerika

1859—1862.

Bon

3. J. Benjamin II.

1. Theil. Die öftlichen Staaten ber Union und Gan Francisco.

Hannover, 1862.

Selbftverlag bes Berfaffere.

Brad von Will. Siemfoneiber.







Drei Jahre in Amerika

1859—1862.

Bon

3. 3. Benjamin II.

1. Theil. Die öftlichen Staaten ber Union und San Francisco.

Sannover, 1862.
Selbfiverlag bes Berfaffers.
Brad von Willy. Mirmfdneber.

Drei Jahre in Amerika

1859—1862.

Bon

J. J. Benjamin II.

1. Theil. Die öftlichen Staaten ber Union und San Francisco.

Hannover, 1862.

Selbftverlag bes Berfaffers.

Brnd von Wilh. Riemfoneiber.





הנוסע העברי ישראל בן יוסף בנימין השני

J.J. BEZZAMIN IN.



27.

1

•





Reise

in

den öftlichen Staaten der Union

und

San Francisco

bon

3. 3. Benjamin II.

Sannover, 1862.
Selbstverlag bes Berfaffers.

.

Der Berfaffer behalt fich bas Recht ber Ueberfepung in andere Sprachen vor.

aneu.



Der Berfaffer hatte die Freude, von mehreren der bedeutendsten Gelehrten der Gegenwart schmeichelhafte Schreiben zu empfangen, die hier ihren Plat finden mögen.

In ber Ginleitung ju bem trefflichen und bedeutsamen Berte, welches der Ueberbringer Diefer Beilen, der Reifende Berr 3. 3. Benjamin (aus Foltitscheny in ber Molbau), 1858 unter bem Titel: "Acht Jahre in Afien und Afrika" berausgegeben, habe ich gemeinsam mit unserem großen Geographen, bem Brofeffor Rarl Ritter und bem berühmten Botaniter Berthold Seemann in London auf ben iconen und edlen 3med hingewiesen, welchen herr Benjamin auf feinen Reisen mittelft ber Erforschung und Durchforschung ber mosaischen Ansiedelungen ober Gemeinden verfolgt, die in jenen fernen Gegenden. Opfer politischer Unduldfamteit, ein trauriges Dafein friften. Der ehrenwerthe Berr Benjamin fteht jest auf dem Buntte, den Fußtapfen Benjamin's von Tudela folgend, auf das Neue eine abnliche Reise zu unternehmen, und deshalb mage ich, die politischen Agenten, Confuln und alle biejenigen Personen, welche meinen Ramen und meine Arbeiten mit ihrer gutigen Theilnahme beehren, ju bitten, wollen fich lebhaft auch fur diefes neue Unternehmen intereffiren und jur Erweiterung und Bermehrung der Mittel beitragen, welche eine Reise zu begunftigen vermögen, Die durchaus uneigennugig und zu einem rein philanthropischen 3mede unternommen wird.

Berlin, im October 1858.

Freiherr Alegander von gumboldt.*)

^{*)} Das Driginal ift in frangofischer Sprache abgefaßt.

VIII

Dem empfehlenden Urtheile feiner Freunde, ber herren Dr. Delissch und hoffmann in Erlangen und des Dr. haneberg in Munchen, als Sachtundigen vom ersten Range, schließt sich mit Bergnugen und aus eigener Ueberzeugung an

Munchen, ben 7. Marg 1859. Dr. g. g. v. Schubert.

Sollten diese Zeilen irgend einem meiner Freunde zu Augen tommen und dazu beitragen, herrn Benjamin (beffen Berdienste ich, nach den vorstehenden gewichtigeren Zeugnissen, nicht noch hervorzuheben brauche) eine gastfreundliche Aufnahme zu verschaffen und sein schönes Unternehmen irgendwie zu fordern, so wurde mich das von ganzem herzen freuen.

Din chen, ben 11. Marg 1859. Friedrich Bodenfiedt.

Borftehendem Urtheile ichließt fich gerne an Munchen, ben 12. Marg 1859.

Professor Dr. v. Cafaulg.

Auf den Wunsch des herrn Benjamin erlaube ich mir ebenfalls, Freunden die Förderung seines mube- und gefahrvollen Unternehmens zu empfehlen, von welchem in seiner Schrift bereits anziehende Resultate vorliegen, im Interesse der humanität wie der geo- und ethnographischen Forschungen.

Munchen, ben 12. Marg 1859.

Franz Cöher.

herr Benjamin unternimmt eine neue Reise nach dem Orient. Sollte er diese Zeilen einem meiner Freunde und Gönner im Morgenlande, namentlich in Armenien, Indien und China vorzeigen, und wollten sie ihm in seinen Forschungen behülslich sein, so würden sie den Unterzeichneten sehr verbinden.

Munchen, ben 12. Marg 1859.

Dr. Neumann, Professor.

Obigem Bunfche folieft fich an Munchen, ben 29. Marg 1856.

M. Jos. Müller, Prof. or.

Allen Freunden der Wiffenschaft empfiehlt das edle Streben bes unermudlichen Forschers Ifrael Joseph Benjamin zur mög-lichsten Förderung

Bamberg, am 11. April 1859.

Michael v. Deinlein, Erzbischof.

Dem Obigen schließt sich an Burgburg, ben 22. April 1859. + Dr. g. Anton v. Stahl, Bischof v. Burgburg.

Cbenfo der Unterzeichnete.

Burgburg, ben 22. April 1859.

Dr. Urlichs.

J'ai pris connaissance de plusieurs extraits de l'ouvrage de Mr. Benjamin, qui renferme des détails très intéressants sur diverses populations d'origine israélite disséminées dans l'Inde et dans d'autres contrées de l'Asie. Ces relations présentent un caractère d'authenticité incontestable, et le dévouement de l'infatigable voyageur mérite les plus grands encouragements.

Paris, le 29 Juillet 1855.

S. Munk.

Flevimus, cum recordaremur tui Sion. Bir weinten, ale wir Dein, o Zion, gedachten.

Joh. N. Neumann, Bifchof von Philadelphia.

Es hat mich gefreut, herrn Benjamin bei seiner Durchreise durch die Bereinigten Staaten in Cambridge zu bewillkommnen. Ich hoffe, er moge einen guten Eindruck von dem
wissenschaftlichen Fortschritt der neuen nach der alten Welt hinübertragen.

Cambridge (Borftadt Bofton), ben 11. Februar 1862.

C. Agaffi.



Borwort des herrn Dr. g. gulhe.

liegende Schrift in die Deffentlichkeit einzuführen, wie ich auch seine frühere Schrift, in welcher er seine Reiseerlebnisse aus dem Orient mittheilte, mit meiner Empsehlung begleitete. Der wanderlustige Berfasser, an Ausdauer und Muth der bekannten Ida Pfeisser gleichskehend, an Sprachkenntniß und Beobachtungsgabe sie weit übertressend, hat in den letten Jahren die Bereinigten Staaten von Nordamerika nach allen Richtungen durchzogen und theilt seine dort gemachten Ersahrungen und Beobachtungen im vorliegenden Werke mit, welches nicht bloß für seine Glaubensgenossen, die darin sichere Nachrichten über die Zustände der Ifraeliten in jenen Ländern sinden, sondern ebensosehr für jeden interessant sein werden, der sich für die neuere Entwickelung, besonders Calisorniens interessitt.

Sanz besonders aber munsche ich beshalb dem Berfasser dieser Schrift einen reichen Absat derselben, weil ihr Ertrag ihn in den Stand seten soll, eine zweite orientalische Reise zu unternehmen, auf ber er als "geographischer Pfadfinder" das Innere Arabiens zu durchestreisen gedenkt. Seine Renntniß der Sprachen und Sitten des Orients, sein abgehärteter Körper, die Genügsamkeit und Energie seines Geistes, der Umftand, daß er als Ifraelit in seinen weithin zerstreuten Glaubensgenossen überall helser für seine Plane sindet, lassen erwarten, daß die Reise von den glucklichken Resultaten für die Wissenschaft begleitet sein wird.

Sannover, ben 1. Juli 1862.

9. Guthe, Dr.

Porwort des Persassers.

Das vorliegende Werk ift das Refultat meiner Reifen in den Bereinigten Staaten Rord-Amerika's.

Bohl weiß ich, daß in neuerer Zeit über diesen Erdtheil viele vortreffliche Reiseberichte mitgetheilt find und ich will es am allerwenigken verkennen, daß mir keineswegs die Hülsemittel der Wiffenschaft in dem Raße zu Gebote stehen, um für mein Buch die Berbienste beanspruchen zu können, welche manche jener Schriften in so reichem Raße, namentlich um die Erweiterung der naturhistorischen Kenntnisse sich erworben haben. Benn ich trosdem es wage, der Deffentlichkeit meine Ersahrungen in und über Amerika vorzulegen und mich der hoffnung hingebe, daß diese Berichte nicht ungünstig ausgenommen werden mögen, so ist es die Annahme, daß mein Buch dennoch durch die besondere Art seines Inhalts im Stande sein dürste, der gelehrten und gebildeten Belt etwas Reucs zu bieten, die mich jenes wagen, dieses hossen läßt.

Es find nämlich der Factoren viele, welche an der munderbaren, einzig daftebenden Entwidelung ter Bereinigten Staaten Rord-Umeritas mitgewirft und an dem Berdienste der Schöpfung und Erhaltung eines so machtigen Reiches mit seinen großen, weisen Institutionen Theil baben.

Unter biefen durfte wohl die Ansiedelung ber Suden nicht in letter Stelle ju gablen fein.

Benn die Bedeutung des judischen Bolles in der Geschichte mit bem Untergange feines Staatenlebens nicht nur nicht beendet, fondern

ì



XII

für die geistigen und materiellen Interessen der ganzen Welt um so größer geworden ist, je mehr die beispiellose Zerstreuung dieses Bolkes an Ausdehnung zugenommen, so mußte die zahlreiche Colonistrung der Juden in dem jungen Reiche jenseits des Oceans von nicht geringem Einstusse auf dieses sein. Wo Alles erst im Entstehen, im Zustande des Werdens sich befand und gewissermaßen noch besindet, wo es gilt, im jungfräulichen Boden den Samen der Civilisation zu psiegen, wo das Fundament des neuen Staatenbaues die Anertennung des gemeinsamen Ursprungs aller Menschen und deren Gleichberechtigung sein mußte, da war das Beispiel und die Thätigkeit einer Menschensamilie, die die Sprachen aller Jonen durch die zarten Bande der Familie, durch die sesten der religiösen Gemeinde zu einem Ganzen zu vereinigen und mit sicherem Blicke die Berhältnisse zu erfassen und zu benußen gewußt, von großer, wichtiger Bedeutsamseit.

In unfern Tagen legt die Entwidelung Californiens davon Beugniß ab.

Diefes Factore ift aber in den vorhandenen Berten entweder gar nicht oder nur oberflächlich gedacht. Ich habe demfelben eine ganz specielle Ausmerksamkeit zugewendet und gebe in meinem Buche ein umfaffendes Bild der Berhältniffe der Juden, von ihrer Einwanderung beginnend. Daß ich selbst Jude bin, durfte mich um so mehr hierzu befähigt haben.

Seit fünfzehn Jahren habe ich ben Banderftab nicht aus den Sanden gelegt, und mein fteter Berkehr mit den verschiedensten Bölkern der Erbe hat vielleicht mein Auge geschärft für Erkenntniß fremder Berhältniffe und Nationaleigenthumlichkeiten, deshalb durften meine Beobachtungen und Erfahrungen, wenn sie auch keinem speciellen Zweige der Biffenschaft directe Dienste zu leisten vermögen, nicht ganz ohne Berth sein und im Allgemeinen zur Aufflärung und Erweiterung der Bekanntschaft mit fremden, wenig gekannten Ländern und Nationen beitragen.

Die freundliche, beifällige Ausnahme meines früheren Bertes über ben Orient bei Mannern, wie dem nun bereits verewigten humboldt, und dem gleichsalls dahingeschiedenen Ritter, den großen Geographen B. und A. Betermann und Anderen, läßt mich hoffen, daß auch in

XIII

dem vorliegenden manches Beachtenswerthe auch in diefer hinficht zu finden mare.

Dasselbe behandelt in dem jest veröffentlichten ersten Theile: Geschichte der Juden Rordameritas, die Entwickelung ihrer religiösen und Gemeindeverhältnisse, ihre Wohlthätigkeitsanstalten, augemeine Zustände Amerikas, Ansiedelung in San Francisco und geographische und naturhistorische Beobachtungen; im zweiten Theile: meine Reise in Calisornien und aussührliche Schilderung der dortigen Verhältnisse, meine Reise an der R.-W.-Rüste des stillen Oceans, meinen Besuch bei etwa 35 Indianerstämmen; im dritten Theile: meine Wanderung durch die Plains und Prairien der nordamerikanischen Wüste und an dem Salzsee, Geschichte der Mormonen und ihrer Zustände. — Möge demselben eine freundliche Ausnahme zu Theil werden!

Sobald ich die herausgabe besfelben beendet habe, werde ich unter Gottes gnädigem Beistande meine zweite Bilgerschaft nach dem Orient, namentlich nach Arabien, Malabar, Afghanistan und China antreten.

bannover, ben 4. Juli 1862.

Ifrael Joseph Benjamin II.

NB. herrn Dr. G. Rapferling fage ich fur bie bereitwillige Uebernahme ber Correctur bes größten Theils meines Bertes meinen besten Dant.

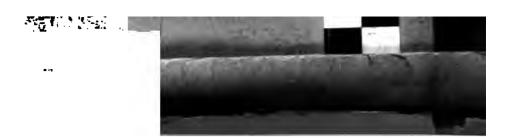
Ģ.

.

.

Inhaltsverzeichniss.

Capitel	1.	Abreife von Europa nach Amerita	3
	2.	Die erfte Ginwanderung ber Ifraeliten nach Rordamerita .	10
	3.	3meite Ginmanderung ber Juden, Grundung ihrer Gemein-	
		ben und Boblthatigleite Anftalten	44
	4.	Ueber Die Erziehung ifraelitifcher Damen in Amerita	59
	5.	Das Damengefchlecht Ameritas im Allgemeinen, ein weiterer	
		Grund bes Berfalles	68
	6.	Der Beift Ameritas in gegenwartiger Beit	68
	7.	Schule, Kirche und Staat	77
	8.	Die ameritanischen Berhaltniffe, von einer andern Seite	
		beleuchtet	85
	9.	Reise von Remport nach Californien	89
	10.	Adpinwall	92
	11.	Fortsetzung der Reise nach Californien	94
	12.	San Francisco, Californiens Sauptstadt und feine fruhefte	
		Gefchichte	102
	13.	Fortsehung der Geschichte San Francisco's	110
*	14.	Fortsehung	112
	15.	Enbedung ber Golbminen und fernere Gefchichte San	
		Francisco's	119
	16.	Geschichte von San Francisco im Jahre 1850 und weiter	126
*	17.	Das Jahr 1851 und seine Greignisse; Fenerebrunfte	135
*	18.	Fortsetzung, Bigilang-Comité	140
*	19.	Fortsehung	146





Reise in Amerika

von

3. 3. Benjamin II.



Capitel 1.

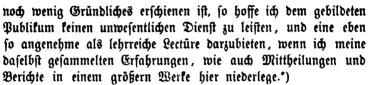
Abreife bon Enropa nad Amerita.

Jufgemuntert durch das schmeichelhafte Urtheil eines Alexander von humboldt, eines Carl Ritter, eines Professor Petermann und Anderer, welche über mein Werk "Acht Jahre in Asien und Afrika" sich höchst lobend aussprachen, und angefeuert durch die Aufforderung anderer europäischer Gelehrten, neue Reisen zu unternehmen, beschloß ich diesmal meine Aufmerksamkeit dem Westen zuzuwenden. Meine Reise galt dem Continent von Amerika, mit dessen Sitten, Gewohnheiten und den Bildungsgraden seiner Bewohner ich mich bekannt machen wollte.

Wenn in der That die besten und gründlichsten Autoren unferer Zeit so viel Tressliches über dieses Land des Columbus geschrieben haben, daß beinahe jeder europäische Schulknabe mit der Geschichte und Geographie desselben völlig vertraut ist, so bliebe mir sowie jedem andern Reisenden wenig zu sagen übrig. Meiner Ausmerksamkeit aber bot sich ein Gesichtspunkt dar, welcher, meines Wissens wenigstens, noch von keinem Reisenden besachtet wurde: es ist die Geschichte der Juden in diesem Lande der politischen und religiösen Freiheit.

Da es zu meinen weiter beabsichtigten Unternehmungen gehört, das Innere von China und Arabien zu erforschen, so erschien es mir für die Folge von hoher Bedeutung, auch den westlichen Theil der Bereinigten Staaten in verschiedenen Richtungen und die Kuste am Pacific zu besuchen.

So wandte ich mich benn auch später nach Californien, hielt mich langere Beit daselbst auf, und hatte hinreichende Muße, die Eigenthumlichkeiten dieses Landes und seiner Bewohner kennen zu lernen. Da über diesen Theil des amerikanischen Continents



Am fünften Juli 1859 verließ ich hannover und meine vielen Freunde und Gönner, die mir so hilfreich mit Rath und That zur Seite gestanden und durch deren Berwendung ich in den Stand gesett wurde, eine neue Reise anzutreten. In Bremen mußte ich bis zum neunten verweilen, an welchem Tage das Schiff auslief.

Früh Morgens ging ich an Bord bes Dampsichiffes Roland, welches und nach ber offenen See führte, woselbst der Oceandampfer Newyork uns aufnahm, ber uns nach Nord-Amerika
bringen sollte.

Um 3 Uhr Nachmittags seste sich das Dampsboot Newport in Bewegung, und gegen Abend kamen wir in die Nordsee, die wir während vier und zwanzig Stunden durchsurchten. Wir passirten den englischen Kanal, kamen an der Insel Wight vorbei, die im 14ten Jahrhundert der Wohnsitz des berühmten Aftronomen Tyche Ump war.

Am 12. Juli erreichten wir die Bai von Southampton, wo bie traurigen Nachrichten von ben durch anschwimmende Eisberge

Rachdem ich mit meinem geliebten Sohne, den ich lange nicht gesehen, zwei Monate in hannover zugebracht hatte, um ihm in gebildeten Familien Eingang zu verschaffen, verließ ich ihn in der hoffnung, daß derselbe durch unermüdlichen Fleiß denjenigen Grad geistiger Bildung erlangen möge, welcher alle meine Bunsche befriedigen könnte.

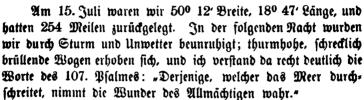
^{*)} Bevor ich Europa verließ, hatte ich noch eine wichtige Pflicht zu erfüllen. Ich burfte nicht für so lange Zeit scheiben, ohne als Bater getreulich für meinen Sohn gesorgt zu haben. Wie Jacob zu Laban sprach: "wenn nicht jest, wenn werde ich denn für mein haus schaffen können" — so mußte ich zunächst darauf finnen, meinem einzigen Sohne Meyer Chaim, welcher sich damals noch in der Moldau befand, in einem Lande, in das die wohle thätigen erweckenden Strahlen der Wissenschaft noch nicht gedrungen, das zu verschaffen, was weder Zeit noch Umstände zerstören können: die Ausebildung des Geistes. Ich sührte ihn deshalb am 4. April nach hannover, um ihm unter der Aussicht des Landrabbiners Dr. S. E. Meyer und des Oberlehrers Dr. S. Frensdorff, eine höhere Bildung im dortigen Seminar für jud. Lehrer zu Theil werden zu lassen.

verungludten Dampfboten "Arago" und "Canada" unfere frobe Reiselaune trubten. Gegen 11 Uhr Bormittage segelten wir bann weiter bis zu einer alten Rirche, ber gegenüber wir anhielten, um eine neue Labung von Baaren an Bord zu nehmen. nonen murben geloft, es galt bem Festlande ein Lebewohl ju fagen; mit ber Abreife mar völliger Ernft gemacht. - Wir waren ungefahr 500 Paffagiere am Bord bes Schiffes Newport. In berfelben Racht noch erlitten wir einen unangenehmen 3mifchenfall; ein Feuermann, welcher am Bord bes Dampfichiffes angestellt mar, fand burch ben Ginfturg eines Saufens Roblen, die ihn begruben, einen schrecklichen Tod. Das Wetter mar bis dabin gunftig; am 13. Juli aber murbe ber Rebel fo ftart, daß von unserem Schiffe Signale gegeben werben mußten, um andere vor unferer Annaherung ju warnen; Rachmittage legte fich ju unferer Freude ber Rebel, und wir festen in ben großen atlantischen Drean über.

Die Luft wurde durchdringend kalt, und die unzertrennliche Begleiterin der Seefahrten, die Seekrankheit, zeigte sich schon; viele der Passagiere lagen bereits seekrank nieder. Ich und ein Mitreisender*), wir hielten uns aufrecht und ließen diese Feindin uns nicht nahe kommen. Trop der rauhen Luft gingen wir, durch unsere Bintermantel geschüpt, auf dem Berdede auf und ab und unsere Gedanken und Blide schweiften in weite Ferne.

Der Capitain des Schiffes versorgte mich auf meine Bitte täglich mit einer geographischen Berechnung unserer Fahrt, sowie mit einer genauen Angabe der zurückgelegten Meilen. An diesem Tage befanden wir uns 49° 51' Breite, 5° 35' Länge, und hatten 165 Meilen gemacht. Ungefähr am Mittage des 14. Juli legte sich der strenge Nordwestwind und lindes Wetter trat ein.

[&]quot;) Abraham Raufmann, geb. Aug. 1820 ju Urbenbach in der Rahe von Duffelborf, tam nach Amerika 1849, kehrte 1851 nach Europa zurust und heirathete die Tochter Salomon Raufmanns aus Coln und begab fich dann wieder nach Amerika. Auf seiner Rüstreise litt er Schiffbruch, ohne Schaden zu erleiden; später nahm er seine ganze Familie zu sich. Rach dem Lode seiner ersten Frau heirathete er deren Schwester Emma. Es gereichte mir zum Bergnügen und zum Blück, diese Familie kennen gelernt zu haben, der ich Bieles verdanke.



Die nächsten Tage verflossen ruhig, am 16. waren wir 49° 52' Breite und 25° 26' Länge, zurückgelegt 255 Meilen; am 17. 49° 16' Breite, 31° 30' Länge = 250 Meilen; am 18. 47° 52' Breite, 37° 33' Länge = 254 Meilen; am 19. 46° 30' Breite, 43° 30' Länge = 255 Meilen; am 20. 45° Breite, 49° 17' Länge = 252 Meilen.

Wir passirten Neusundland, wo wir durch die Erzählung eines unserer Passagiere, eines Schiffscapitains, in eine unbehagliche Laune versetzt wurden. Er erzählte uns, daß er an dieser Stelle 43 Cisberge passirt ware, und daß sein Schiff während einer seiner letzten Reisen hier beschädigt wurde. Eine solche Nachricht war keineswegs geeignet, eine heitere Stimmung hervorzurusen, da man dem Schauplaß der Gesahr so nahe war und ihm entgegen ging; wir passirten ihn unter Gottes Beistand ohne den geringsten Unfall. Am 21. waren wir 44° Breite, 53° 50° Länge = 210 Meilen. Am 22. Juli befanden wir uns unter 43° 1′ Breite, 57° 38° Länge, und waren nur 180 Meilen weiter gestommen. Am Mittage trat vollsommene Windstille ein.

Am 23. Juli halb 12 Uhr europäische Zeir, ober um 6 Uhr Remporter Zeit kam ein Lootsenboot in Sicht; die Freude der Bassagiere war sehr groß. Alle versammelten sich auf dem Verdede, um den Lootsen, der bald unser Schiff betrat, zu begrüßen.

Am 24. Juli konnten wir burch ein Fernrohr Long Jeland wahrnehmen. Brooklyn, eine große Stadt auf dieser Insel, ist zu gut bekannt, als daß dieselbe einer nabern Beschreibung bedürfte.

Am 25. Morgens passirten wir Sandy hoof, eine Festung von ziemlicher Bedeutung, und gegen Abend segelten wir endlich in den hasen von Newyork ein. Die Freude und der Jubel beim Einlaufen in den hasen ist schon zu oft geschildert, daß ich ganzlich darüber schweigen darf. Als Passagier der zweiten Ka-

jute ") war ich gezwungen, die ganze Racht am Bord bes Schiffes ju bleiben. Es muffen namlich auf Befehl der Commissionaire in Remport, welche alle Deutsche find, die Ded. und zweite Rajute-Baffagiere am Bord des Schiffes die erfte Racht verweilen, wenn daffelbe nach fünf Uhr antommt. Diese Commissionaire haben es fich nämlich zur Pflicht gemacht, für die ankommenden Ded- und zweite Rajute-Vaffagiere zu forgen, und diefelben nach allen Theilen ber Stadt, oder mobin fie immer wollen, ju be-Diefes ift eine fehr anzuerkennende Einrichtung, eine Borficht, welche die armen Kremden por vielen Betrügereien und Schwindeleien, denen fie früher ausgesest maren, schügt. Sunderte von Leuten marteten früher an den Werften bei der Ankunft eines Emigrantenschiffes, um die Unerfahrenen in ihre Sohlen gu loden, wofelbft nicht allein Alles, mas ihnen gereicht mard, mit doppelten Breisen berechnet wurde, sondern wo man schließlich die Armen auch noch Alles deffen beraubte, was irgend einen Berth batte. 3ch felbst mar Zeuge einer Scene Diefer Art, welche ich nicht für möglich gehalten, wenn ich fie nicht mit eigenen Mugen gesehen batte. Ein Frangose fam in Newport an, und ließ fich nicht warnen, sondern wollte in übertriebener Reugierde durchaus gleich bie Stadt befuchen. Er fiel bald in Die Bande eines Sotelmaflers, und mar vor Anbruch bes Tages bereits beraubt. Sein weniges Geld, sein fleines Bundel mit Rleidungeftuden, alle die fleinen Undenfen vom haus, vom Baterlande und von Freunden, Alles war fort. Auf feine Rlage erhielt er noch Brugel, und wurde auf Die Strage geworfen; ich muß jedoch hinzufugen, daß auch hier Gerechtigfeit gehandhabt wird, auf feine Beschwerde beim Gerichte ihm Alles jurud. erftattet werden mußte und die Betrüger hart bestraft wurden. Taufende von ähnlichen Fällen find früher vorgefommen, und waren besonders Frauenzimmer der größten Gefahr ausgesest. Solche und andere ichredliche Scenen find jest jum größten Theil gludlicherweise beseitigt, seitbem die große Daffe ber Deutschen

^{*)} Durch die Empfehlung des herrn Banquier Cohn zu Bremen, an den ich von feinem Obeim; herrn Alexander Cohen zu hannover, empfohlen war, erhielt ich die Bergunftigung in der zweiten Cajute zu fein.



in Rewnort es veranlagte, daß Magregeln gegen das herrichende Uebel ergriffen wurden, und fich die "Deutsche Gesellschafte bildete.

Am 26. Juli Morgens verließ ich mit meinem lieben Freunde und Begleiter Raufmann und dessen Gemahlin, von benen ich mich jedoch zu meinem großen Leidwesen bald wieder trennen mußte, das Schiff. Um die Schaar des mich umringenden und zudringlichen Gefindels los zu werden, nahm ich ein Fuhrwert, und fuhr nach einem in einem ruhigen Theile der großen hauptstadt gelegenen Hotel.

E8 liegt nicht in meinem Plane, in diesem Werte über Remport, feine 800,000 Einwohner, feine öffentlichen Gebaube, feine commerziellen Bortheile, welche es über alle anberen Stabte bes ameritanischen Continents bat, ju fprechen, und feine Lichtund Schattenseiten zu zeigen. Dieses Thema ift icon oft genua behandelt worden und geradezu erschöpft; ich beschrante mich nur darauf, eine Schilderung von Remport ju geben, wie basfelbe vor 66 Jahren mar, und entnehme diefe ber Befchreibung eines 86 Sabre alten Burgers, bes berrn Grant Thornburn. Derfelbe ergablt: "Ich landete in Newnork am 16. Juni 1794, - nach einer, wie es in Lana's "Rem Dort Bagette" bieß, ungewöhnlich furgen Reise von 9 Bochen. Wir stiegen an einer Ede von Frontstraße und Gouvernor Lane an's Land. ftrafe lag damale noch unter Baffer. Um frufe von Broadway stand die Borfe, welche vor der Revolution gebaut worden war und in deren oberem Theil fich Jobenn Bafer's Dufeum Damale mar an Barnum noch nicht zu benten. Borfe von damale ift heute ein gifchmartt. An der Oftede von Erchange, und Broadstraße stand das einzige Stationshaus ber Stadt. Die City Sall befand fich an der Stelle, mo jest bas Bollhaus ift. Rur zwei Banten maren in der Stadt, die Bant of Newyort, an der Ede von William- und Ballftrage, und in unmittelbarer Rabe eine Filiale ber alten United States Bant. Das erste Stadthotel war noch im Bau begriffen; es nahm ben Raum zwischen Cedar- und Thomasstraße ein und die Front beffelben ging nach bem Broadway ju. Diefes baus mar bas erfte ameritanische Gebaube, welches mit Schieferfteinen gebedt wurde; jest ift es ein Waarenhaus. In diesem Botel fanden

während des Winters die Musik- und Tanzunterhaltungen statt, und daselbst trasen sich und kamen die Gouverneurs und Kimsballs, die Franklins und Robinsons, Lerons, Bayards und Mc. Cyers, Livingstones, Schermerhorns, Leosnores, Beekmans und Hamiltons, Tays, Depeyrs, Clintons, Paricks, Anzwerps, Kips, Dickers u. s. w. zusammen.

"Die "Upper Tens" wohnten damale jum größeren Theile in dem jegigen unterften Theile ber Stadt und viele von ihnen in der Ballftrage. An der Ede der Bine- und Raffauftrage ftand ein altes hollandisches Farmhaus, in welchem ein 98 Jahre alter Mann mit feiner Tochter wohnte. Es war feines Baters Saus; und er icon mar barin geboren. Die Farm erftredte fich von Raffauftrage bie Pineftrage binab jum Caft River und jog fich in die Breite bis nach Maidelane bin. Der alte Karmer erinnerte fich noch lebhaft ber Regerverschwörung, ber hinrichtung von 12 Biraten und bes "Doctor Dob" im Jahre 1794. Maidelane befand fich ber Donego - Marft. Das Armenhaus und die Penitentiary standen da wo fich jest die City Sall befindet; das Gefängniß und der Galgen an dem Plage, wo jur Beit die Wir hatten nur vier fleine Feuersprigen Surrogates Office ift. und das Waffer lieferten holzerne Bumpen, welche an den Strafeneden angebracht maren. Die Sprigen murden in der beschwerlichen Beife mit Baffer verfeben, daß die Burger zwei Reiben bildeten, durch welche die Eimer hin- und herbefordert wurden; biese Eimer hielten vielleicht je brei Gallonen. hauseigenthumer war durch ein Gefet verpflichtet, in feinem Saufe fo viele Gimer ju haben, wie Berbe barin maren; die Eimer mußten in dem Sausgang, der Thure möglichft nabe, aufgebangt fein."

Aus solch' kleinen Anfangen, mit solch' kleinskädtischen Bestimmungen hat sich Newyork gebildet und im Laufe eines halben Jahrhunderts zu einer Weltstadt emporgearbeitet, die das Staunen und die Bewunderung aller Reisenden erregt.



Die erfte Ginwanderung ber Afraeliten nach Rorbamerila.

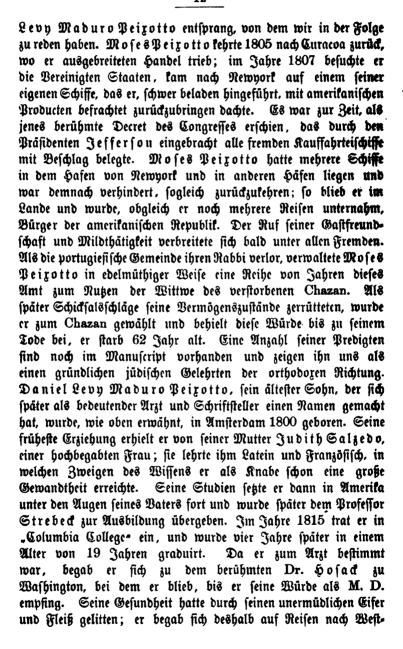
Capitel 2.

Auf allen meinen Reisen habe ich, wie bas als Jude fich von felbft verfteht, eine besondere Rudficht meinen judifchen Glaubensgenoffen geschenkt, um wo möglich den Bang ihrer Banderung durch alle Lander ju verfolgen und auf diefem Bege Die Berbindung und Abstammung berfelben in ben getrennten 3ch ließ es mir auch in Newport febr Gegenden zu finden. angelegen fein, mir eine Geschichte ber Juben biefer Ctabt, fowie derer im gangen Continente, so ausführlich wie möglich zu verschaffen, und glaube ich werthvolles Material gefunden zu haben. Die ersten Juben, welche nach Amerifa auswanderten, famen von Portugal nach Brafilien. Ich entnehme diefes der Geographie von Gud- und Nordamerita von Wilhelm Raps, Philadelphia 1857, 2. Auflage, mo es Seite 358 beißt: "Brafilien murde im Jahre 1500 von dem Portugiesen Bedro Cabal entdeckt. Anfange fiedelten fich daselbft nur die aus Bortugal vertriebenen Juden an, bis spater die portugicsische Regierung den Thomas De Souga ale Gouverneur hinsandte, der durch treffliche Dag. regeln den Wohlstand der Colonien bob und Babia grundete. Bahrend ber Zeit, daß Portugal fpanische Proving mar, bemachtigten fich die hollander der fieben nordlichen Provinzen Brafiliene (1630), traten fie jedoch 1689 gegen eine Gelbentschädigung an bas inzwischen wieder unabhangig gewordene Portugal ab." In demfelben Berte, Geite 124, finden wir, daß 1614 Neu-Umfterdam, jest Remport, von den Sollandern gegrundet murde. Es icheint, daß durch die Eroberung der brafilischen Provinzen durch die Sollander ber hafen von Reu-Amfterdam im Guden befannt wurde, und daß in Folge deffen mahrscheinlich mehrere judische Familien von Brafilien dorthin auswanderten. Die Juden richteten hier wie überall ihr hauptaugenmert auf die hebung des handels. Spater ale Brafilien an Bortugal jurudfiel und neue Berfolgungen ju

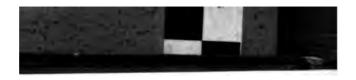
befürchten waren, sind wohl fast alle portugiesischen Juden zu den liberaleren Hollandern nach Rordamerika ausgewandert; sie mochten hier besonders durch die Regierung herbeigezogen werden, weil dieselbe den neuen Hafen heben wollte.

Die Ansiedelung der portugiesischen Juden mochte aus Holland selbst stattgefunden haben. Wenn auch als schwachen Beleg, will ich doch nicht unterlassen die Mittheilung über eine der ältessten Familien, wie sie mir von einem Familienmitgliede wurde, bier anzureihen. Auf meiner Durchreise durch Cleveland Ohio (Nordamerika) machte ich nämlich die Bekanntschaft eines Kaufmanns Namens Benjamin Franklin Peizotto, ein Rame, der mir aussiel, weil er mir auf meiner Orientreise in Aleppo schon ausgestoßen war (Acht Jahre in Asien und Afrika, S. 44, 3. Ausl.); ich bat um eine genaue Mittheilung über seine Familie, eine Bitte, die er bereitwilligst durch folgenden Abrik erfüllte.

"Die Ahnen des Mofes Levy Maburo Beigotto manderten wahrscheinlich im Unfang des 17. Jahrhunderts aus Spanien ein; - ungludlicher Beife fehlen bem Schreiber Diefes Abriffes bestimmte Daten, und fann er nicht genau angeben, mann die Familie bes D. L. M. Peigotto nach Curacoa, einer Infel bes hollandischen Westindiene, überfiedelte. Bon bem Ercianif ber Besignahme diefer Infel durch die Spanier im 16. Jahrhundert und von der Eroberung durch die Sollander im 17. Jahrhundert läßt fich vielleicht ichließen, daß die Beigotto entweder direct von Spanien nach Curacoa oder von Spanien nach holland und von bort nach ber Insel famen. Gewißheit ift zu erlangen, wenn Glieder diefer Familie ju Rathe gezogen werden, die bis beute fich auf der Infel und in Umfterdam erhalten haben. Mofe8 Levy Maduro Beigotto, ber erfte diefer Familie, mit beffen Leben Schreiber diefes volltommen befannt, mar in Curacoa geboren, wo er eine freiere Erziehung empfing, und jum gewandten gebildeten Mann erzogen murde. Gegen Ende des vorigen Jahrhunderts besuchte er Europa und mahrend feines Aufenthaltes in Amsterdam ichloß er Freundschaft mit judischen Familien. beirathete bie Tochter einer alten portugiesischen Familie ber Lopez Salzedo, aus welcher Che am 18. Juli 1800 Daniel



indien, wo er feine Bermandten befuchte und Butritt gu ben bochften Cirfeln von Curacoa und Caraccas fand. Rach seiner Rückfebr nach Newport begann er feine Pragis und genoß nach Berlauf einiger Jahre ichon eines ausgebreiteten Rufes. Er murde inzwischen Mitglied verschiedener Gesellschaften und gab eine Unzahl wissenschaftlicher und medicinischer Werke beraus, so unter andern in den Jahren 1823-25 das Newyorfer medicinische und physitalifche Journal in Berbindung mit den Drs. Med. B. Bed und John Bell; er mar auch ein fleißiger Mitarbeiter an ben literarischen Journalen. Im Jahre 1825 murde zu Nemport eine Academy of Medicine gegrundet, eine Gesellschaft, die die Bflege ber medicinischen Wiffenschaft und beren verwandten Zweige fich vorgefest, und Dr. Beinotto, murbe jum erften Cecretair gemablt; Dr. Felig Bascalis mar ber Brafident, Drs. Batte, Steam und 30feph M. Smith Biceprafidenten und Dr. Camuel B. Moore · ibr Raffirer. 1831 murde er jum Brafidenten ber Remporter Medical Society ernannt, die unter ihren Mitgliedern die bebeutenoften Mergte, David hofad, John R. B. Rodgers, John Redendont, Billiam Sammereby, Felig Pas. calis und andere gablte. Wir glauben, bag er um diefe Beit Gregory's Practice und andere Berte edirte. Er sprach und fdrieb viele Sprachen mit großer Bewandtheit, hebraifch, griechisch, latein, frangofisch, hollandisch, italienisch, englisch und mehrere orientalische Sprachen; seine Werte umfassen eine große Bahl von Banden und werden bald gefammelt erfcheinen. Auch ale Redner glangte er, ein Journal von 1831 berichtet über eine feiner Reben: "Wir hatten gestern Abend bas Bergnugen, einen ber flafifcheften und beredteften Bortrage ju boren, den Dr. D. E. M. Beigotto hielt; wir bedauern nur, daß wir unseren Lefern biefen schonen und lehrreichen Bortrag nicht wieder geben konnen. Tief in der Auffaffung, ichon und blubend in der Ausführung, mag Dr. Peigotto's Borlefung über den "allgemeinen Ginfluß und Rugen ber Literatur" ju ben beften gehoren, bie in biefer Stadt mabrend diefes Bintere gehalten wurden." Einige Jahre fpater, wir glauben 1836, wurde er jum Prafibenten des Willoughby Medical College berufen und hielt fich bann ju Willoughby auf. Er ftarb nach feiner Rudtehr nach Rewyorf 1843 an ber Ausgehrung, eine



Wittwe, die Tochter des reichen Newyorfer Kausmanns Benjamin Seigas, mit sieben Kinder hinterlassend." Einer seiner Sohne ist Benjamin Franklin Beigotto, den ich das Bergnügen hatte kennen zu lernen, und dem ich, wie oben bemerkt, diesen Abris verdanke. Als bedeutender Kausmann pstegt er die Wissenschaft dennoch mit Liebe und wendet sich mit Ausopferung der Sorge gemeinnüßiger Anstalten zu; er ist zur Zeit President of the Hebrew Litterary Society von Cleveland. Ich heste, daß diese Mittheilung dem Einen und Andern meiner Leser willsommen sein wird.

Wir belegen unsere oben ausgesprochene Ansicht noch mit einem andern Beweise, welcher zu demselben Resultate führt. Am 11. Juli 1859 legte die portugiesische Gemeinde von Newyork "Schecrith Jisrael" den Grundstein zu einer neuen Synagoge, bei welcher seierlichen Gelegenheit der Rabbiner der Gemeinde Dr. A. Fischell, ein geborner Hollander von der Familie Leeren, folgende Festrede hielt, die ich hier mittheile, weil sie auf die Geschichte der Einwanderung portugiesischer Juden Bezug hat.

"Ueber zweihundert Sahre find verfloffen, feitdem unfere Borvater, die Stifter unserer Congregation (Gemeinde), das erfte Mal den Fuß auf Diefe Infel festen. Sie famen von Brafilien, woselbst sie einen Theil der in einem guten Buftande fich befindenden judischen Colonie ausmachten. Diese hatte in biefem Continent gegen die Religionsverfolgungen in ihrer Beimat Cous gefucht, wurde aber aus diefer neuen Unfiedelung burch die fiegreichen Portugiesen wieder vertrieben, so bag Ginige nach Weifindien auswanderten, mabrend Andere an diesen Ort tamen, den die Sollander furz vorher durch Rauf in ihren Bier murbe ihnen das Burgerrecht nach Befit gebracht hatten. mehreren energischen Bersuchen unter zwei Bedingungen eingeraumt. Die erfte mar, bag fie ihre Armen felbst zu unterhalten hatten. Unfere Borvater nahmen diese Berpflichtung gern auf fich; fie waren zu fehr an Leiden gewöhnt, ale daß fie nicht dadurch mit ber Arinuth, mit Glend und Ungemach mitzufühlen gelernt haben follten. Ihnen, die von einem Continent jum andern, und von einer Insel zur andern vertrieben worben waren, fonnte die Uebernahme diefer Pflicht durchaus nicht schwer fallen, fo daß sie diese auch ohne die aufgelegte Berpstichtung gern freiwillig auf sich genommen hatten. Die zweite Bedingung war, daß sie keine Synagoge bauen, sondern ihren Gottesdienst in ihren eigenen hausen ausüben, und zu diesem Zwecke dieselben nahe zusammen bauen sollten. Diese Bedingung, welche nur zu sehr nach der Bigotterie des Zeitalters roch, hätte unsere Borväter in unübersteigliche Schwierigkeiten verwickelt, wenn der Gegenstand ihrer Aubetung in Gögen aus Stein oder Mörtel bestanden hätte; da sich aber ihre Anbetung gegen das Wesen richtete, dessen Allgegenwart ihn ebenso in den niederen Hütten, als in goldglänzenden Gebäuden zugänglich macht, so konnten sie den eben so sicher in ihren Privatwohnungen, wie in der Natur, in dem großartigsten aller Tempel sinden, der den himmel zu seinem Dache und Gott selbst zu seinem Baumeister hat.

Benn auch diese Forderung unseren Borvatern keineswegs als eine fcwere Burbe erschien, so zeigt fie bennoch gang flar, welche verblendete Unficht man damale über unfere Bruder hegte. Man hatte die damaligen Staatsbeamten glauben gemacht, die Lehre unserer Religion von einer universellen Geligfeit halte uns jurud von einer fostematischen Ginmischung in die Glaubens. bekenntniffe Underer. Rach unferer Religionsansicht werbe ber gerechte Weltenrichter die Menschen entweder belohnen oder bestrafen nach ihren Thaten, die er leicht überschen fann, nicht aber nach ihren Unfichten ober Meinungen über Religion, welche er nicht controlliren fonne. Aus Furcht, daß die Synagogen Die am meiften verbreitete Religion des Staates in Gefahr bringen, suchte man den Ban berfelben zu verhindern; es hieß das nichts anderes, ale biefen unschuldigen Mauern von bolg und Stein folche wunderbare Rrafte der Befehrung guschreiben, an die felbft Die am meiften Abergläubischen unserer Bruder niemals hatten alauben konnen. Ein wohlthuendes Gefühl ift ce, fich von diefen veralteten Thorheiten alter Beiten den mehr erlenchteten Unfichten ber Neuzeit zuzuwenden, in der man einsehen gelernt, bag Religion nicht durch gesetliche Borschriften oder fectirerische Berfolgungen erreicht werden fann, und daß die Dauer eines Glaubensbefenntniffes von ber gewiffenhaften Ueberzeugung feiner Bekenner, und



nicht von gewaltthätigen Unterdrudungen anderer Religionsparteien abhängt.

Die erste Synagoge in dieser Stadt wurde vor 130 Jahren erbaut, seit welcher Zeit die Congregation "Scheerith Jisrael" zu gottesbienstlichen Zweden sich versammelte.

Eine Unterbrechung fand nur ftatt, ale bie Englander biefe Insel in Besit hatten, ju welcher Beit unfere Bater, welche fur das Rationalintereffe enthusiastisch begeistert maren, Die Stadt verließen und nach Philadelphia zogen. 3hr Brediger öffnete bort Die erfte Spnagoge; Diefe Thatfache anzuführen macht mir um fo mehr Bergnugen, als die damals gebildete Congregation noch besteht und in neuester Beit erft ein neues und geraumigeres Gebethaus gebaut bat. Auch fur une ift nun der Augenblid gefommen, wo die Entfernung unserer Spnagoge nicht blos munfchenswerth gemacht, fondern eine unvermeidliche Rothwendigfeit Rur bas ungemein tief wurzelnde Biberftreben, ben alten. gewohnten und theuren Plat ju verlaffen, tonnte diefes Unternehmen fo lange hinausschieben. Ich ermahne bas nicht in tobelnder Weise, benn ich gestehe und raume gern ein, bag auch mich diefelben Gefühle beherrichen; nicht aber aus Aberglauben, sondern eber aus religiöfen Grunden gab ich mich ihnen hin.

Der Plat, wohin wir mit Freuden oder Sorgen tommen, um unsern Schöpfer aufzusuchen, ist für und ein Gedächtnisbuch geworden, in welchem die Erinnerungen an vergangene Borfälle und an das zurückgelegte Leben verzeichnet stehen. Er hat die Begeisterungen und schwärmerischen Hoffnungen der Jugend, so wie die ernsthaften Betrachtungen des hohen Alters gesehen. In ihm hat das Brautpaar Dankopfer gebracht, und in ihm haben Trauernde ihren Kummer in Worten ausgeströmt. Baisen konnten hier die Sie sehen, wo ihre bereits entschlummerten Eltern ihre Andacht verrichteten, und indem sie sich in Ehrfurcht beugten, um nun ihre Sie einzunehmen, — trat das alte verehrte Angesicht wieder vor das Auge ihrer Seele, und erwedte Liebe, Achtung und Bewußtsein der Pslicht.

Wieder Andere erinnert das ehrwürdige alte Gebäude an bie geliebte Gestalt eines Freundes oder Berwandten, deffen Stimme

man einst unter der lobpreisenden Menge vernahm, die aber jest für immer für die Erde verstummt ift, um in den Reichen der Ewigkeit reinere hymnen zu singen."

"Alle diese Erinnerungen sollen ausgelöscht werden! Benige Monate noch, und der Mittelpunkt unserer religiösen Bersammlung wird ein Trümmerhausen sein; er wird durch ein Gebäude erset, welches kunstlicher in seinem Bau und vollendeter in seiner Berzierung prangt, an das aber unser Gedächtniß nicht mit dem Zauber von dankbaren und hehren Erinnerungen gesesselt ist. Bon dieser Seite betrachtet, muß die Entsernung unserer Synagoge als ein unersesbarer Schaden erscheinen, indeß wir haben wieder andere Gründe, welche diesen auswiegen."

"Es ereignet fich nicht felten, daß Bande, welche uns naber an einen Blat gottlicher Berehrung gieben, unfere Aufmertfamfeit und Sympathie fo in Anspruch nehmen, daß wir den Sauptacgenstand vergeffen, um beffen willen ber Blat eingeweibt murbe. Das Schwinden diefer perfonlichen Erinnerungen zwingt uns, wieder auf unfern allererften Grundgebanten gurudzugeben und an die viel weitere Sphare ju benten, in welcher unsere religiofe Thatigfeit fich bewegen follte. Wir muffen uns nicht blos als Manner, fondern ale Glieder bes judifchen Boltestammes, als Beugen ber gottlichen Offenbarung betrachten. Auf diese Buntte wollte ich hauptfächlich Ihre Aufmerksamkeit lenken; die Beit ift bereits da, wo die Juden, welche in diesem Lande wohnen, mehr Ernft und mehr Thatigfeit zeigen muffen, und nichte geftatten burfen, daß der Unterschied der nationalität die Einheit und das gemeinsame Busammenwirten ftore. Bas fummert und Portugal ober Bolen, Spanien ober Deutschland?1) haben wir nicht in Diefen Gegenden genug Berfolgungen erlitten? Muffen wir baburch, daß wir uns in fo viele Rlaffen fpalten, veranlaffen, daß diese Ramen in einem solchen freien Lande uns verfolgen? Rein! Wir wollen und unter dem Ramen "Amerikanische Ifraeliten" ju einem Bangen sammeln, und diefes Motto wird der Grundstein werden, auf welchem wir mit Erfolg bas großartige Gebaube ifraelitischer Einheit, ifraelitischer Macht, ifraelitischer Civilisation,

¹⁾ Ramen für bie verschiebenen Cultus.



und vor Allem ifraelitifcher religiöfer Thatigleit errichten tonnen und errichten werben."

Die "Illustrirte Zeitung" von Frant Leslie, vom 29. Geptember 1860, berichtet:

"Um 12. September 1860, bem 260ften Jahrestage ber Landung ber erften judifchen Ansiedler in Remport, murbe bie neue Synagoge in der West 19 Strafe feierlichst eingeweißt. Diefes Gotteshaus ift von ber Gemeinde "Scheerith Jifrael", "Ueberreft Sfraele", die zu bem fogenannten portugiefischen Ritus gehört, erbaut. Die "Scheerith-Jifraele"-Gemeinde ift Die altefte und reichste Newports; ihre Mitglieder find meiftens Ameritaner und Englander, ju denen aber auch viele Spanier, Portugiesen, Deutsche 3m Jahre 1729 hielt diese Gemeinde und Beftindier tommen. ihren ersten Gottesdienft in Mill-Street. 1833 murde bie Synagoge nach Croeby-Street verlegt, und da das Bebaude in jener Strafe den Anforderungen der Gemeinde nicht mehr entsprach und auch ziemlich baufällig mar, fo murde der Bertauf besfelben und der Aufbau eines neuen Tempels beschloffen. fauf des Eigenthums in Crosby-Street brachte ber Bemeinbe Doll. 58,000. ein, mahrend der Reubau in der 19 Strage über Doll. 100,000. foftet."

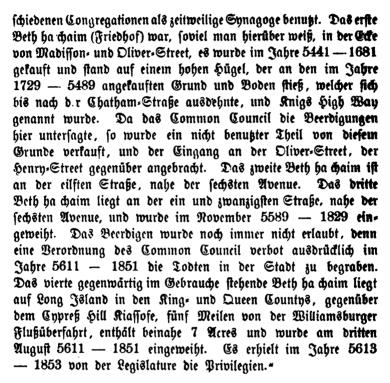
Der Berfaffer des obigen Artitels giebt ben 260ften Jahrestag an, fagt aber nicht, aus welcher Quelle er dies genommen bat-

Ueber diese Gemeinde sinden wir ferner in dem jüdischen Kalender von Jacques J. Lyons und Abraham de Sola, Montreal 1854 noch Kolgendes:

"Die erste Ansiedelung von Juden in der Stadt Rewyork geschah aller Wahrscheinlichkeit nach im Jahre 1650. Die altesten Actenstüde, die man hierüber hat, sind Copien von einer Bittschrift eines Salvador d'Andrade, datirt vom 17. December 1655, an die General-Directoren und das Concil der Niederlande und von einer Eingabe, welche von einem Abraham de Lucena und Anderen unterzeichnet, und vom 10. März 1656 datirt ist. In der urkundlichen Geschichte des Staates Newyork, Band 1, erwähnt Governor Andres in seinen Erwiederungen auf gewisse Fragen, die Newyork betressen, der Juden unter den Ginwohnern, und im dritten Bande ist Rev. Abraham de Lu-

cena erwähnt, welcher als judischer Geistlicher an Se. Excellenz ben Governor hunter im Jahre 1710 das Ansuchen stellte, ihn vom Militär- und Civildienste zu befreien, mit hinweis darauf, daß seine Borgänger bereits sich dieses Borrechts erfreut hätten. Die ersten Protosolle über eine bereits organisirte Congregation sind gegenwärtig im Besitze der Congregation "Scheerith Jisrael", eine Abschrift dieser Protosolle konnte ich aus später anzugebenden Gründen nicht erlangen."

Diefelben find in spanischer und englischer Sprache geschrieben, haben als Datum den 26. Tifchri 5489 - 1728, und bezieben fich auf etliche vortreffliche Berordnungen und Regeln, welche drei und zwanzig Jahre vorher, im Jahre 5466 - 1706 Bor der Erbauung einer ordentlichen Synagetroffen maren. goge wurden Gebete in einem holgernen Gebaude an der Mill Street in der erften Ward verrichtet; ungefahr hundert Schritte öftlich von dem Blate, wo die erfte Synagoge im Jahre 5489 - 1729 erbaut und am Abende des fiebenten Tages von Baffah 5499 - 1730 eingeweiht murbe. Diese murbe bann spater wieder niedergeriffen, an berselben Stelle im Jahre 5577 - 1817 wieder aufgebaut, und am Abende des Schabat hagadol 5578 - 1818 eingeweiht. Die Congregation hatte mahrend diefer Beit in dem großen Raume eines unbedeutenden Saufes an der Braper Strafe, etliche Thuren westlich von Broad Street ihre gottesbienftlichen Berfammlungen gehalten. Bahrend bes Buthens des gelben Fiebers im Sahre 1822 murde der Gottesdienst in einem Schulhause, an ber Ede von henry- und Dliverstrafe 3m Fruhjahr 5593 - 1833 murde bas Gigenthum abaebalten. an ber Mill und Braper Street verlauft, aber die Truftees hoben das Material der alten Synagoge auf, und dasselbe wurde so viel als möglich bei dem Baue des gegenwärtigen Gotteshauses an Crosby Street benutt. Die Einweihung murbe am Abende des ersten Tages von Schebuot im Jahre 5594 — 1834 vorgenommen. Bis babin verrichtete die Congregation ihren Gottes. dienst in einem großen Bimmer, das ju diesem 3mede oberhalb ber Rem-Port Dispensory, an der Ede von White und Centor Street, eingerichtet mar. Diefer Plat wurde seitdem ftete von ver-



"Aus allem bereits Angeführten geht zur Genüge hervor, baß die Einwanderung der Ifraeliten nach Amerika im 17. Jahrhunbert ftattfand."

Während meiner Anwesenheit in New-York bestrebte ich mich, als ich erfahren hatte, daß die portugiesische Gemeinde die alteste sei, bei ihr verschiedene die judische Geschichte betreffende Documente aufzusuchen. Ich ward mit dem frühern Chasan der Green-Street-Synagoge, dem Herrn Leo, dem Schwiegersohn des verstorbenen Präsidenten genannter Gemeinde, bekannt, welcher unter der Erbschaft seiner Frau etliche alte Documente hatte, worunter sich ein Brief besand, den die Juden von Malabar an die portugiessischen Juden nach New-York schickten, in hebräischer Quadratschrift und hebräischer Sprache geschrieben, den ich hier wörtlich mittheile:

אלו המעשה של היהודים שבאו לארץ מלכ"ר:
מגלות בית שני תו"כב שהיה בשנת ג' אלף תתכ"ח
ליצירה יצאו הרבה יהודים איש ואשה ובאו לארץ
מלכ"ר ונתיישבו בד' מקומית ואלה שמותם. כ"נגנור
אפא"קלור - מדי - פולומה - ורובם היה בכנגנור
הנקרא שינ"גילי והיה תחת ממשלת שיר"ה פרימ"אל.
ובשנת ד' אלפים קל"מ ליצירה שהם שע"מ לנוצרים.
ניתן להם מן מלך שיר"ה פרימ"אל ושמו איר"וי
ברמ"ין חוקים ופרטגמאות בטם של נחושת הנקרא
שיפ"רו למנהגם ולגדולתם. ובאותו הזמן הידה
להם ע"ב בתים בכנגנור והנשיא שלהם שמו יוסף
להם ע"ב בתים בכנגנור והנשיא שלהם שמו יוסף
ונתן לשמונה מלכים שהם מלך מירב"נגור - כריכנגור
י כליכ"ום - אר"גום - פלכט"שירי - כולאם"מירי

ווה העתקה של מם הנחושת שנעתק מלשון מלב״ר ללשון הקורשי

בשלום האלוה הוא מלך שעשה הארץ כרצונוי
ולזה אלוה נשאתי ידי איר"וי ברמ"ון שגוזר בפרימגא
זה שהרבה מאות אלף שנים נהג הממשלה שנה
ושני שנים בזה היום יושב בכנגנור וגוזר שהם ל"ו
שנים למלכותוי בגבורה אמיץ גזרי בגבורה אמיץ
הרשה ליוסף רבן ה' מיני צבעי תותאי רכיבת פיל
יסוםי וקריאה לפנות הדרךי ולגייר מן ה' אומותי
גר היוםי מצעות בארץי מצעות הקשומים לנויי

ומגדל הפורח. צל. דמאן. חצוצרות. תוף שמכה בשני עצים. ואת הכל נתתי לו ולע"ב בתים ושכירות ארץ והמאזנים עוב. ושאר המדינות שיש בהם תושבים ובתי כנסיות יהיה הוא ראש ומושל. וכלי שום שינוי וערעור עשה מם הנחושת ונתן לאדון של ה" מיני צבעים הוא יוסף רבן לו ולורעו בנים וכנות חתן וכלה. כל זמן שזרעו קיים בעולם. וכל זמן שהירח קיים. וורעם יקיים ויברך האלוה. ולזה העדים ח" מלכים הנו" והמופר שכתב כילא"פיו והוו חתימתו אם ב

ונתיישבו היהודים בכנ"גנור עד בא פורטוגיז וכיון שבא פורטוגיז היה להם לפוקה ולמכשול ויצאו משם ובאו בקוגין בשנת ה' אלפים שכ"ו ליצירה ומלך קוגין נתן להם מקום לכתים ולבית הכנסת סמוך לפלאטין שלו כדי להיות להם לעזרה ונכנה פה בית דכנסת בשנת ה' אלפים שכ"ח ליצירה ע"י ד' אנשים גדולים שמואל קשטיאל דוד בלילא. אפרים סלח. יוסף לוי. ועדיין היו בגלות מפני פורטוגיז שלא יוכל לילך בחוקינו ולא יוכל לילך למחייתם במקומות שלהם והיד להם הרכה צער עד שבאו אולנדיז בקוגין בשנת אלף תרס"ג לנוצרים ח' ינוארו ונתקררו דעתם והיד שקטים ונחים עם אנשי מלב"ר

בעור בקוגין יע״א

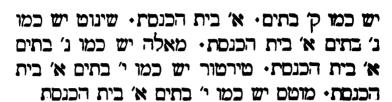
וכשנת אלף תרפ"ו לנוצרים כא פה קוגין ד' אנשים

מן [א]משמרדם משה פיריאירה. יצחק אורגש.
אברהם בורמה. יצחק מוכַמַ. והם יהודים ספרדים
סוחרים וראו כל המקומות שיושבים יהודים ושמחו
וכתבו ל[א]משמרדם כל הענינים זגם חסרון הספרים
זכיון ששמעו שלחו מן ק"ק אמשמרדם מתנה לק"ק
קוגין חומשים מחזורים ושולחן ערוך ואיזה ספרים
אחרות [אחרים] ושמחו כל הקהל.

ומאותו הזמן היו לנו אוהכים באמשטרדם ואנו כותכים להם ומכיאים ספרים שאנו צריכים עד היום ויש פה ספרים הרבה גמרות מדרשות וספרי קכלות ואין אנו בקיאין כל כך באלו הספרים. אבל אנו הולכים כפי השולחן ערוך שחיבר יוסף קארו ומנהגינו מנהג ספרדים.

בקוגין אנו הנקראים יהודים לבנים שהם אנשים שבאו מגלות ארץ הקדושה תו"בב כמו מ' בתים וא' בית הכנסת ולא יש עוד ככל ארץ מלבר •• אבל יהודים הנקראים יהודים שחורים הם אנשים שנעשו כמ"לבר מן גרות ושחרור וכלי שחרור בערבוביא• וע"ז אין אנו נותנים נשותינו [כנותינו] להם ואין אנו לוקחים נשותיהם [בנותיהם]• אבל מנרגיהם ומשפטיהם הכל כמותינו ויושבים כשבעה מהומות•

בקוגין יש כמו ק"נ בתים וג' בית הכנסת• באנגי כאימל יש כמו ק' בתים וב' בית הכנסרת פרעור



יציע ליד השם המוב הגבון אל כול פני האדון רבי שלמה שמשון שמו לעד אכי"ר מעיר קונין לעיר ניויארכ יע"א [מישאן] סוחר ולור קרוב"ץ

Gefdichte ber Juden im Lande Malabar.

Bei der Wanderung ins Egil nach der Zerftörung des zweiten Tempels, die im Jahre 3828 war, kamen viele Juden, Manner und Frauen, nach dem Lande Malabar und siedelten sich an vier Plägen an, nämlich Kangnur, Packlur, Modi, Pu luta.

Die größte Zahl machte fich in Rangnur, das Singili (Senegal) genannt wird, anfässig und kam unter die herrschaft des Sira Primal.

Im Jahre 4139 n. C. d. W., bas ist 379 nach gewöhnlicher Zeitrechnung, wurden ihnen vom König Sira Primal, dessen Rame Jru Bramin, Gesetze und Privilegien gegeben, die auf eherner Tasel eingegraben waren; sie wurden nach ihrer Beise und nach ihrem Ansehen Seseru genannt. Um diese Zeit hatten sie in Kangnur zweiundsiebenzig häuser in ihrem Besit, ihr Fürst (Rasi) war Joseph Rabban. Dieser König Sira Primal theilte sein Reich und gab es acht Königen, deren Namen waren: Tirbengur, Krickgengur, Klikut, Argut, Placksfiri, Kolastiri, Kurbiut waren und dem König von Kugin (Cotschin?).

Dieses ist eine Abschrift von der ehernen Tafel, aus der Sprache des Landes Malabar ins hebraische übertragen:

Im Frieden Gottes, des Königs, der die Erde nach seinem Willen geschaffen! zu diesem Gott erhebe ich, Iru Bramin, meine hande zum Schwur, der Gott, der herrscht und besiehlt viele hunderttausend Jahre, Jahre und Jahre;) an diesem Tage throne

¹⁾ hieraus ift ju fchließen, daß fie an eine Schöpfung der Welt glauben, ber fie ein hohes Alter gufchreiben.

ich ju Rangnur und befehle fecheunddreißig Jahre nach meiner Thronbesteigung. Dit starter Macht befehle ich und mit starter Racht erlaube ich dem Josef Rabban fünf Arten Farben zu tragen, und ju reiten auf Glephant und Pferb, und por fich ausrufen ju laffen, ihm Plat ju machen, 1) ju betehren von ben fünf Rationen, die hier wohnen; Teppiche zu legen, 2) Divane zur Bierbe; fliegenden Thurm (?); Flote,3) Trompeten, Baufe, Die man mit zwei Stoden folagt: alles biefes habe ich ihm und den zwei und fiebenzig Familien gestattet; sowie auch Grund und Gewicht zu pachten. 4) Ueber alle Provinzen, in benen fich Geduldete aufhalten und fich Synagogen befinden, foll er fürft und berr fein. Ohne Beranderung, ohne Rebenbedingung hat er diefe eberne Tafel angefertigt und fie bem herrn von funf Karben, dem Josef Rabban, gegeben, ibm und feinen Rachtommen, seinen Sohnen und Lochtern, Schwiegerfohnen und Schwiegertochtern, fo lange feine Nachtammen in der Welt existiren, fo lange der Mond eriftirt. 5) Moge fein Gefchlecht lange mabren und Gott es fegnen!

Bu biefem find bie acht Konige als Beugen genommen und ber Schreiber, ber es geschrieben, Rilafis.

Dieses ift sein Siegel:

Die Juden blieben in Rangnur, bis die Portugiesen kamen, sie waren ihnen zum Anstoß und zum Strauchel; deshalb gingen die Juden fort und kamen nach Cuchin (Cotchin) im Jahre 5326 n. E. d. B. Der König von Cugin wies ihnen einen Ort an für ihre Sauser und für ihre Spangoge nabe seinem Palaste, um ihnen zur hülfe kommen zu können. Dort wurde dann eine Spangoge gebaut im Jahre 5328 n. E. d. B. durch vier vornehme

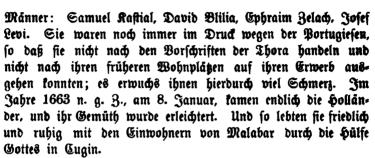
¹⁾ Roch heutigen Tages ift es auch in Berfien ben Juden verboten, auf freier Strafe in ber Stadt zu reiten, beshalb mußte hier befondere Erlaubniß ertheilt werden, da vielleicht ein ähnliches Berbot hier existirte.

³⁾ An vielen Dertern in Ufrita ift es den Juden nicht gestattet, ihre Sauser ju schmuden (f. Acht Jahre in Afien und Afrita S. 263).

^{3) 3}m Tert fteht צלצל, was mir unerflarlich, vielleicht muß es אל רכואן beißen.

⁴⁾ Ein Gebrauch, ber noch heutigen Tages in Afien existirt, bag größere Raffen von einem Beglaubigten ber Regierung gewogen werben muffen, ber es gevachtet bat.

⁵⁾ Ein Beweis, bag fie nach bem Bechfel bes Monbes gablen.



Im Jahre 1686 n. g. 3. kamen nach Eugin vier Manner aus Amsterdam: Moses Ferrara, Isaac Irgas, Abraham Burata und Isaac Muchata; es waren portugiesische Juden, Kaufleute, die alle Pläße, wo Juden wohnten, besuchten. Sie freuten sich und berichteten Alles nach Amsterdam, besonders war hier herrschender Mangel an Büchern. Als man dort dieses hörte, sandte man von der Gemeinde Amsterdam. als Geschenk an die Gemeinde Kuchin Chumoschim, Machsorim, Schulchan Aruch und andere Bücher zur Freude der ganzen Gemeinde.

Seit dieser Zeit haben wir Freunde in Amsterdam; wir schreiben ihnen, und sie schiden bis heute die Bücher, deren wir bedürfen. So befinden sich hier viele Bücher Gemaroth, Midraschath, kabbalistische Werke; wir sind nicht sehr bewandert in ihnen, richten uns aber nach dem Schulchan Aruch, den Josef Karu versfertigt; unser Minhag ist der der Portugiesen.

In Kuchin werden wir weiße Juden genannt; wir find nämlich diejenigen, die aus dem Exil vom heiligen Lande kamen, ungefähr vierzig Familien stark, mit einer Synagoge. Mehr existirten nicht im ganzen Lande Malabar; aber es giebt noch s. g. schwarze Juden. 1) Sie stammen von denen ab, die in Malabar zum Judenthum übergetreten, als Freie und als Sclaven. Wir geben ihnen nicht unsere Töchter zu Frauen und nehmen nicht unsere Frauen von ihnen; ihr Leben und ihr Treiben ist ganz wie das unfrige. Sie wohnen in sieben Pläpen: in Kuchin sind ungefähr 150 Familien und 3 Synagogen; in Bangi Kaimel 100 Familien und 2 Synagogen; Ferur 100 Familien und 1 Sy-

¹⁾ Bergl. Afien und Afrita, 8. Ausg., G. 145, 146.

nagoge; Schinut 50 Familien und 1 Synagoge; Malah 50 Familien und 1 Synagoge; Tirtur ungefähr 10 Familien und 1 Synagoge; Muts 10 Familien und 1 Synagoge. — — 1)

In einem Geschäftsbriefe, ben ich aufgefunden, wird bieses Schreibens erwähnt; ba berselbe von keiner größeren Bedeutung, so gebe ich ihn nur englisch ohne Uebersepung in wortlicher Copie:

Cochin, 13. January 1790.

Mr. Solomon Simson, Newyork.

Dear Sir.

Embrace the oppty of acknowledging the favor reception of Your favor of Decbr. 88. And duplicate of Yours of Juny 87 the original not having come to hand.

Juny 87. Am obliged for Your generous offer of service and am sorry that had not the pleasure of seeing Mr. Haley to whom and Capt. Moore think myself much indebted for their recommending me to Your acquaintance as Mr. Haley is not here to refer to for the particulars concerning the trade of Your place. I shall say little on that subject except acquainting that trade here is declining so fast as puts it beyond any hopes of its answering to our mutual or even to one of our advantages.

Dec. 88. Am happy to learn that Mr. Haley being recovered. My respects to him also to Capt. Helme, am obliged for all the information You gave and agreeable to request enclose here in the particular of our persuasion. Should Capn. Sarly touch at this post he shall meet every attention from Dear Sir

Your Most Devoted H. Servant שמואל כן מהורר אברהם וצ"ל"

P. S. Saleth the sort You required is not procurable here. Best compliments from my ten Abraham Samuels and his sponse and Mr. Solomon Norden from London to You and all Your friends.

¹⁾ Diefes Document widerspricht der Angabe des Miltweh Jifrael von Menaffe b. Ifrael Fol. 24. S. 1, Lemberg 1847, und den Mittheilungen in dem Meafilm Jahrgang 5550 (1790) Siwan und Schemat. Erstere giebt die Einwanderung als von Hammogel (Mongolei), lettere als von Theman (Demen) nach Malabar erfolgt an.

²⁾ Scheint entweber ein polnifcher ober beutider Rame ju fein.



Der Brief nach China lautete:

Remport, Reumond Schemat 5555 n. G. d. 29.

Euch, Kinder Ifrael, begruße ich jum Frieden, nur Glud und huld und Fulle des Friedens mogen Guch ju Theil werden.

Wir haben gefehen und gelefen in Reifebeschreibungen, Die fürglich von einem driftlichen Geiftlichen, Namens Alexander Christian, berausgegeben murben, der in Gurem Lande Ching mar, daß er dort Juden gefunden. Er war in ihrer Synagoge, fabe 13 Eingange jum beiligen Tabernakel, in ber fich eine Thora Dofchebs befand. Wir ersuchen Guch beshalb, uns mitzutheilen, ob er Bahrheit berichtet, und une zugleich die Ungahl der Kinder Ifrael anzugeben, die fich dort befinden, von welchem Stamm Ihr feid, um welche Zeit nach ber Berftorung Ihr nach dort gewandert, wie Guer Gebrauch ift, ob bei Guch Bucher ber Thorah und andere Bucher find; ob Ihr im Frieden oder im Drud lebt und womit Ihr Guch beschäftigt. In abnlicher Beife haben wir ein Schreiben empfangen aus dem Lande Malabar, von unsern Brudern, den Juden dort, die im gludlichen Buftande leben; fie haben einen Rafi (Fürften) mit Namen Josef Rabben; der Ronig von Malabar hat ihm funf Farben erlaubt, ihm gestattet, von den fünf Boltern zu befehren; er foll der Erfte und der herrscher über alle Juden sein, die fich bort aufhalten, so lange fein Geschlecht besteht, so lange ber Mond beftebt. -

Zugleich thue ich Euch kund, daß wir hier in Amerika zu Rewyork und an anderen Plägen in großem Frieden leben, daß Juden neben Christen als Richter fungiren, sowohl bei Geldstreitigkeiten als bei Capitalverbrechen. — hier besinden sich ungefähr 72 1) Familien, wir besigen eine Synagoge, die Scheerith Jifrael genannt wird; an andern Orten sind andere Synagogen, alle leben in großem Frieden. Wenn es Euch möglich ist, uns Antwort über Gebrauch und Weise Eurer Provinz zugehen zu lassen, wird es uns zu großer Freude gereichen; wir stehen stets zu Euren Diensten.

¹⁾ Welch ungeheurer Anwachs! Jest befinden fich nabe an 40,000 Juden dort!

כמו שאנו קכלנו כתב מן ארץ מלבר מן אחינו ב"י: אשר המה יושבים שם כשלוה גדול: ויש להם נשיא אחד כשמו יוסף רכן: והרשה המלך מלכר לו המיני צבע: ולגייר מן ה' אומות: והוא יהיה ראש ומושל על כל כני ישראל הדרים שם: כל זמן שורעו קיים וירח קיים: ואגב הננו מודיע לכם שאנו יושבים בבאן מדינת אמעריקא כנייא יארק ובשאר מקומות בשלוה גדול: וישראלים יושבים עם ערלים על הדין דיני ממנות הן דיני נפשות: בכאן יש כמו ע"ב בעלי בתים ויש לנו בה"ב הנקרא שארית ישראל: ושאר מקומות עם כתי כנסיות וכולם יושבים בשלוה גדול: לכן אם יש אפשר לכם לכתוכ תשובה עם מהות ונימום של מדינתכם והיה לנו לנחת גדול ולמשיכת נפש: ועלינו לשרתכם ככל אשר תצונו עלינו כה דברי הכוחב הדורש שלומכם הקטן אלכסנדר כר צבי ז"ל

הקטן שלמה בר יוסף שמשון ז"ל

ע"ש אם יש את נפשכם לכחוב לנו תשובה: אזי שימו כתבכם בנייר חלק המונח בתיך אגרת זו אשר כחוב מכחוץ בלשון אנגלטירה לשמי ובודאי יגיע לידנו ממש

> לעיר קעפאנג במדינת הָאנאן ליד פרנסים ווקנים בעיר הגל במשעני



thätigkeitsanstalten New-Yorks werfen. Diese Stadt hat 23 jubische Gemeinden mit ebensoviel Synagogen. Die erste ist die bereits erwähnte Scheerith Jisrael. Sie ist die reichste Gemeinde mit portugiesischem Ritus. Gegenwärtig zählt sie 60 Mitglieder, von denen blos etwa 12 oder 15 Familien von portugiesischer Abstammung sind; die anderen sind Engländer und Spanier, welche sich, weil damals noch keine andere Synagoge existirte, an diese portugiesische Gemeinde anschlossen, und deshalb gleichfalls uneigentlich den Namen portugiesische Juden sühren. Die Einnahmen betrugen vom 1. Juli 1858 bis 1. Juli 1859 Doll. 91,136. 30.; die Ausgaben waren Doll. 62,442. 42.; so daß Doll. 28,693. 88. verbleiben. Das Capital des Schulsonds beträgt Doll. 18,500.

Das liegende Eigenthum dieser Gemeinde besteht aus 34 Loten Lands an der 71. und 72. Straße, ferner aus einer Lote an der 19. Straße, aus sechs Lots Land an der sechsten Avenue zwischen der 20. und 21. Straße, aus 4 Lots Land an der 20. Straße zwischen der 6. und 7. Avenue; ferner aus dem Beth ha chaim, an der 21. Straße, dem Beth ha chaim an der 11., dem Bet ha chaim in New Bowery (früher an der Oliverstraße), dem Beth ha chaim in Long Jeland.

Ich höre von verschiedenen Seiten, daß das Capital ber Gemeinde von den Bermächtnissen reicher Juden stammen, welche damit wohlthätige Zwecke für alle Glaubensbrüder beabsichtigt hatten, daß aber diese Gemeinde, weil sie von jeher die Oberhand hatte, sich dasselbe aneignete, so daß die anderen Gemeinden später höchst wahrscheinlich, wenn sie sichere Documente in handen haben, um nachweisen zu können, woher das Geld ihnen zusloß, gegen sie klagbar werden. Es dürfte schwer sein, die Documente aus den handen der portugiesischen Iracliten zu bekommen, weil sie Niemanden in ihre Archive lassen.

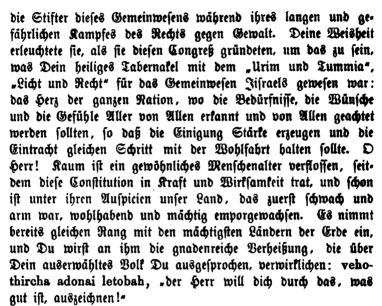
Zweite Gemeinde B'ne Jefchnrun.

Polnischer Minhag (Ritus). Wurde im Jahre 5586—1825 organisirt. Die Synagoge steht an der Green Street zwischen Houston und Bleecker Straße, und wurde im September 5612 eingeweiht. Begrabnisplage: Erster, an der 32. Straße, nabe der

6. Avenue; der jest nicht mehr benust wird. Zweiter auf Long Island, stößt an den von der Congregation Scheerith Jisrael. Die Geistlichen sind: Dr. M. J. Raphall, Rabbiner, und Ansel Leo, Borbeter, dessen wir oben erwähnten. Präsident: herr David Sampson. Der genannte herr Dr. Raphall ist der einzige Rabbiner, welchen die orthodoze Partei aufzuweisen hat. Er steht wegen seiner wissenschaftlichen Bildung und seines wohlthätigen Sinnes bei Juden und Christen in hoher Achtung. Berstossens Jahr wurde er nach Washington berusen, um am 1. Februar für seine Religionspartei das Gebet bei Eröffnung des Congresses zu sprechen, das in mehreren Zeitschristen abgedruckt wurde. Dasselbe lautet, wie solgt:

"Allmächtiger und barmherziger Gott! Wir nahen und Dir heute, um Dir für Deine Wohlthaten in der Bergangenheit zu banken, und Dich demuthigst zu bitten, Du wollest dieselben Deinen Dienern, den im Congresse versammelten Repräsentanten der Bereinigten Staaten, auch in Zukunft nicht entziehen und sie ferner ihnen zu Theil werden lassen.

Dherr! Groß und mannigfaltig zeigte fich Deine Gute gegen diefes fo gefegnete Land; und deßhalb ift auch unfer Dant auf-Bahrend die großen Despotien Ufiens richtig und innig. Staub gerfallen, und die überlebten Monarchien der alten Welt fich badurch nur erhalten tonnen, daß fie dem Drange des Beitgeiftes nachgeben, mar es Dein gnabiger Wille, daß auf diesem westlichen Continente ein Gemeinwesen sich nach bem Mufter bildete, das Du felbst den Stämmen Ifraels in der Zeit ihrer Reinheit und ihres Glanzes gegeben hatteft. faffung und die Inftitutionen diefer Republit beweisen der Welt, daß die Menschen, die nach Deinem Cbenbilde geschaffen, wenn fie Deinen Befehlen geborchen, nicht bloß im Stande find, vollständig im Stande, fich felbst zu regieren, sondern bag fie am Beften burgerliche Freiheit mit punttlichem Gehorfam gegen die Gefete - Religionefreiheit mit warmem Gifer fur Die Religion - unbedingte allgemeine Gleichheit mit aufrichtiger Achtung vor ben Rechten bes Gingelnen zu verbinden verfteben. Dein Beiffand, o herr! war bei Anlegung und Ausführung Diefer hochst weisen Inftitutionen handgreiflich fichtbar. Deine rechte Sand ichirmte



"Bochfter Lenter bes Weltalls! Tage und Bochen find verftrichen, seitbem Deine Diener, unsere Reprafentanten, bas erfte Mal im Congreß zusammentraten; aber fie maren bis jest nicht im Stande, ihr Saus ju organisiren. Du, welcher Frieden in Deinem hohen himmel ichafft, leite heute ihren Beift, auf bag fie einstimmig den Mann ermählen, welcher ohne Furcht und Parteilichkeit in ihrer Berfammlung den Borfit führen foll. Diesem 3mede verleihe ihnen, allgutiger Bater, Deinen Geift ben Beift der Beisheit und der Einsicht, den Geift des Raths und der Stärke, den Beift der Erkenntnig und der Furcht vor dem Moge Deine Gnabe fie leiten, auf daß mitten im Gerausche der sich bekampfenden Intereffen und Meinungen, Alle vereinigt auf ihrem Wege — dem Bege der Mäßigung und Billigfeit - die grade Richtung halten, fo daß fie zu Deinem Ruhme und jum Glud unferes Landes fprechen, handeln und Gefete geben; damit vom Norden und Guden, vom Often und vom Beften Gin Gefühl ber Befriedigung ihre Muben begleite, und Alle Bewohner des Landes die Borte Deines Pfalmiften mit Jauchgen wiederholen: "Siehe! wie gut und lieblich ist es für Brüder, in Einigkeit zu wohnen. Herr, Gott Abrahams, Isaaks und Jacobs! Ich, Dein Knecht, siehe Dich an, segne diese unsere Bertreter, sowie Du Deinen Priestern befahlst. Dein Bolt mit den Worten zu segnen: "Der herr segne und behüte euch; der herr lasse sein Angesicht euch leuchten und sei euch gnädig; der herr wende sein Angesicht zu euch und gebe euch seinen Frieden."

Moge dieser Segen des Einen, der ewiglich lebt und regiert, auf Euren Rathesitzungen und Guch selbst für immer ruben. Amen.

Dritte Gemeinde. Ansche Chesed.

Deutscher Ritus. Organisirt im Jahre 5590—1830. Dieses ist die größte deutsche Gemeinde nicht bloß in den Bereinigten Staaten, sondern auf dem ganzen amerikanischen Continente. Die Synagoge steht an der Norfolk Straße zwischen Stanton und Houston Straße, und wurde im Mai 1850 eingeweiht. Der Begräbnisplaß besindet sich auf Long Island, in der Nähe des Cypreß Hill Kirchhoses. Geistliche: die Rabbinerstelle zur Zeit unbesetz, srüher bekleidete die erste Rabbinerstelle Dr. Lilienthal, jest Rabbiner in Cincinnati bei der Gemeinde B'ne Jerael, die zweite 1859 Dr. Bondy, erster Borleser L. Sternberger, zweiter Borleser J. hecht. Bräsident herr E. A. Stern.

Bierte Gemeinbe. Schaare Bebet.

Bolnischer Ritus. Organisirt im Jahre 5600—1840. Die Synagoge befindet sich Rr. 38 henry Street. Der Begrabnisplat ift in Nortville, 86. Straße. Geistlicher: S. A. henry. Brafident herr Joseph Levy.

Fünfte Gemeinde. Schaar Haschamaim.

Deutscher Ritus. Burde im Jahre 5601—1841 organisirt. Die Synagoge steht 122 Attorney Street zwischen den Straffen Rivington und Stanton. Der Begräbnisplag befindet sich in Salem Fields Cemetery, in der Nahe vom Cypres bill Rirch-



hofe, und stößt an das Beth ha chaim der Congregation Buai Jeschurun. Geistliche: Dr. M. Lilienthal, Chrenrabbiner; J. Falfenstein, Chasan (Borbeter). Prasident: herr Mofes. Ballach.

Sechste Gemeinde. Robef Schalom.

Deutscher Gottesdienst. Wurde im Jahre 5603—1843 organisirt. Die Synagoge steht Clinton Street, zwischen Souston und Stanton Strafe. Der Begrabnifplat ftoft an ben ber Congregation Unsche Cheseb. Geistlicher: Rev. R. David son. Prafitent: herr h. T. Weinschent.

Siebente Gemeinde. 3mmanuel.

Burde in Jahre 5605—1845 organisirt. Die Synagoge stand längere Zeit 56 Chrystin Straße zwischen Balter und heffer Straße, wurde aber später nach der zwölsten Straße zwischen der 3. und 4. Avenue verlegt. Begräbnisplas: Salem Fields Cemetery an der nördlichen Seite von der Brootlyn und Jamaika Straße, und stößt an den der Congregation Bnai Jeschurun. Geistliche: Rev. S. Merzbacher, Prediger; Rev. A. Rubin, Borleser. Prassident: herr A. Michelbacher.

Diese Gemeinde ist die erste Resorm. Gemeinde in Amerika. Der erwähnte Rabbiner versaßte auch ein neues Gebetbuch unter dem Namen: "Seder Tefillah", das durch Dr. Abler im Jahre 1850 eine neue Beränderung ersuhr. Die Hauptgebete sind in hebräischer, die anderen in deutscher Sprache. Die Synagoge ist mit Chor und Orgel eingerichtet; sie wird an den Sabbathen und Festagen sehr start besucht. Diese Gemeinde ist die wohltätigste in ganz Amerika; viele ihrer Mitglieder haben vielen Sinn sur eblere und höhere Interessen. Es ist dies, wie ich mich selbst überzeugt habe, wohl die einzige in ganz Amerika, die sich durch beide genannten Eigenschaften auszeichnet.

Gegenwärtig bekleidet der bekannte, gelehrte und tiefdenkende Dr. A. Abler, deffen Borzüge unter den gelehrten Rabbinern Deutschlands zu bekannt sind, als daß sie hier noch besonders aufgeführt zu werden brauchten, die Rabbinerstelle dieser Gemeinde.

Achte Gemeinde. Schaare Tefillah.

Bolnischer Ritus. Wurde im Jahre 5606—1846 organisirt. Die Synagoge steht Rr. 112 an der Wooster Straße, zwischen Spring und Prince Straße. Der Begräbnisplas befindet sich an der 106. Straße. Geistlicher: Rev. Samuel M. Isaats. Präsident: herr John J. hart.

Rennte Gemeinde. Beth 3Grael.

Polnischer Ritus. Burde im Jahre 5606—1846 organisirt. Die Synagoge steht gegenwärtig oberhalb der New York Dispensary, wird aber bald nach Rr. 56 Chrystin Straße zwischen Balter und heffer Straße verlegt werden. Der Begräbnisplat ist in Yorkville. Die Predigerstelle ist gegenwärtig unbesetzt. Prässident: herr S. Binner.

Behnte Gemeinde. Bene Ifrael.

Sie ist eine niederlandische Congregation und wurde im Jahre 5607—1847 organisirt. Die Synagoge steht an der Chrystin Straße Rr. 63, zwischen der Walker und heffer Straße. Der Begräbnisplag ist in Porkville, an der 95. Straße. Geistlicher: Rev. M. S. Cohen. Prafident: Philipp Levi.

Gilfte Gemeinde. Ahabath Chefed.

Bohmischer Cultus. Burde im Jahre 5608—1848 organisirt. Die Synagoge steht Rr. 33 Ridge Strafe. Der Begrabnifplat ift im Cypres bill Cemetery. Geistlicher: Rev. Falkman Leberich. Prasident: herr Jgnas Stein.

3wölfte Gemeinde. Schaare Rachamim.

Deutscher Cultus. Burde im Jahre 5609—1849 organisirt. Die Synagoge steht an 156 Attorney Straße, zwischen Stanton und houston Straße. Der Begräbnisplat ist in Cypres hill Cementery. Geistlicher: Rov. L. heilner. Prasident: herr L. Feberlein.

Die jubifchen Gefeuschaften für Boblibatigkeit und Erziehung in der Stadt Rem-Port.

- 1) Chebrah Chesed Beemeth. Ihre Aufgabe ift, Kranke besuchen, Dienstleiftungen beim Leichenbegangnisse und im Trauerhause; sie schließt sich an die Congregation Scheerith Ifrael an
 und wurde im Jahre 5562—1802 organisirt. Prafident: herr
 Isaat Phillips.
- 2) Polnische Talmud Torah mit der Congregation Scheerith Israel verbunden, unter der Oberaufsicht von Trusties. Burde im Jahre 5568—1808 organisirt. Die Schule ift im unteren Theile der Synagoge in Crosby Street.
- 3) Judische Wohlthatigkeitsgesellschaft der Damen der Congregation Scheerith Ifrael. Burde organisirt 5580—1820. Erfte Directorin: Madame J. J. Lyons.
- 4) Chebrah Meschibah Nevesch, Wohlthätigkeits = Anstalt. Burbe im Jahre 5582-1822 organisirt. Prafibent: Herr H. Aronson.
- 5) Chebrah Gemiluth Chefed. Gefellschaft zur gegenseitigen Unterftugung. Wurde im Jahre 5586—1826 organisirt. Brafibent: herr A. S. Banpraag.
- 6) Gesculschaft zur Erziehung armer Kinder und zur Unterstützung hulfsbedurftiger Bersonen. Burde im Jahre 5588—1828 organisirt; sie schloß sich an die Congregation Scheerith Israel an. Prasident: Herr L. J. Cohen.
- 7) Chebrah Therumath Hafodesch. Gine Gesellschaft, welche zum 3wede hat, für die Armen im heiligen Lande Gelder zu sammeln und sie ihnen zu überschicken. Wurde im Jahre 5592 1882 organisitt. Prasident: Herr Salomon J. Isaaks.
- 8) Chebrah Ahubath Achim steht in Berbindung mit Ansche Cheseb. Organisirt im Jahre 5592—1832. Prafident: herr L. Rotacher.
- 9) Chebrah Gemiluth Chesed Schel Emeth. Gesellschaft zur gegenseitigen Unterstützung. Mit der Congregation Shaarai Zedet verbunden. Organisirt im Jahre 5601—1851. Prasident: Herr Isaat Levy.

- 10) Mendelssohn'sche Gesellschaft für Unterflützung und zum Begräbniß. Im Jahre 1842 organisirt. Der Begräbnißplat befindet sich in Salem's Fields Cemetery. Prasident: herr Jonas heller.
- 11) Montefiore. Unterflügungsgesellschaft jum Besten ber Wittwen, Baisen und Kranken. Burbe im Jahre 5601—1841 organisirt. Prasident: herr J. D. Balter.
- 12) Chebrath Resche Chesed Beemeth. Wohlthätigkeits. Gesellschaft von Damen der Congregation Shaare Tephillah. Organisirt im Jahre 5603—1843. Prasidentin: Madame J. M. Davies.
- 13) Chebrah von Damen der Congregation Scheerith Ifrael, zur Pflege von Kranten und Todten. Organifirt im Jahre 5601—1841. Brafidentin: Fraulein Zipporah hart.
- 14) Wohlthatigleits. Gesellschaft beutscher Juden. Organisirt 5604—1844. Prafident: herr Joseph Seligman.
- 15) Bohlthatiger Rahverein von Damen. Burde im Jahre 5607—1847 organisirt. Prafidentin: Fraulein J. Palace.
- 16) Chebrah Ahabath Achim. Die Gesellschaft der Bruderliebe mit der Congregation Bnai Jfrael verbunden. Burde im Jahre 5677—1847 organisirt. Prasident: herr h. B. herts.
- 17) Wohlthatige Gesellschaft von ledigen herren, Anleben zu geben. Burbe im Jahre 5608-1847 organisirt. Prafident: herr B. Benrimo.
- 18) Chebrah Therumath Sakobeich von der Congregation B'ne Ifrael, um Gelder für die Armen im heiligen Lande zu sammeln, und sie ihnen zu senden. Organisirte sich im Jahre 5608—1848. Prasident: Herr J. A. Leon.
- 19) Bohlthatigteits-Affociation junger Manner jur Bertheisung von bolg jur Binterezeit. Organisirte fich im Jahre 5609—1849. Prasident: herr h. B. herts.
- 20) B'noth Jefchurun. Wohlthatigkeits-Gefellschaft von jubiichen Damen, jum Besten weiblicher Armen. Organisirt im Jahre
 5609—1848. Prafidentin: Madam David Sampson.
- 21) Chebrah Bikur cholim wekadischa. Gesellschaft zu gegenseitiger Unterstügung; mit der Congregarion Bikur holim verbunden. Organisirte sich im Jahre 5610—1849. Prafident: herr
 Joseph Levy.



Port. Organisirte fich im Jahre 5613-1852. Prasident: herr Sampson Simson.

43) Die jüdische Rationalschule, zur Congregation Schaarai Bebet gehörig. Sie organisirte sich im Jahre 5613—1853. Das Schulgebäude steht hinter der Spnagoge an henry Street. Superintendent: Rev. H. Henry.

44) Die nordameritanische hulfsgesellschaft für arme Juden in Balaftina. Sie organisirte sich im Jahre 5613—1858. Prafitent: herr Sampson Simson.

Noch existirt in Newport eine Damengefellschaft, die aber ihre 3mede geheim halt, so daß ich Richts darüber mittheilen kann.

In dieser Stadt bestehen noch etliche andere fleine Gesellschaften, welche die Unterstügung der Armen jum Zwede haben, auch in den Borstädten befinden sich gleichfalls ahnliche Gesellschaften.

Aus diesen vielen Gesellschaften läßt fich leicht auf den guten Geift, welcher unter den Juden in dieser Stadt herrscht, schließen, so daß es nicht nothwendig ift, hierüber noch ausführlich zu berichten.

Capitel 3.

Bweite Cinwanderung der Juden, Gründung ihrer Cemeinden und Wohlsthätigleite - Auftalten.

Am 3. October 1859 verließ ich New-York, um Philabelphia, Baltimore, Bashington, Richmond (Birginia), Cincinnati, Louisville, New-Orleans und mehrere andere Pläze zu besuchen. Ich hatte hierbei einen doppelten Zweck vor Augen, ich wollte die Entwickelung der verschiedenen jüdischen Gemeinden kennen lernen und zugleich Betrachtungen über den amerikanischen Geist anstellen. Am 24. Juli 1860, einen Tag vor dem Datum, an welchem ich voriges Jahr daselbst gelandet war, kehrte ich von meinem Ausstuge wieder nach New-York zurück.

Wer an der ewig frischen Jugendkraft unserer Religion, die unter allen Zonen und in allen Erdtheilen gleich bluthen-

und fruchtreich sich entfaltet, zweiselt, der begebe sich nach den Bereinigten Staaten und sehe, was sie auch dort gewirkt und hervorgebracht. Die rasche Ausbreitung, die das Judenthum daselbst genommen, die herrlichen Institute, die es ins Leben gerusen, die zahlreiche Bermehrung der Gemeinden, an die sich jeder aus freier Begeisterung auschloß, die Berschiedenheit der religiösen Anssichten, die sich in nachbarlicher Duldsamkeit, ohne Gehässigkeit und mit größter Freiheit äußern, — alle diese Erscheinungen bezeugen, daß das Judenthum voll Hossnung ist und einer hehren, segensreichen Zukunst entgegengeht.

Die zweite judische Einwanderung aus Europa sing im Jahre 1836 an, und steigerte sich von Jahr zu Jahr. Der Druck, der damals noch auf den Juden der verschiedensten Länder lastete, die erworbene Bildung, welche ihnen die Ungerechtigkeit der politischen und bürgerlichen hintansetzung nur noch fühlbarer machte, der religiöse Unwille, welcher den proselytirenden Maßzregeln der jesuitischen hierarchie und des reactionären Staates nicht nachgeben wollte, das immer mehr erwachende Gesühl des Wenschenrechts und der Menschenwürde waren Gründe genug, welche den Juden anspornten, sich eine neue heimat zu suchen wo er als Mensch und Jude leben und sich frei bewegen konnte; sein Blick mußte zunächst auf das Land der modernen Verbeisung fallen.

Baiern, das mit seinem erst in der jüngsten Zeit ausgehobenen pharaonischen Matrikelgesese und seinen Handelsbeschränfungen in der Reihe der intoleranten Staaten obenan stand und den Juden die Berehelichung und die bürgerliche Ansässigmachung sast unmöglich gemacht hatte, lieserte natürlich die ersten Auswanderer, sowie es seitdem das bedeutendste Contingent stellte. Die Statistif des genannten Staates im Jahre 1860 weist es deutlich nach, daß es das einzige Land ist, in welchem die Zahl der Israeliten um mehrere Tausende abgenommen hat.

Die ersten judischen Einwanderer waren arme handwerfer, die hier im Schweiße ihres Angesichts ihr Brod suchten, ohne weitere Beltkenntniß, als die, welche sie sich in ihren Lehr- und Banderjahren erworben, ohne weitere Bildung, als die, welche ihnen durch den deutschen Clementarunterricht geboten, ohne an-



der aristofratische Charafter der Bortugiesen, auch das Gebetbuch und die Gebetsweise waren den Einwanderern fremd. Ferner maßten sich die Bortugiesen eine Art Protectorat über die Cinwanderer an; sie hatten lettere reichlich unterstützt, und wollten nun diese Suprematie in ihrer Gemeindeverwaltung wenigstens bebauvten.

So gründeten die Einwanderer eine neue Synagoge an der Elmstreet, in welcher von den sie gründenden Engländern der Londoner Minhag mit Predigt und Gemeindeverhandlungen in englischer Sprache eingeführt wurde. Das deutsche Element und der deutsche Charafter vertrugen sich aber nicht mit dem englischen, das polnische Element vertrug sich nicht mit dem deutschen, und so fanden bald Sonderungen und Trennungen nach allen Richtungen statt.

Die Entstehung der dritten Gemeinde, der Ansche-Chefed-Gemeinde in Newyork, war die nächste Folge. Sie bildete sich größtentheils aus eingewanderten Baiern. Die Trennung rief jedoch keine Eisersucht der älteren Gemeinden hervor, sondern wurde von ihnen aufs Freundlichste begünstigt und unterflüt. Die Gründer dieser Gemeinde, welche jest über 300 Familien zählt, und für die zahlreichste in der Union gilt, sprechen noch gerne von dem schwachen Anfange, mit dem sie begonnen. Die ersten 15 oder 20 Mitglieder hatten eine ärmliche halle als Betzimmer eingerichtet, und wenn sie während des Winters an den Freitagsabenden zur "Schul" gingen, brachte jeder unter seinem Mantel etwas Holz mit, um die schweren Gemeindeausgaben durch Ersparung der Heizung zu erleichtern.

Rewhork wuchs aber in seiner raumlichen Ausdehnung immer rascher heran, die Entsernungen wurden zu groß, die Synagogen zu klein. In der Houston- und den ihr zunächtliegenden Straßen hatte sich eine ungeheure Menge von judischen und christlichen Deutschen eingenistet, so daß man in kurzer Zeit an der Attorneystreet die zweite deutsche Synagoge eröffnen konnte.

Jedoch das schlimme Element "der Flegeljahre der Freiheit" wirkte sehr zersplitternd auf die jungeren Gemeinden. Die unbeschränkte Freiheit, welche kirchliche Gemeinden in Amerika genießen,

führte am Anfange zu Misbräuchen; die geringste erlittene Unbill, oder eine erfolglose Bewerbung um ein Gemeindeamt verleiteten die Getäuschten, neue Gemeinden zu gründen, um ihren Ehrgeiz zu befriedigen. So trat an die Stelle der gesegneten Religionöfreiheit zuweilen Zügellosigseit. Dieser Uebelstand und das importirte Nationalitätsgefühl förderten aber das Entstehen der vielen Gemeinden. In den großen Städten, besonders in Newwork, gleichen sich die üblen Folgen zwar durch die rasche und zahlreiche Einwanderung wieder aus; die Gemeinden und Synagogen sind in Newyork, das an 40,000 Juden zählt, ziemlich start und kräftig, allein unter den jüngeren Gemeinden in kleinen Städten und auf dem Lande wirkte diese nationale und zanksüchtige Trennung störend und nachtheilig.

hierzu tam ein specififch beutsches Element, bas einen neuen Einfluß auf die Gemeinden ausubte, und dies ift der Beift der Die Bortugiesen bangen mit ariftofratischen Borurtheilen an ihrem althergebrachten Minhag und ihrer Beise; auch die Englander, die mit Babigfeit an jedes Uebertommene fich flammern, bis eine Revolution fie vorwarts drangt, wollen von einer Reform nichts wiffen und halten fich noch immer für die Orthodogie. Gie tennen die deutschen Berte der judischen Theologen nicht, die fo machtig auf das Judenthum eingewirkt haben, beshalb hat fur die jegige Generation jeder Ausspruch des verftorbenen Oberrabinere Berichel in London eine Autoritat, von der fie um teinen Breis laffen. Diefe Berehrung offenbart fich auch in ihrem Familienleben, in welchem die judische Innigfeit an Sabbath- und Restragen noch ju Sause ift, und die gemuthliche Bufriedenheit, Die ihnen diefes Leben gemabrt, gepaart mit ihrer Untenntniß des deutschen wiffenschaftlichen Fortschrittes, läßt fie Ein Gleiches gilt von ben polnijede Reuerung fern halten. ichen Juden. Sie betrachten fich als die Gelehrteren, und ftolg auf ihre Abstammung von diesem oder jenem Orte, wo dieser oder jener Gaon oder Rabbi fungirte, halten fie fest an ihrem Minbag.

Der Grundstein für die Reform wurde in Newyort in der Tempelgemeinde Emanuel gelegt, und dem gegebenen Beispiele folgte man weiter in Albany und Baltimore. Der Einfluß ber Emanuelgemeinde macht sich immer mehr und mehr geltend, und sämmtliche Gemeinden der Metropolis sind durch sie gezwungen worden, ihren Cultus zu verbessern. Der Gottesdienst der Emanuelgemeinde nöthigte die Schwestergemeinden, Prediger anzustellen und Chorgesang einzusühren; ihr herrlicher Friedhof, der in Familiengräber ausgelegt ist, zwang die anderen bedeutenderen Gemeinden zu ähnlichen Schritten; die Ordnung, welche ihre Gemeindeverhandlungen auszeichnet, der Geist des Friedens, der alle Mitglieder beherrscht, sehrte die übrigen, von Parteizwisten und Uneinigseiten immer mehr abzustehen. Dieses Element der Reform wirft nun frästig in Philadelphia, Baltimore, Albany, Cincinnati. Chicago und St. Francisco, und es unterliegt keinem Zweisel, daß unter der nächsten Generation die Reform die Oberhand gewinnen und das Judenthum viel rascher umgestalten wird, als man in Europa träumt.

Die alten conservativen Gemeinden suchten die drohende Gefahr dadurch abzuwenden, daß sie durch den Bau prachtvoller Synagogen die schwankenden Mitglieder zu fesseln sich bemühten, wiewohl eine zweite Ursache zur Erbaung neuer Gotteshäuser in der zunehmenden Einwanderung und dem wachsenden Wohlstande der Isracliten lag. Biele amerikanische Synagogen übertreffen die europäischen an Pracht und Glanz. So hat Newyork unter seinen Synagogen 5 wahre Prachtgebäude, an der Greenstreet, Worsterstreet, Norsolkstreet, an der 12ten Straße und die portugiesische Synagoge an der 19ten. So haben Philadelphia, Neworleans, Baltimore, Charleston, St. Louis, Cleveland, Cincinnati u. s. w. riesige und reich ausgestattete Synagogen.

Das Schulwesen hat die erwünschte Blüthe noch nicht erreicht. In Newyork hat nur die Tempelgemeinde eine geordnete Religionsschule; Cincinnati hat das s. g. Talmud Jelodim Institut, die gründlichst organisirte Schule in den Bereinigten Staaten; Philadelphia hat eine Schule, die von der Educational Society unterhalten wird, und eine zweite, welche der deutschen Stammgemeinde angehört; Baltimore, Chicago, Cleveland, Hartfort, Louisville und andere Gemeinden haben nur Gemeindeschulen.

Die Wohlthätigkeits - Anstalten find trop ihrer Jugend großartig. Neben ben unzähligen Chebroth, die in jeder Gemeinbe zur gegenseitigen Unterstützung der Mitglieder bestehen, sind Gesellschaften und Anstalten zur Unterstützung von Armen und Aranken gegründet, die in Europa ihres Gleichen suchen. So hat Newyork seine zwei Benevolent Societies, die jährlich über 20,000 Dollars vertheilen, sein neuerbautes herrliches Arankenhaus, und seine Waisenanstalt; Philadelphia sein Fosterhome; Cincinnati sein Arankenhaus; Neworleans sein Widows- und Orphanhome, und jede bedeutende Stadt ihre Wohlthätigkeitsgesellschaft, die Tausende von Dollars jährlich vertheilt, hülfe und Segen svendet.

In ben fleineren Stabten und auf bem Lande ging es mit ber Entstehung ber Gemeinden langfam vor, benn bier siedelten fich nur Wenige, und febr vereinzelt an. Es war ihnen beshalb unmöglich, den judifchen Sagungen nachzutommen, nur ber Gine ober der Andere ichlog fich einer ftabtischen Gemeinde an. Befach verschaffte man fich aus ben Stadten, wenn es möglich war, mit großen Roften Maggoth, neben welchen aber die gewöhnliche Roft verzehrt wurde. Wurde ein Anabe geboren, fo verschrieb man mit großen Auslagen einen Mohel ober brachte bas Rind erft nach mehreren Monaten in die Stadt. Leben übte und übt noch immer einen nachtheiligen Ginfluß aus, die Liebe jum Judenthum murgelte nur ju tief, mar ju innig mit ihrer gangen Dentweise verwachsen, ale baß fie fo leichtsinnig bem angestammten Glauben ben Ruden bier mar es ihnen unmöglich, allen Satungen und Borfdriften nachzutommen und fo beschwichtigten fie ihr mahnendes Gewiffen mit bem nur schwachen Trofte, man konne als Juden leben ohne ben bertommlichen Sahungen nachzuhangen. Diefe Bewohnheit und Dentweise war eine gewaltige Borarbeit für die Reform.

Nach nicht gar langer Zeit mehrten sich an allen Orten die Zahl dieser Ansiedler, und der Drang, dem jüdischen Leben, um der Kinder willen, nicht entfremdet zu werden, sprach sich immer lebhafter aus. Die Ansiedler selbst hatten aus heimathlichem Kreise das heilige Kleinod der Religion, oft als einziges Kleinod, hinausgetragen, und es hatte vielfach seine Wunderkraft bewährt, nun mußte es auch den Kindern überantwortet werden. Die ersten Brodsorgen waren überstanden, und man wollte und konnte nicht



undankbar gegen den treuen Guter Fraels fein, der fich auch hier fo gnadig erwies. Die Wechselfalle des Lebens drangten jur Entscheidung, und gemeinnüßige Institute fingen an Rothwendigfeit zu werden.

In bem einen Orte ftarb ein Jude; bie Berfenbung ber Leiche verursachte große Roften und war beschwerlich. Man wollte ben liebgewonnenen Freund auch nicht in weiter Ferne ruben feben, man wollte das Grab, das den theuren Bater, Die liebe Mutter umfing, in feiner Rabe wiffen; man entichloß fich, ba ber Boben febr billig mar, ein Stud Land jum Begrabnifplage angutaufen; benn mas ben Ginen beute, fonnte ben Andern morgen treffen: bem Tobe entgeht ja Riemand. Man hatte fich nun als Juden ju ertennen gegeben, die Liebe erwachte neu und fraftig. man fing an über judische Gegenftande ju biscutiren, ber Anfang jum Beffern begann. Alle ichlummernden lieben Erinnerungen der Beraangenheit machten auf und wollten wieder Leben gewinnen; man gedachte ber fo machtig ergreifenden Reier bes Berfohnungstages und man berathichlagte, wie man wieder einmal auf frembem Boden das Berfohnungsfest ober das Reujahrefest nach alter Beife feiern tonne. Gin Bimmer murbe eingerichtet, ein Chafan (Borfanger), dem die allbefannten alterthumlichen Melodien geläufig waren, fand fich; er murbe ermählt, und ber erfte Gottesbienft, unter Thranen bes Schmerzes und ber Freude, erhebend und begeifternd, wurde abgehalten.

An manchen Orten blieb man bei diesen Anfängen steben, an anderen Orten aber ging man weiter und wurde durch äußere Umstände weiter getrieben. Das jüdische herz mit seiner schönsten Blüthe, der Elternliebe, gedachte im Glück der in der heimath dürftig lebenden Eltern, sie wurden aus Deutschland herbeigezogen und der alte Bater und das fromme Mütterchen wollten sich an ihrem späten Lebensabende nicht an unerlaubter Kost betheiligen. Den Söhnen blieb nichts übrig, als in frommer, den Juden eigener Pietät sich in die Wünsche der lieben Eltern zu sügen, und auch einen Schochet anzustellen. Die Institute, die eine jüdische Gemeinde bilden, waren somit bald vorhanden.

So entftand eine judische Anstalt nach ber andern, und heute find alle, besonders bie nördlichen Staaten, voll von jungen,

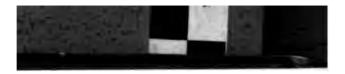
blühenden, und immer mehr erstarkenden Gemeinden. Die Union zählt heute wenigstens 200,000 Juden, die über alle Staaten verbreitet find, und überall ihre religiösen Institutionen ins Leben gerufen haben.

Die Entwidelung und Bildung der Gemeinden in gang Amerika ift überall, wie bereits angedeutet wurde, dieselbe gewesen.

Die portugiesischen Gemeinden sind an folgenden Orten vertheilt: Rewyork 1, Philadelphia 2, Charleston 2 (eine reformirt, so viel ich weiß, die einzige in der Welt), Savannah 1, Richmond (Birginien) 1, Reworleans 1.

Reform - Gemeinden befinden sich in Newport 1, Philadelphia 1, Baltimore 1, Charleston (wie erwähnt), Cincinnati 1, Chicago 1, St. Louis 1, San Francisco 1. Unter allen diesen ist die Rewyorker resormirte Tempelgemeinde durch ihren Wohlthätigekitssinn besonders hervorzuheben.

Einen Monat nach meiner Antunft in Remport borte ich, daß viele judische Baisenkinder sich, weil fein judisches Baisenbaus in ber Stadt mar, und weil fein Jude fich ihrer annahm, ju den Miffionaren gewendet, und von ihnen aufgenommen mur-Den Rabbiner der Gemeinde, Dr. Adler, wie jeden fub. lenden Menschen betrübte ber Borfall und am folgenden Laubbuttenfriertage am Schemini Azereth (5620), bem Jahrzeittage bes erften verftorbenen Rabbiners genannter Tempelgemeinde, bes Dr. Mergbacher, hielt Dr. Abler eine feierliche Rede, in welcher er ihnen ans Berg legte, bag, wenn fie bem Jahrestage bes theuren Tobten ein emiges Denfmal fegen wollten, fie ein Baifenhaus ftiften mochten, in dem bulflofe Baifen, Die Gefahr liefen, dem Judenthum entfremdet ju werden, Aufnahme fanden-Diefer Antrag mar in fo gludlicher und paffenber Beise gestellt worden und fand folch allgemeinen Anklang, daß in einer halben Stunde bereits 8000 Dollar gezeichnet waren. Bu einer allgemein nütlichen Anftalt konnten auch die orthodogen Gemeinden ihr Scherflein nicht verweigern und auch fie gaben ihre Beitrage, wiewohl fie im Gangen febr fcwach beifteuerten. Auf diese Beife tam das Baifenhaus rafc ju Stande wozu folgende Umftande mitwirften:



In Remport bestanden die beiden judifden Bobltbatigfeitevereine Chebra Benevolent Society, Die von polnischen und enalifden Juden gegrundet, und German Benevolent Society, Die, wie der Name anzeigt, nur aus Deutschen bestand. Die erftere batte eine Summe von 12,000 Dollars erspart, während die zweite nur 4000 Dollars befaß, weil fie größere Ausgaben ge-Die Unzulänglichkeit zweier nebeneinander bestebenben Unstalten batte fich oft flar beraus gestellt, fo fucte Rov. Dr. G. Abler eine Bereinigung beider herbeizuführen. Comierigfeit entftand aus dem größern Bermogen, das bie S. B. G. befaß und Die beshalb nicht bereitwillig barauf eingehen wollte; Rev. Dr. S. Abler fuchte feinen perfonlichen Ginfluß bei ben Borftebern ber verschiedenen Gemeinden geltend zu machen und bewegte bie einzelnen Prediger, von ber Kangel feinen Borfchlag ju befürworten und er erreichte fein Biel vollfommen, wenn wir zwei bedeutende Gemeinden, die aus unb unbefannten Grunden nicht bingutraten, ausschliegen. Die S. B. G. ftellte Die Bedingung, daß der Rame der vereinigten Anstalten für die Rolge Orphelins Afplum fein follte und 20,000 Dollars als unangreifbarer Fonds beponirt werden muffe. Bon bem Reft fauften fie ein Saus, in bem gegenwärtig 34 Baifenkinder eine Bufluchtoftatte gefunden, in ber forperliche und geistige Ausbildung ihnen geboten wird. Ein wohlthätiger Mann, herr Jofeph Seligmann, ein bebeutender Raufmann in Nemport, ift als Prafident ernannt, bem auf fein Ansuchen von der Regierung 30,000 Dollars gewährt und ein Stud Land von 7 Ader angewiesen ift, um ein großes Saus fur die Anstalt zu bauen. Der Bater ber Baifen lobne die Boblthater und ichuge und ichirme die Anftalt.

Gegen diese Wirksamkeit der Reform hatte wohl Niemand etwas einzuwenden, und es wurde dem Judenthum zum heil gereichen, wenn sie nicht auf die Abschaffung althergebrachter Gebräuche ihr Augenmerk richtete und nur die Beredlung des Geistes und Berbesserung des herzens anstrebte. Da der Berfasser selbst seiner Ueberzeugung und seinem Leben nach kein Resormer ist, so wünschte er sehnlich, daß alle Gemeinden Amerikas sich bemühten, endlich wieder eine sesse Busses zu gewinnen. Gegenwärtig schwankt man hin und her, ohne Grund und ohne halt. Die Resormrabbiner

dringen auf Beilighaltung der Cabbathe und Keiertage, wie z. B. vor einigen Jahren (5620) Dr. David Ginhorn, Rabbiner der Tempelgemeinde in Baltimore, gegenwärtig in Philadelphia, am Berfobnungstage in einer feierlichen Rebe Die Bichtigkeit der Beilighaltung bes Cabbathe ale einen hauptpunft und Pfeiler ber judifchen Religion barftellte und feiner Gemeinde ans berg legte, ben Schat bes Sabbathe nicht leichtfinnig fortzumerfen. Folge war, daß feitdem, wie ich felbst mich überzeugt habe, über die Balfte feiner Gemeindemitglieder feinen Bunfchen punttlich nachgetommen ift, und am Cabbath feine Geschäfte mehr treibt. Go fteuert die Reform nach vielleicht manchen Ausschreitungen in ein paffendes Geleis. Die gelehrten orthodoxen Rabbiner find in gang Amerika febr fcwach vertreten. Des Dr. Raphall in Remport babe ich schon ermabnt und steht er in erster Reibe, neben ibm finden wir Dr. Sajim bochbeimer in Baltimore, aus Jichenhausen in Baiern geburtig; Dr. 311owi, früher in Baltimore, gegenwärtig in Neworleans, ein guter Bebraer und Talmudift. hiermit endet bereits die Lifte der gelehrten orthobogen Rabbiner in einem Lande, das über 200 orthodore Gemeinden gablt.

Die Zahl der Reformgemeinden beläuft sich, wie oben angeführt, auf 8. An ihrer Spize stehen folgende, sehr wissenschaftlich gebildete Männer als Rabbiner: Die Tempelgemeinde zu Newport leitet der mehrmals erwähnte Dr. Adler; Philadelphia Dr.
Deutsch; Baltimore Dr. Einhorn; die Geneinnati Dr. Jsaak
M. Beis und Dr. M. Lilienthal (wiewohl bei einer orthodozen Gemeinde angestellt, gehört er dennoch zu den Resormern;
ich hatte Gelegenheiten genug, seine Gesinnungen kennen zu lernen); die Chicago Lehrer Baruch Felsenthal; in St.
Louis herr Kuttner Baruch, ein Mann, der die verschiedenen
Zweige seines Amtes gut bekleidet; in Charleston früher Dr.
Meyer; in San Francisco Dr. Elkan Cohen.

¹⁾ Dr. Einhorn ift gegenwärtig in Philadelphia, Dr. Deutsch lebt als Privatmann in Spracus.

Derrn Dr. Lilienthal und herrn Dr. Beis ftatte ich meinen Dant ab für mir gemachte Mittheilungen, die fich auf die Juden Ameritas beziehen, von denen ich Gebrauch gemacht habe.

Das Sauptziel aller Reformrabbiner ift, Die Beilighaltung bes Cabbathe und der Resttage wieder berzustellen und ben Sinn fur Bohlthatigfeit ju verbreiten. Die Reformspnagogen find beshalb an ben Cabbathen und Festtagen febr ftart besucht, mas bei ben orthodoren Synagogen feineswegs ber fall ift. Diefe Songgogen find aufgethurmt wie der Tempel Calomo's; es ist aber ein Comera, ju feben, wie fie, ben Berfohnungetag und Reujahretag ausgenommen, bas gange Jahr hindurch halb leer fteben. Und auch an diesen wenigen Tagen wurden fie nicht fo fleißig besucht werten, wenn man sich nicht vor dem unbestechlichen Richter, der ohne Ansehen der Berfon richtet, fürchtete. erheben das Unbedeutende jur Sauptsache und machen Sauptfache jum Nebending. Wenn ein Stud Bijut (Gebicht) abgeschafft wird, entsteht großer garm in der Gemeinde, ber fich bis jum himmel erhebt, und es ift vorgefommen, daß eine folche Aufregung manchmal eine Gemeinde in zwei Barteien spaltet, aber das Princip der Religion - Saltung der Sabbathe und Fefttage — wird in den hintergrund geschoben. Auf folche Buftanbe tonnte man das Wort des Propheten Jesaias anwenden, Cap. 5, 20. Ihr machet bas Licht zur Finfterniß und die Finfterniß jum Licht. Die oft blutete mir bas Berg, wenn ich diese Synagogen an ben Feiertagen befuchte und diefelben leer fand, hier in einem Lande, wo den Ifraeliten in der vollen Ausübung ihrer Religion nicht bas geringste hinderniß im Wege fteht und wo die beste Belegenheit auf bem gangen Erdboden fich barbietet, bas Judenthum gur bochften Bluthe zu bringen, fo daß das Brophetenwort in iconfte Erfüllung hatte geben tonnen: Ifracl, bu bift mein Stolz und mein Ruhm. Leider ift bier Alles vergebens! Die Sonne ber Religion ift in Finfternig und ber himmel in Bolten gehult. Bas ift unter folchen Berhaltniffen fur die Butunft ju erwar-"Wie lange hinkt ihr noch auf beiden Seiten?" den unfere Bater eingeschlagen die Orthodoxie, der Pfad, haben, euch lieb und theuer, fo verlagt ihn nicht; gefällt euch aber diefer Weg nicht mehr, so erklart euch fur einen anbern und suchet eine Stute fur euer Judenthum, daß es euch nicht unter ben banden entichwinde. Deine Bruder! bentet nicht, bag ich der Welt blos eure Fehler zeigen will; ich betheuere bei dem

allwissenden, allmächtigen und allbarmbebas Leben gegeben und und aus allen Rothen mas ich fage, nur aus Liebe ju meine aufere und biefe Borte mit tiefgerührtem Bergen und fap. Ibranen niederschreibe! - Die Torah legt mir die Pflicht aus Die Wahrheit zu bezeugen. Exod. 5, 1. "Wenn Jemand in eine Gunde verfallt, und ein Underer bort oder ficht es und lehrt ibm nicht das Recht, berfelbe foll bie Gunde tragen." nicht alle hoffnung verloren, daß fich vielleicht in turger Beit das Jubenthum in Amerita wieder herftellt; denn daß der jubifche Beift noch lebt, zeigen die vielen Wohlthatigteitsanstalten, Die in feinem Lande ber Erbe ihres Gleichen haben, und wollen wir boffen, bag auch bie beiben anderen Saulen bes Jubenthums, Thora und Awoda, Gotteedienst und Lehre, die neben dem Wohlthun, Gemiluth Cheked, von unseren Beisen ale Grundpfeiler bingestellt, fich bald boch und prachtig erheben!

In Betreff bes Gottesdienstes ist zu bemerken, daß sechs Arten von Gebetbüchern in Gebrauch sind: die vom portugiesischen Ritus, die vom polnischen, die vom askenasim (deutschen) Ritus. Gin anderes Gebetbuch wurde später von Dr. Merybacher in Rewyork verfaßt, in deutscher und hebräischer Sprache, in dem die erstere Sprache vorschlägt; noch ein anderes, Olath Tamid (1857), von Dr. Einhorn, nur wenig hebräisch und meistens deutsch. "Minhag Amerikas (1857)" heißt das von Dr. Weis in hebräscher Sprache verfaßte Gebetbuch und ist nur eine Abkürzung der alten Gebete.

Jüdische Zeitungen bestehen: Jewisch Messenger in englischer Sprace von Rev. S. M. Isaacs in Newyork, erscheint wochentlich; ber Occident, englisch, von Isaac Leefer, und Sinai, deutsch, von Dr. D. Einhorn, erscheinen monatlich; erstere war früher ein Bochenblatt; beide gegenwärtig in Philadelphia. In Cincinnati zwei: Der Ifraelit, englisch, und die Deborah, deutsch, von Dr. Beis. In Neworleans erschien bis vor Kurzem der Cornstone, englisch, von Rev. Jacob Salomon, der vor einem Jahre verstorben; das Blatt ging mit ihm ein. In San Francisco zwei wöchentliche: Der Gleaner von Dr. Julius Echmann und Pacisic Messenger von Dr. Been und Henri, letzterer ist jest eingegangen.

Das hauptziel al Sabbathe und 28obltbåtia

welu feine Ru-

/ Rewoort, Philadelphia .ad, Charleston und Coen Birginien, Cincinnati in sorleans in Louifiana, San , anderen Stadten, wie ich an a merbe.

jenthums, ben wir oben fo febr gu ftete, fo lange wir hier auf diefer . verbittern wird, tommt, wie fcon mei Quellen. Die eine ift ber Materia-, Rennen und Jagen nach Geld und Golb, die Racht unterbrochen wird und ber Geele aft gonnt, fie fast im Schlamme ber Erbe bergrabt und erfe. , läßt feine höheren Bedanten auftommen und ertobtet mit eifigem Binterfroft alle edleren und beiligen, aus ber Emigfeit fammenden und wieder zu ihr binführenden Gefühle.

Die zweite Quelle, aus ber ebenfalls fein Lebensmaffer ftromt. ift die Unwiffenschaftlichkeit mancher Rabbiner und Lebrer. bie weder Renntniffe vom Talmud noch von ber judifchen Literatur besiten. Richt felten tommt es vor, daß derjenige, ber au Saufe nicht einmal eine oberflächliche Bildung genoffen, in diesem Lande boch und ftolz, wie eine leere Kornahre, bas Saupt erhebt und großes Geräusch verurfacht, so daß dort die Stelle des Talmude ibre Anmendung findet: Kat rogis raajah al ana abid lingida sumaita: Wenn ber hirt über seine heerde gornig wird, flicht er bem Leithammel die Augen aus, fo bag die Beerde in die Loder fturgt; Die Borte Des Propheten Sefefiel 36, 25-28 bemabren fich aber auch in diesem Lande hoffentlich bald: Aber ich will über euch reines Baffer fprengen, und ihr follt rein werden von aller Unreinigfeit; ich will euch ein neues Berg geben und einen neuen Beift eingießen; ich will bas fteinerne Berg wegnehmen und euch ein fleischern berg geben, und will meinen Geift in euch geben, und ihr werdet meine Befege befolgen und auf meine Bebote boren.

Capitel 4.

Meber bie Ergiehung ifraelitifder Damen in Amerita.

Bon allen ben unabweisbaren Forderungen, die die Religion und die Bflicht an jeden Mann aus Ifrael ftellt, ift die erfte und bochfte, bem Rinde eine gute Erziehung ju geben, es fur bas Leben ju mappnen, ihm die Mittel ju reichen, burch bas leben feinen Weg zu finden. Die ameritanischen Schulen, von denen wir hier junachft fprechen, gewähren wohl nach einer Ceite bin eine Burgichaft; aber ce ift febr ju bedauern, daß burch die, nicht obne weise Absicht gemachte Ausschließung aller Religion und Confession das Studium der beiligen Schriften namentlich, mit innigftem Bedauern muß ich das fagen, unter den Tochtern Ifracle febr vernachläffigt wird. Judische Rnaben werden - fo ift es ftebende Ordnung - in ihrer Religion in einer Beise unterrichtet, wie bas mit ben Sohnen und Tochtern ber Christen auch ber Kall ift; fie besuchen irgend eine judische Schule, ober nehmen Privatunter. richt; aber wie fieht es in biefem Buntte mit ben Tochtern Ifraels aus! Belch' großer Unterschied herrscht bier! Auf welch' eine traurige Beise ift ber religiose Unterricht Dieser gufunftigen jubifchen Sausfrauen und Mutter bestellt, wie wenig erfahren fie von ihren Bflichten gegen Gott und Menschen? was wiffen fie von dem, mas unfer Blaube erfordert, und von den Geboten, welche ihnen als Töchtern Ifraels obliegen? **Collten** welchen die beiligsten religiösen Bflichten nicht grundlich zu beren Erfüllung vorbereitet werden? Diefer Bflichten find in der That viele und hohe, und mit Bedauern muß man flaunen, daß nicht die Balfte ber amerifanischen Judinnen ber Gegenwart im Stande ift, Die Stellung im Leben, welcher fie bestimmt find, wurdig einzunehmen und auszufüllen; und bennoch ift es leiber nur ju mahr, und warum? Der Grund liegt in ihrer vernachlaffigten Erziehung. Um diese Behauptung naber zu beleuchten und ihre Bahrheit zu erharten, moge bie Erziehung geschildert werden, welche ameritanische judische Damen beut zu Tage erhalten, um dann zu dem Buntte überzugeben, wie dem Uebel abgeholfen werden tonnte und follte.

Die Mutter eines Madchens, eine gutherzige, ziemlich wohlhabende Frau, sucht in das junge Gemuth ihres Kindes so viel Gutes,
als sie nur immerhin kann, einzuprägen; diese Privataufsicht währt,
bis es fünf Jahre alt ift. Dann muß das Kind — das ift klar — in
eine öffentliche Schule oder, was respectabler aussieht, in ein s. g.
"Institut" geschickt werden. In das "Institut" aufgenommen,
beginnt es da die gewöhnliche Laufbahn seiner Studien, macht
Bekanntschaften mit Freundinnen von anderen Religionsbekenntnissen und mag ohne Anstoß und ohne Bedeutung wohl auch des
Morgens beim Beginn der Schule bei den Gebeten, die für andere
Religionsbekenner eingerichtet, niederknieen.

Wenn die Schulftunden vorüber find, fo lernt fie ihre Aufgaben für den nächsten Tag, ober fpielt, wie alle Rinder thun. Beim Riederlegen und Aufstehen- mag fie wohl vor ihrer Mutter einige hebraifche oder englische Bebete berfagen; aber von dem, mas Judenthum heißt, erfährt es nichts und weiß So geht es mit ber Ergiebung bes Madchens fort ju ihrem 15. Jahre, blos mit dem unbedeutenden Unterfcbiebe, daß fie mit ber Zeit bas Inftitut verläßt, um an eine Bochschule oder College ju geben. Mit dem fünfzehnten Geburtetage beginnt ein neues Leben; der langerschnte Tag nabt endlich: Bapa und Mama haben ihr versprochen, daß fie heute ihre Freiheit erhalten, Die Schule verlaffen foll, und fie agraduirt" ju ibrer aroken Freude. Welche nügliche Kenntniffe bat fie fich mabrend der Zeit erworben? In der That außerst wenige! Gie hat gebn Jahre ihres toftbaren Lebens zwischen Buchern aller Urt zugebracht, und fie ift barum nicht um bas Beringfte weiter; Beit ift verloren und zwar für immer. Das Erworbene nütt ihr nichts und fruchtet nichts; fie verfteht nicht die Radel ju gebrauchen, hat keine Renntniß von hauswesen und noch viel weniger von hoheren Dingen. Frage fie, wer fie geschaffen bat, wer fie fleidet, wer ihr die tägliche Rahrung giebt, und fie giebt vielleicht die rechte Antwort, aber es ift mahrscheinlicher, bag fie fagt, "bas ftebt nicht in meinem Buche".

Ihre guten Eltern haben mahrend diefer gehn Jahre ihren Reichthum vermehrt, und haben den löblichen Borfas gefaßt, daß ihre Tochter nicht Alles vergeffen foll, mas fie gelernt hat. Sie verschaffen ihr beshalb zu ihrer letten Ausbildung einen Mufitlebrer, einen Singlebrer, einen Beichnenmeister, eine Bouvernante, um bas Frangofische nachzuüben; Dieselbe unterrichtet fie im Raben, Striden u. f. w., und um bem Gangen einen Befchluß ju geben, theilt man ihr einen Lehrer jum hebraischen Unterricht zu, ber fie mit dem Alphabet einer Sprache bekannt machen muß, in welcher fie ale Rind icon ben Ramen Gottes batte lispeln follen. Diefer lette Lehrer wird ihr, wie bas nicht anders ju erwarten, sie findet das Bebraische ju abgeschmackt und auch ju fie weint bei ihren Aufgaben, so daß ihre nachgiebigen schwer: Eltern, welche mit ihren Thranen Mitleid baben, den Lehrmeifter fundigen, den fie zuerft batten engagiren und gulest batten entlaffen follen. Gie haben aber, aus Mangel an eigentlichem Befühl für Religion, ben entgegengefesten Weg eingeschlagen, indem fie ibn gulest annahmen und querft wieder fortschickten.

Da sie auf diese Beise mit ihrer religiosen Erziehung zu Ende gefommen ift, fahrt fie fort, wie bisher, die wenigen Bebete, welche fie als Rind von ihrer Mutter gelernt bat, in englifcher Sprache herzusagen. Sollte fie gerade zufällig die Syna. goge besuchen, fo nimmt fie ein Lesebuch in derfelben Sprache. Ihre übrigen Lehrer theilen bald mit dem früheren hebraifchen Sprachlebrer basselbe Loos, burch bie Bartien, Balle, Soireen, u. f. w., die jest für fie jur Tagesfrage werben, wo fie bis julest ausharrt, wird das Madchen launenhaft, ihr Ginn gerftreut, fie lauscht auf bas Geplauder junger herren und der Gedante und Die Luft zum Lernen ift bin. Die junge Frau, sie will fich nicht mehr Madden beißen laffen, glaubt nun, daß ihre Erziehung in jeber Begiehung vollendet ift, balt fich fur fabig, in ber Belt gu erscheinen, für im Stande, einen Dann gludlich ju machen, und eine judische Mutter zu werden. - Leider muß ich bemerken, daß Diefes ein Beispiel von taufend Fallen ift, die in diefem Cande, mit nur geringen Beranderungen, vorfommen.

Ber ift wegen biefer ganglich vernachlässigten Erziehung zu tabeln, bas launenhafte Madden ober bie zu nachsichtigen Eltern?



Ich antworte, weder die eine noch die anderen. Das Madden ift wie alle übrigen Rinder, Die Eltern thun Alles, mas in ihren Rraften ftand, ihrem Rinde bie befte Erziehung ju geben, ihren Reichthum, ihre Mube, ihre Beit, ja felbft ihr Leben opferten fie, um ihr die möglichst hohe Ausbildung zu verschaffen; und fie bilbeten fich ohne 3meifel ein, daß fie das erreicht batten. ach! ju ihrem großen Schreden werben fie balb, aber ju fpat. ibren Brrtbum gewahr. Ich table weber die junge Krau, noch ihre Eltern, sondern auf alle Mitglieder ber gangen judifchen Religionegefellschaft fallt ber Borwurf; biefe, ale eine Rorperschaft, sollten, wie das in England, Frankreich und Deutschland ber Fall ift, einem allgemein gefühlten Beburfniß abbelfen und eine "jubifche Schule", sowohl fur Rnaben wie fur Mabchen grunden. Dan verschaffe ihnen daselbft von ihrer fruben Sugend an eine grundliche gute Erziehung, welche fie mit einet Renntniß ihrer Pflichten gegen ihren Schöpfer vertraut macht. Das ift es, mas hauptfachlich in Borfchlag ju bringen mare; benn ich bin fest überzeugt, daß eine folche Einrichtung auf Die nachfolgenden Geschlechter wohlthätiger einwirfen wurde, als irgend eine andere, die getroffen werden konnte. Rapoleon ber Erfte, der größte Bohlthater, ben Franfreich je hatte, verftand wohl, welchen Werth eigene Schulen fur die Tochter bes ganbes haben, und welchen Ginflug mohlerzogene Mutter auf gufünftige Gefchlechter ausüben; als er gur Macht tam, mar eine feiner erften Thaten, mit Energie Institute fur weibliche Erziehung ju errichten; er felbst besuchte öftere diefelben und vertheilte febr werthvolle Preise unter ausgezeichnete Schulerinnen in ben vericbiebenen Unftalten. Dieser Thatsache schreibe ich gang ficher die wundervollen Talente und die Gemandtheit der Frauen ber gegenwärtigen Generation in ihrem Birfungefreife in Frantreich zu. Man hat alfo wohl auf bas Beisviel Rapoleon's bes Großen zu achten und in Amerifa eine "judische Schule" zu errichten: die Segnungen einer solchen Anstalt wurden ungablig fein.

Nachdem wir soeben über die Erziehung ber judischen Damen gesprochen haben, wollen wir hier einige Bemerkungen über die Erziehung jubischer Junglinge folgen lassen. Diese ift leider um

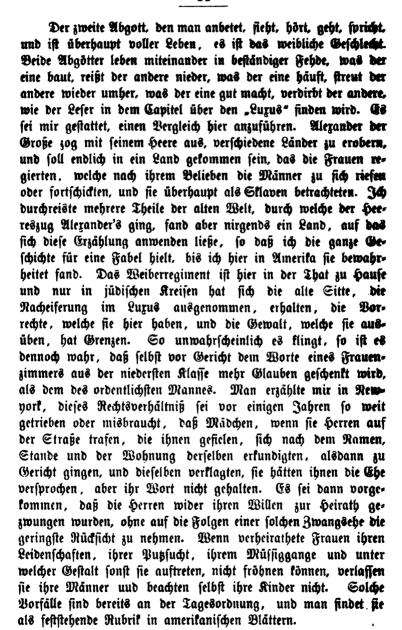
nicht viel beffer, als die erstere; der jüdische Anabe wird vom sechsten bis zum sechszehnten Jahre in die Schule geschickt, um Lefen, Schreiben und Rechnen zu lernen. Rein Bater hat aber so viel Geist, ihn einigermaßen wissenschaftlich erziehen oder ihm eine höhere Bildung zukommen zu lassen. Sobald er sich die so eben erwähnten niederen Kenntnisse verschafft hat, wird er im Geschäft verwendet, natürlich ohne eine kaufmannische Schule frequentirt zu haben, was nicht ersorderlich; die ganze Kaufmannsschaft besteht blos in praktischer und mechanischer Ausübung, Geld zu machen, und mit dieser Gewandtheit erwirdt er sich bald den Titel eines wissenschaftlichen Maunes.

Blos in den größeren Plägen wurde, wie bereits erwähnt, seit neuerer Zeit für religiösen Unterricht und für Kenntnisse in der hebräischen Sprache Sorge getragen. Aus alledem geht aber zur Genüge hervor, daß aus den Juden in Amerika keineswegs große Gelehrte sich erheben werden. Es ist überhaupt merkwürdig, daß die jüdischen Kinder sich sehr bald im amerikanischen Elemente heimisch sinden, wofür unter Andern auch Das spricht, daß sie weder deutsch noch hebräisch, sondern blos englisch mit ihren Eltern reden und blos in dieser Sprache, wiewohl in einer andern angeredet, Antwort geben wollen, so schließen sie sich ganz dem amerikanischen Wesen an, das wir in den folgenden Capiteln schildern werden.

Capitel 5.

Das Damengefchlecht Ameritas im Allgemeinen, ein weiterer Grund bes Berfalles.

Amerika betet zwei Abgötter an; jenen stummen, tauben, blinden Maminon. Bor ihm beugt sich die Masse demuthig in diesem Lande, vor ihm kniet sie, ihre Ehre ganzlich bei Seite segend, Tag und Racht, sinnt nur, um Reichthumer aufzuhäufen, und sich Palaste zu bauen.



Faffen wir bie Frauen, Die folches Unbeil anzurichten fabia find, naber ine Auge. Die ameritanischen Frquen baben majefatische und edle Gesichtezuge, sind febr gart gebaut und miffen unter allen Frauen der Belt am besten fich ju pupen. Gie find febr beiter in ber Unterhaltung, ftete lebhaft, lieben Mufit, Gefang und Tang leibenschaftlich. Belden Schulunterricht fie genoffen, und wie wenig fie verfteben, ihre Rinder ju erzieben, haben wir bereits mitgetheilt. Manche wollen sogar gar feine Rinder baben, weil fie fürchten, ihre Schonheit zu verlieren und nicht felten greift man zu Gegenmitteln. Gin Argt in Remport fragte mich, ob die Unfitte im Driente, bag Frauen, um Rinder ju verhuten, eine Dedicin gebrauchen, noch existire. Es befindet fich auch im Midrafch Berefchith Cap. 23 eine Stelle, welche anführt, baß Die Frauen, um finderlos ju bleiben, einen medicinischen Stoff, Ros Schel Morin genannt, ju fich nehmen. Mit diefem Stoffe tonnte ein Argt ficherlich in Amerita in einem Jahre eine Million Dollars gewinnen. 3ch erwiederte ibm, daß ich diesem Gegenstande feine Aufmertfamteit geschentt babe, bei meiner nachsten Reise aber nicht unterlaffen werbe, barauf zu achten.

Die Damen haben eine eigenthumliche, angeerbte und unvertilgbare Scheu gegen jede Arbeit und Sauswirthschaft, lieben Subiateiten und Lederbiffen, wober es tommt, daß man nirgends in der Welt so vielen Babnargten begegnet, als bier, die bennoch alle gute Geschäfte machen. Sie find unentbehrlich, weil ber übermäßige Genuß der Sußigkeiten die Bahne verdirbt, und funstliche an die Stelle der naturlichen treten muffen. Biele Damen laffen fich dazu oft Reihen von Bahnen ausreißen — wie ich felbst gefeben - um fconere ju betommen; und fo betannt diefes ift und fo febr biefes Manner abichreden follte, fo verloden ihre Schonbeit und ihre Reize bennoch mit unwiderstehlicher Bewalt. Liebe, Diefem Salg ber Che, wiffen fie nichts, benn wenn ein Mann nur Geld genug bat, ihrem Lugus zu frohnen, so ift er ihnen gut genug ale Gatte, er mag nun jung ober alt, icon ober baglich, religiod ober ungläubig fein. Dit bem Berfchwinben bes Gelbes verschwindet bann auch natürlich Treue und Liebe. 36 will bierbei einer Stelle im Talmud Sanhedrin fol. 38 ermabnen: "Als Gott ben Menschen erschaffen wollte, nahm er Erbe von allen Welttheilen und erschuf daraus den Abam. Dann ließ er ihn einschlafen und schuf. aus einer Rippe die Eva. Sie af von dem Apfel, und gab auch ihrem Manne, was ihre Sterblichleit nach sich zog. Es scheint, daß diese Rippe, aus der die Frau geschaffen wurde, aus amerikanischer Erde bestanden habe, und darum Genußsüchtigkeit in sich trug. Als der Adam arm war und ihren Luzus nicht befriedigen konnte, war ihr das Leben zur Bürde und sie suchte sich und ihn aus der Welt zu schaffen; oder sie gab ihm den Apfel aus Eisersucht, damit er keine andere heirathen sollte. Solche Borfälle sind wenigstens in Amerika keine Seltenheit.

Ich suchte nach einem Grunde, woher das Alles stamme, und glaube, ein Grund für diese Stellung liegt darin, daß bei der ersten Bevölkerung Amerikas das Frauengeschlecht so wenig vertreten war, daß ein Mann es für ein großes Glüd schäpte, eine Frau zu sinden. Er hatte keine Wahl und mußte von ihren Schwächen und Mängeln absehen, verehrte sie vielmehr wie einen Abgott. Wiewohl jest an Dansen keineswigs mehr Mangel ik, hat sich diese Sitte fortgeerbt. Gleichzeitig muß ich aber bemerten, daß an manchen Orten das Uebel nicht so groß und dies Berhältniß zwischen Mann und Weib geregelter ist; in Californien aber kann man diese Sitten noch genau in ihrer ganzen Schrossheit betrachten.

Reben der Schattenseite muß ich zur Steuer der Bahrheit auch die Lichtseite hervorheben und gestehen, daß die ledigen Mädchen vor der Ehe sehr solid leben. Sie sind mildthätig, haben Sinn für höhere Genüsse, lieben es, schöne Borträge und Predigten zu hören; für sie eilt die Zeit sehr rasch, denn bereits mit 14 Jahren sind sie heirathöfähig und mit sechszehn, siedzehn, achtzehn Jahren treten sie in die Ehe.

Es ift intereffant, einen Bergleich zwischen den Frauen ber verschiedenen Lander anzustellen und badurch die Unterschiede, Die unter benfelben berrschen, bervorzuheben.

Die amerikanischen Frauen scheinen, wie bereits mehrmals erwähnt, blos für ben Bug und Luzus geboren zu sein, die afiatischen und afrikanischen sinden ihren Beruf im Kindergebären und halten viele Kinder, namentlich Knaben, für ein großes Glud;

vie größere Zahl der Kinder erhebt sie in den Augen ihrer Manner und macht sie ihnen mehr liebenswürdig. Dieser Geist scheint von uralten Zeiten her im Oriente der vorherrschende gewesen zu sein. So sinden wir auch schon in der Bibel bei Lea erwähnt (1 Mos. 30, 20; 32, 34.), denn nachdem sie den sechsten Sohn geboren, ruft sie vor Freude aus: "Mun wird mein Mann mich lieben." Zu bedauern ist, daß sie ihren Kindern keine gute Erziehung geben können; sie verstehen häusliche Arbeiten zwar sehr gut, kümmern sich aber sonst um weiter nichts, so daß der Mann König in seinem Hause ist; daneben ist das Familienleben sehr herzlich und gemüthlich.

Die europäischen Frauen gerfallen wieder in mehre Claffen. In Frankreich g. B. find bie Frauen gute Sauswirthinnen, und geben ihren Rindern eine gute Erziehung; manche Frauen find auch febr fleißig, und belfen ihren Mannern fogar in ihrem Beruf, aber ber Genug am Familienleben gebricht ihnen, da ber Mann viel ausgeht und feinem Berde zu oft entflieht. Die polnischen Frauen gleichen ihnen, fie find, wie fie, gute Sauswirthinnen, erziehen auch ihre Rinder gut, unterftugen auch ihre Manner im Geschaft, aber ihre Stellung ift eine niedrige, ber Mann thut, was er will, und fragt die Frau hochst selten um Rath, er ift ber alleinige herrscher. Man hat sogar ein Spruchwort in dieser Sprache: Gdzie Zona rzazi, tam Diablo blasi: "Wo die Frauen regieren, da ift ber Teufel lod." Die Furcht por einer Bantoffelberrichaft bat bier bas Gegentheil bervorgebracht. Diefer Meinung scheint die Bibel gerade zu wibersprechen, denn wir finden 3. B., daß Jakob sich mit seinen Frauen berieth. (1 Mof. 3, 4-17.)

Die deutschen Frauen vereinigen die meisten Borzüge in sich, sie find sehr hauslich, erziehen ihre Kinder gut, sind ihren Mannern treu, im Glud wie im Unglud, in Leiden wie in Freuden.

hinsichtlich der Schönheit der Frauen muß man den Preist benen in Bagdad in Asien, in Tunis in Afrika, und in Amerika zugestehen. Die ersten zwei Classen sind schön schon von Natur und übertreffen alle anderen, die letteren mehr durch Kunst; aber gute, achte Frauen sind nur in Deutschland zu sinden, und wenn Gott von der deutschen Erde allein genommen hatte, als er das Beib

bildere, so unterliegt es keinem Zweifel, daß bem Abam blot ber Apfel des Lebens gereicht ware; sie gleichen sehr den Franzen ber Juden, auf die Salomo das Wort (Cap. 31, 30) gesagt: "Anmuth ist täuschend und Schönheit ist eitel, aber eine gottesfünchrige Frau soll man preisen."

Ein Land, das an so großen Uebeln leidet, die jeden Aufschwung im Reime erftiden, muß zu allem hohen. Erhabenen und Edlen unfahig werden, und, wenn nicht Abhülse geschafft wird, muß großes Unheil daraus erwachsen.

Capitel 6.

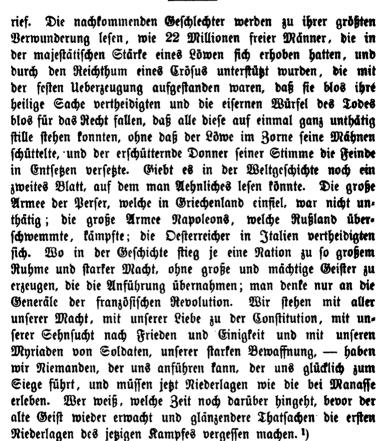
Der Geift Ameritas in gegenwärtiger Beit.

Bor und liegt eine fleine Brofcbure, ein Bortrag, ber von einer Dame über "Amerifa und feine Bestimmung" ju Rewyort gehalten wurde, da, wie fie fagte, "die Beifter" ihr biefen Drt biefur bestimmt batten. Die Cache fand Glauben, und man ftromte von allen Seiten berbei, um den Gingebungen bes Geiftes, der die Dame beberriche, ju lauschen. Die Gine Thatsache charafterisirt den Geist Amerita's; es ist zu bellagen. daß folch eine grobe Bethörung Bewunderer und Anbanger unter einem Bolte finden tonnte, welches Morfe und Ditchell in feiner Geographie "das am meiften erleuchtetes titulirt. Bie foll man noch der Bauberei, Berbegung ober ben übrigen aberglaubischen Anfichten, welche die Renschheit von ieber begte, gurnen, wenn "bas am meiften erleuchtete" Bolf an folden Taufdungen Gefallen findet und in feiner Mitte Mormonen, Milleriten und abnliche abnorme Erscheinungen liegen! Bogu noch sprechen über die Berblendung des Mittelalters, wenn wir mit unfern eigenen Augen feben, daß "das am meiften erleuchtete" Bolf ben Bertretern jenes Aberglaubens guftromt und man ficher fein fann, ein Ding finde um fo mehr Bewunderer, Unterftuger und Bertheidiger, je größer, abgeschmadter und

absurder es ist. Der ruhige und leidenschaftslose Beobachter möchte bei solchen Erscheinungen fast völlig an dem Bestehen des gesunden Menschenverstandes zweifeln, und sehr nahe liegt der Gedanken, daß die Welt am leichtesten von Betrügern und Schlauen beherrscht wird. Es ist hart, ein solches Wort zu sprechen, aber es muß gesprochen sein; der ist nicht der wahre Freund, der seinem Nachbar nur schweichelt, und die Fleden in seinem Charakter vergoldet oder doch beschönigt. Der ist demnach auch kein Freund des amerikanischen Bolkes, welcher die Selbstäuschung und Selbstgefälligkeit, an der die Amerikaner leiden, noch steigert und unterstüßt. Ein wahrer Freund spricht ein ehrenhaftes Wort zur rechten Zeit, mag es auch noch so bitter klingen (Spr. Sal. XII, 17).

Der Schreiber dieser Zeilen liebt dieses Land und dieses Bolt, wie sein eigenes, und wählte sich beides als sein eigenes aus freier ungezwungener Wahl. Man mag ihm auch ein freies Wort zu sprechen erlauben, kommt es ja nicht aus der Sucht, zu tadeln und zu makeln.

Bor Allem muffen wir - als naturalifirter Amerifaner erlaube man mir ben Ausbrud mir - benn ermahnen, bag es eine große Gelbfttaufchung ift, wenn wir behaupten, daß wir "bas am meiften erleuchtete Bolt" feien. In unferem Baterlande baben wir nicht einen einzigen Gis ber Wiffenschaft, ben man mit den kleinen Universitäten von Badua, Jena, Gottingen ober Salle vergleichen tonnte; ber berühmten Universitäten in England ober Franfreich, in Berlin, St. Betereburg ober Bien gar nicht zu gedenfen. Das ift einer ber ficherften Magftabe für die Bildung. Die Erleuchtung ift nicht eine von felbst machsende Bflanze, welche ohne alle Mube und Sandanlegung aus bem Boden hervorsproßt; fie ift vielmehr eine Bluthe, die ohne die helfende Sand des Menschen sich niemals entfaltet. welcher Quelle haben wir denn die fo außerordentlich erleuchteten Brincipien, Ansichten ober Doctrinen geschöpft? Die Erleuchtung muß fo gut ihre Leiter haben, ale die Glectricitat, wenn fie fic einem großen Gemeinwefen mittheilen foll: Die beften Leiter für fie find die Coulen und die Breffe. Unfere öffentlichen Schulen find erft zwanzig Jahre alt, und tragen noch die Mangel an



Unsere gegenwärtigen Mängel entstanden aus feinem organischen Fehler des Gouvernements, sondern haben ihren Ursprung in einer Gattung von Demagogenthum, welches sich in vielen Ländern findet. —

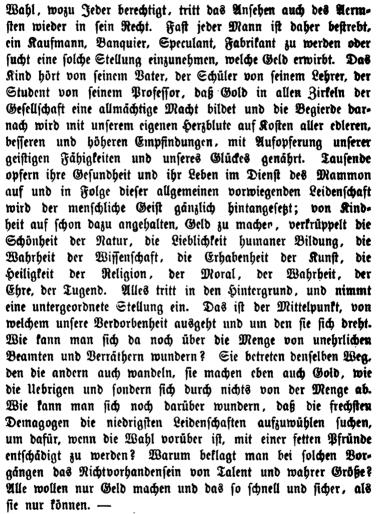
Die jesige Lage Nordamerita's, die Ungludefälle, die es beim Beginn des eben ausgebrochenen Kampfes Schlag auf Schlag trafen, haben die Feinde muthig gemacht, die Constitution Amerikas völlig zu verdammen und als nichtig hinzustellen. Ohne als Bertheidiger für dieselbe auftreten zu wollen, kann ich

¹⁾ Bu unferer Freude hat fich fcon jest (Beginn 1862) bas Rriegeglud jum Guten gewendet.

boch nicht unterlaffen, mit einigen Worten ber jesigen Sachlage zu gebenken und nach einer und ber andern Seite hin zu beleuchten: die ganze Stimmung, in der wir uns befinden, die durch den Krieg hervorgerufen, und vom Kriege getragen wird, fordert zu sehr dazu auf.

Man rief von jeher die niedrigen Leidenschaften der leicht erregbaren Menge auf und blutige Fehden waren die natürliche und nothwendige Folge. Unser Kampf begann jest durch den Mißbrauch der Freiheit und des Reichthums, wie der Mensch durch Genuß und Unmaßigkeit sich selbst todten kann.

Diefer Migbrauch bes unbegrengten Reichthums unferes Landes und der Freiheit geschah in zweifacher Beise; einmal durch Daterialismus, und bann burch Bernachlässigung ber Wiffenschaften. So fonell ale unfere Dampfichiffe jur Gee laufen und unfere Locomotiven burch die westlichen Cbenen fliegen, ja noch schneller rannten wir in ben Materiulismus und ins Berderben. ju machen: das ift, mas für die gegenwärtige Zeit einen magnetifchen Zauberreig bat. Deffentliche Beamten nehmen Stellen ein und andere fehnen fich nach ihnen, blos um fich zu bereichern; es ift ihnen nicht um bas Wohl bes Gemeinwesens zu thun, und nicht ein edleres Biel haben fie fich gestedt, nicht reinere Motive bewegen fie. Ausnahmen giebt es zwar auch hier. Ehre und bas offentliche Bohl find zwar für einige Benige bie Sterne, Die fie leiten, aber fur bie großen Maffen ift es bas Belb, welches biefen Dienft verfieht. Sat man je von fo vielen Berrathern unter Beamten gebort, als wir feit ben wenigen Monaten unserer politischen Wirren hatten? Der Grund liegt nabe, weil Berrath einträglicher ift als Treue, und weil berjenige, welcher blos für Geld treu ift, leicht in einen Berrather umschlagt, wenn ber Berführer beffer zahlt. Geld macht hier angesehen, geehrt und geschatt, man fragt, wie viel ift ber Mann werth und nach ber Bobe feines Bermogens ift er ein Staatsmann, ein Belehrter; ohne Gelb wird ein ehrlicher Mann für nichts man halt ihn für eine Rull, man behandelt ihn wie ein überfluffiges Ding, mahrend wir dem reichen Schurfen, dem moblhabenden Dummtopf und dem vermögenden Richtswiffer faft in friechender Beise alle Ehren anthun, und nur gur Beit ber

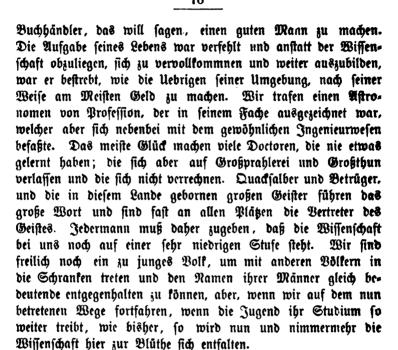


Sier liegt, wie gesagt, der Krankheitsstoff und das ist der gefährliche Krebsschaden. Der Geist des amerikanischen Bolkes ift auf eine Beise krank, die die größte Besorgniß erregen muß, und wie es in einem constitutionellen Staate nicht vorkommen sollte. So kommt es denn, daß wir jest, nachdem wir an fünfzig Jahre Geschäfte, und zwar glänzende, gemacht haben, am Rande

des Abgrundes stehen, und Gefahr laufen, hinabzustürzen, wenn nicht bald ein Mann erscheint, der mit Rath und That bilft.

Bir tommen jest zu bem zweiten Buntte, beffen wir oben erwähnten, ju der Wiffenschaft. Auch fie ift, wie jeder andere Gegenstand, blos ber Sflave und bie Dagt ber Leibenschaften, welche nur von der Jagd nach Gelb aufgestachelt werden konnten. Wir lieben die Biffenschaft nicht um ihrer selbst willen, wir wenden une ju ihr nicht ale ju ber Sonne, die unsern Weg erhellt, fondern wir betrachten auch fie ale Sandeleartifel; wir finden gaden für Politif, Arbeitelofale ber Politifer von Brofession, Die Politif fabriciren, und Arbeitoftuben der Priefter, in Denen Religion gehandhabt wird. Das Amt eines Professors, eines Gelehrten, eines Beiftlichen, eines Rabbiners und Bredigers wird "That is his business". ale fein Gefcaft betrachtet. haben feine Zeit, etwas fur uns felbst zu thun, und wollen, baß unfere Rebenmenfchen, fowie wir felbft, Beld verdienen follen. Bir freuen une, wenn fie zu unserer Bequemlichfeit ichon im Boraus Schuhe, Stiefel, Rleider, Rappen, auch Medicinen, magnetische Billen, galvanische Retten, Gesundheit, Moral, Religion, Bahrheit oder irgend einen andern Artifel fabricirt haben. halb erzeugt irgend eine Absurdität, ein Unfinn, wenn er nur unfinnig genug, eine Aufregung in diefem Lande und man ichenkt ibm Glauben. Taufdung, Marktichreierei, Borfpiegelung, lacherlicher ober kindischer Aberglaube findet immer seine, Rechnung und wie es auch immer beißen mag, es gilt eine Beit lang, bis es einem Andern Blat machen muß, von Barnum un bis berab jur Bahrfagerin, von Dr. Townsend's Sarfaparilla bis berab ju ben verschiedenen Magen Bittere von Jon Smith und Muller bis berab jum Mr. Lederer von Newyork. Wir werden so oft betrogen, weil wir betrogen fein wollen. Die Biffenschaft tann unter folchen Berhaltniffen nicht auffommen und da diefes der allgemein vorherrschende Buftand ift, fo tamen wir ju bem feine Rechnung überall findenden Schluffe: Jedermann tennt Alles und tann Alles ausführen. Die Thatsachen lehren bier, daß wir jedes Ding tennen und ine Bert ju fegen verfteben, ohne es gelernt oder früher betrieben zu haben. Wir trafen in diesem Lande einen Professor, welcher fich berabließ, einen Buchbinder und

1



Die Studenten haben keine Zeit, sich mit ernsthaften Studien lange zu beschäftigen, sondern es muß schnell vorwarts geben; aber in der Gile kann man keinen Gegenstand grundlich studiren. —

Es ist keine Runft, eine Capitan zu sein, so lange die See ruhig ist, wenn aber der Sturm wüthet, so bewährt sich der ersahrene Seemann. So lange Frieden und Einigkeit auf unserm Staatsschiffe herrschte, so war ein jeder Mann gut genug und fähig, einen Beamten abzugeben; aber jest beim ersten Sturm zeigt sich schon der Erfolg unseres thörichten Spstems: Jedermann versteht und kann jedes Ding. Doch, das Gottesurtheil, durch das wir jest passiren müssen, wird uns zeigen, wie klein wir in unserem aufgeblasenen Stolze sind, es wird uns lehren, daß es höhere und wichtigere Interessen giebt, als Gold und Luzus, denn so wenig es die höchste Bestimmung des einzelnen Individuums ist, hab und Gut zu erwerben, so wenig kann dies auch die höchste Bestimmung einer ganzen Ration

sein, die doch aus Individuen zusammen gesetzt ift. Es wird lehren, daß der Mensch von der Borsehung erkoren ist, weiter zu schreiten im Guten, Wahren und Schönen und auch auf diesem blutgetränkten Wahlplaße wird für Amerika und für die Menschbeit heil und Segen erblühen.

Capitel 7.

Soule, Rirde und Staat.

Dem stolzesten und großartigsten Gebäude eines Staates, der je von Menschenhand auf der soliden Grundlage von politischer und religiöser Freiheit, personlicher und municipaler Ungebundenbeit errichtet ward, droht der Einsturz, herbeigeführt von seinen eigenen Sohnen.

Wir haben im Borigen die Ursachen im Allgemeinen zu geben versucht, und bitten ben Lefer uns nun fur eine kurze Zeit in die einzelnen Bflangstatten zu folgen.

Drei Institutionen üben den größten Ginfluß auf die Gesammtmasse und den Einzelnen aus, die Schule, die Kirche und der Staat. In ihnen muffen also nothwendiger Weise zum Theil die Fehler liegen; wir wollen das nun naher prufen.

I. Die Schule.

Mehr als einmal hat die Preffe die Aufmerkamkeit des Publikums auf die Thatfache gelenkt, daß die öffentlichen Schulen und Akademien bloße Treibhäuser für Gedächtniß, Calculirung, Berschlagenheit und kalten Berskand sind, welche alle die höheren Fähigkeiten der Jugend, die edlen Antriebe und erhabenen Gefühle des frischen Herzens völlig unberührt und unausgebildet laffen.

Rachdem die Liebe eines Kindes zum Lernen, seine Anlage zum Rachdenken und sein Selbstdenken mehrere Jahre durch das ewige, geistködtende "Spellen" (Buchstabiren) erstidt ift, wird es 3ft nicht eine folche Ergiehung gu verwerfen?

Wenden wir und zu den Instituten für die mannliche Jugend, so finden wir hier alle soeben erwähnten Mangel in gleichem Maße wieder, zu denen sich noch eine Oberstächlichkeit gesellt, welche die Folge der Bernachlässigung der alten und neueren Classifer ist. Bon allen Zweigen ist es die Mathematik allein, die wirklich studirt wird.

Reiner lernt in der Schule, um eigentlich zu lernen; bas große Problem, das zu lofen ift, ift nur, wie man durch's Examen tommt. Der Mensch wird sowohl der Runft wie der Ratur entfremdet, Alles wird wegen der Rüglichkeitszwecke getrieben.

Daher kommt es, daß wir unter Mannern, die Erziehung genossen haben, so viel Egoismus, so wenig Interesse an dem öffentlichen Wohle, desto mehr aber am eigenen Rusen antressen. Ein herr, dem gegenüber ich eines Tages mein Erstaunen über die vielen Meineide und öffentlichen Betrügereien ausdrückte, bemerkte mir: "Richt alle sind angesteckt, nicht alle sind verdorben, nur diejenigen sind es, so unglaublich es klingen mag, welche eine Erziehung genossen haben; wir bekommen aus dem ungebildeten Bolke frische Manner." Es schleicht demnach hier ein Uebel, welches von der Wurzel aus geheilt werden muß, wenn diese Republik nicht immer näher dem Berderben gerathen soll.

II. Die Rirde.

Die Religion hat sich stets als das Element bewährt, welches Civilisation und humanität im Gesolge hat. Weder Wissenschaften noch Kunste brachten die Wilden aus den Wäldern zu einer gesestlichen Gesellschaft, nur die Religion leistete dies. Die Segnungen der Religion, welche das einzelne Individuum volltommen zufrieden stellt und der Gesellschaft sicheren Bestand verleiht, sind so zahlreich, daß die schlechteste Religion noch immer besser ist, als gar keine. Frankreich gab während der Revolutionszeit den tressendsten Beleg für diese Behauptung. Es ist unleugdar, daß salsch angewandte Religion Fanatismus erzeugt und falsch verstandene Religion zu Absurditäten führt, daß Beides, Absurditäten und Fanatismus viel Unheil in der Welt anrichteten, aber doch nicht so viel, als der Mangel an aller Religion verursacht haben würde.

Das praktische Resultat der Religion muß eine gute Moral, die hebung des ganzen Menschen sein. Die göttliche Offenbarung hatte den Zweck, dem Menschen zu lehren, was gut, recht, gerecht und was das Gegentheil sei; und so ist der hauptzweck einer Synagoge, Kirche oder Mosche in dieser Offenbarung enthalten; in den Seelen den Keim des Guten zu wecken, die niederen Leidenschaften zu unterdrücken, und den Menschen zu einem nüplichen Gliede der menschlichen Gesellschaft zu bilden, ist ihr Ziel.

Bird biefes Biel erreicht?

Man gebe in diese oder jene Rirche, wann und so oft man will, man wird ju viel Sectengeist und zu wenig Religion, zu viel Dogma und zu wenig Glauben finden. Celten macht man es fich jur Aufgabe, Grundfage bes Rechten und Guten ju predigen und ju verbreiten, sondern Jedermann ift geschäftig, so viel als es thunlich ift, befondere Dogmen auszuframen. Gelten mahlt man jum Text ber Predigt: Chrlichfeit, Aufrichtigkeit, Rechtschaffenheit, Treue, Beiligfeit bes Berfprechens und bes Gibes, Reufchheit, Achtung gegen Eltern und Lehrer, Danfbarkeit u. f. w. Nirgende wird dieses gehört; man predigt, mas man will, daß man glauben ober nicht glauben foll, um nach seinem eigenen Buschnitte felig Schon das Rind erhalt von der Mutter, dem ju merben. Beiftlichen und in ben Sonntageschulen einen Religioneunterder es nicht erwarmen und begeistern tann. in der Bibel., oder "lerne einen Ratechismus auswendig", in folden Gagen besteht junachft der Religionsunterricht. Es tommt jur Rirche und bort fingen, mas ce nicht verfteht, bann bort ce von der Rangel, wie schlecht und verdorben ber Mensch sei. Statt bag ber Mensch gestärft, angespornt murbe, und Bertrauen ju fich und ju feinem Schöpfer gewinnt, wird er niedergedrudt und verliert noch das lette Reftchen bes Gelbftvertrauens.

Religion wird als ein bestimmtes Berhalten gegen Gott bargestellt, wofür Jeder seine eigene personliche Belohnung erhalt; bei Lichte betrachtet muß man gestehen, daß eine solche Religion nur den Egoismus nahrt und aller guten Moral geradezu entgegenarbeitet.

So hört man von fo vielen Rirchengliedern, daß sie unmo-

ralisch, geizig, egoistisch und treulos im höchften Grade sind, ja daß selbst Briefter sich aller Berbrechen schuldig machen. Ein anderer Beg müßte eingeschlagen werden, unsere Brediger müßten Moral lehren, unseren Kindern müßten die Heiligkeit des Eides, die Unverleglichkeit der Ehre und Keuschheit, die Heiligkeit des menschlichen Lebens, des guten Namens, die Ehrsucht gegen Eltern und Lehrer u. s. w. u. s. w. früh eingeimpst werden, Gebete müßten aus voller Ueberzeugung und liebendem Herzen strömen, Religion ware dann in Bahrheit gepflanzt und Fanatisnus wie Egoismus erstickt.

III. Der Staat.

Daß die Constitution der Bereinigten Staaten eins der besten Mittel ift, das je von Menschen erfunden murde, um eine Ration ju regieren, beweist die Bunahme und ber gludliche Buftand eines Bolfes, das durch diefelbe mahrend der vergangenen letten 70 Jahre regiert wurde, sowie der ausdrückliche Wille der Mehrzahl, auch fernerbin noch burch diefelbe geleitet ju werben. hauptbeweis hiefur liegt in der handlungsweise der von der Constitution abfallenden Staaten. Ihre Abgeordneten fanden teinen Grund, irgend einen Sauptzug der Conftitution felbft zu verandern, sondern hatten nur die Absicht, diefes Inftrument ju verbeffern, damit es ben Bedürfniffen und Berhaltniffen ber Beit, wenigstens nach ihren Ideen, entspreche. Diese Conftitution mar burch einen ftrengen Gegenfat bervorgerufen worden und mar wie reines Gold aus bem Schmelzofen gefommen, jur Bufriebenbeit aller Parteien. Die Bafis unfere öffentlichen Lebens ift bemnach eine gefunde, und es tann in den Formen der Berfaffung feine Urfache ber Dieftande liegen, welche in ber Gefellschaft zu beklagen find. Man darf diese Gesellschaft, welche faum eine felbständige Geschichte bat, sondern aus den verschiebenften Rationen in verschiedenen Entwidlungsphasen zum großen Theil jusammengewürfelt ift, nicht mit der europäischen Befellichaft vergleichen. Die unbedingte Freiheit, in welcher fie fich befindet, giebt für Buniche, die unser idcales leben bildend bewegen, teinen Raum mehr, und ber egoistische Trieb ber Selbsterbaltung und des materiellen Gewinnes muß vorläufig der einzige Bebel ihrer Bewegung sein und fann beren Einseitigkeiten vollständig erklaren. Erft die langsamere heranbildung einer Rlaffe, die des Besites sicher und über dem gemeinen Leben erhaben einen aristokratischen Kern liefert, wird ausschließlichere höhere Ziele ins Auge fassen und die Massen leiten können.

In der Brazis begegnen wir u. A. jest folgenden Ginfluffen: Die Beamten der verschiedenen Zweige der Regierung, die Suchenden nach Beamtenstellen, die Bolitiker von Profession, die einflußreichen herren, welche Stimmen kaufen, die Demagogen mit und ohne Principien, die Presse, die öffentlichen Redner u. s. w.

Bisher fand sich die beklagenswertheste Berdorbenheit unter ben Beamten ber Regierung, und warum das? Ein Mann muß, bevor er eine Beamtenstelle im Government erhält, alle Schattizungen der Corruption durchgehen. Er muß durch alle, auch die unedelsten Mittel, durch Schliche und Ränke, durch Eingehen von Betten mit Politikern von einzelnen Stadtvierteln (ward politicians) und den einflußreichen Männern sich populär machen, und so zu zeigen suchen, daß er für das Amt paßt. Benn dann die Zeit zur Bahl kommt, so muß er es unter allen Umständen verstehen, die Bahrheit zur Lüge zu verdrehen, und umgekehrt jeder Lüge so viel als möglich Bahrscheinlichkeit zu verleihen. Dieses ist Thatsache, und man muß sich eigentlich nur noch darüber wundern, daß die Beamten der Regierung nicht eigentlich noch schlechter sind.

Ein armer Mann kann ferner zu keinem Amte gewählt werben, benn der Reiche muß Alles, oft bis auf den letten Cent verschwenden, ehe er Hoffnung auf eine Nomination oder eine Erwählung haben kann. Daraus folgt ganz natürlich, daß, wenn er
einmal das Amt erhalten, er sich zu entschädigen bemüht ist. Das
Bolk kann sich darüber nicht beklagen, nachdem es zuvor den Canbidaten beinahe bis aufs hemd ausgezogen hat; es lehrt ihn
ja felbst, ja zwingt ihn, seine Gewalt und Macht auszubeuten.

Bu diesen Uebeln tritt noch, daß kein Beamter der Regierung dem Bolke verantwortlich ift, sondern die meisten unter der Controle eines executiven Departements stehen, welches seinerseits wieder der Partei verantwortlich ist, die es schuf, und nicht dem Bolke, das es erhalten muß. "Was kann die Partei sagen?



Belden Eindrud tann bas auf die Bartei ausuben?" bas find die allgemein herrschenden Fragen. Da so die Beamten bem Bolte nicht verantwortlich find, fo geben fie nichts um das Urtheil, welches Leute, die nicht zu ihrer Partei gehoren, über fie fällen; wenn fie in der That wegen irgend eines Unrechtes angeflaat find, fo fteben ihnen die Leute ihrer Bartei gur Seite, und die Breffe dient Jedem, der fie miethet.

Auf Sabigfeiten tommt es nicht an. Abvotaten zweiter und britter Claffe und heruntergetommene Raufleute find gut und fahig genug, ein Land zu regieren, wiewohl fie ihre eigenen Un-

gelegenheiten nicht in Ordnung zu halten vermochten.

Ein Grundfehler Amerita's ift, dag feine öffentliche (allgemeine) Dleinung herrscht; es existirt weiter nichts als Barteigeift. Raft jeder Dann ift vor irgend einem Barteitarren gefpannt, und ohne daß er es eigentlich merft, muß er die Stellenjäger, bie darin figen, weiter gieben. Das moralische Gefühl ift nicht ftart genug, ju verachten und ju verdammen, wenn Manner fich Berbrechen gegen die Republik ichuldig gemacht haben. Mag Einer Taufende oder Millionen ftehlen, Wittmen und Baifen ihrer Sabe berauben, wenn er nur ein reicher Mann wird, so gilt er tropbem überall ale ein angesehener Mann. hier liegen bie Rebler und die Gebrechen! - Nachdem fo die Corruption auf bas Bolt feit vielen Jahren von oben berab tommt, fo tennt es in der Bolitif gar feine Moral mehr, und das ift die Urfache der Rrantheit und des Berfalls, an bem wir leiben. Wenn die moralische Kraft in der Ration wieder erftarft, der Mammon fein Scepter nieberlegt, wird Alles wieder in eine gute Ordnung gurudtebren.

Man laffe bie Bhilantbropen an der Reformation von Schule und Rirche guerft arbeiten, man jage bem offenen Manne feine Furcht ein, der die Irrthumer und die Berfchlechterung, benen man verfallen ift, aufdedt und ine gehörige Licht fest, und Miles

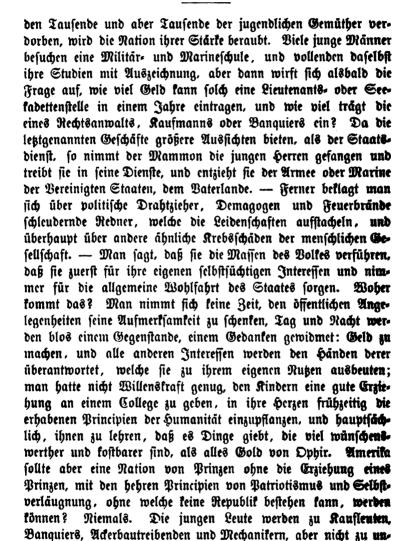
wird fich noch jum Guten wenden.

Capitel 8.

Die ameritanifden Berbältniffe, bon einer anbern Seite belenchtet.

Die Bernachlässigung der Wissenschaften ist der Hauptgrund aller der Unfälle, in welche die Bereinigten Staaten so plotlich und ungluckelig gerathen sind. Noch kein vernünftiger und verständiger Mann hat je daran gezweiselt, daß der Fortschritt und das Gedeihen der Gesellschaft gleichen Schritt mit dem Grade der Bildung und des Wissens hält, welcher unter der Gesammtheit verbreitet ist. Die menschliche Gesellschaft des Mittelalters besaß alle den materiellen Werth, den sie sich nur wünsschen konnte, nichtsdestoweniger war sie eine erbärmliche, verkrüppelte und unglückliche, und das blos aus dem Grunde, weil Wissenschaft und Kenntnisse überhaupt blos auf eine sehr geringe Classe aus dem Bolte beschränkt war. Wenn dem so ist, so muß der Rückschritt in der Wissenschaft und dem Erlernen von nüslichen Kenntnissen überhaupt den Prozeß des Elendes besschleunigen.

Bir boren oft flagen, bag unter ben Offizieren ber Bereinigten-Staaten-Armee und Marine fo wenig Leute aus den nördlichen Staaten feien. Der Grund bavon ift fehr einleuchtend. unferen nordlichen und commerziellen Staaten hat der Mainmon einen folden Grad von Dberherrschaft erlangt, dag vor diesem allmachtigen Gogen jedes andere Intereffe in Richts verschwindet. Die Schulen und Atademien find blos Anstalten, welche auf die große und praftifche Runft, Beld ju machen, ja fo viel Geld, als nur immer möglich, vorbereiten follen. Alle die hoberen Intereffen ber Menscheit find biefem großen Probleme, Reichthum gusammenjuraffen, untergeordnet. Der Jungling von 14 ober 15 Jahren muß ben Store reinigen, an einem Schenktische herumspringen, eine Office bewachen, in einem Bantgeschäfte berumfriechen ober fonft mas anderes treiben, um Geld zu erwerben. Man schickt ibn in eine taufmannische Lebranftalt, daß er die Buchhaltung, Rechnen und Schreiben lerne, alles blos ju bem 3mede, bamit er geschickter und schneller im Welbmachen werde. Co wer-



abhangigen Mannern herangezogen. Der Ausnahmen find hier zu wenige, als daß sie die allgemeine Farbe der Gesammtheit verandern könnten; deshalb bleiben wir bei der alten Behauptung, daß die Bernachlaffigung des Unterrichts und ber Renntniffe bie

hauptursache ber gegenwärtigen Calamitaten ift.

Bir wollen bier noch hinzufügen, daß alle ftebenden Beere, Flotten, Rationalgarden, Beughäufer, Festungen und Schangen Diefe Republik von dem keineswegs ausbleibenden Ruine retten tonnen, wenn die Nation nicht felbst zu der lleberzeugung gelangt, bag es toftbarcre und munichenswerthere Dbjecte, heiligere und dauerhaftere Intereffen giebt, auf die man fein Augenmert richten muß, ale ber julest Efel erregende und fo viel Schaden verurfachende Gegenstand, wie man Geld machen fann. Co lanae bas Geld bas Sauptbeftreben des als Privatnann lebenden Burgere und ber Beamten bleibt, wird bie Republit ftete in Gefahr fcweben, mag fie auch noch fo viele bewaffnete Beschüter gablen. Diefe Geldgierde weicht blos, wenn die Macht der Biffenschaft fie vertreibt, Diese Starte, welche den Menschen über den niedrigen Sorizont erhebt, in welchen ber Egoismus ihn gefest hat, und bem Menschen lehrt, daß er ein Theil des Bangen ift, von deffen gefundem Buftande fein eigenes Bohl abhangt.

Bir wenden und nun schließlich noch einmal von der allgemein herrichenden Rirche unserer eigenen judischen Congregation Sie fteht auf einem neuen Grunde unter bem Connenfcheine ber Freiheit, und bat diefe nach vielen Seiten verschiedenartig gewirft. Bir Juden find bier in viele Congregations gerftreut und getheilt, ale ob das Geschid unseres Bolkes fich auch bier im Rleinen zeigen mußte. Gine jede Bemeinde fteht für fich und bangt mit teiner ber andern gufammen. Das religiöfe Gefühl unferer Bruder ift machtig genug, fie gur Bilbung von Congregations, jur Erbauung von Synagogen, jur Errichtung von Boblthatigfeite und Schulgesellschaften anzuspornen, um ihre religiösen und wohlthätigen Bedurfniffe ju befriedigen; aber fie haben fich von einander getrennt, jede Congregation steht allein und ohne Bulfe, jede Congregation ift fouverain. - Jeder Menfc tann die Uebel leicht sehen, welche aus einem solchen separirten Buftanbe erwachsen, aber Riemand hat einen praktischen Blan vorgelegt, fie ju beilen. -

Ganz gegen ben Geift des Judenthums und die Erfahrung der Beitalter nehmen die amerikanischen Congregations das System der Methodisten an, welche in sehr kurzer Zeit aus dem ersten besten handelsmann einen Prediger stempeln. Schuhmacher, Schneider,



Rurichner, Cattler, Dorficulmeifter, Metger, ober Berfonen von fast jedem Gewerbe und jeder handthierung wurden in Seelforger umgeschaffen. Ihre Aufgabe mar, die Gebete vorzutragen und auf die Speisegesege Dbacht zu geben; etliche von ihnen predigten auch, ichrieben und wurden ohne die geringste Renntnig vom Jubenthum und feiner Literatur große Manner. Diefe Bfeudo-Prediger fcmergte es febr, daß zufällig etliche ordinirte Rabbiner bie Ufer des Atlantic betraten, Manner, welche bas Befen bes Judenthume anders auffagten und die Anforderungen Beitaltere nicht gurudwiesen. Gie geriethen nur allgu frub mit bem Bestehenden in Streit und traten nur zu bald gegen basfelbe auf, indem fie die Berfonen mit den Cachen verwechselten. Rampf brach aus und murbe von beiden Seiten mit Erbitterung geführt. Es erhoben fich zwei Barteien, welche fich felbft Reformatoren und Orthobore nannten, und Ifracl wurde in zwei Relblager getheilt; jedem gemachten Bersuch, ben Bruch wieber zu beilen, ging man aus dem Bege ober griff ihn offentlich an.

Ein solcher Justand der Dinge kann nicht lange bestehen, und es wird hossentlich in nicht allzu ferner Zeit eine Klärung und Läuterung eintreten, wenn man beginnt, sich dem Studium der Religionswissenschaft mehr zuzuwenden, und Unwissenheit nicht mehr sahig ist, das große Wort zu führen. Man belehre den Juden vollständig über das Wesen und die Geschichte des Judenthums, und er wird alsbald verstehen, was zum Judenthum gehört und was von ihm auszuscheiden, daß das Judenthum dem Menschen den Weg zum rechten Verhalten vor Gott und Weltzeigt. Er wird bald einsehen, daß alle Observanzen und Ceremonien uns in das Allerheiligste der Wahrheit, des Lichts, der Moralität und Humanität einsühren. Ich behaupte deshalb nochmals, daß die Vernachlässigung des Unterrichts die Hauptursache der gegenwärtigen Roth ist, und daß hier wie überall zu jeder Zeit und an jedem Orte nur die Unwissenheit uns geschlagen.

Ifraeliten, erlaubt mir, euch zu fagen, bag weber eure Spanagogen und Tempel, noch eure Chasanim und Schochtim vermögen, bas Judenthum in diesem Lande fortzupflanzen, wenn ihr euch selbst nicht aufrasst mit aller eurer Energie und für die Berbreitung von Kenntnissen in der Schule arbeitet. Richt die Ber-

breitung folder Renntniffe, welche im Lernen bes Sebraifden und im Citiren einiger weniger Gabe aus irgend einem Ratechismus besteht, nust und hilft, fonbern nur eine grundliche Befanntichaft mit den Quellen bes Judenthums, deren hauptfachlichste die Bibel ift, und zwar die gange Bibel in der Ursprache. Erlaubt mir ferner, bie Behauptung auszusprechen, daß früher auch feine Ginbeit in ber Gefinnung und feine Sarmonie in den Sandlungen Die Erfahrung bat es gelehrt, die Bereinigung von mehr als zwanzig Gemeinden, die im Jahre 1860 unter dem Namen "board of delegates" stattfand, ist wirfungelos geblieben und bat nicht die Früchte gezeitigt, die man erwartete, da die Reform entgegenarbeitete und ihre Birtfamfeit untergrub. So lange die wissenschaftliche Bildung nicht allgemeiner verbreitet ift, so lange tann Riemand fagen, wie diefer Bruch in Amerita wird geheilt merben.

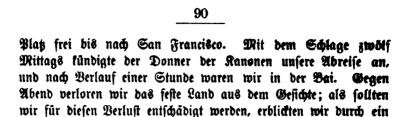
Wir könnten noch eine andere Reihe von Thatsachen anführen, um unsere Behauptung zu unterftugen, doch mogen diese Binke genügen und dem Lefer Stoff zum Nachdenken geben.

Capitel 9.

Reife von Rewyort nach Californien.

Das Durchreisen ber Bereinigten Staaten nahm mich ein volles Jahr in Anspruch. Der Often mit seinen betriebsamen und intelligenten Bewohnern, ber Westen mit seinen anspruchslosen Prairien und Wälbern, ber sonnige Suden und der ernste Norden seffeln im gleichen Grade die Ausmerksamkeit des Reisenden.

Am 1. August 1860 nahm ich Abschied von dem Geräusche und Getümmel der geschäftigen Stadt Rewyork und trat meine Reise nach Californien auf dem Dampfer Ariel an. Durch Bermittlung des herrn William Seligmann und durch Empfehlungen, welche ich den namhaftesten Gelehrten Deutschlands verbante, gab mir die Pacific Compagnie den ersten besten



Am 2. August begünstigte ein linder Südwind unsere Fahrt, so daß wir alle Segel aufziehen und munter vorwärts dampfen fonnten. In der Abenddämmerung passirten wir Cap hatteras.

Fernrohr ein californisches Chiff, mit bem wir Signale wechselten.

Am 3. kamen wir nach den Bahama Inseln, zu denen die Insel St. Salvador gehört, welche zuerst von Christoph Columbus am 12. October 1492 entdedt ist.

Dem Capitan ift hier sehr große Vorsicht geboten, benn in ber Rabe dieser Inseln befinden sich viele unter Baffer ftehende Felsen, welche Seefahrern sehr gefährlich werden konnen und schon oft großes Berderben bruchten. Biele meiner Reisegefährten wurden von der Seefrankheit befallen, und mußten das Berdeck verlassen; ich aber, der ich schon mehrere Seereisen gemacht hatte und, wie es scheint, zu dieser Krankheit nicht leicht disponirt bin, wurde nicht nur nicht von dem geringsten Unwohlsein geplagt, sondern war auch noch im Stande, meinen leidenden Reisegefährten während ihres Unwohlseins zur Seite zu stehen und sie zu pflegen.

Am 4. August erregte ein sonderbares Phanomen am himmel die allgemeine Aufmerksamkeit. Am fernen horizonte stieg eine feurige Erscheinung, die einem im Feuer stehenden Planeten glich, mit einem langen, weithin leuchtenden Schweise auf, sie näherte sich und mehr und mehr, bis sie endlich schnurgerade über unserem Dampser stand, und dann in einer kurzen Entfernung von unserem Schiffe mit einem lauten Getose in den Deean siel.

Am 5. und 6. umflatterten ungewöhnlich große Bogel unfere Schiffe; gegen 7 Uhr bes letteren Tages hatten wir mit einem hohen Wellengang zu kampfen, der hier durch die vielen kleinen Inseln verursacht wird.

Am 7. paffirten wir die Insel Cuba, die am 28. October 1492 von Columbus entbedt wurde, und welche mit der fleinen



ganze Gemeinde bilden, die ihre eigene Synagoge haben. E8 ift schr mahrscheinlich, daß dieselben von Staven abstammen, die zum Judenthum übergetreten sind.

Capitel 10.

Aspinwall.

Aspinwall war früher unter bem Ramen Reha Bai befannt und hat seinen jegigen Ramen von dem Grunder der Stadt und dem Brafidenten der Gifenbahn, welche ben Ifthmus von Darien nach Banama burchschneibet. Die Stadt gehört ber Republit Remgranada, und ihr Safen ift gegen Angriffe von Feinden febr gut geschütt. Sie gahlt zwischen 3. und 4000 Einwohnern, von den verschiedensten nationalitäten, unter ihnen auch einige wenige Juden. Die Eingebornen find ein faules Diebsgefinbel, bas hauptfächlich von ben von ber Ratur erzeugten Bobenfrüchten, ale Bananae, Binapfeln, Drangen u. f. m., welche im Ueberflusse bier machsen, lebt. Babrend einestheils bie Gingebornen durch die Anlegung der Gisenbahn und die Goldentdedung in Californien gewonnen haben, ift ihr Buftand burch Die Lasterhaftigkeit ber Weiber und die Gewinnsucht und Sabfucht ber Manner febr verschlimmert worden. Riemand ift feiner Sabe ficher und der Eingeborne lauert liftig auf, um fich rafc in ben Befit bes Gigenthums ber Reisenden ju fegen, gleichviel, ob auf erlaubte oder unerlaubte Beife. - Die Stadt ift auf einem Sumpf gebaut, und nur eine einzige Strafe, in welcher bie hauptfächlichsten Geschäfte abgemacht werden, ift gepflaftert.

Nachdem ich mich zwei Stunden in Aspinwall aufgehalten hatte, begab ich mich auf die Eisenbahn nach Panama, das wir in $2^{3}/_{4}$ Stunden erreichten.

Fremden Reisenden berechnet man 25 Doll. für die Fahrt nach Panama, mährend die Einheimischen blos 5 Doll. zu zahlen haben. Die Ufer des Flusses Chagies sind jest durch eine eiserne

Blag frei bis nach San Francisco. Mit dem Schlage zwolf Mittags fündigte der Donner der Kanonen unfere Abreise an, und nach Berlauf einer Stunde waren wir in der Bai. Gegen Abend verloren wir das feste Land aus dem Gesichte; als sollten wir für diesen Berlust entschädigt werden, erblickten wir durch ein Frenrohr ein calisornisches Schiff, mit dem wir Signale wechselten.

Am 2. August begunftigte ein linder Sudwind unsere Fahrt, fo daß wir alle Segel aufziehen und munter vorwarts bampfen tonnten. In der Abendbammerung paffirten wir Cap hatteras.

Am 3. kamen wir nach den Bahama-Inseln, zu benen die Insel St. Salvador gehört, welche zuerst von Christoph Columbus am 12. October 1492 entdedt ift.

Dem Capitan ist hier sehr große Borsicht geboten, benn in der Rabe dieser Inseln befinden sich viele unter Baffer ftehende Felsen, welche Seefahrern sehr gefährlich werden konnen und schon oft großes Berderben bruchten. Biele meiner Reisegefährten wurden von der Seekrankheit befallen, und mußten das Berdeck verlassen; ich aber, der ich schon mehrere Seereisen gemacht hatte und, wie es scheint, zu dieser Krankheit nicht leicht disponirt bin, wurde nicht nur nicht von dem geringsten Unwohlsein geplagt, sondern war auch noch im Stande, meinen leidenden Reisegefährten während ihres Unwohlseins zur Seite zu stehen und sie zu pflegen.

Am 4. August erregte ein sonderbares Phanomen am himmel die allgemeine Aufmerksankeit. Am fernen Horizonte stieg eine feurige Erscheinung, die einem im Feuer stehenden Planeten glich, mit einem langen, weithin leuchtenden Schweise auf, sie näherte sich und mehr und mehr, bis sie endlich schnurgerade über unserem Dampser stand, und dann in einer kurzen Entfernung von unserem Schiffe mit einem lauten Getose in den Ocean siel.

Am 5. und 6. umflatterten ungewöhnlich große Bogel unfere Schiffe; gegen 7 Uhr bes letteren Tages hatten wir mit einem hohen Wellengang zu tampfen, der hier durch die vielen fleinen Inseln verursacht wird.

Am 7. paffirten wir die Insel Cuba, die am 28. October 1492 von Columbus entbedt wurde, und welche mit der fleinen

Insel Portorico Alles ift, was von der einst mächtigen Domane Spaniens in dieser hemisphäre übrig geblieben. Auch diese schmalen Streifen Landes werden bald ihrem Schicksale, den nordamerikanischen Freistaaten einverleibt zu werden, um deren Territorium zu arrondiren, und deren sudliche hafen zu sichern, nicht entgehen.

Am Nachmittage passirten wir die Insel St. Domingo, welche 1492 von Columbus entbedt wurde, und die einzige Insel ift, welche bis jest noch nicht die Beute europäischer Mächte wurde; nur in letter Zeit hat Spanien seinen Einsluß geltend gemacht.

Wir besinden uns inmitten einer Inselgruppe! Welch ein herrliches Schauspiel! Man fühlt den Jubel noch, in den die Entdecker
bei ihrem Anblicke ausbrachen! Wie viele Tausende sind an diesen
Inseln mit ihren Fahrzeugen zerschellt und zu Grunde gegangen,
damals, als ihrer bei jedem einzelnen zurückzelegten Knoten neue
Gesahren wartete. Diejenigen, welche mit Ausopferung und hingebung gesorscht und entdeckt haben, sind nicht mehr; sie genießen
nicht die Früchte ihrer Unternehmungen und ihres Fleißes. Die
zum Bohl der Menschheit entdeckten Inseln und Continente sind
start bevölkert, und in einem blühenden Zustande, während das
Andenken ihrer Entdecker schnell der Bergessenheit anheimfällt.

heute herricht hier reges frauses Leben, fortwährend sicht man Schiffe fommen und geben, und das sich darbietende Schauspiel ift wahrlich der Beachtung werth. Bon einer Insel zur andern zu fahren, wird beinahe nur als eine Bergnügungstour betrachtet.

Um 2 Uhr Nachmittags bemerkten wir nicht eben zu unsrer Freude eine Anzahl Schweine-Fische, die fich im Ocean tummelten, und einen nabe bevorstebenden bestigen Sturm ankundigten.

Am 9. August Bormittags entlud sich ein heftiger und schwerer Regen; an vielen Stellen war die See mit schwimmenbem Gras bedeckt.

Am 10. erreichten wir Aspinwall, das 2000 Meilen von Rewyort entfernt liegt. Bei der Antunft ward mir eine eigene Ueberraschung, ein Schwarzer begrüßte mich als Jude, und ich glaubte für einen Augenblick, an der Kuste von Malabar zu sein. Auf meine Frage, woher er tomme, erfuhr ich, daß er von Jamaica, der englisch-westindischen Besitzung sei, woselbst sie eine

werben fonnte. Bon Bewunderung hingeriffen, im Anfchauen Diefer Berrlichfeit verfunten, von der Bracht und dem Glange geblenbet, tann man nur ausrufen: "Für bich und beinen Schopfer ift Schweigen Lob!" 3ch mar gedemuthigt, folder Große gegenüber, und fühlte mich nur burch bas Gefühl wieder gehoben, vor allen anderen Geschöpfen ale Mensch bevorzugt zu fein und alles Diefes anschauen und bewundern zu burfen. Gegen 7 Uhr Abends ftand eine ungeheuer große Bolte, welche in ber Ferne einem Berge glich, in ihrem fuhnen und erhabenen Contrafte über ber See. Wir naberten uns halb in Furcht und halb mit bem Bergnugen, Betrachter einer Raturerscheinung zu fein, Die fich im täglichen Leben nicht darbietet. Wir fahren weiter und find plaulich in Wolfen eingehüllt, und Alles umber ift duntel und finfter, wie in der Bibel die agyptische Finfterniß geschildert wird (2 9. M. X. 22. 23), selbst die Laternen am Dampfboote find nicht fichtbar, und ber Rebel ift jo bicht, dag man ibn mit Banden greifen tann.

Bwei Stunden lang fuhren wir durch diese Wolke, bis bas sanfte Licht des Mondes und der Sterne endlich wieder durchdrang und der blaue himmel in aller Pracht eines schonen Sommerabends über und ausgespannt war.

Am 21. August erschien kein Land in Sicht. Die See glich einem klaren, durchsichtigen Spiegel. Gegen Sonnenuntergang Westwind, welcher schäumende Wogen mit weißen Spigen berbeitrieb.

Um 22. geht die See noch immer hoch, die Atmosphare ift febr falt und treibt uns in die Rajuten.

Am 23. hatte sich die Kälte noch gesteigert. Schwere Bellen bededen das Berded, und der Morgen ist keineswegs angenehm. Ilm 10 Uhr nahen wir uns Point Conception. Eine ziemliche Anzahl kleiner Ballsische, sowie Felsen und kleine Inseln wurden nach und nach sichtbar, und am Nachmittage hatten wir das ganze Küstengebirge Californiens mit seinen vielen Leuchthürmen und anderen Merkmalen, die Bildung und Fortschritt ankundigen, vor uns. Wir befanden uns in der Rähe des "Golden Gate», dem Eingange der Bay von San Francisco gegenüber. Wir sahen hier einen einzigen Seelöwen von ziemlicher Größe mit blipenden Augen, der seinen Kopf neugierig und kühn aus dem

Baffer herausstreckte; die übrigen der großen Masse blieben unter bem Baffer.

Am 24. um 8 Uhr Morgens fuhren wir durch das "Golden Gate" und landeten eine Stunde spater in der großen hauptstadt bes Bestens, San Francisco.

Rachbem ich mich gludlich burch ein heer von Miethkutschern, Botelmaftern und anderen Zudringlichen hindurch gearbeitet hatte, nahm ich meinen Weg nach dem Newyorf Botel in der Battery 36 besuchte noch benfelben Morgen Dr. Julius Edmann, herausgeber bes "Gleaner", fowie herrn Da. niel Levy, einen gebornen Frangofen, welcher im Jahre 1854 in Algier meine erften Reiseberichte ins Frangofische übersette. Die Freude war febr groß, als wir hier nach langer Trennung und wieder trafen; von dem Plage, wo unfer turges Bufammenleben die festen Bande der Freundschaft gelnüpft hatte, 12,000 Deilen entfernt. In der Freundschaft, welche in fremden Canbern geschloffen, bann burch die Umftande eine Beitlang wieder unterbrochen, in einem fremden Lande von Neuem fich wieder anfoließt und zu noch größerer Innigfeit fleigt, liegt im Gangen etwas Bunderbares. - Bir fagen und ichmagten, wir hatten fo Bieles une ju berichten, fo bag wir nicht mertten, wie bald ber Abend genaht; wir horten aber bennoch nicht auf ju plaudern, ale ob wir befürchteten, auf immer und ewig wieder von einander getrennt zu werden, und jede nicht genoffene Minute fei unwiederbringlich verloren. Mein Aufenthalt in Californien murde gludlicherweise über meine Erwartungen verlängert, so daß der Abende nicht wenige waren, welche Dr. Levy und ich ben Erinnerungen ber Bergangenheit widmeten.

Bevor wir zur Beschreibung der Einzelheiten übergehen, wollen wir hier eine kurze Schilderung von San Francisco, wie es bis Jahre 1849 aussah, geben. Der allgemeinen Annahme nach wurde der Hafen von San Francisco schon 1769 entdeckt, benannt wahrscheinlich nach dem Seefahrer Franz Drake, der die Küste von Obercaltsornien entdeckte (1578); am 17. Juni 1776 aber gründeten die Jesuiten zuerst auf demselben Blaze, wo jest die Stadt San Francisco steht, eine Mission, die aber lange Zeit wenig oder gar keine politische oder commerzielle Bedeutung hatte.

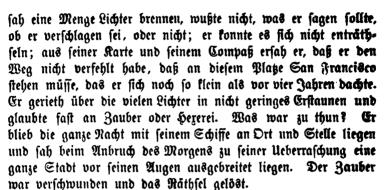
Man trieb höchstens handel mit Talg und häuten, bis 1836 bas erste Waarenhaus entstand; bennoch rechnet man, daß noch 1844 nicht mehr als etwa 50 Einwohner den Plas bewohnten, die in etwa einem Dusend häusern lebten. So ging es fort, bis Californien von Meziko an die Ber. Staaten abgetreten wurde, und damit trat ein rascheres Wachsthum ein, so daß die Stadt schon zu Ende des Jahres 1847 etwa 79 häuser zählte und sich im Frühjahre 1848 zu deren 200 einporgearbeitet hatte. Zu dieser Zeit machte das Goldsieber seine Nechte geltend, wodurch die Einwanderung ungemein zunahm.

Diefe Stadt gablte etwa fieben aus Luftzicgeln 1) gebaute, mit Biegeln bedachte und mit Arfaben umgebene baufer, Die noch aus ber spanischen ober mexifanischen Berrschaft berrührten, und die übrigen waren hölzerne, welche mit Brettern, Schindeln und Segeltuch überbedt maren. Der Reft bestand aus Belten; bagu fab man bier und bort auf den Stragen einzelne Schiffshutten und Compufen, die ihre Gigenthumer zu Wohnungen, Schenken und gaben eingerichtet hatten. Das bolg mar außerordentlich theuer; jollbide Dielen fosteten 200 bis 300 Dollars per 1000 Quabratfuß, und ber Begehr danach mar fo groß, daß Alles, mas antam, fogleich vergriffen mar. - Die Waaren lagen haufenweise in ben Strafen, fo fehr gebrach es an Wohnungen und Blagen; vielen bunberten ber immer neu guftromenden Antommlinge fehlte es an jedem Dbdach. Die Roth macht erfinderisch und lehrte fie bier Belte bauen und die Stellen aufsuchen, wo fie, ohne Rente ju gablen oder fortgejagt zu werden, fich niederlaffen fonnten. Die noch nicht be-

¹⁾ Anmertung. Dr. Berthold Seemann (Reise um die Welt, Bb. I, p. 53) hat über diese Lustziegel folgende Bemertung: "Diese Ziegel sind ohne Zweisel ganz von derselben Art und Gestalt, wie die, welche die Kinder Israel für die Negypter machen mußten (2 B. M. Cap. V). In der That ist eine Gruppe von hawaiiern (Sandwicksinsulanern), die diese Ziegel machen, und selbst die Wertzeuge, deren sie sich dazu bedienen, das getreue Ebenbild von dem, was wir auf 4000 Jahre alten hieroglyphischen Bildern sehen. "Adaub", das ägyptische Wort für diese Ziegel, ist noch bei den Kopten in Gebrauch. Zweiselsohne brachten es die Saracenen von da nach Spanien, von wo aus es nach Amerika und weiter nach den Sandwichsinseln kam. Sollte es seine Reise nach Westen noch länger fortsehen, so könnte es wieder in seinem Geburtslande anlangen."

nutten und geebneten Bauplate außer dem damaligen Bereiche ber Stadt maren beshalb von einer Menge Squattere bewohnt. welche bier und bort ordentliche Colonien bildeten, fo Reu-Bofton, bas eine mit einem fleinen Schiffe, namens "Bofton", angetommene Gefellschaft Ameritaner in einer steilen Schlucht bes Telegraphenberges grundete; Reu-Mexito auf ber Sobe von Bacificftraffe, wo meift Sonorenfer wohnten; Reu-Sidnen, in einem Thale zwischen Bufch und Marketstraße, eine Riederloffung irischer Familien, die meist von Australien eingewandert maren; Canton oder Rlein-China, hoch über Clapstraße hinaus, wo die Sohne des himmlischen Reiches vorläufig bivonafirten, u. a. m. Einige Reste dieser Colonien stehen noch, wenn auch nicht mehr in den ursprünglichen Belten, doch mit ber alten Bevolferung. Wo bie Bauplage eingezäunt, aber noch nicht bebaut maren, ftanden die Belte und butten ber Squattere auf den Strafen außerhalb des Zaunes, von welchem fie dann, den Grundeigenthumern weichend, oft weiter und weiter abruden mußten. Blag und Raum waren außerordentlich theuer: so toftete ein Bauplag von 50 Rug Front und 65-130 Fuß Tiefe je nach der Lage 100-500 Doll. monatliche Miethe: einen Roffer ober eine Rifte irgendmo unter Dach ju ftellen, foftete 1 Dollar pro Stud jeden Monat, und wer fo gludlich war, in einem hofe ein Zimmer von 10 fuß Quabrat zu befommen, bas einem Schweinestalle nicht febr unabnlich fah, um dabinein fein Gepad zu ftellen und felbft barin ju schlafen, mußte wenigstens 25 Dollars pro Monat gablen.

Dieser Mangel an Räumlichkeit veranlaßte die Bewohner und Eigenthümer der Häuser, mit ihrem Raume sehr ökonomisch zu versahren, und Borkommnisse, die sich damals täglich wiedersholten, mußte Jemand, der nur drei Jahre später ankam, für unglaublich halten; das San Francisco nach drei Jahren war ein ganz anderes. Es sehlte durch diese rasche Beränderung nicht an Täuschungen, und so erzählt man sich heute manch kuriosen Streich. Ein Schisseapitän machte mit den Indianern und Mezikanern verschiedene Geschäfte in Häuten, Landesproducten und anderen Gegenständen, und kehrte nach einer Abwesenheit von etwa vier Jahren wieder nach San Francisco zurück. Zufällig traf es sich, daß er in der Bay von San Francisco bei Nacht ankam. Er



In der Dupont Street (smifthen Bacificftrage und Broadman) ftand Unfange ein großes, rundes Belt, bas in ber Boche ju einer Schenke, Sonntage aber jur Rirche ber Bresbyterianer biente. Un der Pacific Street bildete eine Schiffebutte von 8 fuß Quadrat und 7 Fuß hoch bei Tage eine Schenfe und des Rachte eine Schlafftatte fur vier ober feche Menfchen; außerbem wohnte ein Rurzwaarenhandler darin, der am Tage feine Baaren vor bem Raften ausframte. Man zeigte mir an ber Montgomeruftrage ein fehr ichones Saus, in beffen Reller ein Schiff fich befindet. Bis hieher waren nämlich früher die Schiffe gegangen, von benen man zum Undenfen eins zurudließ. Un dem oberen Enbe von Jadfonstraße ftand ein fehr fleines Belt, das taum fur zwei Berfonen Raum zu haben ichien, in welchem gleichwohl ein Argt und ein Apothefer wohnten und in welchem gefalzener Sped in Raffern, Branntwein in Rlaschen und warmer Raffee ju jeder Beit gu haben mar. In einigen ber holzernen Saufer maren bie unteren Raume zu Comptoiren eingerichtet, und in einem folden ftanden oft seche bis gehn Bulte dicht neben einander, welche Personen von den verschiedensten Geschäften: Raufleuten, Geldmecholern, 216volaten, Merzten, Landcommiffionaren, Matlern, Rotaren u. f. w. angehörten und wofür jeder 25-50 Doll. pro Monat gablte. Die Schlafstellen, enger als in ben Schifffraumen, befanden fic ju breien oder vieren über einander. Auf einem Sausboben, ber 20 bis 30 fuß halten mochte, sah man häufig mehr als 60 Menschen Ruhe suchen, von denen der Eigenthumer allnächtlich eine reine Einnahme von 30 Dollars jog, ba jeder Gaft fich felbst mit Bett und Deden versehen mußte.

Durch den hohen Preis des Baumaterials und den außersordentlichen Tagelohn der Zimmerleute, welche 16—20 Doll. tägslich verdienten, ward natürlich die Speculation auf holz und häuser hingewiesen, und es dauerte nicht lange, so ward eine Menge der letzteren von den atlantischen Staaten, von Deutschsland, Schweden und Oregon am Pacific, herangebracht.

In wenigen Tagen wurden ganze Straßen gebaut, Zelte und Schuppen machten ansehnlichen häusern Plas. Im Jahre 1850 sah man eine solch bunte Auswahl häuser, von Leuten aller Bölfer bewohnt, wie wohl nie zuvor in irgend einem Lande. Die Schnelligkeit, mit welcher die Gebäude ausgesührt wurden, grenzte ans Bunderbare. Mit Staunen sah man oft häuser auf einem wohlgeebneten Stadttheile stehen, wo eine Woche vorher noch Busch, Berg und Thal gewesen war. Das Eldorado, drei Stock hoch, freilich von leichtem holz gebaut, war in 16 Tagen ganz sertig, am zehnten aber schon zum Besuch des spielsüchtigen Publitums eingerichtet, das unter Trommels und Trompetenwirbel im Erdgeschoß seine Dollars und Unzen springen ließ, während oben die Zimmerleute mit Art und Säge das Gebäude vollendesten. Californien war das Land der Wunder!

Ein solcher Aufschwung in einem Zeitraume von nicht viel mehr als zehn Jahren grenzt in der That and Wunderbare und legt Zeugniß ab für den Unternehmungsgeist der anglo-sächsischen Race; aus dem Nichts ist nicht nur Etwas geworden, sondern San Francisco schreitet gerade in dem laufenden Jahre mit Riesenschritten voran, Häuser und Straßen entstehen, und die Industrie wächst, und ihr ist das Emporblühen der Stadt zum größten Theile zuzuschreiben. Ueberall wird gebaut, Berge verschwinden, und Thäler werden ausgefüllt, während in den Hauptstraßen selbst ein Holzhaus nach dem andern die Wanderung nach den Borstädten antritt, um steinernen Balästen Plas zu machen.

Es ift noch nicht lange her, daß Californien auf diesem Felbe wenig ober gar nichts leistete, es wurde geradezu Alles importirt, und von einer heimischen Fabrifation war nicht die Rede. Das hat sich geandert, und wir durfen die Thätigkeit der großen Fa-



briken, Gießereien, Maschinenanstalten, Zuderraffinerien u. s. w. nicht gering anschlagen, sie beschäftigen eine Masse von Arbeitern, und von Tage zu Tage nimmt dus Streben in solcher Richtung größere Dimensionen an. So bringt Californien seine eigenen Hülfsquellen zur Geltung, und ce ist nicht mehr der Reichthum an eblen Metallen allein, durch welchen dieser junge Staat gehoben wird, es steht vielmehr seine Industrie in erster Reihe, und eben darin liegt der große Fortschritt, welcher San Franciscos Zukunft sicher stellt.

Capitel 12.

San Francisco, Californiens Banptftabt, und feine frühefte Gefdicte.

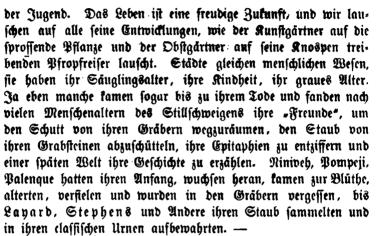
Die Etymologic des Ramens Californien ift ungewiß. Ginige Schriftsteller haben behauptet, daß es von den zwei lateinischen Worten calida fornax ober ben spanischen caliente fornalla ein beißer Ofen - abgeleitet werde. Dies jedoch wird von Dichael Benegas, einem niegifanischen Jesuiten, in feiner Natur- und Civilaeschichte von Californien (2 Bde., Madrid 1758), einem Werte von großer Gelehrsamteit und hobem Anfeben, in 3weifel gezogen. Rach feiner Unficht benannten die erften fpanifchen Entdeder ihre neuaufgefundenen ganber nicht in diefer pe-"Ich neige mich beshalb," bemerft er, "ju ber dantischen Beise. Anficht, daß diefer Rame feine Entftehung einem gewiffen Greigniffe verdanft; vielleicht etlichen Worten der Indianer, die die Spanier nicht verstanden," wie das zu Zeiten der Fall war. Dr. Berthold Seemann macht noch barauf aufmertfam, bas bas von den dortigen Tannen entwidelte Barg, unfer Califonium, vielleicht dem Cande den Ramen gegeben haben tonnte; welche Anficht auch Capitain Beechen vertritt.

Den Namen Californien findet man zuerst bei Bernal Diaz del Castillo, einem Officiere, welcher unter hernando Cortez bei der Eroberung Mexisos diente und eine Geschichte dieser ungewöhnlichen Expedition herausgab. Nach seiner Ansicht besteht Californien nur aus einer einzigen Bay an der Kufte. In

einer andern Auffaffung begreift Jean Bleau (Amfterdam 1662) unter biefem Ausbrude alle Die unermeglichen ganderftreden, welche westlich von Reufpanien und Reugaligien liegen und bie gange Ruftenlinie von den nördlichen Theilen Gudamerifas bis ju ber Strafe von Anian (Behringestraße) umfaffen; in Diefer weiteren Wortbedeutung nahmen es auch mehrere Erdbeschreiber nach Jean Bleau. Der name murbe, mas auch immer bie Grengen bes Landes gewesen sein mogen, bei verschiebenen Belegenheiten verändert. Auf einigen englischen Rarten beift es Reu-Albion, weil der berühmte englische Admiral, Gir Francis Drate, von Geburt ein Deutscher, ber Die Rartoffeln eingeführt haben foll, welcher feine Rufte im Jahre 1578 berührte, es fo nannten. Ungefahr ein Jahrhundert fpater murde es ju Ehren Rarle II. von Spanien Carolinische Inseln (Islas Carolinas) genannt, ba man irrthumlich die californische Salbinfel fur eine Insel hielt; eine Benennung, welche einige berühmte Schriftsteller und Geographen annahmen. Spater murbe ber ursprüngliche Rame California wieder aufgefrischt und bald allgemein angenommen. 1)

Keine Lebensperiode ist für den Natursorscher anziehender, als die der Kindheit. Selbst die volle höhe des Erfolgs, die höchsten Auszeichnungen des Berufslebens, die höchste Stufe der Ausbildung, zu welcher das Mannesalter es oft gebracht hat, gefällt dem philosophischen Beobachter nicht in dem Grade, wie die frühen Entwicklungen der Kindheit. Ehrenkränze um die winterliche Stirn des Alters gewähren als Belohnungen eines nüglich verbrachten Lebens einen lieblichen Anblick — aber sie sind weiter nichts als eine Erinnerung. In diesen Kränzen ist wenig irdische Hoffnung mehr eingestochten; nur Ahnungen sieht man verwirklicht oder Hoffnungen getäuscht, die Erinnerung allein hat Bestand; diese Erinnerung aber ist meistens ernsthafter, wenn nicht trauriger Natur. Wiege und Kinderspiel hingegen stehen unter der Obhut der lächelnden Göttin Hoffnung, und Nichts von einer düstern Bergangenheit wirst seinen Schatten aus die Knospen und Blüthen

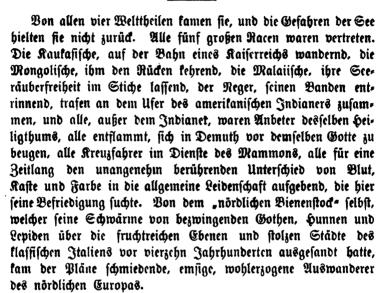
Fr. Soulé, J. Gihon & Jam. Nisbet, Annals of San Francisco, N. Y. 1855, pag. 23. 24.



Alle Entwidlungeftufen ihrer Geschichte murben gewiß, wenn wir fie in ber Sprache eines Gibbon, hume ober Brescott haben konnten, von großem Intereffe fein; denn nichts ift von fo angenehmem Ginbrude, ale bie erften Anzeigen von zufunftiger Größe ju verfolgen. Dunfle Balbungen lichten fich, barbarifche Sitten und Gebrauche verschwinden vor dem Strable der Civilis fation, ber Ripper macht das Boot unnöthig, die weißen Raufmannsfegel treten an die Stelle des Indianer-Ruders. vernden Rader der Dampfmaschinen dringen weiter und weiter vor, selbst ba, wo furz zuvor nur der schleichende Tritt des Bilben das mitternachtliche Schweigen unterbrach. Gern bemertt man die fühne Landung frischer, magender, bentender und civilifirter Menfchen an Ufern, welche bisher blos von bem beobachtungelofen Eingebornen, bem durcheilenden gufe bee Bufaniere oder bem einen Besuch abstattenben Seemanne, um holz und Baffer einzunehmen, waren betreten worden, und bald weicht bas Schlachthorn ber Sage, bem hammer und bem abichalenben Sobel. Das gut eingerichtete Zelt folgt auf die ursprungliche butte, eine freundliche Bohnung tritt an die Stelle bes qualmenden heerdfeuers des Eingebornen, Bohnungen reihen fich an Bohnungen die Seiten des Sugele entlang bis an den Meeresrand; Bauholg, Badftein und Sandftein verwendet man anftatt ber Stode, ber Rinbe und bes Bufchwerts; für Dacher von geräucherten häuten und rußigen Weiden find mit Frescos und Malereien versehene Bande, für indianische hütten find Marmor-Façaden eingetauscht worden. Die dräuende Stirn der Natur selbst wird durch den herumwandernden Finger menschlichen Fleißes und Berstandes in ein Gemälde verwandelt, welches den Besucher mit einem Lächeln begrüßt und in den Gemüthern der Fortgezogenen eine süße Erinnerung zurüdläßt.

Die Triumphzeichen des handels und Berkehrs nehmen die Stelle der Trophäen barbarischer Kriegführung ein, rauschende Seide die einer blutenden Kopshaut. Dieses Alles zu versolgen und zu belauschen, ist das glückliche Loos derer, welche einige Jahre hindurch in San Francisco gelebt haben. Sie waren Augenzeugen von Scenen, welche vielleicht kein anderer Plat und kein anderer Zeitpunkt auszuweisen hatte, denn niemals zuvor wurden die menschlichen Triebsedern in solchem Grade in Bewegung geset, und nie vorher hat sich eine solche Aussicht auf Gold den Abenteurern aller Nationen eröffnet, noch standen so wenige hindernisse seiner Erwerbung im Wege wie eben hier.

Alte Cagen erhiclten Birtlichfeit, Die Gewölbe des Romanhaften wurden geöffnet, Eldorabo wurde aufgefunden. In bas Dhr bes ermattenben Arbeitere fiel bas Geschrei ber aufgefunbenen unermeflichen Goldschäte wie eine Berfundigung vom barmherzigen und segnenden himmel. Die große, tiefe, allgemeine Leidenschaft wurde aufgeftort, die Liebe nach Reichthum batte eine Aussicht auf Befriedigung. Gold erhielt eine Sprache, redete die Belt an und hatte feine Diffion angetreten; die Belegenheitereben enthusiastischer Monche liegen falt im Bergleich mit ben feelenerschütternden Unsprachen, welche in dem wohlflingenden Beriprechen von Gold vernommen murben. Der Aufruf fand bereitwillige und aufmerksame Buborer; ce begann eine allgemeine Banderung, ale follte ein neues Jerusalem belagert, sein goldener Tempel beraubt, sein goldenes Grabmal in Befit genommen, feine reichen Einwohner vertrieben werben. Mit einer wilben Anbetung beffen, mas in den Bergwerten Californiens vergraben lag, an Starte in Richts geringer als ber religiofe Enthufiasmus, jogen fie in Stromen nach dem gelobten Lande Californien.



Die Rachtominen ber Landeleute des Brennus vergaßen Rapoleon und die "Barrifaden" für eine Beile in dem Eifer, die felfigen Balle, welche die Ratur in den festen Plagen der Sierras verborgen hielt, zu erfturmen.

Der Schotte tehrte dem flassischen Edinburgh und seiner einheimischen Saibe ben Ruden; ber Schuler Sanct Batrid's vergaß den bugel von Sowth, und John Bull verbannte fich felbft von Bon Belle, auf daß fie unterhalb ter Manhanita-Gebufche und an den Ufern Californischer Strome Gold sammeln mochten. Sie tamen von den Erbstrichen von Kamchameha, vom Lande bes Cib, von ben goldbebramten Reichen Montegumas, und ben filbergeaderten bugeln der Intas; der mit einer Tuppa beflei-Dete Dtabeitier und ber in Belg eingehüllte Ruffe, ber am St. Lawrence wohnende Creole und ber ben Ganges anbetende binboftaner, Die getäuschten Unbanger von Roffuth und Daggini, Bataillone der Mobile-Guard, und Coldaten von der Rotte des Generals Flores, der importirte Coolie und der transportirte "Sidney Dud" - alle wandten ihr Antlig nach den strablenberen hoffnungen, die fo fonell wieder verschwinden, als fie erfcheipen — nach Golb. In Diefer Beife mar San Francisco von

einer solchen Menschen-Mosaik bevölkert, wie sie niemals in einer Mosaikarbeit ähnlich verarbeitet worden war. Alle Glaubensbekenntnisse waren vertreten. Der Jude und Anhänger des Propheten von Mekka in der nächsten Nähe mit dem Bekenner des Kreuzes, die enthusiastischen Anhänger von Budda, Brahma und Wischnu und der gänzlich zweiselsreie Gläubige an die apostolische Nachsolge Sanct Beters. Gold ist der große, ausgleichende, zur Einheit verschmelzende Tiegel der Menschen, der alle Kasten und Bekenntnisse und Secten in die Eine Gemeinde seiner Anbeter zussammenbringt. Dies war in Californien der Fall.

Alle moralischen und nicht moralischen Gesetzebungen stellten sich hier ein. Der Fomicibe und der Turner, der gewehrlose Shaker und der wohlbeweibte Mormone, der Widerstandslose und der auf Ehre und Necht Haltende, der redlich bezahlende Borger und der Schmaroper, der Berschwender und der Geizhals, das freigebige und das harte herz. Bon allen Bunkten des Compasses, allen Welttheilen der Erde, allen Nationen und Stämmen sublten sie sich zu diesem großen Magneten angezogen.

Für alle Denker muß die Kenntniß dieser Erscheinungen dem Erstaunen vorbeugen, daß eine so bunte Zusammensetzung menschlicher Charaktere für eine Zeit lang einen ungeregelten Zustand der Moral, der Berkassung, der ganzen menschlichen Anschauungsweise zur Folge hatte. In dieser sonderbaren Zusammenmischung von Individuen konnte nur ein zuverlässiges Element die Ordnung bewirken: die angelsächsische Race bildete den Kern, um welchen sich die Elemente der Religion, der Moral und eines erleuchtenden Fortschrittes zu sammeln und zu krystallistren hatten.

Bir übergehen hierbei die früheste Geschichte von Can Francisco und seiner ursprünglichen Beschaffenheit, von welcher man nichts weiß und von der nichts mehr übrig ist, etliche seiner hügel und die Bruchstüde seiner indianischen Ramherias abgerechnet; und wenden uns seiner neuen Entdedung zu — wahrscheinlich im Jahre 1769 — seiner Ansiedelung an der Missionsstation Dolores im Jahre 1776 durch die Missionaire von St. Francis und dem traumerischen Leben der Christlichkeit, der



Laien und ber Reophyten, in welchem Zeitabschnitte die Geschichte von San Francisco eigentlich beginnt.

Seit ber ersten Zeit hat bas vorwiegende Brincip von Ordnung fich in den Racen gefunden, welche bie öftliche Seite von Rordamerifa bevölferten. Um ben Buftand ber Stadt in allen feinen Beziehungen und Stufen mabrend ihres gmar turgen, aber glanzenden Dafeine richtig murdigen zu konnen, ift es unumganglich nothwendig, ben Charafter einer Bevolferung, welche auf Diefe Beife jufammentam, ju verfteben, und fich flar ju machen, von welchen Bestandtheilen bie Busammensetzung ber Gefellichaft erfolgte, und aus diesem Grunde mußten wir fo lange babei verweilen. Rein chemisches Laboratorium enthielt je eine größere Mannigfaltigfeit von Stoffen für Analyfirung, Bermischung ober Auflosung, und vielleicht feine, die fich ihrer Ratur nach so fehr gegenseitig abstießen. Wenn ihre Berührung beftige Aufwallungen jur Folge hatte, fo find diefe nicht feltsamer, ale diejenigen, welche im Schmelztiegel vortommen, und es ift eine freudige Ueberraschung, den Fortschritt zu verfolgen, der in fo menigen Jahren gemacht murbe.

Durch ungezählte Jahrhunderte hindurch verblieb die Seite, wo jest San Francisco steht, jedenfalls kahl und leer, außer mit kurzem Gedüsche und verkrüppelten Eichen überwachsen, welche mit der trodenen Erde und den starken Winden einen harten Rampf zu bestehen hatten, vegetirten und vergingen. hier führten wilde Stämme ihr Traumleben, keine Spuren von sich zurücklassend, als die zerlegten Schalen und anderen Stoff, welcher ihre Alterthümer ausmachte. Die undewachsenen Sandhügel, die riefelnden Gewässer der Ban, die dichten Gebüsche, die Blumen, welche dem Winterregen frühzeitig solgten — bildeten die Geschichte dieses Playes, die Nenschen, dem Boden fremd, aber mit erhabenem Glauben erfüllt, heimath und eivilisite Gesellschaft verließen und sich in diese Einöden stürzten, um der Barbarei Civilisation zu lehren und die heiben zu erleuchten.

Alsdann kamen die einzelnen schlechten wie guten Erscheinungen des Missionslebens, Selbstverläugnung, Fleiß, harte Arbeit, die Schlauheit des Staatsmannes und die Beherztheit des Soldaten. Nach und nach wurde das Zutrauen der Wilden gewonnen, seine gleichgültige Natur theilweise aufgeweckt, und sein faules und hungriges Leben verwandelte sich durch seine Begierde einigermaßen in ein industriöses und behagliches. Man lehrte ihm durch Bepflügung des Bodens Nahrungsmittel herbeizuschaffen, und seine schwachen Borstellungen von Gott wurden als Wege benupt, um in seiner Seele Begriffe von Moral und religiöser Berantwortlichkeit zu erwecken. Alle diese armen heiden mit ihren Lehrmeistern sind verschwunden und haben kaum eine Spur von ihrer Geschichte zurückgelassen. Wer möchte aber bestreiten, daß in der folgenden großen Geschichte die Berichte von dem, was die Franciscaner-Wissionaire und ihre wilden indianischen Schüler thaten und zu thun versuchten, die größeren Ersolge unserer mehr modernen missionärischen und politischen Thätigkeit beschäsmen können.

Siebenzig Jahre — bas dem Menschen bewilligte Lebensalter - verstrichen, und nur wenige Acres Landes wurden cultivirt: einige wenige Indianer hatten bas Berlangen und gaben bas Berfprechen, fich jur Diffionsheerde bingufugen ju laffen, mehr aus hoffnung fur Rahrung, als aus religiofem Triebe ober einem Berftandniffe bes Evangeliums folgend; einige Coldaten murben an dem Prefidio ftationirt; einige Schiffe besuchten von Zeit ju Beit ben hafen, um Baffer, baute und Talg ju holen; und in ber Civilifirung werden wenige andere Fortschritte als die angegebenen gemacht. Wenn auch bas Spftein ber tatholischen Misfion vorzüglich gut ausgedacht ift, nämlich Indianer in die hurde ju bringen, dadurch, bag man ihnen menschliche Runfte lehrt und bie heidnischen Ueberlieferungen vom großen Beifte mit tatholifchen Religionsformen umgiebt, fo hat es doch felten oder vielleicht nie Fortschritte über diesen nur theilweisen Erfolg binaus gethan, fei es wegen der Mangelhaftigfeit des Syftems felbft ober, mas mahricheinlicher ift, weil die unempfindliche, zu jeder Anreizung unfähige, ftagnirende Ratur ber Judianer ber Bildung unjuganglich ift. Richt viel geeigneter jur Forderung bee Fortfchritie, ale die Ratur bee Indianere, mar die eines großen Theiles ber megifanischen Bevolkerung, Die Californien zuerft in Befig nahm und jur Beit ber Befignahme Ceitens ber Amerifaner bie herrschende Claffe bildete. In der Regel find fie



in ihrem Charafter von ihren Vorsahren, seien es nun Moorische ober Castillianische, so weit entsernt, als sie es in Rückicht auf die Zeit sind oder als die adobe haciondas und Missionen im Werthe unter den Palästen von Granada oder Madrid stehen. Ueber einen gewissen Punkt hinaus scheint ihre Civilistrungs., Fortschritts- und Industriemacht keines Fortschritts mehr fähig zu sein, ein Punkt, der bereits bald nach Aufrichtung der Missionen erreicht war, als Indianer genug "lassovirt" waren, die Briester und ihre Anhänger durch ihre harte Arbeit zu versehen. Wenige von einer verschiedenen Classe sind als eine Ausnahme hiervon anzuerkennen; was aber an edleren Empsindungen in ihnen ausstieg, siel wieder todt danieder vor der vorherrschenden bigotten Schlauheit.

So verstieg sich die Civilistrung der Indianer zu wenig mehr als zu dem Prozesse, der den wilden Esel zum Brodforbe niederbeugt; seine Bekehrung zu nichts Höherem als der Einpfropfung religiöser Formen in eine Fülle heidnischen Aberglaubens; mit solchen Ergebnissen gab sich der Fortschrittsversuch der spanischen Priester und Arbeitsvögte wohl zufrieden.

Capitel 13.

Fortfenng ber Geschichte Can Francisco's.

Diese Lage der Dinge konnte nicht ewig dauern. Eine so seine Bay konnte nicht der bloße Aufenthaltsort eines selten erscheinenden Wallfichfängers oder plumpen häute-Drogher bleiben, sondern ihre Gewässer waren dazu bestimmt, mit den Segeln der handelsschiffe besätz zu werden, die graziösen und weiten Formen des Rippers vorwärts zu tragen, und an ihren Usern das Echo vom Geschüße der Kriegsschiffe ertönen zu lassen. Die prachtvolle Seite der jezigen Stadt konnte nicht für immer dem abgestumpsten Wilden oder der spanisch amerikanischen Civilisation überantwortet werden. Bon der Ratur auf eine große Bestimmung hingewiesen, durch eine der herrlichsten Bays, die die Erde kennt, unter den gesundesten Breitegraden, neun Tagereisen

von den Sandwich-Inseln, einen Monat von China, Japan und den Archipelagen des nördlichen wie sublichen Stillen Meeres benachbart — mußte dieser Plat nothwendiger Beise die Ausmertssamkeit der angelsächsischen Race auf sich ziehen und in ihre hande sallen, die so bereit zum Besipnehmen, wie machtig zum Gewinnen waren.

Die Zeit rudte heran. Der taufmannische Berkehr führte ihre Beschleunigung herbei. Der Wallsischsanger bekam bei seinen gelegentlichen Besuchen einen hoben Begriff von dieser Gegend; selbst der Biber und die Fischotter leisteten dazu ihre Beihulse, indem sie den abgehärteten Belzwaarenhändler herüberlockten. Etliche dieser Abenteurer fühlten, als sie die Sierre passirt hatten, die lieblichen Dimestücke und kosteten das Träumerleben an der westlichen Seite: sie schlugen entweder ihren Wohnsit in diesem Lande auf, oder kehrten mit günstigen Berichten wieder heim. Allmälig begann das folgende Geschlecht das Land mit einzelnen Ansiedlungen gleichsam zu bezeichnen, und einige Ansiedler ließen sich in San Francisco nieder.

Unter der eisten Ansiedlung in der Presidio und der Mission von Dolores, die jest in den Grenzen der Stadt und des County von San Francisco mit eingeschlossen ift, sielen während eines Zeitraums von sast siebenzig Jahren wenige Ereignisse vor, welche einer historischen Würdigung werth wären und die nicht den gewöhnlichen Borfällen des Missionslebens oder den einzelnen Thatsachen einer mezisanischen kriegerischen Thätigkeit zugezählt werzen tönnten. Das jesige eigentliche San Francisco hatte während dieser ganzen Zeit nur wenige Einwohner und war unter dem Ramen Perba Buena besannt, welche Benennung es von einer wohlriechenden Pflanze erhielt, die zwischen und auf den Sandhügeln in großer Ueppigkeit wuchs. Der Grund, welcher die gegenwärtige Benennung an die Stelle des so lange Zeit gebrauchten seste, ist ein sehr fraglicher; das Wohlklingendere und Angenehmere mag nur wenig dazu beigetragen haben.

Im Jahre 1816 fegelte die britische Kriegsschaluppe Racoon in die Bay und den hafen ein. Schiffe von Wallfischfangern fingen im Jahre 1822 an, den Blat zu neuen Einladungen von Lebensmitteln zu besuchen, und selbst ichon vorher wurde kauf-



mannifcher Berfehr zwischen diefem lande, Megito und ben Cand. wich-Infeln unterhalten. Rriegeschiffe ber verschiedenen Rationen famen bier an, jedoch nur in 3mischenraumen; erft etliche zwanzig Jahre nach diefer Periode, tann man behaupten, bilbete fich ein regelmäßiger Sandelsverfehr. Im Jahre 1835 aber murbe ber Safen und fein Sandel ichon fur hinreichend ftart gehalten, bie Ehren und Aufmerksamkeit eines hafenmeifters ju verdienen, und Capitain S. A. Richardson murbe mit diefer Stelle befleibet. Er war zu jener Beit mit bem Frachtgutergeschäft zwischen verschiebenen Orten um die Ban berum und ben Schiffen beschäftigt, welche den Safen von Nerba Buena besuchten, um Lebensmittel oder Frachtguter in Sauten, Talg, Seife und Getreide einzuneh-Bahrend Diefes Jahres errichtete er bas erfte Bohnhaus oder Belt; es bestand blos aus einigen wenigen Bfoften, bie mit ben Segeln eines Schiffes überdedt maren. Go begann bie Entstehung des Dorfes, das nach funfgehn Jahren Die Bestimmung erbielt, die Welt mit seinem marchenbaften Reichthume, seinem Boldüberfluffe, feiner Corglofigfeit im taufmannifchen Bertebr, im Geschäftemachen und in Speculationen, mit feinem Safen von taufend Schiffen und feinem Balde von Kabrzeugen; mit feinem wunderbaren Bunchmen, seinen unerwarteten Gludefallen, überraschenden Ereigniffen und seinem bewegten Leben in Erftaunen ju fegen.

Capitel 15.

Wir haben die unbedeutenderen Ereignisse einiger wenigen Jahre nicht berührt, wie z. B. die Erdbeben vom Jahre 1812 und die von späterem Datum, die Wolkenbrüche, welche in den Jahren 1824 und 1825 das Land überschwemmten, die Streitigkeiten unter den Bewohnern selbst, und die schwachen Aufregungen, die kaum im Stande waren, die Eintönigkeit der Gegend zu unterbrechen. Unsere Abhandlung soll keine Geschichte, sondern nur eine Stizze sein, und da das, was das Publikum am meisten anspricht, die Thatsachen sind, welche das Wachsthum der amerikanischen Stadt kennzeichnen, so wenden wir uns mehr diesen zu.

3m Mai 1836 tam Dr. Jacob B. Leefe in Nerba Buena an, um ein Raufmannegeschaft zu eröffnen; feine Affocies follten in Monterey-Finding ihren Wohnsit haben. Diese Trennung hinderte ihn nach einer Berordnung bes Gouverneurs Riqueora an ber rechtmaffigen Befignahme bes Landes innerhalb zweibunbert Raras an ber Rufte rings bes hafens. Er fehrte nach Monteren gurud und mußte vom Gouverneur Chico die Berechtigung zu erhalten, fich eine folche Stelle auszumähler, welche er fur bie Ausführung feines Geschäftes geeignet bielt. Am folgenden 1. Juli begab er fich wieder nach Derba Buena, fciffte fein Bauhol; aus, mablte fich hundert Raras von Baustellen auf einmal. Darauf murde fpater bas Canct Francis-botel erbaut. Der Bau eines Saufes begann und tam am 4. Juli ju feiner Bollendung; es war das erfte Bebaude ber fvater ents ftandenen Stadt, bas wirklich ein Saus genannt werben fann.

Bon fo vielen Berren, Amerifanern und Merifanern, als man zusammenbringen konnte, wurde dieser Tag durch einen großen Schmaus und Ball gefeiert; er mar ber erfte, ber hier öffentlich begangen murbe. Liebhaber von Borbedeutungen mo. gen in Diesem Greigniß Stoff genug finden, daß auch biefer Feier eine Butunft angedeutet mar. Cavitain Sinkley von der amerikanischen Barke Don Quirote, nebst den Capitainen von anderen Sabrzeugen, ameritanischen und megitanischen, die bamale gerade im hafen lagen, verfertigten bie Decorationen burch die Rahnen beider Lander, und die Mufikbande des Don Quirote spielte luftig dazwischen. Mehr ale fünfzig von ben angefehenften Bewohnern und Fremden waren anwesend, großes Diner murbe fervirt, Toafte murben ausgebracht und ein Ball folgte. Alles fühlte fich gludlich; ameritanische Civilisation, Bertehr und Bergnugen murben fo inaugurirt.

Im Laufe des Jahres 1838 errichtete Mr. Leefe ein weites Gebäude an dem Plaze, welcher gegenwärtig die Ede von Commercial und Mongomery Straße bildet. Capitain Richardson baute gleichfalls im Laufe dieses Jahres das Adobe-Haus, früher unter dem Ramen von "casa grande" bekannt, in einer kurzen Entfernung westlich von der Linie, in welcher die Daport Straße läuft. Rachdem es siebenzehn Jahre gestanden hatte, wurde es



abgebrochen, um moderneren Baulichkeiten Raum zu machen, wodurch die berühmteste der altmezikanischen Landmarken verschwand. Wiewohl kein Mezikaner es hatte aufführen lassen, so war es doch von echtem mezikanischen Baustyl, durch welchen sich die mezikanische Obergewalt verrieth. Um 15. April des lausenden Jahres (1838) erfreute sich Mr. Leese der Geburt einer Tochter, welche den Namen Rosalie erhielt. Ich sühre sie namentlich an, weil sie das erste Kind von eivilisierten Eltern war, das in Perba Buena geboren wurde. Ihre Mutter — eine Schwester des Generals M. G. Ballejo — hatte Mr. Leese am 17. April des vorhergehenden Jahres gebeirathet.

Im Jahre 1839 murbe die erfte Bermeffung von Derba Buena auf Befehl des Gouverneurs Alvarabo von bem Capitbin Juan Bioget vorgenommen; fie umfaßte ben Raum, welcher ursprunglich in der Begrenjung der Strafen Bacific, Montgomery, Sacramento und Dupont nicht mit einbegriffen 3m Jahre 1841 verfaufte Dr. Leefe einen großen Theil feines Landbefiges ber Budfon Bay Company, und jog nach Conoma. Drei Jahre fpater enthielt der Plag nur gehn ober gwolf Saufer und ungefahr funfzig Bewohner; nach weiteren zwei Sabren gab die Sudjon Ban Company ihr Etabliffement auf und jog Diefe Beranderung batte fur ben Blat nicht ben geringften nachtheiligen Ginfluß, da Gebaude und Bevolkerung durch ben jährlichen Beitrag fich innerhalb vier Jahre vervierfacht batten, und von der Beit an der Bumache noch in viel größerem Dasftabe zunahm; benn am 8. Juli murbe die ameritanische Flagge an ber Plaza vom Capitain Montgomery von ber amerifanischen Kriegoschaluppe Portomouth aufgezogen, einem Befehle bes Commodore Sloat zufolge, welcher Lage zuvor basfelbe Reichen au Monteren aufgerichtet batte. Die Bevolkerung sammelte fich mit Riefenschritten unter diefer Fahne, ihr Schatten galt als Schut, und bas Bolf vernahm in ihrem Weben und Rlattern bas Bemurmel eines bald erscheinenben großen Bolferftromes, der ein Reich, groß durch Reichthum, Freiheit und Bobiftanb, grundete. Am letten Tage besfelben Monats fam bas Schiff Brooflyn in Can Francisco mit einem reichlichen Erfas fur bie Abgezogenen an Bahl, aus Mormonen und anderen Reisenden bestehend, an. Dieses kann man als den Bortrab einer mit Emigranten beladenen Flotte ansehen, welche nun jährlich in diesen Hafen einlief; unerschöpflich schien die Menge zu sein, die ansing, in dieses neu entdeckte Bunderland einzuziehen, und auf deren Erscheinen die Mannigsaltigkeit der Thatsachen und Ereignisse folgte.

Der Reft bes Jahres 1846 verlief zwar ruhig, ohne Ereigniffe, bie Ermahnung verdienten; die Bevolferung mar im erften Stabium, muche nur ftufenweise und nahm die Form einer Gesellschaft an; Balle murben gehalten; bem Commodore Stodton murbe eine öffentliche Bewillfommnung ju Theil, Auslander und Gingeborne ftimmten gern in diefe Soflichkeitebezeugung ein, und allgemeine Rube berrichte. - Die Buchdruderpreffe geht bei bem ameritanischen Bolfe im Bortrabe ber Auswanderung mit, und ein Zeitungeblatt erscheint, fo bald es in ben Stand gesett ift, Bericht über Die erfte abgehaltene Bredigt mitzutheilen. Derba Buena, meiftens von Amerifanern und Europäern bevölfert, batte icon eine Beit lang bas Bedürfniß einer Zeitung gefühlt, und im Jahre 1847 fah es fich binreichend in den Stand gefest, eine folche zu begrunden. Am 7. Januar diefes Jahres gab Mr. Samuel Brannan bie erfte Rummer des "Sterns von Californien" heraus unter ber Redaction von Dr. E. B. Jone 8. Es erschien wochentlich ein nicht großes, aber prachtig angelegtes Beitungsblatt für ein neues Land "fo ferne von der Beimath"; es war die zweite Reitung, welche im Staate erschien, ba der "Californier" bereits am 15. August 1846 burch bie Berren Colton und Gemple ins Leben getreten war. Am 22. Mai verfeste Dr. Gemple Die Berausgabe feines Blattes nach Perba Buena, welches zu biefer Beit Monteren bereits in ben Schatten gestellt hatte.

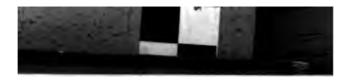
Am 30. Januar 1847 wurde die Ansiedlung von Perba Buena San Francisco getauft — man gab den alten Ramen in Folge eines obrigkeitlichen Beschls von Washington auf. A. Bartlett wurde die oberste Magistratsperson oder der Alcalde — er war der Erste, welcher dieses Amt unter amerikanischer herrschaft bekleidete. Da er auf sein Schiff beordert wurde, so sungirte Mr. George Syde temporar als Alcalde. Am 22. Februar



1847 wurde Edwin Bryant, spater ber Berfaffer von "Bas ich in Californien fah?", in das Amt als Nachfolger von Mr. Bartlett eingeführt.

Bahrend des Jahres 1846 hob man in der Stadt Remyorf ein Regiment von Freiwilligen für den Dienft in Californien aus, das man unter Unführung des Oberften 3. D. Stevenfon ftellte. Die erfte Abtheilung mit ihrem Anführer tam am 6. Mars auf bem Schiffe S. Berfins in Can Francisco an. Manche Diefer Officiere, sowie viele von den Gemeinen Diefes Regiments leben noch heute in dem Stuate, und nicht wenige bavon baben fehr einflufreiche Stellungen befleibet. Mit ihnen mar bie burdaus amerifanische Gefinnung, sowie amerifanische Bevolferung in ber Stadt vorherrschend. Diese Stimmung fam ju ihrem Musbrud, als am 28. Mai ber Plat jum erften Dale, ju Chren bes Sieges bes Generale Laulor in Buena Biffg, illuminirt murbe. Licht und Freudigkeit mar überall, alle Bebel murben in Bewegung gesett, die Saufer, die Seiten der Sugel, Schiffe, Luft und Gee wurden von einem Lichtglange und einer Lichtwarme erfullt, welche nur mit bem Patriotismus, ber in diefer Beife feinen Ausbrud fuchte, einen Bergleich aushielt. General Rearnen, Gouverneur von California, hatte burch eine Bestimmung vom 10. Marg bas Gebiet gwischen Clarfe und Rinfon Boints freigegeben, und es murbe am 16. Darg burch ben Alcalden Bryant auf ben 10. Juni jum Bertaufe ausgesett. Der Bertauf verzögerte fich bis jum 20 Juli, an welchem Tage faft bie Balfte von den 450 Bauloten um einen Preis, ber von 50 bis ju 100 Dollars flieg, verlauft murbe. 3m Berlaufe von funf ober feche Jahren erreichten einige diefer Loten einen Berth, ber 50,000 Dollars überflieg. Bon den auf bem oberen Lande gelegenen Bauftellen, 50 Raras-Squares, murben in biefem Sommer bas Stud ju 12 Dollars ausgegeben, fo bag jedes mit ben Roften für gerichtliche Ginregiftrirung 16 Dollars toftete. war nur turge Beit vor ber Beriode, in ber viele Loten bas Stud ju 16,000 Dollars verfauft murben und Berfaufer Breife forberten, welche zu marchenhaft flingen, um bier eine Erwähnung gu finden. Die Borfichtsmagregel, nach welcher eine Berfon nicht über 50 oder 100 Rara-Loter besigen follte, murbe von ben Speculanten unbeachtet gelaffen; Alcalden und Concil, von der Speculationswuth ergriffen und zu gleicher Zeit Gemiffenescrupel als eine uneinträgliche Laft bei Seite werfend, erklarten bie Berorbnung, welche gegen bas Landhaschen gegeben mar, für null und nichtig und fturgten topfüber in gandermatelei und ganderspeculationen. Go brachten einige Benige fast die gange Domaine an fich, wurden in furger Beit unermeflich reich, schufen eine Landariftofratie und versegten alle Underen in die Rothwendigfeit, für Bauplage entweber ungebeure Preise gablen ju muffen, ober fast noch enormere Summen in der Form von Sausmiethe zu geben. Das vernunftigfte Softem war bas megifanifche, und hatte man auch hier ein ahnliches burchgesett, daß es namlich jedem Gingelnen ber Einwohner nur erlaubt fein foll, eine einzige Bauftelle au haben, so wurde die Stadt Can Francisco Millionen Guinmen mehr werth fein, ale fie es heutzutage ift. Rein Monopol bindert das Gedeihen eines Gemeinwesens mehr, als das für Land, und dieses hatte bier am meisten schadlich gewirkt. War ber Rachtheil auch nicht gleich so in die Augen fpringend, so ftellte er fich boch in spaterer Zeit nur um fo schroffer beraus.

Die Bevölferung belief fich im Juni diefes Jahres auf 460 Berfonen, unter benen 140 Frauen maren. Die Dehrzahl der Bewohner bestand aus Personen, die im ersten frischen Lebensfabium, ober noch im unmundigen Alter ftanben; eine feurige, fuhne und bebergte Bevolferung, jur Balfte von Geburt Ameritaner und ber Reft aus fast allen Rationen ber Erde jufammengeweht. Co mar diefer Plat gleich beim Beginn in Betreff feiner Bevolferung ein gutes Mufter von bem, mas er auch fpater verblieb, mit vielleicht ber einzigen Ausnahme, daß verhaltnismäßig das amerifanische Element das Uebergewicht über das auslandische erhielt. Es ift befannt, daß gemiffe Rreugungen im Blute durch Bermischung beim Pferbe und anderen Thieren bas Beschlecht veredeln: das Menschengeschlecht gleicht in Dieser Beziehung dem Thiergeschlechte. Db fich diefes mit der Bevolkerung biefer Stadt bemabrt, lagt fich erft in einigen nachfolgenden Jahren bestimmt fagen. Go gewiß aber, als die Bermischung ber Kreuxfahrer mit einem anderen Bolte als ihren eigenen Lands-



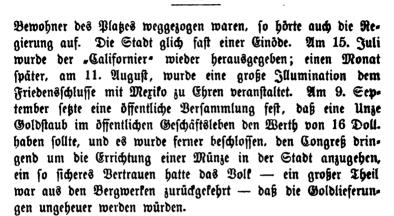
leuten für Europa das Mittel seiner fortschreitenden Civilifirung war, und mit Erfolg sein "Menschenalter der Unwissenheit" in das schönere der modernen Civilisation, Kunft, Biffenschaft, Literatur und Freiheit umgestaltete, so gewiß können wir im Boraus annehmen, daß auch aus dieser Mischung für das Ganze Segen sprießt. Um bei dem Oberstächlichen stehen zu bleiben, man kann sich Kenntnisse erwerben durch die günstig gebotene Gelegenheit, die Charaktere anderer Nationen zu studiren, ohne in fremde Länder reisen zu müssen, man hat die Gelegenheiten, dem eigenen Gebrauche anpassen zu können, was immer sie an intellectueller und mechanischer Ueberlegenheit zu Tage fördern, und dieses wird zweiselsohne mächtig beitragen, unser eigenes Wissen zu bereichern und die Hülfsquellen von Stadt, Staat und Bolk zu erweitern.

Der Gebrauch der Dampfmaschinen liegt, wie ber ber Breffe, im Befen der ameritanischen Institutionen mit begrundet. Das erfte Dampfichiff, welches die Bai gierte, machte im Rovember eine Brobefahrt. Bahrend ber letten brei Monate in diesem Jahre beliefen sich die Ausfuhren auf funfzigtausend Dollars, und die Einfuhren auf eine noch etmas Im Anfange des Jahres 1848 wurde von dem ayuntamiento ein Berfuch gemacht, die Gludespiele aufzuheben, und zwar durch Entschließungen, welchen Strafen und Confiecirungen Rraft gaben; aber gleich die nachfte Busammenkunft bes Concile feste diese Entschließung wieder außer Birtsamfeit - es ift nicht befannt, durch welche Ginfluffe es zu einer folchen Sandlungeweise veranlagt murbe. Die Stadt nahm nach und nach einen immer mehr taufmannischen Charafter an. Am 15. Dars wurde eine Preislifte fur Ausvertaufe im Großen befannt gege-Auch die Einwohnerzahl wuchs jest rafch, und betrug nun über 800 Personen, unter benen 60 Rinder schulfabigen Alters. Eine Schule wurde auch balb am 3. April eröffnet, bie unter ber Leitung von Dr. Thomas Douglas ftand. An bemfelben Tage wurde Dr. J. Townfend als Alcalde installirt, ba Dr. bybe abgebankt hatte. Die kleine Stadt fcwang fich lang. fam jur Burde eines "Plages" empor; fie hatte bereits Raufmannefirmen, Bergnugungeplate, öffentliche Gebaube, und versprach allem Anscheine nach im Laufe einer oder zweier Jahrzehnde eine Stadt von 10,000 Einwohnern zu werden. Mit einem Male trat in diese im Stillen zunehmende Gesellschaft der Bersucher, das Gold. Im Januar wurde es zu Coloma, an dem amerikanischen Flusse, aufgesunden; Gerüchte von dieser Entedeung und Theilchen von dem Goldstaube sah man von Zeit zu Zeit in San Francisco. Alsbald kamen Bergleute mit "piles", die sie schnell angesertigt, und der Wettlauf nach Neichthum nahm seinen Ansang. Alle übrigen Beschäftigungen verloren plöplich ihre Anziehungskraft. Der goldene Apsel des Preises wurde jedoch in diesem Wettkampse der Neuzeit nicht "der Schönsten" verlichen, sondern den starken Gemüthern und den bereitwilligen händen; Fleiß, Ausdauer, Energie, hossnung und, wie Einige glauben, Glück entschieden, wer den Sieg erhalten sollte.

Capitel 15.

Entbedung ber Goldminen und fernere Gefchichte San Francisco's.

In diefer Beise begann eine Erregung, welche fonft nur eine Erscheinung, ale etwa Lawinensturg, Erdbeben, eine fiegreiche Armee, ober eine Ucberschwemmung, bervorrufen konnte. Wer hatte noch Luft tragen follen, fich bei Schnittmaaren, ober bei der Breffe, ober am Schiffe, ober am Ufer um einen geringen Lohn zu pladen und abzumüben, wo marchenhafter Reichthum in den Flugbetten und Ufern wartete, ben Rabenden mit einem goldenen Lacheln zu überrafchen. Der bandarbeiter und der Mechanifer jogen aus, der Raufmannsbiener und der Raufmann felbft machten fich auf, fo daß der Beschäfteverfehr in ber Stadt fill ftand. Die Belte maren leer - Die Baufer murben verschloffen. Der brafilianische Beier fauerte in den Stragen; Gras ichog auf, wo früher ber menschliche Buß ce gertreten; Schiffe lagen vor Anter, ohne einem Eigenthumer angugeboren; die Beitungeblatter erschienen nicht mehr, Druder und Breffer maren geflohen und der Berausgeber vertauschte die Feder mit ber Brechftange, bie Scheere gegen den Spishammer, und fatt Leitartifel fur die Lieferung von Gold ju fchreiben, frurzte er ju ben Bergwerfen und mufch es von feiner Pfanne. Da bie



Die Preise der Lebensmittel maren boch, und der Arbeitelohn flieg immer mehr. Der Werth von Landeigenthum muchs nicht in gewöhnlichem Aufschlagen ber Breife; man mag fagen, daß er von verächtlichen Bablen ju fürstlichen Summen binüberfprang, indem er innerhalb eines Beitraumes von 24 Stunden fich verdoppelte, und in manchen Fällen in noch viel boberem Grade vermehrte. Schiffeladungen von Gutern murben ausgelaben. - Die Bollgebuhren beliefen fich mahrend eines Jahres auf 200,000 Dollar; ber Werth ber importirten Guter betrug beinabe die Summe von einer Million Dollar; der Mungwerth hatte fast dieselbe Summe, und die Ausfuhr von Gold erreichte mahrend bes letten halben Jahres fast die Summe von zwei Millionen Dollar. Bon der Zeit an muche fie in jedem Monate auf einen breifachen Betrag. Die Welt mar, wie man fich leicht benten fann, über ein folches Resultat fo turg nach ber gemachten Entdedung in Staunen gesett, und Tausende von Abenteurern ber gangen civilifirten Belt batten bereits begonnen, fich für eine Auswanderung reisefertig zu machen.

Biele, die ihr Glud in den Bergwerfen versucht hatten, tehrten nach San Francisco gurud. Ihr gunstiger Erfolg bei bem Gewinne an Gold konnte sie für ihre vielen Entbehrungen, für die naheliegende Gefahr des Erfrankens, der schweren Arbeit und der noch schwereren Rost nicht schadlos halten, und der schlaue Raufmann machte die Entbedung, daß, wiewohl die Goldgrüber

reich murben, ein ergiebigeres Reld jur Aufbaufung von Schapen ibm in der Stadt felbft eröffnet fei. Die hoben Breife und ber große Bumache von verschiedenartigen Gutern, Lebensmitteln und andern zum Leben unentbebrlichen Dingen, eröffneten fur Diejenigen, welche bie Raufmannschaft ber Jagb nach Gold vorzogen, Die glangenoften Aussichten. Man bemertte ferner, daß die Einwanberung von den junachft liegenden Territorien nur einem wingigen Buntte abnlich mar im Bergleiche mit ber, welcher von auswarts herbeiftromen murbe, wenn die begeifterten Berichte von reichlicher Goldgewinnung nach ben öftlichen Reichen, nach Gurova, und nach den öftlichen Stammen Affiens bringen und bort Glauben finden murben. So wählten sich Biele wohlweislich Goldminen in der Ctadt aus, um bafelbft fich Reichthumer gu mungen, die fie ben Gebirgofchluchten und Rlußbetten vorzogen, wo fie bas robe Material ju graben hatten; fie verharrten auch in Diefer Position, ba die Erfahrung die Beisheit Diefer getroffenen Bahl erprobt. Der Gewinn biefer Raufmannefirmen mar enorm, und mahrend eines Jahres marf ber Sandel große Glude, Das Ginftromen von Auslandern mar ein außerauter ab. ordentliches; die Runde mar bis in's Ausland gedrungen, und bie Echos schallten in bem Gefumfe von hunderttaufenden von Golbsuchern und bem Gerausche, welche ihr Sandel und ihre Gefcafteabichließungen verurfachten, wieder gurud. hatte die Drachengahne ausgefaet, nun fprangen aus allen Seiten tampfgeruftete Manner bervor fur ben Rampf um Gold gegen alle hinderniffe - geruftet fur die Gefahren auf ber Gee, fur langere und gefährliche Reisen zu Land und zu Baffer, in Bufteneien, unter ben Indianern, geruftet fur bie Befahren, die Rranfbeit, hunger, Durft, hungerenoth, hipe, Ralte, harte Arbeit, Abwefenheit von den Seinigen, Ifolirung und Tod mit fich führen. Die Bolfer maren in Aufregung, die See wimmelte von Schiffen, Die Chiffe von Menschenmaffen; die Ginoden vernahmen Denfcenflimmen; die Berge fühlten den eilenden Fugtritt von weft. lich giebenben Driaden; und Diefes heer follte bald im Stande fein, die Ufer ju berühren, die Candmuften ju betreten und die Strafen, Belte und Rauflaben von San Francisco mit Beschäfts. leben ju erfüllen.



Das Jahr 1848 eröffnete bie Reibe ber Beranderung mit ber Breffe, beren wir gleichfalls gebenten wollen; ber . Stern und der Californier-, unter welchem Ramen der "California-Stern" und der "Californier" mabrend bes legten Theiles bes Jahres 1848 vereinigt erschienen mar, nahm nun ben Ramen "Alta California" am '4. Januar 1849, an, und Diefe Beitung ift gegenmartig bas ausgebreitetste Blatt im Ctaate. ber zweiten Salfte Diefes Monats erhielt ber burgerliche Anblid ber Stadt einen mehr gemischten und ungewiffen Anftrich; es murbe die Bahl für einen neuen Stadtrath gehalten. Die Blieder der bisber bestebenden beiden Rathe danften ab, und fur ben Rath wurden vierzehn neue Glieder und für das Richteramt brei Dies geschah am 21. Februar. Am letten Februar fam das Dampfichiff California, ber Borlaufer ber Boftbampffchiffe von der Compagnie fur Boftbampfer im Stillen Deean an und wurde herglich empfangen. Um 31. Darg langte bas Dampffchiff Dregon an, und brachte bie erfte regulare Boft, fowie ben erften Poftmeifter fur Californien - Dberft John S. Geary - mit fich. - Bahrend ber erften Balfte Dicfes Jahres befanden fich bie Municipal-Angelegenheiten Diefes Plates in großer Berwirrung; ce war in der That feine geordnete Regierung da, da bas Bolf fich ben Unfpruchen bes Der. Leamenwort miderfeste. und der Alcalde, sowie der Gouverneur Rilen ihm Gulfe leifteten. Der Gouverneur jedoch erließ endlich eine Proclamation Gunften einer Wahl für Municipal- und andere Beamten, und für Delegaten, um eine Staate-Conftitution ju bilben. 1. August versammelte fich das Bolf und ftellte in Abrede, baß Gouverneur Rilen bas Recht habe, die Zeit und ben Plat für Die Delegaten-Bahl zu bestimmen, ließ fich aber aus politischer Rlugheit seinen Borschlag und Berordnung gefallen. Die gefetgebende Berfammlung trat endlich auseinander und ließ ben Alcalden nebft feinem Concil in unangetafteter Dberberrichaft.

Die Bevölferung nahm noch immer rafch zu; neue Anfommlinge machten ihre Ginkaufe und verließen wieder ben Plat, um nach ben Bergwerken zu gehen; Goldgraber, die sich eines gludlichen Erfolges erfreuen konnten, kamen mit ihren schnell erworbenen Gludsgutern zurud, und vergeudeten ihr Gold theils am Spieltifche, theils burch andere Bergnugungen, ober verwenbeten es jum Antaufe eines Raufmannegeschäftes. Das Boll glich bieber einem ber ifraelitischen Stamme, die in Belten wohnen. ober ben Arabern, Die unter freiem himmel und auf dem Canbe schlafen. Alles ging mit Ungeftum vorwarts. Eine geordnete Gesellschaft egistirte nicht, sondern .jeder Mann that, mas ihm Bahrend des Sochsommers herrschte große Unordnung; verworfene Perfonen murden ber Schreden der Gutgefinnten, traten zu einer Art von Organisation zusammen, unter dem Ramen der "Sunde" befannt, und verbreiteten Schreden und Furcht in einer Stadt, welche bamale wenigstens 5000 Personen gablte. Gie begingen alle Arten ber Gewaltthatigfeiten, griffen Belte und Raufladen an und beraubten fie, und brachten fich, ohne Geld und ohne Preis, in Befit von allem 3hr gewaltthatiges Berfahren verbem, wornach fie gelüfteten. fente endlich die Einwohner in Buth, fo daß fie unter fich eine Art polizeilicher und militarischer Ordnung herstellten, viele von ben "hunden" oder "Regulatoren", wie fie fich felbst betitelten, fest nahmen und sie por den Gerichtshof brachten, welchen sie errichtet batten. Reun von ihnen wurden des Raubes und anderer Berbrechen schuldig befunden, und jur Strafe eingekerkert oder mit Gelbstrafen belegt. Diese Organisirung des Boltes mag als bas erfte Auffichtscomite von San Francisco gelten, es gerftreute nicht blos bie Busammenrottung ber "Sunde", sondern Bei der Bahl, die am 1. August stattfand. löste fie völlig auf. wurde, in Uebereinstimmung mit ber Proclamation bes Gouverneurs Rilen, Borace Somes jum Prafect und John 28. Geary jum erften Alcalde ernannt. Das Concil fain gusammen, ber Alcalde und Brafect trugen ihre Gesuche vor und die Stadt war durch ein regelmäßig conftituirtes und auf Bahl beruhendes Gouvernement organifirt. - Die Baptiften weihten am 5. August Diefes Jahres (1849) ihre erfte Rirche ein, andere Religions. varteien waren bereits organisirt und im Begriffe, Gebaube ju gottesbienftlichen 3meden ju errichten.

Der handel hatte in diefer Zeit einen neuen Fortschritt gemacht, der ihm im Laufe der Zeit wesentlich zu Gute



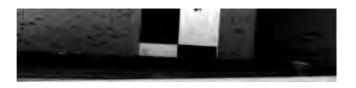
Bahrend bes Octobers murbe bie Beforberung burch Dampfichifffahrt eine regelmäßige Bestimmung in dem 26ichließen von Geschäften, ba bie von Gifen gebauten Dampfer "Bioneer" und "Mint", und ber alte Propeller "Mac Rinn" ihre Fahrten zwischen San Francisco und den weiter einwarts gelegenen Stadten begonnen hatten. Der "Senator" wurde auf Berfehrelinie zwischen Cacramento und San Francisco geset, wo er mehrere Jahre lief, und bies mit einer Sicherbeit und einem geldgewinnendem Erfolge, wie er vielleicht fonft nicht mehr vorfam. - Um 25. desfelben Monate gewannen politische Gegenstände burch eine bemotratische Bersammlung an ber Blaza eine bestimmte Form. Row eröffnete feinen olympiichen Circus am 29. besfelben Monats, und machte fo ben Anfang für theatralische Unterhaltungen. Ginen Monat später murbe, um einer Broclamation bes Gouverneurs Folge zu leiften, ein Lag der Danffagung und des Gebets fur das Borhandenfein bes neuen Staates Californien ausgesett, und in Diefer Beife ber Beftand der öftlichen Staaten an der Rufte des Stillen Decans gur Anerfennung und Ginführung gebracht.

Am 13. November 1849 wurde eine Wahl abgehalten, um die ersten Beamten der neuen Staatsconstitution zu ernennen, und ein Wahlstimmenregister über die Annahme oder Berwerfung dieses Instruments aufgelegt. In San Francisco wurden blos 2 Stimmen von 2066 abgegeben. Die Wahl entschied für Gabriel B. Post und Nathaniel Bennett als Staatssenatoren, und William van Boorhies, Edmund Randolph, Lewi Stowell, J. H. Watson und J. A. Patterson als Mitglieder der Staatsversammlung. Dies war die erste Wahl zur Besehung der Staatsbeamtenstellen.

Der Gerichtshof erster Instanz wurde auf Befehl des Gouverneurs am 12. December unter Richter William B. Almond organisit; seine Jurisdiction beschränkte sich auf Civilfälle und Summen, die 100 Dollars überschritten. Der Grund dieser Anordnung war, die Bürden des Gerichtshofes, welche sehr drückend geworden waren, zu erleichtern. Belustigende Scenen sielen vor dem Richter Almond vor; er gab da Entscheidungen mit einer Schärfe und einem Erfolge, welcher oft Abvokaten, Zeugen und Barteien in Erstaunen feste.

Der 24. December ift benkwürdig als ber Tag, an welchem bie erfte jener großen Feuersbrunfte ausbrach, die von Beit gu Beit die Bebaulichkeiten und hoffnungen vieler Burger von Can Um 6 Uhr Morgene fand man Den : Francisco in Afche legten. nifon's Exchange im Reuer fteben; fast alle die Squares, melde von den Stragen Rearney, Bafbington, Montgomery und Clay eingeschloffen waren, brannten nieber. Der Schaben belief fich auf eine Million Dollard. Wenn man bedenft, daß man fein Reuerdepartment organisirt hatte und daß die Gebäulichleiten burch ihre Ratur febr leicht ber Zerftorung burch Feuer ausgesett maren, fo erregt es Bewunderung, daß ber Brand nicht noch viel weiter um fich griff. Durch biefes Reuer murbe auch bas Parter Soufe. welches zu jener Beit mahrscheinlicher Weise einen größern Bins als irgend ein anderes Gebaude in ben Bereinigten Staaten einbrachte, zerftort.

Der Zustand ber Strafen ließ bamals ungemein viel zu wunschen übrig. Die ersten Regenguffe hatten am 8. October angefangen und mahrten am folgenden Tage fort; wenn auch mahrend diefer Tage unbetretbar, maren die Strafen in furger Frift wieder in einem erträglichen Buftande. Gegen den 4. November stellten fich bie Regentage wieber von Reuem ein, und von da bis in den April hinein war der Roth wirklich schrecklich. Die Strafen befanden sich fast ohne alle Ausnahme noch in ihrem Raturguftande, ohne Pflafter und Bohlen, und das beftandige Sahren mit Bugmagen gab ihnen das Ansehen von Sumpfen, in denen Menschen und Bieh wie in einem Morafte ju erftiden Gefahr liefen. Dies ward am empfindlichften von Allen gefühlt, welche erft furglich von ben festgebauten Straffen ber öftlichen Stabte bergefommen maren. Beutigen Tages ift biefem großen Uebelftande badurch abgeholfen, daß viele Strafen mit Brettern ausgelegt find; da biefe aber nicht febr tunftreich geordnet find, fo haben die Damen durch die eifernen Ragel fehr viel zu leiden, und die feidenen Schleppen werden fo arg mitgenommen, daß alle zwei ober brei Monate neue Auflagen bavon gemacht werben muffen. Die Inhaber ber Seibengewolbe



haben deshalb auch meines Wissens bis jest noch teine Petitionen für Berbesserung des Straßenpflasters eingereicht; aber andere Einwohner haben erzickt, daß an manchen Pläsen Pflaster mit kleinen Steinen gelegt und Abzugscanale gegraben werden. In der Marketstreet und den anstoßenden Nebenstraßen im süblichen Stadttheile wucherte das alte, so eben geschilderte Uebel in seiner ganzen Größe noch fort, so daß an langen Streden noch zolltieser Sand liegt, welcher bei startem Winde den Durchgänger der Gesahr des Erblindens aussest. Auf diese Weise werlieren die Schuhhändler auf der einen Seite, was die Seidenverkäuser auf der andern gewinnen, so lange bis erstere nicht besser zufrieden gestellt werden können.

Capitel 16.

Geschichte von San Francisco im Jahre 1850 und weiter.

Das Jahr 1849 hatte ber früheren Bevolferung der Stadt einen ziemlichen Buwachs gebracht. Ueber 30,000 Berfonen waren zu Baffer nach Can Francisco getommen - bavon über zwei Drittel mabrend ber letteren Sahresbalfte - benn die Atlantifchen Staaten und Europa icutteten jest ihre Abenteurer über California mit Macht aus. In ber Stadt maren nun wenigstens 20,000 Bewohner und ohne 3meifel über 10,000 durchreisende Berfonen. Die auf ber hinreise nach ben Gruben ober auf ber Rudreise ber Beschäfte, bes Bergnugens ober ber Besundheit halber bier maren. Sie batte ein gang mannliches Aussehen, meil nur menige Frauen und noch weniger Rinder ju ihrer Bevolferung geborten. In diefer Zeit hatten die Manner ihre Beimat in den Speifebaufern oder in ihren elenden Beuggelten, und die einzigen bebaglichen Plage bildeten die Spielhäuser, die erwarmt und troden, wenn auch mit üblem Geruche in Folge bes Tabadqualms, bollandischen Branntweins und anderer Spirituofen, angefüllt waren. Musikbanden halfen der Aufregung auf und verscheuchten bie Selbstprüfung und Reflegion bei benen, welche innerhalb diefer anlodenden bollenichlunde fich befanden. Benige tonnten die Golbhaufen auf den Spieltischen liegen sehen und ruhig dabei athmen, oder den Einflüssen widerstehen, welche um sie und vor ihnen arbeiteten. Man trat ein, um sich vor dem Regen zu schützen und sich zu wärmen, oder wurde von reiner Reugierde getrieben; man schaute zu, man machte Wetten, bald war man ein verlorener Mann. Damals gehörte die Mehrzahl der Einwohner zu den Spielern; gegenwärtig gehört es zur Wode, und wird als recht angesehen, diese Leidenschaft zu verdammen. Die Anreizungen zum Spielen sind auch bei weitem nicht mehr so versührerisch, als sie damals waren; die Spielwuth wurde außerdem durch die Schärfe der Gesetze sehr beschränkt; trosdem bestehen noch in einigen Städten im Geseinen auf dem Lande Spielhäuser, wie ich mich selbst überzgeugt habe.

Die lesten Monate bes Jahres 1849 bilbeten bas goldene Reitalter ber Stadt. Fast Jedermann batte Geld, und noch Dehrere gab es, benen die hoffnung goldene Berge vorspiegelte, die einft in ihren Befit gelangen murben. genug ju thun, bie Bezahlungen maren febr gut, benn Gold gab es im Ueberfluß. Alles ftand in hobem Berthe - Sausmiethen, Intereffen. Baaren und Bergnügen. Diefes icone Gemalbe batte auch feine Schattenseiten; benn mitten unter fo reichem Ueberfluffe gab es auch Berlaffene und Kranfe; und fläglich mar die Lage bes Siechen, obne Battin, Schwester, Argt. obne Rrantenwarter, Riemand mar ba, feine Schmerzen zu lindern, ibm beigufteben und Lebensmittel zu reichen. Mancher arme Kamerad, ber fein früheres Ecben in Bequeinlichkeiten, Bergnugungen und im Lugus der gebildeten Gefellschaft jugebracht hatte, wurde franklich und ftarb an Entbehrung fremd in fremdem Lande. Go begegnen wir, wie überall im Leben, auch bier ben Gegenfagen: Die Butte wantt neben bem Balafte, Die Barade ftust fich an ber pracht. vollen Domfirche; bas Stöhnen bes Rranfen und Sterbenden bringt in die Mauern und Fenster bes Tangsaales; ber Bettler auf ber Strafe ftogt ben Millionar; Lumpen und prachtvolle Bander, Armuth und Reichthum, reiche Bequemlichfeit und ichmutiges Glend, Wehflagen und Gelächter, Trauerflagen und Frohloden, Dochzeitefleider und Trauerweiden, Gefundbeit und Arantheit, Leben und Tod find der bunte Inhalt der Belt.



Biele der Bevölkerung waren trop der herrschenden großen Rudsichtslofigkeit der Berpflichtungen nicht uneingedenk, welche die
allgemeine Menschlichkeit gebietet, sondern sie gaben gerne zur Unterstüßung der Elenden ihr Scherslein, wo und so oft sie darum angesprochen wurden. Das llebel wurde nur dadurch verstärkt, daß fast alle, die sich in guten Umständen befanden, von den Geschäften zu sehr in Anspruch genommen waren und kaum einen Gedanken für den Berlassenen fassen konnten.

Um 3. Januar 1850 brachte ber burch eine Orbre bes ayuntamiento veranlagte Berfauf von 434 Bauplagen "auf bem Baffer" ben Betrag von fast 650,000 Dollars ein, fo bag im Durchschnitt ein jeder auf beinahe 1500 Dollars fam. Beweis des Gedeihens, der mahrhaft erstaunenswerth ift, wenn man folche Breife mit den Bertaufspreifen von ahnlichem Gigenthume taum brittehalb Jahre juvor vergleicht, und eine Steige rung bis jum funfgebn- oder zwanzigfachen Dage der Erbobung wahrnimmt. Diese sogenannten Wafferloten murben in ber Beife brauchbar gemacht, daß durch eine von England importirte Daschine das Erdreich vom Candgebirge abgestochen und mit bemfelben das Baffer ausgefüllt murde. Biele Loten murben in der Beife dem festen Lande gleich gemacht; andere find noch eigentliche Bafferloten geblieben, in benen Pfable eingerammt, auf welchen hölzerne Gebaube aufgeführt murben, die man gu Befcaftebaufern benutte; namentlich an ber Oftfeite ber Stadt fteben noch gange Reiben folder Loten. - Am 8. Januar murbe eine Bahl für den Staate-Senator, für die Glieder der Berfammlung, für ben erften Alfalden und andere Beamte vorgenommen; Das Resultat mar bie Ermablung Des D. C. Broberid gum Senator, Samuel 3. Clarte jum Mitglied und John 28. Gearn jum Alfalden. - Um biefe Beit, Ende Januar, mar bie Berausgabe ber "Alta California" als eines täglichen Blattes ein weiterer Beweis bes Fortschreitens biefes Blages. Rurge Beit darauf wurde das "Raufmannische Journal" in einer täglichen Ausgabe nach einem von Dr. 2B. Burtlett entworfenen Brofpecte herausgegeben. Das Erscheinen von Zeitungsblattern, bie meiftens verpachtet waren, war mahrend und nach biefer Beit: fo

baufig, bag man ihnen als unwefentlichen Ereigniffen keine wefentliche Aufmerksamteit fchentte. - Der erfte Anftog in Betreff ber Anfiedelung auf fremdem unbebauten Lande fiel am Rincon Boint am 28. Februar vor. Die Bereinigten-Staaten-Referven am genannten Blate waren an Dr. Alexander Shillaber verpachtet worden, bem man, ale er baran ging, bavon Befit ju ergreifen, von Seite ber Anfiedler, die auf dem festen Lande fich niedergelaffen batten, Widerstand leiftete. Capitain Renes von der Armee der Bereinigten Staaten nahm ihnen mit einer geringen Truppenmacht diefen Besit wieder ab. Die Gerichtshofe pflichteten ihm bei. - 3m Berlaufe bes Marg tam auch der Prozes in Betreff der "Colton Grante" ju weiterer Berhandlung zwischen ber ayuntamiento und bem Prafecten porace Sames, in dem die erftere Unschuldigung gegen ben letten vorbrachte. In Folge deffen verhinderte ihn der Gouverneur, die Amtothatigfeit eines Brafecten fernerhin auszuüben. Rurg vorher hatte er dem Friedensrichter Dr. G. L. Colton Die Berechtigung ertheilt, Die Landfläche ber Stadt jum Berfaufe auf feine Berantwortung zu bringen. Unter folchen Umftanden wurden die Bauplate spottbillig, wie man scherzweise fagt, für ein Lied verfauft, von beffen Dufit die Autoritaten ber Stadt nicht einmal die Rugnießung hatten. Dberft Jad Bane, ber "Durchftreicher von Tegas" murbe bei ber erften Beamtenmahl bes County als beffen Sheriff am 1. April ermablt. Bei Diefer Gelegenbeit zeigte fich großer Enthufiasmus fur "Sad", und man feste ber Gunft, in der er beim Bolfe ftand, nichts entgegen.

Die Legislative gab am 15. desselben Monats für San Francisco den ersten Stadt-Freibrief aus. Der Freibrief stellte die Grenzen der Stadt fest, wonach dieselbe einen Raum von ungefähr drei Meilen nach Nord und Süd, und ungefähr zwei nach Ost und West umfaste. Die Stadt zersiel in acht Wards. Die Urtunde wurde von der Bevollerung am 1. Mai angenommen und J. W. Geary zum Mayor ernannt, nebst sieben häuptern vom Departement, acht Albermen, acht Assistationen und acht Assistationen.

Wir find nun bei dem ungludevollen Tage der zweiten großen Feuersbrunft in San Francisco angefommen, bei bem

brudt worden. - Der 29. besselben Monats murbe als ein Trauertag für ben Rudtritt und als Gebachtniftag für Prafibent Taplor ausgesett. Gin febr langer Leichenzug, an bem bie Dilitair- und Feuer-Compagnien Theil nahmen, jog burch die Strafen und gur Blaga, wo vom Sonor. Elcan Sydenfelbt eine Anrede gehalten murbe, die eine begeisterte Lobrede auf ben ab-Die Chinesen. melden geschiedenen Belden enthielt. Tage porber dinefische Tractate, Bucher und Zeitungen burch ben Mayor und andere Berfonen an ber Blaga gum Gefchent gemacht hatte, machten eine sonderbare Gruppe in Diefem Aufzuge Sie waren in ihr buntes und lebbaftes Rationalfoftum gefleidet und erregten großes Intereffe. — Bon allen Ceiten ber murde ber Fortidritt eines ersprießlichen Bachsthums fichtbar und mit rafchen und entschiedenen Schritten ging es vor-3m Laufe bes September ericbien bas erfte Abregbuch wärts. ber Stadt durch Charles B. Rimball publicirt. 1) Es enthielt ungefähr 2500 Ramen in Duodeg-Format und auf 136 Seiten gedrudt. Es mag intereffant fein, diefe erfte Angabe mit bem gegenwärtigen Stand ber Stadt ju vergleichen, mit ihren 28,000 Bohnungen, einer langen Lifte von Schulen, Collegien, firchlichen Gebauben, faufmannischen Anftalten, Gifengießereien, gangen Meilen von Strafen, Berften, Begrabnifplagen, Rrantenbaufern, Wohlthatigfeite. Gefellichaften, Sallgebauben, Feuer-Departemente, Gifenbahnen, die alle Reichen einer fortschreitenben

¹⁾ Diese Angabe wurde mir mitgetheilt, ist aber im Betress der Jahreszahl und der Seiten nicht ganz genau. Ich habe die erste Ausgabe des angezogenen Wertes, welche ich mir nur mit vieler Mühe verschaffen tonnte, da es durch häusigen Brand verloren gegangen ist, vor mir liegen, und ersehe daraus, daß das Druckjahr 1852 ist, die Zahl der Blätter 125, und der Name des herausgebers A. W. Morgan u. Comp., wie das auch Alles ausdrücklich im Borworte des genannten Wertes bemertt ist, nämlich: "We here present to the Public the first San Francisco Directory yet published. etc. San Francisco. Sept. 8. 1852. A. W. Morgan & Comp... Der Leser wird aus diesem kleinen Umstande ersehen, daß ich mir mitgegetheilten Rachrichten nicht unbedingten Glauben schenkte, sondern soviel es mir nur immer möglich war, Alles genau selbst untersucket, ohne Müsen oder Kosten zu schenen.

Entwidelungestufe find, wie fie in dem furgen 3wischenraume von gebn Jahren taum bentbar sein mochte.

Die Nachwirfungen ber Speculationen des vorangehenden und laufenden Jahres wurden nun verspurt. Eine Reaction trat ein, ber Befit von Land und Baaren glich verlegener Baare, bie Preise fielen, bas Butrauen fant, die Banten murden befurmt, Raufleute, Banquiere, Contrabenten und Private fallirten und Biele, die auf ber bobe von icheinbarem Wohlstande und Reichthume fanden, murben an einem Tage in Glend und Durftiafeit gefturgt. Diefen Borgangen ichloß fich jum Entfesen unmittelbar, am 17. September, Die große vierte Feuersbrunft an, welche fast vier gange Strafenviertel, die zwischen ben Straffen Montgomery, Bashington, Dupont und Pacific lagen, zerftorte. Die meiften Gebaulichfeiten bestanden aus hölzernen Chanties, fo daß ber Schaden mahricheinlich nicht eine halbe Million Dollare überftieg; boch richtete es manchen fleißigen, aber ungludlichen Mann völlig zu Grunde. Die hoffnung lebte bald wieder auf und die rauchenden Ruinen mußten neuen Berbefferungen weichen. In Diesem Beitabschnitte nahm die Stadt lange bes Randes ber Bai, an ber öftlichen Fronte, in reißender Schnelligfeit ju; es wurden nicht nur Raufladen auf Pfahlen über dem Baffer erbaut, fondern man batte auch, um Sandelsgeschäfte einrichten und erleichtern ju tonnen, etliche gehn ober gwolf Berfte anzulegen begonnen, von benen einige bis auf Taufende von Ruß in bie Bai binein ausgebehnt maren.

Der, lange in der Schwebe hangenden Frage betreff der Aufnahme Californiens in die Union wurde am 18. October ein Ende gemacht; der Steamer Oregon kam am genannten Tage mit Fahnen geziert und Salven abseuernd an, zum Zeichen, daß der lange Rampf überstanden sei. An der Verzögerung des Congresses hatte man vielen Anstoß genommen, und nicht Wenige hatten schon von einer freien Republik am stillen Ocean gesprochen; aber bei dem Anblide des Oregon und den Reuigkeiten, die er mitbrachte, erstarb jeder andere Gedanke; das einstimmige Gessühl von Patriotismus loderte auf, und Herzen, Hände und Stimmen vereinigten sich in einer jubelnden Bewillkommnung. Während des Restes dieses Tages wurden die Farben aller



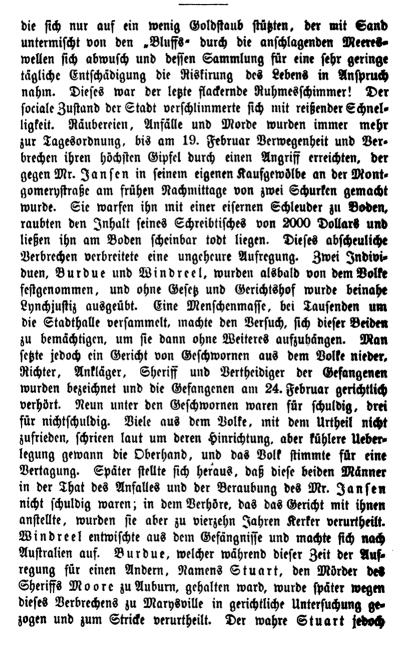
Rationen aufgehißt, und überall ertonte Jubel und Gefang. Der 30. bes Monats wurde als ber Lag ausgefest, an welchem bas Bolf vereint und mit dem Geprage einer Gesammtheit fich geigen und über den Erfolg frobloden follte; er wurde ale Freubenund festiag bestimmt. Bei biefer Gelegenheit veranstaltete man einen fehr langen feierlichen Bug durch die Stragen; Richter Bennet hielt eine glanzende Rede, Freudenfeuer flammten auf und Feuerwerke erhellten die Racht; über fünfbundert Berfonen nahmen Theil an einem Balle in der California Erchange. Derfelbe Tag ift aber auch als Ungludstag bezeichnet: Die erfte Dampffchiffe-Explosion in der Beschichte Californiene erfolgte an ibm. Der Reffel der "Sagamore" zerplatte in dem Augenblide, als fie aus der Werfte ausfahren follte, und an breißig Menfchen Go find bie Scenen von Leben und Tob. famen dabei um. Freude und Sorgen ineinander gemischt.

Der Borfchlag bes Capitain Bilfon, eine Strafe mit Solapflafter nach der Miffion Dolores über die Candhugel berauftellen, murbe auf ber Rathesigung am 18. Rovember verhanbelt, und eine Ordonnang, die bas Recht bagu einraumte, verlieben. Die Strafe murde angefangen und in funf Monaten vollenbet; fie lieferte einen bedeutenden Beitrag ju dem weiteren Aufbluben und bequemeren Berfehre ber Stadt, sowie fie auch zu ber Bertherhöhung bes Grundbesiges vieles beifteuerte. Im Allgemeinen wurden die Strafen der Stadt febr verbeffert, fie murben geplantt, und befanden fich in einem bei weitem geeigneteren Buftande, um ben Ginfluffen ber Regenzeit begegnen ju fonnen, im Bergleiche mit bem bes vorhergehenden Jahres. - Ueber 650 im hafen mabrend biefes Jahres Kabrzeuge waren tommen, und die Bevölferung hatte fich wiederum fehr vermehrt; burch biefes Buftromen der Fremden und burch die Menge bes Boldes maren die Folgen des großen Feuers mehr denn aufge-So nahte fich bas Jahr 1850 feinem Ende. Rudichritte waren nicht ausgeblieben, aber ber Lauf ber Stadt ging beffenungeachtet immer weiter. Die Gegend hatte fich als außerordentlich gefund bewährt - ja felbst die Cholera verlor für faft alle Berfonen, einige ausschweifenbe ausgenommen, ibre Schreden. Die Rudidritte traten nur in politischer und finangieller Begiebung ein; die Stadt fing an sich tief in Schulden zu fturzen, und ihr Credit nahm ab; die Gerichtshofe verloren ihr Ansehen und drangen nicht durch, so daß häufige Uebertretungen des Gesehes und der Ordnung vorkamen.

Capitel 17.

Das Jahr 1851 und feine Greigniffe; Fenersbrünfte.

Das Juhr 1851 murbe gleich im Januar durch die Gold-Bluff-Bewegung eingeweiht. Der "alte Gee-Loafer", Propeller "Chefapeate", welchet zwölf ober vierzehn Monate gebraucht hatte, um von einem Blage an ber atlantischen Rufte nach Californien zu tommen, indem er in ungerader Linie ichwamm, das hintertheil vorne batte, und sonstige Bergogerungen erlitt, mar boch nicht wirtungelos geblieben. Er hatte eine Gefellschaft von "Ausspähern an der Rufte" mit hinaufgenommen nach einem Blate, ber in ber Rahe bes fpater unter bem Ramen "Reb Bluffe" befannten fledens lag, wo das vergrößernde Auge, die Ginbildung und übertreibende Bungen unerhörte und unberechenbare Chate von Goldftaub in den Candoden des Gecufere aufgespeichert liegen fab. Diefe Rachrichten versetten bas Bolt in wilde Begeifterung. Den Theilnehmern an dem der Entdedung murbe versichert, daß jedem Ginzelnen wenigstens funfzig Millionen Dollars zufallen murben. alte Bezeichnung "weißer Sand und gruner Sand" unterzog fich einer Beranderung und lautete jest "fcmarger Sand und Goldfand". Ale einem diefer gludlichen Gentlemen folches verfunbigt wurde, feste er feine Fuße nach echt amerifanischer Sitte ans Ramin, und rief aus: "Jest werde ich Rhode Eiland als mein Sommer-Luftschloß und Cuba als meinen Winterfit antaufen." Biewohl diefe Berichte bochft übertrieben flangen, fo wurden fie doch von Bielen für baare Munge genommen, welche nun Alles, mas fie hatten, ju der Expedition erhoben und fich auf. machten, um fich bie unermeglichen Schape anzueignen. Die gange Geschichte mar eine Tauschung, die Erzählungen maren Lugen,



wurde, bevor biefes Urtheil jum Bolljuge tam, festgenommen, proceffirt und von dem Bigilang-Comité, das fich in San Francisco gebildet hatte, für schuldig erklart; er gestand die Ermordung bes Moore ein, sowie den Angriff und die Beraubung bes Janfen, und murbe julest gehangen. In Folge beffen murde Burbue frei gelaffen. Seine perfonliche Aehnlichkeit mit Stuart war mertwurdig taufchend, fie erftredte fich bis auf ben Berluft eines Theiles ber Finger. Stuart's Arretirung und Bestrafung ichien von der gottlichen Borsehung berbeigeführt worben zu fein; er hatte fich wieder nach ber Stadt begeben, bie Mission besucht, mar bann wieder, um feine Aufmerksanifeit zu erregen, über die Sandhugel in die Stadt gefommen, fiel aber bei diefer Belegenheit einigen Mitgliedern vom Bigilang : Comite in die bande, welche in ben benachbarten Bufchen auffpuren wollten, und wurde von ihnen ale Rauber arretirt. Diefes führte ju feiner Festhaltung, Broceffirung, Couldigerflarung und Execution für andere Berbrechen, beren Entdedung man jest nicht fuchte. Es bleibt ewig wahr: "Die Sonne brinat es an ben Tag."

Billiam Balter - ber in neuerer Beit in Centralamerita erschoffen murbe - mar bamale einer ber Mitherausgeber bes "Can Francisco Berald" und batte angefangen, den Charafter des Richters Leri Barfon von der District-Court in freien Artifeln ju fchildern. Es frantte biefen fo, daß er Dr. Balter por fich bringen ließ, ihn des Bergehens der Geringschäpung überwies und eine Beldstrafe von 500 Dollars gegen ihn verhängte. Er ließ ibn in Gewahrsam bringen, bis die Strafe bezahlt mare; bies brachte die Buth des Bolles ju einem Sturme, fo daß es am 9. Marg an ber Blaga fich versammelte und zu bem Resultate tam, bag Dr. Balter in feiner handlungsweise recht gethan habe, und vom Richter Parfon die Abbanfung verlangt werden muffe. Dr. Balter murde fpater por die Superior Court durch einen Act des habeas corpus gebracht, aber daselbst wieder frei gegeben; Richter Barfon murbe von ber Legislatur öffentlich angeflagt, von diesem Rorper aber nicht für ichuldig befunden.

Die erfte Bill in Betreff ber Bafferloten, welche die bem Staat zu entrichtenben Binfen fur Plate, die an ber Rufte gelegen,



auf 99 Jahre nachließ, ging am 26. Marg burd. Diefem Mcte folgte am 1. Dai die zweite Bafferlotenbill, welche bie Rechte bes Staates auf diese Bauplage für immer aufgab. Diese beiden Acte riefen viele Erörterungen und Rechtsbandel bervor und eine Berordnung, fie ber Stadt, welche ihre Grengen erweitert hatte, wieder zu incorporiren, ging am 15. April burch. - Bei ber Babl am 28. April fiegten bie Whige und ermablten Rarl 3. Bren. bam zum Mapor und nahmen faft alle anderen Candibaten von ihrer Bartei. Die Stadt hatte fich icon furg guvor bemofratisch gefinnt gezeigt. Am 1. Mai paffirte die Legislatur ein Act, ber darauf auslief, die Stadtichulden zu fundiren. Die Ausgaben hatten mahrend anderthalb Sahren monatlich bie Summe von 100,000 Dollars überftiegen, baneben mar bas Bapiergeld auf einen geringen Berth berabgefallen. Es lag flar vor Aller Augen, daß die Stadt betrogen worden mar: ihr Eigenthum hatte man vertauft, die Ertrage maren vergeudet, Die Schulden hatten fich auf eine Beforgniß erregende Beife vermehrt, ibr Credit mar fast gang untergraben, und die Corporation fab fich in den Bantbruch hineingezogen, ebe fie es abnte. Sie batte eine Laft von über einer halben Million Schulden, und außer Tagen und Licenzen wenig, das fie als Bablungewerth ansehen tonnte-Auch dieses fand fich ungulänglich, ihre laufenden Ausgaben, Die fie bei gegenwärtiger Berwaltung ju machen batte, ju beden; um ihren Credit vor ganglichem Ruin ju retten, ließ die Legislatur die Fundirung der Schuld durchgeben.

Das fünfte große Feuer kam am 3. und 4. Mai, bem Jahrestage des zweiten, aus. Es brach an der südlichen Seite der Blaza in einer Malerwerkstätte aus, zwischen 11 und 12 Uhr. Die umstehenden Gebäude waren in wenig Minuten von den Flammen ergriffen. Das Feuer verbreitete sich rasch nach allen Richtungen, da nichts sein Umsichgreisen verhindern konnte; die ganze Nacht hindurch wüthete es, und als die Sonne am nächsten Morgen aufging, waren 2000 Gebäude in Asche gelegt. Nicht nur hölzerne Gebäulichkeiten wurden zerstört, sondern die Histe war so start, und die Zerstörung ging so rasch vor sich, das sast jedes Backsteingebäude, welches zuvor noch feuersest galt, das gleiche Loos theilte. Biele schästen den Berlust bei diesem surch-

baren Brande auf mehr als 10 Millionen Thaler. Trauriger aber noch als dieser ungeheure Berlust an Eigenthum war, daß man Menschenleben dabei zu beklagen hatte, indem mehrere Bersonen gänzlich verbrannten. Holz verwandelte sich durch die Buth dieses heftigen Tornado in Flammen und glühende Asche in Blipe, Backteine wurden zu Defen, eiserne Gebäude rollten wie Leder zusammen und ftürzten als Ruinen nieder. Es war eine Schredensnacht, der ein Morgen der Berwüstung solgte. 1)

Eine der größten Entbehrungen, welche die Einwohner fühlten, war der unzureichende Borrath von gutem, frischen Baffer. Um diesem Uebelftande abzuhelfen, erfann man den Blan, Baffer von dem Bergfee herzuleiten. Diefer See lag zwischen Sugeln und zwischen bem Brefibio und Stillen Dceane, etwa 41/2 Meilen von der Plaga. Eine Berordnung, welche der Company, die fich au biefem 3mede gusammengethan batte, Diefes Recht einraumte, ging bei bem Rathe burch und murbe feitbem von ber Legislatur Spateren Berordnungen jufolge versah man Diefes bestätigt. Recht mit Erweiterungen und behnte ben Zeitraum gur Ausführung weiter aus. Comierigfeiten erhoben fich, welche die Ausführbarteit bes Bertes in Frage ftellten; aber man überwand fie, und es ift jest wohl vollendet. Das Bert erweist fich als ein großer Segen fur die Stadt, sowie es bas Capital, welches fur feine Ausführung verwandt murbe, reichlich verginst. Die großen Feuerebrunfte, die von Beit ju Beit die Stadt beimsuchten fomobl, als das tägliche Bedürfniß bes Ginzelnen lehrten die Nothwendigfeit einer folden Anlage, die fur San Francisco bas ift, was die Cochituate-Werte für Bofton und der Croton für Remport.

¹⁾ Jest können solche Berheerungen nicht leicht mehr vorkommen, tropbem noch tagtäglich Feuer ausbrechen, indem solchen durch ausgezeichnete und reichlich vorhandene Löschanstalten, sowie durch tüchtige Einübung und Thätigkeit der Mannschaften vorgebeugt ist, wie weiter im Terte berichtet.



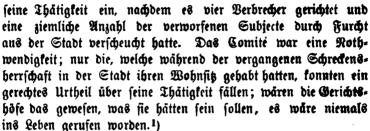
Capitel 18.

Fortfetung, Bigilang = Comité.

Eine neue Einrichtung, die nur bier ersteben tonnte und mußte, und die bie verschiebenften Betheiligungen gefunden, trat ind Leben. - Da Unordnungen und Ausschweifungen aller Art in immer ftarterem Dage vortamen, fo organisirte fich Anfangs Juni ein großer Theil ber thätigen Burger in ein Bigilang-Comité und beforderte ichon am Morgen des 11. John Jertins burch Aufhangen an einem Rreugbalten bes alten Abobe-Gebaubes, bas damale an ber nordweftlichen Ede ber Blaza ftanb, vom leben jum Tode. Er mar auf frifcher That ertappt worden, ale er eben einen fleinen Geldschrant, den er unverschamt fuhn aus einem Raufladen geraubt hatte, wegichaffen wollte. Er wurde von dem Comité verhort, und zwischen ein und zwei Uhr in der Fruhe bestraft. Gine feierliche Scene, welche feiner, ber bei ihr Beuge mar, je vergeffen wird, mar biefer Act ber Selbstjuftig. Rur die volle Ucbergengung, baf bie Gerichtshofe ber Stadt ganglich außer Stand maren, Die Berbrecher zu bestrafen, und dag abschredende Beispiele ber Gerechtigfeitepflege nothwendig hingestellt werben mußten, um die Unordnungen, welche in großartigem Magftabe getrieben wurden und immer mehr gunahmen, gu bemmen, tonnte ein gesetliebenbes Bolt mit einer folchen Sandlung ausfohnen. Die Mebraabl stimmte auch ber Sandlungemeife bes Comite's bei, und ließ fie als Recht gelten. Die Bolizei jedoch und Brivatpersonen unter den Bürgern wollten ein folches Borgeben nicht dulden und gaben fich Mube, es zu verhindern; doch mar ihre Bahl nicht binreidend genug, die Freiheit bem Angeflagten ju erwirten. Tausende, welche in Aufregung bin- und herwogten, die Raltblutigfeit bes Comite's, Die Unempfindlichfeit und Sartnadigfeit bes Gefangenen, der ichredliche Unblid eines menschlichen Befens, bas an einem Balten ichaufelte, und bas man bei bem truben Borizonte nur untlar feben tonnte, biefes alles bilbete ein Gemalbe, welches einen unverwischbaren Ginbrud auf bas Gefühl machte.

Biele hofften, bag diefe exemplarifche Bestrafung eines Berbrechens bas Rennen ber Desperados innerhalb ber Stadt jum Stillfteben bringen murbe, und daß die ausgestogenen Drohungen, fie wieder in Brand fteden ju wollen, nicht ausgeführt murben; es zeigte fich aber, daß biefe hoffnung nicht ganglich in Erfüllung ging. Am Morgen bes 22. Juni, ale eben bie Gloden bie Beit gum Gottesbienfte anzeigten - es war an einem Sonntage - wurde Feuer-Allarm vernommen. Die Stunde ber fechoten großen Reuersbrunft mar ba. Gie brach in ber Rabe ber Strafenede Bacific und Bowell aus - unftreitbar das Bert eines Brandftiftere - und legte in vier Stunden an vierzehn Blode in Afche. Die Berheerung an Befit belief fich wieder auf drei oder vier Millionen Dollard. Bei ber vorletten Feuersbrunft mard jebes Beitungs. Comtoir ber Stadt, mit Ausnahme des "Alta California", ganglich ober boch theilweise gerftort; bei diefer traf bas gleiche Loos auch biefes Beschäft. Da diefer Brand ber Feuersbrunft im Bai fo bald nachfolgte, fo rief er febr große Entinuthigung hervor; boch bas rege Leben und die Energie bes Boltes erhob fich bald wieder von diefem niederschmetternden Schlag. Mehrere maren in finanzieller Beziehung zu Grunde gerichtet, aber Underen erwuchs aus dem Afchenhaufen wieder Soffnung und fie sammelten Thattraft, um wieder von vorne ju leben anzufangen. Es verfloß jest langere Beit, als bas jemals porber ber Rall mar, bis neue Gebaude ben vermufteten Streifen, ben die entflammte Bindebraut gurudgelaffen batte, überbedten. Es war nicht die lette Reuersbrunft; feitbem famen unachlige andere por, die aber gar nicht mit diefer fechoten in Bergleich zu ftellen find. Die trefflichsten Bortebrungen gegen Reuerdaefabr, die man nur in der Welt treffen tann, ersparten fpater ber Stadt bergleichen Ungludefalle.

Das Ueberwachungs. Comité bestrafte ben John Jerkins wie vorhin bereits bemerkt wurde, am 11. Juli mit dem Tode; am 24. August brachte es zwei Bersonen — Whittacker und Mc. Kenzie — welche von den Behörden wieder freigelassen waren, aufs Reue ins Gefängniß, und hing sie innerhalb zwanzig Minuten nach ihrer herausnahme aus dem Gefängnisse auf. Zwei Monate etwa nach diesem Borfalle stellte dieses Comité



Die theatralische Unterhaltung tam in einen neuen Zustand burch die Eröffnung bes Jenny-Lind-Theater am 4. October, ber jegigen City-ball. Es mar bereits das vierte oder funfte Theater, das an berfelben Stelle erbaut murde, da alle die übrigen nach einander ein Raub der Flammen geworden. Gin nach außen fowohl wie nach innen prachtvoller Tempel mar hier für die dramatische Muse gebaut, ber am 30. besselben Monats als Ameritanisches Theater eröffnet wurde. Es mar ein breites und bequem eingerichtetes Gebaude, an der Sansome-Strafe, wo in einiger Entfernung auf der andern Seite ein oder zwei Jahre vorber noch das Ufer gewesen mar. - Die Einwanderung mar in biefem Jahre bedeutend niedriger als im Jahre juvor, und erreichte nur die bobe von fecheunddreißig Taufend. Biele der Untommlinge famen von China; das verdorbenfte und viehischfte unter allen menschlichen Geschöpfen, bas jur Beit ben Continent bewohnt - bas weibliche Chinefengeschlecht - jur Zeit noch in geringer Angabl vertreten, ericbien häufiger. Das war ein fluchwurdiges Uebel, ein zufünftiges Gefchlecht zu Grunde zu richten. Die Stadt fchritt nichts besto weniger in Bevölferung und Bervollfommnung immer weiter; bugel murben in ben hafen verfest, baufer, vierzig Fuß niedriger ftehend ale die Candflache gewesen war, erhoben fich und Raufladen murden ba aufgebaut, wo vor einem Sabre sich noch Schiffe geschaufelt hatten. Bequemlichkeit, ja felbit Lugus traten an die Stelle der gefahrvollen Lage und ber ichlech. ten Nahrungsmittel bes letten Sahres, Die Marftplate wurden reichlich mit wilden und gahmen Rleischstoffen, mit Bildvret und

¹⁾ Ausschrich in den Annales of St. Francisco Seite 562-587. — Reine Rotigen beruben nur auf mundlichen Mittheilungen.

Gemüsearten versehen. Die Stadt wurde rasch eine amerikanische, mit Zügen, die bis zu einem gewissen Grade keiner andern glichen — da die zahlreiche ausländische Bevölkerung ihrem Charakter und ihrer Erscheinung einen nicht geringen Theil von ihren eigenen National-Charakteren eingeimpst hatte. Sie hatte die verschmitzte Geschäftsmiene des Yankee; die Lebhastigkeit des Franzosen; den arbeitsamen, und intelligenten Arbeitssseit des Deutschen; die träumerische und leichtsinnige Trägheit des Megistaners; und den sonderbaren, bezopsten, schmaläugigen Charakter des Chinesen, um die Menschheit in Staunen zu versehen, wie Natur und Sitte sich so vereinigen konnten, solche Exemplare von hählichkeit zu erzeugen.

Am 30. Januar 1852 fanden die letzten großen Berkäuse bes Stadt-Eigenthums, unter dem Borfite des Beter Smith, statt. Während des vorhergehenden Jahres hatte Dr. Smith von der Stadt mehrere Entscheidungen erhalten, vermöge deren er in diesem und dem gegenwärtigen Jahr sast über alle Besitzungen der Stadt an Wersten, an Wasser- und sesten Landes-Baustellen versfügte. Sie waren Millionen Thaler werth, und er stellte sest, daß unter 65,000 Dollar nichts zugeschlagen werden sollte. Das Bolt im Allgemeinen glaubte nicht, daß der Berkauf ein rechtszülltiger war, nur wenige Versonen hatten den Muth, Anerdietungen zu machen, und das Eigenthum war sicherlich ausgeopfert. Der oberste Gerichtshof bestätigte in der Folge die Verkäuse, und die fürstliche Erbschaft der Stadt war für immer für sie verloren. Dieses war die Wirkung einer großen Verschwörung, oder einer Unwissenbeit.

Dbwohl das Eigenthum der Corporation auf diese Beise hingeopsert worden war, so ließ doch die Rücksichtslosigkeit der Ausgaben, und in Folge dessen der Taxationen um Nichts nach. Die Stadt hatte während des Fiscaljahres, welches am 31. Mai 1852 endete, mehr als 1,700,000 Dollar an Taxen gezahlt, unter den Namen von Licenten, Taxationen für Stadt. Land- und Staats-Zwecke und Zollhaus-Gebühren; außerdem waren noch etliche 300,000 Dollar einzucollectiren. Zu den Schulden der Stadt kam noch eine Summe von 200,000 Dollar, durch den Ankauf des Jenny-Lind-Theaters zu einer City-Hall am 4. Juni.



Ueberdies wurde in der Folge noch eine fehr bedeutende Summe auf beffen Einrichtung verwandt, und selbst heutigen Tages noch laftet eine Hypothet auf dem Bauplage im Betrage von etlichen 30,000 Dollars.

Die Bewohner von San Francisco maren, wiewohl weit vom Often entfernt, nichtsbestoweniger getreue Anhanger ihres Baterlanbes, und fo fam es, daß ihre Bewunderung für bas Genie, fur Beredfamteit und Staatoflugheit noch in berfelben Starte mar. Dies trat am 10. August wieder beutlich zu Tage burch eine unübersehbare Broceffion und andere Zeichen der Berehrung und Theilnahme, die bem großen Dann, Benry Clay, feierlich bezeigt wurde, nachdem die Nachricht von feinem Tobe fürzlich in ber Stadt angelangt mar. Die Stadt mar in Trauer gehüllt. Barteien, Secten, Standes. und Berufeflaffen vergagen fur eine Beit ihren 3mift und ihre Streitigkeiten, und traten in Ginigfeit zu einander, um die letten traurigen Chrenbezeugungen einem ber größten und beften Redner, Burger und Staatsmanner gu geben. Die auseinander gehenden Richtungen ber Bolitifer trafen an bein Grabmale, bas Große und Berdienft in fich folof, gufammen; Rationalitäten fannte man nicht in diefen Stunden, Aller Bergen maren gebeugt.

Der Trauernachricht von Clay's Tode und den fich daran schließenden Feierlichkeiten reihte sich am 21. November die Lodesnachricht eines andern großen Mannes derselben politischen Bartei, des großen Daniel Bebster an; man zollte auch seinem Andenken alle nur möglichen Ehren. Daniel Bebster besaß alle Eigenschaften, die einen großen Mann, einen bedeutenden Staatsmann und einen vorzüglichen Redner bilden, mehr, als dieses bei irgend einem andern Manne, dessen geistige Größe den Continent überstrahlte, der Fall sein konnte. Sein Name ist mit unsterblichem Glanze umgeben.

Diese Bemerkungen über beide Staatsmanner haben feinen unmittelbaren Bezug auf den Berlauf der Geschichte von San Francisco, wohl aber war der Einfluß nachhaltig, welchen das Ableben beider auf das Bolf ausübte, und dann, dente ich, sind Bemerkungen über solche Manner felten am unrechten Plage. Bas immer ben Ton einer gebildeten Gefellschaft naber beleuchtet, mag mit Recht für ein hiftorisches Ereignis angefehen werden.

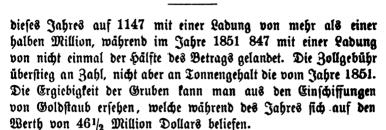
Das Borschreiten der Stadt wurde während des Decembers einigermaßen durch das Erscheinen eines Stadt-Kalenders, herausgegeben von Mr. James A. Parker, veranschaulicht. Er entshielt beinahe 100 Octavseiten mit dem Berzeichnisse von etlichen 9000 Namen, war ein getreu abgefaßtes Werk und der Zeit nach der britte oder vierte, welcher in der Stadt erschienen war. 1)

Am 10. desselben Monats wurde in gesetzlicher Kraft innerhalb der Stadtgrenzen die erste Ezecution an dem Morder José Forni vorgenommen und derselbe am Russischen Sügel wegen eines an Jose Rodriguez begangenen Mordes aufgehangen. Er blieb bis zum letten Augenblicke bei der Behauptung stehen, daß der Todtschlag in Folge von Nothwehr erfolgt sei. Biele Tausende waren bei diesem traurigen Borsalle als Zeugen anwesend und zeigt es sich auch hier wie in allen Ländern, Staatsgesellschaften und Zeitaltern, daß das Bolt großentheils mit krankhafter Neugierde behaftet ist und selbst dem Tode eine Seite des Bergnügens abzugewinnen sucht.

Nahe an 70,000 Personen kamen während des Jahres 1852 zur See an, und nur etwas mehr als ein Drittel von ihnen reiste seewärts wieder ab. Dies gab der Stadt einen reichen Zuwachs, selbst wenn man diejenigen abrechnet, welche sich nach den Goldgruben und anderen Theilen des Staates begaben. Unter ihnen waren wie immer Repräsentanten von sast allen Nationen der Erde, ein bedeutender Theil der großen Menge war — zum wenigsten 20,000 — aus China, und man ist getheilter Meinung, ob ihre Einwanderung Segen oder Fluch brachte. Die Stadt war, als das Jahr sich zu Ende neigte, im Zunehmen begriffen und wenn sie auch nur ein Durchgangspunkt für die nach Goldgruben Eilenden war, so nahm ihr Reichthum doch einen hohen Ausschwung und die große Zukunst, die der Stadt bevorstand, konnte Jeder leicht ermessen.

Die Bahl ber Angetommenen im Safen belief fich mahrend

^{*)} Bu meinen Rotizen suchte ich mir so viel als möglich Stadtkalender von beren ersten Erscheinen an bis 1862 zu verschaffen, nur konnte ich der Jahrs gange 1854 und 1855 nicht habhaft werben.

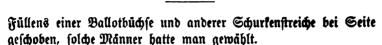


Capitel 19.

Eins ber erften bentwürdigen Greigniffe bes Jahres 1853. welches die Bunahme der Stadt nach intellectueller Seite verrath, war die Errichtung einer taufmannischen Bibliothet - Affociation. Diese Institution erfreute fich der marmen Theilnahme ber Bemeinschaft und befindet fich in einem fehr blubenden Buftanbe. Sie hat eine große und ftete machfende Bibliothet werthvoller Bucher, und der wohlthatige Ginflug, welchen fie auf die Bemuther und Sitten der Gefellichaft ausubt, tann taum berech. net werden. Deffentliche Bibliotheten haben immer, wie bie Schulen und die errichteten Boblthatigfeitegesellschaften, nicht nur auf ben wiffenschaftlichen Fortschritt Ginwirfung, sondern auch auf die Sitten und bas Berg. Die wesentlich materielle Ratur mag nicht von ihnen angezogen werden, aber fur ben, ber einen Beift bat, ber ber Ausbildung fabig ift, haben biefe Mittel gur Ergonung und Bervollfommnung unwiderstehliche Anziehungefraft. Gie fteben bober ale die Berftreuungen, ju welchen nur bie gemeine Ratur ihre Zuflucht nimmt, sowie ja die Tugend nicht blos viel machtiger, fondern auch viel lieblicher ift als bas Lafter. Bon biefem Standpunkte aus betrachtet, erscheint die Grundung ber mercantillifchen Bibliothet-Affociation ale ein Segen, welcher nicht boch genug ju ichagen ift, ale ein Sporn jur Tugend und ale ein Mittel gegen die entfittlichenden Bergnugungen; feben wir gang ab von ihrem intellectuellen Ginfluffe, ihrer großen Bequemlichteit, Die sie jedem Einzelnen nicht weniger als dem Gelehrten gewährt.

Der hinderniffe fur ben Fortschritt ber Stadt waren viele, boch diese lagen nicht so sehr in außeren Dingen, auch nicht in ben großen Feuerebrunften, ale in ben nicht flar genug gegebenen Bestimmungen über ben Befit bes Candes. Es gab fo Biele, welche unter verschiedenen Rechtstiteln Dieselben Bauftellen für fich beanspruchten, und jeder Räufer eines Landstriches tonnte trok aller bei der Untersuchung und Rachforschung angewandten Dube im Boraus gewiß fein, daß er beim Untaufen mindeftens einen oder mehrere Broceffe als Dreingabe erhielt. Im Laufe des Rebruar wurden dem Board ber Landcommissaire die berüchtigten Anspruche von Limantour auf einen großen Landtheil an der Stadtseite vorgelegt und endlich von diesem Tribungl, im Widerfpruche mit Allem, mas gegen dieselben als betrügerisch porgebracht worden war, ale rechtmäßig bestätigt. Limantour gab in feinen Anspruchen vor, er besite fie fraft einer Gewährung vom Gouverneur Micheltovena, jum Lohne, daß er den Agenten ber mexitanischen Regierung Gelber vorgestrecht habe. Berachtung und Berspottung folgte biesen Ansprüchen, welche über eine unacheure Flache fich erftredten, die fich nicht blos auf vier Lengues im Stadtbezirte, fondern auch auf andere gablreiche Dertlichkeiten, auf Inseln in ber Bai und im Stillen Drean und auf weite Landerstreden in anderen Theilen Des Staates ausbehnten. aber Advocaten und Gerichtshofe über diefen Gegenstand zu entfcheiben hatten, fo mußte man Alles ihrer Meinung und Anficht überlaffen. Als der Gerichtsfall vorfam, erzeugte er noch neue 3weifel über die Anspruche auf Landbefig, welche bereits ichon fo gablreich maren, ale ber am eigenen Boben aufgehäufte Sand, bis endlich die überraschende Entscheidung folgte.

Eine Bahl von drei Delegaten aus jeder Bard, zum 3wede einer Revidirung des Freibriefes der Stadt, wurde am 16. Festruar vorgenommen, und unter den Namen der Erwählten sinden sich für die erste Bard Harry Meiggs, Edward Mc. Gowan und Billiam Carr. Der erste machte sich wegen Falschung freiwillig aus dem Staube; der zweite war froh, daß er, um verschiedenen Anschuldigungen und der Anklage wegen Mordes zu entgehen, entwischen konnte; und der dritte wurde gegen seinen Willen von dem Bigilanz-Comite von 1856 wegen



Die Unternehmungen des Gouverneurs Bigler und feiner Gleichgesinnten, die Bafferfronte ber Stadt weiter auszudebnen, fanden von Ceiten ber Bewohner entschiedenen Biderfpruc, und bas Gouvernement der Stadt that im Laufe bes Aprile entschiebenen Widerspruch gegen die in Borfchlag gebrachte Abmeffung. man reichte daber ein Bittgefuch bei ber Legislatur ein. Die Bill ging jedoch bei der Bersammlung durch, indem zwei von ben Mitgliedern aus Can Francisco fur diefelbe ftimmten. Die funf Mitglieder, welche ihre Stimme bagegen abgegeben batten, banften ab und fehrten jur Ctadt jurud, murden aber jum Lohne burch eine weit überwiegende Mehrzahl von Neuem gewählt. Diejeniaen, bie gegen die Abmeffung opponirten, führten an, daß die Frontlinie der Stadt vom Staate aus durch einen vorangegangenen legislativen Uct fur immer feftgestellt fei, daß unter ihr Rechte ermachsen maren und daß es eine ungerechte Berlegung bes ftillschweigenden Bertrages mare, diese Grenze zu verandern, aroßer Nachtheil baraus erwachse und aukerdein einige wenige Speculanten, welche die Anstifter gur Abmeffung maren, bereichere. Die Bill fam bann am 26. April im Cenate zur Abstimmung, breigehn maren bafur und breigehn bagegen, ale Lieutenant-Bouverneur Purcly, ber vorfigführende Beamte, feine entscheidende Stimme gegen fie gab, und bas Uebel war beseitigt. Fernere Berfuche, diese Bill oder andere abnliche burdzubringen, fielen ichmablich burch, wiewohl fie vom Gouverneur Bigler febr unterftust maren. - Um 7. April murbe ber Grundftein zu einem Marinehospital von den Bereinigten Staaten an Rinfon Point gelegt. Das Gebaude ift febr fcon, an 200 Fuß lang und 100 Fuß breit und tann 500 bis 800 Rrante bergen; es toftet beinabe eine Biertel-Million Thaler. Beife ift bas erfte Staatsgebaube, welches bas Gouvernement ber Bereinigten Staaten im Stadtbegirte errichtet hat, ber Bobl. thatigfeit gewidmet, und fur eine fich febr nuglich machenbe, bod leichtsinnige Claffe, die Matrofen, besonders bestimmt.

Es ift früher ichon ermähnt, daß viele Auslander in ihre neue Beimath manche ihrer vaterlandischen Gebrauche mitbrachten

und hier einführten. Wohl feine europäische Nation hangt aber fefter an ber geselligen Ginrichtung ibrer Jugend, als bie beutsche. Rach deutscher Beise feierte baber am 1. Dai ber febr gablreiche Gefana-Berein ber Turner feine Grundung durch Aufzug, gymnaftifche Uebungen, mufitalifche Bortrage und Tang, in Rug' Garten. Die Gefellichaften und Bergnügungen bes Jünglingsalters, bie fie an dem Rhein, ber Donau, Oder und bem Bunder-Gee genoffen, wurden burch die Rurzweil und die Beluftigungen biefes Tages wieder ine Leben gerufen, und bie großen alten Sarmonien, welche ber Seele eines Saendel, eines Mogart und Beethoven entströmt und in ben Balaften und Burgen bes flassischen Deutschland gefungen worden, fanden, wenn auch nicht mit bem ursprunglichen Tone und Accent, ihren Wiederhall an dem Ufer des stillen Die Musit ift ja fur fich felbst eine Weltsprache, die teiner Ertlarung bedarf; alle verfteben die Rachtigal, mag fie von ben grunen Biefen Englands ober bem rauben Boben Schwebens aufschwirren, und fo werden auch die harmonischen Tone, welche einen Sof in Berlin ober eine Reichsversammlung in Italien ergogen, in ben Städten Bafbingtons und Montegumas von bem Bewohner von Melbourne ober der Bay von San Francisco verftanden und gefühlt. Beute erinnerten fich die Deutschen ihres Baterlandes, laufchten feinen großen Symphonien und fühlten fich gludlich, Alle fcmelgten in der Erinnerung. Um folgenden Tage. einem Montage, feierte die Schuljugend durch eine Broceffion und verschiedene Ceremonien ihr Maifest, holten ihre Maikonigin, Die fie fronten, und ergopten fich in ungebundener Beife. Brozeffion nahmen an taufend Rinder beiberlei Gefchlechts, festlich gefleibet, Theil, und eine frifcher blubendere Berfammlung von jungen Gefichtern wurde wohl schwerlich hier vorher gefeben. Rein Anblid in ber Stadt hatte benen, welche ihr Gebeihen hier lag die Zufunft wünschten, mehr Bergnugen bereitet, ausgeprägt!

Der elektrische Telegraph zwischen San Francisco und Point Lobos sandte seine erste Strömung in dieses Land. Am 22. September kam ein neuer Fortschritt durch die Drafte an der Kufte des stillen Oceans. Die herren Streen und Baugh, Besiter der Merchants' Exchange hatten ihn zur Erleichterung ihres Ge-

schäfts errichten lassen. Dies war das erste Glied in diesem Telegraphennes, welches jest die Bürger der Haupt- und kleineren Städte des Staates in den Stand sesen, so genau mit einander zu verkehren, als wenn sie neben einander säßen. (Seite 5 bis 7.) — Im Laufe des October erließ Richter Henden feldt vom böchsten Gerichtschof eine Bestimmung in Betress der von den Alcalden ausgesprochenen Bergünstigungen des Länderwerths, die übrigen Richter stimmten ihm bei. Es war diese Entschließung von großer Wichtigkeit, denn wiewohl zu vermuthen stand, daß sie manche trügerische Einräumungen mit einschloß, so erzielte sie doch, daß viele Ansprüche zum Stillschweigen gebracht und gewisse Arten von Ansiedelungs-Schwierigkeiten nun zu einem glücklichen Ende geführt wurden. Man hatte dadurch einen Schritt zu einem andauernden Zustande näber gethan.

Am 24. October sprachen gleichsam die Berge mit ber See burch einen Blipftrabl über die Drabte zwischen Marysville und San Francisco, in einer Entsernung, ber Telegraphenlinie nach gerechnet, von mehr als 200 Meilen. Der Preis der erften zehn Worte war zwei Dollar, und selbst um biesen hoben Preis wurde es noch für eine große Erleichterung gehalten.

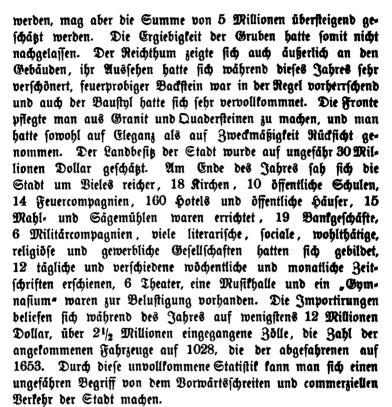
feillibuftern, einige Jabre früber von amerikanischen Abenteurern an ber Seite bes atlantischen Decans und um ben Golf von Mexiko berum eingeführt, erhielt bier im Berlauf bes Jahres Geftalt und Namen. Die Taufe ging am 13. December vor fich, als die Barke Antra von San Francisco mit 250 Mann abfegelte, um zu einer kieinen Partei zu noßen, welche bereits in Unterkultformen unter Obers William Balker gelandet war.

Die erde Truppe kann man bloß als eine Javefliur best Kindes betrachten — denn diese kleideren es in große Gewänder und brachten es an den Deren. Trogdem man auf einem Bapters eine neue Kerndief von Sonora mit Arribe ertwarf is van es doch nur eine bronierischenegung, welche aber zu der erfrigtenden Froderung von Ausragen durch dem Barer der Sparifon Abrer. Si fann zum wennen Erichgenden, das gang Sonora-Amerika in eine vollkommene Kernelman verfest und und en die Stelle feines anne Bolles und Gouvernweiter und und en die Stelle feines anne Bolles und Gouvernweiter un mehr einergrübes jüngeres mit. Das Geställ der

Rationen ist dasselbe wie das des Einzelnen, die Schwächeren mussen den Stärkeren weichen. Die Theilung von Polen ist kein einzelnstehender Beweis hiefür; das ganze südliche Asien hat ein ähnliches Gottesurtheil erfahren mussen. Aehnliche Ursachen mögen in den fünf Staaten von Central-Amerika ähnliche Wirkungen hervorbringen.

Das Drama, ju beffen Aufführungen bas Gebaube ftanb. fam am 24. December burch die Eröffnung bes Metropolitan-Theaters ju Chren. Es war dies in feinem Innern eines ber schönsten und bequemften Theater auf dem gangen Continente. Rach der erften Beit bes Eröffnens hatte es einen mertwurbigen Bulauf, fo bag die Geldsumme, welche ce mabrend andertbalb Jahren einnahm, eine enorme mar. Und das kann auch nicht Bunder nehmen, benn Rate bayes, Madam Anna Bifhop, Jatob &. Murclod und andere berühmte Spieler ließen fich, fobald fie nur tonnten, engagiren. Den größten Erfolg, beffen fich je ein Schauspieler wohl zu erfreuen hatte, genoß mahrend bes gegenwartigen Jahres Julia Dean Sanne, ihr vierwöchentliches Spiel mar mit einem fortwährenden Triumph Die Eigenthumer diefes prachtvollen Theaters verperbunden. loren bennoch aus besonderen Grunden ihre gange Anlage, und der Architett und erfte Actieninhaber murden bei dem Berfaufe ganglich ruinirt. "Sterne" ber erften Große hatten fich Gludd. guter von 20. bis 30,000 Dollars mabrend ihres Engagements am Metropolitan - Theater erworben, und die Inhaber und Erbauer, die doch die öffentlichen Blage ber Stadt um einen fo iconen Bergnugungeplat vermehrt batten, und fur die Bunahme bes öffentlichen Geschmade in fo liebensmurdiger Beise besorat waren, retteten gar nichts fur fich von ben großen Ginfunften.

Die Zinsen, die der Stadt für die Wasserbaupläte zusielen, wurden am 26. und 27. December zum Berkauf gegeben. Beide Berkaufe erreichten eine Summe von mehr als anderthalb Millionen Dollars; einige dieser Baupläte brachten 16,000 Dollars ein. Der Goldstaub, welcher im Berlause des Jahres nach Angabe des Customhouses verschifft wurde, betrug saft 55 Millionen Dollar. Ein bedeutender Theil davon verblieb in Privathänden, und konnte deshalb nicht ganz genau ermittelt



Eine der besten Erscheinungen war die stete Ankunft von Damen, deren Einfluß nicht hoch genug angeschlagen werden kann. Die größte Lobrede auf das Weib sinden wir uns geneigt, hier zu halten. Sie schasst erst die heimath, und ohne heimath giebt es für die Mehrzahl nichts, was den Namen Glückseligkeit verdiente. Als in einer öffentlichen Bersammlung auf die Gattin des Daniel D'Connell ein Toast ausgebracht ward, äußerte der große Redner in seiner Erwiderung unter Anderm: "Rein Mann ist für große Unternehmungen sähig, so lange sein Nest zu hause nicht warm geworden ist." Sobald Frauen kamen, wurde eine heimathliche Stätte gegründet, und der Mann sah zum ersten Rale Calisornien als seinen bleibenden Wohnsis an.

Capitel 20.

Der Anfang des Jahre 1854 fand in San Francisco eine in mancher Beziehung große Stadt. Eine Berbesserung war der andern rasch auf dem Fuße nachgesolgt, wie auch Mißgeschicke sie heimgesucht hatten. Buchdruckerei und die Dampsmaschine wurde eins um's andere eingeführt, und am 11. Februar wurde die Stadt zum ersten Male mit aus Kohlen gewonnenem Gas beleuchtet. Die schwuhigen Straßen mußten gepflasterten Trottoirs Plaß machen, die Dunkelheit des Jahres 1849 und die wo möglich noch größere Finsterniß durch Dellampen, welche später sast ganz blind glimmten, war für immer verschwunden. Die Gaserleuchtung der Gas-Company von San Francisco auf einer Röhrenstrecke von drei Meilen, mit dreihundert Lampen erleuchtete und erhellte die Straßen und auch die Herzen der Menge. Wie jede neue Erscheinung, wurde auch dieses Ereigniß im orientalischen Hotel durch eine ergößliche Reunion geseiert.

Große Segnungen find oft mit Schmerz gemischt, und selten ober fast niemals giebt es eine Zeit bes glücklichen Erfolgs im taufmannifchen und fonstigen Geschäftsleben, die nicht früher oder fpater von Schattenseiten begleitet mare. Im Marg bieses Jahres fpurte man die Folgen ber vielen Importirungen bes letten Jahres baburch fehr bedeutend, daß die Preise bis auf bedrohliche Werthlofigfeit berabgebrudt murben, und daß die Geldverlegenheit immer mebr wuche. Schon einige Beit vorher hatten Biele Diefe im taufmannischen Leben eintretende Rrifis vorausgesehen und ernftlich befürchtet; Benige hatten fich für biefelbe aber vorbereitet, und Die größere Mehrzahl hielt sich an der hoffnung aufrecht, welche die Geschäfte ber früheren Jahre eingeflößt hatten, und in Folge beffen erlebten nicht wenige der Sorglosen ihren Ruin. Da der Staat fich felbit mit Brodftoffen und anderen Lebensmitteln zu verfchen anfing und die Bahl der Manufacturen gunahm, fo verschwand in der Stadt viel commerzieller Bertehr; die guten Zeiten fingen an einzuschlafen, ber bobe Preis fur Sausmiethen, Landeigenthum und Raufmanneguter fant, und viel Ungemach folgte.



154

Die 3meigmunge von Can Francisco begann ihre Thatigfeit am 3. April. Die Baulichkeiten von Curtis, Berry und Bard, ber Mungwardein von den Bereinigten Staaten mar, murben theilmeise wieder aufgebaut, von dem Gouvernement derfelben angefauft, mit Maschinerie verseben, und maren, wiewohl zu enge für ben weiten Raum, den biefes Werf erforderte, für Die Stadt und den Staat von unberechenbarem Rugen. Der Congreß follte anftatt 300,000 Dollars wenigstens eine Million fur den Bau einer Munge ausgesett haben, welche der Stadt, dem Lande und ben Gruben, beren Schape fie in flingende Munge ju verwandeln hatte, wurdig gewesen mare. In Diesem fleinen Gebaube, welches gegenwärtig biefem 3mede eingeraumt ift, murben mehr Mungen und Barren geschlagen, als dies in allen übrigen Dungen bes Landes, felbst die Sauptmunge Philadelphia nicht ausgenommen, ber Fall mar. - Der Proceg bes megifanischen Confule, Don Louis del Balle, bei der Diftricts. Court der Bercinigten Staaten megen Bruche ber Neutralitategefete burch Aushebung ober Sendung von Auswanderern nach Sonora angeflagt, fam am 28. April burch bas Berdict "fchuldig" ju feinem Ende. Diefer Brocch mit feinen fich anschließenden Umftanden verursachte große Aufregung und viele Besprechung. Der wirkliche Schaben, ben ber Conful badurch verurfacht hatte, bag er Berfonen nach Sonora fandte, die diefes Californien vorzogen, tonnte nicht groß sein, sondern es konnte nur als eine Berletung nationaler Etiquette angesehen werben. Monfieur Dillon, der Consul von Frankreich, murbe fpaterbin megen einer ahnlichen Befculdigung angeflagt, die Geschwornen fonnten fich in ihrer Meinung nicht vereinigen, und am 29. Mai murde vom Diftricte-Attornen ein nolle prosequi eingereicht, worauf berfelbe freigesprochen murbe. Gegen ben megifanischen Conful murden feine weiteren gerichtlichen Untersuchungen mehr eingeleitet; Dr. Dillon beanspruchte von jeber Berpflichtung. als Zeuge vor Gericht zu erscheinen, frei zu fein, und berief fich hierbei auf einen consularischen Bertrag, ber amifchen Franfreich und ben Bereinigten Staaten bestand; er wurde in diefer Sandlungsweise und zwar mit Erfolg von feinem eigenen und dem amerifanischen Gouvernement fraftig unterftüst. Um 29. besfelben Monats erschien eine dinefische Zeitung, mit einem Titel, der ungefähr "goldener Sügel" ausdrucken wollte, ben chinefischen Ramen für San Francisco; sie wurde mit chinesischen Buchstaben gedruckt und war eine monatliche Zeitschrift in
San Francisco, die in der fünften Sprache geschrieben war.

Biewohl fich die Stadt als gefund erwiesen hatte, so zogen boch manche Bersonen die bunfle Strafe, von der Reiner wiederfebrt. Die alten Begrabnifplate innerhalb der Stadtgrengen muß. ten ihre Todten herausgeben, ber Fortschritt hatte die meiften von ibnen mit Bebaulichfeiten bededt ober Strafen burch fie geführt. Rur einer murbe innerhalb des Stadtgebiets gelaffen - ber Fried. bof Nerba Buena - welcher bereits eine große Menge Graber aufgenommen hatte, und die Anverwandten wollten rasch zu den stillen Bellen berer gelangen, welche bereits im emigen Schlummer begraben lagen. Neue und geraumigere Blage, Die ben Un-fpruchen eines Begrabnifortes ber großen Stadt mehr entsprachen, wurden gewünscht. Zwei ober brei Berfonen mahlten fich einen Blag in ber Rabe bes Stillen Meeres, etwa 3 Meilen vom Safen, brachten fich in ben Besig besselben und bestimmten ihn gu biefem beiligen 3mcd. Er ift febr uneben, aus Berg und Thal bestehend, fast durchweg mit immergrunen Gichen oder anderen Bamnen und Gebufchen überbedt, und gemahrt an manchen Buntten einen berrlichen Anblid auf die Stadt und das Meer. Diefer Plat, 160 Acres groß, murbe am 30. Dai unter bein namen "Berg ber Liebe" mit angemeffenen Cerenionien, Ansprachen, Bortrag einer Dbe, anderer Gedichte, Abhaltung von Gebeten und Abfingung von homnen zu einem Begrabnifplage eingeweiht. biesem Unlag verfertigtes Gedicht ichlog, auf die chemische Bersetzung und neue Gestaltgewinnung ber animalischen Theile anspielend, burch welche felbft ber menschliche Organismus in Bestandtheile ber Gebuiche und Baume, unter welchen er begraben ift, fic verwandelt, mit folgenden Berfen:

Bon jeder Ration und jeglicher Jone hat sich die Lugend, Unschuld und Schönheit hier versammelt, Um im erneuten Leben wieder zu erscheinen, Benn Frühlingswärme wiederkommt, und mit ihr die Freudenzeit; In jedem Blattes-Rauschen wispern ihre Stimmen, Roch immer dringt ihre Schönheit durch Knosp' und Blume,

Widerspruch enthielten, da sie nur zwischen den Bereinigten Staaten und den Beanspruchern entscheiden, und im Betreffe des Werthes der Unsprüche nicht entscheiden. Auf diese Beise sind die Bereinigten Staaten vor Prozessen gesichert, und Limantour, Bolton, Barron u. Comp. und Anderen bleibt nichts anderes übrig, als diesen Punkt so gut zu erledigen, wie sie eben konnen.

Co endete das Jahr. Manches Erfreuliche brachte es, auch manches Bedauerliche. Gludeguter murben verloren und gemon-Gold fam in die Stadt ju Millionen, und bennoch find Biele in Roth gerathen, und Biele, die früher im Boblstande lebten, find jest in Armuth. Biele fühlen fich unbefriedigt, Die iconen Tage, die Breife und Geschäfte vergangener Jahre, auf die fie gehofft hatten, find nicht wiedergekehrt, und es ift hart, eine Lieblingeidee ganglich aufzugeben, und eine liebgeworbene boffnung ju Grabe getragen ju feben. Go gieben Bolf und Stadt auf der Strafe der Zeit weiter dabin, verlaffen die ausgetretene Spur bes alten Jahres und fpaben vormarts nach ber Babn, welche fich in das neue öffnet, und welche die Phantafie, die hoffnung und das Berlangen in herrliche Landschaften verfest, und wie ein neuce Jerufalem mit Gold, Gold und wiederum mit Gold geschmudt hat.

Im Lause des Januars 1855 wurde die neue Merchants' Exchange, ein sehr schönes Gebäude, an der Battern zwischen der Bashington- und Jackson-Straße errichtet und eröffnet. Später wurden die Circuit Court der Bereinigten Staaten und die Diskrict-Courts in seine Hauptgebäulichkeiten verlegt, wo jest auch ihre Sigungen gehalten werden. In große Aufregung gerieth die Stadt durch die Gerüchte von neu entdecken, außerordentlich reichen Goldgruben am Kern River, sie erreichten im Lause dieses Monats ihre höchste Spise; die Mittheilungen waren den von den den Gold-Bluss-Uebertreibungen ähnlich, und ließen wie diese viele Erwartungen unbefriedigt. Die Goldgruben erwiesen sich als sehr ärmlich, und hunderte verloren durch die sich aus den falschen Gerüchten gemachten Hoffnungen ihr Geld und selbst Manche ihr Leben.

Um 17. Februar brach die größte finanzielle Aufregung aus, die je in der Stadt geherrscht hatte. Um genannten Tage be-

gann ein Sturm gegen Bage Bacon u. Comp. in Folge von ben aus bem Often eingelaufenen Rachrichten. Gie ftellten am 22. ihre Geschäfte ein. Diese Firma batte feit einer Reihe von Jahren bie hauptfachlichsten Bantgefcafte in ber Stadt getrieben, beshalb verursachte das Schließen ihrer Thuren eine ungemeine Aufregung. Es jog bas Falliffement anderer Banten nach fich, und am 23. fcon ftellten Abams u. Comp., Belle, Fargo u. Comp., Robinson u. Comp. und Bright u. Comp. ihre Zahlungen ein. Buthausbruche des Boltes, Berathungen und ungablige Brogeffe waren die Folgen. Man traf Anstalten, durch welche Bage Bacon u. Comp. am 29. Marg wieder öffnen fonnten, aber nur für turge Zeit, fie mußten ichon nach Berlauf einiger Wochen durch bas Berhalten bes Saufes Bage & Bacon in St. Louis, Mo. mit welchem fie im Geschäfteverkehre ftanden, wieder schliegen. Bells, Fargo u. Comp. fingen gleichfalls wieder ihr Geschäft an. und festen es mit gludlichem Erfolge feitbem fort. Biele Glaubiger der anderen Saufer verloren den gangen Betrag ihrer Deposita, und nicht wenige saben sich in dieser Beise ihres ganzen Die Unguverlässigfeit, Ungerechtigfeit und Bermogens beraubt. Parteilichkeit der Gefete in Betreff der Bankbruche und Uebertragungen von Bechfeln, ber Berichlagenheit unferer Rechtsanwälte nicht zu gedenten, hatten den Erfolg, die Summen für Prozes. toften aufgeben gu laffen und ben Bermogenbreft ber Bablungeunfahigen an sich zu ziehen, so daß nur wenige sich retteten, Unwalte und Andere fich bereicherten, und die ehrlichen Sparer im Durchichnitt Alles verloren baben.

Bahrend des April fallirten etliche Mäller und häuser die ihre Baaren vom Austande bezogen, eins der letteren mit einer Schuld von mehr als 200,000 Doll. Durch solche und andere Ursachen geriethen in dieser Zeit die Geschäfte in ganzliches Stocken, und harte Zeiten lagerten sich wie Mehlthau über die Stadt. Der neue Freibrief für die Stadt war bei der Legislatur durchzegangen, und man schöpfte einige Hoffnung, daß durch denselben das Interesse besser gesichert und die Ausgaben um ein Bedeutendes vermindert würden. Die Aussicht ging auch in Erfüllung.

Um diefe Zeit segelte das Dampfichiff "Charmer" nach Newyort, meistens mit californischen Broducten, Beigen, hafer und Debl,

waren und die jest nicht weit von der Stadt fich aufhalten, welche die Ausübung des Berbrechens mit ihren eigenen Augen sahen. Sheppard hinterließ ein Bekenntniß seiner Unschuld! Bas ift von dem Werthe der Unschuldsbezeugungen auf dem Galgen zu halten? Nicht mehr als von Bekehrungen auf dem Todtenbeite; beide sind in der Regel nichts weiter als leerer Hauch.

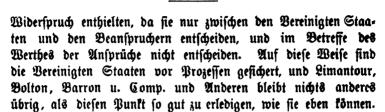
Die Office des Zeitungs-Ctabliffements "Alta California", welche aus feuerfesten Badfteinen erbaut war, murbe gu einer Registratur-Balle für die Summe von 50,000 Dollars in Scrip angefauft, und am 19. Juli biefem 3mede überwiefen. Dies ift eins von den fehr wenigen Beispielen, welche bie Stadt als Beweis aufzeigen tann, daß fie fich fur alle ihre großen Ausgaben Werthgebaude verschafft hatte. Um diefe Beit erhielt bie große Ubneigung, welche Biele gegen bie Einwanderungen aus China begten, durch die fchredliche Lage der neuen Antommlinge aus diesem Lande frifche Nahrung. Bange Schiffeladungen von ihnen - ober richtiger, fo viele von ihnen die Bai noch lebendig erreichen konnten - maren an Goat Joland, mo die Sterblichfeit febr groß mar, gelandet. Die Rrantheit, welche folche furchtbare Berheerung anrichtete, mar ber Scharbod. Die Schreden bes afrifanischen Stlavenhandels ichienen fich am Bord einiger alten Rahrzeuge, welche China mit biefen elenden Geschöpfen fur Californien beladen verlaffen hatten, wieder zu erneuern.

Bu der großen Anzahl von bereits erbauten Kirchen tamen bald noch zwei Synagogen. Der Grundstein der ersten, welche unter dem Namen der Congregation Sheerith Jisrael bekannt ift, wurde am 23. Juli gelegt, wie später aussuhrlich berichtet wird.

Da ein "House of Refuge" nothwendig geworden war, so schickten sich die Supervisors an, diesem Bedürfniß abzuhelfen und kauften westlich von der Mission eine Baustelle um einen enormen Breis. Nachdem dies geschehen und das Geld in baar oder scrip bezahlt und vertheilt worden war, schlief die ganze Sache wieder ein und ruht bis auf den heutigen Tag. — Die Plaza wurde mit einem zierlichen eisernen Gitter eingeschlossen, der Grund verbessert, eben gemacht, mit Bäumen und Gebüsch bepflanzt. — Am 7. September wurde eine Bahl abgehalten, zu der sich eine sehr zahlreiche Bersammlung eingefunden hatte, in-

dem allein in der Stadt 10,833 Stimmen abgegeben wurden.— Am 1. October scheiterte der Yankee-Blade-Steamer nahe bei Boint Conception, viele Passagiere ertranken. Kurz darauf wurde die Stadt in eine andere ungeheure Aufregung verset; man ersuhr nämlich, daß harry Meiggs, "der chrliche harry", welcher mehrere Jahre im Concil mit gesessen hatte, und sich des Ruses eines ehrenwerthen, unternehmenden, energischen und wohlthätigen Wannes ersreute, zu Schiff mit seiner ganzen Familie und seinem Bruder, der kurz zuvor als Stadt-Controleur erwählt worden war, entwischt war, und 100,000 Dollars von falschen städtischen Bersicherungen, die er als hypotheken aufgenommen und wosür er bedeutende Summen baar herausgenommen hatte, zurückgelassen hatte. Harry schlug seine Richtung nach Südamerika ein, wo er sich gegenwärtig aushält.

Dberft Balter mar gur felben Beit angeflagt, eine bemaffnete Expedition nach Rieder-California ausgerüftet zu haben, er wurde aber am 19. October wieder frei gesprochen. Das machte dieser flibufterifchen Tragodie ein Ende. Die mit Steuern belegten Befittbumer ber Stadt beliefen fich ju diefer Beit auf mehr denn 34 Millionen In dieser Periode waren auch die Schulen in einem blühenden Buftande; die Bahl der schulfähigen Rinder belief fich nach Angabe des Cenfus auf 3780. Man wollte die Einwanderung befordern und hielt ju diesem 3mede einige Bersammlungen, tam aber, bei Lichte betrachtet, zu weiter nichts als zu Entschließungen. Das lette wichtige Ereigniß des Jahres 1854 mar der Beschluß des Board ber Land Commissioner ber Bereinigten Staaten, daß Can Francisco ein "Bueblo" unter meritanischer Regierung febend fei, und als foldes zu bem Lande innerhalb beren Grenzen gerechnet merbe. Biele begrüßten diefe Bestimmung ale ihre Rettung, andere verschrieen fie, wenn auch von den Commissioners ausgehend, als Lift. Diefes eine Frage ift, über beren Beantwortung Die tuchtigften Befegedfundigen verschiedene, und gang von einander abweichende Meinungen haben, fo fann man einen Nicht.Cachverftandigen leicht entschuldigen, wenn er barüber feine Meinung nicht aus-Diefe Commission hat Unspruche auf Landerbefig, welche theilweise ein gleiches Territorium betrafen, bestätigt; mit welchem Rechte ibre Bertheidiger behaupten, daß ihre Bestimmungen keinen



So endete das Jahr. Manches Erfreuliche brachte es, auch manches Bedauerliche. Glückgüter wurden verloren und gewonnen. Gold kam in die Stadt zu Millionen, und dennoch sind Biele in Roth gerathen, und Biele, die früher im Bohlstande lebten, sind jest in Armuth. Biele fühlen sich unbefriedigt, die schöfft hatten, sind nicht wiedergekehrt, und es ist hart, eine Lieblingside gänzlich aufzugeben, und eine liebgewordene Hoffnung zu Grabe getragen zu sehen. So ziehen Bolf und Stadt auf der Straße der Zeit weiter dahin, verlassen die ausgetretene Spur des alten Jahres und spähen vorwärts nach der Bahn, welche sich in das neue öffnet, und welche die Phantasse, die Hoffnung und das Berlangen in herrliche Landschaften versetz, und wie ein neues Jerusalem mit Gold, Gold und wiederum mit Gold geschmudt hat.

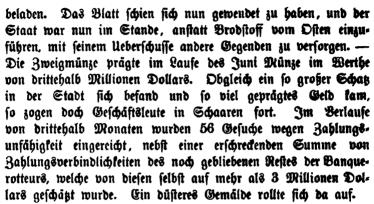
Im Lause des Januars 1855 wurde die neue Merchants' Exchange, ein sehr schönes Gebäude, an der Battern zwischen der Washington- und Jackson-Straße errichtet und eröffnet. Später wurden die Circuit Court der Bereinigten Staaten und die District-Courts in seine Hauptgebäulichseiten verlegt, wo jest auch ihre Sigungen gehalten werden. In große Aufregung gerieth die Stadt durch die Gerüchte von neu entdeckten, außerordentlich reichen Goldgruben am Kern River, sie erreichten im Lause dieses Monats ihre höchste Spiße; die Mittheilungen waren den von den den Gold-Bluss-Uebertreibungen ähnlich, und ließen wie diese viele Erwartungen unbefriedigt. Die Goldgruben erwiesen sich als sehr ärmlich, und hunderte verloren durch die sich aus den falschen Gerüchten gemachten Hospnungen ihr Geld und selbst Manche ihr Leben.

Um 17. Februar brach die größte finanzielle Aufregung aus, bie je in ber Stadt geberricht hatte. Um genannten Tage be-

gann ein Sturm gegen Page Bacon u. Comp. in Folge von ben aus bem Dften eingelaufenen Rachrichten. Gie ftellten am 22. ihre Geschäfte ein. Diese Firma batte feit einer Reibe von Jahren die hauptfachlichsten Bantgeschafte in der Stadt getrieben, beshalb verursachte bas Schließen ihrer Thuren eine ungemeine Aufregung. Es jog bas Fallissement anderer Banten nach fich, und am 23. fcon ftellten Abams u. Comp., Belle, Fargo u. Comp., Robinson u. Comp. und Bright u. Comp. ihre Zahlungen ein. Buthausbruche des Boltes, Berathungen und ungablige Prozesse waren die Folgen. Man traf Anstalten, durch welche Bage Bacon u. Comp. am 29. Mary wieder öffnen fonnten, aber nur fur turge Zeit, fie mußten icon nach Berlauf einiger Bochen burch bas Berbalten bes Saufes Bage & Bacon in St. Louis, Mo., mit welchem fie im Geschäftsverkehre ftanden, wieder schließen. Wells, Fargo u. Comp. fingen gleichfalls wieder ihr Geschäft an. und sesten es mit gludlichem Erfolge seitbem fort. Biele Glaubiger ber anderen Saufer verloren den gangen Betrag ihrer Deposita, und nicht wenige saben sich in dieser Beise ihres gangen Bermdaens beraubt. Die Unguverlässigseit, Ungerechtigfeit und Parteilichfeit der Gefete in Betreff der Bantbruche und Uebertragungen von Bechfeln, ber Berichlagenheit unferer Rechtsanwälte nicht zu gedenken, batten ben Erfolg, die Summen für Prozestoften aufgeben zu laffen und ben Bermogenereft ber Bablungeunfabigen an fich zu ziehen, so daß nur wenige fich retteten, Unwalte und Andere fich bereicherten, und die ehrlichen Sparer im Durchichnitt Alles verloren haben.

Während des April fallirten etliche Mäller und häuser die ihre Waaren vom Auslande bezogen, eins der lesteren mit einer Schuld von mehr als 200,000 Doll. Durch solche und andere Ursachen geriethen in dieser Zeit die Geschäfte in gänzliches Stocken, und harte Zeiten lagerten sich wie Mehlthau über die Stadt. Der neue Freibrief für die Stadt war bei der Legislatur durchzegangen, und man schöpste einige hoffnung, daß durch denselben das Interesse bessert und die Ausgaben um ein Bedeutendes vermindert würden. Die Aussicht ging auch in Erfüllung.

Um diese Zeit segelte das Dampfichiff "Charmer" nach Newyort, meistens mit californischen Broducten. Weizen, hafer und Mehl,



Eine italienische Zeitung fam im Laufe bes Juli ober August beraus und gab fo ber Sprache einer andern Nationalität ibren Ausdrud. - J. C. Wood, von der Firma Adams & Co. (Banquiere), machte fich im Monate August beimlich nach Amerifa Biele glauben, daß er eine große Summe von Fonds von Abams & Co. mit fich nahm, welche fie, wie betannt ift, mabrend ber Nacht por ihrer Gefchafteinftellung in ihren Gewölben liegen hatten. — Eine Bahl wurde nach Ertheilung bes neuen Freibriefes am 15. Ceptember abgehalten, Die Stimmengahl ber Stadt und des Landes belief fich auf 12,724. Die der Stadt auf etwa 11,700. - Das Dampffciff "Ontel Sam" von der Nicaragua . Fahrlinie erreichte bie Stadt am 14. September, die Cholcra mutbete am Bord. 120 Personen waren von 550 Paffagieren mabrend ber Kabrt verschieden, und eine große Bahl ftarb noch nach der Landung. Bum Glud verbreitete fic Die Rrantheit nicht in ber Stadt. - Der Berfauf von dem "City-Slip-Property", welcher im December 1853 abgehalten worben war und einen Erlos von einer Million Dollars gebracht hatte, wurde vom Richter Rorton für ungultig erflart und bie Stadt verbindlich gemacht, ben erhaltenen Betrag gurud zu erftatten. Diefes gab bem Crebite einen gemaltigen Stof. Bon ibrem Schape maren vom 1. October 1849 bis jum 1. Juli 1885 4,324,650, Doll. ausgegeben worden, und Riemand wußte, wo es bingetommen mar. -

Unter folden Umftanden wurde boch bas Rationalgefahl

wach, und die Englander, Frangofen und Sarbinier in ber Stadt feierten ben 26. November burch ein großes Fest im Sud Bart, ju Chren bes Erfolgs ber "Miirten in ber Gin ungeheuer großes Belt murbe errichtet. Blumen, Immergrun, Rabnen, Aufschriften und Anfichten von Scenen aus ber Rrim geziert, und Alles aufgeboten, bas Feft burch Mufit, Reben u. f. w. ju verschonern. Kriegeschiffe legten fich bein Reftzelte gegenüber vor Anter, vom Borb aus wurden Schuffe abgefeuert, sowie auch von einer naheliegenden Unbobe, welche "ber Malatoff" genannt wurde, und Alles verlief in ichonfter harmonie, bis mabrend ber Dablzeit eine Raubic-Bande (Gefindel) Unordnung bervorrief, die Fahnen niederriß, das Mittagemahl forte, die Tifche gerbrach und die weitere Feier ganglich unmöglich machte. Gine gemeinere Dighandlung einer friedlichen Berfammlung ift wohl nie erlebt worden; es mar eine Schande, daß es fich ereignen tonnte, wiewohl bie Richtswürdigsten unter ben Richtsmurbigen es begangen batten.

Die Schwierigkeit, welche ben Consuln von Mexiko und Frankreich durch ben Broces erwachsen war, wie wir früher bieses besprochen haben, wurde am 30. November durch die Einwilligung in die Bestimmungen der französischen und amerikanischen Regierung beseitigt. Das Bereinigte Staaten Schiff Independence begrüßte das französische Schiff Ambuscade bei der Biedereinsehung des Herrn Dillon; die Tricolore wurde über seinem Consulate Office wieder aufgezogen und die Freundschaft wieder hergestellt, um hossentlich niemals wieder unterbrochen zu werden.

Einen Begriff von der gedrücken Lage der Geschäfte mahrend des letten oder der letten zwei Jahre mag man sich aus dem Umstande machen, daß im Laufe des Jahres 1855–197 Bersonen an die Court wegen Anwendung des Gesetes über Zahlungsunfähigkeit sich wandten. Biele von diesen Fallissements betrugen große Summen, und wiewohl ein großer Theil der Berluste auf Bersonen siel, die nicht im Staate lebten, so waren die Folgen doch von sehr bedenklicher und niederschlagender Natur. Die Geschäfte standen auf einem Bunkte des Gedrücktseins, wie man es früher nicht gefühlt hatte; das haupt der Stadt war nieder-

gebeugt, und bas gange Gefchaftsleben gerieth in Rolge biefes Bechsels ber Dinge ins Schmanten. Richtebestoweniger wurden mehr ale 45 Millionen Gold ausgeschifft, Die Summen ungerechnet, Die durch die Sande von Brivaten fortfamen und ohne Ameifel auf Millionen fliegen, wiewohl es in dem Cuftom-Saufe nicht eingetragen mar. Mehr als 31,000 Berfonen tamen im Laufe bes Jahres an. Die Bahl ber Landungen von Schiffen aus fremben Bafen mar 1163. 72 Millionen Bfund Mehl murben vom Staate nach anberen Martten fortgeschifft. Die gangliche Ausfuhr überftieg an Werth Die Gumme von 4 Millionen Dollars. Die Bahl ber eingeschriebenen und licenfirten Tonnen belief fich am Schluffe Des Jahres auf 79,319. Werth von geprägten Mungen war innerbalb zweier Jahre 30 Millionen Dollard. Die Anfunft von Berfonen innerhalb breier Jahre belief fich auf 117,292; die Abreisen 76,407 - somit ein Zumache ber Bevölkerung von 40,885. Der Boll fur Guter, bie aus ausländischen Safen famen, mar 4 Millionen Dollars. -Bahrend bes Jahres murben in ber Stadt 267 Chen gefchloffen, in unverhältnißmäßiger Beife murben 72 Chefcheidungegefuche eingereicht, und 41 Gesuche um Lofung ber feibenen Geffeln murben genehmigt. Alle biefe gerichtlichen Unflagen gefchaben von Seiten der Frauen der nicht mehr in Barmonie lebenden Chepaare; ein Jeder mag felbst das eheliche Leben in Californien biernach Die Berlufte, welche Die verschiedenen Reuersbrunke beurtheilen. im Laufe bes Jahres verursachten, beliefen fich auf mehr ale 2 Millionen Dollars.

Ein großer Berkauf von 309 Bauplaten, welche zu bem Grundbesite bes verstorbenen Capitains Folfon gehörten. wurde am 10. Januar 1866 vorgenommen und brachte 607,695 Doll. ein. Bald darauf wurden die Ansprüche Limantours van der Landcommission der Bereinigten Staaten anerkannt. Auf diesem ungeheuren Stüde Landes, welches beinahe oder vielleicht gerade zwei Fünftel der Stadtoberstäche einnimmt, wohnen etwa 20,000 Bersonen. Diese Bestimmung der Anerkennung hatte, wie alle vorangegangenen, Aufregung im Gesolge, indem Mehrere ihre Loten mehr als einmal gekauft hatten, weil auf denselben verschiedene Rechts-

iche lafteten. - Gine Berftimmung gang anberer Art wurde

am 16. durch ein plotliches Erdbeben hervorgerufen, das feinen geringen Schreden einjagte. Es war das bei Weitem stärkste, das man dis jest erlebt hatte, und heftig genug, um Brustwehrmauern einzustürzen und andere Riffe zu verursachen. Jum Glüd währte die Erschütterung nur Secunden, und war die Zerstörung nicht lang anhaltend. Es nahm mit einem lauten Schall seinen Ansang, welcher der Explosion eines Dampstessels oder eines Pulvermagazins glich; unmittelbar darauf verspürte man eine braufende und zitternde Bewegung; sie erfolgte gegen das Ende der Racht und schreckte so die sorglos Ruhenden aus ihrem Morgenschlummer auf. Diejenigen Theile der Stadt, welche auf dem neuen Lande, wo Lurz vorher noch das Wasser vom Hafen hineinströmte, angelegt waren, fühlten den Stoß stärfer. als die übrigen. Der Schreden war zum Glüd größer als der Schaden.

Gine Mormonen Beitung unter dem Titel "Die westliche Standarte" erschien am 23. Februar. Gegenwärtig hat somit fast jede Secte, Partei oder jedes Bekenntniß ihren Bertreter unter den Beitungsredacteuren, so duß für die Jukunft wenigstens keine leere Stelle zur Ausfüllung für eine neue Zeitungsetablirung offen zu sein scheint. Es müßte denn eine unternehmende, auf den Ruhm eines Zeitungsredacteurs verpichte Person den Strom billiger Preise in Lauf bringen wollen; hier ware dem Genius noch eine Ausssicht geboten.

Capitel 22.

Rortfebung. Auflöfung bes Biligang-Comite's.

Der Proces, welchen Beinrich Raegele, ber Empfänger von Abams' & Comp.'s Effecten, gegen Alfred A. Cohen, ben fürzlich ernannten Disponenten eingeleitet hatte, wurde am 8. Marz mit einer Summe von 269,046 Doll. gegen den Angeflagten entschieden. Diesem Urtheile folgte die Gesangennahme von Cohen, der gegen Ende Septembers vom obersten Gerichtshof erst wieder freigegeben wurde. — Einen Ueberblick über den jährlichen Brieswechsel zwischen diesem Staate und der großen auswärtigen Belt mag die Bemerkung gewähren, daß wäh-

angeklagt war, aus dem Gefängnisse geholt, und in das Gebäude des Comite's gebracht. Die ganze Scene verlief sehr rubig. man zeigte Entschiedenheit, und das Ganze nahm einen furchterregenden Anblick, wie man es ja auch beabsichtigte.

Am 22. wurde Mr. Ring jur Erde bestattet. Das Bolf in ber Stadt, welches fich gleich nach bem Betanntwerden feines Tobes in Trauergemander gefleidet hatte, betheiligte fich in aroffen Maffen an ber Beerdigung. - Bahrend die Todtenfeier in ber Kirche vor fich ging, wurden Casen und Cora, welche einige Zeit vorber vom Bigilang. Comite prozeflich verfolgt und jum Tode verurtheilt worden maren, an den Fenftern bes Comite-Gebaudes in Gegenwart einer großen Menschenmaffe aufgebangen. Eine unübersebbare Menschenreihe folgte den Ueberreften bes Dr. Ring nach feiner Rubestätte in Love Mountain Cemetery. Epater nahm das Comite noch viele andere Bersonen fest, welche wegen Berbrechen und schlechter Aufführung angeklagt maren. 3mifchen breifig und vierzig murben entweber verbannt, ober von bem Comite angewiesen, freiwillig fortzugeben. Die Anklage gegen Biele von ihnen lautete, daß fie Bahlbuchsen gefüllt und fonftigen Betrug bei Bahlen fich hatten ju Schulden tommen laffen. Es waren Individuen, für die fast Riemand große Theilnahme haben tonnte. Die Sandlungen bes Comite's und beffen ganges Beftehen murden bennoch feiner Entschiedenheit megen von Bielen in Frage gestellt, indem fie es ale eine Dacht erflarten, welche teine Autoritat habe, beren Auftreten Gefahr brachte, welche im Widerspruche mit der Berfaffung ftehe und gegen bas Gefet fei, und die alle Garantien einer republifanischen Berfassung mit bem Umfturg bebrohe. Die Anhanger biefer Bartei ertlarten aus biesem Grunde, bag bie Arretirungen, gerichtliche Prozeffirungen und Strafverhangungen, welche bas genannte Comite über die mehr oder minder Strafbaren verordnet habe, ungefeslich, dem Rechte widersprechend und fehr gefährlich, ja an und fur fich Berbrechen gegen bas Gefammiwohl und Berrath gegen die Regierung bes Staates und ber Ration feien. Das Comite und beffen Anhänger erwiderten barauf, daß es bas Bolf und die Deffentlichkeit vertrete, daß bas Bolt ein angeerbtes Recht jum Revolutioniren habe im Falle die Regierung es zu befchugen unterlaffe, und daß fie ferner befugt waren, felbst ohne das Gesetz große Uebel zu verbeffern, wenn das Gesetz selbst durch die Gerichtschöfe keine Abhülse bringen wolle ober könne! Sie gaben ferner die Erklärung ab, daß die Uebel, welche bereits um sich gegriffen, nicht länger mehr ertragen werden könnten, und daß es keinen andern Beg sie zu unterdrücken gabe, als den, welchen sie eingeschlagen bätten.

Die Grand Jury hatte inzwischen gegrundete Beweise gegen Edward Mac Goman und Beter Bightmann ale Mitschuldige an dem Morbe von James Ring gefunden. Bolizei fpurte ihnen fogleich eifrig nach; die Bolizei des Bigilang-Comite's wandte gleichfalls alle Dube jur Auffindung berfelben auf; aber Alles umsonft! Und bis auf Diesen Sag erhielt bas Bolt noch feinen zuverläffigen Aufschluß, nur das Gerücht verbreitete fich, Dac Gowan fei in Canta Barbara gefehen morben, mas von febr Bielen in Zweifel gezogen ift. - Um 29. Juni murbe bie britte gerichtliche Execution im hofe des Begirte-Gefangniffes an der Berfon des Ricolas Grabam, ter vor einiger Zeit bes Morbes angeflagt mar, vollzogen. Er mar noch ein junger Dann und hatte einen Mitreifenden auf einem ber Dampfer an einer ber Werften vor der Stadt und nach feiner Berficerung in einem durch Branntwein herbeigeführten beraufchten Ruftande getobtet. Gine ichrederregende Rolge ber Unmäßigfeit! Gine gleichfalls von bem Digilang-Comite arretirte Berfon war ber befannte Faustfampfer Dantee Gullivan, deffen Rampffpiele und Rieberlagen ihn in ber gangen Belt befannt gemacht batten. Biewohl tapfer und unerschroden im Zweitampfe, batte er boch nicht moralischen Muth genug, ben Gefahren entgegenzugeben, welche ibm feine Phantafie mabrent feiner Ginfperrung im Comite. Gebaube porspiegelte. Er glaubte gang ficherlich, bag er ben furchtbarften Qualen ausgesett, gehangt ober nach Auftralien gefandt murde; beshalb jog er es lieber vor, durch eigene band ju fterben, als bas Schidfal ju erwarten, welches er über fich bereinbrechen fab. 2m 31. Dai in ber Frühe fanden ihn feine Befangnifmarter tobt in feiner Belle an bas Bett gelehnt, im Blute gebabet, feinen linten Arm oberhalb bes Ellenbogens durch eine schreckliche Bunde entstellt. Er batte, als er



in seiner Zelle unbewacht war, diese fürchterliche That begangen und so seinem Berbrechen durch Selbstmord die Krone aufgesett, nachbem er handlungen begangen hatte, vor welcher die Menschlichsteit schaudert.

Die Aussuhr im Laufe des Monats Rai belief sich auf 4,575,408 Dollars. Die Einfuhr betrug 38,789 Tonnen. So ließ der Reichthum seine Strömungen durch das herz des Staates sich ergießen, tropdem die Geschäfte der Stadt beinahe in ganzliches Stillestehen gekommen waren.

Gold kam an und ging wieder fort, Schiffe liefen ein, wurden ausgeladen, breiteten ihre weißen Blügel wieder aus und fegelten wieder von dannen. Guter landeten, wurden ans Land geschafft und vertheilt, die Fracht für die einen wurde da, für andere an einem andern Plage bezahlt und bennoch blieb vor wie nach allgemeines Gerücht und Gespräch, daß die Geschäfte nicht im Gange wären. In der That, der Bestand des Bigi'anz-Comites war fast der einzige Umstand, der die Gemüther beschäftigte; bei Bielen war sogar die Berbindung mit demselben für wichtiger angesehen, als alle anderen Beschäftigungen.

Um 4. Juni erschien Die Proclamation bes Gouverneur John fon nebft ben Generalverfügungen des Generals Cherman in ben Zeitungen. Durch erftere wurbe ber Begirt von San Francisco ale in Infurrection fich befindent erflart, und Die Milig ber 3., 4. und 5. Divifion beordert, fich geruftet qu balten, um biefelbe unterdruden ju fonnen. Die Orbres vom General Sherman ichrieben Ausbebungen von Freiwilligen; aus, und Berbungen wurben an verschiebenen Blagen ber Stadt und an anderen Orten vorgenommen; einige Compagnien wurden jum Dienfte für den Staat ausgeruftet. Diefe Magregeln erschreckten bas Bigilang - Comite nicht, es feste fein hauptquartier in Bertheidigungezustand, errichtete eine Bruftwehr mit Schieficharten an ber Krontseite, fullte fie mit Sand aus, pflangte Ranonen auf; gestaltete bas Gebaude selbft in ein Arfenal, eine Baffentammer und ein Fort um, stellte Tag und Racht Schildwachen an der Bruftwehr, bem Dache und ben Eingangen auf und traf jebe mögliche Borfichtsmafregel, um gegen einen ploplichen Ueberfall geschütt ju fein und einem etwaigen Angriffe widerfieben guntonnen. Anwerbungen und Exercierubungen wurden während ber Beit mit Erfolg unter ber Law und Order party vorgenommen, und bas Gange gewann ein friegerisches Aussehen.

Mitten unter diesen Aufregungen murbe ein neues Bulkhead Broject por bie Ratheversammlung gebracht und bei den Albermannern trot ber enticbiebenen Berbammungeurtheile von Seiten bes Bublifums burchaefest. Es wurde jedoch in feinem Berlaufe burch ein 3mischenurtheil vom Boarde der affistirenden 21bermanner aufgehalten und fo wieder vereitelt. Schwerlich mare ce bei dieser Corporation, selbst wenn tein Beiurtheil gegeben ware, burchgegangen. - General Sherman reichte am 9. Juni feine Abdantung ein, und Bolney G. howard wurde fein Rachfolger. Barteien, welche mit bem Bigilang - Comite in keiner Berbindung ftanden, machten einen Berfuch, ein Berftandniß gwiichen bem Gouverneur und bem Comite ju Stande ju bringen, die Burudnahme ber Broclamation ju erwirken und eine Beilegung ber Streitfrage burch Aufhebung ber Bigilang ju erzielen. Der Berfuch fcheiterte. Um biefelbe Beit wurde eine Abreffe bes Comites an bas Bublitum veröffentlicht. Um 10., 11, und 14. perfammelten fich große Boltsmaffen an öffentlichen Blaten, um ibre Meinungen über die Tagesfragen auszusprechen. 2m 14. murbe eine Bersammlung berufen, welche die Ansichten derer an den Jaa leate. welche bie Berwaltung bes Comites vollig befriedigte, wiewohl fie nicht Mitglieder diefer Organisation maren. We war eine febr gablreiche Busammenfunft, bervorragende Rechtsanwälte bielten Ansprachen, in benen fie bie Sandlungen und 3wede bes Comites lobten; die Berfammlung ftimmte Diefer Deinung burd mehrere Entschließungen bei. Rurge Beit guvor mar eine gablreiche Berfammlung an ber Plaga von ben Gegnern bes Comites abgehalten worben, um bie Rrafte ju fennen, die ju Gunften ber Berfaffung, ber Befege, ber Berichtshofe, ber Procegführung durch die Jury, der Berechtigung jum Habeas corpus ftimmen, und bei diefer Gelegenheit flagte man bas Comite bitter an. Die Organisation behauptete am 20. beefelben Monats 6000 Mitglieber und 4000 Dusteten zu haben; jebenfalls mar bas eine Uebertreibung, wenn man auch feinen 3meifel begen tonnte, bag fie fart wie an Mannicaft fo auch an Baffen war. Gine Gelegenbeit bot fic bald, ihre Rraft zu zeigen.



2m 21. Juni wurde namlich von Seiten einer Bartei ber Bolizeimacht unter Anführung eines Individuums, Ramens bob. Rins, ein Angriff gegen bas Comite gemacht, um ben 3. R. Molonen ju arretiren. Bei biefem Greignif tamen boptine und Terry, ein Richter am oberften Gerichtehofe, in Conflict und hopfins mard mahrend bes ausgebrochenen Streites von bem Richter in ben Sals gestochen. Molonen, Terry und bie Uebrigen von der Partei floben in bas Beughaus an ber Cde von Dupont- und Jadfon Strafe, in beffen Rabe ber Rampf ausgebrochen mar. Das Zeughaus murbe fogleich von Mitgliebern bes Comites umzingelt, alebalb erfcbienen bie Rotten, Compagnien und Bataillone biefer Organisation unter Baffen. und in gang turger Beit warb man aller Beughäufer ber Law-Order-Bartei durch Infanterie, Cavallerie und Artillerie Meifter. Man forderte die Auslieferung des Richters Terry und feiner Rameraben, welche fich nach turger Bogerung, ba fich ihnen teine Gelegenheit für erfolgreichen Widerftand barbot, als Gefangene ergaben. Ebenso verficherten fich die Truppen des Comites aller Baffen in den Zeughäufern; alle Berfonen, die man in ben Saufern fand, wurden zu Gefangenen gemacht und nebft ben Baffen in das Comite-Gebaude geschafft. Rach diefen Borgangen schienen alle Wiberftandeversuche gegen bas Comite in ber Stadt wirfungelos zu fein.

Die Arretirung des Richters Terry, sowie die Umftande, welche sie herbeisührten und begleiteten, erzeugte im vollen Sinne des Wortes eine Buth auf beiden Seiten. Die Einen forderten die Auflösung des Comites, die Anderen die Freigebung Terry's, und wieder Andere verlangten seine hinrichtung. Mitten unter diesen Aufregungen eröffnete die executive Gewalt des Comites den Proces gegen Richter Terry, welcher für beide Parteien lang und widerlich war. Man zweiselte lange Zeit an der Wiedergenesung hopkins', und von ihr hing, wie man allgemein zugab, das Leben Terry's ab. Das Publikum befand sich in höchst peinlicher Lage, die um weniges nur lästiger war als die der Freunde des Richters. hopkins genaß endlich wieder, und so konnte der Brozes gegen Terry zu seinem Ende gelangen. Er wurde einiger der angesührten Anklagen für schuldig bestieden,

jedoch unter ber Bedingung, bag er sein Amt als Nichter nieberlegen folle, von dem Comite am 7. August freigesprochen. Diefem Brogef folgte rafd ein anderer; am 24. Juli war auf Dr. Andrew Randall in bem Schenfzimmer bes St.-Richolasbotel von einem gewiffen betherington, ber ibm früher ichon öftere gebrobt batte, geschoffen worben. Dr. Ranball verschieb, nachbem er ein ober zwei Tage in einem bewußtlosen Buftande gelegen batte. Der Mord war ein absichtlicher, mit taltem Blute ausgeführter; bas Comite feste nun Betherington feft, leitete gegen ihn ben Broges ein, erfannte ihn für schuldig und verurtheilte ibn zum Tode, zumal er bereits vor einigen Jahren Dr. Balduin unter Umftanden getodtet batte, welche große Graufam-Um 30. Juli wurden herrington und ein feit verrietben. anderer Morder, Ramens Brace, ber Theilnehmer an ber Ermorbung bes Capitains Beft in ber Rabe ber Mission zwei Jahre zuvor gewesen war, ber ferner auch im Berbachte ftand, seinen Mitgenoffen an einem andern Berbrechen, einen gewiffen Marion, in Mameda County ermordet zu haben, vom Comite aus ihren Rertern geholt, auf ein Schaffot in Davis Strafe geführt, und bafelbit aufgebangen. Betherington verbielt fich auf bem Schaffote rubig, zeigte Selbstbeherrschung und wollte fogar eine Rebe balten, murbe aber bon Brace, beffen Ausbrude und Benehmen widerlich und Etel erregend waren, unterbrochenit. 3m Bergleiche mit ben moralischen Borftellungen, bie biefer Mann botte, und mit dem Charafter, ben er auf diefer foredlichen Matform gur Schan trug, fcbien gangliche Berborbeubeit, wie fie bier fich oft zeigte, noch eine Tugend ju fein. So viele Beifpiele der Schleibtigfeit und Berdorbenheit auch gegeben waren, daß faft teine Steigerung möglich ichlen, inmer Samen neue; bie bie voningegangenen übertrafen. Wie tief fann boch ber Denfch finten!

Am 18. August erschien das Bigilanz-Comite mit seiner ganzen Stärke bei einer großen Parade und Musterung; es war der leste Act, der seiner Auflösung voran ging. An 3000 Mann waren unter Baffen, stellten sich in Linie auf, wurden von ihren Offisieren und dem Executiv-Comite inspicirt, und paradirten durch die hauptstraßen der Stadt. Sie erschienen als organisirte Macht.

Bald darauf wurden sie aufgehoben und ihre Raume dem Publikum geöffnet, welches sie zu Tausenden besuchte! — In einer spätern Beit besürchtete man, daß sie sich wieder versammeln würden, um zwei ihrer Mitglieder der Strenge des Gesetes zu entziehen. Mr. Durke und Rand waren nämlich von der Grand Jury der Bereinigten Staaten der Seerauberei angestagt, weil sie von einem schmalen Fahrzeuge, das in der Bai lag, auf eine Berordnung des Comite's hin, gewisse Wassen, die dem Staate gehörten, gewaltsam genommen hatten. Sie wurden gerichtlich belangt, aber am 11. September schon freigesprochen, und so verschwand für die Gegenwart jede Befürchtung, daß sie mit den Gerichtshösen wieder in Collision treten würden.

Capitel 23.

Greigniffe ber Jahre 1856 und 1857.

Mit der Auflösung des Bigilang-Comite's war Rube und Stille eingetreten; seit der Zeit ereignete sich wenig, das einer besondern Erwähnung wurdig ware, alle übrigen Ereignisse, die etwa noch auf eine Erörterung oder auf Beachtung hatten Auspruch machen können, wurden von den politischen Aufregungen verschlungen, und beichränken wir uns auf kleine Mittheilungen.

An einem Sonntag Morgen, ben 5. October, wurde bas Bildnis des Rev. Dr. Scott, Pastor der Calvarien-Kirche, an der Fronte dieses Gebäudes am Halfe aufgehängt gesunden. Eine seltsame Erscheinung! Man hatte die Ersahrung gemacht, daß Dr. Seott wohl im Stande war, seine Meinung über vorgefallene Creignisse der Stadt in fraftiger Beise auszndrächen, das hörte man aber nicht gern, und es steht zu vermuthen, daß aus diesem Grunde diese muthwillige Beschimpfung, welche übrigens nur ihre eigenen Ausüber entehren konnte, degangen worden war. Einen Mann im Bildnisse, bei hellem Tageslicht auszuhängen, ist ein armseliger, schwacher und verächtlicher Weg, dem Haß Ausdruck zu geben. Eine Handlung solcher Art ist zweiselsohne verachtenswerth, wenn dies noch dazu, wie

dies hier der Fall war, im Finstern wie ein Diebstahl oder Raub von Individuen ausgeführt wurde, welche alle Scham, die ausgenommen, ihre Namen unbekannt zu lassen, bereits verloren haben; sie steht in gleichem Range mit anonymen Schmähbriefen u. dgl. Die Folge war, daß die Kirche des verehrten Gentleman seitdem von einer größeren Menge, als dies vorher geschehen war, angefüllt ist. Unterdrückung und Berfolgung passen nicht zu den Gestnnungen eines freien Boltes.

Die Bahl ber mabrent ber erften brei Bierteljahre angetommenen Berfonen erreichte bie bobe von 23,511, die der abgegangenen 15,905, fo bag fich eine Bunahme ber Bevolterung von 7606 ergiebt. Ein unbedeutender Bumache im Bergleich zu früher. Die Rothwendigfeit einer Strafe ju Canbe, von ben öftlichen Staaten ber, vermittelft einer Gifenbahn mar durch viele Grunde nothwendig geworden. California und San Francisco fonnte bei ben bamaligen Reiserouten von ber Einwanderung aus ben atlantischen Staaten feinen gleichen Antheil erwarten, wie ihre Schwester-Staaten und Stadte. Die Reise um bas Cap horn und über bie Ebenen ift nicht blog ju weit, auch zu toftspielig; fo wie die mit Dampfern durch zwei Deere und über das Gebiet einer fremden und nur halb civilifirten Ration, burch ein Territorium, bas zu allen Jahreszeiten gefahrlichen epidemischen und anftedenden Rrantheiten, wie ben Gefahren der Begelagerung und des Aufruhre ansgesest ift, febr gewagt und ungewiß ift. Es nimmt außerdem zu viel Zeit in Anspruch, und ift fur die Rlaffen, berer die Stadt und bas Land gang befonbere bebarf, für die arbeitenden, ehrlichen Danner mit Familien, bei denen wenige bundert Dollars die Frucht vieljab. riger faurer Arbeit find, viel ju toftspielig; ber Monat, ben man auf ber Reise jugebracht bat, ift ein noch hingutommenber Berluft, ben man nicht fo leicht tragen fann. Gine Gifenbahn, welche bie Territorien bes fillen Meeres und atlantischen Oceans verbindet, muß die Bevollerung diefer Stadt und diefes Staates als ben einzigen erfolgreichen Beg ansehen, burch welchen bie breiten und reichen Landstriche bes Staates angeficbelt und probuctiv gemacht werben, Manufacturen errichtet, und bas gange Land, Stadt und Staat auf die Bahn beftandigen Gebeihens gebracht werden fann, ju welcher die herrliche, üppige Ratur fie

Die Thatigleit der Munge mahrend ber letten gwei Jahre und der erften brei Bierteljahre bes laufenden Jahres zeigen Die folgenden Total-Refultate des Bragens. 3m Jahre 1854 mehr als 9 Millionen Dollars, wovon mehr als 51/2 Millionen in Die Ausprägung belief fich auf nabe Barren bestand. 24 Millionen, von benen über 3 Millionen auf Barren tommen. Bahrend des vergangenen und gegenwartigen Jahres betrug bas ausgeprägte Gilber im Durchschnitt 170,000 Dollar, nur eine geringe jahrliche Bunahme. Der Gesammtwerth bes Geprages mabrend dreier Jahre überfteigt die Gumme von 55 Millionen Dollar. Bu Zeiten murbe die Thatigfeit ber Munge burch ben Dangel an Gauren unterbrochen; diefes, sowie die nicht hinreidende Große der Munge, mußte den Ertrag fcmalern. Es last fich jedoch leicht ermeffen, daß die Errichtung eines viel größeren und zwedmäßigeren Gebaubes binreichende Garantie bes Geminnes bietet.

Am 1. October 1856 wurde die erste Papiermuble in California in Thätigkeit geseth. Sie liegt in der Rabe der Lomales Bai, etwa zehn Meilen oberhalb Bolivas, und wurde von den herren B. B. Post und Samuel B. Taylor erbaut. Dieser Bersuch erwies sich als ein sehr günstiger, und das Papier, welches diese Mühle fabricirte, wurde von den Zeitungsherausgebern in San Francisco gebraucht und dem importirten vorgezogen.

Am 7. dieses Monats wurde ein frevelhafter Bersuch gemacht, den neuen Dampfer Orizaba, der in der Werfte am Juse
der Bashington-Straße lag, in den Grund zu bohren. Ein
boshafter Mensch kam durch eine der Backboards an Bord und
öffnete die Klappen im Feuerungsraum. Das Basser strömte
mit reißender Schnelligkeit ein, und schon stand am Morgen, als
man es entdeckte, das Basser etliche Fuß auf dem Grunde des
Dampsers im Kielraum. Es wurde alsbald ausgepumpt und
die Klappen wieder sest gemacht und so die Gefahr beseitigt; der
Schaden ware beträchtlich gewesen.

Am 5. November zeigte James Rennovan, ein geborner Ameritaner, seine Starte, indem er es zu Stande brachte. 106 Stunden ununterbrochen auf einer Platform zu gehen. Das ward als die größte Festlichseit angesehen, die je überliesert worden war; er übertraf sich selbst, indem er etliche Monate später gleichfalls in dieser Stadt seine Ausdauer noch um einige Stunden weiter trieb. Kennovan steht nun im 48. Lebensjahre, und befindet sich gegenwärtig in England, wo er die Welt zum Wettsampse im Fußgehen heraussorbert.

Am 1. December war der bedeutungsvolle- Tag der Prafibentenwahl. Die officielle Stimmenabgabe des Staates für denfelben fiel folgendermaßen aus:

Für Buchanan 51,925, für Killmore 35,113.

für Fremont (wohnt in Maripon County) 20,339.

Am 5. December wurde Magiure's neues Opernhaus, das am 15. October angefangen war, vollendet. Die erste Borstellung ward am Abende des 6. December gegeben. José P. Limantour wurde am 10. December in Folge einer Anklage arretirt; man behauptete, was sich später auch als wahr erwies, er habe der Land-Commission einen falschen Anspruch auf Land vorgelegt, der sich auf einen großen Theil der Stadt San Francisco, Alcatras Eiland, und auf anderes Eigenthum erstreckte. Diese Arretirung erzeugte in manchen Stadttheilen große Erbitterung. Er gab 30,000 Dollar Bürgschaft für sein Erscheinen vor Gericht. — Eine gesellschaftliche Unterhaltung, dem Mons. B. Dillon, ehemaligen französischen Consul an diesem Hasen zu Ehren, wurde am Abende des 15. December im International Hotel gegeben. Es war eine Abschiedsseirlichkeit, kurz vor seiner Abreise von Calisornien, die sehr zahlreich besucht war.

Der Chescheidungstalender von San Francisco für das Jahr 1856 weist nach, daß in den District-Courts 110 Chescheidungsgesuche eingereicht wurden. Bon diesen wurden turz vor dem Ende des Jahres 39 Fälle bewilligt. Im Jahre 1855 waren 72 Chescheidungsklagen anhängig und alle diese gingen durch.

Bahrend des Jahres 1856 liefen 146 Eingaben wegen Bahlungsunfähigfeit ein, darunter waren 42 an der vierten Di-

firict-Court, und 104 an der zwölften. Der Gefammtbetrag war folgender:

Bahlungsverbindlichkeit 3,401,042 Dollar, Habe der Zahlungsunfähigen 637,908 Dollar nach ihrer Angabe,

Betrag der Fallirungen 2,763,134 Dollar. Im Jahre 1855 war die Zahl dieser Bittgesuche 197, und die Bankerotte waren viel bedeutender:

Bahlungsverbindlichkeit 8,377,827 Dollar, Roch vorhandener Besit 1,519,175 Dollar, Balance der Bankerotte 6,858,652 Dollar.

Die Fremdenliste zeigt, daß im Jahre 1856 die Bahl der Ankunft und des Abgangs zur See folgende war:

Gefammtsumme ber Aufunft 29,630, bes Abgangs 22,747.

Mehrzahl der Anfunft 6,883.

Durch Ankunft zur See wuchs die Bevolkerung also um 6883, was eine sehr ungunstige Erscheinung ist. Etwa 8000 kamen zur Bevolkerung durch die Straße zu Land, welche, wie man schätzt, 25,000 bis 30,000 Stud Hornvieh mit sich brachten.

Der Stadt = Lodtengraber gab die volle Bahl von Sterbefällen in Stadt und Land von San Francisco mahrend bes Jahres 1856 auf 1346, 54 mehr als im vergangenen Jahr an, und 359 weniger ale im Jahre 1854. Bon ben Tobeefallen maren: 292 Manner, 460 Rnaben, 119 Frauen, 262 Madchen, 133 Todtgeborne; 23 davon waren Farbige. Im Berlaufe bes Jahres wurden 15 Berfonen getöbtet und ermorbet; 4 wurden von bem Bigilang-Comite und 1 von ben Civilbeborden jum Strice verurtheilt; 62 ertranten und 49 Selbstmorbe fielen vor; 622 maren in ben Bereinigten Staaten geboren und 727 in anberen Canbern. Das neue Jahr begann mit einer Busammentunft, welche bie Staats-Gefeggebung am 5. Januar in Sacramento bielt. rend ber Sigungen wurde David C. Broberid als Senator ber Bereinigten Staaten fur ben langen und 28m. DR. Gurn fur ben furgen Termin gewählt. Der jährliche Rapport bes Superintenbenten vom öffentlichen Unterricht für bas Jahr 1856 wurde vorgelesen; es ergab fich, daß am Schluffe bes Sabres in

34 Counties 316 Schulen waren, von benen 30 auf die Countie von San Francisco kamen. Im Ganzen waren 26,160 Kinder, welche die Schule besuchten, von benen 4751 aus der Stadt.

Am 9. Januar wurde die Stadt durch ein heftiges Erdbeben beimgefucht, welches fich burch bie ganze gange bes Staates ausgebreitet zu haben scheint. In San Francisco verfpurte man ce eine Biertelftunde nach 8 Uhr Morgens; in Sacramento eine halbe Stunde früher, in Can Diego und die gange füdliche Rufte entlang gegen halb neun Uhr. Es wird als beftigfte Stoß, beffen fich die alteften Bewohner erinnern tonnen, bezeichnet. Auf manchen Plagen in der Stadt ftanden die Uhren ftill, und Buchfen und Ballen murden in den Raufladen von den Gefimsen geworfen, ein fleines bolgernes Saus an ber Ede von California- und Martet-Strafe murbe einige Ruf von feinem Stande weggefchleudert. Auch biefes gebort mit gu ben Gefahren bes Landes; mahrend ber legten funf Jahre verspurte man in dieser Stadt und deren Umgegend nicht weniger ale fechzig Stöße.

Am 28. Januar wurde José P. Limantour der Circuit Court von den Bereinigten Staaten als Angeklagter vorgestellt, und der Beschuldigung des Meineides, welche die Grand Jury gegen ihn erhoben hatte, für "nicht schuldig" befunden.

Der siebente Jahrestag der San Francisco Bibelgesellschaft wurde am 1. Februar geseiert. Der Bericht giebt die Zahl der Exemplare der heiligen Schrift, welche während des vergangenen Jahres vertheilt worden waren, auf 4815 an; 325 waren in ausländischen Sprachen, die übrigen in englischer; 2386 wurden als Geschenke, die andern für Geld abgegeben. — Am Abend brach ein verheerendes Feuer in der Washington-Straße nahe an Kearney in dem Gebäude, welches an das chemische Laboratorium von Dr. Lanzsweert stieß, aus, und mehrere Gebäude von Holz nebst ihrem Inhalte wurden zerstört, bevor man dem Feuer Einhalt thun konnte. Der Schaden wurde auf 50,000 Dollar geschäßt.

Auf einer Bersammlung bes Boardes ber Supervisoren verweigerte berfelbe am 2. Februar die Summe zu zahlen, welche die San Francisco Gas Compagnie für die Erleuchtung der



Bir führen die Greigniffe tagebuchartig an, mag das Gine ober Undere von minderer Bedeutung fein, fo wird es bennoch jur Bervollständigung des gangen Bildes feinen Theil beitragen und mancher Lefer wird mir auch hiefur Dant wiffen.

nicht im Kinftern zu verhandeln.

- 5. Februar. 65 Mann schifften fich auf dem Dampfer "See-Bogel" ein, um die Truppen von Gandara im mexitanischen Staate von Sonova zu verstärfen. Die ursprungliche Bahl ber in diefer Stadt Ausgehobenen betrug 86, von denen 21 beim namenaufruf wieder gurudtraten. Gie wurden mit Baffen und Munition von den Bereinigten Staaten wohl verfeben. - 3mei deutliche Stofe von Erdbeben murden gegen 7 Ubr Abende abermale verspurt, und man befürchtete wieder neue Schredensscenen, Dieses Dal lief es aber nur mit bem Schreden ab, da nicht einmal Schaden verursacht mard.
- 6. Februar. Die handelstammer von San Francisco ernannte ein Comite, um ein Bittgefuch um Errichtung einer Pfennig Poft-Abgabe fur Stadtbriefe, und die Berabfegung der Bebuhren für die Briefboten einzureichen, ba der Bertehr mit ber Beit bedeutend herangewachsen fei, und das hohe Porto einen Ausfall im Beidafte verurfache.
- Um 10. Februar murde bes "Seemanns Beimat" an ber Frontstraße, zwischen ber Pacific und Broadway, mit paffenden Feierlichkeiten eingeweiht. Die Institution murde unter Die Dbhut und Aufficht der Damen gestellt, welche die Seemanne-Freund-Gesellschaft bildeten.
- 3. Marg. Gine Flotte von Ripperschiffen und anderen fahrzeugen tam in ber Bai an. Unter benfelben befanden fich bie Rlipper Rriegs-Falte, Morgen-Licht, Wind, Bieber und Sarvey Birte, sowie bas banische Ripperschiff Cimber. Das lette legte bie Reise von Liverpool bis jum außerften Ende in 106 Tagen jurud, die fürzeste Reife, welche je von diesem hafen aus gemacht .worden war. Es war zu Darmstadt in Deutschland gebaut wor-

ben und gereichte bem Baumeister zur Ehre; es ist eins der feinften Modelle von Schiffsbaukunft, das auf der See lauft.

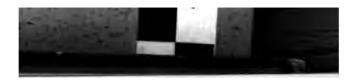
22. Juni. Die jährliche Communication der Großloge für ben Staat Californien F. & A. H. wurde in der Freimaurer-balle abgehalten und daselbst folgende Beamten gewählt und eingesett: Louis L. Mortimer, M. B. G. M. Charles B. Barker, D. G. M. Wm. Jsaacs G. G. B.; Henry C. Cornist Jr. G. B.; Anthony Dsborne, G. T.; James G. Marshall, S. S.; R. B. Freemann Cor. S.; John P. Scott, G. Tyler. Die Sigung hielt drei Tage an.

Der 4. Juli wurde durch eine kleine Municipalparade in der Stadt ausgezeichnet. Dieser ewig denkwürdige Tag in der Geschichte Amerikas hat zu große Bedeutung und ist von zu hoher Wichtigkeit; als Jahrestag der Unabhängigkeitserklärung ist er gewöhnlich der größte Feiertag für das amerikanische Bolk und wird unter lautem, ungebundenen Jubel geseiert. Durch eine Salve der alten California Guarde, Capitain Johns, wurde ein Biertel vor 5 Uhr die Feier eingeleitet, und unmittelbar darauf verkündeten die Gloden von den Kirchen und Feuer-Engine-Häusern herab laut die Wiederkehr des Jahrestages der amerikanischen Independenz. Die Kausläden, Bankhäuser, Märkte und alle übrigen Geschäftspläße waren geschlossen, und die Stadt hatte sich ganz in Feier und sestliche Freude gehüllt.

9. Juli. Ein Einsturz bes Landes ereignete sich bei den Werten vom Gouvernement zu Alcatraz Bland, wodurch 700 Tonnen Erde sich trennten und zwei Arbeiter, Daniel Pewter und Jacob Unger, unter den Massen begraben wurden.

Der 26. und 27. Juli war die Zeit des Gefanges. Das erfte jährliche Jubilaum der vereinigten deutschen Musikgesellschaften im Staate wurde gefeiert, in einem großen Concerte, einem Biknik und Balle bestehend. Es nahm einen sehr gunstigen Berlauf von Ansang bis zu Ende. Billets verkaufte man in einem Betrage von 3408 Doll.

Der 9. August war der "heiße Tag". Das Thermometer in der Stadt stieg um 12 Uhr von 102 bis 115 Grad im Schatten. In manchen Garten brannte die Sonne so heftig, daß sich die Blätter wie haare kräuselten.



15. August. Das öffentliche Gebäude, welches unter dem Ramen Metropolitan-Theater bekannt war und dessen bereits in diesem Werke Erwähnung geschehen ist, wurde durch Feuer zerstört. Dasselbe kam um 8 Uhr aus und brannte dis Mitternacht sort; das ganze Innere des Gebäudes wurde zerstört. Die Cisternen in der nächsten Nachdarschaft waren schon bald am Abende erschöpft und an Rettung nicht zu denken. Dieser Musentempel gehörte den Herren H. Hentsch und L. E. Ritter, welche einen Berlust von 80,000 Doll. erlitten, da das Gebäude nicht verssichert war.

5. September. Der Grundstein des neuen deutschen Spitals, an der Brannan-Straße gelegen, wurde unter passenden Feierlichfeiten gelegt; die Freimaurer, Oldsellows und alle anderen Bohlethätigkeitsanstalten, sowie die deutschen Füsiliere nahmen Antheil. R. Green Curtis M. B. G. M. von den Freis und A.-Maurern, verrichteten unter Assistiung der Beamten von der Großeloge die Einweihungseeremonien.

Das großartigfte Schauspiel, bas man je an ber pacifischen Rufte erlebt hatte, mar die Feier des 100jabrigen Jahrestages von Lafavette, welche am 7. September abgehalten murbe. rüftungen bierzu hatte man icon Monate lang vorher getroffen, und Comites maren ju jedem einzelnen 3meige des Feftes ernannt worden. Bei Tagesanbruch murbe eine Ranone abgefeuert, und im Ru wallten und wehten in den Strafen die Kahnen, jede Fahnenstange und jedes Fahrzeug mar decorirt. Einzelne maren feenhaft verziert, so war das mechanische Institut Barilion von jeder Ede an bis an den Gipfel der Ruppel mit hunderten von Flaggen aller Nationen geschmudt. Die Banten und Raufladen waren geschlossen; die Arbeiten jeglicher Art wurden ausgesest, bie Strafen wogten von Menschenmengen, und jedes Fenfter und jeder Balton an den hauptdurchfahrten mar von Damen und Rindern befett. Es bedurfte mehrere Stunden, die Brocesfion gu arrangiren und alles für dieselbe Rothige berbeiguschaffen; unterbeffen zogen die verschiedenen Compagnien und Gefellschaften mit entsprechenden Rahnen und Mufit im Marich burch bie Strafen. Um 10 Uhr brach bie Procession in 6 Abtheilungen auf; jebe Abtheilung ftand unter der Aufficht eines Marschalls und Ge-

bulfen; das Gange wurde vom hauptmarfchall B. 3. haven geleitet. Es nahmen nabezu 3500 Berfonen an ihr Theil, und mar faft bas gange Militar, die Feuerdepartments, Freimaurer, Odlfellows und andere Bobltbatigkeitsgesellschaften, die Beamten ber Bereinigten Staaten, bes Staats und bes Lanbes, bie auswartigen Consuln babei vertreten. Nachdem die Procession zwei Stunden lang burch die Stadt marschirt mar, hielt fie im Biered vor ber Fronte bes orientalischen Sotels, ba bies ber paffendfte Blat in der Stadt und geräumig genug mar, eine fo große Bersammlung ju faffen. Auf der hier errichteten geräumigen Platform nahmen die auswärtigen Consuln, die Beamten ber Bereinigten Staaten und die Bertreter ber Preffe ihren Sit ein; M. S. Satham, Esquire (gegenwärtig Senator ber Bereinigten Staaten), hielt eine feurige, begeisterte Rebe, und &. Soule, Es. quire, trug ein der Feier angemeffenes Gedicht vor. Die Ceremonien fanden um 5 Uhr ihr Ende, worauf fich die verschiedenen Gesellschaften an ihre verschiedenen Blage begaben, um von ba in fleinen Trupps auseinanderzugeben. Die Tage werben in ben Annalen von San Francisco ewig bentwürdig fein.

Am 31. December wersen wir wieder einen Ueberblick über Berbaltnisse, die das Leben und Treiben mit charafterisiren, und sinden, daß die Zahl derjenigen, welche ihre Zahlungsunfähigkeit erklärten, im Lause des Jahres 130 war, Zahlungswerth 2,719,497 Doll., Rest des Bermögens 271,507 Doll., Balance der Nichtbeckung 2,447,990 Doll.

Bahl der Chescheidungsgesuche in der Stadt mahrend des Jahres 1857: 106; in 40 Fallen wurde zu beren Gunften entschieden.

Die Gesammtzahl von Landansprüchen unter mexisanischen Titeln ist in dem nördlichen Districte von Californien 426. Bon biesen samen 211 zu Gunsten der Beansprucher zu einer schließlichen Entscheidung. Diese Ansprüche behnen sich, Alles in Allem genommen, über 2,469,338 Acres Land, jede im Durchschnitte zu etwas über 11,000 Acres angenommen, aus.

Bon ber noch übrig bleibenden Bahl wurden 72 abgelebnt ober ganzlich zurudgewiesen; an 70 find bis jest noch nicht ent-

184

schieben, und ber Reft wurde zur Appelation an ben oberften Berichtshof der Bereinigten Staaten verwiefen.

Der Ertrag von Strafen, welche die Bolig. Court während ber letten 13 Monate aussetzte, beläuft sich auf 34,686 Doll., wovon 20,560 einkaffirt wurden.

Capitel 24.

Das Jahr 1858; Sanbel und Gewerbe.

Das Jahr 1858 begann mit Eröffnung einer Wohlthätigkeitsanstalt; am 2. Januar 1858 wurde das neue deutsche Hospital, bestehend in einem schönen zweistödigen Gebäude von
Backteinen an der Dämpfer-Boint gelegen, eingeweiht und dem
Boarde der Directoren von dem Baucomite übergeben. Das
Institut soll eine Heimstätte für arme und verlassene Deutsche bilben, die, krank und siech, hier bereitwillige Aufnahme sinden. Die
Rosten für den Bauplat und die Errichtung des Gebäudes selbst
stiegen auf 17,500 Doll., und wurden sast ganzlich von den
Deutschen der Stadt bestritten.

10. Januar. Das französische Schiff Asia lief für hong Kong vom Stapel und hatte die einbalsamirten Leichname von Chinesen an Bord, welche in einer besondern Weise dazu praparirt waren und als Fracht verschifft wurden, um in vaterländischer Erde zu ruhen. Bei allen wahrhaften Chinesen gilt die heimsendung ihrer Todten nach ihrem eigenen blumigen Königreiche als eine heilige Pflicht! — Im Berlause dreier Tage wurden dem Banthause Tallant und hilbe 900,000 Doll. entzogen; dieser einzige Fall lieferte bereits den Beweis, wie viel unbenutetes Capital in San Francisco liegt.

27. Januar. Ein Zweitampf fiel zwischen Mr. A. G. Rapp, bem affociirten herausgeber von "La Phare", und Mr. Thiele, herausgeber des "Spectateur", vor. Als Waffen gebrauchten fie kurze Schwerter, wobei Mr. Thiele eine schwere Bunde am Beine erhielt. Mr. Rapp wurde blos unbedeutend gestreift; ber Grund dieses Duells ift nicht näher bekannt.

Diefes und das folgende Jahr verliefen ohne bedeutende Ereigniffe, und find mir hier nur wenige Notizen geworden, tros
vieler Rübe und vielen Rachsuchens.

Am 29. Januar 1859 wurde das jährliche Dinner zur Erinnerung an die Dienstleistungen bes Thomas Baine sowohl in politischer als theologischer Beziehung im Hotel Richelieu abgehalten.

Am 9. September wiederholte sich das Erdbeben. Es verhinderte dieses aber nicht, daß Richter Terry den Senator Broderick zu einer feindlichen Zusammenkunft wegen beschimpsender Bemerkungen, die Broderick im Juni des laufenden Jahres über ihn gemacht hatte, herausforderte.

13. September. Richter Terry und Broberid fommen abermals zum töbtlichen Zweikampf zusammen, der beiden das Leben koftete. Bei dem ersten Abseuern stürzte letterer tödtlich verwundet zu Boden, die Rugel von Terry's Pistol hatte ihn in die rechte Brust getroffen. Mr. Broberid schmachtete drei Tage, und starb dann, von allen Californiern tief betrauert.

16. October. Wienfield Scott, General-Lieutenant von der Bereinigten-Staaten-Armee kam auf seiner Route nach dem beanspruchten Giland von Son Juan hier an, und wurde mit großem Enthusiasmus empfangen.

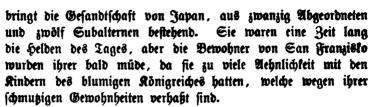
30. December. Der Kalender ber Zahlunfähigen für das Jahr 1859 mar: Bittsteller 56, Schuld Doll. 827,641, Recht des Bermögens Doll. 96,831, Bewilligungen 35.

Chescheidungs-Register für das Jahr 1859. Bahl der Bittsteller 69, von Frauen eingereicht 56, von Chemannern 13; bewilligt 38 Källe.

Totalsumme von Wahnfinnigen, im Jahre 1859: 90.

Januar 30., 1860. Ein Ungeheuer eines Dokuments, 247 Fuß lang, und mit 11000 Unterschriften versehen, in seinem Anfange einen Protest gegen chinesischen Coolevismus im Staate enthaltend, wurde am 24. März an die Legislatur in Sacramento gesandt. — Das Kipperschiff Andreas Jackson langte nach einer Fahrt von 89 Tagen, den Berichten nach, in dis jest kürzester Zeit von Rewyork an.

29. Marg. Der Bereinigte Staaten Dampfer Sowhatan



25. Juni. Der Grundstein zu einem neuen Freimaurer-Tempel wurde von der Gesellschaft ber Freimaurer mit seierlichen Ceremonien gelegt. Der Bauplat und das Gebäude wird auf 162,000 Dollar zu stehen kommen.

hiermit endet die Reihe der Thatsachen und wenden wir uns jest der Betrachtung des handels und der Gewerbe, der Schulen und anderer Institutionen zu. —

hanbel und Gemerbe.

Mehr als alle Worte werben Zahlen einen Einblic in bas geschäftliche Leben, in ben handel und Berkehr gewähren; und wollen wir hier eine Aufgählung der verschiedensten Zweige und beren Bertreter folgen laffen:

Rechnungeführer	6	Padeanstalten	16
Rathgebende Agenten	4	Bett- und Bettzeug-Bertaufer	7
Rauflaben mit landwirth-		Bettftatt-Fabrifanten	2
schaftlichen Gerathen	14	Glodengießer	3
Apotheten	4 8	Billard-Rugel-Berfertiger	3
Architeften	17	Billardftodmacher	1
Artefische Brunnen-Graber	1	Billardsaloren 1)	13
Münzwarbein	8	Billardspielverfertiger	11
Sterndeuter	1	Blechschmiede	54
Rechtsanwälte	296	Flaschenzug- und Pumpen-	
Auctionatore	23	Berfertiger	3
Bader und Badereien	76	Bolgerne Drudbuchftaben-	
Banten	17	Berfertiger	1

¹⁾ Faft in jedem Schentzimmer, beren Bahl febr groß ift, befindet fich ein Billard; unter ber Bahl breigehn find biejenigen mit einbegriffen, in benen fich mehrere Billardspiele befinden.

Boardinghäuser 1)	161	Teppichweber 11
Reffelschmiebe	5	Chaisen- und Bagen-Rie-
Buchbinder	8	berlagen 5
Buchhändler	30	Chaifen- und Bagen-Depote 5
Schuhe u. Stiefel (im Großen) 16	Chaisen- und Wagen - Fa-
Schuhe und Stiefel (im		brifanten 23
Ginzelnen)	73	Rupferstecher und Bergolder 9
Souh- und Stiefelmacher		Caviarbereiter 1
und Reparirer	128	Chemische Werkstätten 3
Blaschenhandler	1	Chemifer 11
Cigarren fifthenmacher	2	Wahrsager 4
Juwelenkisthenmacher	1	Chronometer 4
Berkaufskistenarbeiter	3	Cigarrenhandler u. Importirer 26
Papierschachtelmacher	7	Cigarrenmacher 23
Erzgießer (Polirer)	6	Cigarrenvertauf im Rleinen 91
Bierbrauer	26	Geistliche 46
Badfteinöfen	7	Kleiber- u. Mantillenmacher 3
Matter (im Allgemeinen)	53	Importeure von Uhren 3
Saus mätler	3	Rleibergeschaft (im Großen) 33
Sandelesensale	29	Rleibergeschäft (im Rleinen) 116
Chiff&jollmatler	12	geölte Kleiber 1
Mafler mit Candeigenthum	67	Rleider - und Wollenstoff-
Stod- und Geld-Mafler 2)		Importeure 4
Besenbinder	4	Rohlenol, Lampen u. f. w. 6
Bürftenfabrifanten	1	Rohlenmagazine 19
Spundzapfenfcniger	2	Raffeefabriken 5
Fleischer	89	Sargmagazine 3
Butter-Importirer	4	Collecteure 4
Schreiner	22	Conditoreien 17
Camphin-Destillirer	7	Unterhändler 36
Rappenmacher	6	Notare 2
Zimmer- und Bauleute	134	Rufer 26

¹⁾ Außer diefen regularen Boarding-baufern giebt es noch eine große Angahl von Privatboardingplagen.

²⁾ Biele ber verschiedenen bier erwähnten Matter haben ihr legitimirtes Geichaft, und betreiben bas Mattergeschaft von ihrem überfluffigen Fond.

Rupferschmiebe	12	Mehlhanbler	28
Lauwerkmacher	1	Korcepumpen .	1
Pfropfschneider	1	Gießereien .	10
Rortholgzieher	1	Früchtenstore	79
Korsettmacher	2	Pelzhändler	2
Rostumverfertiger	2	Schmelzöfen und Feuerbode	
Erd- und Glasmaaren	20	Sauegerathichaften für Berren	
Messerschmiede	13	Sausgerathichaften für Dame	
Daguerrein-Material	3	Möbeln	49
Daguerreianer	16	Deffentliche Garten	4
Bahnarzte	37	Gagröhrenmacher .	11
Diamant-Buchftaben-Gießer	1	Gasfabrifen .	2
Destillateure	3	Glasschneiber	1
Thor=, Rahmen= und Rou=		Glasmaaren	1
leaux=Berfertiger	8	Leimfabriken	1
Giferne Thor. und Laden-		Golbschläger	1
fabri t anten	5	Goldfedernverfertiger	2
Kleibermacher	63	Granit-Yards	4
Kleiderfranzen	2	Specereiwaarenhanbler (im	
Apotheferftoff und Arznei-		Großen)	42
maaren (im Großen)	10	Specereiwaarenhandler (im	
Schnittmaaren (im Großen)	44	Kleinen)	348
Schnittmaaren (im Rleinen)	79	Waffenschmiede	12
Farber	4	Saarfünstler	106
Farbestoffe	1	Eisenhandlungen	37
Cleftrotyper	1	Cattlerei	2 6
Stid maaren	8	hut- und Rappen-Fabril	6
Maschinenbauer	9	Süte u. Rappen (Importirer)	
Ofenreiniger	7	Sutinacher	24
Graveure	41	heu und Getreide	7
Expressen	5	Saute und Wolle	18
Mode-Artifel (im Großen)	2 6	Popfenhändler	1
Mode-Artikel (im Kleinen)	28	Gasthöse	68
Faßzäpfchenmacher	1	Gummi-Elastikum	2
Futterstore	27	Tintenfabriken	2
Fischgeräthschaftenverfertiger	1	Instrumenten-Nieberlage	4
Fischverkäufer	14	Berficherungen	11

Anfrage-Bureaus 9	Optifer 5
Dolmetscher 4	Austern-Salons 20
Giferne Gelander, Umgau-	Maler (Haus-, Schilder-
nungen u. s. w. 2	und Wagen.) 65
Güter aus Japan 1	Portraitmaler 8
Juwelen (Importirer) 13	Del- und Glasmaler 18
Juwelenfabrit 17	Pfandhäuser 9
Juweliere 49	Aerzte 173
Lintenhändler 6	Buchdruder (7 Dampfpreffen) 24
Baschanstalten 34	
Lederhandler 6	Restaurateure 101
Leim und Ritt 4	Tafler8 6
Liqueurhanbler (im Großen) 77	Dachdeder 10
Liqueurhandler (im Rleinen) 388	Seiler 12
Lithographen 5	Nähmaschinenverfertiger 6
Schlosser 10	Schiffsbauer 19
Bohnungsvermiether 40	Schiffskaufleute und Spe-
Lotterie-Agenten 2	diteure 41
Bauholz 35	Silberplattirer 5
Rähmaschinen 11	
Maschinisten 32	Schreibmaterialwaaren-
Marmor-Yards 7	händler 23
Märfte 66	Waarenlagerhäuser 34
Raufmannische Agenturen 2	Defen und Zinnwaaren 58
Raufleute (Commission für	Schneider und Tuchhändler 136
Producte u. Glasmaaren 363	Gerber 6
Hebammen 16	Lehrer 61
Pupgeschäfte 39	Tabadhandlungen (im Großen) 13
Mehlmühlen 10	
Papiermühle 1	· Beterinar-Aerzte 6
Reismühlen 2	Uhrmacher 44
Salzmühlen 3	Uhrgehäusmacher 2
Sägemühlen 4	Buhnenmeifter 17
Beitungen u. Beitungeagenten 12	Beidenflechter 7
Deffentliche Rotare 20	
Baumschulen 6	



Capitel 25.

Statiftil ber Unternehmungen und Berbefferungen.

Wir halten es für die Aufgabe eines treuen Berichterstatters, sich aus zuverlässigen Quellen eine Statistit der Unternehmungen des Staates und der Fortschritte zu verschaffen und haben von diesem Gesichtspunkte aus allen Anstalten, welche für das allgemeine Wohl in's Leben gerufen, allen Unternehmungen, allen Industriezweigen unsere Ausmerksamkeit zugewandt. Bon diesen Zusammenstellungen führen wir Nachstehendes an:

Die Ausdauer und Energie, welche sich bei dem Goldgraben kund gab, ist wahrhaft erstaunlich und verdient zunächst der Hervorhebung. Die Goldgraber beschränkten sich nicht allein auf das Goldgraben; wir sinden auch, daß sie außer ihren herkulischen Anstrengungen noch auf einer Ausdehnung von 5632 Meilen Gräben und Canäle gezogen haben, um Wasser von den Flüssen in die trockenen Gruben auf den Niederungen zu leiten. Diese Werke wurden mit einem Kostenauswande an Geld und Arbeit von 1487200 Dollar — im Durchschnitt 2500 Dollar für die Meile — ausgeführt. El Dorado County hat die größte Ausdehnung in Gräben und Turlumne County die meisten Ausgaben hiefür gemacht.

Im Graben von Quarz wurden an 800,000 Dollar investirt. Die Zahl der Mühlen beläuft sich, mit Ausnahme der Arastras, auf 210; sie kosteten 2,300,000 Dollar, und die Maschinerie dabei 3,785,000 Dollar.

Kornmühlen befinden sich 170 im Staate; 97 davon werden mit Dampstraft getrieben, und 73 durch Wasser. Sie haben 330 steinerne Rühlgänge und können jährlich an 300,000 Fässer Mehl liefern. Der Gesammtwerth dieser Werke wird auf 1,800,000 Dollar geschät.

Californien befist 405 Sagemühlen, wovon 186 durch Dampf getrieben werden und zweihundert und achtzehn durch Baffer. Die Erbauung dieser Muhlen verursachte eine Ausgabe von Doll.

2,810,000. In gunftigen Fällen können fie jährlich 550,000 Fuß Bauholz liefern. In diefer ungefähren Berechnung find Schneibemühlen nicht mit aufgenommen. —

Der Staat besigt eine Eisenbahnlinie von dreißig Meilen, die Eisenbahn Fremonts in Maniposa mit eingerechnet, welche 1,400,000 Dollar kostete. Das Capital, welches für Flußübersseyngen verwandt wurde, beläuft sich auf 263,000, und das für verzollbare Brücken auf 910,000 Dollar.

Die Telegraphen-Linie, welche jest durch den Staat gezogen, dehnt sich, die Seitenlinien mitgerechnet, auf eine Entfernung von 1097 Meilen aus. Die Summe des hierfür verwandten Capitals ist nicht bekannt geworben.

Diesen erfreulichen Erscheinungen gegenüber, stellen wir die auf den Sinn Californiens einen Schatten wersende Thatsache, daß im Staate bereits fünf Destillationen bestehen, mit 200,000 Dollar investirtem Capital, und daß es 95 Brauereien gibt, welche mit einem Capital von 250,000 Dollar arbeiten.

In Betreff der Fabriken werden gleichfalls Fortschritte gemacht. Es giebt drei Stärke- und drei Leim-Fabriken; drei Töpsereien, welche genug Töpserwaare erzeugen, um die Nachfrage im Lande befriedigen zu können; acht Besenbindereien; drei Beidenstechtereien; zwei Zündhölzchensactoreien, zwei Parfümerie-Fabriken, sechs und zwanzig Gerbereien, mehrere Seisen- und Lichter-Fabriken, drei Macaroni- und Bermicelli-Nudel-Fabriken, eine Bollsabrik, welche im Stande ist täglich 40 Paar Decken liefern zu können; eine Tauwerk- und Werg-Fabrik; vier und zwanzig Cisengießereien; zwei Papiermühlen, eine Zuckerraffinerie, eine Factorei von scharfen Stossen, eine Glashütte und eine Glasschleife und andere, die nicht brauchen ausgeführt zu werden.

Die Organisation der Feuer-Compagnieen ging rasch vorwärts. Die California-Engine-Company trat am 7. September 1850 in's Leben, und George M. Garwood ward als Bormann gewählt. Am zehnten desselben Monats bildete sich die Monumental-Engine-Company mit George H. Hossefroß als Bormann. Sie war meistens aus früheren Mitgliedern des Feuer-Departements zu Baltimore zusammengesest.



Am 17. October organifirte fich die Rnicherboder-Engine-Company, wobei James h. Biller Bormann wurde.

Um zwei und zwanzigsten Februar 1852 wurde die Bigilat-Engine-Company organisirt, mit Martin B. Roberts als Bormann.

Am vierzehnten September besselben Jahres organisirte sich die Bennsplvania-Feuer-Company, h. S. Brown ward zum Bormann gewählt. Sie war meistens aus früheren Mitgliedern des Philadelphia-Feuer-Departements zusammengesest.

Die Columbia. Engine. Company bildete sich am zwölften October besselben Jahres, John D. Rower wurde Bormann. Am fünf und zwanzigsten October besselben Jahres bildete sich bie Crescent. Engine. Compagny, und wählte James herbert zu ihrem Bormanne.

Am ersten Juni 1853 organisirte sich die Lafavette Feuerhade- und Leiter-Company, in der H. Cobb zum Bormanne gewählt wurde. Sie war meistens aus Bürgern von französischer Abkunft zusammengesett.

Um 2. October desfelben Jahres murbe die Bacifit. Engine-Company in's Leben gerufen, mit ihrem Bormanne Brierly Taflen.

Am dreizehnten October 1854 murbe die Manhattan. Engine-Company gebilbet, und David L. Bed murbe ihr Bormann.

Am siebenten Februar gleichen Jahres organifirte sich die Doung-America-Feuer-Company, und mahlte James G. Dennison als Bormann.

Am siehzehnten Juni desfelben Jahres wurde die Bolunteer- Feuer-Company gebildet; Caleb Clapp ward Bormann.

Am zwei und zwanzigsten Februar 1855 murde bie Tiger-Engine-Company in's Leben gerufen, und mablte ben Caleb Clapp zu ihrem Bormann.

Diese angeführten sind alle die Companien, welche gegenwärtig zu diesem Departement gehören. Die Sansome hadenund Leiter-Companie hatte sich im Jahre 1852 organisirt, sich aber im Jahre 1859 wieder aufgelöst. Im Jahre 1859 organisirte sich die Independence-Engine-Companie von St. Annas Balley, schloß sich aber an das Departement nicht an. Eine unabhängige Feuermannsaffociation bildete fich im Jahre 1858, und hatte George & Soffefroß zu ihrem Prafidenten.

Der erste Ober-Ingenieur von diesem Departement war F. D. Rohler, auf ihn folgten George H. Hossefroß, Charles E. Duane, James E. Hultmann, F. E. R. Whitney und David Scannel in Bekleidung bieser Würde.

Seit der Errichtung dieses Departements hat kein Mitglied es je unterlassen, die größte Thätigkeit und Bereitwilligkeit an den Tag zu legen, um der Anforderung der Beistandsleistung zu entsprechen, und sie haben in zahllosen Fällen mit heroischem Muthe sich in Gefahr begeben, um Menschenleben zu erhalten, oder Eigenthum zu retten. Bei Tag und bei Nacht, in Sonnenschein und Sturm, stürzten die Feuerleute von San Francisco beim ersten Zeichen zur hülfe hervor und führten zur hülfeleistung ihrer Mitbürger wahrhaft herkulische Thaten aus; ohne Entschädigung oder irgend eine Aussicht auf Gewinn, außer der Genugthuung, welche jeder edelgesinnte Mann in dem Bewußtsein seiner Psichterfüllung sindet.

Man schlägt ben Werth des Eigenthums, welches die Feuerleute der Bevölkerung von San Francisco während der letten zehn Jahre retteten, auf 100 Millionen Dollar an. Einige von ihnen haben in ihren rühmenswürdigen Bestrebungen, in ihrer Pflichterfüllung ihr Leben eingebüßt. Welche Nothwendigkeit solche Compagnieen waren, zeigen die Daten, so viele deren vorliegen, aus denen hervorgeht, daß seit der Errichtung der Empire-Engine Company im Jahre 1849 die Feuerleute bei 3900 Feuerausbrüchen ihre Dienste leisteten, so daß im Durchschnitt genommen ein Feuerallarm auf jeden Tag kommt.

Das Departement hat einen für wohlthätige Zwede niedergelegten Fond, um ben Bedürfnissen ihrer franken und dienstunfähigen Mitglieder abzuhelfen; sowie einen Fond für den Begräbnisplat, um ihre lette Ruhestätte auszuschmuden, und
die Begräbniskosten derer, welche in durftigen Umständen sterben,
zu erleichtern.

Das Feuer-Departement von San Francisco ift aus vierzehn Engine- und brei Feuerhaken- und Leiter-Compagnien zusammengeset, und besteht aus 950 Mitgliedern. Die Länge ber



Schläuche beträgt 12,000 Fuß. Ausgaben bes Departements für Reparaturen u. s. w. während ber Jahre 1859 und 1860 waren 35,000 Dollar.

Die Goldregion behnt sich von der außersten Spite der nördlichen Staatsgrenze bis zum Kern River im Süden aus, sie ist an 500 Meilen in der Länge und 40 bis 150 Meilen in der Breite. Der Flächeninhalt der Goldregion, als ein Ganzes zusammengestellt, beträgt ungefähr 14,000 Quadratmeilen. Der jährliche Ertrag war nach genauester Berechnung seit, den letten zehn Jahren 60 Millionen Dollar. Es steht aber sicherlich zu erwarten, daß in den nächsten fünfzig Jahren der jährliche Ertrag die genannte Summe übersteigen werde. Seit der ersten Goldentdedung bis zum 31. December 1859 war der völlige Ertrag 660 Millionen Dollar. Wir können sur jedes Jahrzehent der Zukunst mit aller Sicherheit auf einen Ertrag von 550 Millionen Dollar rechnen.

Silber wurde in etlichen Gegenden des Staates entdeckt. Die Silberminen in den Counties von Maniposa und San Diego waren ergiebig. Silbererz sindet sich serner in nicht unbedeutender Menge in den Counties von Santa Barbara, Santa Clara und El Dorado, und verspricht daher einen guten Erfolg und einen bedeutenden Beitrag zu dem Bohlstande des Staats zu liesern. In der lesten Zeit wurden sehr ausgebreitete Silberminen in Bashoe, Utah Territorium, entdeckt.

Man hat bereits mehrere Millionen verausgabt, um das Erz zu gewinnen, und Tausende find nach Washoe und Carfon, wo die Silberminen sich meilenweit ausdehnen sollen, geströmt.

Im Jahre 1859 wurden im Staate Californien 83 Goldund Silber-Minen-Compagnien incorporirt.

Kupfer. In den Counties von Eldorado, Placer, Shasta, Calarera und San Joaquin wurden weitausgedehnte Minen, dieses Metall enthaltend, gefunden. Einige wurden mit gutem Ersolge bearbeitet, und andere sollen jest erst geöffnet werden. Wiewohl der Betrag des Reichthums, welcher aus ihnen gewonnen wurde, dis jest noch ein geringer ist, so kann man sich bennoch von ihnen mit aller Zuversicht einen bedeutenden Zusus zu dem Wohlstande des Landes versprechen.

Gisen findet fich in größeren oder fleineren Quantitaten von einem Ende des Ruftenrandes bis zum andern; das Erz ift an einigen Plagen ergiebig genug, um die Rosten für die Gewinnung besselben zu beden. In Placer County entdedte man Erz, das 80 Brocent reines Gisen abwirft.

Ropperas (schwefelsaures Gisen). Diesen Artikel fanden Ginheimische in der Rabe der Stadt Santa Cruz in großen Quantitäten. Dr. Trast versichert, daß ein Flächeninhalt von mehreren Quadratmeilen daselbst dieses Metall reichlich enthält, und daß die Zeite nicht mehr fern sein werde, daß Santa Cruz wegen der Grzeugung dieses Artikels berühmt würde, wie es dies durch die Erzeugung vegetabilischer Stoffe bereits wurde.

Platina ift, nach Dr. Trast Angabe, in ebenso großer Berbreitung zu sinden, wie Gold, und er versichert, daß der Berth der Bergwerke durch Einsammlung dieses Metalls wenigstens um 25 Procent erhöht wurde. Die weite Zerstreuung desselben durch ganz Californien und die großen Quantitäten, in welchen man es sindet, lassen erwarten, daß es in der Zukunft eine bedeutende Quelle des Reichthums werden konnte.

Chromiummetall findet sich in großen Quantitäten in den nördlichen Minen. Der Werth dieses Artifels ist als rohes Erz 80 Dollar die Tonne, und können nach der Angabe des Dr. Trask in diesem Staate viele Tonnen leicht von ihm gewonnen werden. Es sindet sich in reichen Quantitäten am Relson Creek, nahe bei dessen Bereinigung mit dem Feathersluß an dem Bergrücken zwischen der nördlichen und mittleren Gabel des American-River; ferner am Bärenflusse; in den Copote-Gruben, nahe bei hevada; dann am hirschslüßchen, zwei Meilen unterhalb hevada. hauptsächlich wird es zum Porzellanfärben verwendet, wie es auch überhaupt als Färbestoff und als Schminke dient.

Ridel. Dieser Artikel, welcher bei der Berarbeitung von deutschem Silber so vielfältig zur Bersertigung von furzen Baaren und Hausgerathschaften ausgeschossen wird, fand sich in bedeutenden Quantitäten in den Counties Contra Costa und Monterey. Der Mangel, der in Betreff dieses Metalls häusig fühlbar ist, erhebt die Entdedung dieses Erzes in Californien zu einem Gegenstande von einiger Wichtigkeit. Seine weite Aus-



andern Plate wurden zwei Steine gefunden, welche ber Eigenthumer zur Untersuchung nach Newyork schickte, und die dort ebenfalls für Diamanten erklart wurden.

Ueber die Minen in Bashoe County geben wir nachstebenben Bericht aus einer beutschen Zeitung in Californien: Die "Territorial-Enterprife" ift voller Freude über ben Reichthum ber Washoe - Minen. Benn bie Berichte nicht übertrieben find, so muffen die Schate, welche bie Berge im Bafboe-Thale enthalten, unermeglich fein. Das Blatt fagt in feiner Beschreibung von Mount Davibson, daß die Mount Davidson Compagnie jest mit ihrem Tunnel 400 fuß vorgeschritten sei und icon in ben angetroffenen Releftuden unverfennbare Bemeife von ber Rabe einer soliben Erzuder habe. Mount Davidson liegt 3000 Ruß über Silver City und Gold bill; es lagt fich daher annehmen, daß in diesem Gebirge Waffer angetroffen wird und gmar in solcher Masse, daß die Compagnie bamit nicht nur die eigenen Minen = Gewerke, fonbern auch die Mühlen in den genannten Plagen verschen fann. Der Tunnel der Compagnie geht bereits burch mehrere Felsabern, welche gutes Erz enthalten und es fteht die Entdedung anderer, eben fo reicher Erze zu erwarten, da die Erfahrung ichon langft gelehrt hat, daß die Comftod-Aber feineswege die einzige ift, welche die Bafboe-Minen aufzuweisen haben. Es wird fogar vermuthet, daß Mount Davidson mit ben umliegenden Bergen gleichsam einen riefigen Speicher bilbet, in dem toftbare Erze aufgelagert liegen, die nun nach und nach gehoben merben.

Der Tunnel der Mount Davidson Compagnie soll 2500 Fuß hineingetrieben werden, er ist 6 Fuß 6 Zoll hoch und 4 Fuß 6 Zoll breit und ist jest, wie bereits bemerkt, 400 Fuß vorgeschritten. Die Compagnie beabsichtigt 300 Fuß unterhalb dieses Tunnels einen anderen von 3—6000 Fuß Länge, je nach Umständen, anzulegen.

So sehen wir, wie reich und hoffnungsvoll die Zukunft Californiens ift, wenn auch die Auffindung des Goldes einst aufhören sollte.

Capitel 26.

Bergniigungspläße; bie Breffe.

Bo Arbeit ift, muß auch Erholung fein und ber Menich forbert nach Anstrengung und Dube den Genuß ber Rube und die Rube tes Genuffes. Es ift beshalb naturgemäß, bag in bem thätigen, raftlos arbeitenden Lande auch Bergnugungsplate fich bald zeigten. Die Stadt von San Francisco bat seltsamer Beise nicht viele, auf die fie ftolg fein tann; ja fie entbehrte beren gang, wenn nicht bas beutiche Element unter ihrer Bevolferung mare. Die Deutfchen brachten namlich die Liebe ju Bergnugungen und Berstreuungen, die auswarts gesucht werden muffen, zur Mufit und au athletischen Uebungen mit berüber; und ihrem Geschmade verdanten die Amerifaner die Anlage von Rug' Garten, Pacific-Barten, Bolte- (Beople's) Garten, und in neuerer Beit von Sapes' Der zuerft ermabnte eröffnete bie Reihe ber Bergnugunge. plate; er wurde von Christian Ruß etablirt, der mit bem Regimente von Stevenson im Jahre 1846 nach Californien tam, bem Rriegshandwerke entsagte, an dem Plage, welcher jest feinen Ramen tragt, fich nieberließ, und bafelbft bis zu feinem Tobe, der vor brei Jahren erfolgte, wohnen blieb. In diesem Barten murbe bas erfte deutsche Maifest abgehalten und nimmt er auch noch beute einen ber erften Blage ein. In ber Art ber Anlage find die meiften Diefer Garten gleich, fie haben Schaufeln, borizontallaufende Stangen, und andere zur Gymnaftit geborende Einrichtungen; geräumige Tanzballen und Salone jur Erfrischung feblen nicht. An Sonntagen find fie angefüllt und belebt. Ber Die Boche über gearbeitet, vergnügt fich am Abende an Mufit und Tange, abmechselnd mit athletischen Uebungen und Lagerbier-Trinken. Bur Ehre der Deutschen, die bier ihre Maifeste und andere Feierlichkeiten begeben, sei es erwähnt, daß bei solchen Gelegenheiten keine Auftritte, die von Gewaltthätigkeiten ober Unordnung zeugen, vorfallen. Der Beift ber Froblichkeit und der Ergögung ift bier vorherrschend, und an ihren Bortalen

ist dem murrischen Wesen der Sorge der Eintritt versagt. Der nüpliche Einfluß, den diese Plate erzeugen, zeigt sich in dem Geiste der Zufriedenheit und Glücklichkeit, welcher diesenigen durchweht, die sie besuchen, und in der Fülle der Gesundheit, welche seder Zug ihres Wesens ausspricht. Das Bolt von San Francisco ware besser daran, wenn es mehr solche Bergnügungspläte hatte, in die jeder hingehen, sich nach harter Tagesarbeit wieder erfrischen, und Uebungen nachhängen könnte, welche dazu geschassen sind, die Stärke und Krast zu erhalten, und ihre geistigen Fähigkeiten frisch und unversehrt zu lassen.

Die "Weiden" sind ein schöner Erholungs-Blag in ber Borftabt, bei bem nur die Tanzschule und gymnastischen Anstalten fehlen. Ihre Stelle wird durch angelegte schöne und schattige Spaziergange, welche sich durch liebliche haine von dichtbelaubten Baumen hinschlängeln, reichlich ersett.

Seit der Eröffnung der Eisenbahn an der Marktftraße, bat. Saves' Bark mit seinen stillen Räumen Tausende angelock. Die Gigenthümer thun das ihre, um ihre Gäste zu ergögen, sie lassen Instrumental-Concerte abhalten, haben Einrichtungen zum Ballspiel, Regelschieben getroffen, Schieß-Gallerien und andere Anordnungen, die dem Publikum den Aufenthalt angenehm machen sollen, gemacht. Tische und Stühle sind reichlich in dem herrlichen nebenanliegenden Wäldchen angebracht, und nichts sehlt zur Bequemlichseit.

Außer den angeführten beiden existirt das Ocean-Haus, bas den Genuß bietet, am Ufer entlang spazieren fahren zu konnen. Es ist ein herrliches genußreiches Bergnügen, dem Spiel der Wellen zuzuschauen, ihrem ewigen, ununterbrochenen, bald leiseren, bald lauteren Rauschen zu lauschen! Man wird es nicht mude, wie man je der Natur nie mude wird, dem ewigen Gesang zuzuhören, und ihrem ununterbrochenen Klagen und Aechzen um den Berinkt derer, welche unter ihren Fluten den ewigen Schlaf schlummern. Den Bergnügungspläßen lassen wir einen Blick auf die Piese, swischen beiden existiren Anknüpfungspunkte genug, so das diese Anordnung wohl gerechtsertigt ist.

Periodische Zeitungen erscheinen in Californien in großer Bahl, ihr Werth oder Unwerth läßt sich schwer beurtheilen, und

je weniger über diesen Bunkt gesagt wird, defto besser ist es. Die Inhaber der Presse sind unermudet, alle Tagesereignisse aufzusammeln, keine Anzeige, mag sie immer auch noch so unbedeutend oder werthlos sein, wird übersehen. Bom frühen Morgen bis zum späten Abend sind die Berichterstatter auf der Jugd nach Reuem; eine That, die fremd klingt, Erstaunen oder Sensation erregt, ist die liebste und man muß gestehen, daß sie eine ungeheure Fülle, die aber nur aus täglichem Tagesgeschwäh besteht, zusammenhäusen.

Die Gefammtzahl ber Zeitungeblätter, welche im Staate erscheinen, beträgt 118, von benen 23 täglich ausgegeben werben, 4 zweimal in der Boche, 5 jeden Monat, 1 alle Bierteljahre, 1 alle brei Bochen, und die noch übrigen alle Bochen. 3wei taglich, und zwei wochentlich erscheinenbe Beitungen werben in frangofischer Sprache ausgegeben, zwei täglich und eine wochentlich publicirte find deutsch, eine Zeitung erscheint täglich spanisch, wochentliche italienisch; außerdem tommt eine dinefische Beitung beraus, welche fo oft erscheint, als Reuigkeiten vom blumenreichen Ronigreiche anlangen. Bon ben täglich erscheinenben Zeitungen tommen 13 auf San Francisco, 4 auf Sacramento, 3 auf Monyeville, 2 auf Stoctton und 1 auf Revada. Die Monatsund Bierteljahreichriften, sowie von ben Bochenschriften 2 erscheinen 3mei Bochenschriften find ber juridischen in San Krancisco. Litteratur und 2 ber judischen Wissenschaft gewidmet. Eine, ber "wochentliche Sammler", Die bereits feit funf Jahren erscheint, hat ben Dr. Julius Edmann jum Berausgeber, und bas andere Blatt, ber .. treue Bote vom Pacific", bas erft feit Rurgem ericeint, wird von Rev. S. DR: Bien geleitet.

Während der letten 5 Jahre haben 5 Zeitungen in San Francisco ihr Erscheinen eingestellt, während 13 neue auftraten.

Benn man die haft beachtet, mit welcher das Boll auf Zeistungen losstürzt, so liegt die Bermuthung nahe, daß dieses Geschäft ein sehr einträgliches sei; es ist in der That aber nicht der Fall; im Gegentheil es ist eines der Geschäfte im Staate, die sich am schlechtesten rentiren. Wir zweiseln sehr, ob mehr als ein Drittel von den in englischer Sprache erscheinenden Zeitungen in der Stadt San Francisco ihre Auslagen deden; das noch



übrige Drittel trägt kaum einen mäßigen Profit ein, welchen es nur seinem reißenden Abgange verdankt, deffen sich nicht andere Blätter erfreuen.

Unmöglich fann unter folden Umftanden bie Preffe bie bobe, folge und unabhängige Stellung einnehmen, die ihr gebührt. Armuth an Mitteln und an Geiftedfraft macht baneben bas Beitungewesen friecherisch und spfophantisch, aus bem Schmiegen und Biegen suchte man Profit zu ziehen, fo daß im Allgemeinen Die Preffe von San Francisco zu bem ichmachen Echo ber Launen und Ginfalle berer herabgefunten ift, die eine, wenn auch nur fdmade, Unterftügung austbeilen. Dasjenige Beitungeblatt, welches in Betreff aller Gegenstände für fich selbst bentt und handelt, welches fich berausnimmt feine eigene Meinung auszuobne zuerst sich um die feines erften Gonners befümmert zu haben, muß bald das Anstöffige eines folchen Berbaltens fühlen. Alle Blätter, die in Californien beraustommen, mit Ausnahme der monatlich erscheinenden, tragen die Farbe bestimmter Barteien und ihrer Anführer und nehmen nie auf bie Stimmung des Bublifums irgend eine Rudficht, suchen nicht fie zu leiten und bestimmen und bemuben fich nie, eine bobere Stufe zu ersteigen, ale bie eines Neuigfeitenframers. Biele von den Beitungs Eigenthumern verwideln fich wohl in Blane, Die dem Bublitum bei ihrer Ausführung nur Schaden bringen wurden, und machen fo von ihrer Macht ben Gebrauch, 3mede, welche eben fo nachtheilig wie unrecht find, in Schut ju nehmen. Wenn ein an fich unbedeutender, unbefannter Menfc, ber dabei nur reich ift, sich es in den Ropf gesett bat, eine hervorragende Berfonlichkeit und ein Candidat fur ein Umt werben zu wollen, und naturlich für ein folches, beffen Ausbeute im Durchichnitte jahrlich in einigen Taufend Dollars besteht, fo besticht er gunachst ben Berausgeber zu prablerischen und marftschreierischen Anzeigen (im Englischen "puffs" genannt), die feine Berdienfte besingen. Wenn er sich eines gemiffen Erfolges versichern will, fo lagt er ein Beitungsblatt auf seine eigene Rechnung und Unternehmung bin auslaufen, und unterftutt feine eigenen Unsprüche durch die Spalten feines eigenen Blattes. Bas bier als treue Bahrheit über die Zeitungsblatter von Californien und die Beise ihres Gebahrens ausgesprochen wurde, bas gilt im gewiffen Grade von jedem andern Theile und Staate der Bereinigten Staaten.

Es giebt auch hier ehrenhafte Ausnahmen, aber leider find beren nur fehr wenige.

Riemand wendet sich zur Presse, wenn er eine kräftige Darstellung eines Gedankens lesen will; keiner erwartet von ihr, daß sie großartige Ideen verbreite, oder einen ausgedehnten Ueberblick über die Tagesfragen gewähre; man weiß, daß Alles, was sie thut, ist: sich mit wohlfeilen Gemeinplägen und oberstächlichen Paragraphen anzufüllen. Wenn eine Tagesfrage auftaucht, so ist der Schreiber nothwendigerweise gezwungen, zuerst zu studiren, wie viel sie seinen Zeitungstasche einträgt, und da er keinen weiteren Spielraum hat, und co nicht wagt, seinen gewöhnlichen Kreis über diese enge Grenze hinaus zu erweitern, so wird der Gegenstand so oberstächlich verhandelt, so gut als es eben geht-

Unter solchen Umftanden tann natürlich die Breffe teinen moralischen Ginfluß üben. Als besondere Ausnahme nennen wir das "Evening Bulletin", welches sich eines sehr starten Ginfluffes erfreut; es ist frei von allen diesen niedrigen Gemeinheiten, welche viele Zeitungen charakterisiren.

Bon der nicht sehr erfreulichen Erscheinung der Presse wenden wir uns zu der erfreulicheren des Erziehungswesens; es macht mir große Freude, den Bürgern von San Francisco wegen des guten Zustandes, in welchem sich ihr Erziehungswesen besindet, Glüd wünschen zu können. Ihre Schulen machen auf dem so weiten und ersprießlichen Felde, das vor ihnen liegt, Fortschritte, welche nicht vorübergehend, sondern immerwährend und sehr schädten des Ostens oder selbst der Länder in Europa — in denen bloß die Armen Unterricht erhalten — werden die össentlichen Schulen in San Francisco von Kindern aus allen Klassen der Gesellschaft besucht. Der Bohlhabende, der Einflußreiche wie der Arme wetteisern in gleichem Grade, sich die höhere Bildung und Erziehung, die man da genießt, anzueignen, und keine Trenmung sindet statt.

Die Schülerzahl in den öffentlichen Schulen beträgt 6304; die unverhältnismäßige tägliche Schülerzahl im Durchschnitt 2830.



Gesammtzahl ber Knaben und Mädchen von 4 bis zu 18 Jahren, nach Angabe bes letten Census 7767. Gesammtzahl von Knaben und Mädchen, die das vierte Jahr noch nicht erreicht haben, 6091.

Gesammtzahl der Kinder von allen Alteressaffen 13,858, Gesammtzahl der Mädchen zwischen 4 und 18 Jahren 3882, Waisenkinder in der Stadt 341.

In San Francisco bestehen 13 Public-Schulen, nebst einer chinesischen und einer Schule fur Reger.

Es macht einen sonderbaren Eindruck, in biesen Schulen fast alle Nationalitäten repräsentirt zu finden; von jedem nur befannten Festlande ober jeder Insel von Indien und dem stillen Decan kann man Zöglinge sinden.

Industrie-Schule. Diese Schule ober dieses Zusluchtshaus (House of Refuge) für jugendliche Berbrecher wurde durch einen Act der Legislatur im Jahre 1858 errichtet. Es wird durch Brivatbeiträge unterhalten, sowie durch einen Unterstügungssond von 1000 Dollar, welcher jeden Monat von Stadt und Land einkommt. Die Ausgaben für das Schul-Departement werden von dem Schulsond der Stadt San Francisco bestritten.

Die Gesammtzahl, welche bis zum März aufgenommen wurde, betrug 1861: 65, von benen nur einer von seinem eigenen Bater übergeben wurde, 64 wurden vom Bolizeirichter geschickt, 3 Reger, 62 Beiße, 5 Mädchen und 60 Knaben unter ihnen.

Rach bem Alter, so weit man basselbe in manchen Fällen dem außern Ansehen nach angeben fann, vertheilen sie sich, wie folgt:

Im Alter von 3 Jahren 1, von 5 Jahren 1. 7 Jahren 3, 9 Jahren nod pon von 11 Jahren von 10 Jahren 1, 6. von 13 Jahren 11, von 12 Jahren 4, von 14 Jahren 9, von 15 Jahren 7, von 17 Jahren von 16 Jahren 8, von 18 Jahren 4.

Die Jugend von San Francisco ist sehr zahlreich vertreten und könnte noch ein weit größeres Contingent stellen, denn es giebt noch Schelme genug, welche in der Industrieschule viel besser aufgehoben waren. Eltern (barunter find natürlicher Beise solche Eltern zu verstehen, welche gedankenlos find und doch das Unglud haben, Kinder zu besigen), ich sage Eltern haben zu wenig Augenmerk auf die Erfüllung ihrer Berantwortlichkeit, und so ist es keine neue Erscheinung, wenn man kleine Knaben vor dem Polizeigerichte des Diebstahls und anderer geringerer Bergehen schuldig sindet.

Brivat. Schulen.

San Francisco hat gleichfalls mehrere Privat-Schulen von vorzüglicher Beschaffenheit.

Sanct Ignatius - College

ist ein katholisches Institut, welches im October 1855 organisirt wurde und etwa 70 Studenten besigt. Die Lehrgegenstände bestehen in alten und neueren Sprachen und den höheren klassischen Studien. Die Zahl der Professoren beträgt gegenwärtig 7. Es ist das erste College in San Francisco, das einen Freibrief erhielt.

Die Universitat am Pacific

ift eine medicinische Lehranstalt mit sechs Professoren. Die Bortrage werden mit ber größten Ordnung und Regelmäßigkeit gehalten.

San Francisco College

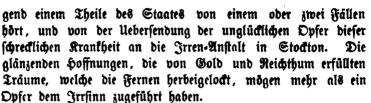
nahm im Marz 1854 seinen Anfang. Daffelbe bietet Alles bar, was zu einer Erziehung, wie sie auf einer Universität gegeben wird, nothwendig ift, ift ferner von allem Secten Ginflusse frei, hat eine gut ausgewählte Bibliothef und die vollständigen Apparate zu allen Experimenten.

Damen-Inftitut von San Francisco.

Diese Anstalt erfreute fich seit bem Anfange bes Jahres 1855 einer gesegneten Wirksamkeit und steht unter ber Leitung von Madam M. B. Swebenshierna.

hiermit icheiden wir von diesen neuen Pflanjungen mit ben bestigemeinten Bunfchen fur ihr ferneres Bluben und Gedeihen.

Eine besonders wohlzubeachtende Erscheinung ift es, daß Californien im Berhaltniß zu seiner Bevolkerung mehr Falle von Irrfinn aufzuweisen hat, als irgend ein anderes Land. Kaum ein oder zwei Tage vergeben, daß man nicht noch in ir-



Die jährliche Durchschnittszahl der Rranten, welche mabrend ber letten drei Jahre an genannte Anstalt geliefert wurde, mar 210; in erschredendem Dage fleigt die Bahl jest um 20 Brocent. Biele Falle murben innerhalb von zwei bis gehn Monaten in ber Anstalt wieder furirt, und die betreffenden Individuen entlaffen. Die Babl ber dronischen falle überfteigt mahricbeinlich nicht hundert; im Afplum befinden fich gegenwartig 70 Berfonen, welche bereits feit brei Jahren aufgenommen find; bie Irrenanstalt hat leiber von den Irren aus bem Lande nicht weniger als 95 von 100. Um uns diefe Bahl ju erklaren, durfen wir nicht vergeffen, daß alle die vielen Gelbstmorde, welche vorfallen, bie Ursache einer Art Irrfinn find, daß ferner außerbem febr viele Falle einen milden und unschädlichen Charafter haben, fo daß fie von den Behörden nicht als Irrfinn betrachtet und nicht in die Anstalt aufgenommen werben. Go tann man taglich auf ben Strafen von San Francisco einen ruftigen, fraftigen Mann feben, der in militarische Uniform gekleibet, die Ereignisse bes Tages mit all ber Ernsthaftigfeit eines Staatsmannes bespricht. Er wurde auf einer ber pacifischen Inseln geboren und nennt fich felbst Rorton I., ameritanischer Raifer. Bon Zeit zu Zeit fchreibt er Proclamationen fur die Preffe, in welchen er bas ameritanische Bolt anklagt und seine loyalen Unterthanen zu ben Baffen für feine Bertheidigung aufruft. Er thut Riemandem etwas ju Leide und muffige Menschen haben mit ihm ihren Beitvertreib, er ift nicht ber einzige diefer ungludlichen Traumer.

Während des letten Jahres kamen in San Francisco 30 Selbstmorde vor, und so weit wir gewissen Bericht haben, sast ebenso viele an andern Orten des Staates. Es ist zum Erstaunen — 60 Todesfälle alljährlich durch Selbstmord, welchen Irrstnn veranlaßte, herbeigeführt, und das unter einer Bevölserung, welche die Rabl von 600,000 nicht übersteiat!

Man mag mit Recht nach ber Ursache fragen, welche in Californien ben Bahnsinn mehr als irgend anderswo fördert? Mehr als Ein Grund liegt da vor, wir deuteten den ersten schon oben an; eine Menge Personen kamen nach diesem Staate mit glänzenden Aussichten und frohlichen Erwartungen; sie lassen heimath, Freunde und Bequemlichkeit im Stiche, in der bis zur Gewisheit gesteigerten Hoffnung, daß sie hier in sehr kurzer Zeit sich eine unabhängige Stellung erringen werden.

Rur zu oft finden fie fich in ihren Erwartungen schredlich getäuscht, und ihre glangenden hoffnungen liegen zerschellt gu Boden, das unbefriedigte Sehnen erscheint dann fchließlich in der buftern Bolte ber Bergweiflung. Dieje fcredliche Tauschung und die Entbehrungen haben ben Berluft der phofischen Gefund. beit und ber geistigen Rraft in ihrem Gefolge; barte Brufungen und Mubseligfeiten fturgen die Bernunft vom Throne, nur ber Bahn bemeistert fich ber Führung. Gin zweiter Grund liegt in bem zu ftarten häufigen Gebrauche betaubenber Getrante, welche in biefem Lande um nichts beffer find, als übelriechendes Gift. Sie erhipen das Blut, gerrutten die Rerven und verwirren bas Behirn. Gin britter, gwar fern liegender Grund ift in der Gilfertigfeit und Aufregung ju fuchen, welche ben gangen Staat burchbringt, und bas Gemuth in fteter und bochfter Spannung erhalt, ber fich noch zu erlittenen Berluften und Schaden im Geschäfteleben gefellt, und in manchen Fallen Die traurigften Erfolge bat. Die Bernunft giebt burch beständige Unspannung nach, bas Dentvermogen gerbricht gulett, die Stimme des Berftandes wird jum Schweigen gebracht, die Einficht ift verloren, alle geiftigen Rrafte, welche ben Menfchen über das bloße Thier erheben, find in die Winde gefioben, und er, welcher noch einen Tag zuvor voll von hoffnungen und Erwartungen mar, ift ein Schiffbruchiger ohne alle Ausficht auf Rettung, ber ohne Ruber und Compaß auf dem Strome des Lebens umherirrt, bis der Tod ihn gur Rube fübrt.

Californien ift auch nach dieser Seite das Land der Gegenfape; es hat Ueberfluß an Reichthumern erzeugt, es war aber auch sehr fruchtbar an Elend. Hunderte und Tausende haben im Jagen nach Glud seine Ufer aufgesucht, nun aber Alles verloren, was das Leben angenehm ober wenigstens erträglich macht. -Dan muß jedoch jugestehen, bag es eine troftende Erscheinung iff, ben Staat Bieles aufbieten ju feben, um bas Glend ber armen Ungludlichen fo viel als möglich ju linbern. Das Irrenhaus des Staates ift eine vortreffliche Einrichtung, in der für Die hoffnungelos Bernichteten Die größte Sorge getragen wird, und wo Vielen ihre Gefundheit und bie Freuden bes Lebens wiedergeschenkt murden. Es ift ein betrübender trauriger Anblid, ben bas Innere eines Narrenhauses gewährt, bie mahnfinnigen Schlachtopfer eines buftern Disgeschickes anzustaunen. bier die Bergen durch Sorgen bluten, fo findet man bort unter einigen Batienten eine Diene guten humors berrichend, Die fich nach ihrer Sprache Luft macht, und fieht man dort Sandlungen verrichten, welche unwillfürlich die Frage hervorrufen, ob diefer wirklich irrfinnig ift? Auf der einen Seite trifft man bas Rafen, Toben und Fluchen, bas undeutliche, verwirrte Murmeln, und die fonderbare Sprache des völlig Bahnfinnigen, auf einer andern die eingebildeten Ausbrude, welche glauben machen, daß fie bie gange Belt in Befit haben, und fich mit den Millionen ihrer Schapfammer und ihren Flotten jur Cee bruften; mährend Andere fich durch die Raume bes Afplums in gerknirschter Delancholie und Bergweiflung hinwinden. Go find ihre handlungen in ihren verschiedenen Ausdrucksweisen oft ein getreuer Ausdruck ber unmittelbaren Urfache, welche ihren Bahnfinn veranlagte.

Capitel 27.

Bibifche Berhältniffe; Sheerit Ifrael-Gemeinbe.

Wir wenden uns nun noch einmal den judischen Berhaltniffen zu und beginnen unsern Ueberblid mit der schon erwähnten Congregation Speerit Ifrael.

Diese Congregation organisirte sich in San Francisco im Jahre 1849. Ohne eigenes festes Gebäude hielt sie an verschiedenen Plagen, welche von Zeit zu Zeit durch Feuer zerftort wurden, ihren Gottesdienst, bis man dieser Wanderung überdruffig wurde und im Jahre 1852 zur Erbauung einer Synagoge in

der Stockton Straße einen Plat taufte und eine Subscriptions-Lifte eröffnete, die ihren Erfolg nicht versehlte. Der Grundstein wurde am 6. August von Dr. Julius Edmann gelegt, und das Gebäude am 8. September eingeweiht. In dem unglaublich turzen Zeitraume von einem Monate wurde das Gebäude vollendet, zwar nur mit einer backeinernen Fronte. Es ist sehr schon und geräumig, da seine Ausbehnung hundert Fuß beträgt.

Die Congregation besteht aus ungefahr 110 Mitgliebern, welche alle nordliche Europäer ober Englander find.

Der Gottesbienft wird nach dem reinen polnischen Minhag (Gebrauche) geleitet, und ift ftreng orthodog. Die Congregation wurde von Beginn an unter folden Principien gegrundet, und find biefelben ibrer Constitution mit einverleibt, fo bag fie bis auf ben beutigen Tag noch bestehen; auch ift es allem Anscheine nach nicht mahrscheinlich, bag Reuerungen vorgenommen werben follten, ba Reverend Dr. A. Benry, ber Leiter bes Gottes. bienstes, ein orthodoger Lehrer in Ifrael ift; wir haben fpater Belegenheit, über diefen herrn ju fprechen. Bis jum berbfte bes Jahres 1857 hatte bie Congregation feine bestimmten Minifter (Leiter), indem von Beit ju Beit ber Mobel (Beschneiber) ober Schochet (Schachter) ben Gottesbienft beforgte. 3m Berbfte bes Jahres 1857 ermählte bie Congregation ben Rev. Dr. henry aus Remport jum Prediger und Borbeter, welches Amt er ehrenvoll, mit bem Bertrauen feiner Gemeinde, gegenwärtig noch befleidet. Er erhält eine Besoldung von 1500 Dollars, Rebeneinkunfte nicht gerechnet. herr Ifrael Solomon, Englander, ift der febr beliebte Brafident bei ber Congregation, ber vier Jahre ununterbrochen mit biefer Burde beehrt mard.

Im Jahre 1849 wurde auch ein Begräbnisplat angekauft. Zu biesem Behuse wurde wiederum unter den wenigen Iraeliten von San Francisco eine Subscriptionsliste aufgelegt, und der Kaufbrief im Namen breier Trustees zur Benutung aller in San Francisco vorhandenen Ifraeliten ausgestellt. Da im Jahre 1860 sich zeigte, daß dieser Begräbnisplat, der ohnedies schmal war, bereits vollgefüllt sei, so kaufte man an der Mission Dolores einen neuen passenden Plat. Er ist mit einer Backteinmauer umgeben, hat ein Thor und ein prächtiges Gebäude,

210

welches ale Metabar- (Leichenreinigungs.) Saus bient, und mit allen Berbefferungen ber Reugeit verfeben ift. Begrabnifplat und band aufammen veranlagten eine Ausgabe von 16,000 Dollar. -36 war bei ber febr feierlichen Einweihung gegenwärtig, bie allgemeine Theilnahme hervorrief, wie bas die verschiedenen jubiichen Gemeinden ber Stadt durch gablreiche Unwesenheit bewiesen. Sie fand am 5. Dai ftatt; eine fehr icon vergierte Bubne murbe am Metabar baufe errichtet, auf ihr ftanben die Leiter bes Feftes, wie Brediger, Beamte und Abgeordnete ber Gemeinde, sowie andere Gafte. Bor bem umftebenben Bublifum verrichtete Dr. A. Roben, Rabbiner ber Gemeinde Emanuel, in febr erhebenber und ergreifender Beife bie Ginmeibungsgebete, in englischer Sprache; Dr. Julius Ed mann und andere trugen abmechfelnd einige Bfalmen vor, der Brafident der Gemeinde Sheerith Ifrael hielt darauf eine paffende Anrede, bei beren Schluffe er bem Brafibenten bes Beerdigungeplages, M. Morris, ben Coluffel überreichte, welcher ibn mit einer furgen Erwiderung in Empfang Die Ceremonie murde mit einer langeren Ginmeihungsrebe bes Rev. A. Benry gefchloffen. Alle Bergen maren von bem ichnellen Fortichritt und dem fo rafchen Gedeihen ber Bemeinden tief ergriffen. In wenig Jahren waren Steppen und Gebirge ju friedlichen Bohnplagen umgeschaffen, aus einer Bufte Sabara maren fie in ein Canaan gefommen. Bas in Guropa taum in einem langen Beitraume möglich gewesen mare, tam in Amerita innerhalb acht Jahren gur Ausführung. Die judischen Gemeinden hatten fich durch die Ernennung von Rabbinern, die Erbauung iconer Synagogen, die Errichtung von Schulen, vollftanbig organifirt, und fie versprechen fo ber Segen fur nachtommenbe Geschlechter ju werden. Der Gindrud Diefer Feierlichkeit wird fur Alle, die jugegen maren, unausloschlich bleiben. Die Erfüllung ber herrlichen Beiffagungen mar bier, wenn auch nur theilweise, und im Rleinen, augenscheinlich. Die Unbeter bes Gottes Bebaoth fammelten fich wieder von ber Berftreuung unter allen Bollern, von den entfernteften, durch hohe Berge und weite Meere von einander getrennten Stationen, treu ber vaterlichen aus gottlicher Offenbarung geschöpften Religion; und mit Stolz tonnie man ben Bere bes weisen Ronigs anführen Sobelieb 8, 7: Maim

Rabim Lo Juchlu Lochaboth Eth Haahawa Unharoth Lo Jischtfuho. Biele Baffer tonnen die Liebe zu der Lehre und am Gottesworte nicht ausloschen, noch mogen die Fluffe fie überschwemmen.

Der Begrabnifplas ist mit Gebuschen und Baumen jeglicher Art von den Mitgliedern der Gemeinde Speerith Ifrael reich geschmudt. (Speerith bedeutet im Hebraischen Ueberrest oder Ueberbleibsel.) Der Begrabnifplas heißt Gibath Olam oder "Hügel der Ewigkeit."

Bir tonnen nicht umbin ju ermabnen, welches Bergnugen uns der Besuch der Synagoge Sheerith Ifrael jedesmal bereitete; ber Gottesbienft wird noch in echt jubifcher Weife geleitet, wie unsere alten Borvater ibn zu balten pflegten. Babrend meines Aufenthaltes in Sanfrance hatte ich ben Genuß, herrn Dr. Benry fleifig ju besuchen, bei welchem mich Dr. Raphall von Remport eingeführt batte, und benute ich diefe Gelegenheit gern, ibm meinen Dant fur die bereitwillige Forderung meiner Intereffen burch That und Rath, abzustatten. 3ch gab mir Dube bie jubifchen Geiftlichen von Californien und andern Plagen naber fennen ju lernen und erfuhr fo, bag Dr. Benry ein geborner Englander ift, und ju ber Schule bes verftorbenen Rabb. Berichell gehorte. Er war in noch febr jungem Alter Unterlehrer in ber nach bem Lancaster . Systeme gegrundeten freien Schule von Lonbon, bem man in ber brittifchen und auslandischen Schul-Gefellfchaft Condone folgte. In einem Alter von 20 Jahren murbe er jum hilfslehrer berfelben Schule, Die gu London in Bell Lane Spitalfielde fich befand, ernannt; brei Jahre fpater murbe er Oberlehrer und Inspector berfelben, wie aus ben Berichten bervorgebt. 3m Jahre 1842 erhielt er einen Ruf an die weftliche Spnagoge Sanct Alban's Blag, wurde als Beiftlicher vom verftorbenen Rabb. Berichell ordinirt, und verblieb in diesem Amte bie jum Jahre 1849. Babrend feines Condoner Aufenthaltes fungirte er mehrere Jahre als Privatlehrer ber berühmten Ramilie Rothschild, von der er febr boch geschätt und geachtet Biele junge Manner, geborne Londoner, die jest als Beiftliche in verschiedenen Belttheilen wirken, verdanken ihm die erften Renntniffe ihres bebraifchen und englischen Biffens. Der ehrwürdige Mann fteht jest in feinem 52. Lebensjahre.

In Folge einer Berufung von Rewyork, die Dr. Simeon Abrahams veranlaßte, wanderte er im Jahre 1849 nach den Bereinigten Staaten aus. Mit vorerwähntem Dr. Abrahams psiegte er während seiner Reisen durch Europa und Asien im Jahre 1848 innige Freundschaft. — Als Schriftsteller hat er sich durch herausgabe von mehreren nüglichen Elementar-Berken für die jüdische Jugend bekannt gemacht: so wie er auch bei der Freimaurergesellschaft, deren Mitglied er war, in gutem Ruse stand; während seines Ausenthaltes in London genoß er besonders der Achtung Seiner verstorbenen Königlichen Hoheit des herzogs von Sussey, des Großmeisters der Freimaurerlogen in England. Auf diesem Gebiete hat er in Cincinnati eine Flugschrift über den Ursprung der Freimaurerei publicirt, welche von den Brüdern freundlich ausgenommen wurde.

Die Titel seiner Werke sind: "Clas-Buch ber jubischen Jugend", "Gebete für judische Frauen nach ihrer Entbindung", "Eine Reihe von Predigten über den Glauben der Juden", "Gine Synopse der judischen Geschichte", "Der herausgeber eines judischen Gebetbuchs nach einem vervollkommneten Prinzipe, mit englischen Leitfaben."

Da ich eine ziemlich genaue Reise durch die amerikanischen Staaten machte, so hatte ich hinreichende Gelegenheit, die Bibliotheken verschiedener amerikanischer Rabbiner und Geistlicher zu durchsuchen, doch fand ich keine, welche der Bibliothek Dr. henry's gleich kam; sie ist nicht allein reichhaltig und gewählt, sondern enthält auch die besten Autoren und Ausgaben aller unserer hebräischen Werke. Biele Stunden verbrachte ich hier mit Lesen in den herrlichen Werken unserer Weisen, den Denkmalen unserer heiligen Religion, und die Erinnerung an dieses Bergnügen, das mir meine Kindheit und Jugendzeit, die ganz dem Studium gewidmet war, lebendig vor die Seele führte, wird selbst in späteren Jahren, wenn ich wieder auf fremdem Erdstrich der weitentlegenen Küste des stillen Occans gedenke, wo meine Brüder den Gott ihrer Borväter in Ruhe und Frieden anbeten, zu den schönsten meines Lebens zählen.

Bikur Cholim (bes Rranken-Bereins) an die Congregation, am 19. Mai 1861.

Einer Einladung des Secretairs herrn &. Bhilipps Rolge leistend, besuchte ich am 19. Mai 1861 die Synagoge an ber Stoction-Strafe, und mar baselbft Buschauer einer Scene, die ich feit vielen Jahren nicht erlebt hatte. Die Ueberreichung einer beiligen Thorabrolle, jum Gebrauch in der Spnagoge ift immer mit einer Frierlichkeit vertnüpft, die auch bier ftattfand. beilige Rolle, mit einem Ornate aus Sammt und Seibe, das mit fowargen Goldfrangen umgeben, gefchmudt, und mit einem Schilde von folibem Gilber, einer ausgezeichneten Arbeit ber rühmten Runftler Rahl und Gebruder verfeben mar, murbe ber Congregation Sheerit Ifrael burch ihren Prafidenten 3. B. Davis als Gefdent überreicht. Berr Davis machte bei biefer Belegenheit einige febr gludliche Bemerfungen über bas Entfteben und ben Fortschritt diefer Genoffenschaft, und ichloß mit bem Bunfche, daß die Gemeinde, die jest noch gering, recht bald alle Anwesende zu ihren Gliedern gablen moge. Ifrael Solomon, Esquire, ber Brafibent ber Gemeinbe, bantte ben Gebern in menigen aber fraftigen Borten. hierauf hielt Rev. Dr. henry eine Rede, welche allgemeine Aufmertfamteit erregte.

Eine schone Einrichtung jedoch, und in der That die beste, und nüplichste, welche bei dieser Gelegenheit getroffen ist, war der Berkauf des Rechtes: die letten Worte in der heiligen Rolle, für welche ein Raum leer gelassen war, niederzuschreiben.

Das erste Wort, das verkauft wurde, war Umosse — (und Moses) und wurde dem herrn Moses Morris, Esquire, um die Summe von 50 Dollar überlassen; das zweite Wort wurde von Esquire C. Meyer um 22 Dollar gefauft; das dritte von Esquire H. Meyer für 20 Dollar; das fünste shanah (Jahr) von Esquire L. Kingum für 17½ Dollar. In dieser Weise wurde jedes Wort einem Andern überlassen, 12 Dollar war der Durchschnittspreis, die erstandene Summe vermehrte den Fond der Congregation um 800 Dollar. Die Juden nämlich schäpen es für eine ganz besondere Gnade, ein ganzes Wort, oder selbst nur einen Buchstaben in die heilige Rolle einschreiben zu dürsen; weshalb die meisten



Buschauer mit einander wetteiferten, zu dem Rechte zu gelangen, ein Andenken in der heiligen Urkunde zurud zu lassen, welches, im Gegensaße zu ihnen selbst, nur die unerbittliche hand der Zeit zerftoren kann.

3ch fann nicht umbin, dankend zu erwähnen, daß ber Brafibent ber Gemeinde fur mich ein Wort um 10 Dollar erftand.

Eine zahlreich versammelte Gemeinde war bei diesem Borfalle zugegen und einige Mitglieder ber Gemeinde waren burchaus nicht abgeneigt, die Gebräuche ber Scheerith Ifrael zu unterschreiben; ein Ereigniß, das der Erwähnung wohl werth ist!

Die oft erwähnte Gemeinde ist auch gegen Fremde und Durchreisende sehr freundlich und freigebig. wie ich selbst Beweise ihrer edlen Gesinnung in Abschrift eines mir zugeschickten Documents hier geben will: "Die Gemeinde Scheerith Ifrael, San Francisco am 7. October 1860. In einer General-Bersammlung, abgehalten am 7. laufenden Monats, wurde einstimmig beschlossen, daß die Summe von zweihundert und fünfzig Dollar (Dollar 250) herrn J. J. Benjamin (dem Zweiten), Reisenden, jüdischen Besenntnisses, zum Geschenke gemacht werden sollte, um ihn in seinen Forschungen zu unterstüpen.

Es wurde ferner beschlossen, daß die Gemeinde, in dem Falle weitere Beihülfe nöthig sein sollte, ihm sehr gerne und in gleichem Maße ihre Ausmerksamkeit auch ferner zuwenden wird. Eine Abschrift von obigen Beschlüssen soll genanntem herrn J. Benjamin eingehändigt werden.

(L. S.) Fr. Phillips, Secretair.

Diese Unterstügung war mir um so willsommener, als meine Raffe damals gerade ziemlich erschöpft war, und ich durch die unmittelbar ersolgende Ausbezahlung in den Stand geset wurde, meine Forschungen in Californien fortzusegen.

Capitel 28.

Gemeinde Emanuel.

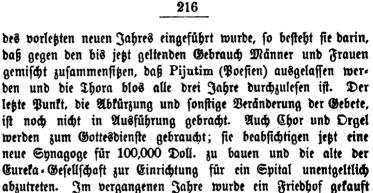
Die Synagoge biefer Gemeinde, welche die größte und theuerfte in ber Stadt ift, ba fie 35,000 Doll. toftete, murbe am 14. Ceptember 1854 durch Rev. Dr. Julius Edmann, ihrem erften Rabbiner, eingeweiht. Gie erlitt, im Gegensage zu ber Gemeinde Scheerith Ifrael, feit ihrer Begrundung verschiedene Beranderungen, besonbere feit Dr. Elfan Cobn, 1) ihr gegenwärtiger Prediger, an ihrer Spige ftebt, der aller Orthodoxie abhold an beren Stelle eine Reform einführte. Dr. Cobn ift ein fehr beredter Brediger, ein Gelehrter und Gentleman, und bei allen Ifraeliten von Can Francisco fehr beliebt. Er erhalt eine Befoldung von 3000 Dollar jährlich, die Accidenzien nicht mitgerechnet, und da er auf funf Jahre angestellt ift, so steht zu erwarten, daß fur bie nachfte Beit feine weiter: Ritualanderung eintreten wird und man auf dem einmal betretenen Bege fortfahrt.

Die Congregation zählt 260 Mitglieder, meistens aus Deutsschen und Franzosen zusammengesett. heinrich Seligmann, Esquire. Brafident der Gemeinde, wurde für diesen Ehrenposten bereits das fünfte Mal gewählt. Biceprasident ist Mr. M. Sachs, Besiter eines bedeutenden Geschäftes, der für alles Eble und Schone begeistert ist und dem seine armen, bedürftigen Brüder Bieles verdanken, da sie in ihm stets einen Wohlthäter sinden.

herr Daniel Levy, der Borsanger, dessen Bekanntschaft ich in Algiers machte, woselbst er mein erstes Werk ins Französische übersetze, steht bei seinen Glaubensgenossen in hober Achtung, die er seines edlen Charakters wegen, der mit Wissenschaftlichkeit verbunden ist, wahrhaft verdient. Reben seiner Stellung als Chasan (Borbeter) ist er auch Lehrer in Dr. Cohn's Seminar und bei der Gemeinde.

Bas die oben berührte Reform betrifft, die am ersten Abend

^{*)} Dr. Cobn ift aus Roften, Bergogthum Bofen im Ronigreiche Preußen geburtig, und vollendete seine Studien in Berlin. Seine Frau, Caroline, ift eine fehr liebenswürdige und wiffenschaftlich gebildete Dame.



Um ben Beift, ber in biefer Gemeinde herricht, ju geigen, führe ich bier ben Bericht bes oben ermahnten Prafidenten an, zumal er manchen Ginblid in bas ameritanische Leben gewährt:

und eingeweiht, beffen Roften 16,000 Thir. betrugen; beibe Begrabnifplage fteben nabe beifammen; ber von ber Gemeinbe Sheerit Ifrael übertrifft biefen jeboch an Große und Lugus.

San Francisco, ben 7. October 1860.

An bie Beamten und Mitglieder ber Gemeinbe Emanuel.

In Uebereinstimmung mit bem Bertommen und im Ginflang mit ben Grundfagen unferer Conftitution erlaube ich mir. Ihnen meinen jahrlichen Bericht hiermit abzustatten und zugleich einen turgen Ueberblid über ben Buftand unferer Gefellichaft gu geben. 3ch werbe mich bemuben, Ihnen eine treue und unparteiische Darftellung aller Borfalle und Berhandlungen feit ber letten jahrlichen Busammentunft vorzuführen.

Die erfte und vorzüglichste Ermahnung verdient, daß wir hinreichend Grund haben, und Glud ju munichen, und jum Dante gegen den herricher über alle Befen und ju erheben, daß er bas Leben aller unserer Mitglieder mahrend bes verfloffenen Jahres erhielt, fo daß wir mit Ausnahme des Todes ber Gemablin eines unferer geachtetsten Mitglieder gludlicher Beife teines Beimgefchiebenen zu gedenken haben. Dochte boch biefes in Butunft auch ber Fall und wir mit Gefundheit und Gedeihen ftete gefegnet fein: die milbe Borfehung hat jedoch unter ben Kindern unferer Gemeinde eine traurige Niederlage angerichtet, und Biele baben den frühzeitigen Berlust unschuldiger Wesen zu bestagen, welche in eine bessere Welt abgerusen wurden; nach der Angabe des Bice-Präsidenten wurden 18 Kinder aus der Gemeinde begraben. — Während wir von Herzen unsere Theilnahme den Eltern senden, beren Kinder so unvermuthet hinweggerasst wurden, beten wir vom Grunde unsers herzens, daß die Borsehung uns in Zukunft mit ähnlichen Mißgeschicken verschonen möge, damit die Jugend auswahse zum Stolze der Eltern und der Gesellschaft. —

Es freut mich, im Stande zu sein, Ihnen über die rasche Bunahme unserer Glieder berichten zu können; wie aus den Tabellen
und Protosollen hervorgeht, erhielten 53 neue Glieder Aufnahme,
von denen nur zwei wieder ausgetreten sind. Zwei Resignirungen
sielen vor, und vier Namen wurden aus den Listen gestrichen, so
daß wir um 49 gute Mitglieder reicher geworden sind. Die
Zahl der Glieder beläuft sich jest auf 227, und wenn unsere Zahl
so fortwächst, wie dies in den lesten 12 Monate der Fall war, so
kann man bald Emanuel zu den größten Gemeinden in den Bereinigten Staaten rechnen.

Ich freue mich auch, in Betreff unserer Finanzen einen befriedigenden Bericht abstatten ju tonnen. Gegenwartig find bie Ausgaben fehr groß, feitbem wir bas Blud hatten, unseren beredten und gelehrten Brediger und Führer ju gewinnen; auch bie Ausgaben fur ben Chor haben fich vermehrt, sowie andere, jum Beburfniffe einer fo großen Gemeinde nothwendige Dinge, Ausgaben verursachen. Der Board hat fo viel ale möglich zu fparen gefucht, und bennoch belaufen fich die regelmäßigen Ausgaben auf 750 Doll. alle Monate, und werden mahricheinlich nach der Errichtung ber neuen Schule auf 800 Doll. fteigen. Der Bertauf der Sige tam und in diefem Jahre fehr erwunscht, um diefe große Summe wieber ju beden, und Gie fonnen aus bem Report bes Sigcomites erfeben, bag 5008 Doll. collectirt wurden und daß noch 60 Doll. ausstehen, mas einen Bumache von fast 2000 Doll. vom letten Jahre ergiebt. Es giebt diefes mehr als nothig, um Die jugenommenen regelmäßigen Ausgaben ju bestreiten. Bunich vieler Blieber ging babin, bie Gaben 1) ju erlaffen, aber

¹⁾ Beim Aufrufen jur Thora werben an vielen Orten milbe Gaben gelobt, bie fur viele Gemeinben eine bedeutende Summe ausmachen.

um das zur Ausschrung zu bringen, mußte man einen andern Weg einschlagen, die reichen Auslagen deden zu können. Wenn wir die monatlichen Beiträge von 110 Mitgliedern auf 200 Dolljeden Monat berechnen und erwägen, daß unsere Interims-Anleichescheine bald fällig sind, so können wir die 2500 oder 3000 Doll, welche die Durchschnittseinnahme der Gaben sind, nicht leicht entbehren, ohne die monatlichen Beiträge zu erhöhen; und dies Lestere zu thun wurde ich weder für rathsam, noch recht halten-Wir haben unter uns viele gute und nüpliche Glieder, welche dieses für eine zu schwere Taxe ansehen würden, und das — wenn es erlaubt ist, meine eigene Meinung darüber auszusprechen — und das mit vollem Rechte. Ich halte es daher für's Beste, das gänzlich zu unterlassen und beim Bestehenden zu verharren.

Unsere Anleibscheine baben fich gludlicherweise, die Intereffen mit eingerechnet, auf 5919 Dollars reducirt, ein gutes Beichen ber Freigebigfeit unserer Mitglieber, welche eine Could von 35000 Dollar, ben Roftenbetrag unserer Gebäulichkeiten, auf eine fo unbedeutende Summe herabbrachten. Aus dem Report bes Secretairs ber Finangen und Schagmeisters tonnen Sie in ber Raffe bie Summe von 5737 Dollar feben, nebst ben zu leiftenben Beitragen für diesen Monat und den Gaben mahrend der Feiertage. Und wenn Gie die Bille jusammensummiren, die man uns schuldet, und einige contrabirte Bille, die dem Board nicht vorgelegt murben, in Wegenrechnung bringen, fo werden die Summen fich genau aufwiegen, und wir bleiben schuldenfreiferner ermagen, daß wir feit unferer letten Jahresversammlung aus dem Gemeindefonds beiläufig 5000 Dollar fur den Begrabnigplat herausgenommen haben, fo tonnen wir auf das befriedigende Refultat unferer finanziellen Lage ftolz fein, und une eine Butunft mit gludlichen Aussichten versprechen.

Wir können uns ferner nicht glücklich genug fühlen, einen ebelherzigen, gelehrten und beredten Prediger in der Person des Rev. Dr. Elcan Cohen, der jest unter und mit uns wohnt gewonnen zu haben. Ich glaube, ich spreche die Ueberzeugung fast aller aus, wenn ich sage, wir hatten keine bessere und weisere Wahl treffen können. Er ist ein treuer Lehrer, der uns den wahren Glauben, wie er unsern Borvätern gegeben worden, lehrt und

zeigt. Es ift baber unsere Pflicht, ihm in seinem schweren Berufe beizustehen und Hulfe zu leisten, ihm bei seiner Arbeit für die heilige Sache Muth einzusiößen, auf daß das neue Feld, für das er eine gluckliche heimat, wo er geliebt und geachtet war, verlaffen, ein ihm Befriedigung gewährendes sei, und für uns und unsere Kinder ein gesegnetes und belehrendes werde.

Das wichtigste Werk, das für die Folge unsere Beachtung in Anspruch nimmt, ist die Errichtung einer Schule für unsere Kinder, und es ist der Wunsch unseres Predigers, daß rusche Schritte zur Ausführung dieses sehr nothwendigen Gegenstandes gethan werden möchten. Bei der letten Vierteljahrsversammlung wurde diese Sache dem Board zur schließlichen Entscheidung vorgelegt, da es aber nicht in dessen Macht lag, Lehrer zu ernennen und Besoldungssummen auszusehen, so konnte er ihn nicht ins Leben treten lassen. Ich sese das Bertrauen in Sie, daß Sie jett alle nothwendigen Schritte thun werden, um das löbliche Werk bald zur Aussührung zu bringen, so daß die Kinder aus der günstigen Gelegenheit, die sich dann von selbst ihnen darbietet, Rupen ziehen und allen Unterricht, der nothwendig ist, erhalten können, um einst als gute und brauchbare Mitglieder dazustehen.

Der große Anwuchs unserer Gemeinde weist uns ferner auf die Rothwendigkeit hin, ein Gotteshaus zu schaffen, das alle sassen kann. Es ist klar, daß in kurzer Zeit unsere Synagoge für unsere Bedürfnisse nicht groß genug mehr sein wird, und ich erlaube mir es Ihnen an's herz zu legen, daß eine passende Baustelle in dem Mittelpunkte der Stadt bald ausgewählt werden möchte, um darauf ein neues haus zu erbauen, das geräumig genug wäre, unsern Bedürfnissen zu entsprechen. Es möge dann wo möglich der Bersuch gemacht werden, unser gegenwärtiges haus zu einem andern ähnlichen Zwede verwenden zu können. Ich erlaube mir serner den Borschlag zu machen, daß eine bestimmte Summe von der Rente für die Bläte in unserer jezigen Synagoge zu dem besondern Zwed, einen Bauplat zu kaufen, bei Seite gelegt werde, um später, und sobald es möglich ist, die Bedürsnisse der Gemeinde zu befriedigen.

In unserer letten Bersammlung wurde eine Berbefferung unserer Berfaffung vorgelegt, nämlich das Amt bes Secretairs, ber das Protofoll und besjenigen, ber die Correspondenz führt, in eines zu verschmelzen,

und ihm eine bestimmte Besoldung auszuseten. Die Rothwendigkeit, die zu der Aussührung dieses Planes drängt, wurde Ihnen bereits auseinandergeset, und wiewohl ich gegen alle Bermehrung der Ausgaben bin, so balte ich es doch für eine Bohlthat für die Gemeinde; denn wenn auch einzelne Glieder sehr bereitwillig sind, der Gemeinde umsonst zu dienen, so ist doch die Beschäftigung, die gegenwärtig dabei verlangt wird, zu groß, als daß sich ihr Jemand ohne alle Entschädigung unterziehen sollte, während wir, im Falle wir diese gewähren, mit Recht verlangen, daß die Beamten einen Theil ihrer Zeit unsern Geschäften widmen.

Ich möchte ferner ben Borschlag einbringen, daß eine bestimmte Summe zu Gunsten bes judischen Reisenden J. J. Benjamin verausgabt werden sollte, und glaube, daß wir für unsere Sache hier, sowie zum Wohle des ganzen Erdballs einen Act der Gerechtigkeit ausüben, wenn wir diesem achtungswerthen Bertreter unserer Sache eine helsende hand reichen. San Francisco hat sich mit Accht durch die freigebige Weise, mit der es seinen armen Brüdern in Marocco zu hülfe kam, ein rühmliches Andenken gesetzt, und wird, wie ich hoffe, auch dieses Mal seinen Wohlthätigkeitsssinn beweisen und nicht zurücktehen. Ich möchte daher abermals um Ihre günstige Zustimmung bitten. 1)

¹⁾ Auf die oben angeführte Empfehlung des Prafidenten wurde mir spater folgendes Schreiben jugefandt : "San Francisco, 16. Dctober 1860. An 3. 3. Benjamin, Coquire. Berther herr! 3d habe den Auftrag, Sie ju benachrichtigen, daß in der am 14. laufenden Monate gehaltenen Berfammlung der Gemeinde Emanu-El befchloffen wurde: Die Summe von 250 100 Dollar auszusepen, um Sie in ihrem Borhaben, eine Reife nach dem Oriente ju machen, ju unterftugen. Ihr gang ergebener Diener A. Eger, Secretair. (L. S.) Da meine Raffe bamale burch langeren Aufenthalt in Californien, durch die hoben Preife fur die Lebensmittel und noch mehr durch die fur meine Forschungen, fur die ich teine Opfer fceute, gemachten Ausgaben fehr geschwächt war, bemuhte ich mich balb genannte Summe zu erheben, aber mein Bemuben mar ohne Erfolg. Dies berührte mich um fo unangenehmer, ale bie verhinderte Ausgahlung bas niedrige Bert eines Mannes mar, welcher in feinem fleinlichen Egoismus Underen nichte gonnt, fondern nur fur fich forgt, und dem auch tein Mittel ju folecht ift , um feinen 3med ju erreichen. Um bies meinen Lefern naber auseinander ju feben, febe ich mich veranlagt den Ramen eines

und ihm eine bestimmte Besoldung auszuseten. Die Rothwendigkeit, die zu der Aussuhrung dieses Planes drängt, wurde Ihnen bereits auseinandergeset, und wiewohl ich gegen alle Bermehrung der Ausgaben bin, so balte ich es doch für eine Bohlthat für die Gemeinde; denn wenn auch einzelne Glieder sehr bereitwillig sind, der Gemeinde umsonst zu dienen, so ist doch die Beschäftigung, die gegenwärtig dabei verlangt wird, zu groß, als daß sich ihr Jemand ohne alle Entschädigung unterziehen sollte, während wir, im Falle wir diese gewähren, mit Recht verlangen, daß die Beamten einen Theil ihrer Zeit unsern Geschäften widmen.

Ich mochte ferner ben Borschlag einbringen, daß eine bestimmte Summe zu Gunsten bes judischen Reisenden J. J. Benjamin verausgabt werden sollte, und glaube, daß wir für unsere Sache hier, sowie zum Wohle bes ganzen Erdballs einen Act ber Gerechtigkeit ausüben, wenn wir diesem achtungswerthen Bertreter unserer Sache eine helsende hand reichen. San Francisco hat sich mit Recht durch die freigebige Weise, mit der es seinen armen Brüdern in Marocco zu hülfe kam, ein rühmliches Andenken gesest, und wird, wie ich hoffe, auch dieses Mal seinen Wohlthätigkeitsssinn beweisen und nicht zurücktehen. Ich möchte daher abermals um Ihre günstige Zustimmung bitten. 1)

¹⁾ Auf die oben angeführte Empfehlung bes Prafibenten murbe mir fpater folgendes Schreiben jugefandt : "San Francisco, 16. October 1860. An 3. 3. Benjamin, Coquire. Berther herr! 3d habe den Auftrag, Sie ju benachrichtigen, daß in der am 14. laufenden Monats gehaltenen Berfammlung der Gemeinde Emanu-El befchloffen wurde: Die Summe von 250 100 Dollar auszuseten, um Gie in ihrem Borhaben, eine Reife nach bem Oriente ju machen, ju unterftuben. 3hr gang ergebener Diener Al. Eger, Secretair. (L. S.) Da meine Raffe bamale burch langeren Aufenthalt in Californien, durch die hoben Breife fur Die Lebensmittel und noch mehr burch die fur meine Forschungen, fur die ich teine Opfer fcheute, gemachten Ausgaben febr gefcwacht war, bemubte ich mich balb genannte Summe zu erheben, aber mein Bemuben war ohne Erfolg. Dies berührte mich um fo unangenehmer, ale bie verhinderte Ausgahlung bas niedrige Bert eines Mannes mar, welcher in feinem fleinlichen Egoismus Underen nichts gonnt, fondern nur fur fich forgt, und dem auch tein Mittel ju fchlecht ift, um feinen 3wed ju erreichen. Um bies meinen Lefern naber auseinander zu feben, febe ich mich veranlagt ben Ramen eines

Ich erlaube mir Ihre Aufmerksamkeit auf eine andere That-sache zu lenken; als ich in der Zwischenzeit, bewor wir Rachricht erhalten hatten, ob unser hochgeschätzter Prediger seine Berusung nach hier annehmen würde oder nicht, an ihn zu schreiben beaustragt war, benachrichtigte ich ihn, daß, im Falle eine Anstellung auf drei Jahre ihm zu kurz dünke und er ihre Ausdehnung auf fünf wünsche, die Gemeinde gern auf diesen Bertrag eingehen würde. Ich erachte es daher nur für einen Act der Gerechtigkeit, wenn wir unser Bersprechen halten und die Zeit der Anstellung auf fünf Jahre ausdehnen. Wir mögen unbesorgt den versprochenen Termin sessischen. Wenn wir haben jest endlich einen Mann, der unseren Wünschen und Bedürfnissen genügt, und konnten bei

Mannes ber Deffentlichfeit und ber verbienten Berachtung Preis zu geben, und bitte ich, wenn mein Borte ju gereigt fein follten, in Betracht ju gieben, wie febr ich durch ibn in Berlegenheit verfest bin. In jeder Gemeinde ift es der Fall, daß fich unter fle Mitglieder eingeschlichen und fich ihr angereiht haben, die tein Leben, vielmehr Tod in diefelbe bringen, und tein Licht, wohl aber Schatten auf fie merfen; fo mar es auch bier mit biefer ausgezeichneten bei bem Berfaffer in bochfter Achtung ftebenben Bemeinde ber Fall. Ginen diefer Berbuntler entbedte ich in der Berfon bes herrn Rapblum, ber feinen Ramen nicht verdient, benn biefe Blume giebt teinen aufblubenden und erquidenden, fondern verbreitet eber betaubenden Geruch. herr Dapblum ift nun ein Jahr Gemeindemitglieb, thut das Benigfte, was er ale folches thun tann, ober ale folches thun muß, namlich baß er feine regelmäßigen Beitrage ohne alle hoberen Intereffen jahlt. Dafür ift er bei jeder Belegenheit, mo diefe Muftergemeinde ihren Boblibatigfeitefinn in mehr ober minder großen Spendungen an ben Tag ju legen geneigt ift, ichnell bereit, bies ju verhindern, indem er noch andere Gleichgefinnte seiner Partei zu bringen, und dagegen auf-zuwiegeln sucht. Go tam es, daß um mich nicht weniger als funf Sitzungen gehalten wurden, welche bald "Für" bald "Gegen" entfchieben, bis bas Gegen bie Dberhand bebielt. Auf genannten Mann glaube ich die Stelle ber Difchna anwenden ju durfen, Tractat Aboth, Rapitel 5: Lo jiton welo jitnuh acherim rascha. (Ber nicht nur felbst Richts giebt, fondern auch noch Undere am Geben hindert, den rechne ju ben Gottlofen.) Einige von den Gutgefinnten machten mir auf Privatwege in Rudficht auf meine bamale febr befchrantte Lage und meine vielen gebrachten Opfer eine Offerte von 100 Dollar, die ich aber entfchieben gurudwies, weil ein in Berlegenheit fich befindenber Reifender nicht mit bem Bettler in gleiche Linie ju ftellen ift.

ber Wahl eines gewiffenhaften und treuen Lehrers unferer theuren Religion feinen befferen treffen.

Mit Gefühlen bes Stolzes und der Bonne sahen wir endlich die Bollendung unsers neuen Begräbnisplates, ben wir so sehr vermißten, und spreche ich in Ihrem Namen meinen Dank ben Bersonen aus, welche die Bollendung dieses eblen Berkes förberten und beschleunigten. Es wurde durch die thätigen Bestrebungen bes Board der Straßenaufseher von beiden Gesellschaften und durch die reichlichen Mittel zu Stande gebracht, welche sowohl von Mitgliedern, als von den Gesellschaften Emanuel und Eureka ihnen eingehändigt waren.

Ich mochte mir ferner ben Borschlag erlauben, die Delegatenstelle vom alten Board ber Straßenbau-Aufseher einzuziehen, mit dem Bemerken, daß wir immer gern erbötig sind, unsern Antheil an den Ausgaben zu zahlen, um den alten Begräbnisplat stets in guter Ordnung zu erhalten. Wir erfüllen hiermit nur unsere Bflicht gegen unsere Freunde und Berwandte, deren irbische Ueberreste hier ruhen.

Nachdem ich alle berührungswerthen Bunkte unserer Geschichte Ihnen vorgeführt und Borschläge, von benen ich glaube, daß eine erfolgreiche Leitung der Congregation sie erheischt. Ihrer gutigen Beachtung anentpfohlen habe, kann ich am Schlusse nicht umbin, dem Board der Beamten meinen Dank für die mir gewährte, sehr thätige und erfolgreiche Hülfeleistung auszusprechen. Dasselbe war pünktlich in seinen Bersammlungen und jeder Zeit bereit, mich in der Ausübung der Pflichten, welche zur Berwaltung meines Amtes gehörten, zu unterstüßen; sie trugen hierdurch sehr viel zur Erleichterung meiner Arbeit bei.

Ebenso benüße ich diese Gelegenheit, meinen Dank den Mitgliedern des Sigcomites auszusprechen. Dasselbe hat während der Feiertage seine schwierige Ausgabe gut gelöst, und man hat es theilweise seiner thätigen und umsichtigen Verwaltung zu verdanken, daß während der gottesdienstlichen Verrichtungen so viel Ordnung und Anstand herrschte, sowie durch sein gesundes Urtheil eine so große Summe für die Sige gewonnen wurde.

Meinen Dank gleichfalls den Damen, welche so freundlich und bereitwillig im Sangerchore mitwirkten, in deren Interesse ich

mir den Borfclag erlaube, daß ihnen angemeffene Prafente gemacht werden durften. Sie waren ftets bereit und eifrig, uns in der Berherrlichung unfers Gottesdienstes zu unterftugen, und verbienen sie reichlich unsere Anerkennung.

Schließlich macht es mir Bergnugen, Ihnen fagen zu fonnen, baß bie gute Stimmung und Eintracht, welche fo lange unter uns berrichte, wenig getrubt murbe. Es ift mahr, es bestand ein Unterfcbied ber Meinung in Betreff ber Gefete und Regulirung, sowie ber Art und Weise bes Gottesbienstes, wie er fürglich unter uns eingeführt murde; eine Meinungeverschiedenheit, die beute noch nicht gelöst ift; aber es ift fein Zweifel, daß wir, obwohl verpflichtet, die Bunfche ber Minbergahl zu berudsichtigen, beshalb mit Gemiffenhaftigkeit beabsichtigen - und dies ift es ja gerade, wonach alle Freunde bes Fortschritts und ber Reform verlangen - ber neuen Art bes Gottesbienftes und ber Anbetung eine unparteiifche Beurtheilung ju geftatten und die Birtung und Erfolge berfelben fennen ju lernen. Und es ift nun meine Ueberzeugung, baß, nachdem dieses geschehen ift, fernerhin Richts mehr die gute Stimmung, welche bruberliche Blieber gegenseitig begen, ftoren tann. Daß diefes in Erfullung geben werbe, ift mein innigfter Bunfc und beißeftes Begehren, sowie daß Emanu-El eine murbige Stellung unter ben allererften Schwester. Congregationen in ben Bereinigten Staaten einnehmen moge. Gang ergebenfter Beinrich Geligmann, Brafibent.

Diese Gemeinde ist gegenwärtig die größte und reichste in Californien, so daß sie den großen Gemeinden Amerikas recht wohl zur Seite gestellt werden kann. Die französischen Mitglieder der Congregation zeichnen sich besonders durch ihre Wohlthätigkeit und ihren Reichthum aus. Ich führe in ehrenwerther Erinnerung einige Namen derselben an, ohne anderen, die ich nicht erwähne, zu nahe zu treten: S. Lazar Frère, Leopold Cohen und Familie, Godheaux, Isaac Levy, Bruder meines Freundes Daniels, und Familie, L. Tichner aus Baiern, ein äußerst wohlthätiger Mann, und bessen Schwager heller.

Schomraih Schaboth Congregation. 30 Mitglieder bilden ungefähr diese Gemeinde, fast nur Ruffen oder Polen; sie erachten es als eine unerläßliche Bflicht, den fiebenten Tag zu heiligen und ihren Gott in der guten alten Beise anzubeten, wie ihre Borvater gethan hatten.

Sie haben eine geräumige halle, woselbst außer ben Fastund Festragen an den Montagen, Donnerstagen und Samstagen Gottesbienst gehalten wird.

Capitel 29.

Bohlthätigleitegefellichaft Eurela.

Sie murbe im October 1850 errichtet, um arme und burftige Juden in Roth oder Krantheit ju unterftugen. Ihre Bunahme ift mabrhaft erstaunenswerth, nicht blos in Betreff ihrer Mitglieder, welche fich über 300 belaufen, sondern auch in Bezug auf ihr Capital, von dem gegenwärtig 22,94165/100 Doll. deponirt find. Bum Ruhme muß man es ihr nachfagen, fie bat viel für ihre nothleidenden Glaubensgenoffen gethan, bei den Kranten gewacht, die Wittwen unterftugt und die Todten begraben. gludliche Erfolg diefer, wie aller anderen Gesellschaften wird vorzüglich ber weisen Bermaltung bes Borftandes ber Inftitution gugeschrieben werden muffen, und es ift vorzüglich herr Auguft Belbing, ber erfte Prafibent ber Gefellichaft, bem die Mitglieder in hohem Grade diefes verdanfen. herr helbing ift gegenwartig feit 7 Jahren Prafident, und er hat fich mahrend feiner Amteführung bas Bertrauen und die Achtung aller berer erworben, bie ihn tennen. Richt allein bem Ernfte und ber stillen Freude bes Wohlthund ist diese Gesellschaft geweiht, auch die laute Freude ift nicht ausgeschloffen, und fo find bie Jahresballe biefer Gefellschaft einer besondern Erwähnung werth; auch hier ist Bobltbun ber 3med, und find in bem lett gehaltenen nicht weniger als 2504 Doll. durch Billetverkauf eingekommen. Ich mar bei biefer feierlichen Belegenheit als Gaft geladen und muß gefteben, baß eine bruderlichere Stimmung und eine beffere Tafel fonft nirgenbe

in der ganzen Welt gefunden wird. Alles dieses aber muß als gering angesehen werden und tritt gegen die Thatsache in den hintergrund, daß während des letten Jahres die Summe von Doll. 5002,92. auf die Unterstühung der Armen verwandt wurde. Diese Zahl läßt diese eine von den vielen Wohlthätigkeitsgesellschaften von San Francisco in einem hellglänzenden Lichte erscheinen, wenn man daneben erwägt, daß Juden nur selten die Empfänger dieser Liebesgaben sind.

Als Zusat zu dem Generalfond der Gesellschaft haben sie im Jahre 1858 einen Wittwen- und Waisensond zur Unterstützung von Wittwen und Waisen der verstorbenen Mitglieder errichtet. Derselbe stieg bereits bis zur ansehnlichen Summe von 5402 Doll. und ist, weil an ihn noch nie Ansprüche gemacht wurden, stets im Zunehmen. Der monatliche Beitrag beträgt 1,25 Doll.

Der Brafibent Diefer Gefellichaft bat fich aber bem Anscheine nach fo manche Blogen gegeben und trogdem er bei ben Mitgliedern feiner Gefellichaft im hochften Anfeben fteht, bas er wegen feiner Bermaltung wohl verbient, hat er doch bittre Anfeindunaen erfabren und balte ich mich für verpflichtet. einen ber Bahrheit getreuen und unparteiischen Bericht ab-Wie es namlich in San Francisco an der Tagesaustatten. ordnung ift, daß alle Tage oder Rachte (man tann ficherlich rechnen alle 24 Stunden wenigstens einmal) Feuer ausbricht, fo ereignete es fich auch, daß am 27. Mai eine ziemlich bedeutende Reuersbrunft ausbrach. Diefelbe zerftorte allein in ber Commercialftrage 8 große Waarenhaufer, ba das Feuer auf beiden Seiten der Strafe um fich griff. In einem diefer Baufer wohnte ein febr religiofer, allgemein geachteter Mann, ein Bole, judifchen Bekenntniffes, Ramens Dofes Ming, ber fich und feine gablreiche Kamilie, in der mehrere Kinder noch von dem gartesten Alter waren, durch eine Restauration redlich ernahrte. Die gange Familie rettete buchftablich nur das nadte Leben, mit ber leichteften Befleidung verseben! In biefer bulflofen Lage, beren Augenzeuge ich mar, ba ich im anftogenden Sause wohnte, sah er fich in die traurige Lage verfest, ben Prafidenten ber Gefellichaft, welche nur aus Deutschen und Franzosen und einem einzigen Polen befteht, um Unterftugung anzufiehen. Diefelbe murbe aber, vermuthlich weil der Unglückliche ein Bole ift, rundweg abgeschlagen, wie ich von mancher Seite erfahren habe. hier abgewiesen, ging er einen Amerikaner an und erzählte ihm ben ganzen Borfall. Der Angesprochene besuchte nun den Brafibenten,
und dieser konnte ehrenhalber einem Richtjuden gegenüber einen
seiner eigenen Glaubensgenoffen nicht hülflos stehen und verschmachten laffen, und händigte so dem Besucher 40 Doll. für ihn ein.

Leider ist dieses nicht der einzige Fall der hartherzigkeit, die sich schwer durch Unglud erweichen läßt; ein anderes Mitglied der Gesellschaft, ein sehr respectabler Mann, erzählte mir, daß er sich gleichfalls für eine sehr bedrängte Familie beim Präsidenten fruchtlos verwandt habe. Man begründete die abschlägige Antwort durch die Bemerkung, der Board wisse wohl selbst am besten, was er zu thun habe.

Dies ift noch nicht Alles; man ließ fich eine noch größere barte ju Schulben tommen. Es befindet fich namlich in San Francieco ein gewiffer Dr. hermann Bien, ber vor einigen Jahren für turge Beit in ber Gemeinde Emanu-El als Brediger angeftellt war und eine Zeitschrift unter bem Titel "Bacific Deffenger« herausgab. Diefer hatte fich vor einigen Jahren in biefe Bohlthatigkeitogesellschaft aufnehmen laffen, mar barin etliche Sabre verblieben und hatte seinen gewöhnlichen Beitrag regelmäßig fort-Da aber für ihn fehr schlechte Zeiten eingetreten waren, fo glaubte er die Beitrage fpater noch unter gunftigeren Berbaltniffen nachtragen zu konnen, und blieb mit etma 8 ober 10 Monaten im Rudftand, ging aber feiner fehr gedrudten Lage ungeachtet bie Gefellschaft nie um bulfe an. Der Prafident berief nun eine Busammentunft ber Truftees, in ber er die Suspension bes Doctors bewirkte. Dieser erhob bagegen Protest, ben wir aus feinem Blatte "Pacific Meffenger", Can Francisco, 7. Juni 1861, hier folgen laffen:

Eine perfonliche Befcmerde.

Eine treue Schilderung californischer Erfahrung.

Das stärfte herz muß, wenn die Qualen des Kummers es zu Boden druden, in einen heftigen Kampf ausbrechen, welcher, von Anderen vernommen oder nicht, dem Bedrudten mindeftens einige Linderung verschafft. Deshalb muß ich, burch die Gewalt

bes Grams, unter dem ich schmachte, getrieben, aus dem Innerften meines Herzens laute Klagetone erheben. Feder und herz zittern mir, während ich diese Zeilen niederschreibe; aber es hilft nichts, sie mussen geschrieben werden. Das erste Mal in meinem Leben mache ich Erwähnung meiner selbst. Ich thue es mit schwerem herzen, zaudernd, zögernd — aber Alles hat seine Zeit, schweigen und sprechen. Wögen die Leser mich bereitwillig und geduldig anhören.

Es find nun funf Jahre verfloffen, feitbem ich an biefen Ufern landete, ich war damals noch ein junger, eifriger Mann, ber ju arbeiten gerne bereit mar - ju arbeiten, um von ben Rraften und Gaben Gebrauch zu machen, die mir Gott verliehen und Erziehung mir verschafft batten. Ich murbe bamale zu ber erften Anstellung, über welche Juben in diesem Staate ju verfügen hatten, zu der Bredigerstelle der fich in diefer Stadt befindenden Gemeinde Emanu-El, berufen. In dieser Stellung erfreute ich mich, ich barf es fagen, ber Achtung und bes Butrauens einer guten und einsichtsvollen Congregation. Bald jedoch brachen Differenzen in Betreff ber Principien in bem damals noch fehr jungen Buftande biefes Landes aus, bas von Perfonen, aus ben verfchiebenften Bolfern und noch verschiedeneren Unfichten gusammengemischt, bewohnt mar. Meine Unachtsamkeit, welche vor ber Welt bas, mas bem haufen nicht gefällt, nämlich die "Wahrbeit", nicht versteden tann, sowie meine Unerfahrenheit in ber Beuchelei brachten und in Meinungeverschiedenbeit mit einigen einflufreichen Mitgliedern diefer Rorperschaft. Die lettgenannte Gigenfcaft habe ich mir auch jest noch nicht aneignen tonnen, und, ach, ich glaube, bag ber Allmächtige bie Rraft, fie ju erlernen, mir ganglich verfagt habe. Unter obwaltenden Berhaltniffen fuchte ich nach bem Terminsablaufe meiner Unftellung um Erneuerung nicht weiter nach.

Seit der Zeit habe ich nämlich gerungen, wenigstens mein Leben fristen zu können; keine Gattung von Arbeit, mag sie auch noch so hart und erniedrigend sein, existirt, der ich mich nicht unterzogen hatte. Ich trug als Lehrer einen guten Namen davon; wiewohl ich täglich zwölf Arbeitsstunden hatte, so wurde es mir doch nicht möglich, so viel zu verdienen, als zum Leben

unumgänglich nothwendig ist; benn in meinen Buchern fand ich wohl genug Gelb, aber nicht in meinen Taschen. Der Board ber Erziehung in dieser Stadt gab mir nach strenger Prüfung ein glanzendes Zeugniß, aber keine Anstellung. So, dazu gezwungen, verließ ich das Schulzimmer.

3ch habe gleichfalls versucht, bas Leben eines Geschäftsmannes gu beginnen; mer aber weiter Nichts verfteht, ale Bucher gu ftubiren und bie Feber ju fuhren, tann bochftens ein gang armer Raufmann werden; und da ich dazu ehrlich mar, fo verlor ich auch die paar Dollar, die ich im Besit hatte, um die Glaubiger fo viel als möglich zu entschädigen. Als Literat hatte ich in ben verschiedenen 3meigen ber Literatur einen glanzenden Erfolg mit ben wenigen Bersuchen, die ich auf diesem Bebiete anstellte, und ich erntete großes Lob. Mein "Campfon und Delila" erhielt von ber gesammten californischen Breffe (wenn man ben "Aehrenlefer" ausnehmen will, ber fein Wortchen barüber verlauten ließ, und zwei deutsche Blatter, welche gur Berlaumbung und perfonlicher Beleidigung griffen,) Lobederhebungen, auf die ich mit Recht folg fein konnte; auch auf der Bubne mard es von den Sternen erfter Große aufgenommen, und mit Erfolg gefront.

Wiewohl ich zwölf Jahre auf beffen Abfassung verwandte, so war der Ertrag doch nicht ergiebig genug, um die Auslagen für Druckpapier zu decken. Gegenwärtig sind auch andere Werke fertig in meinen handen, mit denen ich aber wegen Rangel an Mitteln gar nichts anfangen kann.

Ich war Bahnbrecher für die jüdischen Journale in California, indem ich zuerst die "Stimme Ifraels" herausgab. Sie erscheint jest unter dem Namen "der treue Bote am stillen Ocean", und genießt im In- und Austande großen Ansehens, wie die vielen Artikel zeigen, welche aus ihr genommen werden.

Nicht bloß, daß ich mit vieler Noth zu tampfen hatte, indem viele meiner Abnehmer mit dem Zahlen im Rudftande blieben, ich hatte auch Kränkungen aller Art durch schlechte boshafte Recensionen und Berlaumdungen zu erdulden. Es scheint fast, daß unter den Wenigen, welche Ursache haben, Gefühle der Abneigung gegen mich zu hegen, einige sind, die man von einem teuflischen Charafter nicht frei sprechen kann. Bor einiger Beit,

als ich aus Noth und Entbehrung eine sehr bemuthigende Bersorgung in Portland, Oregon, angenommen hatte, erhielt ich einen Brief von hier, welcher eine meiner Reigung zusagende Anstellung in Aussicht stellte, und zugleich einen ziemlichen Gewinn versprach. Er war von S. Harvis, von der Firma Harvis und Colman, Borstand einer neu gegründeten Gesellschaft, unterzeichnet, und verlangte, im Falle ich gesonnen wäre, die Stelle anzunehmen, meine unverzügliche Jurückunst. So kehrte ich denn zurück und ersuhr beim Borzeigen des Brieses, daß er eine der niederträchtigsten Berfälschungen wäre, die je vorgekommen. — Ich konnte die Spuren des Bösewichts nicht versolgen, der in so verruchter Weise ein Berbrechen begangen hatte, dessen ich mich nicht für den Reichthum von ganz Calisornien schuldig machen möchte.

Ich war wieder einmal ohne heller und Pfennig, ohne feste Stellung, und hatte mich in San Francisco selbst durchzuhelsen. — Während der letten drei Jahre wurde mir kein freundliches Wort, kein theilnehmender Blick zu Theil. Ich weiß nicht, ob ich einen Anspruch auf Beides habe, aber es fröstelt das herz, in einer so vergessenen, verlassenen Stellung, und dabei noch versläumdet, von einem Tag und einer Woche auf die andere arbeiten zu müssen. Der Empfang eines Briefes von einer jüdischen Wohlthätigkeits-Gesellschaft, in der ich jahrelang Mitglied war, und der ich so lange meine Beiträge zahlte, so lange ich noch einen Dollar sparen konnte, setzte den Kränkungen, die bereits auf mein gesenktes Haupt gehäuft worden waren, noch die Krone aus. Er lautete folgendermaßen:

"An h. M. Bien. — Wir theilen Ihnen hiedurch mit, daß Sie von der Gesellschaft als Mitglied deswegen ausgeschlossen sind, weil Sie Ihre regelmäßigen Beiträge seit einem Jahre nicht mehr eingezahlt haben."

Ich hatte einige Zeit vorher dem Secretair der Finanzen schriftlich hinreichende Gründe, warum ich diese Beiträge nicht lieserte, angegeben. Meine herren, es war dies von Ihrer Seite weber recht noch billig. Die Mildthätigkeit muß daheim anfangen, auch darf man nicht erwarten, daß ein Mensch, der kaum weiß, wie er von einem Tage auf den andern leben soll, zu einem bereits großen Capital einer Wohlthätigkeits-Gesellschaft Beiträge

liefere. Diefer Brief, meine herren, hat mir mehr Schmerz verursacht, als Sie vielleicht zu verstehen im Stande find.

Das ift nun meine keineswegs beneidenswerthe Lage in Californien, in einem Lande, das fo fehr Manner braucht, bie etwas Der Blat, wo ich mehr versteben, ale verfaufen und faufen. wohne, efelt mich nicht fo febr an, daß ich von demfelben weagieben möchte, und felbit, wenn ich geneigt mare, wieber in bas paffendere Klima jurudzukehren, von dem ich auszog, fo batte ich boch bagu nicht Mittel genug. Ich fühle aber für ben Augenblid keine Reigung, benn ich weiß es, bag die Reit kommen muß und fommen wird, wo meine energischen und ununterbrochenen Bemühungen gur Anerfennung fommen werden. ich aber unter folchen harten und peinigenden Berhaltniffen leben muß, so stelle ich das bescheibene Unsuchen, daß man mich mit etwas weniger Bosheit und Muthwillen behandele, daß meine Reinde mein Bestreben und meine Berfon weniger in ben gemeinen Staub berabziehen, und meine Freunde etwas mehr Edelmuth und Thatfraft meiner Lage widmen möchten.

Ich schließe mit der Hoffnung, daß meine Bemerkungen nicht falsch ausgelegt werben möchten, und daß dieser mein aufrichtiger Bunsch da, wo man mit Recht Menschlichkeit und gesunden Menschenverstand erwarten kann, ein Echo finden werbe.

In Folge dieses Protestes, der große Aufregung in der Gefellschaft verursachte, berief der Prasident eine Bersammlung, in welcher die Schrift gegen den Doctor Bien zurückgenommen wurde. Dr. Bien hat mir seine Lebensverhaltnisse personlich mitgetheilt, auch habe ich mich von deren Wahrheit später hinzeichend überzeugt. 1) Der herr Prasident ist auch nach meiner Ueberzeugung gegen Durchreisende sehr engherzig, im Falle diese nicht mit großartigen Empschlungsschreiben versehen sind. Trozdem gebührt der Gesellschaft das Zeugniß, daß großer Wohlthätigkeitssinn sie beseelt, so daß sie verdient den größten jüdischen Wohlthätigkeitsseits-Gesellschaften Amerika's zur Seite gestellt zu werden.

¹⁾ Bei meiner Rudtehr nach hannover erfahre ich von hochft achtbarer Seite, daß herr Bien in kleinen Gemeinden als Lehrer fungirte, und durch Umftande gezwungen war, nach Umerika auszuwandern, woselbst er eigenmächtig fich den Doctortitel beilegte. In seinem Amte als Rabbiner der Emanu-El-Gemeinde trug er eine hohepriestermute mit der hebr. Inschrift Kadasch Landonni (heilig dem herrn).

Che wir die große Reihe der judischen Wohlthätigkeitsanstalten geschlossen, die für den edlen Sinn der Juden laut genug Zeugniß ablegen und verkunden, daß man auch jenseits des Oceans nicht vergessen, wie Wohlthun ein Kennzeichen der Nachkommen Abrahams ift, wollen wir die Leser in eine Gesellschaft gleichsam einführen und daher die Statuten der bedeutendsten, der "Eureka", folgen lassen.

Constitution und Rebengesetze der Eurela Wohlthätigkeits-Gesellschaft in San Francisco, Cal.

Gegründet im October 1850.

Bormort.

Das Bedürfniß einer Wohlthätigkeitsgesellschaft unter den biefigen Ifraeliten hat eine Anzahl Menschenfreunde dieses Glaubens veranlaßt, eine solche zu gründen, und ist dieselbe am 2. October 1850 ins Leben getreten.

Der 3med berfelben ift: "Unterftugung ber Bedürftigen, Pflege ber Rranten und Beerdigung ber Tobten".

Bur naheren Bezeichnung der Ausführung des obengenannten 3wedes wurden Constitution und Nebengesetze versaßt und nach wiederholter Revision in nachstehender Form in der Generalverssammlung vom 15. December 1860 angenommen.

So umfassend und ersprießlich fich das Wirken der Gesellschaft auch erwiesen haben mag, machte sich doch noch das weitere Bedürfniß fühlbar, auch Mittel anzusammeln, um den hinterbliebenen Familien verstorbener Mitglieder im Falle der Noth hulfe und Unterstügung angedeihen zu lassen.

In Folge dessen entstand der "Eureka Wittwen- u. Baisen-Fond", für dessen Berwaltung in der Generalversammlung vom 7. März 1858 provisorische Gesetze versaßt und angenommen wurden.

Den heiligen Pflichten, die wir den Dahingeschiedenen schulden, wurde ebenfalls im Lause der Zeit volle Rudficht gezollt, und wurden genügende Mittel angewiesen, um eine wurdige Ruhestätte für die Ueberrefte unserer verstorbenen Glaubensgenossen zu bereiten.

In Gemeinschaft mit der Congregation Emanu-El besitt die Gesellschaft jest einen Beerdigungsplaß, welcher der Obhut eines dazu erwählten Directoriums übergeben ist, im Einklang mit den in der Generalversammlung vom 12. November 1859 angenommenen Bestimmungen.

232

Inhalt.

Constitution. Artikel I. Rame ber Gesellschaft. — Art. II. 3wed berselben. — Art. III. Berwaltung. — Art. IV. Bersammlungen. — Art. V. Auflösung. — Art. VI. Abanderung ber Statuten.

Nebengesetse. §. 1—6. Pflichten und Nechte bes Ausschusses.

— §. 7. Pflichten des Secretairs. — §. 8. Pflichten des Collectors. — §. 9. Mitglieder. — §. 10. Ehrenmitglieder. — §. 11. Lebenslängliche Mitglieder. — §. 12. Beiträge. — §. 13. Grundcapital. — §. 14. Zwed. — §. 15. Strafen. — §. 16. Austritt. — §. 17. Suspension. — §. 18. Berlust der Mitgliedschaft. — §. 19. Geschäftsordnung. — §. 20. Aenderung der Rebengese. — Gründungsacte des Euresa Wittwen- und Waisensonds. — Gründungsacte des Beerdigungsplases.

Berwaltung für 1861.

August helbing, Prasident. Benjamin Schloß, Biceprasident. L. B. Wertheimer, Schapmeister. Julius Beer, Prototollführer. M. Mayblum, Max Frankenthal, Leonard D. heynemann, Moris Meyer, Abraham Wolf, Bevollmächtigte. J. Greenebaum, Secretair. M. Steppacher, Collector.

Conftitution.

Artifel I.

§. 1. Die Gesellschaft soll

"Gureta Boblthatig feite. Gefellichaft",

(Eureka Benevolent Society),

genannt werben und für immer biefen Ramen führen.

Artifel II.

§. 1. Der 3med ber Gefellschaft foll sein: Unterftusung ber Bedürftigen, Pflege ber Kranten und Beerbigung ber Tobten.

Artifel III.

§. 1. Die Berwaltung ber Gesellschaft soll einem Ausschuffe von neun Mitgliedern übergeben werden, bestehend aus: einem Brafibenten, einem Biceprasidenten, einem Brotofollführer, einem Schammeister und fünf Bevollmächtigten.

- §. 2. Die Bahl des Ausschuffes soll durch Ballotage gesichehen und erfordert die Majorität der anwesenden Mitglieder.
- §. 3. Der Ausschuß foll auf ein Jahr gewählt werden und bie Bahl im Monate December stattfinden.

Artifel IV.

- §. 1. Es follen jährlich vier Generalversammlungen abgehalten werben; nämlich am ersten Sonntage im Marz, Juni, September und December.
- §. 2. In dringenden Fallen hat der Prafident das Recht, außerordentliche Berfammlungen zu berufen.
- §. 3. Der Antrag zu einer außerordentlichen Generalversammlung von Seiten eines Mitgliedes muß von zwanzig Mitgliedern unterstügt sein und mit Angabe der Gründe an den Präsidenten schriftlich gerichtet werden. Derselbe ist in diesem Falle verbunden, eine solche Bersammlung innerhalb zehn Tagen anzuberaumen.
- \$. 4. Außerorbentliche General : Bersammlungen haben sich auf ihre Tagesordnung zu beschränken.
- §. 5. Die Gesellschaft ist befugt, Rebengesetze zu entwerfen, die aber in keiner Beise ber Constitution widersprechen durfen.

Artifel V.

- §. 1. Die Auflösung der Gesellschaft kann nicht beantragt werden, so lange dieselbe noch zwanzig Mitglieder zählt, und kann nur dann stattfinden, wenn drei Biertheile der Mitglieder für den Antrag zur Auflösung stimmen.
- §. 2. Im Falle einer Auflösung ift das vorhandene Bermögen wieder zu einem wohlthätigen Zwecke in Californien zu verwenden, den die Majorität zu bestimmen hat.

Artifel VI.

§. 1. Ein Antrag, die Constitution zu ändern oder zu amendiren, dem Bräsidenten schriftlich überreicht, ist nur in einer ordentlichen General-Bersammlung zulässig und kann nach Berslefung erst bei der nächstolgenden, ordentlichen General-Bersammlung zur Debatte kommen. Die Annahme desselben erfordert Zustimmung von zwei Drittheilen der anwesenden Mitglieder.

234

Rebengefete.

Pflichten und Rechte bes Ausschuffes.

- §. 1. Der Präsident führt den Borsit in allen Bersammlungen, er ertheilt das Wort und hat das Recht es zu entziehen. Es ist seine Pflicht, die Constitution und Nebengesetze in allen ihren Theilen aufrecht zu erhalten; er genießt bei den Wahlen actives sowohl als passives Wahlrecht; in den Debatten giebt er nur dann seine Stimme, wenn die Stimmen der Mitglieder gleich getheilt sind. Er unterzeichnet jedes angenommene Protosoll, so wie überhaupt alle schriftlichen Documente, die vom Ausschusse oder der Gesellschaft ausgehen. Er ist verbunden, seine Stelle niederzulegen, im Falle er den Staat auf länger als zwei Monate verläßt.
- §. 2. Der Biceprafibent hat in Abwesenheit des Prafibenten alle Rechte und Pflichten besselben. Beim Abdanken oder Ableben des Prafibenten tritt der Biceprasident in dessen Stelle bis jum Ablaufe des Berwaltungsjahres.
- §. 3. Der Protofollführer hat über die Berhandlungen ber Gefellschaft, sowie die des Ausschuffes, Protofoll zu führen und daffelbe nach Annahme zu bescheinigen.
- §. 4. Der Schatmeister ist verpflichtet, eine bem Ausschusse genügende Bürgschaft zu leisten; er soll die Gelder der Gesellschaft von dem Secretär gegen Quittung empfangen; alle von dem Bräsidenten im Namen der Gesellschaft auf ihn gezogenen Anweisungen bezahlen; er soll über alle Einnahmen und Ausgaben genaue Nechnung führen; dem Ausschusse monatlich den Finanz-Bustand der Gesellschaft berichten, und ebenso bei den General-Bersammlungen im Juni und December genauen Bericht über Einnahmen und Ausgaben mit Besegen einbringen. Er soll das Cassabuch in den zwei genannten General-Bersammlungen für ein Finanzonitie geordnet haben.
- §. 5. Die Bevollmächtigten sollen bei ben Ausschuff- Bersammlungen in Gemeinschaft mit ben obengenannten AusschuffMitgliedern für das Wohl der Gesellschaft wirken.

In Abwesenheit bes Brafidenten und Biceprafidenten tritt ber nachftgewählte Bevollmächtigte in beffen Stelle.

- §. 6. a) Der Ausschuß ist verbunden, monatliche Situngen zu halten, bei denen Fünf ein Quorum bilden. Der Präsident ernennt aus den Ausschuß-Mitgliedern folgende Comitéen: 1) für Finanzen, 2) für Unterstützung, 3) für Krankenpstege, 4) für Beerdigung der Todten, sowie ferner für außerordentliche Fälle.
- b) Der Ausschuß ift ermachtigt, einen besoldeten Secretar, Arzt und Collector anzustellen und zu entlaffen.
- c) Der Secretar und Collector muffen Mitglieder der Gefells schaft fein.
- d) Der Jahres. Gehalt bes Secretars foll die Summe von Drei hundert Dollars nicht übersteigen.
- o) Benn ein Ausschuß-Mitglied auf langer als vierzehn Tage die Stadt verläßt, soll es dem Prafidenten hievon Anzeige machen, damit derselbe bessen Pflichten für die Dauer seiner Abwesenheit einem Andern übertragen kann. Die Abwesenheit eines Ausschußmitgliedes auf langer als zwei Monate erledigt dessen Stelle.
- f) In allen Fallen, in benen ber Ausschuß unvollzählig wirb, foll fich berfelbe erganzen.
- g) Der Ausschuß übergiebt nach Ablauf seiner Berwaltungsperiode dem neuerwählten das ganze Inventar der Gesellschaft, als: Bermögen, Bucher und Utensilien.

Pflichten bes Secretars.

- §. 7. a) Der Secretar ift verpflichtet eine dem Ausschusse genügende Burgschaft zu leiften.
- b) Er halt eine richtige Buch- und Rechnungsführung, empfangt alle Gelder und überliefert biese wöchentlich dem Schapmeister gegen Quittung; er soll alle Rechnungen sowie Anzeigen für abzuhaltende General- und Ausschußversammlungen aussertigen und dem Collector zur gehörigen Zeit übergeben; er soll innerhalb acht Tagen nach stattgefundener Aufnahme eines neuen Mitgliedes dasselbe davon in Kenntniß sehen und demselben ein Exemplar der Constitution und Rebengesetze durch den Collector übersenden; überhaupt alle derartigen schriftlichen Arbeiten besorgen, die ihm von der Gesellschaft oder dem Ausschusse ausgetragen werden.

236

Bflichten bes Collectors.

- §. 8. a) Der Collector foll eine bem Ausschuffe genügenbe Burgschaft stellen.
- b) Er soll alle der Gesellschaft guttommenden Gelder collectiren und dafür eine solche Bergutung empfangen, als ihm vom Ausschusse bestimmt wirb.
- c) Er soll alle mundlichen und schriftlichen Botschaften besorgen, die ihm von der Gesellschaft oder dem Ausschusse aufgetragen werden.

Mitglieder.

- §. 9. a) Wer der Gesellschaft beizutreten wünscht, muß mindestens (18) achtzehn und darf nicht über (50) fünfzig Jahre alt sein.
- b) In allen Fallen muffen Betitionen gur Aufnahme in bie Gefellschaft an ben Brafidenten schriftlich gerichtet werben, von brei Mitgliedern unterftust und vom Gintrittsgelbe begleitet fein.
- c) Der Prasident ernennt in einer Ausschuffigung ein Erfundigungs-Comité von Dreien, welches in der nachsten General-Bersammlung über den Charafter des Candidaten mit dem Worte "gunstig" oder "ungunstig" zu berichten hat.
- d) Die Aufnahme geschieht durch Ballotage und erforbert die Zustimmung von vier Funftheilen der ballotirenden Mitglieder.
- e) Jedes neue Mitglied ift verpflichtet innerhalb drei Monaten nach ber Aufnahme die Constitution zu zeichnen.
- f) Jedes Mitglied soll bei den General Bersammlungen gegenwärtig sein und bei Abstimmungen und Wahlen seine Stimme geben, wenn dazu aufgefordert. In solchen Fällen kann ein Mitglied nur durch Beschluß der Bersammlung vom Stimmen bispensirt werden.
- g) Es ift seine Pflicht, vorkommende Krankheitefalle von Mitgliedern, die zu seiner Kenntniß gelangen, alsbald bem Prafibenten zu berichten.

Chrenmitglieder.

§. 10. Der Ausschuß, fo wie jedes Mitglied, hat bas Recht. Ehrenmitglieder vorzuschlagen; es erfordert vier Funftheile ber

anwesenden Mitglieder für die Annahme des Antrages. Die Ehrenmitglieder genießen alle Rechte, mit Ausnahme des Stimmund Wahlrechtes, sind jedoch jeder Pflicht enthoben.

Lebenslängliche Mitglieder.

- §. 11. a) Mitglieder können gegen Entrichtung von Ein Hundert Fünf und Zwanzig Dollars lebenslängliche Mitglieder werden, und sollen von dieser Summe Ein Hundert Dollars dem Generalsond und Fünf und Zwanzig Dollars dem Wittwen- und Waisensond zufallen.
- b) Dieselben sollen aller ferneren Zahlungen enthoben sein, jedoch bleiben sie allen anderen Pflichten eines Mitgliedes unterworfen.
- c) Die Aufnahme als lebenslängliches Mitglied erfordert eine nochmalige Ballotage.

Beiträge.

§. 12. Jedes Mitglied hat Zehn Dollars Aufnahmsgebühr und einen monatlichen Beitrag von einem Dollar und Fünf und Zwanzig Cents zu entrichten. Freiwillige Gaben sollen angenommen und im Protofolle verzeichnet werden.

Grundcapital.

- §. 13. a) Die Gefellschaft bestimmt die Summe von Zehn Taufend Dollars als Grundcapital. Daffelbe ist nur in außer-ordentlichen Fällen antastbar und bedarf dies der Zustimmung von Zwei Drittheilen der in der General-Bersammlung anwesenden Mitglieder.
- b) Die Berwaltung bes Bermögens ber Gefellschaft foll bem Ausschuffe überlaffen bleiben.
- c) Die Gesellschaft ist befugt, Grundeigenthum anzukaufen, sowie solches zu verkaufen.
- d) Beschlüsse über An- und Berkauf von Grundeigenthum sollen in einer besonders für biesen 3wed anberaumten General-Bersammlung gefaßt werden und erfordern die Zustimmung von Drei Biertheilen der anwesenden Mitglieder.
- o) Die Mitglieder follen in ihren Einladungen genau mit bem Antrage vertraut gemacht werden.

238

3 med. Unterftugung.

- §. 14. a) Der Prafibent hat das Recht einem Mitgliebe die erste Unterstügung bis zum Betrage von Fünf und Zwanzig Dollars zu ertheilen; mit Zustimmung des betreffenden Comités kann bis zu Einhundert Dollars bewilligt werden. Eine Unterstügung, diese Summe übersteigend, bedarf der Zustimmung des Ausschusses.
- b) Der Prasident ist besugt, einem Nichtmitgliede als erfte Unterstüßung einen Beitrag bis Zehn Dollars zu geben. Eine Unterstüßung, diese Summe übersteigend, bedarf der Empsehlung eines Mitgliedes und kann dann mit Zustimmung des betreffenden Comités bis zu Fünfzig Dollars bewilligt werden; jede größere Summe bestimmt der Ausschuß.

Pflege franter Mitglieber.

c) Wenn der Prasident von dem Erkranken eines Mitgliedes in Kenntniß gesetzt worden ist, so soll er das Krankencomité beauftragen, ungesäumt den Kranken zu besuchen, mit dem Arzte Rückprache zu nehmen und alle nöthigen Borkehrungen zur Psiege und Bequemlichkeit des Kranken durch alle ihm zu Gebote stehenden Mittel zu treffen. Wenn Besuche wünschenswerth sind, so trägt der Prasident die nöthige Fürsorge zu deren Ausschrung.

Unterftügung franker Richtmitglieder.

d) Wird der Prafident von einem tranken Richtmitgliede um hulfe angegangen, so soll dessen Lage durch ein Comité ermittelt werden. Der Prasident mit Zuziehung des betreffenden Comités bestimmt die Art und Weise der Unterstützung.

Beerdigung ber Tobten.

e) Beim Todesfalle eines Mitgliedes soll der Ausschuß für dessen Beerdigung Sorge tragen und nothigenfalls die dadurch entstehenden Ausgaben, welche jedoch die Summe von Einhundert Dollars nicht übersteigen durfen, bestreiten.

Der Brafident ernennt mindeftens Zwanzig Mitglieber, bie bie Leiche bestatten, und fordert alle die in der Stadt anwesenden Mitglieder auf, an dem Leichenbegangnisse Theil zu nehmen. Ift das Grab eines verstorbenen Mitgliedes nach achtzehn Monaten

noch nicht mit einem Grabstein versehen, so ist die Gesellschaft verpflichtet, einen folchen segen zu lassen, barf aber nicht über vierzig Dollars hierzu verwenden.

Es ift des Ausschusses Aufgabe, Todesfälle von Mitgliedern, Die keine Bermandte in diesem Lande zurudlassen, den respectiven Familien anzuzeigen, sei es brieflich oder durch die Presse. Beim Ableben eines Mitgliedes ift es munschenswerth, daß der Ausschuß bessen Berlassenschaft überwacht.

Strafen.

- §. 15. a) Die Abwesenheit eines Ausschußmitgliedes bei einer Bersammlung zieht eine Strafe von zwei Dollars nach sich.
- b) Mitglieder, die eine außerordentliche General-Bersammlung veranlassen und derselben nicht beiwohnen, verfallen in eine Strafe von fünf Dollars.
- c) Irgend ein Mitglied, welches eine Bersammlung ohne Erlaubniß des Prafidenten verläßt, hat eine Strafe von einem Dollar zu entrichten.
- d) Ein Mitglied, welches eine Bersammlung verläßt und und dadurch ein Quorum zerstört, soll fünf Dollars Strafe ohne Appellation, zu leisten haben.
- e) Benn ein Mitglied in in einer Bersammlung zweimal von dem Prafidenten zur Ordnung ermahnt worden ist, ohne Folge zu leisten, so soll es eine Strafe von mindestens einem Dollar, und nicht mehr als fünf Dollars zu erlegen haben.
- f) Jedes Mitglied, welches feinen Bflichten laut §. 14, Ab-fonitt e, nicht nochkommt, verfällt in eine Strafe von zehn Dollars.

Auf genügende Entschuldigung bin tann der Prafident Strafen erlaffen.

Alle collectirten Strafgelber sollen bem "Wittwen. und Baisensond" zufallen.

Austritt.

§. 16. Jedes Mitglied, das auszutreten municht, hat eine schriftliche Erklärung an den Ausschuß zu richten, welcher den Austritt genehmigen soll, falls das betreffende Mitglied keine Rucktande schuldet.

240

Suspension.

§. 17. a) Der Ausschuß ist ermächtigt, Mitglieder, welche die Zahlung sechs auf einanderfolgender Monatsbeitrage, sowie auferlegter Strafen nach wiederholter Aufforderung verweigern, auf zu bestimmende Zeit aller Rechte und Benefizien der Gefellschaft verlustig zu erklaren, ohne dieselben ihrer Pflichten zu entheben.

b) Benn ein Ausschußmitglied brei nach einander folgende Ausschuß Bersammlungen ohne genugende Entschuldigung versaumt, tann die Majorität des Ausschusses ihn seiner Stelle entseten.

Berluft ber Mitglieberfcaft.

§. 18. Mitglieder, welche die Zahlung zwölf auf einander folgender Monatsbeitrage so wie auferlegter Strafen, nach wieder-holter Zahlungsaufforderung nicht leisten, können von zwei Drittheilen des Ausschusses von der Mitgliederliste gestrichen werben und ist der Ausschuß nur dann ermächtigt, dieselben wieder als Mitglieder aufzunehmen, wenn deren Rückstände bis zum Tage bezahlt worden sind.

Mitglieder, die eines Criminalverbrechens überführt worben find, find als ausgestoßen betrachtet.

Geschäfteordnung.

§. 19. a) Zwanzig Mitglieder bilden bei einer Bersammlung ein Quorum. Der Prasident soll zur sestgeseten Zeit den Borsis einnehmen und die Bersammlung erössnen. Alle Berhandlungen sollen in deutscher Sprache geführt werden; jedoch soll auf Ersuchen der Prasident Erlaubniß ertheilen, auch in englischer Sprache zu debattiren.

Die folgende Geschäftsordnung foll beobachtet werden:

- 1) Berlesung bes Protofolls letter Situng, welches, wenn angenommen, von dem Borsitenden und Protofollführer unterzeichnet werden soll:
- 2) Berlesung der Ausschußprotokolle;
- 3) Befanntmachung bes Ginlaufe;
- 4) Berichte der Comitéen;
- 5) Tagesordnung;
- 6) Antrage.

- b) Der Prafibent soll parlamentarische Regeln und Ordnung während der Bersammlung bewahren. Er hat das Recht alle Ordnungsfragen, mit Borbehalt der Appellation, zu entscheiden.
- o) Auf Berlangen bes Prafibenten ober eines Mitgliedes foll jeder Borfchlag ju Papier gebracht werden.
- d) In zweiselhaften Fällen der Abstimmung kann der Prassdent eine Theilung anordnen, ebenso soll diese auf Berlangen von fünf Mitgliedern angeordnet werden.
- e) Jeder Redner foll sich auf die in Rede stehende Frage beschränken. Kein Mitglied darf, ohne Erlaubniß der Versammlung, mehr als zweimal über einen und denselben Gegenstand sprechen.
- f) Comitéen soll der Prasident ernennen, wenn es nicht anders von der Bersammlung angeordnet wird, der Ersternannte führt stets den Borsis des Comités.
- g) Wird ein Antrag zum Beschlusse erhoben, so kann ein Mitglied aus der Majorität der fraglichen Abstimmung beantragen, daß derselbe Gegenstand wiederholt der Debatte und Abstimmung unterworfen werde. Geschieht dieses jedoch nicht in derselben Bersammlung, so muß deßsallsige Notiz für die nächste Bersammlung gegeben werden.

Menderung der Rebengefete.

§. 20. Ein Antrag, die Rebengesetze zu andern ober zu amendiren, foll nach Berlesung bis zur nächsten General Berfammlung überliegen, ehe er zur Debatte und Abstimmung kommt.

Befchluffe hierüber erfordern die Bustimmung von zwei Drittheilen der anwesenden Mitglieder.

Gründungsacte bes Gureta Wittwen: und Baifen-Fonds.

Angenommen in der ordentlichen Generalversammlung vom 7. März 1858.

Amendirt am 5. September 1858, am 5. Juni 1859 und am 5. März 1860.

§. 1. Es soll ein von dem Grundcapital und sonstigen Bermogen der Gesellschaft ganzlich getrennter Fond gebildet werden, beffen einziger 3med in ber Unterftubung ber Bittwen und Baifen verstorbener Mitglieber besteht, und berfelbe foll ben Ramen:

Eureta Wittmen- und Waisen-Fond führen.

- §. 2. Der Wittwen- und Waisensond soll bestehen aus: a) der hälfte der Eintrittsgelder, b) dem fünsten Theile der monatlichen Beitrage, c) dem vierten Theile von allen außerordentlichen Einkunsten der Gesellschaft, wie durch Beranstaltungen von Bällen, Conzerten, Benesiz-Theatervorstellungen zc., d) aus allen collectirten Strafgeldern.
- §. 3. Der Secretar foll ein besonderes Conto fur genannten Fond führen.
- §. 4. Diefer Fond ift unantastbar, so lange er nicht bie Summe von 5000 Dollars erreicht hat. Die Berwaltung besselben übernimmt der Gesellschaftsausschuß.
- §. 5. Rabere Bestimmungen über bie Berwaltung biefes Fonds, nachdem er die in vorhergebendem Abschnitte bezeichnete Summe erreicht hat, sind den kunftigen Beschlussen der Gesellschaft unterworfen.
- §. 6. Die vorhergehenden Beschlusse treten am 1. April 1858 in Rraft.
- §. 7. Ein Antrag, biefelben zu andern oder zu amendiren, ift bem §. 20 ber Rebengesetze unterworfen.
- §. 8. Specielle freiwillige Beitrage für den Wittwen- und Baifenfond sollen angenommen und als solche in das Prototollbuch eingetragen werden.

Gründungsacte für ben Beerdigungsplat Rave: Shalom.

Angenommen in der außerordentlichen Generalversammlung, abgehalten den 12. November 1859.

In Anbetracht, daß die Eureka-Bohlthätigkeitsgesellschaft in Gemeinschaft mit der Congregation Emanu-El im Besite eines Beerdigungsplages ift;

und in fernerem Anbetracht, daß berfelbe ausschließlich ber Controlle und ben Bestimmungen eigens dazu gewählter Beamten übergeben werden foll,

fei beschloffen :

- §. 1. Die Bildung eines Directoriums, bestehend aus neun Mitgliedern, welche auf folgende Beise zu erwählen find.
- a) Diese Gesellschaft erwählt in ihrer heutigen Versammlung durch Ballotage vier Directoren, die in Gemeinschaft mit fünf von der Congregation Emanu-El gewählten das Directorium von neun bilden sollen.
- b) Im Januar eines jeden Jahres findet eine folche Beamtenwahl statt, und treten die erwählten Directoren am ersten Montag im Februar ins Amt.
- c) Bei der Directorenwahl im Januar 1861 stellt diese Gesellschaft fünf und die Congregation Emanu. El nur vier Directoren, welche jährliche Abwechslung für die Zukunft Regel sein soll.
- d) Im Falle einer Bacang ernennt ber Prafident einen Stell- vertreter.
- e) Das Directorium foll sich sofort organisiren und aus seiner Mitte einen Prasidenten, Biceprasidenten, Cassirer und Secretair erwählen.
- §. 2. Daß bem Directorium die ausschließliche Berwaltung bes Beerdigungsplates übertragen sein foll unter von demselben zu veröffentlichenden Statuten, die den respectiven Gesellschaften befannt gemacht werden sollen.
- §. 3. Daß das Directorium hiermit ermächtigt fei und erfucht werde, freiwillige Beitrage von den Mitgliedern der beiden Gefellschaften zu erbitten, um fogleich die erforderlichen Einrichtungen treffen zu können. Solche Beitrage sollen bei späterem Ankaufe von Grabplägen den resp. Contribuenten zu Gute kommen.
- §. 4. Daß das Directorium ferner ermächtigt sein soll, Theile des Beerdigungsplages an andere Gesellschaften und an einzelne Personen unsers Glaubens zu Grabesstätten zu veräußern, unter dem Borbehalte, daß besagter Beerdigungsplaz unter der ausschließlichen Controlle des Directoriums bleibe.

Mitglieder.

J. Adermann. H. Aderman. S. Altman. Henry Abler. M. Abler. Elvin Abler. Leon Ach. D. Abrams. Julius Abler. L. S. Aderman.

S. S. Arnheim. Jonas Abler. Joseph Aron. Julius Beer. J. A. Brunner.

1

246

heymann Bolf. Louis Bertheimer. A. L. Bangenheimer. Emanuel Balter. S. Wangenheim.
S. Wolf.
Simon Wormfer.
Raphael Weill.

L. B. Bertheimer. Abraham Bolf. Abraham Dehl. Philip Zadig.

Erfte judifche Bohlthatigfeite : Gefellichaft.

Sie wurde im Jahre 1849 gegründet, und hat sich die Unterstügung der armen und bedürftigen hebraer zur Ausgabe gestellt. Sie zählt 225 Mitglieder, und verwendet an 2000 Dollar jährlich für wohlthätige Zwede. Herr L. King wurde in letterer Zeit zum Prasidenten erwählt, und herr M. B. Arshim, ihr erster Prasident und Gründer der Gesellschaft, ist jest Bice-Prasident. Die Gesellschaft hat an 4000 Dollar in ihrem Schape. Monatlicher Beitrag Doll. 1,00. Erwähnte Gesellschaft scheint gegen Fremde und Durchreisende nicht besonders liberal zu sein; sie besteht bloß aus polnischen und englischen Juden.

B'nai Berith.

Der Name B'nai Berith bedeutet "Sohne des Bundes". Es ist eine geschlossene Gesellschaft, nach Art der Freimaurer, nur aus Juden bestehend, wie sie sonst nirgends als in Amerika existirt; sie hat einen Freibrief von der District Großloge von Newyork. Zweck der Gesellschaft ist gegenseitige Unterstützung ihrer Glieder, und die Ausbreitung des Judenthums. Sie hat zwei Logen in der Stadt, die Ophir Loge mit 90 Gliedern, und die Modin Loge mit 45.

Chebrah Bitur Cholim Utedufca. (Rrantenverein.)

Sie wurde im Februar 1857 in's Leben gerufen, um burftige und franke Bruder mit Medicin und Pflege, und allen in Krankheitsfällen nothigen Bedurfniffen zu versorgen. Die Gefelschaft zählt ungefähr 200 Mitglieder, und hat ein Capital von 6000 Dollar.

Ihr Prafident, herr J. P. Davis, war seit einer Reihe von Jahren mit mehreren judischen Gesellschaften in Berbindung, und hat viel für den Zuwachs der Gesellschaft durch herangiehung aus anberen Kreifen, beren hervorragendes Mitglied er war, fo wie für die Wiederanfüllung des zu Zeiten ausgeleerten Schapes gelban.

Die herren D. B. Afhim und L. King, zu deren chrenvollen Erwähnung ich an einem anderen Plage Gelegenheit haben werde, befinden sich unter den wenigen unermudlichen Stiftern diefer loblichen Gesellschaft.

Chebrah Berith Schalome. (Gefellichaft bes Friedens Bundes.)

Diese Gesellschaft erhielt im Juli 1860 ihren Freibrief und hat die gegenseitige Unterflügung ihrer Glieder zum Zwede, wenn sie solcher bedurftig sind.

Bu ben Regeln ihrer Bersassung gehört die Berpstegung tranker Brüder, die Berabreichung von Medizin und die Berpstichtung zu jedem Beistand und im Falle ein Mitglied stirbt, die Errichtung eines Leichensteines, der nicht unter Doll. 75 kosten darf. Sie haben auch die Wittwen eines verstorbenen Mitgliedes zu erhalten, und ihre väterliche Sorgfalt über die Waisen auszudehnen, mit einem Worte, Alles das zu thun, was ein ächter Jude seinem Nächsten zu erweisen schuldig ist. Herr J. R. Chonnsti ist Präsident dieser Chebrah, welche gegenwärtig 105 Mitglieder hat, und, wieswohl erst acht Monate gegründet, 1000 Dollar besitzt.

Literarische Gefellschaft von jungen jubischen _ Mannern.

Diese Gesellschaft wurde bereits im Jahre 1854 gegründet, zu einer Zeit, da Gold und Gewinn das Loosungswort jedes jungen Mannes war, welcher sich aufmachte, um die kaum erforschten Pläte des stillen Meeres zu durcheilen. Der Jude aber hat durch die Stiftung genannter Gesellschaft es laut bekundet, daß nie der Materialismus ihn ganz verschlingt. Obwohl, wie ich leider bemerken muß, diese Gesellschaft in letterer Zeit nicht so vorwärts schritt, als dies hätte der Fall sein sollen, so hat sie sich trot aller Stürme doch erhalten. Durch den Abgang vieler junger Männer, welche entweder anderswo ihr Glück versuchten, wo sich bessere Aussichten eröffneten, oder die sich nach Erwerbung von hinreichenden Gütern wieder in ihre heimat be-



gaben, wo ein liebevoller Bater und eine gartliche Mutter ihrer marteten, verlor fie viele Mitglieder, boch blieben genug gurud, welche Intereffe baben, den Beift auszubilden, und ihre Meinungen über allgemeine Gegenstände auszutaufchen. Die Gefellicaft befist eine fehr werthvolle Bibliothet, welche aus flafischen Berfen in hebraifcher, englischer, frangofischer und beutscher Sprache befteht, nebst einer großen Bahl Beitungen aus allen Theilen ber Belt. Ihre Mitglieder find aus allen möglichen Rationalitäten gufammengesett und bei ihren Debatten und miffenschaftlichen Uebungen fullen fich jedesmal die Sallen mit Buhörern. Dan bedauert inbeg, daß die intelligente Bevolkerung der Juden in San Francieco nicht mehr Intereffe zeigt, um ben 3med ber Gefellichaft zu Es mare diefes um fo munichenswerther, ba bie Angabl ber gegenwärtigen Mitglieder unmöglich in den Stand gefest ift. bie regelmäßigen Ausgaben ihres Clubs ju beden. Das Beifall lächelnde Wohlgefallen des Bublifums fann fie mohl erfreuen, aber nicht stügen und heben.

Union Debattir-Berein.

Diefer Elub wurde von einer Anzahl junger Juden im März lesten Jahres (1861) gegründet, die sich den Zweck gestellt hatten, wöchentliche Erörterungen über ein für jede Zusammenfunft vorher gegebenes Thema zu halten.

Seine Mitglieder sind junge Manner, meistens Eingeborne, weßhalb ihre Rede des fußen, weichen deutschen Accentes entbehrt, der ein Merkmal der Debatten in der "Literarischen Gesellschafte ift, oft zur großen Erheiterung der Buhorer.

herr Grunbaum wurde jum Prafidenten ermablt und er fcheint vollkommen fabig ju fein, ben Club ju leiten.

Der Ifraelitische Frauen-Berein

hat ben 3med, judische Frauen in allen Bedurfnissen zu unterflügen. Er murbe im Jahre 1858, ben 12. August errichtet. Prafibentin ift Madam C. Regensburger.

Bereinigte Bohlthatigfeite. Gefellichaft von judifden Damen.

Sie wurde im Jahre 1855 gegründet, zur gegenseitigen Unterstügung judischer Frauen.

Brafibentin Madam Tanbeller.

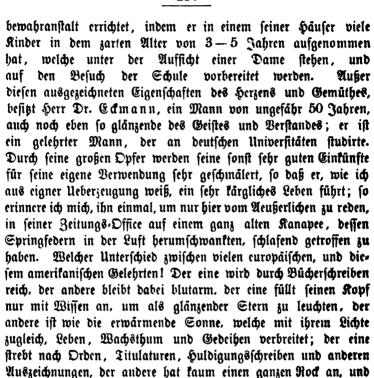
Beide Damen-Bereine find fehr lobenswerthe Institute, sie werden gludlicher Beise nicht in Anspruch genommen, da sehr wenige arme judische Frauen in San Francisco sich besinden.

Chephtfi Bah (Mein Wohlgefallen ift an ibm).

Diese judische Schule wurde von Dr. Julius Edmann im Jahre 1854 errichtet und wiewohl dieselbe oftmals nicht die gebörige Unterstüßung sand, welche eine durch und durch religiöse Anstalt, wie diese ist, verdient, so hat sie doch gegenwärtig durch den Unternehmungsgeist und die Ausdauer des an der pacifischen Kuste Bahn brechenden Rabbiners eine seste Grundlage gewonnen. Sechszig Kinder besuchen täglich die Schule, in der sie in allen Zweigen einer gewöhnlichen englischen und judischen Erziehungsanstalt unterrichtet werden. An den Samstagen und Sonntagen sind wohl ein bis zweihundert Schüler anwesend, und werden in der biblischen Geschichte und den Hauptpunkten der jüdischen Religion unterrichtet.

Der genannte Stifter dieser Anstalt, welchen der Bersasser persönlich kennen zu lernen die Ehre hatte, verdient das Zeugniß eines großen, viele Wohlthaten um sich verbreitenden Menschenfreundes. Er bietet Alles auf, die jüdische Religion immer tieser zu pflanzen, verwendet den größten Theil des Tages auf die Schule, und läßt alle armen Kinder dieselbe unentgeltlich besuchen; er unterstügt sogar die letzteren aus eigenen Mitteln mit allem, was sie nothwendig haben, als Bücher, Nahrung, Kleidung, u. s. w. Wie kann es da Wunder nehmen, daß er allgemein von ihnen als ihr Bater angesehen wird, so daß sie ihm ihre Järtlichkeit sogar auf der Straße zeigen, und sich rechts und links an die Zipfel seines Rockes hängen, um seine vollen Taschen mit ausleeren zu helsen.

In jungster Beit bat er auch eine fogenannte Rleinkinder-



Solcher Anekdoten und edlen Charakterzüge könnte ich viele anführen; doch hier nur noch einer statt Mehrerer. Eines Rachmittags, gegen zwei Uhr, traf ich ihn an einem Schranke besichäftigt, und bemerkte, daß er Kaffee mahlte. Ich fragte ihn, wozu das? Er nahm etwas Brod und Zuder und sagte, das ist mein Mittagsbrot; ich muß für meine Kinder sparen, und kann mir kein besseres gönnen. Es braucht wohl nicht näher erwähnt zu werden, daß ein solcher Mann gegen Fremde und Durchreisende stets liebevoll und hülfreich ist, und Alles ausbietet, eine

ber gangen Erbe vertaufchen murbe.

halt es für seine größte Wonne, von der übrigen Welt unbekannt und unbeachtet auf der niederen staubigen Schulbank unter Kindern zu sigen; ihr unschuldiger und dankbarer Blid erfüllt seine Seele mit Wonne und Entzuden, und Gefühle und Empfindungen erweden sie in ihm, die er nicht für Millionen, für den Besis nöthige und verdiente Unterstüßung ihnen zukommen zu lassen. Leiber muß ich hinzufügen, daß dieser Biedermann von den Bewohnern des Plages, und selbst seinen Glaubensgenossen, bis jest noch wenig Anerkennung und Unterstüßung gefunden hat. Die tägliche Ersahrung hat schon millionmale bewiesen, daß man für Wohlleben, und Luzus Tausende verpraßt, aber für Kunst, Wissenschaft, Wohlthätigkeitsanstalten und Religionszwecke oft nicht einen Heller zu sparen hat, so geht es auch hier und deshalb sindet er so wenig Unterstüßung!

Atademisches Seminar.

Diefe Chule murbe erft vor turger Beit von Rev. Dr. Elfan Cohn eröffnet, fie enthält vier Claffen.

Das Seminargebäude liegt in einem sehr gesunden Stadttheile; und da die Wahl der Lehrer eine glückliche war, so mag Dr. Cohn im Laufe der Zeit nicht allein denen, welche eine gründliche Erziehung ihrer Kinder wünschen, nüßlich sein, sondern auch sich selbst eine Zukunft gesichert haben, da die Zahl der Kinder stets zunimmt, und dem unternehmenden Rabbiner einen reichlichen Ertrag zu bringen verspricht.

Die Zahl der Schüler beläuft sich gegenwärtig etwa auf neunzig; zehn arme Kinder wurden nicht nur unentgeltlich aufgenommen, sondern auch noch mit Büchern versorgt. Das Schulgeld beträgt 4 bis 8 Dollar per Monat. Bier Sprachen, hebräisch, englisch, deutsch und französisch werden gelehrt, nebst anderen die jugendliche Ausbildung sehr fördernden Zweigen. Knaben und Mädchen werden zugelassen. Der französische Lehrer Daniel Levy, von der französischen Regierung früher an einer judischen Schule in Algier angestellt, zeichnet sich besonders aus; ben Unterricht in der Religion und hebräischen Sprache leitet der verdienstvolle Dr. Cohen selbst, der mit großer Gewissenhaftigteit die Aussicht über die Schule führt. Ich hatte Gelegenheit, diese Anstalt östers zu besuchen und war über den guten Geist berselben stets höchst erfreut; möge sie weiter blühen und gedeihen!



Capitel 30.

Allgemeine Ueberficht über die Ifraeliten in Californien.

Da San Francisco der hauptvereinigungspunkt der Juden in Californien ift, so wollen wir gleich bier eine allgemeine Ueberficht ber Juden dieses Staates anreihen. Die Bahl ber fich bier befindenden beläuft fich auf 10,000, von benen die Salfte in San Sie leben fast alle in guten und gludlichen Francisco wohnt. Berhältniffen, und die weniger Reichen ernahren jum wenigften fich und ihre Familie in ehrenhafter Beife, nur in San Francieco findet man eine febr fleine, fast verschwindende Ausnahme armer Juben, die von ihren Glaubensgenoffen reichlich unterftust merben. 3hr großer Gewerbeffeiß, ihre Rüchternheit, ihre Thatigteit zeichnet nie vortheilhaft aus und üben fie auch bier einen großen Ginfluß auf ben handel aus, ju beffen rafchem Emportommen fie nicht am wenigsten beigetragen. Man erfannte es und wer es nicht gugestehen wollte, ben fonnte ein Borfall, ber fich vor Rurgem ereignete, eines Beffern belehren.

Es traf fich vor zwei Jahren, daß am judischen Berfohnungs. tage die Dampfichiffe nach Often, hauptfächlich nach Remport abgeben follten; ba aber bie Juden alle Beschäfte geschloffen hatten, fo mußten dieselben ihre Abreife um einen Tag verschieben. Co ftart ift das Uebergewicht der Juden im Sandel! Ihre Zahl und ihr Einfluß bleibt aber auch für die Staatsangelegenbeiten nicht ohne Rachwirfung, es werfen bie funfzehnhundert Stimmen, die fie in San Francisco an Babltagen geben, ein Gewicht in Die Baagichaale und wiffen fie Berletungen und Gingriffe gur Beit gurudzuweisen und zu entgelten, wie folches mit Thatfachen ju belegen ift. Der Director einer öffentlichen Schule wies eine wiffenschaftlich gebildete Dame, Die ibm ihre Dienfte als Lehrerin anbot, einfach und bundig gurud, weil fie judifchen Befenntniffes In bem Lande ber religiofen Freiheit und Dulbsamfeit, ber Gleichstellung und Gleichberechtigung erregte bas große und gerechte Entruftung, und man war entschlossen, bei erfter Belegenbeit eine solche Handlung zu entgelten.

Als die Bahl ber neuen Schuldirectoren herankam, stimmten alle Juden gegen diesen unduldsamen Mann, unter dessen Leitung sie shre Kinder nicht geborgen glaubten, er verlor in Folge dessen sein Amt, und wurde durch einen anderen toleranteren ersett; die Lehrerin trat bald darauf in ihre gewünschte Stellung ein. Der entlassene Director begab sich nun, bitter klagend, zu Mr. henry Seligmann, dem Präsidenten der Emanuel-Gemeinde in San Francisco, und fragte diesen, seinen alten intimen Freund, warum er so gegen ihn gehandelt habe; man erhielt zur Antwort, daß Glaubensgenossen über Geschäftsfreunden ständen und Freundschaft neben Unduldsamkeit keine seste Burzelschlagen könne.

Ihr Einfluß erstreckt sich natürlich auch auf alle übrigen Wahlen und nicht selten bekleiden Ifraeliten wichtige Aemter in den Städten, ohne daß Klage und Unzufriedenheit hieraus entsprungen. Die Mehrzahl neigt sich in ihrer politischen Richtung zur repulikanischen Partei, wie dieses die letzte Präsidentenwahl in San Francisco bewies.

Ihre Stellung den Nichtjuden gegenüber ift eine höchst achtbare und man kann wohl behaupten daß sie nirgends bei ihren nichtjüdischen Brüdern in so großem Ansehen stehen, und nirgends in socialen oder politischen Kreisen so hoch geschäpt werden, als in genannter Stadt. — Die Geschäfte, sowohl Bank- wie Handelsgeschäfte, liegen zum größten Theile in ihren händen, die Messe hängt ganz von ihnen ab, weil sie die meisten und theuersten Guter importiren, und es verdankt ihnen die Schiffsahrt und das Speditionsgeschäft einen großen Theil ihrer Blüte.

In gesellschaftlichen Cirkeln, wie auf Ballen und anderen öffentlichen Partieen, oder Privatkranzchen, die von einzelnen das Bergnügen, die Unterhaltung und Zerstreuung Liebenden veranskaltet werden, spielen die Juden mit ihren schönen, stels nach der neuesten Mode gepusten Frauen eine ziemlich bedeutende Rolle.

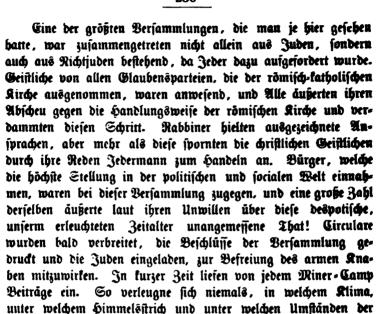
— Das Opernhaus wird hauptsächlich von ihnen unterhalten, da sie zum Theil große Freunde und Kenner der Musik und des Gesanges sind. Wann immer ein dffentliches Unternehmen zur Ausführung gebracht werden soll, wendet man sich zunächst an die Juden, die zum Geben gern bereit, und durch deren Beihülse ge-



wöhnlich ein solches Unternehmen zu Stande kommt. Ein großer Theil der calisornischen Reichthumer befindet sich nämlich in ihren händen, sie haben sich ihn durch Sparsamkeit und Nüchternheit, durch ausdauernden Fleiß und Rühe erworben; vornehmlich sind die Juden, welche von den südlichen Theilen Europa's, von Deutschland und Frankreich kommen, und einige Bolen und Engländer zu denen zu zählen, welche sehr einträgliche Geschäfte machen. Jeder Gewerbszweig wird von ihnen vertreten, doch gehen sie auch hier in Calisornien meistens dem handel nach, und die Meisten haben irgend einen Kaus- oder Kramladen. Einer besonderen lobenswerthen Erwähnung verdienen die jüdischen Advocaten und Aerzte, die als die besten und treuesten geliebt und geachtet werden.

Milbthatigkeit ift, wie icon oft berührt, eine ber alten von Geschlecht zu Geschlecht sich fortpflanzenden Tugenden bes Judenthume, die fich auch hier, dem herrn fei Dant, erhalten. Riemand, er mag fein, wer er will, fpricht vergeblich um bulfe an und wird faum ein Unterschied zwischen Juden und Richt. juben bemertbar fein. Die vielen Bobltbatigfeite-Unstalten, und bie Taufende von Dollard, welche alle Jahre für bie Unterftugung ber Armen ausgegeben werben, find ein hinreichender Beweis, daß ber Jude fur die Leiden Anderer ein gefühlvolles Derg fich bewahrt bat. In dringenden Rothfällen nimmt man nicht blot bie Raffen ber Bohlthatigfeite Gefellschaften in Unspruch, fonbern auch die Sand jedes Einzelnen öffnet fich gern. Richt felten wird ihr milder Sinn erprobt, denn nicht felten ereignet es fic, baß ein bulflofer Dann, welcher ben Sturmen eines Lebens, wie es in Californien geführt werben muß, nicht langer tropen fann, wieder nach Saufe zu feiner Familie eilen mochte, ober daß einer Berfon wieder aufgeholfen werden muß, bie in großem Leid ift, ohne daß fie felbft die geringfte Schulb bavon trägt; Riemand gieht fich bann gurud. Taufenbe von jubifchen Emigranten haben Sulfe und Beiftand von ihren Glaubensgenoffen erhalten, fo daß es ihnen möglich mard, ihr Glud in ber Belt zu versuchen; Taufende verdanken ihre jegige respetiable Stellung bem edlen und gutmuthigen Bergen ihrer Glaubensgenoffen, welche ihnen in ben Stunden ber Prufung bie rettenbe Sand reichten. Taufende, welche diese Ufer verliegen, um ihre erfte Beimat und ihre Jugendfreunde wieder aufzusuchen, und ibr erworbenes Bermogen auf beimatlichem Boben ju genießen, muffen in ber That ftolg barauf fein, bag fie gur Errichtung von Inftitutionen mit beitrugen, welche wegen ihrer edlen Beschaffenbeit fortleben, wenn fie felbst in Staub und Afche gefallen fein werben. Diefe Unftalten werden jest weniger in Unfpruch genommen, ba ber gegenwärtige Buftanb ber arbeitenden Claffen ein weit befferer ift, ale er es fruher mar. Die gefellschaftlichen Berbaltniffe find jest geordnet, und burch die Abnahme der Unfalle und Diggeschide, welche ein charafteriftisches Merfzeichen ber erften Befdichte Californiens bilden, ift die Bulflofigfeit diefer Leute, bie noch bagu ftarte Familien zu erhalten hatten, verschwunden. und Jeber tann fich jest, mo fast allenthalben die Lebensmittel und die Lebensweise eine billigere ift, in achtbarer, ehrenhafter Beife ernahren. Seit dem letten Besach bat zum ersten Male tein Jude bei einer Bohlthatigfeits-Gesellschaft um Dazoth (Oftertuchen) angehalten, wie das überall bei Juden Gebrauch ift, daß Arme für diese acht Tage reichlich versorgt werden; eine Erscheinung, die auf einen guten pecuniaren Buftand ber Bewohner fchließen läßt.

Bu einer Beit, in ter bie Entführung bes Mortara auf ber gangen Welt eine fo große Aufregung hervorrief, antworteten die Ifraeliten von Californien aufe Bereitwilligste auf die Unfragen eines beraubten ungludlichen Batere, und in welcher noblen Beife! Beinahe Doll. 8000 murden allein vom Staate Californien bingeschickt, und wenn Geldmittel ben ermunschten Erfolg hatten berbeiführen konnen, ben Rnaben Mortara aus den Krallen der Inquisition zu befreien, fo zweifle ich keinen Augenblid, daß man in gang turger Beit noch eine viel größere Summe murbe auf. getrieben baben. In abnlicher großmuthiger Beife handelten fie gegen bie armen ungludlichen Juden in Marocco, benen fie bie namhafte Summe von 10,000 Dollars überfanbten. Auch ber großen Maffenversammlung will ich erwähnen, die in San Francieco gehalten murbe, um ben Gefühlen ber Entruftung und ber Emporung einen Ausbruck zu geben, welche die erwähnte Sandlung bes Papftes hervorrief.



welche er bem Rachften ichuldig ift. Die politische Stellung ber Juden ift eine den Chriften gleichberechtigte; er fann ju jedem Amte und ju jeder Burde emporfleigen. Ginige Juden befleiben in diefer Stadt Beamtenftellen, welche vieles Bertrauen erfordern, dem fie volltommen entsprechen; man ichagt ibre Dienfte ale öffentliche Beamte febr boch und bolt oft ihren Rath ein. Bei ber letten Prafibentenwahl murde Mr. Benry Celigmann, ein leidenschaftlicher Republitaner, von feiner Partei fehr haufig um Rath und um Gutachten in Betreff bes Canvaß angegangen. In der Politit ift jeder Unterschied zwischen Juden und Richtjuden verschwunden, und ber ift und bleibt ber geeignetste Dann, welcher Projecte machen fann, taufend andere Dinge versteht, in benen ein Politifer Gewandtheit haben muß. Er mag nur muthig nach einem Amte laufen, er wird es erhalten, und wenn er nur einmal fuß gefaßt, fo ift es ibm ein Leichtes, fic den Beg ju einer mehr bervorragenden Stellung ju babnen. Gegenwärtig find unter ben ftabtifden Beamten mehrere

Jude auch lebe, seine Ratur, und nie vergeffe er bie Bflichten,

Juden, von denen zwei von der Regierung in Bafhington an- gestellt find.

Ueber ben religiofen Standpunkt ber hiefigen Juden als ben unerfreulichsten fpreche ich julest; von Beobachtung religiöfer Bflichten und Observanzen tann bei ihnen taum mehr die Rede sein, fie haben Alles als läftigen Ballaft über Bord geworfen. ber Neujahres und Berfohnungstag hat noch einige Bedeutung für fie; den erfreulichsten Unblid gemabrt auch bier Can Francieco, woselbst fich noch eine große Angahl befindet, die die Speisegesete beobachten. Die naberen Bestimmungen und Borfdriften gerathen aber immer mehr in Bergeffenheit, fo geschieht es, bag man jum Befachfeste die Maggoth (Ofter-Ruchen) von dem auf bem Martte feil gebotenen Deble badt und die Borfcbriften, bie für bas Mahlen des Mehles gegeben, burchaus nicht beachtet. Bahrend meiner Anwesenheit in San Francisco (1861) murde in ben Salbfeiertagen bes Besachfestes eine Sochzeit gefeiert, ohne ben Gebrauch, in biefen Tagen ein folches Geft nicht zu veranftalten, ju berudfichtigen. Giner ber früheren bier fungirenden Rabbiner vollzog die Trauung; nach berfelben murbe die Tafel gededt und Maggoth aufgelegt - aber man verfaumte auch nicht, für frifch gebadenes Brod ju forgen, über bas ber Rabbiner fogar ben Tischsegen sprechen sollte. Eine folche Forberung emporte ben Rabbiner, ber auf feine Strafrede und ernfte Burechtweisung nach ber mir von ihm gewordenen Mittheilung die hohnenden Worte boren mußte: Bir leben im neunzehnten aufgeklarten Jahrhundert!

So nahe weilt neben Freiheit Ungebundenheit; auch diese Beit wird für Israel vorübergehen, auch die ihm jest drohende Gessahr, die der Leichtsinn herausbeschwört, glücklich vorüberziehen und schönere Tage andrechen, in denen es sich willig und freudig zu seisnem Gotte bekennt und in der Beobachtung seiner Gebote sein hochstes Ziel erblickt.

258

Capitel 31.

Ueber Rirchen und andere verschiebene Anftalten.

In San Francisco befinden sich 38 Kirchen, welche zum gottesdienstlichen Gebrauche verwendet werden, und für eine Summe von Doll. 696,000 errichtet wurden. Die schönsten Kirchen bessigen die Katholisen, die im Ganzen sechs haben: die Kathedrale St. Mary, mit einem Erzbischof Ramens Alemann; St. Patrick, St. Ignatius, welche von drei Bätern aus dem Jesuitenvorden geleitet wird, St. Francis, Notre Dame des Bictoires, und die Mission Dolores. Diese letztere liegt zwei Meilen von der Stadt, an dem Plate, wo die erste Kirche am Pacific im Jahre 1776 errichtet wurde. Das Gebäude ist jest sehr baufälligund muß früher oder später einem neuen weichen, zumal die Menge der Bildsäulen, die keineswegs von gewöhnlicher Größe sind, von dem beinahe ganz zu Grunde gegangenen Sparrwerk nicht länger getragen werden kann.

Die verschiedenen Zweige ber Baptisten-Denomination haben vier Kirchen.

Die Congregationalisten haben brei.

Die englische Hochkirche oder Episcopalen haben vier Rirchen, nämlich Grace Church, Trinity, St. John's Church, in ber Mission Dolores gelegen, und die Advents-Kirche.

Die deutschen Lutheraner eine.

Die deutschen Unirten (german Evangelical) eine.

Die Methodiften (von dem 3meige Methodist Evangelical) haben neun Rirchen, barunter brei fur Deutsche, und zwei fur Reger.

Die Bresbyterianer haben feche Rirchen, darunter eine für Deutsche, eine für Chinesen, und eine für Seeleute.

Die Smedenborgianer eine.

Die Unitarier gleichfalle eine.

Bwei neue Kirchen sehen ihrer Bollendung in Rurze entgegen, und versprechen einen bedeutenden Beitrag zur Steigerung des Werthes von dem in ihrer Rachbarschaft gelegenen Grund und Boben zu liefern. So haben Afrikaner und Chinesen, Deutsche und Englander, Swedenborgianer und Spiritualisten ihre Kirchen, Hallen und Bersammlungshäuser und ihren Gottesdienst, und fast existirt keine Secte auf dem ganzen Erdboden, welche nicht am Sonntage hier ihre Bertretung fande.

Bon religiösen Gefellschaften, wie Bibel-, Tractat-, und Temperang. Gefellschaften befinden sich zwölf in der Stadt, welche die Ausbreitung des Christenthums und die ganzliche Enthaltung von berauschenden Getranken zum 3wede haben.

Bon Boblthätigkeite. Gefellschaften existiren 28, in welcher Bahl die Bohlthätigkeite. Anstalten der verschiedenen Religionevarteien und Nationalitäten inbegriffen find.

Protective Associationen, als medizinische, commerzielle, landwirthschaftliche u. s. w. hat die Stadt zwanzig. Sie haben den Zweck, ihre Mitglieder gegen Handels-Competition zu schüßen.

Literarische und historische Gesellschaften.

Eilf literarische Gesellschaften, von der jede eine schöne Bibliothet und einen bedeutenden Fond hat, legen für eine so junge Stadt wie San Francisco ift, ein gutes Zeugniß ab.

Gefellschaften zum geselligen Bergnügen.

Gefellschaften zum Zwede bes geselligen Bergnügens existiren fünfzehn, mit einer großen Anzahl von Mitgliedern. Einige haben Beranstaltungen geselliger Luftpartien - und Tanzunterhaltungen, ober athletische Uebungen sich zur Aufgabe gestellt.

Freimaurer.

Die Stadt hat zwölf Freimaurerlogen, nebst drei Rapitel, einem Concil und zwei. Komthureien; sie bauen gegenwärtig gemeinschaftlich eine Loge, die an Pracht alle bis jest in Amerika bestehenden übertrifft, und deren Rosten sich auf eine halbe Million belaufen.

Ferner drei Logen für Neger, die unter einer Charter von Groß-Britannien fleben.

I. O. O. F.

Der Unabhängige Orden ber Odbfellows steht im Staate

260

von Californien im großen Ansehen, jumal ber Orben auf rein menschliche Brincipien gegrundet ift, und er es fich ju seiner Aufgabe macht, ben Menschen gesellig und geiftig zu bilden.

Die Oddfellows zählen in der Stadt eilf Logen und 900 Mitglieder. Sie haben nicht bloß eine prachtvolle halle im Mittelpunkte der Stadt, sondern trop der durch den Bau verursachten Ausgaben noch einen guten Fond.

Unabhängiger Ritter. Drben.

Diese wohlthätige Institution ist rein californischen Ursprungs, und organisirte sich zuerst im Jahre 1858. Sie haben zwei Logen in der Stadt, ihre Bahl ist sehr im Zunehmen begriffen.

3. D. d. S. v. M.

Independenter Orden der Sohne von Malta.

Er wurde erft fürzlich vom Often hieher verpflanzt, und ich fonnte hierüber nur wenig in Erfahrung bringen. Diese Inftitution geht durch sehr geheime Gaben von Milbthätigkeit rasch vorwarts.

Militair.

An Stadt-Miliz existiren eilf Compagnien, die alle wohl einegercirt und mit guten Quartieren versehen sind. Sie muffen jedesmal ausruden, sobald eine berühmte Berson in's Land tommt, oder auch wenn der Jahrestag irgend eines großen Creignisses wiederkehrt; für diese Dienstleistung haben die armen Soldaten weiter nichts — als bei schlechtem Better, was nicht selten eintritt, eine hartnädige Erkältung zu erwarten.

Affecuranj-Compagnien.

Blos 48 Affecurang-Compagnien machen in San Francisco Geschäfte, und dies mit einem unberechenbaren Capitale — bas jedenfalls nur in Zahlen besteht.

Spitaler.

Die Stadt hat 9 Spitaler, das frangofische, deutsche und italienische Spital mitgerechnet.

Die frangofische Gesellschaft hat ein großartiges Bospital,

bei dem mein Freund Daniel Levis Secretair, und S. Lazar Freres Schapmeister ist. Sie hat an 3000 Mitglieder, die große Wohlthätigkeit für ihre Nation ausüben.

Begrabnigplage.

Fünf Begräbnispläße sind in San Francisco. Zwei davon gehören den judischen Gemeinden, und sind theils wegen ihrer Lage, theils wegen ihrer besseren Anlage, und solideren Umsäunung, die besten im Staate. Sie wurden erst vor kurzer Zeit eingerichtet, und kosten an 40,000 Dollar. Eine große Summe für den legten Ruheplaß! doch muß man gestehen, daß der Betteiser manchmal schlimmere Dinge, als solche, in's Leben rief.

Exprefgelegenheiten.

Man hat fünf Expressen, welche Geld, Gepade und Briefe nach allen Theilen ber civilisirten Welt befördern.

Die Preise, die von den Expressen gefordert werden, sind in Californien sehr hoch: ein einfacher Brief innerhalb der Staatsgrenzen kostet 10 Cents. Ein enormer Preis, welcher dem Eigenthümer einen großen Prosit einträgt, da fast Jedermann seine Briefe durch die Expreß sendet, nicht weil sie sicherer lausen, sondern einfach, weil sie viel höher kommen, als bei Sendung durch die Post, und weil alles, was theuer ist, nach der Meinung der Californier gut sein muß.

Postwagen.

Sieben Postwagen laufen täglich von der Stadt nach allen Theilen der Bereinigten Staaten aus. Durch einen kürzlichen Entschluß des Congresses wurde Californien eine tägliche Landes-Post bewilligt, welche dem Reisenden eine bequeme Gelegenheit darbietet, an jedem schönen Worgen nach St. Louis, New Orleans oder Newyork abreisen zu können. Man fühlte lange das Bedürsniß einer täglichen Landes-Post, und sie gilt jest für eine der solidesten Einrichtungen des Staates. Außer dem Postwagenwerkehr mit den Atlantischen Staaten giebt es noch eine Pserde-Expres, welche dreimal in der Woche von San Francisco nach St. Louis

innerhalb acht Tagen läuft. Man erwartet aber, daß selbst diese schnelle Gelegenheit, Neuigkeiten hin und her zu bringen, außer Gebrauch kommen werde, sobald ber Telegraph über den Continent vollkommen fertig sein wird, was im Laufe des solgenden Jahres zu Stande kommen soll.

Meeres . Dampfer.

Dampfer, welche ber See würdig find, laufen in jedem Ronate fünfmal aus ber Bai nach Panama und ber Kufte aus.

Dampf-Schiffe.

Sieben Dampfer laufen täglich von der Stadt nach den verschiedenen Bunkten der Bai aus. Einige gehen nach Sacramento, Stockton, San Jose und Benicia, andere nach Betaluma, Rapa und nach kleineren Bläßen jenseits der Bai, nach denen aber bloß für die Städte alle Stunde ein Dampfer fährt.

Eisenbahnen.

Gegenwärtig ist die Eisenbahnstrecke innerhalb der Stadt und dem County von San Francisco bloß drei Meilen lang, es geht aber das Gerücht, daß man bald anfangen wird, alle nahe liegenden Städte durch Eisenbahnen zu verbinden.

Omnibuffe.

Dier Omnibus-Linien durchkreuzen die Stadt, die sehr gute Geschäfte machen, weil die Bewohner Calisorniens sowohl bei Regenwetter als Sonnenschein zum zu Fuße gehen zu träge sind, was namentlich von den Damen gilt, die bloß zum Spaße, und um auch einmal zu gehen, dies bloß von einer Straße zur andern versuchen.

Capitel 32.

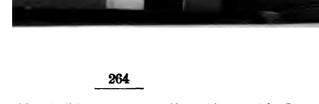
Die Dentichen in San Francisco und ihre Bereine. Gin bentiches Maifeft.

Es ist eine geschichtliche Thatsache, daß die Deutschen überall da, wo es sich um Cultivirung eines neuen Landstriches, Bebauung eines brach liegenden Bodens und die Begründung einer neuen Heimat handelt, am meisten zur Ansiedelung des Landes beisgetragen haben. Keine Parteilichkeit drängt uns zu diesem Sape, sondern wir geben unparteiisch und treu-historisch nur die Thatsachen; die Gründe sind im deutschen Geiste gegeben, und nur der größte Eigendunkel und dummste Nationalstolz anderer den Deutschen nachstehenden, sie aber dennoch weit zu überstrahlen meinenden Bolker, kann dieses leugnen. Calisornien liesert zu den vielen Belegen, die die Geschichte aufführen könnte, einen neuen Beleg.

Die Zahl ber beutschen Einwohner in der Stadt San Francisco beläuft sich auf mehr benn 20,000, die sich sehr bald zur leichteren Befriedigung ihrer verschiedenen körperlichen und geistigen Bedürfnisse in Bereinen zusammengethan haben. Wir lassen bier die hauptsächlichsten dieser Bereine solgen:

Der San Francisco-Berein. Burde im Jahre 1852 zur hebung und Wahrung ber Interessen ber deutschen Besvöllerung in Californien gestiftet; es kommen daher hier solche Gegenstände zur Besprechung, die für die Deutschen von Wichtigkeit sind, sowie aber auch gesellige Unterhaltung nicht ausgeschlossen ift. Die Gesellschaft besigt eine bedeutende Bibliothek von belletristischen und wissenschaftlichen Werken in deutscher, englischer, französischen und spanischer Sprache; außerdem hält sie alle wichtigen europäischen und amerikanischen Zeitungen. Der Verein besigt serner zwei Billards, einen großen Saal für Reunionen und Bälle, ein Lese-, Spiel-, Conversations- und Billardzimmer.

¹⁾ Ich erhielt von biefer Gefellschaft ein Danksaungsschreiben fur bie Ueberreichung meiner Reisebeschreibungen über Afien und Afrika, welches vom
4. December 1860 batirt ift.



Er zählt an 100 Mitglieber, und unter ihnen die angesehensten Deutschen von San Francisco. Ein Borstand, aus 13 Mitgliebern bestehend, leitet den Berein; die jezigen Beamten sind die herren Dr. Regensburger, Prasident, ein Fraelit, Kruse, Biceprasident, helmken, zweiter Biceprasident, Großkopf, protokollsührender Secretair, Dörmiger, rechnungsführender Secretair, Rahling, Bibliothekar.

Naturwiffenschaftlicher Berein.

Nachdem langere Zeit ein amerikanischer Berein für biesen Gegenstand bestanden hatte, bildete sich im Jahre 1861 auch ein deutscher, dessen Ausgabe es ist, die reichen Quellen Californiens in Bezug auf mineralische, zoologische und botanische Erzeugnisse zu ergründen, und ein Museum zu diesem Zwede anzulegen. Der Berein zählt schon viele und tüchtige Mitglieder und hat bereits eine schone mineralogische und zoologische Sammlung. Der Borstand ist herr Dr. J. N. Eichel. Dr. J. Regens. burger ist erster und herr Jordan zweiter Viceprasident, herr Tilmann Secretair und herr Michelson Schapmeister. Die Conservatoren sind für Zoologie Dr. Scharlach und herr Schmidt, für Mineralogie herr Riehn, und für Botanit die herren Apotheser Bauer und Bisor.

Allgemeine beutsche Unterftugunge-Gefellschaft.

Sie besteht seit 1855 und ward in der wohlwollenden Absicht gegründet, unbemittelte Deutsche durch Geld ober durch Arbeit zu unterstüßen und kranke Deutsche zu verpflegen.

Seit dem Jahre 1857 hat die Gesellschaft sich ein eigenes Hospital von Backeinen gebaut, das alle Bequemlichkeiten eines modernen Hospitals besitzt und geeignet ist, 60—70 Kranke bequem aufzunehmen. Das Gebäude ist in jeder Beziehung und insbesondere in Bezug auf die Anordnung und Bauart der Bimmer, in Rücksicht auf Bentilation, Wassereinrichtung und Badeanstalt, welche warme Schwefel- und Dampsbader enthält, auß Bequemste und Zweckmäßigste eingerichtet. Ein großer, schoner Garten bietet den Kranken die Gelegenheit, Spaziergänge zu machen.

Die Babl ber Mitglieder beläuft fich gegenwartig auf ungefahr

1200, welche größtentheils in San Francisco und theilweise im Innern des Landes wohnen. Jeder hat monatlich einen Dollar als Beitrag zu zahlen; das Eintrittsgeld bei der Ausnahme in die Gesellschaft beträgt 2 Doll. Jeder Deutsche oder deutsch Redende ist, so lange er gesund ist, zum Eintritt als Mitglied berechtigt. Im Krankheitsfalle kann jedes Mitglied Anspruch auf das Spital machen und muß, wenn er bereits zwei Monate Mitglied war, daselbst ausgenommen werden. Ferner muß jeder Deutsche, wenn er arm und frank und noch nicht länger als zwei Monate im Lande war, ausgenommen werden. Jeder, der täglich 2 bis 21/2 Doll. entrichtet, wird ausgenommen, wenn er auch fein Mitglied ist. Dieses sind im Kurzen seine schönen, edlen Bestimmungen.

Die Gesellschaft mählt sich jährlich ihren Borstand, der aus einem Prasidenten, einem ersten und zweiten Biceprasidenten, einem protokollirenden und rechnungsführenden Secretair, einem Schapmeister und sieben Ausschußmitgliedern besteht.

Diefer Borstand theilt sich wieder in verschiedene Comitéen, unter benen das hospitalcomite namentlich für die Angelegenheiten bes hospitals und das Unterstügungscomité für Unterstügungen außerhalb des hospitals Sorge zu tragen hat.

Der Borftand ermählt ben Berwalter bes hospitals, bie Agenten auf bem Lande und die Spitalarzte, von benen drei gegenwartig bemfelben vorsteben.

Prafident ber allgemeinen beutschen Unterftupungegesellschaft ift berr Doebius.

Spitalarite find die herren Doctoren Fr. Loehr, F. Regensburger und Scharlach.

Die Zahl ber Mitglieber ist täglich im Bachsen und bas Spital stets mit Kranken angefüllt, so daß man es schon in diesem Sommer für nothwendig fand, zwei neue große Flügel anzubauen. Das Spital ist eine Zierde San Franciscos und ein Chrendenkmal für die Deutschen Californiens, die nicht im Ringen und Jagen nach Gewinn versanken; nirgends sonst in den Bereinigten Staaten hat sich ein solches Institut zu der Höhe emporschwingen können wie dieses.

Außer diesen angeführten besteht noch ein großer Turnverein, zwei Bereine für ben Mannergesang, ein Berein für harmonie



Ich fann nicht umbin, hier bankend zu erwähnen, baß ich von allen diesen verschiedenen Bereinen, bei benen ich durch Empfehlungeschreiben der größten deutschen Gelehrten eingeführt ward, die freundlichste Aufnahme fand; eine Bohlthat, die nur der ganz zu wurdigen weiß, der selbst das Brod der kalten Fremde genoffen.

Cangerfeft in Can Francieco abgehalten.

Ein beutsches Maifest auf californischem Boden muß besonbers die Aufmerksamkeit des Reisenden erregen, und der Leser
wird es mir Dank wissen, wenn ich ihm eine ausstührliche Schilderung dieses Tages gebe. Der Deutschen zwar nicht immer bewährte, unauslöschliche Anhänglichkeit an die deutschen Sitten und
lieben Gebräuche des alten und immer theuren Baterlandes zeigte
sich hier bei der Feier des dritten Maisestes der Allgemeinen
deutschen Unterstügungsgesellschaft in San Francisco in diesem
Jahre 1861 in glänzender Weise.

Die Maifeste ber Gesellschaft, die ber beutschen Rilbtbatigfeit fcon fo bedeutende Monumente in Franciscos Mitte errichtet batten. tragen viel gur Annaberung und Berfchmelgung ber verschiebenen Elemente ber beutschen Bevolferung bei. Das britte Raifeft war nun nicht allein ein Jahresfest der Gefellschaft, sondern ein allgemeines beutsches Boltofeft; außer bem materiellen Resultat, bas gewiß ein hochst ersprießliches gewesen ift, bat es auch eine Inregung jur engeren Bereinigung, jur größeren Sarmonie unter ben Deutschen gegeben, die sonft nicht überall zu finden ift. Diftone, die im vergangenen Jahre bin und wieder bie Ginigfeit bes beutschen Stammes in Californien ftorten, werben unter bem Einfluffe Diefes Feftes gewiß auf lange Beit verftummen und hoffentlich nie wieder Ausbrud gewinnen. Es ift fcon ein gutes Omen für die Bufunft, daß ein Fest, bei dem fich so viele Law fende in einem beschrantten Raume bewegten, mit ber größten Beiterfeit und ohne bie mindefte Storung begangen wurbe.

Der Festzug, der sich im Schüppert'schen Lotale an ber Ede ber Stockton- und Pacificstraße bildete, setzte sich um 1 Uhr Mittags unter Boranziehung eines Musikcorps in Bewegung. Un

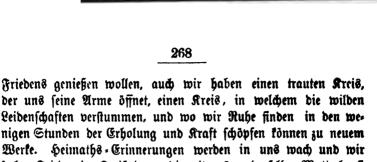
ber Spite besfelben ritt ber Restmarschall Berr G. A. Bauer und feine Abjutanten S. S. Mairifd und Chas. Robler. Die "California-Rufiliere", unter Capitain R. I. Tittel, eroffneten ben Bug, in beren Mitte bas Sternenbanner prangte. Darauf folgte der Sociale Turnverein mit ber ichwarg-roth-goldenen Rabne und die Mitglieder der Unterftugungegesellschaft, an deren Spige fich herr' C. F. Mebius, ber Prafibent ber Gefellichaft, und herr Dr. Lohr, ber Festredner, befanden. Die "Barmonie-, die "Eintracht-, ber "Teutonia Mannerchor" und ber "Soubenverein" mit feiner geschmadvollen amerifanischen Flagge befchloffen ben Bug. Diefer bewegte fich Stodtonftrage entlang nach ber Bafbingtonftrage, bann burch Montgomery-, Martet-, Dritte-, Somard-, Bierte- und die Folsomstraße nach dem Ruggarten. Um halb 3 Uhr hielt herr Dr. Lobr bie Reftrede, in ber er auf ben wohlthatigen Ginfluß beutscher Feste fur bas Gemuth bes Bolfes und namentlich fur die beruhigende und fraftigende Einwirfung unter ben gegenwartigen Berhaltniffen ber Unruhe und bes Wirrwarrs binwies. Die Rede murbe mit Beifall aufgenommen, und ich bin herrn Dr. Lohr zu besonderem Dante für Mittheilung bes Manuscriptes perbunden: ich laffe die Reftrede bier im Gangen folgen.

Meine Mitburger!

Wenn der Mann mude ist von dem unruhigen Treiben der Welt, wo findet er anders Ruhe, als im Kreise seiner Angehörigen; als da, wohin der Rampf und Streit der Außenwelt nicht dringen, wo die Bitterkeiten schweigen, die ihm den Tag muhsam gemacht, die seine Krafte aufreiben und seine Seele mit Kummer erfüllen.

Wohin aber sollen wir uns flüchten, wenn die Welt rings um uns her von wildem Parteikampf zerriffen ift, wenn alle Bande, die die menschliche Gesellschaft aneinander knüpfen, sich zu lösen broben, wenn der Bruder die Hand aufhebt gegen den Bruder, wenn mitten in der allgemeinen Sprachverwirrung die Sprache verloren gegangen zu sein scheint, durch die noch vor Kurzem sich Alle verftändigten?

Und boch — wiffen auch wir eine Stätte in biesem wilden Rampfe, wohin wir und flüchten, wenn wir eine Stunde bes



Leibenschaften verstummen, und wo wir Ruhe finden in den wenigen Stunden der Erholung und Kraft schöpfen können zu neuem Werke. Heimaths Erinnerungen werden in uns wach und wir
suchen Frieden im Kreise derer, die mit uns an derselben Mutterbruft deutschen Lebens groß gezogen wurden, wir treten ein in den Kreis der Brüder, die mit uns eine große Familie bilden, und mitten im Kampse baut sich uns ein schönes Fest des Friedens, grunt uns ein Maitag froher Erholung, druden wir uns alle die Hände, mögen wir Ansichten haben, welche wir wollen, seiern wir ein deutsches Fest des Friedens im Kreise unserer deutschen Familie. Wenn auch nur auf kurze Zeit, lassen Sie uns die Sorgen der Außenwelt von uns wersen, vergessen wir den wilden haber und freuen wir uus der Fröhlichkeit, die uns entgegenstrahlt.

Seien Sie mir Alle willfommen, meine Mitburger, die heute hier zusammengeströmt, um die Erinnerungen an die theure heimath wach zu rusen, um die langen schweren Jahre zu vergessen, die zwischen heute und der schönen Zeit liegen, wo wir am heutigen Tage zwar auch zusammenkamen, wo aber noch unser ganzes Leben nur ein froher Festag war, wo wir noch nicht Bergessenheit von den Mühen des Lebens suchen mußten, wo die theure Heimath uns noch Alle mit ihren liebenden Armen umschlang, und Freude und Wonne unsere Brust erfüllte.

Wo ber Deutsche seinen Fuß hinsest auf bem weiten Erbenrunde, findet er überall denselben Geift, findet er überall dieselben Altare, an denen beutschem Leben geopfert wird, überall hin nehmen wir unsere Feste und unsere Lieder mit, überall pflegen wir den Geift, der uns mit dem fernen heimathlande verknüpft.

Wohl wenige Städte giebt es, die in dieser Beziehung sich mit San Francisco messen können. hier blüht und gedeiht deutsches Leben fräftig, hier hat sich in den wenigen kurzen Jahren ein deutsches Volksleben entwickelt, wie nirgends sonst. Jeder fühlt, mitten in dem fremden Treiben wilden Geschäfts- und Parteilebens die Sehnsucht nach einem stillen Winkel, in welchem er sich, wenn auch nur auf einige Stunden in vergangene gluck-

liche Beiten gurudversepen und fich erholen tann von den Muhen ber beschwerlichen Banberung.

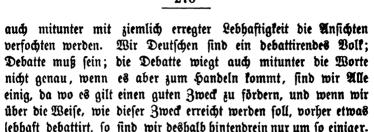
Das ist die Bedeutung unserer Boltsfeste. Sie sind grüne Dasen auf der langen dornenvollen Bahn durch die trockene Buste des Geschäftslebens. Jeder eilt herbei, um Theil zu nehmen an dem heimathlichen Boltsleben, um auf seine Kinder die Ersinnerung an die serne heimath zu übertragen; um sich einmal mit Beib und Kind zu freuen, wie er sich im sernen Baterlande erfreut.

Soweit die deutsche Junge reicht, ist unser Baterland, und wir fühlen und bei den theuren Klängen heimisch, wir drücken jedem, hoch oder niedrig, arm oder reich, freudig die Hand, der mit und die große Kette schließt, die deutsches Leben, deutsche Sitte, deutsche Redlichkeit um die ganze Erde spannt.

Und wie unser Bolksleben deutsch ist, und bleibt, wo der Deutsche auch immer weilt, so sind auch die Zwede, die wir in diesem Bolksleben versolgen, stets deutsch, d. h. sie sind stets dem Guten gewidmet, entweder dem Bohlthun, oder der Entwickelung deutschen Culturlebens, wie es sich überall so schon und fraftig in unserem deutschen Bereinsleben bildet.

Heute hat uns beides zusammengeführt. Mit freudigem Stolz begrüße ich sämmtliche Bereine dieser Stadt, die sich in brüderlichem Zusammenwirken hier zusammengefunden, um die heilige schone Sache der Menschlichkeit und des Wohlthuns fördern zu helsen. Wenn auch unsere Bereine in ihren Zwecken nach den verschiedensten Richtungen auseinander lausen, in Einem Punkte sinden sie sich stellt zusammen — da wo es sich darum handelt, dem nothleidenden Bruder die hülfreiche hand zu reichen, und ein Denkmal zu errichten, welches wir unsern Kindern hinterlassen können als stolzen Bau, den beutsche Eintracht und deutsches Zusammenwirken gestistet.

Mit Stolz nenne ich ben Bau, bessen Bollenbung wir heute fordern, ein Denkmal beutscher Eintracht und deutschen Gemeinfinnes. Ja, Eintracht und Gemeinsinn besteht hier, unter ben Deutschen, meinen Mitbürgern, wenn auch das übersprubelnde fraftige Leben mitunter Bogen schlägt, wenn auch mitunter die verschiedenen Richtungen etwas heftig auseinander stoßen, wenn



Wegen dieser Eigenschaft des deutschen National-Charakters, habe ich so oft scharfe Urtheile von Nicht-Deutschen gehört, man spricht von Streit und Haber, während gerade keine Nation mehr Gemeingeist bei Aussührung guter Zwecke zeigt, wie die Deutschen. Wir disputiren, wir haben, wenn ich nicht irre, wegen des Maifestes auch und zwar lebhaft disputirt, aber da sind wir heute doch Alle, und jeder vom besten Willen beseelt, jeder willig, sein Scherslein beizutragen, Keiner dachte an Trennung und Absonderung von dem guten Werke. So soll es sein, und so soll es bleiben, und ohne Debatte würde bald alles Interesse am Guten erlöschen!

Am Plage sind wir aber heute tropdem Alle, und Alle heiße ich Sie herzlich willsommen. Ich freue mich, Ihnen nur Gutes von dem Fortschritte des Baues berichten zu können, zu dem Sie alle ihr Steinchen beigetragen. Im vorigen Jahre erklärte ich Ihnen, wir brauchen Mittel zur Unterbringung von 50 statt von 25 Kranken. Die Mittel kamen! Heute brauchen wir schon Plat für 100 Kranke, und auch diese Mittel werden kommen. — Welch schönes Bewußtsein für unsere deutsche Bevölkerung Californiens, einen Zusluchtsort geschaffen zu haben, der hundert Leidenden die Pforten öffnet, ein Wert, welches dis dahin die Deutschen in keiner anderen Stadt der Bereinigten Staaten in diesem Umsange auszuweisen haben.

Mit Stolz heiße ich Sie daher heute willsommen, im Namen der guten Sache, die wir alle fördern. Möge noch mancher Maitag, wie der heutige uns zu gleich edlem Zwecke vereinen, möge in Ihnen Allen der Geist für das Gute stets so rege bleiben wie heute, möge deutscher Gemeinsinn, deutsche Wohlthätigkeit sich gleich träftig fortentwickeln, damit es als ein starker gesunder Stamm dastehe, der unsern Kindern noch Schatten giebt, damit noch in

50 Jahren, wenn Deutsche sich zum gleichen Zwede, am gleichen Tage versammeln, rühmend der Bater gedacht werde, die das gute Werk so glorreich begonnen, welches noch unsern Kindern und Kindeskindern Segen bringen wird.

Meine schwachen Worte reichen nicht hin, bas genugend gu ruhmen, mas die Deutschen Californiens seit Jahren fur bas biefige hospital gethan. Die Geschichte besselben ift eine Geschichte ber Aufopferung, welche die Bevolkerung sowohl wie die Die Gesellschaft vertretenden Borftande, an ben Lag gelegt. Bie flein maren die Anfange? Dit welchem Bangen nahm man bie tubne 3bee auf, ein eigenes hospital ju bauen? Dan verzweifelte anfange, die Mittel zu finden, auch nur fur 20 Rranke hinreichend Raum zu schaffen. Wie rasch ift endlich bas Unternehmen von Jahr ju Jahr gebieben, und ebe ein Jahr vergebt, werben wir fagen konnen, die Gesellschaft ift schulbenfrei und hat Raum zur Aufnahme von hundert Rranten. Das bat Deutscher Gemeingeift gefonnt; geht bin und thut desgleichen. Das haben Leute geschaffen, die meift erft vor wenig Jahren mittellos ein fremdes Land betraten. Diese Manner haben fich nicht felbst ein Beimwefen gegrundet, welches ihnen und ihren Familien Unterhalt giebt, fonbern auch bes leidenden Mitbruders nicht vergeffen, und ibm einen Bufluchtsort geöffnet, beffen fich bie erfte Ctabt Europa's nicht ju fcamen brauchte. Das haben nicht allein die Bemittelten gethan; nein, auch ber Urme fteuerte fein Scherflein bei, bas er von den Bedürfniffen des gewöhnlichen Lebens abdarbte, um es am Altare ber Menschheit niederzulegen.

Bor Allem laßt uns unter benen, die das schöne Werk fraftig gefördert, unserer beutschen Frauen und Jungfrauen gedenken. Wann hätte bei dem weiblichen Geschlechte der rege Eiser gemangelt, wenn es etwas Gutes und Edles zu fördern gab? Und wahrlich in keinem Jahr wurden wir von dieser Seite so reichlich bedacht, wie in diesem, wo die Freigebigkeit hiesiger Frauen unser Fest wahrhaft mit Gaben überschüttet.

Das Werf ist balb vollbracht! balb ist ber Chrentempel beutschen Gemeinsinnes vollendet; Sie Alle, wie Sie hier verfammelt sind, haben mitbauen helfen an dem schönen Werke; Sie Alle konnen es mit Stolz Ihr Werk nennen, das Zeugniß



ablegen wird von dem Geiste, welcher die Deutschen des heutigen San Francisco beseelt. Ein schöneres Denkmal verlange ich nicht, und kein dauerhafteres giebt es, denn es wird noch fortbestehen, wenn wir selbst in Staub und Asche zerfallen, wenn der Bau von Stein und Mörtel der Zeit erlegen, es wird fortbestehen in der Erinnerung, so lange noch eine Zunge die Sandlungen wohlthätiger Samariter preist, so lange gute Handlungen Anerkennung sinden, es wird bestehen für alle Zeiten als ein Denkmal des eblen Geistes der Deutschen von San Francisco.

So schloß diese begeisterte und unter den obwaltenden Umständen die Zuhörer begeisternde Rede; nach ihrer Beendigung sang der Teutonia-Männerchor mit vortrefflicher Präcision das Lied "Sängergruß". Die Borzüglichkeit des Bortrages war um so anerkennungswerther, als der Männerchor, wie wir hören, erst nach der Ankunst des Festzuges im Garten ersucht wurde, genanntes Lied zu singen, und dasselbe ohne irgend welche Borbereitung geschah. Ein Festgedicht, von herrn Otto Körnich versast, war ohne Zweisel eins der besten Erzeugnisse deutscher Poesse, welche jemals auf calisornischem Boden entstanden sind. Wir glaubten, daß dieses Gedicht vorgetragen werden würde; es hätte sich sicherlich irgend Jemand sinden lassen, dessen Bortrag dem Werthe des Gedichts entsprochen hätte; es geschah aber nicht. (Leider können wir es hier nicht mittheilen, da es sich nicht mehr unter unseren Papieren besindet.)

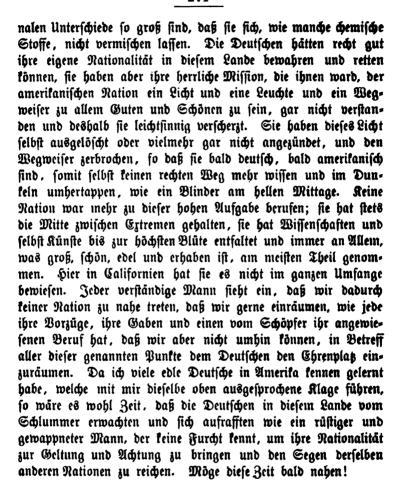
Dem Gesang folgte Concertmusit, Tanz, Turnübungen, die krastvolle Gewandtheit, welche einige derselben charakterisirte, kann nicht leicht übertroffen werden, und Bergnügungen für die Jugend im Sacklausen, Pfahlklettern, wie sie im deutschen Baterlande an der Tagesordnung sind. Die größte Anziehung auf dem Feste übte die Bude aus, in der sich die Beiträge zur Berloosung, zu welcher die Damen höchst geschmackvolle Handarbeiten beigetragen hatten, befanden. Hier war ein unaushörlicher Andrang von herren, die freudig ihre Dollars opferten, in der Hoffnung, eine der von schönen Händen gesertigten Arbeiten zu gewinnen. Bis spät Abends wogte im Saale die tanzende Menge und kehrte erst beim Sternenlicht nach der Stadt zuruck.

Wir halten es hier am geeigneten Orte, einige Bemerkungen

verwandten Inhalts folgen zu lassen. So sehr sich die Deutschen saft in jeder Beziehung auszeichnen und so viel sie auch alle guten und nüglichen Unternehmungen durch Geld oder sonstige Hüsse unterstüßen, so muß ich zur Steuer der Wahrheit bemerken, daß sich in ganz Calisornien sonderbarer Weise nicht ein einziges deutsches Theater besindet. Welch ein auffallender Uebelstand ist das! Kann es einen größeren Kunstgenuß geben, als die langen Winterabende vor einer wohlbesetzten Bühne zuzubringen? Kann Etwas einen wohlthätigeren Ginfluß auf die Gemüther junger Damen und Herren üben, als die Meisterwerke unserer großen Dichter von guten Künstlern dargestellt zu sehen? Früher war wenigstens die Woche einmal an den Sonntagen theatralische Borstellung; die ziemlich guten Schauspieler wurden aber nicht genügend unterstüßt, so daß sie ihre Darstellungen in diesem Jahre wieder aufgeben mußten.

Es verdient gleichfalls eine Rüge, daß die deutschen Zeitungen so schwach unterstütt werden. In ganz Californien befinden sich nur drei deutsche Blätter, welche in San Francisco, zwei täglich, das andere wöchentlich, erscheinen; tropdem haben die Redacteure, wie sie mir personlich mittheilten, nicht wenig Mühe, ihre Blätter zu erhalten. Wie wenig das deutsche Zeitungswesen in Californien Anklang sindet, geht auch schon daraus hervor, daß ich verschiedene Deutsche, von denen ich weiß, daß sie nicht englisch sprechen und noch viel weniger englisch lesen können, englische Zeitungsblätter in den händen halten sah. Das ist wieder das verächtliche Rachässen des Fremden, die Selbstwegwerfung der eigenen Rationalität, das Kriechen nach amerikanischer Gunst, die doch nicht gewonnen werden kann, da der dumme Rationalstolz das "God dam Dutch!" nicht ausgeben wird.

Ein solches Gebahren ist nicht blos lächerlich und verächtlich — das ware als ein bloßer Gegenstand des Komischen und Bosstrichen noch leicht zu ertragen — sondern den Deutschen und dem Deutschthume nachtheilig, ja gefährlich. Der deutsche Charakter läuft Gefahr, zu Grunde zu gehen, nachdem die deutsche Nationalität als Ganzes schon lange durch dieses Treiben aufgeopfert ist. Aus einem Deutschen wird nie ein Amerikaner, so wenig wie aus einem Amerikaner ein Deutscher wird, weil die natio-



Capitel 33.

Berborragende Berfonlichleiten.

Wenn auch die Berfonlichkeit ftets vor der Sache gurudtritt, ober in ihr aufgeht und mit ihr verschwindet, so ift es bennoch immer interessant, hervorragende Ranner, die das Geschiel ber

Gesammtheit lenten und leiten, naber tennen au lernen. beginnen diese Gallerie mit dem verftorbenen Sonor. Daniel C. Broberid; berfelbe murbe in Bafhington, Diftrict Columbia, im Jahre 1824 von armen, aber respectirten Eltern geboren. Sein Bater war irlandischer Abstammung, und etliche Jahre vor ber Geburt bes herrn Broberid nad Amerita ausgewandert. Seines Sandwerkes mar er ein Steinbauer, in welches Geschäft Daniel unter ber Leitung feines Baters, fobalb es nur fein Alter erlaubte, ale Lehrling eintrat. 3m jugendlichen Alter begab fich Daniel nach ber Stadt Remport, wo er blieb, bis bas californische Goldfieber ausbrach und auch ihn ergriff und mit Die Mittel zu einer guten Erziehung waren ibm in feiner Jugend spärlich gereicht, aber alle, welche mit ihm bekannt wurben, ober irgendwie mabrend feiner Jugend mit ihm in Berührung tamen, tonnten leicht bemerten, bag er Beiftestrafte und Charafterjuge befaß, die ihn früher oder fpater auszeichnen und zu Ehren bringen murben. Ein unbeugsamer Wille, eine unerfoutterliche Redlichfeit, unbezähmbare Beharrlichfeit darafterifirten ibn, er war fo unnachgiebig gegen seine Feinde, wie treu feinen Freunden, und ehrlich gegen Jebermann. Diefe Gigenschaften waren es, welche in feiner Jugend bereits hervorragten und die im Mannesalter gur vollen Reife gebieben, fie maren es auch, die ibn aus der Duntelheit zu den bochften Ehrenftellen erhoben, mit benen die Bewohner feines neuen Baterlandes ihn belehnten.

Während seines Ausenthaltes in Newyork, wo er meistens in der neunten Ward wohnte und stets ein offenes haus hielt, wurde er allgemein als ein Mann von strenger Rechtlichseit und mannlichen Grundsaßen geachtet, troß der besonderen Einflusse, welche der handel und die Geschäfte, die er trieb, auf ihn ausübten. Schon früh wurde er mit den politischen Verhältnissen seiner Ward und Stadt bekannt gemacht; er schlug sich beständig zur demokratischen Partei, vertheidigte sie und handelte nach ihren Grundsäßen. Ja, er war so entschieden und abstoßend in seiner Opposition gegen Alles, was nicht demokratisch hieß, daß man ihn gar bald fast überall für einen Leiter der lokalen politischen Parteien ansah, und daß er einen Einfluß ausübte, den man überall fühlte und um den man ihn beneidete. Er er-

hielt jugleich bas Ernennungsrecht für die Affernbin. 3. Broberid's Laufbahn in Californien war furz, aber glangent als einfacher ichlichter Burger tam er an und farb als em pachteter und verdienter Senator, von Allen beweint.

Mr. Broderid trat nicht lange Zeit nach feiner Intent in Californien mit bem Schmelj- und Metall Brobir-Geschäft bei F. D. Rohler unter der Firma Rohler und Comp., in Bebindung; in diesem Geschäfte legte er die erfte Grundlage zu feiner Unabhängigfeit.

Im Jahre 1850 trat eine Bacan; in ber Staate Reprajenintion von San Francisco ein, indem Rathaniel Bennet, Esquire, refignirte, und Mr. Broberid wurde am 8. August zum Radfolger in biefes Amt ermählt. Er nahm ferner feine Stellung als Prafident vom Senate, Gouverneur Lieutenant vom Staate ein, mahrend der Amtegeit bes Gouverneur John Mc. Douggl.

In seiner Senatorenwurde zeigte er große Geschicklichkeit und berechtigte zu großen hoffnungen. Während seiner amtlichen Wirksamkeit begannen die Streitigkeiten, welche unter dem Ramen des Broderickschen und Gwin'schen embroglios bekannt sind, und welche die demokratische Partei in Unordnung brachten. Sein Streben und sein Mühen war nur für den Senat der Vereinigten Staaten, und für diesen Zwed bot er alle seine Kräfte auf. Seinem Eifer hatte er es zu verdanken, daß er im Jahre 1857 von der Legislatur zum Staatsrepräsentanten in dieses Collegium erwählt wurde; er leistete dem Senate zwei Jahre lang gewissen-haste Dienste und war ein getreuer Repräsentant seiner Wähler.

Während des bittern und denkwürdigen politischen Streites im Staate Californien, welcher der Wahl von 1859 vorausging, entstand zwischen Mr. Broderid und D. B. Perley eine gewisse Trennung. Dieselbe wurde durch einige Bemerkungen veranlaßt, welche Mr. Broderid über den Richter Terry am obersten Gerichtshofe gesprächsweise hatte fallen lassen. Mr. Perley, der eifrige Anhänger des Richters Terry, nahm die Neuherung Uroderid's sehr übel auf und verlangte für den Richter Genugthung. Mr. Proderid erklärte den Herrn Perley feiner Grwiederung oder Genugthung würdig, sondern ünserte, daß er nach abgehaltener Wahl sich für Alles, was er

indr gagled son Groenmagendir die die Meinde. De. Revere Co Enadistin u Haiformen war das, war gestigende. Nie enfoder Ablidire Hinge dus er un und die die die gestigen auf und die die die die die gestigen auf verbende.

Be Artier frau nicht ausge zeit und seine Aufland u Kalifierner unt sen Schnels und Bend-Huber-Jackert und Halter und bes Kring Loben und Konne un Siebentrung in besein Verhäufe eine er die Annedinge zu Sinch kalifikangigker

In Jahre 1866, wur eine Bacung u der Sunds-Mendischinder sen Sen Frinc die ein, indem Arthernel Berren. Educate, erligiere, und We. Konthold nurde um di Angus zum And-Wager in insist Ann erwicht. Sie nachn feiner feine Siedlung ild Prisiters wein Senaie, Konnernene-Bennenn wen Sunder ein, nelkernt der Antikert bei Gonvernene Juku Me Dungsel.

her beiner Beinervermeine unter er grife Gribulinkter und berechtige is geifer Griffeniger. Sibrer Gener em Schan Beed unter bei gunnen to Strentzeiner, weiche unter bem Raman bat Remerfliger unt ihmerligen embroglica befannt unt, und melde bis beine Mahen war nur für ben Senat ber Bereinigten Beiden unt für trefen Zwei bot er alle feine Rrüfte auf. Genom Cifer hatte er es zu verbanfen, daß er im Jubre 1857 von ber legislatur zum Staatstepräsentanten in dieses Gollegium ermählt wurde; er leistete bem Senate zwei Jahre lang gewiffen-halte Tienste und war ein getreuer Repräsentant seiner Babler.

Michrend bes bittern und benkwardigen politischen Streites im Claate Calisornien, welcher der Wahl von 1859 vorandzing, entstand swischen Mr. Broberid und D. B. Berley eine gewisse Trennung. Dieselbe wurde durch einige Bemerkungen veranlast, welche Mr. Broberid über den Richter Terry am obersten Gerichtschose gesprächsweise hatte fallen lassen. Mr. Perley, der eifrige Anhanger des Richters Terry, nahm die Meusierung Proberid's sehr übel auf und verlangte für den Michter Genugthuung. Mr. Broberid erklarte den Hennathung. Mr. Broberid erklarte den Hernathung, was er auch abgehaltener Wahl sich für Alles, was er

gesagt oder gethan haben wurde, verantwortlich erklären wolle. Gleich nach der Wahl resignirte Richter Terry auf sein Richteramt bei dem obersten Gerichtshof, und sandte Herrn Broderid eine Herausforderung zu. Dieselbe wurde für den 13. September angenommen, und beide Gegner begaben sich, nachdem die nothwendigen Borkehrungen hierzu getrossen waren, mit ihren Secundanten an den bestimmten Ort. Herr Broderid war von Honor. J. C. Mc. Kibben und dem General D. D. Colton secundirt, und Richter Terry von Calhoun Broham, Esquire, dem gegenwärtigen Districts-Attorney, und dem Obersten Thomas Hayes. Mr. Broderid siel gleich beim ersten Schusse, durch eine Wunde in der Brust getrossen; er sag bis zum 16. des Monats schwer danieder, wo er dann Endlich von seinen bittern Leiden durch den Tod erlöst wurde.

Dr. Broberid's hinscheiben rief allgemeine Trauer in ber gangen Country bervor; auf jedem Angesichte brudte fich bas Beileib aus und ber Staat beweinte unter Glodengelaute bei feinem Leichenbegangniffe laut ben Berluft feines treuen Bertreters. Am 17. wurden feine Ueberrefte jur Coau dem Bublitum ausaefent, und von Taufenden und Taufenden besucht; und bei bem leifen, taum borbaren Berannaben jedes Gingelnen gu dem Ueberbleibsel bes verschiedenen Senatore verrieth bie ftillfliegende Bahre, die gepreßte Lippe und das gange Benehmen die gartliche Anbanglichkeit bes Bolfes. Am 18. wurde eine gelungene Lobrede vom Dberften G. D. Bader (gegenwartigen Bereinigten Staatru-Senator von Dregon) an der Plaza gehalten, und die Ueberrefte an den legten Ort ihrer Bestimmung, innerhalb der Grangen von Love Mountain (Berg der Liebe) gebracht, begleitet von dem langften, feierlichften und imponirendften Buge, ber je in Californien mar gefeben morben.

Die schönste Pflicht eines Boltes bleibt es, das Gebächtnis derjenigen feierlich zu begehen, welche ihr Leben und Wirken dem Dienste des Gemeinwohles widmeten; und in dieser Beziehung kann man keineswegs sagen, daß die Bewohner Californiens undankbar sind. In nächster Zeit soll dem Sohne des Steinhauers ein prachtvolles Chrendensmal errichtet werden.



278

John M. Gutter.

Ein Werk über Californien, das des John A. Sutter nicht erwähnte, wurde den Lefer mit einer der hervorragendsten, interessantesten Bersönlichkeiten unbekannt lassen. Wiewohl dieser alte Bahnbrecher eines Ruhmes genießt, welcher so weit verbreitet und so dauernd ist, als der des Staates selbst, zu dessen Aufblühen er thätige Sande anlegte, so wurden wir doch dem alten Beteranen und den Lesern dieses Buches zu nahe treten, wenn wir eine ehrenwerthe Erwähnung unterließen.

John A. Sutter stammt aus der Schweiz, wurde aber in der Stadt Baden, im Großherzogthum Baden, in der Racht auf den 1. April 1803 geboren — er steht demnach im 58. Lebensjahre. Im Juli 1834 wanderte er, mude des Soldatenlebens, nach Newyork aus, und ließ sich im Staate Missouri nieder; von da begab er sich nach Oregon und kam endlich am 2. Juli 1839 in Perba Buena an.

Er erhielt Erlaubniß, sich am Sacramento niederzulassen, und wählte sich bas nach ihm benannte Sutter's Fort. Er war ein ausgezeichneter Landanbauer, der viel zur Cultivirung der Gegend beitrug. Es war während des Baues einer neuen Mühle, die er in Borschlag gebracht hatte, als man zuerst Gold entbedte, und ihm ist daher die Auffindung der Goldadern, die Californien zu dem gemacht, was es ist, zu danken.

Als die Amerikaner in den Staat kamen, leistete ihnen General Sutter allen möglichen Beistand. Er war einmal in einem Landbesiße, welcher, wenn er ihn nicht wieder aufgegeben hatte, ihn zum reichsten Manne im Staate gemacht haben wurde. Wie die Sachen gegenwärtig stehen, besitzt er nur seine Stockfarm, am Federstusse, auf der er wohnt. An seinen Namen reihen wir in dem folgenden Rapitel die Geschichte der ersten Goldentbeckung.



Die Befdicte ber erften Golbentbedung.

Capitain Sutter erbaute im Winter von 1847 auf 1848 eine Sagemuble an ber fublichen Gabel bes Ameritanfluffes, einem Bufluffe bes Sacramento. Dr. James B. Marfhall übernahm ben Bau; er mußte im Berlauf bes Bauens bas Baffer in den binteren Dublgang leiten, um benfelben burch die Starte bes Stromes erweitern und tiefer machen zu fonnen. Bei diefer Belegenheit rif ber Strom eine bedeutende Menge Schlamm und Sand mit fic, ber fich am Boben bes Dublganges anfeste. Marfhall untersuchte eines Tages bie Beschaffenheit seines Baues und bemertte in einem Bintel biefer Daffe etliche glangende Begenstande. Seine Reugierde ermachte, fo bag er biefelben jufammentrug und über die Beschaffenheit und den Werth seiner Entbedung nicht wenig überrafcht mar. Cogleich begab er fich jum hauptmann Sutter, beffen eigenen Borte über bie gemachte Entdedung wir bier anführen: "Rachdem ich eines Nachmittage meine Siefta gehalten hatte, feste ich mich nieder, um einen Brief an einen meiner Bermandten nach Lugern zu fchreiben. Bloslich murbe ich durch bie Anfunft bes Dr. Darfhall unterbrochen, welcher ichnell in mein Bimmer fturgte. Aus ber außer. gewöhnlichen Aufregung, in ber er fich befand, vermuthete ich, daß sehr Ernsthaftes vorgefallen sein muffe, und ich fogleich, wie wir bies in biesem Theile ber Welt unwillfürlich au thun pflegen, nach meiner Rlinte, ob fie fich an ihrem alten Blate noch befande. Die Ankunft des Mr. Marfhall in diefem Augenblide am Forte icon mare hinreichend gewesen, mich in Staunen ju feben, ba er erft vor zwei Tagen weggegangen mar, um an einer Cagemuble fur Fichtenbohlen einige Beranderungen an-Als er sich erholt hatte, erzählte er mir, daß, wenn mein Erftaunen über feine unerwartete Biedertunft jest fcon groß genug ware, basfelbe fich noch um ein Bedeutendes über bie Rachrichten fteigern murbe, bie er mir zu machen habe. Rachrichten, rief er aus, welche, wenn fie ju unserm Bortheile

ausgebeutet murben, uns Beibe in ben Befit von einer ungeheuren Summe von Millionen und abermale Millionen Dollars feten könnten. Ich muß aufrichtig gestehen, bag ich bei folden Borten auf ben Gedanten fam, fein Gehirn fei nicht gang in Ordnung, boch bas hinmerfen einer Sandvoll Blattchen bes reinsten, beften Golbes entfernte gar bald alles Diftrauen. 3ch gerieth nun in fein geringeres Erstaunen und ersuchte ibn, mir bie Erflarung von biefer mir gang neuen Erscheinung ju geben." - Er gab bie Geschichte ber Entdedung, wie wir fie bereits oben mitgetheilt haben, und fuhr dann fort: "Dr. Marfhall hielt bie funtelnben Gegenstände zuerft für Opal, einen bellen, durchsichtigen Stein, welcher an den Blagen, die burch bas plogliche Losbrechen von Erbftuden an ber Bant an ben Tag ju liegen tommen, febr baufia gefunden wird. Go achtete er die erfte Beit gar nicht barauf. als er aber später ben Arbeitern wieder neue Anweisungen gegeben und bei biefer Belegenheit abermale etliche glangende Stude acfunden batte, so wurde boch feine Reugierde erregt; er budte fich nieder, um einige bavon aufzuheben. "Ich tann Ihnen verficherne, fagte Dr. Marfhall zu mir, "daß ich zwei- ober breimal mit mir felbst unschluffig mar, ob ich mir die Dube geben follte, mich jum Aufheben niederzubuden, und mae bereits ju bem Entschluffe gekommen, es gang zu unterlaffen, als meine Augen auf ein anderes Stud ficlen, und zwar gerabe bas größte, bas ich bis jest gesehen hatte. 3ch bob es auf und fand in ihm ju meinem größten Erstaunen ein Rlumbchen vom reinften Golbe!" Er fammelte alebann an 20 ober 30 Studden, beren nabere Untersuchung feine vorgefaßte Unficht jur Genuge bestätigte. fiel er auf den Gedanten, daß das Gold hier verloren gegangen ober vergraben worden fei, vielleicht von einem ber früheften Indianerstämme oder einigen ber geheimnigvollen Bewohner bes Westens, von denen wir keine Rachrichten mehr haben, die aber diefen Continent bereits feit Jahrhunderten bewohnten und bie Städte und Tempel erbauten, beren Ruinen jest über Die obe Wildniß zerstreut find. Ale er sich aber baran machte, ben umliegenden Boden naher ju untersuchen, fand er, daß er mehr ober minder golbergiebig mar. Dies brachte ibn ju einer Enticheibung.

Er bestieg fein Pferd und ritt zu mir mit Blipesschnelle, um mir die Reuigkeit zu hinterbringen.

Als Dr. Marfhall feine Ergahlung geendet und ich mich burch nabere Untersuchung ber von ihm mitgebrachten Stude felbft überzeugt hatte, daß bier teineswegs eine Uebertreibung im Spiele fei, gerieth ich gleich ibm in große Aufregung. Ich fragte ibn haftig, ob er auch ben Arbeitern an ber Duble bie Stude gezeigt babe, und wurde febr erfreut, als ich borte, bag er gegen Riemanden ein Sterbenswörtchen batte verlauten laffen. Wir versprachen gegenseitig, den gangen Borfall Riemanden mitautheilen, und brachten Alles in Bercitschaft, um une am andern Morgen nach ber Muble zu begeben. Bei unferer Ankunft, fura por Sonnenuntergang, ichurten wir ben Sand an verschiebenen Blagen auf und hatten gar bald über eine Unge Gold, das mit vielem Sande vermischt mar, zusammengebracht. Ich brachte bie Racht bei Dr. Marfhall zu, und wir festen den andern Zag in der Rabe der füdlichen Gabel unfere Untersuchungen fort. unserer Freude fanden wir, daß Gold die ganze Gegend entlang lagerte, und dies nicht blos im hauptflugbette, wo es fich tief gesett batte, sonbern auch in jedem fleinen ausgetrodneten Bache und in jeber Bergichlucht. Ich glaube fogar, bag es an letteren Blagen reichlicher fich vorfindet, benn ich felbst grub mit einem blogen Mefferchen in einer ausgetrodneten Schlucht, nicht weit oben am Berge, ein festes Stud Gold auf, bas beinahe andertbalb Ungen mog.

Ungeachtet unserer angewandten Borsicht, nicht verrathen zu werden, bemerkten wir doch bei unserer Zurückunft an der Aufregung der Arbeiter, daß man uns heimlich nachgefolgt war, und um unsere Berstimmung noch auf den höchsten Grad zu steigern, schrie ein Indianer, welcher in den Goldminen in der Nachbarschaft von La Paz gearbeitet hatte, mit einigen aufgelesenen Stücken Gold in der Hand: Oro! Oro — Oro!!! (Gold, Gold, Gold).



Fremont und anderen Oberanführern materielle hülfeleistungen. Rach der Riederlaffung der Amerikaner gerieth der kuhne Anssiedler in viele Schwierigkeiten in Betreff seines Geschäfts, so daß all sein Bermögen in die hände von Betrügern und Abvostaten wanderte. Er war zulest gezwungen, sich wieder nach den Bergen aufzumachen, wo er durch Indianerhände siel, als er einer Truppe Auswanderer hülfe leisten wollte.

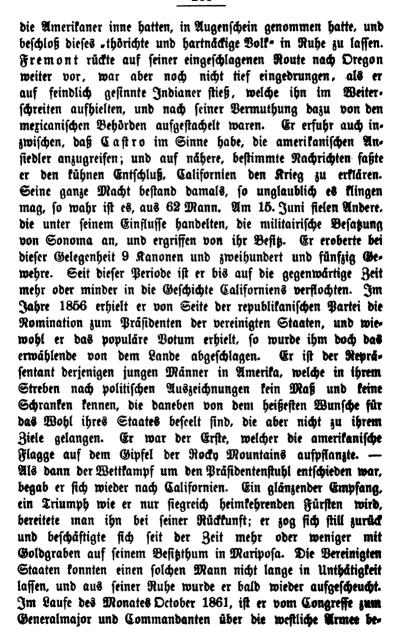
James, Sohn von William Ring.

Unter Denjenigen, welche in ben Annalen von San Francieco eine ziemlich große Rolle fpielten, fteht James Ring in erfter Linie. Er gehört zu den Bionieren von Californien, wohin er im Jahre 1849 gefommen war. Er war im Jahre 1822 im Diftricte Columbia geboren; feine erfte Erziehung mar eine faufmannische, und trat er auch in früher Jugend in Washington in ein Banquierhaus. Bis Anfangs 1849 verblieb er daselbft, bann aber wanderte er nach Californien aus mit Credit und Unterflugung von feinem früheren Pringipale reich verfeben, um für eigene Rechnung ein Banquiergeschäft zu grunden. Ungludliche Speculationen auf Grabenziehen in den Minen, sowie der finangielle Stof von 1854 maren hinreichend, feinen Buftand gu erschüttern. Er warf fich auf ein anderes Reld; wiewohl ungeubt und unbewandert in Redactionsgeschäften, so begann er doch im Jahre 1855 die Berausgabe bes "Evening Bulletin". Seine Rühnheit und Driginalität im Styl erregte febr bald allgemeine Aufmerkfamkeit und feste fein Blatt unter die leitenden Tagesjournale.

Während seiner Laufbahn als Zeitungsredacteur nahm er Beranlassung, über einige Personen in einer keineswegs schmeichelhaften Beise sich auszusprechen, und lud sich durch seine Meußerungen über J. B. Casey dessen tödtlichen haß zu. Am 14. Mai griff ihn Casey auf der Straße an und schoß ihn in die Brust, welche Berwundung am 30. desselben Monats seinen Tod zur Folge hatte. Sein hinscheiden erregte ungemeine Theilnahme, und ein sehr großer Leichenzug begleitete ihn zum Grabe. Biele, ja sehr Biele betrauerten von herzen seinen Tod; es war mit ihm ein Kämpfer für Recht und Wahrheit geschieben.

Dberft John C. Fremont.

Oberft John C. Fremont wird in der Regel für den Eroberer Californiens angesehen, und feine Thaten, die er mit einer fo fowachen Macht und gegen eine weit überlegene Babl ausführte. ftellen ibn mit den berühmten Belden der Ritterzeit auf gleiche Es mag aber in der That die endlich erfolgte Unterwerfung ber Proving mit Recht ben fuhnen, verwegenen und energischen Mitteln zugeschrieben werden, welche Comodore Robert F. Stodton anwandte und burchführte; burch beffen Stellung ale Beamter im topographischen Bureau ber Ingenieure mar ein großer Theil feiner Aufgabe, Die Diffricte und Gegenden um Die Bafis von den Roch Mountains herum, und die beffern Berbindungewege zwischen Miffouri, Oregon und Californien auszufundschaften. 3m Jahre 1845 erhielt Fremont vom Rriege-Departement den Auftrag, eine furgere mehr fublich gelegene und bequemere Route nach dem Columbia River auszumitteln. ber Ausführung biefes Auftrages erreichte er im Monate Januar bes Jahres 1846 Monteren in Californien; bort existirte bamale, von Seiten ber Californier, ober vielmehr ber mericanifchen Behorben bervorgerufen, große Antipathie gegen ameritanische Ginwanderer. Die Rolge war, daß bei dem Erscheinen der fleinen Macht Fremont's nabe bei Monterey, ber Berdacht in dem damaligen Commanbanten biefer Stadt, bem General Jofe Caftro, ermachte, und derselbe Bortebrungen traf, um ihr ein weiteres Bordringen Areitia zu machen. Um feinen Berbacht zu fcmachen, verließ Fremont feine Meine Armee, und eilte nach Monteren. Er machte bem Commandanten Caftro perfonlich folche Erklarungen, bie bemfelben volltommen genügten, und er jede Unrube aufgab. Da Caftro jugeftand, daß er über diefen Bunft vollständia gufrieden gestellt fei, fo tehrte & remont wieder ju feinen Leuten Bald darauf erhielt er aber von dem americanischen Conful in Monteren einen Wint, bag ber mexitanische Conful im Gebeimen ihn anzugreifen beabsichtige, und nun nahm er fogleich eine fefte Stellung in der nachbarichaft ein, von der er die ameritanifche Fahne weben ließ. Caftro tam unterbeffen ju andrer Ueberzeugung, besonders nach bem er die gute Stellung, Die



reits ernannt worden. Er bat fein Sauptquartier in St. Louis. Missouri. Das volle Bertrauen bes Bolles wurde ibm entgegen getragen, man jaucht ibm wie einem neuen Belben bes Tages entgegen, und baut im Rudblid auf seine fruber bereits bemiesene Unerschrockenheit und feinen an den Tag gelegten Unternehmungegeift die größten Boffnungen. Da er von ber amerifanischen Sauptftadt ziemlich weit entfernt ift, und St. Louis einen ber Sauptpunkte ber Entscheidung bilbet, fo ertheilte ihm ber gegenwartige Prafident, ale Beweis des in ihn gefesten Bertrauens, fast unbedingte Bollmacht. Er fab sich veranlaßt, bald bavon Gebrauch ju machen, tonnte aber, wie leicht vorauszuseben, bei feinen Magregeln ben Schmähzungen seiner Gegner, namentlich der demofratischen Partei, nicht entgeben. Bu ben mifliebig aufgenommenen Bestimmungen geborte vor Allen mit, daß er gu feinen erften Offizieren nur Auslander ernannte und zwar febr tud. tige Offiziere von fremden Rationen; Diefes erregte namentlich den Reid bes Oberften Grant B. Blair, welcher ibn in gwolf Bunften denuncirte, und feine Absetung bewertstelligen wollte. Die angegebenen Unflagepuntte breben fich meiftens um Bernachlässigung feiner Dienstpflichten, er babe feinen Amtsantritt ju lange verschoben, wichtige Depefchen bringende Offiziere gar nicht angebort, mehrmals die Berftartung ber Truppen in ber Stunde ber Gefahr unterlaffen, Die Aushebung feindlicher Truppen in Miffouri aus großer Rachlässigfeit nicht verhindert, einen unwurdigen Offizier nicht abgefest, und zwei gleichfalls unwurdige ju Offigieren gemacht, fowie etlichen Entschliegungen, Die von Bafbington ergangen, nicht Folge geleiftet. Fremont murbe burch diefes in ein fo grelles Licht gestellt, bag es ju augenfceinlich mar, wie nur ber haß fie bictiren und wie Blair fein bitterfter Feind fein mußte; es war ein tubner Bersuch einen gehaßten Gegner zu fturgen. Bare Fremont ber Mann, wie ibn Blair barftellte, fo batte man ibm ben wichtigften Boften im Weften gewiß nicht anvertraut, ba man zu einem folchen Amte 'nur befannte Berfonlichfeiten mablt. Blair wirft badurch auf fich ein schlechtes Licht; fein Biel wird er nicht erreichen, und feine Antlagen find nur die Stoffeufger eines vergallten Bergens, bas sich Luft zu machen sucht. Ueberdieß mare, wie ich aus bem



Munde der größten Politiker aller Barteien gehört, die Absesung Fremonts nicht bloß fehr unrathfam, sondern auch wegen seines großen Anhanges sehr gefährlich, und von den nachtheiligsten Folgen.

Capitel 35.

Die Bibliotheten von Can Fraacisca.

San Francisco bat alle Urfachen, auf feine Bibliotheten ftolg zu fein und ein Berichterftatter barf aus vielen Grunden bei einer Schilderung Can Francisco's diefen Buntt nicht überfeben. Im Auslande gilt es nämlich faft burchgangig als herrichende Meinung, die Bewohner Californiens frohnen nur der Sucht nach bem Mammon und ihre gange Thatigfeit und ihr Denten und Rublen gebe in ber Erwerbung materieller Reichtbumer auf; ber 3med ihres Daseins bilbe vollgefüllte Tafchen und aufgespeicherte Baarenhaufer, feinen Angug und prachtvolle Cquipagen ju befigen. Gine nabere Betrachtung ber Sache aber zeigt beutlich, daß man mitten in bem Gewühle und außerlichen Fortschritte von San Francisco, und trop bes Rennens und Laufens nach Reichthum, das Alle anstedte und wie eine Best um fich greift, auch für bie Aushildung bes Beiftes Sorge getragen, und auch auf Diefer Seite Schape gusammengetragen und ausgebauft bat. Der Fortschritt ben diese Stadt in Betreff ihrer Bibliotheten und Soulen gemacht bat, ift in der That erstaunenswerth, und fie fordert in dieser Beziehung jede Stadt in ber Union jum Bergleiche auf. Rachfolgende Geschlechter, welche in bas Angesammelte und Aufgehäufte als Erbe eintreten, werben die eble Freigebigfeit und ben Gemeinsinn ber gegenwärtig lebenben Raufleute, Dechanifer und Professionisten rubmen, beren Cbelmuth und Umficht die Errichtung folder Bibliotheten ins Leben gerufen bat, welche jest ichon eine bedeutende Stellung einnehmen.

Die größte und ausgewählteste Bibliothet befindet fich im Befige ber taufmannischen Bibliothefgesellschaft, an der nordöftlichen Ede von Montgomery und Buschstraße gelegen. Sie befaß gur

Beit meines Aufenthaltes in San Francisco 12,800 Bande, unter benen Werke der besten Autoren aus allen Zweigen der Wissenschaft. In Berbindung mit dieser Bibliothek steht eine werthvolle Mineralien und Pflanzensammlung. Zur bequemern Benuthung des Publikums sind in der Bibliothek an 3000 Werke aufgestellt, die Jedem in den Räumlichkeiten der Association immerwährend zugänglich sind. Die Anordnung läst nichts zu wünschen übrig, die Zimmer sind hell, luftig, angenehm und geräumig, und die Bebeinung ist sorgsam und ausmerksam. Außer den Büchern liegt in den Zimmern beständig eine geschmackvoll gewählte Sammlung von Zeitschriften und neu erscheinenden Flugschriften aus allen Theilen der Welt auf, und die Wände sind mit einer gediegenen Gemälbes und Kupserstichsammlung geschmüdt.

Bon dem reißend schnellen Fortschritte dieser Bibliothet wird man sich leicht eine Borstellung machen, wenn man bedenkt, daß die kaufmännische Bibliotheks. Affociation sich erst am 24. Januar 1853 organisirte, und in so unglaublich kurzer Zeit dieses erzielte. Es schlossen sich beim Beginn 300 als Mitglieder an und das Unternehmen wurde schließlich mit der Erwählung nachstehender Beamten eröffnet: David Turner als Prasident, Joshua P. Haven als Biceprasident, C. E. Bowers als Schapmeister, B. Haven als Diceprasident, G. E. Bowers als Schapmeister, B. Howers als protokollirender Secretair, Dr. Henry Gibbons als correspondenzsührender Secretair.

An 34,000 Bande werden jährlich von der Bibliothek zur Lecture ausgeliehen, und die Gescllschaft verwendet zur Bermehrung der Bibliothek die Summe von 2000 bis 3000 Doll. alle Jahre. Wer beim Eintritte 2 Doll. und monatlich 1 Doll. Beitrag bezahlt, hat das Recht, von der Bibliothek Gebrauch zu machen.

Diejenige Bibliothek, welche dieser theilweise zur Seite gestellt werden kann, ist die der Bibliotheks-Association der Odd Fellows, in der Odd Fellows hall, Ede von Rearney und Bushstraße gelegen. Diese Gesellschaft organisirte sich im Jahre 1855, und gegenwärtig enthält ihre Bibliothek bereits über 800 Bande, worunter sich höchst seltene und werthvolle besinden. Sie besist unter andern alten Werken auch die vollständigste erste Geschichte der pacificischen Küste, die die jest erschienen ist. Mit der Biblio-



Das Mechanische Institut enthält eine werthvolle Bibliothekt von Werken mechanischen, wissenschaftlichen und allgemeinen Inhaltes, die sich nahe auf 5000 Bande beläuft. Daselbst befindet sich auch ein mineralisches und geologisches Cabinet, sowie verschiedene wissenschaftliche Apparate. Die Gesellschaft organisirte sich im Jahre 1855, und gegen das Ende dieses Jahres sing man auch die Sammlungen für die Bibliothek schon an. Der reißende Fortschritt giebt einen glänzenden Beweis für die Freigiebigkeit, Energie und Sachverständniß der Mitglieder dieser nüsslichen Association.

Im Jahre 1850 organisirte sich die Gesellschaft der Bioniere von Californien, welche seit der Zeit eine Bibliothek von 100 Banden sich gesammelt hat. Diese haben aber keinen hoben Werth, da sie hauptsächlich nur einen Zweck verfolgen. Sie wollen in ihren Archiven Berichte und Angaben über die ersten Ansiedler im Staate, und die früheste Geschichte dieses Landes sammeln. Die Bibliothek enthält daneben eine werthvolle Cammlung von Exemplaren aus der Zvologie, Geologie und Mineralogie.

Die St. Mary's Bibliothete Affociation.

Ihre Raume befinden sich an der Cathedrale von St. Mary. Sie halt etwa 800 Bande, welche meistens religiösen oder historischen Inhaltes sind. Ferner befindet sich daselbst eine sehr seltene und höchst schäbbare Briefsammlung von den alten spanischen Missionären, die an dieser Kuste gewirkt haben. Die Briefe datiren von Mitte des letten Jahrhunderts an und behandeln die frühste Geschichte dieses Landes.

Die Buchersammlungen, die wir hier aufgeführt haben, enthalten, nach ungefährer Schägung, 28,000 Bande, welche über alle Zweige der Literatur sich erstrecken. Ihren reellen Werth kann man nicht so genau angeben, sowenig wie sich ihr Einfluß. den sie für die Zukunft auf die Bewohner von San Francisco ausüben werden, berechnen läßt. Wir bemerken nur noch, daß die öffentlichen und Sonntagsschulen, sowie etliche Hotels ihre Bibliotheten befigen, welche jufammengenommen ungefähr 20,000 Banbe enthalten, und bem Bublifum leicht juganglich find.

Capitel 37.

Geographifder Heberblid.

Stadt- und Landbezirt San Francisco.

Die Grengen ber gegenwärtigen Stadt und ber County San Francisco erstreden sich im Norben und Often bis an die Bay und behnen fich bis gur niebern Bafferscheibe an ben Ufern bes Marin County aus, füdlich laufen fie bis zum County von Can Mater, und westlich bis an ben Ocean. Die Gubgtenze in gerader Linie ift 61/2 Meile von der Plaza; einige wenige Pards nordlich von ber Abtei. Die Plaza ift ein mit einem eisernen Gitter umgebener Bart, in ber Mitte ber Stadt und gerade in der Front von der City Salle gelegen; die Linie, welche bie Townships von einander trennt, tragt die Rummern 2 und 3, und läuft von ber Ban nach bem ftillen Meere in gerader weftlicher Richtung. Stadt und Land haben fast eine vieredige Form, nehmen an 61/2 Deile von Rorben nach Guden, und fast ebenfoviel von Often nach Beften ein. Diese Strede umfaßt einen Alachenraum von 42 Quadratmeilen, oder 27,000,000 Acres, von benen 10,000 gur Rultivirung geeignet find. 8000 bavon befteben aus Felfen, Flugfand und Baffer; 6000 find fur Beibeplake bestimmt; 2000 find Stadteigenthum, und etwa 1000 Acres werben ju Sandelsgarten benugt. Fur die Lefer burfte eine furge Beschreibung ber Lage ber "Ban-City" oder Chrysopolis bes Beftens nicht ohne Intereffe fein.

San Francisco steht auf einer schmalen Landenge, welche zwischen der Bai und dem Oceane liegt, es hat seine Fronte nach Often der Bai zugekehrt, und fünf Meilen von ihr entfernt braust der große Ocean. Die Bai dehnt sich nach Süden gegen 36 Meilen aus, und läuft mit der See parallel, ist aber von der-

felben burch einen ichmalen Landftrich getrennt, welcher von funf bis ju zwanzig Deilen breit ift. Un bem außerften Buntte biefes erhebt fich die Stadt. Ihre Lage ift badurch icon und ftattlich, auf einer abichuffigen Gbene, die vom Bafferrande bis ju den Bergen im hintergrunde eine halbe Deile lang ift, reibt fich Saus an Saus. 3mei Landfpigen, Clart's Boint im Rorden und Rincon Boint im Guden, laufen, eine Meile von einander getrennt, in die Bai binein, und bilden swiften fich einen Salbmond, welcher die Bafferfronte ber Stadt bilbet. Es ift biefer bereite ausgefüllt und größtentheile ichon mit Bebauben gefcmudt. Diefe Buntte und die emporftrebenden bugel, an welche bie febr furger Beit binanflimmen wird, gemabren Stadt in einen febr malerifchen Unblid. Comerlich fann man irgendmo mehr reigende und abmechfelnde Unfichten haben, ale bie, welche bas Muge von biefen Sugeln aus genießt. Rimmt man feinen Standpunff am Telegraphenbugel, auf der Rordfeite ber Ctabt, und ichaut nach Diten, fo fieht man die geräumige Bai, die 6 Deilen weit mit Schiffen aus allen Erdtheilen ber Belt bebedt ift; Flagge mallt neben Flagge und bas bunte Treiben wetteifert an Lebendigfeit nur mit dem raufchenden, tofenden Deere. Auf ber anderen Geite ift die fruchtbare Rufte von Alameda und Contra Cofta, mit ber Ctadt Dafland, hinter welcher fich ein bugel nach bem andern erhebt, mit rothen Sandelholg . Balbern auf ihren Gipfeln. Ueber fie ragt die Gpige bes Mount Diablo bervor, ber feinen Ramen verdient. Nordlich ift ber Gingang jum Safen, gang nabe ju unfern Gugen, und feche Deilen entfernt Cancelito, an ber Fefte ber gegenüberliegenden Berge. Der nordliche Urm ber Bai behnt fich in die Lange aus, bis er fich in die Beite verliert, mit rauchenden Dampfern befaet, welche nach jabllofen Bunften an ben Fluffen Sacramento und San Joaquin auslaufen. Wenn man fich nach Guben breht, fo fiebt man die geschäftige Stadt, beren larmenbes Betofe bis bierber bringt - auf ber andern Geite bie Miffion Dolores in einem fcmalen Thale, das im hintergrunde mit reigenden bugeln eingefaßt ift, - ferner ben fublichen Urm ber Bai, ber fic weithin verliert, und die entfernte, nur undeutlich ertennbare Bergkette an ber Rufte, welche parallel nach Often läuft. Benbet man sich nach Westen, so erblickt man die enge Straße, durch welche der endlose Ocean auf und niederwogt, und in welche die Seeluft täglich mit ihren kuhlenden aber reinigenden Nebeln einsströmt, in der Ferne erscheint die goldene Pforte — der Presidio, das Fort, — der große Ocean auf der andern Seite: überall schwelgt das Auge in Schönheiten der Natur, die immer neu, nie ihren Reiz verlieren.

Die Inseln: Perba Buena Insel, Alcatray Insel, Engel-Insel, und die Inseln von Farallon liegen innerhalb der gesetzlich bestimmten Grenzen der Stadt und des County, und gehören demnach ganz dem Lande an.

Die Derba Buena Insel liegt in ber Bai von Can Francisco, nordweftlich von ber Stadt. Bu ihrer naberen Lage moge gemerkt werben, bag fie pon Rincon Boint und ber Berfte an der Martt-Strafe etwa eine und eine halbe Meile, von Contra Cofta ungefähr brei Deilen entfernt ift. Die außerste Spine ber Insel ift von der goldenen Pforte (Fort Point) fünf und eine balbe Deile gelegen. Diefe Insel hat einen Flachenraum von 198 Acres, movon 75 febr guten Boden für den Gartenbau liefern; auf 15 Acres machft febr bicht, gutes Bauholz, 23 Acres enthalten bides Gebuiche und Geftruppe, 75 Acres befteben aus bugeligem, felfigem und sandigem Boden, der mit der Bflanze ober Munge bebectt ift, von ber bie Insel ihren gegenwärtigen Ramen empfangen. Quellen von gang vorzüglichem Baffer finden fich reichlich an ber öftlichen und westlichen Seite, mitten in einem fruchtbaren Thale. Der hochste Punkt diefer Infel ift 339 Rug über bem hochwaffer. - Sie war vor alten Zeiten bicht unb undurchdringlich bewalbet, und daher bei den alten Geefahrern und Wallfischfängern unter bem Ramen Wald-Insel befannt; aber ein gemiffer R. Spear feste im Jahre 1839 eine giemliche Anjahl von Ziegen barauf, die von bem fleinen Gestrupp lebten, baber auch noch die Benennung Biegen-Insel unter bem Bolte gang und gabe ift. An ber öftlichen Geite befindet fich eine weite feichte Bai, welche bei niederem Bafferftande gang ausgetrodnet ift, und durch das viele Material, das die Insel hat, ausgefüllt werben tonnte, fo bag fie noch mehr als einmal fo groß an Rlachenraum werden wurde. Die Infel felbft wurde durch zusammenhängende Lagen von Sandstein gebildet, welche die Dicke von einigen Zollen bis zu sechs oder acht Fuß erreichen. Seine Zusammensetzung ist fast in allen Schichten dieselbe, die Körnchen sind enge beisammen, eben, und gewöhnlich sehr sein. Die oben erwähnte Pflanze wächst zwischen den niederen Holzgattungen, hat die Gestalt eines Weinstods, und erreicht einige Fuß Höhe. Die Blätter stehen sechs Zoll auseinander; sie ist sehr wohlriechend, man schried ihr heilende Kräfte zu, und ließ sie manchmal die Stelle des Thees vertreten.

Die Lage dieser Sandsteinschichten ift jum Bruche fehr geeignet und die hier gewonnenen Steine konnen an der Werfte mit leichter Muhe eingeladen, und am Ranale nach der Ctadt geliefert werden. Dan hat bereits auf der Infel einige Steinbruche angelegt und dabei gefunden, daß es eine unerschöpfliche Quelle ju Lieferungen für Baufteine bilbet. - Das Gouvernement mar der Anficht, auf der Insel einige Batterieen aufzupflangen, flaffificirte fie in den britten Rang von Befestigungswerten, und fie wurde mit ben übrigen Punften im Jahre 1852 reservirt. megitanische Regierung erhob jedoch auf fie Unspruch, und berief fich babei auf eine schriftliche Schenkung vom 8. November Sie hielt fie fur die erfte Infel, welche vom Gouverneur Alvarabo unter dem Decret , die Anerkennung ber Schentungen an Infeln, welche mexitanischen Burgern gemacht murben", begriffen ift. Diefer Anspruch murbe jedoch in ber neuesten Beit von der Diftrict. Court der Bereinigten Staaten in Mexito gurud. gewiesen.

Die zweite Insel Alcatraz (Belican-) oder Bögel-Insel liegt ebenfalls in der Bui westlich von Perba Buena, von welcher sie ungefähr eine und eine halbe Meile entsernt ist; von der goldenen Pforte liegt sie nicht ganz vier Meilen ab zwischen Perba Buena und der Engel-Insel. Sie erhielt ihren Namen von den unzähligen Schwärmen Wasservögel (Belicane), welche vor langer Zeit sie zu ihrem Ausenthaltsorte gewählt hatten. Der höchste Punkt dieser selsigen Insel über dem Meeresspiegel ist 154 Fuß, und ihr Flächenraum 35 Acres. Ihre größte Länge erreicht 1673 Fuß, und ihre größte Breite 590. Ein Theil ist mit wilden Eichen bedeckt, welche sehr üppig wachsen. — Diese

kleine Insel ift fteuerfrei, weil sie eine von den Kestungen des Staates ift. 50 große Ranonen find bereits aufgepflangt, und ber Boden für andere 41 urbar gemacht morben. Ibre gange Beschaffenheit macht fie zu einer Festung sehr geeignet; die Ufer find, zwei Stellen ausgenommen, fo fteil, daß man nur mit großer Schwierigkeit anlanden tann. Bon den brei haupt-Batterien, die auf ihr angelegt find, ift eine gegen die Stadt gerichtet, und beherrscht die Bai nach ber Gegend von Presidio, sie hat 35 Ranonen; eine zweite sieht gegen die goldene Pforte, und bat 16 Ranonen; und die dritte auf ber nördlichen Seite fieht gegen Sancelito und die Engel-Insel, und besteht aus 40 Ranonen. Die erfte Befestigung, auf die man ftopt, wenn man an ber Berfte gelandet hat, ift ein ichuffeftes Bachhaus, bas mit einer Rugbrude und einer ichweren Pforte verfeben ift. Auf bem bochten Buntte ber Insel ift eine Barade oder Citabelle, massip gebaut, und fo eingerichtet, daß jeder Bunft mit bem ftartften Befchus verfeben werden tann. Dafelbit befinden fich auch brei bombenfeste Magazine, ein febr großer Ofen, um Klinten- und Ranonenkugeln in Glut bringen ju fonnen, eine Wetterglode und ein Leuchtthurm; letterer ift mit einer von Fregnel's Laternen britter Claffe versehen, welche ein prachtvolles Exemplar von Mechanismus ift, und fehr helles Licht ausströmt.

Die Engel-Infel liegt ebenfalls in der Bai, fast 3 Meilen nordwestlich von Perba Buena und ungefähr eine Meile von Marin County. Sie hat einen Flächeninhalt von 750 Acres, und ihr höchster Punkt liegk 600 Fuß über denk Meeresspiegel. Am südöstlichen Ende der Insel hat man nach Bausteinen zu graben angefangen; sie besteht nämlich aus Sandsteinen, welche denen von Perba Buena ähnlich, aber weicher sind und keine so dunkle Farbe haben. Einzelne Stüde zeigten bei näherer Untersuchung eine reichliche Bermischung mit kohlensaurem Leimstoss. Die Schichten streichen nach Westen zu, und der Steinbruch wurde an den ausgeworfenen Kanten und nicht, wie in Perba Buena, am Ende der Lagen ausgemacht. Die dem Wasser ausgesesten Stellen an der Oberstäche haben ihre gewöhnliche rostähnliche Farbe. Diese Insel lag früher mit im Bezirke von Marin, aber spätere Bestimmungen der Legistatur brachten sie an San Francisco.

Die nördliche Grenze behnt sich bis zu ber niederen Wassergrenze von Marin aus, nachdem sie an der Kuste, dem Fort Point gegenüber, beginnt und diese niedere Wassergrenze dis zu einem Punkte schnurstracks nordwestlich vom goldenen Felsen versolgt. (Bestimmungen über Calisornia 1857, Seite 209.) In einem kurzlich vorgefallenen Criminalprozesse wurde der Beschluß gesaßt, daß diese Insel noch innerhalb der Grenzen von Marin County zu liegen habe, so daß der einzige Grund, sie hier anzususchen, der ist, daß sie von beiden Counties mit Steuern belastet wird.

Die Farallon-Felfen ober -Infeln

liegen im Stillen Meere und bestehen aus der nordlichen, mittleren und füblichen Infelgruppe, welche lettere von ber erfteren an 7 Meilen entfernt ift. Die nordliche Gruppe besteht aus 5 Felsen, die mittlere aus einem einzigen; die subliche ift die größte mit 2 Meilen im Umfreis, auf welcher ber Leuchtthurm ftebt, beffen Gipfel 330 fuß über dem Meeredspiegel und ber 29 Meilen westlich von der goldenen Pforte liegt. Dan fann fic schwerlich einen öberen und und unfruchtbareren Blag denken als biefe "felfigen Infeln"; andererfeits aber tann man fie als ben größten Suhnerhof auf der Belt bezeichnen, denn die Gattung Bogel, welche Buffon als Guillamot bezeichnet (Uvia Troil bei Linne), findet man bier in Mpriaden. Gie legen ihre Gier auf ben bloken Relfen. Latham bat diefen Guillamots das Beiwort "thoricht" gegeben, weil man fie nur ichwer zur Flucht bewegen tann, fo bag fie fich lieber, namentlich mabrent bes Brutens, mit ber Sand fangen laffen, ale bavon fliegen. Einen Begriff von ihrer großen Menge erhalt man, wenn man ermagt, bag vor ber Brutezeit jeder Bogel blos ein Gi legt, bag man aber feit bem Jahre 1851 über 4,000,000 Gier auf ben Martten in Can Francisco vertauft hat. Ihre Farbe ift blaggrun, mit einem bunteln Roth untermischt; fie werben in ben Reftaurationen gum Ruchen, Pfannkuchen u. f. w. verwandt, fo daß ein einziges Saus beren täglich 8-900 verbraucht. Die Eierzeit dauert ungefähr 6 Wochen, von Mitte Mai bis Ende Juni. Im Jahre 1858 wurden 30,000 Dugend verkauft, bas Dugend im Durchschnitt um 40 Cents. 3m Jahre 1851 ftieg es auf 11/2 Doll.; Die Auslagen ber Company zehren 60 pCt. von dem großen Ertrage wieder auf. Bor vielen Jahren hatten russische Fischer eine nicht unbedeutende Ansiedlung auf der größeren dieser Insel.

Capitel 38.

Raturhifterifde Bemertungen.

Die vorzüglichsten Gebirgeformationen in ber Rachbarichaft von Can Francisco besteben aus feintornigem, compactem Canb. ftein mit Schieferthon untermischt; ferner aus bervorgebrochenen trappeischen Felsen und Serpentinftein, alle hochft mahrscheinlich erft von neuerer Formation. Unter bem Boben, auf welchen bie Stadt erbaut ift, befindet fich Sandstein, ber fich auch langs ber Rufte bin ausdehnt und bie hauptfachlichsten hervorragenden Spigen und Buntte bilbet. Wenn man vom Stillen Deere in die Bai tommt, fo fieht man den Felfen zuerft bei Boint Lobos. ununterbrochene Thatigfeit bes Meeres hat die Relfen in ichroffe Rlippen, ausgehöhlte Bogen und Bertiefungen umgewandelt; manche große Stude baben fich von diefen Klippen wieber abgelot und liegen gerftreut an ber Brandung umber. Diese einfamen Relfen auf ben Infeln find ber Cammelplat ber Geevogel und der "großen Seelowen". Den beften Theil Diefer Formirung tann man aber von ber Pacificftrage aus feben, wo ber Telegraphenbugel ausgehöhlt murde. Dort ift bie Schichtung febr bestimmt, und die Abwechslung von biden Schichten thonartigen Sanbsteine mit Schieferthon und Schiefer tritt bervor. Bie jest hat man noch nirgends Fossilien in ihnen gefunden. Der Ueberjug bes Bobens, welcher burch eine Berfepung der Schichtenmaffe fich gebildet hat, ift ein vorzügliches Material zum Badfteinbrennen, wozu er auch in großen Maffen verbraucht wirb. weist, daß die Felfen viele Procente von Alaunerde enthalten, fowie daß oppdirtes Gifen vorhanden fein muß, wie diefes aus ber

roftigen Farbe ber bem Wetter ausgesetten Felsen und aus ber buntelrothen Farbung, welche bie gebrannten Badfteine geben. erfichtlich ift. Gine andere Kormation, welche nach bem Sandfteine die nachstwichtigste ift, sowohl megen ihrer Ausdehnung, als megen ihrer Entwidlung, ift der Gerpentinftein. Er bildet einen hoben und bervorragenden Bergruden mitten zwischen dem Ufer ber Bai und dem Meere; an der goldenen Pforte tritt er fart hervor und bilbet das Fort Boint. Die Breite des Bergrudens ift ungefahr 11/2 Meilen, feine Ausbehnung nach Guben ift nicht gang genau bekannt. Nach diefer Richtung bin fällt die Formation wegen bes Sandes weniger in die Augen, bildet aber am Baifenhaufe, in der Rabe der Miffion, einen Knoten. Die dunkelfarbigen Bartieen biefes Felfens murben jum Bau biefer herrlichen Anstalt verwandt; doch hat er weiter keine besonderen Gigenschaften, die ihn einer Empfehlung zum Baufteine würdig machten, zumal er bem Ginfluffe bes Wetters ichwerlich langen Widerstand leiften wird, ale daß man ihn nicht weit bergutransportiren braucht. Lange bes Ufere an ber Diffionebai bin befinden fich weite Flachen von Sumpfland, das durch Anschwemmungen sich gebildet bat. Die Dede besteht aus febr bidem Rafen, welcher, wenn er ausgestochen und an ber Conne getrodnet ift, jur Feuerung verwendet werden tann. Auf ben Sugeln, welche um die Stadt berum liegen, findet fich eine schwache Formation, welche durch Anschwemmungen fich gebildet hat, von furger Ausdehnung ift und die nieberen Blate ber fruberen Bertiefungen ausfüllt. Bei einem Erb. bohrungeversuch am Bollhause fand man Lagen von Sand, Lehm und Ries, welche in regelmäßiger Ordnung bis zu einer Tiefe von 60-80 fuß wiederkehrten. Dieser Plas liegt niedriger als bie Strombobe, und zwischen diesen Anschwemmungen und den Felfen finden fich flachen oder Schichten, die mit Baffer angefüllt find und zu benen man an verschiebenen Blagen in ber Stadt burch das Graben von artefischen Brunnen gedrungen ift. Bielleicht giebt es teine einzige Stelle an der gangen pacifischen Rufte, welche eine gunftigere Belegenheit jum Studium ber Dunen barbietet, ale die halbinfel von Can Francisco. An der Seite vom Bacific ift ein lang ausgebehnter Strand, ber fich nach Rord und Sub meilenweit erftredt und eine giemliche Strede lang ein

Binnenland bilbet. Auf biefe Beife ift ein großer flachenraum mit losem, trodenen Meeressande bededt, welcher ben Anblid und Charafter einer Bufte bat. Bon diesem großen Striche hat fich ohne Zweifel unter Ditwirtung der Meereswinde die große Schichtenmaffe zusammengewehten Sandes gebilbet, welche in ber eigentlichen Stadt fo baufig zu finden ift. Die meiften bugel in ber Stadt, wo diese Schichten sich niedergelassen hatten, find ober waren mit einem biden Bachethume von Bufchwert (chamisae) übermuchert, welches den Winden feinen Ginfluß auf ihren Boben gestattete und fo bie Entfernung des Canbes verhinderte. wollen noch ermahnen, daß bier häufige artefische Bohrversuche nach Baffer angestellt murben, daß es aber geradezu unmöglich ift, ihre Babl und bie Plage, mo fie gemacht murben, genau ju bestimmen. Baffer tann man in allen Theilen ber Ctadt um bie Sugel berum finden, in ber Regel nicht tiefer als 150 fuß. jedoch ift die Tiefe je nach ber Dertlichkeit eine verschiedene. Im Bludethale find die Bohrungen bereits bei einer Tiefe von 70 fuß von Erfolg, nordlich von ber Californiaftrage nimmt bie Tiefe gu, fo daß eine in Montgomern Blod 160 fuß erreicht. Die Grade ber Tiefe, bis ju welcher man bie Bohrversuche ausbehnt, nehmen von dem Fuße der Sugel gegen die Bai bin gu, fo daß manche Brunnen durch bas Salzwasser hindurch gebohrt find.

Bemertungen ans bem Thier- nub Bfangeureiche.

Bir beginnen unsere Bemerkungen mit den

Salmen fischereien. Diese bilden den Hauptbestandtheil der Fischereien an der Küste von Californien. Der Frühlings, salmen beginnt im April bis in den Juli hinein den Columbiafluß hinaufzuziehen; er ist der seinste von allen. Die herbstwanderung der Salmen, die Flüsse hinauf, beginnt im August und endet im December; sie sind nicht so gut. — Die Salmen in den Seitenstüssen des Columbia gehören einer andern Gattung an und eignen sich nicht zum Einsalzen; sie werden nur von den Indianern zur Winternahrung benutt.

Im Sacramento fangen die Salmen im Februar oder Marz an, den Fluß hinaufzuziehen, und währt der Fischfang bis zum August. Die herbstwanderung findet in derselben Zeit wie im Columbia flatt. hier ist jedoch der Frühjahrefisch die geringere und der Berbstfisch die beffere Sorte.

Im Roque River fangen die Salmen im August, in ben Chetcoe und Smith Rivers im September und im Gel River im October an. Diese Salmen sind 2 bis 70 Pfund schwer und eignen sich vortrefflich zum Einsalzen; diejenigen, welche im Fluthwasser gefangen werden, haben ein festeres Fleisch und eignen sich besser zum Transport nach tropischen Klimaten. als irgend ein Salm, der an unserer Kuste gefangen wird.

Große Quantitaten find nach Newport, ben Sandwichsinseln, China, Australien verschifft worden und stets in gutem Buftande angetommen.

Die Fische finden sich in unglaublich großer Menge, und man hat mit einem Nepe von 100 Faden schon mitunter 1000 Fische auf Einen Zug gefangen. Jeder dieser lestgenannten Flusse kann seine 1—3000 Faß in Einem Monate liefern.

Die Quantitat, die neben diesen geräuchert oder frisch verbraucht wurde, läßt sich kaum berechnen, durfte jedoch 50 pCt. des obigen Betrags erreichen. Es ergicht sich daraus, daß dieses Geschäft noch in seinem ersten Ansange ist und sich noch stark ausdehnen muß. Es ist eine reiche Quelle zur Hebung des Wohlstandes, und wir zweiseln nicht, daß sie mit der Zeit wird ausgebeutet werden. —

Die Schafzucht in Californien ist alt; schon die alten Missionen hatten große Schasheerden. Diese wurden nach der Säcularisation vernachlässigt, und es blieb nur wenig davon übrig. Erst seit 5 dis 6 Jahren wird der Schaszucht in Californien wieder mehr Ausmerksamkeit zugewendet. Colonel Hollister, der 1853 nur 900 Schase hatte, hat nun schon für mehr als 100,000 Doll. Wolle und Schase verkauft und besitzt noch 10,000 Schase und 16,000 Acres Land.

Folgendes ift bie	Liste der	großen Schafheerben	in	Mon-
teren, Canta Cruz und	Santa C	lara:		
Joaquin Pereira	30,000	Isaac Branham		3000
Flint, Bigby & Co.	16,000	hatrid Breen		3000
Col. Sollifter	10,000	John Figgerald		3000
James Dunn	10,000	Charles De Ro		3000
David u. Dennis Mahony	7000	Mauricio Gonzales		2500
John Winn	6000	3. B. Crodett		2500
John Searle	6000	Eugene Cafferly		2500
herr Baca	6000	Julius Rrepenhagen		2000
herr Leigh	6000	Berr Burton		2000
Montgomern und Bodley	6000	Lynch und Röbing		2000
Threifeld und Dore	5000	20m. Bennetl		2000
herr Sherwood	4000	Capt. Reville		1800
A. Q. Peebels	40 00	M. D. Sweenn		1500
herr Lunes	4000	herr Capers		1500
Bm. F. White	4000	Charles Sobler		1500
R. B. Bacheco	3500	Dr. Burbank		1000

Einige dieser Biehzüchter sind Juden, wie fie im Allgemeinen hier gern als Farmer (Dekonomen) leben und fich mit Eiser dem Aderbau und der Biehzucht hingeben.

Diese Heerden sind bereits in einem hohen Grade veredelt, namentlich durch Bermischung mit Southdowns und australischen Merino's. Das Neu-Meziko-Schaf giebt durchschnittlich 2 Pfund Wolle, die 5—7 Cents per Pfd. werth ist; das amerikanische 4 Pfund, an Serth 15—20 Cents per Pfd.; das Southdown 5 Pfd., werth 18—24 Cents per Pfd.; das Southdown 5 Pfd., werth 20—21 Cents, und das australische Merino-Schaf 7 Pfd., werth 20—21 Cents per Pfd. Gewaschen und sortirt bringt diese Wolle natürlich bedeutend höhere Preise, allein dafür verlieren die schlechten Sorten oft 30—40 Cents an Schmuß und Fett dein Auswaschen. Auch französische und spanische Merinos sind vielsach importirt. Der spanische ist der kleinere von beiden, liefert dessen ungeachtet aber mehr Wolle.

Die Bollenproduction im Jahre 1860 ergiebt folgende Bahlen: Eingeschifft wurde im Jahre 1860:

Nach	New-De	ort		•	•		11,767	Ballen,
	England		•		•		315	
W	Merito		•		•		2	
	anderen	Lär	ideri	n			2	•
					Tol	al	12,086	Ballen,

welche zusammen 3,060,000 Bfd. wiegen.

Dazu kommen bie 200,000 Pfund, bie in San Francisco verarbeitet werden. Dieses zeigt im Bergleiche zum Jahre 1859 eine Zunahme der Production von 37 pCt., oder von 881,750 Pfund.

Die Production in den legten 7 Jahren betrug.

Jahr	Bfund	Brocent . Bunahme
1854	175,000	-
1855	3 60,000	105
1856	600,000	66
1857	1,100,000	83
1858	1,428,351	30
1859	2,378,250	66
1860	3,260,000	38

Der Ertrag des letten Jahres, wenn man die Herbstschur abrechnet, vertheilt sich wie folgt:

Die Wolle von 1860 zeigt sich etwas besser, wie die von 1859, allein dennoch bleibt viel zu thun übrig, wenn die Producenten volle Preise erhalten wollen. Nur einzelne davon haben sehlerfreie Waare eingeschickt und daher auch verhältnismäßige Preise erzielt. Eine große Menge Wolle kommt auf den Markt, schmußig, schlecht oder gar nicht gebündelt, oft mit Stroh, Talg und Schmuß aller Art verunreinigt, was den Preis derselben sehr herunter drückt.

Boll - und Salbblut - Bode find beinahe überall eingeführt worden und in wenig Jahren wird die grobe Bolle der ursprünglich californischen Schafe verschwunden sein.

Für die ordinare Bucht nimmt man meift frangofische ober spanische Merinobode, und die meifte Wolle, die auf den Martt

kommt, erscheint durch diese veredelt. Auch Southdownbode find baufig eingeführt, weniger die Cotswald- und Leicesterbode.

Alle diese Arten vermehren sich sehr rasch, leiden an keinen Krankheiten, und überwintern leicht. Das herrliche Klima, prachtvolle Weiden, alles dies erleichtert die Schafzucht wie nirgends, und scheint auf sie vorzüglich hinzuweisen.

Das zweimalige Scheeren im Jahre hat man jest aufgegeben, mit Ausnahme der Falle, wo die Schafe raudig sind. Die Site im Sommer halt das Bließglanz troden, und die Herbstschur wird zu kurz, wenn man die Schafe im Frühjahr geschoren. Die Frühlingswolle brachte 16 bis 23 Cents, die Herbstwolle etwa $12^{1/2}$ Cents. —

Die Wollenfabrik in hiefiger Stadt liefert nur Decken, eine andere Fabrik für grobe Flanelle und Tuche ift im Plan, ohne bis jest in's Leben zu treten.

Rindvieh findet man in Californien genug, das gleichfalls eine schöne Ertragssumme ergiebt.

In Unter-Californien findet man oft 40 bis 50 Meilen weit (z. B. von Los Angelos bis San Bernadina, 60 Meilen, und von Los Angelos bis San Diego) große Heerden von Schafen, Pferden und Ochsen. Ein Mann versicherte mir selbst, daß er an 1200 Bferde in seiner Heerde habe, andere alte Spanier haben 50 bis 100,000 Stud Bieh auf ihrer Weide. In den alten Zeiten, als die Zesuiten ihre Missionen im Lande hatten, erhielten diese so viel Bieh, daß man nicht genug Weidepläße für dasselbe sand, und eigends Leute anstellen mußte, welche das alte Bieh abschlachteten, damit dem jungen Plaß gemacht würde. Sie ershielten dafür jedesmal die Haut zur Belohnung. Dieses fällt natürlich jest weg, da die katholische Geistlichkeit ihr Ansehen ziemlich verloren hat.

An der Stockton- und St. Andreas. Landstraße hat Ja mes Cole im Jahre 1860 gegen 200 Füchse, Waschbaren und wilde Ragen mit hulfe guter Jagdhunde gefangen und getodtet.

Als Naturmerkwürdigkeit war in einer Restauration an der Montgomerpstraße ein Erdschwamm ausgestellt, welcher 38 Zoll im Umfange maß und 16 Zoll hoch war. —

Der Aufschwung bes californischen Landbaues wird in fol-

genden Ziffern auf's Deutlichste gezeigt. In den letten 8 Jahren wurden folgende Quantitaten Beizen aus dem Innern des Landes bierher verschifft:

Capitel 39.

Die Mission Dolores und der Presidio. Rasche Zunahme von San Francisco.

Das Jahr, welches als das Geburtsjahr ber großen weftlichen Republif an bem Atlantischen Ufer von Rorbamerita gefeiert wird, fab auch zuerft die erfte bleibende Anfiedlung an ber Rufte von Obercalifornien fich bilben. Im Jahre 1776 landeten zwei Missionare ber romisch-tatholischen Rirche, die zu dem Orben bes beiligen Franciscus geborten, in ber Bai von Gan Francisco. und schickten fich an, einen Centralpunkt für ihre Thatigkeit, bie in Civilifirung ber eingeborenen Stamme und in beren Befehrung jum Christenthume bestand, einzurichten. Francisco Balon und Benito Cambon, von Geburt Spanier, tamen von Mexiko hieber. Da fie in der Rabe von San Francisco, beinabe zwei Meilen von ber jegigen Stadt, einen fruchtbaren Landftrich fanden, ber leicht bemaffert werben tonnte, fo mablten fie ibn für ihre neue Beimat, und grundeten eine Diffion, die fie gur Erinnerung an die Leiden ber Jungfrau "Miffion Dolores" nannten. Die Bater zeigten ihren flaren Berftand durch die Bahl bes Ortes, daß sie gerade die Seite für die Bebaulichkeiten ber Mission ausersahen, welche eine ichmale, fruchtbare Gbene mar, und von grun bededten bugeln eingeschloffen murde. Rleine Bache von frustallhellem fußen Baffer laufen an biefer Stelle zusammen, und bilden einen größeren Glug, welcher feine Gemaffer ber Bai juführt, und unter dem Namen Diffion Creed binreichend befannt ift. Die Missionare begannen sogleich ihre Wirksamteit und bie erfte

Tause wurde am 27. December 1776 vollzogen. Nach humboldt's Angabe zählte die Mission im Jahre 1802, 18 Stationen mit 15,562 bekehrten Indianern. Einen aussührlicheren Bericht über dieselbe, sowie über andere Missionen, welche von San Francisco weiter entsernt liegen, sindet man in den Annals of San Francisco by Frank Soulé, Jon H. Gihon and James Nisbet, New York 1855, Seite 41—79.

Der Presidio wurde um dieselbe Zeit (1776) gegründet. Er verfolgte den Zweck, die Missionare durch nulitärische Huste in der Bewältigung und Civilistrung der Indianer zu unterstüpen. Solcher Presidios sind im Ganzen vier im Lande; der hier erwähnte liegt in einer prachtvollen und reizenden Gegend, und wird gegenwärtig als Soldatenstation von einer schwachen Abtheilung der Bereinigten-Staaten-Armee benutt. Aussührliche Beschreibungen der Presidios sindet man gleichfalls in dem so eben angeführten Werke, Seite 71, 262 und folgende, so daß ich nicht näher hierauf einzugehen habe.

Wie Californien das land ber Bunder und Mahr burch feine fabelhaften Ergablungen ber Golbentbedungen und feines noch in tiefen Schachten begrabenen Reichthums - fo ift San Francisco die Stadt der Bunder in fich felbst und durch fich felbft. Benn man über feinen großen Reichthum, ber felbft jest noch trop feiner etmas berabgetommenen Lage vorhanden ift, faunt, fo muß diefes Staunen in Bewunderung übergeben, wenn man bedentt, daß im Jahre 1835 bas Dorf Perba Buena weder ber That noch dem Ramen nach existirte, sondern dag lange bis ju diefer Periode die Bai von San Francisco bei den Reifenden nur unter bem Ramen "die Bierde ber westlichen Rufte" befannt Im Jahre 1836 murbe bas erfte haus gebaut, und bie Statte San Francisco fonnte por breigebn Jahren noch recht wohl eine Wildniß genannt werden. Biebbeerben weideten gang ungeftort, wo jest fart besuchte Baarenlager fteben, und Raben frachzten, wo jest friedliche Wohnungen aufgebaut find. Jahr fpater (1837) machten 150 Berfonen und zwanzig bolgerne butten bas gange Dorf aus. 3m Jahre 1847, ben 30. Januar, wurde ber Ortoname (Bai von) Derba Buena in ben von San Francisco umgeandert. Sechs Monate spater hielt man einen Cenfus und fand, daß die Bevolferung bis auf 459 Berfonen augenommen hatte; und im laufenden Jahre gablt biefe Stadt -Die Metropolis am ftillen Meere, - mehr als 85,000 Geelen, und bruftet fich mit einer Besteuerungelifte von über 40,000,000 Dollars. Ganz Californien hat außer 60,000 Indianern ungefähr 1/2 Million Bewohner, von benen beinahe ber achte Theil Chinesen find, ber schabhafte Theil bes Landes! Sie hat in Betreff der Ausfuhr ben ersten Safen ber Union, und reiht fich, betrachten wir ihre Importirungen und Tonnengahl, unter die ersten derfelben Das Loos, welches San Francisco traf, mar ein seltsames, und hat in der Geschichte ber Stadte fein gleiches, bas ihm an Die Seite gestellt werden mag. Die Goldentdedung im Jahre 1848 war der Bebel jur Auswanderung, durch welche San Francisco in einer fo turgen Beit ben Ramen einer Stadt erhielt. Ihr Bachsthum mar ein plogliches, jabes, bas fie über die Beit bes Rindesalters hinweghob, und fie gleich jur bobe führte. Ein blog awölfjahriges Befteben wies ihr ihren Plag unter ben Beltstädten an, und fie ift jest auf ihrem ficheren Bege gum Reichthume und zur Große, nachdem fie barte Schidfale, finanzielle Eturme und Ungludefalle übermunden bat.

Rein Land der Erde hatte aber in der That je folche Reigmittel fur ben Menschen, ihn an sich zu fesseln, wie fie Californien in der Gegenwart besitt. Abgesehen von seinem Mineralreichthum befitt der Staat Aderbauschäte und die gunftigen Gelegenheiten gur Anlegung von Fabrifen, welche fein anderer in der Union Er hat eine große Abwechselung im Rlima, übertreffen fann. von einer tropischen bige bis ju ftarrer Ralte - er liegt in einer geographischen Lage, welche sicherlich mit ben in diefer binficht am meiften bevorzugten Ländern wetteifern fann. zwölf Jahren hat Californien jährlich zwischen funfzig und sechzig Millionen Dollars ju bem Reichthume ber Belt und ber Forberung des Sandels beigefteuert, mas alles die goldene Pforte passiren muß. Das Innere des Staates ift mit vielen iconen Städten, niedlichen und im blubenben Buftande befindlichen Städtden und Dörfern geziert, Rleden mit goldgrabenden, fleifigen Arbeitern, großen und reichen Farmen und Ranchos, welche alle in Abhangigkeit von San Francisco ale bem großen und einzigen Centrum, von dem aller taufmannische Geschäftsverkehr ausläuft, fteben. Fabriten werben in einem großartigen Dafftabe angelegt, die Raufmanneflotten ber civilifirten Belt treiben Berfebr mit feinen Bewohnern, und alle find ganglich auf ben Dafen von San Francisco angewiesen. Fahrlinien von Dampfichiffen wurden in's leben gerufen, welche fie mit bem Often, Dregon, Bafbington Territory, bem Brittifchen Columbia, und mit Gudamerita und Auftralien verbinden, und die alle aus dem Safen von Can Francisco auslaufen. Die Einrichtungen, welche das Gouvernement in Betreff einer Reiseverbindung zu Cande getroffen bat, bat manchen Interessen des Staates neuen Werth verlieben, die alle durch den Safen von San Francisco genahrt und belebt Die in letter Zeit mit China und Japan abgeschlossenen Bertrage ftellen einen ausgebreiteten und reichlichen Gewinn bringenden Sandel in Balde amifchen Diefen Landern und San Francieco in Aussicht.

Die Aussicht, daß eine Eisenbahn zwischen dem atlantischen und stillen Ocean gebaut werden wird, und daß es früher oder später zur Aussührung tommt, steht über allem Zweisel. Ein Antrag für die Erbauung derselben ist bereits in der letten Sitzung des Congresses durchgegangen und bedarf nur noch der Bestätigung des Senates. Sobald sie fertig ist, wird sicher der größere Theil des orientalischen Handels seinen Beg über Europa und die östlichen Staaten durch den Hasen von San Francisco nehmen.

Eine Pferde Expreß wurde über den Continent von einer unternehmenden Compagnie in's Leben gerusen, und diese Einrichtung erfreut sich eines Erfolges, den man nicht voraussehen konnte. Pferd und Reiter gehen von San Feancisco mit einem Sattelkissen von Briesen fort, welche in der kurzen Zeit von dreizehn Tagen über den ganzen Continent gebracht werden. Telegraphische Depeschen erhält man von Newyork in neun Tagen, so daß die Rausseute und Politiker von San Francisco schon jest in lebendigem Berkehr mit der Welt stehen und in das Net mit hineingezogen sind, um von dem Fallen und Steigen der Finanzen in der commerziellen oder politischen Welt Kenntnisnahme zu erhalten. Die langsamen Dampsschiffe sind von dem Telegraphen überstügelt worden, und sobald die Drähte über die Ebenen gezogen sind, was binnen Jahresfrist geschehen kann, besindet sich San Francisco sonahe bei Newyork, daß es dasselbe grüßen kann.

Ein anderer, nicht unbedeutender Fortschritt wurde durch die Errichtung einer Eisenbahn von San Francisco nach der Mission gemacht in einer Entsernung von 3 Meilen. Die Strede wird start befahren, so daß in Folge dessen die Grundstüde, welche an ihr liegen, bedeutend im Werthe gestiegen sind. Die Bahn soll bald die nach San José, einer schönen Stadt, fortgeführt werden, welche an 50 Meilen von San Francisco in einem Thale liegt und sich des besten Klima's im Staate Californien rühmt.

Ich laffe hier eine übersichtliche Tabelle über die Bevölferungszunahme der Stadt mit Rudsicht auf die Firmas vom Jahre 1852 und 1860 folgen, welche ich den Stadtkalendern beider Jahrgange dem Abe nach entnommen habe:

	185	2		186	30
A	69	Firma'8	A	5 0 5	Firma's
\mathfrak{B}	82	"	\mathfrak{B}	1973	
\boldsymbol{a}	214		Œ	1550	
\mathfrak{D}	137		\mathfrak{D}	1018	
Œ	49	•	Œ	346	,
\mathfrak{F}	89		\mathfrak{F}	839	
ß	142		. (3)	851	•
Þ	202	•	Ş D	1640	
3	8		3	74	
3	61		3	327	•
Я	70	•	Я	74 8	•
δ	128		$\boldsymbol{\delta}$	920	
\mathfrak{M}	246		M	2052	
N	5 0	•	N	365	
D	33		Ð	318	
\mathfrak{P}	113		P	810	
\mathcal{Q}	7		\mathfrak{Q}	54	•
R	127		R	972	
ල	24 5	•	ල	1786	
I	108		T	600	
u	7	•	u	35	
${\mathfrak B}$	32		\mathfrak{B}	227	
W	171		\mathfrak{W}	1170	
9 3	5	•	Ŋ	52	
3	5	•	3	4 5	•

Die Zahl ber Banquierhäuser hat abgenommen, indem fie sich von 20 auf 16 verringerte; die Zahl der Kirchen vermehrte sich von 12 auf 38. Ferner hat die Zahl der öffentlichen Schulen, Hotels u. s. w. bedeutend zugenommen.

Im Stadtkalender von 1852 stehen unter der Rubrik Confulate nur 21 Consuln angegeben, mahrend der von 1860 bereits 37 aufführt, nämlich:

Desterreich	hawaien-Insel	San Salvador
Belgien	Hondura8	Sardinien
Bremen	Lübect	Cachsen .
Chili.	MedlenbSchwerin	Sachsen-Anhalt
Costa Rica	Megifo	Spanien
Dänemark	Niederlande	Schweden und
Ccuador	Reugranada	Norwegen
Franfreich	Oldenburg	Schweiz
Frankfurt	Parma	beide Sicilien
Guatemala	Portugal	Tostana
Großbritannien	Peru	Uruguai
Hamburg	Preußen	Bürtemberg.
S annover	Rußland	Ū

Die zu ben früher ichon vorhandenen Consuln hinzugetom-

menen find:

Cofta Rica Lübed Sarbinien Neugranada Ccuador Sachsen Frankfurt **Barma** Cachfen-Anhalt Guatemala Bürtemberg Schweden u. Rorm. Uruguai Rufland Losfana Bondura8 beibe Sicilien. San Salvador

Ein Consul von Nicaragua findet sich blos unter dem Jahre 1852 erwähnt.

Capitel 40.

Chinefen.

Der Chinesen ist flüchtig schon so häufig gedacht, ohne daß ich es für überflüssig erachte, diesem Bestandtheil der Bevolkerung ein besonderes Capitel zu widmen.

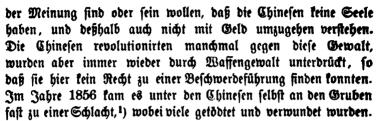
Im Monate April 1852 kamen über 10,000 Chinesen in San Francisco an, und eine diese Zahl noch übersteigende Menge hatte sich bereits zu hause eingeschifft. Die Zahl der gegenwärtig in San Francisco lebenden Chinesen wird auf beiläufig 8000 angeschlagen. Sie haben ihre Kirche und Asylum; in der ersteren sitt ihr großes Gößenbild sest und unbeweglich wie ein Felsen in einem kunstlich ausgearbeiteten Raume, während im letzteren der bedrängte Arme von seinen Landsleuten unterstüßt wird.

Große Freiheit existirt in Amerita; die Diebe, Spieler und Bagabonten wiffen es wohl, und die Schlechten unter ihnen wiffen es recht gut, benn fie bruften fich mit berfelben, beim Riederlegen und beim Aufstehen, fie rühmen fich derfelben, wenn fie ihren Rebenmenichen ichaden, und find ftolg, wenn fie ohne alle Umftande und Schwierigkeiten freigesprochen worden. Alle blubet ihre Freiheit, nur fur den armen Chinesen, der ben Gitten und ber Sprache ber Einwohner fremd ift, ichießt feine Freiheitsblute auf; für Diefes ichmer arbeitenbe Befchlecht, bas diese Wildnig in Garten ummandelt und raube Bfade für bie Beigen ebnet, giebt es feine Freiheit. Ceine Gitten und Bebrauche erzeugen bei den Amerifanern Abneigung: der Chinese mit frember Sprache, frember Religion und feltsamem Charafter, welcher geistig und forperlich auf niederer Stufe steht, wird von Einigen nur etwas beffer als ber Reger, von Anderen noch schlechter ale diefer behandelt. Die, welche in nabere Berührung mit den "Bewohnern bes himmlischen Reiches" tamen, fühlten gar bald einen unwiderstehlichen Etel gegen biefelben. "Johne" Berfon giebt feinen befondere angenehmen Beruch von fich; feine Befichtefarbe und Gefichteguge find außergewöhnlich; feine Armuth

ist zu groß; seine Lügen, Schelmenstreiche und angeborene Feigbeit sind zum Sprüchworte geworden; er lebt abgesondert von der weißen Bevölkerung, schaart sich bloß mit seinen Landsleuten, kann seine Ideen nur gegen diese ausdrücken, und nur bei ihnen eine bessere Seite seiner Natur zeigen. Alles, was man den Einheimischen gern verzeiht, wird bei einem Chinesen zum Berbrechen. Es ist wahr, sie sind ein schmußiges, hinterlistiges Bolk, aber sie stehen nicht in der Rategorie der Berbrecher! Sie haben auch ihre Borzüge und wohl anzuerkennende Cigenschaften, sie sind in der Regel still, und industriöse Mitglieder der menschlichen Gesellschaft, freigebig gegen ihre Landsleute, nüchterne Männer, die dem Trunk nicht nachhängen und unbekannt mit den Lastern sind, welche derselbe in seinem Gefolge hat. Allgemein ernten sie großes Lob, daß sie eine zarte Anhänglichkeit zu ihren Eltern zeigen, und alle älteren Personen hochachten, weil sie glauben, daß von ihnen die Weisheit komme.

Eine geringe Maffe und außerft schlechte Nahrung reicht hin, bas Leben eines Chinesen zu erhalten, und für diese arbeiten sie lange und hart unter ben flarkften Strapagen.

Sie verdienen in biesem Lande in der That alles Beileid, benn fie werden daselbft ichlechter ale bie bunde behandelt. Wenn Jemand einen Chinesen umbringt und ibn feiner wenigen fauer verdienten Dollar beraubt, fo bat er im Boraus teine Bestrafung ju gewärtigen, ba man auf diese Ration vor Bericht feine Rud. ficht nimmt, und auch fein Beiger geneigt ift, ju Gunften bes verlorenen "himmlifchen Bewohnere" ein Beugniß abzulegen. ben Minen, wo Taufende von ben Landsleuten bes Confugius arbeiten, haben fie nicht gleiches Borrecht, man lagt fie nicht auf Streden arbeiten, die fich rentiren, und fie werden bei bem erften Bersuche von ber Grausamkeit berer wieder vertrieben, welche bie Flagge ber Freiheit an ihren Mastbaumen aufhissen, und mit liberalen Lodfpeisen die Fremden an ihre Ufer gieben. Die Claims, in benen die Chinesen fast durchgangig arbeiten, find folche, welche Die Beifen bereits als einen fich nicht rentirenden "Grub" aufge-Celbft ba find fie vom Staate febr boch besteuert, und werden von gewissen Tarcollectoren manchmal gezwungen, breimal fo viel ju bezahlen ale fie am Ende gewinnen, weil biefe



Bor zwei Jahren etwa ließ die Legistatur des Staates ein Geses passiren, welches den Chinesen die Einwanderung untersagte. Die intelligenteren und liberaleren Amerikaner nahmen großen Anstoß daran, und die Chinesen selbst hielten eine Bersammlung, worin sie ein langes Manisest dagegen abließen, welches in sehr gemäßigter Sprache abgefaßt ist, und stets ein sehr denkwürdiges Document bleiben wird. Das Resultat nach wiederholten freundlichen Bersuchen von Seiten der Regierung und des Gouverneurs war, daß die erlassen Bestimmungen für constitutionswidrig und deßhalb für krastlos erklärt wurden.

Einzelne dieser Nation wohnen saft in jedem Theile der Stadt und betreiben daselbst ihre Geschäfte, doch der Hauptplat, wo sie sich ansassig gemacht haben, ist der obere Theil von Sacramentostreet, die ganze Dupontstraße entlang, und die Gegenden, welche an genannte Straßen grenzen. An diesen Platen machen die Chinesen fast die einzige Bevolkerung aus, und dieses Quartier wird beshalb nicht selten das "kleine China" benannt.

In der Stadt befindet sich eine ziemliche Anzahl von respectablen und reichen chinesischen Kaus- und Geschäftshäusern. Ihr haupthandelszweig besteht, wie man leicht vermuthen kann, in den Erzeugnissen ihres eigenen Landes. Sie sprechen entweder ziemlich sließend englisch, oder gebrauchen einen Dollmetscher. Ein großer Theil ihrer Landsleute aber nimmt eine viel tiefere Stufe ein, denn sehr viele von ihnen, welche im wahren Sinne bes Wortes arbeiten, verdienen sich ihren Unterhalt mit dem Waschen und Ausbessern von Kleidern; sie sind in Waarenhäusern

¹⁾ In meinem balb erscheinenden zweiten Theile, meine zweite Reise im Innern Californiens und zu ben Mormonen, werde ich Raberes hierüber mittheilen.

als bei ber weißen Bevölkerung, für bie bas eine große Curiosität war, lauten Beifall. Im folgenden Jahre wurde bann ein anberes chinesisches Theater eröffnet.

3hr Gefchmad, ber fich bei manchen Ceremonien ihrer Feftlichkeiten entwidelt, ift febr eigenthumlicher Art, baffelbe gilt auch von ihrer Mufit. - Gelbstmord, wenn man feine Schulden nicht mehr bezahlen fann, wird ale ehrenhaft angefeben, und biefe Chre fuchen felbft dinefische Frauen burch Gift fich ju erwerben. Gie find im Uebrigen ein friedliches Bolf, welches ber Obrigfeit menig. und wenn es geschieht, nur aus Unkenntnig ber Gefete ju ichaffen Sie genießen in ihren Privateirfeln, wo fein gemeiner Chinese zugelaffen wird, alle die hoberen ober niederen, schwelgerischen Genuffe gebildeter Rationen. Die meiften behalten ihre dinefische Tracht, und namentlich ben haarzopf bei, nur wenige bedienen fich moderner Rleidung. Gie find große Freunde von Schaugeprange, weghalb ihr Fefte meiftene mit öffentlichen Aufgugen Biele bringen ihre Bohnplage ober butten von verbunden find. China felbft mit, und hangen an ihnen Rachts nach chinefischer Sitte farbige Bapierlaternen auf. Fur bie Ctabt, um bei ibren Benuffen auch diefes zu ermahnen, find die Chinefen infofern eine Boblthat, ale fie dieselbe jährlich von Taufenden von Ratten befreien; dieselben gelten nämlich bei ihnen ale große Lederbiffen.

Einem englischen öffentlichen Blatte entnehmen wir folgende Schilderung eines dinefischen Begrabniffes, bas mabrend meiner Unwesenheit fattfand: Der geftrige Tag war außerdem. baß er als ber jahrliche Gedachtniftag fur bie Tobten bei ben Chinesen gesciert wird, an welchem fie den Manen ihrer abgeschiedenen Freunde nach Belieben Erinnerung weihen, Opfer bringen und Jogpapier verbrennen, befondere durch die Leichenfeierlichkeit eines Chinefen ausgezeichnet, der ein Mann von Achtung und Macht unter ben Bewohnern bes himmlischen Ronigreichs mar. Der Berftorbene, Uh Ching Rr. 2, murbe in einen Detallfarg gelegt. und mit Ehren und nicht gespartem Pompe jum Todtengewolbe auf Love Mountain begleitet. Die Prozession, welche bie Montgomerpftrage paffirte, mar folgendermaßen arrangirt : mongolische Musikbande von fünf Berfonen ging voran, bas hauptinstrument berfelben mar eine ohrzerreißende Clarinette, welche wilbe, grelle und unheimliche Tone ausstieß, jum Zeichen ber Trauer um ben Berftorbenen, und fo bie buftere Tum-Tum und Gongong begleitete. Darauf folgte ber Leichenmagen, von zwei Schimmeln gezogen und oben mit weißen Redern, ber Trauerfarbe ber Chinefen, geschmudt; vom Sige aus vertheilte ein Chinese Jogpapier in Menge aus. Darauf folgten 13 Wagen, ber erfte batte die Fenstervorhange berabgelaffen, und enthielt mahrscheinlich bie Familie bes Berftorbenen. Bier andere Bagen waren mit Trauernden aus bem weiblichen Beschlechte besett; vier mit den für folche Belegenheit regelmäßig gemietheten Rlagweibern. trugen quer über bie Stirne lange weiße Schleier; und auch die Chinefen waren mit Studen von weißem Crep gegiert. Bagen, welcher ben Leichenschmaus, aus lauter talten Speisen bestehend, enthielt, ichloß den Bug. Die gewöhnlichen Ceremonien biefes eigenthumlichen Bolfes, welches in allen seinen Gebrauchen Civilisation und barbarische Sitten mit einander vermischt, so daß fie in einigen Dingen voraus find, mabrend fie in andern wieder jurudfteben, murben am Begrabnifplage felbft verrichtet. Diefer Begrabnifplat ift in Californien nur ein temporarer: benn es ift eigentlich eine bloge Beifepung; Die Chinesen muffen nach ben Statuten ibrer Religion in China felbit begraben merben. biefem 3mede gebt auch alle Monate ein Schiff nach hongkong ab, wer vor oder nach dem Abgange beffelben ftirbt, wird einft-So wurden im Monate Ceptember 1860 meilen beigesett. 50 Leichen fortgeschickt, und am 12. April 1861 hatte bas Schiff Mary Whitridge 200 dinefische Leichname an Bord. Berfonen werden auf californischem Boden begraben, welche von der Nation als ehrlos betrachtet werden. Dies geschieht bei folden, benen ber Bopf abgeschnitten murbe, wenn fie g. B. beim Diebstahl ermischt murben, ober wenn fie ihre Religion vertauschten und einem andern Glaubensbefenntniß beigetreten find. Ihre Gesichteguge find fehr häßlich, die haut ift glangend von den ungebeuren Maffen Schweinefleisch bas fie effen, Die Statur ift faft burchgangig von mittlerer Größe und mager; die Rleibung beider Beschlechter ift, die Fuß - und Ropfbededung abgerechnet, gang gleich.

Bas über die Chinesen hier bemerkt wurde, tann nur als eine ganz turze Stizze betrachtet werden, und macht burchaus teinen Anspruch auf Aussuhrlichkeit.

Capitel 41.

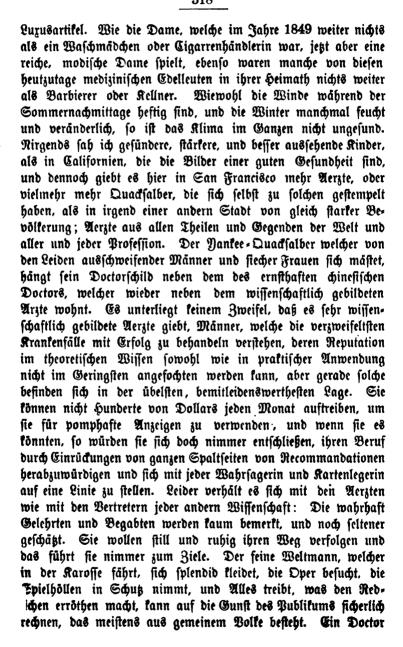
Lurus in San Francisco.

Die menschliche Natur ist mit so vielen Anlagen zu einem zufriedenen und glücklichen Leben ausgestattet, daß wahrlich kein Bedürfnis vorhanden ist, durch äußeren Prunk und Schein nach Glück zu jagen, aber dennoch scheint die Sucht nach Glanz ein tief im menschlichen Gemüthe wurzelnder Jug zu sein, der überall hervortritt, wo die nothwendigsten Bedürfnisse zum Leben befriedigt sind.

Es giebt aber wohl tein Land auf ber gangen Welt, in bem bie Cucht, Aufsehen zu erregen, so vorherrichend ift als in Cali-Das Jagen nach Gewinn fann faum den Bergleich ertragen mit ber Bier, fich im Erbauen von glangenben Bebauben, Sahren mit ichnellen Roffen ober bem Schmude ber toftbarften Unjuge ju überbieten. 3ch sah Lugus und Pracht auf meinen Reisen in Rulle, ichinmernde Diamanten in Franfreich, mit Roftbarkeiten geschmudte Araber, affatische Reiche und Bornehme, beren Sucht nach Aeugerlichfeit fprichwörtlich geworben. Das Auftreten in Californien ift aber mit feiner Erscheinung gu vergleichen, benn die ben Reichthum ererben, ihn von Bater auf Sohn, von Mutter auf Tochter übertragen, sowie einzelne Familien gemannen gleichsam ein Borrecht fich ju fcmuden. hier in Californien aber raufcht bas Beib mit seibenen Rleidern einher, und zeigt ihren Diamantschmud - mas bie Nankees in ber gemeinen Sprache einen dash (Angriff, Anfall) nennen -, und ihre Schwefter fahrt ftolg burch die Strafen, und fie vergeffen, daß fie noch vor furger Zeit fich mit Wafchen und Sandarbeiten ernahrt; die Parvenues find nirgende mehr und fie find nirgende unerträglicher, als in Californien, fie lenken bas Rog, und wiffen nicht, wie man bie Bügel halt, affectiren, als waren fie in Glanz und Reichthum geboren, und treiben — was öfter vorkommt —, ihre Manner bis zum Wahnsinn.

Die Aristofratie in Europa ist eine natürliche und von behren Borfahren ererbte, aber diefe Gemachehaus - Ariftofratie, Diefer "Bfefferfuchen - Abel" Californiens, ber feine Entftehung dem blogen Briff einer Rarte oder einem gludlichen Schaufelwurf in den Minen verdantt, ift unerträglich und gefahr-Die Dienstmaad wird herrin mabrend einer Nacht, wenn es ber Laune einer ber vielen Gluderitter gufagt; eine faum merfliche Beranderung wird dann vorgenommen, benn die Unjuge der bienenden Claffe, ihr Auftreten und Erscheinen in ben Strafen fonnen Niemanden ju ber Bermuthung bringen, daß biefe foftbaren Gemanber, eleganten Sute und reichlichen Schmudfachen von denen getragen werden, welche arbeiten, mit ihrer banbewert ihr Brod verdienen muffen? Gie leben wie die Berrinnen und Gebieterinnen, und das Bort Dienftbote gilt fur wenige irlandifche Mabchen, welche ihre 30 Dollar jeden Monat erwerben und ihren Lohn ihren Bermandten in ihrer Beimath fenden. So verbalt es fich nicht allein mit ber bienenden Claffe, in andern Spharen tritt daffelbe zu Tage.

Mertet es wohl, ihr herren und Damen, die ihr nie San Francisco und feine prachtig aufgeputten Bewohner erblidt habt: Da tommt ein armer Doctor, arm wenigstens an Berftand, aber reich an hab und Gut. Glanzende, oft wiederholte Anzeigen, die weiter nichts waren ale Aufschneidereien, haben ihn gehoben und durch die Gunden seiner Mitmenschen hat er fich Saufen Geldes aufgespeichert. Goldene Augenglafer, goldene und Diamantringe, ein Stod mit einem ungeheuren Goldknopf, eine Bruftnadel und hemdfnopfe mit Diamanten, große Beftenfnopfe und vielleicht noch eine goldene Schnupftabafedofe, Bahnftocher, find feine un-Alles muß dazu beigertrennlichen nothwendigen Gegenstände. tragen, ihm ein einnehmendes, ansprechendes Meußere ju geben, um Bublifum anguloden. Die Mergte nehmen bier in Californien eine fonderbare Ausnahmestellung ein, und dem Capitel über Luxue find nicht fo unpaffend, wie es scheint, einige Worte über fie anguschließen, benn viele von ihnen gehoren in bas Capitel über



in den Bereinigten Staaten muß baber immer ichon ein perfecter Argt von Saufe aus fein; Ausnahmen giebt es, gang natürlich, aber in ber Regel liest ein amerifanischer Argt nur ein Wert über Medicin, macht fich mit den Ramen der Krantheiten bekannt, und geht bann frifc auf's Doctoren los, indem er gur großen Bufriedenheit und Ergobung bes Leichenbestattere feine eigene Angel auswirft. Ginige Deutsche, und eine ziemliche Anzahl anberer Landsleute, welche jum Arbeiten ju trage und ju fcmach von Beift find, um einen andern anftandigen Rahrungezweig ju ergreifen, haben bas Beispiel unverschanter Ameritaner nachgeafft, und das M. D. ihrem Namen beigefest. Jeder Krantheitsfall wird neu behandelt, und es fummert fie wenig, wie das Ende und Schidfal des Patienten fein wird. Diefe Bermegenheit ift anstedend und fogar Frauen haben die Rühnheit, die ärztliche Bragie ju üben. Warum follten fie bas auch nicht thun? Warum follte das Weib nicht gleichfalls das Recht haben zu betrügen, ba es boch beständig bem stärkeren Geschlecht jum Opfer fallt? Clairboyant (Bellsehende) Aerzte ift der Rame, unter denen diese weiblichen Betrüger befannt find, und mit dem fie entweder wirkliche oder erlogene Buftande ausbeuten. Ihre Beilmethobe ift zu intereffant, um nicht mitgetheilt zu werden. Der Batient tommt berein und gablt 5 Doll. Gebühren, Die Doctorin schlaft fo eben auf einem Stuble ein, und mabrent fie in Traume verfällt, ben fie einen Buftand von Entzudung nennen, prophezeit fie und giebt bem Rranten feine Berhaltungeregeln. Derfelbe naturlicher Beife oft wiederkommen, wieder funf Dollar gablen, für feine Rrantheit neue Borfcbriften aus bem Canbe ber Traume zu erhalten. Das medicinische Studium bier zu Lanbe ift nicht weit über die erften Schritte binaus, es befindet fich zwar ein medicinisches Collegium bier, in dem junge Manner bas Doctor-Gewerbe lernen; fie erhalten gewöhnlich nach brei Jahren, vorausgesett daß fie Geld haben, bas Doctor. Diplom. So fenne ich felbst einen Mann, ber bei Tag peddelte (hausirte) Er that dies und bes Nachts medicinische Borlefungen borte. neun Monate lang, murbe jum Doctor geschlagen, und fogar von der Regierung als folder angestellt. In Diefer Beife geben Biffenschaft, Literatur und Runft auf den Strafen betteln,



während Unverschämtheit und Unwissenheit sich maften und im Ueberflusse schwelgen. Bum Capitel bes Lugus zählen wir auch bie Kunft ber Wahrsagerei, die hier gewerbsmäßig betrieben wird.

In einem Lande, wo die Wiege Franklin's ftand, in einer Republik, welche sich großer Erleuchtung rühmt, leben Manner und Frauen, die ihre Subsistenz und ihren Unterhalt von der Leichtgläubigkeit des Bolkes ziehen. Wahrsager machen glänzende Geschäfte, Manner und Frauen füllen ihre Koffer mit dem Gelbe ihrer geprellten dummköpfigen Opker, wofür sie die Bergangenheit, Gegenwart und die Zukunft — aus einem schmupigen Kartenspiel offenbaren.

Wie fern liegt noch die Zeit, in der die Einfachheit herrscht und der Schmud nur in der Bilbung des Geiftes gesucht wird?

Die Stadt San Francisco hielt am 11. Mai 1861 den größten nationalen Feiertag, welcher je an der Bacificfufte begangen ift. Schon fruh Bormittage maren die Strafen belebt, und je naber die Zeit der Demonstration heranrudte, besto bichter wurden die Maffen des Bolfes, die immer mehr muchsen und als die Union-Procession sich in Bewegung feste, mar alles Leben und muntres Treiben und war kein Durchgang mehr ohne Druden und Drangen zu erlangen. Der himmel war dem Unternehmen febr gunflig, flares, beiteres Better lodte Alles in's Freie, und bei biefer lauteren Luft vergaßen wir die Schweißtropfen und alle bige, die und bas Gedrange verursacht. Wir erlitten es gern, weil wir Ersas genug bafür empfingen und manches Schauspiel fich und darbot. Die Stadt glich einem Bald von Bimpeln und Flaggen ber Union; von fast jedem Sause wehten die Sterne und Streifen und von dem britten Stodwerte aus den Wohnungen bes Glende flatterten fie bis jur Erde berab. An einem Orte prangten geschmadvoll verschlungene Rationalfarben ber Union, und wohin man blidte, leuchtete eine roth, weiß und blaue Flagge ober Wimpel.

Wo nur die Farben anzubringen waren, da konnte man fle gewiß finden, selbst Reiter zierten ihre Rosse mit Flaggen, Kinder trugen Fahnchen in ihren handen — es war ein seltener Ausdruck der Liebe, der sich hier kund gab.

Ein festlicher Anblid bot sich dar, wenn man von ber An-

bobe eine Straße überschaute und die unzähligen Symbole der Union und die wogende Menge ihrer treuen Sohne und Tochter gewahrte. Richt etwa Politiker einer bestimmten Farbe füllten die Straßen, sondern Bürger aller Partheien mit ihren Familien, vom jüngsten bis zum ältesten Mitgliede und keinem war die Länge der großen Marschlinie zu ermüdend, alle folgten von Liebe und Patriotismus getrieben.

Die einzelnen Compagnien und Gefellschaften bes Zuges versammelten sich um 10 Uhr an der Blazza und marschirten punktlich um halb 11 Uhr in folgender Weise nach dem Festplate an der Ede der Montgomery- und Marktstraße:

Ceche Polizisten zu Pferbe.

Sappeurs der California Fufilier-Comp.

American Braf Bande.

Erftes Regiment Miliz unter Col. Doane.

General Cobb und Stab.

First California Guards.

Schwarze Husaren zu Fuß.

California Fusilier-Compagnie.

National Guards.

City Guards.

Tambour mit Bfeifer.

3meites Regiment unter Dajor Beft.

Mc. Mabon-Grenadiere.

San Francisco Schugen - Berein.

Wasbinaton Continentale.

Montgomern Guards.

Bereinigte-Staaten-Offiziere in Chaifen.

Vereinigte-Staaten-Mufitbande.

Arrangemente . Committee.

Stadtische Beamte und Richter.

California - Bioniere.

Chief Engineer und Affistenten.

Feuersprigen . Compagnien Rr. 5 und 6.

Tambour und Pfeifer.

Feuersprigen - Compagnie Rr. 8 mit einem Wagen, worauf die Fahne war.

Feuersprigen - Compagnien Rr. 12 und 14. Rinder ber Miss. Epise. Sonntagsschule.

Slavonisch-illyrische Wohlthatigleits-Gesellschaft mit zwei Fahnen. Die National-Musikbande, welche von den Arbeitern der Miners

Foundry für sich engagirt wurde. Die Arbeiter der Miners Foundry. Feuersprißen Compagnie Rr. 10. Mehrere Union Clubs.

Die Riggers und Stevedooes.

Eine vierspännige Chaise, deren Pferde mit rothen Tüchern behangen waren, worauf die Worte standen: Sumter the cradle of patriotism, shall be the tomb of treason. — Treason is only for a day, but our country for all time. 1)

Eine große Ungabl Chaifen.

Ein bspanniger geladener Beuwagen, worauf eine große Anzahl Bersonen mit einer Unionflagge waren.

Wagen der Pacific Glue Factory mit dem Motto: "We stick fast to the Union."2)

Golden Gate Tannery mit dem bezeichnenden Motto: "Give us the hides of traiters, and we will tan them. "3)

Den Schluß bildeten eine große Angahl Chaisen.

Als der Zug auf dem Festplage ankam, postirten sich die Bürger um die drei dort errichteten Tribunen und die Miliz marschirte in die angrenzenden Straßen. Es dauerte nur wenige Minuten, so war die ganze Umgebung des Festplages mit Menschen angefüllt und kein Ausweg mehr zu sinden. Aus den Fenstern der anstoßenden Hausweg mehr zu sinden. Aus den Fenstern der anstoßenden Hausweg mehr zu sinden. Aus den Fenstern der anstoßenden Hausweg mehr zu sinden. Aus den Fenstern der anstoßenden Hausweg mehr zu sinden. Aus den Fenstern der anstoßenden Hausweg mehr zu sinden und Knaben gefüllt, denen das Gedränge auf der Straße zu groß wurde und die das Schauspiel von der Höhe aus betrachten wollten. Die Tribunen waren mit Unionössaggen, Mottos und Embleinen geschmudt, und um die mittlere standen 34 Knaben mit den Wappen der 34 Staaten. Es war ein imposanter Anblid, der Auge und

¹⁾ Sumter, die Biege des Patriotismus, foll das Grab des Berrathes fein. Berrath besteht nur fehr turge Zeit (einen Tag) aber unser Land etoig.

²⁾ Bir halten treu gur Union.

³⁾ Bebt une bie baute ber Berrather, bamit wir fie gerben.

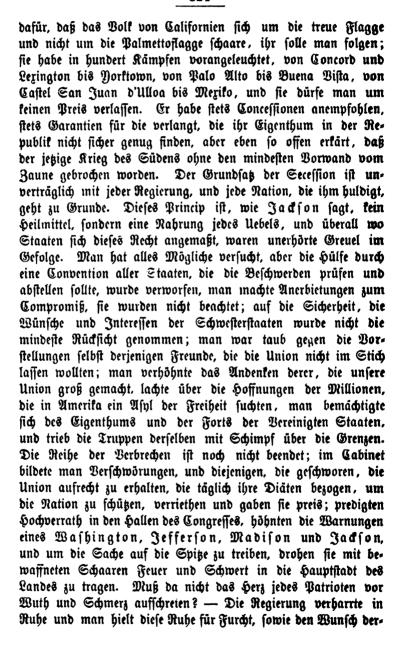
Berg erfreute, die endlose Maffe und ihren Jubel und Enthufiasmus zu beobachten. Dem Gemurmel und Gerausche machte ber Ruf bes herrn Sam. Brannan jur Ordnung ein Ende, man fchritt jur Berhandlung, ein Borftand wurde vorgeschlagen und einstimmig ermahlt: Prafibent - henry F. Tefchemacher, Bice-Prafidenten - D. J. Tallant, J. A. Coolidge, Jatob Denth, J. Whitney jr., Jas. G. Nuttman, Albert Dibblee, R. Morton, John Sime, B. B. Cornwall, Georg 2B. Goren, Capt. Seibenftider, 3. DR. Strobridge, General G. S. Ringgold, U. S. A., Jas. Donahue, G. W. Rydman, Gen. 28. S. Salled, B. Morris, C. M. Brosman, Jas. S. Cutter, B. C. Ralfton, Thos. S. Selby, B. U. Boodward, Leonibas Sastell, Louis Mr. Lane, Afa I. Lawton, Mart Brumagim, Joel &. Lightner, henry A. Seligman, Michael Stolly, G. S. Fisher, J. R. Sepber, John Bensley, Frant Goulé.

Secretaire — John Hancod, F. Mc. Crellish, H. S. Daliba, Wm. hufner, J. Cremony, W. C. Parker, Cornelius Storm.

Der Wahl schlossen fich bie Reden in folgender Ordnung an; bie Reihe eröffnete bie bes

Cenator Latham.

Im Eingang erwähnt er der Freude, die die Bersammlung hiefiger Bürger am 22. Februar im Often erregt hatte; gleiche Freude werde die Nachricht von der heutigen Bewegung verursachen. Wir leben in einem freien Lande, fuhr er fort; in einem Lande, das außer dem Bereiche des Zwanges liegt, wo Leute aus allen Gegenden zusammenströmen, und wo dennoch Einstimmigkeit die ganze Bevölkerung beseelt, Einstimmigkeit sie durchdringt und der Bunsch, die Constitution des Landes zu erbalten, alle verbindet. Der Zeitpunkt ist nun genaht, der zur Entscheidung zwingt, wir können nur gegen oder für unser Baterland sein, und für dasselbe arbeiten wir, wenn wir seine Behörden unterstüßen. Der Redner fordert dann auf, Jeder möge offen und frei, unumwunden seine Ansicht äußern, er seinerseits sei



felben, bie Erregten mochten jur Befinnung fommen, für eine Anerkennung bes Unrechts. Die civilifirte Belt, Die unfere Regierung fur die ftartfte ber Erde gehalten, fteht da voll Staunen, juschend, wie unfer Land ber Anarchie zur Beute wird. - Go weit burfte es nicht fommen; die Beit ber Gebuld ift vorüber, und unsere Regierung ift erwacht. Sie fturgt fich wie bie Lawine von ber Alpen Soben, wie bie machtige Boge bes Oceans, mit ber Gewalt des Bliges berab, um ihre Burde aufrecht ju erhalten und die Emporung gu vernichten; wir haben nur noch zwischen Anarchie und Burgerfrieg ju mablen, zwei schredenerregende Uebel, aber Anarchie zerftort Alles und loft Alles auf, ber Burgerfrieg ift nur ein vorübergebendes Reuer. Bier ift daber teine Bahl, wir muffen entweder als Ration untergeben, unfere Erbarmlichfeit vor ber gangen Belt betennen, unfere im Grabe ruhenden Borfahren beschimpfen, oder die Baffen ergreifen und für unfer Recht fampfen. Unfere Regierung bat bereits ertragen, mas fie von ber gangen übrigen Belt nicht ertragen batte, weil fie mit den Brudern Nachficht übte, jest aber muffen wir in Giner machtigen Colonne pormarts geben, gur Eroberung ber Union. Californien ftebe fur die Union bereit und erklare, jede Bflicht zu erfüllen, die von ihr verlangt wird; wo es tampft, wird auch es fampfen im Licht ber Sterne und Streifen. biefe glangen, ba find Bir gu beren Bertheidigung."

Die Musik spielte, als der Redner unter donnerndem endlosen Beisall abgetreten, das "Star Spangled Banner", zum Zeichen
seiner allgemeinen Zustimmung. Rach ihm bestieg Senator Mc.
Dougall die Tribüne. "Wir haben und nicht versammelt",
begann er, "um und in Argumenten zu ergehen, sondern um
unseren Entschlüssen und Gefühlen Ausdruck zu leihen, um unseren
Freunden jenseits der Berge die Ueberzeugung zu geben, daß wir
für die Union sind. Die Berräther stehen in Wassen gegen das
Baterland, und da muß jeder gute Bürger sich aussprechen und
dann muthig eingreisen. Keine untergeordneten Interessen tönnen
in einer solchen Zeit geduldet werden; wir müssen gleichsam
nachsühlen, was unsere Bäter gefühlt, als sie für das Baterland
zu den Wassen griffen und es unter Einer gemeinsamen Fahne

und einer Conftitution vereinigt, beren Beisheit und ju einer ber erften Rationen der Erbe gemacht.

Man nennt bas Syftem, welches biefe großen Manner grunbeten, mit Unrecht nur einen Berfuch, und mit größerem Unrecht bezeichnet der Hochverrath diefen Berfuch ale verfehlt. Babrend vier Generationen murben mir unter diesem Bersuch ein machtiges Bolt; bis vor wenig Monaten lächelte ber himmel in Bufriedenbeit über unfer Land, wir ftanden auf der Bobe der Boblhabenheit; faben die Segnungen ber Freiheit und Ordnung, Rechte und Eigenthum maren geschütt. Reine Regierung batte fo febr allen Anforderungen entsprochen, wie die unfere und dennoch hat man bie freche Stirn, fie verfehlt zu nennen. - Gang volltommen tann teine Regierung sein, allein die unsere erreicht das ibr vorgestedte Biel und die Beisheit der Grunder unferer Republit hatte die Probe bestanden. Die Bertheidiger bes hochverrathes halten uns gludliche Gewaltschritte entgegen, die der Guden gethan, aber ich antworte ihnen: Wen die Götter vernichten wollen, ben blenden sie durch Glüd; der Erfolg der tollen Wirthschaft mar nur ein scheinbarer, es wird fich zeigen, bag bie Berrather falfc rechneten, als fie unfer Spftem für machtlos hielten. Das mar bas Bert unferes fruberen Brafidenten Buchanan. - Doge fein Rame nicht immer verflucht fein. (Donnernder Beifall.)

Unser Syftem murde gerade gegrundet, um folche Uebel wie bie maren, die jum Borfchein tamen, ju vermeiden. Gin Berrather fann nicht einen Berrather jum Rachfolger haben; Brafibenten, die Berrather find, haben feine nachwirkende Dacht. Unfer jegiger Brafident ift kein Berrather; er weicht von ben politischen Absichten Bieler ab, allein er ift ein ehrlicher Mann, ber fein Baterland liebt, und fest genug ift, vor feiner Pflicht jurudguschreden, die ihm die Constitution auferlegt. Er hatte noch nicht bie Beit ju prufen, ob bie Regierung fur bie Rrifis ftart genug fei; mas er aber noch nicht vermochte, hat das Bolt bereits ge-Beld und Menschen in ungezählter Menge find ihm gur Berfügung gestellt, und er bat nun die Macht, den Berrath gu gertreten, ja er hat ihn bereits schon gertreten, er wird seine Bflicht thun in diefer Stunde ber Prufung. In diefer Frage mag es keine Partei geben, ich meines Ortes werde Alles thun, die Regierung vor Berrath zu schüßen, und bas Land zu erhalten. Die Wohlthaten, die unsere Constitution und erwiesen, legen und ernst genug die Pflicht auf sie zu vertheidigen und zu schüßen. Riemanden möge ein Amt, auch nicht das unbedeutendste, gegeben werben, der nicht bereit ist, mit der Union zu stehen und zu fallen.

Man spricht auch hier überall von Berrath; laßt uns das Wort verbannen. Parteifragen haben jest aufgehört, es giebt nur Einen Wetteifer, der Wetteifer für die Union. und unser Wahlspruch ift: Die Union und nur die Union. Millionen stehen bereit sie mit ihren Leibern zu schüßen. (Endloser Beisall.)

Rach der Rede des Senators Mc. Dougall schlug Prasident Teschemacher die Ernennung eines Comités vor, das Propositionen entwersen solle; der Borschlag wurde angenommen und das Comité ernannt.

Der nächste Redner war General Shields, welcher in wenigen Borten das Bolf jum wildesten Enthusiasmus hinriß und prophezeite, daß die amerikanische Flagge in 6 Monaten von einem Ende der Union bis jum andern über eine neuerstandene Republik wehen werde.

Nach diefer Rede murden folgende Beschluffe bes betreffenden Comités verlefen und einstimmig angenommen:

Es ift beschloffen, 1) daß die volle und freie Entwidelung amerikanischer Civilisation und die Ausdehnung der bürgerlichen und religiösen Freiheit der ganzen Welt den Fortbestand der amerikanischen Regierung erheischen und Unterstützung gegen allen und jeden Angriff, ob von äußern odern innern Feinde ausgehend, erfordern.

Es ift beschloffen, 2) daß die Pflichten eines amerikanischen Burgers gegen die Bundesregierung höher stehen als alle Berpflichtungen und ihn bei Geses und Ehre binden, zur Unterdrug der Rebellion und Bollftredung der Geses zu helsen.

Es ift beschlossen, 3) daß in der gegenwärtigen Rrifis unseres Landes unser Herz, unser Geist und unsere Hand mit den constitutionellen Behörden verbunden sind und daß wir geloben, jest und immer zur Union dieser Staaten und deren Regierung im Frieden und im Arieg, ohne Rüchalt, Ginschränfung oder Be-

sammlung, in welcher herr Sam. Brannan zum Präsidenten, bie herren Eugen Cafferly, hog, Taylor, Poulterer, Willey, Donahue und Andere zu Bice-Präsidenten und die herren Gould und haigston zu Sccretären ermählt wurden.

Der Enthusiasmus follte nicht rafch verrauchen, von Zeit zu Zeit aber angefacht werden, um zu Opfern bereit zu sein, wenn die Stunde es fordert.

Capitel 42.

Rlimatifde Beobachtungen. Gan Francisco fonft und jest.

Bom Monate Mai bis August liegt gewöhnlich bis um 10 Uhr ein dichter Rebel über Can Francisco. Dann brudt bie Sonne ihn nieber, und es verbreitet fich ziemliche Barme, welche im hochften Commer 90 Grab Fahrenheit nicht überfteigt. Rach. mittag gegen 2 11hr weben gewöhnlich Secwinde, die zu Zeiten mitten im Sommer fo fühl find, daß man ju einem Ueberrode feine Buffucht nehmen muß. Gie find übrigens ein großes Glud für die Stadt, denn dieselbe ift oft ziemlich enge, und auf sumpfige Blage gebaut, wodurch unreine und ungefunde Dunfte auffteigen bie der Wind dann gerftreut. Der Frühling beginnt bereits gegen Ende des Marg und gieht dann mit aller Pracht und Schonheit ein. Im Commer, von Juni an, fällt gar tein Regen; aber befto baufiger im Winter, oft Tage lang; nach dem Aufhoren fleigt bas Thermometer bann nicht felten bis auf 50 Grad Barme. Der Berbft mahrt bis jum Januar, fo bag natürlich unter folden Berhaltniffen vom Winter gar feine Rede fein fann. 3ch theile eine Betterbeobachtung vom Frühlinge 1861 mit:

Am 1. April, 8 Uhr Morg. 54 Grad, Witt. 50 Gr., 6 Uhr Ab. 57 Gr.

2.		,	57		59			55	
			51						
			54						
			58						

Auf allen meinen Reifen babe ich nirgende ein angenehmeres Rlima gefunden, ale bas von San Francisco und von gang Californien mahrend bes Fruh- und Spatjahres. 3m Innern bes Landes ift ber Sommer natürlich viel marmer, so bag bas Thermometer namentlich in ben Thalern bis auf 115 und 120 Grad Fahrenheit fteigt und bennoch wird er nie brudend und läftig Schnee trifft man auch bort wie in andern beifen Begenben. im Binter nicht, außer in ben Gebirgen, wo gu Zeiten die Schncefturme die Bufuhr absperren. hier giebt es bann auch im Fruhjahre fehr viel Regen, der oft mehrere Tage anhalt und den Poftvertehr unterbricht. Bon ber Fruchtbarfeit bes Landes maa der Umftand einen Beweis liefern, daß man im Monate Marg 1860 Rebftode pflangte, welche bereits im October fehr gute reife Trauben trugen. Der Boden und bas Klima von Californien fann am treffendsten mit bem von Ober Berfien verglichen weres unterscheidet fich badurch fehr vortheilhaft von dem anderer Staaten Amerita's, namentlich von dem ber Bereinigten, daß vom Frühjahr bis Mitte August die Rachte ziemlich fühl find, fo daß man eine wollene Dede mohl brauchen tann. Wegen Ende August bis Anfang November werden die Rachte wieder marmer.

(Der täglichen Morgenpresse entnommen.) Die Bflichten, die einem Schreiber für die tägliche Morgenpreffe obliegen, zwingen ibn, ju feiner eigenen Bequemlichfeit, in Betreff ber Stunde bes Aufstehens und Rieberlegens gegen bie gewöhnliche Lebenseinrich. tung zu bandeln. Da er in ber Regel feine Arbeiten amifchen ben "wee sma" Stunden bes fruhen Morgens endet, fo ent. schädigt er fich gewöhnlich fur ben Berluft an Schlaf badurch, baß er ein paar Stunden in ben Jag binein langer schlummert als die übrigen Denichen, von benen wir felbstverftandlich Buch. bruder und alle ausnehmen, die bei ber Racht zu arbeiten haben. Benn daher tein zwingender Grund jum fruben Auffteben vorbanden, wenn er mit andern Worten als Junggeselle wirthschaftet, tein Beib bat, die ibn aus bem fußen Traum aufruttelt, fo mag er bis jur Mittagestunde ungeftort der Rube pflegen. Bir tennen mehrere, welche ihr Schlafzimmer felten, ober faft nie früher verlaffen, judem fest fie biefes feinen Unannehmlichkeiten aus. Das Tagewert des Redacteurs ift vollbracht und wiewohl er fo spat auffteht, wird ihm boch bie Reit-man entschuldige biesen paradoxen Ausbruck -, lang genug, ba fich bei ihm der Tag wieder Die Bewohner von Can tief in die Nacht hinein ausdehnt. Francisco fteben in der Reael nicht febr frühe auf, namentlich wenn man fie in diefem Bunfte mit ben Bewohnern anberer großer Sandeleftadte vergleicht. - Den eigentlichen Grund tonnten wir jedoch nicht ausfindig machen, ba beren zwei vorhanden, welche mit einander im Widerspruche fteben, und fich um ben Das Geschäftsleben besteht nämlich bier in Borrana ftreiten. einem beständigen Bemuhl, welches eine ungewöhnliche Thatigfeit bes Beiftes, - ja in ber That eine fast ununterbrochene Beschäftigung - erheischt, und defhalb ift es gang naturlich, baß man im Schlafe eine Erholung fucht und biefe lange genießt. hochft felten gestorte gleichmäßige Temperatur, welche fparlich durch Sturme ober andere plobliche Beranderungen unterbrochen wird, ruft ebenfalle eine Schläfrigfeit hervor, gerade fo wie fie bas Rlima ber Tropenlandern erzeugt. Diefe beiden Thatfachen in Berbindung tragen gewiß gemeinsam die Schuld und wir überlaffen es dem Lefer, das Rathfel ju lofen, und die Eigenheit jedes eingelnen Individuums babei in Anschlag zu bringen. aber teineswegs im Ginne, und auf eine physiologische oder philosophische Untersuchung über ben Schlaf einzulaffen, fonbern wollten unferen freien Raum einem Bergleiche ber Stadt, wie fie vor 6 oder 7 Jahren gur Rachtzeit mar und wie fie jest ift, widmen und tehren ju biefem Thema jurud.

Bor sieben Jahren hatten wir denselben Stuhl in unserem Zeitungs-Geschäftszimmer, den wir jest benusen, er ist noch das einzige Zeichen aus jener Zeit; Bieles liegt bei Seite unbenust und unbrauchbar. Eine dide Laterne hatten wir Rachts nothwendig, um unsern Weg sicher durch die Straßen zu sinden, sie ist so entbehrlich geworden, wie wir ihrer früher nie entrathen konnten. Unsere Arbeit hatten wir nie vor vier oder fünf Uhr Worgens beendet, und häusig klommen wir, von der Arbeit ersschöpft, die hügel hinauf, unserem hause zu, als eben die aufgehende Sonne die östlichen hügel vergoldete. San Francisco war schon belebt, es war eben so geräuschvoll als es jest bei

Tage ift. Ganze Reihen von häusern glänzten und machten die Straßen entlang die öffentlichen Spielhäuser und Schenken, beren Thuren immer offen standen, kenntlich. Trinker und Zecher schwärmten in der und um die Stadt und störten die Nacht mit ihrem lauten Geschrei; dazwischen wurde die "dulce note" (angenehme Schall) der Pistole, welche die bleierne Kugel eilig entsfandte, von Zeit zu Zeit gehört.

Der besorgte Zeitungsredacteur, der gezwungen ift, sich nach Reuigkeiten umzusehen, hielt sich immer lieber inmitten der Straße, um unzuverlässige Trottoirs zu vermeiden; dieses war für einen sichern Fußtritt zur Nachtzeit zu wellenförmig und uneben. Die Schenkstuben und Sprithäuser boten dem Neuigkeitensammler reiche Quellen, an diesen Plägen kan Alles zusammen — der Bürger, der Rausmann, der Militair und der kürzlich angekommene Fremde. Raum war der Mittagstisch vorüber, so begab sich Alles auf diese Pläße, welche die "exchanges" des Tages bildeten.

Einem Saufen, ber an einer Ede ftanb, batte man immer wo möglich auszuweichen, benn bamals griff man gleich nach ben Baffen, und oft murbe auf Bersonen geschoffen, die gang unschuldig hinmandelten und von den Streitigkeiten oft feine Sylbe Wenn ein Blutvergießen stattfand, so tonnte man allemal die einzelnen Umftande leicht erfahren, ohne fich in die Borfälle felbst mischen zu muffen. Die ganze Stadt ichien fich damals um ben Schlaf gar nicht zu befummern, und die Montgomerp. Strafe mar damale in ber Frube um 2 ober 3 Uhr fo belebt. wie fie dies jest in benselben Stunden Rachmittags ift. - Die Gebräuche, an die man sich im Jahre 1850 gewöhnt hatte, waren ju ftart eingeniftet, um fo leicht wieder in Abnahme zu tommen. Um 4 oder 5 Uhr Morgens mar es bei ben "bloods" (Bluthunden), in diefer Zeit Gitte, anguschirren, wenn fie ein eigenes Gefährte hatten; wenn das nicht ber Fall mar, eine Chaise ober Buggy zu miethen, um eine Spazierfahrt in ber Nabe bes Meeres ju machen, und in einem der Baufer am Gee das Frühftud einjunehmen. Sechszehn bis zwanzig Dollar mar ber Durchschnitts. preis fur eine Miethtutiche und die meiften Frubftude tofteten an biefen Plagen eben fo viel. Heutzutage bedient man fich der



Allmalig haben die Dinge eine geregelte Ordnung angenommen, und das alte Francisco hat fich in die gefittete und ordnungeliebende Stadt ber Gegenwart umgewandelt. man jest um 12 oder 1 Uhr in der Racht nach Sause geht, fo ftogt man nur auf zwei ober brei Borübergebende, die fich ver-Gegen Mitternacht ift die Stadt in tiefe Stille spätet baben. eingebüllt, und wen man gegen 3 oder 4 Uhr Morgens berumgeben fabe, wurde, wenn es nicht ein Polizeimann ift, - bie man felten zu ber Beit findet, mit verbachtigen Augen angeblidt Um 4 Uhr mehren fich die Zeitungsträger, Milchvertaufer, Martt-Gartner und Fleischer auf bem Bege. Um 6 Uhr geben die Botels und die Restaurateure die erften Lebenszeichen. Um 7 Uhr nehmen Porter ihre Raufmannsladen in Arbeit, man fieht Leute, welche die Officen austehren. Boutiten öffnen und Um 8 Uhr ift bie gange Stadt äbnliche Arbeiten verrichten. wieder jum Leben erwacht, und die Geschäfte fangen nach und nach an in Fluß zu tommen, bis gegen 10 Uhr Morgens giemlich Alles im Sturm ift, und mit Dampf bis gegen 4 Uhr Rachmittage betrieben wird; die Beschäfte im Großen laffen bann wieder nach, und der Sandel im Rleinen geht fclafriger, bis er gegen 8 Uhr gewöhnlich gang stockt. 3wischen 5 und 7 Uhr Rachmittage befindet fich die Einwohnerschaft an ber Mittagetafel, und zum Lobe muß man es ihr nachsagen, bag um 10 Uhr bereits die Balfte berfelben in gesundem Schlafe begraben liegt. Einige Stunden spater ift die Stadt fo ftille wie ein Rirchhof und Alles ruht im tiefften Schlummer. 85,000 Stimmen sind jum Schweigen gebracht — 85,000 Seelen liegen vom Zauber bes Schlafes gebannt - 85,000 Rorper bewegungelos, in Badfteinhäusern, oder baufern von bolg ober Gifen, auf icon geschmudtem Rosenholz oder raubem Fichtenholz, auf luguridfen Springfedern und Roghaar, oder auf hobelfpahnen und Strob; zwischen Leinwand, Baumwolle ober Bolle eingehüllt; in palaftähnlichen Bimmern und in efligem Schmus, die Ginen in Rellerwohnungen, andere in jum himmel aufftrebenben Stodwerten; bie Einen in Thalern, die Andern an Sugeln, am Baffer, über Sumpfen. Alle im tiefen Schlaf, alle find gludlich bis zum Morgen, ber bie Mühen und Qualen bes Lebens wieder bringt und mit dem die Sorge wieder erwacht. — So ist der Berlauf des Lebens, so schwindet ein Monat, ein Jahr, und eine Generation folat der anderen.

Ein Jeder thue das Seine, arbeite in seinem Berufe nach besten Kräften und hinterlasse zum heil und Frommen der Rachfahren, was er erstrebt, der Eine Schäpe, die er gehäuft, der Andere Erfahrungen, die er muhselig oft mit Lebensgefahr, hier und dort, in der Rabe und in der Ferne gesammelt. —

Capitel 43.

Sáing.

In fieberhafter Gile brangt alles vorwarts, nirgends Rube, nirgends Raft, wie in einem Phantasmorama flieben die Bilder an und vorüber, eines folgt dem andern, das taum geschwunden. Jeder Tag bringt Reues, Richtgekanntes, das für einen Augenblid Anziehungskraft hat, bis anderes es vergessen macht.

Die Geschichte eines californischen Jahres wurde im alten Baterlande, wo alles noch in ruhigem gemessenen Schritte vorangeht, wo an einem Hause länger gebaut wird, als hier an einer Stadt, ein Jahrzehnt süllen. hier ist Alles Bewegung ohne Weilen, selbst die häuser wollen nichts von Stillstand wissen, auch sie nehmen an dem tollen Triebe Theil, heute hier, wandern sie morgen nach andern Straßen, um übermorgen vielleicht schon wieder eine neue Stätte zu nehmen. Wie viel Schones geht da aber verloren! Wo bleibt da die Freude, mit der der Jüngling nach Jahre langer Abwesenheit die theure Heimath wieder such, wo die Gartenbank, der stumme Zeuge verschwiegenen Glück, wo die Gartenbank, der stumme Zeuge verschwiegenen Glück, wo die Gräber der theuren Geliebten von der Bergangenheit plaudern. Die Kirchhöse selbst, das Sicherste aus Erden, sind auf Reisen,

wie man g. B. an ben jubischen Begräbnisplagen ersehen tann, die schon gewechselt, um nicht von ben Chinesen zu reben, die taum im fillen Grund gebettet, schon wieder auf ber Reise nach China ober Japan find.

Auf Treibsand ift bie Stadt gebaut, ber Bind verweht ibn von Tag ju Tag, heute Limantour, morgen Bolton und Barron, übermorgen Scherrebach. Riemand weiß, wo es enden foll. Bor-Bormarte! ift ber überall vernommene Ruf, einer ftost ben andern jur Ceite, niemand fummert fich um ben Bruber, alle Regungen ber Menscheit icheinen oft erloschen, wenn wir nicht mußten, daß fie trogdem vorhanden. Bormarte! Bormarte! ruft Jeder, sobald er den Fuß an's Land feste; Bormarte! fcbrie ber Miner, wenn er im wilden Taumel den reichsten Claim verließ. um irgend einem andern Schatten nachzujagen. Bormarts! beißt der Wahlspruch nun schon feit zehn Jahren, Riemand ift von der Gegenwart befriedigt, ein raftlofer Drang verzehrt Alle, und ba, wo die Tafel fur Jeden fo reich gebedt ift, wie nirgend fonft in ber Belt, ift Jeder unzufrieden und balt fich, wenn er erreicht, mas er andermarts fur bas größte Glud ichagen murbe, noch fur ungludlich: er eilt wieder Schatten nach, welche ihm in nebelhafter Ferne in goldenem Glanze entgegenwinken.

In diesem tollen Treiben ging den Menschen das Mag in ihren Wünschen verloren. Diejenigen, welche das Schidsal am reichsten bedacht, waren am ungenügsamsten und die Folge war, daß gerade die altesten Einwohner, auf die das Geschid sein reichstes Fullborn ausgestreut, jest oft am armsten sind. —

Bas treibt und trieb nach Californien? Eine dunkle 3bee von allerhand ungenoffenem Glücke schwebt dem vor, der diesen Boden betritt. Man ift nicht nach Californien geeilt, um sein anständiges Auskommen zu suchen, man ist nicht gekommen, um später als den Lohn andauernden Fleißes Reichthum zu sinden; das hätte man auch anderwärts erreichen können. Rein, Jeder will schnell reich werden, oder er klagt das Schicksal an, daß es ihn getäuscht. Der Boden, fruchtbar wie nirgends, soll nicht seinen Bebauer lohnen, nein, er soll in einem Jahre die Farm doppelt bezahlen. Man säet und ackert nicht wie anderswo, man wendet seinem Gute nicht die Sorge zu, wie in jedem andern Lande ber

forgloseste Sausvater; benn bazu ift man nicht nach Californien gekommen. Zwei bis brei Ernten sollen ben Besitzer reich machen, er will während ber Zeit im Buggy fahren und hoch leben, bann fortgeben und ben ausgesogenen Boden unbestellt liegen lassen. —

Ebenso rastlos treibt es ben Miner von Ort zu Ort, und dieselbe sich überstürzende Eile hat alle Klassen der Gesellschaft ergriffen. Borwärts! lautet der Wahlspruch: nicht durch regen Fleiß, sondern im tollen Spiele des Wagnisses. Borwärts selbst mitten im Reichthum; Vorwärts, bis — der Reichthum zerronnen ist.

D armes Californien! Mit ber gangen Bracht, die die Ratur verschwenderisch über dich eraoffen. mit bem ungählbaren Reichthum, der in beinem Schoofe verborgen rubt! Dein Gold ist vielfach nur Traumgold gewesen, es ist verrauscht und ver-Die bu gesegnet haft, haben beinen Segen wie tolle fdmunden. Berschwender hinausgestreut und der Farmer in Wisconfin, der por gebn Jahren mitten im Urwalde feine 160 Acres Congressand berausnahm, der in ben gehn Jahren mit Weib und Rind fleißig gearbeitet, ift beute reicher als viele von benen, welchen ber Boden faft ohne alle Mube reiche Ernten brachte, die ihnen ungezählte Taufende In Wisconfin lagt man freilich, wenn bie Baume unter bem Tragen bes Obstes brechen, dieses verfaulen, sobald man es nicht mubelos ju California - Breifen verkaufen tann.

Du sollst im Schweiße beines Angesichts bein Brod gewinnen, das ist der Ruf Gottes an jeden Einzelnen. Im Schweiße soll gearbeitet werden, dann liegt Segen darin. Mühloser Gewinn hat noch nie dauernden Bohlstand gebracht, die Energie erschlafft und mancher, der Jahre lang geschwelgt, hungert und darbt nun. Borwärts! lautet zwar der tolle Auf schon seit zehn Jahren, allein dieser Bahlspruch hat noch Niemanden vorwärts gebracht. Im wilden Jagen hat man sich im Areise gedreht, und tommt zulest an dem Punkt wieder an, von dem man ausgegangen.

Rur Genügsamkeit, nur stetiger Fleiß, nur Beharren in einer Richtung, nur Ausbauer haben bis jest, felbst bei kleinem Anfange, Jeben in Californien vorwarts gebracht, aber biese Eigen-

schaften können auch an jebem Plate in ber Belt vormarts bringen. Lagt uns daher einmal inne halten, lagt uns einmal rudwarts bliden, lagt uns abrechnen mit ber Bergangenbeit.

Die Herzen, die vor zehn Jahren noch so stolz und freudig schlugen, sind vielsach gebrochen, Mismuth zehrt an ihnen. und das Gefühl eines versehlten Lebens beschleicht so Manchen. So Mancher, der längst die Erinnerung eines früheren genügsamen Daseins vergessen zu haben glaubte, blickt heute mit Sehnsucht auf diese Zeit zuruck, auf den Frieden, den ein thätiges, arbeitsames Leben ihm bereitet. Wohl dem, der sich heute sagen kann, daß er diesen Geist sich erhalten. Er ist die einzige Bürgschaft für ein zufriedenes Leben und wen er beseelt, der wird sicher noch heute im neuen Baterlande die Früchte des Fleißes genießen, welche seinem wild voranstürmenden Nachbar versagt blieben.

Das erfte Jahrzehnt, das tolle Jahr Californiens, ift vorübergerauscht, und Gottlob icon feben wir überall Beichen bes Befferwerdens. Man baut nicht mehr auf ben Treibsand blinden Bludes, sondern auf die festen Grundlagen, auf denen allein fic ein gesundes Leben aufrichten tann. Ueberall regt fich ein neuer Menschenschlag, gang verschieden von bem, ber fich querft in biefem Lande anfiedelte, und gleichzeitig fieht man auch bie Frucht Diefer Menderung. Wo früher ber Miner als Romade von Ort ju Ort jog, schafft jest menschlicher Fleiß machtige Bauten, um bas Gold bem Boben abzuringen, ber Raubbau, ber biefes überfruchtbare Land vermuhlet, wird bald geregelter Bewirthicaftung Blat machen; an den Sugeln und in den Thalern bieten bie Reben und der Dbitbaum der fleißigen Sand reichlichen Lobn, überall Gedeihen, überall Bohlftand, Riemand wird bafur mehr rasch reich, und arbeiten muß Jeber. Salten wir alfo beute am Schluffe bes erften Jahrzehnts einen Mugenblid inne und bliden rudwarts auf bie jurudgelegte Babn. Lernen wir aus ben Taufchungen, aus den begangenen Fehlern Beisbeit fur bie Bufunft; lernen wir nach dem Magftab leben, den die Ratur und vorschreibt; lernen wir bas fleine bescheibene Blud bochschaten: lernen wir Gleiß, Ausbauer und Genügsamfeit ben Traumgebilden einer umberschweifenden ftete ungufriedenen Romaben Phantafie vorziehen.

Rirgends, wie in diesem Lande, werden uns so viele Quellen bes Wohlstandes geboten, allein dieser Wohlstand, wenn er bleibend sein soll, entspringt nicht in den Goldgruben der Berge, sondern er entspringt aus des Menschen eigenem ernsten Streben.

Ber die geheime Geschichte Californiens, des Landes ber Berheißung, in den letten gebn Jahren fchreiben wollte, mußte eine Geschichte fcmerglicher Enttauschungen liefern, er mußte berichten, warum fo viele Taufende an Leib und Seele gebrochen umberirren, warum fie alle Energie ju weiterem Streben verloren; er mußte nicht von den prachtigen Luftichlöffern, fondern von der Afche berichten, die fie nachdem die verheerende Reuerdbrunft über fie hinweggegangen, hinterlaffen. Die lange Reibe ber Graber auf Lone Mountain Cemetern ift eine fortlaufende Geschichte niebergeworfenen Menschengludes, Die Irrenbauser ergablen traurige Geschichten von begangenen Fehlern, die Buchtbaufer liefern Entfegen erregende Berichte, wohin die ungezügelte Leidenschaft führt. Allein trot alle bem, trotbem eine gange Claffe von Menichen unterging in bem wilben Ringen erften Rampfes, - die Entwidelung ichritt vorwarts, ein neuer Beift erwachte und erftartte von Jahr ju Jahr, ber Beift, auf bem fich allein ein fraftiges Gemeindeleben aufbauen tann: ber Beift bes Fleißes und ber Mäßigung. Ueberall find wir fo von neuem Leben umringt, die Stadt, in welcher wir weilen, blüht traftig auf. Richt mehr ber große Landbesiger, sondern ber fleißige Bauer ift ber Gigenthumer bes Bobens. Jeder hat seinen fleinen Antheil, fast jeder hat sein kleines Beimwesen, von bem er, von blubenden Rindern umgeben, getroft und zufrieden mit Benigem ber Zukunft entgegensieht. Jeber findet hier das gelobte Land, wenn er genügsam ift, und nur bem Ungenügsamen geht es wie den Rindern Ifraels in der Bufte, er wird bas gelobte Land nimmer icauen.

Laßt es anderwärts flürmen, hier am Pacific herrscht Ruhe, hier freut sich Jeder der Segnungen des Friedens. Selbst jest, wo da draußen die große Schlacht der Freiheit gegen Unterdrudung geschlagen wird. Es muß einmal der Rampf der Freiheit gegen die Stlaverei begonnen werden, damit die Zeit herbeigeführt werde, in der sich die Worte des Propheten erfüllen

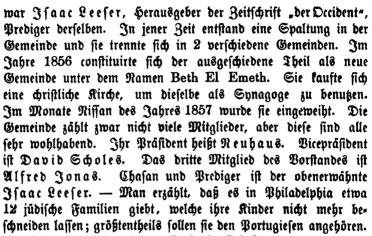
30el 3, 1. Vehojoh achre ken espoch eth richi el kol (Und zu feiner Beit will ich meinen Geift über alles Fleisch ausgießen), Jesaia 11, 9: Kimoleh haarez deah eth Adonai kamaim lejam mechashim. (Die Erde wird angefüllt werden mit der Wiffenschaft bes herrn, wie die Baffer Die Meere erfüllen). Bu ber Beit wird benn auch in Erfüllung geben, mas Jesaias verfündet 2, 4: Vechitetu charbotam leitim vachanitohem lemasmeroth lo jiso goi el goi cheref velo jilmeto od milchama. (Sie werben ihre Schwerter ju Pflugichaaren machen, und ihre Langen ju Schneibemeffern, fein Bolf wird gegen bas andere mehr bas Comert erheben; bie Rricgstunft brauchen fie nicht mehr zu erlernen und Dicha wiederholt 4, 3. 4, und fügt noch hinzu: Vejechwu isch thachat gafeo metachat thenato ween macherith ki pi Adonai Zebaoth dibber. Jeber wird friedlich unter feinem Feigenbaum und Weinstod sigen, und wird nicht erschrocken werden, denn der Mund des herrn Zebaoth hat es geredet). So wird auf der gangen Belt Friede fein und mehr Nachfrage nach Religion. Zacharia 8, 20 und 21. Ko amar Adonai Zebaoth od ascher jawoa amim wejaschwe arim raboth; wehalchio joschuse achat el achat lemor nelcho haloch lechalot eth pne Adonai ulwakesch eth Adonai Zebaoth olcho gam ami. (Go spricht der herr Gott Zebaoth, Boller und Befiger mehrerer Stadte werden fommen und werden fagen, wir wollen zusammen geben, vor dem Angesichte Gottes anzubeten, und ben Gott Zebaoth ju fuchen. Und jeder wird ihnen antworten, ich begleite euch.) Gebe Gott, daß diese Prophezeiung in unferer Beit in Erfüllung geben moge, und wir die iconen Tage anbrechen feben. 1)

¹⁾ Die Beschreibung meiner Reise im Innern Californiens, ber Gub- und Rordwestfufte am Stillen Ocean, meines Besuches ber Indianerstämme ift bem zweiten Theile vorbehalten.

Anhang.

Ich habe in meinem gegenwärtigen Werke, Band I, Seite 58, gesagt, daß ich zu geeigneter Zeit über jede einzelne jüdische Gemeinde Bericht erstatten werde. Da man aber die Zukunst nicht kennt und deshalb die Gegenwart benuten muß, so habe ich mir vorgenommen, wenn auch nicht erschöpsende, so doch wenigstens einige Aufklärung gebende Notizen über jede einzelne von mir besuchte jüdische Gemeinde Amerika's hier niederzulegen.

- Am 3. October 1859, elf Uhr Morgens, verließ ich Remport und erreichte durch die Eisenbahn Philadelphia 3½ Uhr Nachmittags. Die Entfernung beider Orte ist etwa 100 engl. Meilen, die Reise koftet 3 Dollars. Dort angekommen, logirte ich in dem sehr guten, streng nach jüdischem Ritual eingerichteten hotel des herrn David hörter. Diese große und prächtige, mit ½ Million Einwohnern bevölkerte Stadt ist schon vielsach beschrieben worden; ich darf mich deshalb hier um so mehr auf den hauptzweck dieses Anhanges beschränken, den keine einzige jener Beschreibungen im Auge gehabt hat. In Philadelphia sind 7 jüdische Gemeinden, nämlich:
- 1) Mikwe Israel (portugiesischer Ritus). Sie wurde 1782 ober 5542 n. E. d. W. gegründet, besitt eine alte Synagoge und ist ziem-lich gut fundirt, jedoch durch die Kosten der vor 2 Jahren erbauten neuen prachtvollen Synagoge in der 7. nördlichen Straße, die über 100,000 Doll. gekommen, in Schulden gerathen. Der Prässent der Gemeinde ist Abraham Hart, Chasan und Prediger: Sabathei Mureis aus Livorno gebürtig, Schüler des Chacham Baruch Pipirna aus Livorno. Bis vor 6 Jahren



Die britte Gemeinde "Rodeph Schalom" genannt, mit deutschem Ritus, wurde im Jahre 1802 oder nach Erschaffung der Welt 5562 gegründet. 1847 baute sie eine Synagoge und eine jüdische Elementarschule. An der südwestlichen Seite der Synagoge ist die Mikwa (Frauenbad). Der Präsident dieser Gemeinde ist Sam. Adler, Bicepräsident Sal. Teller, Chasan Isidor Frankel. Bei meinem ersten Dortsein war Henry Bidaver Prediger; später verließ er die Stelle, den Grund davon will ich bei einer anderen Gelegenheit angeben, wenn ich die Rabbiner Amerika's speciell behandeln werde.

Die 4. Gemeinde "Beth Israel", wurde 1849 oder 5609 nach Erschaffung der Belt gegründet. Borfieher derselben find: Benjamin Abeles und S. Czefiel; Chasan und Prediger: Gabriel Bape. Sie hat polnischen Ritus.

Die 5. Gemeinde "Bene Israel", im Jahre 1847 (5607 n. E. d. B.) gegründet. Prafident ift hirfchnow henri, Chasan und Prediger Reet. Die Mitglieder find Niederlander.

Die 6. Gemeinde Adath Israel murbe erft in neuester Zeit gegrundet. Borfteber derfelben ift M. Blumenthal. Chasan: Samuel Breitenbach. Sie hat beutschen Ritus.

Die 7. Gemeinde Keneseth Israel ist eine Reform-Gemeinde, gegründet im Jahre 1847 (5607 n. E. d. 28.). Borfteher Abraham Klapper; Prediger war im Jahr 1859 Dr. Deutsch; biefer lebt gegenwärtig in Syratus als Brivatmann. Chasan war Mr. Raumburg, gegenwärtig versieht Dr. David Ein. born, Herausgeber ber Zeitschrift "Sinai", das Predigeramt.

Es giebt bier 23 judifche Wohlthatigkeitsvereine :

- 1) Chebrath Gemiloth Chesed, im Jahre 1822 (5582) gestiftet. Jedes Mitglied trägt jährlich 4 Dollars bei.
- 2) Unter demfelben Namen mit gleichem Beitrage, von einzelnen Personen gegründet im Jahre 1842 oder 5602.
- 3) Chebrath Naschim, (Hebrew Benevolent society), 1819 (5579 n. E. d. B.) gegründet.
- 4) Chebrath Mischan Almanoth wejethomim, Berein jur Unterstügung der Bittwen und Baisen, gegründet 1844 oder 5604.
- 5) Hebrew Chesed weemeth, jur Unterstüßung und Berpflegung der Kranken und Bestattung der Leichen, gegründet im Jahre 1844 ober 5604.
- 6) Chebrath nesche Israel, ein Berein der portugiesischen Frauen, gegründet 1833 oder 5593.
- 7) Chebrath Gomel Chesed nesche Israel, der deutsche Frauenverein, gegründet 1845 oder 5605.
- 8) Chebrath Jehude Amerika, ein Berein der amerikanischen Juden, gegründet im Jahre 1846 oder 5606.
- 9) Judische Sonntageschule jum Zwede ber Ertheilung hebraischen Unterrichts, gegrundet von Frau Rebeda Gras im Jahre 1838 ober 5598.
- 10) Chebrath Bikur Cholim ugemiluth Chasadim, Rrantenund Bohlthatigfeiteverein, gegründet im Jahre 1814 oder 5574.
- 11) Chebrath Education (Malbisch Arumim), ein Berein zur Befleidung der Armen. Die Manner liefern die Stoffe und die Frauen verarbeiten dieselben und vertheilen sie unter Nothleidende, gegründet 1848 oder 5608.
- 12) Chebrath bachurim, ein Berein von jungen Leuten zur Unterftugung ber Armen und Kranken, gegrundet 1841 oder 5601.
 - 13) Jüdische Literarische Gesellschaft, gegründet 1850 oder 5610.
- 14) hebraische Schule ber Gemeinde Rodeph Schalom, in ber wochentlich zweimal unterrichtet wirb.
- 15) hebräische Schule der Gemeinde Konosoth Israel mit 8 mal wöchentlichem Unterrichte.

- 16) Chebrath Ezupechamim laanjim, ein Berein, den Armen die nothige Feuerung zu reichen.
- 17) Chebrath Chinuch nearim, worin alle jungen Rinder ohne Unterschied der Confession Unterricht finden.
 - 18) Chebrath Harmonia, 19) Chebrath Concordia,
- gesellige Bereine zu wohl-
- 20) Chebrath Olympia,
- thätigen 3meden.
- 21) Chebrath Bene Berith, gegründet im Jahre 1850, theilt sich in 5 Logen: Har Sinai, Har Nebo, Har Hamorija, Elim, Josua.
- 22) Chebrath Har Sinai Cemetery, gegründet 1853 oder 5613, hat einen Begräbnißplat gekauft. Für 10 Dollars erwirbt man das Anrecht an eine Grabstelle auf demselben, für 25 Dollars an eine Familiengruft.
- 23) Chebrath Fosterhome, jur Erziehung armer Kinder, von Frauen gegründet. Es befinden fich 20 Kinder in der Anstalt.

Die Zahl der Juden in Philadelphia beträgt ungefähr 5000 bis 7000.

Folgende Thatsache durfte nicht uninteressant sein. — Bei meiner Anwesenheit in Amerika starb eine ehemalige Kaiserin, die Wittwe des ehemaligen Kaisers von Mexiko, Pturbida. Diese Dame wohnte in der Broadstreet seit 1825, dem Jahre, in welchem ihr Gemahl in Mexiko erschossen wurde. Einige Sohne von ihr leben in Mexiko, ein Sohn und zwei Töchter wohnten bei ihr. Bei ihrer Bestattung waren nur sehr wenige Freunde anwesend. Philadelphia schien nicht zu wissen, welche merkwürdige Person es so lange beherbergt hat.

Ihr Gemahl, der tapfere Pturbida, riß Mexiko von Spanien los und wurde am 18. Mai 1822 unter dem Namen Augustin I. zum Kaiser von Mexiko erwählt. Er nahm die Krone, welche im nächsten Jahre ihm erblich gemacht wurde, erst nach längerm Beigern an. Es brach aber balb eine Revolution aus, die Republik wurde proclamirt und am 20. März 1823 dankte Pturbida ab. Er verließ das Land, kehrte aber 1824 zurück, und wurde am 19. Juli 1824 zu Padilla erschossen. Er starb wie ein held. Wan hatte ihn während seiner Abwesenheit als Berräther erklärt. Santa Anna ließ später seine Ehre wieder herstellen, und die

Familie befam ein Nationalgeschent an Ländereien und einen Jahresgehalt, welcher auch in der letten Zeit, selbst während der Wirren, regelmäßig ausbezahlt wurde.

Frau Pturbiba war eine fehr feine, gebildete Dame, von ehrenwerthestem Charafter.

Baltimore.

- Am 8. December 1859, 8 Uhr Morgens, verließ ich Philabelphia und erreichte mittelst ber Eisenbahn Nachmittags 1 Uhr Battimore. Die Entfernung beider Orte ist gleich der von New-York nach Philadelphia, etwa 100 Meilen. Die Reise kostet 3 Dollars. Die Stadt hat etwa 180,000 Einwohner; die Zahl der Juden beläuft sich eben so hoch, wie in ersterer Stadt. Die Stadt ist sehr lebhaft, hat schöne, breite Straßen. Sie war die erste Eklavenstadt, die ich in Amerika betrat. Hier besinden sich 6 jüdische Gemeinden.
- 1) Nidche Jisrael, im Jahre 1823 gegründet oder nach judischer Zeitrechnung 5583. Borfteher ift B. himmelreich, Prediger Dr. D. hoch heimer, geboren ju Ichenhausen in Baiern.
- 2) Aden-Street, im Jahre 1845 oder 5605 gegründet. Präfident ift ein M. Wiesenfeld, Chasan ist der Sohn des verstorbenen Chasans von Darmstadt, und Enkel des bekannten Men del Rosenbaum in Zell bei Würzburg. Er ist musikalisch gebildet und führte dort Chorgesang ein. Rabbiner: Dr. Isachar Bar Ilowy, gegenwärtig in New-Orleans.
 - 3) Howard-Street, im Jahre 1845 oder 5605 gegründet.
- 4) Har Sinai, ift eine Reformgemeinbe. Während meiner Anwesenheit war ber gegenwärtig in Philadelphia fich befindende Dr. David Einhorn ihr Prediger, beffen Streben est gelungen ift, feine Gemeindemitglieder zu veranlaffen, ihre Geschäfte am Sabbathe geschloffen zu halten.
- 5) Key-Street, im Jahre 1852 ober 5612 gegründet, hat polnischen Ritus.
- 6) Oheb Schalom, in neuester Zeit gegründet, ließ sich einen Brediger, Dr. Szolt, aus Ungarn tommen.

Außerdem existir noch eine kleine Gemeinde, unter Rabbi Abraham Reiß, einem fehr frommen und an talmubischen Kenntnissen reichen Manne. Bas Bohlthätigkeitsvereine anbetrifft, so find diese nicht so zahlreich wie in Philadelphia, doch werden die Armen reichlich unterstügt. Während meiner Anwesenheit ward zur Unterstügung der Armen ein Banket veranstaltet, bei welchem von den anwesenden 230 Personen in Zeit von einer halben Stunde etwa 3000 Dollars gezeichnet wurden. Bon den Mitgliedern der Gemeinde Ohed Schalom wurden dieser Summe noch etwa 500 Doll. hinzugefügt. Für den Unterricht der Kinder im Hebrässchen wird in Baltimore eben so gut gesorgt wie in Philadelphia. Auch sind dort 6 Logen von Beno Berith. Sie beißen:

1) Jedidjah, 2) Schalum, 3) Chermon, 4) Judäum oder Jehude, 5) Cheres, 6) Name mir unbefannt.

Am 22. December 1859 fehrte ich nach New-York zurud. In Philadelphia hielt ich mich einige Tage auf, worauf ich mein Ziel am 27. December erreichte.

Washington.

Am 1. März 1860 fam ich nach Baltimore und blieb dort bis zum 5., worauf ich mich nach Bashington begab. Rur eine jüdische Gemeinde befindet sich dort unter dem Ramen "Hebrew Congregation", im Jahre 1851 gegründet. Im Jahre 1858 theilte sich die Gemeinde in zwei und eine neue bildete sich unter dem Ramen "Oheb Schalom"; jedoch im Jahre 1860 haben sich beide Gemeinden wieder vereinigt. Sie haben einen Lehrer sur englischen und deutschen Unterricht; eine Chebra Bikur Cholim von jungen Leuten gegründet. Die Zahl der Juden beläuft sich auf etwas über 100.

Richmond in Birginien.

Am 6. März 6 Uhr Morgens verließ ich Washington und schiffte mich mit dem Dampsschiffe "Baltimore" ein, um nach Richmond zu gelangen. $^{2}/_{3}$ des Weges suhr ich auf dem Potomac und $^{1}/_{3}$ mit der Bahn; Nachmittags 3 Uhr kam ich nach Richmond. Die Reise kostet $^{5}/_{2}$ Dollar. Da diese Stadt in der letten Zeit eine bedeutende Rolle in der Geschichte des amerikanischen Stlavenkrieges spielt, so will ich mich bemühen, in einem

furgen Abriffe das Wefentlichfte von der Entftehung und Gefchichte biefes Ortes ju geben.

Richmond, die Hauptstadt Birginiens und der jetige Sis des Jefferson Davis und seiner Gehilfen, liegt auf der Rordscite des James-Flusses, 122 Meilen von dessen Mündung in die Chesapeale. Bai, in einem der schönsten und romantischsten Theile Birginiens. Auf Hügeln gebaut, gewährt jeder einzelne Theil der Stadt eine prachtvolle Aussicht auf den sich im Süden dahin schlängelnden Flus und die schön ausgelegten und gut angedauten Plantagen der Umgegend. Günstig gelegen und von allen Seiten durch schwere Batterien und Berschanzungen gedeckt, wird es dort früher oder später zum blutigen Kampse kommen, ehe es der Regierung gelingen wird, ihre rechtmäßigen Unsprücke auf ihre Oberhoheit über alle Theile des Landes wieder geltend zu machen.

Mit Richmond wird aber auch der gange Staat Birginien wieder gewonnen, und die Rebellion aus einem ihrer festesten Stuppuntte verdrängt sein.

Richmond wurde im Jahre 1733 auf der Besitzung Col. Byrd's angelegt und von ihm, wegen der Aehnlichkeit der Scenerie und der Lage mit Richmond in England, Richmond genannt. Im Jahre 1742 erhielt es von der Assembly of Birginia die Rechte und Gerechtsamkeiten einer Stadt, und es ließen sich bald darauf eine ziemliche Anzahl neuer Ankömmlinge auf dem jungen Stadtagebiete nieder.

Im Jahre 1777 verlegte man, der größeren Sicherheit wegen, den Regierungssis des Staates von Williamsport nach Richmond. Die Stadt bestand damals aus höchstens 140—150 häusern mit 600—700 (?) Einwohnern, und es siel schwer, die Beamten und Bediensteten der Regierung unterzubringen. Im Jahre 1780 wurden die öffentlichen Pläte und Gebäude angelegt und mit dem Bau der letzteren begonnen. Im Jahre 1781 kam Benedict Arnold, der Berräther, an der Spize von 1000 Engländern und brannte einen großen Theil der öffentlichen und Privatgebäude nieder, worauf er sich nach 24stündigem Ausenthalt wieder zurückzog. Seit jener Zeit nahm die Stadt beständig an Wohlstand und Bevölkerung zu und man schätzt jest die Zahl ihrer Einwohner auf über 60,000, worunter vielleicht ein Zehntel Deutsche.

Richmond hat über 50 Tabatsfabriten, mehrere Eisengießereien, eine Waffenfabrit und bas Staats Ursenal. In unmittelbarer Rabe bes Capitols wurde vor einigen Jahren ein prachtvolles Monument errichtet, welches mit den Bilbsaulen aller virginischen helden und Staatsmanner geziert ift.

In biefer Stadt giebt es 3 judische Gemeinden, welche sammtlich fehr wohlhabend find:

- 1) Beth Schalom, von portugiefischem Ritus, im Jahre 1791 ober 5551 gegründet.
- 2) Both Ahaba, eine beutsche Gemeinde, im Jahre 1841 ober 5601 gegründet mit deutschem Ritus. Ihr Prafident heißt S. Strauß, Chasan, Lehrer und Schächter ist Morbechei Michelbach er. Beide eben ermähnte Gemeinden haben eigene Synagogen.
- 3) Konoseth Israel, eine erst vor Kurzem gegründete Gemeinde mit polnischem Ritue. Ihr Prafident ift henri; Chasan Rofenberg. Diese Gemeinde hat keine eigene Synagoge und hat sich ein haus gemiethet, um ihren Gotteedienst darin zu verrichten.

Bohlthatige Bereine find :

- 1) Chebrath Gemiluth Chesed, von Portugiesen gegründet im Jahre 1852 ober 5612.
- 2) Chebrath Schebeth Achim, im Jahre 1848 ober 5608 von Engländern und Portugiesen gegründet.
- 3) Chebrath Ahabath Israel, etwas später als die vorhergebende von Deutschen gegrundet.
- 4) Chebrath Achioth, von Frauen gegründet zur Anlegung und Unterhaltung einer Mitwa (Frauenbad).

Wie mir bortige Juden mittheilten, giebt es hier keinen einzigen Juden, der irgend einer Unterftugung bedurftig mare und ift der größte Theil der Juden wohlhabend.

Um 8. Marz Abends verließ ich Richmond und langte Morgens am 9. Marz wieder in Washington an, woselbst ich mich einige Tage aufhielt, um die Ankunst der herren Col. Mendus Cohen und J. J. Blumenberg abzuwarten. Am 13. Marz führten mich diese herren beim Minister General Louis Caß ein, bei bem ich sehr gut aufgenommen wurde und ber mich ersuchte, ihn am folgenden Tage nochmals besuchen zu

wollen. Bei diesem zweiten und lesten Besuche überreichte er mir ein Empsehlungsschreiben an den Minister Cobb, welcher mir nun ein Schreiben an seinen Freund, den amerikanischen Gesandten in China mitgab. An demselben Tage besuchte ich noch einige Senatoren, unter denen besonders ein Glaubensgenosse herr J. B. Benjamin aus Louisiana zu bemerken ist. Am 15. machte mir der Herr Minister Louis Caß seinen Gegenbesuch, traf mich aber zu meinem Bedauern nicht zu Hause und hinterließ mir seine Rarte.

Am Morgen bes 16. Marg verließ ich abermals Bafbington, um mich nach Cincinnati zu begeben, machte aber schon am 17. Rastiag, da ber Sabbath heranbrach. Um Morgen des 18. erreichte ich endlich Cincinnati. Die Entfernung ift etwa 500 engl. Bon biefer großen Stadt und ihren 180,000 Einwohnern. ober von ihrem ausgedehnten Sandel, ber durch Gifenbahnen und Schifffahrt auf dem Dhio befördert wird, oder auch von der romantisch-schönen Umgebung, die sehr angebaut, besonders mit Beinbergen ift, oder auch von bem Berge, ber am jenseitigen Ufer des Dhio an der Grenze von Rentudy unter dem Namen "Forefibill" befannt ift, von dem Alexander v. Sumboldt gesagt baben foll, daß er die iconite Aussicht in gang Rordamerita gemabre (man überfieht namlich von feiner Spige aus bas gange Ohiothal), Schilberungen ju geben, fteht nicht in meiner Macht; es gehört ein Geift wie der des Alexander v. Sumboldt baju. Doch ein Wort will ich über diese Stadt und ihre Umgebungen fagen: Cincinnati wird "Die Ronigin Des Bestens" genannt. hiermit ift Alles gefagt.

In Cincinnati find etwa 5000—7000 Juden, ungefähr so viel wie in Philadelphia. Sie find meist wohlhabend, sogar einige Millionare darunter. Die ersten judischen Einwanderer, die im Jahre 1816 sich hier besetzen, waren folgende:

Joseph Jonas, aus England, den ich noch kennen lernte, ist ein Uhrmacher. Ich will hier eine kleine Anekdote von ihm erzählen. Ein Farmer bringt ihm eines Tages eine Uhr, um sie repariren zu lassen. Nach einigen Tagen kommt er wieder in die Stadt und will seine Uhr abhalen, sindet aber zu seinem großen Erstaunen und Schreden, daß der Laden des herrn

Jonas gefchloffen ift. Er glaubt, ber Dann babe Banterett gemacht ober fei mit feiner Uhr entlaufen, geht aber, bevor er in's Gericht eilt, in ein Nachbarhaus und fragt, weshalb ber Laben bes Uhrmachers geschloffen fei? Auf die beruhigende Antwort, daß berfelbe ein Jude fei und daher an diefem Tage, einem Sonnabende, sein Geschäft geschloffen habe, tehrt der Karmer rubig nach Saufe gurud. Sier ergablt er nun feiner Mutter. einer alten Amerikanerin, aus welchen Grunden er feine Uhr noch nicht mit nach Saufe gebracht habe. Diefe, gang erstaunt darüber, daß noch Juden existiren, von benen sie in der Bibel so Manches gelesen, dringt in ihren Sohn, fie boch auch einmal mit in die Stadt zu nehmen, damit fie einen Juden feben tonne. 218 ber-Sohn balb barauf wieber gur Stadt tommt, hat er feine Mutter bei sich und geht mit ihr zum Uhrmacher. Rachdem jener feine Uhr empfangen, fragt bie Alte ben Deifter : "Sind Sie benn wirklich ein Jude, alfo ein Nachkomme Abrahame?" Frage bejaht murde, faltete fie ihre Sande und fprach mit jum himmel erhobenen Augen; "Wie dant' ich dir, o Gott, daß ich boch noch einen von den Sohnen Abrahams por meinem Tode acfeben babe."

Der zweite Jube war Moris Moses, ebenfalls ein Englander, bei dem später das erste Minjan gemacht wurde, wobei er selbst Borbeter war. Während meines Ausenthaltes in Cincinnati starb dieser überall geehrte und geachtete Mann. Biele Bekannte und Freunde folgten seinem Leichenzuge. — Ihm folgten bald nach seiner Ankunft in Cincinnati sein Bruder Salomon Moses und ein gewisser David Ben Ascher, Mose Ben Josua und Joseph Nathan. Zu dieser Zeit zählte die Stadt etwa 8000 Einwohner, erreichte aber durch ihre so günstige Lage in einem Zeitraume von kaum einem halben Jahrhundert eine so große Bedeutung.

Es find hier 6 jubifche Gemeinden; fie heißen:

1) Bono Israel, im Jahre 1819 ober 5579 gegründet. 1830 ober 5590 erbaute fie eine Synagoge, welche Broadway-Synagoge, nach ber Straße, in der fie steht, genannt wird. Sie hat polnischen Ritus. Die Mitglieder find theils Engländer und Deutsche, theils Franzosen und wenige Polen, im Ganzen etwa

200. Die Gemeinde ist zwar orthodox, hat aber bennoch ben Chorgesang von Männern und Frauen eingeführt. Für Bildung wird durch eine ziemlich gute Clementarschule gesorgt. Rabbiner ist Dr. M. Lilienthal. Ein hübsches Bolkssest ist seit turzer Zeit in dieser Gemeinde eingeführt, welches während meiner Anwesenheit am Cholhamoed Succoth stattsand. Alle Gemeindemitglieder, ohne Unterschied des Standes und Bermögens, schieden nach dem Schulhause allerlei Speisen und Früchte. Dann versammeln sie sich zum gemeinschaftlichen Mahle, das in Heiterkeit und Frohsinn bei allgemein belebter Unterhaltung gehalten wird. Wahrscheinlich soll es eine Erinnerung an Simchath Beth Haschoebah im heiligen Tempel sein; es wurde vom oben erwähnten dortigen Rabbiner Dr. M. Lilienthal eingeführt.

2) Bene Jeschurun, Lotitreet-Synagoge ebenfalls nach ber Strafe, in der fie fich befindet, benannt, im Sahre 5600 oder 1840 gegründet. Ihre Synagoge bauete fie im Jahre 5605 ober 1845. Die Gemeinde ift wohlhabend und besteht aus 220 deutiden Mitaliebern. Bor einigen Sahren führte fie Neuerungen ein und heißt feitdem Reformgemeinde. Sie beten mit Orgel und Chor, doch find die Manner und Frauen von einander getrennt und figen nicht wie bei ben übrigen Reformern in Amerifa beisammen. 3m Jahre 5617 verfaßte der dortige Rabbiner Dr. DR. 3. Wife ein neues bebraifches Gebetbuch unter bem Titel "Dlinhag Amerita". Es ift eine Abfürzung bes alten Gebetbuches und find namentlich biejenigen Theile ausgelaffen, welche Opfer und Meffias betreffen, Die doch hauptbestandtheile bes Judenthums ausmachen. Es erschien aber nur ber 1. Theil, ber 2. Theil, der über Reujahr und den Berfohnungstag bandeln follte, erschien nicht und es blieb da beim alten Ritus, vielleicht wohl weil sie fürchten, daß Gott an diesen Tagen erwachen und zu ihrem nachtheile mit ihnen in's Gericht geben werde. 3hr Prafident ift Abraham Aub. Gie befigen die befte jubifche Elementaricule in gang Amerika. Diese Schule, mit guten Lehrern und Aufsehern unter der Leitung des Dr. Wife, bat 200 Schuler, fowohl Anaben als Madchen. Giner ber vorzüglichsten ihrer Lehrer ift & Bubbenwiefer, ein ausgezeichneter Talmubift. Dan nennt fie gewöhnlich Talmud Jelodim und grundete fie 1849 ober 5609. 3000 Dollars murben ihr von bem verftorbenen Jehuba Turo vermacht, 1000 Dollars gab ein gewisser Simon Syman, woburch es möglich war, ein großes vierstödiges Schulhaus zu erbauen. Jedes Gemeindemitglied bezahlt jährlich 2 Dollars, um die armen Schüler dieser Anstalt zu unterstützen. Ihr Prafident ist henry Mat. Beide bis jest genannten Gemeinden haben gemeinschaftlich einen Begrabnisplas 4 Meilen von der Stadt, der meistentheils zu Familienbegrabnissen bestimmt ist.

- 3) Scheerith Israel. Diese Gemeinde war früher mit der zuerst genannten Bene Israel vereint, trennte sich aber später von ihr und bildete eine besondere Gemeinde. Sie hatte mehrere Jahre ein Haus gemiethet, bauete sich aber im Jahre 1860 in der Lotstreet eine sehr schonagoge, daneben ein Frauenbad (Mikwa). Sie besteht aus etwa 70 Mitgliedern und hat ganz orthodogen deutschen Ritus. Ihr Präsident ist Nathan Maltser. Er ist sehr wohlsabend, streng religiös und ziemlich bewandert im Talmud. Zugleich ist er Mohel und beschäftigt sich auch damit, Geld für die armen Juden in Palästina zu sammeln und zu besorgen. In dieser Gemeinde lebt auch ein alter wahrhaft wohlthätiger streng religiöser Mann, Moses Heinemann, der sich von seinem Geschäfte zurückgezogen hat und sich nur damit beschäftigt, Krante zu besuchen und zu pstegen und Arme zu unterstützen.
- 4) Adath Israel, im Jahre 1850 oder 5610 gegründet, hat 35 Mitglieder und polnischen Ritus. Sie hat teine eigene Synagoge und bedient sich deshalb eines gemietheten hauses zur Abhaltung des Gottesdienstes.
- 5) Beth Hamedrasch, besteht aus 15 Mitgliedern, theils Deutschen, theils Bolen und bat beutschen Ritus.
- 6) Ahabath Achim (beutscher Ritus), liegt auf ber anderen Seite bes Ranals, der durch die Stadt fließt, im Jahre 5608 oder 1848 gegründet. Es gehören zu ihr etwa 120 Mitglieder. Auch diese Gemeinde hat einen eigenen Begrähnisplas.

Es giebt bier 18 Bobltbatigfeitevereine:

- 1) Chebrath Bikur Cholim. Ein Berein zur Unterstützung sowohl einheimischer als durchreisender Kranken. Er zählt etwa 200 Mitglieder und wurde im Jahre 1828 oder 5588 gegründet.
- 2) Chebrah Beth Cholim (Hospital), im Jahre 1850 ober 5610 gegründet. Der oben erwähnte Jehuda Turo

hinterließ diesem Bereine 5000 Dollard. Abraham Mad schenkte ihm bei Gelegenheit des Todes seiner beiden Sohne, die auf der Bahn verunglücken, 500 Dollard. Moses Rindstopf schenkte bei dem Tode seiner Frau 500 Dollard. Bon diesem Gelde erbaute man ein Hospital.

- 3) Chebrath Almanoth Withomim, ein Aspl für Wittwen bis zu ihrer Wiederverheirathung, und für Baisen bis zur Entlassung aus der Schule. hierzu gehören 400 Mitglieder, von welchen jedes 4 Dollars jährlich beiträgt.
- 4) Chebrath Gemiluth Chassadim, gegründet vom Dr. M. Lilienthal, dem bortigen Rabbiner, im Jahre 1856 oder 5616. Es betheiligen sich hieran 150 beitragende Mitglieder. Außerdem werden für diesen Berein Sammlungen angestellt, die etwa 5000 Dollars eintragen. Die Hälfte davon erhalten die Armen der Stadt, den Rest fremde, durchreisende Arme.
- 5) Chebrath Meschiboth Nefesch, ein Berein, der etwa 100 Mitglieder jählt, im Jahre 1842 (5602) gegründet.
- 6) Chebrath Tifereth Israel, im Jahre 1848 oder 5608 gegründet. Außer den frommen Werken bezweckt er die Anlegung und Erhaltung einer Mikwe (Frauenbad).
- 7) Chebrath Lehachsik Anije Erez Israel, ein Berein zur Unterftugung ber Armen in Balaftina, im Jahre 1853 (5613).
- 8) Chebra Kadischa, aus etwa 80 Mitgliedern bestehend, hat den Zwed, Kranke zu unterstügen und Todte zu beerdigen.
- 9) Chebrath Jehuda Turo, im Jahre 1856 (5616) von Denjenigen gegründet, die feiner besonderen Gemeinde angehören. Der Berein zählt etwa 100 Mitglieder, von denen jedes jährlich 6 Dollars beiträgt. Sie haben einen Begräbnipplat angekauft, auf dem auch Fremde, zu keiner Gemeinde Gehörende, ein Begräbnip sinden.
- 10) Chebrath Oneg Wesimchah. Der Berein verwendet ebenfalls seine Einfunfte zu wohlthätigen 3meden.
- 11) Chebrath Naschim Gomloth Chesed, von englischen Frauen gegründet, im Jahre 1838 oder 5598. Der Zweck des Bereins ift die Unterstüßung der Armen und Waisenkinder.
- 12) Chebrath Naschim Sekenoth Aschkenass, im Jahre 1841 ober 5601 von deutschen Frauen gegründet. Dieser Berein versolgt benselben Zwed wie der vorhergenannte.

- 13) Chebrath Naschim Gomoth Chesed, ein Bobltbatigfeite-Berein von Frquen verschiedener Rationen.
- 14) Chebrath Nesche Gomle Chesed, ein Berein mit gleichen Zweden, wie ber vorhergebenbe, gleichnamige Berein.
- 15) Chebrath Naschim Malbisch Arumim, hat den 3med. Rleider unter Arine zu vertheilen, ift im Jahre 1858 (5618) gegründet.
- 16) 3mei fleine Bereine von Mannern, unter dem Ramen Chebrath Gomle Chasodim gegrundet, ebenfalls zu wohlthätigen 3meden gewidmet.
 - 17) Berichiedene Bereine ju gefelligen 3meden, namentlich :
 - a. Alemania, hat 200 Mitglieder.
 - b Harmonia, hat 100 Mitglieder.
 - c. Phonix, hat 120 Mitglieber.

Außer den wöchentlichen einmaligen Reunionen fur herren werden im Winter alle zwei oder drei Wochen theatralische Borftellungen und Balle veranstaltet. Ganz besonders werden hier sowie in ganz Amerika am Simchat Thora, Chanukah und Purim Balle gegeben. In keiner Stadt Amerika's sind die Juden geselliger und mehr zum Bergnügen geneigt, wie in Cincianati.

- 18) Chebrath Bene Berith, dieser Berein besteht aus 3 Logen :
 - a. Beth El,
 - b. Jerusalem,
 - c. Moria.

Die judische Bevölkerung dieser Stadt betreibt meistens Manufactur. Colonialwaaren. und Productenhandel. Bedeutend ift die Billardsabrik von Joseph Braunschweig aus der Schweiz, und besonders zu erwähnen das schöne Opernhaus, welches Samuel Reik für etwa 300,000 Dollars baute; derselbe betreibt außerdem ein sehr bedeutendes Spirituosen. Geschäft.

Ich halte mich verpflichtet, hier namentlich des frn. A. Ab a e, Confuls für die Königreiche Preußen, Bürtemberg, Bayern, hannover, Sachsen u. s. w. zu erwähnen, der mir sehr viele Dienste geleistet hat. Er ist ein wissenschaftlich gebildeter Mann, der ohne Rücksicht auf Confession Alles ausbietet, wissenschaftliche Interessen zu fördern. Uebrigens ist er auch im Allgemeinen sehr wohlthätig, und stets einer der Ersten, wo es gilt, Bohlthätigkeitssinn

ju bethätigen. herr Adae ist ein geborner Deutscher. Sehr befreundet mit ihm ist herr henri Mad, der in Gemeinschaft mit herrn Adae sehr viel in meiner Angelegenheit wirkte. Auch den herren Joseph Trounstine und L. Rosenstiel bin ich sehr verpslichtet. Letterer ist im Jahre 1815 zu Königsberg geboren, und genoß seine Erziehung in Gr. Glogau. Rachdem er seine Studien vollendet, trat er in das Geschäft der Gebr. Stettiner in Königsberg. Im Jahre 1840 ging er nach Amerika, und nun mit Glüdsgütern gesegnet, der Mittelpunkt eines liebenswürdigen Familienkreises, ist er ein begeisterter Förderer alles Edlen und Schönen. Manches schöne, erhebende Gedicht in englischer Sprache ist in den amerikanischen Zeitschriften von ihm veröffentlicht.

Ueber die Schritte, die in Cincinnati gur Forderung meines Unternehmens eingeleitet wurden, fuge ich hier den Bericht ber bort erscheinenden Zeitschrift "Deborah" vom 30. Marg 1860 an:

"Einem Aufruse einflußreicher Manner zufolge, fand am vergangenen Sonntag, den 25. d. M., eine Bersammlung in der Halle der Gesellschaft "Allemania" statt, um den berühmten judischen Reisenden, herrn J. J. Benjamin II., zu empfangen, und die Bunsche anzuhören, die er den Jöraeliten Cincinnati's vorzutragen hatte.

herr Joseph Trounstine wurde zum Borsigenden erwählt, und herr Benjamin von dem Prasidenten der Allemania", herrn Louis Seasongood eingeführt. Rev. Dr. Lilienthal wurde dann aufgefordert, die Zwede, die herr Benjamin auf seinen Reisen verfolgt, auseinanderzusepen, und die Mittel anzugeben, durch welche dieselben durch seine amerikanischen Glaubensgenossen gefördert werden könnten.

Nachdem herr Dr. Lilienthal den Zwed der Reise, in allgemein wissenschaftlicher, judisch geschichtlicher und politischer Beziehung auseinandergeset, empfahl er als das wirksamste Mittel, denselben zu unterstüßen, den Plan, den herr Michelbacher, der Präsident des Tempels in New-York, entworfen hatte, der aber in der überbeschäftigten Metropolis nicht zu Stande gestommen war, nämlich, einen Berein für drei Jahre zu organisiren, der durch Subscriptionen der Mitglieder von wenigstens 5 Dollars per Jahr, herrn Benjamin die Reisemittel verschaffen werde.

Nach ihm rebete herr Benjamin die Berfammlung in einem hebräischen Bortrage an, der von Rev. Dr. Wise übersett und ausstührlich erläutert wurde. Er zog einen Bergleich zwischen Benjamin I. und seinem jetigen Namensbruder, hob die gunstigen Berhältnisse hervor, die im Orient ein judischer Reisender vor christlichen habe, da die dort zerstreuten Juden dem ersteren eine beständige hulfe bieten; schilderte die Leiden und Gesahren, denen herr Benjamin sich schon ausgesetzt; rühmte den Muth und die Ausdauer, mit der er tropdem den Muhseligkeiten einer zweiten solchen Resultate, die schon durch die erste Reise erzielt worden, und die wichtigern, die von einer zweiten zu erhossen sind, und empfahl schließlich die Annahme des der Bersammlung vorgelegten Planes.

Rev. Dr. Lilienthal beantragte dann die Ernennung eines stehenden Comite's, das, mit voller Macht bekleidet, den Berein in hiesiger Stadt organisiren, Zweigvereine im Lande in's Leben rusen, und das Weitere für die dreijährige Reise des herrn Benjamin besorgen sollte.

Der Antrag wurde per Acclamation angenommen, und ber Borsigende ernannte als Mitglieder dieses Comite's die Rev. DD. Lilien'thal und Bife und die herren Ph. heidelbach, S. Friedmann und L. Rosenstiel. Auf allgemeinen Bunfch mußte herr J. Trounstine als Mitglied dem Comite beitreten.

Auf den Antrag des herrn E. Rosen ftiel wurde die Subscriptionsliste für dreijährige Beiträge, jährlich im Monate Mai zahlbar, sogleich eröffnet, und in wenigen Minuten waren von den Anwesenden jährliche Beiträge von beinahe 300 Dollars gezichnet.

Es unterliegt keinem Zweifel, daß die jahrlichen Beitrage dahier sich auf nahe 1000 Dollars belaufen werden. Chre, breifache Ehre den Israeliten Cincinnati's, die mit herz und hand für jeben guten Zwed ftets bereit sind.

Das Comite hofft, daß die Israeliten im Westen sich zahlreich bei diesem Unternehmen betheiligen, und dadurch zeigen werben, daß sie ein warmes herz für jedes judische Interesse haben." Indem ich an dieser Stelle der hochberzigen Bevollerung Cincinnati's meinen Dank wiederholt ausspreche, hoffe ich, daß es mir recht bald vergonnt fein wird, meine Reise nach Afien anzutreten, und werde ich dann auf Ausführung des erwähnten Besichlusses antragen.

Bemerkenswerth ift es noch, daß Cincinnati berjenige Ort Nordamerita's ift, in bem guerft ber Beinbau betrieben murbe. Besondere machte fich Rifolaus Cangmarte um diesen Culturzweig verdient. Er taufte von ber Regierung mehrere Taufend Morgen Land, machte biefes urbar und pflanzte Beinberge an. Der Bein gedieh gang außerordentlich und fand fo ftarten Abfat, baf Langwarte nicht mehr im Stande mar, ben Betrieb allein zu beforgen, und mußte beshalb einen Theil feiner gandereien jungen Anbauern verpachten. In neuerer Beit legte er eine Champagnerfabrit an. Obgleich er jest ein Mann von etwa 15 Millionen Dollars ift, lebt er boch fehr jurudgezogen und einfach. Rinder aber, die im Reichthume geboren find, leben auf großem Fuße und bewohnen die iconften Palafte. Um 30. April begab ich mich in Begleitung bes Dr. Lilienthal zu ihm. um feine perfonliche Befanntichaft zu machen. 3ch traf ibn in seinem Garten in einfachen Rleibern mit Gartenarbeiten beschäftigt. Rachbem ich ihm vorgestellt worden lub er mich in sein Saus ein, und führte mich bann in feine Beinkeller, die Alles überfteigen, was ich in biefer Art gesehen, wo wir einige seiner besten Gorten 218 ich mit Dr. Lilienthal fortging, fragte mich biefer, mas ich wohl von diefem Manne bente? 3ch mußte ihm feine bezeichnendere Antwort zu geben, ale: Der Mann ift ein nordamerifanischer Roah.

Noch ein bedeutendes, aber nicht von Juden betriebenes Broductengeschaft ift der Sandel mit gesalzenem Schweinefleische.

Als einen abermaligen Beleg meiner frühern Bemerkung, daß die Wiffenschaft so zu sagen in Amerika betteln gehen muß, führe ich an, daß vor einigen Jahren Professor Migel hier eine Sternwarte errichtete, welche 40,000 Dollars kostet. Da aber gar keine Schüler in derfelben thätig sein wollten, so war er genothigt, diese Stellung aufzugeben. Er entwarf darauf als Ingenieur den Plan zur Ohio-Mississpie Eisenbahn. Jest, da dieselbe vollendet



und er keine Egistenzmittel mehr hat, ift er genothigt von einer Stadt zur andern zu reifen, um Borlefungen zu halten.

Das hazardspiel ist in Cincinnati sehr im Schwunge, obgleich dagegen Berbote existiren. Erst kürzlich wurde in der Bakerstreet, einem Gaßchen, das sich durch Schmutz und Schutthaufen auszeichnet, eine Spielhölle entdeckt, von welcher der hier erscheinende "Bolksfreund" eine charakteristische Schilderung entwirft, der wir Folgendes entlehnen:

Inmitten der Ginode der Bakerftreet erhebt fich ein vier Stod hober Balaft in gothischem Style, mit folden greiteftonischen Bergierungen geschmudt, wie man fie faum an ben mobernften Bebauben ber 4. und 7. Strafe findet. Doch nur ein febr flüchtiger Blid fann einen Beobachter über ben mahren Charafter bes Treibens in bem Gebaude taufchen. Alle biefe Bergierungen find mit Staub bededt. Die Fenfter find fcmutig, die Laden bangen halb geöffnet in ihren Angeln und werden vom Binde achzend bin und ber gefchlagen. Der Eingang jum baufe ift gur ebenen Erbe, und ber Schmug von ben Strafen lauft in bie Ueber ber gothischen Thure auf einem balbrunden Sausflur. Renfter fteht bie goldene Bahl "4" welche Rachte, burch Gaelicht von innen erleuchtet, deutlich zu erkennen ift. Tritt man in Die Thure des Gebandes, fo wird man von fauber gefleibeten Bebienten mit einem eigenthumlichen frechen Benehmen in einen mit prachtvollen Kronleuchtern gezierten und mit buntelem Bruffeler Rußteppich belegten Parlour geführt, in welchem bas Gaslicht burch rothe Bage über bemfelben ju einem Salbdunfel gedampft Die Bracht diefes Zimmers gewahrt man auch in allen ift. übrigen Raumlichkeiten bes Gebaubes, doch erinnern faubige Bande, fledige Rufteppiche und gantende Bediente an ein ungeregeltes obes Befen.

Im zweiten Stod bemerkt man, daß alle Macht angewandt ist, die Sinne so viel wie möglich zu reizen. Deltücher mit reichen Berzierungen geben durch die Tageshelle des Gases einen grellen Biderschein. Bei der leisesten Berührung öffnet sich eine Thure und dem Anblicke bietet sich eine reich besetze, stets gedeckte Tasel dar, welche die seinsten Liquure und die theuersten Weine und Gigarren den Besuchern prasentirt. Spieler kommen eilenden

Schrittes, um sich durch ben Genuß feuriger Getranke über ihren Berlust zu beruhigen, oder zum neuen Glückversuch Muth zu holen. In dem nächsten Zimmer befindet sich die Bank, wo Marken zum Spiele für baares Geld verkauft und eingelöst werden. An dieses sich anschließend, folgen mehrere kleinere Zimmer für Privatgesellschaften. Im dritten Stockwerk sindet man den hauptspielplag. Dort sind die Pharotische, Billards (auf welchen bei jedem Stose parirt wird), "Three cards monte" Boyen, kurz Alles, was nur je erfunden wurde, um Geld durch Spielen zu erschwindeln. Im vierten Stockwerk wohnen die Bedienten des Hauses.

Die Spielholle, welche wir hier beschrieben haben, wurde fürzlich von der Bolizei aufgehoben, was gar keine leichte Aufgabe war. Berkleidete Bolizisten wurden eingeschmuggelt, um dem draußen harrenden Bolizeichef von den Lokalitäten zu unterichten; einer berselben fand den Ausgang, nicht so der andere; dieser wurde erkannt und nun verdoppelten die Spieler und die Wirthe ihre Ausmerksamkeit, und lange harrte eine 20 Mann starke Polizeiswache vergebens.

Endlich wurde die Thure für einen Spieler geöffnet, und in diesem Augenblide trat die ganze Bolizeimannschaft in das Innere des Gebäudes. Mit Blipesschnelle wurde die Allarmglode des Hauses von den Wächtern geläutet, doch nicht schnell genug, um die Polizei von ihrer Beute zurückzuhalten. Die Bestürzung unter den Spielern war so groß, daß Biele nicht wußten, wohin sie liefen und so den Polizisten in die hande sielen, einige jedoch entsamen glücklich durch die hintere Thure. Acht Mann, unter ihnen die Eigenthumer des hauses, wurden verhaftet und nach dem Stationshause der 9. Straße gebracht.

Die Spielapparate, welche von den Polizisten aus dem Hause nach dem dem Bureau des Polizeichefs gebracht wurden, hatten allein einen Werth von 5000 Dollars.

Das Unglud, welches durch diese Spielholle über manche achtbare Familie herausbeschworen wird, ist furchtbar. So verspielte vor einigen Bochen ein junger New-Porter Kausmann dort 600 Dollars; die Berzweiflung über diesen Berlust trieb ihn zu einem Selbstmordversuche. — Ein Cincinnatier Rausmann,

Theilhaber in einem ber größten Geschäfte, siel bem Damon ber Spielwuth in die hande, verlor an dieser Bank sein ganzes Bermögen, die Juwelen seiner Frau, und contrabirte zulest Schulden auf das Vermögen seines Compagnons. Er wurde von diesem deshalb aus dem Geschäfte gestoßen und ist jest, moralisch und physisch ein ruinirter Mensch, mit seiner Familie der bittersten Armuth preisgegeben. Hunderte anderer Beispiele könnten wir angeben, welche die schrecklichen Folgen von dem Treiben in diesem Hause illustriren.

Rem . Drleans.

Am 2. April, 8 Uhr Abends, verließ ich Cincinnati und erreichte am 5. besselben Monats Rew-Orleans. Die Entfernung beider Orte von einander ist 140 engl. Meilen. Sobald man den Mississpie überschritten hat, betritt man so zu sagen, eine neue Welt. Bisher sah man schön bebaute Landstriche, jest aber wechseln Urwälder und Moraste mit einander ab; jedoch scheint es, als ob lettere, je mehr man sich New-Orlcans nähert, auch an Zahl und Umsang zunchmen, bis man zuletzt fast nichts weiter als Moraste sieht. Ein Reisender, mit dem ich diese Strecke zusammen suhr, erzählte mir, daß er früher an dieser Bahnstrecke sehr ost Schlangen und Krotodile wahrgenommen habe. Auf einer Zweigbahn, die ebenfalls nach New-Orleans führt, sollen solche Thiere noch heute zu sinden sein; ich sah aber in diesen Gegenden keins dieser gefährlichen Geschöpfe.

Es liegt nicht in dem Zwecke dieser Notizen, von dieser großen und schönen Stadt und ihrem ausgebreiteten Sandel zu schreiben, ich beschränke mich auf den Bericht über die Berhältniffe meiner Glaubensgenoffen.

Es giebt bier 4 judische Gemeinden. Gie beißen:

1) Schaare Chesed, aus 200 Mitgliedern bestehend, hat beutschen Ritus. Sie wurde im Jahre 1828 ober 5588 gegründet. Im Jahre 1850 baute sie sich eine Synagoge. Bis dahin hatte sie ein haus zur Abhaltung des Gottesbienstes gemiethet. Während meiner Anwesenheit war L. Klappmann Prasident; M. Stiefel Biceprasident. Der letztere ist ein recht

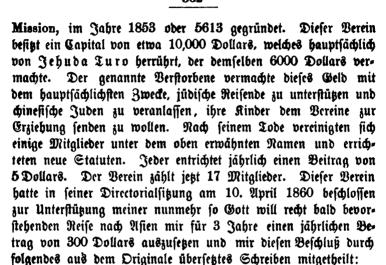
religiöser Mann, ber am Sonnabende und den Feiertagen sein Geschäft geschlossen hat. Ich sand in seinem Hause die freundlichste Aufnahme und hatte öfters Gelegenheit, seinen edlen Sinn und seine nimmer versiegende Bohlthätigkeit kennen zu lernen. Sein Haus ist jedem Fremden, jedem Gaste offen. Später wurde S. Friedlander, ein recht wohlhabender, edel gesinnter Mann zum Präsidenten gewählt. Rabbiner und Chasan ist Salomon Jacob aus London. Er gründete eine Zeitschrift "Cornerstone." Am Ende des Jahres 1860 starb derselbe und mit seinem Tode hörte auch dieses Bochenblatt auf. Seine Stelle vertritt jest Isachar Bär Illowy, ein recht guter Talmudist und guter jüdischer Literat. Diese Gemeinde ist die wohlthätigste in ganz New-Orleans.

- 2) Nefuzoth Jehuda, eine portugiesische Gemeinde. Sie zählt etwa 40 Mitglieder und wurde im Jahre 1846 oder 5606 gegründet. Ihr Prasident ist Mr. Jonas. Chasan und Prediger ist J. K. Gutheim aus einem Orte bei Münster in Westphalen geboren, der erst in späteren Jahren sich den jüdischen Studien widmete. Diese Gemeinde hat eine schone Synagoge von dem ihr von Jehuda Turo vermachten Gelde gebaut.
- 3) Ahabath Achim, in ber Borftadt Lafanette im Jahre 1850 ober 5610 gegründet. Sie gahlt etwa 80 Mitglieder und hat beutschen Ritus.
- 4) Temime Derech, im Jahre 1858 (5618) gegründet, zählt 75 Mitglieder und hat polnischen Ritus. Sie gehörte früher zur Gemeinde Schaare Chesed, trennte sich aber, da die Deutschen und Bolen nicht gut harmonirten, von berselben.

Boblthatige Bereine.

Es giebt beren 8, namlich:

- 1) Chebrath Gemiloth Chesed, im Jahre 1847 ober 5607 gegründet.
- 2) Chebrath Naschim (Frauenverein), in bemfelben Jahre gegrundet.
- 3) Chebrath Bikur Cholim, im Jahre 1849 ober 5609 gegründet.
 - 4) Chebrath Maschmie Jeschuah ober Hebrew Foreign



herrn Ifrael Joseph Benjamin aus Foltitscheny (Moldau).

Reworleans, 19. April 1860. Geehrter Berr!

Ich habe das Bergnügen, Ihnen hiermit den hier folgenden Beschluß, welcher von dem Directorium der "Hebrew Foreign Mission" in der Sigung vom 10. d. M. einstimmig gesaßt worden, mitzutheilen:

Es wird beschlossen: daß die Summe von dreihundert Dollars jährlich von der Casse dieses Bereins bestimmt wird dem Herrn Ifrael Joseph Benjamin aus Foltitschenn in der Moldau alljährlich für drei auseinander folgende Jahre ausgezahlt zu werden, die Kosten diese ersahrenen Reisenden für seine beabsichtigte Reise in Arabien, Malabar und China zu bestreiten, zu dem bestimmten Zwede, die Zustände unserer Glaubensgenossen in jenen Ländern zu erforschen und darüber zu berichten; — daß die genannte bewilligte Summe dem vorhin genannten Herrn Benjamin eingehändigt werden soll, sobald er seine Reise bewilligungen, die von anderen Corporationen dieses Landes gemacht werden, oder durch ein europäisches Consulat.

In ber hoffnung, daß Sie sich balb der nothigen Mittel verssichert halten können und mit dem Wunsche des besten Erfolges für Ihre beabsichtigte Reise habe ich die Ehre zu verharren hochachtungsvoll

(L. S.)

Ihr ergebener Diener

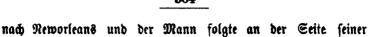
James R. Gutheim, Secretar ber p. F. DR.

Rach einigen Wochen aber wurde biefer Beschluß widerrufen aus weiter unten erörterten Grunden.

- 5) Orphan Azylum, eine Wittwen- und Baisenanstalt, in der sich 65 Bittwen und Baisen besinden.
- 6) Sospital. Der verstorbene Jehuda Turo hinterließ ein Gebäude, etwa 30,000 Dollars werth und vermachte es biesem Bereine.
- 7) Hebrew Benevolent Society, ein Berein zur Unterftutung ber Armen, Kranten, Durchreisenden 2c.
- 8) Chebrath Bene Berith, schon in anderen Städten erwahnt, von denen fich dieser Berein nicht unterscheidet.

Die Zahl der Juden in New-Orleans beläuft sich auf etwa 2000, welche meistentheils wohlhabend sind.

218 Beitrag zu ben ameritanischen Specialitäten mag bier folgende Ergablung ihren Plas finden. Ginige Meilen von Rem-Orleans wohnten in einem kleinen Orte zwei Juden. Die Schwester bes Einen mar die Frau bes Andern. Diese ftarb und batte vor ihrem Tod den Wunsch geaußert, auf bem judischen Friedhofe gu Rem Drieans begraben ju werben, da in ihrem Wohnorte fein folder egistirt. Bur selben Beit mar aber ber Bafferstand fehr niedrig und die Leiche fcmer nach Rem Drleans ju transportiren. Der Bruder ber Berftorbenen legte daher ihre irbifche Gulle in Spiritus, um fie gur gelegenen Beit nach ihrer legten Ruheftatt ju führen. Go verftrichen mehrere Bochen, ohne daß der trauernde Batte feiner bahingeschiedenen Frau die lette Ehre erweisen konnte. Bahrscheinlich um fich zu gerftreuen, machte er zu Lande eine Reise nach Neworleans und - verheirathete fich bort jum zweiten Dale. - 218 bald barauf bie Bafferftrage wieber fahrbar geworden, brachte ber Bruder die Leiche seiner verftorbenen Schwester



Reuvermablten der Babre in ichwargen Trauergemandern! Am 27. April batten einige Mitglieder nebft bem Brafibenten ber Gemeinde Schaare Chesed in verschiedenen Blattern einen Aufruf gur Abhaltung eines Meetings erlaffen gum Behufe ber Körderung meiner projectirten Reise nach bem Drient. am 29. April in Rolge beffen ftattfindenden Berfammlung fand nich eine beträchtliche Ungahl jubifder Ginwohner Neworleans ein. Dan mabite herrn haver jum Brafidenten, herrn Ifauc Bart jum Biceprafidenten, die herren D. Stiefel, Louis Stern und Schmarz zu Affistenten. Der Rabbiner Salomon Jacob eröffnete die Sigung mit einer beredten Ansprache, die von allen Anwesenden beifällig aufgenommen murbe. in berfelben barauf bin, bag feit Benjamin bi Tubela, alfo fcon feit faft 700 Jahren fein Jude existirt habe, ber fich ben Gefahren größerer Reisen jum Behufe ber Ermeiterung ber Rennt. niffe jubifcher Berhaltniffe in entfernten Belttheilen ausgeset Er hob ferner hervor, wie nothwendig es gerade jest fei, wo in Europa und Amerita die politischen Bustande ber Juden so glücklich sich gestalten, einen Reisenden namentlich nach China, Arabien und anderen gandern bes Drients zu entsenden, um über unsere bortigen Glaubensbrüder genque Runde zu erhalten. ich nun durch meine bisherigen größeren Reisen in 4 Belttheilen eine Ginficht in die Berhaltniffe fremder gander erlangt habe und burch meine Erfahrungen am besten geeignet fei eine folche Diffion ju übernehmen, auch bereits beabsichtige meine Reise borthin ju lenken, so empfehle er, mich burch Geldmittel berartig zu unterftugen, meine begonnenen Reisen ferner fortsegen zu konnen. DR. Stiefel stellte darauf den Antrag: zu diesem Zwede eine Gesellschaft unter bem Ramen Benjamin-Society auf 3 Jahre gu grunden. Jedes Bereinsmitglied folle einen jahrlichen Beitrag von 5 Doll. beim Beginn jedes biefer 3 Jahre zahlen. Diefer Antrag erlangte einstimmige Annahme und der Antragsteller wurde beauftragt, am nächsten Tage eine Subscriptionelifte in Umlauf zu 35 Mitglieder wurden fofort aufgenommen, die ihren fegen. Beitrag gleich entrichteten. Das Gelb wurde einem Borftandsmitgliede eingehändigt, bei bem es noch heutigen Tages ruhig liegen mag. Aber nicht allein, daß ich dieses Geld nicht erhalten, sondern auch noch einen Geldverlust von etwa 18 Doll. habe ich hierbei zu beklagen. Mir wurde nämlich eine Rechnung für die Annoncen und für den Saal, in dem die Bersammlung stattsand, zugeschickt. Im guten Glauben, daß ich hierfür durch die bereits ausgenommene Summe schadloß gehalten werden sollte, legte ich dieses Geld aus. Ich forderte dieses Geld darauf von dem Borstande, wurde aber abgewiesen. Den wahrscheinlichen Grund hierfür, den ich in sich später zugetragenen Ereignissen zu erkennen glaube, werde ich im nächsten Abschnitte mittheilen.

Jehuda Turo.Monument.

Nachdem meine Ungelegenheit in der obenermabnten Berfammlung beendigt mar, ersuchte ber Prafident ber Bemeinbe Schaare Chesed, herr & Friedlander, Die Berfammlung, noch eine fleine Beile beisammen zu bleiben, indem er noch etwas vorzutragen habe. Er theilte mit, daß ihm von der portugiefischen Gemeinde eröffnet sei, daß fie dem Jehuda Turo, bem Bohlthater fo vieler Gemeinden, ein Monument als ewiges Andenken segen wolle, wozu sie die Unterftugung ber übrigen Gemeinden Reworleans nachsuchten, in der hoffnung, daß benfelben fich auch andere Gemeinden Amerifas anschließen murden. 3ch wurde durch diesen Untrag fehr überrascht und erbat mir von meinen Nachbaren eine nähere Erflarung über die Art biefes intendirten Monumente, ben Plat feiner Aufstellung u. bergl. Man antwortete mir, daß des verstorbenen Statue in Bronce gegoffen, im Borhofe der portugiesischen Synagoge aufgestellt werben folle. 3m hochsten Grade erstaunt über das, mas ich foeben vernommen, erlaubte ich mir bas Wort zu erbitten und fprach:

Meine Herren! Obgleich ich nur ein Durchreisender und baher nicht befugt bin, in Gemeindesachen das Wort zu ergreisen, so sehe ich mich doch genöthigt hierin meine Ansicht zu äußern, da dieser Gegenstand eine Sache ist, die die Religion anbetrifft und da ja ein jeder Israelit berechtigt ist. Ich habe mich in meiner Jugend sehr viel mit der jüdischen Literatur beschäftigt, habe in letzterer Zeit 4 Erdtheile gesehen und Millionen meiner

Glaubensgenossen kennen gelernt. Rirgends fah oder fand ich nun, daß je einem Ifraeliten ein Monument gesetht wurde, weil dieses offenbar gegen die Brincipien unserer heiligen Religion streitet. Diese meine Worte verursachten eine große Aufregung bei den religiösen Mitgliedern der Bersammlung, welche demzufolge aufgelöst wurde.

Um nun auch in der That zu verhindern, daß das Monument errichtet werde, begab ich mich am folgenden Tage jum Chafan und Brediger der portugiefischen Gemeinde, herrn 3. R. Gutheim. 3d fragte ihn, ob man ernstlich barauf bedacht sei, bas Monument zu errichten? Als er mir biefe Frage bejahte, fragte ich weiter, mas er als Rabbiner benn baju fage? Er ermieberte: 3ch ftimme bem gang bei! Auf meinen Borhalt, daß biesed doch gegen unsere Religion verstoße? meinte er gang troden: Diefes febe ich noch gar nicht ein! Als ich ihm nun fagte, baß aus den Religionsgesetbuchern es flar erhelle, daß bie Errichtung einer Statue ftreng verboten fei, und ihm die betreffenden Gefetesbestimmungen namentlich anführte, erwieberte er: Das war vor alten Zeiten, jest aber leben wir im neunzehnten Jahrhunderte. hierauf sagte ich ihm: Und mag die Belt noch ein Mal so alt werden, wie sie ist, unsere Thora bleibt immer Diefelbe; er aber meinte: Ach, biefes Alles fummert mich nicht. Als ich nun einfah, daß er sich nicht von seinem Plane abbringen laffen wollte, erflärte ich ihm, daß ich genothigt fei, öffentlich gegen die Errichtung des Monuments Protest einzulegen. Befchluß biefer Unterredung machten feine Borte: Gie mogen thun, mas fie wollen und die Gemeinden mogen beifteuern ober nicht, ich werde Alles daran fegen, daß diefes Monument errichtet wird. Ich reichte nun am 10. Mai 1860 meinen Brotest ein, ber auch im "Corner Stone" Rr. 12 abgebrudt wurde, und ftimmte mir auch ber Redacteur biefes Blattes, ber zugleich Rabbiner der deutschen Gemeinde ift, öffentlich bei. Der Brotest lautet in beutscher Uebersepung:

Ich möchte mir erlauben, die Aufmerksamkeit der judischen Gemeinde von Neworleans auf eine Angelegenheit zu lenken, welche bereits seit einiger Zeit als Gerücht in Umlauf ift, woran ich aber nicht glauben konnte.

Als ich zuerft von diefem Staunen erregenden Gerüchte vernahm, "ftraubten fich die haare meines hauptes in die bobe."

Bie? sollte es möglich sein, daß Juden den Bunsch begen können, eine That zu vollziehen, die eine offenbare Berletzung der Zehn Gebote ist, worin es beißt: "Du sollst Dir kein Standbild machen"?! Rein, sagte ich, das kann nur die müssige Ersindung eines Menschen sein, der über die Sache gar nicht nachgedacht. Gestern aber, als ich bei einer Bersammlung der Schaare Chesed Gemeinde anwesend war, hörte ich, wie ein Antrag von der Sephardischen Gemeinde eingebracht wurde zum Behuse der "Errichtung eines Monumentes zu Ehren Juda Turo's."

Bo ift hierfur ein Bracebengfall vorhanden? Bo fann ein ahnliches Beispiel hierfur gefunden werden?

Bu allen Zeiten, unter allen Klimaten haben gute und fromme Juden gelebt — aber haben unsere Erzväter eine solche Huldigung empfangen, wurden unsere Propheten, Könige, oder die Barden Israels durch solch ein Zeichen geehrt, wie das ist, welches man dem Andenken Juda Turo's errichten will? Man sage nicht: die Zeiten haben sich geändert, man wende nicht ein: daß die Menschen, die in den Tagen Mosis, Josua's, David's, Salomo's, Jesaja's, der Chasmonäer lebten, weniger patriotisch dankbar waren, als wir! Rein, nein, ihr Patriotismus war die wahre dankbare Baterlandsliebe. Sie vergossen ihr Blut zur Bertheidigung ihrer Bolksthümlichkeit und würden nimmer zugegeben haben, daß ein Monument, welches das menschliche Antlig, das Ebenbild Gottes trägt, errichtet werde! Haben wir das Schicksal unserer Brüder vergessen, als "die Statue des Micha" ausgestellt, oder als Manasse's Bild in den Tempel gebracht wurde?

Im Jore dea (141, 4) heißt es ausdrücklich, daß wir ein erhabenes Bild eines Menschen nicht ansertigen durfen; auch im Sisthe Cohen finden wir das Berbot ein vollkommenes Bild zu machen und ist solches dahin erklart, die Form eines Menschen mit beiden Augen, Rase u. s. w. *)

So laßt und nicht eine handlung vollführen, die so entschie-

^{*)} Da mir teine anderen Cobices jur hand waren, fo mußte ich mich auf die Anführung diefer beiden beschränken.

den unserer heiligen Religion widerstreitet, die darum auch nicht zur wirklichen Ehre dem Andenken eines guten Juden gereichen kann.

Nur eine Weise ist unter den Israeliten anerkannt, auf welche die Ehre bezeigt werden kann, um den Namen eines edlen, großen Mannes zu verewigen — und diese ist — Kranken- und Waisenhäuser oder andere wohlthätige Stiftungen zu errichten.

7. Mai 5620.

Benjamin II.

Diefer Protest machte große Sensation unter ben Juden in Neworleans. Um 13. Mai erschien von bem Schames (Synagogenbiener) der portugiefischen Gemeinde, Benjamin Da Gilva, in "The Daily Bicanune" Nr. 95 ein Artikel gegen mich; worauf ich im "Coroner Stoner" Rr. 13 erwiederte. Diefer zweite Artifel erregte eine noch viel größere Aufregung unter den Juden als ber Am Abend bes 17. b. D. eröffnete mir ber Rabbiner ber beutschen Gemeinde, daß ber Sohn jenes Da Silva die Abficht geaußert habe, mich, sobald er mich Abend irgendwo antreffen wurde, ju ermorben. Der Rabbiner wollte fur mich ben Gous ber Obrigfeit gegen diesen Menschen anrufen, ba in Amerita an ber Ausführung einer folchen Drobung fast nicht ju zweifeln fei. 36 hielt den Rabbiner aber gurud, um nicht der Behorde die Deinung beizubringen, daß auch Juden fich ihrer verschiedenen religiofen Anfichten wegen fo febr haffen tonnen, daß fie jum Revolver oder Meffer greifen. Wenigstens follte ich doch diefen Abend bei ihm bleiben und mich nicht auf den Strafen ber Befahr aussehen, bat mich ber ehrenwerthe Rabbiner. 3ch aber, um ihm zu beweisen, daß ein Reisender feine Furcht tennen barf, nahm meinen Stod und ftreifte bis nach Mitternacht burch mehrere Strafen der Stadt. Bum Glud fur und Beibe trafen wir uns 3ch fürchtete freilich nicht, von ihm überwältigt gu werden, da ich schon manchen Angriff gludlich abgewehrt habe; einem meiner Glaubensgenoffen aber ftand ich noch nie jum Rampfe gegenüber.

Die oben erwähnte hebrew Foreign Mission, von der mir, wie schon oben bemerkt, auf 3 Jahre 300 Dollars jährlich zuge-

ficert find, besteht größtentheils aus Portugiesen, beren Gemeinde querft die 3dee ber Errichtung des Monuments angeregt batte. 3ch erhielt von einem Mitgliede der Gesellschaft nun die Aufforderung meinen Protest gurudjunehmen und wurde dieselbe noch burch bie Drohung unterftugt, dag man anderen falls die Bewilligung ber 900 Dollars rudgangig machen murbe. 3ch erwiederte barauf, baß ich durch keinerlei Rudfichten mich bewegen ließe, einen mir von meinem Gemiffen gebotenen Schritt zu redreffiren. fand eine von 8 Mitgliedern besuchte Bersammlung ftatt, um gu berathen, ob die Bewilligung gurudjugiehen fei oder nicht. Deutsche ftiminten ju meinen Bunften, die fünf übrigen aber, unter ibnen der Brafibent Joseph Simon, obgleich auch ein Deutscher, maren für die Rudnahme. Um folgenden Tage erhielt ich ein Schreiben, in dem mir angezeigt murbe, daß mir bie 900 Dollars entzogen feien. - Um der oben ermabnten Gefahr auszuweichen, beschleunigte ich meine Abreise und verließ Remorleans am 20. d. DR. um mich nach Cincinnati gurud zu begeben, woselbit ich am Abend des 22. anlangte.

Auch bier erregte die Begebenheit in Neworleans großes Auffeben, die Breffe bemachtigte fich immer mehr berfelben, und namentlich mar es der von Dr. Isaac Bife, Prediger der Cincinatier Reformgemeinde, redigirte "Ifraelit", ber meine Schritte rechtfertigte und, fich entschieden auf ben Boben bes judischen Gefetes stellend, gegen die Errichtung bes beabsichtigten Monuments fich aussprach. Aber merkwürdig ift es, bag außer bein genannten herrn Jacob auch nicht ein einziger orthodoger ameritanifcher Rabbiner mich, in einer Sache, die auch die ihre ift, unterftugte. Dir. Gutheim verfolgte mich in bem "Decident" Er verstieg sich sogar zu der Behauptung, ich auf's Meuferfte. sei ber achte Reisende Benjamin gar nicht, sondern nur beffen Sohn. herr Ifaac Leefer, der herausgeber Diefes Blattes, pratendirt an der Spige der orthodoren Juden Ameritas ju fichen. Db er diese Pratenfion dadurch ju begrunden glaubt, daß er nicht nur einen folden Artifel aufnimmt, sonbern auch, wie aus feiner Bemertung biergu gu ichließen ift, gegen die Errichtung des Monumente nichte einzuwenden bat? Gin anderer mahrhaft religiöfer Mann, ber Chafan Ifaats in Newport, Berausgeber bes



"Jewish Messenger", wollte für keinen Breis einen solchen Artikel in seinem Blatte aufnehmen. Dieser gegen mich erschienene Artikel verursachte eine große Aufregung sowol unter den Orthobogen als Reformern in Cincinnati. Man berief am 24. Juni eine Bersammlung in der Lot-Street-Synagoge, in der man das Bersahren des Mr. Gutheim gegen mich misbilligte und herrn Dr. M. Lilienthal beaustragte, auf Mr. Gutheim's Angrisse auf meine Berson in dem "Ifraelit" zu entgegnen.

Ich erwähne noch zum Beleg, daß selbst die eifrigsten Reformer diese handlung, die dem Geiste des Judenthums so entschieden zuwider ist, nicht sanctionirten, daß Dr. David Einshorn, der doch ein radicaler Reformer ist, mir erzählte, auch bei ihm sei einstmals angefragt, ob man einem verstorbenen Juden ein Monument sehen durse? er habe aber darauf geantwortet, die Errichtung einer Statue zum Andenken an einen Dahingeschiedenen entspräche nicht der jüdischen Anschauung, und sei deshalb zu unterlassen.

Der großen Sensation gegenüber, welche diese Angelegenheit überall hervorrief, konnte das in Neworlcans niedergesete Comité zur Errichtung eines Touro-Monuments nicht in seinen Blanen sortsahren. Es sah sich gezwungen, die Gutachten bedeutender europäischer Autoritäten einzuholen über die Zulässigkeit ihres Borhabens nach jüdisch-religiösem Gesete und Brauche, und so wurden die Rabbiner Dr. Adler in London, hirsch in Frankfurt a. M., Rappoport in Prag, Dr. Frankel in Breslau zur gutachtlichen Aeußerung hierüber ausgesordert, welche sich sämmtlich gegen die Errichtung einer Statue des verstorbenen Touro aussprachen. Die betressenden Gutachten nebst der Anfrage des Comites solgen hier nach deren Berössentlichung im "Occident" Nr. 2 und 6. Jahrgang 1861 in deutscher Uebersetung:

Anfrage des Touro-Monument-Bereins.

Reworleans, im Juni 1860.

In einer Berfammlung von Ifraeliten diefer Stadt wurde beschloffen, auf einem öffentlichen Blage ein Monument zu Chren bes verftorbenen Juda Touro zu errichten. Das Andenken bes Berblichenen steht in größter Berehrung wegen ber Sochherzigseit und Bohlthätigkeit, die sein Leben charakterisirten. Sein Name ist namentlich seit der Beröffentlichung seiner Berfügungen und seines Testaments in der ganzen civilisirten Belt bekannt geworden. Aber besonders in dieser Stadt, wo der duhingeschiedene Menschenfreund während der letten einundfünfzig Jahre seines Lebens wohnte, werden die Tugenden, die sein herz zierten, und einen hellen Glanz um den judischen Namen verbreiteten, am besten gewürdigt.

Der Berblichene ftarb in dieser Stadt Anfangs 1854 und seine sterbliche hulle ward nach Newport, Rhode Island, zu seiner Familiengruft gebracht, wo ein passendes Denkmal über seinem Grabe errichtet ist.

Nun ist es der Bunsch der Fraeliten dieser Stadt — ein Bunsch, der von unseren nichtjüdischen Mitbürgern, deren thätige Theilnahme dazu gewiß ist, mit gehegt wird — das Andenken des verstorbenen verehrten Edlen, durch Errichtung einer Statue (von Bronze oder Marmor), oder eines andern Monuments (Denkstein, Säule oder Obelist) zu Ehren des Berstorbenen zu verewigen, vorausgesetzt, daß eine solche Handlung nicht im Widerspruch steht mit den Gesepen und Gesbräuchen Israels.

Um nun die Zweisel der jüdischen Gemeinde in dieser hinsicht zu beseitigen, ward in der ersten Sizung des ausführenden Comités des Touro-Monument-Bereins beschlossen, daß, bevor irgend welche weitere Schritte gethan werden, in Betress der Zulässigkeit des Unternehmens vom religiösen Standpunkte die Gutachten mehrerer der bedeutendsten rabbinischen Autoritäten Europas eingeholt werden sollen, und daß die Angelegenheit in allen ihren Theilen der Entscheidung des Oberrabbiners Dr. N. M. Adler zu London, des Rabbiners S. Raphael hirsch zu Franksurt am Main, des Oberrabbiners Dr. Z. Frankel, Director des theologischen Seminars zu Breslau, und des Oberrabbiners S. L. Rapoport zu Prag unterbreitet werden soll.

Als Bertreter des Bereins erlaube ich mir deshalb, ehrwurbiger Herr, Sie um Ihre Ansicht über biefe Angelegenheit und um Ihre Antwort auf die folgenden Fragen zu ersuchen: L Bornehmliche Fragen:

- 1) Ift es Ifraeliten erlaubt, eine Statue (in Bronze gegoffen ober in Marmor gemeißelt) auf einem öffentlichen Blabe einer Stadt zu Ehren eines verstorbenen Ifraeliten zu errichten?
- 2) Ift es Ifraeliten erlaubt, auf diefelbe Beise und zu bemselben 3wede ein Monument zu errichten, nämlich einen Denktein, eine Saule oder einen Obelist?

II. Rebenfragen:

- 1) Ift es Ifraeliten erlaubt, ju subscribiren ober sonft thatig ju sein für die Errichtung einer Statue oder eines Monuments für einen bedeutenden lebenden oder verstorbenen Nichtifraeliten?
- 2) Ift es einem Ifraeliten erlaubt, sich der Bildhauertunst oder einem Gewerbe zu widmen, in welchem die Ansertigung von geformten, gegossenn oder eingravirten Bildern die Hauptbeschäftigung bildet?
- 3) Ift es Ifraeliten erlaubt, in ihren haufern gur Zierde Runftgegenstände, wie Statuen ober Statuetten von Menschen ober von Drachen und andern Thieren zu halten?

III. Sauptfrage:

Ift es den Ifraliten von Neworleans erlaubt, in Gemeinsichaft mit ihren nichtjudischen Mitburgern oder für sich allein eine Statue oder ein Monument zu Ehren ihres verstorbenen Glaubensgenoffen Juda Louro zu errichten?

Ihre Antwort auf diese Fragen wird jeden Zweifel beschwichtigen und da der Gegenstand von großer Wichtigkeit für unsere Gemeinde ift, so hoffe ich, daß Sie Ihre Ausmerksamkeit hierauf richten und mir, sobald es Ihnen möglich, Antwort in hebraisscher, deutscher oder englischer Sprache zusenden wollen.

Ich habe die Ehre mit vollkommenfter hochachtung zu verharren

Ihr ergebener Diener

James R. Gutheim, Bollziehender Prafibent des Touro-Monument-Bereins.

Atteftirt:

Joseph Magner, Secretar.

Gutachten bes Rabbiners Rapoport. — Auszug aus einem Schreiben besfelben an herrn Gottlieb Behli in Nemport.

ועוד דבר לי אליכם חכמים יקרים אחרי כי מוב לבככם המב לי הכבוד לבא במרוצת חליפות מכתבים עמכם הנה יש לפני ענין גדול אשר ליו נשאלתי מרבנים חכמים שמה ואם זכרוני לא מכזבני היה גם הרב מהורר בער איללאווי בתוכם אשר מגמתם היהה למנוע את העושים במלאכה לעשות או לבנות את הנאסר לפי דעתם והיא הישרה:

ועור גדרשתי גם מעבר השני של רבנים אשר מנמחם היחה להשיב רשיון והםבמה על מעשה או בנין כזה. ונושא השאלה היא זה. איש אחר עשיר כיאחב"י הלף הלך לו שם מעולם החרש לנו אנשי איברופה אל עולם שכלו טוב לכלנו ועוב רכוש רב אחריו צדקה לעניים ולא לבד לבני ארצו אך גם לבני ארצות אחרות וביותר סך גרול לעניי א"י מאחב"י: ועתה הנה מיודעיו ואנשי משפחתו רוצים לעשות לו שם וזכרון נצח בחבל ארצה בעבור פחו נתן לאביונים צדקתו עומרת לעד. ויהי הנקל לפניהם לבקש הרכנים והמורים רשיון מטעם התורה והדת לעשית פסל תבונתו מאבן שיש ולהקימו על קברו. ובשגם לא נעשה עור בישראל כואח מלפנים הושבים קצח בדמיונם כי כו בומניני באיזה מקומות כמה מנהגים חדשים מקרוב באו לא שערום אבותינו כניו המזמורים בביהכ"נ במקהלות נערים ונערות בניגוני אהבה העזה כמות או לעזוב ביהכ"ג ביוהכ"פ אחרי תפלת שחרית על איזו שעות איש לדרכו מקצהו והדומים לזה. ולא ידעו ולא יבינו ההבדל הרב אשר בין אלה הדביים אשר אמנם זרים ומוזרים. ובכל זה נחשבים לקטני הערך נגד הרבר החדש הזה אשר כל עובר עליו מדור אחרון ישום וישרוק אומר לא נראתה בואת למיום החגברו החשמונאים גם על רשעי עמינו המתהללים באלילי היונים ובכיבוד פסיליהם. ויצה"ר כזה נחשב כמו נעקר ונחכשל אצל עם ישראל. ועתה הנהו מנסה עוד הפעם לקום ממחילת עפר ולהגלות בדמות מוקיר ומכבד את איש חסר. וואת תשוכתי לשואלים מן הראשונים הנוברים:

א' כן אמנם אוהכי ישראל ואוהכנו תצדקו בדבריכם תזכו בשפטיכם כי מצד הדת המסורה אשר כמונו תאמינו בכל חקותיה ומשפטיה לית דין צריך בשש. כי עשית או הקמת תמונת אדם בולטת אסורה מה'ת ווה בברייתא ארוכה כל הפרצופין מותרין חוץ מפרצוף אדם ומפרש שם בכולט (ר"ה כ"ד ב' ע"ז מ"ג ב') ורש"י אסילו שלא לעבודי וכן בס' היד לרמב"ם (הל' ע"ז פ"ג ה') וכחב שם שלוקין מי שעובר על זה (ש"ע יו"ד סי' קמ"א סעיף ד'): שלמה יהורה ליב ראפאפארט רב ואב"ד בק"ק הנ"ל

החותם פה ק"ק פראג יום ג' י' תמוו תרכ"א

Rabbiner S. R. hirsch's Gutachten. An den Touro-Monument-Berein in New-Orleans.

Sehr geehrte Berren!

Sie wollen freundlichst die Berzögerung meiner Antwort auf Ihre geschäpte Zuschrift vom 6. Juni entschuldigen; ich bin durch die Anhäusung von Amtsgeschäften dis jest verhindert worden, dieselbe zu erledigen — und auch noch heute bin ich genöthigt, meine Antwort auf die wesentlichen von Ihnen gestellten Fragen zu beschränken, um dieselbe nicht noch weiter zu verzögern.

Sie beabsichtigen, das Andenken eines verblichenen Golen burch die Errichtung einer Statue oder eines Monuments zu ehren, vorausgeset, daß folches nicht im Widerspruch mit den religiösen Geseen und Gebräuchen der Juden stehe, und Sie beehren mich mit dem Gesuche, mein Gutachten darüber abzugeben:

Ob es in Uebereinstimmung mit dem judischen Gesetze erlaubt ift, zu Ehren eines verstorbenen Glaubensgenoffen eine Statue von Bronze oder Marmor auf einem öffentlichen Plage einer Stadt zu errichten? —

Db es in Uebereinstimmung mit dem judischen Gesethe erlaubt ift auf derfelben Beise und zu demselben 3wede ein Monument (Saule u. dgl.) zu errichten?

hierauf beehre ich mich zu erwiedern :

Die Errichtung einer Statue, b. i. einer menschlichen Gestalt aus Bronze, Stein ober anderem Stoffe ift nach bem jubischen Gefete auf jeder Stelle und zu jedem Zwede verboten.

Ebenso verbietet das judische Gefet ausdrudlich die Errichtung eines Monumentes, das ganglich frei von jeder Geftalt ift,

einer Saule, eines Denksteins u. f. w. zum 3wede göttlicher Berechrung und fei es felbst, sich um dieselben zu versammeln zur Anbetung des Alleinigen Gottes. (Siehe Maimonides Accum 6.)

Richt gang fo flar ift die Bestimmung in Betreff ber Errichtung eines folden Monumentes nicht ju 3meden gottlicher Berehrung. Rach ממ"ג רש"ל ש"ח מ"ב (cheint es beinahe, daß die Errichtung einer Saule u. bgl., felbft nicht jum 3mede ber Berehrung, verboten gewesen, und daß bemgemäß die oben angeführte Stelle, bes Daim. so aufzufaffen fei, daß die Errichtung einer Mageba überhaupt, und fei es felbft gur Berehrung des alleinigen Gottes nicht gestattet gewesen. Aber die Josua 24, 26, 27, Samuel. I, 12. ermahnten Begebenheiten ermeisen, daß felbft nach ber Mofaischen Gesetzgebung die Errichtung von Steinen als Denkmäler ju profanen 3meden nicht burch bas Geset verboten gemesen. Sie haben in Ihrer geehrten Buschrift felbft angegeben, daß Sie in diefer Frage nicht nur die ausdrudlichen Gefegesvorschriften ju beobachten munichen, fondern auch den übertommenen Brauch in Ifrael, und daß bas Project nur bann ausgeführt ju merben beabsichtigt ift, wenn es sich nicht im Widerspruche mit "ben Gefegen und Webrauchen Ifraele" befindet.

Benn man diese Frage in diesem Lichte betrachtet, so murbe es in der That scheinen, daß ber burch die gange judische Bergangenheit berrichende bistorische Brauch fich gegen bie Errichtung eines Monumentes zu Ehren eines Mannes erflarte. So weit unfere Renntnig in ber vor- ober nach-mofaischen Zeit reicht, werben wohl Monumente zur Erinnerung an Greigniffe ober in Beziehung zu bentwürdigen Orten gefunden, aber Monumente als ehrende Bedentzeichen an Menschen find nicht anzutreffen. einem Beispiele begegnet man, daß ein Monument jum Andenken eines Menschen errichtet worden, und dieser - ein eitler Mann - Abfalom - hatte es fich felbft mabrend feines Lebens errichtet. Go groß auch die Bahl großer Manner unferes Bolfes ift (- und gewiß giebt es feine Ration, die bantbarer bas Gedachtniß feiner heroen an Beift und Tugend verehrt) - ihr Bedachtniß hat es durch verschiedenartige Dinge geehrt, nur nicht burch Monumente von Metall oder Stein. Und obgleich von der Richtwahrnehmung eines bestimmten Factums ein Gewiffes nicht zu folgern ist לאראינו אינו ראיה fo mag boch (so wie bes Ausführlichen im ש"ך חושן משבט 37 erhellt) hinsichtlich eines Brauches und ganz besonders da, wo ein Zeitraum von mehreren tausend Jahren mit tausendfachen Anlässen vorliegt, das Nicht-vorhandensein sicherlich als ein Beweis dienen, daß der Brauch es als nicht zulässig erachtete.

Es ift nicht einzuwenden, bag die Zeiten ber Berftreuung unter Drud und Berfolgung ber Errichtung folder Monumente nicht gunftig gemefen. Die Spanische Beit gemabrte volle Freiheit; obgleich fie fich nicht wenig großer Manner rubmen tonnte, die bei ihrem Leben als Wohlthater ihres Boltes geehrt wurden, einige fogar mit fürftlicher Ehre, fo bachte boch Riemand daran, ihr Andenten burch ein Monument zu feiern. Ja noch mehr. Gelbst zur Zeit bes zweiten Tempels, wo, namentlich unter ben Königen bes hasmonäischen und berodianischen Saufes verfonliche Chrenbezeigungen in ungeziemend auffallender Beife erwiesen murden und die Liebe jum Bomp, und die Nachahmung griechischer und romischer Gebrauche besondere gur Errichtung folder Monumente einlud, finden wir wohl, daß Thurme, Burgen, Stadte u. f. w. gur Erinnerung an Menschen erbaut murben, die Errichtung von Säulen und abnlichen Monumenten aber wurde - in fo fern ich mich auf mein Gebachtnif verlaffe - nicht gewagt. Betrachten wir alles biefes, fo erscheint die Annahme wohl begrundet, daß der judische Brauch ber Errichtung von Gaulen und abnlichen Monumenten bem Unbenten ber Menschen entschieden entgegen ift.

Sie haben nun in Ihrer verehrlichen Juschrift ausgesprochen, daß in der Aussuhrung dieser Frage nicht allein die Geses, sondern auch die Gebräuche Ifraels in Betracht genommen werden sollen. Es ist aber ferner ein religioses Geses Ifraels, die Gebräuche Ifraels gewissenhaft zu beobachten; demgemäß wurde die Uebertretung eines folchen judischen Gebrauches eine directe Berlehung des judischen Religionsgeseses sein.

So sind Sie allerdings, geehrte herren, von diesem Gesichtspunkte aus an der Aussührung ihres Planes — der so löblich an sich selbst — das Andenken eines edelen Mannes in solcher Beise zu ehren, gehindert; doch, — abgesehen hiervon —, wollen wir uns freuen, daß der jüdische Brauch sich selbst die Errichtung von Saulen u. bgl. als ehrende perfonliche Erinnerungszeichen ebenfo unterfagt, wie die Errichtung folder Dentmaler, die bas Gefet verbietet.

Beobachten wir diesen jüdischen Brauch, welcher, indem er den unbetitelten Namen als die größte Auszeichnung betrachtet — ברול מרכן שמו — eben durch die Bersagung des gewöhnlichen Grabsteins am besten das Andenken ausgezeichneter Todten zu ehren glaubt אין עושין נפשות לצריקים weil, wie die Begründung sich ausdrückt, הב וכרונם הם וכרונם fie sich selbst durch ihre Worte und Thaten das unvergänglichste Denkmal geseht haben.

Bewahren wir namentlich den jüdischen Brauch, welcher bis jest das Gedachtniß verstorbener ausgezeichneter Menschen lediglich durch gute, nügliche und heilsame Werke zu ehren gewußt und so in Wahrheit — זכר צריך לכרכה — das Andenken der Gerechten zu einer Quelle des Segens für die Lebenden gestaltet.

Und so glaube ich denn, geehrte herren — vielleicht theilen Sie meine Ueberzeugung — wenn Sie den Namen des Berstorbenen zu ehren die Zinsen des Capitals, welches die Errichtung eines Wonuments erheischen würde, zu einer jährlichen Bewilligung zum physischen, geistigen oder sittlichen Wohle auch nur eines einzigen Menschen bestimmen, Sie sein Andenken, jemehr er eine solche Würdigung wirklich verdient hat, auf eine mehr jüdische, das heißt wahrere und würdigere Weise ehren würden, als durch das prachtvollste Monument, das Sie in Bronze oder Marmor ausstühren konnen.

Genehmigen Sie die Berficherung meiner volltommenften bochachtung, mit der ich verharre, geehrte herren,

Ihr ergebener birich.

Dr. R. M. Abler's Gutachten.

Bureau bes Oberrabbiners, London, 1. August 5620.

Ehrmurdiger und verehrter Berr!

Ich beehre mich den Empfang Ihrer Zuschrift vom 6. Juni anzuzeigen, die Errichtung eines Monumentes zu Ehren des verstrorbenen Juda Touro betreffend, und bitte um Entschuldigung, wenn durch meine Abwesenheit von hier sich meine Antwort verzögert hat.

Ich habe ben Inhalt Ihres Schreibens, welcher Fragen von großem theologischen und historischen Interesse umfaßt, der gebührenden ernstesten Erwägung unterzogen. Ich unterlasse es jedoch Ihnen eine weitläufige gelehrte Abhandlung zu senden und gebe Ihnen hier einfach das Resultat meiner Forschung in kurzegesasten Antworten auf Ihre verschiedenen Fragen.

I. Bornehmliche Fragen.

- 1) Es ift Ifraeliten nicht erlaubt eine Statue in Bronze gegoffen oder aus Marmor gemeißelt zu errichten und sie zu Ehren eines verstorbenen Ifraeliten irgendwo aufzustellen. Freilich ist das Verbot nicht so streng gegen eine Buste, wie gegen eine Statue; jedoch, auch eine Buste zu errichten, ware etwas Unjudisches.
- 2) hingegen ift es Jfraeliten erlaubt, einen Denkstein, eine Saule, einen Obelist ober eine Byramide mit einer Inschrift, welche die Tugenden und Thaten des Berstorbenen enthält, zu errichten und an einem öffentlichen Plat einer Stadt aufzustellen; die Worte in der heiligen Schrift (Deuter. XVI. 22) beziehen sich nur auf Säulen, welche zur Berehrung Gottes oder zu göpendienerischen 3weden errichtet werden.

II. Rebenfragen.

1) Es ist Ifraeliten nicht verboten zu subscribiren oder selbst thätigen Antheil zu nehmen bei ber Errichtung einer Statue zu Ehren eines ausgezeichneten verstorbenen oder lebenden Richt-Ifraeliten; vorausgeseth, daß dieselbe von einem Richt-Jsraeliten gegossen oder gemeißelt wird, und daß es bekannt ist, daß die

badurch geehrte Person nicht als ein Seiliger verehrt ober angebetet werben soll.

- 2) Es ist einem Israeliten nicht erlaubt sich der Bilbhauertunst oder einem Gewerbe, bei welchem das Anfertigen von geformten, gegossenen oder eingravirten Bildern die Hauptbeschäftigung bildet, zu widmen, nämlich in so weit dieselbe sich auf menschliche Figuren, auf Darstellung der Sonne und des Mondes bezieht.
- 3) Es ist Fraeliten nicht erlaubt, in ihren häusern Statuen menschlicher Wesen, Figuren der Sonne und des Mondes oder von Drachen zu haben. Figuren anderer Thiere, mit Ausnahme der ביות הקורש find jedoch gestattet.

III. Sauptfrage.

Aus dem Borherigen folgt, daß es den Jfraeliten von New-Orleans nicht erlaubt ift, eine Statue, wohl aber einen Denkftein, eine Saule, einen Obelist oder eine Pyramide zu Ehren des verstorbenen Juda Touro zu errichten. Ich wurde jedoch rathen, daß solche nicht vor oder hinter der Synagoge errichtet werde.

3ch habe die Ehre zu verharren, ehrmurdiger und geehrter Berr

3hr ergebener

Un ben ehrmurdigen Berrn

ŀ

Dr. R. M. Abler.

James R. Gutheim. Prafibenten bes Touro-Monument-Bereins.

Dr. 3. Frantel's Gutachten.

An den ehrwürdigen herrn James R. Gutheim, vollziehenden Prafidenten bes Touro-Monument-Bereins.

New. Drleans La.

Geehrter Berr!

Durch Unwohlsein verhindert, umgebend Ihre geehrte Buschrift vom 6. Juni zu beantworten, thue ich dieses jest. Sie legen mir im Namen des Touro-Monument-Bereins verschiedene Fragen vor, welche nebst deren Beantwortung hier in englischer Sprache beigefügt sind. Die Begründung aber, auf welche sich diese Antworten stüßen, schicke ich in deutscher Sprache, welche mir geläusiger ist, voraus, um jede Zweideutiakeit zu vermeiden. Bor Allem erlaube ich mir zu bemerken, daß die Errichtung eines Monuments, wie solches von Ihrem Bereine beabsichtigt ist, dem alten jüdischen Brauche und herfommen unbekannt ist. Die verstorbenen Wohlthäter ihrer Brüder wurden dadurch geehrt, daß ihr Gedächtniß lange und lebhaft werth gehalten wurde, oder daß wohlthätige Anstalten zu ihren Ehren und auf ihren Namen gegründet wurden. Selbst Grabsteine wurden selten in alten Zeiten errichtet; der Ausspruch war einen errichtet; der Ausspruch wie einen errichtet; der Ausspruch in einer errichtet.

Es fteht bistorisch fest, daß Statuen, felbst als Beichen ber Ehre - also nicht allein zu gogendienerischen 3meden - als außerordentlich verwerflich betrachtet und felbst nicht gedulbet wurden, um die wichtigsten Ereigniffe zu verewigen. Co ward, ale Alexander ber Große in Jerusalem einzog und die Stadt und ihre Einwohner mit der größten Freundlichkeit behandelte, keine Statue ihm au Ehren errichtet, dagegen befchloffen die Juden, wie ergahlt wird, ale Ausdrud ihrer Dankbarteit, jeden in dem Jahre geborenen Anaben nach des Siegers Ramen Alexander zu nennen! Ich will nur beilaufig der Beigerung, die Statue des Caligula in Berufalem und Alexandrien aufzunehmen, ermahnen, woburch nach Philo (contra Cajum) und Josephus (Antiq. 18) die Bertilgung der judifchen Einwohner biefer Stadt herbeigeführt worden mare, wenn der Tod des Tyrannen nicht die Ausführung feines Borhabens verhindert hatte. Und doch war diese Statue nur ein Zeichen der hochachtung. Aber baf die Juden überhaupt von der frühesten Zeit an in diesem Buntte auf den religiofen Borfchriften mit außerfter Strenge beharrten, geht aus der Thatsache bervor, daß die in Alexandrien unter den Btolemaern wohnenden felbft die Malerci ale verboten ansaben. In Balaftina ging man nicht so weit und erlaubte die Runft der Malerei; aber bestimmt tann bemertt werden, daß das Berbot, Statuen zu errichten, eine febr alte bistorische Grundlage bat.

Nach dieser kurzen historischen Slizze gehe ich zu den religiösen Quellen über, in welchen dieses Berbot am aussührlichsten besprochen wird. Diese sind: Talmud Rosch-Haschana 24, Aboda Sara 43, Tosasoth in locis und Joma 54, Rambam Accum 3. §. 10, 11, Jore dea 141. §. 34 et seq.

Und nun die Antworten auf die Anfragen Ihrer Zuschrift ber Reihe nach:

Bu I. 1) Die Errichtung einer Statue zu Ehren eines Ifraeliten sowohl, als eines anderen Menschen ist durch das judische Religionsgeses verboten. (Siehe Jore den 141, 4.)

Bu I. 2) Die Errichtung eines Monuments in der in Diefer

Frage beschriebenen Beise ift ohne Bedenten gestattet.

Bu II. 1) Bu subscribiren ist nicht verboten (siehe Tos. Rosch. Hasch. 24 und Jore Dea 1, c 17.), eben so wenig thätigen Antheil zu nehmen, mit Ausnahme der Errichtung selbst, b. h. der Bildhauerarbeit daran.

Bu II. 2) Die Ausübung der Bilbhauerkunst in Betreff der Anfertigung menschlicher Gestalten ist verboten, in Betreff anderer Besen ist dieselbe nicht verboten. (Siehe Jore dea §§ 4, 6.) Die Gravirkunst ist gestattet.

Bu II. 3) Fraeliten durfen Statuen oder Statuetten von menschlichen Gestalten in ihren häusern nicht haben. (Siehe Jore dea 1 c. § 4). Aber wenn solche an Rase oder Augen verstummelt sind, so können sie einen Plat in eines Fraeliten haus erhalten — und so ist auch die Prazis. (Siehe Talm. Rosch. Hasch. l. c. פסטר עונין דרין.)

Statuen von Thieren können in ben häusern der Jfraeliten sein (Jore dea 1 c. § 7.) und unter manchen Umständen auch solche von Drachen. (Siehe Jore dea § 3.)

Bu III. Der Schluß aus allem diesen oben Angeführten ist: Daß die Ifraeliten von New-Orleans nach den religiösen Satungen auf feine Weise dem verstorbenen Juda Touro eine Statue seten können, weder selbst, noch in Berbindung mit Richtsifraeliten. Die Errichtung eines Monuments, nämlich eines Denfsteins, wie einer Säule oder eines Obelists zu Ehren Juda Touro's ift gestattet und kann ohne Bedenken und Anstand geschehen.

3ch habe die Ehre zu zeichnen

Achtungsvoll und ergebenft Breslau, ben 19. Juli 1860. Dr. 3. Frankel.

Bahrend biefer Zeit brach ber Krieg in Amerita aus und "ber herr vernichtete ihren Rathichluß und vereitelte ihre Absichten".

Obwol ich durch diese Angelegenheit viel zu leiden und große Berluste zu erfahren hatte, so gereicht es mir doch zur Befriedigung, daß ich meiner Ueberzeugung gemäß gehandelt und einem so offenstundigen, für alle Zeiten dauernden Denkmale unjüdischer Gestinnung nicht ohne Erfolg entgegen getreten bin.

Louisville in Rentudy.

Bon Cincinnati reiste ich am 1. Juni Mittags ab. Der Dampfer S. Melinde führte uns den Ohiostrom entlang an hübsch bebauten Gegenden vorbei, in denen Felder, Wiesen und Waldungen mit Dörfern und kleinen Städten anmuthig wechselten. Abends 11 Uhr erreichten wir Louisville, wo ich in dem nach streng judischem Rituale eingerichteten Gasthause der Wittwe F. Lango logirte. Es befinden sich hier zwei judische Gemeinden. Sie beißen:

- 1) Abath Ifrael, aus Deutschen bestehend, im Jahre 1836 (5596) gegründet, baute eine Synagoge in der 4. Straße im Jahre 1849. Prasident ist Moses Libermann, Chasan, Lehrer und Schächter B. H. Gotthelf. Der lettere hat einige Abanderung an der herkommlichen Liturgie vorgenommen.
- 2) Beth Ifrael, mit polnischem Ritus im Jahre 5611 oder 1851, von Isaak Goldstein und dessen Schwager Marbechai Goldberg gegründet. Damals betheiligten sich nur etwa 20 Mitglieder an derselben, im Jahre 1857 zählte sie 36 Mitglieder. Auf diese Gemeinde läßt sich eine Anekdote, die hauptsächlich in Polen erzählt wird, in Anwendung bringen. Man erzählt nämlich:

Der Prophet Elias sei einst in der Welt umhergereist und kam auch nach einer Stadt, in der er von allen Leuten sehr freundlich aufgenommen und bewirthet wurde. Beim Abschiede bat man ihn um seinen Segen. Er sagte: Möge bei euch immer nur Einer an der Spise der Gemeinde stehen wollen, damit Eucr Frieden nimmer getrübt wurde! In einer anderen Stadt fand er eine unfreundliche Aufnahme. Als man auch hier um seinen Segen bat, sagte er: Ich wünsche, daß ein jeder von Euch nach der Würde des Gemeindevorstehers strebt, so werdet ihr den Lohn

für Eure Ungastlichkeit empfangen! Auch in dieser fleinen Gemeinde will ein jeder Borsteher sein und darüber entstehen sortwährend Streitigkeiten.

Um 6. Juni versammelte sich bie beutsche Gemeinde im unteren Raume ihrer Synagoge, um mich baselbst feierlich zu bewilltommnen. 3ch murde von einem ju biefem 3mede befonbers gewählten Comité, bas aus bem Lehrer und einigen angesebenen Gemeindemitgliedern bestand, in denselben eingeführt. In Diefer Berfainmlung machte der Prafident die übrigen Gemeindemitglieder damit bekannt, daß ein Chrift mit feiner Frau jum Judenthume übergeben wolle und ein Gefuch eingereicht habe, daß man ihn in die Gemeinde Adath Israel aufnehmen moge. Diese Eingabe mar taum jur Berathung gestellt worden, ale fich ein Gemeindemitglied erhob, um dawider zu reden. gab folgende Grunde bagegen an: "Benn Jemand ju unferer Religion übertreten will, fagte er, muß er erft gang genau mit den Befegen berfelben bekannt gemacht werben. Go ift uns benn vor allem die Beilighaltung bes Sabbathe und ber Festtage, sowie auch in Beziehung auf bas weibliche Geschlecht, namentlich bas Frauenbad u. bgl. geboten. Wie konnen wir nun aber, ba wir felbst diese Gebote nicht halten, ja fogar fein Frauenbad besigen, anderen Leuten folche Gebote aufburben, bei welchen wir bann ja nur unsere Schande, so weit vom gottlichen Gesete abgewichen ju fein, öffentlich tund thun murden. Durch biefe Rede gehindert, tam man nicht jum Resultate und die Angelegenheit murde vertagt.

Bohlthätige Bereine.

Es giebt beren bier 4. Gie beißen:

- 1) Chebrath Meschibath Nefesch, jur Unterftügung von Wittwen und Baisen, im Jahre 1850 gegründet. Prasident ist Mr. Samuelson. Es gehören hierzu 80 Mitglieder, mit einem Fonds von circa 1000 Dollars.
- 2) Chebrath Nechamah hat den Zwed, Kranke ju pflegen und Todte zu beerdigen. Er jählt 50 Mitglieder.

Drei Jahre in Amerika

1859—1862.

Bon

3. 3. Benjamin II.

2. Theil. Reife im Junern von Californien.

Sannover, 1862.
Selbftverlag bee Berfaffere.

Drud von Bifb. Riemfcneiber.

Reise

im Innern von Californien

bon

3. 3. Benjamin II.

Sannover, 1862.

Selbftverlag bes Berfaffers.

Drud von Bilb. Riemfcneiber.



(Der Berfaffer behalt fich bas Recht ber leberfepung in andere Sprachen vor.)

Barmart.

Biefer zweite Band meines Wertes über Amerita beschäftigt fich mit Californien. — Unter ben Triumphen, welche die Civilisation gefeiert, wird ju allen Beiten ber Rame "Californien" in bellftem Lichte strablen. Bor wenigen Jahren noch von ber civilifirten Welt nur wenig gefannt, ift Californien durch beharrlichen Rleiß und regen Unternehmungegeift jest zu einem blübenden, in rafcher, gebeihlicher Entwidelung begriffenen Staate berangewachsen. Gine so rasche und vollkommene Metamorphose hat nirgend stattgefunden. Wo noch vor Rurgem Urwaldungen mit ihren Schrednissen sich gegen bas Andringen menschlicher Cultur auf ewig abgeschloffen zu haben ichienen, ba erstanden und erstehen reiche, bevölkerte Stadte, mit Zaubermacht alle hinderniffe überwältigend. Un der Stelle ber Morafte lagern fich lachende Felder und Garten, und wo durrer Ralfboden die glübenden Strahlen der Sonne einsog, ba wendet fich ihnen jest die Beere bes Weinftod's begierig zu, um ihren tofflichen Saft von bes himmels Gluth zu erhigen. Debe Gebirge, die nie eines Menschen Ruß betreten, wimmeln von ruftigen Arbeitern, die aus ihrem Schofe ben Schat ju heben wiffen, ber, feit Beginn ber Schöpfung verborgen rubend, ju Myriaden angewachsen ift.

Jedes Land, jeder Stamm entsendete seine Angehörigen, an diesem Riesenwerke Theil zu nehmen und wenn es nicht die besten ihrer Sohne waren, welche die gebildete Welt dorthin geschickt — die Arbeit hat selbst Entartete gebessert und die Civilisation hat sich ihrer Kinder in Californien nicht zu schämen. Recht und

Sitte haben durchschnittlich überall die herrschaft gewonnen und Mancher, der in Europa mit göttlichen und menschlichen Gesehen sich im Rampse befand, hat in der Grube der Miner, oder auf der Prairie den verlorenen Glauben an Gott wiedergefunden, hat sich den Gesehen der Gesellschaft fügen gelernt und ist ein angessehenes Glied des neuen Staates geworden.

Ich biete in diesem Bande eine möglichst genaue Darstellung ber Entstehungsgeschichte, der gegenwärtigen Zustände und Berbältnisse eines jeden einigermaßen bedeutenden Plates in Californien, wie sie in solcher Ausführlichkeit wohl noch nirgends gegeben ist. In diesem Sinne sprachen sich selbst californische Zeitschriften aus. Ich empfehle auch diesen Band dem Wohlwollen meiner geneigten Leser.

Sannover, 29. September 1862.

J. J. Benjamin II.

Inhalt.

									Bette
Capitel	1.	Reise von San Francisco nach Sacramento	•	•	•	•	•	•	1
	2.	Sacramento	•						8
	3.	Marysville							19
	4.	Revada							87
	5.	Graß Balley							48
	6.	Folfom				•			64
	7.	Stodton							78
	8.	Reife nach ben fublichen Goldgruben							91
	9.	Jamestown							97
	10.	Sonora							98
	11.	Columbia							103
	12.	Minergefete							107
	18.	Fortfepung ber Reife in die fublichen Bergi	vei	rte					120
	14.	Jackson							128
	15.	San Bernardino							145
	16.	San José					•		150
,,	17.	Aderbauproducte und andere Sulfequellen be	8	St	aai	teø			157
Unh ang	. 28	evölterung Californiene							

Unmertung.

hin und wieber ift im ersten Bande biefes Bertes, 3. B. Seite 197, von "Leim" als einer Steinart die Rebe. Es ift damit stets "Ralt" gemeint. Die ursprünglich englisch abgefaßten Rotizen sprechen von "Lime"; so ift das Bersfeben zu erklaren.

ber (hältr forni gebe fdri meil 301 at a second second second AND THE PARTY OF T ---The second of the second the same of the sa -The state of the s 31 AN A SHARE WAS ASSESSED. Mr. and the second July Asptinguist Committee Committee

Capitel 1.

Reise von San Francisco nach Sacramento. *)

Der 6. November 1860 wird als ein höchst merkwürdiger Tag in der Geschichte der Bereinigten Staaten verzeichnet werden, als der Tag nämlich, an welchem durch die Wahl Abraham Lincolns zum Bräsidenten der Bereinigten Staaten über das Schicksal derselben entschieden ward. Man war sich der Bedeutung wohl bewußt, und gab sich ganz dem Ernste des Tages hin. Die Geschäfte waren eingestellt, die Arbeiten ruhten, das unaushörliche Treiben seierte und es war nur ein Betteiser für die Wahl des Mannes zu wirken, den man am geeignetsten hielt, in dieser sturmbewegten Zeit am Steuer zu stehen.

^{*)} Ber eine Gegend ju burchreisen unterninmt, muß neben ben vielen Borrichtungen, die ju treffen find, vor allem bemuht fein, eine ungefähre Renntniß des Landes durch Reisebeschreibungen und Schilderungen sich ju verschaffen: des Reuen und Beachtenswerthen bleibt dennoch genug übrig und man hat den Gewinn, das Bekannte genauer untersuchen und mit den Schilderungen vergleichen zu können.

Bevor ich meine Reise nach Californien antrat, sah ich mich baher nach einer wahrheitsgetreuen Darstellung dieses Landes um und das neueste Bert, welches mir zur hand tam, die "Juftrirte Geographie von Rord» und Sudamerita, von Bilbelm Rapp in Philadelphia 1857 zweite Auslage" schien mir am geeignetsten. Dieses Wert ist, tropdem es

Ben. S. M. Benry, Brediger ber Congregation Sheerith Ifrael, welcher fich in folge eines Befchluffes feiner Congregation mit mir nach Sacramento benab, um mich bei ben Ifraeliten bort

Y .

Bunt und mannichfaltig bat bie Ratur biefes Land gefcmudt, unb volltommen gleicht ihr bie Bevolfterung, Die in teinem ganbe ber Erbe fo gemifcht ift, wie in Californien, beffen Gelbreichthum Abenteurer aus : allen Beitenben berbeilodte. Rad einem ju Enbe bes Jahres 1862 ver-.. anftalteten Localcenfus betrug Die Gefammtgahl ber Einwohner 264,485, wormter 151,115 weiße mannliche, und 29,74t weiße weibliche Berfonen, 1687 mannliche und 268 weibliche Reger, 424 mannliche und 98 weib. 1. liche Mulatten, 19,675 mannliche und 12,884 weibliche Indianer. Bon ftets wachsenber Bebeutung wird befonbers auch die Einwanderung ber Chinefen werben. Ein großer Theil ber Bewohner beschäftigt fich jest 200 noch mit Gold graben, namentlich mit bem Ausgraben von goldhaltigem Quary.

Das im Quarggraben angelegte Capital betrug nach bem Cenfus von 1852 5,871,401 Dollars. Bis jum Coluffe bes Jahres 1851 maren in ber Bereinigten-Staatenmunge 98,407,990 Dollars californifden Golbes niebergelegt worden, im Jahre 1852 46,528,076 Dollars, baju rechne man bie ungeheuren Ausfuhren von Goldfland und Goldflumpen nach Europa und die großen Gummen, die von Brivatpersonen erportirt werben, um einen annabernben Begriff bes Golbreichtbums zu erlangen.

Seit neuefter Beit tommt ale erfreuliche Erfdeinung ber Aderbau mehr und mehr in Aufnahme. Rach bem Cenfus von 1852 waren 4 110,748 Acres gand in Anbau, beren größter Theil im mittleren und weftlichen Theile bes Staates liegt. Die hauptfächlichften landwirthfhaftliden Producte maren : Gerfte, Beigen, hafer, indianifches Rorn, Rartoffeln. Sand in Sand mit bem Aderbau geht bie Rindvich, Pferde-, Maulthier-, Schweine und Schaftzucht.

Im Manufacturwefen ift ber junge Staat noch weit jurud, um fo blithenber aber ift fein Banbel. Der Baupthanbeleplas Can Francisco fleht mit Guropa, Afien, Auftralien und ber atlantifden Rufte ber Ber. Staaten im regften Bertehre, von beffen Umfang ber Umftand zeugt, bag -- poifden Can Francisco einerfeits und Rem - Orleans und Rem - Dort andererfeits allein 41 große Seebampfer gegen. Den Golberport ausgenommen, befteht Californiens Sandel beinabe ausschließlich im Import, ba felbst bas Material jum hauserbau eingeführt wirb. Der Import von auswärtigen bafen betrug im Jahr 1852 4,648,587, ben tiefenhaften Bettehr mit ben anbern Unioneftaaten nicht eingerechnet. Der Export beftanb im Jahre 1852 in ungefahr 50,000,000 Dollare Goldftaub.

In Betreff ber Regierung bemerten wir, daß ber Souverneur fowie

Schliche in biefer Weise gesehen hatte. Unter bem ganzen vollen Einbrude bieses seltsamen Schauspiels begab ich mich an Bord bes prachtvollen Dampfschiffes Chrysopolis. Mich begleitete

fie ein. Dann gehören hierher die Monterepbay, und die San Diegobah am Sudweftende von Obercalifornien.

An bedeutenden Fluffen befist Californien von Rorden an gezählt folgende: Der Sacramento und San Joaquin, ersterer von Rorden, letterer von Süden kommend, die sich sünfzehn Meilen oberhalb der Suissondap vereinigen und nach ihrem Jusammenstuß sich in dieselbe ergießen. Alle ihre wichtigeren Nebenstüffe strömen von der Sierra Revada herab, unter denen der Feather, Huba und Amerikan, die sich in den Sacramento ergießen und der Calaveras, Stanislaus, Tuolumne und Merced, die in den San Joaquin munden, zu merken sind. Der Sacramento, San Joaquin und Merced sind auf ihrem unteren Laufe für kleinere Dampfer schisson.

Bon Seen find zu nennen: Der 60 Meilen lange, im füblichen Theile gelegene Tulare und ber in den Colufi und Yolo Counties gelegene Clearfee.

Das Rlima ift viel milber ale in ben Begenden, die in benfelben Breitegraden am atlantischen Ocean liegen. Schnee ift in den Ruftengegenden eine Geltenheit. Fur Die flimatifchen Berhaltniffe ber niederer gelegenen Landestheile pagt bie Unterscheidung von naffer und trodener Jahreszeit weit beffer, ale bie von Binter und Commer. 3m nordlichen Theile beginnt die Regenzeit im Berbfte, in der Begend von San Francieco gu Ende Rovembere und in ben fublichften Theilen gu Ende Decembere. bier endet fie icon um die Mitte Februare, mabrend fie in den nordlicheren Theilen langer anhalt. - Der noch wenig bebaute Boden ift vortrefflich: im Guben bringt er die meiften Tropenpflangen bervor, und zeigt fich namentlich auch dem Beinbau gunftig. Der nordliche Theil erzeugt am reichlichften Beigen, Roggen und hafer; bant, Reis, Tabat, Baumwolle, Raffee gebeiben ebenfalle gut. Die Balber haben Ueberfluß an trefflichem Baubolg: Lambertinefichten, von riefigem Umfange, Balo Colorado's, eine Copressenart, die es ju einem Durchmeffer von 15 - 21 Fuß bringt, Aborn, Giden, Cebern, Spramoren und andere Baumarten. Gehr reich ift bas Land an wilden Thieren : Glenn, Biriche, Brigipbaren, Antilopen, californifche Lowen (eine Bantherart), der Cupote (balb Fuche, halb Bolf), fcmarge Wildfagen, wilde Pferbe u. A. m. größte Goldreichthum ift am westlichen Abhange ber Sierra Revada; außer Gold trifft man Quedfilber, Sppe, Gifen, Blei, Silber, Rupfer, Adphalt, Roblen, Platina. Es giebt eine große Bahl Salgquellen, beiße Schwefels und warme Sodaquellen. -1 *

Rev. S. A. Senry, Prediger der Congregation Sheerith Ifrael welcher sich in Folge eines Beschlusses seiner Congregation mi mir nach Sacramento begab, um mich bei den Ifraeliten bor

Bunt und mannichfaltig hat die Ratur dieses Lond geschmudt, un vollsommen gleicht ihr die Berölkerung, die in keinem Lande der Erd so gemischt ist, wie in Calisornien, dessen Goldreichthum Abenteurer au allen Weltenden herbeilodte. Rach einem zu Ende des Jahres 1852 ver anstalteten Localcensus betrug die Gesammtzahl der Einwohner 264,482 worunter 151,115 weiße mannliche, und 29,741 weiße weibliche Versonen 1637 mannliche und 258 weibliche Reger, 424 mannliche und 98 weib liche Mulatten, 19,675 mannliche und 12,864 weibliche Indianer. Bostets wachsender Bedeutung wird besonders auch die Einwanderung de Chinesen werden. Ein großer Theil der Bewohner beschäftigt sich set noch mit Gold graben, namentlich mit dem Ausgraben von goldhaltiger Quarz.

Das im Quarggraben angelegte Capital betrug nach bem Censu von 1852 5,871,401 Dollars. Bis jum Schlusse bes Jahres 1851 ware in der Bereinigten-Staatenmunge 98,407,990 Dollars californischen Golde niedergelegt worden, im Jahre 1852 46,528,076 Dollars, dazu rechne mat bie ungeheuren Aussuhren von Goldslaub und Goldtlumpen nach Europ und die großen Summen, die von Privatpersonen erportirt werden, ur einen annahernden Begriff des Goldreichthums zu erlangen.

Seit neuester Zeit kommt als erfreuliche Erscheinung der Actebai mehr und mehr in Aufnahme. Rach dem Census von 1852 warei 110,748 Acres Land in Andau, deren größter Theil im mittlere und westlichen Theile des Staates liegt. Die hauptsächlichsten landwirth schaftlichen Producte waren: Gerste, Weizen, Hafer, indianisches Korr Kartosseln. Sand in Hand mit dem Acerdau geht die Rindwiehe, Pferdes Maulthiere, Schweines und Schafszucht.

Im Manufacturwesen ist der junge Staat noch weit zuruck, um f blühender aber ist sein handel. Der haupthandelsplaß San Francisc steht mit Europa, Asien, Australien und der atlantischen Kuste der Bei Staaten im regsten Berkehre, von dessen Umfang der Umstand zeugt, da zwischen San Francisco einerseits und Rew. Orleans und New. Dor andererseits allein 41 große Seedampser gehen. Den Golderport aus genommen, besteht Californiens handel beinahe ausschließlich im Imporda selbst das Material zum häuserbau eingeführt wird. Der Import vor auswärtigen häsen betrug im Jahr 1852 4,648,587, den riesenhasten Bei kehr mit den andern Unionsstaaten nicht eingerechnet. Der Export bistand im Jahre 1852 in ungefähr 50,000,000 Dollars Goldstaub.

In Betreff ber Regierung bemerten wir, daß ber Souverneur fowi

einzuführen. Rachdem wir ungefähr zwei Stunden die Ban verlaffen hatten, famen wir 6 Uhr Rachmittags nach Benicia, einem Plage mit etwa 2000 Einwohnern. hervorzuheben ift hier das

ber aus 33 Mitgliedern bestehende Genat auf zwei Jahre burch bas Bolt gemablt wird, mahrend die Amtegeit der 80 Mitglieder des Reprafentantenhauses nur 1 Jahr mabrt. Die oberfte Gerichtsbarteit liegt in ben banden eines aus einem Oberrichter und zwei Affistengrichtern bestehenden Supreme Court, ber vom Bolte auf 6 Jahre gemablt wird. Das Schulwefen, bas ber Congreg ber Bereinigten Staaten burch reiche Schenfungen unterftutt, tommt allmählig empor, boch besuchten im Jahre 1853 von 17,821 weißen Rindern erft 8314 Die öffentlichen Schulen. In neuefter Beit wurden auch einige Atademien aus Privatmitteln gegrundet. 3m Jahre 1850 gab es im Staate 23 Rirchen, movon 17 den romifchen Ratholiten und die übrigen ben Baptiften, Dethobiften und Presbyterianern angeborten. Bon öffentlichen wohlthatigen Unftalten find zu merten : ein Irrenhaus ju Stockton, Marinehospital in San Francisco und bas Berein. Staaten Marinehospital in derfelben Stadt. In St. Quentin, 15 Meilen norblich von Can Francisco, wird gegenwärtig ein Buchthaus aebaut.

Städte: San Francisco, am westlichen lifer der gleichnamigen Bay, verdankt sein schnelles Aufblühen seiner vortrefflichen geographischen Lage, die es zum Stapelplat des handels zwischen Europa und Asien und zur Bermittlerin des Bestehrs mit den Inseln im stillen Ocean bestimmt hat. Im Ansange des Jahres 1849 noch ein unbedeutendes Dorf, hatte San Franscisco im Jahre 1850 eine Bevölkerung von 80,000 Seelen und im Jahre 1853 wurde sie auf 60,000 geschätt. Jollhaus, Berein. Staaten Zweigmunze, Musikhalle, mehrere Theater. Alle zwei Wochen regelmäßige Dampsbootverbindung mit Panama; auch sindet regelmäßiger Berkehr mit Sacramento und Marpsville statt.

Sacramento City, am linten Ufer bes Sacramento, 130 Meilen nordsöftlich von San Francisco, ist der hauptpunkt für den Lebensmitteltransport nach den großen nördlichen Minendistricten; die Einwohnerzahl wird auf 20,000 Seelen geschäpt.

Maryeville, auf der Rordfeite bes Jubaftuffes, 1 Meile oberhalb feiner Berbindung mit dem Feather River. Die Einwohnerzahl betrug im Jahre 1853 8000.

Stockton, drei Meilen von San Joaquin, mit dem es durch einen Kanal verbunden ift. 5—8000 Einwohner. Andere namhafte Städte find: Revada City, Placerville, San José, Ballejo, Sonora, Shasta City, Sonoma, Monterey.

Dbercalifornien murbe 1578 von Frang Drate entbedt, aber erft

Amtspflichten von einer Masse Freunde in lästiger Beise umlagert wird, so bietet ihm die Aussicht Trost, daß er, wenn sein Termin abgelausen ist, mit seinen Amtspflichten auch alle diese "Freunde" los wird.

Capitel 2.

Sacramento.

Bu den iconften Fluß-Scenen ber Belt gehört die, welche fich lange bee Cacramento hingieht, wenn fie in ben Monaten Mai und Juni sich in ihrer ganzen Pracht ausbreitet. Reifenden, welche bie Scenerie am Sacramento ihrer gangen Schonheit feben und murdigen wollen, muffen San Francisco um 4 Uhr Nachmittage verlaffen. Sie genießen al& bann einen herrlichen Ueberblid über bie Landsvigen, Berge und Thaler, welche im Angefichte ber Bayen von San Francisco, San Pablo und Suiffon liegen und diefelben begrängen. ift nach allen Seiten bin mit bem iconften Grun betleibet, an Stellen rechts und linte zwischen Gruppen Baumen weiben Bichheerden, die Rornfelder glanzen von den Strahlen ber Sonne, und Alles jusammengenommen eröffnet ein Banorama, das in der unempfindlichften Bruft Begeifterung bervorzaubern und bas Berg zu Jubel und Lob stimmen muß. Bon Steamboat Slough bis nach Sacramento gelangt man mahrend Bon Sacramento abwarts, bas man um zwei Ubr Rachmittage wieder verläßt, hat man Zeit genug, um die Gegend zwischen dieser Stadt und der "Slough" hinreichend betrachten zu Auf dieser Fahrt feffeln die langen Streden von bin und herwogenden Getreidefeldern, die in der Ferne ichimmernden Berge, bas langfam auffteigende Sochland, mit den bier und bort gerftreut ftebenden Farmbaufern : Auge und Sinne find reichlich beschäftigt. Bu ben iconften Partien, welche ber obere Sacramento River entbalt,

gehört ber obere Theil des Sacramentothals, mir Lassen's Butte im hintergrunde. Die Ufer des Flusses sind hier etwas höher als die umliegende Landschaft, wodurch leicht Ueberschwemmungen eintreten können. Im Jahre 1852 und 1853 wurde die ganze Gegend dis zu einer Entsernung von hundert Meilen heimgesucht, so daß das Ganze vom Feather River dis zur Basis von Lassen's Butte einem See glich. Der Boden in diesem Thale ist außerst fruchtbar und bildet eine große Fläche, die sich zum Ackerdau eignet. Er kann vermöge seiner Lage mit wenig Mühe und im Falle es nöthig ist, überall hinreichend bewässert werden, in seinem gegenwärtigen Zustande ist er zur Anlegung von Reisseldern sehr geeignet, und wir zweiseln deshalb auch nicht im Geringsten, daß die Zeit bald kommen wird, wo lachende Reisselder das Ange des Reisenden in dem Thale vom oberen Sacramento ergößen.

Laffen's Butte ift etwa 1200 Fuß hoch, 30 Meilen im Umfreis, sehr rauh und zerriffen. An der Westseite ist sie sehr steil, und deshalb sehr schwer zu ersteigen; nicht so an der Oftseite, wo Bergnügungspartien beinahe die ganze Länge des Weges dis zum höchsten Bunkte zu Wagen gemacht werden. In und um die Butte liegen mehrere kleine Thäler, die sehr fruchtbar sind. Die meisten derselben werden angebaut, und immer mehr cultivirt und die ganze Gegend wird wohl bald der Garten von Californien werden.

Co rafche Fortschritte machte die Cultur bier. Roch vor zwölf Jahren war ber Plat, wo jest Sacramento fteht, eine völlige vor elf Jahren bededten nur wenige Buftenei und fallene Ruinen das Gebiet der jegigen Stadt; später murbe bas, was das Feuer noch verschont batte, von der zerftört. Beute fteht durch genden Fluth völlig zwingbare Thatigkeit und Beharrlichkeit, welche ein charafteriftisches Mertmal ber ameritanischen Nation ift, Sacramento ale bie zweite Stadt an ber pacifischen Rufte, und wird für immer als folche bafteben, wenn nicht ungludlicher Beife eines von den vielen Erdbeben, welche von Zeit ju Beit den gesegneten Boden Californiens beimsuchen, fie in ihren Fundamenten erschüttert. Der unfcagbare Reichthum, ben feine bugel und Thaler enthalten, blieb viele Jahrhunderte hindurch von der roben und trägen Bevollerung unangetaftet, aber die fleißige thatige Sand hat die verborgenen Schäpe an's Licht gezogen, und vertheilt fie nun zum Gedeihen und Segen der Burger in dem Staate.

Die Stadt ist durch Baume beschattet, und hat im Sommer, wenn die Tage sehr heiß werden, und das Thermometer im Schatten dis auf 95 Grad Fahrenheit steigt, das Aussehen eines Lustwaldchens. Der Sacramentossuß, welcher die Stadt umsließt, ist von einer gelblichen Farbe, und sein Wasser ist durch das schmußige, das die Miners in den benachbarten Bergen gebraucht haben, und das in denselben sließt, verunreinigt und zum Trinken nicht mehr geeignet, während es vor der Goldentdeckung sehr klar und rein gewesen war. Derselbe füllt die Pläge nahe an der Stadt mit Kies und Buschwerk an, nur Schade, daß sein Wasser salt täglich seichter wird, und es zu besürchten steht, daß in wenig Jahren die Dampsboote, welche zwischen dieser Stadt und San Francisco sahren, in ihre Docks einzulausen verhindert werden.

In Sacramento leben ungefähr 500 Juden, die in der ersten Beit eine Gemeinde bildeten, spater entstand Uneinigkeit unter ihnen und es trennte sich ein Theil zu einer besonderen Gemeinde, wie dieses in Amerika öfters vorkommt.

Die Congregation Bne Israel

organisirte sich im Jahre 1859 und baute bald eine Synagoge unter gleichem Ramen. Die deutschen und polnischen Juden waren hier vereinigt, geriethen aber wegen des Chasan (Borbeter), welcher bei den Deutschen nicht beliebt war, in Zwiespalt. Diese über-ließen die Synagoge ihren polnischen Glaubensbrüdern und bildeten eine neue Congregation unter dem Ramen Bnai Haschalom, welche bereits 3000 Doll. in ihrem Schaße hat, und sich bald eine Synagoge bauen wird. Die Bne Israel Gemeinde hat während der kurzen Zeit ihrer Existenz nicht weniger als bereits vier Prediger gehabt; wem die Schuld dieses häusigen Wechsels zu-fällt, konnte ich nicht ermitteln.

Die Gemeinde Bne Haschalom feiert ben Reujahre- und

Berfohnungstag in einem gemietheten Saufe und ift Diefes fast ibre gange Religionsubung.

Die Ifraelitische Wohlthätigseitsgesellschaft wurde im Jahre 1850 organifirt und zählt gegenwärtig 80 Mitglieder, die einen Schat von 3000 Doll. gesammelt haben.

Der gesellige Club junger Ifraeliten trat im Juli 1855 in's Leben; er zählt 40 Mitglieder und will in monatlichen Zusammentunften seiner Mitglieder gesellschaftliche Unterhaltung veranstalten und Gedankenaustausch befordern. Er wird seines Wohlthätigsteitssinnes halber gerühmt.

I. O. Bne Berith

wurde am 1. Januar 1859 gestiftet und gablt 45 Mitglieder.

Ueber die religiösen Gebrauche der Ifraeliten von Sacramento habe ich so wenig gesehen, als ich von ihrer Wohlthatigkeit gehort habe.

Babrend meines Aufenthaltes in Sacramento theilte mir ein Freund mit, bag er einen Chinesen jubifchen Bekenntniffes in ben Bergen getroffen habe, beffen genaue Befanntichaft mit den judiichen Gebrauchen, wie fie aus feinem Gefprache flar marb, und bie an ihm vollzogene Beschneidung Beweise genug gaben, daß er ein Jude fei. Schon feine Befichtszuge gaben ben Juden gu ertennen, er bezeichnete ale seinen Geburteort Manilla, auf ben pprifchen Infeln, zwischen ber Behringoftraße und Goar, woselbst, was mir bis jest unbefannt mar, eine große Angahl von Ifraeliten leben foll. Ein anderer Chinese, ber ju unserem Glauben fich bekennt, folle fich in Sacramento befinden; derfelbe weigerte fich nämlich am Cabbath ein Feuer anzugunden, mit bem Bemerten, er wolle, wiewohl er ein Arbeiter fei, nichts thun, mas ibm feine Religion verbiete. Diefe Ergablung erregte in mir große Luft, Diefen Chinefen ju fchen und etwas Raberes und Beftimmtes über unfere Glaubensgenoffen im "blumenreichen Ronigreiche" ju erfahren. Trop ber eifrigsten Bemühungen von meiner Seite und vieler Anderer, tonnte man boch biefe Leute nicht auffinden, fo daß ich mich mit ber hoffnung troften muß, dinefische Ifraeliten in ihrem eigenen Lande erft in ber nachften Bufunft zu treffen, wenn bie gutige Borfebung mich borthin fuhrt.

Turn. Berein.

Diese Gesellschaft organisirte sich im Juni 1854, und baute eine prachtvolle Salle, welche 16,000 Dollars toftete; fie gahlt 80 Mitglieder. Sie verbinden in ihren eleganten Baulichkeiten athletische und mufikalische Uebungen. Mit diefen athletischen Uebungen ift ein Schiefftand verbunden, welcher 25 Gewehre in einem Werthe von 1000 Dollare hat. ferner eine ausgewählte Bibliothet. Rerein beliat Theatralische Borftellungen werden gleichfalls ju Zeiten gegeben. 160 Fuß in ber Länge und Der Plat hat etwa in der Breite, Die Baulichkeiten felbft nehmen 55 Fuß in der Breite und 60 in der Lange ein; fie find nach deutscher Beife febr gemuthlich eingerichtet. Früher bildeten alle Turner ber Bereinigten Staaten einen einzigen großen Berein, aber wegen der großen Entfernung Californiens hat fich ihr Turnverein von bem ber übrigen Staaten getrennt, fo bag er jest ein felbfiftanbiges Banges bilbet.

Freie und angenommene Freimaurer.

Die S. B. Großloge von freien und angenommenen "Maurern" bes Staates Californien wurde am 18. April 1850 organifirt, bamals unter einer Reprafentation von nur brei mit Privilegien versehenen Logen.

Gegenwärtig stehen unter der Jurisdiction dieser Großloge 150 ihr untergeordnete Logen mit den drei Graden von Meistermaurern, Gesellen und Lehrlingen. Die Grandloge fommt alle Jahre einmal in Sacramento am zweiten Donnerstage im Mai zusammen.

Das Groß. Capitel ber Königlichen Saupt. Maurer vom Staate Californien wurde am 8. Mai 1854 unter Repräsentirung von drei bestehenden Capiteln organisirt. Es versammelt sich alle Jahre an dem Donnerstage, welcher dem zweiten Dienstage im Mai vorausgeht.

Das große Felblager ber Tempel-Ritter bes Staates Californien organisirte sich am 10. August 1858, und war von drei Commendataren repräsentirt. Es versammelt sich alljährlich in San Francisco am vierten Samstage bes Monats Juni.

Die untergeordneten Logen in Sacramento find:

Die Jehama-Loge Nr. 3, am 24. Rovember 1850 organisirt.

Die Bashington-Loge, Nr. 10, am 26. Februar 1852 organisirt.

Die Sacramento-Loge, Nr. 40, am 26. Juli 1853 organisirt.

Die Union-Loge, Rr. 58, am 2. Mai 1855 privilegirt.

Die Concord-Loge, Rr. 117, am 15. Mai 1857 privilegirt.

Die Sacramento R. A. C., Nr. 3, am 26. December 1851 organisirt.

Sacramento Concil R. S. Meister versammelt sich am 4. Samstage jeden Monats in der Freimaurerhalle.

Sacramento Commandery, Rr. 2, K. T., am 5. Juli 1853 organisirt.

Unabhängiger Orben ber Obb-Fellows.

Die Großloge des U. D. der D. F. vom Staate Californien wurde in San Francisco am 17. Mai 1854 errichtet, und hat gegenwärtig unter ihrer Jurisdiction 105 ihr untergeordnete logen mit 6842 Mitgliedern.

Feldlager.

Das große Felblager des U. D. ber D. F. wurde in der Stadt Sacramento am 8. Januar 1855 errichtet, und hat gegenwärtig 22 Lager mit 530 Gliedern unter seiner Jurisdiction.

Das Pacific-Lager, Nr. 2, im Jahre 1855 am 18. Januar errichtet.

Sacramento-Loge, Dr. 2, am 28. Januar 1851 errichtet.

Gureta-Loge, Rr. 4, am 7. Januar 1852 errichtet.

El Dorado-Loge, Rr. 8, am 24. September 1852 errichtet.

Capitol-Loge, Dr. 87, am 10. Juni 1859 errichtet.

Die vier so eben ermahnten subordinirten Logen haben 320 Mitglieder.

Unabhängiger Ritter. Orben.

Dieser Orben wurde am 14. October 1858 in ber Stadt Folsorn, die ungefahr 20 Meilen von Sacramento entfernt ift,

Broteftantifches Baifenhaus

wurde im Jahre 1858 organisirt. Sein Zwed ist, alle ihm überlieferten Baisen aufzunehmen und zu erziehen. Gegenwärtig sind nur vier Kinder unter dem Schutze der Gesellschaft, jedoch hat dieselbe Mittel genug, um alle, welche man ihr bringt, aufzunehmen.

Gegenseitige Unterftugungs-Gefellschaft in Cacramento.

Sie wurde am 2. Mai 1856 in's Leben gerufen, am 10. Marg 1859 incorporirt, und gablt gegenwartig an 80 Mitglieder.

Diese Gesellschaft gedieh seit ihrer Organisation so sichtlich, daß sie nicht allein alle Bedürfnisse ihrer franken Mitglieder befriedigen kann, sondern auch noch eine schöne halle mit allen nothwendigen Gegenständen erbauen konnte, und überdies noch eine schönen Fond zur hand hat.

Mufikalische Gesellschaften.

Der Philharmonische Berein wurde von zwanzig herren am 15. October 1855 gegründet. Die Proben beginnen alijährlich am zweiten Dienstag im October, und enden Ansangs Juni. Jeder, der Psalmodien lesen und singen kann, und hierin von ben Directoren geprüft und approbirt wird, kann wirkliches Mitglied werden. Ehrenmitglieder haben jährlich zehn Dollars zu zahlen, sind berechtigt bei den Proben zugelassen zu werden, und erhalten zwei Billets für jedes Concert, das die Gesellschaft veranskaltet.

Die Gesellschaft ift in einem blühenden Bustande, besitt eine Bibliothet von 250 musikalischen Werken, ein Biano und andere Utenfilien, die im Gangen einen Werth von Doll. 1500 haben.

Die Union Brag Band von Sacramento.

Diese ausgezeichnete Musikbande wurde am 7. Juli 1857 organisitt. Ihre Leistungen konnen sich jederzeit mit denen irgend einer andern in den Bereinigten Staaten messen. Sie zählen 13 Mitglieder und haben eine gang neue Uniform.

Schügen-Compagnie ber Turner.

Diese Compagnie besteht aus 40 Gemeinen und 7 Officieren, welche alle Deutsche find.

Bionier-Affociation.

Diese Gesellschaft wurde am 27. Januar 1854 gegründet und hat die Sammlung und Aufzeichnung aller Ereignisse, welche auf die früheste Geschichte Californiens Bezug haben, sich zum 3wed gestellt. Sie zählt nahe an 200 Mitglieder.

Das Athenaum

organisite sich am 4. Januar 1854. Es versammelt sich jeden Mittwoch Abends; seine Beamten werden alle Monate gewählt.

Militair. Compagnien.

Die unabhängige Stadt-Guarde wurde am 10. August 1855 organisirt und zählt gegenwärtig 50 Mitglieder.

Das Feuer Departement.

Die erste Feuer-Compagnie an ber Pacifischen Rufte wurde in Sacramento am 5. Februar 1850 organisirt, und erhielt den Namen "Gegenseitige Feuerhaten- und Leitercompagnie Rr. 1.

Das Feuer-Departement von Sacramento ist eines ber thätigsten im ganzen Staate und aus den angesehensten und einflußreichsten Bürgern der Stadt zusammengesett. Die Bünktlichkeit, mit welcher sie ihre Berufspflichten erfüllen, die Gastfreundschaft, mit welcher sie ihre Freunde bewirthen, und ihre ganze Haltung erntet allgemeines Lob. Ihre Bemühungen, diesen lobenswerthen Auf nicht zu verlieren, haben sich bisher noch immer außerst wirksam erwiesen.

Das Departement besteht zur Zeit aus feche Loschmaschinen, zwei haten- und Leiter- und einer Schlauch-Compagnie.

Confidenz Engine Compagnie Rr. 1, mit dem Motto: "Sturz' den Brand in's Baffer!" Sie wurde am 5. März 1851 organisirt, und besigt eine prächtige Engine Gallerie, welche 4000 Doll. koftete; ferner einen sehr schonen mit Silber einge-

legten Schlauchwagen, welchen fie fich um 2000 Dollars machen ließ. Er ift ausschließliches Eigenthum ber Compagnie

Funfundsechzig Mitglieder begleiten die Loschmaschine und zwanzig ben Schlauchwagen.

Protection Nr. 2, mit dem Motto: "Zur Pflicht in Gefahr". Diese Compagnie, die 65 Mitglieder zählt, trat am 22. Mai 1851 in's Leben.

Sacramento Engine Compagnie Rr. 3, mit dem Motto: "Stets bereit". Sie organisirte sich am 27. März 1851 und zählt 65 Mitglieder. Diese Compagnie errichtete in ihrem Hause Localitäten, die sie zum Lesezimmer, Badehaus und anderen Zweden bestimmte, wofür sie 1000 Dollars zahlte. Sie besitzt ferner eine gut ausgestattete Halle, sowie eine Bibliothes, welche über 1000 Bände enthält.

Eurefa Engine Compagnie Rr. 4, trat im August 1853 in's Leben und zählt 60 Mitglieder. Sie hat eine schöne und gut eingerichtete Halle.

Aniderboder Engine Compagnie Rr. 5, mit dem Motto: "Unser Bestreben ist zu retten". Sie tam im Juli 1854 zu Stande und zählt 61 Mitglieder.

Die Engine Compagnie vom jungen Amerifa Rr. 6, zählt 59 Mitglieder und hat eine icone Engine Gallerie, welche 4000 Dollars toftete und sehr ichon gemalt und mit Erz ausgelegt ift.

Gegenseitige Haten- und Leiter-Compagnie Rr. 1, mit bem Motto: "Zu jeder Zeit bereit" organisirte sich am 5. Februar 1850 und leiftete bereits fehr gute Dienste. Sie besitt ein mit Silber ausgelegtes Rad und eine sich ausbehnende Leiter, sowie eine schone Halle, welche mit vielen Kosten eingerichtet wurde.

Die wachsame haten- und Leiter-Compagnie Rr. 2, mit bem Motto: "Stets munter", organisirte sich im September 1852 und zählt 32 Mitglieder. Ihr haus und ihre halle sind aufs geschmadvollste eingerichtet und können zu den schönsten der Stadt gezählt werden; die Ausschmudung kostete 3500 Dollars.

Die Neptun Schlauch-Compagnie Rr. 1, trat am 6. October 1856 in's Leben und zählt 25 Mitglieder.

Im Ganzen genommen giebt es tein Departement in den Bereinigten Staaten, welches einen befferen Apparat, schonere

Baufer und größeren Erfolg anfweisen tann, als bas Feuer De-

In Sacramento befinden sich neun protestantische Rirchen, eine romisch-katholische Rirche und eine jubische Synagoge unter bem Ramen Both Israel.

Der Werth des kirchlichen Eigenthums wird auf 183,800 Dollars geschät. Die katholische Kirche war die theuerste, indem sie allein 55,000 Dollars kostete.

Außer ben Rirchen giebt es noch feche protestantische Sonntageschulen, in benen die Rinder protestantischer Aeltern jeden Sonntag Unterricht ineber biblischen Geschichte und Religion erhalten.

Capitel 3.

Maryeville.

Ich verließ Sacramento am 13. November, Morgens 7 Uhr, um mich nach Marysville zu begeben, das 45 Meilen entfernt ist. Nachdem wir ungefähr zwei Stunden durch eine öde, unfruchtbare Gegend gefahren waren, erreichten wir eine Station, die unter dem Namen "Gasthof zu den Rechten der Miner" bestannt ist und nahmen daselbst unser Frühstück ein, während die Pserde wechselten. Der nächste Ort, den wir erreichten, war Makalis; von da kamen wir nach Nablen, wo unsere Pserde wieder gewechselt wurden; sodann war Humboldt am Feather Flusse der nächste Plas wo wir anhielten. Gegen Mittag kamen wir an den Puba Flus, überschritten die Brücke, welche über diesen Flussührt und verfolgten dann unsern Weg durch eine sehr liebliche Ansiedlung nach Marysville, wo wir gegen 2 Uhr Nachmittags eintrasen.

Im Jahre 1849 bildete der Fled, welcher jest unter dem Ramen der Stadt Marysville bekannt ist in diesem blühenden und fruchtbaren Landstriche die einzige Ansiedlung. Sie wird von den Flüssen Puba und Feather eingeschlossen, bei deren Bereinigung sie anfängt, und sich bis zu deren Quellen ziemlich in die Beite ausdehnt. Früher mit dem Namen "Nye's

Ranche bezeichnet, war sie der einzige emdarcado oder Landungsplat für die von Süden herkommenden Güter. Dieser umfaste über 45,000 Acres Land, welche nach ihrem Besiter Cordua Grant genannt wurden. Dieser ließ sich im Jahre 1841 zuerst hier nieder, nachdem er es von dem alten Pionier, dem Hauptmanne John A. Sutter, gepachtet hatte. Zu dieser Zeit zierten drei von Holz errichtete Gebäude das nördliche User des Juba, welche dem obengenannten herrn angehörten. Sie lagen fast an dem Plate, der jest das Fort von Destraße heißt. Der ganze weite und ebene Plat war, diese drei häuser ausgenommen, von jeder Urbarmachung, jeder Berschönerung gänzlich leer.

Nur einzelne Biehweiden fanden fich vor und im April 1849 Schägten die herren, benen fie gehörten, ihren Biebftand auf funf Tausend Stud Rindvieh, seche hundert Pferde, fünf hundert Schweine und eine mittelmäßige Bahl Febervieh. febr mit ben Gingebornen mar natürlich zu der Zeit unbedeutend. aber mit ber Goldenibedung und bem Berbeiftromen fremder Bevölkerung concentrirte fich ber gange Sandel mit den Pflangern in den Bergen an diesem Flecke, als dem natürlichen und nothwendigen Anhaltspunkte für bie Bote, welche von ben füblich gelegenen Städten Frachten batten. Die Rolge mar, bag große Quantitaten von Gutern aller Art an den Ufern bes Duba durch ben Unternehmungegeift ber Taufenbe von Goldsuchern abgeladen wurden und ein lebhafter und vortheilhafter Sandelevertebr entftand. Austundichafter und Speculanten tamen wieder gurud und gaben von ihren Streifzugen glangende und übertriebene Berichte, die nur noch mehr dazu bienten, die fieberhaft aufgeregte und in haufen antommenbe Bevolferung, welche die fernen Sagen vom Golblande nach bem pacifischen Ufer gelodt hatten, anzuspornen und ju erhigen.

Unter den ersten, welche eine tief eindringende Untersuchung der an die Flusse Puba und Feather gränzenden Goldregionen bewerkstelligten, war eine Gesellschaft von Chilanos unter Anführung des unternehmenden und hochgeachteten J. M. Ramerig. Er ging in den Monaten April, Mai und Juni den Puba entlang von seinem wie in einem engen Passe strömenden Laufe bis zu seinen Quellen

und entdeckte die wichtigen Punkte, welche gegenwärtig als Forfter's Bar, Wambu's Gruben u. f. w. bekannt sind. Sein Scharfsinn ließ ihm die in Nyes Ranch liegenden Bortheile voraussehen und er war für sein eigenes Interesse nicht unthätig.

Im folgenden September brachte er mit herrn John Sampfon den Antheil, der den herrn Nye und Forster an der Schlucht zusam, durch Rauf an sich; so wie Theodor Sicard den vierten Theil der ganzen Schlucht, welcher später zwischen Sampson, Foster, Ramerig und Covilland um einen Werth von 60,000 Dollars in gleiche Theile abgetheilt wurde, faufte.

Diese herren kamen bereits im December auf ben Gedanken eine Stadt anzulegen. herr A. Seplonjeanim wurde damit beauftragt, die Schlucht abzumessen, und dieselbe in Squares, Blods und verschiedene Reihen zu theilen. Stadt-Loose wurden alsbald an gierige Käufer zu Preisen abgegeben, welche jeden Unbekannten, der von kleinen, nur auf dem Papiere noch bestehenden Städten keinen Begriff hat, in Erstaunen sesen wurden.

herr Ramerig wurde in feinen Bemühungen, die Stadt cufzubauen und für immer fest zu begründen, von S. J. Field, Georg h. Brach, Mr. Parts (später gleichnamig mit Part's Bar), J. Croot, Alexander Kerchner, D. C. Brenham, Colton Fist und Andere fraftig unterstügt.

In bem gangen Innern Californiens giebt es feine Stadt, welche fo machtig und fo fchnell junahm wie Margeville. fie für die Schifffahrt durch zwei der größten Fluffe im Staate befonders gelegen, und von einem ungemein großen Theile Landes, bas jum Ader- und Bergbau fich febr eignete, umgeben mar, fo öffneten fich ihr ju gleicher Zeit Taufende von Quellen bes Reichthums, und die Zunahme bes Sandels an diesem Blage hat wohl feine Barallele in ber Geschichte ber altesten Sanbels-Bolter ber Erbe. Bie burch Bauber fliegen Gebaube aus ber Erbe hervor und bildeten bald lange Strafen, fo daß bie Traume ber Arabischen Rachte an diesem Orte Wirklichfeit zu gewinnen schienen. botele, mit allen gureichenden Anlodungemitteln verfeben und reichlich ausgeruftet, erschienen und wußten die Aufmertsamkeit des Bublitums auf fich ju lenten. Salone, mit ber größten Berfcmendung und Uebertreibung ausgeschmudt, verbreiteten gur Rachtzeit einen Schimmer, ber ben Borübergehenden unwillfürlich anzog. Dampsichiffe und sonstige Fahrzeuge, die man einigermaßen noch gebrauchen konnte. drangten sich an seine Ufer. Bohlstand und Unternehmungsgeist sprossen überall hervor. Der kaufmannische Theil seiner Bewohner erfreute sich aber auch stets einer ehrenhaften Auszeichnung wegen seines liberalen Charakters und seiner strengen Rechtlichkeit, und seine Bürger hatten unter einer rastlosen Thätigkeit allen Grund von glänzenden hoffnungen zukunftigen Glücks und Wohlstandes zu träumen, und diese Erswartungen gingen denn auch vollkommen in Erfüllung.

Rach ben ficherften Rachrichten, die wir hierüber erhalten tonnten, ichagen wir die Babl ber weißen Bewohner von Marys. ville am 1. Januar 1850 auf ungefähr 300. Diefer Monat verbient besonders wegen der Ankunft des ersten Dampfers auf der Duba, bes . Laurentius", unter bem Commando von f. C. D. Chadwich, des Bioniers in ber Dampfichifffahrt auf diesen Bemaffern, bemerft ju werden. Bon der Zeit an fing er an, feine regelmäßigen gahrten zwischen Cacramento und Maryeville ju machen, die ben Eigenthumern beefelben burch ben Transport von Fracht und Baffagieren einen ungeheuern Bewinn abwarfen. Der Krachtpreis mar bamals 8 Cents für ein Pfund, und ber Rahrpreis fur Baffagiere 25 Dollars per Ropf; bei Diefen Breifen tonnte es an Runden nicht fehlen. Den Ladungen diefes Bootes und der Ermunterung jum handel, welche es durch feine regelmäßigen und ichnellen Lieferungen von Fracht und Baffagieren aus ber füblichen Gegend machte, verdanft diefer Blat zum Theil. daß er feine Rivalen bald überflügelte, welche bloß auf dem Baviere weit angelegt maren: die jungen Städte Nuba, Fremont, Ricolaus, und andere ju fürchtende Rebenbuhler. Speculanten gaben fic alle Dube diefe in Flor ju bringen, ohne bag fie irgend etwas Gunftiges in Betreff ihrer Lage, oder andere von der Ratur gebotene Bortheile befeffen batten.

In dieser Zeit wurden die hauptgeschäfte, wie damals an allen anderen Plagen in Californien, unter hochft einsachen, hastig aufgebauten Zelten abgeschlossen und der Mittelpunkt des handels war an der Plaza, die nahe an der Wasserseite gelegen. Die große Zahl von Abenteurern, welche täglich ankamen und ihre

Belte aufschlugen, erregten natürlicher Weise unter ben Bürgern ernste und wichtige Fragen, die sich auf das Geset und die Moral bezogen. Bisher hatte man noch keine Gerichtshöse, weder Geses, noch Beamten, die, wo es nothwendig war, die Rechtspstege in die hande genommen hatten, sondern Jedermann war zur Beschüpung aller seiner eigenen Interessen auf seinen eigenen rechten Arm" angewiesen! Die dringende Nothwendigseit einer gesetlichen Organisirung, die durch die unbefangene und freie Zustimmung des Boltes anerkannt ware, wurde immer stärker gesühlt; deshalb wurde auf allgemeines Berlangen am 18. Januar 1850 eine Wahl für die Acmter eines ersten und zweiten Alfalden und Sheriff angeset, dei welcher 231 Stimmen abgegeben wurden.

Stephen J. Field wurde jum ersten Alkalden oder obersten Richter ernannt, J. B. Madleigh jum zweiten, J. M. Twitschel jum Sheriff. herr Twitschel hatte Gründe, dieses Amt abzulehnen, so daß Robert B. Buchanan an seiner Statt erwählt wurde.

Ein Stadtrath wurde gleichfalls erwählt, die Thatigkeit aber eines solchen Körpers später für unnöthig erachtet, so daß die ganze Berwaltung der öffentlichen Angelegenheiten durch allgemeine Beistimmung nothwendig in die hande der Alfalden siel. Richter Field, der bald darauf seine Commission vom Gouverneur erbielt und bestätigt wurde, trat sein schwieriges Amt an. Die treue, unparteiische und befriedigende Weise, in welcher er die Gesese und Gerechtigkeitspsiege handhabte, ist hinreichend in seinen Berichten, welche in den Archiven von Juda County aufbewahrt, dem Reugierigen und zukunstigen Alterthumsforscher zur Einsicht zugänglich sind, niedergelegt.

Bei dieser Gelegenheit wollen wir hier den ersten Fall, der Richter Field nach dem Antritt seines Amtes zur Entscheidung vorlag, als einen Beweis für die gewandte Weise, mit welcher er die Gegenstände erledigte, anführen, ohne daß er die unnöthigen Formalitäten, die peinigende Ungewißheit und den Auswand eines kunftgerechten Gerichtshofes zu hülfe nahm.

Als er namlich eines Morgens an der hauptburchfahrt der Stadt ftand, tam ein wohlbefannter Burger auf einem turglich von

ibm gefauften Bferbe bie Strafe entlang geritten. Er murbe von einer unbefannten Berfon angesprochen, welche fich ale ben rechtmäßigen Befiger bes Pferbes nannte. Naturlicher Beife entftanb amischen Beiben ein Streit über Die Identitat bes Pferdes, welcher die Aufmerksamfeit der Umftebenden, unter denen fich auch der Man fam alsbald überein, ben Richter befand, auf fich jog. Fall ihm gur Entscheidung zu überlaffen. Nachdem beide Barteien unter freiem himmel ben Gib geleiftet hatten, borte Beiber Ergablung an. Da fich fein Seitenbeweis herausstellte, fo enticied er den Bent bes Thieres ju Gunften bes Mannes. welcher feinen Anspruch barauf an ber Strafe gemacht hatte, und verlangte für feine Dienstleiftung eine Unge (Doll. 16) Gebühren, welche berglich gerne bezahlt murden. Beide Parteien gingen bann wieder ihres Beges, volltommen zufrieden gestellt, nachdem fie einem nabegelegenen Salon und einem haufen gleichgültiger Buschauer Ergögung gemährt. -

Um biefe Beit murbe leider bas öffentliche Spielen mit feinem verführerischen und höchft verberblichen Ginflusse zur Dobe, wie es denn überhaupt eines von ben Ion angebenden und Berderben bringenden charafteristischen Merkmalen Californiens im Allgemeinen gebort. Man fing an ju biefem 3mede geräumige und herrliche Gebaulichfeiten ju errichten. Raufleute, Banquiers, gange Corporationen und firchlich Gefinnte feinen Dollar magen wollten, um einen Beitrag gur Errichtung eines iconen und nuglichen Gebaudes ju liefern, fo forderten die Spieler fich gegenseitig wie jum Bettfampfe in ber Errichtung prunthafter, toftspicliger Salons heraus. Ehe Marys. ville auf einen Raufladen oder ein hotel ftolg fein tonnte, welche auch nur entfernt in Bergleich mit bem großartigen Sanbel ftanben, ber fich um fie concentrirte, mar bie öffentliche Plaza bereits von folden Salons umgeben, welche an Raumlichkeit, an heller und glanzender Beleuchtung und an toftbarer Einrichtung manche ber Banquethallen von Europa oder ber atlantischen Staaten Schatten ftellen. Noch heutzutage erschrickt man bei Gedanten.

Das erfte offentliche Spielhaus, welches hier eröffnet wurde, lag an der sublichen Seite der erften Strafe zwischen Dand

Maiden gane. Es wurde von James Bharton gehalten und war unter bem Ramen bes runben Beltes befannt; es war aus einer Reibe bider Bretter gusammengefügt, die in die Erbe eingeschlagen, und mit Canvag überzogen maren. Andere folgten bald nach und überftrahlten es burch ben Glang ihrer zierlichen Einrichtung fo wie durch die Anreizungen, An- und Berlodungen, bie fie barboten; ju ihnen gehört bas El Dorado. in ber D. Strafe und mar lange Beit ein gewaltiger Ungiebungs. punkt für alle Glückritter in Diesem Theile bes Landes. ertonte von diefem großem Centrum des Spielens aus, und Runftler, welche jest bas Auftreten an jedem andern Blage, als in einem Concertsaale ober Theater mit Unwillen abmeisen murben, trugen tein Bebenten, ihre auserlesenen Tonweisen einem bier versammelten bachantischen Saufen jum Besten ju geben. Mufitalifches Talent mar ju ber Zeit hochft geschäpt und ber nachfte befte Stumper, welcher ben Darmfaiten nur Gewalt anthun tonnte, fand in ben Spielfalons ein viel einträglicheres Reld fur fein Gefchaft, ale ber reich belabenfte Bflanger ober Schlemmer. Iche Spielart mar baneben bier vor ben Augen ber Befucher in einer möglichft anlodenden Darftellung jur Schau geftellt. Mancher Ameritaner, welcher feine Beimath und mit ihr bie moralifden Grundfage feiner Jugend fowie ihre Reigungen verlaffen batte, er tobtete bier bie Befühle bes Anftande und ber Schaam, die er am hauslichen heerbe geerbt hatte, und wurde mit Gewalt in diefen Wirbel von Roth, Elend und Schande in das Spielhaus - hineingeriffen. Repräsentanten von allen Rationen waren bei biefen Gludospielen angutreffen, Manner ber verschiedensten Berufsgeschäfte mengten fich hier bunt durcheinander, ohne Unterschied bes Stanbes ober ber Farbe, von dem geweihten Ausleger bes Evangeliums bis binunter zu dem armen beschränkten Biebauchter mit feiner in Stude gerfallenden Gerapa, und bem mehr ichuchternen Sohn von New-England, ber früher unter feiner andern Berrichaft, ale ber feiner Mutter geftanden hatte. Arten Spiele, welche ber Scharffinn ber Jahrhunderte erfunden hatte, trafen fich bier in bochfter Bolltommenheit. Das ABC. bas Sweat Cloth — Kard — Monte — Brojs — Boter und andere Spiele "jum Bolle auszupfen" wie man es bier ju Lanbe nennt, von benen nur ber Bofe felbst traumen fonnte, wurden in großem Geprange vor ben Augen ber berbeiftromenden Menge gur Chau gestellt, und es murbe ihnen ber Anschein gegeben, ale maren fie bie vorzüglichften und machtigften . Ginrichtungen", welche bas Beitalter hervorgebracht babe. Geprägte Dungen maren bamale nicht hinreichend, um den Ginfag bei den Spielwetten ju deden, man gebrauchte beshalb ben Goldstaub als Bfand bei bem Bechfel bes Spiels. Diejenigen, bei benen biefes verführerische Bergnugen fich bereite gur Leidenschaft gefteigert hatte, gaben ihre Goldfade bei ben Spielhauspachtern jum Pfande und nahmen dafur die Summe bes circulirenden Belbes, bie fie nothwendig hatten. Es murbe dieß als eine Art von Borg, einer Urt gegenseitiger Uebereinfunft, um fich aus ber Roth zu helfen, betrachtet; es mar ein Anleben, welches gewöhnlich gulest und ziemlich bald ben Ruin ber Partei berbeiführte, Die um diefe Gunft bublte. Ein hogarth und Cruiffbant maren, wenn fie auf bas Gemalbe, bas fich bei ben Spielbanten barbot, ihre Blide geworfen hatten, vom Staunen ergriffen und in große Berlegenheit gefommen, wo fie anfangen und wo fie aufhoren follten ju malen und darzustellen. hier ftellte fich die Berdorbenheit in ibrer Radtheit ohne alle Maste bei Tag wie bei Nacht gur Schau. In dem Gewühle biefes Plages fonnte man den Speculanten, den Raufmann, ben Goldgraber, den Professionisten, den Argt, den Gotteggelehrten, ben Abvofaten finden, die alle um ben trugerischen und bezaubernden Schimmer dieses ignis fatuus berumlauerten und benfelben felten verließen, ohne von feiner Gluth verzehrt zu fein; nicht selten brachte die wiederschrende Befinnung fie ju dem verzweifelten Entschluß burch eine Biftolentugel auf der Blaza ihrem Leben ein Ende zu machen.

Die allgemeine Spielwuth wurde damals nicht von Einem unter Fünfzig gehaft oder verdammt, sondern allgemein frohnte man ihr. Die Summen, die man auf diese Leidenschaft verwandte, und die Kühnheit, die sich dabei kund gab, scheint im Bergleiche mit der Gegenwart wirklich rathselhaft. Ungeheure Glüdsgüter wurden häusig in die Wagschale des Jufalls geworfen, und vor den Augen der gaffenden Menge mit derselben wen Gleichgültigkeit hervorgeholt, mit welcher man einen

Dollar für Erfrischungen hinwirft. 3m Berlaufe von ein paar Stunden maren 10,000 Dollars gewonnen oder verloren, ohne bie geringfte Beranderung bei ben im Spiele betheiligten Personen hervorzurufen. Es war nichts Ungewöhnliches, 2000 bis 3000 Dollars von ber beften Sand im Boterfpiele gewettet ju feben. In der That, die Spielwuth hatte fo fehr zugenommen, daß die Bater biefes efligen Geschäftes, ober Diejenigen, welche in bemfelben bas meifte Glud hatten, als die Lenter der öffentlichen Angelegenheiten betrachtet murben, und ihre Unverschänitheit ging, wenn auch nur auf turge Beit, fo weit, daß es ben Unschein gemann, als wollten Diese "Dlanner bes Ginfluffes" bas Schicffal ber Stadt, von hunderten und Taufenden bestimmen, biefe furchtbare Mutter aller Laster als ber größte Rleden im Charafter eines Mannes in früher Jugend gelehrt worden, die ihre heimat mit weinenden Rindern, bulflosen und nur ihnen vertrauenden Beibern, ober mit vom Alter bereits gitternben Batern und Muttern, verlaffen hatten, die alle eine balbige Burudtunft vom traumerischen Goldlande herbei wunschten, - hunderte folder Manner, fage ich, tonnte man zu jeder Beit ihre Schritte nach diefen unehrlichen und gottvergeffenen Boblen lenten feben. bier verfcmand gar bald bas mubfam Erworbene und mit ihm floh zugleich ber Ehrgeig, bie Chre und die Selbftachtung. Der große ameritanische Staatsmann, Daniel Bebfter, fprach bei einer dentwürdigen Belegenheit: "Das ift ein buntschediges Leben"; und fo mar es auch in Californien in den Jahren 1849 und 1850. Doch lange genug haben wir bei diefem unerfreulichen Bilbe verweilt.

Im Marz 1850 wurden mehr als 350 Stadtbaupläße an verschiedene Käuser losgeschlagen. Stephen J. Field war einer der bedeutendsten unter ihnen, dessen gegebenem Beispiele, das sestes Bertrauen auf einen in der Zufunst sichern Zustand vorausseste, alsbald und schleunig Andere nachfolgten. In demselben Monate singen Mr. Colby und Dr. Apres die Erbauung des ersten hölzernen Gebäudes in der Stadt an. Es lag an der Ecke der D. und Ersten Straße, und trug auf dem Stadt-Plane die Rummer der 8. Lot. — Tausend Fuß Bauholz verkauste man um diese Zeit zu 225 bis 300 Dollars. —

Unter den am meisten hervorragenden Geschäftshäusern damaliger Zeit verdienen einer Erwähnung die der herren A. T. Farisch, Fall und Comp., Ford und Goodrin, Babb und Faton, Faton und Green, S. Sartwell, Crof Baker und Comp., Low und Gebrüder, Thornberg u. s. w.

Der erste öffentliche Gottesdienst in Marysville murbe im Frühjahre 1850 von Rev. Mr. Washburn in einem Prahm (flachen Fahrzeuge) der Plaza gegenüber gehalten. Derfelbe herr hatte zu gleicher Zeit ein Speisehaus oder hotel, mit welchem ein Salon u. s. w. verbunden war, in dem er noch schlechtere spirituose Getränke verkaufte, als gewöhnlich in Prahms verkauft werden.

Während des Frühjahrs und Sommers gingen die Geschäfte in allen ihren verschiedenen Berzweigungen ziemlich munter vorwärts, so daß sie den schönften Wünschen entsprachen. Am 6. August erschien das erste Zeitungsblatt, das nördlich von Sacramento gedruckt wurde, nämlich der "herald" von Marysville. Dieses wesentliche Element und mächtige hebel der Civilisation gab dem Geschäftsleben einen neuen Ausschwung und verlieh außerdem dem reißenden Wachsthume der Stadt eine neue Bebeutung. Der zahlreiche Wechsel, dem dieses bahnbrechende Unternehmen seit der Zeit unterworfen war, sowie das gleiche Geschick, welches sein Genosse "die Expreß" erlitt, welche am 3. November 1851 zum ersten Mal erschien, ist einzig und allein den Intriquen politischer Känseschwiede zuzuschreiben, von welcher Menschenklasse selbst das kleinste Dörschen in Calisornien nicht leer ist.

Wir hatten in unserer Beschreibung schon früher erwähnen sollen, daß im Jahre 1849 bei der Auslegung der Stadt eine große Meinungsverschiedenheit über ihren rechten Taufnamen herrschte. Einige wollten, daß sie Pubaville heißen solle, und es wurden mehrere Kausbriefe auf diesen Namen ausgesertigt. Wieder Andere wollten sie Puba-City nennen, Andere Norwich, und wieder Andere Licardorn, welcher der Günftling vom Colonel Peiry war. Während so die Berathung über den Ramen im Schwanten sich hin und herzog, hielt man eine öffentliche Bersammlung, um die allgemeinen Interessen ber neuen Stadt in Erwägung zu ziehen. In derselben schlug Captain Ed ward

Bower aus St. Louis vor, ihr ben Ramen Covilland zu geben, welche damals die einzige weiße Dame war, welche auf bem Stadtbezirke wohnte. Da sie Mary hieß, so kam man endlich zu bem Beschlusse, daß die Stadt Marysville heißen solle. —

Im August wurde im Courthouse eine Berfammlung von neuen Unfiedlern auf neuem unbebauten Boden gehalten. faßte Beschluffe, Die eine Mäßigung, Ruble und einen Scharffinn athmen, welche alle Anerkennung verdienen. hatte man überall mit diefer Besonnenbeit gebandelt, so murbe man wohl mehr ausgerichtet baben, viel Blut mare unvergoffen geblieben, nicht zu ermabnen von bem bittern perfonlichen Saffe und ber Leibenschaftlichkeit, welche seitdem ihren damals ausgestreuten Saamen machfen liegen, und ihren giftigen anftedenden bauch auf die nachfolgenden Sabre verbreiteten. Unter anderen Berhandlungen diefer Berfammlung murde auch ale Befchluß angenommen, daß es Unrecht fei, auf Stadt Gigenthum fich angufiedeln, ba dies einen Conflict mit ben Rechten britter Personen, welche mit werthvollen Pramien fich früher angefauft hatten, nothwendig hervorrufe. -

Im September wurden die Leichenseierlichkeiten des Generals Laylor, deffen Ableben man eben ersahren hatte, von der ganzen Bürgerschaft in einer passenden und würdigen Beise abgehalten, und Mr. S. H. Miles, ein von Patriotismus und Boltsgeiste beseelter Mann versah die Stelle eines Marschalls. In demselben Monat wurde auch der Grundstein zum ersten Backeinhause an der Juba gelegt. Es lag an der Zweiten, nahe der DeStraße, dem gegenwärtigen Westernhause gegenüber.

Am ersten Montage im April des laufenden Jahres wurde in Folge eines Beschlusses der Legislatur, eine Bahl für die County-Beamte angesetzt und folgende herren erwählt: County-Richter &. B. haun; County-Attorney S. B. Mulford; County-Recorder Alfred Lawton, County-Surveyor J. B. Cushing, County-Schapmeister L. B. Laylor, County-Asserter &. County-Kepfor S. C. Lompfins, Coroner S. L. Brewster. Bei dieser Bahl wurden in Marysville allein 800 Stimmen abgegeben,

mas bem kefer leicht einen Legerif von der ungefähren Ginwohnerneit! geben fann.

Ais em Beweis der Größe der Geschäffe, welche an durfem Ringe un Angust dieses Jahres abgeschlossen wurden, versdent angesüchen zu werden, daß am 27. die Segel von 24 Fahre gengen an der Lever fich bewegten.

Bei der Sanni-Bahl, weiche im October abgehalten wurde, ward Stephen J. Field mit einer großen Majorität wieder zu einem Migliede der Legislatur erwählt. In derfelben Zeit ward and S. D. Gutmann zum Diffriet-Attornen ernannt.

Gegen Eude dieses Monais suchte die gesürchtere epidemische Aransbeit, die Cholern, mit ihren sie begleitenden Schreden, so-wohl San Francisco als Sacramento beim, in Marysville jedoch hörte man nur von einem einzigen Falle, sowie gleichsalls nur ein einziger Fall in der Rachbarstadt Duba-Cirp vorsam. Bes auf die gegenwärtige Zeit erfreute sich die Stadt eines ununter-brochenen, und ungewöhnlich guten Gesundheitszustandes.

Die Geschäfte famen durch die tausendsachen und übertriebenen Gerüchte über die Bermuftungen, welche diese schreckliche Geißel anderswo anrichte, etwas in's Stoden; aber nichts defto weniger wuchs die Stadt zusehends, und diese Ungludswolle hemmte keinen Augenblid, zumal fie sich bald wieder verzog.

Im Rovember landete der Gouverneur Dana", das erfte Dampfichiff, das seit 3 Monaten wegen des niederen Baffer-ftandes Marysville besuchte; ein Ereigniß, das unter den Bürgern sehr große Fröhlichseit verbreitete. Die Dampfpseise gab, als fie die Juba herausseuchte, das Zeichen zum allgemeinen Zusammenskrömen an der Levee, wo sich die zur Zeit ihres Anlandens bereits an dreihundert bedeutende Geschäftsleute versammelt hatten. Langes und lautes Freudengeschrei begrüßte sie und die Festlichsteiten, welche bei dieser Gelegenheit veranstaltet wurden, werden wegen ihres unzweideutigen und aufrichtigen Charakters lange in der Erinnerung verbleiben.

Am 3. December wurde eine öffentliche Bersammlung im Beited Rates hotel, das damals an der D-Strafe lag, abgehalten, um zu erwägen, ob es nicht an der Zeit sei, die Legislatur um die Organisirung einer kleineren oder größeren Stadt

angugeben. G. S. Levegy war Brafibent, und die Berfammlung borte Reden manches bedeutenden Burgers, welcher biefen Borfolag auf's fraftigfte unterftugte. Es wurde ein Comite ernannt, um eine Reibe von Entichliegungen aufzusegen, und bie Berfammlung vertagt, um am 5. besfelben Monats wieber gusammengutreten. Bei biefer Bersammlung entschied bas Comite ju Gunften ber Organisation einer größeren Stadt, welche burch einen Act ber Legislatur zu erfolgen batte. Es entspann fich eine lebhafte Debatte und man beschloß einen Entwurf für einen fpeciellen Act einer City Charter ju machen, welcher einer fpateren Berfainmlung, bie am 14. besfelben Monats zu halten mare, vorgelegt werden sollte. - Diese Bersammlung mar nicht so jahlreich besucht, ale bie Wichtigkeit bes ju erwägenden Gegenftandes erfordert batte, und biejenigen, welche babei feine Theilnahme zeigten, erregten unter bem Bolfe Uneinigkeit, fo bag, wie es in einer früheren Berfammlung gleichfalls beschloffen worben war, das Bolf eingeladen wurde, fich am 17. des laufenben Monats abermals zu versammeln. Diefer Boltomenge legte bas Comite ben Entwurf ber Privilegien fur eine City vor, welche auch von einer ftart überwiegenden Mehrzahl angenommen, und bem Stephen 3. Field, ihrem fraftigen und geschickten Repräfentanten in der Legislatur, eingehandigt murde, um bald in Birtfamteit zu treten.

Am 27. des laufenden Monats wurde der Johannistag von der Freimaurerloge in einer würdigen und entsprechenden Beise gefeiert. herr Mitchel hielt eine Rede, und die Festlichkeiten schlossen mit einem Balle in dem Bereinigten Staaten-hotel.

Das Jahr 1851 fing allgemein mit einem ziemlich schläfrigen Gange ber Geschäfte an; basselbe verspurte man im ganzen Lanbe, und die Flauheit mag hauptsächlich der kärglichen Bevölkerung sowie der großen Aufhäufung von Borrath, der sich bei den Kausleuten vorfand, zuzuschreiben sein.

Am 25. desselben Monats ging eine Bill bei ber Legislatur durch, welche Marysville als City incorporirte, dieselbe in vier Wards eintheilte und eine Wahl an jedem ersten Montage im Marz gesehlich genehmigte. Dieser Freibrief erlitt später durch verbefferte Zusätze vom April 1852 und Mai 1853 in seinen

32

Hauptzügen einige materielle Beränderungen. Die erste Municipalwahl hatte folgende Ernennungen als Resultat: S. Ho. Miles, als Stadtmayor, L. W. Ransom, S. C. Stambough, F. Schaeffer, B. Tallmann, J. G. Smith, D. W. C. Rice, S. C. Tompfins, und Charles Covilland als Aldermanner.

Das Concil hielt feine erste Bersammlung jum Zwede einer Organisation am 10. März, in der E. B. Ransom zum Brässidenten gewählt ward; ferner R. H. Taylor zum Clerk. Ludswig Cunningham zum Schapmeister; R. S. Olds zum Assessor; F. J. Mc. Cane zum City-Attorney und Albert Miller zum City-Marshal. Die nothwendigen Committees wurden dann auch bestätigt.

Mit der Einsehung eines regelmäßigen Municipal-Gouvernements tam der Frühling heran, welcher ungemein gunftige Aussichten versprach; eine neue und erfreuliche Aera brach für die junge Stadt an. In allen Zweigen des Geschäftslebens erwachte neues Leben; anhaltende Berbesserungen wurden durch den aufmunternden guten Willen des Unternehmungsgeistes mit Blipessschele hervorgerusen. Die Stadt suhr fest und sicher fort, an Reichthum, Bevölkerung, und an Allem zuzunehmen, welches den Kern einer Kaufmannsstadt bildet.

An dem Orte, wo vor einem Jahre nur ein unerhebliches adobs haus gestanden, und die Bevölkerung nur aus einigen wenigen dunkelbraunen Californiern und Biehzüchtern oder den Besigern eines rancho, das nur für Grasweide tauglich befunden ward, bestanden hatte, erhebt sich nun die Königin der nördlichen Städte Californiens.

Die Ebene, welche damals blos durch ihre ursprüngliche Wildheit anziehend war, ist jest durch den Anblid von geschmadvoll erbauten häusern und reichen Kausläden viel reizender. Sie
ist mit einem intelligenten, geschäftigen und industriösen Gemeinwesen der unbezwinglichen und voranschreitenden Angelsächsischen
Menschenklasse geziert. Der handel blüht, und die erfrischende
Kraft des jugendlichen Treibens erfüllt das nördliche Land mit
Leben und Thatigkeit, welches durch die immer wiedersommenden

Erzeugniffe ber reichen Minen Diftricte stets erneuert wird. Aderbau, dieser vom handel ungertrennliche Begleiter, dieses unentbehrliche Erforderniß für den anhaltenden Bachsthum und das Gedeihen eines Staats, wird überall in den reichen tiesliegenden Strichen und auf den Ebenen, die um Marysville liegen, getrieben, so daß alle Zeichen einer glücklichen Zukunft vorhanden sind.

Gesellschaften.

Die jubische Wohlthätigkeits Gesellschaft wurde im Jahre 1855 organisirt. Sie besindet sich in einem blühenden Zustande; sie kaufte einen Begräbnisplat, worauf ein Metaherhaus (Todtenreinigungs-Haus) erbaut wurde und hat 1300 Doll. in ihrem Schaße. — Eine Gemeinde, unter dem Namen Bnai Borith, hat sich gebildet; ihr Prasident ist J. S. Barman. Die Congregation zählt hundert Mitglieder, und da sie keine regelmäßig wiederkehrende Ausgaben haben, so ist ihr Fond im Junehmen. Sie haben keine Arme, weder Chasan noch Lehrer, und die Auslagen für die Anstellung eines Borlesers an den Feiertagen einmal im Jahre werden hinreichend durch milbe Gaben bestritten.

Rirchen.

Marysville hat drei protestantische, eine katholische und eine afrikanische Kirche.

Die Bibliothet

zählt an 2000 Banbe. Die Tische wurden tostenfrei mit allen illustrirten Zeitungen und Magazinen der öftlichen Staaten seit dem Anfange des Jahres 1856 von dem Buchhandler dieser Stadt, herrn G. Amp, versehen.

Bohlthätigkeites und Sociale Gesellschaften.

Fünf Freimaurerlogen und ein B. E. Kapitel; brei Logen, von bem Unabh. D. ber Obbfellows, weihten ihre neue halle, welche 80,000 Dollars kostete, am 26. April 1861 ein, bei welcher feierlichen Gelegenheit eine ziemliche Anzahl von Logen aus San Francisco und ben benachbarten Städten ber Stadt

einen Befuch abstatteten, um bei ben feierlichen Ceremonien ber Einweihung Zeuge zu fein.

Der Tempel der Ehre Rro. 5 zu Marysvill organisirte sich im Jahre 1854 und hat den Zweck, wohlthätige Werke auszuüben und die Menge zur Mäßigkeit zu bekehren.

Placerville.

Am 17. November begab ich mich von Marysville auf einem Dampsschiffe nach Sacramento, das in einer Entsernung von 50 Meilen ist. Tags darauf verließ ich Sacramento wieder und fuhr auf der Eisenbahn nach Folsom, das 22 Meilen davon entsernt liegt. Es war dieses für mich die letzte Station vor Placerville, wohin der Weg durch eine hügelige und bergige Gegend sührte. Ich berührte auf dieser Reise "Mud Springs", welches seinen Ramen dem vielen Schmuße, durch den man während der Regenzeit sormlich waten muß, verdankt. Der Plat enthält an 700 Einwohner, meistens Chinesen und einige Irländische Familien. Zwei Meilen von hier liegt "Diamond Springs", eine blühende kleine Stadt, welche 400 Einwohner zählt. Das Städtchen erhielt seinen Namen von einer hellen 18 Fuß tiesen Quelle, welche die Bewohner und Goldgräber mit frischem und reinem Wasser versorgt.

Diamond Springs hat an 32 Juden in sechs jüdischen Familien. Mein alter Freund Daniel Levy, jest Chasan in San Francisco, hat hier Brüder und Schwestern; ich ließ mich von ihnen bereden, einen Tag bei ihnen zuzubringen. Der Blat ist auf sein einträgliches Goldgraben stolz, und das umliegende Land zur Cultivirung sehr passend.

Am Abende kam ich in Placerville an, das eine der altesten Bergstädte, und wegen seiner Lage eine der wichtigsten ist. Placerville ist die Hauptstadt des blühenden Elborado County, liegt an der Weber Creek, einem Arme der südlichen Gabel des American River, und theilt sich in zwei Theile: Ober- und Unter-Placerville. Der Plat wurde zuerst im Jahre 1849 angebaut und stieg bald zu ziemlichem Ansehen, weil er der Punkt war, auf welchen Auswanderer, die zu Lande kamen, zuerst stießen, wenn sie in den Staat gelangten. Lange Zeit war er unter dem schonklingenden

Ramen Sangtown (Sangeftadt) befannt, welchen Ramen er von ben vielen hinrichtungen erhielt, welche unter ber Gefetgebung bes Richters Lunch vorgenommen wurden. Im Sahre 1850 gab man ibm ben jegigen Ramen, und erfreut er fich auch, seitbem er einen respectablern Bunamen bat, einer respectableren Stellung. Da Blacerville an der Reiseroute zwischen Californien und Utah liegt, so bilbet es eine Art Hauptstation für den Sandel von Carfop Ballen und eine Riederlage fur Bafchoer Gilbererg, fo wie ein Depot für die Bedürfniffe ber Bergleute in Bafboe. Placerville hatte wie alle übrigen Stabte feine Beimfuchungen burch Ueberschwemmungen und Feuersbrunfte ju erdulden. legte fcmere Prufung Diefer Art hatte es im Juli 1856 gu beftehen, wo fast bie gange Stadt in einen Afchenhaufen verwandelt wurde; seitdem ift die Stadt wieder aufgebaut, und zwar meiftens mit feuerfesten Bebauben. Sie enthalt an 4000 Einwohner, bat zwei Zeitungen, die zweinigl in ber Boche erscheinen, ferner mehrere Schulen und vier Rirchen. In ihrer Nachbarschaft liegen gute Placergruben, sowie reiche und weite Quargminen, welche lettere einigen Dublen der Stadt viele Arbeit geben.

Placerville verdankt es feiner Lage, daß es rasch eine Stadt von großem Einflusse geworden. Sein Gedeihen hangt nicht ganzlich von den Minen, die in der Nachbarschaft liegen, ab und es wurde keinen Nachtheil verspuren, im Falle diese ausgegraben sein sollten.

Die Borftabt wird durch schöne Garten und Obstbaumpflanzungen gebildet, welche den Bewohnern von Placerville Früchte liefern, und ihren industriösen Bebauern febr einträglich sind.

Placerville hat nur wenige öffentliche Institute; ein Spital, zwei öffentliche und drei Privatschulen ist Alles, was diese reiche Stadt auszuweisen hat. Wohl aber trifft man andere Institute, welche öffentlich genug sind, um nicht zu verfehlen auf die Sitten des Plazes ihren Einsluß auszuüben, und das sind — die Spielhöllen! Ein Theil dieser Localitäten sind Tag und Nacht geöffnet, wie es in den guten alten Zeiten von 49 und 50 der Fall war. Daselbst werden die höchsten Glücksspiele gespielt, und mancher Miner geht als ein reicher Mann hinein und kommt als Bettler wieder heraus. Spielen ist zwar im ganzen Staate erlaubt, es

wird aber an vielen Plagen mehr privatim getrieben; hier aber spricht man allen Moralgesepen hohn, und mit ben Karten geht man mit so vieler Grazie um, als ob der Kartenausgeber vom Staate angestellt ware, um arme Gimpel zu betrügen und ihnen ihren fauern Berdienst auszupressen.

Funf Compagnien, von benen vier zur Stadt felbst gerechnet werben, gehören gleichfalls unter bie Aubrit ber Institute, ba fie jum allgemeinen Besten errichtet wurden.

Die Freimaurer und Oddfellows sind hier gut vertreten; sie haben ihre Logen und sammeln bedeutende Fonds in ihren Kassen. Eine neue Gesellschaft, unter dem Namen der "Druiden" entstand erst fürzlich. Sie erhielt ihre Privilegien von St. Louis, und da sie ihre Angelegenheit im Geheimen besorgt, so weiß ich über ihren Zweck gar nichts, und erfuhr nur, daß alle ihre Mitglieder Deutsche sind und daß sie ihre Entstehung auf tausend Jahre, auf die Zeit zurücksühren, wo die Druiden aus der Gesschichte Englands vertilgt wurden.

Ifraeliten.

Placerville zählt 70 Juden, welche fast alle Mitglieder der von ihnen in's Leben gerusenen Bohlthätigkeits. Gesellschaft sind, beren Präsident herr Cohn ist. Sonst weiß man wenig von ihnen, und ein Begräbnisplat ist Alles, was hier die Anwesenheit von Juden verräth. Am Neujahr- und Bersöhnungstag werden die Gebete öffentlich verrichtet, den übrigen Theil des Jahres gebenkt man der Ausübung von jüdischen Ceremonien nicht. Sie gehen aber damit um, in nächster Zeit eine Synagoge zu dauen, deren Justandesommen als einigender Mittelpunkt nicht genug gewünscht werden kann. Wenn man ein Bethaus hat, muß man auch einen Lehrer anstellen, und die jüdische Jugend wird wenigstens einen schwachen Begriff vom jüdischen Charakter und jüdischen Gottesbienste, der von ihren Bätern sast ganz vernachlässigt wird, erhalten.

Die Ifraeliten sind wohlhabend, sie treiben große gute Ge-schäfte, und einige find an den in der Rabe gelegenen Gold- und Silbergruben betheiligt, von denen sie eine reiche Ernte halten-

Capitel 4.

nepaba.

Am 22. Rovember kehrte ich nach Sacramento zurud, nicht um zu ruhen, benn schon am folgenden Tage begab ich mich nach den nördlichen Bergwerken. Die erste Stadt von Bedeutung, auf die ich stieß, war Nevada, 70 Meilen von Sacramento entfernt.

Revada City ist gegenwärtig elf Jahre alt; die ersten Anfiedler, Captain John Bennington, Thomas Crof und Billiam De. Caig, liegen fich bier im Ceptember 1849 nieder. Gie mablten fich einen Blat aus und erbauten dafelbft eine Butte. 3m October erbaute Dr. A. B. Calbwell einen Raufladen aus Baumftammen, da wo jest bie Revadaftrage läuft, und gab dem Blate einen Ramen; im Laufe besfelben Monats ließ fich ein herr Stamps mit feiner Familie, welche aus Weib und einigen Rindern bestand, an der Gabel ber Bergichlucht im hintergrunde ber jegigen Copotestraße nieder. In Diefem Jahre wurden dann noch mehrere andere Bebaude aufgeführt, aber im Frühjahre 1850 begann die Stadt an Bevollerung und bequemen Einrichtungen reißende Fortschritte ju machen. Im Marg Diefes Jahres erhielt der Ort ben Ramen Revada, ftatt der früheren "Caldwell's obere Store" und "Deer Creef Dry Diggings", welche Ramen man fruber je nach Belieben gebrauchte. 3m Mai gewann Nevada durch die Entdeckung bes Copote Blei, nordöftlich von ber Stadt, einen machtigen Unftog jum Bache-Man fand baselbst ungeheure Quantitaten von Gold, aus benen eine geschäftige Menge ihren Lebensunterhalt jog, fo baß im Berbfte 1850 die Bahl ber Einwohner von Revada und Copoteville auf dem jetigen Grangebicte auf 6000 gefliegen mar.

Die Gesellschaft in dieser Zeit der Entstehung charakterifirte fich sowohl durch außerliche Robbeit wie Chrlichkeit. Der Anzug wurde als Rebensache betrachtet; sehr wenige Damen zierten den Plas

mit ihrer Gegenwart, und bart arbeitende Manner gaben nichts auf ihr bufteres Ansehen, so daß rothe Gemben, gerriffene Rleiber und unrafirte Gefichter allgemeine Mobe maren. Auf den Reichthum eines folden Mannes burfte man nicht von feiner Rleidung fcbliegen. Wiewohl aber bie Menge, welche fich in ben Stragen brangte, ein rauhes Unfeben batte, als einzigen Erholungeplas Die Spielfalons besuchte, oder an ben Sonntagen auf die ungelehrten Bortrage einiger fich felbst ju Predigern aufwerfenden Berfonen in bem mit Schindeln gebecten Berfammlungshaufe an der oberen Mainstraße horchte, so borte man boch nie Borfalle von Strafenraub; man tonnte ben Goldstaub ficher in den Gruben oder Sutten liegen laffen, benn jede Art von Berbrechen tam außerft felten vor. Die meiften öffentlichen Rubeftorungen bestanden blog im Belarm, bas ber Benug der Spirituofen erzeugte und welches ohne Blutvergießen wieder verhallte. ficherer Beweis biene, daß in mehreren Jahren feit ber Unfieb. lung von Nevada in einer Gefellichaft, auf welche bas Gefes wenig Ginfluß, und hochstens nur ben eines moralischen 3manges batte, nur zwei Ralle von Ermordung vorfamen, von denen ber bes Dr. Lennog ein feiger Meuchelmord mar.

An einem Mittwoch, den 11. Marg 1851, verwüstete eine große Feuersbrunft die Stadt, zerstörte fast alle Geschäftshäuser und verzehrte große Guter. Doch war der Einhalt, der dem Borwärtsschreiten der Stadt auf diese Weise gemacht worden war, nur ein vorübergehender, von dem sie sich bald aufraffte.

Im April erschien das "Nevada Journal" wöchentlich zweimal, und in demselben Monate trat in Folge eines Legislaturbeschlusses ein großartiges, aber ephemerisches Citygouvernement in Thätigleit. Am 7. September 1852 legte eine neue Feuersbrunst den Theil der Stadt, welcher an der Plaza, jenseits von Deer Creek lag, in Asche. Er bestand in zwölf Gebäuden, unter denen sich das National Hotel und die Office von Adam und Comp. besanden. Im December 1852 ward die Einwohnerschaft von einer Hungersnoth bedroht; die starken Regengüsse machten namlich die Zusuhr von Gütern aus den südlichen Theilen geradezu unmöglich, und fast alle guten Borräthe waren ausgezehtt, ehe die Straßen wieder sahrbar waren. Mehl wurde um

40 Doll. ber Centner, und Rindfleisch bas Bfund um 40 Cents vertauft. Diese traurigen Berhaltniffe anderten sich jedoch bald.

Die erfte Kirche in Revada wurde im Commer 1850 von Rev. Dr. Dwens gegrundet, und mar methodistisch episcopalifc. Die erfte Sagemuble, mit Dampf getrieben, wurde im September 1850 von einem gemiffen Moore an der Stelle errichtet, wo jest die Duble von Marth und Balmer ftebt. Das erfte Theater war die "dramatifche Salle", von Solz erbaut; ihr Eigenthumer war b. Davis, und fie ftand an der Ede der Strafen Broad Die erfte Theatergesellschaft, welche bei ber rauben Maffe, die nach Aufregung hungerte, febr beliebt mar, mar die Robinfon Truppe, unter welcher fich Dig Carpenter, Def. faper, Dr. Robinfon und Undere befanden. Das erfte Badfteinhaus murbe im September 1853 an der Broadstrage von b. Davis erbaut. Um 5. October 1853 erhielt man die erften telegraphischen Radrichten von Sacramento. 3m Jahre 1855 wurde die Telegraphenlinie bis nach Downieville ausgedehnt. -3mei Feuerobrunfte brachen im Jahre 1855 wieder aus, und verursachten zusammen einen Schaden von ungefähr Doll. 50,000. Bu Anfang bes Jahres 1856 hatte die Stadt nichtsbestoweniger große Fortschritte gemacht; eine Daffe schoner Badfteinbaufer mar erbaut worben und man erfreute fich eines weit fich verbreitenden und ftete junehmenden Sandele: eine blubende Stadt hatte fich innerhalb funf Jahren im Mittelpuntte einer Bildnig entfaltet. Rirchen und Schulen entstanden, viele Familien hatten fich hier niedergelaffen, und Revada batte ju feiner Beit ju folchen hoffnungen berechtigt als eben jest. Aber ein Unglud ichwebte über ber Stadt, das icon Biele befürchtet hatten, und gegen bas man fich nicht fraftig genug ju ichugen verftanden batte; Die Wohnftatten und die Bludeguter von hunderten follte es in wenig Stunden gerftoren und die aufgehäuften Ersparniffe von Sahren aufzehren. Der 19. Juli wird in den Unnglen von Revada ewig bentwurdig bleiben. Um Rachmittage bes genannten Tages brach durch Bufall an der Bineftrage in der Schmiedewerkstätte von bughes Feuer aus, welches mit reißender Schnelligfeit um fich griff. In feinem raftlofen Beitergreifen fturgte es mit gleicher Macht Badfteinhaufer, wie holzerne Gebaube nieber, und

trat bem Beginnen berer, welche ibm Ginhalt thun wollten, fo entgegen, bag es gefährlich war, fich ibm ju naben. Die gange Stadt im eigentlichen Ginne bes Mortes wurde gerftort. undzwanzig "feuerfefte" Badfteingebaube, an vierhundert bolgerne Saufer und ein neues von Badfteinen erbautes Courthaus murben bis auf ben Grund niedergebrannt. Die Gesammtsumme bes Berluftes an Gebauben und Eigenthum belief fich ungefahr auf eine Million Dollard. Aber fo beflagenswerth icon ber Berluft von Eigenthum mar, fo mar boch ber von Menschenleben mebrerer ber beften Burger noch viel ichredlicher. Behn Berfonen tamen in ben Flammen um, fast alle burch bie falfche, taufchenbe hoffnung, daß die Badfteinhäuser feuerfest maren, und daß man ohne Gefahr in ihnen bleiben tonne. Das Gebaube, in bem ber größte Berluft an Menschenleben ju beklagen mar, ift bas von Cibb und Enox, bas erfte, bas hier aus Badfteinen aufgeführt murbe. 28m. B. Bearfon, ein Mitarbeiter ber Zeitung "ber Demofrat" und 3. E. Beans zeigten fich vor Allem unerichroden; fie unternahmen es, Die Laden des Saufes zu ichließen. Rachbem es ihnen am unteren Thore und ben Kenstern gelungen war, begaben fie fich in ben zweiten Stod, um auch dort die Laden ju foliegen. Das Feuer marf gerade auf zwei Seiten bobe Wellen; Berr Beans fürchtete, es mochte ibm ber Rudweg abgeschnitten werben, that von bem oberen hinteren Kenster einen fühnen Sprung auf eine untenftebende butte, und rief Rleticher ju, ihm ju folgen. Fletscher mar in fichtbarer Furcht vor einem folden Sprunge, fcblog bie Laben und erwartete fein Loos im Bebaube. Dasfelbe marb aber alsbald bas Centrum eines großen Feuersees, und für biejenigen, welche außen flanden, fo unzugänglich, als wenn es mitten im Rrater bes Besuvs ftanbe. Che man an basselbe berantommen tonnte, explodirten amangia und einige Faffer mit Bulver gefüllt, und riffen die Mauern bis jum Boden nieder. Die Körper der ungludlichen Opfer fand man nach einigen Tagen im Reller, bas Geficht nach einer fleinen Abzugeröhre gerichtet, ale ob fie Luft gesucht batten.

Beter hendidson, Kaufmann an der Broadstraße, verlor fein Leben in seinem Badfteinhause, welches noch eines der am meisten feuerfesten in der Stadt war. Man glaubte allgemein,

des er absichtlich sein Ende gesucht, da er das Gebäude hätte schießen und entkommen können. John Nates, von der Firma Tallman und Nates, Eisenhändler an der Commercialstraße, kam gleichfalls in seinem Backseinhause um, und eine unbekannte Berson wurde mit dem Gebäude von Kelsey an der Commercialstraße verbrannt. Noch einige andere Personen verloren ihr Leben, und eine ziemliche Anzahl wurden beim Niederreißen durch Brandwunden schwer verlegt.

Man faumte nicht lange und einen Monat fpater hatte man bereits wieder 205 Saufer von Sola erbaut und 25 feuerfeste Badfteinbaufer angefangen. Die Raufleute von Can Francisco zeigten nich gegen die ungludlichen Einwohner Revada's febr edelmutbig, bewilligten ihnen Credit für neue Borrathe und forderten geringe Summen für alte Soulden. Großer Unternehmungegeift und viel Induftrie traten bei bem neuen Leben ju Tage; aber bie fcweren Berlufte konnten nicht fo leicht wieder erfett werben, und lagen mehrere Jahre fcmer und brudend auf ben Befchaften Biele Berfonen, die jupor im größten Boblftande diefes Blages. gelebt hatten, waren jest total ruinirt. Gie fampften und muhten fich eine Zeitlang ab, ihre gerrutteten Buftanbe wieder ju verbeffern, wichen aber bann in Berzweiflung Reuangekommenen. Trop ber Ungludefälle biefes Jahres mar Die Stimmenzahl von Nevada im Jahre 1856 zweitausend einundachtzig, so baß sie blog von zwei Städten, San Francisco und Sacramento, übertroffen murbe.

Am 3. Rovember 1856 ereignete sich ein trauriges Begebniß zu Nevada, dem das Leben des W. W. Wright, des County-Sheriff, und David Johnson, eines Deputirten, geopsert wurde. In der Nacht vom 2. zum 3. brachen nämlich drei berüchtigte Schurken aus dem Gefängniß und entstohen. Um 3. vor dem Einbruche der Nacht erhielt der Sheriff Nachricht, daß zwei Pferde mit Geschirr in der Gold Ravine, nahe bei Gold Flat, einem verstedten Winkel, verborgen waren. Einige der Einwohner von Gold Run vermutheten, daß diese Pferde den entronnenen Gesangenen, oder doch anderen von ihrem Gelichter angehörten, rüfteten sich und stellten sich, angeführt von L. W.

Billiams, in der Rabe ber Pferde auf Die Lauer. Sheriff folug benfelben Weg ein, aber feine Partei mar von bem Borbaben ober ber Rabe ber andern unterrichtet. Die Bartei bes Sheriffe erreichte ben Blat gegen 8 Uhr, und lentte Die Aufmertfamteit ber andern Partei, Die fich bereits verftedt hatte, burch ihr Beraufch, auf fich. Plummer, einer aus ber Partie bes Sheriffe, ging zwar mit großer Borficht vorwarte bis an bas Ende ber Schlucht. Er naberte fich ben Leuten Williams bis auf funfgehn Schritte, und pfiff bann, bas Beichen, worauf noch zwei Andere fich zu ihm gefellten, welche bann zusainmen fich auf den Blag begaben, wo bie Bferde ftanden. Gie pfiffen auf's Reue, und ein vierter Mann fließ ju ihnen, der den G. Armftrong, einen ber Leute Billiams, hinter einem Baume entbedte, und bies feinen Gefahrten mittheilte. Giner von ber Bartie bes Sheriffs rief bann aus: "fturgt los, Burfche", und einer von ihnen folgte bem Ruf, fturgte auf Urmftrong mit einem geladenen Revolver bis auf 10 Rug los, hielt bann inne und fragte Armftrong um feinen Ramen. Armftrong nannte ibn, und fagte, er fei ein Freund, wiewohl er, wie das aus feinem spater abgegebenen Beugniffe bervorgeht, noch immer ben Frager fur einen ber Bande hielt. Diefer machte fich immer naber an Armftrong beran, gab Feuer, und nun entspann fich ein Rampf; gegen funfaig Schuffe wurden gewechselt, bis Blummer Die befannte Stimme Billiams borte, welcher laute Befehle gab, und gur felben Beit beim Bligen einer Biftole fein Geficht ertannte und feiner Truppe bie Beisung gab, einzuhalten, ba fie auf ihre Freunde ichoffen. Das Feuer horte dann von beiden Seiten ju gleicher Beit auf. Man brachte Lichter und fand ben Sheriff Bright fterbend am Boden liegen, mit einer Rugel im Anie und von einem Dugend Schuffe in ber Bruft getroffen. David Johnfon mar in die Bruft gefchoffen, tonnte aber noch bis jum hause Armftrongs geben; er lebte aber auch nur noch Cheriff Bright mar ein ebler Mann und von furge Beit. einem großen Freundestreise aus allen politifchen Barteien febr geachtet. David John fon war gulest City-Marichal, eine angesehene und tapfere Berfonlichkeit, wie fie nur immer biefe Stadt befigen tonnte, in der Rulle der erften Mannestraft, ohne

Ì

Furcht vor Gefahren und bis zur Schwäche freigebig. Der Berluft von solchen zwei Männern, die durch Freundeshand, während sie mit einer Handlung beschäftigt waren, die sie dem Gemeinwohle schuldig zu sein glaubten, umkamen, verbreitete eine tiefe Trauer in der Stadt, und bezeichnet das Jahr 1856 als ein unglückliches.

Am 15. Februar suchte wiederum ein schwerer Unfall Nevada Ein furchtbarer Regensturm mar mehrere Tage lang berabgeströmt, und ber Deer Creet zu einer gang ungewöhnlichen bobe angeschwollen. Der Schaden mare von teiner großen Bebeutung gemefen, mare nicht ein weites Refervoir, das A. 3. Land im Bette ber Creet angelegt hatte, und das mit Baffer angefüllt mar, weggeriffen worben. Der Damm mar in einer Sobe von 40 Ruf von bolg gebaut, breitete fich über eine Strede von 200 Acres aus und batte burchschnittlich eine Tiefe von 25 Rug. Diefes geräumige Refervoir leerte fich gegen Morgen, Die Bemaffer brachen mit einem furchtbaren Gefrach und Getofe bie Greet entlang, und ichmemmten Gagemublen, Rauflaben, Bruden und mas fie fonft trafen, langs ber Bant bes Stromes mit fich Um Fuße ber Main- und Broadstrage retteten Leute taum bas nadte Leben, und ließen in ber Gile ber Flucht Belb, Uhren, Papiere und Aleider gurud. Der Schaden wird auf Doll. 100,000 gefchätt.

Am Sonntag ben 23. Mai 1858 wurde Nevada durch eine andere verheerende Feucrsbrunst verzehrt, welche in dem Hause eines Chinesen an Broadstreet austam. Das Feuer breitete sich trot der stärksten Gegenvorkehrungen rasch weiter aus und legte diesen ganzen Geschäftstheil der Stadt in kurzer Zeit in Asche, die Bewohner konnten jedoch das Meiste von ihrer Habe retten. Der Schaden belief sich auf Doll. 200,000. Dies war der letzte allgemeine Brand, durch den Nevada litt, und wir hoffen, es soll auch für immer der letzte sein, denn sie hat jetzt vorzüglich gute Einrichtungen und Löschanstalten, wie wir bald näher erwähnen werden.

Im Juni 1859 kamen die Gerüchte von ergiebigen Goldentbedungen in Washoe nach Nevada. John Stone und B. P. Morrison, Bürger in Nevada, wurden von diesen Be-

richten angezogen und besuchten diesen seitbem berühmten Plats. Ein Mann Ramens Comstod hatte eine Strede entdeckt, welche augenscheinlich mit einer Metallsorte angefüllt war, Morrison kaufte dieselben unter Bedingungen an sich, und brachte einige Stücke mit nach Revada. Die Untersuchung wurde von J. J. Alt gemacht und ergab 1595 Dollars Gold und 3196 Dollars Silber per Tonne als Resultat. Dieses erregte eine ungemeine und allgemeine Aufregung, so daß hunderte von Nevada nach Washoe strömten, um ihr Glück zu versuchen und sich einen Antheil an dem bezauberten Boden zu sichern.

Morrison verkaufte ihn später aus, und erwarb sich daburch ein reiches Vermögen. Washoer Actien wurden seitdem ein guter Handelsartikel, so daß Miners und Speculanten bedeutende Summen Geldes gewannen. Der Verkehr zwischen Bashoe und Revada war so groß, daß eine Straßenbau-Compagnie sich bildete und eine Straße über den Hennoßpaß angelegt wurde. Dieselbe ist nun ihrer Vollendung nahe und ist nach dem Zeugnisse unparteiischer Personen die beste Route, die über die Berge führt.

Die Burger von Revada maren nicht bloß die ersten, welche Die Reichbaltigkeit ber neuen Minen untersuchten und Theil an ihrem Ertrage hatten, sondern fie hatten auch vollen Untheil an den nachfolgenden ungludlichen Ereigniffen. In der Nacht vom 7. Dai 1860 fam nämlich die Nachricht nach Birginia City, daß eine Bartie von fieben Beigen unterhalb der Rrummung der Truder von Indianern niedergemetelt worden feien, und dag mabricbeinlich noch andere Ermordungen vorgefallen maren, fo daß die Anfiedler an der Grenze überhaupt in Gefahr feien. Gin Comite von 5 Berfonen, unter welchen Benry Meredith von Revada mar, trat alsbald von ben Burgern biefer Stadt gufammen, um Anstalten jur Bildung einer Bolontarcompagnie ju treffen, die bortigen Colonisten ju beschüßen, sowie Spione auszuschicken, um bie einzelnen Partien in den Bergen zu marnen. Es bildeten fich zwei Compagnien, die eine ftand unter ber Anführung bes Rajor Drmebn, die andere unter dem Capitan De. Donald. im Gangen rudten einhundert und fechzig Mann von Birginia City aus, um die Ermordung der Ameritaner ju rachen.

Die Compagnien marschirten am 12. auf ber Seite nach Byramid gate vormarts und murben, ale fie im Baffe maren, von einer großen Angahl Indianer, die im hinterhalte lagen, mit Reuer begrüßt. Die Beigen feuerten gleichfalls, die Indianer aber jogen rechts und links auf, umgingelten bie Beigen und feuerten beftiger. Der Schiefpulvervorrath ber Bolontaire ging bald aus, mabrend die Indianer fich enger zusammenzogen und ununterbrochen feuerten. Die Weißen fochten tapfer, fo lange sie noch Munition hatten; ale biese ausging kamen sie in Unordnung und gerftreuten fich in die Berge in ganglicher Ber-Gin großer Theil, unter ihnen Meredith, ber fo lange als möglich fich tapfer wehrte, wurde getöbtet; in Revada entstand bei der Berbreitung diefer Rachricht große Aufregung. Alebald bildete fich eine Bolontair-Compagnie, welche aus dreißig Mann bestand, und unter bem Commando bes Sheriff Ban Sagan fich nach bem Schauplage bes Schredens begab. ihrer Erhaltung wurde fogleich von ben Burgern eine Summe von 2265 Dollars gezeichnet; Birbfenn und Welton fteuerten allein 500 Dollars bei. Die Revada-Compagnie mar auf ihren Streifzügen fast feche Bochen abwesend; sie begab sich zuerft nach Birginia City, wo fie einen Bumache von 77 Dann, meiftens Bewohner von Nevada, erhielt und marschirte alsbann nach Rilens Station, wo fich bie gange Starte ber Bolontairs unter Colonel Bant organifirte; ber Raum verbietet und, die Bewegungen der Armee ju verfolgen und führen wir nur einzelne Thatsachen an. Bu fort Storn murde Andrem Safen von Nevada ichwer verwundet. Auf ihrem Rudzuge von Dud Late, wohin sie zu Pferde fich begeben hatte, um den Feind zu verfolgen, fand und erfannte die Nevada-Compagnie den Rorper bes Meredith wieder. Die Lodten lagen fünfzehn Meilen weit von dem Plate, wo der erfte Angriff stattgefunden hatte. und waren alle mehr ober weniger von den Wilden verftum-Der Rorper Merebith's murbe an ber Stelle, ber erfte Angriff stattgefunden hatte, aufgefunden, und von Bolontaire, die nach Nevada jurudtehrten, dorthin gebracht. Gine Abtheilung Burger nahm ihn einige Meilen vor Nevada in Empfang; und er ruht jest auf dem Stadtfirchhofe, durch ein hohes Denkmal ausgezeichnet, welches ben Berth und heroismus bes eblen Geistes verfundet, ber einst ben hier liegenden Rorper beseelte.

Am 21. Juni 1860 murbe in Revada bie Revada-Schlauch-Compagnie Rro. 1 und bie Benfilvanische Rro. 2; am 22. Die Schutz-, Schlauch- und Leiter-Compagnie Rro. 1 gegründet.

In demselben Monate schloß, nach einer zur Erreichung dieses Zwedes vorgenommenen Wahl, der Board der Trustees von Revada einen Contract mit Charles Marsh zur Legung eiserner Röhren, um die Stadt reichlich mit Wasser in Feuersgefahr zu versehen. Wir freuen uns hinzufügen zu können, daß das Eisen zur Erfüllung dieses Contractes bereits auf dem Wege nach dem Staate ist. Die wohlbekannte Energie des Unternehmers des auszuführenden Werkes und seine reichlichen Mittel lassen keinen Zweifel austommen, daß dieses so nothwendige Werk bald seine Bollendung erreichen wird.

Am 6. September 1860 kam das erste, täglich erscheinende Zeitungsblatt bei R. P. Brown und Compagnie unter dem Titel "Nevada Transcript" heraus. Das Publikum hat es sehr freigebig unterstüßt, so daß es eine permanente Institution zu werden verspricht.

Befellichaften.

Eine judische Bohlthätigkeitsgesellschaft wurde von den Juden, von denen sich 60 Personen mit 10 Familien in der Stadt befinden, gebildet. Ein Begrabnisplat ist alles, was sie von all dem Gelde, welches unbenüt in ihrem Schate liegt, angekauft haben. Am Reujahrstage und Berföhnungstage versammeln sie sich zum Gottesdienste und nehmen sich einen Borbeter.

Diese Gesellschaft ist übrigens, wie ich aus eigener Erfahrung weiß, gegen Fremde und Durchreisende sehr freundlich und wohlthätig.

Rirchen.

Revada hat vier Rirchen.

Die Methodist Episc. Rirche wurde im Jahre 1850 gegründet.

Eine Congregationalfirche, im Jahre 1851.

Eine Baptistenkirche, im Jahre 1855 gegründet. Die katholische Kirche von St. Peter und Paul wurde im Jahre 1857 eingeweiht.

Bibliothet-Affociation.

Die Nevada - Bibliothek - Affociation wurde am 1. Januar 1858 gegründet und enthält gegenwärtig 1300 Bande.

Freimaurer.

Die erste Freimaurerloge wurde im Rovember 1850 durch eine Dispensation der Großloge in Wisconsin errichtet und bestand bis zum März 1857, wo der Logenraum und die Documente vom Feuer verzehrt wurden.

Man kaufte sich alsbald einen neuen Bersammlungsort und erhielt eine Charter von der Großloge in Californien für die Revadaloge Aro. 13, welche gegenwärtig in guten Berhältnissen sich befindet. Ihr Bersammlungsort ist in den Gebäulichkeiten von Kidd und Knox, Cae von Prim- und Broadstraße, wo jeden Samstag Abends Loge gehalten wird.

Das Nevada Chapter der Royal-Erzmaurer wurde im October 1854 errichtet und kommt regelmäßig am ersten Montage jeden Monats in der Freimaurerhalle im Hause von Kidd und Knox zusammen.

Die Komthurei ber Ritter-Templer zu Nevada wurde im November 1858 gegründet; sie versammelt sich in ber Freimaurerhalle am ersten und britten Montage in jedem Monate.

Temperangföhne.

Die Sierra-Nevada-Division Nr. 17 der Temperanzsöhne organisirte sich am 23. August 1852 und versammelt sich jeden Samstag Abend in der Temperanzhalle.

Gute Templer.

Unabh. Orb. ber G. Templer wurde am 9. April 1859 gegrundet und halt seine Zusammenkunft jeden Freitag Abend in der Temperanzhalle.

Rittericaft.

Revada-Lager Nro. 39. Unabhäng. Orden der Ritter. Er organisirte sich am 16. April 1860 und versammelt sich jeden Mittwoch in der Temperanzhalle.

Dbbfellows.

Auftomach. Loge ber Obbfellows; fie wurde im November 1853 gegrundet. Der Name ift die indianische Bezeichnung ber Stadt Nevada. Sie versammelt fich jeden Donnerstag Abend in ber Freimaurerhalle.

Beitungen,

hat Nevada drei. Eine erscheint alle Tage, zwei jede Boche einmal.

Capitel 5.

Graf.Ballen.

Am 24. November fagte ich Nevada Lebewohl, um mich nach Graß-Ballen zu begeben, welches fünf Meilen von hier entfernt ift. Unterwegs zog ein Berg, welcher von seiner Form den Namen sugarhill (Zuderberg) erhielt, meine Aufmerksamkeit an.

Der Stoff zu einer Stizze dieser Stadt ist viel armlicher, als wir wünschen. Sie ist die zweite bedeutende in Nevada County, ihre Bevölkerung hat großen Unternehmungsgeist und sie erfreut sich eines stets wachsenden Fortschrittes, obgleich sie von mehreren sehr verderblichen Feuersbrünsten heimgesucht wurde.

Die Reihe ber Thäler, unter welchen Graß-Ballen eines der größten und am besten gelegensten ist, dehnt sich von Greenhorn Creek gerade oberhalb des Plages, der unter dem Namen Buena Vista Ranch bekannt ist, in einer sudwestlichen Richtung fast zwölf Meilen weit aus, und umfaßt in seinen Windungen sehr schones Aderland, dietet reichlich frisches Wasser, und einen ziem-

1

lichen Borrath von Gichen und jum Bauen febr geeignetem Fichtenholz. Gin Theil der Auswanderer, welche auf der Trudee-Route ju biefen Cbenen tamen, maren ihre erften Bebauer. Das abgemattete und ausgehungerte Bugvieh ber Auswanderer, bie nahe bei ber Bereinigung bes Aluffes Steep Sollow Greet mit Bear River ihr Lager aufgeschlagen hatten, manberte Futter suchend umber und traf nach langem Irren in dem Thale, welches der Stadt den Ramen gab, auf üppige Grasweiden. Das Thal zog wegen feiner Lage Die Aufmerkfamteit ber Emigranten auf fich, und acht ober gehn von ihnen erbauten an der Deffnung ber Bofton Ravine im Berbfte 1849 brei butten und fingen an, Gold zu graben. Unter ihnen befand fich Jule & Rofiere u. Comp. aus Potofi, Washington County in Diffouri; er errichtete bie erfte Butte, welche heute noch bewohnt wird. Im Dai 1850 verlaufte Rofiere die butte an B. Q. Lamarque, welcher ben erften Raufladen im Thale einrichtete. Der zweite Raufladen murbe im Berbite 1850 von "Ontel" Rielbing, ber ihn fpater an Barter und hollis ausverfaufte, angelegt. Fielbing und Lamarque wohnen noch heutzutage in Graf Balley.

Die ersten Familien, welche im Thale ankamen, waren J. R. Rusch und Peter Mason; sie kamen im August 1850 und schlugen ihre Zelte in der Gegend von dem Laden Lamarque's auf. Im December desselben Jahres kam eine Compagnie aus Boston, aus vier Personen bestehend, in die Bergschlucht, die im Goldgraben sehr glüdlich war. Im Frühjahre 1850 blieb aber das Wasser aus, so daß sie den Plas verließen. Ein Herr Baldwin, ein Rechtsgelehrter, war die Hauptverson dieser Compagnie.

Im November 1849 tamen Samuel und George Solt, und James Balfh mit Bagen, handwerkszeugen, Maschinen u. f. w. an einen Plas, der an vier Meilen unterhalb Graß Balley liegt, um zwei Sagemühlen zu bauen — eine Wassermühle erbauten die herren holt, und eine Dampfmühle Richter Balsh. Die beiden holts brachten ihre Mühle im Marz 1850 zu Stande, und singen am 3. Mai Bauholz zu sagen an. Bei dieser Arbeit wurden sie von Indianern, von denen eine so große

Angabl in ber nachbarfchaft lebte, bag oft an 700 Manner und eben fo viel Beiber an ihren jährlichen Berfammlungen ober Tangen Theil nahmen, angefallen. Der altere bolt (Camuel) wurde von ihren Pfeilen durchbohrt und war auf der Stelle George Solt rettete fein Leben und trieb acht ober gebn Indianer blos mit einem schmalen Taschenmeffer bewaffnet, ben Bugel zwischen den beiden Mühlen hinauf, wo er mit Blut bebedt und an breigehn Stellen von Pfeilen verwundet in die Arme bes Richters Balfh fiel. Bur Zeit bes Anfalls maren blos brei von ber Compagnie ju Saufe, Berr Bheeler mar abwarts nach ber Dampfmaschine gegangen, und die beiden Andern nach Duba. Das Eigenthum wurde von ben Indianerschaaren geplundert und in der Racht nach dem Anfalle bei den Solts in Brand gestedt, fomie das Camp von Richter Balfh bedroht. Die Indianer fuhren während der gangen Nacht nach ihrer Beise fort zu beulen. und gundeten, um die Beißen abzuschreden, auf den Sugeln Feuer an; aber die Inhaber bes Lagers maren mit alten Bereinigten-Staaten-Gewehren wohl bewaffnet, und festen ihnen mit bulfe eines fehr guten hundes, Ramens Brutus, ben bie Indianer befondere fürchteten, ju. Brutus mog durch feinen Muth und feine Bachsamkeit funf Solbaten auf; er wollte einen aufdringlichen Indianer bei ber Gurgel faffen, und legte bei verschiedenen anderen Belegenheiten seine Tuchtigkeit an ben Tag. Ginige wenige freundlich gefinnte Indianer leifteten ihnen mahrend ber Racht Beibulfe, auch erschien Captain Dan, ber fpatere Gurvenor von Revada-County, und ein anderer Mann, nachdem fie die Feuer und die Unordnung bemertt hatten. Der alte Sauptling Bemeb benahm fich bei ber gangen Affaire febr gut, leiftete ber Partie Borfcub und verforgte die Guarde mit friedlichen Indianern. Er brachte ferner auch ben Rörper bes Solt in das Lager und zeigte fich bei allen Bortommniffen, fo viel man feben tonnte, febr freundlich. Am nachsten Morgen machten fich Captain Dan und fein Freund nach dem Lager "Far Beft", bas an Johnson's Rand am Bear River lag, auf; und am folgenden Morgen tamen 24 Soldaten der Bereinigten Staaten an, vom Dajor Da p, welcher an diefer Station Befehlshaber mar, mit bem Rothigen verforgt. Es erfcbienen auch bundert Miners von Deer Creet,

und vertrieben ober tödteten in ein paar Tagen alle Indianer. Herr G. holt hatte fich nach dem Raufladen des Stoding, an der Deer Creef begeben, und erholte fich in zehn Tagen. Er grub später an der Deer Creef unterhalb Revada Gold.

Richter Walsh kam in Graß-Balley im Juli 1850 an, und erbaute die erste Sagemühle; bald verkauste er die erste Partie Bauholz, tausend Stück, an Lamarque und Squire, um Doll. 225. Unter den ersten Ansiedlern befand sich Zevas Wheeler, C. W. Wood, B. L. Lamarque, F. Squire, C. A. Kendall, und Andere. Die erste größere Hütte, die erbaut ward, gehörte herrn Scott, und stand an der Mainstraße, dem Plate fast gerade gegenüber, auf welchem vor dem Ausbruch des Feuers das Graß-Balley Hotel stand. Das erste Hotel, "Mountain home" genannt, baute J. B. Underwood.

Im Januar 1851 standen blos drei oder vier Hütten im eigentlichen Graß-Balley; bald darauf nahm die Bevölkerung reißend zu; dieselbe versuchte den Namen in Centerville umzuändern, denn weil es so viele Pläge unter dem Namen Graß-Balley gab, so war es sehr schwer, daß die Briese an dem rechten Orte ihrer Bestimmung ankamen. Die Zunahme von Graß-Balley im Jahre 1851 war erstaunlich, und es giebt wohl im ganzen Staate keine zweite Stadt, welche so schnell eine gewisse Bedeutung gewann. Sehr viel verdankte man dabei der Aussegung, welche das Graben nach Quarz verursachte, und die das mals auf die höchste Stufe gestiegen war.

Das erste Stud Quarz, welches Goldtheile in sich enthielt, wurde im Juni 1850 an Gold hill von einem Deutschen aufgehoben, welcher zufällig mit der Spipe seines Stiefels an dassselbe stieß und ein glanzendes Erz dabei bemerkte. Er brachte diese Probe Lamarque, welcher sie für Gold erkannte, und sogleich um Doll. 5 kaufte. Man bot ihm später Doll. 150, er gab es aber auch nicht zu diesem Preise her; eine Dame in der Stadt Newpork besigt jest dieses interessante Stud, das erste, das aufgefunden war. Dieser Borfall kam ganzlich in Bergessenheit; man beachtete es nicht weiter, die im folgenden September zwei Manner, welche an Gold hill gruben, zufällig auf die unter dem Ramen "der Ellbogen" bekannte Metallader stießen, und daselbst

einige febr werthvolle Stude zu Tage forberten. Ein Anabe. Georg Grandel, von Rhode-Jeland, welcher gerade babei ftand, tam durch den Reichthum, den das Quarg enthielt, in eine folche Aufregung, daß er auf ber Stelle nach ben butten, die an ber Schlucht ftanden, lief und Jedem den er traf ergablte, mas er gesehen hatte. Jebermann ließ feine Arbeit im Stiche, eilte nach dem Sugel und begann feinen Antheil (claim) mit Bfablen Die Miner batten feine Morfer, sonbern bloß Sammer, und fo fühlten fie bald, daß fie bier nicht fo gut als wie in ber Schlucht unten gurecht tommen tonnten; Die Aufregung fühlte fich baber wieber ab, bis im folgenden Rovember eine fürglich angefommene Partie Miners, unter benen James buff befand, mahrend fie Releftude ju einem Schorn. ftein abloften, wieder auf eine reichhaltige Schichte ftiegen. Dies brachte die Bewohner abermals in große Bewegung, man stedte feine Claims ab, verschaffte fich Morfer, und gerftieß in ihnen die Felsstücke, indem man dabei Stangen mit Feberfraft anwandte.

Auf diesem Bege gewann die Compagnie im Laufe bes Winters und Frühighrs einen Goldwerth von 20,000 Doll. Die erfte Quargmuble wurde im Januar 1851 an der Bolfe-Creet von zwei Deutschen fur ben herrn 3. Bright jun., ber gegenwärtigen Empire-Muhle fdrag gegenüber, gebaut. Die Rühle (eine Baffermuble) mar von geringer Bedeutung, und erfreute fich teines befondern Erfolges; fie mar bie zweite, die im Staate gebaut worben war, da man die erste im Jahr 1850 in Mariposa County errichtete, auch fie erwies fich gleichfalls als ein fehlgeschlagenes Unternehmen. Graf Balley macht mit Recht auf die Ehre Anspruch, die erfte Quarzmuble in Californien erbaut ju haben, welche fich rentirte. Im Winter 1850-51 erbauten bie herren Comers, Abben und Ridgell eine fleine Dampfmuble; icon im nachsten Frublinge errichtete Richter Balfb eine Quargmuble, die fich jederzeit rentirt bat. Die Gold bill Company, damale unter ber Leitung des herrn Lagrave, fing etwa nach einem Monat ben Bau ber erften Golb bill Muble an; Captain Bed unterzeichnete ben Contract. Richter Balfb begann balb, nachdem er seine erfte Mühle verlauft, ben Bau einer

neuen, die einige Ruthen oberhalb der Creek, in der Nähe seiner Sägemühle lag. Eine englische Compagnie unter dem Namen "Agna Frio" kaufte kurz darauf das Eigenthum der Gold hill Company, deren Berwaltung hauptsächlich herr Attwood vorstand, bis im Anfange des Frühjahrs 1860 diese Compagnie an die herren Attwood und Walsh, die gegenwärtigen Besitzer, abgetreten wurde.

Es folgten nun die Mühlenbauten rasch; die neue helvetias Mühle wurde von Corway und Preston im herbste 1851 errichtet. Colonel Richardson baute eine im Sommer 1851; die Mount George Mühle entstand um dieselbe Zeit; im Jahre 1852 baute die französische Compagnie eine andere Mühle, in demselben Jahre folgten auch die Roch Bar Mining Company und James Winchester. Die Mühle des Letzeren wurde blos zum Schneiden von Bauholz benutt, obgleich man ansänglich eine Quarzmühle daraus machen wollte. Die Union Company errichtete eine Mühle im Jahre 1853; da aber der Metallgang nicht weiter bearbeitet wurde, so wurde sie auf eine andere Stelle versett. Das Quarzgraben wurde zuerst am Gold hill begonnen, dann grub man an Massachusetts hill, wo im December 1850 A. Deland, gegenwärtig ein bedeutender Banquier in Graß Balley, die ersten Claims kauste.

Am 2. October 1851 schrieb A. A. Sargent Nachstehendes über Graß Ballen: "Wir glauben, daß sich in Oberealisornien blos eine einzige Stadt (San Jose) an Lieblichkeit mit Graß Ballen messen kann. Die Wohnungen unter den Baumen, das sanste Aussteigen der Hügel, die schönen breiten Thäler, und der Eindruck der ursprünglichen Einfachheit, die mit dem Geräusche der Geschäfte gemischt ist, tragen Alles dazu bei, diesen Plas zu heben.

"Dazu kommt noch, daß die Schläge ber vielen Quarzmühlen, welche außer am Sonntage Tag und Nacht unermübet arbeiten, der Stadt festen und dauernden Bestand sichern, im Gegensaß zu den vielen Städten, die in Californien in wenig Jahren entstanden, zunahmen, aber auch bald wieder verschwanden. Die Berbesserungen, welche in Graß Ballen vorgenommen werden, sind alle nachhaltig: man baut schone häuser, und richtet su ben anrudenden Binter Rauflaben mit großen Borrathen an Gutern ein. Biele Familien haben sich bereits in der Stadt niedergelassen, immer mehrere kommen noch nach, und wenn ber stiel sehr wohlthätige Einfluß, den der Umgang mit dem weiblichen Geschlechte ausübt, in Graß-Ballen größer wird, so kann die Sonne auf keinen schönern Aufenthaltsort herablächeln."

"Die Bunder, welche der Unternehmungegeift hervorzaubern tann, finden in biefer Stadt ihren besten Beleg. Bor zwei ober brei Jahren tonte bas Echo biefer Balber nur von bem Gefchrei von Bogeln und wilben Thieren oder von dem ber im gleichen Grade verwilderten und verthierten Indianer wider. Die Reichthumer, welche in ihren Schluchten verborgen lagen, jogen Die Aufmerksamkeit der Bewohner auf fich, die Schape, welche im Quarge vergraben maren, verlangten Gemandtheit und Ausbauer. Man bewarb fich um fie, und fand auch Mittel fie zu erhalten; bie Rolge mar, daß bedeutende Maschinen in Bewegung geset wurden, eine Stadt von ewiger Dauer entstand, und die Wildniß nich in einen angenehmen und bevölferten Gis fur gablreiche Bemohner vermandelte. Wir besuchten die Quarymublen von Grag-Ballen mehrere Dlale, und erhielten immer ben Gindrud, baß ein Wert hier begonnen mar, das, ohne Aufschen und ohne Brahlerei, in ber Mitte von Gebirgen und ferne von dem Schauplate ber früheren gur Ausführung getommenen Unternehmungen an Bichtigfeit bes Erfolges und in Rudficht bes prattischen Rubens viele in den Schatten ftellt, auf die man ftolg mar, als maren fie die Trophaen bes Jahrbunderts."

Was das Graben der Placer betrifft, so fteht Graß-Balley vielen anderen bedeutenden Plägen nicht nach. Ja, wie die Aussichten sich gegenwärtig gestalten, so wird beides Quarz- und Placer-Graben hier einen eben so anhaltenden Erfolg erzielen, als irgendwo anders. Die Stadt erfreut sich einer friedlichen und thätigen Bevölkerung; und wiewohl die lette Feuersbrunst das Eigenthum vieler Einzelnen start heimsuchte, so fährt es, als Gemeinwesen betrachtet, doch stets fort, sich mehr und mehr zu entwickeln.

Der erste Graben, welcher Graß-Ballen mit Wasser versah, war ber "Centerville", der im herbste und Winter 1850 von Ormeby und Anderen, welche das Wasser von Wolfs Creet

benusten, angelegt wurde; diesem folgte im herbste 1851 ein zweiter, von Day, Fouse und Compagnie angelegt. Der "Graben Murphyse" wurde im Jahre 1851 von Murphy, D'Conner u. Comp. gemacht; ber "Empire Graben" wurde im Jahre 1852 von Whiting und Anderen gemacht; beide wurden von Wolfs Creek und bessen Zweigen abgeleitet. Der "Union Ditch" wurde im Jahre 1852 von Phelps u. Gebhart gegraben und vom kleinen Deer Creek hergeleitet.

Die "Graß-Ballen Slide" bildet die Seite von guten Gruben, welche gerade nördlich von der Stadt, und innerhalb der incorporirten Grenzen liegen. Diese Metallschichte wurde im herbste 1851 von Matthew Peterson entdeckt und die Aufsindung veranlaßte große Aufregung. Gegen Westen, an der entgegengesesten Seite der Schlucht befindet sich die Schichte "Alta hill", welche sich viel reichhaltiger erwies, als die "Slide". Rordwestlich von der Stadt besinden sich zwei andere tiese Metallgange — die "Lola Montez" und "Jenny Lind". Destlich von der Stadt ist ein tieser Metallgang, welcher unter dem Namen "howard hill" bekannt geworden.

Das erste Badsteinhaus murde im herbste 1854 von Abams und Comp. erbaut; es ist ein schönes Gebaube, das aus zwei Stodwerken besteht. Seitbem find in der Stadt mehrere schone Badsteingebaude hinzugekommen.

Der erste kirchliche Bortrag in Graß-Ballen wurde im September 1849 von Rev. Isaac Owen an einer Krümmung der nördlichen Seite, jest unter dem Ramen Clark's Ranch bekannt, gehalten. Herr Owen wurde, ehe man noch von einer Goldentdedung in Californien wußte, im Jahre 1848 jum Missionair der methodist-episcopalischen Kirche ernannt, reis'te im Jahre 1849 über die Ebenen, und predigte an einem Sonntage des genannten Monats vor einer Gemeinde, welche nur aus seinen Begleitern und einigen Goldgräbern bestand, die damals an Deer Creek zu arbeiten angesangen hatten.

Die methobistisch-episcopalische Kirche an der Subseite war die erste, welche zuerst eine religiöse Körperschaft in Graß. Balley bildete. Ihr erster Prediger, New. Mr. Blythe, kam im September 1851 in Nevada an, wo er, wie auch in Graß. Balley, zu

wirfen anfing; feiner Bemühung ist der collectirte Fond zu vers danken, welcher zur Erbauung der "Paine Capelle", dem gegenwärtigen Gotteshause dieser Glaubensgemeinschaft, verwandt wurde. Die Gemeinde organisirte sich im herbste des Jahres 1851 und wurde die Kirche im Frühlinge 1852 eingeweiht.

Die gottesdienstlichen Berrichtungen an der Methodist-Episcopalien-Kirche, wiewohl sie nicht vor dem 10. Januar 1852 sich vollständig organisirte, versah Rev. A. Bland. Derselbe war in Nevada im September 1851 angesommen und predigte in Graß Balley, in Rough und Ready jeden zweiten Sonntag, dis dieses Amt zur Zeit der erwähnten Organisation dem Rev. R. R. Dunlay übertragen wurde. Im darauf solgenden Mai solgte ihm Rev. J. D. Bland in diesem Amte, und durch dessen Bemühung wurde ein früher für Schulzwecke benutztes Gebäude für die methodistische Gemeinde angekauft und erweitert; dasselbe wurde zu genanntem Zwecke die zum Sommer 1854 verwandt, und, als die gegenwärtige Kirche, welche in jeder Beziehung die frühere übertrisst, erbaut wurde, der Stadt zu einem Schulhause überlassen.

Die nächste Kirche, welche gegründet wurde, war die presbyterische; dieselbe löste sich jedoch wieder auf und besteht nur noch dem Namen nach. Ihr Prediger Rev. Str. Blabe tam im November 1851 in Graß Balley an und war, nachdem er eine Zeitlang in seinem hause gepredigt hatte, so glücklich, das gegenwärtige District-Schulhaus bauen zu können, welches sowohl für Schul- als Kirchenzwecke benust wurden. Im März 1851 organisirte sich die Gemeinde, und seste ihre religiösen Uebungen regelmäßig dis zum Abtreten des herrn Blahe fort, worauf das Gebäude von der Methodistenkirche angekauft wurde, und die Kirche hiermit ihre Existenz einbüßte.

Die gottesdienstlichen Uebungen an der Congregationalfirche leitete ihr gegenwärtiger Pastor Rev. J. D. hale. Er predigte in der Freimaurerhalle bis zum October desfelben Jahres, wo die gegenwärtige bequeme Kirche vollendet wurde und die Gemeinde fich organisirte.

Die erfte romifch-tatholische Rirche wurde im Berbfte 1853 erbaut. Ihr Seelforger mar Bater Mc. Clanahan, welcher

auch in Revada den Gottesdienst leitete. Das gegenwärtige Gebäude besteht aus Backeinen und ist nach dem von San Francisco das schönste Gebäude firchlicher Architektur in Californien. Die Stadt und die Gemeinde verdanken dieses dem guten Geschmade ihres Pastors, des Rev. Thomas Joseph Dalton.

Die Afrikanische Methodist Episcopal-Kirche wurde im Herbste 1854 erbaut; sie ist ein sehr hubsches Gebaude, welches bem Theile ber Bevölkerung, zu beffen Besten und durch deffen Bemühung es errichtet ward, alle Ehre macht. Die Gemeinde hat keinen bestimmten Prediger.

Die Episcopalienkirche wurde im Sommer 1855 unter dem Ramen "Emanuelkirche" organisirt. Rev. W. hill war der Geistliche, der hier und zugleich in Nevada den kirchlichen Dienst versah. Die Gottesdienste wurden in der Freimaurerhalle abgebalten, bis diese durch Feuer zerstört ward; seit dieser Zeit wurden sie wegen der Abreise des Mr. hill nach New-Pork ausgesest.

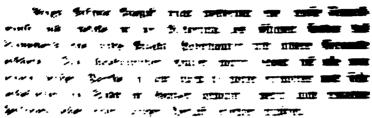
Eine Aufregung entstand in Graß Balley, als ein Mann Ramens Bm. Figgerald die Stadt nicderzubrennen versuchte. Ein Polizeimann G. B. Foster machte gegen 2 Uhr Morgens seine Runde; als er an die Mühlstraße kam, bemerkte er ein schwaches Bligen in einem gegen die Mitte der Straße belegenen unbewohnten Gebäude. Er stellte sich an ein Fenster und sah, wie der Berbrecher im Begriffe war, das Gebäude in Brand zu steden. Er wartete dis Figgerald's Rleiderzeug in Brand gerathen war und ergriss ihn, als er zum Thore hinauseilen wollte; das Fener wurde rasch gelöscht. Die Bewohner waren in Betress des Berbrechens verschiedener Meinungen, der größte Theil aber stimmte dasur, den Gefangenen auf der Stelle auszuhängen. Man überlieserte ihn endlich der Behörde, und bei der nächsten Sizung des District Court wurde er auf 8 Jahre in das Staatsgesängniß geschickt.

Um 13. September 1855 wurde Graß Balley von einer ber verheerendsten Feuersbrünste, von der man in den Annalen dieses Staates weiß, heimgesucht. Rachdem sie mehrere Jahre glücklich einem Elemente entronnen war, welches fast jede andere bedeutende Stadt im Staate verwüstet hatte, kam zulest

die Reihe an fie, und die gange Stadt mar im Sinne bes Bortes in anderthalb Stunden gerftort. 30 Acres, welche mit faft 300 Gebauben bebedt maren, murben in turger Beit in Afche und Schutthaufen verwandelt. Eigenthum tonnte nicht gerettet werden; man war froh bas nadte Leben bavon zu tragen. Reuer tam im Ber.-Staaten-Botel mabrend ber Racht aus und gerftorte ein Eigenthum von ungefähr 350,000 Dollare. weit war das Keuer zu feben und eine Menge Bolfes ftromte pon ben benachbarten Städten berbei, aber ohne Sulfe leiften zu tonnen. Ein fo prachtiges Schauspiel es auch in ber Racht gewährte, einen noch mehr nieberschlagenden Gindrud machte es am folgenden Die unermudlichen Bewohner fingen fogleich wieber an ju bauen und die Stadt wies bald nur noch geringe Spuren von ber Berftorung, welche in ihr gewuthet hatte, auf. Die Stimmenjahl von Graß. Balley belief fich tropdem bei der September-Bahl 1858 auf 879.

Im Februar 1858 ereignete sich in dieser Stadt wiederum ein febr trauriger Borfall. Bor zwei Jahren war ein herr Dichael Brennan von Remport angefommen, ben Stockhaltern Rody Bar Compagnie (ibre Rirma der verwandelte fich fpater in die von Mount hope Company) gefandt worden mar, um ale Superintendent und Leiter ihrer Quargmublen und Minen zu bandeln. Er war ein Mann von scharfem Berftande und besonderer taufmannischer Tüchtigfeit. In furger Beit war er im Stande ben Stodhaltern eine bedeutenbe Cumme gurudsenden gu tonnen, mas gu bamaliger Beit alle Unertennung perbiente. Spater aber, ale bie Weschäfte nicht so gut gingen, sab er fich genothigt, die genannte Summe wieder jurudjuforbern, ja felbst noch Ruschuffe ju verlangen. Im berbste verwidelte die Aufführung eines Schachtes an Maffachusetts bill nicht blod die Compagnie, sondern auch seinen personlichen Credit, ben er unkluger Beise verpfandet hatte, in tiefe Schulden. ftolger und bochftrebenber Beift tonnte felbft unverdiente Schande nicht ertragen und er entschloß fich, um diefer peinlichen Lage au entrinnen, nicht blos fein eigenes Leben, sondern auch bas feiner unschuldigen Familie ju opfern. An einem Sonntag-Rachmittage im Rebrugt 1858 murben Brennan, feine achtbare grau und brei steine Kinder todt gefunden; er auf dem Boden seines Parlour, die andern auf dem Sopha und in nahestehenden Betten. Man fand Flaschen und Weingläser mit Berliner Blausaure, durch die alle vergiftet waren. Es war flar, daß das Leben der Madame Brennan und der Kinder, das älteste war ungefähr 6 Jahre alt, durch List, und das des jüngsten durch Gewalt genommen worden war. Die Umstände zeigten die kälteste Berechnung und Herzlosigkeit des Mörders. Er hatte sich die Blausaure einige Tage zuvor von San Francisco verschafft; man sand einen langen, am Nachmittage vor seinem Tode geschriebenen Brief, in welchem er berichtet, daß er im Begriffe sei, die weite Reise anzutreten, von der Niemand wiederkehre, und daß er sich entschlossen habe, seine Frau und seine Kinder mit sich zu nehmen. So viel vermag falscher Stolz und Ehrgeiz!

Die Allison Ranch Goldmine, welche jest in ber gangen Welt berühmt geworben ift, liegt an der wefilichen Bant von Bolf Creet, brei Meilen fublich von dem bedeutenderen Stadtchen in Graß-Ballen, Township. Die gegenwärtigen Besiger, die herren Colbert, Stanton, Daniels, Sahan und zwei Andere waren im Frubjahre 1855 die gludlichen Entdeder der Gold-3m Laufe bes Sommers besfelben Jahres boten fie Diefelbe um 1000 Dollars jum Bertaufe aus, tonnten aber teinen Raufer finden. Im folgenden October hatten fie ihre erfte Ladung von Felsen, 18 Tonnen, in der Gold Sill Muble gerftampft, und erhielten einen Ertrag von 6000 Dollars. Im December lieferten 62 Tonnen 23,000 Dollars. hierauf bauten fie fich ihre eigene Muble und anderes jum Graben nothiges Maschinenwesen, womit fie bann im October 1856 zu arbeiten begannen. Bon ber Beit an zeigen die Labellen ber Berein. Staaten-Munge in San Francisco Depositen von dieser Grube, welche fast eine Million Dollars ausmachen; und bis jest find noch feine Zeichen ba, die auf eine Erschöpfung ber Diine schließen ließen. Im Berhaltniffe gu bem eingezahlten und zu ihrer Unterhaltung vermanbten Capital ift fie eine ber ergiebigften, wenn nicht die reichste, ber gangen Welt. Sie ftand mehrere Jahre unter ber Oberaufficht bes herrn Philipp Galloway und wurde von Anfang an mit Detonomie und Befchidlichfeit betrieben.



and one can be determined by being the order of the second of the second

om to ter til Comprehensen Geralte ber Gefchafte batt Gest kallog wurse for großes Basserwemme der mit find berneiter Conto, in VA with the Morne compared they wante era fa grafer Bring has lukinger Moreliek eriefer, elk ek einemelene, wer Wit Mis Mir his 'sa 'Arreien, ber 72% if. 3m Sertinife ber Benteberrang in bintem Entrate faber beiter berreibt iden Reinell-Werbe bind biele bere the, ereiche, wie bie allemmere Erfahrung un unbern Wahre gegeigt bat, ben mobren Bent einer Dine 41114,419,491 Biglier mar tag Bieffe, mas man von Reifen trad. ibet, but mun genith, nich nurfmen renk (Relien an ber Cherflache) nount, mier fuld,on Woltein, weld,es nur wenig über bie niebrigfte Mulfachtibe, uter nuch einige Buf tiefer ale Diefe, lag. Der ibine und tag Antere unternahm bas ungewiffe Wagftud, in bie thefe an graben, und telefelbe bie ju einem Buntte gu unterfuchen, melder niemale unn Maffer fiet war. Die fcablichen Ginfiuffe entfleben menn ble Wiellen balb bem Waffer, balb ber Luft ausarleht finte fie fonnten bier aber ibre gerfegende Wirkungen auf bas lichtlige benach nicht auenben. Dieje tiefgebenden Rachfulblungen batten jo viel wir eifabren konnten, faft ohne alle Unonafine ein vollkommen gunftiges Refultat, und erweckten



Bergstadt im ganzen Staate, die auf ihre eigene Subsistemzquellen angewiesen, ist auf dem Wege des Gedeibens anhaltender
und sicherer vorangeschritten, als dieses schöne Städtchen; auch
sind in keiner die Grundlagen zu einem zukunstigen Glücke mit
mehr Sicherheit gelegt als hier; Unglücksfälle im Handel, oder die Abschneidung des Berkehrs können keine nachtheilige Einwirkungen
auf sie ausüben. Man mag durch sie, um sie, oder von ihr aus
Eisenbahnen errichten, ohne ihr verhältnismäßig viel zu schaden;
die Quelle ihres Reichthums liegt tief in den Seiten ihrer Berge,
die durch die kräftigen Arme der starken und industriösen Miner
gezwungen, nie ermangeln werden, ihre Schäße auszuschließen.

Graß Ballen enthält gegenwärtig swiften 3-4000 Bewohner,

3000 Chinesen nicht mitgerechnet.

Die berühmte Lola Montez, welche vor Kurzem in Rewyork gestorben ist, lebte vom Jahre 1852 bis 1854 in Graß-Balley, wo sie ihr eigenes Häuschen nebst Garten und als unzertrennlichen Begleiter — ein Zeichen ihres excentrischen Besens — einen weißen Bären hatte. Ich besuchte ihren Wohnsig; daselbst war nichts, was an die stolze Lola hätte erinnern können; hier, wo sie ihre Andeter zu unterhalten, mit ihrem Bären, ihren Hunden und ihrem schnellsüßigen Zelter zu spielen pstegte, war Alles vergangen, wie sie selbst. —

Gefellichaften.

Juben leben hier 30, 12 davon in der Che. Sie errichteten eine Bohlthätigkeitsgesellschaft, deren Präsident Herr Marks ist; sie kauften sich einen Begräbnisplat an. wiewohl sie blos 5 Meilen von ihren Brüdern in Nevada entsernt wohnen, welche schon einen solchen Plat angekauft und eingerichtet haben. Am Neujahr und am Bersöhnungstage versammeln sie sich zum Gottesdienste, sie haben eine Thorarolle, darin besteht aber auch ihr ganzer Gottesdienst.

Rirchen.

Graß-Ballen hat 6 Rirchen; eine Methodistisch-Episcopalische, an der Sudseite 1851 gegrundet;

Gegen Anfang August brach wiederum eine große Feuersbrunft aus, welche an der Riederung des öftlichen Endes bes Städtchens eine große Anzahl Wohnhäuser und andere Gebäude zerstörte. Die abgebrannten häuser waren jedoch fast alle von keinem großen Werthe, so daß durch die später errichteten und sehr verbesserten die Stadt im Ganzen gewann, wenn auch einzelne Bersonen dabei einen großen Verlust erleiben niußten.

In unsern kurzen Rotizen über Nevada haben wir schon bemerkt, daß man von Nevada aus in Washoe Gold zu graben angesangen hatte. Bürger von Nevada und Graß Ballen waren unter den ersten Entdedern und Bearbeitern der Schäße dieser wunderbaren Goldregion. Wir freuen uns, noch hinzusügen zu können, daß sie auch zu denen gehörten, welche sich bei diesem Unternehmen des besten Erfolges erfreuten. Gold ist aber die Hauptquelle des Reichthums nicht; Graß Ballen zieht seinen größten Rusen aus den Quarz. Minen. Wir entnehmen solgende Bemerkungen dem "Nevada Rational", vom 29. Dezember 1860:

"In feiner vorhergebenden Beriode ber Geschichte von Graf Ballen wurde ihr großes Stapelerzeugniß, der mit Gold vermischte Quary, in fold reichlicher Menge gewonnen, ober murbe ein fo großer Ertrag bes toftbaren Detalles geliefert, ale es gegenwartig, jur Beit wo wir diefes ichreiben, ber fall ift. Im Berlaufe ber Bearbeitung in biefem Diftricte haben unfere hauptfachlichften Detallgange eine Tiefe erreicht, welche, wie die allgemeine Erfahrung an andern Blagen gezeigt bat, ben mabren Berth einer Dine entscheiben. Bisber mar bas Deifte, mas man von Felfen brach, Erz, das man gewöhnlich surface rock (Felsen an der Oberfläche) nennt, ober foldes Geftein, welches nur wenig über bie niebriafte Bafferhohe, oder noch einige Fuß tiefer als diese, lag. Gine und ber Andere unternahm bas ungewisse Bagftud, in bie Tiefe ju graben, und diefelbe bis ju einem Puntte ju unterfuchen, welcher niemals von Baffer frei war. Die schadlichen Ginfluffe entstehen, wenn die Stellen bald bem Baffer, bald ber Luft ausgefest find, fie tonnten bier aber ihre zerfepende Wirtungen auf das tiefelige Quary nicht ausüben. Diefe tiefgehenden Rach. forschungen hatten, so viel wir erfahren konnten, fast ohne alle Ausnahme, ein volltommen gunftiges Refultat, und erwecten im Allgemeinen ein Zutrauen, das in jedem Zweige der Industrie in der Stadt wieder gefühlt wird. Biele Minen, welche man bis zur Wasserhöhe getrieben, deren Bearbeitung man aber wieder aufgegeben hatte, weil man nicht glaubte, daß sie bei weiterer Tiefe ferner noch ergiebig seien, stehen nun wieder in voller und belohnender Bearbeitung und verlieren ihre Gewässer durch Dampsmaschinen.

In Graß Balley und bessen Umgebung sind gegenwärtig nicht weniger als achtzehn oder zwanzig Dampspumpen in Thätigkeit, und nach den gegenwärtigen Erscheinungen zu schließen unterliegt es gar keinem Zweisel, daß unsere Hauptminen bis in eine unendliche Zeit hinein bearbeitet werden können. Wir sinden, daß unsere Metalladern in den meisten Fällen sich nicht blos reichlicher, sondern auch, je tiefer sie laufen, sich um desto dicker zeigen.

Als ein Beleg hierfür kann die "Lone Jad", etwa zwei und eine halbe Meile unterhalb der Creek gelegen, angeführt werden, welche in ihrer gegenwärtigen Linie eine ganz deutliche Ader in einer Dide von zwei Fuß zeigt. Sie giebt gegenwärtig eine tägliche Ausbeute von zwanzig Tonnen Felsen, kann aber im Durchschnitte ganz sicher 100 Dollars per Tonne liefern. Die Gesammtausgabe für das Ausgraben, Fortschaffen und Zerstoßen des Felsen übersteigt nicht 10 Dollars die Tonne, so daß den glücklichen Besigern ein reiner Gewinn von 90 Dollars per Tonne, oder 1800 Dollars per Tag verbleibt.

Dieselben Thatsachen bewähren sich, nur etwas mehr ober minder durch den Werth des Felsens modificirt, bei den meisten Adern, die gegenwärtig in diesem Districte bearbeitet werden. Quarzgraben ist hier nicht mehr ein Experiment von nur temporärer Natur, sondern eine für immer bestehende Thatsache und ein Geschäftszweig, der immer mehr wächst, je weiter die Minen geöffnet werden. Er wird sicher eine seste Grundlage einer Bevöllerung gewähren, welche durch ihre Industrie alle umliegenden hügel mit zierlichen und bequemen häuschen bebaut und die hauptstraßen in ihrer ganzen Länge mit dauernden, kaufmännischen Gebäuden schmüdt, welche sowohl gegen die zerstörenden Einstüsse der Zeit als des Feuers die Probe aushalten. Keine

Bergstadt im ganzen Staate, die auf ihre eigene Subsistenzquellen angewiesen, ist auf dem Wege des Gedeibens anhaltender und sicherer vorangeschritten, als dieses schöne Städtchen; auch sind in keiner die Grundlagen zu einem zukunstigen Glücke mit mehr Sicherheit gelegt als hier; Unglücksfälle im Handel, oder die Abschneidung des Berkehrs können keine nachtheilige Einwirkungen auf sie ausüben. Man mag durch sie, um sie, oder von ihr aus Eisenbahnen errichten, ohne ihr verhältnismäßig viel zu schaden; die Quelle ihres Reichthums liegt tief in den Seiten ihrer Berge, die durch die kräftigen Arme der starken und industriösen Miner gezwungen, nie ermangeln werden, ihre Schäße auszuschließen."

Graß.Ballen enthält gegenwärtig swiften 3-4000 Bewohner, 3000 Chinesen nicht mitgerechnet.

Die berühmte Lola Montez, welche vor Kurzem in Rewyork gestorben ist, lebte vom Jahre 1852 bis 1854 in Graß-Balley, wo sie ihr eigenes häuschen nebst Garten und als unzertrennlichen Begleiter — ein Zeichen ihres excentrischen Besens — einen weißen Baren hatte. Ich besuchte ihren Wohnsip; daselbst war nichts, was an die stolze Lola hätte erinnern können; hier, wo sie ihre Anbeter zu unterhalten, mit ihrem Baren, ihren hunden und ihrem schnellfüßigen Zelter zu spielen psiegte, war Alles vergangen, wie sie selbst. —

Gesellschaften.

Juben leben hier 30, 12 davon in der Che. Sie errichteten eine Bohlthätigkeitsgesellschaft, deren Präsident Herr Marks ist; sie kauften sich einen Begräbnisplat an, wiewohl sie blos 5 Meilen von ihren Brüdern in Nevada entsernt wohnen, welche schon einen solchen Blat angekauft und eingerichtet haben. Am Neujahr und am Bersöhnungstage versammeln sie sich zum Gottesdienste, sie haben eine Thorarolle, darin besteht aber auch ihr ganzer Gottesdienst.

Rirden.

Graß-Balley hat 6 Kirchen; eine Methodistisch-Episcopalische, an der Subseite 1851 gegründet;

Eine berselben Religionsgesellschaft an ber Rordseite stebend, im Jahre 1854 gestiftet;

Gine Rirche fur Reger, im Jahre 1854 erbaut;

Eine protestantisch Episcopalische, im Jahre 1856 gestiftet;

Eine katholische Kirche St. Patrick, im Jahre 1859 eingeweiht. Sie ift zugleich Bischofskriche, ihr Bischof ift zur Zeit Allemann; sie kostete 27,000 Dollars. Die alte katholische Kirche wird gegenwärtig als Freischule benutt und von dem Fonds ber katholischen Kirche erhalten.

Schulen.

Reben der gewöhnlichen Zahl der Kirchen und Gesellschaften, die man in allen Städten trifft, besinden sich hier eine öffentliche und zwei Privatschulen. Das ist alles, was der Plat, wo Millionen von Dollars von Hand zu Hand gehen, und wo ein unberechendarer Reichthum noch in den Erdschichten stedt, für die Bildung des Geistes thut.

Freimaurer.

Die Madisonloge Nro. 23 F. und A. M. Sie erhielt ihr Privilegium am 6. Mai 1853, und versammelt sich jeden Dienstag Abends.

Graß Balley Chapter Nro. 18 R. A. M. wurde am 1. Mai 1858 privilegirt, und halt jeden Mittwoch Abends Loge.

Dobfellome.

Graß-Balley-Loge Rro. 12 des U. D. ber D. F. Sie wurde am 28. Juli 1853 errichtet, und versammelt sich jeden Donnerstag Abends.

Union Encampment Nr. 11 des U. D. der D. F. wurde am 1. Mai 1857 errichtet.

Ritterschaft.

Tomochichi Camp Rro. 27 des Unabh. Ord. der Ritter. Sie hat ihren Logenraum im oberen Stode des Banthauses von Delano, versammelt sich jeden Montag Abends um 7 Uhr.

Good Templars.

Sylvania Loge Rro. 12 des Unabh. Ord. der G. E. wurde am 26. Mai 1860 organisirt.

Feuer-Departement.

Graß Balley Feuer-Departement besteht aus der Protection Schlauch-Comp. Rro. 1 und der Graß Balley Haden- und Leiter-Compagnie Rro. 1, die in eins verschmolzen sind; sie hat sich bis jest noch nicht vollständig organisert. Die gegenwärtige Zahl der eingeschriebenen Mitglieder beträgt 43; die Zahl der Mitglieder im activen Dienste ist gegenwärtig 39.

Capitel 6.

Folsom.

Am 25. Rovember 3 Uhr Morgene stieg ich in die Bostchaise und tam gegen Mittag in Folsom an.

Folsom ist ein sehr junger Ort, der seine Entstehung vom Jahre 1856 datirt. Es lag keine besondere Beranlassung vor, daselbst eine Stadt zu erbauen, da ringsumher in dieser Gegend bereits Berkehrspläße gegründet worden waren, und nur die Bollensdung der Eisenbahn, die von Sacramento nach Folsom führt, gab dem Plaße neues Leben, so daß Gewerbs- und Kausleute hier zusammensströmten, und Folsom in kurzer Zeit das ward, was es gegenwärtig ist, eine sehr blühende Stadt von Goldgräbern. Eisenbahnwagen gehen täglich zwischen hier und Sacramento dreimal hin und her, und da alle Reisende, welche sich nach den nördlichen Minen begeben, Folsom passiren müssen, so erfreut es sich eines zahlreichen Besuches, und die Gewerbetreibenden und Kausleute, sowie auch alle Einwohner ziehen ihren Rußen heraus. Folsom hat eine Bevölkerung von 1500 Seelen, unter ihnen 23 Juden, von denen 3 verheirathet sind.

Da diese Juden, wenn auch nicht alle reich, so doch ziemlich begutert find und bennoch feine Bohlthatigfeitegefellschaft hatten, fo versammelte ich fie eines Abende in ber Odbfellows Salle und führte ihnen in einer kurgen Unsprache die Nothwendigfeit vor, bem Beispiele, bas ihre Glaubensgenoffen in anbern Städten ihnen gegeben hatten, doch ju folgen und eine Bobltbatigfeitegesellschaft in's Leben zu rufen. Richt ale ob ibr Boblthatigteitefinn in Unfpruch genommen werden muffe, fondern aus ber einfachen Urfache, bamit fie burch biefe Gefellichaft mehr ale Bruder aneinander gefettet werden follten, wie bas an andern Plagen der Fall mare. hierdurch murden fie eher in den Stand gefest werben fich ein Bethaus zu erbauen ober einen Begrabnipplag angutaufen. Aehnlich versahre man in manchen Städten, wo monatliche Beitrage gesammelt werden, ohne daß sofort Gelegenheit gur Ausübung von Liebeswerten gegeben fci. von mir angeführte Grund leuchtete ein, und so murbe eine Gescllfcaft gegrundet; 25 Dollars, die ich gab. bilbeten bas erfte Capital und man folgte raft mit reichen Beitragen. Gie erhielt ben "Judifche Wohlthatigkeitogesellschaft Jefchuath Jifrael." 3hr Brafibent ift David Bolben berg, ihr Gecretar Julius Jacobs. 3d halte es nicht für unpaffend, die Constitution und Rebengefege diefer Gefellichaft, die bald entworfen murben, bier folgen zu laffen.

1. Artifel.

- 1. Section. Diese Gesellschaft soll unter dem Namen "Jeschuath Jisrael, judische Wohlthätigkeitsgesellschaft von Folsom" bekannt sein und bestehen, und kann nicht wieder aufgelöst werden, so lange noch 5 Mitglieder vorhanden sind, welche dagegen stimmen.
- 2. Section. Die Aufgabe derfelben foll in der Unterftupung und Sulfe von Armen und Bedrangten bestehen.

2. Artifel. Beamte.

Section 1. Die Beamten dieser Affociation sollen aus einem Brafidenten, Biceprafidenten, Secretar, Schapmeister und zwei Truftees bestehen; dieselben sollen in der vorschriftsmäßigen Berfammlung im December durch Ballotement gewählt werden. und

ihre Aemter in einer ordentlichen Berfammlung, die im Januar zu balten ift, antreten. Sie verbleiben ein Jahr im Amte.

3. Artifel. Mitglieder.

- 1. Section. Wer sich zur Aufnahme als Mitglied meldet, muß wenigstens 18 Jahre alt sein, einen guten moralischen Charafter haben und zum judischen Glauben sich bekennen.
- 2. Section. Jede Berfon, Die als Mitglied aufgenommen ju werben wunscht, muß fich fchriftlich melben, bas Alter, ben Wohnort und das Geschäft angeben, dies von zwei Mitgliebern jur Empfehlung unterschreiben laffen, und feinen Anmelbeschein einem Comité von drei Mitgliedern gur Untersuchung vorlegen, welche bei ber nachsten regularen Berfammlung Bericht abzulegen baben, wenn nicht außerordentliche Umstände dies verhindern. foll über den Candidaten ballotirt werden, und wenn fich nicht weniger ale 5 fcmarge Balle finden, fo foll bas Ballotiren bis gur nachften regularen Berfammlung verschoben werden. Laufe der Boche follen diejenigen Mitglieder, welche mit Schmars ballotiren, dem Brafidenten den Grund hievon angeben, welcher bei der nachsten regelmäßigen Bersammlung die Grunde, Die ihm angegeben wurden, ber Gefellschaft vorlegen, ohne ben Ramen des Mitalicdes zu nennen. Dann foll abermals ballotirt werden, und wenn nicht mehr als vier schwarze Rugeln zum Borschein kommen, so soll er als Mitglied angenommen, wenn fich aber fünf oder noch mehrere finden, abgewiesen werden.

4. Artifel. Beitrage und Entrichtungen.

- 1. Section. Die Beitrage und Entrichtungen dieser Gefellschaft find 10 Dollars für die Aufnahme, und die Summe an regelmäßigen Beitragen, die die Gefellschaft in den Rebengesen feststellt.
- 2. Section. Jedes Mitglied foll, im Falle es durch Krantheit oder einen Unfall verhindert ift, seinen gewöhnlichen Berufsgeschäften vorzustehen, gerechte Ansprüche auf wöchentliche Unterftugung machen können, wie dieses die Rebengeses bestimmen.
 - 3. Section. Wenn ein Mitglied ber Gefellschaft firbt, fo foll

eine Summe bewilligt werben, welche groß genug ift, um die Begräbnikloften zu beden.

4. Section. Die Rebengesete follen nabere Bestimmungen über biese Begrabniffosten enthalten.

5. Artitel. Bohlthätigfeit.

Section 1. Bittgesuche um Unterstützung muffen von einem Mitgliede der Gesellschaft bei dem Prasidenten eingereicht werden, welcher dann eine Bersammlung der Trustees zu veranstalten hat. Diese haben nach reislicher Erwägung die Macht, eine Summe. die sie für geeignet finden, zu bestimmen; dieselbe soll aber den Betrag von fünf und zwanzig Dollars (25 Dollars) nicht übersteigen.

6. Artifel. Strafen.

Section 1. Wenn ein Beamter ohne Entschuldigungsgründe von drei nacheinander gehaltenen Bersammlungen wegbleibt, oder in der Ausübung seiner Amtspflichten nachläsig gewesen, so kann er durch Stimmenmehrheit von zwei Drittel der Anwesenden seines Amtes entsett werden, jedoch muß solches in einer vorangegangenen Bersammlung beuntragt worden sein. Krantheit oder Abwesenheit von der Stadt ist unter diesen Fällen natürlich nicht mit begriffen.

7. Artifel. Erledigungen.

Ein erledigtes Amt soll durch Wahl bei der nächsten Berfammlung, welche nach einer eingetretenen Lude abgehalten wird, wieder beset werden, und bis das geschehen, soll der Präsident ein Mitglied mit dem Amte zeitweilig betrauen.

8. Artifel. Rebengefese.

Section 1. Die Gesellschaft ift nicht behindert, Gesege, Regeln und Berordnungen zu treffen, fie zu verandern ober zu entfernen, wie es ihr angemessen erscheint, wenn sie nur nicht mit der festgesesten Constitution in Conflict treten.

9. Artitel. Bon der Constitution. Diese Constitution foll nicht ohne die Beiftimmung von

zwei Drittel ber in einer regelmäßigen Berfammlung anwesenben Mitglieder und nach einmonatlicher vorausgegangener Anzeige geandert ober umgestoßen werden.

Rebengefege. 1. Artifel.

1. Section. Die Gefellschaft soll am ersten Sonntage jedes Monats zusammentreten, um die etwa vorliegenden Geschäfte zu erledigen.

Der Prafident kann besondere Bersammlungen zusammenberufen; dasselbe Recht haben auch fünf Mitglieder, wenn fie dies schriftlich verlangen.

- 2. Section. Bei einer folden Bersammlung sollen teine anbere Geschäfte als die, welche in der Anfundigung genannt sind, verhandelt werden.
- 3. Section. Die Gesellschaft soll 15 Minuten nach der anberaumten Stunde an die Erledigung der Geschäfte geben, und tein Mitglied darf sich ohne die Erlaubniß des Prasidenten entfernen.

2. Artitel. Pflichten der Beamten.

Der Präsident soll bei allen Bersammlungen der Gesellschaft und der Trustees präsidiren, soll unparteiisch eine getreue Beobachtung der Gesete verlangen. Anordnung und Anstand aufrecht halten, alle Comités ernennen, alle Anweisungen an den Schatzemeister unterschreiben. Wenn es sich um Aufnahme eines Mitgliedes oder die Ernennung eines Beamten handelt, soll er sein Botum als ein Chargirter, bei allen andern Borfällen aber blos die gewöhnliche Stimme des Ballots haben. Er soll keinen Antrag einbringen oder unterstüßen und auch an keiner Debatte sich betheiligen, wenn er den Präsidentenstuhl einnimmt.

2. Section. In Abwesenheit bes Prafibenten soll ber Biceprasident seine Stelle vertreten.

Gecretar.

3. Section. Der Secretar soll das Protofoll bei jeder Berfammlung führen, bei allen Bersammlungen der Trustees juge-

ř

zogen sein, die Borgange in ein Buch eintragen, eine genaue Rechnung über die Ausgaben und Einnahmen der Gesellschaft und die Mitglieder führen, Gelder eincassiren und dem Schapmeister einhändigen, eine Bescheinigung dafür verlangen, alle Citirungen und Bekanntmachungen ausfertigen und alle Anweisungen an den Zahlmeister attestiren. Nach Ablauf seines Amtes liesert er seinem Rachfolger alle Bücher, Papiere, Gelder, Stock, Berscherungen oder anderes Cigenthum aus, das etwa in seinen Handen sich besindet, und der Afsociation gehört.

Section 4. Der Schakmeifter foll eine Caution von fünf bundert Dollare (500 Doll.) mit wenigstene zwei Berficherungen Burgichaft einer getreuen Sandhabung feiner ftellen. Er foll bie Gelber und Fonde in Empfang nehmen und nicher aufbewahren, alle Anweisungen, bie vom Prafidenten an ihn ausgestellt, und vom Gecretar gleichfalls unterzeichnet find, auszahlen. Er foll die Rechnungen, welche die Einfunfte und Ausgaben nachweifen, in einem guten Buftande halten. Bucher follen jederzeit den Untersuchungen bes Brafidenten oder Truftees offen fieben. Er foll bei ber Untersuchung ber Rechnungen allen nothwendigen Aufschluß geben. Er foll bei jeder regularen Berfammlung ein volles Bergeichnig ber erhaltenen und ausgegebenen Belber haben, fo wie den Reft des noch porbandenen Fonds. Beim Ablaufe feines Amtes macht er einen Schlug-Report fur bie Affociation und überliefert alle Bucher, Papiere, Gelder und fonfliges Eigenthum feinem Rachfolger im Umte ober bem, welchen die Gefellichaft bagu ernannt bat.

Section 5. Die Trustees sollen alle Stocks, Bersicherungen, Investirungen und Fonds, welche entweder durch Depositum gemacht wurden, oder anvertrautes Gut sind, in gutem Berwahr halten, Nachsorschungen über den Charakter der Bersonen machen, welche die Association um hülfe ansprechen und in ihrem Namen, so gut sie können, handeln, die Bücher und Papiere des Secretärs und Schahmeisters prüfen und einen jährlichen Bericht erstatten, sich überhaupt der Ausübung solcher Pflichterfüllungen unterziehen, welche die Association ihnen anweist.

3. Artifel. Ueber die Mitglieder. Section 1. Jebes Gefuch um Aufnahme als Mitglied muß

schriftlich eingereicht werden, und muß nach den Bestimmungen des 3. Artifels der Constitution abgefaßt sein; dann soll darüber burch Ballotement abgestimmt werden.

Section 2. Bur Zeit, wenn über die Aufnahme als Mitglied ballotirt wird, muß der Ballotfasten dem prasidirenden Beamten hinreichend sichtbar aufgestellt sein, derselbe soll dann von ihm und dem Biceprasidenten geöffnet und das Resultat bekannt gemacht werden, wie dies im 3. Artikel der Constitution genauer angegeben ist und genau eingehalten werden muß.

Section 3. Wenn ein Mitglied aus ber Gesellschaft auszutreten munscht, fo foll es dies dem Secretair schriftlich anzeigen und wenn die Bucher in Betreff seiner Personlichkeit in Ordnung find, foll er das Recht haben, die Gesellschaft zu verlaffen.

Section 4. Jebe Person, die als Mitglied zugelassen wird, soll die Constitution unterschreiben und zwar innerhalb eines Monates nach der Aufnahme. Riemand soll irgend eine Bergünstigung genießen oder an einer Debatte Theil nehmen, einen Antrag stellen oder ihn unterstüßen können, oder eine Beamtenstelle bekleiden dürsen, bevor er die eben genannte Bedingung erstüllt hat.

Section 5. Riemand barf mehr als zweimal über einen Gegenstand sprechen, seine Rede barf nicht langer als 15 Minuten ununterbrochen mahren, außer wenn ber Prafibent es erlaubt.

4. Artitel. Bon ben Beitragen, Privilegien u. f. m.

Section 1. Jedes Mitglied hat einen monatlichen Beitrag von einem Dollar einzugablen.

Section 2. Wer biesen Beitrag zwölf Monate lang zu zahlen versäumt ober ihn zu entrichten fich weigert, wird aus ber Lifte ber Mitglieder gestrichen.

Section 3. Jedes Mitglied hat das Recht, wenn es durch Krantheit oder einen Ungludsfall unfähig wird, seinen bisherigen Lebensberuf auszuüben, auf eine wöchentliche Unterstützung von fünf Dollars mahrend der Dauer der Krantheit oder der Unfahigfeit Anspruch zu machen, doch darf seine Krantheit oder Arbeite-Unfahigkeit nicht durch eigene Schuld veranlaßt worden sein.

Section 4. Ein Mitglieb, bas noch nicht volle brei Monate

ber Gesellschaft als solches angehört, tann nicht auf Sulfe Anspruch machen.

Section 5. Wenn ein Mitglied als frant angemeldet wird, so soll der Prafident zwei Mitglieder der Reihe nach beordern, einen Tag bei ihm zu wachen, wenn die Krankheit nicht anstedend ift, bis es wieder genesen.

5. Artifel. Strafen.

Section 1. Gin Mitglied, bas mit mehr als sechs Monaten im Rudftande ift, ift nicht berechtigt, weber zu stimmen noch an einer Debatte Theil zu nehmen.

Section 2. Sollte ein Mitglied in dem Wachen bei Kranken fich nachlässig zeigen oder ganz sich weigern, diesen Liebesdienst auszuüben, wozu er nach dem 4. Artikel, 5. Section dieser Rebengesete verpflichtet ift, so soll er mit fünf Dollars bestraft werden, im Falle er mit keinem hinreichenden Grunde sich entschuldigen kann; auch soll kein Mitglied von dieser Geldstrafe frei sein, wenn sie ihm nicht durch die Abstimmung der Gesellschaft erslassen wird.

Section 3. Jeder Beamte, der eine Bersammlung versaumt, soll mit einer Geldfrafe von 5 Dollars belegt werden.

Section 4. Gin Mitglied, das in einer Bersammlung sich einer ungebührlichen Sprache bedient, ober dem Prafidenten, der ihn zur Ordnung ruft, den Gehorsam verweigert, soll für jeden gegebenen Anftoß einer Geldstrafe unterworfen sein, welche jedoch ben Betrag eines Dollars nicht übersteigen darf.

6. Artifel. Fonbs.

Section 1. Nur Ein Fond soll in dieser Gesellschaft unter bem Namen "ber allgemeine Fond" existiren, welcher aus allem Gelbe dieser Gesellschaft bestehen soll.

7. Artifel.

Section 1. Rein Theil biefer Rebengesetze soll widerrusen, geandert, für ungültig erklart oder verbessert werden, so lange nicht zwei Monate vor einer darüber zu haltenden Berathung Anzeige gemacht worden ift. Wenn dann zwei Drittel der

anwesenden Mitglieder diesem neuen Borschlage beistimmen, so soll er angenommen werden. Auch sollen sie nur aus gang besonderen Gründen, und da nur unter Zustimmung von zwei Dritteln der gegenwärtigen Mitglieder außer Wirksamkeit treten.

Julius Jacobs, Cecretar.

Namen ber Beamten.

D. Boldenberg, Prafident,

D. Levy, Bice-Brafibent,

Julius Jacobe, Gecretar,

S. Hanad

D. Levy Truftees.

D. Giener)

Einige Bochen nach ber Abfaffung biefer Statuten am 14. December kehrte ich von meiner Reise in die sudlichen Minen jurud, berief am folgenden Tage eine Berfammlung, und ertunbigte mich nach ber Bandhabung ber Statuten ber Gefellichaft. 3ch fprach meinen herzlichsten Dant über Die Befolgung meiner Rathichlage aus; fand mich aber genothigt, barauf bingumeifen, daß es Bflicht und Schuldigkeit einer Gefellschaft fei, fich eine Sepher Thora (Gefeteerolle) anguschaffen und fich einen Begrabnifplat zu erwerben, fo wie menigstens an den Sauptfeften Gottes-Dienst in der Gemeinde (Minjan) ju halten. Um dieses ju erreichen folle man, fo unangenehm es auch fei, Jeden, ber ohne wichtige Grunde am Neujahre. und Berfohnungstage Die Stadt verläßt und fich auf Reifen begiebt, mit 5 Dollars bestrafen. Bei bieser Gelegenheit machte ich auch noch andere minder bedeutende Borschläge, beren Ausführung nichts besto weniger gur Aufrechthaltung bes jubischen Cultus und ber Religion überhaupt nothwendig ift. Dieselben wurden alle einstimmig angenommen und in's Gefellschafts-Brotofoll eingetragen. Die ersten beiben Buntte murben bald ausgeführt.

So verließ ich die Stadt, zufrieden und dankerfüllt, daß Gott es mir vergönnt hatte, einen wohlthätigen Gegenstand zur Ausführung zu bringen. Aus Dankbarkeit für die ihnen von mir, wie sie glaubten, bei der Organisirung dieser Gesellschaft geleisteten Dienste, schidten sie mir später ein Schreiben zu, in welchem sie mich als lebenslängliches Mitglied erklärten. Später, als ich mit

meinen Untersuchungen in Californien zu Ende war und mich bereits wieder auf meine Rückreise nach ben öftlichen Staaten begeben wollte, ließen sie mir einen prachtvollen silbernen Reisebecher mit folgendem Schreiben überreichen: Folsom, den 16. April 1861. An J. J. Benjamin II. Esquire. Berehrter Herr: Ich habe die Ehre, Ihnen im Namen der Jeschuath Jisrael Jüdischen Wohlthätigkeitsgesellschaft, einen silbernen Becher zu übersenden, als Beweis, daß dieselbe sich noch immer erinnert, welches innige Interesse Sie an dem Gedeihen unserer Gesellschaft genommen haben. Ich verbleibe u. s. v. Julius Jacobs, Secretär.

Dieser Becher ist von didem Silber inwendig sehr stark vergoldet, von schr schöner Arbeit und außerordentlich bequem, benn er ist in vier Theile abgetheilt, welche als vier Ringe so in einander sallen, daß die Sobe bis auf 5/4 Joll verringert werden kann. Er ist der erste, welcher auf diese Weise in Californien gemacht worden ist; auf dem Becher ist der Name der Gesellschaft und der meinige eingravirt.

Der American River fließt hinter der südlichen Stadt und ist mit zwei Bruden überzogen, von denen die eine für gewöhnliches Fuhrwert bestimmt ist und die andere für die Eisenbahn, welche bald bis nach Marysville sich ausdehnen wird. An den steilen Ufern des Flusses ist eine Borrichtung angebracht worden, durch welche die Stadt mit Wasser versorgt wird.

Gold findet man auf allen Pläßen in und um die Stadt, dasselbe ist aber nicht in solch hinreichender Quantität vorhanden, um die Speculanten zur Nachsuchung der Erde veranlassen zu können. Drei Meilen von der Stadt sind reiche Marmorschachte, aus denen ter Marmor gebrochen und nach allen Gegenden des Staates ausgeführt wird, was für die unternehmenden handwerker und Kausleute in Folsom einen bedeutenden Gewinn abwirft.

In der Nachbarschaft von Folsom sinden sich gegen 5 Fuß hohe Baume unter dem Namen "Gisteiche" (Pochan Oak) bestannt; wenn man sie anrührt, machen sie den ganzen Körper anschwellen. Bei manchen Personen wirkt schon die Nähe der Bäume, um diese Erscheinung hervorzurusen; das einzige Mittel sich zu schüßen besteht darin, den ganzen Körper mit Fett einzureiben, oder

benselben mit Milch ober Bleiweiß zu waschen, ober in Effig zu baben. Dieser giftige Einfluß ift aber von keinen ernftlichen Folgen begleitet und es ift noch Niemand baran gestorben, jedoch läßt er häßliche Spuren am Gesichte und ben handen für eine Zeit zurud.

Die Gifteiche findet sich auch an vielen andern Plagen in Californien, zum großen Berdruffe ber Farmer und namentlich der jungen Madchen, welche manchmal das Erdbrerenpflucen theuer bugen muffen.

Etwa 13 Meilen von Kolsom ift die weitberühmte Alabafter-Die ich in Begleitung bes Argtes Doctor Bolben. Rachbem wir vier Meilen gurudgelegt batten, berg besuchte. famen wir nach Mormon Jeland, von ba nach Regro bill, überschritten ben American River und bestiegen den Chapparel Sugel, von deffen Gipfel wir eine prachtvolle Ausficht auf ben Sacramento River und die umliegende Landschaft genoffen. Rabe liegt ein Berg Namene Mancinetto bill, auf welchem bie unter Diefem Ramen befannten Baume machfen; Diefelben erreichen eine bobe von 6 fuß und ihre Blatter werben von den Indianern ju mediginischem Gebrauche verwendet; fie preffen den Saft aus und gebrauchen ihn gegen Leibschmerg; die Beigen benügen gleichfalle diese Blatter, aber in einer mehr modernen und vervolltommneten Beise. Andere Sugel, wie ber Blacer und Call, liegen bicht an dem zuerst ermabnten. Als wir diese ebenfalls besucht hatten stiegen wir in das Thal binab, wo der Flug Eris fließt, überschritten ihn und tamen nach ber

Alabafterhöhle.

Im El Dorado County zu sein, und die große Sohle nicht gesehen zu haben, von der Jedermann in der Umgegend soviel zu erzählen weiß und die von den Zeitungen so reizend beschrieben wird, muß für unverzeihliche Gunde gehalten werden.

Als ich in die Sohle eintrat, sah ich ein breites, absonderlich geformtes und niedriges Zimmer vor mir, das an 120 Fuß in der Länge und 70 in der Breite hatte, und zu einer Sohe von 24 Fuß stieg.

Beller, torallenartiger Tropfftein hangt bier in unregelmäßiger

Form und in größtmöglichster Berschiedenheit in Gestalt und Aussehen, von milchweißer bis zur Rahmfarbe, und steht das Ganze im reizenosten Contraste zu den dunkeln bogensörmigen und dunkelfarbigen Windungen, die in der höhe sich befinden, sowie zu den düstern Strebepfeilern, die sich rechts und links sehen lassen. Hellbraune und ganz dunkelfarbige, sowie röthlich-braune Streisen ziehen sich nach beiden Seiten hin, und die dazwischen liegenden Punkte sind mit einer eigenthümlichen Farbung verziert, welche in's Weißliche spielt.

Wenn man zur linken Seite abwärts geht, entbedt man eine der schönsten Tropfsteinbildungen mit den wundersamsten Formationen. Einige dieser niederhängenden Bildungen sind nicht dicker als Pseisenröhre, haben dieselbe Gestalt und sind nicht länger als 2—5 Fuß; drei oder vier derselben hatten eine Länge von 8 Fuß; die einen gleichen weißen Elephantenohren, wenn die Raturgeschichte Thiere von solcher Farbe ausweisen könnte, wieder andere gleichen langen, dunnen und umgestürzten Kegeln.

Bei naherer Untersuchung, die wir bei diesen und anderen Gruppen anstellten, fanden wir, daß ihre Basis aus zahlreichen torallenartigen Auswüchsen von großer Schönheit besteht; an einer Stelle gleichen sie versteinertem, glanzendem und ganz durchsichtigem Moose; an einer andern einem prachtvollen mit Diamanten besetzen Schwamme; und dann wieder kleinen Fichtenbaumen, welche sich nach den Umstanden schmiegten und mit dem Gipfel nach unten gekehrt auswuchsen. An wieder anderen Plazen gleichen sie ganz deutlich dem zartesten Bließe von feinster Merinowolle oder einer der Seide sehr nahesommenden Substanz.

Wenn man biefe Formationen verläßt und auf einer Leiter zur Sohe biefer Kammer aufwärts flimmt, so erblickt man Berbindungen von solcher mysteriosen Schönheit, daß alle Mühe und Gefahr reichlich belohnt ift.

Rach dieser Gruppirung stößt man auf eine reiche Tropfsteinbildung, welche einen sehr reizenden Eindruck macht. Gestaltungen dem Moos, den Corallen, der Wolle und andern Figuren ähnlich, füllen die Räume zwischen den größern Warzenstein- und den Tropfsteinbildungen aus. Am außersten Ende besindet sich eine große Felsenmasse, welche dem Gise gleicht und

in verschiedenen Falten und kleinen hügeln fich formirt hat; dieselbe fteht an mehreren Stellen mit der oberen Dede durch Saulen in Berbindung. An dieser Stelle, ziemlich tief gelegen, ift der Eingang, der mich in die tiefe Rammer führte. Welche neue Ueberraschung erwartet hier den Besucher.

Bur rechten Sand erblidt man eine große Tropffteinbildung, bie der Gestalt eines Domes nahe kommt! hier kann man jebe nur erdenkliche Schönheit von einer auf die sonderbarste Beise arrangirten Draperie, die in "Alabaster eingegraben ist" und die der Baumeister des Weltalls je geschaffen hat, sehen.

Da dieser Schauplas, sowie alle die übrigen, glanzend erleuchtet ist, so ist diese Scene eine der großartigken, die man sich
nur denken kann; verwirklicht sieht man die meisterhaft ausgeführten Gemälde der Phantasie, welche wir in Werken wie die "Arabischen Nächte" anstaunen. Die Wunder Californiens sind
noch lange nicht entdeckt; wie mit jedem Jahre der Staat mehr untersucht wird, so werden auch mit jedem Jahre neue Wunder der Natur zu Tage treten, die aus den Revolutionen der Erdoberstäche hervorgegangen sind.

Diefe Boble murbe durch einige Arbeiter, welche ein berr Billiam Gronon jum Ralffteinbrechen engagirt batte, aufgefunden. Es befindet fich bier nämlich eine Ralfsteinader, die dem Marmor ähnlich ift; da fich nun bald herausstellte, daß fich aus bem Stein ein vortrefflicher Ralt produciren laffe, fo feste herr Gropon Die Arbeiten fort. Am 18. April entbedten zwei Arbeiter, als fie einen großen Stein loggesprengt batten, eine buntle Deffnung im Felsen, welche fich bei naberer nachforschung ale ber Gingang au einer großen Soble berausstellte. Neugierig trat man binein und, nachdem man 15 fuß gestiegen, befand man fich in ber Mitte eines Raumes, welcher ungefähr 100 Ruß lang und 30 Ruß breit ift. - Un dem nordlichen Ende ift in bem Felfen eine prachtvolle Rangel, wie man fie in den Episcopalfirchen trifft; Dieselbe ift von einer außerft ichonen Draperie von Alabafterfteinen aller Farben umgeben. Die Farben variiren von weiß bis ju Car-Berade unter jener natürlichen Rangel befindet fich ein fconer Gee von flarem Baffer in bedeutender Ausbehnung. Die Entbeder waren bodlichft überrafcht, außer biefer boble noch

eine zweite glanzendere zu finden, welche 200 Fuß lang und 100 Fuß breit ift, wo von den Wänden die herrlichen Alabasterverzierungen herabhängen. Hier ist eine Bracht entfaltet, welche dem Beschauer sogleich den Eindruck einprägt, daß es eine Macht giebt, welche über der des Menschen steht, sagt herr Groyon in seiner ersten Beröffentlichung über diese Entdeckung. Hier ist Größe, welche der Berwesung tropt, Alter, welches nach Jahrhunderten zählt, Schönheit, welche durch den Einfluß der Zeit nur noch erhabener wird — das reinste Sinnbild jener ewigen unveränderlichen und unwiderstehlichen Majestät, durch welche und für welche alle Dinge geschaffen sind.

Nachdem sich diese interessante Nachricht verbreitet hatte, tamen hunderte aus der Nachbarschaft, um das neue Bunder zu sehen. Biele trieb freilich mehr die Neugier und der Sinn, sich Proben des Gesteins mitzunehmen, als die Bewunderung der Schönheit der Natur und so zerstörten sie gerade am Eingang einige der schönsten Steingruppen. Dies bestimmte nun den Eigenthumer, die ganze höhle so lange zu schließen, bis hinlangliche Arrangements zu deren Schutz und zugleich für deren vortheilhafte Beleuchtung getrossen worden seien.

Im Frühjahre stand eine große Wassermasse in einigen der tiefsten Kammern; aber schon damals beobachtete man die Abnahme des Wassers von beinahe 6 Joll per Tag, und in einigen Wochen war die Höhle vollständig trocken. Dies gab Gelegenheit zu weiteren Untersuchungen, und es stellte sich heraus, daß ein besserer Eingang von der Fahrstraße aus mit nur geringer Urbeit hergestellt werden könnte. Derselbe besteht nun jest auch und neben andern Annehmlichkeiten hat man dadurch die ununterbrochene Einströmung von frischer Luft erzielt.

Andere Theile dieser Sohle, wie 3. B. die Gemaldegallerie u. s. w. verdienen eine genaue Beschreibung, aber da dieselben in mancher hinsicht eine täuschende Aehnlichkeit mit bereits erwähnten Scenen haben, so will ich den Bericht über diesen meinen interessanten Besuch in Californien schließen.

Die schönste Partie der ganzen Sohle ist die sogenannte "Crystall-Capelle", für deren ganze Darstellung es unmöglich ist, eine würdige Sprache oder richtige Bergleiche zu finden; hier ist

Schweigen Lob und fo habe ich nur eine fcmache Stizze, und nichts weiter geben wollen.

Die erhabene Größe erfüllt die Seele mit Erstaunen, und die Sprache verstummt; überall, wo der Mensch die großen hallen der Natur betritt, welche ihn, je demuthiger er ift, um so sicherer auf die unaussprechliche herrlichseit des Unendlichen Einen hinweisen, wird er den preisen, welcher die Geses vorschreibt und den Gang überwacht, nach denen solche Bunder in die Birklichseit gerusen werden.

Mit einem tiefen, unverlöschlichen Eindruck, den dieses großartige Werk der Ratur auf mich machte, und traurig, daß ich
von einer so wahrhaft großartigen Scene Abschied nehmen mußte,
kehrte ich wieder nach Folsom zuruck, um von da nach San
Francisco, der großen Stadt im großen Westen, zu eilen.

Die Bereinigten Staaten haben noch andere sehr bedeutende Höhlen aufzuweisen, welche namentlich im Staate Missouri und Rentucky liegen. Die in letterem Staate ist jedenfalls die bebeutendste, doch befindet sich auch im ersteren, etwa eine Tagereise von St. Louis, in Notta eine, die man bereits 5 Meilen weit untersucht und in der man noch kein Ende gefunden hat. Der Eigenthümer dieser Höhle ist ein Jude Ramens Friede.

Capitel 7.

Stoctton.

San Francisco, bas mir bekannt war, verließ ich am 4. December 1860 und begab mich mit dem Dampfer "Cornelia" nach Stockton, bas in einer Entfernung von achtzig Meilen liegt. Rach etwa zwanzig Meilen kamen wir in die Bay von San Francisco und von da in die Suison-Bay, von welcher man den Fluß San Joaquin, der an 150 Meilen oberhalb der Stadt Stockton fließt, verfolgen kann. Eine tiefe Stelle, ein Arm des San Joaquin, dessen wir später noch näher erwähnen werden, ist schiffbar und bringt Dampfer in die Stadt, verliert sich aber nach einem Lause von zwei Meilen im Sande und sammelt sich nach

einiger Entfernung als ein schmaler See wieder. Ich fam in Stockton um halb drei Uhr Morgens an, konnte aber leider von herrlicher Scenerie an den Ufern des Flusses oder von einer sternenhellen Mondnacht, mit welchen poetischen Schilderungen gewöhnlich Reisende ihre Leser beglücken, so viel wie gar nichts bemerken. Die Nacht war stocksnifter, von keinem Sterne erhellt und meine Reisegefährten bestanden auch noch dazu unglücklicher Weise aus derzenigen nachgrübelnden Menschenklasse, welche immer darauf denkt, den allmächtigen Dollar zu gewinnen.

Ich nahm im Weberhause Logis und nachdem ich mich erfrischt, schlenderte ich des Morgens frühzeitig fort, um die Stadt in Augenschein zu nehmen. Dieselbe steht keineswegs gegen eine ihrer mehr im Innern gelegenen Schwestern in Betreff ihrer günstigen Lage oder in Betreff ihres Baustyls zurud. Sie liegt auf einer ebenen Fläche, welche etwa vier Meilen in der Ausdehnung hat; ihre Straßen sind breit und reinlich, und überall sindet man Spuren des Wohlstandes.

herr Beber, ein geborner Deutscher, dachte wohl zur Zeit, als er den Plat kaufte, auf dem jest Stockton steht, wenig daran, das er in so unbegreislich kurzer Zeit eine so weit ausgedehnte Stadt werden wurde; auch ließ sich wohl der mezikanische Gouverneur Micheltorano nichts von dem reißenden Ausschwung des Landbesitzes träumen, wenn er 33 Meilen Land, den Plat von Stockton mitgerechnet, um die armselige Summe von zweihundert Dollars verlaufte, wovon er 100 Dollars in Geld und die andere hälfte in Gütern von herrn Beber empfing.

Die Erben von Micheltorano haben seit drei Jahren einen Prozeß mit herrn Weber um das Eigenthum, das er für Richts erhielt und das jest sehr viele Tausende werth ift, erhoben. herr Weber bleibt jedoch im Besige des Eigenthums, verkauft Bauplage, zieht das Geld ein und da er noch ein junger Mann ist, so mag er noch viele Jahre die Früchte seines reichen handels genießen.

Die folgende Stizze haben wir aus verschiebenen Quellen zusammengestellt, um eine getreue Schilderung alles beffen, was sich auf Stockton bezieht, zu geben. Es tam uns nicht in den Sinn, eine aussuhrliche Geschichte von Stockton zu schreiben, son-

dern Hos eine turge und gedrängte lieberücht der erften Ansirdlungen, sowie ein Berzeichnis der Ereignisse, welche mastrend bel furgen Bestehend der State vorüclen und von allgemeinem Interesse find.

Die Stadt Stockton liegt auf einer ichonen Wiefe an dem oberen Ende von Stockton Stongh, einem werten und tiefen Urme bed San Joaquin, welcher fich oftwarts vom Fluffe an drei Meilen in die Chene benziehr. Die durchfdumtliche Beite dieser Unriese ist achtzig fing und beim niedrigsten Bafferflande nie unter acht fing.

Stockton befigt die guntige Lage zu einem hafen und genießt mehr Bortheile als viele im Lante gelegenen Statte von Californien, zumal drei andere Cloughs, ber Mormonen. Fremondund Eindsey: Ranal, ihre Baffer in den Stockton-Slough in der Rabe seines oberften Theiles ergießen; und diese haben das gange Jahr hindurch eine hinreichende Liese und Breite, um Schiffe ausnehmen zu können. Stockton befigt auch daher auf dem Flusse ausgezeichneten und ununterbrochenen Berfehr. Dampfer und Segelschiffe, welche 150 bis 200 Lonnen laden, können den San Joaquin zu jeder Jahreszeit und ohne alle Gesahr besahren, weil der Fluss an feiner Stelle, selbst an den seichtesten Plagen, unter acht Fuß Wasser hat.

Die ursprunglichen Bewohner bes Plages waren In-Dianer, unter dem Ramen Jachicumnes befannt, von beren Lagern fich in der Rachbarichaft der Stadt noch einige Spuren finden. Die erfte Ermabnung des Can Joaquin-Thales gefchieht bei Gelegenheit einer Ervedition, welche man im Jahre 1818 unternahm, um die "Valley of the Rushes" "Valle de lo Talares" ju untersuchen. Dieselbe murde von dem Lieutenant Gabriel Morago commandirt; diefer gab dem "Balle" und dem Fluffe, welcher auf der Sierra Revada entspringt und in ben See "Buena Bifta" fich ergießt, den Ramen San Joaquin. Er schilderte die Indianer als zahlreich und gefährlich. In fpe teren Jahren wollten die padres (Monche) von San Jose und ber Mission Dolores (in San Francisco) bie und da eine militarifte Dacht unter diese und andere Indianer des Thales fegen, wen alle zu ergreifen, die fie ermischen konnten und fie nach ber

Mission "zum Besten ihrer Seelen" als Gesangene zu schleppen. Diese Expeditionen dienten dazu, die Bewohner der Seeküste mit der Beschaffenheit und den Hulfsquellen von San Joaquin Balley näher bekannt zu machen und durch den Berkehr, welchen die gesangenen Indianer mit ihren Stämmen hatten, entstanden bald freundschaftliche Berbindungen zwischen den Weißen und Indianern.

Bereits im Jahre 1834 erforschte während der Jagdzeit eine Truppe Franzosen aus Canada, welche im Dienste der Hubson-Bay-Compagnie standen, das Land bis Stockton. Sie sanden in den Stockton- und French Camp Sloughs eine Menge Biber und kehrten mit den Ergebnissen einer sehr glücklichen Fahrt besladen wieder heim; da aber das damalige Gouvernement ihre Geschäfte weder anerkannte, noch sie mit Privilegien versah, so hatte ihre Ansiedlung nur kurzen Bestand.

Die eigentlichen ersten zwei Ansiedlungen im San Joaquin-Thale schreiben vom Jahre 1844 her. Die eine machten C. M. Beber und herr Gulnac, welche am 13. Januar 1844 eine Bewilligung, die unter dem Namen der "Weber Grant" bekannt ist, vom Gouverneur Micheltorena erhielten, die andere machte die hudson-Bay-Compagnie am oberen Theile der Slough vom französischen Lager.

3m Anfange des Jahres 1845 brachen die Blattern unter ben Jachicumnes aus und es herrichte große Sterblichkeit. Babrend der Dauer diefer Rrankheit riefen sie bei der Abwesenheit ber weißen Colonisten, welche nach San Jose vor der Rrantheit gefloben maren, in der Colonie einen Aufstand bervor, ermordeten herrn Lindsey an dem Plate, der jest Lindsep's Point beißt, brannten die Gebäulichkeiten, sieben an ber Bahl, nieber und todteten den gangen Biebstand. Sierauf entfloben fie in die Bildniß die Rufte entlang; jedoch entstanden in späteren Sabren wieder friedliche Gefinnungen zwischen ihnen und Dr. Weber und fie machten es fich jur Pflicht, ibn alle Jahre einmal ju befuchen, um ibm Gefchente ju überbringen und folche von ihm entgegengunehmen. Um 10. Januar 1852 erschien ber Reft biefes Stammes jum letten Male por ben Thuren bes Mr. Beber mit ihren stufenförmigen aus Rohr geflochtenen Canoes und roh ausgearbeiteten Gerathschaften, eine fleine Truppe von zehn Familien, bem ganzen Refte bes einst so menschenreichen Stammes ber Jachicumnes:

Im Jahre 1848 machte sich Mr. Beber nach einer neuen Colonie mit einer größeren Anzahl von Auswanderern und befferen pecuniaren hulfsmitteln auf; aber der Krieg brach aus, bevor sie ihre Gebäude aufgeführt hatten, so daß sie sich in die Nothwendigkeit versetzt sahen, ihre angebrachten Berbesserungen und die sich ihnen eröffnenden guten Aussichten im Stiche zu lassen und nach den größeren Ansiedlungen zu sliehen, um daselbst Schutzu suchen. Die Fahne mit dem Bären und später mit den Sternen und Streisen wurde aufgezogen und Capitain Beber leistete durch seinen großen Eiser und vermöge seiner genaueren Bekanntschaft mit der Gegend während beider Feldzüge mit der unter seinem Commando stehenden Mannschaft der amerikanischen Sache sehr bebeutende Dienste.

Rach der Beendigung des Krieges, im Jahre 1848, wurde ein britter und viel gludlicherer Berfuch gemacht, eine neue Colonie zu grunden. Der Plat wurde in furger Zeit ziemlich bevollert, bis im Marg 1848 bas Goldfieber ausbrach und bie Einwohnergahl fur eine Beit lang wieder verringerte; doch bilbete er im Berbfte ben Rern bes Sandelsvertehrs mit ben bamals untersuchten Bartien ber sublichen Goldgruben und die Stadt fing von der Zeit an Bedeutung ju gewinnen. Bährend bes Winters von 1848 auf 49 verhielt fich Stockton und die meiften feiner Bewohner unthätig und marteten auf bas Schwinden ber tragen Regenzeit. 3. S. Carfon, welcher burch Stodton auf feiner Reise von Monteren zu ben Goldgruben im Sommer 1848 tam, spricht fich in feinem "Leben in Californien" in folgenber Beise über diesen Ort aus. "Als ich am 1. Mai 1849 wieber nach Stockton fam, fand ich, daß mahrend meiner Abmefenbeit bie ganze Scene fich fehr verandert hatte; Stockton, welches ich damale bloß mit dem rohrbebedten Loghause bes Joe Buggle's geziert gefeben hatte, mar jest bereits eine weite, glangende Stadt. Die hohen Maften ber Barten, Brigge und Schoonere fab man mit Flaggen geziert - bas muntere "De bo" murbe vernommen, Riften, Faffer und Ballen wurden an der Bant ber Slough an's

Land geschafft. Ein eiliges und raftloses Rennen und Laufen bewegte sich beständig vor meinen Augen. Der Zauberstab bes Goldes war über einen verödeten Plat geschwungen worden und auf sein Commando war eine große Stadt entstanden." —

Um 23. December 1849 brach ein Feuer aus, bas erfte von biefen fich häufig wiederholenden Ungludefallen, welche jede gro-Bere ober fleinere Stadt in Californien beimsuchten, - es muthete über einen gangen Theil biefer neuen Stadt, nichts als rauchende Berftorung jurudlaffend. Gin großer Theil bes Stadtviertels, welcher von ber Centre-, Levee- Elborado- und Mainstrage gebildet wird, ber Mittelpuntt ber Stadt, wurde in Afche gelegt. Der Betrag an gerftortem Gigenthum mard auf 200,000 Dollars geschätt. Dit unbeugsamen Muthe, trop des Mangels an geeignetem Baumaterial und trop ber unvergleichlichen Strenge bes Winters von 1849 auf 50 ichoffen gleichsam bald wieder Gebaude hervor und ber traurige Anblid ber Zerftorung murde bald wieder durch eine neue und glangend aussehende Stadt verdedt, welche bie und ba ziemlich folid gebaute bolgerne Baufer zeigte. Babrend bes Frühlings und Sommers von 1850 murben gablreiche bolgerne Bebaude anstatt ber aus Canvas bestehenden Belte errichtet und die Stadt erhielt durch den Einfluß, welche tagliche Dampfichifffahrte. Berbindung mit der Bay bervorbrachte, sowie durch den Bertehr nach bem Innern mit den reichen Miner-Partien ber füblichen Gruben, welcher burch neue ober verbefferte Strafen febr erleichtert ward, ein festeres und folides Aussehen.

Stockton hatte zu dieser Zeit bereits soviel an Ausdehnung gewonnen, daß viele ihrer Bürger dafür hielten, es sei nun höchste Zeit sie unter die Obhut einiger Stadtväter zu stellen; und wir sinden in der zweiten Nummer der "Stockton Times", — dem "ersten Blatte von Stockton", welche das erste Mal am 16. März 1850 gedruckt ward, Radcliffe und White zu Herausgebern und John White zum Redacteur hatte und alle Woche einmal erschien — daß eine Bersammlung von Kausseuten in dem Laden des George B. Belt am Abende des 15. März 1850 gehalten wurde, um darüber zu berathen, ob es nicht passend sein Bewohnern die Bildung eines Stadt-Concils vorzuschlagen. Dieser Ankundigung solgte bald eine Stadtwahl am 1. August

1850 auf bem Fuße nach und Samuel Purdy ward jum Mapor ernannt.

So als Stadt incorporirt, suhr Stockton mit seiner thatigen Bevölkerung und seinem zunehmenden Handel sort von Monat zu Monat reißend an Größe und Ansehen zuzunehmen, bis sie durch den Brand vom 6. Mai gehemmt wurde. Dieses Feuer brach Nachmittags um zwei Uhr im Branch Hotel, an der Levee-, gegen die Mitte zwischen Centre- und Commercestraße aus und legte alle häuser, die auf diesem Square standen, das alte adobe haus ausgenommen, das jest noch an der Mainstraße dem Weberhaus schief gegenübersteht, in Asche. Es verbreitete sich auch über die Centrestraße und zerstörte so den am meisten bevölkerten und den Geschäfts-Theil der Stadt. Die Morgensonne ging über die ausgebrannten und rauchenden Ueberreste einer vor wenig Stunden noch blühenden und geschäftigen Stadt auf; der Betrag des angerichteten Schadens ward auf 1,500,000 Dollars geschäft.

Man fing nun auf's Neue wieder zu bauen an, und nach wenig Bochen entstand eine neue Stadt, wie ein Phonix aus den schwarzen und glimmenden Ruinen. Man errichtete während bieses und des solgenden Jahres mehrere Backteinhäuser, Stockton erholte sich wieder von seinem letten harten Schlage, lebte wieder auf und suhr fort rasch und schnell zu wachsen. Im Frühjahre 1852 gab die Stadt Obligationen in einem Betrage von 200,000 Dollars aus, welche zum Baue einer City hall, zur Pflasterung der Straßen und zu andern öffentlichen Zwecken bestimmt waren.

Auch wurde noch in diesem Jahre der südliche Flügel des jesigen Staat-Asplums für Wahnsinnige auf dem äußerst nordwestlich gelegenen Square der Stadt aufgeführt; diese Institution wurde von der Legislatur im Mai 1851 zu einem allgemeinen Spitale bestimmt. Im Jahre 1852 kam die Abtheilung für die Irren hinzu und allen wahnsinnigen Personen im Staate wurde der Eintritt gestattet.

3m Jahre 1853 ging das allgemeine Spital ein und das Gebaube wurde blos zu einer Frrenanstalt verwandt. Der

hauptflügel wurde im Jahre 1854 angebaut und Rüche, Baderei, Eßzimmer und Badezimmer im Jahre 1855 hinzugefügt. Ju dieser Einrichtung gehören auch 100 Acres sehr guten Landes, das an den Square, wo das Gebäude aufgebaut wurde, gränzt. Rach der Angabe des im Gebäude wohnenden Arztes sollen gegenwärtig, im December 1860, 423 Patienten in der Anstalt sein, 340 mannlichen, 83 weiblichen Geschlechts. Unter diesen befinden sich 5 Juden, drei junge Männer, eine verheirathete Frau und ein junges Mädchen, welches, nachdem sie erst zwei Tage Arbeit hatte und zwei Bochen in Californien war, den Berstand verlor.

Bon ber ganzen Jahl, die jährlich aufgenommen wird, werben ungefähr 70 von hundert geheilt und entlassen; 10 vom hundert sterben, und 20 vom hundert sind unheilbar. Bom Anfang seiner Gründung bis auf die Gegenwart wurde das Spital mit besonderer Geschicklichkeit verwaltet und es kann stolz darauf sein, daß alle Secten und Parteien allgemein anerkennen, daß es die am besten verwaltete Anstalt im Staate ist, die am meisten Bertrauen verdient. Der Staat verwendet alljährlich 8000 Dollars auf die Unterhaltung des Asplums.

Die Geschichte Stocktons ift von geringerer Bedeutung und keiner zusammenhängenden Aneinanderreihung der Ereigniffe fähig. Ihr Fortschritt war ein sicherer und anhaltender ohne Störung und ohne absonderliche Erscheinungen. Als Beleg dafür brauchen wir bloß anzusühren, daß Stockton Backeinhäuser baute, welche die Summe von 300,000 Dollars kosteten.

Der Werth des realen oder gesammten Eigenthums ift 1,787,448 Dollars. Der Taxfuß ist 1,62 von jedem hundert Dollars.

Stockton hat zu unserer Zeit mindestens 5600 Einwohner und ift von sehr gunftigen Borbedeutungen zukunftigen Gludes umgeben: von einem stets zunehmenden Berkehre mit den Gruben und einem reichen, sich rasch cultivirenden und zum Aderbau sehr gunftigen Diftricte, der viele Meilen weit um es herumliegt. Auch die Bevolkerung nimmt start zu, so daß Alles eine sehr gunftige Aussicht auf Größe und Reichthum gewährt.

Rirden.

Judifche Congregation Reim Ahuwim.

Ihre Synagoge wurde von Dr. Edmann im Jahre 1856 eingeweiht, sie ift ein sehr schönes Gebäube. Die Bauftelle, auf welcher dieses Gotteshaus steht, wurde den Mitgliedern der Congregation von Mr. Weber zum Geschenke gemacht. Die Anzahl der Gemeindeglieder ist 26, von denen jedes monatlich zur Erhaltung der Synagoge einen Dollar zahlt. Erst als ich Californien verließ, erhielt sie einen Borbeter und Lehrer ihrer Kinder. Die Congregation zählte früher mehr Glieder, aber seitdem neue Lager um Stockton herum zum Goldgraben sich bildeten, haben sich mehrere von der Stadt weg in das Innere des Landes, um größere Gewinne zu erzielen, gezogen.

Die Fraeliten von Stockton find in der Regel intelligent, und wenn fie auch nicht reich find, so stehen fie doch im Rufe solider Geschäftsleute und Freunde der Wohlthätigkeit.

Im Jahre 1851 machte Capitan Weber den Juden von Stockton auch den Bauplat jum Geschenk, auf welchem gegenwärtig das Irrenhaus steht, um sich hier einen Begräbnisplat einzurichten. Da aber der Staat diese Lokalität für genannte Institution zu erhalten wünschte, so gab ihnen Mr. Weber einen andern in der Nähe liegenden Bauplat, wo sie vom Jahre 1855 an ihre Todten begruben. Damals war Mr. Joseph Marts, zu Lobsens im Königreich Preußen geboren, Präsident. Er war im Jahre 1839 nach den Bereinigten Staaten ausgewandert und 1850 nach Californien gesommen.

Die gegenwärtigen Beamten der Congregation find: Prafibent Mr. Lagar Cohn, zu Chodsezen im herzogthum Bosen geboren. Er war nach den Bereinigten Staaten im Jahre 1848 ausgewansbert und 1850 in Californien gelandet; und Secretar Mr. Kierstie.

Eine Presbyterianerfirche, wurde im Mai 1850 eingeweiht, eine methodist-episcopalische Kirche, im October 1850, eine römisch-katholische Kirche, im Jahre 1850, eine zweite methodistisch-episcopalische Kirche, im Jahre 1851, erste Baptistenkirche im Jahre 1853 und die deutsche methodistisch-episcopalische Kirche am 23. Septbr. 1855.

Die Episcopalienkirche St. Johns, wurde im Jahre 1856 erbaut.

Afrikanische Methodistisch Episcopalienkirche (für Reger), im April 1852 erbaut.

3weite Baptistenkirche (für Reger) wurde im December 1854 errichtet.

Beitungen.

Der "San Joaquin Republikaner" — fommt täglich und wöchentlich heraus, und erschien bas erste Mal am 1. Mai 1851.

Der "Argus von Stockton. — ein täglich erscheinenbes Blatt, trat am 7. Mai in's Leben.

Das Lesezimmer ber Merchants Exchange befindet sich im Weber-Hause; es wurde am 1. Januar 1855 eröffnet.

Affociationen für wohlthätige und gesellige 3 mede.

Unabh. Orden ber Oddfellows. Parker Encampment Rr. 3, Stockton. Am 10. Juni 1853 gegründet.

Pioneer Degree Lodge Nr. 1. Am 13. Juli 1853 gegründet. Charity Lodge Nr. 6. Am 14. Februar 1852 gegründet. Stockton Lodge Nr. 11. Am 1. Juli 1853 gegründet.

Freimaurerlogen.

Die Morgenstern-Loge Rr. 68 F. & A. M erhielt ihr Charter am 4. Mai 1855.

San Joaquin, Rr. 19. Sie erhielt ihr Charter im Jahre 1856.

Temperangföhne.

Stockton Division Rr. 9. Am 10. Februar 1852 errichtet. Reu Era Division Rr. 140. Im März 1855 errichtet.

Reuer-Departement.

Beber Engine Company Nr. 1 mit 30 Mitgliedern. **Eurela Engine Company** Nr. 2, mit 27 Mitgliedern. **San Joaquin Engine Company** Nr. 3, mit 27 Mitgliedern.

Protection Saten- und Leiter-Compagnie Rr. 1, mit 32 Mit-gliedern.

Deffentliche Schulen.

In Stockton befinden sich zwei öffentliche Schulen, eine für Knaben, die andere für Madchen. In diesen Schulen werben bloß die Elementargegenstände gelehrt.

Es durfte nicht ohne Interesse sein, noch eines zu erwähnen, ehe wir von diesem Plage für immer Abschied nehmen, das uns von dem Unternehmungsgeist der Einwohner einen deutlichen Begriff gewährt.

Bor dem Courthouse murbe ein artesischer Brunnen um 11,000 Dollars angebracht, der heißes Baffer von einer Tiefe von 1012 Ruß bis zu einer Sobe von 12 Ruß treibt. Rachdem man Beit, Gelb und Arbeit auf die Erforschung ber Tiefe bes Baffere vermandt batte, traf das Bertzeug unten im Boden auf Die Arbeiter ließen fich nicht ftoren, sondern Schwieriafeiten. fuhren fo lange zu arbeiten fort bis ihre Unternehmungen mit bem gunftigften Erfolge gefront maren, fo daß jest eine prachtvolle Fontaine mit einem Sprudel marmen Waffer bas Centrum ber Stadt giert. Brunnen findet man fast überall in der Rabe ber Stadt, ba das Flugwaffer falzig und beghalb zum Trinten nicht geeignet ift. Acht Rug unter ber Oberflache quillt bereits Baffer an mehreren Stellen, an andern wieder erft in einer Tiefe von 30 fuß. Da ein artefischer Brunnen nicht mehr als 8 - 15 Dollars toftet, fo ift beinahe jedes Saus in feinem Sofraum mit Baffer verfeben.

Im westlichsten Theile der Stadt befindet sich ein großer Obstgarten des herrn Beber, in welchem fast alle Arten Früchte gefunden werden. Er ist ein Lieblingsplas der Burger von Stockton, namentlich während der heißen Sommermonate, wo Mancher ein ruhiges Stundchen unter dem erfrischenden Laubwerke einladender Baume in dem Garten des Meisters aller deutschen Kunstgartner zubringt.

Bei diefer Gelegenheit kann ich nicht umbin zu bemerken, daß ich fo gerne die Ehre gehabt hatte. Dr. Beber perfonlich kennen zu lernen, daß ich deghalb zweimal in feinem hause vor-

fprach; diefes Berghügen zu haben, war mir leider durch feine jedesmalige Abwesenheit nicht vergönnt.

Am öftlichen Abhange der Stadt besitt ein Italiener einen Beinberg, welcher einen Raum von 40 Acres einnimmt. Das Klima von Stockton ist für den Weinbau sehr geeignet und der industriöse Sohn des sonnigen Italiens ärntet von seinem Rebensafte einen jährlichen Ertrag von 18,000 Dollars.

In der Rachbarschaft von Stockton befindet sich eine ziemliche Anzahl anderer bedeutenden Frucht- und Blumengärten, aber ich halte es nicht für nöthig, dieselben einzeln anzuführen, zumal ich häusig an anderen Pläten des Staates viele berfelben Art gefunden habe.

Der Boden ift ergiebig und fruchtbar. Der Dekonom herr Marks erzählte mir, daß er auf 18 Acres Land 55 Tonnen heu gewonnen habe.

Die Aderbaugesellschaft von Can Joaquin, die im Jahre 1860 ins Leben trat, besitt anderthalb Meilen von Stodton einen umgaunten Strich Landes, der für Ausstellungen in der Landwirthichaft, welche alle Jahre im Ceptember gehalten werden, bestimmt ift. Farmer und Andere kommen dann mit ihrem beften Bieh, ihren Feld- und Gartenproducten in der Absicht, ihren Rachbar durch die Ausstellung des Borguglichsten, sei es im Reiche der Thier- ober der Pflangenwelt, ju übertreffen. Ausstellungen find von großem Rugen, ba fie den Lieferanten anstacheln, auf neue Berbefferungen in Betreff des Biehes oder Bodens ju finnen. Gegen bas Enbe ber Ausstellung, welche ungefähr eine Boche lang dauert, werden Preise vertheilt und bas befte Pferd ober die größte Rube erhalt ihre Breismedaille. bier findet fich bas Gute mit bem Bofen vermischt, denn ber Amerifaner fann nicht jugeben, daß fein Bferd insultirt wird und fo tommt ee oft jum Bettfampf ober Bettrennen, fur bas oft ungeheure, fehr bedeutenbe Cummen ausgesett werden. Go ichließt gewöhnlich die Ausstellung mit einer ziemlichen Anzahl von Bettrennen, bei benen große Summen ausgesest merben und ber Landbebauer, welcher diese Ausstellung besucht hat, ift oft in die Rothwendigkeit verfett, feinen Weg nach Saufe ju geben ohne taum in Besit einer Salfter zu sein, die in ihm ben einstmaligen gludlichen Besiter eines Thieres verrath.

Das Klima von Stockton ist sehr gut und mild wie überhaupt im ganzen Lande. An wilden Thieren und an Gelegenheit
zu guten Jagdpartien sehlt es nicht, und so hat z. B. an der
Stockton- und San Andreas-Landstraße James Cote im legten
Jahre gegen 200 Füchse, Waschbären und wilde Kapen mit Huse
guter Jagdhunde gesangen und getödtet. Es sollen in diesem
Jahre in San Joaquin County, nicht weiter als 8—10 Meilen
von Stockton, die Rebhühner in solcher Masse vorhanden sein,
daß ein dortiger Farmer sich beschwerte, diese Thiere hätten ihm
ein Kohlseld von zwei Acres voll der prachtvollsten Kohlköpse
in Zeit von 24 Stunden total vernichtet.

In Spring Balley wurde vergangenes Jahr eine große Maffe Rupfererz gegraben und nach Stockton geführt. Gine weitere große Maffe war gleichfalls unterwegs, konnte aber wegen ber schlechten Beschaffenheit der Straße nicht weiter geschafft werden.

Das von Stockton verschiffte Rupfererz beträgt 2354 Sade oder ungefähr 130 Tonnen und mährend der Periode vom 1. April 1860 bis 1. April 1861 wurden beinahe 200,000 Tonnen Fracht nach der Stadt verschifft. Das importirte Bauholz beträgt 6,145,000 Fuß nebst 800,000 Schindeln und Rothholzpfählen. Die Gemüsehändler haben ungefähr 70,000 Sade verschiedener Gemüse, welche größtentheils von Sacramento River kamen, erhalten.

Rach dem Berichte des "Stockton Argus" betragen die Exporte jener Stadt vom 1. April 1860 bis 1. April 1861 folgende Summen:

40,000 haute, ju 3 Dollars per haut 120,000 150,000 Pfd. Wolle, ju 12 Cents per Pfund 18,000 2000 Kaß Mehl, ju 4½ Dollars per Faß . . 9,000 ...

Summa 704.000 Dollars.

Capitel 8.

Reife nach den füdlichen Goldgruben.

Am 7. December 1860 verließ ich 6 Uhr Morgens Stockton um mich per Postchaise nach Sonora ju begeben, bas in einer Entfernung von 62 Meilen von hier liegt. Die erften 36 Meilen führten une burch eine unfruchtbare Chene, wo wir weiter nichts feben konnten, ale bie und ba ein Stationehaus, bas eben gut genug war um bie Bferbe wechseln zu tonnen. Gegen Mittag erreichten wir Rnights Ferry, bas in ber Mitte zwischen Stockton und dem Centralpunkte ber füblichen Goldgruben liegt und in der Rabe des Punttes Stanislaus River in bas fruchtbare Thal Joaquin ablentt. Als die ersten füdlich gelegenen Gruben geöffnet murben, errichtete ein gemiffer Dir. Anight eine Ueberfahrtoftation über ben Rluß. Diefe mar die einzige Belegenbeit, burch welche Bersonen und Ruhrwerte mit Sicherheit ben Fluß überschreiten konnten. Man benutte fie auch fleißig und die Einnahme dieser lleberfahrt betrug im Jahre 1860 durch bie hunderte von Bersonen, Bagen, Maulthieren und anderm Bugvieh, die über den fluß gefest murden, nicht weniger als 500 Dollars jeden Tag. Im Laufe Diefes Jahres tamen aber noch mehrere andere Ueberfahrten ju Stande und ber Buftrom bes Bertehrs vertheilte fich auf mehrere Blage.

Wollen wir aus den verschiedenen örtlichen und anderen Bortheilen schließen, welche auch diese Gegend hat, so würde es mich nicht Bunder nehmen, wenn in turzer Zeit hier eine große Stadt angelegt würde. Zu diesen günstigen Umständen rechnen wir, daß zwei Meilen von Two Mile Bar am genannten Stanislausstusse Silbererz entdeckt wurde, welches reichhaltig sein soll. Sobald die Entdeckung bekannt wurde, strömten Miner dahin und steckten Claims aus. Anight's hat daher als ein Minerdistrict wenige seines Gleichen; seine Flußuser und Felsenriffe werden von den Goldgräbern in Arbeit genommen und versprechen durch die lesten großen Berbesserungen, die man im Graben getrossen hat

sehr ergiebig zu werden. In den hügeln und Schluchten stellte man mehrere Meilen in der Umgegend Untersuchungen an, deren Ergebniß das Auffinden reicher Lager war. Gine Gesellschaft unternehmender Miners brachte einen Graben zu Stande, der eine große Wassermasse nach den hochebenen und flachen Stellen in der Nachbarschaft leitet und eine ziemliche Anzahl von Stellen in dieser Linie oberhalb der Ferry mit Wasser versieht.

Die Stadt zählt zwischen vier und fünshundert Einwohner, bat eine katholische und eine protestantische Kirche, eine Oddesellows- und Freimaurerloge und eine öffentliche Schule.

Zwei Bruden, die eine für Fußgänger, die andere für Fuhrwerke, sind über den Stanislaus geschlagen, welcher wegen seiner vielen und großen Felsstüde mit ungeheurem Getose daherbraust. Der Fluß ist breit, aber keineswegs tief, im Binter oder "zur Regenzeit", wie die Bintermonate auch am stillen Decan vom Bolke genannt werden, steigt der Fluß und seine Gewässer werden gefahrbringend.

In der Rabe jenseits der Brude fand ich einen Indianerstamm, welcher zwischen den Klippen in einem Naturzustande wie seine Brüder in andern Gegenden dieses Landes lebt.

Fünfzehn Meilen von Knights Ferry in dem sudwestlichen Theile dieser Gegend (Tuolumne) etwa 12 Meilen von Sonora liegt eine Stadt, welche den Namen chinese camp (hinesisches Lager) führt. Ihre Bevölkerung beträgt ungefähr 1200 Seelen; der Fortschritt der Cultur zeigt sich hier in guten und soliden hölzernen häusern, sowie einigen prachtvollen, seuersesten Kaustläden, einigen Hotels erster Classe, einigen Salons, Bank- und Expreß-Officen. Sie hat serner eine protestantische Kirche, eine bedeutende Freimaurerloge und eine große Division der Sohne der Mäßigkeit.

Die Goldentbedungen im Jahre 1848 und die hierdurch machtig zunehmende Einwanderung riefen ein buntes, wunderbares Treiben hervor. Die Rachrichten von den reichen Goldfelbern Californiens, die sich zugleich mit der Bemerkung verbreiteten, daß Jedermann, wer er sei, ohne Unterschied frei und unentgeltlich sie bearbeiten durfte, waren kaum über den Ocean gedrungen, als bereits ein langer und ununterbrochener Menschen-

strom von den Nationen des Orients und hauptsächlich vom dinefischen Raiserreich biefe Ufer überflutete. Die Gebeimniffe, in welche bie Chinefen noch gehüllt find, die Große und ungebeure Ausbehnung ibres Landes, der Reichthum, von dem man meniaftens glaubte, bag er in bemfelben ftede, veranlagten bie bereits vorhandenen Einwohner von Californien und namentlich biejenigen, welche fich mit dem Sandel beschäftigten, die "Sohne ber Sonne" herzlich zu bewilltommnen. Anfanglich, ba noch biefe Erscheinung einen eigenthumlichen Reig batte, murbe Diefer bergliche Empfang von allen Claffen ihnen ju Theil, fo bag bie Fremden aus China auf's freundlichste behandelt wurden und man felbft ihren Launen gerne nachgab. Dan lud fie jur Theilnahme an allen nationalen und localen feierlichen Aufzugen und fonstigen Reftlichkeiten ein und gab ihnen bei ben Brocessionen Es waren in der That für die Leute sonnige Ehrenpläge. Tage; geschmeichelt und gehatschelt maren fie in dem sugen Bahne, das Paradies des Confucius gefunden ju haben. lodenoften und reizenoften Berichte über den Reichthum des Landes, sowie über die Gaftfreundschaft und den Ebelmuth feiner Bewohner wurden nach den vollgepfropften Städten und Sumpfen China's geschickt und die Folge bavon mar, daß Myriaden von Mongolen bierber ftromten. Die Wirfungen einer folchen Ueberftromung tonnte man natürlich nicht voraussehen, dieselben ftellten fich aber nur zu bald beraus. Es wurde flar, daß, wiewohl Die "Mongolischen Manner", wenn ihre Angahl eine fleine ift, ein gutes Ding fein mogen, fich boch leicht "zu viele von guten Dingen" zeigen durften und daß ber Chinese im biefigen Lande dem Bbisty verglichen werden tann, welcher, wenn man ihn blog gelegentlich und zur Abwechselung in kleinen Quantitaten trinkt, gut ichmedt, wenn aber in Uebermaß und häufig genoffen, Uebelfeit, Etel, Rrantheit und den Tod verursacht. Es wurde bald flar, daß neun Zehntel von diefer Einwanderung "Coolies" ober Sflaven beftand, welche fich aus den niedrig-Claffen bes mongolischen Reiches gesammelt daß diefes Bolt auf der einen Seite zwar eine gewiffe Energie, Ausbauer und Beschidlichfeit, auf ber andern aber auch schmutige Gewohnheiten, fehr schlechte Moral und die viehischsten Sitten ber halbbarbaren mit fich brachte. So murden ihre guten Eigenschaften verbunkelt. Unftatt bas Land, bas ihnen Schus gewährte, ju forbern, beuteten fie es in eigenem Intereffe aus, um fich felbft ju bereichern und ihr eigenes Intereffe mar völlig von bem bes Bolfes entfernt, unter bem fie lebten. Die gefährlichen Leibenschaften der Chinesen bedrohten daneben die menschliche Gefellschaft in taufenbfacher Beife mit ihren fchlimmen anstedenben Ginfluffe. Gie griffen vermoge ihrer Babl balb in Die Rechte ber weißen Arbeiter ein, arbeiteten in Schwarmen in ben Dinen, fandten bas Gold ang dem Lande fort und brangten überall ein. Bo fie immer in großen Schaaren in ben Stabten lebten, ba mar Schmus, Rrantheit und Feuersbrunft die unausbleibliche Rolge. Rann man fich nun nach folden Erfcheinungen noch mundern, daß die Gefühle der Theilnahme für die Chinefen in febr furger Beit in Abneigung und Efel umschlugen?

Begenwärtig befinden fich an 40,000 Chinesen im Staate, eine Babl, die noch immer im Bunehmen begriffen ift. Geit bem Jahre 1850 find an 70,000 Chinefen nach Californien gefommen. Biele bavon find geftorben, Biele find wieder nach China beimgefehrt und Andere nach bem Frather River ausgewandert. Frage ift taum noch unentschieden, ob diefes Bolt fur bas Cand ein Segen ober ein fluch ift, ob bas Bute, bas es gestiftet, bas Uebel, bas es angerichtet, aufwiegt. Der Raufmanns. und hanbeloftand und Diejenigen, welche "auf die Gee mit Schiffen fich begeben" behaupten, daß das Land durch die Chinesen ungebeure Bortheile errungen bat, mahrend alle Anderen die gerade entgegengesette Unficht theilen. In Betreff ber Gelbfrage ift Die Sache leicht zu entscheiben, ba nur ein fleiner Theil ber Bevollerung durch den Sandel mit China ungeheuren Gewinn erlangt und große Reichthumer fich hauft, mabrend aber auf ber anderen Seite bie ichlauen Chinefen aus dem Staate gehnmal mehr wahren Reichthume weggenommen, ale einzelne Berfonen durch den Berkehr mit China sich erwarben. Bom politischen und socialen Standpunkte aus betrachtet, ftellt fich die Sache fo, bas Die Chinesen gur Berbefferung und Cultivirung bes Landes nichts, ober fo viel wie nichts gethan haben; fie bauen feine Baufer, cultiviren fein Land und bringen es ju feinem Eigenthum. Sie

find emfig und schmutig und kommen allerdings vorwärts, aber dies geschieht nur auf Rosten Anderer, denen sie dafür nichts Anderes entgegen bringen, als daß sie ihnen zur Last sallen. Ihre Geburt, Erziehung und Religion machen sie unfähig mit der übrigen Bevölkerung sich zu verbrüdern oder auf gleicher Stufe zu stehen und so blieben sie in politischer und socialer hinsicht tief unter ihnen; ihre Anwesenheit ist daher nur zu bedauern. Biewohl Californien durch das Geses ein freier Staat ist, so hat doch die chinesische Macht hier ein System von Sclaverei gegründet, welches so absolut ist, wie das von Cuba; und die Bortheile dieses Systems kommen den politischen Leitern des Landes nicht zu Gute, während alle liebel, welche daraus entstehen, sich auf den Staat vererben.

Die Minen der Chinesen und der Rachbarschaft liegen meiftens an ber Oberflache, fo daß fie nur eine Tiefe von einem bis ju funf Fuß haben. Das Gold ift durch die gange Erdoberflache fowohl auf ben bugeln ale in den Thalern gerftreut und giebt einen guten Arbeitslohn. In früheren Beiten litten biefe Minen sowie viele andere an Wassermangel, es wurde jedoch diesem Uebelftande durch eine unternehmende Compagnie abgeholfen, welche eine Schleuse und einen Graben von Rord Creet, nabe Jamestown, aufführte. Auch hat die Columbia- und Stanislaus. River-Compagnie im Ginne, eine Linie von ihren riefenhaften Berten nach diefen Goldgruben auszudehnen, um die Graben birect von ben Schneebanten ber Sierra Nevada mit Baffer gu verschen. Wenn biefes Werf ju Stande tommt, so entspringt baraus fur "Chinese Camp" ein großer Bortheil und fein Reich. thum muß jedenfalls bedeutend gunehmen. da es Taufende von Meres befigt, welche bei genugendem Waffervorrathe mit großem Rugen bearbeitet merben fonnen. -

Bon "Chinese Camp" begab ich mich nach Montezuma, das vier Meilen entfernt ift. Dieser Plat ist erst vor furzer Zeit entstanden und seine Minen wurden erst im Frühjahre 1852 aufgemacht, seitdem ist hier aber eine nette Stadt erbaut. Montezuma liegt in Mitten einer sehr ausgedehnten Ninen-Gegend und hat eine für den Handel und Verkehr nicht ungunstige Lage.

In der Rabe befindet fich der Berg Table Mountain, der eine

der sonderbarsten Formationen hat und schon manche Geologen in Berlegenheit setzte; denn seine Seiten, welche von unten bis oben saft ganz gerade aussteigen, bestehen aus festen Felsen, sind aber, wenn man sie durchgräbt, sandig und haben große Rieselsteine, welche denen der großen Flüsse ähnlich sind; sie sind an vielen Pläten reichlich mit Gold vermischt. Diese Merkmale zeigen klar an, daß der Voden im Innern des Berges einmal ein Flusbett gewesen sein muß, wenn auch Geologen behaupten, daß es nach den Gesehen der Ratur 40,000 Jahre erfordern würde, dis eine solche Beränderung zu Stande kommen könnte.

Wenn man von Stockton nach Sonora geht, so fieht man Diefen Berg zuerft am Stanislaus River, in ber Rabe von Knight's Ferry und 30 Meilen von Conora, und von da aus bat man ihn mabrend ber gangen Tour im Auge, indem fein fteiles Auffteigen und feine wie Bafalt ausfebenden Bande aur umliegenden Landschaft einen scharfen Contrast bilden. Roppen und Seiten find aller Begetation baar, wenige bier und ba gerftreute fleden von niederem Beftrauch abgerechnet, und feine Seiten find der gangen Breite nach fo fteil, daß es für Menschen und Thiere, etwa brei ober vier Stellen ausgenommen, unmöglich ift, binaufzuklimmen. Der Berg ift meiftens ameis bundert Fuß boch und am Gipfel einhundert bis funfhundert Parde weit. Seine Roppe ift durchaus fcnureben, nur bier und da befindet fich eine Schlucht, welche das Regenwaffer ableitet. Der Berg murbe an hunderten von Stellen mit Schachten und Tunnels von goldsuchenden Miners durchschnitten. Diesen mit großein Geldaufwande ausgeführten Berten brachten ben Arbeitern nie einen einzigen Dollar ein, mabrend andere bie Blanefchmiede taufendfach belohnten. Gine weitere Gigentbumlich feit dieses seltsamen Berges besteht barin, daß fich in feiner Liefe ungeheure Baffermaffen finden und an feinem Buge ju beiden Seiten Quellen hervorsprudeln. Eine Compagnie, welche einen Tunnel in den Berg führte, fließ gegenüber von Shaw's Rlatt, auf einen zwanzig fuß ftarten Wafferstrabl, welcher funf Jahre Dan tann die Musdehnung bes Berges nordlich bis fortströmte. nach Butle County annehmen, wiewohl er nördlich von Calaveras River viel niedriger ift.

Capitel 9.

Jamestown.

Bon Montezuma stieß ich zunächst auf das drei Meilen entfernte Jamestown. Diese Stadt hat durch ihre günstige Lage große Bortheile; sie liegt gerade zwischen den Flüssen Tuolumne und Stanislaus, in der Mitte der Goldregion, welche nördlich und füdlich an dem hügel der Sierra liegt. Ihre Gruben an der Erdoberstäche sind deßhalb sehr gut und werden wohl von teinen andern in dieser Gegend, außer vielleicht von denen in Columbia übertrossen. Sie machen in Berbindung mit den ausgedehnten Arbeiten der Tunnelgraben in dem nahe anliegenden Table Mountain aus dieser Gegend wahrscheinlich für immer einen guten Minerplas. Die Gelegenheit Wasser zu bekommen ist hier eine eben so gute oder vielleicht noch bessere, als an irgend einem anderen Plaze des Landes.

"Bood's Creel", der durch die Stadt läuft, war im hochfommer während der ersten Ansiedlung in dieser Gegend ganzlich ausgetrocknet, es ist aber jest ein immer mit Wasser versehenes Flüßchen. Der Graben von Jamestown und Chinese nimmt das überflüssige Wasser von Wood's Creel in einem Damme unterhalb der Stadt auf und leitet es in den Chinese Camp.

Die Stadt befindet fich im Centrum der hier aufgemachten Gruben und ist für das Goldgraben so wie für den Handel sehr geeignet. Sie liegt acht Meilen südlich von Columbia und Springsield, fünf Meilen südlich und westlich von Shaw's Flat und Sonora und bildet die große Durchfahrt für den Bertehr der Miner und Kaufleute. Bon Chinese Camp ist sie an sechs Meilen entfernt und in der Richtung von Montezuma City sind Algerine Camp, Yorktown, Poverty Hill und Campo Seco alle nur in einer Entfernung von einer bis zu fünf Meilen von ibr getrennt.

Die Besteuerung des Eigenthumes betrug für das Jahr 1860 283,000 Dollars. Im October 1855 wurde ein Theil der

der sonderbarften Formationen bat und icon m' .. an Butern Berlegenheit feste; benn feine Seiten, welche verurfachte. fast gang gerade aufsteigen, bestehen aus fin und Laben, wenn man fie durchgrabt, fandig unt meige, Die gur Befriewelche denen der großen Muffe ab. wthwendig find, betrieben wendschule, und muß, be oben angeführten Pläge befinden mach den Gesetzen der wenige, oft nur ein Einziger, welche eine solche Berand Wenn mot werden limberstreifen und Nacht diesen Bero Rnight's and kommentenben fam

diesen Bero wie generalten ten ich endlich in Sonara Derro James Jamestown entfernt liegt. Jamestown entfernt liegt. fte;"

Canitel 10.

Sonora.

Sonora erhielt feine erften Bewohner im Commer 1848; s waren diefes eine Truppe Miner von Conora in Mexito, Die ibr auch den Ramen Conora Camp und fpater Conora gaben. Bood's Creek und Jamestown, welche nach biefer Stadt von Amerifanern angebaut wurden, erhielten jum Unterschiede von bem Camp ber Sonorianer den Ramen Amerikanischer Camp ober Campo Americano. Die ersten Weißen, die fich in Sonora im Jahre 1848 und ju Anfang bes Jahres 1849 niederließen, waren Jefhua holden, Emanuel Lindberg, Cafimir Der erfte Alcalde (Friedens-Labetour und fechzehn Andere. richter) mar R. S. Sam, ber im Berbfte 1848 gemahlt murbe.

Im Berbste 1849 mar der Sonora Camp die bei weitem größte Miner-Anfiedlung in ber Gegend und ihre damalige Bevölferung wird auf 5000 Personen geschätt. Un ben Sonntagen. welche die großen Berkaufstage bildeten, waren dic Straffen fo mit Menfchen angefüllt, daß man Dlube batte fich

durchzuwinden. Bahrend des Binters zog sich ein Theil dieser Bevölferung auf neue in der Rachbarschaft liegende Camps zuruck. Im Sommer 1850 verminderte sich die Bevölferung durch die zu aufgelegten Tagen für die aus dem Auslande kommenden 'ner wenigstens um die Hälfte, denn die Abgaben stiegen das 8 monatlich auf 30 Dollars. Die Kausseute, Brofessionisten,

e furz alle Stände — litten viel durch diesen ploglichen auszug aus ihrer Mitte und jeder Geschäftszweig gerieth in's Stocken. Im Jahre 1851 kamen wieder viele Weiße an und die Geschäfte gingen wieder lebhafter. Bon der Zeit an wich die Zahl der Bevölkerung nicht viel von 3000 ab, unter diesen befanden sich viele Engländer, Franzosen, Deutsche und Italiener.

Bon amerikanischen Städten unzertrennlich scheint bas Feuer zu fein und fo murbe im Berbfte 1849 jum erften Male Sonora burch ben Feuerruf erschreckt. Die gange Stadt, welche bamals aus Canvas-Belten und remadas ober aus von Bufchwerf jufammengeftoppelten Baufern beftand, brannte nieder. Das zweite Feuer tam in ber Racht vom 17. Juni 1852 aus; es verzehrte den beften Theil der Stadt, toftete ein Menschenleben und zerftorte ein Eigenthum im Werthe von 70,000 Dollard. Das dritte Feuer tam in der Nacht vom 17. August 1853 aus, und verursachte einen Schaben von 30,000 Dollars. Ein viertes Reuer folgte biesem bald nach, in ber nacht vom 3. October 1853, welches ebenfalls ein Menschenleben und ein Eigenthum von 300,000 Dollars zerftorte. In der Nacht vom 2. Rovember 1853 zerftorte eine fünfte Feuersbrunft ein Eigenthum von 40,000 Dollars. Seitbem haben noch viele andere Reuerbrande Theile der Stadt vernichtet, aber große Reuersbrunfte find megen ber folid aufgeführten Gebäube und einer fehr thatigen Feuer-Compagnie nicht mehr möglich.

Die erste Zeitung, welche in den Minen Californiens heraustam, war der "Sonora herald", der seine Laufbahn am 4. Juli 1850 antrat. Die ersten sieben Nummern hatten eine Rarrensappe oben eingedruckt und wurden jedes einzelne Stückt um einen halben Dollar verkauft. Die "Mountain Whig" und ber "Union Democrat" erschienen ebenfalls bald und vertraten ihre einzelnen Parteien, gingen aber wie alle anderen Zeitungen in biefem Lande, welche nicht die Intereffen bes Bolles, fonbern nur die ihrer Bartei vor Augen haben, den Weg alles Fleifches.

Am 7. November 1849 organifirten fich die Burger von Sonora ju einem Stadt. (town) Government und batten dabei hauptfächlich die Grundung eines Spitales im Auge. - Da man im vorhergebenden Jahre feine frifchen Gemufe haben tonnte, erfrantte eine große Angahl Minere beim Beginne ber Regenzeit am Scharlache, was gang besonders die Megifaner traf, welche ju hunderten ftarben. Die Sympathien der woblthatigen Burger murben bei dem Anblide fo vieler Leiden rege nnd in Folge beffen murbe ein Spital erbaut, bas über feche Donate erhalten murbe. - Der Barter besfelben erhielt ein tagliches Salair von acht Dollars, Limonade murde ju 35 Dollars die Flasche angekauft, Kartoffeln von 1 Dollar bis 1 Doll. 50 C. bas Pfund und fo jeder andere Gegenstand in bemfelben Berhaltnif. 3m Jahre 1849 waren bas noch teine bohen Breife. fie zeigen jedoch, welche große Roften die Unterhaltung des Spitals mahrend mehrerer Monate, in denen die Rrantheit am meiften mutbete, verursachte. Der Erlos, welchen ber Berfauf von Stadtbauplagen abwarf, mar nicht hinreichend um die ftets junehmenden Ausgaben ju beden, fo daß diefe Laft febr fcwer auf einige Benige fiel.

Die erste große Aufregung, welche sich in Sonora suhlbar machte, war Anfangs Juni 1850. Ich gebe eine Uebersicht berselben, die ich dem "Sonora Herald" entnommen habe. Die Bevölkerung, welche aus dem Austande gekommen war, bildete damals die größere Zahl und fühlte sich durch die ihnen aufgelegte schwere Taze, die ihnen die Erlaubniß zum Goldgraben verschaffte, sehr gedrückt; deßhalb rotteten sie sich zusammen und vertrieben die Taz-Collectoren so oft diese die emporend hohen Abgaben eintreiben wollten. Die Nachrichten verbreiteten sich wie ein Lauffeuer über die angränzenden Miner-Districte und jeder Mann erhob sich um thätigen Antheil zu nehmen. Die Miners waren mit Pistolen, Flinten, Piken und Aezten bewassnet, beshaupteten ihre Stellung sest und bestritten das Recht der Collectoren und hinderten sie ihr Geschäft weiter vorzunehmen, welche

handlungsweise gewiß lobenswerther war, als die vieler ihrer Gegner.

Bon Seiten der Amerikaner wurde eine Berfammlung nach ber andern gehalten und Militar-Compagnien wurden errichtet, welche die aufrührerischen Merikaner mit Gemalt von ihren Claims, ihren Beerben und aus ihrer beimat vertrieben. mahr, daß fie die Unspruche eines Gouvernements gurudwiesen, welches fie nicht anerkannten und auch nicht anerkennen konnten, aber es war febr unbillig, fie jedes Antheils an dem fcmalen Stude Land berauben zu wollen, da fie in der That die rechtmäßis gen Besiger jedes Studchen Landes in Californien find. Starten haben ju jeder Zeit die Schwachen unterdruckt und die Amerifaner haben trop aller ihrer Liberalität und fo boch gepriefenen Tolerang fich unverzeihliche Borrechte über die Mexitaner angemaßt, weil fie wohl wiffen, daß fie von ben Berfonen, welche die Dacht in Sanden haben, unterftugt werden mußten und daß biefe bann ihr Intereffe barin finden murben, bie armen Biehzuchter ihres Erbtheils zu berauben. -

Bon diefer Zeit an bis gegen 1853, als das Land ftarter von weißen Bewohnern angesiedelt war, laufchten bie Megifaner auf jede Belegenheit, um bas ihren von Conora vertricbenen Lands. leuten jugefügte Unrecht ju rachen. Gie begingen Raub und Mord so oft fich eine Gelegenheit dazu darbot, brannten Baufer und Belte nieder und fließen oft Drohungen aus, bag fie jeben Amerifaner, ber in ber Colonie ware, niebermegeln wollten. Co tam es ju manchem beißen febr bittern Rampfe, in welchem bie Megifaner in der Regel geschlagen und gurudgetrieben mur-Einmal gahlte man 110 ftreitbare Manner, welche für eine Schlacht geruftet maren und mit Baffen und Munition auf Sonora losmarschirten, um von diesem Plage Besit nehmen und jeden Ameritaner ju vernichten; aber bie Sonoraner waren ihnen ju ftart, bie Bande ber Rebellen murbe gurudgeschlagen und drei von ihren Rabeloführern aufgehangen. allerdings zu naberer Beleuchtung bes Thatbestandes nothwendig ju bemerten, bag bie Megitaner von einigen niedrigen Ameritanern felbft gur Ausübung folder abicheulichen Thaten aufgestachelt wurden. Diese hielten es fur einen fehr gludlichen Bechfel, wenn

sie sich mit den von ihren Mitburgern zurudgelaffenen Schäten bereichern könnten. Einige dieser Spieler, welche die Gemuther der leichtgläubigen Mezikaner ausgestachelt hatten, wurden, als sie ihrer Thaten überwiesen waren, von dem gereizten hausen aufgeknüpft und Sonora erfreute sich seitdem, einige unbedeutende und zufällige handgemenge ausgenommen, eines fortwährenden Friedens und einer anhaltenden Ruhe.

Rirchen in Conora.

Sonora hat sechs Plate, welche zur gottesbienstlichen Berehrung bestimmt sind; diese sind alle schöne und solid gebaute Gotteshäuser. Die Katholiken waren die ersten, welche sich eine Kirche bauten und zwar schon im Winter von 1849 auf 50.

Gesellschaften und Schulen.

Sonora hat zwei Freimaurerlogen und zwei Obd Fellows-Logen, drei öffentliche und zwei Privatschulen. Ferner erscheinen daselbst zwei wochentliche Zeitungen.

Diese Stadt gahlt 25 Juden, welche alle in guten Berhaltnissen leben. Sie bildeten in Bereinigung mit den Juden in
ben anstoßenden Camps eine Wohlthätigkeits-Gesellschaft, die aus
42 Mitgliedern besteht, um einen Fond für den Fall, daß man
sich an ihren Wohlthätigkeitssinn wendet, zur hand zu haben. Mr. Moses hanauer, ein geborner Baier, ist der Prassdent
dieser löblichen Institution und Mr. heinrich Strauß aus
Frankfurt am Main ist ihr Secretair. Die Juden besigen westlich von der Stadt einen Begräbnisplaß, den ihnen die Stadt zum
Geschenke gemacht hat. Derselbe wird gut erhalten, ist mit einem
niedlichen häuschen geziert und mit einer soliden Mauer ringsum
eingezäunt. Unsere Glaubensgenossen besigen hier eine Sephor
Thorah (eine Geseprolle) und halten die Feiertage; doch sind sie zur Zeit noch ohne Schochet und ohne Lehrer; hossentlich wird
auch hier bald sich das jüdische Leben besser gestalten.

Capitel 11.

Columbia.

Den 10. December begab ich mich auf die Reise von Sonora nach dem vier Meilen entfernten Columbia. Ich richtete mein Augenmerk zunächst auf die Geschichte eines jeden Ortes und suchte aus den Archiven und Acteustuden mir eine genaue Ueberssicht zu verschaffen. Hier erhielt ich erst nach vielem mühsamen Suchen ein Bruchstud der frühesten Geschichte dieser Stadt, weil die vielen Feuersbrünste, welche in früherer Zeit in Californien ausgebrochen waren, hier wie überall alles, selbst die wichtigsten Protosolle und Urkunden, zerstört haben.

Als man im Jahre 1849 in der Nachbarschaft von Sonora, ju Sham's Flat und Baso del Bino, ju graben anfing, wurde feine Untersuchung ober wenigstens fein Graben in bem Territorium vorgenommen, welches jest von ber Stadt Columbia in Besit genommen ift, ober bas jest den Gruben-Diftrict von Columbia ausmacht, abgerechnet bas Unbedeutende, bas einige wenige Megitaner in Can Diego gethan hatten. Erft am 27. Marg 1850 fclug eine Goldgraber Compagnie, Die aus Dr. Thaddaus Sildreth, feinem Bruder George Sildreth aus der Stadt Maire, Alexander Carfon und Billy Jones aus Remport beftand, auf ihrem Rudwege nach Bood's Croffing von einem jum 3mede bes Goldgrabens gemachten Untersuchunge-Ausfluge, in Calarerad-County, unter einem Gichbaume ihr Lager fur die Nacht auf; ce ftand gerade unter ber gegenwärtigen Brude am fuße ber Mainftrage. Es regnete Die gange Racht über, mas fie veranlaßte bes Morgens noch eine Beit lang ju verweilen, um ihre Deden ju trodnen; und ale fie fo aufgehalten maren, tam Einer der Gesellschaft auf ben Bedanten, ju versuchen, ob er "die Farbe" an bem schmalen Bergruden finden fonne, welcher bom Often ber in den Columbia-Ruden fich verliert und ber fpater Kennebet Sill genannt wurde. Er fand in der erften Bfanne Roth, Die er aufnahm, vielversprechende Aussichten, so daß die Gesellschaft beschloß sich noch einen Tag hier auszuhalten und den Plas durch und durch zu untersuchen. Gegen Abend hatten sie als das Resultat einer zweistündigen Arbeit, die sie mit Pfannen und Piden vorgenommen hatten, eine Unze Gold. Ihr Entschluß stand sest, an diesem Plaze zu bleiben. Da das Wasser hier spärlich war und nur in schmalen Sümpsen gesunden wurde, so sahen sie sich genöthigt, die Erde in Säden nachzuschleppen und auf Rosten zu waschen, bei welcher Operation sie per Mann täglich sechs oder acht Unzen Gold gewannen. — Capitain Avent war der Erste, welcher eine Claim an dem Bergrücken ausmachte; am ersten Tage seiner Arbeit gewann er zwei und ein halbes Pfund, am zweiten Tage anderthalb Pfund und dis zum Juli, wo das Wasser ausging, gewann er durchschnittlich zwölf dis fünszehn Unzen jeden Tag.

Die Nachrichten über diese reichen Goldgrabungen verbreiteten sich schnell in der Umgegend und nun kamen Tausende herbeigeströmt. Schon am 10. April waren sechs dis acht tausend Bersonen in dem Lager, welches an Kennebek hill lag. Eine große Anzahl Spieler zog mit dem Hausen und kurze Zeit darauf waren einhundert und drei und vierzig Spielbanken in Thätigkeit, welche einen Fond von wenigstens einer halben Million hatten. Es war keine ungewöhnliche Erscheinung, Jemanden eine Karte für drei oder vier tausend Dollars umdrehen zu sehen.

Am 29. April wurde die Stadt dem großen Weltumsegler zu Ehren Columbia genannt. Man fand bald öffentliche Beamten für nothwendig und Major Sullivan ward zum Alfalden gewählt, welches Amt er sogleich antrat. Der erste Fall, der seiner Entscheidung vorgelegt ward, war ein Diebstahl. Ein Amerikaner klagte nämlich einen Biehzüchter an, ihm ein Baar Beinkleider gestohlen zu haben. Der Angeklagte wurde um drei Unzen (48 Dollars) für den Diebstahl bestraft und der Amerikaner hatte eine Unze für die Anklage zu zahlen. Der zweite Fall war eine Klage gegen einen Franzosen, welcher an einer Claim eine Bick gestohlen hatte. Das Urtheil wurde dabin gesällt, daß er eine Unze für den Werth der Picke und drei Unzen für die Processosten zu zahlen habe.

Am 1. Juni trat die Taxe für die aus dem Auslande kommenden Miners, zu zwanzig Dollars jeden Monat, in Kraft. Diese Taxe hatte die Räumung des Lagers von der ausländischen Bevölkerung zur Folge. Da auch das Wasser sehr kärglich wurde, so schrumpste das ganze Lager dis auf neun oder zehn Personen zusammen.

Das erste Zelt, welches an der Rordseite der Columbia-Schlucht aufgeschlagen wurde, war zum Berkauf von Seilen und Branntwein bestimmt. — Ein Zeitungsblatt wurde im Jahre 1851 unter dem Ramen der "Columbia Star" von B. Gore herausgegeben, es ging aber nach der fünften Rummer wieder ein; als Curiosum sei mitgetheilt, daß das erste Blatt für eine Unze (16 Dollars) verkauft wurde.

Die Stadt wurde im Mai 1854 incorporirt und Stadt-Beamten unter der General - Incorporirungs - Acte erwählt. Am 10. Juli 1854 gegen 3 Uhr Morgens ereilte auch diese Stadt ihr Schicksal und sie wurde durch Feuer zerstört, das in verbrecherischer Weise angelegt war. Alle Kaufläden brannten ab und der Schaden wird auf 500,000 Dollars geschäpt. Die Stadt wurde in kurzer Zeit mit besseren und solideren Gebäuden, von denen ein großer Theil seuersest war, wieder ausgebaut.

Die erste Kirche, welche in Columbia errichtet wurde, war eine methodistisch-episcopalische; seitdem find noch zwei andere Gotteshäuser hinzugekommen.

Die Freimaurergesellschaft und der Unabhangige Orden der Obd-Fellows, die viele Mitglieder gablen, haben sehr schöne Baditeingebaube.

Während meines Aufenthaltes in Columbia war ich Augenzeuge eines Borfalles, welcher so viel Bosheit und Rachsucht verräth, daß es kaum zu denken. Seit etwa fünf Jahren zahlten Tausende von Miners, welche das "oro" in der Umgegend von Columbia von dem Rasen ausschieden, einer Gesellschaft sehr hohe Preise für Wasser, das man fast umsonst haben kann. Die Gesellschaft war im Besitze einer Mühlenschleuse und wußte wohl, daß die Miners ihre Erde ohne ihr Wasser nicht leicht wasschen konnten.

So lange man noch bide Rlumpen, welche bie Golbgraber

für ihre Arbeit reichlich entschädigten, ausgrub, kummerte sich Reiner um ben hohen Preis, den ihn das Basser kostete; als aber nach und nach die Claims eine spärlichere Ausbeute lieserten, so war es kein Bunder, daß die Miners bei ihrer harten Arbeit die hohe Bassertage nicht geben wollten und daß, als die Compagnie die Reducirung der Preise abschlug, sie sich selbst zu einer Gesellschaft vereinigten, um eine eigene Schleuse zu errichten und so ihr Basser selbst in ihre Claims bringen und von dem alten Bassermonopol unabhängig leben und arbeiten zu können.

So standen die Dinge suft fünf Jahre lang, als die Fonds der Miners sich erschöpft hatten und dieselben zur Aussührung ihres Unternehmens sich genothigt sahen, gegen eine Hypothek 100,000 Dollars auszunehmen. Der Mann, welcher ihnen diese Summe vorstreckte, machte mit der alten Compagnie gemeinschaftliche Sache und verkauste ihr die Hypothek. Diese verlangte nun die Auszahlung des Geldes, das die sast ganz armen Miners natürlich nicht entrichten konnten; und diese grausame Compagnie, welche bereits von dem Schweiße der Miner sich unendlich bereichert hatte, erlebte die Freude, die ganze Schleuse, welche wenigstens 3,000,000 Dollars werth war, um die Summe ihres Rechtsanspruches von 100,000 Dollars kaufen zu können.

Die Minere geriethen burch Diesen Borfall in Die größte Buth, benn fie verloren mit ihrer Schleuse nicht allein Alles. mas fie erwarben, sondern die Mube und Arbeit vieler Jahre mar umsonft. Gie zeigten offen und entschieden ihren Unwillen und tiefen bag und gerftorten in ihrem Borne ihre eigene Schleufe und Die der alten Compagnie. Damit waren fie aber noch nicht gufrieben gestellt, sondern fie erhoben sich wie ein Mann, um noch schwerere Rache an den Zerftorern ihrer hoffnungen und ihres Gludes ju nehmen, wenn nicht die Mitglieder bes Monopols, als fie einen Aufftand geabnt batten, eilig bie Rlucht ergriffen batten. Go wurde in einem Tage ein Besithum, bas mehrere Dillionen Dollars werth mar, vernichtet. Mehrere Monate darauf war die Stadt wie ausgestorben; die Miners tonnten nicht arbeiten, weil kein Wasser ba war und die Raufleute klagten in natürlicher Diese Drangsale find beute Folge über Stoden ber Beschäfte. bereits wieder in Bergeffenheit gerathen und eine neue Compagnie hat sich wieber an's Werk gemacht, Graben gezogen und Schleusen errichtet, was bem einst großen und im Wohlstande sich besindenden Columbia in kurzer Zeit wieder Leben und seinem Handel einen neuen Aufschwung verschaffen wird. Die alte Compagnie hat sich kurz vor meiner Abreise von Californien mit den Miners ausgeglichen und denselben 30,000 Dollars als Ersat gegeben.

Die Einwohnerzahl biefer Stadt hat sich bis auf 3000 verringert, unter denen zur Zeit, wo wir dieses schreiben, sich 30 Ifraeliten befinden, die zu der judischen Wohlthatigkeits-Gesellschaft von Sonora geboren.

Die großen Bortheile, welche ihre natürliche Lage ihr bietet, und die große Ausdehnung ihrer Goldbergwerke werden Columbia rasch wieder heben und zu bem machen, was es mit vollem Rechte zu sein verdient, "der Edelstein der sudlichen Minen."

Capitel 12.

Wir erachten es nicht am unrechten Plate, da die Bergwerke hier so bedeutend sind und in diesem Werke so viel vom Goldgraben die Rede ist, dem Leser eine Anschauung der Mincrgesetz ju geben und wählen hierzu die von Columbia, welche vom 1. Januar 1856 in Kraft traten, aus:

Minergesete bes Diftricts Columbia und die gehn Gebote der Miners.

Artikel 1. Der District der Minen Columbia's soll auch in Zukunft alle jezigen Territorien in sich begreifen; seine Gränze soll an der Stelle des Hochlandes anfangen, welche an die südliche Gabel des Stanislaus River stößt, dem Passo del Bino gegenüber; dann schließt sie ditlich in gleicher Linie die ein, welche mit einer Bergschlucht, die als die Experimental Gulch bekannt ist, sortläuft; dann soll sie dem Hochlande sich nachziehen und die Yankee Hill Gruben bis zu einem Punkte mit einschließen, welcher

innerhalb 40 Rug von Wood's Creef liegt; bann foll fie an ber genannten Creet bis an die Strafe laufen, welche von Saw Dill Flat nach Relly's Ranch führt; von da nordwestlich an eine Quelle an einer Guld, welche füdlich von Santiago läuft und welche die ditliche Ede vom Springfield Diffriet bilbet; von da in geraber Richtung nach ber Seite vom alten Die. Renneys Store; von ba ebenfalls in gerader Richtung nach der Lawnsbale Cagemuble; von ba foll fie bem Sochlande, bas um ben Anfang ber sogenanten Sam Mill Gulch liegt, folgen, bis jum Anfange von Dead Dan's Gulch; von da einem ichmalen Graben ber I. C. B. Compagnie folgen, wo diefer ben Gold bill Graben schneibet; von da in gerader Linie nach bem Anfange von For Bulch; von da biefer Bulch in einer parallelen Linie nachlaufen und diefelbe gang mit einschließen bis ju einem Buntte, welcher funfhundert fuß von der sudlichen Gabel des Stanielaus River entfernt ift; von da foll fie der hochebene fich nachziehen, welche an die fudliche Gabel, dem Plage ihres Ausganges, ftoft.

Artikel 2. Ein voller Antheil (claim) am Goldgraben in ben Flats ober hügeln dieses Districts soll in einem Flächenraume von hundert Quadratfuß bestehen. Eine volle Claim an den Schluchten soll aus hundert Fuß, die sich an der Schlucht hinziehen, bestehen, die Breite soll, wenn sie nicht einhundert Fuß überschreitet, dem Belieben des Claim. Inhabers selbst über-lassen bleiben.

Artikel 3. Niemand darf in diesem District mehr als eine volle Claim besigen; auch darf diese nicht aus mehr als zwei Studen zusammengesetzt sein uud beren Flächeninhalt nicht die Summe des Flächeninhalts einer zusammenhängenden ganzen Claim übersteigen; jedoch soll hiermit nicht gesagt sein, daß es Miners verboten ware, sich zum Graben in Compagnien zu organisiren; dann darf jedes Glied einer solchen Compagnie eine volle Claim besigen.

Artikel 4. Eine Claim mag bis nach brei Tagen, in welcher Frift gewöhnlich Wasser herbeigeschafft wirb, dadurch in Besitz genommen und als solche beansprucht werden, daß man ihre Granzen genau durch Graben abstedt oder daß man einen Graben so weit zieht, als ihre Lange ist, um den Grund troden zu legen

oder daß man an jeder Ede gute und hinreichend viele Pfahle einschlägt und an jedem Ende der Claim eine schriftliche Bemertung anbringt, welche die Absicht des zukunftigen Besitzers anzeigt und mit dessen eigenhandiger Namensunterschrift versehen ift.

Artikel 5. Wenn eine Gesellschaft bereits an einer Claim ihr Werk angefangen hat, aber durch Wassermangel, Krankheit oder andere unvorhergesehene Vorfälle darin unterbrochen wird, so soll das Zurücklassen solcher Maschine, welche zur Bearbeitung der Claims nothwendig ist, als hinreichender Beweis gelten, daß der Grund und Boden noch nicht ausgegeben wurde und es ist kein anderes Merkmal weiter nothwendig; doch mussen die Grenzen noch ausgesteckt bleiben, es sei benn, daß sie an einzelnen Stellen in Folge der angefangenen Arbeit unkenntlich geworden sind.

Artikel 6. Der rechtmäßige Anspruch auf eine Claim geht verloren. wenn die sie besitzende Gesellschaft unterlassen hat, die im vorigen Artikel angegebenen Bedingungen zu erfüllen oder wenn sie die Arbeit innerhalb dreier Tage, nachdem man zu den herkömmlichen Preisen Wasser bekommen konnte, noch nicht angefangen hat, sie müßte denn durch Krankheit oder eingetretene hindernisse, die sich nicht beseitigen ließen, daran gehindert worden sein oder durch ein besonderes Geset für das Gegentheil gesorgt haben.

Artikel 7. Erbe, welche aufgegraben wurde, um Gold aus ihr zu gewinnen, soll mit zu dem Claim, von welchem sie genommen, gerechnet und von ihm nicht getrennt werden; solche Erde darf während sechs Monaten, von der Zeit der Ausgrabung an gerechnet, als Eigenthum betrachtet werden, muß aber mit losen Steinen, Gebüschwerk oder anderem Material oder mit einem eingeschlagenen Pfahle bezeichnet sein, auf welchem die Abssicht der Gesellschaft, welche sie beansprucht, geschrieben und der Rame des Besigers eigenhändig unterzeichnet ist.

Artikel 8. Erbe, welche unter den angegebenen Umftanden und unter Befolgung der aufgeführten Bunkte aufgegraben wurde, foll als Privateigenthum betrachtet werden, so daß Jeder, der hiergegen fehlt, sich eines kleinen Diebstahls schuldig gemacht hat und nach ficherer Ueberführung hierfur gebührend bestraft werben foll.

Artitel 9. Waffer, welches seinen natürlichen Lauf burch goldhaltige Bergschluchten nimmt, soll ohne die Zustimmung der Gesellschaften, welche an einer solchen Schlucht arbeiten, nicht in eine andere Richtung geleitet werden. Wenn dasselbe bennoch eine andere Richtung erhalten hat, so muß auf Berlangen der dabei betheiligten Gesellschaft der erste Lauf wieder hergestellt werden.

Artikel 10. Nur Amerikaner und Europäer, welche erflären, daß sie ernstlich gesonnen sind, in diesem Lande sich das Bürgerrecht zu verschaffen, sollen in diesem Districte zu Claims berechtigt sein. Ausländer aber sollen bis zum nächsten 1. Ro-vember sich erklären, was sie zu thun gesonnen sind.

Artikel 11. Beder Afiaten noch Subfee-Insulanern soll es erlaubt fein weber für sich selbst noch auch für Andere Gold zu graben.

Artitel 12. Jedermann, ber eine Claim einem Afiaten ober einem Subfee-Insulaner vertauft, foll mahrend sechs Monaten im Diftricte feine Claim besigen durfen.

Artifel 13. Alle Miner-Gesete, welche früher in biesem Diftrict gultig waren, find hiemit außer Kraft gesett.

Nachdem wir als treuer Berichterstatter über den Staat Californien manches Unangenehme bereits berühren und manches Unwichtige erwähnen mußten, so mag es hier nicht am unrechten Plaze sein, zur Erheiterung der Leser auch einmal Scherzhaftes anzusuhren und nehmen wir zu diesem Zwede zwei von einander verschiedene lithographirte Exemplare der sogenannten "zehn Gebote der Miners" in Columbia. Das eine Exemplar, vom Jahre 1858, beginnt, wie folgt:

Ein Mann sprach diese Worte und hub an: Ich bin ein Miner, der vom hause weg nach Often wanderte und in ein fremdes Land kam, um da zu wohnen und den Elephanten zu sehen. Und siehe, ich sah ihn und kann bezeugen, daß sein ganzer Körper von dem äußersten Ende seines Ruffels bis zur letten Spite seines Schwanzes an mir vorüberzog. Ich ging ihm nach, bis der ungeheuer lange Fuß vor einer Schindelhutte halt machte;

bort firedte er seinen Ruffel aus und zeigte nach einem vieredigen Papiere, bas an einer Schindel angeheftet war, als ob er mir zurusen wollte: "Lies, was da steht!" Dies munterte mich auf, die "zehn Gebote der Goldgräber" zu lesen:

I. Gebot.

Du follft bloß eine einzige Claim besigen.

II. Gebot.

Du follft bir teine Claim auf eine unredliche Beife ju verschaffen suchen, auch nicht einem gemeinen Rerle gleichen, so baß du dir schnell aneigneft, mas du etwa oben in der Sobe, oder unten in der Tiefe der Felfen, ober in einer Spalte unterhalb ber Gelfen entdedeft; fonft will ich die Miner, die Dich umgeben, aufsuchen, und fie gegen Dich aufreizen; und wenn fie bich dann verurtheilen, fo follft bu beine Bide und Pfanne, beine Schaufel und beine Deden nehmen und Alles, mas bu fonft haft, und follft ausziehen um Gold aufzusuchen und nach guten Minen gu fpuren; aber follft feine finden. Wenn bu bann wieder gurudgekehrt fein wirft, fo wird bich Schmerz übermaltigen, bag beine alte Claim von Anderen bereits ausgegraben ift, und daß du teine Pfahle eingeschlagen findest, unter benen bu bich ichugeft, ober wo du beine alten Stiefel neben einem Bettverschlage, ober beine Trinfflaschen unter beiner butte verbergen tanuft; da bu Alles ausgegeben haft, mas in beinem Gelbbeutel mar, beine Stiefel und Rleider gerriffen find, und nichts mehr gutes an ihnen ift als bie leeren Safchen, und beine Gebuld in bemfelben Bustande wie beine Rleiber sich befindet, so bleibt dir gulest nichts anderes übrig, ale bich zu vermiethen um dir dein Effen zu erwerben und beinen Sped zu verschaffen.

III. Gebot.

Du sollst bich nicht nach anderen Goldpläßen umsehen, so lange noch Gold in deiner Claim zu finden ist. Auch sollst du bein Gold oder deinen Goldstaub oder deinen guten Namen nicht vergeblich an die Spieltafel tragen, denn jemehr Geld du bei morts, Ein und zwanzig, Roulette, Faro, Landquenet und Poker nieder-

legst, besto weniger wirst bu aufheben, und wenn bu bann an beine Frau und beine Kinder benten wirst, so mußt bu bich nicht bloß für gewissen-, sondern auch für ehrlos halten.

IV. Gebot.

Du sollst dich nicht an das erinnern, was beine Freunde zu hause am Sabbathe thun, benn ber Bergleich mit bem, mas du bier thuft, mochte nicht ju beinen Gunften ausfallen. Tage magft du soviel graben, ober ichaufeln, ale bein Rorper ertragen fann; aber am fiebten Tage ift Sonntag; bann mafcheft bu alle beine fcmugigen hemben, ftopfft beine Strumpfe, flick beine Stiefel, befferst beine Rleiber aus und spaltest bein Feuerbolg für eine gange Boche, tneteft ben Teig zu beinem Brobe und badft es, tochft bein gerauchertes Schweinefleifch und beine Bohnen, damit du nicht lange barauf zu marten brauchft, wenn bu von beinem Graben mube nach haufe lehrft. Denn du fannft. wenn du die Woche bloß feche Tage arbeitest, dich nicht so viel abmuben, daß bein Rorper badurch berabgeschunden wird. Benn du aber auch am Sonntage bart arbeiteft, fo fannft du beinen Leib bereite in feche Monaten ju Grunde richten; und du felbit, bein Sohn, beine Tochter, bein Freund und beine Freundin, beine Moralität und bein Gemiffen werden ficherlich baburch um nichts beffer, sondern Alle verfolgen dich mit Bormurfen, wenn du je mit beiner gerrutteten Gesundheit jum mutterlichen berbe gurud febren follteft. Auch follft bu es nicht magen, bich mit foldem Thun zu rechtfertigen, felbst wenn der Raufmann und der bufschmieb, ber Zimmermann und ber Rramer, Die Schneiber und Schufter Gott und ber Civilisation badurch Erog bieten, bag fie ben Cabbath nicht balten, auch nicht nach einem Rubetage Berlangen tragen, wie ibn bas Angebenten, bie Erziehung und bie Beimath gebeiligt bat.

V. Gebot.

Du sollst dir über all dein Geld feine Gedanken magen, und nicht finnen, wie du es vermehren kannst, sondern denken, wie du es jest genießen magst, nachdem du die Borschriften und Bebren, die dir deine guten, alten Eltern gaben, vernichtet haft; du findest bann in dem Gelde keinen Ankläger, wenn du in dem Lande, wohin deines Baters Segen und deiner Mutter Liebe dich begleitet haben, dich verlaffen siehest.

VI. Gebot.

Du follft beinen Rorper nicht ber Lebensgefahr aussegen, daß du im Regen arbeitest, auch wenn du Geld genug haft, Argt und Rrantenpflege zu bezahlen. Auch follft du beinen Rachften nicht im Zweitampfe tobten. Auch follft bu bein Leben nicht gerftoren, daß bu ju viel "Brandy-Schleuder" "hahnenschmange von Gui" "Whisty-Pfriemen" ober "Gier-Topfe" hinunterfchludeft; benn wozu ift fonft bein Duben und Arbeiten, bein Liegen und Steben, bein Gebratenmerben von der Sonnenhiße, dein Rriechen in lochern um Gold aufzusuchen. Du wurdest gegen bich selbst einen Gtel empfinden, und die Frage ftellen: "Ift bein Diener ein hund, bag er folche Dinge thut?" und bu murbeft innerlich ausrufen : "Run ift es mir aber Ernft, gebe jum Benter alte Flafche, benn ich will beine perlenden Lippen nimmermehr fuffen! Und auch ihr, Schleuder, Sahnenschwänze, Pfriemen, Schmieße, Schuhflider, Topfe, Balmen, Sangarees und Rühltrante, lebet wohl für Die Erinnerung an Euch macht mich schamroth. will allen näheren Umgang mit euch abbrechen und werbe fo des Ropfwehd, des Bergbrennens, ber blauen Teufel und all ber Uebel los, welche euch als Gefolge begleiten. Das fuße Lächeln meines Beibes und meiner Rinder foll mich nur bezaubern und mich reichlich bafur entschädigen, daß ich die Mannhaftigkeit und ben Muth gehabt habe, einmal ""Rein" zu fagen. 3ch muniche euch noch einmal ein ewiges Lebewohl!"

VII. Gebot.

Du sollst nicht entmuthigt werden, und auch nicht einmal baran benten, nach Hause zu gehen, bevor du beine "Hausen" zussammengeschauselt hast, wenn du auch nicht auf eine gute Aber gestoßen bist, oder eine reiche Spalte ausgefunden hast, oder kein Loch über eine "Tasche" hast eingraben können; du würdest dann, wenn du gleich nach Hause eilest, jeden Tag vier Dollars verlieren und vor dir selbst erröthen, daß du um sünszig Cents hast

arbeiten muffen; du weißt, daß, wenn du hier aushaltst, du auf eine Goldader stoßen und täglich fünfzig Dollars gewinnen kannst. Laß daher deinen Muth nicht unmannlich sallen, und gehe dann erst nach Hause, wenn du genug haft, um dich und Andere damit zu beglücken.

VIII. Gebot.

Du sollst beinem Rachbar, ber mit bir grabt, feine Bide, Schaufel oder Bfanne ftehlen; auch fein Arbeitsgerathe nicht ohne feine Erlaubniß nehmen; auch nicht ein folches von ihm leihen, bas er nicht leicht entbehren fann; auch basselbe ihm nicht in einem beschädigten Buftande gurudgeben; auch ihn nicht oftere plagen, daß er es dir immer wieder leiben foll; auch nicht mit ibm fprechen, wenn fein Baffer ginsfällig ift; auch feine eingefolagenen Pfable nicht ausziehen, um beinen Claim badurch gu erweitern; auch feinen bugel nicht untermisiren, um eine Aber ju verfolgen, die in feine Claim läuft; auch tein Gold von feiner "Riffle Bor" burch beine Pfanne gewinnen, ober bie fcmachern Goldtheile aus feiner Schleugenöffnung berausmaschen. Auch follft du feine Gold enthaltenden Stude aus ber Pfanne der Gefellfcaft aufpiden, um fie in beinen Mund ober in beine Borfe gu fteden; beinen Theilhaber follft bu nicht um feinen Untheil betrügen. beinem Zeltgenoffen feinen Golbstaub ftehlen, um badurch ben beinigen zu vermehren; bu tannft barauf rechnen, bag er es entbedt, und augenblidlich seine Mitgraber zusammen ruft, welche, da fein Wefet sie baran hindert, dich aufhangen, oder dir funfzig aufblauen, ober beinen Ropf tahl icheeren, und dir ein "R" wie einem " Bferdediebe auf den Baden brennen, fo bag es Jedermann und besonders die Leute in Californien lefen konnen.

IX. Gebot.

Du follst keine falschen Gerüchte über "gute Plate in den Gebirgen" deinem Nachbar gegenüber aussprengen, um etwa einen Freund zu begünstigen, der Maulesel und Borrathe, Arbeitsgeräthschaften und Deden hat, die er aber nicht verkaufen kann, damit nicht dein betrogener Nachbar, wenn er durch den Schnee zurud gekehrt und nichts mehr hat als seine Flinte, dich mit

dem Inhalte derfelben begrußt, und bu wie ein hund niederfällft und ftirbft.

X. Gebot.

Du sollst keine unpassende Che eingehen, noch nach der "Glücfeligkeit eines ledigen Mannes" Berlangen tragen, auch nicht abwesender Jungfrauen vergessen; auch deine "erste Liebe" nicht einschläfern lassen — sondern sollst daran benken, wie treu und geduldig sie auf deine Rückehr wartet; wie sie sogar jeden Brief von dir mit Küssen freundlichen Willommens bedeckt, — bis sie dich selbst hat. Du sollst auch kein Gelüsten nach dem Beibe deines Nachdars tragen, auch mit den Reizen seiner Tochter kein Spiel treiben. Benn aber dein Herz noch frei ist, und du sast jede liebst, und dich nach jeder gelüstet, so sollst du dich bald entscheiden, ehe ein Anderer, der rascher ist als du es bist, dir zuvorkommt, und du in der Bein deines misvergnügten Herzens in der Sprache der Großen ausrufen mußt: "So ist die Welt". Dein Loos für die Jukunst würde das eines armen, verlassenen, verachteten und sich unbehaglich fühlenden Junggesellen sein.

Ein neues Gebot gebe ich dir: Wenn du Weib und Kinder haft, die dir lieber sind als dein eigenes Leben, — so gedenke ihrer stets; das wird dich fröhlich vorwärts bringen bis zu der Stufe, von der herab du ausrufen kannst: "Ich habe genug — möge Gott sie segnen. — Ich will jest heimkehren." Wenn du dann in deine vielgeliebte Heimath eilst, so werden sie dir entgegenkommen, und mit offenen Armen dich empfangen; sie werden dir um den Hals fallen, Thränen vergießen, und ihre Freude über deine Wiederkunft wird keine Worte sinden. Dann wird bein Herz voller Wonne sein und aus Dankbarkeit gegen deinen himmlischen Bater wirst du mit ihnen niederknien, und ihm für beine glüdliche Zurüdkunst danken. En soll es geschehen.

Eine zweite Tafel der zehn Geboten der Miners ift späteren Ursprunges. Sie hat drei Holzschnitte an der Kopfseite, einen breiten und zwei schmale. Der breite stellt einen Elephanten vor, auf welchem ein Miner mit den zehn Geboten in der Hand steht. Strahlen sind um sein Haupt und eine Schausel, die Spipe aufwärts gekehrt, ift in seiner linken hand. Ringsherum stehen eine

Menge Miners, welche mit Reugierbe und mit Achtung zu ihrem gesetzgebenben Bruber aufbliden. Die gehn Gebote lauten:

I. Gebot.

Es ist von Allen in Californien gewünscht, daß ihr Alles halten sollt, was hier verzeichnet steht, damit ihr den Untiefen und dem Flugsand dieses Lebens entgehet. Guer Aufenthalt in Californien macht eine Warnung oder Lection nicht früh genug wünschenswerth. Californien ist ein weites Amphitheater, welches Menschen aus jedem Lande und von jeder Jone in sich saßt. Alle Classen, alle Farben, alle Gewerbe zeigen sich tagtäglich euren staunenden Bliden, und treten in kurzer Zeit mit euch mehr oder minder in freundschaftliche Berbindung. Und nur deshalb, meine Schüler, gebe ich euch dieses Geset (Gebot) und diese Warnung, damit ihr gewappnet seid, es mit den Bersuchern aufzunehmen.

II. Gebot.

Ihr Miner seid ber zahlreichste unter allen Stämmen in Californien und ersuche ich Euch zu Eurem eigenen Rugen mir geneigtes Gehör zu schenken. Ihr seid in der That ein muthiges Volk, dessen Wohnsig die Weisen und die Rathgeber aufgesucht haben, um Euch Weisheit und Berstand zu lehren.

III. Gebot.

Es wird verordnet, daß du, mein Bruder, nicht zu deinem eigenen Schaden arbeiten sollst. Du sollst arbeiten, wie es guten Schülern zusommt, und deine Arbeitszeit soll zehn Stunden nicht übersteigen. Deine Lebensmittel sollen aus den gesundesten und nahrhaftesten bestehen, und deine wollenen Reider sollen dauerhaft gewebt sein; auch sollst du deinen Anzug alle Woche waschen.

IV. Gebot.

Wenn du es unterläßt, so sollen dich beine Mitbrüber, die übrigen Miner, nach dem Feather River transportiren und dich reinigen — dich, deine Kleider, beinen Körper und alles miteinander, dis du willig sein wirst, das aus eigenem Antriebe zu thun.

V. Gebot.

Wenn Ungeziefer dich und beine Kleider heimsucht, so sollft du aus der hütte verbannt sein, bis du beine unfreundlichen Gafte wieder los geworden. Und an dem Tage, ja zu der Stunde, in ber es sich zeigt, daß du von dieser Plage wieder frei bist, sollst du in feierlicher Procession mit den andern Minern, deinen Brüdern, zu deiner hutte zurudmarschiren, und ihr sollt sestlich schmausen.

VI. Gebot.

Es wird ferner geboten, daß Einer des andern Diener oder Knecht nur in fo fern sein soll, als Einer dem andern freiwillig dient und aushilft. Du sollst deinen Mitbruder aber nicht vergessen, wenn er auf dem Kranken- und Schmerzenslager liegt, sondern sollst bei ihm Wache halten, und ihm alle seine nothwendigen Bedürfnisse reichen, bis er wieder ausstehen kann.

VII. Gebot.

Es wird ferner als Geset ausgesprochen, daß du, o Miner, wenn du eine Familie im fernen Lande hast, ihnen, soweit es dir möglich ist, die Ersparnisse deiner Arbeit zuschickst, damit sie während deines Ausenthalts in diesem Lande zu leben haben. Du sollst dein Weib und deine Kinder nicht hintansehen, und fremden Weibern nachlausen, welche dich mit ihren Schmeichelzungen und sessen nachlausen, welche dich mit ihren Schmeichelzungen und sessen Lächeln in ihre Fallstricke locken. Es würde dir nur zur Schande und Schmach gereichen, dir deine Chre, Tugend und dein Gold rauben, und sie würden dich doch zulest verachten und dir noch slucken, und dich, wenn du ausgezogen bist, von sich stoßen. Gieb ferner wohl Acht und sei auf deiner hut, daß du nicht auf deinen heimlichen Schleichwegen überfallen wirst, und dein Leben verlierst.

VIII. Gebot.

Es wird ferner geboten. daß du, junger Mann, welcher du beines Baters haus verlaffen haft, um beinen Wohnsit in Californien und namentlich in beffen Bergwerken aufzuschlagen, Borssicht anwendest. Erinnere dich der Ermahnungen beiner Mutter und beiner Schwester, und vergiß nicht, daß du feierlich forts

währende Anhänglichkeit an sie gelobt hast. Auch sollst du nicht vergessen bei jeder Bostgelegenheit einen Brief deinen Berwandten zu schicken, damit sie wissen wie es dem Wanderer geht und wann er wieder heimkehrt. Auch sollst du der zarten und hübschen Jungfrau nicht vergessen, welche bei deinem Gelübde der Treue dir ihre heiße Juneigung schenkte und sollst die Erinnerung an jene sternenvolle Racht vor deiner Abreise nie aus deinem Gedächtnisse verschwinden lassen. Gedenke aller der Bersprechungen, auf daß du im späteren Leben mit Rachkommen gesegnet werdest, welche wie du lieben und beliebt sind.

IX. Gebot.

Ein anderes Gebot ift, daß du als Junggeselle eine Zeit lang in der Berbannung leben follft, um bier in den Bergwerten, ja gerade in dem ewigen Schnee ber Sierra Revada bas Beil beiner unfterblichen Secle ju pflegen; hier verweile fo lange, bis bu zu der Einficht kommft, daß ber Umgang mit dem garten Geschlechte wohlthuend und heilbringend ift. Wenn bu burch eigene Erfahrung zu diefem Resultat gelangt bift, fo magft bu bein Bette nehmen, um weiter ju gieben und bein Bertzeug in ben Sanden Anderer laffen. Rach beinen Berten follft bu gerichtet werden und wenn eine bestimmte Frift abgelaufen ift und bu beine Beit nicht mit Rugen angewandt haft und bem Befehle ber Schrift, ber ba lautet: "Mehre bich und fulle bie Erde". nicht nachgefommen bift, wenn, fage ich, bu die Befolgung Diefes Gebotes unterlaffen haft, fo follft du abermals und für immer in ben Schneeregionen ber Sierra bienen. Bebergiget, ihr lebigen Miners, biefe Warnung.

X. Gebot.

Endlich ist geboten. daß du und alle Californier, Manner und Frauen, die Ihr hierher kommt um Eure Lage zu verbessern, diesem Gebote Eure besondere Ausmerksamkeit widmen sollt. Du kamest hierher, um deine ruinirten Berhältnisse zu regeln, um Schulden zu zahlen, welche wie schwere Wolken über dem himmel deines zukunftigen Glückes hingen. Du, o Politiker, der du in deiner atlantischen heimath gierig nach einem Amte liefest

und beine ebraeizigen Buniche nicht ausführen tonnteit, bu, ber bu fo eneraisch für bas Bobl beines Bolles und bein eigenes forgteft, bu, den dein politischer Gegner übermog. - Ihr Alle tamet bierber. um bier wieder ju Gludegutern ju gelangen, Gure großartigen Luftfcbloffer wieder aufzubauen, noch einmal um ein freundliches Lächeln Fortunas ju buhlen und Guren Ramen groß und beruhmt zu machen. — Aber nimm dich wohl in Acht, du fühner Ruhmed-Jager! hier giebt es Biele, welche bereits lange ba waren, ehe bu tameft; ihre Rege, dich zu fangen, find bereits Sammle beine Beiftesfrafte; sci flug; mable bir eine Bide, Schaufel und Pfanne aus und halte bich eine Zeitlang in ben Bergen auf, denn baselbst theilft bu gleiches Glud mit beinen Mitbrudern, ben Minern. Und du Grubler, benift bu, daß bu bich in Californien ober in Can Francisco felbst eines gunftigen Erfolges erfreuen wirst und daß du bein gerftortes Glud burch beine Plane und bein einstiges Capital wieder aufbauen tannst? Auch du haft Urfache, wohl Dbacht zu geben, denn in San Francisco befinden fich Speculanten aus allen Landern der Erde. welche Lift und Tauschung wohl ftubirt und geubt haben. Rimm bich in Acht und lege bein Capital an, die Bedürfniffe der Miners berbeiguschaffen, fliebe nach ben Bergen ober nach einer fleinen Stadt im Inlande, und fei zufrieden, wenn bu gefund bift, gutes Baffer und einen mäßigen Profit haft.

Und du, Bilger nach dem Eurcka-Staat, verweile nicht zögernd an der Bai, sondern dringe durch die Wildnisse des Rorbens und die Berge, stürze muthig auf Reichthum und Arbeit lod. Berzage nicht in den Stunden der Bedrängniß, sondern biete mannlich dem Sturme Trop und du bist bald geborgen.

Und Ihr, schöne Jungfrauen, Töchter ber Eva, welche Ihr Euch den Strapazen und Gefahren einer Seereise nach unseren Goldusern unterzogen habt und ihr, heldinnen unter den Müttern, wir begrüßen Cuch — Ihr seid uns alle dreimal willsommen. Ihr, die wir in der Erinnerung verehrten, Ihr, nach denen wir ein sehnsüchtiges Berlangen trugen, Ihr, die Ihr in jedem Lande gepriesen und geachtet seid — Ihr seid hier bei uns dreisach willsommen! Und Ihr, ältliche, aber noch unverheirathete Damen, Ihr seid gleichsalls zu uns geeilt; Ihr werdet aber wohl

nicht lange mehr das Glud des ledigen Standes genießen wollen, benn Ihr treffet nicht so viele und schone Mitbewerberinnen, welche Euch die Breise weghaschen, sondern wir werden auch Euch wohl bald ausrusen hören: Eureka! Eureka! (Ich habe gefunden, ich habe gefunden, was ich wollte.)

Und nun möge jeder Einzelne die Borschriften bieser Gebote beobachten, damit Ihr alle, meine Schüler, zulest fagen könnt: "Wir haben beine Borschriften befolgt und befinden uns nun wohl und gut dabei."

Capitel 13.

Fortsetung ber Reise in die füdlichen Bergwerte.

Am 11. December verließ ich Columbia, um mich nach Mokelumne hill zu begeben, das 40 Meilen entfernt liegt. Der Beg führt durch eine schroffe und abschüsstige Straße, über Ballecito, hin; zur rechten hand liegt "Big Trees", nach den hohen sich hier befindenden Bäumen so genannt. Einige dieser Bäume erreichen die ungeheure hohe von 300 Fuß.

Aus diesem Walde tritt besonders ein Baum hervor, der 32 Fuß im Durchmesser hat; derselbe wurde abgeschnitten, und auf seiner Burzel ein Hotel gebaut. Der Stamm wurde der Länge nach gelegt, oben geebnet und eine lange und breite Regelbahn darauf eingerichtet, zu der eine Treppe von 32 Stusen führt. Neben ihm stehen zwei andere Bäume, welche "Mutter und Sohn" genannt werden, weil sie sehr nahe beisammen stehen und der eine im Bergleiche mit dem andern sehr schmächtig und zart erscheint. Die Mutter ist hohl und die Dessnung ist so weit, daß ein mit Ochsen bespannter Wagen ganz ungenirt durchpassiren kann. Dieser Plas wird von Reugierigen oft besucht, welche sich in den Sommermonaten in dem breiten Schatten der Rieseneichen laben und erquicken.

"Als wir die erfte hügelreihe im westlichen Tular Thale erstiegen hatten," schreibt ein neuer Reisender über diese Urwalber,

"tamen wir in ein mit gelben Fichten und weißen Eichen bewalbetes Gebiet. Nachdem wir den Gipfel erreicht, wendeten wir und rechts nach Often zu und gelangten in einen Rothholzwald, dessen dide mächtige Stämme selbst die Eingeborenen in Berwunderung sesten; die Calaveras Bäume lassen sich gar nicht damit vergleichen. Der größte Baum von den wenigen Mammothbäumen in Calaveras hat nur 32 Fuß Durchmesser, hier geht man Meilen weit durch einen Wald solcher Riesenbäume. Einer, den ich maß, batte 38 Fuß Durchmesser und war 300 Fuß hoch.

Als wir, fortwährend in öftlicher Richtung reisend, wieder abwärts stiegen nach der North Fork von Kern River, sahen wir zu unserer Linken eine mächtige Kette von Schiefer- und Granitbergen. Diese erstreckt sich von den Quellen des South Tule bis zu der öftlichen Kette der Kern River Berge, der nur durch eine Riesenschlucht durchbrochen wird, durch welche die aus Rorden kommende Rorth Fork von Kern River, sich ihren Weg gebrochen hat. Auf beiden Seiten der Schlucht erheben sich mächtige Berggipfel. Man steht auf dem Plateau dieses 5000 Fuß über der Meeresssäche liegenden Basses und staunt die noch 3000 Fuß höher aussteigenden Bergriesen an."

Auf meiner Weiterreise stieß ich auf Murphy's Camp, woselbst ich einige Stunden verweilte, um mir Aufklarung über biesen Ort zu verschaffen, welche ich nur mit vieler Muhe erhielt.

Dieses Camp liegt an der Nordseite des Stanislaus River, 30 Meilen von Mokelumne hill und 9 von Columbia in der Mitte eines sehr guten Minendistricks. Es war einer der ersten Pläte, den man im Süden aufgemacht hatte und war von einem Manne Namens Murphy entdedt; daher auch sein Name Murphy's Camp. Derselbe hatte die Aussicht und das Commando über einen Stamm goldgrabender Indianer, die für ihn arbeiten und ihm ihren reichen Goldstaub abliesern mußten.
— Central hill, der große Anziehungspunkt für Miners in den Jahren 51 und 52, ward von John Talbot entdedt, der Tausende aus ihm herauszog. Derselbe glückliche Miner machte sich, als er von einer Goldentdeckung am Amazonenstrom hörte, mit einer Gesellschaft von Dreißig nach dieser sernen und noch

unerforschten Gegend auf. Sie untersuchten bort Alles und nachdem sie hunderte von Meilen gewandert waren, tehrten sie an Allem entblößt und mit einem Berluste von 17 Mann nach Murphy's Camp zurud. Diese tapseren Abenteurer waren theils von den Anstrengungen, theils aus Mangel des nothigen Lebens-unterhaltes in dieser schrecklichen Gegend umgekommen.

Einem Privatschreiben entnehmen wir folgende Stelle, Die und einen Einblid in das Graben und das Eröffnen biefes Camps giebt:

Als ich im August 1849 in bas Camp tam, mar es gebrauchlich mit der Bide, Schaufel und Pfanne Gold ju graben; ich felbst und noch vier Andere fingen in der Riederung zu arbeiten an, wo wir 6 bis 8 fuß Erde von ber Oberflache wegzuräumen batten, ebe wir mit dem Bafchen beginnen fonnten. Giner batte Die Erbe in einem Sad weit ju tragen, um fie in einem Bache in der Bfanne zu maschen. Drei mußten mit Meffern in ber Soble figen und das Gold berauspiden. Wenn ber Mann vom Bafchen gurudtam, fo gaben fie ibm etwa brei Bfannen von ber ausgepidten Erbe; er mufch im Durchschnitte 8 Sade jeden Lag. Ein fünfter Mann mar damit beschäftigt, die Erbe von ber Dberflache wegguräumen. Um 4. October fliegen wir auf eine große Maffe Rieselstein, welche zu schwer mar, um weggeschafft werben au konnen, wir gruben befibalb ein Loch und ließen fie nieberfallen. An dem hinteren Blate, wo fie lag, gewannen wir eine Pfanne Schlamm, die wir nach unserem Reinigungszelte brachten und gur Mittagegeit mufchen. Wir erlangten 42 Ungen Goldftaub, so daß wir an diesem Tage 63 Ungen hatten. Burben wir damale die Bortheile im Graben gefannt haben, die wir beute anwenden, fo hatten wir jeden Tag funfzig Pfund Gold gewinnen Andere mogen auch so viel taglich gewonnen fonnen. Der erfte Roder, ber an biefem Blage angewandt marb, tam von Sacramento; die herren Smith, hayes und ich fauften ibn im Juli 49 um 30 Dollars und tam er une mit Transportfoften auf 50 Dollars ju fteben. Wir tonnten ibn wegen Waffermangel erft beim Gintritt ber Regenzeit gebrauchen. Am 1. November bestand unfer einziger Plat jum Bafchen aus einer fleinen Quelle an bem unteren Ende ber Rieberung. 3m Rovember 49

begab ich mich nach Stockton, um 1200 Pfund Lebensmittel einzukaufen und miethete einen Ochsenwagen, dieselben fortzuschaffen, wofür wir 600 Dollars in Goldstaub, die Unze um 16 Dollars zahlten. Wir brauchten von Stockton hierher 9 Tage. Am 22. Januar siel zwei Fuß tiefer Schnee, zu dem sich Kälte gesculte, durch die wir den Tod des Dr. More, der auf der Jagd erfror, zu beklagen hatten. Drei Männer machten sich auf den Weg, um Dr. Moore aufzusuchen, wurden eine Viertelmeile vor dem Camp von der Nacht überrascht und am nächsten Morgen lag einer von ihnen erfroren.

Im herbste 1850, als die geheimen Goldgrabungen, ober Mc. Kinneys humbug (Aufschneiberei) entdeckt wurden, zogen Einige von diesem Plate fort. In wenig Wochen fanden sie, daß das Graben sich nicht rentirte und kehrten deshalb rasch zurud.

Im December 1849 machte ich mich in Begleitung eines meiner Theilnehmer auf, um den Pennsplvania Gulch, der in der Rabe dieses Plapes liegt, zu untersuchen. Da wir die ersten Amerikaner waren, welche an diesem Plate zu arbeiten anfingen, so erhielt er von uns den Namen und wurde die "pennsplvanische Compagnie" getauft. Als wir die Gulch niederstiegen, kamen wir an einen Bergabhang, über den das Wasser strömte; wir entdeckten Stüdchen Gold an den Felsen. Wir wuschen wenige Pfannen voll aus und gewannen eine halbe Unze; wir gingen dann mit der Absicht nach Hause, oben an der Gulch es mit noch einigen Pfannen zu versuchen. Unseren Goldstaub legten wir auf ein schmales flaches Stüdchen Felsen, das mein Gefährte trug. Da er aber ziemlich nachlässig zu Werke ging, so verloren wir den Erfolg unserer Untersuchung und hatten unseren anderen Genossen

3mei Personen im Lager wurden ohne Geset, nach eigener Gewalt bestraft, zwei erschoffen und zwei gepeitscht." -

Murphy hat eine Bevölkerung von über 1000 Seelen, zahlreiche Kaufläden, hotels, Expres- und Bankhäuser, eine Kirche, eine Freimaurerhalle, eine Division von den Sohnen der Mäßigkeit. — Die Union Graben-Compagnie hat ihr hauptquartier hier und sie versieht durch ihren langen Canal die hiesigen Minen, sowie die von Camp Douglaß, Balliceto, Angels, Cherofen und viele andere mit ihrem Wasser. Unter den vielen guten und soliden Gebäuden, welche in Angriff genommen wurden und ihrer Bollendung nahe sind, ist das hotel von J. L. Sperry das größte; es kommt auf circa 18,000 Dollars zu stehen. Es wird sich bei dem starken Berkehr, dessen sich Murphy seit der Entdeckung von "Big Tree" erfreut, zweiselsohne sehr reich rentiren.

Douglaß Flatt (Riederung). Diese Riederung ist ungefähr eine Meile von Murphy entsernt und bildet einen ausgezeichneten Miner-District. hier wurde der reiche Table Mountain zuerst angebohrt. Im Januar 1852 wurden zwei Tunnel-Compagnieen errichtet, die Ohio und die südwestliche Compagnie. "Die Aber" wurde aber nicht vor dem Jahre 1854 durchgegraben; seit dieser Beit gewinnen die Besiger fast eine halbe Million Dollars. Balliceto besindet sich vier Meilen von Murphy's Camp und liegt an der Straße nach Angel's Camp. An diesem Plaze ist lebhafter Berkehr, zu dem der reiche Fund viel beitrug; im Jahre 1852 entdeckte man ein Stüd Gold in einem hügel, das 20 Pfund wog und mehrere andere von nicht viel geringerem Gewichte.

Bald organisirte sich eine Compagnie, die jest damit beschäftigt ift, einen langen Tunnel zu graben, um die Riederungen troden zu legen, sie kann aber gegenwärtig nur langsam vorwärts schreiten.

French Camp liegt drei Meilen sudwestlich von Balliceto und hat guten Minergrund. Die Bevolkerung besteht größtentheils aus Franzosen.

Angel's Camp liegt an der großen Landstraße, welche nach dem Rorden und Guden führt, und ist ein guter Geschäftsplas. Die Quarzlager in der Nachbarschaft sind ergiebig und lohnen ihre Bearbeiter reichlich. Dieser Plat wurde im Sommer 1854 durch Feuer, das in einem liederlichen chinesischen hause austam, schwer heimgesucht; theilweise wurde er wieder aufgebaut und erhielt solidere und elegantere Gebäude als vorher; es find da Cypreß- und Bant-Officen, eine Kirche, eine Freimaurerloge und eine Division der Sohne der Mäßigkeit.

Cherofee Flat liegt brei Meilen nordlich von Angel's Camp

und ubt bebeutende Anziehungefraft durch einige furzlich entbedte reichhaltige Quarzlager und neue Placergrabungen aus.

Carfon's Camp mar im Jahre 1851 bas größte Camp im Guben: Taufende fturgten babin, um in ben Quarggebirgen, über welche fich bas Gerücht verbreitet hatte, baß fie Gold in Maffe enthiclten, ihr Glud zu suchen. Es bildeten fich Compagnieen; Claime murben aufgemacht, aber Streitigkeiten und Sanbel brachen leider aus, die nachtheilig wirkten, man konnte fich um die Granglinien nicht einigen und diefe Difverftandniffe erzeugten einen allgemeinen Aufruhr, in dem einige Personen Wegen einiger Claims murben Brogeffe ergetödtet wurden. hoben und fie tosteten Taufende über Taufende, che die Entscheidung fam, mer der eigentliche Befiger fei. Gegenwärtig. werben nur wenige biefer Claims bearbeitet, aber es unterliegt teinem Zweifel, bag, sobald bie rechten Mittel angewandt find, fie bas werthvollste Eigenthum in Californien ausmachen werben.

San Domingo, French Creet, San Jacinto find kleine Blage, welche an ben Zufluffen des Calaveras liegen.

Im südlichen Miner-District liegen noch viele Camps, die ich aber nicht alle besuchen konnte. Ich führe hier bloß deren Ramen an: Shaws Flat, Springsield, Gold Springs, Browns Flat, Mormon Gulch, Jacas Gulch, Jacksonville, Poverty Hill; serner südöstlich von Sonora, das entsernteste Camp nicht über 15 Meilen entlegen, besinden sich die Camps von Belvedere Flat, Quarz Mountain, Humbug Hill, Amazon Gulch, Ohio Diggings, Loves' Bar, (an Bood's Creek) Campo Seco, Kincaid's Flat, Cooper's Flat, Half of Gulch, Roache's Camp und Sullivon Creek. Die meisten dieser lestgenannten Pläse sind klein, versprechen aber noch gut zu werden, da mehr oder weniger Miner-Grund in ihrer Nachbarschaft sich besindet, und sobald sie die ganze Jahreszeit hindurch mit hinreichendem Wasser versehen werden können, so werden sie jedenfalls eben so viel Gold liefern, wie manche andere Pläse, die einen größeren Flächenraum haben.

Stevens', Red Mountain, hawkins', Indian, Texas, Morgan's, Don Pedro's, Robger's und viele andere Bars an dem Tuolumne River, sind bedeutende Plage. Sie waren im Jahre 1850 die größten Camps im Lande und Tausende von Mi-

ners gingen damit um, dem Flusse einen andern Lauf zu geben, weil man wähnte, sein Bette enthielte Millionen von Schäpen; aber nur wenige Compagnien waren im Stande, an dem Laufe des Flusses etwas zu ändern und diese wenigen sahen sich in ihren Bermuthungen, große Reichthumer zu erhaschen. bitter getäuscht und im Allgemeinen war das Unternehmen sast ganzlich gescheitert. Bon der Zeit an hat man einen ganz anderen Plan eingeschlagen, indem man Schleusen andringt. Dieses ist die einzige Weise, in der an diesem Flusse mit Erfolg gearbeitet werden kann. Der Fluß verspricht noch für viele Jahre reichlich lohnende Arbeit zu geben.

Big Dat Flat, Gamte Rr. 1 und 2, und La Grange.

Das leste Camp, welches ich befuchte, bevor ich nach Motelumne hill tam ist das ziemlich unbedeutende San Andreas Camp. In Motelumne hill traf ich gegen halb 4 Uhr Nachmittags an.

Diese Stadt liegt auf einem hügel, vier Meilen südlich von Mokelumne River, im Mittelpunkte einer reichen Minergegend. Eine einzige Minerclaim in der Nachbarschaft trug im Frühjahre 1850 die ungeheure Summe von 78,000 Dollars ein. Mexikaner und Chilesnos begannen im Jahre 1851 sie zu bauen und entstanden in den ersten Zeiten sehr unangenehme Mißhelligkeiten zwischen den Amerikanern und Franzosen, über den Besit der Claims. Beide Parteien griffen zu den Wassen. Die Streitigkeiten wurden jedoch bald, ohne daß es zu ernsten Auftritten kam, geschlichtet, und die streitenden Parteien vereinigten sich durch einen Friedenschschluß. Die Bevölkerung der Stadt beläuft sich auf ungefähr 1000 Seelen; hier ist der Regierungssis von Calaveras County.

Die Stadt wurde im Jahre 1854 durch Feuer sehr schwer beimgesucht, so daß nur funfzehn hauser steben blieben; doch wurde sie spater wieder aufgebaut, und das Städtchen gewährt einen lieblichen Anblick.

Die 30 Juben, welche in Mokelumne hill fast alle in guten Berhältniffen leben, versammelten sich auf mein Ansuchen in ber Obd Fellows halle. In einem Bortrage legte ich ihnen die Rothwendigkeit zur Errichtung einer Wohlthätigkeitsgesellschaft ans

Herz, und ich fand, dem Herrn sei Dank, keine tauben Ohren. Diese Gesellschaft trat auch wirklich in's Leben; da unter ihnen keine Arme sich besinden, so nimmt der Fond der Gesellschaft dermaßen zu, daß sie im Lause der Zeit von den Beiträgen, die nach und nach sich sammeln, eine Synagoge bauen können. Als die Gesellschaft organisirt war, ernannte sie mich zum Ehrenmitgliede. An den meisten Pläßen Calisorniens, wo nur Israeliten wohnen, ist deren erste Sorge sich einen Begrädnißplaß zu erwerben. Mögen unsere Glaubensgenossen an manchen Pläßen noch so unempsindslich und kalt gegen die Religion sein, so werden sie doch niemals sich allen religiösen Gefühlen völlig entfremden, daß es ihnen ganz gleichgültig wäre, wo sie einst ihre Todten bergen. So haben die Juden auch in dieser Stadt einen Plaß, der mit einer Umzäunung versehen, und zum Orte ihrer Ruhe bestimmt ist.

Ein Ereigniß, das für sich allein betrachtet unerheblich ift, steht mit dem Ankaufe dieses Begrabnisplages in engster Berbindung und mag beshalb hier erwähnt werden.

3mei Bruder, die reichsten Juden in der Stadt, murden angegangen, ibr Scherflein jum Antaufe bes Begrabnifplages beigutragen; fie folugen es jum Erstaunen Aller rundweg und führten ale Grund an, fie hielten es für völlig unnöthig, in biefer Sache etwas zu thun, ba fie feinesmegs gefonnen feien, noch lange Zeit an diefem Plate zu wohnen. Balb barauf ftarb bas Rind eines ber beiben Manner, feine Blaubensgenoffen weigerten fic, Die Leiche in ihren Begrabnigplag aufzunehmen, und er zeigte fich gefühllos genug, es an einem andern Orte begraben ju laffen. Go handelte ein reicher, judischer Bater in Californien, und erfreute fich noch feiner That; aber dabei blieb's nicht fteben. Bald barauf wurde sein noch einziges zehnjähriges Rind frank und ftarb. Dies erregte in dem abgestumpften Bater gartere Befühle, fo buß er feine Glaubensgenoffen bringend ersuchte, fein theures Rind auf dem judifchen Rirchhofe ju begraben, indem er jugleich fich erbot, eine erhebliche Summe bafur zu zahlen. nabe ju berfelben Beit verlor auch fein Bruder fein einziges Rind.

Obgleich biese Brüder harten Prüfungen unterworfen waren, so wurden sie dadurch weber humaner, noch weicher gestimmt.

Die Menschen in biesem Lande interefftren fich nun einmal zu sehr für das Gold, boch darf ich jum Ruhme hinzuseten, daß bieß nicht von allen gilt, wohl aber leider von der Maffe.

Capitel 14.

Um 13. December fam ich nach

Jadfon,

einem Städtchen von 800 Einwohnern in Amador. County gegelegen. Es wurde im Jahre 1849 gegründet, und hatte nicht das gleiche Loos, das seine Schwestern traf, vom Feuer zu leiden. Im Mittelpunkte der Stadt steht ein dider Baum, der wegen seiner Aeste die Aufmerksamkeit der Borübergehenden auf sicht, an ihm sind vom Jahre 1851 bis 1854 wenigstens zwölf Räuber ausgehangen worden. Die Stadt barg leider mehrere Einwohner vom gemeinsten Schlage, so daß man sich genöthigt sah, sobald man ihnen auf die Spur gekommen war, das Lynchgeses (Selbstvertheidigung ohne Juhülsenahme der richterlichen Gewalt) in Kraft treten zu lassen.

hier befinden sich 35 Fraeliten, welche eine Gemeinde bilbeten, und im Jahre 1857 eine Synagoge gebaut haben. Aber
es ist zu beklagen, daß sie keine Thorarolle besigen, sondern jedes
Jahr von San Francisco für die Dauer der Friertage eine solche
entlehnen mussen. Das ganze Jahr ist die Synagoge verschlossen,
und steht verlassen, und nur dem Borübergehenden fällt sie als
hervorragendes Gebäude auf.

Im Jahre 1854 schenkte die Stadt den Juden in humaner Beise einen Blat zu einem Friedhofe. Einige Juden die schon am Fuße des Berges begraben waren, wurden hierauf auf diese neue Rubestätte gebracht.

Sechstehn jubische Damen organisirten im vergangenen Monat eine Damen-Bohlthätigkeitsgesellschaft, welche die Unterftung weiblicher Armen zum Zwecke hat.

Die Stadt Jacon hat drei Kirchen, eine Freimaurer- und eine Odd-Fellowsloge, eine öffentliche Schule; es erscheint hier ein Wochenblatt, das im Jahre 1854 zum ersten Mal heraustam.

Bon Jacton begab ich mich am 14. December nach San Francisco zurud, das 35 Meilen davon entfernt ift.

Bevor wir die Bergwerte verlaffen, wollen wir noch einen furgen Blid auf bas Goldgraben und bie Quargmublen werfen. Große Berbefferungen find im Goldgraben feit ber erften Entdedung Diefes edlen Metalles gemacht. Buerft hatte man feine anderen Arbeitegerathschaften ale eine Bide und ginnerne Bfanne ober ein merifanisches holgernes Gefag. ober, wie fie es in ben Minen ju bezeichnen pflegen, eine "Batea." Glüdlichermeise gab es bamals soviel Gold, und war es fo leicht finden, daß es etwas gang gewöhnliches mar, täglich 100 ober fogar 1000 Dollars ju gewinnen. Derjenige, welcher fur weniger ale zwei Ungen arbeiten wollte, wurde verachtet. In dem Winter von 1849 und 1850, ber Beriode, welche bei allen alten Miners als bas wirkliche "goldene Zeitalter" befannt ift, murde eine Mafchine herbeigeschafft, mit ber zwei gute Arbeiter ohne große Mube 150 bis 250 Rubel Erde täglich auswaschen, und häufig 3000 Dollars per dabei gewinnen fonnten. 3m Jahre 1849 führten Mann Sandelsleute mit ben Indianern einen Taufchandel: ein Bfund Rofinen für ein Bfund von dem toftbaren Metalle. Miners gablten zu jener Zeit gerne einen Dollar für ein Glas fpirituofen Betrantes, und 16 Dollars für eine Rlafche galt eine Beitlang fur einen mäßigen Breis. Alle Cebensmittel wurden von 1 Dollar bis 2,50 bas Pfund verfauft. Damale fürchteten Manche, daß die Ausbeute an Gold fo groß werden wurde, daß fein Werth für immer unter den des Gilbers berabfalle; doch Die Borfalle der spateren Zeit haben diefe Befurchtung nicht bewahrbeitet. Laufe Des Jahres 1850 Im murde "lange Thomas" verfertigt, und durch einen alten Miner von Georgia in die nordlichen Minen eingeführt. 3m Anfange wurde diese Maschine von allen Raseweisen verspottet, aber gar bald ihr Bortheil eingesehen. Der "Thomas" fonnte funfmal fo wiel arbeiten, ale ber "Roder", follte aber nicht viele Jahre feine Dienfte leiften; benn zwei Jahre fpater tamen Schleusen an's

Ruder. Mit dieser Einrichtung, welche aus einer Reibe von aus Brettern zusammengeschlagenen Trogen bestand, tonnte man, wenn man hinreichend Baffer hatte, so viel Erde auswaschen, ale vier ober funf Berfonen ichaufelten. Man bat ferner Schachte gemacht, beren Tiefe je nach ber Natur bes Bodens von 30 fuß bis ju 150 wechselt. Einige berfelben baben ungeheure Reich-Bir fennen besondere brei oder vier, thumer zu Tage geforbert. welche von jedem Quadratfuß Boden mehr als 1000 Dollars auswarfen. Andere hingegen haben einen Monat gearbeitet, um einen Tunnel in einen Sugel ju treiben und gulest trop ihrer Mühe gar Nichts gefunden. Es ift aber anzunehmen, bag, wenn bas Gold, bas man durch Tunnelgraben und durch Unlegung von Schachten gewonnen, gleichmäßig benen vertheilt murbe, welche bei folden Arbeiten betheiligt waren, keiner mehr als 2 Dollare für einen Zag Arbeit erhalten murbe; fo ungewiß ift bas Goldgraben. Die Tunnels haben oft 100' Tiefe; an einer Stelle nabe bei Samestown, im Tuolumne County, arbeitete eine Gesellschaft in einem Tunnel zwei und ein halbes Jahr, fo viel ju verdienen, mofur fie ihr Sandwertszeug hatte tonnen schärfen laffen. Gine Beit lang fliegen fie auf einen folchen barten Kelfen, daß fie in einer Woche bloß einen Schub pormarts dringen konnten, wiewohl die Arbeit Tag und Racht fortging.

Es wurde durch folche Arbeiten, wie wir fie so eben in Rurze beschrieben haben, bewerkstelligt, daß 480 Millionen Dollars Goldwerth aus diesem Staate verschifft wurde. Doch wie wenige von Denen, beren Arbeit diese ungeheuren Schäpe an's Tagedlicht gefordert, besigen soviel, um forgenfrei zu leben.

Diesenigen, welche nie eine Reise in die Bergwerke von Californien gemacht, konnen sich kaum einen schwachen Begriff von den ungeheuren Arbeiten machen, welche von den unternehmenden und ausdauernden Goldjägern ausgeführt wurden, so wenig wie von den Anstrengungen und Strapazen, denen dieselben sich zu unterziehen hatten. Eine genaue Bekanntschaft mit den Minen, dem Leben und der harten Arbeit der Miners überzeugt Jeden zur Genüge, daß der Werth von 600,000,000 Dollars Gold, der aus dem Staate transportirt wurde, theuer und sauer erworben wurde. Die Arbeiten der Miners beschränkten

fich nicht auf bas bloße Ausgraben ber Erde und bas Waschen berfelben; die schwerfte und mit den meisten Kosten verbundene Mühe war der Bersuch, Wasser von den Flüssen auf die wasser-losen Stellen zu leiten.

Es wurden Schleusen errichtet, welche Staunen und Bewunderung erregen. Biele Meilen wurden sie in einer hohe von 8 bis zu 150' aufgebaut, breit genug, um zum Treiben von zwei der größten Mühlen in Lowell hinreichendes Wasser zu enthalten. Bergeffen wir nicht, daß es die Natur des Landes oft nicht zuläßt, das nothwendige Bauholz auf dem Wagen an Ort und Stelle zu schaffen. Bei diesen Anstrengungen der Arbeiter ist es aufrichtig zu bedauern, daß von Hundert oft nur Neunundneunzig sich des zehnten Theiles des Lohnes erfreuen, welchen ihr eiserner Fleiß verdiente.

Quarggraben in Californien.

Das Graben nach Quarz war bis vor einigen Jahren eine Beschäftigung, die sich hier sehr schlecht rentirte und in den ersten drei Jahren brachte es Denjenigen, die sich damit eingelassen, Unglück und Ruin. Der Grund davon liegt aber nur in der Unersahrenheit der Unternehmer; nichts desto weniger übte es einen unangenehmen Eindruck auf die Arbeiter aus und nur sehr wenige zeigten Lust, sich in eine Beschäftigung einzulassen, in welcher so Biele sich verblutet hatten. Gine große Beränderung trat später ein und von keinem Risiko, wie vormals, ist jest die Rede; man hält es gegenwärtig für das sicherste und einträglichste Graben, das im ganzen Lande existirt. Die Allison "Ranch Lead", welche in Graß-Balley, Nevada County, liegt, ist diejenige, die sich am besten rentirt und sie ist zugleich die größte Quarzmine im Staate oder in der ganzen Welt.

Die gewöhnlichste Art, ein Quarzlager zu bearbeiten, ift, einen perpendikulären Schacht in einer hinreichenden Entfernung an der Linie anzulegen, wo die Ader an's Tageslicht tritt. Bon diesem Schachte aus beginnen nun die Arbeiter den Quarz die Ader entlang hinwegzuschaffen, um einen Tunnel zu bilden. Da der Felsen viel leichter und schneller entfernt werden kann, wenn man vom Tunnel zu arbeiten anfängt und in die Höhe

steigt, so ist es selbstredend, daß man nach diesem Plane arbeitet. Aus der Beschreibung eines Besuches der berühmten Allison "Ranch Lead" von unserem würdigen Zeitgenossen, herrn hutschings, machen wir solgenden Auszug: — "Wir stiegen den Schacht hinab, nachdem wir und zuerst einen Anzug von Gummi Clastikum verschafft hatten. Als wir den Boden erreichten, sanden wir einen ziemlich starken Wasserstrom, der in das Innere der Eisenbahn floß, welche in dem Tunnel bis zum Schacht errichtet worden war. Wir gingen immer vorwärts und suchten in der Richtung der Eisenbahn einen sicheren Ruß zu saffen.

Die Miners, welche bas Quary von den Schichten entfernten, faben mehr balb erfrantten Seclowen, ale Menichen Sich budend ober vielmehr halb niederliegend an bem Relfen, mit einer Bide in ber Sand und mit einer ichmachleuch. tenden, mafferprobigen Laterne haute ein Mann einen goldhaltigen Felsen nieder und wiewohl dieser Felsen nicht weniger als 350 Dollars die Tonne werth ift, so konnten wir doch nach emfigem Suchen keinen goldfarbigen Bunkt entbeden, bis wir bas Berfahren in der Duble felbft in Augenschein nahmen. Die großen Quargmaffen werden bort in Stude von der Große einer Mannefauft gerbrochen, und dann auf einen fich abwarte neigenben Tifch gelegt, auf welcher ein schmaler Strom von oben fallt, ber ben Quary auf ben Bobenftein und zwischen die Stogel treibt. Diese werben mit Dampf getrieben und find unten ftart mit Eisen beschlagen, so daß ein einziger schon das Gewicht von 600-1000 Bfund hat. In der Fronte von den Stogeln befindet fich ein fehr feines Sieb, wohin Waffer, Gold und pulverifirtes Quary beständig von dem Rieberfallen berfelben getrieben wird. Bon da fällt Alles in einen Raften, in welchem fich Quedfilber befindet und von diefem durch Locher auf eine etwas abschuffig gebaute breite Tafel." -

So viele Bortehrungen muffen getroffen werben, um bas verborgene Golb bem harten Felfen zu entloden!

Am 17. December Abends tehrte ich von ben füblichen Bergwerken nach San Francisco zurud, aber nur für turze Zeit, benn ichon am 22. um 9 Uhr Morgens begab ich mich auf bas Dampfichiff "Bruber Jonathan", um mich nach Los Angelos, bas 600 Meilen entfernt ift, zu begeben.

Am folgenden Tage, halb zwei Uhr Nachmittags, hielten wir bei St. Louis Obispo, einer fleinen Stadt, an, um Guter auszusladen und Baffagiere an's Land zu segen.

St. Louis Obispo, das brei Meilen von der Kufte entfernt angelegt ift, ift hauptsächlich von Mexisanern bewohnt. Wir verweilten hier nicht lange und gelangten schon am folgenden Morgen nach Santa Barbara, welches eine Meile vom User entfernt liegt. Der Anblick auf die Stadt, die auf einer Anhöhe erbaut ist, vom Dampsschiffe aus, ist ein herrlicher.

Wir berührten auf unserer Fahrt San Bedro, woselbst Güter und Bassagiere für Los Angelos und deren Umgegend abgeliesert und wieder an Bord genommen wurden und steuerten dann nach San Diego. San Pedro gegenüber liegt eine Jusel, die unter dem Namen der todten Insel bekannt ist. Sie erhielt diese Bezeichnung von dem Umstande, daß sie früher zum Begräbnisplap für alle Loden der Umgegend benußt wurde.

Ich bestieg das schmale Schiff Comet, und begab mich von San Bedro nach Newtown. Bon da fuhr ich in der Postchaise nach Los Angelos.

Am 25. Nachmittags 5 Uhr erreichte ich diese Stadt. Sie ist der Regierungssis der County Los Angelos, und enthält nach der Angabe des Census vom Jahre 1860 4500 Einwohner, der Mehrzahl nach eingeborne Californier. Die Stadt hat eine katholische Kirche mit einem Bischof und einem Dechant, eine Schule und ein Krankenhaus, welches von barmherzigen Schwestern verwaltet wird. Die Stadtgrenzen umfassen 3 Meilen Landes nach jeder Richtung. Hier ist gleichfalls eine öffentliche Primar- und Grammatikalschule errichtet, sowie außerdem noch einige Privat-Erziehungseinstitute hier existiren.

Das Thal von Los Angelos grenzt gegen Westen an den pacifischen Ocean, und wird von Nord-Often her von einer Kette von Gebirgen umschlossen.

Die Erzeugnisse dieser Gegend bestehen aus Wein und Früchten jeglicher Art: Weintrauben, Wallnuffe, Aepfel, Pfirsiche, Citronen, Oliven und viele andre. Wenn zu den verschiedenen Blüthezeiten

dieje iconen Gemachie in Glor prangen, so verbreiten fie ein practwolles Aroma, und man ift erfreut über das lieblichfte Rlima ber Belt.

Los Angelos ift ein schönes Ibal, bas zwischen zwei Bergreiben liegt, ein Ibeil davon gehört zu dem fruchtbarften Lande
von Unter-Caltiornien. Die Saufer find meistens Abobe oder Saufer, welche sehr gut zusammengefugt, im Sommer sehr kuhl
und im Binter sehr warm sind. Sehr viele sind von Gesträuchwerf und Holz erbaut.

Sechäschn Meilen von Los Angelos benindet fich ein kleiner Ort, worelbu Wein gezogen wird, und ber ben Ramen Arnachan führt. Es verlangt wenig Arbeit, biefe köftliche Frucht zur Reife zu bringen, weil weiter nichts ersorderlich, aus fie alle Jahre zweimal im Gerbüte und Frühjahr zu beschneiten. Um fie mit Wasser zu verforgen, bat man an verschiedenen Plagen ber Weingarten Schleufen angelegt, welche in den Riederungen von einem fleinen Flune, Namens Sandez verseben werden. Diese Weingarten find gemöhnlich von sogenannten lebendigen Mauer eingezäunt, welche aus Pfeffert zumen oder boben Fappeln beüchen. Es biaucht brei Jahre von ter erften Rebenpfanzung bis zur erften Traubenerzeugung. Drangentäume krauchen fieben Jahre, Wallzuschume acht Jahre u. i. w. Die Juden tengen auch bier größe Beiberden von Schafen und anderem Isieb. sowie überhaupt die Beiberden von Schafen und anderem Isieb. sowie überhaupt die

Gegenwärtig erichenen in der Stadt jum Jentungen. Der ihre Angelos State, erichten jump im Mai 1851, und die "Sällichen Reugletten" Southern Reuss die fen dem Jahre 1868 beraphilamen.

lingefitt hunden füden leben in das Angelos, meistens Jungs deum

Sie eigenehmen im Jame 1958 nur Sohlibüngleitsgeschieben, und die Siede identie wurd einen Segiäbenfolge, die pade Archen einferen ihn. Sie daden derfehme fele und felen mit verfahrten Käumen Gefährten und Kammen eingegännt.

 bienstlichen Zweden nur an Reujahr und Berföhnungstag zusammen. Sie bilden einen unternehmenden und intelligenten Theil der Bevölferung, und sind aus allen Theilen der Erde zusammenge-tommen. Mit den übrigen Bürgern leben sie in brüderlichem Berstehre. Sie treiben Handel und Gewerbe, besitzen mehrere Weinberge, sogar der größte und im besten Justande sich besindende Weinberg gehört einem Juden, herrn Morries.

Während der ersten 24 Stunden meines Aufenthaltes in Los Angelos konnte ich wegen der vielen Regengusse das haus nicht verlassen. Es war ein Unwetter, wie es nicht häusig vorkommt; ununterbrochen strömte der Regen nieder, überschwemmte die Straßen und ruinirte eine Anzahl von Kaufläden und Wohnungen, welche nach mezikanischer Mode von Mörtel gebaut waren. Der Sturm war so stark, daß die Gloden von den Kirchthurmen sielen.

Seit meinem Aufenthalte in Mustat*) im Jahre 1850, wo abnliche Regengusse Landeigenthum zu Grunde richteten, sah ich nicht solchen Schaden durch das Element des Wassers angerichtet. Die Landessitten lernte ich aus eigener Anschauung kennen. Alls ich am 5. Januar sorglos in den Straßen von Los Angelos spaziren ging, trasen sich in meiner Nähe die Herausgeber der verschiedenen Beitungen. Der Eine schlug unversehens seinen Collegen mit einem Stocke, weil er sich durch einige kränkende Bemerkungen in seinem Blatte beleidigt glaubte, während der Andere seinen Revolver herauszog, dreimal nach seinem Angreiser seuerte, und ihn schwer verwundete. Diese ernstliche Katastrophe kam mir als etwas ganz Reues, lleberraschendes vor, aber die Einwohner betrachteten ein solches Ereigniß als etwas Alltägliches.

Ein Besuch, den der König der Mohave-Indianer in Los Angelos abstattete, war mir sehr willsommen, da ich mich freute die Bekanntschaft dieses herren zu machen. Am 10. Januar 1861 kam derselbe, von einem achtzehnjährigen Indianerjüngling begleitet und der Eindruck, den er machte, war ein höchst sondersbarer. Seine Füse waren nacht, sein Leib war mit einem rothen Koller und schmutzigem hemde bedeckt. Sein Gesicht war bemalt wie das unter den Indianern Mode ist; er trug den Namen

^{*)} Siehe mein Bert: Acht Jahre in Afien und Afrila. S. 174.

herry Tybee. Ein Begleiter, der gebrochen Englisch sprach, diente ihm als Dolmetscher. Ich war nicht wenig erstaunt, als ich diese Untergebenen auf den Schultern ihres herrn sigen sah. Als ich mich nach diesem Umstand näher erkundigte, theilte man mir mit, daß dies ein Zeichen der hochachtung ist, den die Untergebenen ihrem herrn zollen. Sie wollen hiermit andeuten, daß der König, der sie für kurze Zeit auf seinen Schultern trägt, ihre einzige hülse ist.

Der Konig trägt in der Negel reichgezierte, hochrothe Gewänder, Federn auf dem Kopfe, der Schuhe entbehrt er, denn dieser Theil des Anzuges wird von ihm als etwas Ueberflussiges angesehen.

Die Mohave-Indianer bewohnen mit den Pimos und Zunis die Gegend, welche zwischen dem Colorado-River, den südlichen Theilen von Utah-Territory, Texas und Arizona liegt. Dieselben übertreffen in der Kunst, Krieg zu führen, und im Acerbau alle anderen Stämme der Gegend, welche an die große amerikanische Buste stößt.

Während meiner Anwesenheit in Los Angelos, machte ich die sehr werthe Bekanntschaft des Herrn Charles B. Moeller, eines Reisenden, der sich im Westen der Bereinigten Staaten sieben Jahre aufgehalten hatte, um die Indianerstämme, die Shoskonesor Shake Indianer, die Bannack, die "Schwarzsüße", die "Flachtöpfe" und alle anderen südlichen Stämme zu besuchen. Ich bat ihn, seine Beobachtungen in Betreff ihrer Sitten, Gebräuche und ihrer Geschichte überhaupt mir mitzutheilen und erfuhr dadurch Folgendes:

Die Utah Indianer bewohnen die fruchtbaren Thäler, Berge und Schluchten des Utah Territory, das westlich von den Wahsatsch Gebirgen liegt, sich ungefähr 300 Meilen ausdehnt und in einer nordöstlichen Richtung durch dieses Territorium läuft. Die hauptstämme in Utah theilen sich in die Utahs und Bah-Utahs, welche in der englischen Sprache die Wasser-Utahsgenannt werden. Die Wahsatsch bilden eine Rette von sehr hohen Gebirgen, unter denen der Nibo der höchste Bunkt ift, indem er eine hohe von 8750 über der Meeresssäche erreicht. Diese Gebirge sind fast das ganze Jahr hindurch mit Schnee

bedeckt. Sie find bicht bewaldet und es gebeihen Fichten und Maulbeerbaume vor Allem bier.

Die Utah. Stämme haben in der Regel ihre verschiedenen Ramen nach den Nebenfluffen des Corcson, an denen sie wohnen. Sie bilden kleine Dorfer, welche aus Zelten von hauten erbaut sind und stehen unter verschiedenen häuptlingen; ihre Zahl beläuft sich auf 2000. Arwayern ist gegenwärtig der erste häuptling, welcher sein Amt nach dem Tode seines Bruders, des berühmten häuptlings und Kriegers Walker erhielt. Dieser war während vieler Jahre der Schreden von Rieder-Calisornien und unter den Megikanern als der kühnste Pferdedieb bekannt, der je die Ranches durchstreifte.

Eine Anefbote seiner Schlaubeit und Ruhnheit mag bier mitgetheilt werden. Bor noch nicht langer Zeit besuchte er Riebercalifornien, um fich neue Bferde zu verschaffen. Raum war ce ihm gegludt, eine gange heerbe von 300 Stud ju fangen und wegzutreiben, ale er von einer großen Angabl von Mexikanern verfolat wurde. Diefelben hatten ihn bald eingeholt und wenn auch nicht alle, doch bie meisten Pferbe wieder bekommen. Die Indianer führten ihre Pferde in die nachstliegenden Gebirge, um fie ju tranten und schlugen, ba fie faben, bag fie verfolgt maren, ihr Lager dafelbft auf. 3mei oder drei Stunden fpater tamen Die Mexitaner an benselben Ort, machten Salt, banden ihre Bferde fest und ichlugen ebenfalls hier ihr Lager fur biefe Racht auf. Die Indianer erschrafen über die Anfunft ihrer Berfolger und beriethen, mas unter diefen Umftanden ju thun fei. Balfer fprach fein Wort, doch julest, nachdem Jedermann bas Wort gehabt batte, fragte er, ob Leute ju Fuß ihm nachfolgen konnten. Sie schauten ihn überrascht an und verneinten es. Da aber Die Spanier viel beffere Bferbe hatten, fo ermunterte er fie, ihm gu folgen, worauf fie fast alle Pferbe ben Spaniern ftahlen und ihnen nur einige Maulefel ließen. Im großen Buge jogen fie fort und nedten die Spanier, ihnen nachzutommen. Diese feuerten ihre Piftolen und Carabiner gegen fie ab, aber umsonft und es blieb ihnen weiter nichts übrig, als mit bem erlittenen Berlufte nach Saufe gurudgutebren.

Die Utah Indianer find im Durchschnitt die am meisten be-

moralifirten und fcmugigften unter allen Indianerftammen, Die ich je in der Mission zwischen Krarien und den Rody Mountains und Utah antraf. Auch fand ich unter ihnen nicht die geringste Spur von Tapferfeit, der ich boch fonst unter Indianerstämmen begegnete. 3ch fand im Gegentheil in ihnen ein verratherisches und jum Stehlen fehr geneigtes Gefdlecht. Ihre Sauptbefcaftigung besteht im Jagen nach Reben, Glennthieren, Baren, Safen, Raninchen und Gebirgeschafen, an benen in ben Gebirgen Ueberfluß ift, ober im Rischen. Die meiften ber Utab Indianer baben bereite Schiefgewehre und verfteben biefelben gut ju bandhaben; für gewöhnlich aber bedienen fie fich bes Bfeils und Bogens. Ihre Sicherheit im Schießen ift mahrhaft erstaunlich, selbst junge Anaben haben hierin icon große Fertigkeit. 3ch hielt meinen but so hoch in die Sohe, ale ich konnte, und tropdem wußten fie bei einer Entfernung von 20 Darde einen Pfeil durch ihn zu bohren. Beim Fischen bauen fie fich eine butte von 3meigen am Rande bes Baffers, um an diefer Seite Schatten gegen die Sonne gu Der Indianer ftredt fich bann ber Lange nach aus befommen. und halt feinen Bogen und Pfeil etwas in's Baffer. relle liebt es am Ufer im Schatten ju fpiclen oder Burmer ju fangen und rubert, soweit ber Schatten geht, bin und ber. Indianer schießt dann seinen Bfeil nach ihr und selten entgebt ibm feine Beute.

Ein Indianerweib (eine Squaw) ist das erbarmungswürdigste Geschöpf auf Gottes Erdboden, das ich je angetroffen habe. Sie ist die Stavin ihres Meisters. Sie muß die Bogenschnüre drehen, auf der Reise die Kinder auf dem Rücken nachschleppen, das Feuer anmachen, das Holz dazu sammeln, das Wasser holen, die Basche besorgen, das Korn pflanzen und einernten und dann zwischen zwei Steinen mahlen, die Häute weichen und gerben. Mit einem Worte, alle Placerei und knechtische Arbeit kommt ihr zu. Während bessen legt sich ihr Meister in der Nähe in den Schatten und belohnt sie für ihre Arbeit noch mit Stößen ober Scheltworten, wenn sie zwei oder drei verschiedene Dinge nicht zu gleicher Zeit thun kann. Der Indianer hält es für eine Schande, einer Squaw in ihrer Arbeit zu helsen. Ich sah soger

einige Squaws fart bluten, weil fie ihre Manner für ganz geringe Berfehen mit Meffern gefchnitten hatten.

In ihren Gefechten find fie außerft graufam und tennen gegen den Feind feine Schonung, wie ich felbst bei einem Befecte ju Timpanoth fab. - Bab (mas Buffer bedeutet, das über bie Steine lauft) ift ber größte Fluß im Utah Territorium; er hat toftbare Forellen und andere Fische im Ueberfluß. war im Berbfte 1855, ale ich eines Morgens mit Tagesanbruch die Ansiedlung Brovo verließ, um mich dort auf die Jagd zu begeben und einige Ganfe und Enten ju fchiegen. Als ich über einen Dublbamm ging, vernahm ich ein Gerausch, bas bem Donner oder den hufschlägen vieler Pferde glich. Ich begab mich auf eine Unbobe und gewahrte gegen 200 Shofones ober Snate Indianer, welche auf fleinen Bferden daber ritten. Gie famen mit einer Schnelligfeit, wie ich nie vorber gesehen hatte, mit ibren aufgehobenen Tomahamfe, Speeren, Klinten, Bogen und Bfeilen von den Bergen gegen die Muble ju. Es verfeste mich in große Unruhe und ich machte mich auf, um nach der Unfiedlung jurudzueilen und die Einwohner ju marnen. Gie gaben . mir aber ein Zeichen, daß ich gang ruhig bleiben folle, jogen dann an mir vorüber und griffen einen Camp von Utah Indianern an, der etwa aus fieben Widups oder Sauschen bestand, Die gerade vor mir unter bem Stadtgraben aufgebaut maren. In weniger ale gehn Minuten maren alle gerftort und funf Indianer, Die nicht so gludlich maren, zu entwischen, murden mit ber Streitart getöbtet, gespießt ober niedergeschoffen. Ein alter Indianer, Cotton (Baumwolle), den ich wohl fannte und der die verwichene Racht in meinem Sause gewesen war, um die auf den Bergen gepfludten Beeren zu verfaufen, versuchte es, fich in bie Gebuiche ju retten. Er tam bis auf brei Dards in meine Rabe und rief mich mit den Worten an: "Looitsch" (das Gefecht bedeutet); er murde bald funf Dards von mir entfernt, niedergeschoffen. Ein Shosone Indianer, ein junger Mensch von ungefähr Sahren, tam ploglich auf feinem Rriegeroffe babergefprengt und fturgte neben dem Körper. Er fprach ju mir, ber Amerifaner bat ein Pferd, ich bekomme einen hirnschadel. Alsbald fab ich auch biefe Operation zu meinen Fugen ausgeführt: der Indianer

war auf's Angesicht gefallen, der Shoshone Indianer kehrte dessen Ropf aufwärts, machte einen Schnitt an seiner Stirne, schnitt dann hinter seinen Ohren ein, lös'te die Ropfhaut mit seinem Messer, legte seine Finger an dessen Schädel und zog mit einem raschen Griffe die ganze haut sammt den haaren vom Ropfe, sprang dann mit einem teuflischen Freudengeschrei wieder auf, schwang die blutende haut mit Jubel um seinen Kopf herum und sprengte im raschen Ritt davon.

Ein blinder Indianer, Peter mit Ramen, welcher an der von Erde aufgeworfenen Mauer hinkroch, um sich zu verbergen oder zu entkommen, wurde von den Wilden entdeckt und erhielt wohl über hundert Schüffe. Man schnitt ihm Rase und Finger ab und er glich zulest nur noch einem mit Blasen übersaeten Klumpen.

Diese Fehde hatte solgender Umstand hervorgerusen. Diese Utah Indianer hatten einst die damals freundlich gesinnten Shoshones besucht und waren von ihnen gastlich aufgenommen worden. Sie veranstalteten für sie, bevor sie wieder heimzogen, sogar einen Schmaus. Die Besucher stahlen ihnen aber aus Dantbarteit 40 Pferde. Darüber wurden die Shoshones so aufgebracht, daß Rache genommen werden mußte. Die Wickups und Alles, was sonst noch ihnen gehörte, wurde verbrannt und ihre Pferde durch giftige Pfeile getödtet. Nachdem die Shoshones auf solche Weise ihre Wuth gestillt hatten, kehrten sie wieder nach hause zurud.

Bevor die Indianer eine größere Jagdpartie antreten, oder in den Krieg ziehen, versammeln sie sich zuerst zu Tänzen. Der Lärm, welcher bei dieser Gelegenheit gemacht wird, und welcher den Tönen wilder Thiere gleicht, ihr wildes Schreien, das an Berrückte erinnert, kann selbst ein sonst standhaftes herz erzittern machen. Wenn die Indianer in den Krieg ziehen, oder eine allgemeine Bersammlung ihres Stammes wünschen, zunden sie Rachts zum Zeichen auf den Berggipfeln Feuer an, und lassen des Tages Rauchwolken aufsteigen. Die in der Rachbarschaft wohnenden Indianer verstehen genau die Bedeutung dieser tetegraphischen Zeichen, und Boten seben ihre nächsten Rachbarn eben-

falls in Renntniß, fo daß die Rachricht fich wie ein Lauffeuer durch die ganze Gegend verbreitet.

Ihre Kenntniffe die fie in andern, mehr unbedeutenden Dingen besiten, ihre Kunft, Sirich- Reb- und Barenhaute zuzurichten, die Otter oder ben Biber zu fangen ift bewunderungswürdig.

Die Bab Utab (ober Baffer-Indianer) wohnen am außerften Rande gegen Guden, fie find bemoralifirter und auch armer, als die, welche in den nördlichen Theilen von Utah wohnen. befigen weber Pferbe noch Schieggewehre, bas ift nur ein Borrecht ber Sauptlinge ober Unterhauptlinge. Balter und feine auf Raub ausgehende Bande hat ihnen bos mitgespielt; er fahl eine große Angahl ihrer Kinder, und bevor die Mormonen fich in Utah niedergelaffen hatten, verkaufte er fie an megikanische Matter ale Stlaven. Ich fam mit alten Squame in's Gefprach. welche mir mit Thranen in den Augen ergablten, daß fie einft Rinder hatten, daß aber Balter fam, fie ihnen wegriß und den Mexitanern vertaufte. Sie haben große Furcht vor den Utahe, ben nördlichen Stammen in Utah, und scheinen in einer beständigen Furcht zu schweben, daß diese fie gang ausrotten werben. Der größte Theil diefer armen und bemoralifirten menschlichen Wefen lebt von Eidechfen. Rorn bauen fie in ben Niederungen, und aus diefem machen fie fich Tortillas, die fie in der Afche baden. 36r Bebiet erftredt fich von Barovan über die Bufte 82 Meilen bin, ba wo nicht einmal ein haafe feinen Lebensunterhalt finden wurde, bis ju den Bitter-Springe ober Mojava. Ein Indianer entdedte mir als Lohn für eine Dede, ein paar Bfund 3miebad und etwas gesalzenen Sped, die ich ihm schenkte, den mediziniichen Berg.

Die Indianer beherrscht auch die Ahnung eines hohern Befens, die bei den intelligenteren schon gleich zu einer Religion ausgebildet wurde. Um meisten ist dies unter den Choshons oder Snake-Indianer und Brimads der Fall. Bon diesem Stamme sand ich in einem sehr großen Felsen Hieroglyphen, die sehr schon ausgehauen waren. Es war dies zu Fort Hall, einem alten Commerce-Plage der Hudsonbay; ich konnte mir aber leider keine Uebersegung derselben verschaffen, weil die intelligenteren Indianer

diefer Gegend in den Rody Mountains auf einer großen Buffalojagd waren.

Der Rame des obersten häuptlings und Kriegers ist Arroapeen. Seine hauptstationen liegen am Severn-River, im San Bote-Balley und und Biber-Balley. Er hat zwei Brüber, von benen ber Eine eine Farm in Beaver-Balley halt.

Der Sauptling zu Betimut Creck, ist Betimut, ein sehr haßlich und wild aussehender Mann. Sein Acufieres entspricht seinem Befen; er zerschnitt ein Kind von den Pah Utahs in zwei Stude, weil die Colonisten ihm keine Ruh dafür geben wollten.

Der hauptling an Korn-Creek wird Kanoosh genannt. Er bebaut mit seinem Stamme eine Farm, welche Dr. hurt, ber Indianer-Agent, früher besaß, aber wieder aufgab, weil er von der Regierung der Bereinigten Staaten durchaus nicht unterstüßt wurde.

Der Sauptling in Springville wird Sigh Forehead (hohe Borderstirne) genannt, er ist ein sehr friedliebender und gescheidter Indianer.

Der hauptling von den Bah Utah heißt Jomasito; er lebt in Muddy, einem engen fruchtbaren Thale an der Grenze der Buste; dort leben an dreihundert Mann, welche Korn und Weizen bauen.

Ich besuchte von da einen anderen Indianerplas. Auf der Reise verirrte ich mich aber in der Wüste. Ich suhr, von der Nacht überrascht, im Dunkeln lange umher, ohne einen Weg sinden zu können. Endlich bemerkte ich in einiger Entsernung Feuer, auf das ich zusteuerte. Es war dies ein Indianerlager. Ich wurde sogleich von staunenden Gesichtern umringt, fand aber glücklicherweise unter denselben einen Besaunten, der mich seinem häuptling als Indianerfreund und guten Menschen vorstellte. Derselbe ließ mir sogleich ein Nachtquartier in seinem eigenen Zelte und Lebensmittel verabreichen. Das Abendbrod bestand aus Bussalo, Bärrenseisch und Fischen. — Soweit der Bericht meines Freundes.

Ich fragte nun weiter, wodurch es ihm geglückt fei, zu den Indianern Zutritt zu erhalten, worauf er mir Folgendes erwiederte: Ich kannte früher schon etwas Indianisch, kam an die Grenze einer dieser Stämme, und sagte dem ersten Indianer, daß ich nothwendig mit dem häuptling zu sprechen

batte. Rach indianischen Gebrauchen nämlich ift man nicht verpflichtet einem Fremden Gaftfreundschaft zu erweisen, fo lange er den Chef nicht gesprochen hat. Mein Indianer lief in Gile fort und brachte ben Sauptling. In einer gewiffen Entfernung blieb diefer fteben und fragte mich, mas mein Begehr fei. 36 bin Guer Freund, erwiderte ich, und begebe mich unter Guren 3ch legte hierauf alle meine Baffen auf ben Boben nieber, und öffnete meine Rleider bis auf die nadte Bruft, jum Beichen, daß ich nichts mehr habe, mas ich ihm nicht übergeben wollte. hierauf fragte er mich ju breien Malen, ob ich ibn im Ernst um feine Preundschaft und feinen Schut ersuche. ibm diese Frage auf's Nachdrudlichste bejahte, forderte er mich auf beim Schechletabi (bochften Wefen) ju fcmoren, um badurch die Bahrheit meiner Ausfage ju befräftigen. 3ch legte ben Sowur ab und nun machte er ein Beichen naber zu treten, ergriff meine rechte Sand in zwei verschiedenen Griffen. Das erfte Dal legte er feinen Daumen zwischen die Boblung des zweiten und britten Bingers, bas zweite Mal legte er feinen Daumen zwischen die Sohlung des Daumens und Zeigefingers. Dann faßte er mich am oberen Arm, und umarmte mich, drudte Bruft an Bruft und ichwang feinen Ropf von einer Seite zur andern. Diefe Ceremonien icheinen fehr mit denen der Freimaurer in Berbindung ju fteben.

Auch hörte ich schon früher, daß unter den Indianerstämmen eine geheime Secte existirt, die unter dem Namen red men (rothe Männer) bekannt ift. Diese Gesellschaft verbreitete sich später unter vielen Civilisirten in Amerika, welche sich gleichfalls mit demselben Namen bezeichneten. Ich erkundigte mich bei einem meiner Freunde, der mit zu dieser Gesellschaft gehörte, nach dem Ursprung derselben und ersuhr von ihm, daß dieselbe zuerst bei den Indianern existirt habe. Mein Freund gehört zu gleicher Zeit auch zu dem Orden der Freimaurer, so fragte ich ihn, ob beide Gesellschaften Aehnlichkeiten mit einander hätten, was er bejahte. Sie hätten beide geheime Zeichen und Rasworte; er ließ sich aber natürlich auf nähere Auseinandersezungen nicht ein.

218 diese Ceremonie vorüber mar, ergablt mein Freund

weiter, versammelte er seinen ganzen Stamm, so viel gerade anwesend waren, und fragte sie, ob sie hier einen Mann saben. Auf die Bejahung dieser Frage rief er ihnen zu: "Macht eure Augen auf und seht ihn genau an, hört mit euren Ohren, riecht mit eurer Nase und fühlt in eurem Herzen seine Liebe. Er ist wie Einer aus unserem Stamme zu betrachten und hat dieselben Rechte. Er mag auf unserem Gebiete und unter unserem Stamme reisen und wer ihn antastet, soll bestraft werden, als hätte er ein wirkliches, altes Mitglied unseres Stammes gekränkt." Hierauf erhielt ich ein Zeichen und ein Baswort, um überall im Stamme eingeführt zu sein und sicher reisen zu können.

Wir tehren nach diefer unumgänglichen Abschweifung gur Geschichte von Los Angelos jurud.

Die Stadt ift im Often, Norden und Suden von Bergen eingeschloffen; die westliche Seite besteht aus einer großen Ebene, welche sich ziemlich weit ausdehnt und mit den herrlichsten Beinbergen angebaut ist. hier blühen Fruchtbäume, wie man sie gewöhnlich nur im heißen Suden sindet und sie tragen alle, der Palmbaum ausgenommen, reiche Früchte.

Ich erfuhr, daß an 116 Personen ausschließlich vom Beinbau leben, und daß im Jahre 1860 345,000 Gallonen Bein producirt wurden. Ein großer Handelsverkehr bestand mit San Francisco in der Berschiffung von Trauben; derselbe ist aber, seitdem es sich herausstellt, daß der Gewinn, der aus der Erzeugung von Wein entsteht, größer ist, als der durch den Berkauf von Trauben erzielte, ziemlich wieder im Abnehmen.

Im Jahre 1858 wurden an 60,000 Kisten, von denen jede 50 Pfund Trauben enthielt, nach San Francisco geschickt. Im Jahre 1860 verminderte sich jedoch ihre Anzahl auf 10,000 Kisten.

Gewöhnlich stehen auf einem einzigen Acre taufend Stud Weinreben; ein Weinberg bringt nach zwanzig Jahren im Durchschnitt 800—1000 Gallonen. Bis jest hat die Weinernte noch nie fehlgeschlagen, auch haben die Trauben stets die gehörige Reise erlangt.

Beinstöde brauchen drei Jahre, bis sie Früchte bringen; Drangen sieben und Wallnuffe acht Jahre, bis sie einigen Ersat für die auf sie verwandte Mühe und Arbeit geben.

Am 27. December pfludte ich noch Trauben von den Beinftoden, ein Beweis, wie lange fie fich frifch und faftig erhalten.

Die Garten werben von Los Angelos River burch Schleusen bemäffert und jeder Gutsbesiger bringt solche in seinen Beingarten an.

Dampfschiffe geben von San Pedro, der nächsten hafenstadt, zu Los Angelos nach Francisco und zurud zweimal im Monat. Die Postchaise fährt ferner zu Lande von San Francisco alle vierzehn Tage nach Los Angelos.

Capitel 15.

San Bernardino.

Am 31. December, Morgens 9 Uhr, benutte ich die Bostchaise, um mich nach Bernardino zu begeben, das von Los Angelos 60 Meilen entfernt ist. Wir reis'ten zehn Meilen durch einen schönen Landstrich und gelangten zur Mission San Gabriel. Wir hatten von da noch eine kurze Strecke nach Munti, wo unsere Pferde ausgewechselt wurden. Nachmittags gegen 2½ Uhr hielten wir in Kokamangi an, ruhten hier aus und erhickten frische Pferde. Auf dem ganzen Wege begegnete mir nicht das Geringste, das mein Interesse hätte erregen können, außer hier und da große Viehheerden. Die Straße führte durch unfruchtbare, wilde Gegenden; keine Pflugschaar hatte hier Furchen gezogen, Debe und Wildniß war rings umher.

Um 8 Uhr Abends erreichten wir San Bernardino. Dieses ift ber Hauptplat des County's gleichen Namens; es hat an 500 Einwohner.

Unter ben öffentlichen Gebauden verdienen nur die Schulbaufer einer Erwähnung. Trop der geringen Anzahl Einwohner fehlt es nicht an einem Zeitungsblatt. Die Stadt wurde im Jahre 1852 von einer Mormonen-Truppe in Besit genommen und wuchs immer mehr, bis der Krieg der Mormonen mit der Bereinigten. Staaten. Regierung ausbrach. Brigham Young, das haupt der Kirche, der damals schon in Salt Lake City wohnte, rief damals die Mormonen dieses Territoriums zurück, um die heiligen gegen amerikanische Gewalt zu vertheidigen. Seit der Zeit ging es mit dem Wachsthume der Stadt ziemlich langsam vorwärts. Der Grund lag in den beständigen Mishelligkeiten zwischen den wenigen zurückgebliedenen Mormonen und ihren Gegnern, die der Ausbreitung des Mormonenthums gerne einen Riegel vorgeschoben hätten. Trosdem existirt hier noch jest eine Mormonentirche.

Die Stadt liegt in einem fehr schönen Thale, von Bergen eingeschloffen und ift reichlich mit Baffer verfeben.

Das Thal tritt um fo mehr hervor, als es zwischen zwei Bufteneien — die Cucamonga und die Colorado — gleichsam hineingezwängt ift.

Die Berge, welche am Rande der Bufte Colorado liegen, werden von einigen kleinen Indianerstämmen bewohnt. Zu diesen gehören die "Serianos", die "Coahuillas" und andere Ueberbleibsel von jenen Nationen, die einst sehr mächtig waren. Sie leben theils von dem Samen der verschiedenen Cactusarten, welche in großer Fülle in den Bufteneien wachsen; theils von dem, was sie mit Pfeil und Bogen sich erjagen.

Einige bebauen fleine Streden mit indianischem Rorn, Baizen und Melonen und treiben Pferdezucht.

Wiewohl diese Stamme nicht jum Geschlechte der "Goldgraber" gehören, so sind sie ihnen doch in ihren Sitten und Gebrauchen sehr nahe. Ihr Aeußeres dagegen ift von ihnen sehr verschieden; sie sind schöner gebaut und haben ein viel freundlicheres Aussehen. Sie fügen Riemanden Beleidigungen zu und sind überhaupt ein friedliebendes Bolk, werden aber wohl, gleich anderen Stammen der Ureinwohner, bald zu den ausgestorbenen Stammen gezählt werden muffen; dem vorwartsschreitenden Marsche der angelsächsischen Racemuffen auch sie weichen, so will es ihr Geschick! Bierzig Meilen von hier entbeckte man 1859 in den Thälern, welche unter bem Namen Holcombe und Bear Balleys bekannt sind, Goldminen, in benen man große Reichthumer vermuthete. Man erwartet daher, daß im nächsten Jahr der Zulauf der Miner in diese Gegend sehr groß sein wird. San Bernardino ist der entfernteste Bunkt im Staate Californien, wo noch eine eivilissirte Gesellschaft angetroffen wird; hier hört die Civilissation auf und der Reisende muß entweder auf schlechtem Wege nach Los Angelos zurückehren oder er muß sich entschließen, durch die sandige Wüste nach Amzona und Neu-Mezico sich zu begeben, um wieder zu weißen Bewohnern zu gelangen.

Am 1. Januar 1861 versammelte ich die Juden von San Bernardino, welche im Ganzen 30 Personen zählen, und band es auch ihnen bringend auf die Seele, eine Bohlthätigkeits Gefellschaft zu organistren um doch nicht hinter ihren andern californischen Glaubensbrüdern zurüczustehen. Man berieth sich und es kam auch bald eine solche Gesellschaft zu Stande; auch faßte man den Entschluß, einen Begräbnisplaß anzukausen. Ich war sehr erfreut, in dieser Bildniß ein gutes Werk gestistet zu haben und jübischen Sinn überall anzutressen.

Ifraeliten bebauen hier, wie auch anderswo, den Boden, halten ranches, haben einen bedeutenden Biehstand und leben so glüdlich, als man nur immer leben kann. —

Am 2. Januar 1861, Morgens 8 Uhr, verließ ich diesen Plat und kam an demselben Tage Abends 7½ Uhr wieder nach Los Angelos. Ich hatte daselbst einige Tage auf das Dampsschiff zu warten, das mich wieder nach San Francisco bringen sollte, und ich konnte meine Zeit mit nichts Besserem ausfüllen, als Studien über die Sitten und Gebräuche der eingesbornen Californier zu machen. Sie leben in der Regel in engen schmutzigen Hütten, wo oftmals ein einziges Zimmer zum Wohn- und Schlafzimmer und zugleich zur Küche dienen muß. Die Manner sind träge und die Weiber nicht besser, wenn man Tugendhaftigkeit und Moralität in Betracht zieht. Eine Mutter genirt sich nicht im Mindesten in Gegenwart ihrer Tochter über anzügliche Dinge zu sprechen; die jungen Mädchen (sennoritas) zeigen deshalb nicht den geringsten Rüchalt, weil sie von

ihren Lehrmeisterinnen das Gift sehr frühzeitig einsaugen. Junge Mädchen sind beshalb so erfahren, wie längst erwachsene und können mit bejahrten Damen nach jeder Seite hin wetteisern.

Die Hauptspeise des Californiers ist getrodnetes Fleisch; da fie jum Rochen zu träge sind, so schlachten sie einen Stier oder ein Lamm, trodnen es und schneiden ab, so oft sich der Hunger einstellt. Man nimmt auch ein Lamm, legt es in einen schmalen Feuergraben, wo Steine glühend roth gemacht werden, deckt dann das Ganze mit Erde zu und läßt es bis zum nachsten Morgen liegen, dann nimmt man das geröstete Lamm heraus, zieht cs ab, verzehrt es und lobt das köstliche Gericht.

Am 5. Januar hatten wir 60 Grad hiße im Schatten; ich bestieg an diesem Tage einen Berg, von wo aus ich mein Auge über die ganze romantische Scenerie schweisen ließ. Als ich auf dem Gipfel eines dieser Berge angesommen war, erblickte ich die Garten in voller Blüthe, heerden die in grünenden Thälern friedlich weideten; die munter singenden Bögel verkündeten das Lob Deffen, der ihnen Allen ihr Futter reicht. Während ich mich so an dem Gemälde weidete, das sich unter mir zu meinen Füßen ausbreitete, starrten über mir die schneebedeckten, ewig weißen Ruppen der Sierras. Welcher große Contrast! Zu meinen Füßen lag ein Baradies und über mir der nie schmelzende Schnee, dort oben war die Ruhestätte der Raubthiere und in dem stillen Thale unter mir Zustriedenheit und Uebersluß. Nie und nirgends sah ich eine Scene, welche so viel Anregung zum Nachdenken bot.

Am 11. Januar verließ ich Los Angelos um mich unmittelbar nach San Bedro zu begeben, ohne die Route über Newton einzuschlagen.

Der Weg, auf welchem mir wilde Ganfe, Enten und ander Geflügel in so großer Maffe, wie nirgend anderwärts begegneten, ward mir durch mehrere lustige Passagiere, die nach San Francisco gingen, so angenehm wie möglich gemacht.

Am 15. Januar tam ich in San Francisco an, nachbem ich bie Reise von San Bedro in bem alten Dampfer "Bruber Jonathan" in vier Tagen gemacht hatte.

Es war ber 18. Marz, ein schöner Sonntagsmorgen, ber mich und meinen Freund Isibor R. Conneti gemuthlich am

Bord des fleinen Dampfichiffes figend fand. Das Schiff führte uns durch die Bay von Dakland, 12 Meilen von San Francisco.

Dakland ift eine schöne Stadt, die etwa 3000 Einwohner jählt. Sie hat breite Straßen, welche mit schattigen Baumen bepflanzt sind. Der Plat ift nicht so geräuschvoll wie andere Städte Californiens derselben Größe. Seine Bewohner bestehen aus einem stillen Bolkchen, das sich mit den Erzeugnissen des Erdbodens begnügt und mit frischer Milch und frischem Wasser, das im Ueberflusse vorhanden, zufrieden ist.

Es kann wohl mit Brooklin verglichen werden; wie diese Stadt nahe bei New-York liegt, so liegt auch Dakland an der östlichen Seite der Bay, und San Francisco gerade gegenüber. Zwischen beiden Pläten ist saft in jeder Stunde großer Berkehr durch Ferry-Steamers. Wie das in Brooklin und New-York auch der Fall ist, so schlagen viele Bersonen, welche des Tages über ihre Geschäfte in San Francisco haben, ihre Wohnungen in Dakland auf. Diese Stadt ist wie erwähnt eine der lieblichsten und schönsten Pläte an der ganzen Bay. An den Sonntagen sindet man viele Hunderte, welche Zerstreuung und Erholung in Dakland, oder dessen nächsten Umgebung suchen. Die start bevölkerte Stadt mit ihrem Streben nach Reichthum, und ihrer Unruhe ist vergessen, und die Menschen leben für Augenblicke nur sich selbst und den Schönheiten der Natur.

Dakland ist, wie schon sein Name andeutet, durch seine vielen und schönen Eichen berühnt, welche ihm jeder Zeit einen sehr lieblichen und erfrischenden Charakter verleihen. Bor kurzer Zeit war es noch ein schmales Dorf, während es jest den Namen, wenn auch nicht alle die Acchte einer größeren Stadt angenommen hat, wiewohl die Einwohnerzahl zwei oder dreitausend nicht übersteigt. Die Seitenwege (Trottoirs) sind, wie das in allen andern Städten dieses Staates, die großen Durchsahrten in den größeren Städten ausgenommen, der Fall ist, von Holz. An Sand und Staub fehlt es jedoch keineswegs, und ist dieses eine der wenigen Unannehmlichkeiten.

Der Mittelpunkt der Stadt ift mit einem freien Barke mit schönen Spaziergangen und Ruhesipen geziert. In der Rabe ber Stadt befindet sich eine Unterrichtsanstalt für Knaben, Dakland-

College genannt, die aus brei schonen Gebauben besteht. Das College wird von beinahe 300 Stubenten besucht, die aus allen Theilen bes Staates hierhergekommen, und sich hier ber Gottessgelehrtheit widmen.

Rach einem angenehm und nühlich verbrachten Tag bestieg ich das Schiff, um nach dem größten Babel unseres Jahrhunderts, nach San Francisco zurudzufehren.

Capitel 16.

San José.

Am 19. März, Morgens 9 Uhr nahm ich an Bord des Dampfers "Sophie Mi Leim" meinen Plat ein, um nach dem 45 Meilen entfernten San José zu reisen. Gegen Rachmittag kamen wir nach Alviso, welches die lette Station an der Bay ist; von da bestieg ich die Bostchaise, die mich nach San José führte. Ich surch die älteste Stadt, die an der Küste liegt, durch Santa Clara. Sie ist von den Jesuiten im Jahre 1764 erbaut. Santa Clara hat ein katholisches College, deren Lehrer großentheils vorzügliche europäische Gelehrte sind. Bon Santa Clara nach San José zieren hohe und alte Pappelbäume die Seiten der Straße. Die ersten Missionäre, welche in diese Gegend kamen, hatten dieselben gepflanzt; dieselben erinnern sehr an die "Linden" in Berlin, nur daß ihre Zahl größer ist.

Um halb 3 Uhr lag Can José in seiner ganzen Ausdehnung vor meinen Bliden. Ich erhielt eine Einladung von dem hause der herren Levy und Gebrüder, die ich gern annahm, und genoß, so lange ich mich in dieser verhältnismäßig alten Stadt aufhielt, deren Gastfreundschaft.

Es ift wohl nicht nothwendig, die schönen Garten und grunen Wiesen zu beschreiben, welche sich um Can José meilenweit ausbehnen; es gilt von hier dasselbe, was ich über die Umgegend von Los Angelos gesagt habe; so daß, wenn ich entscheiden sollte, wo das Paradies gestanden habe, ich in voller Ueberzeugung

und ohne Uebertreibung Los Angelos oder San José bezeichnen möchte.

Das Thal von San José behnt sich 20 Meilen weit aus, von benen jedes Stüdchen Land bebaut wird. Die Farmer, welche der Boden für ihre Arbeit reichlich belohnt, haben dichte Umzäunungen um ihre Farmen angelegt, und wohnen in schönen, solid gebauten häusern.

Seit vier Jahren hat man in San José mit Weinbau begonnen, der einen guten Ertrag zu liesern verspricht. Bor drei Jahren brachte man auch Seidenwürmer aus China und Frankreich; die aus dem lestgenannten Lande scheinen recht gut fortzukommen.

Eine große Maffe Bienen halten sich hier auf, und man sindet eine große Anzahl Bienenstöcke in allen Gärten. Der Honig ist zwar jest nicht so süß wie der anderer Gegenden des Staates, aber Sachkenner versicherten mir, daß er jedes Jahr an Güte zunimmt, so daß er bald der Süße jedes andern Honigs gleich kommt. San José zählt 1200 Einwohner, von denen die Rehrzahl Amerikaner sind. Die Stadt war vor der Einverleibung Californiens in die Bereinigten Staaten von Mexikanern und Indianern bewohnt, die sich aber jest allmählig nach Rieder-Californien zurückziehen. Hier können sie ihrer Lieblingsneigung, dem Müßiggange, ganz ungehindert nachhängen ohne im Geringsten von Jemanden behelligt zu werden.

Der Guadelupe, ein kleiner Fluß, verforgt die Garten der Stadt mit Waffer, das Trinkwasser wird aus Cisternen geschöpft, welche fast überall in der Stadt gegraben sind.

San José hat fünf Kirchen, von denen eine den Römisch-Ratholischen angehört. Zwei öffentliche Schulen sind hier, drei Feuer-Compagnien, eine Freimaurer- und eine Odbsellowologe, und ein County-Bodpital.

Bon den fünfzig Ifraeliten, die sich in San José befinden, find zehn verheirathet. Sie haben weder eine Wohlthätigkeitsgesellschaft, noch einen Chasan; nur auf Reujahr und den Bersohnungstag laffen sie einen Borbeter kommen.

3m Marg 1857 erhielten fie von der Stadt funf Acres Land ju einem Begrabnifplage als Gefchent. Diefer ift jest mit

einer Mauer umgeben, und ein Metaherhaus (Leichenhaus) auf demfelben erbaut. —

Um 21. Marg Bormittage 8 Uhr fuhr ich in ber Boftchaise nach den Quedfilberberamerten von Almaden, die 12 Meilen von San Jofé entfernt find. In der Rabe diefer Berte ift eine fleine Ansiedlung, bie unter bem Ramen Almaden befannt ift. besteht nur aus dreißig Saufern, in welchen die Aufseher über die Bergwerke wohnen. Es befindet fich hier ein einziger Raufladen, beffen Befiger ber Compagnie bafur Steuer geben muß, daß er ihren Arbeitern die Waaren vertaufen darf. Ale ich in die Rabe ber Gruben fam, zeigte man mir ein fleines Saus gur linfen Geite. welches Codaquellen enthielt. Das Waffer berfelben wird bestillirt, und in gang Californien jum Trinfen verfauft. 3ch versuchte bas Baffer und fand, daß es einen ahnlichen Gefchmad wie bas Mineralwaffer in Barkut in der Moldau, und in Ungarn bat. Bur rechten band fteben Gebaude, wohin die metallreichen Steine jum Berftogen und Schmelzen gebracht werden. Mittag besuchte ich die Bergwerke, um diese berühmten Sugel bes Reichthums und bas Berfahren ber Miner in ihren verschiebenen Abtheilungen in Augenschein zu nehmen. Der Weg dorthin führt auf einer in Felfen gehauenen ichonen breiten Strafe. Superintendent, welcher von meinem Borhaben unterrichtet mar, gab mir einen Führer in die unteren Tunnels mit. 3ch batte somit eine febr gunftige Gelegenheit, Alles ju brobachten, was dafelbst vorging, und mich genau von Allem unterrichten ju laffen.

Die Höhle, welche 1000 Fuß tief und 6 Fuß hoch ift, wird von einer Eisenbahn durchschnitten. In der Mitte hat man eine Kapelle gebaut, in der die Bergleute ihre Gebete verrichten, und hundert Schritt vom Eingange steht eine Dampfmaschine, welche das Wasser, das stets seinen Weg in die Soble sindet, wieder auspumpt.

260 Fuß unter ber soeben genannten Soble findet man noch andere Soblen, die nicht minder große Reichthumer bergen. Dan behauptet, und ich nehme keinen Anstand es zu glauben, bag biese Bergwerke die reichsten der ganzen Welt find.

3m Jahre 1845 entdedte Castillero die Mine von Rew-Almaden und der Alcalde von San José, fraft der ihm von dem meritanischen Gesete verliebenen Dacht, gewährte ihm ben Befit berfelben. Die Regierung in Merito bestätigte Diese Gemabrung und machte biesem Caftillero auf feine Betition noch eine Schentung von zwei Leguas Land, welches die Mine unmittelbar begrangt. Ale Californien abgetreten murbe, verpflichtete fich bie Regierung ber Bereinigten Staaten, alle von der Regierung Mexito's gemachten Land Gemahrungen zu respectiren. Es murbe eine Commission ernannt, um biese Landschenkungen ju prufen, und von ihr murben Caftillero's Rechtsanspruche bestätigt. Attornep-General der Bereinigten Staaten appellirte jedoch an das bochfte Tribunal und diefes wies ben Prozeff an das Diftricts-Gericht ber Bereinigten Staaten in Can Francisco. hier boten bie Gegner ber zeitigen Gigenthumer Alles auf, um ihnen ben Befit ftreitig ju machen und fie in ben Berbacht bes Betrugs und ber Ralfdung zu bringen. Gin früherer Bermalter ber Mine, Ramens Rorbes, beffen Bermogensverhaltniffe gerruttet maren, verlangte von den Eigenthumern eine bedeutende Anleihe, welche ibm, ba er früheren Berpflichtungen gegen fie nicht nachgekommen war, verweigert wurde. Aus Rache und zugleich aus Gewinnsucht fälschte er einen Brief, datirt nach der Abtretung Californiens an die Bereinigten Staaten, in dem Alexander Forbes, ber Castillero's Anspruche angefauft hatte, bas Geständniß machte, bag alle auf den Befit ber Mine bezüglichen Documente gefälfcht feien. Dit Diesem Briefe ging ber Betruger ju Caurencel, der unter ber Land-Gemährung von Fossat der Rem-Almaden-Companie ben Besit streitig machte und verkaufte ihm benselben für 10,000 Dollars, unter ber Bebingung, daß biefer Brief nur ju einem Compromiß zwischen Laurencel und ber Rem-Almaden-Compagnie gebraucht aber nicht vor die Deffentlichfeit gebracht werden follte. Laurencel aber giebt biefen Brief ben Regierungs-Unmalten der Bereinigten Staaten, Die ben Brozeß gegen die Rem-Ulmaden-Compagnie führten und auf diefes Beugniß bin verlangte bie Regierung die Schliegung der Minc. Der Antrag murbe trop bes Widerspruches der Befiger, Die jebe beliebige Caution stellen wollten, angenommen, und alle Arbeiten mußten aufgehoben werben. hierburch murben bie 300 an diefer Mine beschäftigten Arbeiter und ihre Kamilien brodlos. New Almaden mit seiner freundlichen Reihe netter Hauser und Garten stand bald ganz verlassen. Wer New-Almaden während ber letten zwei Jahre besuchte, ist von dem traurigen Anblick eines gänzlich menschenleeren, jedoch von dem frühern Glück und Wohlstand seiner Bewohner noch zeugenden Städtchen schmerzlich betrossen worden. Das Schließen der Minen war ein um so größerer Unglücksfall für die Bergleute, als diese auf immerwährende Beschäftigung rechnend, sorglos in die Zukunst geblickt, und an die Ersparung eines Nothpfennigs nicht gedacht hatten.

Die Wirkung biefer 3mangemagregel mar außerdem im bochften Grade für die gange Bevolkerung der Gold- und Gilberregion des Staates nachtheilig. Der Preis des Quedfilbers, bas jur Bearbeitung ber ebeln Metalle fo unentbehrlich geworben, flieg von einem auf zwei Dollars bas Pfund, und der Erwerb ber Bergleute murde bedeutend geschmälert. Bie fehr ber Banbel Californiens durch die Berftopfung diefer reichen Quelle beeintrachtigt murbe, zeigt ber Export bes Quedfilbers. Bor ber Schliefung der Minen von Rem-Almaden murben 45,000 Rlafchen Diefes Metalles exportirt; im Jahre 1859 fant die Exportation auf 3000 Flaschen, die fich im Jahre 1860 burch die Entdedung neuer Quedfilberminen auf 9000 fleigerte. Der Unterschied im Geldwerth in der Exportation vor und nach der Schließung New Almadens betrug jährlich etwa eine Million Dollars. Es war unter folden Umftanden naturlich, daß die Bevolkerung ein febr warmes Intereffe an einem Rechtsftreite nahm, ber eine fo bedeutende Schmälerung des Sandels verursacht hatte. In ben am barteften betroffenen Diftricten wurden Bolfeversammlungen abgehalten, um fich über die Abhülfe bes Uebels ju berathen, und die Legislatur fab fich fogar veranlagt, die Reprafentanten bes Staates im Congreß zu ersuchen, allen ihren Ginfluß zur Burud. nahme bes Prozeffes anzuwenden. Die Stellung, welche bie Regierung in diesem Prozesse behauptet hat, ift eine in der Geschichte ber Bereinigten Staaten fo unerhorte und mit ben Grundfagen ber Organisation einer Republit burchaus im Wiberspruch ftebenbe. daß es fast den Unschein batte, ale wollten die Berren bas Land mit einer neuen Regierungsform begluden. Die Schliegung ber Minen mar thatfachlich eine Confiscation bes Brivat-Eigenthums,

beffen rechtmäßiger Besig ben Eigenthumern vom Bericht gar nicht abgesprochen worden mar. Da bier jum erstenmal die Regierung wegen bes Besiges einer Dine in die gerichtlichen Schranfen trat, so fühlte fich fein Goldgraber im Lande, und besondere Diejenigen, welche bedeutende Roften auf die Bearbeitung einer Quargmine verwandt batten, in feinem Besit sicher. Dit bem Rechte, mit bem die Regierung die Schließung der Almaden-Dine verlangt batte, fonnte fie ben Befehl jur Ginftellung fammtlicher werthvollen Minen im Staate geben. Die Eigenthumer von Rem-Almaden munichten Nichts fehnlicher als ben Berbacht, ber auf ihren Urfunden ruhte, zu entfernen. Gie gingen die Regierung an, fich durch ihren Gesandten in Megito nach ben Originalen ber in ben Staate Archiven von Merifo befindlichen Documente ju erkundigen. Die Bertreter ber Regierung verweigerten es und ber Gefandte in Megito murbe fogar inftruirt, fein Beugniß in Bezug auf die Gultigkeit diefer Urfunden abzugeben. Die Regierung that Alles, um die Bahrheit nicht an's Tageslicht tommen zu laffen. Die Wahrheit jedoch mar machtiger als Die Die mit folder Bitterfeit verfolgte Compagnie murbe nicht eingeschüchtert; fie schickte einen ihrer Abvokaten mit einem eigens gemietheten Dampfichiff nach Megito, und biefem Abvotaten gelang es, fammtliche Beamte, Die jur Beit mit der Ertheilung ber Gewährungs - Urfunde beschäftigt maren, ju bewegen, Die langwierige und gefahrvolle Reife nach Can Francisco ju unternehmen, um bort ihr Zeugniß abzulegen. Diese Beugen gehörten allen Staate Departemente Megifos an. Einige von ihnen maren Staatsbeamte erften Ranges, unter ihnen waren zwei Minifter bes Auswärtigen, von denen einer die Gemährung der Mine und bes Landes felbst contrasignirt hatte, ein Gesandter Megifo's am frangofischen hofe, Professoren und Directoren des Minen - Collegiums, Notare und Undere. Die Rosten dieser Expedition, die ibres Gleichen vergeblich in ber Geschichte ber Gerichtsverhandlungen fucht, waren mehrere hunderttaufend Dollare. Außerdem murben Copien von jedem auf diese Cache bezüglichen Schriftstude, bas fich in den Archiven Mexito's befand, genommen und dem Gerichte vorgelegt. Alle Zeugen, die in ihrem Staat fo bedeutenbe Poften befleibeten und aus weiter Ferne gefommen waren,

um der Bahrheit zu ihrem Rechte zu verhelfen, wurden von ben Staatsanwalten als meineidig und alle Documente als gefalfct gebrandmarft. Run murden fammtliche Copien jum Gefandten nach Mexiko geschickt, damit dieser fie mit den Originalen in ben Archiven vergleiche. Der Gesandte, Dir. Forsyts, unterzog fich Dieser Aufaabe und bezeugte die genque lebereinstimmung ber Documente. Selbst auf bieses Zeugniß bin weigerte fich bie Regierung die Aufhebung ihred Erlaffes ju veranlaffen. Die Besellschaft sette jedoch ihren Anstrengungen die Krone auf, indem fie die beiden größten Unmalte der Bercinigten Staaten 3. B. Benjamin (einen Afracliten) und Reverby Johnson, bie beibe au ben ausaczeichnetsten Mitaliedern bes Senats ber Bereinigten Staaten gehoren, bewogen, nach Californien ju tommen und biefen Progeg ju Ende ju führen. Diefe Anmalte hatten bereits früher ihre Unficht zu Gunften ber Compagnie in Abreffen an ben Brafidenten abgegeben. Gie hatten bemfelben bewiesen, bag die Stellung der Regierung eine unrechtmäßige und unhaltbare fei. Ihre Beredsamkeit, die unwiderlegliche Logik, mit der fie in dem Diffrict - Berichte der Bereinigten Staaten pladirten, haben jum Siege ber Wahrheit unendlich beigetragen. Bahrend meiner Anwesenheit in San Francisco im September 1860 murbe biefer Brozeg feche Tage lang verhandelt. Endlich mar die Gultig. feit aller Documente, auf denen das Befitrecht der Compagnie beruht, für richtig erklärt, und die Eigenthumer wurden auch von bem leisesten Berbacht freigesprochen. Die Manner, bie ben Arın des Gesches und die Macht ber Regierung burch Meineid gemißbraucht hatten, wurden vom Tribunal für ewig gebrand-Der Congreß wird aus humanitategrunden nicht umbin fonnen, ben ungeheuren Schaben, ben die Regierung der Compagnie verursacht hat, soweit wie möglich wieder zu ersegen. Wie ber Ausgang gewesen mare, hatten ben Berfolgten nicht fo bedeutende Mittel ju Gebote geftanden, um ihre Beweife tros aller hindernisse und der Dacht der Regierung an's Licht zu bringen, vermogen wir nicht zu entscheiben.

Im Januar 1861 murbe das Urtheil publicirt, die Minen wurden wieder eröffnet, und hunderte von Arbeitern, welche langere Zeit brodlos gewesen waren, faßten wieder neuen Muth. Möge überall so das Recht triumphiren! Man ergahlt sich, daß Mr. Ben-

jamin für feine Muhe die fleine Summe von 500,000 Dollars erhalten habe.

Capitel 17.

Aderbauproducte und andere Bulfequellen bes Staates.

Aus dem Berichte der Affessoren von 35 Counties unter den 45 im Staate geben wir folgende Uebersicht, mussen aber bemerken, daß von manchen Counties keine ganz genaue Angabe aller ihrer Erzeugnisse gemacht wurde. Der Report ist vom Jahre 1859 und zeigt im Bergleich mit dem vorhergehenden Jahre eine allgemeine Zunahme von 20 Procent.

Der Flächenraum von dem i. 3. 1859 angebauten Lande betrug 753,735 Ucres, welche folgende Producte lieferten: 5,410,391 Bushel (Scheffel) Baigen, - von 12 Counties haben wir feinen Report hieruber — ber Acre brachte im Durchschnitt etwas über 20 Bufbel; 4,280,991 Bufbel Gerfte; 48,240 Bufbel Erbfen; 1,364,688 Bufhel Safer; 38,456 Bufhel Roggen; 776,678 Bufhel Rorn; 31,904 Bufbel Buchmeigen; 69,839 Bufbel Bohnen; 928,220 Bufbel Rartoffeln; 160,514 Bufbel fuße Kartoffeln; 141,630 Bufbel 3wiebeln; - Die zusammen eine Summe von 13,251,751 Bufhel von Getreide und Sulfenfruchten ausmachen, welche, den Bufbel ju 75 Cente gerechnet, einen Werth von 9,938,813 Dollars 25 Cents liefern. An heu murden 127,465 Tonnen gewonnen, welche, die Tonne ju 10 Dollars gerechnet, von 1,274,650 Dollars ausmachen. Werth 2,273,487 Bfund; Rafe 850,260 Pfund; das Pfund ju 25 Cents gerechnet, macht die Summe von 780,936 Doll. 75. 1,265,044 Dugend, welche, bas Dugend ju 25 Cents angeschlagen, 316,261 Doll. ausmachen. An Wolle wurden 1,212,150 Pfund producirt, welche, das Pfund zu 10 Cents, 121,215 Doll. geben. Der Werth für Früchte betrug 835,130 Doll. An Wein murben 326,270 Gallonen gekeltert, welche einen Werth von 163,135 Doll. haben. Die Bahl bes in 22 Counties - gerabe ber Salfte bes Staates - geschlachteten Biebes mar an hornvieh 54,827; an Schweinen 38,187; an Schafen 38,641; im Ganzen 131.655 Stück, in einem Werthe von 2,221,836 Doll. Mit "Broomforn" (einer Art Guineakorn) wurden 686 Acres angebaut, welches 100 Doll. per Acre werth ist; die Ernte hievon brachte 68,600 Doll. auf. Mit Tabak wurden 12 Acres angebaut, wovon drei 3000 Bfund lieferten; über den Betrag der neun übrigen liegt kein Report vor. Auch baute man 12 Acres mit Flachs an; 3 Acres mit Hanf; 6 Acres mit Zuderrohr, aber wie viel sie producirten, ist nicht bekannt.

Die Summe ber Landesproducte des Staates im Jahre 1859 stellt sich demnach, das lebende Bieh und die Baume nicht mitgerechnet, wie folgt:

Getreide, Bulfenfrüchte, u. f. w.	Doll.	9,938,813 . 25
Seu		1,274,550 . —
Butter und Rafe		780,936 . —
Gier	•	316,261 . 75
Wolle	•	121,215 . —
"Broom Corn"	,,	68,600 . —
Früchte	•	835,130 . —
Wein		163,135 . —
Gefchlachtetes Bieh	*	2.221,836 . —

Totalfumme Doll. 15,720,477 . -

hiezu muß man wenigstens 4 Procent für die nicht angeführten Artifel und die Producte berjenigen Counties rechnen, von benen wir gar teine Angaben haben, fo daß fich eine weitere Summe von 624,819 Dollars und als ber Ertrag ber Broducte 753,735 bebauten Acres Cand eine Totalsumme 16,245,296 Dollare ergiebt. Und zu dieser Summe durfen wir wenigstens 1,000,000 Dollars für oben nicht anaefübrte Gartenproducte binguaddiren. Der Biehstand im Staate giebt folgende Bablen: - Bferde 130,346; Maulthiere 22,920; Gel 1375; Schafe 536,425; Hornvieh 827,772, wovon der vierte Theil aus Ruben besteht; Ziegen 12,959; Schweine 222,326; buhner 375,705; Truthabne 25,256; Enten 14,477; Ganfe 3982; Bienenftode 1702. Die Bienen find wenigstens 50,000 Dollars werth.

Bon Fruchtbaumen, Weinstoden u. f. w. befanden fich zur Zeit bes Reports vom Jahre 1859 folgende im Staate:

Apfelbaume	775,476
Pfirfice	1,285,290
Birnen	212,649
Pflaumen	105,631
Rirschen	104,968
Aprikosenpflaumen	47,245
Quitten	4 5,821
Aprikosen	80,723
Feigen	19,406
Aloe	79
Citronen	152
Lemonen	1,039
Drangen	4,591
Oliven	5,44 7
Granatapfel	3,149
3wetschen	6,050
Dattelpflaumen	31
Mandeln	12,772
Wallnüsse	7,542
Saselnüsse	50
Stachelbeeren	129,276
Himbeeren	176,432
Trauben	5,883,845
300 Acres find mit Erbi	veerstauden bepflanzt.

Der Geldwerth ber eben genannten Producte beläuft fich, wie folgt: Erdbeeren 500 Dollars per Acre, 150,000 Dollars; andere Weinstöde und Bäume, jeden zu 1 Dollar gerechnet, 8,907,133 Dollars oder eine Totalsumme von 9,057,133 Dollars.

Die ganze Summe des Landes im Staate, das gänzlich unfruchtbare abgerechnet, schäpt man auf 76,000,000 Acres, von denen anbaufähiges Land 41,000,000, schlammiges Land 5,000,000, Weideland 30,000,000. Wenn von dem unbearbeiteten die Halfte so fruchtbar ist, als das bereits bearbeitete, so kann der Staat alljährlich wenigstens für 740,000,000 Dollars Landesproducte liefern. In dieser Berechnung sind die 5,000,000 schwammigen

Landes nicht mit aufgenommen, welche, wenn cultivirt, wenigstens 75,000,000 Dollars einbringen konnen.

Wir sehen also, daß dieser Staat schon gegenwärtig genug Lebensmittel erzeugt, um eine Bevölserung von einer Million zu erhalten. Man versuche die Kraft dieses Landes, so weit man kann, und Calisornien wird ganz leicht eine Bevölkerung von 15 Mill. Seelen ernähren können! — eine Bevölkerung, welche der Hälfte des im Jahre 1850 aufgenommenen Census der ganzen Bereinigten Staaten gleich kommt. Wenn die Bevölkerung in den nächsten zehn Jahren in demselben Berhältnisse wie in den letzen dreien zunimmt, so werden die Landesproducte von Calisornien den Werth von wenigstens 130,000,000 Dollars erreichen und eben dann wird nur der siebente Theil des Landes seinen Beitrag hiezu liesern. Diese Summe zu gewinnen, nimmt nicht mehr als eine Bevölkerung von einer Million Seelen in Anspruch. Welche glorreiche Zukunft ist dem Staate bestimmt, der so ungeheure Hülfsquellen birgt.

Fischereien an der pacifischen Rufte.

Während der letten drei Jahre haben die Fischereien an dieser Rufte sich äußerst werthvoll erwiesen und Vielen Brod und Nahrung verschafft. Gegenwärtig nehmen unter den Fischereien die Lachs-Fischereien am Sacramento River, am Gel und Klamath River, sowie an andern Flussen an der nördlichen Kuste den ersten Rang ein, wiewohl es zweiselhaft bleibt, ob sie im Werthe höher stehen, als andere Fischereien, die noch angeführt werden könnten.

Während ber eigentlichen Fischzeit beschäftigen die Lachsnichereien mehrere hunderte von Menschen. Bon den Fischen,
welche im Sacramentoflusse gefangen werden, wird täglich eine
frische Tonne auf den Märkten von San Francisco, Sacramento,
Marysville und Stockton verkauft. Außerdem werden noch große
Quantitäten geräuchert und gedörrt, sowie viele Fässer für auswärtige Märkte eingefalzen und eingepockelt. Auf mehreren derselben werden die Lachse von Californien sehr geschäßt. Fast
alle Lachse, welche von den Fischereien an der Rüste gefangen
werden, werden eingefalzen und eingepockelt, um verschickt werden

zu konnen. Während bes letten Jahres wurden nicht weniger als für 100,000 Dollars Werth an Lachsen exportirt und nach biesem Artikel ist immer mehr Rachfrage, sowohl vom Auslande, als vom Inlande selbst.

Außer Lachsfischereien sind es die Maderel-Fischereien, welche ein immer bedeutenderer handelsartikel zu werden versprechen. In Monteren werden die feinsten Maderels in Fässer gepackt, um zu Markte transportirt zu werden, wo große Nachfrage barnach ist, so daß sie in kurzer Zeit die Maderels vom Often von den californischen Markten vertreiben werden.

Der häring an der Kuste auswärts nach Bashington Territory oder Bictoria ist von ausgezeichneter Gute; namentlich am lepteren Plaze zieht und erhält man eine sehr seine Sorte, welche auf dem Markt in San Francisco unter dem Namen "Bictoria Bloaters" zum Berkauf kommt. An der Kuste von Bashington Territory besinden sich Dämme zum Stocksischsang, wo Fische von derselben Gute und von denselben Quantitäten gesangen werden, wie an den berühmten Dämmen von Newsfoundland.

Das Fischen von Abelonen ist für Manche eine Quelle ansehnlichen Gewinnes. Die Chinesen allein effen diese Fische; da aber in China große Nachfrage nach ihnen ift, so giebt es immer einen guten Berkaufsplat für dieselben. Dieser Fisch findet sich an der süllichen Kuste von Californien und der Kuste von Mexito entlang.

Ruppflangen Californiene. *)

Photinia arbutifolia Lindl., eine Rosacee, gestüdt in Californien in den Gebirgen zwischen Folsom und Oberen, wo sie "Laurel" genannt wird, und ihre Früchte, die, wie sie getrodnet vorliegen, etwa wie Corinthen schmeden, von den Indianern gegessen werden.

Adenostoma fasciculuta Hook. et Arn., eine holzige Rosacee, die sich ebenfalls in Californien zwischen Folsom und

^{*)} Bir gaben diese Pflanzen herrn Dr. Berthold Seemann, der fie in seiner geschähren Zeitschrift Bonplandia Rr. 17, A. Jahrgang, (September 1862) in oben angeführter Beise bestimmte.

Oberen auf bem Wege, ber zu der Alabasterhöhle führt, und bort Chappanel ober Chappnel genannt wird. Wenn ich nicht irre, so wird dieser Name auch von anderen californischen Pflanzen getheilt und ist ziemlich gleichbedeutend der australischen Bezeichnung "Scrub".

Arbutas Monziesii Pursh., ein zu den Ericaceen gehörender Baum, bei Oregon City in Oregon, wo er Knidnid heißt, und beffen Blätter sowohl von den Weißen als Indianern mit Tabad vermischt und geraucht werden. Die Indianer nennen diesen Tabad Kainum oder Kainus. Herr Berth. Seem ann fand diesen Baum ziemlich häusig im nordwestlichen Mexiso, wo er in Gemeinschaft mit einer verwandten Art unter dem Namen Madrono bekannt ist.

Arctostaphylos glauca Lindl., ebenfalls eine Ericacee, fand ich in Californien zwischen Folsom und Oberen; sie wird dort Manzonito genannt. Ein Absud der Blätter ist ein, auch von den Weißen gebrauchtes Mittel gegen Leibweh. Die bittersachtringirenden Blätter thut man auch in Branntwein, der unter dem Namen "Manzonito-Bitter" ausgeschenkt wird.

Տգյնսն.

Am 22. März kehrte ich nach San Francisco zurud. Auf meiner Rudreise aus den Bergwerken zeigte man mir eine warme Quelle, neben welcher ein Franzose ein hotel zur Bequemlichkeit der Reisenden erbaut hat. Die Quelle wird während des Sommers stark besucht, und die Reisenden aus allen Gegenden strömen hier her, um sich an den Schönheiten der Natur zu weiden.

Meine Aufgabe ift hiermit geendet; wie ich die Gegenstande fand, fo beschrieb ich sie auch, nach bester Ueberzeugung und nach bestem Konnen.

Wie herrlich kam mir Alles, was mich umgab, vor, als ich zuerst dieses Ufer betrat, wie stolz war ich auf meine abgegebene Erklärung, daß ich ein amerikanischer Bürger werden wolle, wie klopfte mein herz vor Freude, die schönen Früchte der Gleichstellung Aller zu sehen; zu sehen wie meine armen, überall zurückgedrängten Glaubensgenossen freie und reine Luft einathmeten, die durch die Gesehe der Zuchtmeister oder die Verfolgungen der Ghetti nicht getrübt war!

Das Schauspiel, das fich jest in diesem Augenblide vor unsern Augen entfaltet, ift trauriger Ratur!

Eine unsichere und Berderben drohende Beränderung ist in den politischen, moralischen und finanziellen Zuständen der amerikanischen Nation eingetreten und wer kann absehen, wann wieder Nuhe und Frieden in die hütten einzieht und die Göttin der Freiheit wieder unangetastet und segenspendend für Alle über Amerika thront.

Mit den heißesten Wünschen für das Wohlergeben des jungen Staates, wo er die freundliche Aufnahme gefunden, verläßt der Berfasser Land und Leute, die ihm beide so manche genußereiche Stunde gewährt. Die Erinnerung an diesen schönen Erdstrich wird nie aus seinem Gedächtniß schwinden, selbst wenn diese Blätter, die seine Erlebnisse enthalten, längst vergessen und spätere Reisende durch ihre Schilderung der künstigen Größe sie zurückgedrängt und ihnen nur den Werth, die ersten gewesen zu sein, die in solcher Ausführlichkeit berichtet, gelassen haben.

Wir geben hier die officiellen Berichte über die Bevölkerung Californiens in 1860 und 1852 und die Zahl von den Repräsentanten der verschiedenen Countys.

County.	Senatoren.	Affembly- mitglieder.	Cenfus 1860.	Cenfus 1852.
San Francisco	- 1	12	57033	36151
San Mater	6	6	3221	
Santa Clara	1 '	3	11918	6664
Alameda	1	2	8913	
Tuolumne	2	3	16245	17657
San Joaquin	1	2	9394	5029
El Dorado	2	4	20564	
Sacramento	2	5	24020	12589
Sonoma	1	3	11869	2337
Nevada	1	4	16454	21365
Blacer	3 }	3	13258	10784
Ŋuba	1 . 1	2	9116	22005
Sutter	2	1	3424	1207
Calavera8	2 '	3	16354	20192
Butte	1	2	11914	8572
Colufa	2	1	2283	620
Tehama		1	4063	
San Diego	1 1	1	4339	2932
San Bernarbino	1	1	5555	
Los Angelos	1	2	11543	7831
Canta Barbara	1	1	3545	2131
San Luis Obispo	1 1	. 1	1782	984
Buena Bifta	j	1 }		8575
Tulare	1	1	4641	
Fresno	1 1	1	4605	
Mariposa	. \		6250	8969
Merced	1 }]	1144	
Monteren	1	1	4746	2728
Santa Cruj	1 }	1	4949	1219
Contra Costa	1	1	5329	2745
Marin	1 1	1 1	3360	

County.	Senatoren.	Affembly- mitglieder.	Cenfus 1860.	Cenfus 1852.
Solano)	1	7175	2835
Nolo	1 }	1	4747	1307
Napa		1	552 9	2116
Mendocino	1 }	1	3968	416
Sierra		2	11377	4855
Pluma8	2	1	4369	
Shafta		1	4360	4050
Trinity	1 1	1	5127	1764
Sistinou	1 1	1	7636	2240
Humboldt	1	. 1	2703	
Klamath	1 1	1 (1804	530
del Norte)	1	1996	
Amador			10978	
Stanielaue			2347	

Recapitulation.	
Bevolterung der nördlichen Diftricte	330,242
Bevolkerung der füdlichen Diftricte	45,70 5
Lotal-Bevölferung des Staates	375,947
Bermehrung ber Bevolferung in den legten	224,435

8 Jahren 151,512 Dieser Census ist jedoch nicht genau, da 40,000 Chinesen und einige Zehntausend Indianer etwa gar nicht mitgerechnet sind; auch wird die Einwohnerzahl, weil man größere Steuern befürchtet, nie genau angegeben, so daß im Ganzen der Census

gewiß um 100,000 ju niedrig ift.

Californien hat in Bafhington zwei Senatoren und fünf Delegaten.



Subscribenten.

Sannover.

A. M. Abraham aus Rienburg. H. Abrbed, Mandatar der M. M. David'schen Freischuse.

H. Ahrbed, Mandatar der M. M. David'schen Freischuse.

H. A. Behrens in Ebstorf.
R. A. Behrens.
Dr. Berend.
J. Berend.
R. Berend.
R. Berend.
R. Berend, Commerzien-Rath.
Bibliothef Sr. Maj. des Königs.
Böbeter, Senior min. Past. prim.
R. Blumenthal, Commerzien-Rath.
J. Cohen-Deitelzweig.
Gustav Cohen.
Alex. Cohen.
Cal. Cohen.
Sal. Cohen.
Dr. Cohen.
S. Goppel.
J. A. Ebelstein.
L. Herendorst.
R. J. Frensdorst.
Dr. S. Frensdorst.
Dr. S. Frensdorst.
J. Frensdorst.
R. J. Frensdorst.
J. J. Gans.
Dr. Guthe, Oberlehrer.
J. Jacobsohn in Barenburg.
R. Jübell, Obergerichtsanwalt.
Jutes, W.

h. heinemann.
S. heinemann.
D. heinemann.
Mad. heine.
Isaac hirsch.
J. Kaufmann.
Dr. S. Kauferling, Schulinspector.
B. Königswarter.
J. J. Krimte, Stiftsgelehrter.
Krüger, Baurath.
Rathan Levien.
B. Magnus.
Jusus Marcussen.
J. L. Menle.
Th. Meyer (2).
Louis E. Meyer.
S. E. Meyer, Landrabbiner.
M. Meyer.
M. Meyer.
M. Meyer.
S. G. Meyer, Landrabbiner.
M. Meyer.
Meyerhof.
M. Molling.
G. Müller, Dr., Medicinastath (2).
B. Kölbele, Schuldirector.
Louis Oppenheim.
Richter, Pastor.
L. Schlachter.
S. Seetig.
Milhelm Seelig.
J. Simon, Obercommerz-Rath (6).
Schow, Regierungsrath.
Stadtbibliothel zu hannover.
J. C. Sternheim.
R. C. Sternheim.
R. C. Sternheim.

Stocholm.

3. Amigo.
3. Bendix.
Em. Bendix.
Abolf Bonner.
5. Davidson.
3. J. Davidson.
Samuel Elliot.
Julius Elliot.
Seimanson.
Earl heinemann.
Ed. hedicher.
Abr. hirfch.
David I. hirfch.
Simon hirfch.
Jos. Jacobson.
A. Jacobson.

Mug. Josephson.
Eduard Josephson.
S. Josephson jun.
Herbrit Josephson.
Undwig Rahn.
S. Lamm.
Ludwig Lamm.
Dr. Arel Lamm.
S. J. Lascron.
John Lemann.
Dr. Levysohn, Rabbiner.
Hartog Levin.
M. Levin.
M. Levy.
L. Lipmann.

DR. Leipziger. Ab. Lopes. No. Lopes. Aug. Feod. Mann. A. E. Mannson. Jsac Marcus. J. S. Marcus. Leser Meyerson. hermann Meperson. G. Micaelson. A. G. Müller. Eduard Rachmann.

D. J. Davidson. L. J. Eliassen. Julius Beber.

A. Josephson. Carl D. Philippson.

Aug. u. Leop. Abramfon. Abr. Baer, Cantor. 2. Benede. Delbanco. Jul. Elliot. Dr. Gaus. M. R. Henriques. Dr. E. hegnun. Bh. S. herp. Dr. C. heinemann. E. J. hehman. Joseph beymann. Morris Zacobson. Joseph Josephi. Julius Josephson. Samuel Zauppssen.

Abler. D. B. Mbler. D. d. avier.
Ballin, Brof.
R. J. Bing u. Go.
Th. Blantensteiner.
Dr. L. Brandis.
J. L. David.
D. A. Davidson. D. A. Davidson.
6. Druder.
R. S. Chrlich.
Siegfr. Endschmibt.
B. E. Fraentel.
G. A. Gebalja u. Co.
6. J. Glüdstabt.
Rarcus B. hartwig.
B. hengels jun.
S. B. hepmann. Ph. Philippson. B. Aubenson. A. Sachs. L. Salomon. A. J. Salmonson. G. D. Silu. M. A. Subel. Morit Schloß. Adolf Schud. Albert Balentin.

Rorrtoping.

M. Philipson. M. Schonthal. J. M. Schlefinger. Em. Stiebel. hermann Babfer.

Martin Levisson.

Gothenburg.

Ed. Leviffon. Ludwig Levisson. S. A. Magnus. Ed. Magnus. A. Philipsson. Jos. A. Reis. Monrit Rubenfon. Jac. Rubenfon. E. Samson. E. Samjon. Alex Salemon. R. Balentin. J. B. Balentin. M. Ballentin. R. S. Warburg. Dr. W. Wolff, Rabbiner.

Ropenhagen.

R. Beine. Martin Levin. Benny Levin. 3. M. Levin. D. Melchior. Jacob Meldior. B. Melchior. Alfred S. Meper. Dr. M. Mielziner. S. Mutiell DR. DR. Ruben. S. Salemon.
3. Simonfen.
6. Ganger u. Co.
2. Systind, Oberlehrer. Trier. Dr. A. A. Bolff, Rabbiner.



.

•

Drei Jahre in Amerika

1859—1862.

Bon

3. 3. Benjamin II.

3. Theil. Reife in ben Rordwefigegenden Rord-Amerita's.

Hannover, 1862.

Selbftverlag bes Berfaffere.

Brud von Wilh. Micmfdneiber.

Reise

in

den Nordwestgegenden Nord-Amerika's

bon

3. 3. Benjamin II.

Sannover, 1862.

Selbftverlag bes Berfaffere.

Brud von Will. Siemfdmiber.

(Der Berfaffer behalt fich bas Recht der Ueberfepung in andere Sprachen vor.)

Borwort.

Ein jeder Forscher, dem es darum zu thun ift, der Biffenschaft wahrhafte Dienste zu leiften, der nicht sich anstrengen und abmuhen will, um nachher am Schlusse die Bergeblickeit seines Abmuhens, die Fruchtlosigkeit seiner Anstrengungen einzuseben, muß sich aus dem reichen Schaße des Biffens. und Forschenswerthen ein bestimmtes Gebiet auswählen, dem er seine Thätigkeit in besonderem Raße zuwendet. Benn irgendwo, so ist bei der Bissenschaft das horazische "Cortum voto pete sinem" (Set' deinem Bunsche ein bestimmtes Biel) am Plaße, und Männer, die mit genialem Blicke alle Zweige der Bissenschaft umfassen, bringt ein Jahrbundert kaum einmal hervor.

Benn ich daher meine schwachen Kräfte ebenfalls dem Dienste ber Biffenschaft geweiht, wenn ich meinen Beruf und meine Lebensausgabe darin gefunden, mitzukampsen in dem großen Bettkampse um Bahrheit und Biffen, dem Bettkampse, der unsere Zeit so hoch erhebt über die nur mit blutigen Trophäen prangenden Tage sinsterer Borzeit, so war ich mir recht wohl bewußt, daß nur einem bestimmten Gebiete dieser Biffenschaft ich mich widmen durfte, ja daß ich mir auch in diesem Gebiete einen noch engeren Kreis der Forschung ziehen mußte. Angeborne Reigung ließ mich die Geographie als den Biffenszweig wählen. dem ich mich mit der größten Borliebe hingab; religiöses Gesühl bestimmte mich, aus der Geographie gerade die Schicksale meiner Glaubensgenossen, der über alle Erdtheile hin

gerftreuten Sohne Ifraele jum Gegenftande meiner befonderen Forfchung ju machen.

Es war dieser Entschluß, der mich vor siebenzehn Jahren hinwegtrieb aus meiner heimath und aus meiner Familie, um im Orient die Berhältnisse meines Bolkes zu erkunden, Berhältnisse, über die nur selten Kunde zu meinen europäischen Glaubensgenossen gelangt ist. Borzüglich schwebte mir bei dieser Untersuchung die Lösung des Problems vor, das seit alten Beiten so viele Denker und Forscher beschäftigt: Bas ist aus den in die Gesangenschaft gesührten 10 Stämmen Israels geworden? Sind sie ausgegangen in die Nationen, in deren Mitte die Gewalt der Affyrier sie geführt; leben sie noch als ein besonderes Bolk, aber abgestorben ihrer Bergangenheit, abgestorben ihren religiösen Traditionen, oder sind sie vielleicht in einem entlegenen Winkel der Erde versteckt, treu geblieben dem Glauben und den Erzinnerungen der hohen und hehren Borzeit Israels?

Acht Jahre hindurch durchstreifte ich Afien und Afrita, um überall bie Rachrichten zu fammeln, die auf die Geschichte und Berhaltniffe ber Juden des Orients ein flaces Licht werfen tonnten und bestrebte mich jugleich, Die verschiedenen Bolter, Die ale Abkommlinge ber gebn Stamme bezeichnet find, naber zu untersuchen, um bie Bahrheit jener Behauptung zu Die Resultate meiner Forschungen und Beobachtungen legte ich in meinem erften Berte nieder, und die Anerkennung, Die diefes bei ben Rorpphaen beutscher Biffenschaft bei einem Aleganber v. Sumboldt, einem Carl Ritter gefunden, ließ mich hoffen, daß meine Anftrengungen nicht gang vergebens gewefen feien. Aber ebenfofebr wie mich ber Beifall diefer großen Manner ftartte und ermuthigte, fo fab ich auch andererseits immer beutlicher die Luden, die in meinem erften Berte nicht ju vermeiben gewesen waren (mar mir boch ber größte Theil meiner Reisenotigen verloren gegangen) und die gutigen hinweise, die mir fo viele und fo geachtete Belehrte in und außerhalb Deutschlands über bas im Drient ju Erforschende ju geben fo gutig waren, ließen mich fowol bas Mangelhafte meiner erften Arbeit ertennen, wie fie mir bie hoffnung gaben, es werde mir gelingen, die Luden fo weit wie möglich auszufullen. Indeß wollte ich, bevor ich jum zweiten Male meinen Banderftab nach bem Drient richtete, meine Schritte nach Amerita lenten, bem Erdtheile, bem in jungfter Beit fo viele meiner Bruder zugewandert find, ja, deffen Urbewohner eine noch jest in

Amerika fehr verbreitete und von den listigen Mormonen fehr gewandt ausgebeutete Tradition von Ifrael abstammen läßt. Ich reif'te daher nach Amerika, mit der Absicht, besonders die Zustände meiner Glaubensgenoffen in diesem Lande zu erforschen und die Wahrheit oder Unwahrheit jener Tradition zu untersuchen.

Chenfo wenig aber, wie der Botaniter, ber ein Gebirge burchftreift, um befonders eine bestimmte Pflangenart ju fuchen, darum boch fein Auge nicht von ber Fulle ber anderen Blumen ablenten barf, die fich ibm barbieten, fondern auch von ihnen die beachtenswerthen pfluden und fammeln muß, befondere wenn fie bisher bem Muge anderer Sammler entgangen, fo habe auch ich es fur meine Pflicht gehalten, neben ben Erfceinungen in der judifchen Welt Rordamerita's bas viel- und reichgeftaltige Leben biefes munderbar rafch fich entwidelnden Landes überhaupt gu beleuchten und bie Sciten Diefes Landes aufzudeden, Die bisher in Guropa noch nicht volltommen aufgehellt find. - Bu biefen Seiten nun gebort bas gange weite Gebiet, bas ich in vorliegendem Bande meinen Lefern porguführen mir erlaube. Die brittifchen Befigungen an ber Beftfufte bes ameritanifchen Continentes mit ben unermeglichen Schagen an Golb und toftbarem Erze, Die fie in ihrem Schoofe bergen und Die in neuefter Beit fo machtig bie Aufmertsamteit ber civilifirten Belt auf fich gezogen, Die nordweftlichen Gebiete ber Bereinigten Staaten, Dregon, Bafbington Territory u. f. w., Lander, die einer großen und berrlichen Butunft entgegengeben, befonders wenn erft bas Dampfroß bie Entfernung von der Oftfufte Amerita's bis nach feinem westlichen Geftade auf wenig Tage verturgt, - haben bisher noch bei teinem Reisenden die Bearbeitung gefunden, die, befondere Angesichts der boben Bedeutung Amerita's für Europa, ja für die gange Menschheit fo bringend erforberlich erscheint. Die Bufte, welche Californien von ben Begenden des Oftens trennt, ift bisber nur theilmeife beschrieben worden, wobei auf die neue Postroute, welche icon jest eine verhaltnismäßig turge und fichere Reise von Californien nach Miffouri ermöglicht, teine Rudficht genommen worben ift und genommen werben tonnte. Die Indianer der Bancouver-Infeln find, foviel mir befannt geworben, noch von teinem Reifenden grundlich und aus eigener Anichauung beraus beschrieben worben und, wenn die Frage über die Abftammung ber Indianer nur durch grundliche Brufung ihrer Sitten und Lebensweise und Bergleichung berfelben mit benen ber Bolter ber alten Welt gelös't werden kann, so glaube ich, daß mein langjähriger Ausenthalt unter ben Boltern Afiens und Afrika's mir wenigstens etwas bei der Lösung dieser Frage zu hülfe gekommen ift. Bas schließlich die Mormonen betrifft, so glaube ich, daß troß der vielen nicht genug anzuerkennenden Bearbeitungen, die die Geschichte dieser Secte gesunden, doch eine Ausbellung mancher die jest dunkel gebliesbenen Seiten ihrer Geschichte und ihres Lebens der Biffenschaft nicht ganz nuplos sein werde, um so mehr, da ja mit Recht diese Secte zu den wunderbarften Erscheinungen unserer modernen Belt gezählt werden kann.

Und so übergebe ich denn mein Bert der Deffentlichkeit mit hoffnung und Bertrauen. Die freundliche Aufnahme, die mein erstes Bert gefunden, läßt mich auch für das gegenwärtige die frohesten Erwartungen hegen, und so wenig ich mir auch verhehlen will, wie weit meine Arbeit von der Bolltommenheit entfernt ist, so stärft mich doch das Bewußtsein, überall die Bahrheit gewollt, nach der Bahrheit gestrebt zu haben.

bannover, 29. Juli 1862.

3. 3. Benjamin II.

herrn stud. heinemann aus Wilbeshaufen fage ich fur bie Correctur biefes Banbes meinen innigften Dant.

Erster Theil.

Reise an der nördlichen Facific-Küfte.



In halt.

		Erster Abschnitt.
Capite	el 1.	Bictoria und Bancouver Jeland
	2.	Fortsetzung
	8.	Die Indianer der Bacificfufte 14
	4.	Ursprung der Indianer
	5.	Reise nach Oregon
	6.	Dregon City, Clademas County
	7.	Goldjagd in den Cascade-Gebirgen 42
	8.	Forisehung
-	9.	Fortsehung
_	10.	Fortsehung
-		
		Zweiter Abschnitt.
Capite	l 1.	Abreise von San Francisco. 4. Juli-Feier in Sacramento . 1
*	2.	Rebe bes Mr. Starr Ring über die Seceffion und die Seceffionisten 6
*	3.	Reise nach Carson City. Die Golds und Silberminen der
		BashoesGebirge
*	4.	Reise burch bie ameritanischen Buften 29
•	5.	Great Salt Late City. Die Mormonen und ihre Rirche 45
*	6.	Leben von Jos. Smith jun., dem Grunder der Secte ber
		Mormonen, und Gefchichte ber Secte 50
	7.	Bon Salt Late City nach St. Joseph
	8.	Rudreise burch die nordoftlichen Staaten ber Union 106
	9.	Detroit in Michigan und Cincinnati
	10.	Reise von Cincinnati nach Syracuse
	11.	Spracuse
	19	Mückreise nach Curana 197

Drei Jahre in Amerika

...

1859—1862.

Bon

3. 3. Benjamin II.

3. Theil. Reife in ben Rorbweftgegenben Rorb-Amerita's.

Hannover, 1862.

Selbftverlag bes Berfaffere.

Brud son Wilh. Riemfdneiber.

Reise

in

den Nordwestgegenden Nord-Amerika's

von

3. 3. Benjamin II.

Sannover, 1862.
Selbftverlag bes Berfaffers.
Brud von With. Riemfdmiber.

Untersuchung der Schiffe, ehe sie den Hafen verlassen, viel zu wenig Gewicht. Sie hat freilich gut besoldete Beamte angestellt, um darauf zu achten, daß kein seeuntüchtiges Schiff aus dem Hasen austaufe oder daß kein Schiff mehr Passagiere und mehr Fracht an Bord nehme, als wozu sein Register es berechtigt, aber wenn auch manchmal Einer dieser Beamten ein Schiff wirklich untersucht, so ist und bleibt dieses ohne allen Ersolg. Denn die Pacific Company der Postdampser besitt an dieser Kuste ein großes und mächtiges Monopol, so daß es bloß einiger freundlichen Winke und Versprechungen bedarf, um das Boot ohne Rücksicht auf das Schicksal der Passagiere in die hohe See stechen zu lassen.

Ich will hier nicht unerwähnt lassen, daß die Dampsschiff-Compagnie mir nach der nördlichen und südlichen Rufte freie Bassage bewilligte, so daß ich persönlich alle Ursache habe, ihrer in den dankbarften Ausdrücken zu erwähnen. Die Pflicht der Unpartheilichkeit aber, der ich alle anderen Rucksichten unterzuordnen für meine Schuldigkeit halte, verlangt, daß ich einen treuen Bericht über das californische Thun und Treiben abstatte.

Das Dampfschiff Panama macht also tros seines durchaus schlechten Zustandes immer seine Fahrten, obgleich es beinahe auf jeder seiner Reisen einen Unfall hat. Da die Compagnie ihre schlechten Dampfer gut versichert hat, so ist es ihr sehr gleichgültig, ob eines derselben früher oder später den Wogen zur Beute fällt, und ob viel oder wenig Menschenleben dabei zu Grunde gehen, wenn sie nur ihre Bersicherungssumme ausbezahlt erbält.

Als wir ten hafen verließen, fiel hier weiter Richts vor, was und eben von der rubigen Betrachtung der schnee-bedeckten Spisen der Sierra Revada hatte abziehen konnen, welche Gebirge von einem scharfen Auge vom Schiffe aus beobachtet werden konnen. Am Abende des 1. Februar wurden wir indes wieder von einem derjenigen Ungludsfälle heimgesucht, welche in Amerika so häufig vorkommen, und der für unsere Schiffsgesellschaft um so erschreckender war, als dieselbe sich in der Reinung, mit dem ersten Ungludsfalle sei alles abgethan, der hoffnung auf einen angenehmen Rest der Reise hingegeben hatte. Desto größer war der Schred, als es sich herausstellte, das das

Dampfboot beschädigt mar, und an einem gefährlichen Blate, an einer Sandbant, nicht seine volle Rraft anwenden tonnte. Bum größten Glude mar bamale Bindftille eingetreten, fo daß wir boch, und wie durch einen Zauber, über die gefährlichste Stelle bes stillen Oceans, die Bant bes Fluffes Columbia, dabinglitten und am 3. Februar die Stadt Bortland in Dregon erreichten, wo unfer Boot einer abermaligen Reparatur unterzogen werden Um 5. richtete unser Schiff seinen Lauf nach Bictoria. Es war ein wunderbar iconer Tag. Die Sonne ichien in all' ihrer Pracht, und obgleich wir une 46 Grabe nordlicher Breite befanden, so war boch die Luft so angenehm, wie an einem frühen herbsttage in Gubeuropa. Wir legten in Aftoria an, einem fleinen Plage von etwa 800 Einwohnern, der feinen Namen von einem Deutschen, Namens Johann Jatob Aftor, dem gludlichen Rauhwagrenhandler und reichsten Manne der Bereinigten Staaten, erhalten bat. Der 3med unferes Unbaltens mar, bem von ber amerikanischen Regierung bier angelegten Bollhause ein Bergeichniß unferer fleuerbaren Baaren ju übergeben. Aftoria wieder verließen, trafen wir die Gee fehr fturmisch, fo daß fie zu Zeiten bie Planken unseres ohnehin ichon fehr gerbrechlichen Bootes zu zertrummern brohte, boch gelangten wir endlich in die Meerenge von Futa, wo der Sturm nachließ. Da große Schiffe in ben Safen von Bictoria megen feiner Seichtigfeit nicht einlaufen konnen, so ankerten wir bei Esquimault, das von der Stadt beinahe vier Meilen entfernt ift. Bon dort fuhr ich in einer Stagecoach nach Bictoria. Der Weg dorthin gewahrt bem Reisenden einen eigenthumlichen Unblid. Er führt vom Landungeplate durch eine raube wilde Gegend. Bwischen Schluchten und Moraften, Balbungen und Gelebloden mußte ber Bagen fich einen Bfad fuchen. Die Stadt felbst windet sich mitten durch diese Wildniß, zwischen himmelhohen Baumen hindurch. Rechts und links ftogt man auf Unfiedlungen der Indianer, welche halb oder gang nackt umberlaufen. In der Stadt nahm ich in einem von einem Juden gehaltenen Sotel mein Quartier, und voll Freude über die gludlich überftandenen Gefahren und Strapagen meiner Reise, schlenderte ich fort, um einen Blid auf das außerste Ende der englischen Besipungen zu werfen.

Die Stadt ift wie der Kurbis des Jonas in einer Racht aufgeschoffen in Folge der Aufregung, die vor 2 Jahren die Auffindung neuer Goldminen am Frazerstusse hervorrief.

Die folgende Geschichte von Bictoria sammelte ich aus einigen Tagesblättern und anderen mehr authentischen Quellen.

Kaum sind zwei Jahre verstoffen, seit Bictoria nur einige hundert Einwohner zählte. Außer den bei der Hubson Bai-Compagnie Angestellten befanden sich blos 20 bis 30 Ansiedler dort. Ein glücklicher Zufall — die Entdeckung einer Quantität Goldstaubes — oder besser, die Thatsache, daß hier und in der Nachbarschaft Gold entdeckt wurde, lenkte zuerst die Aufmerksamskeit der Welt auf die vormals unbeachtete und kaum dem Namen nach bekannte Insel Bancouver.

Dieser Entdedung wurde eine außerordentliche Wichtigkeit beigelegt, und es verbreiteten sich bald Gerüchte, nach denen die glänzenden Entdedungen von Californien und Australien sich wiedersholt hätten; ja der Glanz jener beiden Länder sollte von diesem neuen und weit reicheren Eldorado überstrahlt werden. Ferner, sagte man, könne aus dem Umstande, daß der Ertrag des Goldes in den oberen und nördlichen Theilen Californiens immer größer und reicher sei, als in den südlichen, leicht geschlossen werden, daß auf brittischem Boden sich grenzenlose und unerschöpsliche Quellen dieses edlen Metalles vorfänden.

Im Mutterlande (England) sing man jest allen Ernstes an, Erkundigungen über die kurzeste Straße nach dieser neuen Welt des Reichthums einzuziehen, suchte ängstlich und emsig auf den Karten und in den Geographien herum, bis man sich über die wirkliche Existenz einer Insel Namens Bancouver belehrt hatte, eine Entdeckung, welche alle Landkartenverkäufer und die "Geographen der Königin" gleichfalls bestätigten. Der größte Theil der Bewohner Großbrittanniens ersuhr jest zum ersten Male, von zwei Colonien, die England besiße — der Insel Bancouver und Brittisch Columbia.

Man vernahm ferner, daß das bald abgelaufene Privilegium ber hudson-Bai-Compagnie nicht erneuert werden sollte — was auch in der That im Brittischen Columbia der Fall war und an seine Stelle trat eine Proclamation der Königin, in welcher

ber Colonie eine Berfassung zugestanden wurde. Diese ward benn auch von dem neulich ernannten Gouverneur James Douglas am 3. November 1859 publicirt.

Ueber 35,000 Einwanderer waren besonders von Californien bereits angekommen und veranlagten einen wunderbar regen Berkehr zwischen ben beiben Nachbarlandern.

Die Fremden fanden eine Stadt vor, welche nicht ganz unbebeutend und unerheblich war, benn hauser, welche man vorher nur zu bauen beabsichtigte, waren jest bereits vollendet, Straßen waren angelegt und Waarenlager eingerichtet; Waaren wurden verlauft, hafen wurden zur Erleichterung der Landung von Bassagieren und Gütern gebaut. Landeten doch manchmal 1800 bis 2000 Fremde auf einmal.

Die sogenannte Festung ober das Fort der hubson Bais Compagnie war schon dergestalt von Gebäuden umgeben, daß der Fremde seinen Weg dahin erfragen mußte. Rurz, Bictoria war bald eine ganz ansehnliche Stadt geworden, wie klein auch immer der Ansang war. Die Einwohner wurden von der Wichtigkeit des Plazes um so mehr überzeugt, da sein rasches Aufblühen ihm bereits Feinde verschafft hatte. Patriotische Neuigskeitskrämer in dem alten Goldlande versuchten mit großer Mühe, sein Wachsen zu hemmen, weil sie glaubten, seine Existenz nicht wünsschen zu dursen und läugneten deshalb dieselbe entweder ganz ab, oder stellten doch wenigstens seine längere Lebenssähigkeit in Abrede.

Es wurde mich zu weit von meinem Gegenstande entfernen, wenn ich langer bei den kuhnen Unternehmungen der Abenteurer verweilte, welche die auri saeva fames in diese Wildniß trieb. Sie fürchteten nicht die Entfernung, nicht die Einsamkeit, nicht die Unkenntniß des Landes, nicht die gefährliche Schifffahrt in unbekannten Gewässern, nicht den schlauen und oft grausamen Feind, der ihnen in Gestalt der Indianer entgegentrat, alles dieses achteten sie nicht bei der Aussuchung des wunderbaren, des unbekannten, des schrecklichen, aber reich machenden Goldes. Aber kein Erfolg krönte ihre Anstrengungen, denn balb mußte es auch dem blödesten Auge klar werden, daß wenigstens vorläusig an einen den Erwartungen entsprechenden Ertrag nicht zu denken war.

Die völlige Unkenntniß bes Landes, die Dunkelheit, in die es

noch eingehüllt war, begann alsbald ihre gefährlichen Wirfungen zu zeigen. Wer wußte, wie gefährlich der Sund zu kreuzen war? Wer wußte, von wie viel Tausenden von Inseln derselbe umgeben, und von wie viel Tausenden von Strömungen diese wieder umspült waren, denen man zu begegnen und zu widerstehen hatte? Wer konnte wissen, daß, obgleich dieser Sund im Berhältniß zu seinem Flächenraume reich an boshaften Fallstricken war, es doch eine noch mächtigere, noch schrecklichere Gesahr gab, nämlich jenen in ihn einströmenden, hinterlistigen Frazersluß, der bereit war, mit seinen Todesarmen den unersahrenen Schiffer zu umstricken? Wer wußte, daß dieser Flußseine Mündung mit niedrigen, schilfbedecken Usern verbarg, gerade, als wenn er sich der begangenen Unthaten schämte, und Alles ausbot, um den Uneingeweihten nicht abzuschrecken, dis er ihn in sein Res gelockt hatte, um ihn zu vernichten?

Biele der fabelhaften Geschichten werden von denen, welche die Mühseligkeiten und Gefahren überstanden haben, erzählt, von haarbreitem Entschlüpfen aus dem Untergange in dem unzuverlässigen Elemente, und grausamer Beraubung von mitleidigen Chinooks (einem Indianerstamme, der im Goldmährchen eine bedeutende Rolle spielt). Dem glücklichen Abenteurer, welcher auf eine wunderbare Weise allen diesen Gefahren entgangen, und dem es gelungen war, dieses seit Ewigkeiten verschlossene Thor des glücklichen Landes zu passiren, war es noch unbekannt, daß er unvermutheter Weise von einem strengen Winter übersallen werden konnte, der vielleicht in wenig Stunden die ganze Landschaft mit eisigem Schnee bedeckte, und welch' bittere Erfahrung es ist, mitten im Schnee übernachten zu müssen.

Regen, Frost, Schnee und reißende Flußströmungen, welche lestere am Frazer in ihrer größten Stärke in einer Stunde unzählige Meilen durchlausen sollen, Alles vereinigte sich in brüderlicher Gemeinschaft, um den herzhaften Bionier mit schrecklicher Bewillkommnung einem fürchterlichen Tode zu überliesern, und wie Biele sielen nicht ihrer vereinten Buth zur Beute! Bird wohl die Anzahl Derer, die in diesem gefährlichen Flusse, oder an dessen unwirthbaren, von steilen, unzugänglichen Bergklippen begränzten Ufern, ihren Untergang gefunden, je veröffentlicht werden?

Bir wissen genug von den Bielen, welche mit Abscheu das Land verließen, das sie kurz zuvor mit so großen hoffnungen betreten hatten. Das meiste Unglud veranlaßte die nicht genug vorhandene Communication zu Land und zu Wasser. Besteht doch in allen neuen Ländern der erste Schritt zur Colonisation in der herstellung von Communicationsmitteln, der Ueberbrückung der Tiesen, der Chung von hügeln, dem Durchhauen von Wäldern, und der Anlegung von so gut als möglich sahrbaren Straßen.

Giebt es in der That dort aber Land, bas der Ansiedler fo umgestalten tann, daß er auch nur einigen Rugen baraus zu gieben vermag? Dder find nicht durre Felfen, unbenugbare Baume und wilde Thiere das Sauptfachlichfte, mas das Land ihm bietet? Darum, um Alles in der Belt, bauet boch Stragen! nicht arme Ansiedler, welche täglich ankommen, Luft haben, fich zeitig an diese Arbeit zu machen? Go benutt fie boch zu diesem nüglichen, wiewohl mubseligen Berte! Lagt fie die Regierung mit Berkzeugen, Behausung, bolg. Baffer und mit so viel Lohn verforgen, wie zu ihrem Lebensunterhalt hinreicht. Wenn fie ihre Arbeit, die fie fur das öffentliche und eigene Wohl verrichten. vollendet haben, laßt Undere ihnen folgen, laßt den nie versiegenben Strom der Einwanderung das Berf beforgen, das ohne Unterlaß fortgesett werden muß. Wenn jeder Einzelne sein Theil bagu beiträgt, das Land juganglich ju machen, alebann erft, rufen wir bem Lande ju, bann erft lagt die Regierung fur die Bequemlichkeit der Anfiedler Sorge tragen (und daß dieses Sache ber Regierung fei, ift wohl teinem Zweifel unterworfen). Lagt im Anfange das Land großmuthig verschenken, doch seid vorsichtig, daß folche Bewilligungen nicht ein Gegenstand habsuchtiger Spe-Land, bas blog von Baren, Bolfen und anculation werben. deren wilden Thieren bewohnt wird, ift ohnehin ohne Werth, Land hingegen, das betriebsame Unsiedler aus einer Wildnif in eine fruchtbringende Domaine umgewandelt haben, ift werthvoll, ba es zu feinem von der Natur ihm angewiesenen Gebrauche umgestaltet ift. An allen paffenden Blagen moge baber die Regierung fich angemeffene Theile jum Bertauf reserviren, und mit ber Bunahme ber Bevölkerung alsbann - weil es erft bann von Berth ift - fur das land mäßige Preise verlangen.

Erft bann feben wir mit hoffnungsvoller Erwartung ber Anlegung von Strafen durch bas brittische Columbia in feiner gangen Ausbehnung entgegen, wenn bie Regierung ben einzig richtigen Weg ber Landverschenfung an bie Ansiedler betritt. Man laffe die Erwerbsquellen diefes Landes überall in der civilifirten Welt bekannt merben. Man mache aufmerkfam auf Die fruchtbaren, mit Baumen gezierten Gbenen, auf die vielen biefelben durchfreugenden Gemaffer (an Durre ift nicht im Mindeften gu benten), auf die vielen ichiffbaren Rluffe und Landfeen, welche ben Anfiedlungen am Red River und Caefewetschan febr portheilhaft find; ferner auf die reichen Ertrage ber Stodfisch. und Lachefischereien, denen Tweed und Columbia die Balme reichen, den ungeheuren lleberfluß an Wildpret aller Art. Man lenke ferner die Aufmerksamkeit der Welt auf das Dasein Rohlenlagern, von Rupfer- und Gifeners und vielen anderen Detallen; auf die außerordentliche Fulle bes feinsten Bauholzes, welches Nachbaren, die baran Noth leiben, fehr gerne taufen murben; bes Golbes gar nicht zu ermahnen, bas jedenfalls fpater noch in Maffe gefunden werden wird. Man laffe die Renntniß von dem Reichthume biefes Landes fich weit und breit ausdehnen. bis ju den Ohren des im Mutterlande fich abringenden Arbeiters die Runde bringt, daß Großbrittannien in Bancouver Jeland, ben Edelstein, wenn auch nicht ber Antillen, doch des stillen Meeres besit, daß diese Infel in commerzieller Beziehung nach Often und Westen selbstftanbig und wenn die Gisenbahn über ben englisch amerikanischen Continent ju Stande kommt, von Canada aus leicht juganglich ift. Das Rlima ift beffer, ale in England, keine öftlichen Winde weben, und nur wenige Rebel fallen, dabei ift es bekannt, daß die westliche Seite des ameritanifchen Continents nebst dem westlichen Europa eines weit gunftigeren Rlimas, als die öftliche am Atlantic fich erfreut. Wenn man alles dieses befannt gemacht hat, mogen die Colonien ohne Rnauserei eine freie Ueberfahrt allen benen bewilligen, welche berüber tommen wollen, und dies unter ber ftrieten, aber an feinen bestimmten Bablungstermin gebundenen Bebingung einer baldmöglichsten Burudgahlung, um fo bie Ueberfahrt auch wieder für Andere, die nachfolgen, ju ermöglichen.

Capitel 2.

Fortfebung.

Bir tehren wieder zur Anlage von Victoria zurud. Eine Anzahl von Werften wurde angelegt, eine neue hölzerne Brüde über James Bay gebaut, um einen Zugang zu den türzlich von Backleinen erbauten Regierungsgebäuden und zu einem besonderen für den Sitz der Regierung bestimmten Gebäude zu verschaffen. Alle diese Gebäude zeichnen sich durch architektonische Schönheit aus. Die Straßen, welche zur Brüde führen, wurden geebnet, verschiedene Hauptstraßen gepflastert, und besinden sich das ganze Jahr hindurch in einem guten Zustande. Hölzerne Haufer sind nur noch selten und so wurde auch die fortwährende Angst vor Feuersbrünsten sehr gemindert.

Bald wurde auch eine Agentur einer Assecuranzcompagnie etablirt. Wir sind. bemerkt die "Bictoria Zeitung", bisher so glücklich gewesen, nur von einem einzigen Brandunglücke heimgessucht zu werden, welcher einzelne Fall eine sehr wohlthätige Birkung zur Folge hatte. Einige für das öffentliche Wohl begeisterte Bürger haben sich nämlich zu einer Feuerwehr vereinigt. Sie sammelten Unterschriften zur Beisteuer in baarem Gelde, um die nothigen Ausgaben für die Anschaffung von Hacken, Leitern und Sprizen zu decken und brachten eine besondere Summe für die Erbauung eines Sprizenhauses zusammen.

Die Hubson-Bay-Compagnie führte bebeutende steinerne Gebäude zu Waarenniederlagen auf. Auch ein neues Bankgebäude unter der Firma "Bank von brittisch Nordamerika" wurde errichtet, wozu die Steine an 40 Meilen weit hergeholt wurden. Um sich jedoch ein besonderes Denkmal zu setzen, erbaute dieselbe Compagnie für die activen Mitglieder ihrer Gesellschaft ein Wohnbaus aus kleinen Rieselsteinen, mit einer Façade von viereckigen, gut zusammengefügten Granitsteinen. Biele nicht unbedeutende Gebäude wurden im letzten Jahre errichtet; eine ungewöhnliche

Quantität Bauholz wird fortwährend verarbeitet, und die Straßen find ftets belebt. Wege und Landstraßen sind jedoch in einem sehr traurigen Zustande, daher die Waaren nur mit großer Schwierigkeit von einem Theile des Landes zum andern gebracht werden können.

Brittisch Columbia erfreut sich des Besiges mehrerer Pläge, denen eine glückliche Zukunft bevorsteht, wie New-Westminster, Fort Langley, Hope, Yale, Douglas, und Lytton City, welche lettere Stadt an dem äußersten Ende eines Sees mit frischem Wasser liegt. Derselbe hat eine sehr unregelmäßige Gestalt, und ist bei einer Durchschnittsbreite von 4 Meilen ungefähr 40 Meilen lang; bei Sondirungen fand man stellenweise Ankergrund bei einer Tiese von 10 Klastern. Alle Jölle werden ad valorem erhoben und sind in der Stadt Westminster zu entrichten.

Im Brittischen Columbia residirt ein Lieutenant - Gouverneur, ein hauptrichter, Staatsanwalt, Districksrichter u. s. w.

Der Fragerfluß, welcher 19 Meilen aufwärts in gleicher hohe mit der Stadt liegt, ist für Seedampfer schiffbar die sich, wenn die Fahrlinie durch den Sundfanal genauer und sicherer bestimmt ist, öfter und in größerer Anzahl zeigen werden. Die gewöhnlichen Flußdampfer laufen bis Fort Hoge, 7 Meilen von der Mündung. Glückliche Bersuche wurden gemacht, 15 Meilen weiter hinauf bis nach Fort Pale zu kommen, dieselben wurden aber nicht fortgesest.

Der sige Breis für Land ift in Brittisch Columbia für den Acre 10 Schilling Sterling. Doch können, wenn ich recht berichtet bin, einige tausend Acres in der Nahe von New Westminster für die halfte dieser Summe gekauft werden.

Obgleich das Land durch die über seinen Goldreichthum verbreiteten Gerüchte viele Tausende verlodt und betrogen hat, so muß ich doch bemerken, daß wahrscheinlich die Zeit nicht mehr ferne ift, wo die Goldlagen in den Flüssen oder an deren Ufern ausgebeutet werden können.

Wie alle große Fluffe Anschwellungen zu erleiben haben und ihr Waffervorrath von dem Schmelzen des Schnees abhängt, so ift auch der Frazerfluß mahrend der großen Sonnenhige bedeutenden

periodifchen Anschwellungen durch bas Schmelzen bes Schnees auf ben Bergen ausgesett.

Während der Zeit, wo der Fluß seinen Höhepunkt erreicht hat, kann man natürlicher Beise an seinen Usern keine Arbeiten vornehmen. Die Goldsucher, oder Goldwäscher, welche ihre Ernte hauptsächlich an den Usern des Flusses haben, werden während dieser Periode vertrieben. Bom September jedoch bis zu der Zeit, wo der Frost sich einstellt, einer Periode die gewöhnlich zwei Monate währt, und manchmal auch während des Winters sind ihre sogenannten claims (ein Plat von einer gewissen Größe und so viel umfassend, wie eine Person zur Bearbeitung beanspruchen kann) zur Bearbeitung geeignet. Der Fluß ist zu dieser Zeit niedrig und fällt immer mehr, indem aller Schnee dann seinen Beitrag bereits abgeliesert und der Wasservorrath sich verlausen hat.

Bictoria besigt eine Episcopal und eine katholische Kirche, ferner ein wesleyanische und cogregationale Mission und ein Kloster, die Schwestern St. Anna genannt; ferner eine Schule, dann eine, welche unter der Aufsicht des römisch katholischen Bischofs steht, ein Privaterziehungs-Institut und eine höhere Töchterschule. Ein Spital wurde ebenfalls gegründet, ist aber in betrübender Weise mit Schulden überladen.

Ferner besteht hier eine Freimaurerloge und eine andere, "Sonderbare Brüder" benannt; eine Damen Bohlthätigkeitsgesellschaft und ein Philharmonischer Berein beschließen die Zahl der Bereine Bictorias, einer Stadt, die gegenwärtig 2500 weiße Einwohner und über 5000 Indianer zählt, welche letteren theils in der nächsten Rabe der Stadt, theils in deren Umgebung leben.

Es wohnen hier etwa 100 Juden, von welchen nur wenige verheirathet sind. Ihnen hat man das Entstehen der Stadt Bictoria eigentlich zu verdanken. Denn wie viele Personen auch beim Ausbrechen des Goldfiebers zur Insel hinströmten, so stoben dieselben doch bei der nur allzubald erfolgten Enttäuschung großentheils sogleich wieder nach allen Weltgegenden auseinander. Die Juden aber hielten Stand, schlugen Wohnzelte und Verkaufsbuden auf, weil sie sehr bald begriffen, daß diesem Plaze eine große commerzielle Zukunft bevorstehe. Dies läßt sich schon leicht aus der Lage der Insel schließen, die mitten zwischen den Sandwichs-

inseln, Californien und China belegen ift. Rach und nach ließen sich immer mehr hier nieder, und durch sie wurde das deutsche Element immer stärker vertreten. Doch erging es ihnen, wie ihrem Stammvater Abraham, welcher in dem ihm von Gott verbeißenen Lande einen Begräbnisplat kaufen mußte. 1. Mos. 23, 2—17. Denn während der englischen Kirche seitens der Regierung bedeutende Grundstüde zur Erbauung einer Kirche und Anlegung eines Kirchboses unentgeldlich überwiesen wurden, mußten die Juden sich $1\frac{1}{2}$ Acres für ihren Begräbnisplat kaufen.

Unsere Glaubensgenossen in Bictoria sind in der Barmherzigskeit und dem Wohlthätigkeitssinne gegen Arme dem Grundcharakter des Juden treu geblieben. Die jüdische Wohlthätigkeits-Gesellschaft, welche vorzwei Jahren gegründet wurde, hat sich aufgelöst. Die ungewöhnlichen und unaufhörlichen Ausgaben, welche sie in den traurigen Zeiten, wo die Seisenblase am Frazerstusse zerplatte, an die vielen hülfsbedürftigen machen mußte, hatten ihren Fond ganzlich erschöpft.

Ihre religiösen Uebungen beschränken sich darauf, daß sie sich am Neujahrstage und Bersöhnungstage zum Gebete versammeln und sich einen Pentateuch (Sefer Thorah) angeschafft haben, auch werden sie sich wohl bald zu einer Gemeinde vereinigen, und sich eine Spnagoge erbauen.

Die Stellung, die sie zu ihren christlichen Mitburgern einnehmen, ist eine sehr geachtete. Als bei Gründung der Colonie der Gouverneur eine Berfassung proclamirte, in der die christliche Eidesformel als obligatorisch hingestellt wurde, erhob sich sogleich der Redacteur des bedeutendsten dortigen Journals gegen diese Bestimmung, die er als eine Ueberschreitung der Besugnisse des Gouverneurs und als einen Eingriff in das Recht der "großen Ration," wie er die Juden nannte, kennzeichnete. Dies hatte denn auch die praktische Folge, daß der Gouverneur von der Aussührung seines Gesesses abstehen mußte und daß der Herre. Frankel, den das Bertrauen seiner Mitburger bald darauf in's Parlament berief, den Eid nach den Borschristen seines Geswissens als Jude schwören durste.

Die Safen von Bictoria und Esquimault werden gur Befriedigung ihres ftets zunehmenden Sandels von zehn Flug- und Seedampfern und außerdem noch von vielen kleineren und größeren Segelschiffen besucht. Bon den Dampfboten gehören 6 der Colonie, 3 der Hubsonbay-Compagnie und 2 wurden von Schiffsgesellsschaften in Bictoria gebaut, ferner befinden sich dort zwei Dampfboote, welche den Ocean besahren und von denen eines Großbrittannien gehört.

Mit den verschiedenen hafen am Sunde wird ein lucratives Geschäft in Bauholz, Mehl und Früchten getrieben, und Bictoria erfreut sich des Ruses einer rechtlichen Kausmannschaft. Die strenge Ausübung englischer Gesetze unter englischer Regierung mag sie wohl an dem Beschwindeln und Betrügen ihrer Creditoren hindern, im Gegensaße ihrer Nachbaren in Californien, die zum Theil wenigstens, die vielgerühmte amerikanische Freiheit in freiem und ungehindertem Betrügen ihrer Gläubiger zu sinden scheinen und dann obendrein noch bei den Gerichtshöfen auf das dort existirende Banquerottgeses sich berusen, um von ihren Berbindlichkeiten befreit zu werden.

Ein bedeutender Bortheil für Bictoria ist es auch, daß es zum Freihafen erklärt wurde, wodurch es den besten hafen an der Pacific-Rüste für den handel mit Asien, Australien und Californien bildet.

Bon hier aus war meine Absicht, die russisch-amerikanische Besitzung. Sitka, zu besuchen, um die dortigen Indianer kennen zu lernen; von da aus wollte ich über die Behringsstraße nach Kamtschatka, von letzterem Punkte aus über den Amurstuß nach China gehen. Da ich aber zu früh kam — die Indianer von den russischen Besitzungen kommen erst Ende Mai oder Juni — so konnte ich nicht so lange auf Caravanen warten, und beschloß deßhalb die Indianer auf Bancouver-Jöland näher kennen zu lernen, und alsdann mich nach Oregon zu begeben. Ich gehe nun zu der Beschreibung einzelner Indianerstämme über-

Capitel 3.

Die Judianer ber Pacificlifte.

Während meines kurgen Berweilens in Bictoria besuchte ich mehrere Indianer Stämme, sowohl in der unmittelbaren Rachbarschaft dieser Stadt, als in den anliegenden Territorien von Washington an der amerikanischen Seite.

Der am nördlichsten wohnende Stamm, welchen ich von Bictoria aus besuchte, ist ein Zweig der Hyelas, und bewohnt eine kleine Insel nördlich von Queen Charlotte Island und theilt sich wieder in Kilgarne und Kiltyufh. Die Hyela Indianer, welche zu Queen Charlotte-Insel gehören, sind in die Queen Charlotte, Goldharber, Stidegate, Scotsti und Chaching getheilt. Sie haben drei Oberhäupter, welche in Victoria ihren Wohnsis haben und Wyhaw, Kaneho und Stiltah heißen.

Die Sprache der Stifeen und Tomgas Indianer ift eine und bieselbe.

Die Chimfeans theilen sich abermals in verschiedene Stämme, nämlich: die Kilcheese, Kilweel-George, Kit-Lam, Naas, und andere verschiedene kleine Stämme, welche auf kleinen Inseln, nördlich von Bancouver, wohnen.

Die Tilpallahs bilden den nächsten Stamm nach Suben zu. Derfelbe bewohnt eine fleine Insel nördlich von Bancouver.

Die Cogwal sind der nördlichste Stamm auf der Insel Bancouver. Dieselben zerfallen wiederum in verschiedene Stämme. Ihr Hauptquartier ist Fort Rupert, zwei Meilen südlich von Bictoria. Daselbst hört man ein ununterbrochenes Geräusch, wie das von stürmenden Gewässern; und die Indianer behaupten, daß Riemand, der es unternommen, die Ursache desselben zu erforschen, jemals zurückgekehrt sei.

Der nächste südliche Stamm sind die Uquillah, sowie zwei kleinere Stämme zwischen Uquillah Land und dem Seashell Stamm, die an die Naniam Indianer granzen. Zwischen Naniamo und Bictoria wohnen zwei Stämme, die Conitchan und Sumish. Die

Indianer zwischen Bictoria und Naniamo haben flache Köpfe, von Raniamo bis Fort Rupert findet man aber die Köpfe in die Länge gepreßt. Nördlich von Fort Rupert läst man die Köpfe getrost in ihrem Naturzustande. Die Indianer auf der amerikanischen Seite haben alle Flachköpfe.

Die Gesammtzahl der indianischen Stamme in Bancouver und der Nachbarschaft beträgt 23.

Hyday	Bunge:	Rilgamen,	Chimfean	Bunge:	Rilcheese,
		Riltyguse,			Rilmalgeorge,
		Queen Charlott	e, "		Reddam,
		Gold Harbor,			Naa8,
		Ride-gate,			Pilpallah,
		Stotsty,	~		Cogwal,
		Cha-Ching,	•	*	Uquitta,
Stictun	Bunge:	Stidun,			Seashell,
		Tomgas,		*	Naniamo,
			Samisch	Bunge:	Cowitchen.

3ch besuchte jeden der genannten Stämme, und wiewohl die Bigwams nichts besonders Lobenswerthes aufzuweisen haben, fo liegt beffen ungeachtet in der Lebensweise Dieser ursprünglichen Bewohner des Landes etwas, was von großem Intereffe für Ich fand bei ben Indianern die freundlichste den Beobachter ift. und zuvorkommenofte Aufnahme. Gie breiteten die ichonften und besten ihrer aus Seegras gewebten Matten auf ben Boben aus, um mich wurdig zu empfangen. Ihre Delicateffen freilich, mit benen fie mich bewirthen wollten, getrodnete Fifche und getrodnetes Barenfleisch, konnten meinen Gaumen wenig reigen. Dit vieler Mübe gelang es mir, ihnen verfteben ju geben, wie angenehm es für mich mare, in den Befit von einigen ihrer Schmudfachen und Rleidungestude zu tommen. Diefelben hatten naturlich an fich felbst teinen reellen Werth, einen besto größeren aber fur einen Sammler von Curiositaten. Es gelang mir auch, mir theils burch Rauf, theils burch Gefchenke eine nicht unbedeutende indianische Cammlung zu verschaffen.

Die hubson-Bai-Compagnie hat für die Indianer des Nordens eine allgemeine Sprache (die f.g. Chinofsprache) eingeführt, wodurch fie sich gegenseitig verftändigen. Diese Einrichtung verdient alles Lob,

und ist besonders für amerikanische Berhältnisse von Bichtigkeit, wo oft in unmittelbarer Nachbarschaft die verschiedensten Sprachen berrschen, und wo die Indianer früher oft aus keinem andern Grunde mit einander Krieg führten, als weil sie einander nicht verstanden.

Sitten und Gebrauche der Indianer.

Wie viel auch schon über die Sitten und Gebrauche der Indianer geschrieben ift, so herrschen doch in Europa im Ganzen noch viele unrichtige Ansichten über dieses so interessante Bolt und will ich deshalb, da mir Gelegenheit wurde, mit eigenen Augen das Leben dieses Boltes zu beobachten, es mir nicht versagen, einige Seiten ihrer Lebensweise dem Leser vorzuführen.

Der ganze Stamm der flachköpfigen Indianer hat eine sonderbare, tyrannische Weise, um der heranwochsenden Generation den Kopf zurechtzustußen. Es wird nämlich der Kopf der neugebornen Kinder zwischen zwei Bretter gelegt und so gepreßt, um ihn platt zu machen; denn welcher respectable Indianer möchte wohl einen Kopf von derselben Form, wie ein weißer Mann haben?

Nachdem das arme Kind diesen grausamen Brojeß durchgemacht hat, wird es, an einen Baum angebunden, täglich eine oder zwei Stunden den Sonnenstrahlen ausgeset, um es zeitig daran zu gewöhnen, in späteren Jahren auf seinen Jagdzügen die Sonnenhiße mit Leichtigkeit ertragen zu können.

Beirathe. Ceremonien.

Eine junge Indianerin muß von dem Bater des Bräutigams gekauft werden. Der stets im Boraus festgesetzte Kauspreis besteht in baarem Gelde, wollenen Deden, Pferden oder anderen Gegenständen von Werth. Nachdem der Handel geschlossen ist, verfügen sich Braut und Bräutigam an den zur Vornahme der Bermählung bestimmten Ort.

Die Braut geht ihrem Zukunstigen voran, und muß sich auf einer auf dem Boden ausgebreiteten Matte niederlassen. Nachdem der Bräutigam von seinen Freunden in die Nähe des Plapes geführt ist, wo seine Zukunstige in ihren Festkleidern ausgestreckt liegt, macht er sich von seinen Freunden los und stürzt auf seine Geliebte zu, von der er jedoch vorläusig gewaltsam wieder getrennt wird und die von diesem Augenblicke an seine Gattin ist.

Der Batsor Stamm, in der Gegend von Carson, im Utah-Territorium, hat bei der Berheirathung andere Gebräuche. Das Brautpaar begiebt sich in Gesellschaft von beinahe 50 seiner Freunde nach dem zum Schauplat der Handlung bestimmten Orte. Die Braut ist mit einem rothen hemde und einem seibenen Kleide geschmuckt, und trägt ein haarband von Matte mit 3 Granitsteinen verziert, das jedenfalls vor unserem europäischen Kopfschmuck den Bortheil der Billigkeit voraus hat. Sie singt eine watsoische Melodie, während der Bräutigam einen wüthenden Tanz aufführt. Damit ist die ganze Ceremonie beendet.

Andere Stamme haben in manchen Rebensachen verschiedene Ceremonien, stimmen jedoch in der Hauptsache mit den obenangesführten überein.

Das Beilen ber Rranten.

Die Indianer versuchen alle die verschiedenen Krankheiten, denen der menschliche Körper unterworfen ist, durch Wurzeln und Kräuter zu heilen. Rheumatismus wird auf folgende Weise geheilt. Der Kranke wird in kaltem Wasser gebadet, dann in wollene Decken eingehüllt und sich selbst überlassen, bis er abgekühlt ist; wenn er nicht unmittelbar darauf wohl und gesund aussteht, so wird seine Krankheit als eine unheilbare betrachtet.

Das Begraben der Tobten.

Man wird sich von ihrem Ritus in diesem Punkte am besten durch eine hier folgende Beschreibung einer Ceremonie einen Begriff machen, welche im vergangenen Monat März in Calisornien stattsand. Daselbst besanden sich 60 Indianer, meistens Frauen und Kinder. Auf einem Plaze von beinahe 20 Quadratsuß saßen 12 Weiber, die die Leiche abwechselnd auf ihrem Schooß hielten. Dieselbe war ein Mädchen von 13 Jahren, die bei ihrer Entbindung gestorben war. Sie war mit dem Schönsten und Besten was sie besaß besteidet und ein Kranz von Glasperlen war so um ihr Haupt gewunden, daß er ihre Augen bedeckte. Die anwesenden Frauen rieben sie mit dustenden Blumen ein, schrieen, weinten, und bezeugten überhaupt durch ein schreckliches Gewinsel ihren Schmerz um die dahingeschiedene Gestährtim.

Große Afchenhaufen an demfelben Blage zeigten, daß daselbst fcon früher viele Ceremonien abnlicher Art ftattgefunden hatten, und die daselbft umberliegenden Bebeine nebft ben zerftreuten Glasperlen murden mit der Pietat behandelt, die jedes Bolt, felbit bas wildeste und robeste, seinen Todten und Allem, mas mit ihnen in Berbindung ftebt, erweift. Man trug einen Saufen Solg gufammen und legte bie Leiche barauf nieber. Jedes Beib that einen Bufchel trodenen Bufchwerkes hingu, und die Mutter ber Berftorbenen legte ein Bundel auf deren Ropf. Die Beiber fuhren im Langen und Beulen fort; ein altes nadtes Beib fprang zuweilen heulend in ben Afchenhaufen von fruber Berftorbenen, bestieg dann ben Solzhaufen und hob ihre Banbe wie jum Gebet aum himmel empor. Die Rleider und bas übrige Gigenthum ber Berftorbenen wurden neben fie auf den Scheiterhaufen gelegt. Alebann murde die Leiche niederwärts gefehrt und mit bem Ropfe in einer von Binfen geflochtenen Bededung verborgen. mehr bolg murde hierauf auf ben Rorper gelegt, und bas Bange in Brand gestedt. Sierauf ließ sich wieder ein fürchterliches Beulen und Gefchrei horen, und viele Frauen versuchten, fich ebenfalls in's belle Feuer ju fturgen, wovon fie gewaltsam jurudgehalten merden mußten.

Der Anblid und üble Geruch, welchen die Auflosung bes Körpers darbot, waren schredlich. Als derfelbe so viel wie möglich zu Asche verbrannt war, beschmierten sich die Frauen mit einem Theile derselben, welcher mit Theer gemischt war und der Rest wurde mit Erde bedeckt.

Bei andern Stämmen geht die Beerdigung der Todten auf eine andere Beise vor sich. Es wird nämlich ein Scheiterhausen von Holz in Dreiedsform aufgeführt, alsdann die Leiche mit ihren besten Rleidern geschmuckt; sodann werden hande und Füße mit Holzspänen bedeckt, das Ganze in Brand gesteckt, und die Asche beerdigt. Doch giebt es Indianer, welche ihre Todten begraben, ohne sie zuvor zu verbrennen. Diese psiegen das Bildnist der Berstorbenen in Stein oder Holz zu hauen und zu häupten des Grabes einzusepen.

Bieder andere Indianer paden ihre Todten in eine Rifte, biegen die Gebeine rudwarts und bringen sie so nach irgend einer Insel, ohne sie zu beerdigen. Dieser Stamm begrabt auch seine Kinder nicht, sondern, nachdem man sich von ihrem wirklichen Tode überzeugt hat, widelt man sie in wollene Decken und hängt sie an Bäume. Daselbst bleiben sie so lange hängen, bis die Skelette herunterfallen.

Bei dem Absterben eines Häuptlings werden seine Frauen, und hauptsächlich diejenigen, welche er am meisten liebte, ferner sein Pferd und seine Wassen mit beerdigt. — Wer erinnerte sich nicht hierbei an das dis auf den heutigen Tag in Ostindien herrschende Selbstwerbrennen der Wittwen. dem die englische Regierung nur theilweise zu steuern vermocht hat? Wenn aber in Ostindien wenigstens die Anhänglichseit an den verstorbenen Gatten und die Sehnsucht ihm in die Ewigseit zu solgen als Grund dieser stets vom freien Willen der Wittwe abhängigen Unsitte anzusehen ist, so wird man aus folgender Schilderung ersehen, wie bei den Indianern diese Sitte zur reinen, auch des äußeren Scheines der Pietät ganz und gar baren Barbarei geworden ist.

Ein Ifraelit von Bancouver erzählte mir nämlich Folgendes, wovon er selbst vor zwei Jahren Augenzeuge gewesen war:

"Ich hörte ein lautes Geheul und einen ganz eigenthumlichen Larm, worauf ich mich neugierig nach der Stelle begab, wovon dasselbe auszugehen schien. Hier erfuhr ich, daß die Tochter eines Indianers gestorben sei, und daß sechs von ihren Dienerinnen erdrosselt werden sollten, um ihre Gebieterin in die zustünstige Welt zu begleiten. Zu meinem Erstaunen entdeckte ich ein weißes Rädchen unter diesen Schlachtopfern eines barbarischen Gebrauches. Ich eilte nach Hause, um wollene Decken oder Kleider zu holen, in die ich sie einhüllen und dem schrecklichen Schicksale, das sie erwartete, entreißen wollte. Als ich aber zurücksam war das arme Rädchen bereits erdrosselt, und zum Berbrennen an die Seite der Tochter des verstorbenen Häuptlings gelegt."

Einige der Indianer find fehr geschickt in Holzschnißereien, (wovon ich mir einige Specimina gekauft habe), auch machen sie schöne Perlenarbeiten. Weil Reisende und Fremde überhaupt sich gerne in Besit folcher kunktlichen Gegenstände sepen, losen sie für diese Kleinigkeiten ganz artige Preise.

Die Beiber sind hochst ausschweisend, und betrinken sich so

oft ihnen ein weißer Schurke dazu Gelegenheit giebt. 1) Sie werden dann förmlich wild, so daß gar nicht mit ihnen umzugehen ist. Gewöhnlich tragen sie Lusten, bringen das erlegte Wild heim, gehen, mit kleinen Kindern auf den Rüden gebunden, an der Seite ihrer Männer, und sind im Allgemeinen einem Leben voll Mühfeligkeit und harter Arbeit unterworfen. Selten werden sie von ihren Herren und Meistern als ebenbürtig und gleichberechtigt angesehen.

Wenn der Indianer vom Schlachtfelde heim tehrt, so gilt ihm teine Beute hoher als die Ropfhaut seines Feindes, die er im Triumph zu seinem Dorfe bringt, und nur die auf diese Weise gesammelten Lorbern können ihm Ruf und Ansehen verschaffen.

Religion ber Indianer.

Einige wenige Indianer find burch unaufhörliche Unftrengungen ber Diffionare jum Chriftenthum bekehrt, im Allgemeinen hangen fie noch mit großer Sartnädigkeit dem Beidenthum an. Robbeit der religiösen Begriffe wird aus folgender Geschichte erhellen. Gin Stamm fuchte fich einmal einen alten Mann aus, ben er als Gottes Stellvertreter verchrte. Man ichmudte ihn mit einer Rrone, zierte ihn mit koftbaren Gemandern, speiste ihn mit bem besten Effen, budte fich vor ibm, furg, man bezeugte ibm Dies trieben fie eine Zeitlang, bis ein gottliche Berehrung. Miffionar in diefe Gegend tam. Diefer zeigte ihnen bas Lacherliche und Thorichte ihres Benehmens. Gie ließen fich aber von ihrem Bahne nicht abbringen, sondern behaupteten daß dieß ibr Gott fei und daß er gang baffelbe vermoge, mas ber Diffionar von seinem Beiland rühmte. Gie wollten daher mit ihm die Probe machen, ob er auch am dritten Tage auferstehen tonne und geißelten ihn zu diesem Zwede fo lange, bis er ftarb; bann schmudten fie die Leiche berrlich aus, und ließen fie 3 Tage liegen. 213 aber ihre hoffnung auf eine Auferstehung fich nicht erfüllte, beerdigten fie die Leiche nach ihrer Beise, allerdings etwas enttaufcht und miggestimmt.

¹⁾ Durch ben Umgang mit Beißen hat bei ben Indianern auch die Benerie Plat gegriffen, die früher unbekannt gewesen zu sein scheint. Diese schreckliche Krankheit raumt furchtbar unter ihnen auf und durfte meines Erachtens das ganzliche Aussterben ihrer Race in fünf bis seche Decennien aur Folge haben.

Bir wollen, da wir einmal die Religion ber Indianer besprechen, nicht unterlaffen, bier eine Thatsache aus einer anderen Wegend von ber entgegengesetten Seite bes ameritanischen Continents mitzutheilen, die einen Beleg liefern mag, wie die Religion eines Bolfes mit seinem Wefen verwachsen ift und wie beim Uebertritt zu einem fremben Glauben eine Nation nicht gang ihren alten religiöfen Borftellungen und Gebrauchen zu entfagen ver-Ebenso wie die alten Cachsen, nachdem bas Schwert bes großen Frankentaifere fie jur Unnahme bee Chriftenthume geswungen, doch noch lange Zeit hindurch ihre beidnischen Gebrauche auf dem Blodsberg begingen, so pflegen auch die Katarogis, ein 28 Meilen fuboftlich von Buffalo mohnender Indianerstamm, der fich feit mehreren Jahren gum methodistischen Christenthum befennt, noch immer zwei Dal im Jahre, zwischen Beihnachten und Reujahr und am 14. Juli nach altheidnischem Gebrauch ein Bangopfer von - hunden bargubringen. Dies geschieht auf Man sucht zwei weiße hunde aus, die aber folgendermaßen: feinen bunten Fleden haben durfen; Diefe badet man, beftreicht fie mit allerlei Gewurgen und behangt fie mit bunten Bandern. Benn fobann ber gange Ctamm: Manner, Beiber und Rinder, jur Feier bes feftes fich versammelt hat, fo bangt man die bunde an eine Art Galgen, und bie gange Berfammlung, erft bie Manner, bann die Beiber tangen um diefelben berum. Sodann tritt ber Sauptling an die hunde heran, legt feine bande auf bas Saupt biefer zum Opfer geweihten Thiere und fpricht einen Segen über fie aus. Rach dieser Brocedur macht man ein großes Feuer und verbrennt die Opferthiere. Gewöhnlich wohnen diefer Ceremonie eine große Menge Buschauer aus ben benachbarten Orten bei, die von dem in einem civilifirten Lande gewiß feltsamen Gebrauche angezogen werden.

Bu ihren Leichenfeierlichkeiten bemerken wir noch nachträglich, daß sie sehr tiefe und lange Trauer um ihre Todten halten. So sah ich selbst, wie sie über Leichen, die schon viele Monate lang auf dem Felde lagen, Trauermelodien anstimmten — namentlich pflegten dies die Weiber zu thun — und wie sie nicht selten den Plat, wo Einer vor Jahren gestorben war, als einen Unglick weisfagenden verließen. Ferner reißen sie sich über ihre Todten die Haare aus und zerkraßen sich das Gesicht.

Ferner muß ich noch die Geschicklichkeit erwähnen, welche sie sowohl in der Berfertigung wie Lenkung ihrer Rahne an den Tag legen. Dieselben werden sehr künftlich theils mit einem bloßen Steine, theils mit andern Werkzeugen, deren sich auch die civilisirten Bölker bedienen, ausgearbeitet. (Bon beiden, dem Stein sowohl wie den Rähnen, verschaffte ich mir Exemplare.) Was ihre Geschicklichkeit zur See betrifft, so verstehen sie bei Stürmen mit großer Gewandheit jeder Gesahr auszuweichen. Weiber sind hierin ebenso geschickt wie Männer, und ich sah einmal ein Canoe bei ziemlich hestigem Sturme auf ein Dampsschiff zurudern und daffelbe sicher erreichen.

Capitel 4.

Der Urfprung ber Indianer.

Die Indianer stammen nach meiner Ueberzeugung von einem eingewanderten affatischen Stamme ab, was viele Gelehrte vermuthet haben. Die Schwierigkeiten der Passage durch die Behringsstraße kann diese Bermuthung nicht widerlegen. Denn diese Straße war wahrscheinlich früher weit enger, als sie gegenwärtig ist; gescht aber auch sie hatte bereits ihre gegenwärtige Breite besessen, so ist die Bermuthung, daß die Boreltern der jesigen Indianer schon damals Kenntnisse vom Floßbau und vom Rudern hatten, keines, wegs eine besonders gewagte, oder kühne.

Da ich auf meiner Reise in Afien verschiedene Beduinenftamme und in Oftindien mehrere indische Stamme Gelegenheit gehabt habe kennen zu lernen, so will ich mir erlauben, hier einige Bergleichspunkte zwischen den Sitten der Indianer und der afiatischen Bolker hervorzuheben:

- 1) Es ist zu Genüge bekannt, daß die Indianer sich in viele Stämme spalten, so daß einige Forscher deren gegen vierhundert angeben, sowie daß auch jeder Stamm seinen eigenen hauptling hat. Dasselbe ift auch bei den Beduinen in Afien der Kall.
- 2) Jeder Stamm hat seine eigene eigenthumliche Sprache, so baß selbst unmittelbar benachbarte Stamme einander nicht verstehen dnnen. Bloß in späterer Zeit lernten wenige Indianer ein wenig

Englisch ober Spanisch. Ebenso verhält es sich auch in Oftindien, wo gleichfalls eine merkwürdige Berschiedenheit der Sprachidiome obwaltet.

- 3) In beiben Landern verheirathen fich die Eingebornen nur in ihrem eigenen Stamme.
- 4) Ferner sind in beiden Landern die Körperformen, die diden Gesichtszüge, die schwarzen dichten haare und haufig auch die Kleidung (sie geben nacht oder in Deden eingehüllt) dieselben.
- 5) In beiden Welttheilen leben die Urbewohner nicht in Dörfern oder aus häufern zusammengesetten Städten, sondern nur zerstreut in Zelten und hütten. Sie führen beide ein Wanderleben, und verändern häufig im Laufe des Jahres mehrere Male ihren Wohnsig.
- 6) Sie haben mit den Bewohnern Oftindiens das gemein, daß sie ebenfalls teine Biehzucht treiben.
- 7) In Indien sowohl, wie in Amerika, wissen die Urbewohner nicht nur gar nichts vom Handel, sondern verstehen auch nicht einmal etwas vom Aderbau, und leben nur von Jagd, Fischsang und manche auch von Raub; ebenso bilden Heerdenzucht und Rauberei auch die einzige Nahrungsquelle der Beduinen, denen selbst Jagd und Fischsang unbekannt ist.
- 8) Bon Schrift, und beshalb von Büchern ist weder bei Indianern noch Oftindiern eine Spur. (Es versteht sich wohl von selbst, daß ich hier überall, wo ich von Oftindiern rede, nicht die, wenigstens in den höheren Classen sehr gebildeten und im Besite einer sehr bedeutenden Literatur stehenden Hindustämme, sondern die Stämme der Urbewohner Oftindiens, die erst später zurückgedrängt wurden, im Auge habe.) Die Berechnung von Tagen, Monaten und Jahren geschieht nach den Fingern. Wenn man z. B. Jemand fragt, wie alt er ist, so zählt er das an den Fingern ab, und sagt, so und so viel Winter habe er erlebt. Aehnlich ist es bei den Beduinen, nur mit dem Unterschiede, daß diese nach Sommern rechnen.
- 9) Die Stämme unter sich selbst haben oft Kampf und bittere Streitigkeiten, so daß häufig die blutigsten Kriege unter ihnen vorfallen. Die Kriegsgefangenen werden zu Knechten und Mägden gemacht. Bei den Beduinen findet dasselbe statt.

- 10) Die Tobten werden nicht im Erdenschoose begraben, sonbern einige werden verbrannt, andere bleiben auf bem Felbe liegen. Aehnliches findet man in Oftindien und bei den Beduinen von Rabul aufwärts.
- 11) Die Frauen werden nur als Sklaven betrachtet (squors), und zwar in beiden Welttheilen in gleicher Weise.
- 12) Polygamie ist überall gebräuchlich. Die in Ungnade ge-fallene Frau wird ohne Scheidebrief entlassen und kann sich gleich wieder, wo sie will, verheirathen. Bei einigen Beduinenstämmen finden wir ein Gleiches.
- 13) Die Töchter verheirathen sich jung, oft noch nicht 12 Jahre alt. Diefelben werden verkauft ober ausgetauscht gegen Pferde, Deden u. s. w. So auch bei ben Beduinen.
- 14) Der Indianer sowohl wie der Beduine reitet zu Pferde, während die Frauen nebenherlaufen und ihm oft Lasten und babei noch das kleinste Kind nachtragen mussen.
- 15) Indianer wie Beduinen reißen fich die haare um ihre Todien aus, und zerfleischen fich.
 - 16) Indianer wie Beduinen genießen fein Schweinefleisch.
- 17) Beide find unreinlich in allen Studen, als in Wohnung, Kleidung und Effen.
- 18) Beide preffen die Köpfe ihrer Kinder breit, die Beduinen meistens langlich, damit der Turban sich beffer halt.
- 18) Das weibliche Geschlecht ift in beiden Ländern in Kleibung, in Unkenntniß jeder Art von Handarbeit, und in allen übrigen Studen vollkommen gleich.

Ein weiterer Beweis, daß die Indianer Amerikas von Asien gekommen sind, liegt auch darin, daß sie bei der Entdedung Amerikas keine andere Wasse kannten, als den Bogen, ganz so, wie die asiatischen Bölker. Aus der heiligen Schrift geht hervor, welch' bedeutende Rolle schon in der ältesten Zeit diese Wasse in Asien spielte. Ihre Auswanderung hat demnach in sehr frühen Zeiten, wo noch keine anderen Wassen bekannt waren, stattgefunden.

Bas die vermuthete Abstammung der Indianer von den "zehn israelitischen Stämmen" betrifft, so muß ich die Bermuthung für durchaus unmotivirt erklären. Um dieses zu erhärten, führe ich

einige wenige Sitten und Gebrauche ber zehn Stamme im Gegenfate zu benen ber Indianer aus der Bibel an:

- 1) Die zehn Stämme hatten einen König über sich und lebten untereinander in Frieden. 1 Kön. 12, 20.
- 2) Alle hatten nur eine Sprache, und die heil. Schrift berichtet uns nur von der abweichenden Aussprache eines Buchstabens bei einem Stamme, Richter 12, 6. Ferner ist zu bedenken, daß bie jezigen Hebraer, wiewohl jest sehr Biele von ihnen ihre Muttersprache nicht genau kennen, doch, wenn sie untereinander sprechen, viele hebräische Wörter gebrauchen.
- 3) Sie verheiratheten sich von einem Stamme in den anderen, sogar die Könige. 1 Könige 7, 14. 2 Chron. 2, 13. 2 Chron. 21, 6.
- 4) Sie bewohnten ordentlich erbaute Häuser, Dörfer und Stäbte, trieben Aderbau und führten kein Banderleben. 4 Mos. 32, 16. Auch bauten sie eine Residenz für ihr Königreich. 1 Kon. 16. 24.
 - 5) Sie trieben Biebaucht. 4 Mos. 32, 1.
- 6) Sie trieben Handel und Gewerbe. 1 Mof. 49, 13—15. 5 Mof. 23, 18.
 - 7) Sie kannten Schrift. 2 Kon. 10, 1. 2.
- 8) Sie hatten eine Geschichte (Chronit), 1 Kon. 16, 27. 2 Kon. 13, 12; 14, 28 und an mehreren Stellen.
- 9) Sie waren in der Schlacht gegen ihre Brüder edelmüthig, so 3. B. gegen den Stamm Benjamin. S. Richter, 21, 3, wo bedauert wird, daß der Stamm Benjamin im Kriege halb aufgerieben sei und wo ihnen die Mittel zur Erhaltung desselben geboten werden. Ferner s. 2 Chron. 28, 8—15, wo es im lesten Berse heißt: Und die Männer, welche mit Ramen genannt waren, erhoben sich und nahmen die Gesangenen und bekleideten alle diejenigen von ihnen, die keine Kleider hatten und stellten sie in Reihe und Glied, gaben ihnen zu essen und zu trinken, und salbten sie, sesten die Kranken von ihnen auf Esel und brachten sie nach Jericho, der Palmenstadt, zu ihren Brüdern und kehrten dann nach Samaria zurück.
 - 10) Sie begruben ihre Todten.

Diese Thatsache ist so allgemein bekannt, daß es bier keiner besonderen Belegstellen bedarf.

- 11) Ihre große Reinlichkeit ift hinreichend aus ben mosaischen Berordnungen über diesen Gegenstand bekannt. 5 Mos. 23, 12. 3 Mos. 15, 28.
- 12) Reine Chescheidung konnte ohne Scheidebrief vorgenommen werden. 5 Mos. 24, 1. Jes. 50, 1. Jerem. 3, 8.
- 13) Die judischen Frauen waren herrinnen in ihrem hause. So berath sich Jakob mit seinen Frauen. Sie ritten auch auf der Reise, während er höchstwahrscheinlich zu Fuße ging. 1 Mos. 31, 4—17. 2 Kon. 4, 22—25.
- 14) Sie waren in Sandarbeiten in frühesten Zeiten sehr gesichick. Dies geht z. B. schon aus der Arbeit an der Stiftshutte in der Bufte (2 Mos. 35, 25. 26) hervor, und in Betreff der späteren Zeiten vergleiche man A. Th. Hartmann, die Hebraerin am Buttisch, Amsterdam 1810.
- 15) Was ihre Moralität betrifft, so liefern hierfür wol die zehn Gebote einen schlagenden Beweis. Bergleiche überdies noch 3 Mos. 19, 29. 5 Mos. 23, 18.
- 16) Ihren Anstand in der Kleidung finden wir 2 Cam. 1, 24 erwähnt, ja die heilige Schrift zeigt uns bei den Ifraelitinnen den größten Luxus und Auswand in ber Kleidung.
- 17) Die religiofe Kenntniß der judischen Frauen finden wir 5 Mos. 31, 12 ermahnt.
- 18) Ein bekannter und sehr erheblicher Unterschied zwischen den Indianern und hebraern besteht endlich darin, daß Erstere kaum eine Spur von Barthaaren haben und daß sie dieselben, wenn sie sich auch noch so schwach zeigen, sogleich ausrupsen, während hingegen bei den Juden ein religiöses Gebot den Bart schüpt.

Aus diesen 18 Punkten wird wohl zu Genüge hervorleuchten, daß von einer Abstammung der Indianer von den zehn Stämmen durchaus nicht die Rede sein kann. So viele und so erhebliche Unterschiede werden sich nie mit der Idee einer gemeinsamen Abstammung in Einklang bringen lassen.

Rach den Beobachtungen und muhevollen Untersuchungen, die ich über diesen Gegenstand angestellt habe, glaube ich zu dem

sicheren Resultat gekommen zu sein, daß die Indianerstämme eher mit der mongolischen Race zu vergleichen sind, mit welcher sie sehr große Aehnlichkeiten haben.

Es ift anzunehmen, daß die Borfahren der Indianer von Affen über die Behringöstraße tamen, wie auch andere Forscher mit ziemlicher Sicherheit annehmen und wie sich noch heutzutage in den russischen Besitzungen in der Nähe dieser Straße zahlreiche Indianerstämme finden.

Capitel 5.

Reise nach Oregen.

Am 12. Februar 1861 begab ich mich auf das Dampfboot Santa Cruz, um nach Portland zu fahren.

Als wir die Meerenge von Fuca verließen, wurden wir von einem heftigen Sturme überfallen und mußten in Navy-Bay einlausen. Während unseres Anlegens besuchte uns eine Anzahl Indianer, die den verschiedenen hier wohnenden Stämmen angehörten, und die mannigsachsten Broducte indianischen Kunstsleißes zum Berfause andoten. Ich kaufte einige von ihren Miniaturbooten, und erfuhr, daß sie diese niedlichen Geräthschaften dadurch versertigen, daß durch Feuer und einen scharfen Stein die hierzu nothigen kleinen oder großen Baume gefällt und sodann ausgehöhlt werden. Man sieht also, daß das ganze Werk auf eine so einsache Weise vollendet wird, daß es wohl schwerlich einem europäischen Künstler gelingen dürfte, mit so einsachen hülfs-mitteln etwas in seiner Art so Bollendetes zu Stande zu bringen.

Tags barauf erschien bei uns ein Indianer mit seiner Tochter, einem Mädchen, das sehr ansehnlich, ja für eine Indianerin beinabe schon zu nennen war und das der zärtliche Bater den Baffagieren zum Kaufe anbot. Ich machte ihm Borwürfe hierüber, er aber erwiderte ruhig, die dunklen Rädchen zögen die weißen

Manner vor, und er könne deshalb nichts Arges in seiner Handlung sinden, zumal er wisse, daß seine Tochter entweder als Frau oder Dienstbote verwendet werden wurde, und überhaupt für einen solchen Zweck geschaffen sei. Als er sah, daß sich doch wohl kein Käuser zu seinem Kinde sinden werde, bot er dasselbe zur Miethe an, wofür er drei Dollars forderte.

Am 14. Mittage verließen wir Ravy Ban, und erreichten am folgenden Tage Bormittage 10 Uhr Aftoria.

Diese Stadt erhielt, wie gesagt, ihren Namen im Jahre 1805 von Johann Jacob Aftor, und zählt nicht mehr als 200 Einwohner. Dies zeigt im Bergleich mit früheren Jahren, wo hier bedeutender handel getrieben wurde, eine sehr beträchtliche Abnahme. Daselbst ist ein Bollgebaude, eine Freimaurerloge, ein Mäßigkeitsverein, zwei Kirchen, und eine öffentliche Schule.

Um 2 Uhr Nachmittage verließen wir Aftoria, und erreichten am 16. fruh um 2 Uhr Portland. 1)

Oregon ift ber weftlichste Theil des Bereinigten Staatengebietes, grenzt im Rorden an bas Territorium Bashington, im Often an die Felsengebirge, im Süben an Utah und Californien, im Besten an den stillen Ocean. Es liegt zwischen 42 Grad und 46 Grad 20 Min. nördlicher Breite und 109 Grad 30 Min. und 124 Grad 30 Min. westlicher Länge, und hat einen Flächeninhalt von 188,000 Quadratmeilen.

Das Territorium ift ein eigentliches Gebirgsland: im Often erheben fich die Felfengebirge bis zu 13,570 Fuß, zwischen ihnen und dem ftillen Ocean ziehen fich die blauen Berge in sudlicher Richtung hin, ihre Ausläuser nach allen Seiten versendend. Auch diese Gebirge erreichen zuweilen die Schneelinie, find jedoch im Allgemeinen nicht über 3000 — 4000 Fuß hoch. Weiter weftlich, von 60 Grad nördlicher Breite gegen den sudlichen Theil von Obercalifornien zieht fich das Cascadegebirge mit seinen 13 bis 14,000 Fuß hohen Gipfeln: Mount Hood, Mount Jefferson, Mount Ville.

In ber Rabe bes ftillen Oceans ftreicht bas Ruftengebirge, übrigens nicht parallel mit bemfelben, fondern im rechten Bintel.

Der bedeutendste Strom Oregons ift der Columbia, der zum Theil die Rordgrenze bildet. Sein Rebenstrom, der Soale oder Lewis und seine Juffüsse, Salmon, honry u. f. w. durchfließen das große Thal zwischen den Felsengebirgen und blauen Bergen. Andere Juffüsse des Columbia find:

¹⁾ Oregon. Bir geben bier aus bem Berte: Illustrirte Geographie von Rord - und Sudamerita von Bilbelm Rapp, zweite Auflage, Philabelphia 1857, eine geographische Beschreibung dieses Landes:

Auf dieser Reise hatte ich die ganze Schauspielertruppe von Start zu Reisegefährten.

ber Ballawalla, Umatilla, Billamelte. Der Umpqua und Rogues fliegen aus bem fudweftlichen Theile birect in ben ftillen Ocean. Der Columbia ift 130 Meilen weit fur größere Schiffe juganglich, auch der Billamette, Umpqua und Rlamath find fchiffbar. 3wifden den Caecade . und blauen Bergen befinden fich einige tleinere Geen. Dregon befit an feiner Rufte teine bedeutende Ban und die meiften feiner bafen find ichmer juganglich. - Der öftliche ober obere Theil Dregons ift wegen feines durren Gebirgs: bodens beinahe gar nicht bebaubar und auch ber mittlere Theil bietet nichts als gute Biehweiden, und felbft diefe nur an einzelnen Blagen, um fo fruchtbarer ift aber ber meftliche Theil; namentlich das Willamelte ., Umpquaund Rogue's Riverthal. Berühmt ift Oregon wegen feiner gigantischen Richtenwalder; besondere die Lambertefichte bringt es ju einer riefenhaften Bobe (nabezu 300 Fuß und einem Umfang von 30 - 40 Fuß.) Gie dient vorzüglich ale Baubolg und wird in großer Maffe nach Californien und ben Sandwichinfeln ausgeführt. Andere bolger find die Ceder, Giche, Beibe, Erle u. f. w. Bon wilden Thieren birfche, fcmarge und Griggly-Baren, Glenne, Ruchfe, Bolfe, Antilopen, Biber u. f. w. 3m Grubling und herbst große Schmarme von wilden Banfen und Tauben und anderen Baffervogeln. Ueber bie Mineralien bes Landes ift noch wenig befannt, boch follen fich im Rogues Riverthal und ju Port Drford reiche Goldminen befinden.

Bie alle westlichen Rustenlander hat auch Oregon ein milderes Klima, als die Staaten an der östlichen Ruste. In den Rustengegenden ist der Binter kurz und der Sommer trocken und angenehm; im mittleren Theile sind die Sommer ebenfalls trocken und die Binter viel strenger. Im oberen Theile ist die Bitterung ganz unbeständig und wechselt oft an einem Tage mehrere Rale.

Die Bevöllerung Oregon's betrug im Jahre 1850 außer einigen Indianerstämmen über 13,000, barunter 200 Farbige. Bon ben Beißen war nur ein kleiner Theil im Lande geboren, die meisten waren aus andern Theilen ber Union und nicht Benige aus Deutschland, England, Frankreich und Irland. Seither hat sich die Zahl der Eingewanderten wenigstens verdreisacht. Ihre hauptbeschäftigung ist der Acerbau. Baizen, haser, Gerste, Rüben und beinahe alle Gemuse und Obstarten der mittleren Staaten gedeihen vortrefflich. Das Manusacturwesen ist noch in der Kindsheit, bedeutender ist der handel: Oregon ist durch eine regelmäßige Dampsbootlinie mit San Francisco verbunden und erportirt nach Calisornien Bauholz, Rehl, Schweines und Rindsleisch, Cier, hühner, Butter. Rach den calisornischen Goldminen werden große Biehheerden getrieben und

ber amerikanische Indianer-Agent Rane in der Stadt sei. 3ch ersuchte ihn, mir einige Einzelheiten über die Schlangen-Indianer mitzutheilen. Er bedauerte dies nicht zu können, versprach mir aber, sobald er mit ihrer Geschichte und ihren Sitten vertraut sei, mir alle Fragen, von benen er eine Abschrift nahm, nach besten Kräften zu beantworten.

Diefe Fragen maren folgenbe:

Erfte Frage:

Glauben die Indianer (biejenigen, welche nie eine religidse Unterweisung genossen haben), an einen einzigen Gott? Und bei welchem Namen nennen sie ihn? Glauben sie, daß er ein gnabiger ober ein nur strafender Gott sei?

3meite Frage:

Glauben sie an die Existenz von Engeln oder Teufeln? Wie bezeichnen sie dieselben, und welche Macht schreiben sie ihnen zu? Dritte Frage:

Was ist ihr Glaube über die Erschaffung der Welt? Glauben sie, daß die Welt von Ewigkeit dagewesen oder daß sie einer Schöpfung ihr Dasein dankt? Benn Lepteres der Fall ist, wie viel Jahre zählen sie seit dieser Schöpfung?

Bierte Frage:

Wie viele Jahre rechnen sie seit der Erschaffung des ersten Menschen? Unter welchem Namen ift der erste Mensch bei ihnen bekannt?

Fünfte Frage:

Wie viele Monate zählt bei ihnen ein Jahr; wie benennen sie ihre Monate, wie viel Tage hat ein Monat? Sind ihre Jahre alle gleich, oder kennen sie die Einrichtung der Schaltjahre? Berechnen sie ihre Jahre nach dem Laufe der Sonne oder bes Mondes?

Sechste Frage:

Betrachten sie den ersten Tag von jedem Monat als einen Feiertag; haben sie einen Ruhetag, und wenn, an welchem Tage der Woche? Was für und wie viel Feier- und Festtage begehen sie? In welchen Monaten und an welchen Tagen des Monats? Wie lange dauern ihre Feste? Bon wem oder woher haben ihre

Feste ihren Ursprung, und welche Bedeutung wohnt ihnen bei? Wie viel Jahre existirt ihr Glaube?

Siebente Frage:

Bon wem stammen die Indianer ab, und unter welchen Ramen waren ihre Borfahren bekannt? Bis zu wie viel Jahren reicht ihre historische Erinnerung hinauf? Sind ihre Borfahren von einem fremden Lande eingewandert und woher?

Achte Frage:

Glauben sie an eine Belohnung guter und eine Bestrafung schlechter Thaten? Glauben sie, daß Belohnung ober Strafe in Dieser ober in der zufunftigen Welt seien?

Neunte Frage:

Glauben sie an Traume, Prophetie und Borherverfündiger der Zukunft? Bon welcher Art ist dieser Glaube, und wie weit erstreckt er sich? Saben sie gegenwärtig Propheten oder Beisfager unter sich?

Behnte Frage:

Glauben fie an die Auferstehung der Todten oder an eine Seelenwanderung?

Elfte Frage:

Beruht ihr Glaube auf heiligen Schriften, oder nur auf mundlicher Ueberlieferung?

3wölfte Frage:

Saben fie von dem Laufe ber Sterne einige Renntniffe? Bon wem und zu welchem Zwecke find diefelben nach ihrem Glauben geschaffen?

Dreizehnte Frage:

Belche Ceremonien beobachten fie bei der Geburt, der hochzeit und dem Tode? Welcher ift der Ursprung dieser ihrer Gebrauche? Bierzehnte Frage:

Glauben fie, daß die Welt einst, und zu einer gewissen Zeit zerftort werbe?

Fünfzehnte Frage:

Sind ihre Oberhaupter erblich, ober werden dieselben aus bem Bolke gewählt? Wie viele Oberhaupter haben sie gehabt? Bas waren ihre Ranien? Wie lange regierte jeder derselben? Wie heißen die Familien, denen diese Oberhaupter entstammten?

Sechzehnte Frage:

Beten fie aus Buchern, oder einer Art von Bibel, oder nicht? Wenn nicht, was ift die gewöhnliche Art ihrer Gebete? Collte nicht eine Abschrift ihrer Gebete zu haben sein?

Siebenzehnte Frage:

Ift bei ihnen ein Glauben vorhanden an die endliche Ber- einigung aller Menschen und ihrer Religionen?

Bei meiner Anwesenheit bei den Indianern, die ich leider nicht auf so lange Zeit ausdehnen konnte, um mir, die Bekanntschaft ihrer Ti (Geister) zu verschaffen, wodurch mir die Antworten auf alle diese Fragen in Bezug auf die von mir besuchten Stämme allein ermöglicht sein wurde, habe ich doch Folgendes von ihnen selbst in Erfahrung bringen können, was ich hier zur Ergänzung dessen, was ich über Religion der Indianer bemerkte, nachfüge.

Sie glauben an ein unfichtbares allmächtiges Befen, bas über Alles mas besteht die Berrichaft hat und nennen es Sahha-ly-ti (Geift ber Geifter). Sah-ha-ly-ti belohnt die Guten und ftraft die Bofen. Dabei aber glauben fie an Teufel und bofe Beifter, die den Menschen Schaden zufügen und die man deshalb nicht reigen barf. Die ihre Tobten begrabenden Stämme glauben an ein Leben nach dem Tode; mahrend biejenigen, welche ihre Todien verbrennen, ber Unsicht find, daß mit dem Tode auch ber Beift Einige Stamme glauben gegen ihre alten binfälligen Menschen eine Bflicht ber humanitat zu erfüllen, wenn fie Diefelben todten, um fie von den Beichwerden des Alters und Sicch. thums zu befreien. Go todten oftere Cohne ihre eigenen Bater aus kindlicher Liebe! Sie glauben, daß fich Sab-ha-ly-ti einzelnen Menfchen im Traum offenbart, ihnen Befehle giebt und die Butunft ihnen enthüllt. Go trat Ende 1860 bei ben Indianern ber Umgegend von Balley-Balley (Bafbington Territory) ein Seber auf, der behauptete, Sab-ha-ly-ti sei ihm im Traume erschienen und hatte befohlen, daß die Indianer fich aufmachen follten, alle Weißen zu vertilgen. Diefe Berfundigung rief eine große Aufregung unter den Rothhäuten hervor, aber sie zögerten ihr nachzufommen, weil fie die Macht der Beißen fürchteten. Da wiederholte ber Seber zwei Mal fein Gesicht und feuerte zur rafchen Bernichtung

der Weißen auf, die Sah-ha-ly-ti den Rothhäuten überliefern wollte. — Die häuptlinge mehrerer Stämme aber fürchteten, die Regierung der Union durfte ihnen zuvorkommen und fie angreifen. Sie überlieferten deshalb den Seher freiwillig dem Commandanten des nächstbelegenen Forts, der ihn aufhängen ließ.

Capitel 6.

Oregon City, Clademas Country.

Am 21. Februar bestieg ich das Dampsboot "Cypreß", um mich nach Oregon City zu begeben, welche Stadt am Willametteslusse gelegen ist. Die Entfernung von Portland beträgt ungefähr zwölf Meilen.

Eine turze Strede flugaufwarts befinden fich zwei fleine Infeln, unter dem Ramen der Rufh-Infeln befannt.

Auf bem halben Wege von Oregon-City bis zur Mündung liegt ein kleiner Ort an der linken Seite des Flusses, Milwaukie genannt. Diese Stadt war früher in einem blühenden Zustande, ist aber gegenwärtig im allmäligen Berfall begriffen. Ein zwei Quadratmeilen großer Fruchtgarten gränzt an die Stadt, und gehört einem Herrn Adair, der jährlich für 100,000 Dollars Früchte nach Californien verschifft.

Bwei Meilen weiter befindet fich ein Ort, der Osnego benannt ift. Die einzige Merkwurdigfeit dieses Ortes ift, daß er im Besige einer boberen Burgerschule und einer Sagemuhle ift.

Drei Meilen weiter flußaufwarts befindet sich eine Ansiedelung, die nach den in den Monaten Juli und August daselbst statssindenden starken und den Schiffern sehr gefährlichen Stromungen rapids (Strömungen) benannt ist. Etwas weiter befindet sich ein kleiner Fluß, welcher in den Willamettefluß mundet. Derselbe erhielt seinen Ramen von einem Indianer-Oberhaupt, Clackemas, welcher in diesem Theile des Landes zu hausen psiegte.

Der Ausflug war ein wirklich angenehmer zu nennen, denn beide Ufer des Flusses boten einen romantischen und äußerst fesselnden Anblid dar. Garten, bebaute Felder, weidende Biehbeerden, hie und da mit Rehen und anderem Wild untermischt, entzückten das Auge in schönster Abwechselung, dis wir um halb zwölf Uhr Oregon City erreichten.

Diese Stadt wurde im Jahre 1842 von Dr. John Laughlin gegründet, und liegt an den Willamette-Wasserfällen. Der Ort enthält 500 Einwohner. Es ist daselbst ein Methodisten-Seminar, und eine baptistische Universität. Außer öffentlichen Freischulen existit daselbst eine höhere Privatschule unter Leitung des Gerrn Lev. D. Post.

Eine wöchentliche Zeitung erscheint hier, der "Dregon Urgus." An Fabriten u. f. w. bestehen hier drei bedeutende Dehlmuhlen, zwei Eisengießereien und eine Maschinenwerkstatt.

Ferner befinden sich in Oregon City eine Feuerloschungsgesellschaft, und eine Freimaurerloge. Es war dies die erste, welche an dieser Kuste gegründet wurde. Ferner ein "Royal Arch Chapter", eine Loge der "Sonderbaren Brüder", ein Mäßigkeitsverein u. s. w.

Die Stadt ist jest nicht besonders im Zunehmen begriffen, sobald jedoch die Bevölkerung des Staates Fabriken im größeren Maßstade in Anspruch nehmen wird, muß der Plas wegen seiner ausgezeichneten Wasserkraft von außerordenklicher Bedeutung werden.

Alle Waaren und Frachten des Landes, sowohl die flußauswärts, wie die flußabwärts kommenden, muffen hier des Umschiffens halber umgeladen werden, was ein ausgedehntes Lagerungsund Karrengeschäft hervorruft. Der Fluß ist unterhalb der Stadt während des ganzen Jahres schiffbar, oberhalb derselben jedoch nur während der drei Sommermonate.

Der Plat ift gewiß einer der gesundesten in Oregon.

Auf den hügeln der Umgegend hauft ein Indianerstamm. Es wird hier eine eigenthumliche Tabacopflanze gebaut, welche eine hohe von 10 Fuß und ungefahr 12 Boll im Durchmeffer hat und welche den unter dem Namen Kinickinick so beliebten Rauchtaback liefert. Das Blatt dieser Pflanze wird Cynus genannt.

Bon Dregon City ging ich nach Salem. Diese Stadt liegt ungefähr 40 Meilen von Oregon City entfernt, ist die Hauptstadt bes Staates und zählt gegen 1200 Einwohner. Sie besit eine hohe Schule für Damen, zwei öffentliche Bolksschulen, eine Freimaurerloge, eine blaue Loge der "Sonderbaren Brüder" und andere wohlthätige Gesellschaften.

Von Salem fährt man mit dem Dampfschiffe nach Albany, das 25 Meilen entfernt ist, nach Cravallis, das 9, und nach Eugen City, das 35 Meilen weiter liegt und von wo aus der Fluß nicht mehr schiffbar ist. Im Ganzen ist der Willamettefluß 133 Meilen fahrbar.

Bon Eugen City fangen die Calapodiagebirge an, dann tommt man über den Rushberg nach Jacksonville.

Diese Stadt zog durch die Entdedung eines werthvollen Quarzlagers, das unter dem Ramen "Ish Claim" oder Erz betannt wurde, in hohem Maße die Aufmerksamkeit der Durchreisenden auf sich, und erlangte in früheren Zeiten einige Berühmtheit. Jacksonville ist eine Ansiedlung, die halb aus Bergleuten, balb aus ackerbautreibenden Bewohnern besteht und in einem der schönsten Thäler, die die Welt besitzt, liegt.

ift ungefähr 35 Meilen lang, Dieses Thal Meile bis zu zwanzig breit und gewährt, von welchem Plate aus man es auch betrachten mag, die reizenbste und malerischste Unficht. Geine immergrunen Ubbange, feine mit ben berrlichften Baumen bewachsenen hugel, sowie gutbebauten Farmen, die ben schwarzen frifc vom Bfluge aufgewühlten Boden zeigen, bas frifche, blaffe Grun bes Beigens, welcher oben bervorzubrechen beginnt, turg, Alles gemabrt ben Ginbrud einer Landschaft, fur bie bie Coonheit der Natur und der Fleiß des Menfchen in gleicher Beife geforgt haben. Bon ben hohen Bergen, die fich in fast unmittelbarer Rabe bem Auge bes Betrachtenden barbieten, riefeln fleine Bachlein geschwäßig und murmelnd berab und fegen bann ihren Beg durch Eichenforste ober Betreidefelder fort, fo bag burch sie fast ber gange sudwestliche Theil bes Thale bewässert werben fann.

Mitten um bieses Amphitheater voll Anmuth und Pracht liegt bas blühende Städtchen Jacksonville, ein Plat, der für die

ganze Umgegend von großer Bedeutung ift, da von diesem Städtchen die Bewohner des Ihales und der umliegenden Anfiedlungen ihre Lebensbedürsnisse beziehen. Crescent City macht an diesem Plate die meisten Geschäfte von allen an der Seeküste. Die Indianer machten den Bewohnern des ganzen Ihales schon seit der allerersten Ansiedlung und seitdem noch immersort viel zu schaffen. In einem Umtreise von 12 Meilen von Jacksonville leben ungefähr 120 Familien. Ungefähr 8 Meilen südwestlich von diesem Plate ist eine andere zu Bergwerken sehr vortheilhaft gelegene Gegend, welche "Sterlingville" heißt und die, wie man wohl hossen dars, einer der ersten Pläte des Staates werden wird. Heir ist Alles zu Genüge vorhanden, das Einzige was sehlt ist das Wasser.

Die Gruben wurden im Februar von zwei Personen entbeckt, welche Cluggage und Port hießen und sich auf einer Entbeckungsreise nach Gold besanden. Im genannten Jahre standen in diesem Thale bloß drei aus Baumstämmen zusammengezimmerte hütten.

Rach diesem höchst interessanten und lohnenden Ausfluge tehrte ich wieder nach Portland jurud.

Der Boben Oregons ift sehr zum Anbau geeignet, und es wird auch ein bedeutender Handel zwischen hier und Californien getrieben.

Die Aussuhr besteht hauptsächlich in Butter. Giern, Mehl und Baumfrüchten. Ferner nehmen hier Aepfel und Apfelmost eine Sauptrolle ein, und es werden dort Aepfel von einem solchen Umfange gezogen, daß sie manchmal acht Pfund wiegen.

In letter Zeit (nach ben Zeitungenachrichten vom 2. Rovember 1861) wurden in Nes Profes und an anderen Orten bebeutende Goldminen entdeckt. Ja, die Berichte hierüber lauten wahrhaft glänzend. So kamen zum Beispiel aus dem eben angeführten Plate, mährend meiner Anwesenheit 40,000 Dollars in Goldstaub nach Victoria. Auch wurden zur Zeit meines Daseins sehr bedeutende Kohlenlager entdeckt.

Ueberall findet man Ifraeliten zerstreut, welche fehr gute Ge-schäfte machen, hauslich und sparsam und beshalb auch im Ganzen sehr wohlhabend sind.

Im verfloffenen Jahre trat Oregon mit einer weißen Bevollerung von 60,000 und einer farbigen von 20—30,000 Seelen als ein neuer Staat in die Republik der Bereinigten Staaten von Rordamerika ein.

Bancouver, Sauptstadt von Bashington Territory.

Am 22. Februar bestieg ich den Dampfer Bancouver, um mich nach der Stadt gleichen Namens zu begeben, die 18 Meilen von Portland entfernt liegt. 12 Meilen von dieser Strecke werden auf dem Willametteflusse zuruckgelegt und 6 Meilen auf dem Columbia, in welchen ersterer sich ergießt.

Diese Stadt wurde im Jahre 1820 von der Hubsonbay-Compagnie angelegt und wird als die schönste und als eine der gesundesten Städte am stillen Meere betrachtet. Bon diesem Bunkte genießt man eine herrliche Aussicht auf die schneebedeckten Bergkuppeln der Berge Hoods, St. Helen und Jefferson.

Die Stadt hat mehrere Kirchen, eine hohe Schule für Knaben, eine für Mädchen und eine öffentliche Schule (public school).1)

¹⁾ Bafhington Territory. Bir entnehmen bie geographische Befchreibung biefes Landes ber oben ermannten Geographie:

[&]quot;Bashington wurde im Jahre 1853 aus dem nördlichen Theile von Oregon zu einem besonderen Territorium organisirt. Es ist der nordwestlichste Theil des Bereinigten Staatengebietes und grenzt im Rorden an die Straße von Juan de Fuca (die es von der Bancouversinsel trennt) und an Brittisch Amerita, im Osten an die Felsengebirge, im Süden an Oregon, im Westen an's stille Meer. Das Territorium erstreckt sich vom 46 Grad zum 49 Grad nördlicher Breite und vom 110 Grad zum 125 Grad westlicher Länge und hat einen Flächenraum von ungefähr 120,000 Quadratmeilen. Seine Formation gleicht dersenigen von Oregon. Die Hauptsgipfel des Cascadegebirges sind daselbst der Sanct Helens und der Rainier, der erstere 13,000, der letzter 12,000 Fuß hoch. Der höchste Gipsel des Küstengebirges ist der Olympus, 8197 Fuß hoch.

Bon Fluffen find zu nennen: Der Columbia und seine beiden ebenfalls aus Brittisch Amerika kommenden Zweigflusse, der Okanagan und Bakima; weitere bedeutende Zuflusse desselben kommen aus den Felsengebirgen, darunter der Clarkes und Lewis. Der Chekalis ist außer dem Columbia der einzige bedeutende Fluß, der sich direct in den stillen Ocean ergießt. Die meisten Flusse Mashington's sind nur für Boote und Canoes

Sie ift ber Sig ber Regierung und bes Gerichtshofes der Bereinigten Staaten, auch halt der Obergerichtshof des Territoriums hier seine Sigungen.

Die Stadt hat 1200 Einwohner und einen herrlichen geräumigen hafen, welcher tief genug ist, um die größten Dampfbote aufnehmen zu konnen.

hier befinden sich Gebaude für einen Gerichtshof und ein Gefängniß, ein Afpl der barmherzigen Schwestern, eine Freimaurerloge, ein Dtaßigteitsverein und eine irlandische Wohlthatig- keits-Gesellschaft.

Der Boden in der Umgegend ist sehr fruchtbar und bringt Weizen, hafer, Gerste, indianischen Weizen, Kartoffeln und alle Arten Gemuse und Baumfrüchte von bester Qualität hervor.

Die Stadt ift im fchnellen Aufbluben begriffen und verspricht

zugänglich, außerdem wird die Schifffahrt durch die vielen Fälle und Stromengen erschwert.

An Bapen ist das Territorium ziemlich reich. Durch die Straße von Juan de Fuca ist der stille Ocean mit Admiralty Inlet, Puget's Sound und hood's Canal, den drei Armen einer großen, sich in südlicher Richtung vom Georgia Golf an erstreckenden Bay, in Berbindung geset; nur ist das Landen in diesen Buchten, welche die größten Schiffe zulassen, wegen der steilen User schwierig. Die Mündung des Columbiassusses ist wegen ihrer Sandbänke und Untiesen schwer zu passiren. Im öftlichen Theile des Landes sind auch mehrere Seen. — Das Klima gleicht beinahe ganz dem von Oregon, ebenso der Boden, nur sind in Washington mehr Prairien. Auch an Waldungen und Bauholz hat es denselben Ueberstuß. Gleich sind auch die Thiere.

Utber die Bevölterung hat man noch teine statistischen Rachrichten. Die wenigen Beißen leben im freundlichen Bertehr mit den verschiedenen Indianerstämmen, da diese sehr friedlich und zum Theil, namentlich an Buget's Sound, civilisirt sind. Die Beschäftigung der Beißen und der civilisirten Indianer besteht hauptsächlich im Acerbau, daneben wird namentlich Bauholz producirt und es erstehen daher an den geeigneten Plagen Sägemühlen.

Ortschaften: Olympia, die hauptstadt, am Subende von Buget's Sound in fruchtbarer Gegend mit gutem hafen, Einwohnerzahl unbefannt, boch nimmt fle rasch zu.

Andere Ansteidlungen find : Resqually, Rewport, Port Townsend, u. s. w. an Buget's Sound und an Abmiralty Inlet; Pacific City, Monticello, Fort Bancouver u. s. w. am Columbia."

bald Portland und Oregon zu verdunkeln; ihre Lage macht sie so außerordentlich geeignet zu einem Speditionsplage nach bem Innern. daß sie sehr bald ihre Nebenbuhlerinnen überslügelt haben wird.

Die alte Festung ber hubson-Bay-Compagnie, welche im Jahre 1860 verlassen wurde, wird jest abgerissen, und der Grund für das Bereinigte-Staaten-Militair benust werden. Es soll eine Artilleries Schule hier errichtet werden. Die Garnison befindet sich schon hier, sehr nahe bei der Stadt.

Fünfzig Meilen oberhalb liegen die Wasserfälle; deßhalb mussen die Güter, die dorthin gehen, vor denselben ausgeladen und fünf Meilen zu Lande transportirt werden, zu welchem Zwecke daselbst eine gute Straße angelegt worden ist. Hierauf werden die Güter wieder in Dampsböte geladen, nach den Dalles gebracht, dann wieder zu Lande transportirt und von da abermals in Dampsböten nach Balley-Balley geschifft, von wo sie dann auf Maulthieren und Wagen nach den Minen geschafft werden.

Das Land westlich von dem Cascadegebirge ift sehr waldig, das östlichere hingegen sehr holzarm, zum Getreidebau und zur Biehzucht jedoch ausgezeichnet.

In diesem Territorium sind ausgedehnte Steinkohlenlager entdedt, die man gegenwärtig in großartigster Beise auszubeuten angefangen hat.

Ferner entbedte man auch guten Kalkstein und viele andere nüpliche Mineralien.

Der Columbiafiuß wimmelt im Frühjahre von großen und fetten Lachsen, Stören und Stocklischen.

Die Kaufleute beziehen ihre Waaren größtentheils von San Francisco. Funf Dampfboote befahren den Columbiafluß von diefem Plaze aus.

Es giebt hier sechs jubische Familien, welche alle wohlhabend find.

Drei Dampfboote gehen täglich von Portland nach den Cascaden und zurud.

Die Entfernung von Portland nach Bancouver beträgt zu

Waffer 18 Meilen, zu Land aber nur 6 Meilen, von da nach den Cascaden 45 Meilen. Die Landreise, die man machen muß, um die Waffersälle zu umgehen, beträgt 5 Meilen. Bon Dalles nach einem Plage Dechutes sind 15 Meilen. Es sind zwei andere Boote im Bau begriffen, wovon eines noch höher hinauf nach Priest Rapid laufen soll.

Im ganzen Washington Territorium, welches 13,000 weiße und 30,000 rothe Einwohner hat, hört man, wie mir die Leute versicherten, ebenso wie in Oregon, das ganze Jahr über keinen Donner.

Capitel 7.

Goldjagd in den Cascade. Gebirgen.

Der herausgeber bes "Bancouver Chronicle" war so freundlich, mir auf meine Bitte folgende charakteristische Schilderung ber Goldjagd in dem Cascade Gebirge zukommen zu lassen.

Eine aussührliche und vollständige Geschichte der Goldentbedungen in den Cascadegebirgen, Reisebemerkungen und Zufällen, welche sich in diesen wilden und unbewohnten Regionen creigneten, verbunden mit einer Erzählung von dem rothen Manne, welcher in diesem einsamen Winkel der Ratur seine Tage verlebt, nebst seinen Sitten, Gewohnheiten, Traditionen, seiner Religion, u. s. w. von Loo-wit-lat-kla.

Bas ift bier Gold?

Was gelbes, glänzendes, kostbares Gold? Mächtig genug, um Schwarz in Weiß und häßlich in Schön zu verwandeln; um Unrecht zum Necht, Gemeines ebel, Altes jung, den Feigen tapfer zu machen. — Warum das? Es vermag beine Priester und Diener hinweg aus deiner Nähe zu loden, es vermag fräftigen Männern das Kopftissen unter dem Haupte wegzuziehen. Diese gelbe Salbe vermag Dieben eine Stellung zu verleihen und ihnen

Titel und Orden zu verschaffen, ja, fie gewinnt ihnen den Beifall ber Senatoren auf ber Richterbant.

Bahrend der letten 8 oder 10 Jahre waren die guten Leute dieser Ansiedlung und der unmittelbaren Nachbarschaft nur periodischen Anfällen des Goldsiebers unterworfen. Dasselbe verleitete kleine Compagnieen und einzelne Individuen, sich auf den Beg zu machen, um Tage und Bochen damit zuzubringen, die großen und kleinen Sandbanke des Ludwigsflusses, sowie die unebenen Ufer seiner Nebenstüsse um der nach ihrer Meinung darin enthaltenen Schäpe willen zu durchforschen. Da diese Compagnien selten versehlten, eine "Spur zu sinden", so mußte natürlich ihre Jurucktunft die größte und mächtigste Aufregung hervorrusen, und ihr Erfolg war für mehrere Jahre hinreichend, Andere zu ähnlichen Unternehmungen auszumuntern und anzuspornen.

Bur felbigen Beit berichteten einige Leute, welche mit ber hubson-Bay in Berbindung ftanden, und einige Zeit in ben Bafferfallgebirgen ber Gegend, wo ber nordliche 3meig bes Ludwigefluffes entspringt, jugebracht batten, von "guten Ausfichten" auf Gold, die fich an einigen von Often tommenben Rebenfluffen gezeigt haben follten. Soaleich febrte das Kieber und zwar mit verstärfter Macht zurud; einige Gesellschaften, vom thorichten Gifer angetrieben, zuerft das aufgefundene Eldorado auszubeuten, verließen mit fehr geringem Borrath an Lebensmitteln und Gerathichaften bie Anfiedlungen, um nach ben Minen au eilen. Diese konnten naturlich nicht lange ohne Mundvorrath vom Thale aus bleiben, ju welchem fie, wie ju erwarten mar, fehr bald gurudichren mußten. Diefe gurudlehrenden Goldsucher wurden von allen Seiten mit neugierigen Fragen bestürmt. Wenn als Antwort der Goldsucher die kleinen Theilchen Goldstaub vorzeigte, die er als einzige Frucht zahllofer Waschungen und unfäglicher Strapagen gewonnen, fo funtelten und glangten die Augen feiner Buborer von innerer Aufregung. Sest freilich wurden wohl folche Indicien eher zur Abschreckung, ale zur Aufmunterung bienen konnen; bamale aber murden fie ale unwiderleglicher Beweis für das Borbanbensein von unermeglich reichen Goldgruben angefeben, und wenn ber Miner erflarte, "nachfte Boche" jurudkehren zu wollen, so kam gewöhnlich ein ganzer Haufe ängstlich beforgter Leute herbeigerannt, die sich erkundigten, ob sie nicht vielleicht mit an ber Expedition theilnehmen und sich der Gesellschaft anschließen könnten.

Ich habe mir von einem Augenzeugen erzählen lassen, daß die Leute, die mit ihren, nur durch ein Mikrostop erkennbaren Goldproben nach den Ansiedlungen zurückehrten, von einigen der Ansiedler wie Menschen angesehen wurden, welche ganz besonders von der Borsehung begünstigt, welche "mit goldenen Lösseln in den Mäulern" geboren und von jeher "glückliche Hunde" gewesen wären. Diese Illusion wäre bald geschwunden, wenn die guten Leute nur nachgerechnet hätten, in welchem Berhältnisse die verlorene Arbeitszeit, die aufgewandte unendliche Mühe, die manchmal hingeopserte Gesundheit zu dem oft verschwindend kleinen Funde stand.

Im Jahre 1855 oder 1856, mahrend des indianischen Rrieges, als die Freiwilligen an der Chalacha-Rlache ftationirt maren, entdedten einige von ihnen bei ihren Streifzugen zwischen ben Bergfluffen und den Rebenfluffen bes nordlichen 3meiges des Ludwigefluffes an verschiedenen Stellen fleine Goldtheilchen. Einer ber Entbeder verficherte mir, er habe an einer Stelle ben Werth von 5 Dollars gefunden; ein Unberer batte eine gewöhnliche Bundholgichachtel mit Goldftaub angefüllt und ein Dritter machte eine Beschreibung von einem Blate, von welchem er Schrotgold in einem Werthe von acht Dollars genommen baben wollte. Diefe und ahnliche Berichte, von Beit ju Beit gegen verschiedene Berfonen geaußert, hatten jur Folge, bag eine große Bahl unternehmender Leute von fonft gefundem Urtheile wieberum von der alten Krankheit befallen murde. Doch der Erfolg mar ebenso schmach, wie der erfte gemesen mar. Biele verfehlten ihr Glud, weil fie entweder zu fruh ober zu fpat tamen, weil bas Wetter bald ju nag, bald ju troden, ber Rluß bald zu hoch, bald zu niedrig, weil zu viel oder zu wenig Schnee war, u. f. w. Diefe und ahnliche Grunde werden noch bis jum heutigen Tage angegeben, und weil fie ehrwurdig und burch die Sitte gebeiligt find, fo bin ich überzeugt, daß Riemand, ber auf seinen Ruf Rudficht nehmen will, fich auch nur einen Augenblid erlauben wird, die Rraft oder ben Werth derfelben in Zweifel zu ziehen.

Die harten Zeiten, welche überall im Oregon und Washington Territory herrschten, waren in diesem kleinen Thal während des vergangenen Frühjahrs und Sommers besonders drückend, und haben noch in diesem Augenblide Nichts von ihrer verheerenden Kraft nachgelassen. Der Wunsch, sich von einem solchen Drucke zu befreien, hat die Leute angestachelt, Mittel und Wege zu erspähen, auf denen es ihnen möglich wäre, ihre Steuern und Schulden zu bezahlen. Weder Getreide, noch heu, noch Rinder sind zu verlausen, selbst zu den niedrigsten Preisen, weshalb denn auch das Geld in dieser Gegend so rar geworden, daß man gezwungen ist, Pserde, Bienenstöde und Kälber statt Münze anzunehmen.

Bom Mai 1860 bis zum gegenwärtigen Schreiben find bie Berge und Strome selten ober nie von Goldjägern verlaffen gewesen. Die Berichte dieser Goldjäger waren eben so verschieden, wie die Charaftere ber Abstatter.

Den lesten Bericht, ben wir zu vernehmen Gelegenheit hatten, verdanken wir zwei herren, welche sich ungefahr im September 1860 zu einer Entbedungstour dorthin aufgemacht hatten. Ganz wie ihre Borganger fanden sie überall Gold, jedoch in solch unbedeutenden Theilchen, daß es ihnen höchst schwer ward, dasselbe zu sammeln. Rach den Berichten jedoch, welche sie in einigen Zeitungen gaben, waren ihre Duhen endlich mit Erfolg gekrönt.

Sie sagten, daß Gruben entdedt worden waren, welche brei Dollars per Tag für den Mann abwerfen. Gewiß ift eine solche Erscheinung geeignet, den Eifer für die Minen am Ludwigsflusse auf's Neue zu erweden, jedoch habe ich bis jest nichts von angesommenem Goldstaub in diesem Thale sehen können, auch habe ich nichts davon gehört, daß vielleicht irgend ein unternehmender Geist auf diese Berichte hin eine Bank und ein Comptoir zum Auftausen des zu sindenden Goldes hier etabliren wollte. Auch erfuhr ich, daß einer dieser beiden oben erwähnten herren zu der Ueberzeugung gekommen ist, daß "die neuen Goldgruben" ihm doch nicht genug abwerfen werden.

Im Laufe bes Auguste 1860 machten seche ober acht herren

ben Borfcblag, eine kleine Gesellschaft zu bilben, welche ben neuen Beg nach Ralima gichen follte, um dort eine Zeitlang die Landluft zu genießen. Bevor fie jedoch ihr Borhaben zur Ausführung bringen konnten, erhielten fie bie Rachricht von den reichen, an bem Rordzweige bes Ludwigsfluffes entbedten Goldminen. frühere Plan des Ausflugs murde alsbald dabin erweitert, daß man bas dulce cum utili vereinen ober, in's Amerifanische überfest, daß man neben bem Bergnugen auch die Auffindung des edlen Metalls im Auge haben wollte. Es regte fich plotlich bas Berlangen, diefe "ungewöhnlich intereffante" Gegend vollständig und grundlich fennen zu lernen. Um nun aber biefem boben wiffenschaftlichen Triebe vollständig Genuge leiften ju tonnen, fand es unsere Gesellschaft angemessen eine gang gehörige Musstattung an Minenwertzeugen anzukaufen, fich mit einem vermehrten Mundvorrath zu versehen, und mit dem unabanderlichen Entschluß, den Elephanten - mit oder ohne Ruffel - ju feben, richteten fie ihre Schritte nach der Goldregion an den Quellen bes Ludwigefluffes. Die Geschichte ber Fortschritte Diefer neuen Besellschaft, der ich selbst anzugehören die Ehre batte, Erfolges ihrer Arbeiten will ich versuchen, bier mitgutheilen.

Diese neue Gesellschaft machte fich am 19. September auf den Beg, um die "Neuen Minen am Ludwigefluffe" ju besuchen. Eines unserer Pferde wurde fehr unwillig, als es statt feines herrn die todte Ladung auf bem Ruden fühlte. Doglich, daß das edle Roß fich gegen die materialiftische Berkommenbeit unserer Tage emport bat; jedenfalls ging es ibm. wie es ben meiften Idealisten zu geben pflegt, es fand fich in feine entehrende Als man nun aber im Bertrauen hierauf es Bestimmung. mit den übrigen Padthieren loeließ, da regte fich ploglich der alte Trop und mit machtigem Rud und mit den funftlichften Bewegungen suchte bas eble Rog die seinem Charafter und seinem Befen widersprechenden Feffeln gu brechen. Bergebene, ebenfo, wie mancher jugendliche Beld sich nach den Traumen einer ungebundenen Freiheit mit Demuth und Gelaffenheit in bas trodene und unpoetische Leben bat finden muffen, fo mußte auch unfere Rofinante fich in den Beruf fügen, den ihr das Berhangnis angewiesen und ben fie, obwohl fie beutlich genug ihre Berachtung

zu erkennen gab, mit philosophischer Rube und Gleichmuth trug. Das war wohl ein höchst widriges Omen für unsere Unternehmung, die ja aus einer idealistischen "Wanderung zur Quelle der Natur" zu einem Nachjagen hinter dem Gößen der Erde, dem Golde, gesworden war.

Indem wir von Neuem unsere Reise antraten, kamen wir ungefahr vier Deilen auf unserem Wege vormarte, bis wir gu bem baufe eines herrn gelangten, ber gerade abmefend mar. Bir nahmen sogleich friedlichen Besit von bem Sause und machten es und fo bequem wie möglich. Da nur ein einziger unter und war, der je seine Beimath verlaffen hatte, so übertrugen wir biefem das Umt eines "Glodenknaben", welches Umt er benn auch mit ber geborigen Burde übernahm. Weil nur ein einziger Bfab bier vorhanden mar, wir feine Fluffe ju durchwaten hatten und von keinen Wölfen beunruhigt wurden, mard es unserem neuerwählten "Glodenfnaben" hochft leicht, fein Beichaft ju unferer allseitigen Bufriedenheit ju verseben, und wir reiften munter nach ber Dufit der Pferbeglode. Ploglich, - ber geneigte Lefer mache fich auf das Schredlichfte gefaßt, was feine Phantafie zu erfinnen, fein Berg auszubruten vermag; ploglich - verftummte die Dufit, und ber Bug gerieth in's Stoden. Unfer Subrer mar in der Rlemme; ein Bfab wich hier von dem unfrigen ab, und welcher nun von beiben einzuschlagen fei, bas uns anzugeben, reichte feine geographische Kenntnig nicht bin. Wir schlugen ben Bfab rechts ein, ber in ein dichtbewachsenes Gebuich führte, und unser Leben nicht meniger, ale bas ber Thiere gefährbete. Unsere Roffnante niel über einen Baumftamm. Der Glodenknabe ichlug einen Richtweg nach bem Rufpfabe ein, welchen wir ohne Schwierigfeit verfolgten, bis wir an Camas Prairie tamen. Diefe fleine Gbene ift febr gut bemäffert, und wird in furger Beit febr werthvoll fur Biehaucht und Getreidebau werben. Wir faben viele Baren in biefer Wegend und machten uns baber auf die Jagb, indeß wollte es une burchaus nicht gelingen, eines diefer Thiere ju erlegen, beffen Fell uns ale Trophae hatte bienen konnen.

Eine halbe Tagereise brachte und nach Chalacha, einer schönen, wellenartig geformten Ebene, die wahrscheinlich gegen 3000 Acres Land enthält. Früher waren einige wenige Anlagen auf berselben,

bie aber während des indianischen Krieges verlassen wurden. In ber letten Zeit haben wieder einige Familien sich von Reuem an den alten Orten angesiedelt. Unähnlich der Camasprairie ist diese Fläche ringum von hohen Bergen umgeben, welche ihr das Ansehen ganzlicher Abgeschlossenheit und Einsamkeit verleihen.

Bon der Kreuzung am Ludwigsflusse bis zu diesem Plate führt der Weg durch schönes Land, von dem ein nicht geringer Theil der höchsten Cultur fähig ist; das Bauholz ist prächtig und Bache des schönsten Wassers rieseln durch den Wald, so daß die ganze Natur dieser Gegend den Pionier einladet, den von der Ratur so reich bedachten Boden in Besitz zu nehmen.

Unsere Ankunft in Chalacha erregte nicht ein solches Aufsehen, wie es einer Expedition von so weitgreisender wissenschaftlicher Bedeutung gebührt hatte, wir trösteten uns jedoch damit, daß selbst die Ankunft Seiner Königlichen Hoheit vielleicht hier keine große Aufmerksamkeit hervorrusen werde, da die Bevölkerung von Chalacha summa summarum 20 Personen beträgt.

Kurz nachdem unser Lager aufgeschlagen war, wurden wir von einem Miner besucht, der gerade von den Goldgruben über den Canpon gekommen war. Sein Bericht lautete so vortheilhaft, daß wir beschloffen, unser hauptquartier hier zu etabliren, und uns am nächsten Morgen auf den Weg nach dem Canpon zu machen.

Bevor wir uns aufmachten, schlossen wir einen Bertrag, daß bieser Miner unser Führer werden sollte. Bur Zeit unserer Abreise war er jedoch nicht ganz reisesertig. Wir schlugen die angegebene Richtung ein, und begannen eine der muhsamsten und unangenehmsten Reisen, die man sich nur denken kann. Unser Mann kam uns nicht nach, wie er versprochen hatte. Wir erfuhren später, daß er die andere Seite des Weges eingeschlagen, um die nöthigen Anordnungen zu Ansiedlungen zu treffen, damit er "die nächste Woche" zurudkehren konne.

Am Morgen bes 23. erhoben wir uns vor Sonnenaufgang. Unfere Seele war voll von hoffnung und Begeisterung, denn brei Meilen waren wir noch von dem Orte entfernt, wo uns nach der bestimmten Bersicherung glaubwürdiger Manner gegen nicht allzuschwere Arbeit ein täglicher Gewinn von 5—10 Dollars erwartete.

Rach einem Frühftud machte unfere Gefellichaft fich ernftbaft an's Bert, um Golb aufzusuchen. Das gange Ufer, öftlich vom Fluffe, war schon grundlich untersucht. In jeber Bfanne von Sand ober Erbe mar die Goldfarbe, jedoch mar biefes Gold fo fein, daß das nadte Muge es faum entbeden Wir fclugen eine Brude über den Flug, und gingen fo nach ber anberen Seite, wo wir jebe Sandbant und ieben fleinen Strom untersuchten. Endlich tamen wir bei dem Loche an, von welchem mir ein herr verfichert batte, bag er in wenig Stunden 5 Dollars herausgenominen habe; uns wollte es jedoch nicht gelingen "die Farbe ju finden." Mit etwas abgefühltem Enthusiasmus erreichten wir wieder unseren Lagerplat, indem wir von unferer Expedition allerdinge feine materiellen Guter mitbrachten, bagegen bedeutend meifer geworden waren.

Zwei Tage noch wandten wir an muhsame Erforschungen in der Gegend des Big Cannon Creekflusses und überzeugten uns bald, daß wir in keiner Goldregion waren. Sätten wir nicht der Bersicherung von Männern, zu deren Rechtschaffenheit wir sestes Bertrauen hegten, geglaubt, daß die Pläze, welche sie beschrieben, sehr reichlich den Arbeiter lohnten, wir wurden keinen Augenblick der Idee auch nur Raum gegeben haben, daß hier Gold in großen Quantitäten gefunden werden konne, denn weber die geologische Bildung des Landes, noch ein Bergleich seiner außeren Erscheinung mit der wirklicher Goldzegenden konnten diese Vermuthung rechtsertigen. Indem wir also vorläusig den Hauptzweck unseres Aussstuges versehlt hatten, richteten wir unsere Blicke nach dem Hauptquartier am Chalacha, untersuchten die kleinen Ströme am Wege, und erreichten unser Feldlager ungesschr den 24. Mittags.

Da wir uns immer noch nicht der Hoffnung entschlagen konnten, die Stellen zu finden, welche 10—12 Dollars per Tag abwersen würden, so beschlossen wir, unsere Reise in der Richtung des Berges St. Helen wieder aufzunehmen. Die Ursache, die uns zu dieser Hoffnung veranlaßte, war der Gedanke, daß das feine Gold, welches wir in jeder Sandbank entdeckten, ursprünglich größeren Stücken angehörte. Diese, glaubten wir, seien von den Gewässern bei ihrem Zusammenflusse über die Wasserfälle in die

ordentlichen Beden geworfen, wo dann durch das fortwährende Rollen der Felsen die größeren Klumpen zu jenen mitrostopischen Theilen reducirt worden seien. Diese "ursprünglichen Nieder-lagen" oder Klumpen zu finden, war nunmehr unsere Ausgabe. Wir begaben uns also nordwärts auf der Simcoestraße vorwärts, bis wir das Flußthal, ungefähr sechs Weilen östlich von Chalada erreichten. Das Thal ist an der südlichen Seite sehr schmal, sandig, arm und unfruchtbar. An der nördlichen Seite ist die Qualität des Landes weit besser, die beschränkte Ausdehnung des Bodens jedoch wird sich für viele Jahre der Ansiedelung in den Weg stellen. Zwei Meilen nach der "oberen Kreuzung" des Ludwigstusses durchwateten wir einen sehr stark rauschenden Strom, der dem reinsten Krystall an Durchsichtigkeit und dem Eise an Kälte nichts nachgab.

An einer Stelle unmittelbar neben der Strafe bildet Dieser fleine Rluß einen der lieblichften fleinen Bafferfalle, ben man fic denten fann. Der Strom wird nämlich durch Relfen getheilt, und fpringt dann über einen 50 fuß tiefen Abgrund, um am Boden fich wieder zu vereinigen, fo daß er vereint mit dem prachtvollen Forste von Fichten und Cedern, den er durchströint, den berrlichsten Anblid gewährt. Eine weitere Deile brachte uns nach ber Spilyeei-Ebene, wo wir unser Nachtquartier aufschlugen. Diefe prachtvolle Ebene enthalt 500 Aeres fast ganglich ebenen Landes, bas mit bem reichsten Grafe bebedt ift. Das bolg rings umber ift prachtvoll, Cedern, Sichten, Schierling und Ellern machsen ju einer unermeglichen Sobe empor. 3m Gegenfage ju fast allen anderen Balbern dieses Landes ift dieser Forst ganglich frei von jenem ftarten Unterwuchs, welcher bas Lichten fo langweilig, fo mubfant und fo fostspielig macht. Es finden sich bier feine Spuren von Gold, ich zweifle jedoch nicht, daß die gwedmäßige Bebauung bes Landes einem betriebfamen Manne einen größeren Gewinn abwerfen wurde, ale irgend eine der fürglich entdeckten Goldgruben bei derfelben Arbeit und Betriebfamfeit einbringen tann. Die nachsten Meilen lief unsere Strafe nabe am Ufer des Fluffes bin, bis wir zu einem fleinen Thale gelangten. welches ganglich von vullanischen Gelfen bededt mar. von und, an der entgegengefesten Seite des Fluffes erhebt fic ein ungeheurer Berg von vulkanischem Ursprunge, der sich in fast senkrechter Richtung bis zu den Wolken emporthurmt. An der Bestseite dieses Berges eilt der Fluß mit einer fürchterlichen Geschwindigkeit mehrere Meilen weit hin.

Wir verirrten une fo, daß wir taum noch mußten, wohin wir unsere Schritte zu lenken batten. Spat Rachmittage traf Einer von unferer Gefellichaft ploglich einen Indianer, ber vor Schred gang außer fich tam. Und bas war in ber That tein Bunder, denn ba unfer Mann in der Chinoffprache gang unbewandert war, fo fam er bem Indianer wie irgend ein bofer Damon por, ber es auf fein Leben abgeseben habe, eine Borstellung, die bem armen Manne eine fo entsetliche Furcht einflößte, daß er an allen Gliedern gitterte. Unfer Dollmetscher machte ihm indeg bald verftandlich, daß wir feine Damonen, sondern nur unschuldige Reifende maren, die ihren Beg verfehlt hatten. Bahrend wir noch mit ihm im Gespräche begriffen maren, machte und ein anderer Sivafh. Indianer, John Bofton, feine Aufwartung und belehrte und, bag wir nach ber Seite ber vultanischen Gelfen jurudfehren mußten. Da ber Beg borthin febr ichmer ju finden und auch ein ziemlich unbequemer Berg dabei zu überfteigen war, fo machten wir bem erftermahnten Indianer, John Staps mit Ramen, den Borfchlag, das Amt eines Lootfen zu übernehmen. Er willigte ein, unter der Bedingung, daß wir bis jum zweitnachften Tage warten wollten; er verbreitete fich ausführlich über die Schwierigfeiten des Weges und verficherte und, daß es fur Weiße unmöglich fei, die Spipe des Berges ju erreichen. Wir verspurten feine Luft, zwei Tage ohne Beichaftigung in biefer Buftenei guaubringen, und versuchten beghalb John ju überreben, den andern Morgen die Reise angutreten. Er hatte indeß hiergegen viele Einwendungen und behauptete allerlei andere bringende Dinge gu thun ju haben. Selbft unfer hauptfachlichftes und unfehlbarftes Mittel, ber "allmächtige Dollar", murbe mit eben fo wenig Erfolg wie unfere Beredtsamteit, in Bewegung gefest. Bir brachten alfo die Zeit mit Jagen und Goldsuchen ju, und erkletterten einen boben Berg, von wo aus wir ben St. helens deutlich feben fonnten.

Capitel 8.

Bur bestimmten Zeit kam Staps, sein Freund und ein alter blinder Indianer. In weniger als einer halben Meile begann nun wirklich das Besteigen des St. Helens, von dessen höhe man sich ungefähr daraus einen Begriff machen kann, daß die Entfernung vom Fuß bis zum Gipfel 20 Meilen beträgt. Hier trasen wir die Familie von John Staps, bestehend aus einer Indianerin, einem Anaben in einem Käsig und einem jungen Hunde. Die Indianerin saß auf dem Boden mit einem Kessel zwischen ihren Knieen und aß, während das kleine Kind an einen Baum angelehnt war und daselbst sein Frühstud, das aus Beeren bestand, einnahm. Der kleine Hund dagegen schien einer größeren Breiheit zu genießen, er stieg in den Kessel und bediente sich selbst.

Trop bes Efels, welchen ber Anblid ber Staps fchen Familie bei und Allen hervorrief, hatte einer unserer jungen Gefährten, von dem angenehmen Ausfehen der Beeren angelodt, ben Duth, in ben Reffel hineinzugreifen und fich felbft zu bedienen. Dadame Stape fcbien bei Fortsetung Dieser Angriffe eine allgu große Einbuge an ihren Beeren ju fürchten und bebedte beghalb augenblidlich den Reffel, in bem bemnach der fleine bund für einige Beit eingefcoloffen blieb, wenn nicht vielleicht biefer Ort überhaupt fein ftandiger Aufenthalt mar. Um 10 Uhr erstiegen wir eine fteile Anbobe, welche und ben pollen Anblid ber St. belend. Svipe gewährte. Der zwischen und liegenbe auffleigenbe Theil bes Bobens ichien mit bemfelben vultanifden Stein und benfelben Schladen bededt au fein, Die wir unten im Thale angetroffen batten; er erschien indeß fo wenig wellenformig, daß wir begannen zu glauben, unfer Führer und fein Freund hatten und betrogen, und wir tonnten ohne irgend welche Schwierigfeiten gur Spige bes Berges gelangen. Wir follten jedoch nur allzubald aus unserer fußen Taufchung geriffen werben. Denn als wir die erfte Richtung zwei Reilen weit verfolgten, zeigte und unfer gubrer gerade vor uns einen beinahe bodenlosen Abgrund, welcher von einem boben, fentrecht fich erhebenden Berge im Often bis zu einem nicht meniger gewaltigen im Weften fich erftredte und bem Bormartegeben Die Rubrer nahmen nunmehr eine ploblich ein Ende machte. fcarf fudoftliche Richtung. Wir gingen jest von der Bergipite geradezu meg, und ichienen vollständig rudmarts ju geben. Die Leute fingen an ju murren. Die vulfanische Oberflache bes Bobens murde jest rauber und ichwieriger zu burchschreiten. Große Rluften und tiefe Locher hinderten die Baffage. Ein hober Berg thurmte fich nordlich von une auf und ein Abgrund von 200 Fuß schnitt jede Berbindung mit dem Thale ab. Dagu fam. bag unsere Rubrer mandmal ben Beg verfehlten. Rachdem wir fo nach allen Richtungen des Compaffes bis drei Uhr umbergewandert maren, schlugen unsere Rubrer wieder bie Richtung nach St. helens ein und wir fanden bald ein ebeneres Terrain, bas fich über brei Meilen weit erftredte. Wir verliegen nun bas vulfanische Thal, und nahmen unseren Weg in westlicher Richtung burch die Balber. Der Regen, welcher feit mehreren Stunden langfam gefallen war, wurde immer heftiger und bie Brommbeerengebusche fingen ihn auf, so daß wir tuchtig durchnagt murden. Unfere Bferde batten es indeg jest wegen der Beranderung des Bobens weit beffer, so dag wir rafcher weiter tamen. unferes Rittes durch biefen Wald von ungeheuren Baumen, rief bas Betrappel unferer Pferbe einen Schall ober ein Beton hervor, welches dem Gerausch nicht unahnlich mar, bas schwere Bagen beim gabren über eine Brude verurfachen. Wie bas Bewicht biefer ungeheuren Baume getragen wurde, mar ein Geheimniß. Ueberall zeigten fich große und tiefe Sohlen.

Die Polggattungen veränderten sich. Die rothe Fichte des Thales und der hügel hatte dem riesenartigen Schierling, der Balsamsichte oder weißen Bechtanne den Platz geräumt. Moose und Flechten wurden häusiger. Bald erschien der niedrigste Grad vegetabilischen Lebens. Dide Wolken hingen um die Spitze des St. helens und entzogen sie unseren Bliden. Kurz nachdem wir den "schmalen Weg" passirt hatten, setzen unsere Führer durch eine Tiese, welche durch das Schmelzen des Schnees ausgewaschen

war und verfolgten sie drei Meilen weit. alsdann verließen wir sie, durchkreuzten eine kleine Spalte öftlich und schlugen am 27. September unser Lager am Rande einer tiesen Klust auf, durch welche ein bedeutender Wasserstrom seine Fluthen wälzte. Der Regen stürzte nun in Strömen hernieder. Wie die Indianer behaupteten, sollten die Amerikaner durch ihr vieles Schwazen das Unwetter verschuldet haben.

Nach dem Abendbrode versuchte unser Dollmetscher, die Anssichten der Indianer über diesen Berg zu erforschen. John aber war noch mit Essen beschäftigt, und erwiderte auf alle neugierige Fragen nur: "Amerikaner sind große Männer, essen viel und sprechen viel, alles zu einer und derselben Zeit. Sivash kann das nicht." Nachdem er so den Fragenden abgewiesen hatte, gab er sich wieder mit allem Eiser der Beschäftigung mit dem Abendbrod hin. Es durfte uns freilich auch nicht Wunder nehmen, wenn John nach einer Reise von 20 Meilen durch ein sehr rauhes Land, ohne den ganzen Tag mehr als ein Frühstud von Beeren genossen zu haben, einen ausgezeichneten Appetit entwickelte. Nachdem er etwa eine Stunde zur Befriedigung seines Appetites verwandt hatte, erklärte er sich bereit, "die ganze Nacht zu schwagen."

Er fagte, die einzige Gefellschaft, welche je von den Ansiedlungen ausgegangen mare, um ben Berg St. helen zu besteigen, fei eine Bartie von der Sudfon Bai - Compagnic gemejen unter ber Anführung bes alten Dr. Levis. Bon biefer Gefellichaft feien einige von der Canbfeite und einige ju Baffer unter der Leitung eines indianischen Fuhrers nach Spityeprairie gegangen; bier habe es angefangen ju regnen, woburch bei Einigen von ber Bartie ber Muth geschwunden und ber Bunfch gurudgutehren erwedt fei, mabrend Andere darauf bestanden batten, vorzugeben. Der gubrer weigerte fich feinen Weg fortzusegen, wenn man ihm nicht eine Zulage an wollenen Deden bewilligte. Die "Fortschrittspartei" brobte ibn gu erschießen, mabrend bie andere ibn unter-Es erfolgte ein febr ärgerlicher Auftritt, welcher bie Rudfehr bet gangen Befellicaft jur Rolge batte. Dies ereignete fich por ungefahr 20 Jahren. Seit ber Rudtehr ber genannten Gefellschaft waaten fich nur bin und wieder eine ober zwei Bersonen an die Ersteigung bes Berges, ju beffen Gipfel fie aber nie gelangten. Ja felbst zu der Stelle, wo wir uns befanden, war noch nie ein Beißer gekommen.

Da wir uns neben ber Granze der holzwuchslinie gelagert hatten, so ließen wir unsere Pferde auf einer schönen wellen-förmigen Ebene umberlaufen, welche sich südlich von uns an einer Erhöhung befand und machten uns an die nöthigen Borbereitungen für den großen Zweck unseres Ausflugs — die Besteigung des Loo-wit-lat-kla oder des Berges St. Helen.

Rachdem wir Alles bereitet batten, mas und zu dem großen Werte bes folgenden Tages nuglich fein tonnte, zogen wir und in die wollenen Deden gurud, in benen wir bivouafiren Unter einem armseligen Dach, welches wir aus fumfollten. merlichen Fichtenzweigen uns gemacht hatten, gelagert, gaben wir uns abwechselnd der Furcht und ber hoffnung bin. und nach mar Alles im Lager ruhig geworden, und fo hatten wir une ungeftort die Doglichfeit einer iconen und vielleicht mit Erfolg gefronten Anftrengung vor die Seele führen fonnen, wenn nicht eine mahre Bafferfluth, die auf und niederftromte, und allgu unsanft an bie prosaifche Birflichfeit erinnert batte. Dach, bas wir zu unserem Schute gebaut, hielt ben Regen nur fo lange auf, bis wir mit dem Baden fertig maren. Regenstrome, die fich immer beftiger ergoffen, machten fich balb eine Deffnung, fo daß eine formliche Cundfluth bincinftromte, welche unfere Betten, Rleider, Waffen, Schiefvorrath und uns felbft gang und gar durchnäßte. Un Schlaf mar eine Beit lang nicht zu benten. Bahrend wir nachsannen, wie wir uns gegen bie immer ftarter werbende Gewalt bes Regens ichugen tonnten, ging einem von unseren jungen Leuten, bem bas Waffer gar ju arg mitgespielt hatte, die Geduld aus, und am Beuer ftebend, rief er mit einem Blid auf feine jum Ueberlaufen mit Waffer gefulten Stiefel und die Miniaturtastaben, welche von feinem Ropfe, feinen Schultern und feinen Armen niederrannten, ploglich mit ber gangen Beftigkeit, welche eine Reihe von fortgefesten Unannehmlichfeiten verurfachen fann, aus: "Bei dem fpringenden Judas Priefter, ich vertaufe alle meine Anspruche auf Bashington Territorium für einen halben Dollar." Gelbst ju diesem geringen Preise wollte fich indeg tein Abnehmer finden, deshalb fügte er hinzu, .ober für einen Trunt Branntwein." Raum war dieses magische Wort seinen Lippen entflohen, als wir plotlich allesammt unwillfürlich von unseren nassen, wollenen Decken aufsprangen und wie aus einem Mnnde fragten, "wo?"

Rachdem wir zu der Einsicht gekommen waren, daß wir und selbst getäuscht hatten, drückten wir alle diese unsere Empfindung durch ein schreckliches Gahnen aus, welches die Berge zum Wiederhallen brachte, die Indianer aus ihrem Schlase erweckte und in der Brust der Wolfe, um unsere Lagerstätte umber, ähnliche Empfindungen weckte, denen sie durch ein mächtiges Geheul Ausdruck verliehen.

Capitel 9.

Als wir am anderen Morgen aufftanden, hatte der Regen aufgehört, jedoch hing ein dichter Rebel wie ein Leichentuch über dem Berge und die Luft war höchst falt und unangenehm. Unser Unternehmen schien gänzlich mißlungen zu sein, denn wenn der Rebel anhielt, so war es unmöglich, unseren Weg zum Gipfel zu finden.

Jedoch, das Beste hoffend, bereiteten wir uns zum Aufsteigen vor. Unsere indianischen Führer blieben bei uns, bis wir die Holzlinie passirt hatten und gingen nur noch mit uns durch einen kleinen Theil des prächtigen Grasgürtels, welcher den Berg umgiebt und sich von der Holzlinie bis zur Schneelinie ausdehnt. Da konnte jedoch Nichts sie überreden, diese Linie zu kreuzen, und mit uns weiter zu gehen. Schon bei dem bloßen Gedanken schauderten sie zusammen und behaupteten hartnädig, daß es unmöglich sei, den Gipfel zu ersteigen. Sie sagten, wir würden durch unser tollkühnes Unternehmen uns unsehslar das Misvergnügen und die Rache des Sab-ha-ly-ti zuziehen und verließen uns.

Gine unwegbare Schicht von vultanischen Felsen im Westen verhinderte uns, den Weg einzuschlagen, welcher uns der leichtefte

und geeignetste zu sein schien. Wir waren baber gezwungen, eine mehr öftliche Richtung zu nehmen. Der Rebel verzog sich jest schnell. Lose Felöstücke wurden durch unsere Schritte in Bewegung gesept, die in ihrem tollen Laufe den Boden zittern zu machen schienen und unten im Thale das holz zerriffen und zermalmten.

Als wir hinaufstiegen, kamen wir zu mehreren, von dem geschmolzenen Schnee ausgewaschenen Sohlungen, deren Tiefe 100 bis 250 Fuß betragen haben mag. Gras wurde immer spärlicher, bis endlich keine Spur mehr davon zu sehen war.

Das Aufsteigen wurde jest immer schwieriger und nur nach harter Arbeit gelang es uns, die erste Schneelinie zu erreichen. Ueber diese Fläche gingen wir so lange, dis sie so steil wurde, daß wir uns nicht mehr aufrecht halten konnten. Rachdem wir verschiedene Umwege gemacht hatten und verschiedenen Abgründen ausgewichen waren, erklommen wir einen anderen scharfen Bergrücken und fanden da eine verhältnismäßig ebene Stelle von ungefähr einem halben Acre, welche, wie ich nicht zweisle, von den herabkommenden Schlacken gebildet worden war. Ermüdet und entmuthigt — der Nebel war wieder aufgestiegen — hielten wir hier an, um zu ruhen und uns zu erfrischen.

Bum erften Dale beflagte fich jest unfere Gefellichaft über Bruftbetlemmung und ein ftechendes Gefühl in den Lungen, fowie über ein fcmeres Gewicht, bas an ihnen zu hangen Schien. Das Athmen wurde immer fcwieriger und fcmerglicher. ber Westwind die Wolken nach Often trieb, erschien die Sonne in ihrem vollen Glange und enthüllte die Spige bes St. Belen, bie anscheinend nicht über eine Biertelmeile entfernt war und fich perpendifular über und erhob. An der Gudfeite breiteten fich die Thaler des Columbia und Willamettefluffes aus, und diese majeftatischen Strome nahmen sich aus wie Silberftreifen auf einem Grunde von Sammet. Beftlich, scheinbar nicht weit unter uns, lag fanft, wie ein fcblafendes Rind, der breite Bacific. bie golbnen Strahlen ber Mittagefonne aufnehmend und wiederfpiegelnb. Gin unwillfürlicher Ausruf bes Entzudens erichalte von unfrer Aller Lippen, ale une ber mabrhaft bezaubernde Anblid zuerft vor das Auge trat. Ermudung und Entbehrung waren ganz vergessen, und mit erneuter Energie und festem Entschlusse sesten wir unseren Weg nach ber Spise fort.

Als wir die schmale Tafel überschritten hatten, tamen wir ju einer perpendifularen Banf, von pulverifirter Lava und Afche gebildet, welche Unfange festen Grund ju gewähren ichien; nachbem wir jedoch 60 bis 80 fuß binauf geflettert maren, brachte une ein Rebltritt mit fo unwidersichlicher Geschwindigfeit wieder herunter, daß wir balb wieder auf bem Boden anlangten. hier ging felbft bem ftartften und abgehartetften Manne unferer Gefellichaft ber Duth aus. Nachdem er vergeblich mehrmals fich bemubt hatte, Die Spige ju erreichen, feste er fich vollständig erschöpft nieder, um die Rudfehr seiner gludlicheren Freunde abzumarten. fcharfer Ruden von lofen Relfen an jeber Ceite bilbete bie Grenge biefer Schicht, und wir beschloffen, und an ber Seite einen Beg ju fuchen. Um Diefes Runftftud auszuführen, mußten wir langer als eine Biertelmeile auf Sanden und Rugen friechen. Die Befahr, von welcher bas Besteigen bicfes Rudens begleitet mar, ware genügend gewesen, auch bas muthigfte berg abzuschreden. Die hoffnung, ben Gipfel zu erreichen, erfüllte und jedoch fo, bag wir taum an die Gefahren bachten, die uns in jedem Augenblid umidwebten.

Bald begannen jedoch unsere Glieber und unsere Lunge uns zu schmerzen, und wir verzweiselten beinahe daran, die Spipe zu erreichen. Eine kurze Ruhe indeß erneuerte unsere Kräfte, so daß wir die Schneeschicht durchkreuzen konnten. Noch ein schmaler Saum, um etwas über 400 Fuß höher als der lette, war zu ersteigen. Bon der Spipe schauten wir auswärts in einem Binkel von ungefähr 60 Graden, wo, nur eine kurze Strede von uns entsernt, die kleine Spipe stand, welche den Gipfel von Loo-wit-lat-kla bildet.

Run begann ein förmliches Bettrennen, um der erste zu sein, der die Spise erreichte. Diese Ehre gebührt herrn Failing. Um halb 2 Uhr Rachmittags war es, wo der Gipfel des Berges St. helen aufhörte, eine terra incognita zu sein.

Die talte Atmosphäre, die uns mun umgab, verurfachte die

unangenehmsten Empfindungen. Wir machten und zunächst an bie Aufrichtung eines Plaggenstodes, welchen Einer von unserer Gesellschaft als Spazierstod im Gehölze abgeschnitten und mitgebracht hatte. In einigen Minuten war diese Arbeit beendigt, und wir konnten uns mit einem Gefühle freudiger Befriedigung sagen, daß unsere Namen jest in dieser luftigen Höhe prangen und für alle Zeit ein Denkmal unseres Muthes und unserer Ausdauer sein würden. Da wir schon, bevor wir das Lager verließen, die Flagge angesertigt hatten, so waren noch die Ramen aller Mitglieder unserer Gesellschaft darauf verzeichnet. Jedoch war, wie wir schon erwähnt, unser wackerster Kletterer von Mübigkeit überwältigt worden, wie auch der Indianer nicht zu bewegen gewesen war, uns zu begleiten.

Immer noch hoffend, — und zwar gegen alle Wahrscheinlichkeit — daß die Wolken sich wieder verziehen wurden, beschäftigten wir uns einstweilen mit einer genaueren Untersuchung des Gipfels.

Die Spige des Berges hat die Gestalt eines Dreieck, wovon der rechte Winkel den hochsten Punkt bildet, während
die Hypothenuse eine Horizontallinie nach Südwest beschreibt mit
einer Neigung von 39 Graden von der Spige. Ja dieser Raum
umfaßt eiren ein Achtel eines Acres; die außerste Spige ist jedoch
wicht größer als ein ausgebreiteter Speisetisch. Nördlich und
östlich senkt sich plöglich das Terrain um 25 bis 35 Juß;
diese geneigten Ebenen endigen dann in einer großen Fläche, die
10 oder 15 Acres enthält und das obere Dreied an zwei Seiten
einfaßt.

Undhnlich jedem anderen Berge von gleicher hohe, welchen ich je gesehen habe war der hochste Punkt dieses Berges ohne Schnee, obgleich nordöstlich und westlich nur um wenige Fuß niedriger der Schnee von vielen Weltaltern Steine und Lava viele Fuß hoch bedeckte. Ferner war auch die geologische Bildung dieses Gipsels von merkwürdiger Beschaffenheit. Denn seine Krone ist aus Bimstein, Homatile, Sand und Asche zusammengesest. Diese Eigenthümlichkeit liefert den triftigsten Beweis für die Behauptung der Indianer, daß der Berg nicht mehr so hoch

sei, wie er einst gewesen. Die hohen Felsenspipen; welchen ben Gipfel umschließen, waren einst zweiselsohne mit vulfantschen Riederlagen bedeck, der schmelzende Schnee jedoch hat einen Theil der Oberfläche mit hinuntergeführt, so daß jest am Fuße des Berges sehr bedeutende Streden mit diesen Riederlagen bedeckt sind.

Als ein gunstiger Wind die Wolken wegtrieb, die erhabene Ratur entschleierte, die jest unverhüllt vor unseren bewundernden Bliden ausgebreitet lag, da fühlten wir uns unendlich gehoben und bewegt von der Größe des Schauspieles, das sich unseren Augen darbot. Worte sind unvermögend, die Schönheiten dieses großartigen Panoramas auszudrücken.

Mount Sood bob querft feine gewaltigen Farmen aus ben Bolfen empor, bann fam Berg Panier mit feinen Ruden und dagwischenliegenden Thalern, fanften Geen und fich ichlangelnden Fluffen; bichte Balber und liebliche Ebenen, fcone Bafferfalle und fanft hinfliegende Bache, Alles vereinigte feine Gebilde, um ein fo prachtvolles, malerisches und jauberhaftes Bemaibe ju bilben, wie eines Malers Phantafie es taum ju erfinnen vermag. Es reift um fo mehr gur Bewunderung bin, da nie eine menfchliche Sand daran gepfuscht hat und bas vollfommene Bert ber Ratur ungefünftelt und ungeziert vor unfere Augen tritt. Belder Menfch, der auf gefunden Menschenverstand Anspruch machen will, mochte Angesichts eines folden Anblides die Existen; eines allmächtigen Schöpfers bezweifeln! Aus ber gangen Ratur fcballt bier eine nachbrudliche Predigt wieder über ben Text: unfer Gott, wie groß bift Du, in buld und Bracht haft Du Dich aebüllt!" (Pf. 104).

Die schweren Wolfen, welche langer als eine Stunde den Westen bedeckt hatten, begannen eine östliche Richtung zu nehmen, und so war die entzückende Landschaft bald wieder von einer diden, wellenartig gebildeten Wolfenschicht bedeckt.

hin und wieder trieben Windstöße den Nebel auseinander und machten so viele der Bunder dieses Berges offenbar. Beiter nach unten zu an dem nördlichen Abhange war der gabnende Krater deutlich zu sehen, der gegenwärtig eben so tatt ift, wie der Schnee, der ihn umgiebt, aus dem aber im Jahre 1842 Bolten von Rauch, Afche und Lava emporstiegen. Destlich von ber Spipe liegt ein wundervoller kleiner See, der, einem prachtigen Juwel in emaillirter Einfaffung ahnlich, die schönen, tiefen Schatten des ihn umgebenden Forstes abspiegelt.

Von diesem lieblichen Beden aus ergießt sich das Wasser über einen Abhang von 40 oder 50 Fuß und bildet eine prachtvolle Cascade. Dieses Wasser bildet den westlichen Zweig der nördlichen Gabel des Cahlapoodle-Flusses. Herniederstürzend mit der Geschwindigkeit des Windes, einherschäumend zwischen den ungeheuren Steinbloden, begegnet dieser Zweig plötlich dem östlichen, welcher von dem Berg Klidatat herunterkömmt. Beide Ströme bilden dann vereint den Strom, welcher von den Weißen der Ludwigssus genannt wird.

An einem hohen Ruden vulkanischen Felfens entsteht ein Zweig des Flusses Cowies, der von den Indianern Colikasparma genannt wird. Noch weiter westlich von diesem entspringt der Kowena, und an der sudwestlichen Seite des St. helen ist der Kalima zu sehen, wie er durch eine Felsenenge sich schlängelt, um einen Ausweg zu sinden. Zwischen dem Kalima, Kowena und der nördlichen Seite, auf welcher die kleine Wiese liegt, ist ein kleiner Bach, der Nobius genannt wird. Er bewässert die Wiese, läuft dann noch eine Weile als selbstständiger Flus weiter, um sich endlich in die Gewässer des Kowena zu ergießen. Fünf Strome also, unter denen einige von beträchtlicher Größe sind, werden von den schmelzenden Schneemassen des St. helen gebildet.

Je bichter der Rebel wurde, besto mehr wuchs auch die Ralte, bis es unsicher schien, noch langer zu verweilen. Jedes einzelne haar unserer Baden, und Schnurrbarte und unserer Augenlider war mit einer Krufte von Reif und Eis bedeckt. Unsere Glieder und Lungen schmerzten und sehr, und wir schiedten und beshalb zum hinuntersteigen an.

Wir verfolgten einen mehr östlichen Cours, als wir beim Aufsteigen genommen hatten und trasen bald auf einen großen Gletscher, ben wir, obgleich er sehr steil war, doch zu benupen beschloffen. Niederkauernd und glitschend wie Knaben kamen wir mit einer wunderbaren Geschwindigkeit hinunter. Bald aber

fanden wir indes einen fcredlichen Abgrund vor und. Indem wir und platt auf ben Conee nieberwarfen . und unfere haden und Sanbe in benfelben eingruben, gelang es uns endlich, unferen allju ungeftumen Fortschritt aufzuhalten. Borfictia wellich friechend, erreichten wir eine Reloschicht, welche wir erfletterten. 218 mir unsere Schicht wieder verließen, fliegen wir an der weftlichen Seite auf ben Schnee binab, glitten von Reuem, unfere tauernbe Stellung einnehmend, binunter, und rutichten fo anderthalb Meilen weit beinahe mit der Schnelligteit einer Locomotive über ben Schnee. 3mifchenliegende Spalten wurden leicht paffirt, da fie alle nur schmal waren, und wir, sobald wir uns ben Enden naherten, wieder unfere perpendifulare Stellung einnahmen; ein einziger Schritt mar genugenb, um une mehrere Fuß weit hinüber zu fegen. Webe jedoch bem Ungludlichen, ber versucht batte, dies Runftftud auszuführen, obne fein Gleichgewicht balten zu tonnen. Er borte auf, einen "souverginen Unsäffigen" (Squatter sovereign) ju reprofentiren. und erinnerte lebhaft an bas andere politische Prinzip ber "Unterwühler" (log rolling).")

Auf diese sinnreiche Weise kamen wir sehr bald zu einer kleinen Riederlage von Schlacken, in Lagen von Bafalt getheilt, unter dem der gefrorene Schnee vieler Weltalter lag, mabrend oben darauf einige große Felsblöcke nur leicht in den Bimftein und in den Schnee gebettet waren. Diese letzteren dienten zu unserer Belustigung, indem wir sie nach der Bergseite hinunter in Bewegung setten und mit unseren Augen ihre luftigen Sprunge verfolgten, die der dichte Nebel sie unseren Blicken entzog.

Diefes Bergnugen war jedoch zu fehr einer harten Arbeit ahnlich, als daß wir lange hatten Gefallen baran finden tonnen.

^{*)} Beide Ausbrude find ichwer zu übertragen, indem fie Americanismen und zwar für rein ameritanische Berhaltniffe geschaffen find. Erflerer bezeichnet eine Person, die sich im Lande anfässig macht, und in Best nimmt, was ihr nicht gehört, letterer beift wörtlich ein "rollender Baumstamm", ift jedoch zugleich ein politischer Schimpfname für eine Person, welche zu eigennutzigen Bweden auf die Geschgebung einzuwirten such.

Bir machten une baber von Neuem auf, und schritten an bem fandigen Abhange, wie auf einem Daunenbett hinunter. Rorperichmere mar genugend, um uns mit machtiger Geschwinbigfeit binunter gu ichaffen, ohne bag von unserer Seite nur irgend welche Anftrengung erforderlich gewesen mare. wir nun fo, je nach ben Umftanben, balb laufend, fpringend, bald gleitend, bald rollend binabstiegen, erreichten wir bald bie Stelle, mo wir unfern Gefährten gurudgelaffen hatten. Da wir verschiedene Male bier anriefen, ohne Antwort zu erhalten, fo fchloffen wir, es fei ibm talt geworden und er fei, bes Wartens mube, nach dem Lager jurudgefehrt. Die großen, ungeftalten Felfen, die bier lagen, hatten das Aussehen, als ob fie erft vor ein paar Stunden die tiefen Sohlen der Erde Immer fortschreitend murben mir balb von verlaffen batten. einer naben Stimme angerufen, Die wir aber nicht erfennen tonnten, ja, anfange tonnten wir nicht einmal bemerten, woher fie Bir follten jedoch nicht lange in Ungewigheit bleiben. Der tieftonende und ausdrudevolle Ruf "linter Sand", welcher in verschiedenen Modulationen unsere Dhren begrußte, ließ uns bald teinen Zweifel übrig, weffen Stimme wir vernahmen. boch auf einem Relfen bodte die Gefialt unferes Gloden. fnaben, ein lebendiges Bild von Unruhe und Surcht. Die herab. fommenden Gelfen hatten ihm Schreden eingejagt, und ihn über einen Abgrund auf die Spipe binaufgetrieben, ein Runftftud, bas nachjuahmen vielleicht eine Gemfe in Berlegenheit gebracht hatte.

Rachdem wir eine kleine höhlung, welche theilweise mit Schnee gefüllt war, durchkreuzt hatten, fanden wir auf ihrem westlichen Rande einen Buschel mit Erdbeeren. Bir sammelten bieselben und fanden, daß sie alle Eigenschaften einer köstlichen Frucht besaßen. hier, in einem Umkreise von 60 Fuß, sanden sich alle vier Jahreszeiten vertreten, der Frühling durch die tiefgrünen Blätter und die weiße Blüthe der Erdbeere, der Sommer durch die reise Frucht, der herbst durch die absterbenden gelben Blätter und der duftere Winter durch den tiesen Schnee, der die Klust bedeckte.

Roch ein Anlauf über den Grasgürtel und noch ein turger

Weg brachte und gegen Einbruch des Abends zu unserem Lager zurück.

Da, wie fich leicht deuten läßt, die Reise und auf's Meuberfte erichopft batte, jo fühlte fich feiner von uns aufgelegt, ein Abend effen zu bereiten, obgleich wir Alle vom beftigften hunger geplagt wurden. Rach einigen Minuten jedoch fehrte einer unserer 30 bianer jurud, mantend unter ber Laft eines fehr großen, fcmargichmangigen Rebbods. Der Anblid Diefer belicaten Speife vermehrte unseren Appetit, der ohnedieß schon einen ziemlich boben erreicht batte. und erwecte uniere ichlafen. Grad den Lebensgeifter bergeftalt, daß, als der ebelmuthige Bilde ben Ertrag feiner Jagd und mittheilte, Jebermann bereit war, eine hilfreiche Sand anzulegen und wir und sehr bald ein herrliches Mabl bereitet batten. Die Racht wurde außerordentlich finfter. Bir hatten alle hoffnung aufgegeben, unferen Rührer noch diefe Racht ju feben, mabrend wir aber gerade feine traurige Lage bemitleideten, horten wir ploglich die trodenen 3meige frachen und brechen und fiebe, ebenfalls niebergebrudt von dem Gewicht eines ungeheuren Rebes trat John Staps in's Lager. Much er theilte uns großmuthig von seiner Jagdbeute mit, und nachdem er fein Abendeffen verzehrt hatte, begann er den übrigen Theil am Feuer zu trodnen, um auf Dieje Beife bas Fleifc beffer ju feiner Familie tragen ju tonnen.

Bir entwidelten alle einen außerordentlichen Appetit, so daß ein Stud um das andere mit bligesschneller Geschwindigkeit verschwand. In den Reisen des Dr. Livingston in Afrika las ich einmal eine Erzählung von einem gastronomischen Aunststud, das so nahe an's Unglaubliche grenzte, daß nur die bekannte Rechtlichkeit des Doctors mich verhinderte, es ganz und gar für unmöglich zu halten. Seitdem ich jedoch einige von unserer Gesellschaft und die Indianer an diesem Abend habe Wildpret effen sehen, betrachte ich es als höchst glaubwürdig, und sinde es nicht mehr unmöglich, daß zwei Eingeborne von Zambosa einen afrikanischen Ochsen in zwei Tagen haben effen können.

Es ift, wie und John berichtete, bei den Indianern Sitte, wenn fie ein Glenthier getodtet haben, die ganze Racht bindurch gu

tochen und zu effen, und dann vier Tage zu fasten. Die Beobachtung jedoch, die und bei dieser Gelegenheit zu machen vergönnt war, überzeugte und, daß diese Sitte nicht auf die selten vorfallende Tödtung eines Elenthiers beschränkt sei.

Als John vor dem Feuer saß, und sein Wildpret auf dem Spieß drehte, schien er unruhig und ängstlich und endlich ertundigte er sich, wie hoch wir gestiegen seien. Als wir ihn darüber unterrichteten, stellte er sich freilich, als ob er und glaube, aber doch wollte ein gewissed ungläubiges Blinzeln nicht aus seinem tiesen, dunklen Auge schwinden. Alsdann gab er auf unsere Fragen viele Antworten, welche mit den Thatsachen übereinstimmten, die ich schon angeführt habe. Die Legende über den Berg jedoch, die mir am interessantesten scheint, habe ich für die solgenden Zeilen vorbehalten. Dieselbe lautet in fast wörtlicher Uebersesung folgendermaßen erzählt.

"Bor langer, langer Zeit, als ber Indianer Welt eine kleine Blume war, die gerade im Frühlinge ihres Dasseins sich öffnete, und als ihre Nation selbst den kleinen Insetten glich, welche auf den Blättern der wilden Rose spielen, schwach und klein, da kam von dem Lande, wo kein Schnee ist, und wo Blumen während des ganzen Jahres blühen, eine Stimme zu den Ohren ihres Tamanawas, leise stüfternd, daß große Krieger in jenem Lande sich vorbereiteten, um die kleine Blume zu pflücken, und ihre kleinen Bewohner zu zerstören. Da sagte Tamanawas zu seinem Bolke, sie sollten sich vorbereiten zu diesem Kriege, denn die Männer, welche sie bekriegen wollten, seien start und gewaltig. Da große Furcht über sie kam, sagte Tamanawas, sie sollten nur den Riesen entgegen gehen, Sah-ha-ly-ti werde die Schwachen schüßen.

Sonnen, bis sie ihren Feinden begegneten. Als diese ihnen jedoch zu Gesichte kamen, da erschienen sie ihnen wie große Fichtenbaume ihrer Statur nach, und ihre eigenen Arme schienen zähe und hart, wie das kleine Pfeilholz. Aun begegneten sich die beiden Heere, das kleine Pfeilholz schickte seine Zweige aus und griff die Aeste ber Fichte an. Dann schlug diese in blinder Wuth um sich her, bis beinahe alle Hoffnung des Pfeilholzes erloschen war.

Aber ba feuerte es Tamanawas wieder an und bie Richte fing an ju manten; endlich fiel fie, und ihre 3meige murben von ben Flügeln bes Bindes gerftreut. Mittlerweile hatten bie Beiber und Kinder durch Mangel an Nahrung fehr gelitten, fo bag bie gurudtebrenden Rrieger Diefelben beinabe verhungert fanden. fie ihren Tamanavas um bulfe anflehten, verfprach er, ten Cabba-ly-ti gu Rathe zu ziehen und zog zu diesem 3mede fich nach ben bugeln gurud; und nachdem er fieben Sonnen gefaftet batte. ergablte er ihnen, daß ber Ei mit ihrer Tapferkeit so gufrieden ware, daß er bie Rrieger auf feinen Jagdgrund einlabe. biefe an ben Rand bes Gebolges tamen, faben fie bie gange Seite bes Berges mit allen Arten von Wild bebedt, bas fie augenblidlich ju todten anfingen, wobei fie durch ein langes fortgefestes Gebeul ihr Entzuden bezeugten. Sierüber murbe ber Ti furchtbar aufgebracht; ce fammelten fich Bolfen, welche bas Bild verbargen. Die Sonne verbullte ihr Antlit in Dunkelbeit. und Alles, was fich unter ber Wolfe befand, begann ben Berg binunter zu eilen, um einen ichugenden Blag zu fuchen. frochen in die Spalten ber Felfen, von wo aus fie balb die judenden Blige faben und bas Rrachen bes Donners vernahmen, während Strome von Afche und glubendheiße Sonnen rings um fie niederfielen. Endlich verzogen fich bie Bolten wieder, aber ju ihrem großen Erftaunen entbedten fie, daß an die Stelle bes Bilbes große Steine getreten waren. Ale aber ihre Tamanawas fasteten, ba wuchsen in einer einzigen Racht Beeren auf ben Cbenen."

Capitel 10.

Fortfetung.

Am nachsten Morgen fühlten wir uns fehr erfrifcht. Die ganze Ratur schien mit Chrfurcht einem ungewöhnlichen Ratur-

ereigniß entgegen zn feben; es herrschte eine tiefe Stille, wie im Grabe, und ber Führer, ber hieraus einen fürchterlichen Sturm prophezeite, ermahnte uns, von dem Berge hinwegzueilen, weil ber Ti uns für die Berlegung seines Gebietes zu strafen beabfichtige.

Ungefahr um 9 Uhr verließen wir unfer Lager und betraten bas Gebola, um und nach bem Ludwigefluffe zu begeben. Unfer Rührer und sein Gefährte maren außer ihren wollenen Deden und Alinten jeder mit mehr als 100 Bfund Fleisch bepactt. Das fonnte naturlich ihrem Bormartetommen nicht befondere forberlich fein, fo bag wir befürchteten, auf dem Lavabette übernachten zu muffen. Die Zeichen jedoch, die wir auf unserer Berreife gestedt batten, ermuthigten, auf eigene Sand vorwarts ju geben und fo tamen wir benn, indem wir dieselben mahrend bes muthendsten und ichred. lichften Sturmregens verfolgten, gegen die Dammerungszeit im Der Regen hielt nicht blos immerfort an, sondern Thale an. ber Bind wuchs allmählig zu einem heftigen Sturme. Un Feuerwachen war natürlich gar nicht zu benten. Alles in Allem bot fich und einer der unangenehmften Abende dar, der wohl je eine Bergnügungsparthie überfallen bat. Ralte, Raffe, Sunger, Merger und Unbehaglichkeit brachten einige von unserer Befellichaft babin, ben Sag ju verfluchen, ber fie vom Saufe binweggelodt batte. Die Alternative war jest, Feuer ober Bir hatten die Bundhölger unter unfere Arme gehalten, fie wurden troden und gundeten leicht, und mit Sulfe von Lumpen und Schiefpulver gelang es und julest, ein luftig fladerndes Feuer anzugunden, welches den dichten Bald rings umber beleuchtete, und ber Scene, die und umgab, ein neues Leben verlieh. am Morgen erwachten, fanden wir den Fluß febr ungeschwollen, und alle Ausficht, ihn ju paffiren, ichien abgeschnitten. Wir maren aber auf ber Beimreife begriffen, und weber angeschwollene Strome noch fonell rinnende Bemaffer tonnen Menfchen gurudhalten, Die nach einer Abmefenheit von 3 Bochen zu bem Theuersten, mas es auf Erden giebt, ju Beib und Rind gurudzukehren. Da wir wenigstens zwei von diefer Rlaffe bei uns hatten, so mußten wir fcon versuchen, burch alle hinderniffe und ben Weg hindurch nach der Beimath ju bahnen.

dinden deden pie Etiginand Rungen Rengen mie Seite peg Beit land unter Den drouten desten tom ein drages Birbel Du wir mig bou ger bo Mere Minten mit etwag Ethlopin ien lo muge milete Relifique ung eg muse per Toulelas la Section into the winds and line leptile pin. Letten. Ghe lepoq picies mept we. ansheint merben fonnte, entfernten fich Agelle, ing lo mar penu and piele Belah innne, cunicinen um Nadben wir some wir Tage mit fruchto number tout famen mir endlich wieder heim.

oracht barten, famen wir endlich wieder heim. Mehtere Mothen land murgen mit pelagert b allige graden meden per "Rolpminen" an me Murme Druken medt deriduet waten pelongete der me where summerted were being the destroy one you wish one you wish and you with the destroy of the Uggggg, no one saulchand and per Spife i Bliggggg, in perior has one saulchand and per Spife i Bencu' in perior has one saulchand and per Spife i muaum Incumer porten, oub mit am ver Spipe (fla gewesen waren, schicken sie Gesandschaften, um sie kla gewesen waren, schicken sie mana mit in mana sie see tia Remeten maten, lanann he socianonaminen, am h Dieles Corrighes in persemissen imp sprachen averiar maten hannairan kannaan xia amaran averiaran pteles (Veruchtes in vergewillern und sprachen Bührer mehr bezweifeln konnten, die Ihrigen unfer Führer mehr bezweifeln Einer der Ihrigen unfer Sührer Wolk aus. Daß Einer akaralänhickan (Uamiana), die Thom asmin ihren akaralänhickan (Uamiana), die Thom asmin ihren akaralänhickan Loon dennis Dar Zapeverzeren moneren ge mingen pie zapeverzeren moneren gemingen pie zapeverzeren gen mingen pie zapeverzeren gen much geninken an pereiten. Der Zah-harberti, meinten sie, wärde ärk don genug, ihren averglauvnwen meinten sie, wärde ärk don genug, ihren averglauvnwen vernichten. in beleigen beltrajen obet mobil dat betuichten. giehengen und happeter ländnete alle Theilushme kente nehtaten obet mon karters montenskring kente nehtaten obet mon karters montenskring kondt ländnete alle Theilushme kondt ländnete monten. ternehmung und enrichtendene give Genaume was der seinen starfag mastrickene was der seinen seine seinen seine seinen seine leine feite mit dromom ont untere warenter in tenen hantas wahrlivert leine feite mit dromom ont untere werenter in tenen hantas wahrlivert lene lung in traiser "narre ir Gelenlepatt" eune nun Steinenn ant invice Relenlepatt.

eunanonene kade. Sie Augumen Menor iq iqlieke, moqte iq pie kanppaner per miner im arimerer The south es my wing forming parant animertia second continues to the second continues of the second c 3bschnitt. d Peseret Mormonen.

Drei von uns gingen gegen die Stromung aufwarts, und landeten niedermarts an der anderen Seite bes Rluffes.

Als wir eine Zeit lang unter ben größten Anstrengungen, unseren Weg fortsetten, tam ein großes Rubel von Tigerwölsen auf unseren Pfad zu. Da wir uns von ber vollkommenen Unmöglichkeit, unsere Flinten mit etwas Explodirendem zu laden, überzeugt hatten, so wurde unsere Gesellschaft von Angst und Schrecken ergriffen, und es wurde der Borschlag laut, unsere Pferde den Wölsen zu überlassen und uns selbst durch Klettern auf Bäume zu retten. She jedoch dieser mehr weise, als tapkere Borschlag ausgeführt werden konnte, entfernten sich die Wölse von unserem Wege, und so war denn auch diese Gefahr, die leste auf dieser Reise, glücklich beseitigt.

Rachdem wir noch vier Tage mit fruchtlosem Goldsuchen zugebracht hatten, kamen wir endlich wieder heim.

Mehrere Wochen lang wurden wir belagert von Leuten, die ängstliche Fragen wegen der "Goldminen" an uns richteten. Da unsere Antworten nicht geeignet waren, besondere Ausmunterung zu geben, so verlor sich die Aufregung unter den Weißen bald. Als die Klidatat-Indianer hörten, daß wir auf der Spize des Loo-wit-lat-kla gewesen waren, schickten sie Gesandtschaften, um sich der Wahrheit dieses Gerüchtes zu vergewissern und sprachen, als sie diese nicht mehr bezweiseln konnten, die ernsthaftesten Besürchtungen sur ihr Bolk aus. Daß Einer der Ihrigen unser Führer gewesen, war schon genug, ihren abergläubischen Gemüthern die größte Unruhe zu bereiten. Der Sah-ha-ly-ti, meinten sie, würde ärgerlich werden, ihre Leute bestrasen oder wohl gar vernichten.

John Staps, der den um sein Haupt sich zusammenziehenden Sturm fürchtete, läugnete alle Theilnahme an der Unternehmung und rettete seinen Karkas wahrscheinlich nur durch seine seste und entschlossene Lüge. Die Indianer sehen jedoch noch immer mit Argwohn auf unsere Gesellschaft.

Bevor ich schließe, möchte ich die Landbauer des Grundes in der Gegend des Ludwigsflusses darauf aufmerksam machen, daß, obgleich es uns nicht gelungen ist, eigentliche Goldminen in ihrer Gegend zu finden, ich doch eine Goldgrube in ihren eigenen Riederlassungen entbeckt habe, eine Goldgrube, die den reichsten Ertrag gewähren wurde, wollte man nur dieselbe Arbeit auf sie verwenden, welche eigentliche Goldgruben in Anspruch nehmen. Ihr Acerbau ist es, der diese Goldminen enthält. Berfolgt diesen mit Emsigkeit, Sachkenntniß und Geschicklichkeit, und so werdet Ihr Euch das Gold erwerben, dem Ihr auf ansberem Wege vergeblich nachjagt.

Bon Bancouver ging ich nach Portland zurud und bestieg am 8. Marz den Dampfer "Pacific", um mich nach San Francisco zu begeben, welchen Ort ich am 12. desselben Monats um 10 Uhr Morgens erreichte.



.

•

.

•

•

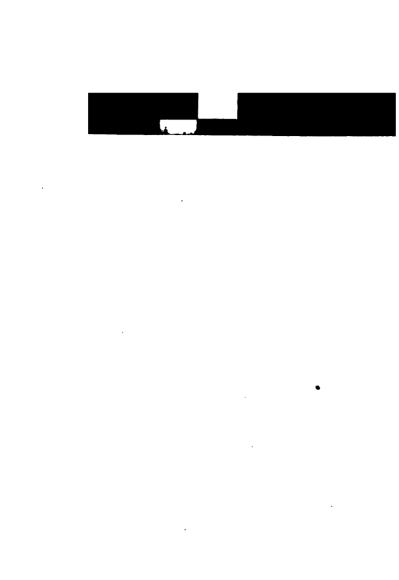
•



Zweiter Zbschnitt.

Pesert und Peseret ^{oder}
Wüsse und Wormonen.

 \sim e ∞ e \sim



.

Capitel 1.

Abreife von San Francisco. 4. Juli-Feier in Sacramento.

Rach Bollenbung meiner Reife in Californien und ben Nachbarlandern beschloß ich nach bem Often Amerita's, und zwar zu Lande, burch bie Plains ober Buften, jurudjutehren. Biele meiner Glaubenegenoffen riethen mir fehr hiervon ab und fuchten mich jur Menderung meines Planes ju bestimmen, theils weil die Reise febr gefährlich, theils auch, weil die neue erst zwei Tage vor meiner Abreise eröffnete Route noch viel zu wenig erprobt und zu unbefannt fei. 3ch konnte und mochte aber meinem Plane, den gangen nordameritanischen Continent ju burchreisen, nicht entsagen, und fo machte ich mich benn auf alle Gefahren gefaßt, und fand mich im Boraus in alle die vielen Entbehrungen und Strapazen, die mit diefer Reise verbunden fein follten. 3ch glaubte einerseits, es bem 3wede, ben ich verfolgte und meinen Glaubensgenoffen schuldig ju fein, kein Opfer ju scheuen, andererfeits wollte ich auch hierbei Belegenheit nehmen, durch ben Besuch ber auf dieser Route liegenden Indianerstämme meine Untersuchungen über Diese Bolfer ju erweitern und möglich ju vervollständigen. Ferner wollte ich durch ben Besuch von Salt Lake City mir eine genauere Renntnig von ber neuen und fo intereffanten Secte ber Mormonen erwerben, und Dant ber gottlichen Gulfe ift es mir gelungen, alle meine Biele ju erreichen.

Ich hatte Anfangs bie Absicht, mich einem Train (einer Caravane) anzuschließen, wiewohl eine folche Reise 4 bis 5 Monate zu dauern pflegt, weil ich so langsamer hatte reisen und somit mehr Zeit und Muße gewinnen konnen; da aber nur selten ein Train

von Californien nach den öftlichen Provinzen geht, so fab ich mich gezwungen, die Over Land Mail (Poft) zu benugen.

Die Entfernung von Sacramento bis nach St. Joseph (im Staate Miffouri) beträgt ungefähr 2000 Meilen, und bas Boftgeld beläuft fich auf 200 Dollars. Der Director diefer Poft Mr. Louis Mac-Lane mar gerade in Amtegeschäften abmefend, fo daß ich nicht das Bergnugen hatte, Diefen herrn jest perfonlich fennen zu lernen. Ginige Berren indeffen, die mit Berrn Dac-Lane gut befannt und mir febr befreundet maren, wie Dr. S. Gee. liamann und Dl. Cache, mandten fich fogleich, unter Beilegung ber Empfehlungsschreiben europäischer Belehrten brieflich an ibn. um mir freie Paffage auszuwirken, welche benn auch mittelft telegraphischer Untwort fogleich bewilligt murbe, unter ber Bemertung, daß ich gang nach meiner Bequemlichfeit reifen, und anhalten fonne, wo und fo lange ich wollte. Der Brief ift datirt vom 5. Juli 1861, Sacramento, und lautet: An alle Agenten der Over-Land - Mail - Compagnie. Meine Berren! 3ch gestatte hiermit bem Rev. J. J. Benjamin II. freie Fahrt von Sacramento bis nach St. Joseph in Miffouri. Derfelbe tann an jedem Blage oder jeder Strafe anhalten, mo er municht, und bann nach feinem Belieben wieder weiter reifen, vorausgefest, bağ bie Plage in ber Stage nicht alle befest find. Louis Dic. Lane .

Um 2. Juli begann ich, meinen Freunden die Abschiedevisiten abzustatten. Buerft ging ich ju Rev. Dr. A. Coben, welcher mich febr berglich und freundlich empfing. Unter Anderem bedauerte er auch, daß er mir die 250 Dollars, welche mir anfanglich von feiner Gemeinde bewilligt maren, nicht batte verschaffen fonnen; er meinte, jest, wo ich eine fo weite, so gefährliche und fo anftrengenbe Reise beabsichtigte, eine Reise, Die noch kein Ifraelit zu Diesem 3mede gemacht habe, und vielleicht feiner nach mir machen werbe, wurde mir diefes Gummchen recht wohl zu Statten gefommen Dann nahm ich Abschied von meinem Freunde Daniel Levi. Dieser Abschied mar sehr ernft, febr ergreifend, und toftete und beiden manche Thrane. Unfere Freundschaft batirte aus fo langer Beit, wir hatten uns in fo fernem Lande tennen gelernt, er hatte mir burch Uebersetung meiner Reisebeschreibung so viele Dienste geleistet, wir hatten so manche Stunde mit einander in traulichem Gefpräche jugebracht, daß ber Gebante, wir faben uns jest mahricheinlich jum letten Dale, uns aufs äußerste angreifen und aufregen mußte. Bahrlich, ein folches Scheiden von lieb und theuer gewordenen Menschen gehört nicht ju den fleinften Unannehmlichkeiten, denen ber Reifende fich aussett und aussehen muß. Bei dieser Gelegenheit berührte Daniel Levi auch die Geldfrage von ber Emanuelgemeinde, und ersuchte mich im Ramen ber frangofischen Juden, eine fleine Reiseunterftugung von 100 Dollar angunehmen, welche mir fehr willfommen mar. Am nachsten Morgen nahm ich Abschied von Dr. Julius Ed. mann, dem Berausgeber bes "Gleaner", und sprach ich ihm meinen berglichsten Dant bafur aus, bag er in seinem Journale mich ftete in Schut genommen, und die gegen mich gefchleuberten Angriffe auf's fraftigfte und entschiebenfte abgewehrt batte. begleitete mich noch eine Strede auf ber Strafe, weinte vor Rührung und Schiners und rif fich endlich unter ben beißeften Segenswunichen fur mein ferneres Bobl von mir los. Diefer Abfchied hatte mich fo angegriffen, daß ich mehrere Stunden brauchte, bis ich mich wieder einigermaßen gefammelt und meine Bemutheruhe fo aut wie möglich wiederherstellt hatte. Ferner nahm ich noch von zwei vertraute Freunden, Ramens &. Tychner und Koinety Abschied, und bereitete mich aledann völlig gur Abreise vor, um Californien vielleicht für ewig zu verlaffen. Den Abend vor meiner Abreise zeigte fich ein großer, glangender Romet, ber mich bis jum 9. mit in die Buften begleitete, jeden Tag fpater aufging, und bem die Journale ben Ramen "himmlischer Bagabond" beilegten, weil die Aftronomen seine Ankunft nicht vermuthet hatten. Um 31/2 Uhr bestieg ich bas regulare Dampffchiff nach Sacramento, und verließ um vier Uhr ben hafen von San Francisco.

Um 12 Uhr Nachts erreichte ich ben hafen von Sacramento und stieg in einem, nahe beim hasen belegenen hotel ab. Des Morgens beim Aufstehen fand ich die ganze Stadt in voller Freude und größtem Jubel, denn es war ja heute der Erinnerungstag der amerikanischen Unabhängigkeits-Erklärung, ein wahrhaft nationales Freuden- und Freiheitssest, der 4. Juli. Prachtvoll war die Sonne aufgegangen und lächelte mit ihren Strahlen die Erde an, die

Strafen waren von Menfchen aus allen Alters. und Stanbes. flaffen, in festliche Gemander gefleidet, belebt. Die Manner trugen fleine Mafchen ober Rofen mit ben brei ameritanischen Farben, die verschiedene Aufschriften trugen, wie j. B. "Union for ever" u. f. m., die Damen farbige Scharpen. Bieber andere trugen neugeprägte Dedaillen, in ber Groke eines amerita. nischen halben Dollard. Auf ber Frontseite dieser Medaillen mar bie Gottin ber Freiheit abgebilbet, umgeben von 13 Sternen, ben erften 13 Staaten, die in ber rechten Sand einen Schild, mit ber Inschrift "union", in ber linken bagegen mit vieler Grazie eine amerifanische Fahne hielt; an ihrem linken Ruge ruht der amerifanische Abler, und gang unten ftand bas Wort "California." Auf der Reversseite fand, von einem Corbcerzweige umgeben. nunion now and for ever one and inseparable 1861." Die Union jest und für immer, eine und diefelbe und ungertrennlich. Obwohl ich gerne meine Reise so bald wie möglich fortgeset batte, so entschloß ich mich boch, einige Stunden mich bier aufaubalten, um an den Kestlichkeiten bes Tages Theil zu nehmen. Um 9 Uhr begab fich die große Bolfsmaffe in die zweite Strafe. und um 10 Uhr feste fich die gange Procession in ihren ver-Schiedenen Abtheilungen in Bewegung. Buerft tam eine Mufitbande, dann ein Reiter mit der ameritanischen Flagge; Die erfte Abtheilung bestand aus berittenen Sufaren, Die zweite aus ber Infanterie, die dritte aus den Feuercompagnien Nr. 3, 4, 5, 6, mit ihren Dafdinen, die vierte aus jungen Knaben in weiß-rothblauen Blousen mit einer blauen Jade, die auf ber Bruft 34 Sterne batten. Die fünfte Abtheilung bildeten die vornehmften Beamten der Stadt, Burger und ihnen folgte das Bild Bafhingtons, deffen Franzen von vier Burgern gehalten murben. Die fechste Abtheilung bestand aus ben Burgern zweiter Rlaffe, siebente murbe aus einer großen Bahl Bagen mit vornehmen herren und Damen gebildet. Auf diese folgte bann ein febr fcon ausgeschmudter leerer Wagen mit ben amerifanifchen Farben und fahnen, ben bie Dberlandspoft . Compagnie gefandt hatte; die achte Abtheilung bildeten die gemietheten Laft- und Bepad-Transport-Bagen (drays), bier ging ein febr fcon geschmudter Bagen, mit 12 Fabnen verziert, voran, dem alle Rieth.

futscher zu Pferbe folgten; die neunte Abtheilung bildete ein Wagen, ber freilich auch von außen fehr glanzte, beffen ichonfter Schmud indeß aus 34 reigenden jungen Damen bestand, bie, in weiße Unjuge gefleibet, mit ber breifarbigen Scharpe quer über bie Schultern bie 34 Staaten reprafentiren follten. reizende Erscheinung erinnerte mich lebhaft an eine Erzählung, Die ich im Drient vernommen, nach ber ein frommer Muselmann nach seinem Tobe vor Muhammed geführt wird, welcher ihm feinen Plat im Paradiefe anweis't und ihm jugleich 70 fcone, ewig junge Jungfrauen, houris, jur Bedienung giebt. Die gebnte Abtheilung bestand aus ber Union- Gefellschaft, Die eilfte aus Reitern, und verschiedenen Gruppen, beren Ramen ich nicht genau Rach je drei und vier Abtheilungen folgte eine angeben fann. Bang am Enbe fcblog fich eine große Boltamaffe Mufitbande. aus verschiedenen Bolkellaffen an. Die Freude diefes Tages ftrablte aus allen Augen und Bugen wieder, und wer diese Feierlichkeit noch nie gesehen hatte, ber batte bier Belegenheit, eine acht amerifanische Festlichteit tennen zu lernen. Diefer Anblid ergriff mich auf's tieffte und, fast zu Thranen gerührt, sagte ich mir: Wie groß ift boch die Rraft ber Ginigfeit und Freiheit, daß fie Groß und Rlein, Reich und Arm, turg alle Gegenfage des Lebens aufzuheben vermag, und aus herzensgrund flehte ich ju Gott, daß er in biefer Zeit ber Rrifis die Bereinigten Staaten beschügen, und bas Bundnig ber Einheit und bes Friedens erhalten wolle, unter beffen Cous einzig und allein ein Land fich mahren Gludes, mahrer Wohlfahrt erfreuen tann. Ift doch in ber beiligen Sprache nicht umsonft Frieden mit Blud ibentisch und ift boch nicht umsonft der hochfte Cegen, ben bie Priefter über bas Bolt Ifrael aussprechen sollen: Und er gebe bir Frieden! Die gegenwärtigen Buftande in Amerifa laffen fich ungefahr durch folgendes Beispiel charafterifiren: Gin Mann hatte fich große Schäte an Gold und Gilber, Baufern, Weingarten u. f. w. gefammelt, und jugleich hatte ihn Gott mit vielen Sohnen und Tochtern gescgnet. Er taufte einmal einen fehr toftbaren Edelftein, beffen Befit ihm große Freude machte, weil er hoffte, daß, follten feine Rinder nach feinem Tode vielleicht alle ihre fonftigen Befigungen einbugen, boch diefer Ebelftein gureichen wurde, fie aus ber Roth zu befreien. Rach feinem Tobe lebten feine

Rinder in großer Ginigfeit; nach mehreren Jahren indeß wurde einer der Bruber auf feinen Reichthum ftolg. Er nahm ben Ebelftein und wollte ihn in fleine Stude gerichlagen. anderen Brüder diefes faben, erschrafen fie auf's beftigfte und ftanden alle wie ein Mann gufammen, um den Ebelftein in einem Stude fo ju erhalten, wie fie ihn von ihrem Bater betommen hatten. Das Bleichniß wird leicht verftandlich fein. Der Bater ift Bafhington; ber Reichthum und Die Schape find Amerita, Die Gobne und Tochter find Die Bereinigten Staaten, toftbare Edelftein ift die Einigfeit und Freiheit. Er hoffte bag, wenn nach seinem Tobe seine Rinder vielleicht ihren Reichthum verlieren follten, ihnen doch burch Ginigfeit und Freiheit die Mittel jur Biedererlangung ihres Bohlstandes geboten murden. Lange Jahre nach feinem Tobe erhoben fich einige feiner Rinder um ben Edelftein der Freiheit und Ginheit ju gerftudeln, oder mit anderen Worten, die Union zu spalten, aber die Mehrzahl ber Bruder leiftete beftigen Widerstand, weil fie den Edelftein bes Batere gang und ohne Matel erhalten wollten. Gebe Gott, bag ihr Bunfc erfüllt werde, und daß das Land bald wieder in ben Befit feines alten Friedens, feiner alten Boblfahrt, feines alten Gludes gelange.

Wir kehren von dieser Abschweisung wieder zur Festlichkeit des Tages zurud. Die Procession dauerte bis zum Nachmittag, dann wurde eine Bersammlung gehalten, ein Comite erwählt und Beschlüsse zu Gunsten der Erhaltung der Union gefaßt. Ein berühmter Redner, der bekannte Rev. Mr. Starr King, der von San Francisco herbeigerusen war, hielt eine seierliche Rede, von der ich mir eine Copie zu verschaffen wußte, und die ich in Folgendem in Uebersesung hiermit mitzutheilen mir erlaube.

Capitel 2.

Rebe des Mr. Starr Ring über die Seceffion und die Seceffionifien. Rev. Mr. Starr Ring wurde vom Prafidenten eingeführt und mit Beifallsbezeugungen empfangen. Er fprach Folgendes:

Meine Damen und herren, Mitburger von Californien und Burger Amerita's! 3ch munsche Guch allen beute in Diefer Bersammlung Glud, hier in ber hauptstadt bes westlichften Staates ber großen Republik. 3ch muniche Guch Glud, baf mir bier uns versammeln, nicht als Californier, sondern als Ameritaner, unter bem Schute ber Constitution ber Bereinigten Stagten, ber Bereinigten Staaten, benen mir buchftablich treu verbleiben mollen. (Beifall.) 3ch wunfche Guch Glud, bag ber ameritanische Conareft in biefen Stunden gusammenberufen wird, und baf Californien in ihm turch zwei Abgeordnete vertreten mird, welche ber Constitution anbangen. (Beifall.) Laft und bem himmel banten. daß dieselbe Constitution auch im Unterhause vertreten ift. muniche Guch Glud bazu, baf ber Sacramento noch immer ein ameritanischer Gluß, daß ber Can Joaquin nicht von Berrathern in Besit genommen, daß Can Diego ein ameritanischer Boften, daß bie Nevadakette eine amerikanische Schupmauer, daß Alcatrag von Kanonen blist, und geruftet ift die Sprache — nicht von Dr. Jefferson Davis, sondern vom Generallieutenant Bin. fielb Scott (Beifall) ju verfunden, und daß Chafta ein ameritanischer Berg ift, auf beffen über 14.000 fuß hobem Gipfel bas Roth - Beiß - Blau bes Landes flattert. 3ch gratulire Euch ferner dazu, daß innerhalb unferer Grangen feine Anhobe fic befindet, welche gegenwärtig ber schwarzen gahne ber Rebellion einen Standort verleibt, und bag Californien von ber weißen Sierra bis zur weitausgebehnten Meerestufte mit einer weit überwiegenden Mehrzahl der Erhaltung ber gangen Republif treu bleibt, und die Ehre der alten Sterne und Streifen nie besudelt miffen mill, und ferner, bag es bem Aufrufe folgt, welchen feine großen Bater an bas Bolf ergeben ließen, und bem emigen Rubme beffen, ber ber Unführer ber bemofratischen Bartei in biefem Lanbe war, und ber feinen letten Athemaug mit einem Lispeln ausbauchte, einem Lispeln, bas von Saftport bis nach Dregon wiederhallte, und welches fur alle Zeiten dem Namen "Douglas" bie Unfterblichfeit fichern wird - "Gei treu ben Gefegen und ber Constitution ber Bereinigten Stagten." (Beifall.) Lagt uns einen Augenblid inne balten, Die große Bedeutung biefes Tages etwas naber zu betrachten. Jebe Ration ift einer. Uhr zu vergleichen,

beren inneres Raberwerk irgend einen Zwed ober Blan ber Borfehung jur Ausführung bringt, und zwar mit geduldiger Beharrlichkeit und Ausdauer, die aber, wenn die sechzigste Minute herangekommen, eine neue Stunde zu schlagen hat, eine neue Stunde vielleicht nicht für die Ration allein, sondern für die Welt. Dann, siehe dann schlägt die Uhr vielleicht mit einer Kraft und einem Wiederhall, der die Menschheit ausschreckt und begeistert.

Die erste amerikanische Revolution mar eine solche Beriode - und hierin liegt ihr Ruhm. Die englische Regierung hatte unsere Bater unterbrudt, fie batte versucht, ihren Beift zu brechen. Es war eine brudende Zeit mehrere Jahre hindurch, aber endlich erschien boch die fechzigste Minute, wo die Uhr zu schlagen begann. Die Belt horte: Die Schlacht bei Legington - eine; die Unabhangigkeiterklarung - zwei; bie Uebergabe von Burgonne - brei; die Belagerung von Porktown - vier; ber Bertrag zu Baris - fünf; die Inauguration von Bashington - feche. Und in dem Augenblide ging die Sonne bes neuen Tages auf, von bem wir bis jest nur ben glorreichen Morgen gefehen haben. Berschwörer wollten ber Belt vor Monaten glauben machen, als habe diefe alte Uhr fur die gange Belt nicht den geringften Rugen mehr. Ja fie hatten beinahe England die Luge aufgebunden, bag bie alte Mafchinerie verroftet und ganglich unbrauchbar fei. Freilich unterliegt es keinem Zweifel, daß es mit ihr unter ber letten Administration febr abwarts ging. Aber der Kanonenbonner um fort Sumter mar, jum Staunen ber Britten, ber Art, daß es flar mar, wie Gott selbst die alte Uhr wieder aufzog.

Es ist jedoch eine sehr wichtige Frage, deren Entscheidung und heute vorliegt, welche Partei nämlich mehr Sympathie für bas Wert und die Männer von 1776 hat, diejenige, welche die Einigkeit von Amerika zertrümmern will, oder diejenige, welche sie zu erhalten wünscht. Die Unabhängigkeitserklärung, welche Ihr heute mit solcher Kraft und solchem Nachdrucke habt vorlesen hören, soll eine Rechtsertigung der Secession sein. Beim ersten Anblick erscheint auch die Sache so, als ob diejenigen Männer und Staaten, welche es versuchen, ein neues Gouvernement einzusühren, das mit ihren Ansichten, Ueberzeugungen und Bünschen in größerem Einklange steht, als das gegenwärtige —

es fceint fo, fage ich, beim erften Anblid, ale ob biefe mit einem befferen Bewußtsein vor diefe Bater in Philadelphia treten tonnen, und ale ob fie ihrem Geifte und ihren Werten nach die wurdigen Nachfolger berfelben find. In der That haben die Abtrunnigen auch biefes fur fich als einen Rechtsgrund angeführt. Sie beanspruchen, bag auch fur fie bie Beit gefommen fei, wo es nothwendig erscheine, Die politischen Bande, welche fie mit einem anderen Bolte verfnupften, ju gerreißen und unter ben Rationen ber Erbe eine besondere und gleichberechtigte Stellung einzunehmen. Man fagte fogar, bag ber Norden, badurch daß er ihre Trennung nicht anerkennen wolle, nur im 19. Jahrhunderte die Bartie Geora bes Dritten fpiele. Aber wir wollen am 4. Juli oder auch an irgend einem anderen Tage folde Anspruche und bie eingebildete Analogie, die man ju Gunften des Abfalls und Berrathes erfunden bat, obne irgend ein Gefühl bes Schredens und ber Bestürzung Lagt und vielmehr biese Erörterung grundlich aufnehmen, bamit die Ruhnheit einer folchen Unmagung an den Lag tomme, und die alte Unabhangigfeite - Erflarung vor dem Matel gerettet werbe, ben jebenfalls die Gleichheit ober Aehnlich. feit mit ber neuen ihr anheften murbe. Werfen Gie zuerft einen Blid auf den Unterschied in der Methode der beiden Rebellionen und versuchten Revolutionen. Die erften Manner ber Revolution verhielten sich lange fehr ruhig nnd geduldig und griffen nicht eher jum Schwerte, als bis alle geseglich erlaubten Mittel erschöpft maren. Man batte ibre Privilegien gerriffen, bas Minifterium batte ihre ursprunglichen Freiheiten ihnen geraubt, fremde Truppen ftanben auf ihrem Boden und frembe Schiffe lagen in allen ihren Bafen; man hatte bas Blut ihrer Burger vergoffen, bevor fie auch nur ein Schwert zu ihrer Selbftvertheidigung zogen. Und als fie bas erfte Mal das Schwert jogen, fo geschah bas nicht jum 3mede bes Abfalle, fondern nur um ju zeigen, bag fie feine Stlaven oder Reiglinge feien. Achtzehn Baragraphen füllte Die Anflage gegen bas Central-Government, in welchem die Colonisten nicht reprafentirt waren. Erft nachdem jeder Berfuch, auf friedlichem Bege fich Recht zu verschaffen, gemacht und fehlgeschlagen war, feuerte man die Mustete gegen die Unterbruder. Und erft nach Berlauf eines vollen Jahres - nachdem bie Begebenheiten gu

Lexington, Bunter bill geschehen, nachdem ausländische Truppen ju Taufenden herübergeschifft maren, nachdem die Indianer von englischer Seite gegen dieselben aufgestachelt worden, nachdem Norfolf von britischen Ranonen bombardirt worden war, nachdem das englische Ministerium in allen Colonien geraubt und gemorbet hatte, entschloß fich ber Continental-Congreß, eine Unabbangigfeite-Erflarung abzugeben, ober vielmehr barüber abstimmen ju laffen. Wie tonnen bie abtrunnigen Staaten, oder vielmebr beren Anführer es magen, fich selbst ober ihr Beginnen mit folch' einem murdevollen Berhalten, mit fo langem Leiden, mit folch' majestätischer Selbstbeberrichung zu vergleichen? Satten sie ein aanges Jahr einen offenen Rampf mit bem Central-Government ausgehalten, bis fie zu bem verwerflichen Schritte einer Revolution ihre Buflucht nahmen? Sat eine Ranone Cavannah Gefahr gedrobt, ober mar eine gegen Neworleans abgefeuert worden, als ichon Die Rebellion schriftlich erklart murbe? Und über welchen Druck von Seiten des Rederal-Governments hatten fie fich zu beflagen? Belche Unbilden bat ihnen daffelbe jugefügt? Gie erklaren felbit offen und ohne Rudhalt, daß die Stlavenfrage ce ift, welche fie Gegen welche Bill ober gegen welchen Bezum Abfall bringt. folug tonnen fie behaupten, auf gesethlichem Bege Bulfe, und zwar umfonft gefucht zu haben? Ja, über welche Berordnung bes Congreffes in Betreff Diefes Punttes haben fie fich ju beschweren? Ueber teine einzige. Denn ber Congreß ber Bereinigten Staaten bat über die Stlavenfrage feinerlei Bestimmungen erlaffen ohne die Einwilligung ber jest abgefallenen Staaten. Bis ju biefer Stunde bat ber vereinigte Guden feine Bestimmungen verlangt, welche je abgeschlagen worden waren. Man bat zu feinen Gunften, und um feine eingebildeten Intereffen ju fordern, Bertrage gefchloffen und je nach Umftanden fie wieber aufae-Bu ber Beit ale fie versuchten, Die Ration ber Gefahr bes Banterotte auszusegen und bas nachsommende Geschlecht in eine Schuldenlaft von 500,000,000 Dollars zu fturgen, hatten fie Die executive Gewalt, den Senat und die controllirende Mehrheit. und endlich den Supreme Court auf ihrer Seite. So ift ihre legale Parallele mit den Mannern der großen Revolution vom Jahre 1776 beschaffen. Die Tyrannei, über die fie fich beschweren.

besteht einzig und allein darin, daß einmal, zum ersten Male in der Geschichte dieser Nation, die Wahlurne gegen sie entschieden und daß ein Mann, welcher die Ansichten von Bashington und Jefferson über Stlaverei theilt, nach einem ehrenvollen Kampse auf vier Jahre gewählt wurde, um im weißen Hause der Nation zu dienen, während sie noch immer den Senat und den Supreme Court inne haben.

Man konnte aber bier leicht einwenden: "Du überfiehst aber bei alle Dem die Bille über bie perfonliche Freiheit in ben nordlichen Staaten, welche ber Constitution geradezu widersprechen, und den Staaten, die fich jest abgelost haben, gar ju große Beschwerden verursachen." Wer hat denn fie für unconstitutionell erklart? Wenn ber Supreme Court die Bersongl-Liberty-Bille von Maffachusets und Newport für unconstitutionell erklart, fo begrundet ber Suben bierauf ein Recht zur Revolution und gum Abfall von ber Central-Gewalt und ber Autorität Amerifas. Aber auch Diefes zugegeben, find fie noch nicht völlig in ihrem Rochte. Denn zuerft batten fie nach allen gefeslich erlaubten Mitteln greifen muffen, um fich Recht zu verschaffen. Thomas Baine fagte: "Alles, mas recht ober naturlich ift, fpricht für unfere Trennung. Es liegt boch jedenfalle etwas Absurdes barin, daß ein ganger Continent beständig von einer weit entfernten Insel beberricht merben foll." So wurden bie Belden bes Continental Congresses burch bas Gefühl gestärkt, daß Gott wegen der Lage ihres Continentes und ihrer auf berfelben liegenden Beimath auf ihrer Ceite ftebe. Bie steht es aber beut ju Tage? Die ameritanischen Secessionisten fechten offenbar gegen die Geographie, wie die Geographie gegen Denn ber Schöpfer forbert uns auf, Gin Bolf gu fein, und unter Einer Regierung zu ftehen, eben fo flar, wie er unferen Borvatern fagte, bag fie bas englische Joch mit Gewalt abzufchütteln hatten. An bem Tage, an welchem die Declaration angenommen worben, und vor bem Untergange ber Sonne, die ben 4. Juli beschienen, murben Franklin, Abame und Jefferson als Comite niedergeset, um Ein Siegel, Eine Devife und Ein Motto fur die Bereinigten Staaten anzufertigen. Die Abgeordneten, welche die Unabbangigfeits - Erflarung untergeichneten, fühlten fich, bevor fie die beilige Salle verließen, als Bertreter eines gangen, einigen und felbstftanbigen Boltes. Sie fühlten, daß fie fich nicht los machten, um fich in einzelne fouveraine Staaten aufzulofen, fondern eine einzige und einige Ration wollten fie fürderhin bilden. (Beifall.) Und Jefferson folug unter den vielen Mottos bas vor "E pluribus unum". Es ift, als ob das eine Wort "Amerifa" und das paffende Motto "E pluribus unum", bas allen anderen vorgezogen mard, in Buchftaben gleichsam zu einem Wahrzeichen ausgeprägt murbe, bas in weitefter Entfernung auf bem gangen Festlande, von ben Rody Mountains bis jum budfon, ju erbliden fei. Ber immer feine Thatigfeit auf die Auflosung der Union richtet, ber muß etwas mehr thun, als in Montgomern eine Convention jusammenrufen. im Stande fein, ein Erdbeben hervorzurufen, das den halben Diffiffippi nach dem Nordpol jurudtreibt, die Alleghanies im Centrum berften macht, den Dhio aus feinem Bette treibt und jeden Bag ber Rody Mountains und ber Sierras mit Ruinen über-Der einzige Theil unseres Landes, ber nach feiner schüttet. geologischen und geographischen Beschaffenheit von den Bereinigten Staaten getrennt zu fein fcheint, ift Reu-England; boch ift gerade biefes Land burch moralische und fociale Bande fo innig an die Geschichte, den Charafter und den Ruhm der Ration gefnupft, daß wohl noch mehr nothig fein durfte, ale ein Erdbeben, ober felbst die Spaltung bes Erdplaneten, um Dicfes Land vom großen Gangen ju trennen. Der Beweis baber, ben man von ber Ratur und ber geographischen Lage hernehmen will, ift alfo feineswegs ein flichhaltiger ober gludlicher. Im Gegentheil fprechen alle geographischen Berhaltniffe gegen die fecessioniftische Bewegung, fie verbieten und verdammen fie. Die Frage ift nun, mas haben wir zu thun, wenn tolle Buth tobt und muthet, und Die lebendige fraftige Ginheit ju gerftoren trachtet, welche Trabition, Sprache, Ratur und Runft fo ftart und machtig fur alle nachfolgenben Geschlechter aufgerichtet haben. Bas muffen wir nun thun? Wir muffen und erheben gegen ein folches Gebahren, Das muffen wir uns jur beiligften Pflicht machen! Bir muffen bagegen bie Baffen ergreifen! Bir muffen gegen ben brobenben Rig unferes Landes um unferer eigenen Sicherheit willen tampfen. Diefes gange Land murbe einer republikanischen Regierungsform geweiht und ber Unabhangigfeit unferes Gludes und unferer Dacht von europäischen Ginfluffen. Laffet aber die Rebellion triumphiren, und febet, wie lange wir bann noch bem Drude europäischer Anmagung ober den Infinuationen europäischer Intrique entgeben werden. Bereits haben wir ein von dem Sauptplage bes Berrathes ausgehendes Gerücht gebort, daß nämlich bie Rebellen Abhängigkeit von England ber alten republikanischen Berfaffung vorziehen murben, daß eine monarchische Regierungsform die beste fei; daß fie lieber einen Bringen von der englischen Ronigefamilie nehmen, als zur ameritanischen Constitution zurud. tehren wollten. Ja, in offenen Briefen in ber "Times" gelangte diefe Berficherung nach England. Indem bie Ration von Maine bis Oregon gegen die Secession tampft, fampft fie jugleich für ihre Celbsterhaltung. Bir tonnen eine Bolitit ohne Riffe ober Sprunge haben, ein Land von St. Croix bis jum Rio Grande, von Ontario bis nach Columbia, wir konnen es gegen jede europaische Macht vertheidigen und und mit jeder Gewalt meffen. Aber man laffe einen Rif ben Obio entlang bis binunter an ben Diffiffippi, und an den öftlichen Partien ber füdlichen Alleghanies eintreten, und bald wird auslandische Diplomatie in unserer Mitte zu mublen beginnen. In der großen Secessionsbewegung von 1776 beanspruchten die Führer derselben die gleiche und felbstständige Stellung unter den Rationen, ju der fie nicht bloß die Gesete ber Natur, sondern auch die des Gottes biefer Ratur berechtigten. Gie fühlten, daß ihre Sache die Sache der menfchlichen Ratur felbst fei; sie wollten badurch biefelbe nur erft recht popular machen. Gie ftellten in ihrer Unabhangigfeite-Erflarung allgemein auertannte und gultige Principien auf. Sie behaupteten, daß jeder Menfc vor dem Gefete das gleiche Recht baben folle. Sie widersprachen der Behauptung, daß eine Menschenrace baju geschaffen sei, um wegen geringerer Beiftesfabigfeiten für immer die Rnechte einer anderen Race fein zu muffen. In dem erften Entwurfe der Unabhangigfeite Erflarung griff Jefferson Georg ben Dritten an, weil er einen Martt einrichten wollte, wo man Menschen taufen und vertaufen fonnte. Er fprach fich dabei so aus: "Er hat gegen die menschliche Natur einen graufamen Rrieg geführt, indem er die beiligen Rechte bes

Lebens und der Freiheit an einem weit entfernten Bolte, bas ibn niemals beleidigt hatte, frankte und verlette, indem er bie Glieber Diefes Boltes gefangen nahm und jur ewigen Stlaverei in einen gang anderen Belttheil führte, wobei viele von ihnen mabrend ihrer Transportirung einen elenden Tod erlitten." Dies ift es. mas die Berfaffer der großen Declaration im Jahre 1776 über Sflaverei schreiben wollten. Dies mar auch bie Stimme von Birginien. Dies mar auch bie Ueberzeugung bes gangen Congreffes, wiewohl in der sublimen Staatsurfunde biefe Gate ausgelaffen wurden, theils auch beshalb, wie Jefferson fagt, weil einige wenige herren aus bem Guben nicht genug vorbereitet maren, das Gewicht Diefer Erflärungen ju ertragen. Aber ber Strom ber Meinung im Congreg lief ju Gunften Diefer Ausbrude, und man munichte allgemein, bag fie fteben blieben, fo daß auch viele edle herren aus bem Guden ihr Stehenbleiben in ber Declaration fehr begunftigten, trop ber heftigen Opposition, bie fic von gegnerischer Seite gegen fie erhob. Aber wie fteht bie Sache beutzutage? Die neue secessionistische Bewegung bat nicht nur Die Stlavenfrage ju ihrer Saupttriebfeder, fondern fie betampft auch geradezu die Principien der Stifter unferer Republit und bie Unfichten bes ebenfalls bem Guben entstammten Berfaffere ber unfterblichen Unabhangiafeite Erflarung. Der fluge Dann biefer neuen Bewegung ift der honor. Alexander b. Stepbens, von Georgia, der angebliche Biceprafibent in ber rebellischen Berfcmorung. Er fagt und in einer aut ausgearbeiteten Rede, baf er und feine Bundesgenoffen auf einem gang anderen Boben ftanden, als ber mar, ben Jefferson und bie Berfaffer ber Constitution einnahmen. Sie glaubten, wie Mr. Stephens uns zugesteht, bag die Reger-Stlaverei eine Berletung ber Recte ber Ratur fei, daß fie ungerecht fei in ihrem Princip und jugleich gegen die Moral, Bolitif und fociale Rlugheit verftoße. glaubten, daß fie bald verschwinden, und bag bald feine Spur mehr von ihr zu finden fein murbe. Diefe Ideen aber maren, wie er uns weiter fagt, von Saus aus irrig und tonnten nur eine auf Sand gebaucte Grundlage bilben für eine Berfaffung, bie auf ewigen Beftand Unspruch machte. "Unser neues Government ift auf Ideen gegrundet, welche biefen geradezu entgegen-

gesett find. Sein Editein ruht auf ber großen Bahrheit, bag ber fcmarge Dann bem weißen nicht gleich fteht, und daß fein natürlicher und normaler Zustand Stlaverei ift." Er fagt und ferner: "Diefes unfer neues Government ift bas erfte in ber Weltgeschichte, bas biefe große physikalische, philosophische und moralische Basie zu feiner Grundlage bat." Diejenigen, welche bie Trennung von Groß-Britannien veranlagten, fprachen respectvolle Worte fur die menschliche Ratur. Gie stimmten mit den Gefühlen überein, die das Chriftenthum in die Bergen der Denfchen gelegt. Gie hielten jede Art von Unterdrückung für unnatürlich, bloß eine Zeit lang andauernd und jedenfalls hochst ungerecht. Gie behaupteten ferner, daß alle Menschengeschlechter von Ratur einen unveräußerlichen Rechtsanspruch auf Leben, Freiheit und Streben nach Gludfeligfeit batten. - Die neuen Gefeggeber wollten Amerita gerreißen und unfer Land insultiren, um ihre politischen Anfichten auf den erhabenen Grundsat ju baffren, daß Die Beifen im Guben ein unverauferliches Recht auf Leben, auf Freiheit und auf bas Berfolgen ber Reger baben. (Beifall nnd Gelächter.) Dies murbe durch eine glangende Rede eines ihrer rubigsten und gemäßigteften Denter ber Literatur anvertraut und weiter verbreitet, um fo die Bergen der Belt mit Sympathie fur ihr Unrecht und ihr Intereffe ju erfüllen. Ich fage beute, bag fie, Gott fei Dant, hierdurch ihre gangliche Berfchiedenheit von ben Belden unserer Revolution deutlich genug und für immer erklaren, so daß die Rluft zwischen beiden größer ift, als die zwischen Lagarus und bem Reichen, und zwar burch ben gangen Durchmeffer moralischer Bahrheit. (Beifall.) Der große Congreß unseres Continents veröffentlichte eine Abresse an bas Bolf von Groß-Britannien im October 1774, beren erfte Cape folgendermaßen lauten: Benn eine Nation, welche an der Sand ber Freiheit jur Große geführt murde, und bie im Befige alles Ruhmes mar, ben Beroismus, Munificeng und humanitat verschaffen tann, fo weit herabsinkt, daß sie ben undankbaren Berfuch macht, fur ihre eigenen Rinder Retten ju fchmieden, und anstatt die Freiheit zu unterftugen, die Stlaverei und Unterdrudung in Schut nimmt, fo bat man alle Urfache ju glauben, daß fie entweder bereits aufgebort bat, tugendhaft zu fein, oder in der Babl ihrer Lenter

febr nachläffig und gleichgultig gemefen ift." Staatsmanner bes alten Birginiens unterzeichneten gerne und bereitwillig biefe Borte vor fieben und achtzig Jahren. Wie fteht bas beutige Birginien gang andere ju dieser Auffassung ber Dinge! Es ftimmt jest bafur, eine Ration im Stiche ju laffen, ju beren Begrundung ihre edlen Cohne beitrugen, so viel fie vermochten, es stimmt dafur, beren Unsichten über bie menschliche Ratur mit Rugen zu treten und einer Confoderation die Sand zu reichen, welche fich den Grundfat gestellt: Das ift Recht - bas ift ber mabre Grundstein nationalen Bludes und nationaler Grofe, bas ift eine Cache, bie man vor dem himmel veraniworten fann, wenn man nur eine gewiffe Dide des Schabels, eine bestimmte Bildung der Ferfe, oder eine andere fcmache Farbung des in den Abern mallenden Blutes nachweisen tann! Bas foll die ameritanische Regierung au ber Errichtung eines Staates fagen, welcher Die alten bemofratischen Anfichten verspottet, die Declaration und Conftitution antastet und die stlavische Unterwerfung der Reger ale erstes Bringip seines neuen Evangeliums binftellt! Was sollen wir nun gegen fie beginnen? Einige maren ber Meinung, biefe neuen Baumeister bes Ruins in Frieden nieberreißen ju laffen, mas fie wollten, und fo, ohne das Schwert ju giehen oder einen Tropfen Blutes zu vergießen, sie bie Diffion, die fie fich gestellt haben, vollführen zu laffen. Aber wie konnten wir fo ruhig zusehen, fo feige die Bande in den Schoof legen! Wenn Manner aus unserer eigenen Mitte von uns abfallen, die in ihren öffentlichen Urkunden das Andenken und den Geist der Weisen der Revolution beleidigen und statt der alten Flagge eine schwarze aufziehen, auf welche fie bas Bort "Freiheit" in großen Buchstaben festen, bamit in einiger Entfernung man bas Wort "Stlave" nicht entbede, wenn, fage ich, fie Solches ju beginnen die Stirn haben, bann lagt und ihnen frei berausfagen, daß fie dies nur unternehmen, um unseren Ranonen gu begegnen, und gegen unsere Bayonette fich ju fturgen, und bag fie fich ben Boben ju ihrem Bormartefcbreiten nur durch hundert fiegreiche Schlachten zu bahnen ver-Bir muffen fampfen, um die Union ju erhalten, wir muffen tampfen um die Manner ju beschüten, welche in ben abtrunnigen Staaten ber alten Constitution treu bleiben; wir muffen

fampfen, um die Rebellion ju Boben ju ichmettern, die Constitution wieder auf ihren Thron und in ihre alte Majestät einzusenen, mir muffen fechten, daß die alte Klagge bald wieder auf jedem Castell und iebem Kort mebe, mo fie Beleidigungen ju erfahren gehabt. Sie haben fein Recht, in der letten Salfte des neunzehnten Jahrhunderte ben in der gangen civilifirten Belt herrschenden Principien Sohn zu bieten. Sie haben fein Recht, das Chriftenthum in einem Lande herauszufordern, bas Rirchen nach Behntaufenden jablt; und je mehr fie pochen und fich bruften und schreien, daß fie nicht mehr zur Union gehören, und auch nicht mehr Willens find, ju berfelben jurudjutehren, besto entichiebener muß die Nation auftreten, um ihnen zugurufen: "Nimmermehr sollt ihr ameri= fanische Tradition und Demofratie mit folch einem Berfaffungs. Entwurfe, der auf amerifanischem Boden verwirklicht werden foll, insultiren." Denn mir vertrauen ben Soffnungen und ben Brincipien unserer Bater, und die gange Ration follte nur um fo thatiger fein, ihr ganges Unternehmen mit Ranonen und Bomben su bemmen. Ein feindlicher Anfall ift nimmermehr möglich. Frieden ju halten ift, von welcher Geite man fich auch immer Die Angelegenheit ansehe, Berrath und Aufgeben unserer Bflicht. Bir haben die heilige Berpflichtung bas Schwert des herrn und Gibeone gegen ein folches Reich ju gichen. Bon Europa aus werden fie feine Gulfe betommen, bas ift feineswegs ju befürchten; benn Europa wird nie Reprasentanten eines Reiches, das fich neu bilden will, als Bruder begrußen wollen, Reprafentanten, die an ausländischen Cabinetten nur anflopfen mit einer Piftole im Burtel, und einem langen Schnappmeffer an der Seite, eine verftummelte ameritanische Flagge in der einen Sand, und eine Beitsche für Sflaven, in die Rede des Mr. Stephens eingewidelt, in ber andern. Wird Franfreich feine Palafte einer Gefandtichaft in foldem Aufzuge öffnen? Es mußte dann vergeffen haben, mas Lafanette fagte, namlich daß er nimmermehr ein Schwert für Amerifa gezogen haben murbe, hatte er gewußt, daß die Balfte biefes Landes ein Terrain einnimmt, wo bie Stlaverei berricht. Auch Deutschland wird ihnen teine bulfe leiften, benn funf Millionen Deutsche haben fich bereits gegen Die Sflaverei erflart. Auch von Italien baben fie teine bulfe ju erwarten, denn diefe ju bringen, murde fich

weber für einen Bictor Emanuel noch für einen Garibaldi schicken; selbst Rußland wird nicht beistehen. Seine Kaiserin hat damale, als Amerika frei werden wollte, ihren Beiskand einem Georg III. versagt, um so weniger wird dieses Reich jest für die Skaverei zu Felde ziehen wollen. Auch England wird nicht helfen, es zauderte zu lange und ist nur auf sein eigenes Interesse im Baumwollhandel u. s. w. bedacht, so daß es glaubt am Besten zu thun, wenn es sich neutral halt.

Es mag nun fommen, was da will, der Sieg ift uns gewiß. Die alte Unabhängigkeitserklärung wird fortleben, und nicht die neue Constitution. Denn die alte wurde von Patrioten erlassen, die neue von Berräthern. Die alte war mit Gefühlen geschrieben, welche aus der reinen Quelle der Civilisation hervorgestossen sind, die neue ist mit der Tinte des Teufels niedergeschrieben und entsprungen aus dem Interesse der schamlosesten Sclostsucht, die je in der Literatur von Staatsurfunden gefunden wurde. Die alte hatte zum Zwecke, Amerika zu einigen, die neue, es zu zerreißen.

Co schloß diese mit endlosem Jubel aufgenommene Rede des Patrioten.

Capitel 3.

Reife nach Carfon City. Die Gold- und Silberminen der Bafboe-Gebirge.

Gegen Abend verließ ich Sacramento, und begab mich per Eisenbahn nach Folsom, um von einer dort von mir gebildeten Gesellschaft') Abschied zu nehmen, und die Nacht daselbst zuzubringen. Es wurde mir dort mitgetheilt, daß auch hier der 4. Juli so seierlich wie möglich begangen wurde, sowie daß Nachts noch Feuerwert und großer Ball stattgefunden habe. Um 5. Morgens verließ ich diese Stadt wieder per Postwagen, um mich nach Placerville zu begeben, das ich am Nachmittage erreichte. Ich blieb dort bis zum 7., um das oben erwähnte Schreiben des Postpräsidenten zu erwarten, das ich auch am genannten Tage durch

^{*)} Raberes hieruber werde ich im zweiten Theile mir erlauben mitzutheilen.

die Bost erhielt. Rachmittage bestieg ich ben mit feche Bferben bespannten Bostwagen, und trat meine Reise nach Carson City In einer fleinen Entfernung von der Stadt bemerften wir bereite, daß ber Weg fehr ichlecht fei, indem wir große bügel und Gebirge, dichte Baldungen mit gewaltigen Baumen und mit verschiedenen hoben Grasarten, sowie Graben und Schluchten ju vasifiren batten. Auch war an manchen Stellen ber Beg fo fcmal, bag man fich taum linte ober rechte breben tonnte. Der Bfad zog fich auch eine Zeit lang an einem fleilen Abbange bin, an beffen Ruß ein tiefes Thal lag. Baren wir nur ein haar breit aus dem Geleife gewichen, fo hatten wir unfehlbar in ben Abgrund sturgen, und, da derselbe über 1000 fing tief mar, ein fürchterliches Ende finden muffen. Nachdem wir an achtzehn Meilen gurudgelegt batten, tamen wir an zwei Saufer, von denen das eine saw-mill pacific (Pacific. Sagmuble), bas andere pacific house (Pacific-Gafthaus fur Durchreisende) genannt wird. weiter paffirten wir den American River, Fluß bochst unrubig und steinigt ift. Nach zwei Meilen tamen wir auf bas "22-Meilen-haus". Gegen Abend gelangten wir ju ben coast range (Borgebirgen) der Sierra Nevada. ftießen baselbft auf eine Schaar Menschen, die einer Rauberbande febr abnlich fab; wir machten und alfo auf einen Rampf gefaßt, auf ben wir uns von Baus aus vorbereitet hatten. Bir Alle, im Bangen neun, maren febr gut bemaffnet. 3ch felbft batte 2 fecheläufige Revolver, wie fie die diese Wegenden paffirenden Reifenden zu haben pflegen. Wir zogen alfo unfere Revolver, und feuerten auch einige Male, um Diefen Leuten zu zeigen, daß wir und nicht vor ihnen fürchteten. Gie erwiderten zwar das Feuer, jogen fich aber in den Bald jurud, fo dag wir mit beiler haut Rach Mitternacht tamen wir nach Stramberry davon famen. Balley (Erdbeerenthal), dem letten Punkte der coast range, so daß wir von jest an die hochgebirge ber Sierra Revada ju passiren hatten. Wir hatten bis jest 50 Meilen gurudgelegt, gerade bie Balfte bes Weges nach Placerville. Der Weg war fo schlecht gewesen, daß Jemand, der sich nur in civilifirten Ländern aufgehalten hat, fich unmöglich einen Begriff bavon machen fann. Das Gange wirfte auf uns mit eigenthumlichem Eindrud, benn

die ganze Natur, die fich unsern Augen darbot, war im bochsten Grade romantisch. Die Abgrunde maren über 1000 Rug tief. Die Tannen 200 bis 300 fuß hoch und die verschiedenften Ginbrude, der holde Gefang der Nachtigall und das Seulen der milben Thiere mirtten gur felben Beit mit einer Dacht auf und ein, ber wir une nicht zu entziehen vermochten. Wir freuten und bedhalb fehr, ale mir ben oben ermahnten Ort erreicht hatten, wo wir turge Beit anhielten, um uns etwas zu fammeln, frifchen Athem gu schöpfen und die Pferde ju mechfeln. Sierauf begannen mir, bas hochgebirge der Sierra Nevada ju besteigen. Es braucht wohl nicht erwähnt zu merden, daß wir hier gezwungen maren, uns nur auf unsere eigenen Ruge ju verlaffen, indem diese Bebirge Bir luden unsere Baffen, die wir nicht hochst steil aufsteigen. aus den Sanden ließen, fur den Fall, daß wir vielleicht auf unangenehme Abenteuer mit Raubern ftogen follten, mas in diefer Gegend keine Seltenheit ift. Buweilen feuerten wir auch unfere Baffen ab, um den etwa verstedten Banden ju zeigen, daß wir nicht gefonnen feien, uns in ber Stille burchzuschleichen, sonbern uns vor Riemanden fürchteten. Der himmel mar fehr flar, die Sterne funkelten bell am unbewölften Borigont und von ben Gebirgen schimmerte der filberne Schnee herüber, doch mar die Racht febr falt, wie eine europaische Binternacht, so daß wir ju Winterfleibern unfere Buflucht nehmen mußten. Der Bea wurde je weiter besto ichwerer, und immer lauter erhoben sich bie Stimmen ber wilden Thiere; ber Bald murde immer bichter, und die Baume immer hober, fo daß diefes romantische Schauspiel und beinahe in ein Bittern versette. Bem teine folche Erscheinung entgegen getreten, ber hat noch feinen mahrhaft romantischen Unblid genoffen.

Um 8 Uhr Morgens kamen wir in ein Thal, das Yangstone genannt wird, wo sich ein Hotel für Durchreisende besindet. Wir nahmen daselbst unser Frühstüd ein und wechselten die Pferde. Die Kälte ließ etwas nach. Nach fünf Meilen gelangten wir in ein kleines Thal, das im Vergleich mit der Gegend, die wir im Rüden hatten, uns wie ein Parudies erschien. Dasselbe heißt Trucky valley und ist ungefähr eine Meile lang und ebenso breit, sehr üppig mit Gras bewachsen, und von zwei kleinen Flüssen

burchstromt, von benen ber eine Big Trucky, ber andere Little Trick beißt. Um Ende bes Ihales fliegen fie in einen Gee, ben Bigler lake jusammen. In Diesen ergießen fich noch andere Bebirgebache, wodurch er ju einem breiten und tiefen Landfee fich ausdehnt. Seine Lange beträgt 35 Meilen, feine Breite 10 bis 15 Meilen, fein ganger Umfang 78 Meilen. Sein Boben ift fandig, fein Baffer fehr flar und wohlschmedend; feine Tiefe ift fehr bedeutend, er friert im Binter nie gu, und ift reich an Rifchen, besonders an zwei Sorten, die Satis und Druid heifen und rothe und ichwarze Fleden baben. Man versicherte mir, daß manche Fische 25 Pfund fcmer feien. Diefer Gee bat eine munbervolle Lage, er ift von allen Seiten von dem großen Sierra Nevada. Bebirge eingeschloffen, sowie ringsum von herrlichen Walbungen und verschiedenen Gras- und Blumenarten umgeben. Wenn man eine Nacht bindurch eine fo barte Unstrengung durchgemacht bat, gemabrt ein folder Unblid eine Erquidung, eine Startung, Die bie Reder nicht wiederzugeben vermag. 3mei Meilen fahrt man am Ufer bes Sees bin und vergift bei bem munteren Spielen und dem frohlichen Tangen ber Fifche gang und gar die Strapagen ber vergangenen Racht. Rach weiteren 10 Meilen tamen wir nach Friday place, wo wir die Pferde wechselten, und von nun an nur mit Vieren fuhren, indem der Weg etwas beffer wird. Um 8 Uhr Morgens erreichten wir ben letten Gipfel der Sierra Nevada; wir hielten bier eine fleine Beile an. Bor mir lag bas breite Carfon-Ballen-Thal, binter mir thurmen fich Sierra-Nevada-Bebirge jum himmel empor. Mit den bewegteften und beiligsten Empfindungen lenkte ich mein Auge auf die Gebirge von Californien. Ift doch in diesem Lande ein fo wichtiger Abschnitt meines Lebens mir verfloffen, ein Abschnitt, an den ich, fo lange ich athme, gurudbenten und gwar mit einem Gefühle ber Befriedigung jurudbenten werde. Es ift mir, glaube ich menigstene, gelungen, die Aufgabe, die ich mir als die nächste geftellt batte, ju lofen; ich habe nach allen Richtungen bin bas Land burchwandert, das Biele auf Roften eines Theiles von ihrem Leben feben mochten, ich habe mit meinen eigenen gugen das land betreten, bas Biele trop alles Cebnens wegen Armuth. Familienverbaltniffe ober aus anderen Grunden nie feben werden, und das ihnen beshalb wie ein Paradies erscheint, bessen Betreten ein Engel mit flammendem Schwerte verwehrt. Ich habe mit eigenen Augen die Reize dieses Landes gesehen, Reize, die die Phantasie des Europäers umsonst auszumalen sich bemüht. Beinahe ein volles Jahr verbrachte ich in einem Lande, das Vielen der Gegenstand ihrer nächtlichen Träume bildet und das ihnen wie ein Feen- und Fabelland vorschwebt. Aber wie schmerzlich der Abschied auch meine Seele berührte, ich mußte scheiden, scheiden vielleicht auf Nimmerwiederschn von dem Lande, an das mich so viele theure und liebe Erinnerungen sesselten.

Um 10 Uhr Morgens fliegen wir die Sierra-Revada-Gebirge binunter und befanden und bald in einem weiten Thale, Carfon Balley, genannt. Seinen Namen erhielt es von bem erften Durchreisenden, dem Amerifaner Rit Carfon. Die Lange des Thales beträgt 75 bis 80 Meilen, die Breite 10 bis 15. 3mei Fluffe burchströmen es. von denen der eine, welcher seinen Ursprung nabe bei dem Batefluffe bat, Gaft Branch, ber andere, ber burch ben schmelzenden Schnee der Sierra , Nevada - Gebirge entsteht, Beft Branch beift. Der Lauf berfelben ift von Guben nach Often. Diefes Thal ift stellenweise eine Candwuste, doch hat es an anderen Stellen viel Gras und fehr fruchtbare Blate. Durch das Unsammeln von Baffer entstehen mehrere sumpfartige Stellen, welche mit wildem Grafe oder Robr bededt find. Diefe Gegend erscheint beim Berabfteigen von den Gebirgen hochst romantisch. In der Rabe beider Fluffe befinden fich mehrere schwefelhaltige Dineralquellen. Beg ift gerade und eben, aber fehr fandig.

Wir fuhren durch die Stadt Genoa, welche im Jahre 1855 erbaut wurde, und einige hundert häuser zählte. Bor ein paar Jahren wurde sie von den Indianer aus der humboldt County überfallen, und es entspann sich eine Schlacht, welche mehrere Tage anhielt. Obwohl die Indianer geschlagen wurden und viele Tausende auf dem Schlachtselde blieben, so verließen doch die meisten Weißen die Stadt, und zogen nach anderen Pläßen, so daß gegenwärtig nur an hundert hölzerne Häuser, von denen einige 2 Stock hoch sind, sich daselbst besinden. Hier vereinigen sich die beiden oben erwähnten Flüsse und erhalten den Namen Carson River. Bon hier bis Carson City sind 11 Meilen, die durch

ticfen Sand zurudzulegen find. Rachmittags tamen wir in Carson City an. Bon Blacerville bis hierher find 100 Meilen.

Das Nevada-Territorium gehörte früher zum Utah-Territorium, wurde aber im Jahre 1861 vom Congreß zu einem selbsissändigen Territorium erhoben.

Bor vier Jahren gahlte der gange Strich, der jest unter dem Ramen "Revada Territory" befannt ift, nicht mehr als 5000 Ginwohner, welche meiftens Mormonen waren. Geit bem Jahre 1856 jedoch hat fich diese Gegend allmählig ziemlich belebt, jum Theile durch Ginwanderung von Californien aus, hauptfachlich aber burd Einmanderer aus den öftlichen Staaten, welche es vorzogen, ihr Glud in ber westlichen Abbachung zu versuchen. Mevada Territory bietet tem Aderbauer oder Bichzüchter. Sonen Lake, Ppramid Lake, und manche gute Gelegenheiten. andere Thaler, haben einen fruchtbaren Boden, welcher bie Duben bes Bflugers reichlich belohnt, und burch bas gange Territorium find ungablige grune Blage gerftreut, welche mabrend ber Commermonate einer Ungahl von Schafen und Rüben Rutter fvenden fonnen. Doch ift das auch der einzige Strich im Territorium, wo man viel bolg findet. Carfon City felbft ift ein freundliches Städtchen, das noch nicht langer als 15 Monate besieht, gut gebaut ift und eine Bevölferung von etwa zweitaufend Geelen jablt, die einem unternehmenden "vormartegebenden Bolfe" angehören.

Darüber kann kein Zweifel sein, daß vor dem Ablause einer neuen Dekade, Nevada eine bedeutendere Stellung einnehmen wird, als Oregon — sowohl was die Bevölkerung als den Wohlstand betrifft.

Es enthält alle die Bedingungen, die zum Wohlstande erforderlich sind, und in letterer Zeit hat seine Bevolkerung mit erstaunender Schnelle zugenommen. Es hat gegenwärtig an 25,000 Einwohner. Die hauptsächlichsten Städte sind Carson City, Birginia City, Gold Hill, Silver hill und Genoa — von denen die lette die alteste und zugleich kleinste ist.

Carfon City wird bie Hauptstadt des Staates werden, so daß der Gouverneur seinen Sig daselbst hat, dessen Ankunft gerade in der Boche meiner Anwesenheit erwartet wurde.

Daselbst befinden sich an 20 Juden, von denen nur einer verheirathet ist. Dieselben beschäftigen sich meistens mit Handel, und leben in guten Berhaltnisse.

Daselbst befindet sich eine katholische Kirche, von Brettern erbaut, eine öffentliche Schule mit 60 Zöglingen und eine wöchentlich erscheinende Zeitung.

Die Bost zwischen Californien und ben öftlichen Staaten läuft täglich durch, sowie brei Mal wöchentlich eine Bony-Expres, ferner ift eine tägliche Bostverbindung mit den umliegenden Stadten bergestellt.

Die Lage der Stadt ist höchst romantisch, sie ist westlich und nordwestlich von der Sierra Nevada eingeschlossen, östlich und südlich gränzt sie an das erwähnte Carsonthal. Das Thal, in dem die Stadt steht, erstreckt sich beinahe 5 Meilen von Osten nach Westen, und heißt auch Igle Valley.

Die Sommer sind hier sehr warm, doch bringt die Luft der Sierra-Nevada-Gebirge manchmal Kühlung. Das Klima ist dasselbe, wie das von Californien. Das Wasser ist sehr frisch und kühl. Zwei Meilen von der Stadt an den Borgebirgen von Carson Balley sand man eine heiße Schweselquelle, über die ein Privatmann ein Badehaus baute, das von den Städtern besucht wird. Derselbe Mann entdeckte einen großen Sandsteinbruch, den er durch mehrere Personen bearbeiten ließ, und errichtete eine kleine Pferdeeisenbahn, um die Steine leichter in die Stadt transportiren zu können. Die Stadt wird ohne Zweisel in kurzer Zeit sehr bedeutend werden.

Birginia City liegt 15 Meilen nordöftlich von Carfon City und ift mit letterem Blage burch eine tägliche Boft verbunden.

In der letten halfte des Jahres 1858 verbreitete sich vielfach das Gerücht, daß in der Gegend, welche öftlich von der
Sierra Nevada liegt, und unter dem Namen Carson Ballen oder Bashoe Country bekannt ist, erstaunlich reiche Gold- und Silber-Minen entdeckt seien. Da schon mehrmals solche Gerüchte sich als salsch und lügenhaft herausgestellt hatten, so schenkte man auch diesem sehr wenig Glauben; einige Männer indes, welche an ihrem Bermögen völlig Schiffbruch gelitten hatten und mehr Luft zu Abenteuern verspurten, als die Andern, unternahmen es, in bas allgemein für arm geltenbe Territorium vorzubringen, von ber hoffnung befeelt, burch irgend einen gludlichen gund ihrer pecuniaren Lage aufzuhelfen. Bon biefen tam im Jahre 1859 Die Rachricht, daß fie große Reichthumer hier gefunden und daß bie Coape, die man bier entdedt hatte, an's Fabelhafte grangten. Diese Ergablungen reichten bin, um allen weiteren abenteuerlichen über das Land verbreiteten Gerüchten Glauben zu verleihen, fo baß ber Auszug nach Bafboe eben fo ftart und allgemein wurde, wie in früheren Zeiten bas Rennen und Laufen nach ben Gold-Bluffe oder bem Fraser River. Abenteurer tamen in gangen Schaaren in das Territorium; man taufte fich Claims in gabllofer Menge und man ichatte bas Bermogen eines Menichen nach ber Bahl ber Quadratfuß, die er in ben Bafhoe Minen befaß. Da nur Benige die Absicht hatten, ihre Claims wirklich ju bearbeiten, fo fonnte man naturlich feinen bestimmten Begriff von dem Berthe ober ber Ausbehnung biefer Minen befommen. regte fich auch bie Speculation, Manche murden wohlhabend, ohne nur einmal die Sand jur Arbeit gerührt zu haben, und bie Bafhoe-Manie steigerte fich ju folch' einem Grade, daß Raufleute und alle Claffen von Geschäftsleuten von ihr ergriffen wurden, ja daß fogar Manche in Furcht geriethen, Californien mochte eine Zeit lang burch bas Gilber-Rieber an manchen Orten entvölfert werden.

Ueber die Summen, die mahrend ber Dauer ber Bafhoe-Manie von Sand zu Sand gingen, tonnen wir nichts gang Beftimmtes angeben; wir haben jedoch hinreichende Specialberichte uns verschafft, welche einen Betrag von minbestens Doll. 350,000 ausweisen, die Summen nicht mitgerechnet, welche die Besucher ber Minen verausgabten, um fich bier "umzusehen." die Minen bis jest an 300,000 Doll. Silber, und außerbem noch viel Erz geliefert, bas jest in ben Minen gum Bermalmen und Schmelzen bereit liegt. Dem Goldgraben, bas freilich noch nicht zur vollen Entfaltung gefommen war, und allen bamit jufammenhangenden Unternehmungen wurde bald mit einem Schlage ein Enbe gemacht. Die Indianer nämlich, fanden, daß ihr Land von einer übergroßen Maffe weißer Manner überschwemmt wurde, fingen an zu ihren alten Kunstgriffen ihre Zuslucht zu nehmen und Streitigkeiten zu erregen. Bald zogen daher diejenigen, die das Suchen nach edlem Metall in diese Wildniß geführt hatte, es vor, einen unrühmlichen Rückzug von den an Schäßen so reichen Bergen anzutreten und in den Wohnungen der civilisitrten Menschen Zuslucht, Sicherheit, Kleidung und Nahrung zu suchen. Die natürliche Folge davon war, daß der Rus von Washoe in dem Maße und eben so schnell abwärts ging, wie die meisten der Silber-Jäger die westlichen Abhänge der Nevadas herabkamen. Statt daß man früher den Reichthum eines Mannes nach der Zahl von Quadrat-Fuß zählte, die er in den Minen besaß, glaubte man jest von ihm, er müsse eben in dem Berhältniß in Armuth und Dürstigseit steden.

Aber ebenso, wie es einen Sobepunkt giebt, den der Mensch nicht zu überschreiten vermag, ebenso giebt es auch einen Bunkt, von dem aus er nicht tiefer finfen fann, und von wo an er nothwendig wieder emporfteigen muß. Diefe Erfahrung machte benn auch Washoe, als es die niedrigste Stufe erreicht hatte, ju ber ein Land berabfinten fann. Sowie nämlich ber Indianerfrieg seinen Anfang batte, so nahm er auch ein Ende, und endlich breitete wieder ber Frieden feine ichugende Sand über die filberreiche Gegend aus. Cogleich flieg das Bergwerkscapital wieder au einer bedeutenden Bobe. Bhittlestid's Capitaliften fanden bald. daß ihr eingebildeter Reichthum ihnen fein Brod abmerfen murbe, beghalb machten fie fich an die Arbeit, um fich etwas Reales ju verschaffen, so daß endlich die meisten von den Bashoe-Abenteurern, welche ber Winnemucca-Banik entronnen waren, fich auf bas Graben und Aushöhlen legten, um ju feben, mas man benn eigentlich aus ihrem neuen Lande machen fonne. Die Resultate bavon waren, daß man jest mit ziemlicher Sicherheit angeben fann, daß in allen Theilen des Territoriums weite und reiche Gold- und Gilberminen, sowie Rupfer und andere werthvolle Metalle fich vorfinden.

Gegenwärtig ist es außer allem Zweifel, daß wenigstens zwanzig werthvolle Minen existiren, denn soviel hat man bereits aufgegraben. Man arbeitet in ihnen, und zwar liegen diese Claims so, daß man mit ziemlicher Bestimmtheit annehmen darf, es mussen an hundert in der ganzen Gegend zerstreut sein. So-

weit man hierüber eine Gewißheit haben tann, liegen innerhalb eines Radius von dreißig Meilen um Birginia City herum 4000 Claims, und mehr als 1000 Mann find bei diefen Claims betheiligt. Gegenwärtig find neunhundert Mann mit dem Deffnen von dreihundert Claims beschäftigt.

Die "Territorial Enterprise" ift voll von Berichten über ben Reichthum ber Bafhoe. Minen. Benn biese Berichte nicht übertrieben find, fo muffen allerdings bie Schape, welche die Berge im Bafhoethale in ihrem Schoofe bergen, unermeglich fein. Das Blatt fagt in feiner Beschreibung von Mount Davidson, daß die Mount Davidson Compagnie jest mit ihrem Tunnel 400 Fuß vorgeschritten sei, und icon in ben angetroffenen Feloftuden unverkennbare Beweife von der Rabe einer foliden Ergader habe. Mount Davidson liegt 3000 fuß über Silver City und Gold bill; es lagt fich baber vernünftiger Beife annehmen, bag in biefem Gebirge Baffer angetroffen wird, und zwar in folchem Mage, baß die Compagnie damit nicht nur die eigenen Minen-Berte, sondern auch die Mühlen in ben genannten Plagen versehen fann. Der Tunnel ber Compagnie geht bereits burch mehre Felsabern, welche fehr gut gablendes Erg enthalten, und es fteht die Entdedung anderer, ebenfo reicher Erze zu erwarten, ba die Erfahrung ichon langst gelehrt hat, daß die Comstod-Aber keineswegs die einzige ift, welche die Bafboe-Minen aufzuweisen baben. Man vermuthet fogar, daß Mount Davidson mit ben umliegenden Bergen gleichsam einen riefigen Speicher bilbet, in dem toftbare Erze aufgelagert liegen.

Der Tunnel der Mount-Davidson-Compagnie soll 3500 Fuß hineingetrieben werden. Er ist 6 Fuß 6 Zoll hoch und 4 Fuß 6 Zoll breit, und die Compagnie wird später einen andern 300 Fuß unter ihm liegenden ansangen.

Der Humboldt-District liegt etwa 3 Meilen süblich von Lindsay-Station, an der Humboldt-Route, wo mehrere gold- und silbershaltige Adern entdeckt wurden. Im Ganzen arbeiten gegenwärtig 30 Mann in diesen Minen. Das Erz der Prince-Royal-Ader hat bei einer Schmelzung auf die Tonne 55 pCt. Blei, 252,12 Doll. Silber und an Gold 12,40 Doll. ergeben.

Die Firma Fordham u. Jennings, an der Front- und

Jacksonstraße in San Francisco erhielt kurzlich sechs Goldstangen vom Claim der Gold and Silver Mining Company Rr. 1 in Washoe. Der Silbergehalt jenes Erzes ist jedoch nur gering, und alle 6 Stangen sind etwa 8518,99 Doll. werth.

Die Sierra Nevada Silver Mining Company hat, nachdem fie 4 Tunnels vergeblich gegraben, jest im fünften eine Silberader gefunden, welche sehr reichhaltiges Erz enthält.

Bon ben Esmeralda-Minen wird berichtet, bag man wegen bes tiefen Schnees bort nicht arbeiten konne.

Die Preise der Lebensmittel in diesen Mienen sind sehr hoch. Dregon Bacon kostet 50 Cents per Pfund, Mehl 22—24 Doll. per 100 Pfund.

Bon Birginia City soll eine Bony Expres nach Folsom errichtet werden, welche man mit einem wöchentlichen Treasure Train verbinden will.

Da zur vollständigen Erforschung aller Minen und ihres Werthes viel Capital, Zeit und Arbeit erforderlich ist, so kann man ihren wirklichen Werth, wenigstens vor dem Ablause von zwei Jahren nicht genau angeben. Doch glauben wir, man weiß bis jest genug, um sich für die nächsten fünf Jahre mit Sicherbeit eine reichliche Ausbeute aus den Bergwerken in dieser Gegend versprechen zu dursen, ebenso wie est gewiß ist, daß Tausende von Arbeitern hier Beschäftigung sinden können, und in Kurzem ein gewinnbringender und ausgedehnter Handel mit dem Staate Californien, und hauptsächlich mit dessen handelsemporium San Krancisco und Sacramento erblüben wird.

Ich besuchte während meines Aufenthaltes in Calisornien und Carson City mehrere Minen und fand, daß in denselben immer nach Norden zugegangen wird; als Grund hiervon theilte man mir mit, daß alle Adern gegen Norden laufen. Ich mußte unwillstürlich an die Stelle im hiob 37, 22 denken: Mizzaphon sahab jeetheh, von Norden kommt das Gold.

Es ift nach allem Diesem gewiß, baß die einst wilbe Bashoe-Gegend rasch zu einer sehr hohen Bedeutung für die ganze Paeisic-Kuste emporbluhen wird. Sie wird die Bevölkerung des ganzen Gebietes vermehren, seinen Reichthnm vergrößern, seine Rraft zur Entfaltung bringen, und feiner politischen Macht einen frischen Anftog geben.

Die Einwohnerzahl von Birginia City konnte ich nicht ganz genau ermitteln, weiß aber gewiß, daß sie mindestens doppelt so stark, als die von Carson City ist. Die Zahl der Jfraeliten beträgt ungefähr 30; dieselben sind meistens wohlhabend, und treiben größtentheils Handel, nur funfzig von ihnen sind bei den Bergwerken betheiligt.

Capitel 4.

Reife durch ameritanifche Buften.

Am 10. Juli Nachmittags verließ ich Carson City, um mit der Overlandpost nach Great Salt Lake City zu reisen. Der Weg führte über die Borgebirge der Washoer Gebirge, war sehr steinig, und ging durch unfruchtbares Land. Nachdem wir 15 Meilen zurückgelegt hatten, kamen wir nach Chinese Town, einer noch im Bau begriffenen Stadt, die zum Theil noch aus Bretterbuden und Zelten besteht. Sie trägt ihren Namen von einigen Chinesen, die sich zuerst an diesem Orte ansiedelten und im Geheimen die Goldminen ausbeuteten, bis zulest die Sache bekannt wurde und sie den Weißen weichen mußten.

Ein fleiner Fluß lauft in der Nahe der Stadt, an dem eine Sagemuhle errichtet ift.

Mein Reisegefährte war ein Amerikaner, aus Bittsburg geburtig, der schon seit mehreren Jahren in Californien wohnhaft war. Als ich meine Waffen lud, und bei dieser Gelegenheit nach ben seinigen fragte, versicherte er mir, zu meinem nicht geringen Erstaunen, daß er, wiewohl ein Amerikaner, noch nie eine Waffe in der Hand gehabt habe, und auch keine führen könne.

Wir spannten die Pferde ab, und benugten von jest an vier Maulthiere, weil dieselben in der Bufte bessere Dienste leiften. Der Beg war erst seit einigen Tagen angelegt und deshalb noch nicht ausgesahren. Es läßt sich denken, wie viel Bergnügen wir

auf einer Reise haben konnten, auf welcher wir jeden Augenblick erwarten durften, mit unserem Wagen umzusturzen.

Nachdem wir 10 Meilen gurudgelegt hatten, tamen wir an das 10.Meilen-Saus. Um 8 Uhr Abende famen wir, 10 Deilen weiter, nach fort Churchhill. Dafelbft liegt Militar, um die Reifenden vor rauberifchen Anfallen von Seiten der Indianer aus dem Utah Territorium und der humboldt County ju ichugen. stehen da gegen 50 Saufer mit verschiedenen Raufladen, in melchen alle nothwendigen Artikel zu haben find. 2 Deilen weiter liegt Coatswell oder Booflyn Station, wo die Maulthiere gewechselt werden. Bon Chinefe Town bis hierher führt der Beg meistentheils den Carfonfluß entlang, manche Stellen find febr fruchtbar, auch fteben am Fluffe viele große Beidenbaume, welche ale Bauholy benutt werden. Der Fluß bewegt fich in febr vielen Windungen und Rrummungen, ift an manchen Stellen fo tief, bag man ihn nicht überschreiten tann, und reißt oft Streden Landes von mehr als hundert Fuß mit sich hinweg. Man sieht bier viele fleine Safen und Rebe.

Auf diefer Station nahmen wir querft das Abendbrod, bevor wir unsere Reise fortsetten, ein. Der himmel mar fehr hell und die Sterne funkelten klar und freundlich, doch mar die Racht sehr talt. Der Weg war unter aller Rritit und fast unaufhörlich murben wir von einem Stein auf den andern gestoßen, mas uns nicht gerade allzu angenehm berührte. Der Fluß mar und ftete zur rechten Seite und bilbet nach einiger Beit einen fleinen See, verläßt aber benselben wieder, um in einem fcmalen Bette babinzufließen, bis er zulest einen größeren See bildet, welcher Gint of Carfon genannt wird. Der Umfang Diefes Gees beträgt ungefahr 40 Meilen. In ber Nabe beffelben, und nur einige Meilen von ihm entfernt, befindet fich ber humboldt Late. welcher im gangen County von bem vor einigen Jahren hingeschiedenen Berod ber Biffenschaft, der biefe Gegend zuerft bereifte, Alexander v. Sumboldt, den Ramen traat.

Wir kamen hier am 11. Juli Morgens an, nahmen Frühftud, wechselten die Thiere und zogen weiter. Während wir früher die Gewäffer zur rechten hand hatten, hatten wir sie nun zur linken. Wir fuhren an zwei Stunden den Sink of Carson entlang, in nordöftlicher Richtung, von ba öftlich durch eine Bufte - es fanden fich aber weiter nichts als Steine. Dornen und Geftruppe ba - bis wir nach Burudlegung von zwölf Meilen nach Sand hill (Sandberg) tamen, einer Station, wo nur einige Die ganze Umgebung, foweit das Auge menige Belte fteben. fie umichauen tann, besteht aus einer großen Sandmaffe, Die teinen Grashalm auftommen läßt. Bir wechselten bier Die Maulthiere, und festen fodann unfere Reife fort. Um ben großen Sandberg besteigen ju konnen, ift es nothwendig, die Boftfade abzunehmen, und auf einem gang leichten Bagen ben Beg berg. auf zu verfolgen. Dbwohl ber Postwagen mit vier Maulthieren bespannt mar, so mußten mir doch alle, wegen bes tiefen Canbes, ju fuß geben. Wiewohl es erft 7 Uhr Morgens mar, fo brannte Die Conne boch icon fo beiß, daß unsere Schube beinahe ver-Das Auf- und Absteigen des Berges macht unbrannt maren. gefahr 3 Meilen aus. Wenn man auf ber Spige bes Berges angefommen, von da fein Auge nach ben verschiedenen Richtungen hin schweifen läßt, so glaubt man fich in die Bufte Cahara ver-Berge entstehen und vergeben, je nach dem Wefen bes Mindes. Bon oben betrachtet gleicht bas Bange bei beftigem Winde ben Wellen und Wogen Des Meeres, eine Aehnlichkeit, Die noch burch ben der Salgfarbe abnlichen Schein auf der Dberflache verftarft wird. Ber nie folche Buften bereift hat, gerath bier in nicht geringe Unruhe. Die Lange bes Thales beträgt 24 Meilen, Un Baffer ober Biehweiden ift nicht zu Die Breite 40 Meilen. benten. Dreizehn Meilen weiter fommt man nach Sand Springe, welches von einer bier auf einem fleinen Sugel, einer mabren Dasc, entspringenden Quelle seinen Ramen bat. Die Ticfe bis jum Baffer ift 15 fuß, dasselbe ift febr falt, bat einen ftarten Schwefelgeruch, weghalb es auch Schwefelmaffer beißt. tranten mit großem Appetit und mahrer Gier von diesem Baffer, an dem wir und ebenso labten, wie ermudete Reisende in ben Buften Afiens und Afrita's; aber diefe Guge follte fich bald in Bitterfeit verwandeln. Wir hatten uns nämlich mit Proviant fo viel als gar nicht vorgesehen, weil wir und nicht hatten benten tonnen, daß diese Bufte benen bes Drients in Bezug auf Mangel an Nahrung völlig gleich fei; vielmehr glaubten wir, ba die Boft burch diefelbe gebe, fo wurde auch auf den Stationen Erfrischungen ju finden fein. Dies war nun durchaus nicht der Fall, und fo fing bald ber hunger an, und ju qualen. Der Einbrud ber Bufte murde immer unangenehmer, je weiter wir vordrangen, benn von einem Bogel, Infect, Wurm ober irgend einem lebenden Befen mar teine Spur ju erbliden. Der Sand murbe immer tiefer, und deghalb auch ber Weg immer fcwieriger. wir an der letten Station 6 Maulthiere vorgespannt hatten, fo mußten wir doch mehrere Male ju Ruß geben. tamen wir zu einer neuen Station, welche aus einem einzigen Relte bestand, so daß die Maulthiere in der Sonne fteben mußten. Diefe Station bat noch keinen Namen. Das Baffer jum Trinfen und Tranken muß 12 Meilen weit her geholt werden. 3ch sab in der Nabe einen Blag, der einem Brunnen abnlich fab, erfuhr aber, daß man bei 150 Tiefe fein Baffer habe finden fonnen. 3ch gab diesem namenlosen Plate den Namen Desert Well (ber Brunnen in der Bufte, oder der mufte Brunnen). 3ch forderte fie auf, durch einen Ingenieur bis zur Tiefe des 22 Meilen entfernten Sint of Carfon graben zu laffen, indem fie in Diefer Tiefe jebenfalls Baffer finden mußten und theilte ihnen auch die Art und Beise mit, wie man in ber Bufte Cabara artefische Brunnen grabt. Gie erklarten bann auch fo tief graben ju wollen, bis fie Baffer fanden. Bon der legten Station bis hierher find 12 Meilen.

Der Magen vom hunger gequalt, die Junge von Durft brennend, die Augen von Sand und Staub geblendet, die Sufe vom Marschiren im tiefen Sande mude und überall von der Sige einer wahrhaft affatischen Sonne belästigt, wie ber Prophet Jonas, suchten wir vergebens nach dem Rifajon, bas biesem Propheten Schatten und Schut gab. Rirgends in der gangen Umgebung war auch nur ein Graschen zu feben. Nach zwölf weiteren Meilen tamen wir um 5 Uhr Rachmittags in Middle Gate an, mo ein jur Biebtrante geeigneter Brunnen mit Salzwaffer fich befand. Nirgends fanden wir Nahrungsmittel. wir bier die Maulthiere gewechselt hatten, festen wir unfere Reife fort. Rach 12 Meilen tamen wir nach Cold Springs, welches feinen Ramen der dafelbft fich befindlichen talten Bafferquelle ver-

bankt. Die ein birich nach frischem Baffer schmachtet, fo hatten ben gangen Weg hindurch nach wir biefer Quelle gelechtt, wie ja in diefer beigen Jahreszeit in der Bufte der Durft weit beftiger qualt, ale ber hunger. Bermoge unserer Einbilbungefraft merften wir die Rabe des Baffere ichon 2 oder 3 Meilen, bevor wir es erreichten, und brebten bie Bunge im Munbe berum, um zu feben, ob fie feucht fei. Gine Meile por biefem Brunnen fturgten wir vom Bagen und eilten, wilden Thieren gleich, auf ibn, den Belfer, gu. Ale wir ibn erreicht batten, fielen wir über ibn ber, wie Soldaten im Rriege über bie Beute, und hatten ibn gerne gang ausgetrunten. Doch erinnerten wir uns ftete an Die Gefahr bes ichnellen Trinkens und ichlurften beshalb in langfamen Bugen ben Labetrant ein, einen Labetrant, ber uns beffer mundete, ale ber feinfte Champagnerwein. Unfer Durft mar also gestillt, aber noch nicht unfer hunger, benn ce gab nur gefalzenes Schweinefleisch, über welches meine Begleiter wie hungrige Bolfe berfielen. Ich felbft konnte ce aber einerseite aus religiofen Rudfichten nicht genießen, andererseits war ich auch abnliche Entbehrungen icon von meinen Reisen in den Buften Aficn's und Afrifa's her gewöhnt. Die Maulthiere murden bier gewechselt. Die Bufte nahm von jest ab eine andere Bestalt an, denn ber Sand borte auf, boch gab es noch Dornen und Besträuch genug. Rach 13 Meilen tamen wir vor Mitternacht in Edwards Creek an, welches feinen Ramen von dem fleinen vorüberfliegenden Fluffe erhalten hat. Wir fanden hier frifches Brod, 3wiebad und Brandy, aber fo theuer, daß eine Glasche Brandy 3 bis 4 Dollar toftete. Die Thiere murben hier gewechselt.

Rach zwölf Meilen famen wir nach Smith Creek, nach ferneren dreizehn Meilen nach einer Station, die keinen befonderen Namen hat.

Am 12. Juli Morgens erreichten wir das Ende der Bufte und eine Gebirgsgruppe, wo uns hie und da einige verfrüppelte Baume und wilde Grafer entgegentraten, Erscheinungen, die, wie unbedeutend sie auch an und für sich sind, doch für uns, die wir so lange den Anblid alles vegetabilischen Lebens hatten entbehren muffen, saft paradiesisch waren. Der Weg führte zwischen den

Bergen hin und war sehr schmal, so daß man weber zur Rechten, noch zur Linken ausweichen konnte.

Nach weiteren fünfzehn Meilen errichten wir ben Rees River, welche Station von dem vorüberfließenden Fluffe ihren Ramen erhalten hat.

Wir stiegen eine furze Zeit vom Wagen, um und etwas zu erholen. Wir mußten aber diese Erholung theuer bezahlen, indem man und unsern ganzen Proviant stahl.

Rach einer Stunde kamen wir durch ein gang nadtes Thal, und trafen von jest an viel hobere Gebirge an. Der Weg führte ben Berg bingn, welcher mit Gras und Tannen bewachsen mar. In der Mitte bes Weges fanden wir eine Quelle, an der wir ruhten, wir hatten aber fein Gefag, um baraus zu ichopfen, ba und unfere Rlafden gestohlen maren. Giner meiner Begleiter ichopfte mit bem bute, und ich gab hiernach bem Blate den Ramen Hat Unfere furgen Aufenthalte benutte ich, um die Steine ju untersuchen, und zweifle nicht, daß daselbft Gold gefunden werden tann, benn diefelben find dem Quarg in den Californischen Minen febr abnlich. 3ch stedte ein Studchen bavon ju mir. 218 wir den Berg hinabgeftiegen waren, famen wir in ein prachtvolles Thal, gleichsam eine wundervolle Dase. In der Mitte dieses Thales ift die Station, die nach einem Amerifaner, ber guerft hier durchreiste, Simpsons Bark genannt wird. Das Ihal dehnt fich ungefähr eine Stunde aus. Gin fleiner hier burchftromender Rluß heißt Simpsone Canacan; Die Entfernung von der letten Station beträgt 15 Meilen. Sier wechselten wir die Thiere und fuhren dann durch das Thal, bis wir wieder in Felfengebirge tamen, durch welche ber ermannte Bach fließt, und wo die Strafe febr fcmal ift. Am Rufe ber Gebirge machft Gras, Sannenholz und andere holzarten. Der Weg zieht fich 7 Meilen durch bie Bebirge. Alebann tamen wir wieder in die Bufte, welche fich fehr weit ausdehnt, und durchaus mit Dornen und Geftrauch bewachsen ift, doch ließen die Dornen feinen Sand auftommen, so bag wir nichts mehr vom Staube zu leiden hatten, bafur plagte uns aber die hipe defto mehr.

Bald barauf wehte ein fühler Wind von den in der Rabe liegenden Schneegebirgen ber, ber und wieder etwas erquidte. Es

mar bies fur mich ein neuer Beweis fur die Beisheit bes Allgutigen, ber in die Rabe ber Bufte die Schneegebirge gefest bat, durch die allein der Reisende vor der entseslichen Sige ge-Die Bewohner bes Gebirges gehören bem fcust werben fann. Indianerstamm Saffon, der febr jahlreich ift, an, und ber wegen feines friegerischen Sinnes und seiner Tapferkeit bekannt ift. Gein Bebiet erftredt fich bis nach Oregon, Washington Territory und weiter binauf bis an ben Snafe River (Schlangenfluß). Der Stamm gerfällt in mehrere fleinere Stamme, von benen jeder einen eigenen hauptling hat, boch hat der gange Stamm einen Dberbauptlina. beffen Bobufit am Snate River ift, weghalb ber Stamm auch manchmal mit bem Ramen Snafe-Indianer bezeichnet wird. Sie find von bober, schlanter und fraftiger Figur, und benehmen fich fiols gegen die andern Indianer, bei benen icon der bloge Name Schreden erzeugt. Gie führen meiftens mit dem Stamme ber Apatehis, ober Apaches, und Pajutis Rrieg; alle brei Stämme gehören zu den gefährlichsten Indianern. ba sie so zahlreich und tapfer find, daß man fie nicht im Zaume halten tann, und ba fie außerbem alle Bundniffe und Friedensvertrage, die fie mit ber Regierung schließen, nach ihrem Butdunten brechen.

Wir waren nicht wenig erstaunt, als wir, nachdem uns fo lange Zeit der Unblid eines lebenden Befens verfagt mar, auf einmal eine Menschengestalt erblidten, Die aus dem Erdboben bervorgezaubert ichien und fich unferem Bagen naberte. suchte fie burch eine handvoll 3wiebad, die ich auswarf, zu mir beranzuloden und mar nicht wenig erstaunt, ein Madchen im Alter von ungefahr 12 Jahren, gang ohne alle Befleidung, vor mir au feben. 3ch witterte Berrath, denn es lag nicht fern gu vermuthen, daß mehrere Indianer in der Rabe feien, die diefen verlodenden und reizenden Spion ausgesandt hatten. Meine Bermuthung follte fich nur allzubald bestätigen; benn ploglich zeigten fich vier große ftarte Indianer, die, jedenfalls mit der Absicht, und anzugreifen, auf unferen Bagen zulicfen. (Gbenfo verfteden nich auch die Beduinen in Afien in den Buften, um die Raravanen anzufallen.) Wir festen und fogleich in Bertheidigunge. juftand, und unfer Ruticher trieb die Maulthiere in Galopp vorwarte, warnte und jedoch davor, unsere Baffen gegen fie abzufeuern,

weil wir uns dadurch als Feinde erklären wurden, was wir denn auch auf diese Warnung hin unterließen. Nachdem fie uns einige Meilen verfolgt hatten, ohne uns erreichen zu können, tropdem sie wie hirsche über Steine und Dornen liefen, gaben sie endlich die Hoffnung auf, uns einzuholen und zogen sich wieder in die Wuste zurud.

Gegen 4 Uhr Nachmittage trafen wir auf eine Gegenpoft, bie vom Often bertam. Sie führte mehrere mannliche Berfonen, bie an Sanden und Fugen gebunden maren. Unfer Conducteur fragte feinen Collegen, mas das bedeute. Wir erfuhren, es feien Bferde-Diebe, welche nach Carfon City an's Gericht abgeliefert werden follten. Als wir und noch mit einander unterhielten, erblidten wir einen Indianer mit einer Frau, welche einen Anaben von 5 bis 6 Jahren an der Sand führte. Gie maren von der Conne febr verbrannt und hatten als einzige Befleidung einige Franzen um 3ch reichte dem Knaben etwas Zwiebad, worauf die Lenden. Die Frau mit demfelben fich naberte, bemerfte aber gur felben Beit, daß der Indianer nach feinem Bogen griff, um ihn logzuschießen. hierauf ichof ich mein Piftol ab, ohne ihn jedoch ju treffen. schloß sogleich mit und Friede und erklarte, er habe glaubt, wir wollten feine Frau beschimpfen. 3ch fragte ibn, welche Stämme in diesen Gebirgen wohnten, worauf er mir erwiderte, daß es der Stamm Saffon fei. 3ch munichte ferner zu wiffen, mas er hier fo allein in der Bufte treibe, worauf er erwiderte, daß er Muscheln grabe. Ich wollte ihm einige abkaufen, da er aber gerade feine vorrathig hatte, fo ersuchte er mich, eine Stunde zu warten, binnen welcher Zeit er einige suchen wolle; wir konnten indeß nicht fo lange anhalten. 3ch fragte ferner, ob er fich nicht, so allein in der Bufte, fürchte, worauf er die ftolze Antwort gab: "Andere fürchten fich vor une, wir aber fürchten und por Niemand." 3ch meinte, in der Bufte muffe es mabrend ber Racht fehr falt sein, worauf er erwiderte, fie vergrüben sich im Cande, um fich warm zu erhalten. Auf meine Frage, ob bas feinem Körper nicht ichade, erwiederte er: Wir leben wie bie Thiere, und ichadet weder hipe nuch Ralte.

Auf dieser Reise fand ich überhaupt mehrsach Gelegenheit, Die Indianer in ihrem wildesten Zustande zu beobachten. Das

allerdings für die Urbewohner Amerika's nicht sehr schmeichelhafte Resultat meiner Beobachtungen liegt in der Bemerkung, daß zwischen einem Indianer und einem wilden Thiere bloß der Unterschied ift, daß Letteres auf vier Füßen geht und stumm ist, während Jener auf zwei Beinen einherwandelt und eine unverständliche Sprache spricht.

Wir kamen nach Dry Creek, welches von der lesten Station 4 Meilen entfernt ist; der Weg dahin war gut, doch konnten wir dort nicht einmal für unsere Thiere Basser bekommen. Auch von da an war der Beg wieder gut. Nach sunfzehn Meilen kamen wir nach Grub Station, und nach zwölf weiteren Meilen Abends nach Roberts Creek. Dieser kleine Fluß enthält gutes Trinkwasser, auch ist die Umgebung sehr fruchtbar. Diese Station wird noch zum Nevada-Territorium gerechnet. Bon da bis humbold Balley beträgt die Entsernung 65 Meilen, und bis zum humbold-Fluß 100 Meilen.

Wir nahmen hier unser Abendbrod ein und setten um 9 Uhr bes Abends unsere Reise fort, bis wir nach 15 Meilen nach Sulphur Spring kamen, welches seinen Namen dem Schweselsgeruche des dortigen Wassers verdankt. Nach weiteren 17 Meilen kamen wir nach Diamond Springs. Bon da an wird der Weg sehr gefährlich, indem in den umliegenden Gebirgen zwei räuberische Indianerstämme, der Stamm der Gossuks und der der Kneips hausen. Diese hatten schon vielen Karavanen den Untergang gebracht, so daß wir nur mit der größten Behutsamkeit und zwar meistens während der Nacht diesen Strich passirten.

Am 13. Juli kainen wir in Jacobs Well (Jacobs-Brunnen) an, 12 Meilen von der letten Station. Der Weg dahin war nicht bloß sehr schlecht, sondern auch gefährlich, so daß wir tüchtig hin und her geschaukelt wurden.

Nach weiteren 12 Meilen gelangten wir in Ruby Balley. Dieses reizende Thal ift 8 Meilen lang, 5 Meilen breit, hat sehr gutes Wasser und fruchtbaren Boden, und ist von mehreren hügeln eingeschlossen; in der Ferne sieht man die Spizen der Schneegebirge; die Tage sind hier sehr warm, die Nächte dagegen sehr kalt. Die Nahrungsmittel werden von Salt Lake City hierber gebracht. Der Centner Mehl kostet 8 Doll. Ein Theil der

Sassonindianer besindet sich noch in diesem Thale, ihr Hauptling führt den Namen Jacob und ist bei seinem Stamme sehr beliebt; derselbe ist auch gegen die Weißen sehr freundlich und zuvorkommend.

Nach 11 Meilen tamen wir nach Mountain Springs, und nach 9 weiteren Meilen nach Butte Station, wo wir durch bas Thal gleichen Ramens fuhren, ein Thal, das fünf Meilen lang, amischen 30 und 40 Meilen breit und mit Calben bedect ift. Auf der Mitte des Weges fliegen wir auf ein Indianerlager von 1500 Berfonen. Der Rame bes Sauptlinges ift Untle Bily Derfelbe ift ein fehr rubiger Mann, ber viele Mube Rotschis. bat, feinen Stamm vom Berauben der Durchreisenden gurudguhalten. Der Weg ift gut, nur manchmal etwas hugelig, und bie Luft febr angenehm. Dier faben wir auch bas erfte Thier, auf das wir feit der Abreise von Carfon City gestoßen waren, einen fleinen Wolf, welcher den Cojote von Californien febr abnlich fab. Rach weiteren 15 Meilen tamen wir nach Round Balley, und durchfcnitten Stephans Ballen, welches fich über 300 Meilen bis nach bumbold County ausdehnen foll. Die Breite bieses, einige aber fein Waffer enthaltenden Thales beträgt 10 Grasplate. bis 20 Meilen. Dasfelbe läuft von Norben nach Guben. wahrend unfer Weg immer gegen Often ging. Da ich an einem Samftage biefe Bufte paffirte, fo nannte ich fie fur mich die Saturday desert (Cabbathwufte).') Rach fünfzehn Deilen tamen wir nach Shell Creek. In einem Umfreise von 3 Meilen um diese Station machft fehr gutes Gras, auch ift der Boden fehr fruchtbar. wozu eine unmittelbar in der Nahe der Station fich befindende fehr gute Quelle nicht wenig beiträgt. Bier Meilen öftlich von berfelben ift eine Gebirgeschlucht, welche von Indianern bewohnt wird. Wir faben hier die erften Bogel, welche fehr flein und von schwarzer Farbe waren, eine Erscheinung, die uns mitten im Tode ein Bild munteren Lebens vorführte und und im bochften Grade erfreute. Die Bewohner biefes Plages theilten mir mit, bag bas Klima im Som-

^{*)} Rach dem Codex Drach Chajim §. 844 ift es judifchen Reisenden erlaubt, ihre Reife in Bufteneien am Sabbath fortzuseten.

mer sehr mild, im Winter dagegen desto kälter sei. Um 5 Uhr Abends verließen wir die Station wieder, und kamen jest durch das höchste Gebirge, welches wir auf dieser Reise angetrossen hatten. Der Weg war sehr schmal. Der erwähnte Fluß strömt sehr reißend und ist auf beiden Seiten mit schönen Bäumen eingefaßt. Ueberall herrscht die tiesste Stille, die durch das Plätschern des Wassers und das Zwitschern der Bögel nur sehr schwach unterbrochen wird.

Wir kamen noch vor 6 Uhr durch die Gebirge. Hier trafen wir auch die Post, welche direct von St. Joseph ankam, von wo sie am 1. Juli als die erste abgegangen war. Wir waren gegenseitig sehr erfreut und tauschten unsere Neuigkeiten aus. Da diese Post täglich, sowohl von dem Ost wie von dem Westpunkte abgeht, so begegneten wir von jest an jeden Tag einem Postwagen, was, wie sich bei einer Wüstenreise denken läßt, uns die größte Freude bereitete. Auch stießen wir alle zwei Tage auf Caravanenzüge, welche nach Californien zogen. Dieselben legen den Weg zwischen San Joseph und Californien, da sie nicht mehr als höchstens 30 Meilen täglich machen, in nicht weniger Zeit als 4—5 Monaten zurud.

Um 10 Uhr Abends famen wir zu der Antelope-Station, welche von der vorigen 30 Meilen entfernt ift. Bährend wir früher nur einen Conducteur und Ruticher gehabt hatten, murben wir von ber letten Station an einige Tage von zwei gut bemaffneten, fraftigen Mannern begleitet, weil der Weg durch die Inbianer hochft unficher gemacht mar. Rach 19 Meilen famen wir nach Spring Balley, nach 10 weiteren Meilen nach Untelove Springs. Obgleich der Mond fehr hell schien und die Sterne aufs wundervollste glangten, ließ und doch die Furcht und die aufgeregte Ginbildungefraft in manchem Schatten oder in entfernten dunklen Gegenstanden gange Schaaren von Indianern erbliden. Spater erfuhren wir, daß die Indianer bei Racht feine Ausfalle machen und auch fein Blut vergießen. Manchmal zeigte uns die Abspiegelung der Luft einen naben Bald oder ein Dorf und zu wiederholten Malen batten wir Gelegenheit, das fo wunderbare Bhanomen des Nordlichtes mahrzunehmen.

Rachbem wir einen Weg von 11 Meilen gurudgelegt hatten,

tamen wir am 14. Juli Morgens nach Deep Creet, einem Orte, den die Indianer Gibepah nennen. (Das Wort ift jusammengefest aus Giba, Ebene, und pah, Baffer.) 3ch batte auf jebem Blate mich bemüht zu erfahren, welchen Ramen er bei ben Inbianern führe, mas mir jedoch bei ben wenigsten gelungen ift, weil die Weißen erft seit Errichtung der Boft auf Diesen Plagen verweilen, die Indianer bagegen in ben Bergen gerftreut leben. Auch die Mittheilung obigen Namens verdanke ich einem bafelbft lebenden Amerikaner. - Das Thal ift 35 Meilen lang und fünf Meilen breit; 15 Meilen lang ift es fruchtbar, auf welcher Strede es namentlich fehr guten Beigen erzeugt und fehr gute Bieb-Das Klima ift im Sommer mild. meiden bat. 3m Monate Juli foll es, wie mir mitgetheilt murde, breimal regnen. Binter hat dagegen febr viel Schnee und ift fehr talt. Güdlich von diesem Thale fieht man die Schneegebirge. In ber Rabe ber Untergebirge wohnt der Indianerstamm der Goffute, ber nur 50 Mann gablt und die Reisenden ungemein beläftigt, so baß man in dieser Wegend weder Tag noch Nacht die Baffen aus ber Sand legen barf. Gine fleine Strede von ber Station entfernt, versuchten wir eine fleine Jagdparthie, und es gludte uns wirflich einen fleinen Safen zu erbeuten. Des Morgens famen wir zur Alfali-Bufte (Laugensalzwüste), die wir etwa 8 Meilen in westlicher Richtung durchstreiften, um une bann um einen Sumpf berum wieder nach Often zu wenden, bis wir nach einer Reise von im Ganzen 30 Meilen die Station Willow Springe erreichten. Das Bofthaus steht auf einer kleinen Dase, welche fehr frisches Quellmaffer bat. Wir wurden hier von ungeheuren Schwarmen von Rliegen beläftigt, die und bis in den Wagen verfolgten und fich erft nach und nach in der Bufte verloren. Ich bat die Bewohner diefer Station. welche schon feit einigen Jahren baselbst verweilen, mir genaue Austunft über biefe Bufte gu geben, und erfuhr Folgenbes: Die Bufte ift über 90 Meilen lang, und zwischen 20-30 Meilen breit, nirgende findet fich flares Waffer, mohl aber viele Morafte mit Salzwasser. Ein Jahr zuvor war eine Indianerin in der Rabe in dem hochst ansehnlichen Alter von 106 Jahren gestorben, welche sich noch von ihrer Kindheit her erinnern wollte, daß bie gange Gegend ein See gewesen fei, welcher

aber ploglich verfiegte, so daß die Indianer, welche Teufelsfput witterten, bas troden gelegte Bett bes Gees zu betreten fich gefürchtet hatten. Gie glaubten nämlich, ber Teufel wolle fie verloden, um, wenn fie fich im Bereiche bes Gees befanden, ploblich bas Baffer gurudfehren ju laffen und fie alle ju erfaufen. Diefe Ergahlung von der ursprünglichen Beschaffenheit biefer Bufte wird durch die Beschaffenheit des Bodens, sowie durch mehrere Blage mit Calzwaffer, die fich noch vorfinden, unterftügt, wie auch durch das hervorspricgen von Pflangen, die nur auf bem Boden von Geen ju machfen pflegen. 3ch ersuchte ben Conducteur, wenigstens eine Stunde anzuhalten, damit ich die Gegend etwas naber unterfuchen und auch Muscheln sammeln fonne, boch konnte meine Bitte nicht erfüllt werben, weil die Bost nicht fo lange verweilen burfte. Wir füllten bier unsere Bufferflaschen, weil fur bie nachften 65 Meilen an fein Baffer gu benten mar. Der Weg mar megen ber in ben umliegenden Bebirgen hausenden Indianer (dem machtigen Stamme der Goffuthe, ber bier etwa 300 Mann jablt) hochst unsicher; an manchen Stellen war er fehr fandig, an anderen wiederum lehmig und Die Sonne brannte fo beiß, wie in Afrika, doch schmieria. wehten dann und wann fühlende Binde von den Gebirgen ber, beren Schneespigen man in nicht allzuweiter Entfernung erblickte.

Nach 12 Meilen wandten wir uns sudostlich ins Gebirge, weil der Weg durch die Wüste gar nicht zu passiren war. Als wir das Gebirge erstiegen hatten, schlugen wir wieder eine östliche Richtung ein. Mitten in der Wüste, sern vom übrigen Gebirge, steht ein Berg, der 11 Meilen lang, eine Biertelstunde hreit und 400 Fuß hoch ist, von einer bogenähnlichen Form, mit hervorstehendem Felsen in der Mitte, gerade als ob irgend ein Gigant der Borzeit diesen Fels vom Gebirge abgebrochen und mitten in das einsörmige und monotone Leben der Wüste geworsen hätte. Er wird Granat Rock genannt.

Nach weiteren 18 Meilen kamen wir zur Quelle Boison-Spring (Giftquelle). Ich sah in deren Nähe viel todtes Bieh liegen und erfuhr, daß die Quelle so giftig sei, daß alle Thiere, welche sich hierher verirren und trinken, eine Stunde darauf todt niederfallen. Ich wollte die Wasserslasche ausleeren, um sie

mit diesem Wasser zu füllen, und dieses zur chemischen Untersuchung nach Europa mitzunehmen. Un der Aussührung dieser Absicht wurde ich aber durch meine Reisegefährten verhindert, die mich für wahnsinnig hielten, als sie hörten, ich wolle das schöne, trinkbare Wasser gegen das Giftwasser umtauschen. Als ich ihnen auseinanderzusehen versuchte, daß ich hierdurch der Wissenschaft zu nühen hosste, entgegneten sie mir ächt amerikanisch, alle Wissenschaft wiege den Durst nicht auf, den ihnen der Verlust des Wassers verursachen werde. Da es mir also unmöglich war. Wasser mitzubringen, so fann ich Naturforscher, die sich für dies höchst wichtige Problem interessiren, nur an die Overlandpost verweisen, deren Wagen ja täglich biesen Bunkt berühren.

Eine Meile von dieser Quelle entfornt famen wir an einen tiefen Teich, der etwa eine Quadratmeile groß ift und gifb Spring beißt, weil er fehr fischreich ift. Das Waffer ift jedoch fur Menfchen nicht trinkbar. Drei Meilen weiter famen wir gur eigentlichen Station Gifh Spring, welche von der letten Station 30 Meilen entfernt ift. Das Waffer muß hier 22 Meilen weit beraebolt werben. Rach weiteren 24 Meilen tamen wir nach Dug Spring Station, wo ein Brunnen gegraben murde, beffen Baffer aber Nach 20 Meilen famen für Menfchen ebenfalle ungenießbar ift. wir nach Simpsons Station, welche Station ihren Ramen von bem erften Reisenden in diefer Begend, dem Amerifaner Gimpfon, führt, deffen Ramen wir bereits früher einmal begegnet Rach weiteren 20 Meilen famen wir nach Loofout Boint. mo mir autes Waffer fanden. bier verließen mir die Bufte. indem wir eine nordöftliche Richtung einschlugen, mabrend die Bufte von Often nach Westen fich giebt.

Rur ein wahrhaft poetisches Talent vermag den Eindruck gut schildern, den Buften im menschlichen Gemuth hervorrusen. Die Todesstille ringsumber, das Fehlen auch nur des geringsten lebenden Besens, ja selbst der Pflanzen, die sich mächtig erhebenden Sandberge, die verschiedenen Gebirgegruppen, kurz, die ganzen Erscheinungen der Bufte stimmen den Menschen zu Gefühlen, die wiederzugeben ich verzichten muß.

Rach weiteren 9 Meilen kamen wir am 15. Juli nach Rush Balley. Die Station tragt ihren Namen von dem Thale, in bem

fie liegt. Daffelbe ift 60 Meilen lang und 25 Meilen breit, und ringsum von Gebirgen eingeschloffen.

Die Bewohner ber Gebirge find die Bibijubti-Indianer, Die ungefähr 6000 Seelen gablen. 3hr Gebiet behnt fich 300 Meilen weit aus. Un diefer Station gablte ich für eine Taffee schwarzen Raffees mit Buder 75 Cents (etwas mehr als einen preußischen Thaler), einen Breis, ben ich jum Trofte aller berer, die in Europa über theuren Raffee flagen, bier mittheile. Wir fubren burch ein Ihal, das 22 Meilen lang, und 14 Meilen breit ift. Der Fluß, welcher es burchftromt, heißt Cyter Creef, und bas Thal des Rluffes Cpter Ballen. In ben Gebirgen wohnen die Duti-Indianer, ungefähr 8000 Mann ftart. Die amei lette ermahnten Indianerstämme find febr friedlich, fo daß die Durchreisenden hier nicht das Gerinaste zu fürchten haben. Rach weiteren 20 Meilen famen wir nach Fort Crittenden, welches erft vor 2 Jahren erbaut murbe, jur Beit, ale bie Bereinigten Staaten mit den Mormonen Rrieg führen wollten. wurden bier viele Sauser fur das Militar gebaut, und auch 4000 Mann mit 25 Kanonen hierher geschickt. Nach dem Friedensfoluffe blieben indeg blot 6-700 Mann gurud, um die Durch. reisenden gegen die Indianer ju schüten. Es existirt dafelbst ein Boftamt und ein Raufladen, wo man alle nothwendigen Artifel haben, und fich etwas von ben Strapagen der Reife ausruhen Rordöftlich von diesem Fort fieht man hohe Schneegebirge, welche Worchels Mountains beißen. Auf der anderen Geite erbeben fich gleichfalls Gebirge, deren Ramen ich jedoch nicht erfahren fonnte.

Nach 9 Meilen kamen wir zu dem Nine-Miles-haus, das auch Doparts Station genannt wird. Wir zogen durch das Utah Balley, das ungefähr 20 Meilen lang ist, neben welchem wieder ein kleines Thal herläuft, dessen Namen mir entfallen ist. Wir fuhren über Botty Creek, und kamen ins Provy Balley, das 30 Meilen lang, und 1 zu 10 Meilen breit ist. Dassselbe ist ganz mit Gras bewachsen, und an der südlichen Seite besindet sich eine Stelle, welche Lion (Löwe) genannt wird. Parsan, American Port und andere Pläge liegen in diesem Thale. Am Ende des Thales in südöstlicher Richtung nach dem Gebirge zu

ift ein Landsee, welcher Utah Lake beift und 30-40 Meilen lang, 10 Meilen breit ift, und gutes Trintwaffer liefert. Er ift febr fischreich, aber nicht tief. Aus ihm entspringt ein Rluß, bem bie Mormonen ten Namen Jordan gegeben haben, welcher burch das Provy Balley beinahe 40 Meilen lang fließt, und fich 12 Meilen nordlich von Salt Lake City in Sand verliert. Er strömt mit fehr machtigem Gerausch babin und ift fehr fischreich. Stelle, mo wir über ihn festen, mar er an 40-50 Rug breit, und 3-4 fuß tief, weiter hinunter hat er eine Tiefe von 12 fuß. Als wir ben Gluß überschritten hatten, nahmen wir unsere Richtung nordlich über einen bugel, wo die Mormonen eine febr breite Strafe angelegt haben. 218 wir den Sugel überftiegen hatten, famen wir ind Calt Lake Ballen, wo wir unfern Weg wieder nach Often bin nahmen. Dieses Thal ift an 200 Meilen lang, und 35 Meilen breit, boch wird ce burch die in der Mitte liegenden Gebirge in zwei Theile getheilt. Der Boden bes Thales ift fehr fruchtbar und ergiebig. Die Mormonen hatten es gern in Besit genommen, es murbe aber, mahrscheinlich ihnen gum Trop, im Winter 1861 von dem Prafidenten zu einem "Indianer Referve" bestimmt.

Nach weiteren 12 Meilen kumen wir nach Rocknell, welches biefen Ramen theils von den hohen dasclbst sich befindenden Felsengebirgen, theils von einem Apostel der Mormonen, der diesen Ramen führte, erhielt. Die Gegend wurde von jest an sehr angenehm und freundlich, weil und jest überall in Baumpstanzungen, Frucht- und anderen Garten Spuren der Civilisation entgegentraten. Wir sesten über sechs reißende Bache, welche von den Schneegebirgen herabströmen und nie austrocknen. Der erfte führt den Namen Coton Wat, der leste heißt Big Coton Bat.

Am 15. Juli, 21/2 Uhr Nachmittags, famen wir fehr erfreut über die gludlich überftandene Reise nach Great Sate City. Die Entfernung von der letten Station bis dahin betrug 20 Meilen.

Bon Carfon City bis Great Salt Lake City find 42 Stationen, 622 Meilen, welche wir fast ununterbrochen zurudlegten, da wir ja immer Tag und Nacht reisten und nur zur Effenszeit etwas anhielten. Bon Carfon City bis hierher war man

gerade mit der Bollendung der Telegraphenlinie nach tem Often beschäftigt, welche mit verschiedenen Unterbrechungen, freilich manchmal auf Streden von 50 bis 80 Meilen, bereits fertig war.

Capitel 5.

Great Salt Late City. Die Mormonen und ihre Rirche.

Unter all ben Erscheinungen auf firchlichem Gebiete, die besonders in Amerika in fo reicher Fulle ju Tage getreten find, buben die Mormonen mit Recht die größte Aufmertsamkeit auf fich gezogen. Wenn ichon im Allgemeinen bas Entfteben einer neuen Secte bem Pfpchologen Belegenheit ju den verschiedenften und intereffanteften Beobachtungen giebt, wenn meiftens in folchem Falle fich bem aufmertfamen forschenden Auge die verschiedenften Abstufungen der Charaftere darbieten, von dem Kanatifer, der für die vermeinte Wahrheit sein Leben hingiebt, an bis zum fcarffinnigen Speculanten, ber fich die Leichtgläubigfeit Anderer jum Rugen macht; fo find boch die Mormonen ein boppelt intereffantes Problem, weil fie vollfommen ben Boben ber chrift. lichen Rirche verlaffen und auf der Grundlage einer vermeinten neuen Offenbarung ein Spftem aufgeführt haben, bas nicht allein ben Dogmen ber driftlichen Lehre, sondern auch ben Principien bes driftlichen Familienlebens widerspricht, deffenungeachtet aber nicht allein in Amerika, sondern auch in manchen Theilen Europas ben lebhaftesten Unklang gefunden hat. 3ch glaube daber, mir ben Dant bes Publifums ju verdienen, wenn ich im Folgenden eine gang unparteiische Darftellung bes Mormonenthums gu geben versuche, eine Darftellung, Die fich nur bestrebt, bas, was fich ihr auf dem Wege objectiver und forgfältiger Forschung berausgestellt bat, ebenso objectiv gur Unschauung zu bringen. Bahrend die früheren Berichterstatter über die "Beiligen der jungften Lage" meiftens mit Borurtheilen an's Bert gegangen find, werde ich sine ira et studio ebensowohl die Licht - wie die Schattenfeiten bes Mormonenthums barlegen und werbe nicht versuchen, bie Schritte zu beschönigen, bie von ber nordameritanischen Regierung zur Unterbrudung bes Mormonenthums gethan find und ber Regierung eines freien Landes fehr menia Ehre machen. 3ch merbe ferner meine Anerkennung bem Selbenmuth nicht versagen, mit bem bie Anbanger der neuen Lebre ihre Sabe, ihre Chre, ihre Bequemlichteit ja selbst ihr leben für ihre lleberzeugung hingeben, einerlei ob nun biefe Ueberzeugung mahr ober falfch ift. Ift toch auch ihre Rirche nicht wenig durch bas Blut von Martyrern genahrt worden, fo daß wir uns unwillfürlich bei ihnen an bas befannte Tertullianische Wort' erinnern muffen: Sanguis martyrum semen ecclesiae (bas Blut ber Martyrer mar bas Saatforn ber Rirche). Die neue Secte hat mahrlich Muth und Ausbauer genug bemiefen. fie hat mit der Buth der menschlichen Leidenschaften und ber Buth der Glemente lange und hartnadig gefampft. gur Cultivirung einzelner Gegenden Ameritas bedeutend beigegetragen, und bei ihrer munderbar fcnellen Ausbreitung einen großen Ried Landes aus einer Einobe in ein friedliches, rubiges. barmlofes und blubendes Paradies umgeschaffen, fo bag nur ein Blinder verfennen fann, wie die Mormonen feinesmege total unnube und megmerfenswerthe Schmarogerpflangen am großen Baum der ameritanischen Republit genannt ju werden verdienen.

Der Berfasser kam am 15. Juli in den ersten Nachmittagsftunden in dem Mittelpunkte des Mormonenlandes, der großen Salzseestadt an, schickte dem gegenwärtigen Haupte der Secte, Präsidenten Brigham Joung, seine Bisitenkarte zu und wurde noch auf denselben Abend eingeladen. Sein Haus besteht aus zwei Stockwerken, und steht in einer Art Hofraum, indem es ringsum von einer Mauer umgeben wird, die halb so hoch ist als das haus selbst. Im Parterre besindet sich natürlich sein Office und sein Empfangzimmer, im oberen Stocke ist seine Privatwohnung und sein harem. Hinter dem Hause besinden sich noch andere Gebäude, auch scheint dort ein schöner Garten angebracht zu sein. Auf dem Dache des Hauses ist ein Bienenstock, das Wappen der Mormonen, oder wie es in ihrer Offenbarungssprache lautet eine Descret, angebracht. Bor dem Hause steht ein Pförtner als Wache. Ich

beleibten Mann, von mittlerer Statur, 60 Jahre alt, mit einem rothen, furgeschornen Bart, ber ichon etwas mit Grau untermischt ift. Er ift ein geborner Amerikaner und fpricht nur englisch. Seine Buge verrathen viel Muth und Unternehmungegeift. Gein Benehmen gegen Fremde überhaupt ift febr freundlich und guvortommend, vorzüglich aber gegen Bebraer, welche bei ber Secte Brother jews (Juden) genannt merden. Einige Juden ichlossen fich Rach ihrer Ausfage find die Mormonen Abfeiner Rirche an. fommlinge ber 10 Stamme, namentlich bes Stammes Cphraim. Ich wies ihm die Falschheit dieser Behauptung nach, indem ich unter anderen ichlagenden Gegengrunden auch ben Einwurf machte. baß die Secte aus den verschiedensten Ländern und Nationen, namentlich aus Englandern, Amerikanern, Schweden und Deutschen qusammengesett sei. Er konnte mich ale Erwiderung barauf nur auf die ihm gewordene gottliche Offenbarung verweisen. verweilte bei ibm eine volle Stunde; unfer Gefprach drebte fich blos um religiofe Gegenstände. Da ibm mein Rame und ber 3med meiner Reise schon früher aus Zeitungen bekannt mar und er fab, daß ich bas ernftliche Borhaben hatte in meiner Reifebeschreibung über Californien einen Abschnitt ober Unbang einer grundlichen und unparteiischen Darftellung ber Geschichte und bes Blaubene feiner Rirche ju widmen, durfte ich mich bei einem ohnedies schon sehr freundlichen Manne nicht allein so frei äußern, wie ich wollte, sondern auf mein Ansuchen gestattete er mir auch bereitwillig bie Benugung aller für die Geschichte des Mormonenthums wichtigen Documente. Nachher verweilte ich noch im Gefprache mit einigen Aposteln etwa anderthalb Stunden. Durch Mittheilungen von Gliedern feiner Rirche erfuhr ich, daß Brigham in feiner Jugend faum gewöhnlichen, geschweige miffenschaftlichen Studien obgelegen, ja man versicherte mir sogar, daß er lange kein Wort habe ichreiben tonnen; und die Mormonen behaupten, daß er durch besondere Offenbarung Gottes febr gelehrt geworben fei. Ich ermiberte, ich tonne hiervon gar nichte als mahr annehmen, mare aber berglich gerne bereit jujugestehen, daß ein Mann, ber eine Religionsgefellichaft von 70-80000 Seelen von den verschiedenften Rationen und Sprachen jufammenhalten tonne, ein von Ratur febr begabter Mann fein muffe. Wie eben bemertt, betrachten ibn

belei fein: föm

ten bes Mormonenthums barlegen und werbe nicht verfuchen, : Schritte zu beschönigen, die von ber nordameritanischen Regierung : Unterbrudung bes Mormonenthums gethan find und ber Regierung ies freien Landes fehr wenig Ehre machen. 3ch werbe ferner ine Anerkennung bem Belbenmuth nicht verfagen, mit bem bie ihanger ber neuen lehre ihre Sabe, ihre Ehre, ihre Bequemlichfeit felbft ihr leben fur ihre Ueberzeugung hingeben, einerlei ob nun fe lleberzeugung mahr ober falich ift. Bit boch auch ihre Rirche bt wenig durch das Blut von Martyrern genahrt worden, fo f wir und unwillfürlich bei ihnen an bas befannte Tertulnische Wort' erinnern muffen: Sanguis martyrum semen clesiae (bas Blut ber Dlärtyrer mar bas Caatforn ber Rirche). ie neue Secte hat mahrlich Muth und Ausbauer genug bewiefen. hat mit der Buth der menschlichen Leidenschaften und ber uth der Glemente lange und hartnadig gefampft. Sie bat r Cultivirung einzelner Gegenden Ameritas bedeutend beigetragen, und bei ihrer munderbar ichnellen Ausbreitung einen oßen Fled Landes aus einer Einode in ein friedliches, ruhiges, rinloses und blubendes Paradies umgeschaffen, so daß nur ein inder verfennen tann, wie die Mormonen feinesmege total unund wegwerfenswerthe Schmarogerpflangen am großen rum ber ameritanifchen Republit genannt zu werden verdienen.

Der Berfaffer fam am 15. Juli in ben erften Nachmittagenden in bem Mittelpuntte des Mormonenlandes, ber großen ilgfeeftabt an, ichidte bem gegenwärtigen haupte ber Secte, afidenten Brigham Doung, feine Bisitenfarte zu und murbe ch auf benfelben Abend eingeladen. Gein Saus befteht aus ei Stodwerfen, und fteht in einer Urt hofraum, indem es ringeum n einer Mauer umgeben wird, die halb fo hoch ift ale bas Im Parterre befindet fich naturlich fein Office und n Empfangzimmer, im oberen Stode ift feine Privatwohnung b sein harem. hinter tem hause befinden fich noch andere Beube, auch icheint dort ein iconer Garten angebracht zu fein. Auf bem ache bes Saufes ift ein Bienenftod, bas Wappen ber Mormonen, er wie es in ihrer Offenbarungesprache lautet eine Deferet, gebracht. Bor dem Saufe steht ein Pfortner als Bache. id in Brigham Doung einen gefunden, ruftigen und etwas

roth mifd Sein Bene fomi Bro

BF

unt

dan

lich

San

aui

ver

blo

311

un

be

gr

ß

íd

w

 \mathfrak{B}

c١

e

ſ

ą

ĭ

ŧ

feine Anhanger als Propheten, und zwar ift bies einer ihrer wichtiaften Glaubensartifel, weshalb fie auch behaupten, bag er Richts ohne besondere Offenbarung thue. Seinen Sarem tonnte ich naturlich nicht wohl inspiciren, sondern fühlte mich in diesem Buntte wieder in den affatischen Continent jurudverfest, indem ich ebensowenig in Utah wie im Drient die Damen des Sauses ju seben befam. Die Frauen geben auch hochft felten aus. Diejenigen feiner Rinder, welche ich fah, 10 an der Zahl und in einem Alter von 8-12 Jahren, meiftens Rnaben, hatten burchaus feine edlen Buge, auch keinen angemeffenen Angug. Die Bahl feiner Rinder ift 52, die seiner Frauen 13. Indeß sah ich Frauen von anderen Mormonen, unter anderen auch die einiger Apostel. Ihre Rleidung bat nichts auffallendes, außer dem Sute, welcher febr weit bervorftebende Rrampen oder Seiten hat, vermuthlich um bas Geficht gegen neugierige Blide ober bie Sonne ju ichugen. Ge ift nicht nothwendig, daß ein Mormone, der feine firchliche Charge befleidet, mehrere Frauen bat. Rirchenbeamte bingegen, wie 3. B. Brafident, Apostel, Bifchofe, Acltefte u. f. m. find durch bas Religionegeset verpflichtet, wenigstene zwei Frauen zu haben. meiften Frauen eines Mannes leben nicht sonderlich friedlich gu-Sie genießen von Seiten ibrer Manner eine febr aute Behandlung, werden aber, wie bei vielen orientalischen Bolfern, bei nachgewiesener Untreue, in der Stille und ohne Aufsehen aus der Welt geschafft. Diese Angabe beruht auf sicherer Mittheilung; auch find folche Falle ichon vorgefommen.

Was ihren Cultus betrifft, so mag bemerkt werden, daß das Fundament zu einem neuen Tempel gelegt worden ist, welches allein über 1 Mill. Doll. kostete. Bis jest hielten sie ihren Gottesdienst in einem Hause in der Nähe des neuen Tempels ab. Ihr Cultus ist sehr einsach und nacht, wird bloß an den Sonntagen abgehalten und besteht nur aus Predigt und einigen Gebeten. Beil ich aber keinen Sonntag bei ihnen anwesend war, so kann ich ihren Gottesdienst nicht näher beschreiben. Die Festtage sallen ebenfalls weg, denn bloß an Beihnachten geschieht eine kurze Erwähnung der geschichtlichen Thatsache. Beten sah ich sie vor und nach dem Essen, in siender Stellung, mit zusammengelegten händen, und gesenkten Augen, wobei das Haupt der Familie

Gin Lieblingsthema in ihren Gebeten ift die Erflehung von Jerufaleme Biederaufbau und ber damit verbundenen Biederaufrichtung Araels. Aus ficherer Quelle murbe mir berichtet, baß nach Erbauung ihres Tempels die brei judischen Sauptfefte (Befach Schabuoth und Suffoth) sowie die Beschneidung eingeführt merben follten. Die Rindertaufe ift nicht üblich, benn da die volltommenfte Religions - und Gemiffensfreiheit in der Secte felbit herrscht, fo hat jedes neue Glied der Familie das Recht, seine Religion selbst ju bestimmen, sobald es das gehörige Alter erreicht hat. dann wird es als Priefter eingeweiht und durch Untertauchen ge-Bedes Mitalied ber Kirche führt den Prieftertitel, die tauft. Briefter gerfallen aber in meldisedefische und ahronitische Briefter. In Betreff der Chegesege erfundigte ich mich, ob sie bie judischen oder die driftlichen Borfchriften beobachten, fand aber ju meinem Erstaunen feine von beiden, sondern vielmehr rein heidnische Willfür in diesem Punkte, mas mich unwillfürlich an meinen Aufenthalt unter den Drusen im Libanon erinnerte (fiehe meine "Acht Jahre in Affien und Afrifa", 6. Capitel). Bum Belege bierfur moge bienen, daß ein Bischof der Rirche zuerst eine bejahrte Bittme beirathete, und bann noch bei beren Lebzeiten ihre beiden Töchter gleichfalls ju Frauen nahm; ferner, daß ein Apostel, den ich personlich kenne, beffen Ramen ich aber nicht anführen will, bie Schwester seiner noch lebenden, altlichen Frau beirathete, Die ich gleichfalle perfonlich tennen gelernt. Giner ber Mormonen beiratbete feine Schwester von mutterlicher Seite. Die Trauuna geschieht ftete durch den Prafidenten, der aber in diesem Buntte teine unumschränkte Autorität hat, wie g. B. die bier ermähnten drei Beirathen ohne feine Bustimmung geschloffen wurden.

Im folgenden Capitel geben wir eine Geschichte der Mormonen von ihrer Entstehung an bis auf die Gegenwart nach den Nachrichten, die wir aus mormonischen Quellen geschöpft. Wie wenig rein und lauter auch die Quelle sein mag, wie wenig wir auch die Auffassung dieser Quellen theilen mögen, so wird, wie wir hoffen, diese Darstellung nicht ganz ohne Interesse für unsere Leser sein, denen sie das so oft und so viel geschmähte Mormonenthum von der Lichtseite darstellt. Für die Geschichte und Ge-

fcichteauffaffung gilt auf's vollfommenfte bas alte Bort, bag "bie Babrheit ftete in ber Mitte liege."

Capitel 6.

Leben von Joseph Smith jun., bes Brünbere ber Secte ber Mormonen, und Gefchichte ber Secte.

Joseph Smith wurde am 23. December 1805 in Sharon, Windsor County, im Staate Bermont geboren, zog als Kind mit seinem Bater nach Ontario County im Staate Rewyork und wohnte im Jahre 1819 in Manchester. Seine Beschäftigung war die eines gewöhnlichen Landmannes, und es bot sich ihm wenig Gelegenheit zu einer guten Erziehung.

Als er das funfzehnte Jahr erreicht hatte, fing er an, ernftliche Betrachtungen über bie befte Borbereitung fur bas Jenfeits anzuftellen. Deshalb fah er fich unter ben verschiebenen Glaubens. bekenntniffen jenes Staates um, murbe aber in feinem Bemuthe von ber Streit- und Barteisucht ber Chriftusbefenner bochft unangenebm berührt und mit Biderwillen gegen die bestehenden Religionen erfüllt. Ermuthigt burch bas versprechende Troftwort bes Jatobus: "Braucht Giner von Euch Beisheit, fo mag er Gott barum bitten, ber allen Menschen im reichlichen Dage giebt, und es Niemandem aufrudet; und fie foll ihm mitgetheilt werden", jog er fich in ein Balbchen gurud, um bier in beigem Bebete ben herrn um Offenbarung des Beilsweges anzufleben. Da") aemabrte er ploglich zwei himmlifche Wefen, eingehüllt in glangenbes und ftrablendes Licht, die ibn belehrten, bag alle Religions. fecten unferes gegenwärtigen Beitaltere von bem urfprunglichen Evangelium Chrifti und feiner Apostel, sowie von feinen Gaben und feiner Priefterschaft weit abgetommen feien. Diefes Alles folle ibm feiner Beit noch naber befannt gemacht werben; außerbem fab er in diesem Gesichte viele andere herrliche Dinge.

^{*)} Diefes Alles und das Folgende geben wir burchaus nach ber Dasftellung der Mormonen und tonnen bemnach auch fur die Richtigteit
der ergahlten Thatfachen nicht einstehen.

Um 21. September 1823, ale er gerade im Beten begriffen war und ernftlich verfuchte, fich im Glauben ju ftarten, murbe blotlich fein Zimmer mit einem bas Tageslicht weit überstrablenden Glanze erfüllt; mitten in Diesem Lichte Antlis leuchtete Berfon. beren mie der Blis, eine unbeschreibliche Gute und Unschuld aualeich ausbrudte. Es war ein Engel, von Gott beauftragt, Smith zu unterweisen, bag bas Bundnig mit bem alten Ifrael bald an feinen Rachfommen fich erfüllen und daß das große Bert ber Borbereitung auf Christi zweite Biederfunft nun seinen Anfang nehmen folle, in Folge beren bie Rulle des Evangeliums allen Nationen Ferner theilte ihm der der Erde fund gethan werden wurde. Engel mit, daß die Ureinwohner Amerita's Abtommlinge von Ifrael seien, dem Stamme, der in der Borgeit der Prophetie gewürdigt fei, bag Urtunden über deffen Geschichte bis auf feinen Nationalverfall im Schoofe ber Erbe aufbewahrt feien und baß der herr beren baldige Offenbarung verspreche.

Tags barauf kehrte ber Engel zurud, um ihm ben Plat zu zeigen, wo bie beiligen Urkunden aufbewahrt feien. Ein schmaler Felfen, der etwas über die Erdoberfläche hervorragte, bedeckte eine Kiste von Stein, welche er öffnete und so die Urkunden erblickte.

Der Engel redete ihn nun folgendermaßen an: "Für diesmal kannst Du sie noch nicht erhalten, und wenn es geschieht, so kann es nur durch Gebet und glaubenstreuen Gehorsam gegen Gott geschehen; denn sie sind hier nicht zur Aufhäusung von Gewinn oder Reichthum ausbewahrt und auch nicht zu weltlichem Glanze; sie sind werthlos für die Menschenkinder, außer in Betreff der Belehrung, welche sie bringen, welche da ist die Fülle des Gangeliums von Jesus Christus, wie sie den alten Einwohnern dieses Landes verliehen war." Die Gestalt dieses Wesens erhob sich etwas über die gewöhnliche Menschenhöhe unseres Zeitalters; sein Gewand war ganz weiß und schien saumlos.

Bahrend eines Zeitraumes von etwa vier Jahren erhielt Smith viele Belehrungen von diesem Engel; am 22. September 1927 legte endlich der Engel des herrn die Urkunden in Emith's hand. Sie waren auf Platten eingegraben, die wie Gold aussuhen, jede Platte hielt beinahe 7 bis 8 goll in der Breite und

Länge, war nicht ganz so did wie gewöhnliches Jinn, auf beiden Seiten mit neuen aegyptischen Buchstaben beschrieben, wie die Blätter eines Buches in ein Buch zusammengebunden, und an ben Eden mit drei Ringen, die durch das ganze Buch liesen, sestgehalten. Unter diesen Urfunden sand sich auch ein sonderbares Instrument, welches das Urim und Thumim der Alten sein sollte. Er übersetzte durch die Macht und Gabe Gottes und durch seine Weisheit diese Urkunden, die das Buch der Mormonen bilden. Die erste Ausgabe, 5000 Exemplare stark, ließ er selbst in Palmira, Staat Newyork, druden.

Die "Kirche von Jesus Christus und den heiligen der letten Tage", wie sich die Mormonen nennen, wurde in Manchester, Staat Newyork, gegründet, und bestand anfänglich aus sechs Mitliedern, welche mittelst Untertauchen von Joseph Smith und Dliver Cowdern getauft wurden. Diese beiden waren nämlich durch göttlichen Befehl zu Aposteln und hinmlischen Botschaftern eingesetzt, und sie waren die ersten Aeltesten dieser neuen Kirche.

Als das Buch der Mormonen im Drucke erschienen war, jog die Kirche bald die Aufmerksamkeit der Zeitungs-Redacteure auf sich, welche sofort ihre Geschosse gegen Joseph Smith und die kleine Zahl richteten, welche sein Zeugniß angenommen hatte. Sogleich wurde in die Lärmtrompete der Berfolgung gestoßen, und zwar wurde diese Berfolgung immer stärker und hielt saft Smith's ganzes Leben hindurch an.

Durch die Thatigkeit Joseph Smith's, hyrum Smith's, Oliver Combery's und anderer ordinirten Aelteften wurden in Newyork, Bennsplvania, Ohio, den Brittischen Besitzungen und den Neuengland-Staaten Zweig-Rirchen angelegt.

In Kirtland, im Geaug County, Ohio, wurde eine große Zweig-Kirche gegründet, und da an den meisten andern Orten die Berfolgungssucht allzustark gegen die Anhänger der neuen Kirche wüthete, so singen die heiligen an, sich daselbst zu sammeln. Bald darauf besuchte Joseph Smith, in Begleitung einiger seiner Aeltesten Jackson County in Missouri, und begann hier Ansiedlungen der heiligen anzulegen, da Ober-Missouri damals noch sehr schwach bevolkert war.

Im Juni 1831 murbe gu Rirtland eine Confereng abgehalten,

wo von Joseph Smith eine Anzahl Aeltester zu hohenpriestern ordinirt wurde. Er selbst aber blieb Leiter ber neuen Secte; er war Prafibent ber hohenpriesterschaft und ber ganzen Rirche, mit bem Privilegium, sich zwei Rathe zu ernennen, die als assistirende Prasibenten zu fungiren hatten. Diese brei bilbeten die erste Prasibentschaft ber Kirche.

Juni 1832 begannen W. B. Phelys und Comp., in Inbependence, Staat Missouri, eine regelmäßige Monatöschrift herauszugeben, zu dem speciellen Zweck, die Principien des Evangeliums zu verbreiten und die "Offenbarungen Gottes an seine Kirche" zu veröffentlichen.

Ein Kaufmannshaus wurde etablirt unter der Firma A. S. Gilbert u. Comp., einige hundert Bauernstellen, Farms, wurden angelegt, und man legte sich auf den Bau von Mühlen und die Anlage mancher weitgreisenden Verbesserungen.

Biewohl die Aeltesten beständig dem Spotte ausgeset maren, so fuhren fie doch mit ungeschwächtem Eifer im Predigen fort.

Am 25. März 1832 wurden Joseph Smith und der Aelteste Sidney Rigdon in der Stadt hiram, Bortage County, Ohio, um Mitternacht gewaltsam aus ihren Betten gerissen mit Theer und Federn bestrichen und schwer verlest. Aqua Fortis wurde in Smith's Mund geschüttet, und man drückte ihn so lange an der Gurgel, bis man ihn für todt hielt. Eines seiner Kinder, das an den Masern krank lag, und gerade zur Zeit, als die Gewaltthätigkeiten begangen wurden, in demselben Bette mit ihm schlief, wurde bei dieser Gelegenheit der Nachtluft ausgesetzt, in Folge deren es sogleich den Geist ausgab, weshalb dieses Kind der erste Märthrer dieses neuen Glaubens genannt werden mag.

Juni 1833 ward der Grundstein zu einem Tempel in Rirt- land gelegt.

Am 22. Juli 1833 wurde die Druckerei des B. B. Phelys in Independence, Staat Missouri, von einer fünshundert Mann starken Rotte umzingelt, die Presse zerstört, die Typen ruinirt und das zweistöckige Backseinhaus niedergerissen. Der Schaden wird auf 6000 Dollar geschätt. Dieses sanatische Treiben wieder-holte sich fast täglich. So wurde Edward Partridge, der vorsitzende Bischof der Kirche völlig entkleidet, auf einem freien

Blage, in Gegenwart von einigen hunderten von Buschauern, mit Theer und Febern überzogen.

Rarl Alten, einem Mitgliebe ber Kirche, wurde gleiche Ehre ju Theil, nur daß bei ihm der Theer noch mit einem äkenden Stoffe vermengt mar. Die Raufladen von Gilbert und Whitney wurden erbrochen, ihre Baare bietbin und dorthin auf die Strafen geftreut - ja bas Leben felbft murbe bebrobt, verschiedene Berfonen gemighandelt, und große Bahl Baufer von einzelnen Rotten, welche verschiedenen Ansiedelungen aufsuchten, abgededt. Ueber zweihundert Baufer murden vom Feuer gerftort, 1500 Bersonen aus ihrer heimath vertrieben und ohne irgend ein Subfiftenzmittel in bie angrengenden Counties gerftreut; eine große Angahl diefer Flüchtlinge unterlag ben Bunden und ber rauben Bitterung. der fie fich ungeschütt ausseten mußten.

Da die Heiligen längs der Ufer des Missouri zerstreut wohnten, so wurde eine Berschwörung von einem Theile der Störenfriede angezettelt, um alle die, welche an der Jackson-Seite sich befanden, niederzumachen. Indeß am Morgen des 13. October, wo der freventliche Plan ausgeführt werden sollte, sah man die wundervolle Naturerscheinung von vom himmel fallenden Sternen, was die herzen der heiligen jauchzen, die Notte aber ihr Borhaben einstellen machte; ja einige von den Auswieglern waren bei diesem Anblicke so ergriffen, daß sie, in Erwartung des jüngsten Gerichtes, die bittersten Thränen vergossen. Zu bedauern ist, daß Geistliche verschiedener Bekenntnisse diesen Ausstand gegen die Mormonen durch ihre Anwesenheit, ja durch thätige Mitwirtung sanctionirten.

Im herbste 1833 wurde eine Buchdruckerpresse in Rirtland, Ohio, errichtet, und Oliver Combery begann baselbst die Wiederherausgabe des Abends und Morgen-Sterns.

Im Jahre 1834 befuchte Joseph Smith, in Begleitung von 205 Personen Clay County in Missouri und versuchte hier die Wiederversöhnung mit den Bewohnern von Jackon. Seine Excellenz, Daniel Dunklin, damals Gouverneur von Missouri, that der Legislatur in seiner jährlichen Abresse zu wissen, daß die Mittel zur Aufrechterhaltung der bürgerlichen Ordnung im

Staate fo ungenugend waren, daß man die Mormonen im Staate nicht beschüten konne. Rurg zuvor hatte er an den Oberften 3. Thornton unterm 6. Juni 1834 gefchrieben: "Ich bin durchaus überzeugt, daß die excentrischen Dinge in den religiösen Meinungen und leben der Mormonen den Grund zu den Dishandlungen bilben, die man gegen fie begangen bat. Die Beiligen in Clay und ben anliegenden Counties hatten durch Fleiß, Sparfamteit und Rlugbeit angefangen, fich ein bedeutendes Bermogen ju erwerben, fo daß fie im Stande maren, bedeutende Landftriche anzufaufen; das veranlagte die Rotte in Jackson County, que in Clay County das Fener des Fanatismus anzuschuren. Deffentliche Berfammlungen wurden abgehalten, deren Resultat war, daß man den Beiligen befahl, neue Berbefferungen in Clap gu unterlaffen, vielmehr follten fie anderes Land ankaufen und Clay County raumen. Dafür murde ihnen von der Rotte in Folge einstimmigen Befchluffes Die Ansiedlung in einem neuen, unbewohnten, nadten Biefengrund-County angewiesen, ber ganglich arm an Bauholy war, mit ber Bemerkung, er mare fur nichts anderes paffend, als fur die Mormonen. Die Beiligen von Clay County tauften das Land von ber Regierung, und jogen unverjuglich nach Caldwell.

Im Jahre 1834 wurde Joseph Smith fen. jum Patriarchen ber ganzen Kirche gemacht, um die Baterlosen ju segnen.

Am 14. Rebrugt 1835 erwählte und ordinirte Joseph Smith auf Gottes Befehl awolf Apostel, ale besondere Beugen in aller Welt für die Gulle des Evangeliums und ale Borfiger über die Rirche in den Fallen, wo das Prafidium nicht anwesend war; und im Laufe bes Jahres 1835 besuchten biese alle Staaten öftlich vom Dhio, sowie die Brittischen Besitungen, um die gerftreuten 3meige zu troften, das Evangelinm zu predigen und neue 3meige angupflangen. Bahrend dieses Zeitraumes murden viele Sunderte getauft. Um Dieselbe Zeit ordinirte Smith auch Rorpericaft von fiebengig Aelteften ju bemfelben 3med, pon benen ber größte Theil seine meifte Zeit auf Reisen und Predigen verwandte, "ohne Borfe oder schriftliche Anweisung" ausziehend. Der Bau bes Tempels in Rirtland mar fo weit vorgerudt, daß berfelbe am 27. Marg 1836 eingeweiht werden fonnte

unter Anwesenheit von 416 Aeltesten, die sich am Abend ber Einweihung zu einem General-Concil vereinigten. Dieser Tempel war ein Gebäude aus Stein, 80 Fuß bei 60, die Bande 50 Fuß hoch, der Thurm 110 Fuß. Er hatte zwei haupthallen, 55 Juß bei 65, einen innern hof, vier Sacristeien in der Fronte, und fünf Schulzimmer unter dem Dache. Das Gebäude war solide aufgeführt und ein in architektonischer Beziehung vollendetes Bauwerk.

Im Juni 1837 machten sich heber C. Kimball, Orson hibe, Willard Richards und Joseph Fielding nebst drei Anderen von Kirtland auf zu einer Mission auf den Brittischen Inseln. Sie kamen am 20. Juli in England an, ohne einen heller Geld und begannen am 23. in Preston zu predigen. Bis Beihnachten hatte die neue Religion von Preston bis Benwortham, Longton, Southpourt, Ecceston, Whittle und hunter's hill sich ausgebreitet, und zählte ungefähr 1000 Glieder.

Im Jahre 1837 zog der größere Theil der heiligen in Kirtland nach Miffouri und ließ sich in den Counties Caldwell, Davies, Clinton, Carroll und Ray nieder. Der County von Caldwell wurde organisirt und die Stadt Far Best angelegt.

Im December murbe die Druderpreffe in Rirtland von freventlicher Sand burch Feuer gerftort.

Im Frühjahre 1838 verließen die meisten Mormonen Kirtland, um nach Missouri überzusiedeln. Am Grand River in Davies County wurde der Grund zu einer Stadt, genannt Abamondi-ahman, gelegt. Einige hunderttausende Acres Land wurden in dem Landverkauf-Büreau eingetragen, und etwas über zweitausend große und blühende Bauerngüter darauf angelegt. Ebenso wurde ein Dorf, genannt De Wift, in Cawell County, am Missouristusse angelegt.

Nach drei Jahren war Caldwell County aus einem kahlen Wiesengrund zu einem der blühendsten Counties des Staates geworden. Es wurde der Grundstein zu einem 110 Fuß langen und 80 Fuß breiten Tempel in Far West gelegt, eine Buchdruckerpresse etablirt, und ein monatliches Journal, genannt "Elders Journal", herausgegeben. Im August 1838 wurde bei einer Wahl in Galatin, Davies County, ein Faß Branntwein hervorgerollt, die Menge wurde zum Trinken ausgemuntert, und sodann

aufgeforbert, die Mormonen vom Stimmenabgeben gurudzuhalten. Es erfolgte ein Aufruhr, welcher mit bem Morde breier Mormonen - (es waren blos acht anwesend) - endete, aus bem Saufen inden mußten 23 in einem hülflofen Buftande meggetragen werden. Unmittelbar barauf fließ man auf's Reue in bie garmtrompete und einige bunbert Mann versammelten fich ju Millvort, um allen Beiligen Bernichtung ju fcworen. Gie murden burch bas Dagwischentreten bes Generale Doniphan bald gerftreut, aber dies hatte feine weitere Folge, ale daß fie ihren Aufenthaltsort wechselten. Sie begaben fich nach De Witt, in Carroll County, und vertrieben bier die friedlichen Einwohner. Manche von den Beiligen erlagen ber Roth und ben Leiden; mas übrig blieb, entrann nach Der Bobel fuhr indeß fort. Miffouri mit faliden Rach-Caldwell. richten über die Mormonen anzufüllen; aber ale es boch ichien, als ob diefes Beginnen nicht mit Erfolg gefront fein follte, ba erließ Lilbure 2B. Boggr, ber die executive Gewalt in Miffouri vertrat, eine Berordnung, durch welche bie Bertreibung der Mormonen aus der Republik Missouri verfügt murde und beorderte ben General-Major Clarf mit 13,000 Mann gur Bollftredung bes graufamen Befehls fofort nach far Beft vorzuruden. beer rudte unverzüglich nach ber Mormonen-Riederlaffung, welche ben mit weit überlegener Beeresmacht und unter gefetlicher Form beranrudenben Schaaren feinen Biberftand entgegensette. Graufam aber mard bas Friedensversprechen gebrochen, bas Clart ihnen gegeben, Manner, Beiber und Rinder wurden ohne Unterschied niedergemegelt, Beiber geschändet, Saufer geplundert, Pferde geftoblen, Zaune niedergebrannt und Taufende von Acres Getreideland vermuftet durch das hineintreiben von Bferden. hundert Personen wurden, ohne fich vertheidigen zu konnen, iconungelos in ein Carre von bewaffneten Feinden getrieben, und gezwungen, burch Unterschrift ihre Sabe ber Republit Miffouri ju cebiren, um bie Roften ju beden, welche ber Staat auf Diefe Berbrechen gewandt hatte. - Gegen fiebenzig von ben Brubern wurden gur Execution ausgesucht: es wurde öffentlich bekannt gemacht, daß fie hingerichtet werden follten, ben Uebrigen murbe Erlaubniß gegeben, nach Saufe jurudjutehren und ihre Familie mit sich zu nehmen, nur daß sie bei Androhung ber Tobesftrafe sofort bas Land verlassen mußten.

Am 1. Rovember 1838 wurde der Prozes von Joseph Smith und seinen Gesährten beim Kriegsgericht vorgenommen, ohne daß aber die Beflagten anwesend waren oder einen Bertheidiger stellen durften, und das Todesurtheil über sie gefällt. Die Berordnung für ihre hinrichtung war vom General-Rajor Lutus gegeben, und lautete:

"Brigadier - General Doniphan! Gir, Gie haben Joseph Smith und die übrigen Gefangenen auf den öffentlichen Blas in Far Best zu bringen, und morgen früh um 9 Uhr zu erschießen."

Doniphan besaß Rechtstenntniß und ein menschliches herz, darum gab er zur Antwort: — "Das ist kaltblütiger Mord! Ich leiste Ihrer Verordnung nicht Folge; meine Brigade hat die Ordre, Morgen früh um 8 Uhr auszumarschiren. Sollten Sie aber diese Männer mit dem Tode bestrafen, so werde Ich vor einem irdischen Gerichte zur Verantwortung ziehen, so wahr mir Gott helse!"

So wurde denn das Leben der Gefangenen gerettet, aber namenlos und unbeschreiblich elend war die Lage, für die sie erhalten waren. Man denke sich 15,000 Personen, von allen Alterstaffen, Geschlechtern und Lebensverhältnissen, mitten im Winter hinweggetrieben von jeglichem Besithum; verlassen, hungrig, nacht, ohne heimath, ohne Freund, über ausgedehnte Wiesenstaken 2 bis 3 hundert Meilen von der Hegierung der Bereinigten Staaten erkauft und unter dem Schuse der amerikanischen Sahne sich errichtet hatten, über den Mississippi hinübergetrieben; ist es da zu verwundern, wenn hunderte, — vielleicht Tausende — während des Winters, Frühjahrs und Sommers dem entseplichen Unglud erlagen? Die Männer sielen zuerst, da sie am meisten der übermäßigen Anstrengung und Angst ausgesetzt gewesen, und hinterließen so Wittwen und Waisen in Unzahl für weitere Leiden.

Trop ber erbitterten Stimmung ber Bewohner Miffouri's gegen die Mormonen, gestatten sie boch, daß Joseph Smith und andere Aelteste, welche sechs Monate im Gefängniffe waren, (sie lebten für eine Zeitlang von Menschensteisch) den Staat ver-

ließen, als alle anderen Mormonen bereits gegangen waren. Präsident Smith begab sich unmittelbar nach Washington, um den Präsidenten der Vereinigten Staaten und den Congreß um Abhülse zu ersuchen, aber die günstigste Antwort, die er erhielt, war die von herren Ban Buren, dem damaligen Präsidenten der Vereinigten Staaten: Ihre Sache ist eine gerechte, aber die Regierung kann für Sie nichts thun. Senator Clay machte kaltblütig die Vemerkung: Sie würden wohl besser thun, wenn Sie nach Oregon gingen! Senator Calhoun sagte: "Diese Sache berührt eine wichtige Frage, die Frage über die Rechte der Staaten, eine Frage die wir nicht berühren können," und das Comité des Congresses bemerkte, es gehöre nicht zu seinen Gesschäften.

Die zerstreuten Ueberbleibsel, die, wiewohl verfolgt, doch nicht entmuthigt waren, schlossen sich enge an den Prasidenten Smith an, und begannen, die Stadt Hancock County Illinois zu bauen in einer der Gesundheit so schädlichen Gegend, daß zwei vergebliche Bersuche gemacht waren, sie anzubauen, und daß die Zahl der Bewohner, welche die verpestete Luft zu ertragen vermocht hatten, eben so gering, wie die Zahl der Gräber auf dem Kirchhofe groß war.

Die steilen Plage rings um Nauvoo wurden cultivirt, die Sumpfe ausgetrochnet, und in wenigen Jahren war es eben so gesund in Nauvoo, wie in irgend einer andern Gegend von Illinois.

Missouri jedoch, nicht zufrieden in seinem eigenen Staate mit Raub und Mord gegen die Mormonen gewüthet zu haben, begann eine Reihe von peinlichen Processen gegen sie, sobald es klar ward, daß die Heiligen doch nicht alle am Mississppi sterben wurden.

Im Jahre 1841 wurde gegen Smith von dem Gouverneur von Jlinois ein Gerichtsbefehl erlassen, ihn festzuhalten. Diefer Gerichtsbefehl wurde zu Moumouth vom Richter Stephen A. Douglas zur Prüfung gezogen, und die Berhaftung für geseswidrig erklart.

Diefer Borgang, mit Ginfchluß ber Roften der Rathever- fammlung, der Gebuhren fur die Begleiter als Beugen u. f. w.,

toftete mehr ale dreitaufend Dollare; eine Summe, gewiß nicht unbeträchtlich fur Leute, benen man foeben Alles geraubt hatte.

Miffouri, nicht zufrieben mit bem Erfolge bes gerichtlichen Berfahrens, begann nun ein Syftem bes Menschenraubes, indem eine Anzahl von Individuen mit Gewalt ohne alle rechtliche Form in ben Staat geschleppt wurden, um hier geschlagen, eingekerkert, am halse aufgehangen, und auf andere Beise gequalt zu werden.

Um die Kosten des Mormonen Gemețels zu beden, wurde von der Legislatur von Missouri die Summe von 200,000 Doll. bewilligt, da das erbeutete Eigenthum nicht für hinreichend gehalten wurde, um die Rauber zu bezahlen.

Im Jahre 1840 starb der Patriarch Jos. Smith sen. und sein Sohn Hrum folgte ihm in seiner Burde.

Im Jahre 1842 wurde vom Gouverneur von Missouri eine neue gerichtliche Untersuchung angestellt. Smith wurde abermals arretirt, und ein Bersuch gemacht ihn durch Menschenraub nach Missouri zu bringen. Ein habeas corpus wußte man sich von dem District Court der Bereinigten Staaten für den Staat Illinois zu verschaffen. Richter Bope in Springsield aber, der von dem Fall hörte, erklärte das Bersahren als geseswidrig, Missouri habe keinen Anspruch auf ihn; und bestimmte, daß in's Prozesverzeichniß eingetragen werde, man solle Smith in Ruhe lassen. Dieser Borsall kostete im Ganzen 12,000 Dollars.

Die Grundlage zu einem Tempel in der Stadt Nauvoo murbe Für die Stadt erhielt man einen Freibrief, welcher bebeutende Rechte auf dem City. Concil verlieb. Gine Universitat und eine Manufactur - Affociation murde gegründet. Die Befellicaft der Manufacturarbeiter begann große Gebaube jum Bebufe Kabrication von Töpferarbeiten zu errichten. Taufenbe von Menschen strömten von jedem Theile der Bereinigten Staaten und ben Brittischen Inseln berbei. Strafen murben angelegt, bunderte von iconen Bebauden errichtet, es bildete fich eine Compagnie, um ein geräumiges Sotel ju bauen mit einem Grundcapital von 200,000 Dollars. Eine beträchtliche Summe bes Capitale murbe eingezahlt und der untere Stod von 240 fuß Fronte ausgeführt. Gine ausgedehnte Buchdruderei, eine Stereo. typengießerei, eine Buchbinderei wurden in Thatigfeit gefest, swei Freimaurerlogen errichtet, und ein geräumiger und bequemer Maurertempel aufgebaut. In verschiedenen Theilen von Haucod und ben benachbarten Counties, sowie in Jowa wurden einige blühende heiligendörfer in's Leben gerufen. Aber dieses ungestörte Glud sollte nicht lange dauern.

Joseph Dunkan, ein emporstrebender Parteienführer, gierig nach der Gouverneurschaft von Illinois, besuchte verschiedene Theile des Staates und regte alle niederen Leidenschaften und religiösen Borurtheile auf, die nur den Pöbel gegen die Heiligen entstammen konnten, mit dem Versprechen, wenn er nur Gouverneur von Illinois würde, so sollten die Mormonen ausgerottet und vertilgt werden. Diese Aufreizung stiftete eine ausgebreitete Gegen-Mormonenpartei, die, obwohl sie im Betreff der Bahl, wo Thomas Cord zum Gouverneur gewählt wurde, nicht zu ihrem Ziele kam, dennoch ihre Manipulation fortsette.

Im Juni 1843 murde Smith ju Inlat Grove, Lee County in Illinois von ben Polizeibeamten Rennolds und Bilfon, festgebalten; in Rraft eines Befehls vom Gouverneur Ford, ber auf eine Forderung bes Bouverneurs von Miffouri bin erlaffen Jest versuchte man auf's eifrigste, ihn durch Menschenbiebstahl gerade nach Miffouri bin ju liefern, ein Berfuch, der auch gelungen mare, maren nicht einige edeldenkende Burger von Dinon und Bampam Grove in feiner Befreiung berbeigeeilt. 218 bie Rachricht von feiner Festfepung nach Rauvoo tam, fo bestiegen bunderte von den Seiligen ihre Pferde, um ibm gur bulfe ju eilen (er murbe nämlich arretirt bei Belegenheit eines Besuche, 250 Meilen von seiner Beimath entfernt.) Ein anderer Rampf gegen Menschenraub, eine neue Reihe von gerichtlichen Borgangen, ein weiterer Berhaftsbefehl, ein abermaliges Berichts. verhor, und abermalige Entlassung mar die Folge diefes Borganges. Die Roften biefes Borfalles maren ungeheuer, benn bie Beiligen maren viel zu eifrig, ale daß fie ihren Patriarchen nicht mit allen Rraften beschütten; überdieß besetten fie die gange Gegend zwischen dem Illinois und dem Miffiffippi mit Reiterei und sandten eine Escadron auf die andere Seite bes Illinois, um die biebifche Entführung zu verhindern. Etwa 100 Mann mietheten ein Dampfichiff, das die Schiffe auf dem Illinois und Missifippi beständig zu übermachen batte, bamit Smith nicht mittelst Dampsichiff nach Missouri geschleppt wurde; 100,000 Dok. wurden die Rosten und den Schaden nicht deden, den Nauvos durch diese Arretirung erlitten. Die General-Bersammlung des Staates Illinois in den Sigungsperioden der Jahre 1843 und 1844 machte einen Bersuch, die Privilegien, welche der Stadt Nauvoo eingeräumt waren, wieder aufzuheben, welcher Bersuch, obwohl nicht ausgeführt, doch einen ungunstigen Einfluß auf den Capitalwerth der Manusactur- und Baugesellschaften Nauvoo's nicht versehlte.

Im Juni 1844 that fich eine Rotte in ber Nachbarschaft zusammen, und verbreitete Gerüchte, bes Inhalts, baß Smith und die Mormonen ben Staatsgesegen Sohn sprachen; alle moglichen Bebel murben in Bewegung gefest, um bie öffentliche Meinung aufzureigen. Die Berausgeber verschiedener Zeitungen widmeten Beit und ihre Blatter ber Ausbreitung falfcher Gerüchte: und auf Grund bes Gerüchtes, bag bie Mormonen fest im Sinne batten, ben Gefegen Biderftand ju leiften, begab fich Gouverneur Ford nach Carthage, jog hier einige hundert Dann, meiftens Mitglieder des Saufens, in seinen Dienft, und fandte alsbann einen Bolizeimann nach Rauvoo gur Feftnehmung Smith's und einiger Anderer. Da Smith mertte, bag es nur auf fein Leben abgefehen fei, fo flehte er ben Bouverneur an, ihn wenigstens gegen Die Gewaltthatigkeiten ber roben Maffe ju ichugen, wenn er ibn jum 47. Male gerichtlich verhören wolle. Der Gouverneur verfprach ihm biefes, die Treue bes Staates als Burgichaft einsegenb. 218 ber Buntt, um beffen willen man ihn angeklagt hatte, gerichtlich unterfucht mar, murde er wieder losgelaffen; aber fogleich tam eine neue Anklage auf Sochverrath jum Borfchein, in Folge beren er in die Jail gefest murbe. Gouverneur Ford entließ nun alle seine Truppen bis auf eine Compagnie (die Carthage Grens). von der befannt mar, daß fie von dem bitterften Saffe gegen bie Mormonen erfüllt mar, und ließ treulofer Beife die Ermordung ber Gefangenen gu. Buvor hatte er eine geheime Gerichtefigung über diesen Gegenstand gehalten, wo man zu bem Beschluffe tam, bag ber ficherfte Weg jur Beruhigung ber Rotte ber fei, Die Beiligen ibrem Schidsale preis ju geben.

Den 27. Juni, 23 Minuten nach 5 Uhr Abends wurde bas

Gefängniß von etwa 150 Bewaffneten mit geschwärzten Gesichtern umstellt; Joseph Smith und sein Bruder Hrum, Patriarch ber Kirche, wurden niedergemetzelt, der abgehende Aelteste John Taylor durch vier Rugeln tödtlich verwundet, der Aelteste Willard Richards entwischte unverletzt aus demselben Jimmer. Wiewohl Smith zu wiederholten Malen die Heiligen belehrt hatte, daß sein Berweilen unter ihnen nur von kurzer Dauer sein würde, und ehe er Nauvoo verlassen, seinen Freunden gesagt hatte, et gehe wie ein Lamm zur Schlachtbank und werde nimmer wiederkehren, so betrauerte doch kein Bolk des Erdballs aufrichtiger den Berlust eines Wohlthäters, als die Heiligen der letzten Tage gethan haben.

Die Mormonenhasser jauchzten über seinen Tod und triumphirten laut und offen über ihren siegreichen Treubruch, indessen die dristliche Welt meistens ausrief: "D! wie barbarisch, ihn auf solche Weise zu töbten, doch gut, daß er todt ist."

In der herbstspungszeit des Gerichtshofes war gegen die hauptveranlasser dieses Blutbades eine Anklage auf Mord ersten Grades gerichtet. Der Gerichtshof aber, der schon bei der Boruntersuchung mit der größten Milde gegen sie verfahren war, sprach sie im Mai 1845 völlig frei.

Die zwölf Apostel, die die höchste Autorität in der neuen Kirche vertraten, kehrten nach dem einstimmigen Beschluß der Seiligen unmittelbar nach diesen Vorfällen von ihrer auswärtigen Mission heim und nahmen ihren Plat an der Spise der Angelegenheiten in Nauvoo ein; Brigham Young, Prasident der zwölf Apostel, führte das Prasidium. Der Tempel, der zur Zeit des Todes des Propheten ein Stockwerk hoch war, machte sehrschnelle Fortschritte, und die Heiligen suhren fort, sich nach Nauvoo zu versammeln.

Die Halle der Siebzig wurde gebaut, eine Musikhalle und ein geräumiges Arsenal von Stein wurde gleichfalls aufgeführt, und man machte sich an die Errichtung des Nauvoo-Hauses. Das Backleingemäuer des ersten Stockes war vollendet, als die Rotte einsah, daß die Ermordung des Propheten doch den Fortschritt des Mormonenthums nicht habe hemmen können, und eine Organisation zur Austilgung der Heiligen von Nauvoo, unter

bem Ramen Bolfsbeke fich bilbete. Gin Concil ber Leiter ber Rirde richtete, ale die Rachricht von diefer Organisation in die Deffentlichfeit brang, eine Bittschrift an jeglichen Staat und jedes Territorium der Union (mit Ausnahme von Miffouri) bemuthig und in der ehrfurchtevollsten Sprache abgefaßt, in welchem bie Buftande ber Beiligen bargelegt und bas Rieberlaffungerecht im Staate nachgesucht murbe, welches Bittgesuch indes nur mit Stillschweigen beantwortet murbe. Run griff man wieber nach bem alten Runftgriff, namlich peinliche Prozesse gegen Prafibent Doung und die Glieder feiner oberften Rirchenbehorde anzuzetteln. Brigham Doung, der feine Luft verfpurte, fich wie Die Brobbeten und Patriarchen morden ju laffen, verfab fich mit guten und mirtfamen Baffen, und fundigte von einer Bubne Taufenden von Berfammelten an, daß er Jeden, der hand an ibn legen oder einen Gerichtsbefehl gegen ihn zu vollziehen versuchen wurde, mit einem Baar fechelaufiger Biftolen, die er vorzeigte, todten werde, und wiewohl manche Berfonen geneigt waren, bas Erperiment zu machen, fo fant boch ihr Muth wieder, bevor fie zur Ausführung bes Borhabens fommen fonnten.

Die Legislative von 1844 hob die Privilegien der Stadt und der Universität auf; ein Bundnif, aus neun Nauvoo . Counties bestehend, murbe jur Ausrottung der Mormonen geschloffen, und der Anfang mit foldem Bert murde am 10. Gep tember 1845 baburch gemacht, daß man die ben Mormonen geborigen Saufer in der Morlen Unfiedlung verbrannte, und in Diefer Beife von einer Ansiedlung gur andern fortfubr. Wochen hinter einander mar eine bewaffnete Macht von 150 Mann ununterbrochen damit beschäftigt, Saufer niederzubrennen, Gigenthum ju gerftoren, bulflofe Frauen und Rinder aus bem baufe ju jagen, und fie fo beimathlos und verlaffen ju Grunde ju richten. Bergebens rief ber Countier-Sheriff die guten Burger, Die nicht Mormonen maren, auf, unter feiner Leitung Die Brandstifter vertreiben und auseinanderzujagen; nicht ein Einziger leiftete feinem Aufrufe Folge, vielmehr richtete fich jest ein baufen ber bewaffneten Mordbrenner gegen ihn und verjagten ihn aus ber Gegend, fo daß er fich genothigt fah, eine bewaffnete Macht, bestehend aus denen, die eben burch den Brand ihres Bermogens

beraubt waren, zusammenzurusen, und, um nur sein Leben zu retten, einen seiner Bersolger zu tödten. Er entrann nach Rauvoo, wo er eine Proclamation erließ, durch die er den Mormonen, frast seines Amtes als Sheriff den Beschl gab, auszurücken und den Ausstand zu dämpsen. 500 Mann waren damals am Rauvoobaus, welches reißend schnell vorwarts schritt, beschäftigt.

Sie wurden bei den Truftees entlaffen und machten Borfehrungen, die Aufrührer gurudgutreiben, und der Cheriff batte benn auch nach und nach im Auseinandertreiben der Aufwiegler aludliden Erfola. Balb darauf fam General Barbing mit vierbuntert Mann Staate-Milig nach Rauvoo, fclug bafelbft mehrere Tage fein Lager auf, erfundigte fich, mo der Bropbet begraben mare, außerte, daß ber Gouverneur gur Beschügung ber Mormonen gar nichts thun fonne und besichtigte nicht einmal die vermufteten Diftricte, obicon über hundert baufer niedergebrannt Die Truppen blieben eine Zeitlang in der Graffchaft. aber wie wenig Coup dies gewährte, erhellt baraus, bag einige Baufer innerhalb der Sehweite des Lagers niedergebrannt murden und daß einige Berfonen, weil fie im Bertrauen auf die Milig etwas die Borficht außer Acht ließen, ihr Leben verloren. vor diesen Greigniffen mard ein Concilium ber firchlichen Autoris taten abgehalten, wo man ju bem vorläufig geheim gehaltenen Entfdluß gefominen mar 1500 Mann als Bioniere nach Californien, ober Dregon ju fcbiden, um bier eine Unfiedlung ju grunden, da man nicht gefonnen war, langer in Illinois zu bleiben. In Rolge deffen murbe bem Bobel (bas Staats-Gouvernement batte feine Macht) von Seiten ber Mormonen das Anerbieten gemacht. ben Staat ju raumen, wenn fie bis babin in Frieden gelaffen wurden und wenn ihre Begner ihnen beim Bertaufe ihres Gigenthums behülflich maren. Diefer Borfchlag mard angenommen, und in Folge beffen murben fogleich Compagnieen gebildet, einige taufend Bagen in Auftrag gegeben, fast alle Bagen in ber Gegend ringsherum aufgetauft und alle erforderlichen Anftalten zu einem Aufbruch im nachften Frühjahr gemacht.

Da aber dieser Bertrag gebrochen wurde und die Berfolgung sich erneute, so begaben sich am 1. Februar 1846 1000 Fa-milien auf die Reise, in der hoffnung, dadurch die Erbitterung

gegen die Zuruckbleibenden zu schwächen. Manches Gespann hatte auf dem Eise über den Mississpi zu seten, Prasident Young und die häupter der Kirche versolgten mit schwacher Ausrüstung ihre Reise nach Westen, wobei sie 300 Meilen weit sich selbst den Weg zu bahnen, viele Ströme zu überbrücken und allen erdenslichen Wechsel der Witterung zu erdulden hatten. Sie kamen im Juli in Council Blusse an, wo sie Capitain J. Alten von der Vereinigten-Staaten-Armee trasen, welcher im Ramen des Präsidenten der Vereinigten Staaten sie ersuchte, mit 500 Mann die V. St. im Krieg gegen Meziko zu unterstützen. Das verlangte Bataillon wurde vollzählig gemacht, und ließ seine Familie meistens in der Omaha County, westlich vom Missouristusse, in Wagen, ohne Beschüber, ohne Subsistenzmittel zurück. Bald darauf rücke auch das Bataillon auf der Straße nach New-Mexiko vorwärts.

Die Aeltlichen und Kranken, Hinkenden, Lahmen und Blinben u. f. w., welche nicht fähig waren, sich dem Bataillon anzuschließen, stellten ihre Wagen zusammen und gründeten einen Plat, Winterquartier genannt, wo während des herbstes und Winters 700 hütten aufgeschlagen wurden, und die Familien außerordentlich durch Krankheit, Bloßstellung und Mangel an Lebensmitteln, litten.

Sobald es in Illinois bekannt ward, daß der kräftigste Theil bes Lagers in die Militärdienste der Bereinigten Staaten getreten war, versammelte sich der Pobel mit verdoppelter Buth, bildete ein regelrechtes militärisches Lager mit Artillerie ausgerüstet in der Nachbarschaft von Nauvoo, welche Stadt nur die Armen, Hülflosen, Kranken und Schwachen, sowie solche enthielt, welche ohne alle Rücksicht auf Berlust ihren Wohnort wechseln konnten, was ja auch von sehr Bielen während des Frühjahrs und Sommers gethan worden.

Der Pobel erhöhte seine Streitfräste bis auf beinahe 1800 Mann, machte einige erfolglose Angrisse auf die Stadt, welche ihm kaum 123 taugliche Personen entgegenzustellen hatte, tödtete und verwundete eine Anzahl Einwohner, zertrümmerte viele Gebäude und erreichte endlich sein Ziel am 17. Sept., nach mehrtägiger Bombardirung, indem er nämlich das Bolk hülstos und verlassen von allem irdischen Gut über den Fluß nach Jowa trieb, woselbst es

burch hunger hatte zu Grunde gehen muffen, wenn nicht Schwarme von Wachteln, so zahm, daß Frauen sie mit der Hand fangen konnten, ben Ungludlichen Nahrung gegeben hatten. Und um seinem Siege die Krone aufzusehen, warf der Pobel Feuer in den Tempel von Nauvoo, das schönste Gebäude der westlichen Staaten. Er war das erste Beispiel eines neuen Styls in der Architektur, eines Styls, den Joseph Smith eingeführt, und hatte eine Million Dollars gekoftet. Dieses Feuer konnte 30 Meilen weit gesehen werden.

Im Frühjahr 1847 machte sich Präsident Brigham Young mit 143 Pionieren auf, um einen Ansiedelungsplatz zu suchen, und wurde ') durch die hand des Allmächtigen — denn Niemand unter ihnen wuste das Mindeste von der Gegend — geraden Beges in das Utah-Thal geführt, wo die Gesellschaft am 24. Juli ankam, nachdem sie 650 Meilen lang eine neue Straße gebahnt hatte und auf der Spur eines Trappers sast 400 Meilen lang gezogen war.

Im herbste 1847 langten etwa 700 Wagen mit Familien in diesem Thale an, welches so unfruchtbar war, daß es nichts als eine Gattung trockenen Grases, in einer höhe von 4 bis 5 Zoll erzeugte, und dessen Boden mit Myriaden von großen schwarzen Grillen, dem Nahrungsmittel der Indianer, bedeckt war.

In dieser Wildnis wurde der Plan der großen Salzsee-Stadt angelegt. Richt eine einzige Person unter der ganzen Gesellschaft war im Besitze der nothwendigen Lebensmittel, sondern alle hatten nur dreiviertel oder halbe Portionen; und in demselben Zustande, ohne alle Lebensmittel, fanden etwa 100 Mann von einer Abtheilung des Mormonen-Bataillons ihren Weg hierher. Prassdent Young und ein Theil der Pioniere kehrten noch in demselben Herbste nach dem Winterquartiere zurück und kamen im herbste des Jahres 1848 mit 1000 Wagen wieder nach der großen Salzsseestadt.

Bahrend dieser Jahreszeit tamen die Grillen in Myriaden

^{*)} Man bedenke wohl, daß wir hier ebenfalls nach mormonischer Auffaffung erzählen.

von den Bergen herunter und zerftorten einen großen Sheil der ohnedies schon tärglichen Ernte, ja vielleicht wurden fie die ganze vernichtet haben, wenn nicht Möwen in großen Schaaren herangetommen waren, welche die Riesen-Grillen auffraßen und dann wieder ausspiecen, um noch mehr verschluden zu können.

Obwohl das Mormonen-Bataillon im Dienste der Bereinigten Staaten stand und ein großer Theil seiner Familien in den Binterquartieren logirte, so zwang sie doch das indianische Departement, im Frühjahre 1848 ihre hütten zu verlassen und über den Fluß nach dem Staate Jowa zu ziehen, wiewohl es allgemein betannt war, daß sie sich blos bis zur Zurückunst des abwesenden Bataillons daselbst gelagert hatten.

Im Frühjahre 1848 entbedten einige Glieder des Mormonen-Bataillons zuerst die Goldminen in Californien und eroffneten so der Belt eine unvergleichbare Quelle von Reichthum.

Im herbste 1848 wurde die Prasidentschaft ber Kirche reorganisitt, Brigham Doung einstimmig jum Prasidenten ber ganzen Kirche erwählt, heber C. Rimball und Willard Richards ihm als Rathe jur Seite gestellt und ihre Plage in ber Körperschaft ber Zwölf Apostel burch andere ausgefüllt. John Smith wurde als Patriarch der Kirche ordinirt.

Im Frühjahre 1849 wurde eine provisorische Regierung gebildet, und eine Staatsverfassung angenommen in einer Convention unter dem Namen: "Der Staat von Deseret." (Deseret ist ein Wort aus der mormonischen Offenbarung, und bedeutet "honigbiene". S. Buch der Mormonen, pag. 476, edidit John Taylor, hamburg 1852. Der Bienenstod ist das Bappen der Mormonen; man sindet ihn auf ihren Goldmünzen, und auf dem hausdache des gegenwärtigen Präsidenten.) Ein Delegat wurde an den Congress gesandt, mit dem Bittgesuch um Aufnahme in die Union.

Im September 1850 passirte eine Bill im Congresse ber Bereinigten Staaten, welche ben State of Deseret als territoriales Gouvernement von Utah anerkannte. Die Nachricht von biesem Act kam erst im Fruhjahre 1851 nach Utah, und erst im Juli 1853 ward ein vollständiger Gerichtshof organisirt. Brigham

Poung wurde jum Gouverneur ernannt und verfah dieses Amt 4 Jahre lang jur völligen Zufriedenheit ber Ginwohner, welche seine Wiederernennung ernstlich wunschten.

Biewohl die County von Natur eine der unfruchtbarften war, in der je Menschen wohnten, so daß nach dem Dafürhalten des verstorbenen Capitan Gunnison von den topographischen Ingenieurs der Bereinigten Staaten, nicht ein Acre von 21,000 bewässert ift, und kaum ein Baum oder Gestrüpp unter der Schneelinie ohne Bewässerung zum Bachsen gebracht werden kann, so hat doch keine Colonie überraschendere und gleichmäßigere Fortschritte gemacht.

Die Niederlassungen wurden in der ganzen Breite des Territoriums von Nord nach Sud 350 Meilen weit, wo man nur immer Wasser zur Bewässerung der Erde haben kann, ausgedehnt. Das Territorium hat etwa 50,000 Einwohner, welche fast ausschließlich der Secte angehören. Es arbeiten daselbst beinahe 100 Sasgemühlen und 40 Rohlenmühlen, und unter den öffentlichen Gebäuden befindet sich das Deseret-Staatshaus, welches fünf Jahre lang Sis der Legislatur war, das Utah-Territorialhaus in Fillmore City, der Tabernakel der großen Salzseestadt, ein Gebäude von 126 bei 64 Fuß und ohne Säulen gewölbt. 24 gute Schuthäuser befinden sich in dieser Stadt, gewöhnlich 20 bei 30 Fuß, und alle gut ausgeführt. Alle naheliegenden Orte im Territorium sind mit ähnlichen Schulanskalten versehen.

Die Arbeit, die auf Grabenziehen und Bortehrungen zum Bemaffern verwendet wird, lohnt fich weit beffer als das muhevolle Aushauen der Farms mit schwerem Bauholz in den Staaten. Guter Beizen, Korn und Gemuse werden bei sorgfaltiger Bewafferung in großem Ueberfluffe erzeugt.

Um 11. Marg 1854 ftarb Dr. Willard Richards in ber großen Salzseeftadt an der Waffersucht. Um 6. April wurde Jedidjah M. Grant als Rathsherr an seiner Statt gewählt.

Am 23. Mai ftarb der Patriarch John Smith in der großen Salzseestadt.

Die Rirche hat gegen 95 Missionare in Europa, bieselbe Unzahl in Afien, Afrika und auf ben Bacific.Inseln und außerbem noch eine Zahl eingeborner Aeltesten in den verschiedenen Arbeitefeldern; eine beträchtliche Anzahl von Beiligen sind durch bie Bereinigten Staaten und britischen Provingen bin gerftreut: Die "Deferet-Rachrichten", vom Relteften Albert Carrington berausgegeben, erscheinen in ber großen Salgfeeftabt wochentlich in 4000 Eremplaren. Gine wochentliche Zeitung erfcheint in St. Louis. Miff. vom Melteften Graftus Snow; eine zweite in ber Stadt Remnort vom Melteften John Tanlor. Gine Bochenfchrift, bie in Liverpool in England vom Melteften f. D. Richards berausgegeben wird, fest wochentlich 22,000 Eremplare Eine andere Bochenschrift tommt in Smanfea, Cub-Bales, unter bem Ramen des "Udgorn Seion" in walfcher Sprache vom Melteften Dan Jones beraus. Ein periodisches Blatt . Scanbinaviens Stierne" genannt, erscheint in banischer Sprache ju Ro-Eine periodische Schrift erscheint in der Schweig in frangofischer Sprache und wird vom Melteften I. B. S. Sten. boufe herausgegeben. Das Mormonenbuch murbe in bie maliche. banifche, frangofische, beutsche und italienische Sprache überfest. Diefes Werk machte bedeutende Kortschritte in Schweben und Rormegen, obgleich die Regierung Alles aufbot, es zu unterbruden: langsamer mar ber Erfolg in Frankreich, Deutschland und Stalien, woran vorzüglich die hinderniffe von Seiten der Obrigfeit Schuld tragen.

In Danemark und der Schweiz war der Erfolg ein weit gunstigerer. Auf den Sandwich-Inseln wurden bedeutende Fortschritte gemacht, indem an 5000 Personen die Tause erhielten. Das Mormonen-Buch wurde ins hawaijanische überset, und dasselbst eine Buchdruckerei zum Zwecke der Beröffentlichung des Buches der Mormonen und der herausgabe einer periodischen Zeitschrift angekauft.

Die Missionare auf ben Gesellschafts. Inseln erfreuten sich eines guten Erfolgs, bis die französische Regierung, mit dem Schwerte in der Hand, das Ausrottungsspstem bes Bobels in den Bereinigten Staaten adoptirte.

Missionare errichteten mehrere Zweige und eine periodische Zeitschrift in Australien; Zweige wurden ferner errichtet in Sudafrika, Gibraltar, Malta, sowie unter der Armee und Flotte der Alliirten in der Krim; einige Zweige wurden ferner in Indien gegründet

und es erschien eine Monatsschrift zu Madras, wo aber nur sehr schwache Erfolge erzielt wurden.

Bon Danemark wanderten 1000 heilige in das Utah-Territorium aus, und in dieser Jahreszeit wird eine weitere Answanderung erwartet. Die Zahl der Kirchenmitglieder ist unbekannt, die Mormonen geben sie auf 480,000 an.

Eine Compagnie zum Schuße ber einwandernden Seiligen trat bald ins Leben. Sie heißt die "Beständige Auswanderungs-Actien-Compagnie", hat ein Capital von 250,000 Doll., ist mit so guten Einrichtungen versehen, daß sie beständig zunimmt und leistet den auswandernden heiligen hülfe durch Borstreckung von Geldern, die erst nach ihrer Ansiedelung zurückzuerstatten sind.

Das Glaubensbekenntniß ber Mormonen lautet wie folgt:

"Wir glauben an Gott ben ewigen Bater, und seinen Sohn Jesus Christus und an den heiligen Geift.

Wir glauben, daß die Menschen für ihre eigenen Gunden und nicht für die Uebertretung Adams bestraft werden.

Wir glauben, daß durch Christi Genugthuung alle Menschen selig werden können im Gehorsam gegen die Gesetze und Borsschriften des Evangeliums.

Wir glauben, daß diese Borschriften sind: 1) Glauben an ben herrn Jesus Christus, 2) Buße, 3) Taufe mit Untertauchen jur Bergebung der Sunden, 4) handauflegung jur Berleibung des heiligen Geistes.

Wir glauben, daß Einer ein Mann Gottes genannt werden muß "durch die Gabe der Beissagung und Auflegung der Sande", durch die, welche im Rechte sind, das Evangelium zu predigen und in dessen Borschriften zu administriren.

Wir glauben an diefelbe Berfassung, welche zur Zeit der ersten Kirche existirte, nämlich: Apostel, Propheten, Pastoren, Lehrer, Evangelisten u. s. w.

Wir glauben an die Gaben der Sprachen, des Wahrsagens, der Offenbarung, der Geschichte, der Krankenheilung, der Austlegung der Sprachen u. s. w.

Wir glauben, daß die Bibel, in so weit als sie richtig überssest ist, Gottes Wort ist; wir glauben ferner auch, daß das Buch ber Mormonen das Wort Gottes ist.

Wir glauben Alles, was Gott geoffenbart hat, Alles, was er gegenwärtig offenbart, und wir glauben, daß er noch immer viele große und wichtige Dinge, die zum Reiche Gottes gehören, offenbaren will.

Wir glauben an die buchstäbliche Sammlung Ifraels und an die Wiederherstellung der zehn Stämme. Wir glauben, daß Zion auf diesem Continente erbaut wird, daß Christus persönlich über die Erde herrschen wird, und daß die Erde erneuert werden und ihre paradiesische Herrlichkeit erhalten wird.

Wir beanspruchen das Recht, ben allmächtigen Gott nach ben maßgebenden Aussprüchen unseres Gewissens verehren zu durfen, und gestehen allen Menschen dasselbe Recht zu, mögen fie anbeten wie, wann ober was sie wollen.

Wir glauben Konigen, Prafidenten, Leitern und Magiftraten unterworfen zu sein in bem Gehorsam, der Chrfurcht und Aufrechthaltung der Gesee.

Bir glauben, daß wir rechtlich, wahrhaftig, keusch, mildthätig und tugendhaft sein muffen und allen Menschen Gutce zu erweisen haben; kurz wir können sagen, daß wir der Ermahnung Pauli folgen: "Bir glauben alle Dinge, wir hoffen alle Dinge." Bir haben Manches erduldet und hoffen stark genug zu sein, alle Dinge zu ertragen. So irgend Etwas ist tugendhaft, liebenswürdig, von gutem Ruse, oder preiswürdig, so streben wir nach Diesem.

Wir glauben ferner an die patriarcalische Ordnung in der Che.

Die Grundlage zu einem Tempel, 193 Fuß lang und 125 Fuß breit, murbe in dieser Stadt gelegt, und am 18. Februar 1855 wurde John Smith, der Sohn bes Patriarchen horum Smith, des Märtyrers, zum Patriarchen ber Rirche ordinirt.

Anhang jur Lebensgeschichte bes Prafibenten Joseph Smith;

seine Gefangenschaft enthaltend. Times und Season Nr. 14, 5. Band, Seite 192. Stadt Nauvoo, Jll. 1. August 1844. Bon dem Nauvoo Nachbar.

3mei Minuten im Befangniffe.

Die nachstehenden Borfalle ereigneten sich vielleicht innerhalb drei Minuten, ich glaube aber, mahrend der Dauer von nur zwei. Ich habe sie zum Besten mancher Freunde niedergeschrieben.

Carthago, den 27. Juni 1844.

Ein Sagel von Klintentugeln prallte Die Stiege berauf, gegen bas Gefängnißthor im zweiten Stod, von vielen rafchen Rugtritten begleitet, mabrend die Generale Joseph und byrum Smith, herr Tanlor und ich, welche im Borbergimmer maren, unfere Bimmerthur gegen den Eingang an der Spipe der Stiege foloffen und une felbst gegen diefelbe ftemmten, weil die Thure tein Schloß und feinen brauchbaren Thurhafen batte. Die Ibur ift eine gewöhnliche mit vier Reldern, und sobald wir den Borgang auf der oberften Stiege borten, flog eine Rugel durch bie Thur und faufte zwischen und durch, anzeigend, daß unsere Reinde por Richts gurudbebten, und daß mir unfere Stellung gu andern batten. General Joseph Smith, Berr Lanlor und ich fprangen in ben vorderen Theil des Bimmere gurud und General Smith zog fich in bas Bimmer jurud, jedoch gerabe ber Thur gegenüber. Gine Rugel murde durch die Thur geschoffen und traf horum feitwarts an ber Rafe, fo daß er rudwarts hinfturzte, in ganger Lange ausgestredt lag und teinen guß beweate. Mus ben lochern in feiner Befte, Beinfleidern, Unterhofen und Bemd geht bervor, daß eine Rugel von Augen durch das Genfter abgeschickt mar, welche in feinen Ruden an ber rechten Seite brang und, beim Durchgeben an feiner Uhr in ber rechten Beftentafche anprallend, das Glas und Zifferblatt buchstäblich ju Bulver gerbrodelte, die Beiger abrig und die gange Uhr gerdrudte, und zwar mußte bies in demfelben Augenblide geschehen fein, wo die burch bie Thur tommende Rugel in feine Rafe brang. Boden flurgend, rief er mit Rachbruck aus: 36 bin getöbtet. Joseph blidte ihn an, antwortend: D lieber Bruder byrum, öffnete bie Thur zwei bis drei Boll weit mit der Linken und feuerte auf's Gerathewohl eine sechstäufige Bistole ab. Bon ba ber ftreifte eine Rugel pprum & Bruft, fuhr in feinen Sale und

brang in feinen Ropf, mabrend andere Gewehre auf ibn gerichtet murben, und einige Rugeln ihn auch trafen. Joseph fuhr fort. feinen Revolver erhaschend, um die Berfleidung der Thur berum in den Raum, wie er vorher gethan batte, ju ichießen. Rlintenläufe versagten das Reuer. Wahrend beffen fand berr Lanlor mit einem Wehftod an feiner Seite, und wehrte Die Bajonette und flinten ab, welche ununterbrochen durch den Thorweg drangen. 3ch ftand unterdeffen bei ibm, bereit ibm mit einem andern Stode Beiftand ju leiften, fonnte aber nicht bis jur Stoßweite vordringen, ohne geradegu der Deffnung der Bewehre gegenüber zu tommen. Als ber Revolver feine Dienste verfagte, batten wir keine weiteren Schiefgewehre, fondern erwarteten einen ploplichen Anlauf bes Bobels. Der Thormeg mar voll von Schiefgewehren, ja, fie maren bereits halbmegs im Bimmer, fo daß feine hoffnung mehr da war, und augenblidlicher Tob uns bevorzustehen ichien. Berr Taplor fturzte in Das Fenfter, Das an 15 bis 20 Fuß vom Boden entfernt mar. Als sein Rorper beinahe im Gleichgewichte mar, traf eine Rugel von innen fein Bein, und eine von außen die Uhr in seiner Bestentasche nabe an ber linken Bruftseite und brudte fie in Stude, mobei bie Beiger auf 5 Uhr 16 Minuten 26 Secunden fteben blieben. Macht diefer Rugel marf ibn ju Boden, er rollte unter das Bett, welches an feiner Scite ftand, und blieb bier bewegungelos liegen. Die Rotte fuhr fort, auf ihn zu feuern und trennte ein Stud Bleisch, eine Mannshand groß, von seiner linken bufte. fuhren fort, ihre Gewehre im Zimmer ju ergreifen, mahricheinlich mit der linken Sand, und ließen deren Inhalt fo nabe um uns berum los, daß fie uns beinahe in bem Bintel des Bimmers erreicht hatten, wohin wir une gurudgezogen hatten. Alsdann begann ich wieder meinen Angriff mit dem Stode. Joseph versuchte ale lettes Rettungemittel burch basselbe Fenfter gu fpringen, von welchem herr Taylor fturgte, ale zwei Rugeln von der Thur her ihn durchbohrten, und eine von auswarts in seine rechte Bruft drang, so bag er nach Außen fiel und ausricf: D mein herr, mein Gott! Als feine Ruge aus bem Fenfter famen, gerieth mein Ropf unter die Rugeln, die von allen Seiten

ber fauften. byrum fiel wie tobt auf die linke Geite nieber. In demfelben Augenblide erhob fich bas Gefdrei; onrum fprang burch's Fenfter und ber Bobel an der Stiege und am Eingange eilte binaus. 3ch jog mich vom Fenfter gurud, ba ich es nicht fur rathsam bielt, binaus und auf bundert Bajonette gu fpringen. 3ch legte mich auf General Smith's Leib, um gu feben, ob er wirflich gestorben sei und erft als ich bieran nicht mehr zweiseln konnte, und ba ich sah, daß mehr als hundert Mann vor dem Gefängniß ftanden, die alsbald zu unserem Zimmer jurudtehren wurden, fturgte ich mich burch ben Eingang, woher bas Feuern getommen mar, gegen bas Gefangnigthor, um au feben, ob die Gefangniftburen offen feien. Als ich bem Gingange nabe war, fcbrie Mr. Taylor: Nimm mich mit! 3ch sette meinen Beg schleunigst fort; und ba ich alle Thuren aufgeriegelt fand, tehrte ich gleich jurud, nahm Tanlor uuter meinen Arm und stürzte burch die Stiegen in das Gewölbe oder innere Gefangniß, legte ibn bier auf den Boden, und bedecte ibn mit einem Bette fo, daß man ibn nicht leicht bemerten tonnte, weil ich eine unverzügliche Rudtehr bes haufens fürchtete. 3ch fagte Dr. Taylor: Es war eine harte Aufgabe, Gie auf den Boden ju legen, wenn aber Ihre Bunden nicht todtlich find, fo follte es mich freuen, wenn Sie am Leben blieben, um biefe Geschichte ju ergablen. 3ch befürchtete ben nachften Augenblid niebergeschossen zu werden, und ftand vor bem Thore, den Unfall ermartend.

> Willard Richard, Apostel ber Mormonen - Rirche.

Bis hierher folgten wir dem uns von dem Apostel Geo. A. Smith, einem naben Berwandten des Stifters des Mormonensthums und "Geschichtsschreiber der Kirche Jesu Christi und der heiligen des letten Tages" mitgetheilten Berichte. In Folgendem erlauben wir uns einige andere Notizen hinzuzufügen, die ein etwas näheres Licht auf einige specielle Punkte der so interessanten Geschichte dieser Secte wersen mögen.

Bericht über bie Anfiedlung ber Mormonen in Utah-Mir übergeben aus dem Bureau bes Braf. Br. Doung.

Anfangs im April 1847 verließ der Präsident Brigham Doung in Gesellschaft von 142 heiligen des lepten Tages (gewöhnlich Mormonen genannt) die Winterquartiere (jest Florenz genannt) am rechten Missouri-Ufer, um eine Zustuchtöstätte zu suchen, wose sie und ihre Brüder weit von denen entsernt wären, welche sie ihres Religionsbekenntnisses halber so lange und hartnädig verfolgt hatten, und wo sie den Anforderungen, welche der Gott Israels an sie stellt, nachkommen könnten.

Am 24. Juli desselben Jahres langte die Gesellschaft an dem Blaze an, wo jest die große Salzseestadt steht, schlug daselbst ihr Lager auf, und fing sogleich an zu pflügen, zu bewässern, zu pflanzen, ein großes Fort auszumessen und zu bauen und andere Borarbeiten zu einer nachsolgenden Einwanderung und gegen ben heranrückenden Winter zu unternehmen und zwar an einem Plaze, der einige Tausend Meilen von der nächsten Ansiedlung entfernt liegt.

Anfangs September kehrte Präsident Young und eine große Abtheilung der Bioniergesellschaft nach den Winterquartieren zuruck, um ihre Familie zu besuchen und trasen am Big. Sandyflusse, der in den Green River fließt, den ersten Jug der heiligen, welche der Bahn der Pioniere folgten. Mehr als 3000 Männer, Weiber und Kinder kamen in diesem herbste an, und vollendeten das kurz vorher projectirte Fort, in dem sie bis zum herbst 1848 ihre Wohnsige ausschlugen, wo bei der Jurucklunft des Präsidenten Young und einer großen Anzahl anderer heiligen, die Erlaubniß, aus Stadtbauplägen zu bauen ertheilt ward, weil man die Ansiedlung für start genug erachtete, um einem Angrisse der Indianer erfolgreichen Widerstand entgegensesen zu können.

Am 9. September 1850 wurde das Utahterritorium burch den Congreß organisirt, und 1851 Fillmore, die Hauptstadt von Utah auf dem linken Ufer des Chalk Creek, nahe bei dem Mittelpunkte des Territoriums errichtet. Seit der Zeit dehnten sich die Ansiedlungen vom 37. Grade nördlicher Breite dis zum 42. aus, und sind an den breitesten Streden über 80 Meilen breit.

Co weit und befannt ift, wurde feine Gegend bei fo viel

hinderniffen mit foldem Erfolge colonifirt. Ein Bolt, ungefestich aus feinen Beimftatten vertrieben, führt bie wenigen Lebensmittel und Berathichaften, welche es auftreiben und transportiren fann, mit fich, nimmt feinen Weg burch eine weite und meiftens ungebahnte Ebene, läßt fich nieder in einer Begend von himmelhohen Gebirgen und durren Ebenen, fern von ben Statten ber Civilisation, und baut innerhalb weniger Jahre umfangreiche Städte, legt ausgebreitete Colonien an, führt bequeme Staate. und Brivatgebaube auf, fest Mublen und verschiedene Maschinen in Thatigfeit, pflangt Doftgarten und Weinherge, und richtet überhaupt feine Arbeiten fo weise, so industrios und so erfolgreich ein, daß es mabrend einer verhaltnigmäßig febr turgen Periode in ben Stand gefest ift, rein aus fich felbft fast jebes Bedurfniß ber civilifirten Belt ju befriedigen. Und zwar geschah bies Alles in einer Gegend, wo, wie wir glauben, fein gebilbetes Bolt lange fich aufzuhalten Luft gehabt haben murde, selbst wenn es die Besitung geschenkt erhalten batte.

Die politische Organisirung Utah's ist dieselbe wie in anderen Territorien der Bereinigten Staaten, und in den executiven gesetzgebenden und richterlichen Zweig eingetheilt. Der Gouverneur, ein haupt- und zwei Rebenrichter, ein Secretär, Districtsadvocat und ein Marschall werden vom Prasidenten der Bereinigten Staaten ernannt; die Glieder des gesetzgebenden Körpers werden von dem Bolle gewählt, jedoch hat der Gouverneur das Recht, nach seinem Gutdunken gegen die Beschlusse dieses Körpers sein Beto einzulegen.

Die Organisation der Rirche Jesu Christi der heiligen des letten Tages ift in genauer Uebereinstimmung mit dem Muster, welches der heiland mahrend seines Wandels auf Erden aufstellte und in unsern Tagen an Joseph Smith wiederum offenbarte, nämlich mit Aposteln, Propheten, Evangelisten, Pastoren. Lehrern, Gaben, hulfsmitteln, herrschaften, und andern daraus erfolgenden Beigaben, die zu einer vollkommenen Organisirung zum Behuse ber Seligmachung aller derer nothwendig sind, welche dem himmlischen Reiche unseres Gottes Gehorsam leisten.

In ben niedern Thalern der füdlichen Theile des Territoriums tonnen Baumwolle und Tropenfrüchte gewonnen werden, und die

gewöhnlichen Arten von Getreibe, Früchten und Gemüsen in vielen Gegenden selbst unter den höheren Breitengraden. An allen Plägen sind die zum Pflügen geeigneten Strecken verhältnismäßig gering, benn abgesehen von Bergen, unfruchtbaren hügeln, Bufteneien und Alfaliboden ist der Boden an vielen Plägen, die an Baffer keinen Mangel leiden, für die Cultur nicht paffend, und an andern wieder fehlt Baffer, so daß ohne Bewässerung keine Ernten gewonnen werden können.

Pferde, Beibevieh, Schafe, und andere Arten von Biehstand werden mit Erfolg gezogen, jedoch ift das Ergebniß der Sommerweide und der Futtervorrath für den Binter gleichfalls durch manche der Beschränfungen, welche bereits in Bezug auf acterfähiges Land angeführt wurden, sehr begränzt.

In ben Berichten, die wir bisber bem Lefer vorgeführt, find vorzugsweise die Lichtseiten bes Mormonenthums hervorgekehrt und ift, wie es fich ja von mormonischen Berichterstattern erwarten läßt, vor Allem ihr Fleiß, ihre Genugsamteit, ihre für Glauben bewiesene Aufopferung hervorgehoben. Diese Gigenicaften, wie bemertenswerth fie auch fein mogen, durfen uns indeß nicht blenden gegen die vielen, ja wir durfen wohl fagen weit überwiegenden Fehler und Matel, die ber neuen Religion anbaften. Wir nennen unter biefen zuerft ben Glauben an die fortbauernbe Offenbarung, einen Glauben, der willen - und widerstandlos die Beiligen des jungften Tages ben Befehlen und Borten eines Mannes unterthan macht, der fich für inspirirt, für einen Bropheten erklart. Wir nennen unter diesen die allerdings nicht in ihren Blaubensartifeln ermähnten aber nichtsbestoweniger bei ihnen verbreiteten gottesläfterlichen Lehren, welche bie Emigfeit und Unförperlichkeit Gottes anzweifeln. ') Wir nennen aber vor-

^{*)} Dem "Deferet Almanach" b. J. 1852 u. 1853 entnehmen wir nach der Beitschrift "Unsere Beit" Bb. 2, S. 879 (Leipzig 1858) beispielsweise folgende Stellen: "Der folgende Fixstern muß Tamen sein, die Belt bes Bollommenen, wo Gott die Berte seines Baters verrichtet hat, von denen in der Offenbarung Johannis die Rede ist;" — oder "Gott war versheirathet, oder wie hatte er sonst gesepmäßig seinen Sohn Jesus Christus erzeugen und das Wert seines Baters verrichten können?"

In Betreff ber Rorperlichteit Gottes verweife ich auf bas Buch ber

züglich die Bielweiberei als einen solchen Makel, der schon hinreichen würde, um uns das Mormonenthum als einen beklagenswerthen Rückschritt in der Geschichte erscheinen lassen um unssen. Es läßt sich nicht leugnen, daß manches einzelne Gute im Gesolge der Bielweiberei in das Territorium eingezogen ist, daß z. B. Prostitution und Chebruch in Utah fast unerhört sind; aber im Ganzen und Großen ist doch der depravirende Einstuß, den die Bielweiberei ausübt, ein allzugroßer, als daß er durch solche Bortheile ersest werden könnte. Jum Beweise, welch ungeheure Dimensionen die Polygamie in Utah angenommen hat, möge solgende den statistischen Tabellen entnommene Uebersicht bienen. Im Jahre 1858 gab es:

Chemanner	mit	7	und	mehr	Frauen	387
, •		5				730
		4				1100
•		2	ober	3		1400
				_	Summa	3617

Seit diefer Zeit foll aber die Zahl der polygamischen Ehen noch bedeutend zugenommen haben.

Es ist dies ja auch um so weniger zu verwundern, da die Mormonen aus der Polygamie eine religiöse Pflicht machen und zu den höheren Kirchenämtern keinem Monogamisten den Jutritt gönnen. Ja, nicht zufrieden mit der gewöhnlichen polygamischen Ehe, haben sie noch vier Arten von Brocurations-Ehen, nämlich: 1) "durch verherrlichende Stellvertretung", wenn Jemand einer Wittwe so lange die ehelichen Pflichten erfüllt, bis sie einer Nachkommenschaft theilhaftig geworden, damit das Kind dem ersten Manne im Jenseits gut geschrieben werde; 2) durch "rüdwirkende Stellvertretung", wenn sich Frauen mit verstorbenen heiligen Personen verheirathen wollen (z. B. mit biblischen Erzvätern), deren eheliche Pflichten ein lebender Heiliger übernimmt; 3) durch "ernannte Stellvertretung", wenn z. B. ein Mormonenmissionär sich außer Landes begiebt, und seine Frau einem Anderen überläßt, damit auch während seiner Abwesenheit

Mormonen, j. B. Buch Ciber 1. Cap., Bere 16, Seite 480 der deutschen Ausgabe.

Die Familie fich vermehre; 4) burch "erlofende Stellvertretung", wenn nämlich Jemand fich ber Geele eines als Junggesellen verftorbenen und beghalb in einer Art Fegefeuer fomadtenden Mannes erbarmt und ibn durch eine in feinem Ramen geschlossene Beirath, wobei fammtliche Rinder bem Berftorbenen jufallen, erloft. - Etwas gang Underes ift bas Anfiegeln; bies ift eine myftisch platonische Beirath fur das Jenseits, welche eine Frau, vielleicht ohne daß der Begludte es weiß, ober ein Baar gegenseitig gelobt und befchließt. Uebrigens barf Riemand eine aweite Frau nehmen ohne besondere Ermächtigung bes Dberhauptes: erhalt er diefe, fo muffen die Eltern ber neuen Braut und muß diese felbst einwilligen. Bulest wird auch die altere Chefrau befragt, und verweigert fie ihr Jawort, fo tommt die Cache an das Oberhaupt der Rirche jurud, von welchem biese Ginsprache geprüft und julest endgültig entschieden wird, ob die neue Che vollzogen werden foll oder nicht. Jedenfalls ift trop aller diefer Befchrankungen, trop ber Bestimmungen, daß ber Chemann feinen Frauen abwechselnd die cheliche Pflicht zu erfüllen batte u. f. m., die Bielweiberei etwas in hohem Mage demoralifirendes und wird. wie gefagt, immer ein Schandfled fein, der viele achtunge. und anerkennungewerthe Seiten ber Mormonen ju verdunkeln im Stande ift. Sie felbft rechtfertigen fie aus dem Princip, bag nicht eber bie auch von ihnen erwartete Deffiadzeit tommen werde, als bis die bestimmte Angahl Seelen bier auf Erden gemandelt, weghalb es also für Jedermann Bflicht ift, Die Bahl ber Erdbewohner möglichft zu vermehren.

Wir fügen in einer Note ") die Beschreibung von Utah aus

^{*)} Entlehnt aus der illustrirten Geographie von Rord. und Sudamerita, nach den neuesten besten Quellen bearbeitet von Bilh. Rapp. Philadelphia. John Bhig. 1857. Seite 236:

[&]quot;Utah, ursprunglich ein Theil Ober-Californiens, tam durch den Friedensschluß im Jahre 1848 von Regito an die Bereinigten Staaten und wurde 1850 zu einem besondern Territorium organisirt. Es grenzt im Rorden an Oregon, im Often an das Indianer-Territorium und Rew-Mexito, im Süden an New-Mexito, im Besten an Californien und liegt zwischen 370 und 420 nördlicher Breite und 1060 und 1200 westlicher Länge; sein Flächeninhalt beträgt 187,923 Quadratmeilen. Das Land ist der nördliche Theil des großen Bassins von Ober-Calisornien, des sogenannten

einem geographischen Werte bei und erlauben uns noch einige Bemertungen über ben gegenwärtigen Buftand und die neuefte Geschichte ber Mormonen hinzuzufügen.

Fremont-Bassins, das sich zwischen der Sierra-Revada und den Felsengebirgen hinzieht. Dieses zwischen 4 und 5000 Fuß hohe Bassin ift überall
von Gebirgen eingeschlossen, wie überhaupt der Gebirgscharafter daselbst
vorherrschend ist und nur mit hohen Ebenen abwechselt. Die das Bassin
umschließenden Gebirge sind: im Besten die Sierra-Revada, im Rorden
die blauen Berge von Oregon, im Osten die Bahsatch und TimpanogosRetten. (Die Bahsatch-Berge beben sich 4 bis 7000 Fuß über die Thäler
und haben zum Theil ewigen Schnee.)

3m Suben wird bas Baffin burch eine noch namenlose Gebirgstette abgeschloffen. Auch bas Innere bes Bassins wird von Gebirgen durchzogen. Die Gebirgs und Thalregionen find zum Theil sehr fruchtbar, die Ebenen dagegen verdienen den Ramen der Bufte.

Rordöstlich vom Mittelpuntte des Territoriums liegt der große Salzfee, 70 Meilen lang, 80 Meilen breit, ohne einen fichtbaren Abfluß. Das Baffer ift so salzig, daß kein lebendes Befen darin existiren kann.

25 Meilen sublich vom Salzsee liegt ber burch ben Jordanfluß mit ihm verbundene Utah See, 35 Meilen lang, mit sußem Wasser. Beide Seen liegen 4200 — 4500 Fuß über dem Meere. Weitere Seen sind: der Pyramid, Ricollet, Mud, Carson's, Baller's, humboldt's See.

Diefe Seen haben teinen Ausstuß, sondern vermindern die Baffermenge, die ihnen von den Gebirgswaffern zugeführt wird, nur durch Ausbunftung.

Da das Fremont Baffin durch Gebirge formlich abgefcbloffen ift, fo ergießen fich feine Fluffe nicht in den Dcean, fondern in die inneren Seen ober verlieren fich im Sande. Der wichtigfte ift ber humbolbt, ber fich nach einem fudweftlichen Laufe von 800 Meilen in den gleichnamigen See ergießt. Beiter ber Ricollet, ber nach Beften ftromt und in ben Ricollet . Gee mundet; der von Dregon tommende Bear . River, Sauptguffuß bes Salgfee's; ber Colorado, ber in sudweftlicher Richtung nach Rem . Merico u. f. w. fließt, u. f. w. - Rur ber fleinere Theil Utah's ift ber Cultur fabig, und auch die fruchtbaren Gegenden, die Thaler und Bebirgeabhange, bedurfen der Bemafferung. Die hauptfachlichften Culturbiftricte find die Thaler des Bear, des Salgfees, des Utah, Duab, South, Sevier und Land Pitch. Am besten gedeihen bier die gewöhnlichen Getreibe - und Bemufearten ber mittleren Staaten und eine portreffliche Grasart. Bedeutende Balber giebt es nur in ben Gebirgs. gegenden, fie besteben meift aus Richten und Riefern. Unter ben wenigen bort einheimischen Thieren find ju ermahnen : Elenn, birfche, Antilopen, Briggip . Baren, Bergichafe, Fuchfe, Bolfe; an ben Geen Baffervogel; Das Land erzeugt ohne menschlichen Fleiß nicht sonderlich viel, sondern nur durch die äußerste Ausdauer und die harteste Arbeit sind die Einwohner in den Stand gesett, soviel Lebens.

in den Bergströmen Salmen. Das Klima hat im Algemeinen viele Aehnlichkeit mit dem der großen tartarischen Gbenen in Asien. Der Sommer ist heiß und troden, jedoch mit tühlem Morgen und Abend, der Binter mild und in den Thälern fällt der Schnee felten über einige Boll tief. herbst und Frühling sind zwar mild, jedoch zu häusigem und schnellem Wechsel ausgesetz; Reif fällt im Utahthale bis Ende Mai und dann wieder von Ansang August an. Regen ist selten, tritt er aber ein, so ist er sehr hestig und geht oft in hagel über.

Die Bevolferung besteht hauptfachlich aus Mormonen, die fich im Jahre 1847 nach ihrer Bertreibung aus Diffouri und Juinois bafelbft ansiebelten, und durch das Berbeiftromen von Glaubensgenoffen aus ben Bereinigten Staaten und Europa fich raich vermehrten. Drfon Bratt, einer ihrer Burbentrager, folagt ihre Bahl im Jahre 1858 auf 80-35,000 an; daneben gabite der Cenfus von 1850 200 Farbige und 29 Stlaven. Mudy mehrere, gang robe und entartete Indianerftamme wohnen in bem Territorium. Sauptbeschäftigung der Mormonen ift der Aderbau: im Jahre 1850 maren bereite 926 Farmen vorhanden, auf benen Beigen, Roggen , indianifches Rorn , hafer , Gerfte , Buchweigen , irifche und fuße Rartoffeln und Bemufe producitt wurden, außerdem Bolle, etwas Tabat, Rafe, Butter, Bache u. f. m. Auch der Biebftand war fcon bamale bedeutend. Bei ber großen Entfernung von der civilifirten Belt und ben hoben Transportfoften find die Mormonen auch im Manufacturmefen auf fich felbft angewiesen, die Fabritation von Rebl und mohlfeilen Rleidungeftoffen ift ichon jest bedeutend. Der handel befcrantt fich bie jest auf den Bertehr mit den Emigranten, die uber Land nach Californien geben. Große Aufmertfamteit wird bem Schulmefen gewidmet, überall werben Schulhaufer errichtet und auch die Grundung einer Universität steht in Aussicht. Die Religion der Mormonen ift binlanglich befannt; im Jahre 1850 hatten fie 9 Rirchen, in der Salgfeeftadt wird ein großer Tempel gebaut.

Die Berfaffung ift wie in ben andern organifirten Territorien.

(Die Mormonen felbst nennen ihr Land ben "Staat Deferet.")

Ortschaften: Die Salzseestabt, 22 Meilen sublich vom Salzsee, 4200 Fuß über dem Meere, schön gebaut, mit einem Theater und dem bald vollendeten Tempel. Die Berge im Often der Stadt find mit ewigem Schnee bededt. Besundes Klima, fruchtbarer Boden, Einwohnerzahl im Jahre 1858 ungefähr 10,000.

Andere Mormonenansiedelungen, die sich meist am Fuße der Bahfatchberge hinziehen, find Brownsville, Ogden, Fillmore, Sip der Territorialbehörden, u. f. w." mittel zu gewinnen, wie zur Befriedigung ihrer Bedürfnisse nothwendig sind. Die Mormonen trachteten hauptsächlich barnach, eine ganzlich unabhängige Stellung sich zu verschaffen, und errichteten beshalb, um möglichst wenig der Außenwelt zu bedürfen, in ihrem eigenen Staate mehrere Fabriken, in denen sie jest Leder, Bollenstoffe, Bistolen, Messerschmiedwaaren, u. s. w. u. s. w. verfertigen.

Brigham Young steht bei den Mormonen in größter Achtung und Berehrung und wird als Gebieter und als Quelle aller Gesetzgebung im Territorium betrachtet. Sein Wille wird als Gesetz ohne Zaudern vollzogen. Seine Feinde behaupten, daß er Indianerstämme öfters zu zahlreichen Ermordungen von Einwanderern angestiftet habe, eine Behauptung, für die wir jesoch nicht einstehen wollen.

Die Einwohnerzahl von Great Salt Lake City beträgt zwischen 13—15,000, von benen nur wenige, meistens Amerikaner, nicht zur Secte gehören. 5 Ifraeliten befinden sich hier, von welchen 2 sich zur Secte bekennen, die anderen 3 sind Kausleute und machen hier sehr gute Geschäfte. Im Allgemeinen ist jedoch wenig handel in der Stadt, da die meisten Einwohner sich mit Ackerbau beschäftigen.

Bie wir bereits ermabnten, ift die Stadt die hauptstadt bes Utah - Territoriums mit dem Wohnsite des Gouverneurs und einem fehr iconen Courthaus. Sie erftredt fich zwei Deilen in ber Lange, und ebensoviel in der Breite. Die Baufer find febr fcon und meiftens von Garten und Baumen umgeben. in 45 Strafen eingetheilt, an beren beiden Seiten Bafferrinnen binlaufen, um den Schmut wegzuschaffen. Sie zerfällt in 20 Barde; über jeder berfelben fteht ein Bischof, und in jeder ift eine öffentliche Schule. Alle Schulbaufer find in bemfelben Style Die Luft ift fehr gesund. Der Commer ift im Allgemeinen fehr warm mit wenigen regnerischen Tagen. Der an Schnee febr reiche Binter dauert ungefahr 3 Monate. Es giebt bier 2 Theater, ein großes und ein fleines; ein brittes, bas fehr schon und großartig wird, ift im Bau begriffen. 3mei Zeitungen erscheinen wochentlich, eine politische und eine kirchliche, welche Blatter aber mahrend meiner Anwesenheit wegen Mangels an Bapier nicht erscheinen konnten.

3mei Meilen fubofilich von ber Stadt befindet fich eine warme Schwefelquelle. Ebe man ju ibr gelangt, läßt man an ber rechten Seite Gebirge liegen, von benen eine warme Luft berftromt, so daß vermuthet wird, fie seien vulkanisch. Juli Morgens besuchte ich die Quelle und badete in ihr. bat die Quelle gang fo gelaffen, wie die Ratur fie geschaffen, ohne Bebedung, ohne irgend welche Bergierung. Diefelbe reicht nur bis jum Rnie, hat aber gegen 100 fuß im Umfang, fo daß fich bafelbft fehr viele Menfchen jur felben Beit baben fonnen. Barme des Baffers beträgt 30 Grab Fahrenheit. Am Boben liegen icone fleine Steinchen. Das Baffer ift febr flar, jum Baben febr gefund und ftromt mit großer Rraft aus einem Berge bervor, und zwar aus einer Deffnung, welche fehr weit ift und 3mei Meilen weiter befindet fich eine wie ein Rohr aussieht. andere Quelle, deren Waffer fo beiß ift, daß man Gier in ibm tochen tann. Auch giebt es in der Umgebung noch verschiebene andere Mineralquellen. Bon ber erft ermahnten Quelle bat man bas Baffer in die Stadt geleitet und bafelbft eine Babeanftalt errichtet.

Fünfzehn Meilen westlich von der Stadt liegt der Salt Lake, 80 Meilen lang und 40 Meilen breit. In der Mitte desselben ist ein Strudel. Der See verdient seinen Namen vollkommen, denn sein Wasser ist so salzig, daß sich kein einziges lebendes Wesen im See besindet, und daß man aus 3 Faß Wasser eine Tonne Salz aussiedet. Der See hat einige Inseln, welche fruchtbar und mit schonen Gärten geziert sind und welche, wunderbar genug, gutes Quellwasser haben. Auf ihnen befinden sich viele Gänse und anderes Gestügel. Die ganze Umgebung des Sees ist wegen Wassermangels unfruchtbar. Man hat in letzterer Zeit durch Maschinen hier gegen 3000 Acres Land bewässert, welches dadurch sich sehr fruchtbar crwies.

Die Zahl ber Mormonen in diesem Territorium beläuft sich auf 70 bis 80,000. Ihr Gebiet erstreckt sich von der Salzseestadt aus nach Süden an 330 Meilen, nach Norden an 100 Meilen.

. Der jungfte Rrieg gegen bie Mormonen.

Im Jahre 1857 murde im Congreß ju Bafbington ber Befcluß gefaßt, die Mormonen vom ameritanischen Boben au vertilgen. Am 24. Juli 1858 feierten die Mormonen gerade einen großen Festiag, den Gedachtniftag ihrer Antunft am Galt Late. wo fie von ihren Berfolgern Rube zu finden geglaubt batten, als mitten in ber Reftesfreube fie burch die Siobspoft überrafcht wurden, die ihnen zwei ale Spione nach Washington gefandte Mormonen brachten, daß nämlich die Regierung 4000 Mann gegen fie ausgeruftet, und bereits abgeschickt habe. Bur selben Beit lief ein Brief von einem früheren Mormonen aus Bort Leavensworth in Miffouri ein, des Inhalts, daß biefes Militair auch einen Strid mit fich führe, um daran ben Prafidenten Brigham Doung und feine 70 Melteften aufzufnüpfen. Auf diese Rachricht bin befahl der Prafident, daß alle um die Stadt berum gerftreuten Mormonen nach Salt Lake City tommen follten, und bag jeder Baffenfahige fich gegen die Berfolger zu ruften habe. In Folge biefes Befehls ftromten alle Anhanger ber Gecte nach Calt Lafe City jufammen, felbft Frauen und zwölfjährige Rinder griffen zu den Baffen. Diefe bestanden naturlich nur aus Revolvers, Klinten, Gabeln u. f. w., da Ranonen bei ihnen nicht zu finden find. Die Frauen und Rinder wurden nun in die Gebirge geschickt. Das Kundament bes Tempele, bas, wie bereits erwähnt, einige Millionen Dollars gefoftet, überschütteten fie mit Erbe, vergruben alle ibre Schape und bereiteten fich darauf vor, in bem Angenblide, mo ber Feind an die Stadt beranruden werde, die Stadt anzugunden, weil fie ben Blat, ben ihr Gleiß bebaut und geziert, wie fie ihn gefunden, nämlich als Bufte, verlaffen wollten, wenn graufamer Fanatismus ihnen diese Rubestätte miggonnte. Auf den Gebirgen, Die ber Reind zu passiren batte, marfen fie Changen auf, und besetten fie mit Boften. Das Bereinigte Staaten-Militair rudte bis auf 130 Meilen vor Calt Late City vor, und fcblug bier ein Lager Der General, der ein Freund der Mormonen war, ritt in die Stadt und verlangte fur Geld Proviant fur feine Leute. Der Brafident erwiderte, fie tonnten Alles haben, mas fie wollten, wenn fie in Frieden tamen; tamen fie aber als Feinde, so werbe er die gange Stadt und Umgebung in Afche legen, tampfen, so

lange es möglich fei, und im Ralle einer Rieberlage mit ben Seinen in die Gebirge flüchten. Der General fehrte unverrichteter Sache ju feinem beere jurud und gab ben Befehl, vorzuruden, indem er, um eine gunftigere Stellung ju erlangen, feinen 2Beg durch die nordlichen Gebirge einschlug. Er schickte die Transportmagen und die gange Bagage, die aus mehr als 72 Bagen beftand, anderthalb Tage voraus. Da aber auch auf Diefen Gebirgen die Mormonen Boften aufgestellt batten, fo ftellte fich bei beren Ankunft ber Commandant Diefes Boftens mitten auf ben Beg, ben die Bagen zu paffiren batten, und befahl dem ben Transport begleitenden Capitain anzuhalten und alle Bagen auf einen Blat jufammenzubringen; er folle fodann aus benfelben berausnehmen, mas er wolle, ober brauche, und bann an ben Plat jurudfehren, woher er gefommen fei, die Bagen felbft aber fteben laffen, welche verbrannt werben follten. Der Capis tain frug den Bachtcommandanten, woher er die Dacht habe, ibm zu befehlen, worauf biefer ibm ermiberte, baß feine Leute ju Taufenden in den Gebirgen und Rluften verftedt lagen. Der in Schreden gesette Capitain ergriff die Flucht, worauf alle Transportwagen von den Mormonen in Brand geftedt wurden. Durch biefe außerorbentliche feine Rriegslift (außer 12 Dann Bachtvoften war nicht ein Mormone in ber Rabe) gelangte bas Gespann, an 1300 Stud, in die Sande ber Mormonen und wurde nach Salt Late City geführt. Der feindliche Capitain tehrte ju feinem Beere gurud, und brachte bie traurige Rachricht, daß es unmöglich fei, mit den Mormonen Rrieg ju führen, theils weil fie ju ftart an Bahl maren, theils weil fie überall Borpoften aufgeftellt und in allen möglichen Bergichluchten und Boblen fich verstedt hatten. Diese Rachricht erfüllte den Oberbefehlshaber mit Schreden, und er fandte fofort einen Boten nach Bafbington, um bort zu berichten, mas er von bem gurudfebrenden Capitain gehört batte, sowie ferner zu melden, daß er weber Provifion noch Bagage mehr babe, und um angufragen, ob vorwarts ober rudwarts ju marfchiren fei. Er erhielt ben Befcheib, tros aller widrigen Umftanbe vorzuruden. Go brang benn bas beet bis jum haminefluß vor, wo es 12 Tage fich lagerte, und fuchte bann ben Fluß entlang ju geben, um in einer anberen

Richtung nach Salt Late City ju gelangen, welcher Plan aber ganglich mißlang. Die Soldaten litten ferner großen Mangel Der Brafident ber Mormonen fandte ihnen, ale er bies erfahren batte, zwei Bagen voll jum Gefchent, bas aber ber Dberbefchlohaber gurudwies. Gin Salbindianer taufte Diefe Bagenladungen von den Mormonen, um fie wieder für ichmeres Geld an bas Militar zu verkaufen. Als fie dafelbft zwölf Tage zugebracht hatten, erhielten fie ben Befehl, weiter zu marfchiren. Der Schnee lag im Rovember 1858 febr boch, doch gelang es bem Militar nach Bort Bribge, nordlich von Salt Late City und von diefer Stadt eirea 130 Meilen entfernt, vorzudringen. Auf die Rachricht hiervon versammelten sich die Mormonen in großen Saufen und befetten alle Berge und Sugel mit ftarten Boften, um den Eingang jur Stadt ju bewachen. Der Oberbefehlshaber ber Bereinigten - Staaten - Armee, Der biervon Runde erhalten, lagerte den Winter hindurch in Bort Bridge und auch Die Mormonen fehrten in die Stadt gurud, und liegen die Gebirge mur fcmach befegt. Ende December tam Colonel Thomas Rain über Californien nach diefem Bort, um einen Friedensichluß zwischen ber Regierung und ben Mormonen ju versuchen. blieb dort einige Monate und begab fich im Monate Marz 1859 nach Salt Late City. Wie groß aber war fein Erftaunen, als er fah, daß die Mormonen fich versammelt hatten, um die Stadt ju verbrennen und Frauen und Rinder nach den benachbarten Bebirgen ju ichiden, und bag fie, wiewohl in Regen und Schnee barfuß oder halb nacht, doch ben Duth nicht verloren hatten. Er wurde vom lebhaftesten Mitleid mit den Frauen und Rindern erfüllt und fehrte wieder in's Lager gurud. Daselbst! war eben der neuernannte Bouverneur über dieses Territorium von Bafbington aus angetommen, der in Galt Late City refidiren follte, naturlich aber fich nicht getraute, in die Stadt zu geben. Der erwähnte Colonel munterte ibn auf, mit ihm nach der Stadt ju reifen, und verficherte ibm, daß er nichts ju fürchten habe. Bu ihrem nicht geringen Erstaunen aber fanden fie dieselbe von nicht mehr als etwa 80 Berfonen belebt, welche nur gurudgeblieben waren, um im Rothfalle die Stadt in Brand zu fteden. Bouverneur that es leib, bag eine folde icone Stadt mit fo prachtvollen Anlagen ganglich ber Berodung anheimfallen follte. Er berichtete beshalb fofort nach Bafbington, bag mit ben Mormonen tein Rrieg zu führen fei, das Einzige, mas man bamit erreichen werde, fei, eine icone Stadt in Afche ju legen, und ein blübendes Territorium in den früheren Buftand einer Bufte gurud. Gein Bericht murbe im Congreffe verlefen, worauf Diefer beschloß, mit ben Mormonen Frieden ju fchließen, nachbem biefer Rrieg 30,000,000 Dollars gefostet hatte. 3m Juni 1859 fam ber Major Q. Mac Colloc und Gouverneur Bonel von Bafbington mit Friedensanerbietungen und fcbloffen einen Bertrag mit den Mormonen, in dem fie alles jugestanden, mas die Mormonen verlangten. Sierauf tehrten die Rlüchtlinge wieber in Die Stadt, ober auf ihre Landguter gurud, wo fie noch beutzutage In bem gegenwärtigen unseligen ruhig und friedlich leben. Burgerfriege fteben die Mormonen entschieden auf der Seite ber Unioniften, mas nicht wenig bagu beigetragen bat, ihrem Prafibenten bie Gunft ber oberften Gewalten zu gewinnen.

Soll ich schließlich den Eindruck, den die Mormonen auf mich gemacht, zusammenfaffen, so muß ich sagen, daß mir dieselben, obwohl sie im Einzelnen mit vielen Fehlern behaftet find, doch im Ganzen und Großen als ruhige, fleißige, friedliche Menschen erschienen, die für sich und ihre vermeinte Wahrheit Toleranz in Anspruch nehmen, aber auch gern bereit sind, sie Andersgläubigen zu gewähren.

Capitel 7.

Bon Salt Lake City nach St. Joseph.

Am 19. Juli, 7 Uhr Morgens verließ ich die Stadt Salt Lake City, um mich nach St. Joseph zu begeben. Mein Reisegefährte war Capitain Witt aus New-York, welcher zum Schutze der Einwohner des Utahterritoriums gegen die Indianer in jener Gegend stationirt gewesen, jest aber zum Kriege gegen die Secessionisten einberusen war. Der Weg führte Anfangs durch gebirgiges Land

mit schönen blübenden Feldern, welche theilweife von einem kleinen Fluffe bewäffert werden.

Rad 12 Meilen tamen wir, öftlich von Salt Late City, awischen bem Little und Big Mountain, nach Ephraim Sante. Bir hatten nun ben fleilen Big Mountain vor une, und spannten beghalb 6 Maulthiere vor. Wir gingen ju fuß ben Berg hinauf auf halber bobe eine fehr erfrischende, lebende fanden Quelle, welche und jum Raften einlub. Wir fclugen die Ginladung nicht aus und ftartten uns an ihr durch einige Schlud Branntwein mit Baffer getauft, jum Beiterfteigen. Bir machten eine Wette, wer zuerst ben Gipfel erreichen werbe, und setten als Breis aus, daß ber Geminner den Berg jum Geschente und erhalten berselbe seinen Ramen tragen solle. Da ich mehr Berge beftiegen hatte, als meine Begleiter, fo ließ ich felbst ben Wagen mit feinen 6 Thieren weit hinter mir und tam querft auf bem Gipfel an, wo ich alebald jum Zeichen bag ich oben fei, meinen Revolver abfeuerte. Der Berg gehörte alfo nun mir, bod, da ich ihn nicht mitnehmen konnte, war und blieb er ein febr unfruchtbares Capital. Jebenfalls machte ich mein Befigrecht baburch geltend, daß ich ihm den Ramen "Benjamin" gab und jum Anbenten einen 3meig von einem auffeinem Gipfel machsenden wilben Rirfdenftrauch abbrach. Unten auf der andern Seite des Berges fließt ein fleiner fluß, Gaft Caunon Creet genannt. Die Station führt denfelben Ramen, und ift von ber letten 14 Deilen entfernt.

Rachdem wir 10 Meilen guten Beges zurückgelegt hatten, kamen wir nach hogsback, wo wir zwar kein Basser fanden, aber genug Milch haben konnten. Der Weg führte von hier ab durch hügeliches Land, nach Beber Balley, einem Thale das sehr fruchtbar, 55 Meilen lang, 2 Meilen breit ist, und vom Beber River durchströmt wird, wo, 12 Meilen von der letzten Station entsernt, Weber Station angelegt ist. Dieser Station nördlich gegenüber ist ein hoher, ganz runder Berg, 3 Meilen südlich wurde in letzter Zeit eine sehr ergiebige Kohlenmine entbedt. Nach 12 Meilen kamen wir nach Echo Cannon; nach weiteren 12 Meilen nach Houd; nach ferneren 10 Meilen nach Willow Creek; nach weiteren 10 nach Beon River, nach serneren 10 Meilen nach Pypner-hill und nach 11 Meilen nach Muddy. Diese Strecke

machte ich bei Racht im füßesten Schlafe, fo baß ich nur bie Ramen ber Stationen angeben fann.

Um 20. Juli Morgens tamen wir nach Mubby bill, bas von ber legten Station 12 Meilen entfernt ift. Rubby bill lieat in einem Thale, das 10 Meilen lang und 4 Meilen breit ift. Rach weiteren 12 Meilen famen wir um 71/2 Uhr Morgens in Fort Bridger an, wo brei Compagnien Militair liegen, um bie Indianer in Rube zu balten. Diefes Fort ftebt in einem febr fruchtbaren Thale, das 6 Meilen lang und ebenso breit ift. In ber Mitte beffelben fließt bas Flugchen Blats Bad. Bon bier famen wir nach Bige- Ta, burch welches Thal zwei Rlufchen ftromen, bas eine ift ber icon ermabnte Blate Bad, ber aweite beißt Smithe Bad. Das Thal ift von Gebirgen umgeben, in welchem die Snake-Indianer hausen. Rach weiteren 12 Meilen tamen wir nach Millerswell. In der Mitte zwischen biefer und ber nachsten Station erhebt fich ein runder, gewölbter Berg, ungefahr 300 fuß boch und 500 Rug im Umfreis, in ber Mitte beffelben ift eine Formation, welche ausgemeißelten Gaulen gleicht. Man nennt ihn Church Beaut, (eine Abfurgung für beautiful, fcone Rirche). 20 Meilen weiter gelangten wir nach Samfbort. An dieser Station vereinigen fich beide Fluffe. In den nabeliegenden Gebirgen befinden fich an der einen Ceite bie Snateindianer, an ber andern mehr nordlichen wohnen bie Banetsindianer, welche lettere ihre Saare lang machfen laffen. gelangten wir an den Green River, über welchen wir vermittelft einer Strictfährte festen.

Dieser Fluß ist ungefähr 300 Fuß breit, und 12 Fuß tief, und der erste, den wir seit unserer Abreise von Californien mit einem Boote überschreiten mußten. An der andern Seite des Flusses befindet sich die Station Green River Ferry, 25 Meilen von der letzten entsernt.

Wir hatten hier ben ersten Regen, seitdem wir Calisornien verlaffen hatten. Derselbe war sehr heftig und hielt bis Mitternacht an. Wir trafen hier ein ganz anderes Klima. Nach 9 Meilen eines durch den Regen sehr beschwerlich gewordenen Weges gelangten wir nach Big Timber. Rach 16 weiteren Meilen erreichten wir am 21. Juli Morgens Big Sandy, und passirten

ein langes, fich weit bin ausbehnendes ganglich unfruchtbares Thal. Dry Canby genannt. An ber rechten Seite wirb es vom Canby-Fluß bemaffert, ohne daß dadurch die Begetation etwas Leben gewinnt. Die Station Little Canby ift von ber legten 13 Meilen Die Luft ift megen ber Rabe ber ichneebededten Rodn Mountains fühl. Wir hielten bier 4 Stunden an. Auch bier gab es ameritanische Preife, benn eine Taffe fcmargen Raffces toftete einen halben Dollar. 15 Meilen tamen Nach nach Dry Sandy, das feinen Ramen von bem noch immer fich fortsegenden Thale führt. Rach 12 Deilen erreichten wir Bacifie Springs. Diese Station steht auf einer kleinen Dase, in ber Rabe ber Rochy Mountains. Gine Taffe Milch fostete bier Cente. 3d fand in diefer Wildniß merkwürdiger Beise eine judifch ameritanische Beitung, ben in Cincinnati erscheinenden "Ifraelit".

Um 21/2 Uhr Rachmittags verließen wir die Station und kamen nach 2 Meilen auf eine Höhe, South Baß genannt, die sich 5 Meilen weit erstreckt. Hier ist die Mitte zwischen dem stillen und dem atlantischen Ocean. Als wir diese Höhe herabstiegen, gelangten wir zum Flusse Sweet Water, und nach 12 Meilen zur Station South Baß. Zwei kleine Flüsse strömen in dieser Gegend, der eine heißt Willy Creek, der andere Rock Creek, von denen ersterer 6 Meilen, letzterer 4 Meilen von der Station entsernt ist. hier beginnt das Rebraska Territorium.

¹⁾ Das weftliche Territorium und Rebrasta. Die geographische Beschreibung bieses Theiles geben wir nach ber oben angeführten Geographie:

[&]quot;Das weftliche Territorium umfaßt ben Reft bes alten von Frantreich abgetretenen Louisiana-Gebietes und erstreckt sich vom Plattes ober Restrasta-Flusse nörblich bis zum 49. Grade und wird vom Bhite Carth und Missouri und seinen Rebenflussen, Dellow-Stone, Rebrasta u. s. w. bewässert. Ein von den Felsengebirgen auslaufender Gebirgsrücken streicht in nordöstlicher Richtung nach dem Binnigeg-See. Der östliche Theil des Landes ist mit zahlreichen Baldungen bedeckt, aber hinter ihnen liegt ein ungeheures, mit Gras und Blumen bedecktes, beinahe ganz ebenes Prairieland, das sich vermöge seiner Fruchtbarkeit trefflich zum Andau eignet. Das Klima ist in den Gebirgsregionen kalt und rauh, in den niederen Landestheilen milb und gemäßigt.

Bis bor Rurgem war das Land nur von Indianern bewohnt, benen

Rach weiteren 12 Meilen gelangten wir nach Souberry Creet, melde Station von bem bort befindlichen Rluffe ihren Ramen tragt. Rach weiteren 14 Meilen tamen wir nach Rody Ridge; neben diefer Station fließt ber South River. Rach abermaligen 14 Meilen erreichten wir bot Springe (beiße Quellen), und nach weiteren 13 Cold Springs (falte Quellen). Rach 12 Meilen gelangten wir am 22. Juli Morgens nach Three Croffings. Der Rluß fcblangelt fich bier fo, daß man dreimal über ibn fegen muß, baber auch ber Rame ber Station. Diefelbe ift an brei Seiten von den Rody Mountains umgeben, an der Südseite ift ein Berg mit dunkelfarbigem Sande. Das Ibal, in welchem die Station liegt und bas febr an die Form eines Bedens erinnert, bat eine gange von 12 und eine Breite von 5 Meilen. Man fangt hier febr viele wilde Dofen und birfche; auch finden fich hier viele fcmarge Bogel, von benen manche bie Große einer Taube erreichen. Bir paffirten Swect Ballen und tamen nach 12 Meilen nach Split Rod. 3mei hobe Felsgebirge spalten

Die Bereinigte-Staaten-Regierung dort, wie im Indianer . Territorium, Bohnplate angewiesen hatte. Die Siour ober Dacotah Ration, Die Gros Bentre, Mandan und Arridera-Rationen u. f. w. maren bie alleinigen herren bes Bobens. In ben letten Jahren haben fich jedoch auch einzelne weiße Bioniere in bem Territorium angesiedelt und fo tauchte fcon 1845 im Bereinigten-Staaten-Congreg ber Antrag auf, bas fruchtbare und vielversprechende Land unter bem Ramen Rebrasta (nach bem Rebrasta oder Platte-Fluß) ju einem gefehlich organisirten Territorium ju erheben. Gin gleicher Antrag wurde im Jahre 1858 geftellt, aber beibe Male ohne Erfolg. Doch icon mabrend der Congreffigung diefes Jahres (1854) wurde ber Antrag und zwar in weit größerem Umfang, von Genator Douglas wiederholt. hiernach foll nicht nur das jebige fogenannte westliche Territorium, fondern auch das fudlichere Indianer-Territorium organifirt werben. Das gange ungeheure Bebiet foll in zwei Territorien mit Souverneuren und gefengebenden Berfammlungen eingetheilt werben, und bas füblichere Territorium murbe (nach bem Rangaeffuffe) ben Ramen Rangas, bas nordlichere ben Ramen Rebrasta fubren. Da nach bem Douglas'ichen Antrage jugleich Die Diffouri-Compromis befeitigt murbe, fo maren die projectirten Territorien auch den Stavenhaltern guganglich. Trop ber Aufregung, welche die Agitation ber Stlavenfrage gegenwärtig hervorruft, hat der Antrag dennoch im Senate und wohl auch im Reprafentantenhaufe Ausficht auf Erfolg."

fich mitten burch von oben bis unten, woher auch bas Thal feinen Ramen führt. Man ftogt hier auf viele verschiedenartige Bogel und wilbe Suhner, auch machfen hier viele milbe Rirfchen. weiteren 12 Meilen tamen wir nach Blanets. In den nabe liegenden Gebirgen leben zwei Indianerstämme, der eine Stamm find bie Engle-Indianer, der andere bie Com-Indianer. Wir festen unfere Reise ben Sweet River und die Rody Mountains entlang fort und fuhren beim Devile-Gate (Teufele-Ihor) vorüber. spalten fich bier nämlich zwei Relsengebirge und bilben ein machtiges Thor, durch welches der Sweet River mit gewaltigem und unbeimlichem Betofe einberfließt. Cein Lauf durch die Gebirge betragt gegen 2 Meilen. Un ber Oftseite biefer Gebirge fieht man an einer Strede gang fcmarge Steine, welche aussehen, als ob eine Menschenhand fie in ihre gegenwärtige Lage gebracht An verschiedenen Steinen baben Durchreisende burch Gingrabung ihres Ramens fich zu veremigen gefucht. Da ich aber mit ber Boft burchfuhr, und der Conducteur meiner Bitte anzuhalten tein Gebor schenfte, so mar es mir unmöglich, diese Namen in Augenschein zu nehmen und ben meinigen bingugusegen. Boft barf nämlich bloß an ben bestimmten Stutionen anhalten. Am Ende der Gebirge führte uns ber Weg burch eine farte Rrummung wieber jurud, fo daß wir um einen Berg herum fuhren und an die andere Seite bes Teufelsthores tamen. fuhren von jest an wieder am rechten Ufer bes Sweet River Rach 12 Meilen tamen wir jur Station Sweetwater Bridge. Bir maren nun in einer großen Sandmufte, welche noch borniger, wilber, unfruchtbarer, sandiger und mit einem Borte noch graufiger mar, ale die erfte, die mir paffirt. Der Bieberfchein der Conne auf den Cand giebt demfelben an feche Stellen bas Ansehen eines Sees. Die Einwohner bezeichnen funf Dieser Buntte mit bem Ramen Suddenlate, ben letten nördlichen mit bem Ramen Boisonlate (Giftsee). Die ersten zwei Drittel bed Beges bestehen aus febr tiefem und schwerem Sande, bas lette dagegen ift hügelig und mit Gras bemachsen. Auf der Anbobe trafen wir zu unferem nicht geringen Erstaunen eine ziemliche Angahl fleiner weißer Bolfe nabe am Bege, welche ihre Blide wild nach une warfen, und nicht im Geringften vor unferem Anblide erschracken. Erst einige Bistolenschusse konnten bie jugendlichen Sohne Jegerimms in die Gebirge zurückseuchen. Gine kurze Strecke weiter machte und ein großes Reh mit seinen Jungen seine Auswartung. Wir machten Jagd auf dasselbe und zerstreuten uns nach verschiedenen Richtungen hin, um es zu umzingeln, aber vergebens. Obgleich wir nämlich alle zur selben Zeit abseuerten, so reichten doch unsere Revolver nicht weit genug. Beim Abwärtssteigen sanden wir zwei frische, kalte Wasserquellen, welche den Ramen Headvillsprings führen. Nach 11 Meilen kamen wir nach Horn Creek Station, nach weiteren 10 Meilen nach Willow Springs und nach 14 Meilen nach Red Buttes. Wir sesten sodann über den Fluß Platte Bridge, und kamen nach 10 Meilen zur Station gleichen Ramens.

Rach 14 Meilen tamen wir nach Mudby. Am 23. Juli Morgens erreichten wir Dur Creet, welche Station von ber letten 14 Meilen entfernt ift. In ber Umgebung ber Station befinden fich einige Indianerzelte vom Comftamm, beren hauptlager brei Meilen von der Station entfernt liegt. Ihre Bahl beträgt 700 Ihr hauptnahrungezweig besteht in ber bier febr anfebnlichen Buffeliaad. Rach 12 Meilen tamen wir nach Bor Elben, welche Station ihren Ramen von dem hier vorüberftro. menden Fluffe erhalten bat. Rach 10 Meilen erreichten wir La Presbe, welche Station gleichfalls von einem Fluffe ihren Ramen Bir hielten bier drei Stunden und nahmen ein-risches träat. Der Flug reicht an manchen Stellen nur bis jum Rnie und ift etwa 20 fuß breit, feine Ufer find mit iconen Beiden und andern Baumen, sowie mit febr iconem Grafe be-Rur Butterbrod und eine Taffe Milch gablte ich an Diefer Station 75 Cente (über 1 Ihlr.). Rach 11 Meilen bugeligen Weges tamen wir nach Steeds Station, wo wir eine Quelle In turger Entfernung von diefer Station ift ein antrafen. Flugchen, Three Crect genannt, das aber im Sommer troden lieat und nur gur Regenzeit Baffer enthalt. Bir tamen zu einem Felfenhugel, ber ungefahr 50 Fuß boch ift und 250 Ruß im Umtreis bat. Derfelbe führt ben Ramen Brigbam Speech bill; Brigham Doung hielt namlich von diefer Anhobe berab an feine Gemeinde, welche bei ihrer Flucht aus Miffouri bier durchkam, eine kräftige und zum Gottvertrauen aufmunternde Ansprache, durch welche er sie in der Hoffnung auf ein Land bestärkte, wo sie vor ihren Berfolgern Ruhe haben würden. Die ganze Bersammlung hatte einstimmig geantwortet: "Du hast und unser Herz gestärkt, möge Gott Dich segnen; was Du uns bessehlen wirst, wollen wir thun, und von Deinen Worten nicht abweichen, weder rechts noch links." Bon diesem Vorsalle erhielt der Hügel den oben erwähnten Namen.

Der Weg führt nun durch bugel und Gebirge. Es fiel mir auf, daß die Erbe merkwurdig roth war und ich ersuchte ben Conducteur, einige Minuten anzuhalten, damit ich die Steine biefer Gegend untersuchen konnte, von denen ich auch einen mitnabm. Da biefer mit bem falifornischen Ergefteine Die größte Aebnlichfeit bat, so ift wohl zu vermuthen, daß fich bier ebenfalls toftbare Minerglien entbeden laffen werden. Da aber in der gangen Umgegend tein Baffer zu finden ift, fo wird ber etwaige Goldreichthum biefer Gegenden mohl ftete unfruchtbar fein Das lette Drittel bes Beges nachfter Station besteht theils aus Bufte, theils aus Bald. Rach 11 Meilen tamen wir nach la Bonté, welchen Ramen die Station von einem kleinen Kluffe führt, an beffen Ufern viele Gichen machsen. Unser Weg führte uns nun über bugel und burch icone, gradreiche und badurch ju Bichweiben febr geeignete Thaler. Bir fanden bier auch eine marme Bafferquelle und ftießen unterwege auf mehrere Bolfe, die wir nur burch Abfeuern unserer Revolver vertreiben konnten. Deilen tamen wir nach ber Station Elf Born, welche ben Ramen ebenfalls von einem vorüberftromenden Rluffe führt.

Rach 10 weitern Meilen erreichten wir auf einem Wege, der nur durch hügel und unfruchtbare Gebirge führt, gegen Abend horse Shoe Creet, wo ein sehr tiefer Brunnen kalten Wassers sich besindet. Das Stationshaus ist prachtvoll gebaut, und wird von dem hauptagenten dieser Bost, dem ersten, dem wir seit unserer Abreise von Salt Lake City begegneten, bewohnt. Die Umgebung besteht aus einem ausgedehnten unfruchtbaren, salzigen Thale. Rach 14 Meilen kamen wir nach Bitter Cottonwood (bitteres Baumwollenholz) und nach weiteren 10 Meilen nach Wards Buildings, wo einige Indianer vom Sow- und Seiinsstamme ihre Belte aufgeschlagen haben. Rach 9 Meilen erreichten wir Fort Laramie, wo 4 Compagnien Militar jum Schute ber Reifenden gegen die Indianer ftationirt find. Die Offiziere empfingen uns febr freundlich und verforgten und mit Brandy, Wein und anberen Lebensmitteln. Ein Gleiches mar auch bei bem erften früher ermähnten Fort der Fall gemesen. Die amerifanischen Offiziere find überhaupt, wie ich bier gern anerkenne, gegen Reifende freundlich und zuporkommend, und fuchen dieselben auf alle mögliche Beise ju unterftugen. Bir tamen von bier zu einem Plate, Gibsonhouse genannt, mo fich eine tiefe Quelle mit flarem Baffer befindet, bas, fo ftart wie ein tleiner Bach, bis auf zwanzig fuß weit hervorsprudelt. Die Quelle ift von einem Saufe ohne Dach umgeben. Unfere Reife führte uns nun ben Platte River Der Fluß ift hier an 60 Fuß breit und 4 Fuß tief, weiter hinauf foll er 20 Fuß Tiefe haben. bier beginnen die ameritanischen Prairien, die fich an 5-600 Meilen bis nach St. Joseph hinabziehen. Nach 9 Meilen tamen wir nach Boodeaus; nach 14 Meilen nach Suched, wo fich eine gute Bafferquelle befindet. Rach weiteren 14 Meilen erreichten wir Sorfe Creet.

Das lette Drittel bes Weges bierber ift fruchtbar. großen Freude fanden wir bier, nachdem wir fo viele beife Tage auszuhalten gehabt und fo manches hatten entbehren niuffen, Eismaffer, welches uns mehr Labung brachte, als ber befte Cham. pagner vermocht batte und unfere matten Glieder nicht menia erfrischte. Der Beg führt lange Beit ben fluß entlang; rechte und links hat man die Prairien mit bobem Grafe und fconen, wohlriechenden Blumen, fo dag der Reisende, der aus der Ginformigteit und Tobesobe der Bufte in die allerdings auch einformigen, aber doch immer vom Leben einer reichen Begetation erfüllten Prairien tritt, fich aus ber Bolle ins Baradies verfest Rach 16 Meilen famen wir nach Scotte Bluff. nahm bier ein fuhles Bad im Platte River, beffen Baffer eine fehr ftarfe Stromung und einen sandigen Grund hat und beshalb immer trube ift. Nach 10 Meilen tamen wir nach Scotts Bluff Der Telegraph von Calt Late City bis hierher mar bereite vollendet, und hier lag febr viel Material ju feiner Beiterführung bereit. Zwischen hier und der nächsten Station befindet sich an der rechten Seite des Weges ein hoher Stein, der wie ein von Menschenhand ausgehauenes Monument aussieht, und Cimni Rod genannt wird. Die nächste Station führt den Namen von diesem Monument, und ist von der letten 13 Meilen erfeint. Nach 15 Meilen kamen wir nach Lindfork, und nach wteren 12 Meilen nach Mud Springs. hier ist eine Quelle, welcher Station den Namen gab. Wir hielten hier 4 Stunden.

Am 25. Juli Morgens kamen wir nach Pole-Creek, welche Station von der letten 26 Meilen entfernt ift, und ihren Namen von dem hier vorüberströmenden Flusse erhalten hat. Nach weiteren 15 Meilen kamen wir nach Pole Creek Nr. 2, nach 12 Meilen nach Pole Creek Nr. 3. Diese 3 Stationen liegen alle in der Nahe des Flusses.

Darauf sesten wir über den Platteriver an einer Stelle, wo er ungefähr eine halbe Meile breit, aber nur 2 bis 3 Fuß tief ist und wo in der Mitte des Plusses eine Insel liegt. Die Telegraphenstangen waren hier schon aufgerichtet. Nach 6 Meilen kamen wir nach Sulzberg, das auch Carassin genannt wird. hier theilt sich die Poststraße in zwei Straßen, von denen die eine nach Pikes Beak, welches 190 Meilen entfernt und dessen hauptstadt Denneville heißt, die andere weiter nach St. Joseph geht. Ich ersuchte den Agenten von Sulzberg, mir eine Freikarte nach Pikes Beak zum Besuch der Gebirge zu verschaffen, er erwiderte aber, daß er dieß leider nicht thun könne, da meine Reisekarte nur auf directe Route nach St. Joseph laute.

In der Umgegend dieser Station wohnen in den Gebirgen zwei Indianerstämme, von denen der eine Sous, der andere Siens heißt, und die zusammen an 100,000 Seelen zählen. Dieselben sind friegerisch gesinnt. Ihr Gebiet erstreckt sich an 500 Meilen in die Gebirge. Bon den Siensindianern waren mehrere gerade an der Station anwesend. Sie sind ein starker, fräftiger Menschenschlag von mittlerer Größe; ihre Farbe ist die aller Indianer; ihr haar schneiden sie nicht ab, sondern lassen es lang wachsen. Un jeder Seite haben sie die haare zu einem Zopfe zusammengeslochten, in dem Glasperlen liegen, das Ganze aber mit schmalen Streisen von Biberfellen umwickelt, auf

außen gekehrt sind. Mitten auf dem Ropfe haben sie einen mit rother Farbe beschmierten Scheitel. Auch das Gesicht farben sie mit rother Farbe, und halten dieses für die schönste Berzierung. An dem Halfe hängen Silberplatten, alte Schlüssel und alles Mögliche, was ihnen nur irgend ein Zufall an Zierrath und glänzenden Dingen in die hände führt. An den Ohren hängen ihnen große Ringe, die beinahe so die sind, wie ein kleiner Finger. Die Bekleidung ist die aller übrigen Indianer. Der andere Stamm unterscheidet sich in Nichts von den übrigen Indianerstämmen.

hier andert fich das Klima, und tritt nun den öftlichen Staaten Nordamerifa's immer naber. Bir faben lange nichts mehr um und als endlose Prairien, doch murde ber Weg endlich beffer, auch fließen mir alle zwei ober brei Tage auf Buge, Die nach Salt Lake City oder Dregon gingen. Nach 13 Meilen kamen wir gur Station South, und nach weiteren 15 Meilen nach Diamond Springe; nach 14 Meilen nach Sandhill, wo wir heftigen Regen bekamen, und nach weiteren 12 Meilen nach Alfali. Dier war aber ber Regen fo beftig geworden, ale ob eine Gundfluth vom himmel tommen follte und hierzu alle Fenfter bes himmels geöffnet maren. Der Regen hielt bis Mitternacht an. Station erlitt ich einen febr fcmerglichen Berluft, indem burch Die Nachlässigfeit bes Conducteurs mir eine werthvolle Sammlung indianischer Arbeiten u. f. w. abhanden tam. Wir pacten nämlich unfer Gevad in eine andere Postchaise um, wobei mir der Conducteur versprach, auf alle meine Effecten genau Acht ju geben. 3ch verließ mich auf diefes Berfprechen, fand mich aber, als ich am nachsten Morgen meine Sachen untersuchte, nicht wenig ge-Da die Sammlung burch feine Schuld abhanden getommen war, fo ersuchte ich ibn, falls fie in ber alten Chaife liegen geblieben sei ober man fie überhaupt wiederfinden murde, fie mir nach St. Joseph nachzuschicken. Indeg, das verlorene Gut wollte fich nicht wiederfinden. Die Sammlung enthielt u. A. auch mehrere Indianerbogen und Pfeile, unter benen einige vergiftete maren.

Nach 15 Meilen tamen wir am 26. Juli Morgens nach Uplands Bluffs und nach 12 Meilen nach Fremont-Springs.

In der Rabe diefer Gebirge wohnen die Siensindianer. Bir

bielten bier gegen zwei Stunden an. In der Rabe diefer Station und etwa eine Biertel Meile von hier entfernt, fah ich an mehreren Stellen etwa 6-8 Rug hobe Pfable in die Erde eingeschlagen. welche oben burch einen bettähnlichen Uebergug mit einander verbunden waren. Auf mein Nachfragen, mas bas bedeute, erfuhr ich, daß dies die Beife ber Indianer fei, ihre Todten zu begraben; fie wideln fie namlich in eine Dede, und laffen fie fo an ber Luft liegen, bis fie ausgetrochnet find, um alsbann bie Rnochen au verbrennen und die Afche mit nach Saufe gu nehmen. Diese Mittheilung vernahm, erinnerte ich mich, daß der berühmte Bildhauer v. Leinis in Frankfurt a. M. mich ersucht hatte, im Intereffe ber wissenschaftlichen Forschung wo möglich verschiedene Schadel mit nach Saufe zu bringen. Ich beschloß, hier zu verfuchen, ob ich diesem Bunfche nachfommen fonne und begab mich defhalb mit einer kleinen Leiter nach diesem Blage, nachdem ich auvor meine Baffen icharf geladen hatte, für den Fall, daß ich auf hinderniffe ftogen follte; indeg bemertte ich Unfange nirgende eine lebende Seele in der Rabe. Bei ben Bfablen angetommen empfand meine Rafe einen nicht besonders angenehmen Duft. Ja der üble Geruch mar wirklich so ftark, daß ich kaum Athem schöpfen fonnte. 3ch legte meine Leiter an, und bedte eine folche Dede auf, wo mir alsbald eine Million Burmer entgegenspazierten. Da ber Körper noch nicht verwest mar, so versuchte ich es an einer andern Stelle. Bevor ich jedoch meine Leiter auf's Neue anlegen fonnte, bemerfte ich, daß Indianer fich naberten, fo bag ich nichts Befferes ju thun vermochte, ale fo fcnell wie möglich, wenngleich unverrichteter Sache, jur Station jurud. gutebren. hier munichte man mir Glud zu meinem Entfommen, und versicherte mir, daß mein Leben, hatten die Indianer mich ertappt, unrettbar verloren gewesen mare. 3ch machte den Wirth ber Station barauf aufmertfam, wenn er j. B. bei Racht Belegenheit batte, Schadel ju befommen, Dieselben nach Europa gu ichiden, wo ihm eine gute Belohnung ficher mare.

Bon bier an toftet das Mittageffen nur 50 Cents.

Nach zehn Meilen kamen wir zu einer bis jest noch unbenannten Station nach 15 Meilen zur Station Cottonwood, nach 13 Meilen nach Gelmont und nach weiteren 15 nach Midway. hier fanden wir fehr viele Bogel, auf die wir Jagd machten, und von denen wir auch einige erlegten. Ich wollte dieselben zum Ausstopfen mitnehmen; da ich aber später fand, daß sich diese Gattung auch in Europa vorfindet, so unterließ ich es natürlich.

Nach 13 Meilen kamen wir zur Station Willway, nach ferneren 15 nach Plum Creek und nach weiteren 15 Meilen nach Godnis. Wir fuhren beim Fort Grand vorüber, wo drei Compagnien Militair zum Schuß der Reisenden gegen die Indianer stationirt sind. Hier gingen wir vom Platteriver ab und schlugen eine südöstliche Richtung durch die Prairien ein, in der wir nach 13 Meilen am 27. Juli Morgens nach Chainstation gelangten. In der Umgegend der Gebirge wohnen fünf Indianerstämme, von denen der eine Rapf, der zweite Haß, der dritte Chuis, der vierte Siens, und der fünste Punies heißt. Die Rapf und haß sind sehr zahlreich, und stehen in einem Friedensbündniß unter einander. Der lestgenannte Stamm zählt ungefähr 10,000 Glieder. Diese sind sehr unruhig, uneinig und leben in beständigem Kriege mit den anderen Stämmen.

Nach 10 Meilen Weges tamen wir nach Sandhill, nach 18 nach "Imei und dreißig Meilen Creefe (Thirty two miles creek), nach weiteren 18 nach Chainstation uud nach ferneren Reben Dieser Station fließt ber Little 12 nach Liberty Farm. Blow, der auf beiden Ufern mit verschiedenen Solzarten, namentlich biden Gichen bewachsen ift. Rach 10 Meilen Beges erreichten wir Botlyn-Rang; und nach weiteren 10 Meilen trafen wir eine neue Station, beren Ramen ich zu notiren vergaß. Rach 14 Meilen erreichten wir Caiwa Creef, nach 13 Meilen Mell Station, nach 11 Centy Big, nach weiteren 11 die Station Crisons, nach ferneren 10 Meilen am 28. Juli Morgens Rod Creek Station, und nach weiteren 11 Meilen Ottu Station. Auf halbem Bege amischen Diefer und der nachsten Station tamen wir an die Granze von Ranfas, welches Land im letten Jahre als freier Staat in die Union aufgenommen worden ift. Nach 12 Meilen Beges tamen wir nach Cottonwood. hier horte ich zu meiner freudigen Ueberraschung jum ersten Dale wieder die fugen, melodischen Caute der deutschen Sprache und zwar aus bein Munde deutschen Familie, aus dem Konigreiche Sannover fammend,

welche fich mit Aderbau beschäftigt und febr wohlhabend ift. Der Bater diefer Ramilie mar mit feinen Berhaltniffen febr aufrieden, namentlich feitdem die Post hier burchgeht, da er an dieselbe die Lieferungen für Pferdefutter u. f. w. macht, und nicht mehr genothigt ift, fein Betreibe weithin jum Bertaufe ju verschicken. Da diese Familie auch schon lange keinen deutschen Laut aus fremdem Munde vernommen hatte, fo freute auch fie fich fehr, mich bei sich zu sehen, und ich fand bei ihr die freundlichste Aufnahme. Der Bater Diefer Familie, der gegenwärtig 130 Acres Land besitt, fragte mich, ob es wohl mahrscheinlich sei, daß diese Begend in Butunft mehr bewohnt werden murde, in welchem Falle er fehr geneigt mare, noch 130 Acres Land jugutaufen, ba ber Acre nur 50 Cente foste. Ich gab ihm den Rath, soviel wie möglich, und follten es 500 Acres fein, ju taufen; benn ba ber Breis des Landes fehr niedrig und auch bie Bacific Gifenbahn bereits burch biesen Blat projectirt sei, so sei ce mehr als mahrscheinlich, daß in 10 Jahren ber Preis des Landes bedeutenb machse, da unzweifelhaft die Gisenbahn eine große Bahl neuer Colonisten anziehen werbe, im ungunftigsten Falle riefire er bei bem fo niedrigen Breife fehr wenig. Er zeigte mir feinen ichonen, großen Garten, und ergablte mir, daß er Alles im Ueberfinffe habe, auch Alles baue, was er bedürfe, so daß er nur für Rleibungeftude Ausgaben ju machen habe. Doch bedauerte er, daß diese Gegend sehr holzarm sei. Das Klima ift hier, wie er mir mittheilte, im Commer febr warm, im Winter hat man oft mehrere fuß Schnee, welcher bann mehrere Bochen lang liegen bleibt. An wilden Thieren finden sich hier schwarze und weiße Bolfe, Panther, kleine hasen, wilde Ragen und sehr viele Rebe; ferner giebt es hier Truthahne in Maffe. Der Boden ift außerordentlich fruchtbar.

Fünfzehn Meilen von hier wohnt ein Indianerstamm, die Utin-Indianer genannt.

Bon Sulzberg bis hierher sahen wir manchmal auf ben Prairien Buffelochsen. Unser deutscher Colonist theilte mir mit, daß sie in den Monaten August und September, wo das Wasser in den Gebirgen austrodne, zu Tausenden herabkommen, um im Flusse ihren Durft zu löschen. Die Indianer machen natürlich

dann Jagd auf sie und fangen ihren Bedarf für ein ganzes Jahr ein. Auch theilte der erwähnte deutsche Ansiedler mir mit, daß sich in der Nähe ein weites, von hohen Gebirgen umschlossenes Thal besindet, wo die Büffelochsen ihr Lager aufgeschlagen haben, und daß die Indianer, welche auf den Gebirgen wohnen, dieselben nicht leicht aus diesem Thale hervorkommen lassen, ohne sie mit einigen Pistolenschüssen zu begrüßen, ja daß sie auch wohl hin und wieder bei allzu drückendem Fleischmangel in das Thal selbst gehen, um so viele zu sangen, wie sie brauchen. Die Größe dieser Büffel erreicht nicht die derzenigen, welche ich in der alten Welt, z. B. in Gorna in Asien gesehen habe (siehe mein Wert: "Acht Jahre in Asien, und Afrika", Seite 132). Der Deutsche ersuchte mich, noch einige Tage bei ihm zu verweilen, da aber natürlich die Post nur wenige Stunden hier anhielt, so war dies nicht möglich, und unser Abschied desto schmerzlicher.

Nahe bei der nachsten Station festen wir über den Fluß Bigblow und kamen in die kleine Stadt Marysville, welche ihren Namen von dem ersten Ansiedler erhalten hat, der sich vor 22 Jahren hier niederließ. Daselbst besinden sich einige Kaufladen und Schenken mit Billard. Auch erscheint hier ein Wochenblatt. Die Entfernung von der lesten Station beträgt 13 Meilen.

Nach 15 Meilen Weges tamen wir nach Dibort. faben wir eine Maffe Bogel, von der Große einer Taube, mit hellrothem Ropfe, blauem Oberkorper, weißen Flügeln und weißem Nach weiteren 11 Meilen tamen wir nach Smithstation. 3mei Meilen von diefer Station festen wir über den Rluß William Creef und tamen nach 11 Meilen Beges nach Crotton. Bis hieher machft an vielen Plagen den Flug entlang bolg, welches ben Farmern, die fich hier anfiedelten, gehort, fo daß fein Anderer das Recht hat, Holz zu fällen. Doch ist das Holz bier nicht allzu häufig, weßhalb hier auch verhältnigmäßig wenig Anfiedlungen fich finden. 3ch fprach mit einem alten Farmer, der aus dem Elfaß geburtig ift, und fich schon lange Beit bier aufhielt und fragte ihn, woraus es fich erklaren laffe, daß troß ber Fruchtbarkeit ber Brairien boch kein holz bier machfe, worauf er erwiederte, daß nach feiner Anficht die gange Gegend früher holggrund gewesen fei, welcher aber von den Indianern abgebrannt fei, und daß hieraus

bie Prairien hervorgegangen. Er selbst habe den Bersuch gemacht, Holz zu ziehen, indem er das Land aufaderte, und dieser Bersuch sei von so gutem Erfolge begleitet gewesen, daß er nach 10 Jahren sich eines schönen Waldes erfreute. Bon dieser letzen Station an trifft man häusig Waldungen mit hohen, dicen Bäumen.

Rach 13 Meilen Weges tamen wir zur Station Seneti, nach 12 nach Lakson und nach weiteren 13 nach Gottenses. 29. Juli Morgens erreichten wir die Station Rinita, welche von ber letten Station 13 Meilen entfernt ift. Rach 5 Meilen festen wir über den Bolf Creef. und fuhren durch den fleinen Markt. Gine Meile bavon befindet fich die Station gleichen fleden Trojer. Ramens, von der letten Station 15 Meilen entfernt. fodann burch einen anderen fleinen Marktfleden, Ramens Wodbin, mit beinahe 100 Einwohnern. Nach 5 Meilen famen wir in die Stadt Ellmot, die nabe am Miffouri liegt, und gegen 200 Ginwohner zählt. In der Umgegend befinden fich fehr große Bal. bungen, die bie Stadt an drei Ceiten einschließen. Un ber andern Seite ift der Fluß. Bon ber letten Station bis hierher find 15 Meilen. Bir festen mit einem Dampfboot über den fluß, welcher febr ftart ftromt und burch haufige Ueberichmemmung großen Schaden Rachmittage tamen wir endlich gludlich in St. Joseph anrichtet. Ich tehrte in einem großen Sotel ein, wo fich die Leute über die bedeutenbe Reise, Die ich gurudgelegt, munberten. bantte auch Gott aus Bergensgrund fur ben Beiftand, ben er mir auf dieser Reise hatte angedeihen laffen und fühlte eine gewiffe Befriedigung, ber erfte ju fein, ber über biefe Strede einen etwas genaueren Bericht geliefert und damit ber Geographie vielleicht einen, wenn auch noch so kleinen, Dienst geleistet hat. fühlte mich fehr gefund, obwohl wir von Californien bis hierher 18 Tage lang, Tag und Nacht, eine Strede von beinahe 2000 Meilen gefahren maren. 3ch glaubte bieraus schließen zu burfen, baß ich ftark genug fei, um eine weitere Reise nach Arabien und bem Drient überhaupt zu unternehmen, benn der Gefahren auf biefer letten Reise waren nicht weniger, als in ben uncivilisirten Ländern Afiens, ja die Strapagen find ungleich Denn auf ben Caravanenzugen fahrt man an beißen Tagen bloß bei Nacht und ruht bei Tage, und umgekehrt fahrt man an den kühlen Tagen nur bei Tage und ruht bei Nacht; auch kann man sich auf Caravanenzugen das Essen bereiten.

Bon Salt Late City bis St. Joseph find 92 Stationen und 1105 Meilen, Einige nehmen 1200 Meilen an. 3ch bemerte nachträglich, daß, wie sich von felbst versteht, alle angeführten Entfernungen nach englischen Meilen berechnet find, ebenso wie ich in Betreffauf ben Thermometerftand immer ben Kahrenheitischen benutt babe. Ift es nicht wunderbar, daß ein Beg, den eine Caravane nur in 4 bis 5 Monaten burchreift, fich mit einem Postwagen in 18 Tagen gurudlegen lagt, ja, daß in nicht allgu ferner Beit bas Dampfrof ihn in bochstens 4-5 Tagen burchfliegen wirb? Eine Eifenbahn hier anzulegen, durfte nämlich nicht fehr viel Schwierigkeit bieten, außer an den Sierra-Revada-Gebirgen; benn an den anderen Streden hat man wenig Bruden zu bauen, und wenig Tunnels ju graben. Dafür, daß ber Bau ber Bahn bis jest noch nicht in Angriff genommen, trifft bie Berantwortung nur die Regierung. Bare die Reife nach Californien nicht fo beschwerlich und kostspielig, so maren hunderte und Tausende mehr nach Californien gewandert und baselbst gludlich geworben. Sollte nicht bald die Zeit herankommen, wo alle Continente mit Eifenbahnen durchzogen find, fo daß faft buchftablich fich bas Bort bes Jesaias (40, 4) erfüllt: Alle Liefen werben fich erbeben, und alle Berge erniedrigt werden, mas frumm ift, foll gerade, und mas hodericht ift, foll eben merden. Stellt fich und boch, wenn wir auf unsere Rinderjahre gurudbliden und biese Beit mit ber gegenwärtigen vergleichen, ber Fortschritt, ben in fast allen Zweigen die Menscheit gemacht hat, so großartig bar, daß wir von der Zukunft wohl mit Recht das Größte erwarten burfen, wenn anders nicht ein plotlicher Rud bas Bormarts. ichreiten bemmt.

Nachdem ich von bem Sand und Staub der durchzogenen Buften durch ein erfrischendes Bad mich gereinigt, erquidte ich mich wieder durch einige Erfrischungen, die, wie einfach fie auch sein mochten, doch für meinen ausgetrockneten Gaumen und fast ausgehungerten Magen etwas Paradiesisches hatten. Nachts kam ich wieder einmal in ein Bett, an welches mich füße Träume bis

in ben bohen Morgen hinein feffelten; bafur fühlte ich mich auch beim Erwachen wie neu geboren.

Nachdem ich mich durch ein ziemlich fraftiges Frühstud geftartt hatte, begann ich über biese Stadt Notizen zu sammeln.

Die Stadt St. Joseph ift in ber neuesten Zeit gegrundet. Sei bem Jahre 1840, wo hier nur ein haus ftand, ift fie mit fo überraschender Geschwindigkeit gewachsen, daß fie jest ungefähr 15,000 Einwohner gahlt. Die Stadt ift den Miffourifluß entlang gebaut, unter beffen reißenben Stromungen die Stadt oft, fo auch im legten Jahre, leidet, da mitunter gange Strafen mit fortge-St. Joseph liegt in einer bochft romantischen riffen merben. Begend, in einem von boben Bergen eingeschloffenen Thale. Der Ort ift von nicht geringer commerzieller Bedeutung, es werden bier bedeutende Geschäfte sowohl ju Baffer als ju Land betrieben, und eine Boft, die täglich nach Bifes Beaf im Rebrasta-Territorium und nach Californien abgebt und von dorther bier eintrifft, macht ben Ort ju einem bochft wichtigen Mittelpunkt bes Berkehrs zwischen Dft und Beft. Es herricht bier ein im Gangen febr gefundes, aber im Sommer ziemlich warmes Rlima; die größte hipe beträgt 95 Grad Fahrenheit. 3m Winter fällt selten Schnee, ber bann nur furge Beit liegen bleibt.

St. Joseph besit 3 öffentliche und einige Privatschulen, 12 Kirchen, unter benen eine katholische ift, ein kleines hospital, 2 Freimaurerlogen und eine Oddfellowloge.

In St. Joseph befinden sich 140 jüdische Einwohner, die seit 1855 ansässig sind. Bor einigen Jahren war ihre Zahl größer, aber seitdem sind mehrere Juden von hier fortgezogen. Die jüdischen Einwohner haben sich zu einer Gemeinde vereinigt, die 19 Familien zählt und nach der Stadt St. Joseph den Namen Adath Joseph sührt. Sie haben ein Haus gemiethet, und zur Synagoge eingerichtet; serner besigen sie zwei Pentateuche, und halten einen Lehrer, der auch zugleich die Functionen eines Chasan und Schächters versieht. Die Synagoge wird an Festtagen, östers auch am Sabbath besucht. Sie haben in ihrer Synagogenordnung den 2. Festtag (Jom tod scheni schol galijoth) ganz abgeschafft, und nur den des Rosch Haschanah oder Reujahrs beibehalten. Die Juden sind hier meistens wohlhabend.

Capitel 8.

Rudreife burd bie Rorböftlichen Staaten ber Union.

Um 1. August 1861, 4 Uhr Morgens, schickte mir der Bahn-Director ein Freibillet in's hotel, das mir freie Reise nach St. Louis gewährte. Die Entfernung beträgt etwa 500 Deilen. 3mei Wege führen von St. Joseph aus nach St. Louis. eine direct mit der Gifenbahn dorthin, der andere über Sannibal, welche Stadt 206 Meilen von St. Joseph entfernt ift und von wo man mit bem Dampfschiffe auf bem Diffissippi nach St. Louis fahrt. Da in jener Zeit der furgere Weg, wegen des noch gegenwärtig fortbauernden Rrieges febr gefährlich mar, indem die Insurgenten fortwährend die Buge durch Gewehrsalven beunruhigten, fo mablte ich ben Waffermeg, indem ich glaubte, auf bem Fluffe teine Reindestugel fürchten zu muffen. Um 4 Uhr Rachmittage langte ich in Hannibal an und fand den Ort in großer Aufregung, namentlich weil der Bahndirector, ber fich fur ben Rorden erklart batte, Rachts von Insurgenten in feinem Sause gefangen genommen und, man wußte nicht wohin, fortgeschleppt Der Oberbefehlsbaber des in biefer Gegend stehenden Bundesarmeecorps, hatte vier ber angesehensten Manner ber Stadt, Die fich bem Guben angeschloffen, ale Beiffeln fur ben fortgeführten Bahndirector verhaften laffen und hatte gedrobt, so Jenein auch nur ein haar gefrummt werbe, es biefen Mannern entgelten zu lassen. Man befürchtete daher alle Augenblide, daß eine Revolution gegen bas Militair ausbrechen wurde, und fur mich und die mit mir hierhergekommenen Reifenden besonders mar die Lage eine bochft peinliche und angstliche. Dazu tam noch, dag der Wafferftand febr niedrig mar und daß beghalb das Dampfichiff nicht gur rechten Zeit anlangen konnte, mas und eine geraume Beit in größter Ungft erhielt. Erft nach Mitternacht legte endlich bas Dampfichiff "hannibal" an und wir fonnten mit etwas erleichtertem Gemuthe die Stadt verlaffen. hier ift eine febr ftarte Strömung des Mississippi, bennoch glaubten wir feine Gefahr befürchten ju muffen. Bis jum Morgen ging es benn auch

gang gut, aber ba trat ploglich ein Ereigniß ein bas uns vielen Schred verurfachte. Am Morgen bes 2. August nämlich, als wir gerade auf dem Berbede fpagieren gingen und das herrliche Schauspiel bes Connenaufganges und die hochft romantischen Ufer des Fluffes bewunderten, wurden wir ploglich aus unferm Unschauen um so erschreckender, weil unerwartet, aufgestort. Bloglich erschallte nämlich ber Ruf, bas Schiff fage auf einer Sandbant feft. Erft glaubten wir, der Capitain gehöre zur füdlichen Partei und habe die Absicht uns stranden ju laffen und dann die in ber Rabe fich aufhaltenden Insurgenten berbeigurufen, damit diese une erft berauben und bann als Rriegsgefangene megführen follten; wir Paffagiere machten uns baber fammtlich auf alle Doglichkeiten gefaßt und jeder griff nach feinen Waffen. Wir mußten indeß bald dem redlichen Capitain im Bergen Abbitte thun, ale wir faben, wie febr er fich Dube gab, bas Schiff wieber flott gu machen; diefes gelang ihm auch mit Beibulfe ber ftartften Baffagiere nach zweiftundiger Anftrengung. um 3 Uhr Nachmittage langten wir ohne besondere Abenteuer gludlich in St. Louis an.

St. Louis.

Ich beabsichtigte in biefer Stadt mich einige Zeit aufzuhalten und mich von ben Strapagen meiner Buftenreife zu erholen 3ch hatte mich aber fehr getäuscht, wenn ich gehofft, hier Rube ju finden. Auch bier mar Alles, mit Ausnahme ber Deutschen, für ben Guben. Das Militar mar bent Feinbe entgegengerudt und nur der Generalmajor John Fremont, ber Chef bes weftlichen Armeecorps, hatte mit einer kleinen Truppenabtheilung die Stadt befest, um fie bor inneren Feinden gu ichugen. Auch hier mar zu jeder Zeit ein Aufftand zu Gunften des Gudens zu furchten. Der hauptsächlichfte Grund fur diefe Befürchtung lag darin, daß eine Armee bes Gubens, 23,000 Mann fart, unter Anführung ber Generale M'Bolt und Preuß fich der Stadt naherte. General Fremont sandte ihnen eine Armee von 8000 Mann entgegen unter Anführung von General Liens und Dberft Frang Sigel, einem Deutschen, der den linken Flügel commandirte. Die Beere geriethen 9 Meilen von Springfield, über 300 Meilen fudweftlich von St. Louis an einander, und zwar mar es die fleine norb.

liche Armee, die am Morgen des 10. August die große füdliche überfiel. Diefe wollte fich nicht gern beim Frühftud ftoren laffen und leiftete tapferen Widerstand. General Liens fiel und Dberft Frang Sigel übernahm das Commando. Die Schlacht bauerte bis 2 Uhr Rachmittage, mabrent welcher Beit Frang Sigel mit seinen deutschen Soldaten Bunder der Tapferteit verrichtete. 2000 tobte und vermundete Feinde bedten bas Colact. feld, noch weit mehr wurden gefangen genommen, bas gange feindliche Lager murde verbrannt. Bon dem nordlichen Beere maren nur 150 gefallen, bagegen 3000 verwundet. Doch behaupteten fie bas Chlachtfeld und zwangen ben Geind fich gurudzuzichen. Der jest commandirende Dberft Frang Sigel getraute fich aber nicht mit feinem febr geschmächten Beere ben Feind ju verfolgen, da er einen plöglichen Ueberfall fürchtete und jog fich daber jurud, um fich eine fefte Position ju verschaffen. Rachdem man fo 3 Tage lang der drobenden Gefahr entgangen mar, trat ein Major Namens Stury bervor und forderte von Sigel ben Dberbefehl, welcher ibm denn auch ohne langes Beigern übergeben murde. Diefer Borfall verursachte eine große Aufregung unter dem deutschen Militar; auch in St. Louis berührte er besonders die Deutschen sehr unangenehm. Sobald ber Borgang befannt geworden mar, erhielt Sigel ben Titel Brigadegeneral und bann General Fremont beeilte fich febr ibm bas das Commando. Batent ju übersenden und Major Sturg mar genothigt, bas Commando dem nunmehrigen Brigadegeneral zu überlaffen. hierauf jog fich bas heer auf Zweitageweite von San Louis jurud. In St. Louis hatte fich unterbeffen der revolutionare Beift immer mehr entwidelt, fo daß endlich General Fremont fich genothigt fab, die Stadt in Belagerungezustand ju erflaren. Er ließ alle Angesehenen ber Stadt, die fich ju Gunften bes Gubens erflart batten, in Berhaft nehmen, sogar den Polizeicommiffar. bie, die ihm den Eid ber Treue ablegten, gab er frei, mabrend er die übrigen gefangen behielt. Rach und nach langten auch bedeutende Berftarfungen in der Stadt an, in Folge beren bie Aufregung fich etwas legte. Die Erzählung ber weiteren Greigniffe biefes ewig bentwürdigen Rrieges überlaffe ich bem Befchichtfdreiber.

Bahrend meiner Anwesenheit in St. Louis hatte ich das Bergnügen, den Dr. Emil Seemann zu sehen, dem ich von seinem berühmten Bruder, Dr. Berthold Seemann, empsohlen war. Da Dr. E. Seemann als ein tüchtiger Arzt überall in St. Louis bekannt ist, so war er zum Regimentsarzte ernannt und stand mit seinem Regimente im Lager zu Kairo. Aus diesem Grunde traf ich ihn bei meinem ersten Besuche nicht an und seine Gemahlin übersandte ihm meine Empsehlung per Post in's Lager. Dieses hatte denn die Folge, daß Dr. E. Seemann nach einigen Tagen in der Stadt eintraf, mich sehr freundlich aufnahm und mir viele Ehre erwies.

Die Stadt zählt gegen 190,000 Einwohner, die größtentheils aus Deutschen bestehen, ist am Mississpie belegen und treibt sehr lebhaften handel. Biele Dampsschiffe und Eisenbahnzuge langen hier täglich an und gehen von hier ab. Obgleich während meiner Anwesenheit, wie ich schon oben angegeben, eine große Berwirrung in der Stadt herrschte, war der handel doch recht lebhaft und die Straßen von Menschen angefüllt, die sich um den heißen Kamps, der in so unmittelbarer Rähe tobte, gar nicht zu fümmern schienen. Die Stadt ist 3 Meilen lang, hat eine sehr schone Umgebung, und wo die Natur ihre Gaben etwas targ gespendet, wußte die Kunst nachzuhelsen. Das Klima ist im Ganzen gesund, die hiße steigt bis 107 Grad Fahrenheit, die Kälte hingegen ist hier ziemlich gering, und der Winter ganz erträglich.

In St. Louis bestehen 2 judifche Gemeinden. Gie beißen:

1) Achduth Israel, besteht aus 80 Mitgliedern und hat polnischen Ritus. Sie wurde im Jahre 1842 (5602) gegründet. Prasident ist Mr. Keiler. Die Gemeinde baute vor 2 Jahren eine recht schone Synagoge in der 6. Straße, welcher Bau auf ungesähr 13,000 Dollars kam. Das Geld dazu ist angeliehen und steht auf Zinsen. Zwei Male war schon in Blättern annoncirt, daß man die Synagoge meistbietend verkaufen wolle, da die Gemeindemitglieder die Zinsen nicht zahlen konnten oder wollten; bis jest ist indeß die Synagoge noch in der Hand der Gemeinde. Der Grund dieser sinanziellen Berlegenheit besteht darin, daß man zu große Ausgaben, etwa 2000 Dollars auf die Einweihung der Synagoge verwendete, indem man wahrscheinli

nicht bedachte, daß die Einweihung berfelben nicht so wichtig ift, wie ihre Erhaltung. Ein weiterer Grund liegt barin, daß man einen gemiffen Mr. Ritter aus England, mit 1200 Dollars engagirte, namentlich weil er musikalisch mar. Diefer führte nun einen Chor von Mannern und Frauen ein und als man nicht genug befähigte Judinnen finden tonnte, nahm man teinen Unftand, Chriftenmadchen jur Mitwirfung im Chor ju engagiren, die natürlich in demfelben nicht ohne Gehalt mitwirken wollten. Die durch dies Alles verursachten allzugroßen Ausgaben find bie hauptfächlichsten Ursachen, weghalb bie Gemeinde so febr in Schulden gerieth, daß fie nicht einmal die Binfen entrichten tonnte. Dr. Ritter legte, ba ibm die Gemeinde einen fo großen Gehalt nicht ferner gablen tonnte und er fich gur Unnahme eines geringeren nicht bewegen ließ, fein Umt nieder und febrte nach England jurud. Mit feiner Entfernung ging auch der Chor ein. 36 besuchte am Sabbathe Die Synagoge, muß aber zu meinem Bedauern berichten, daß mit genauer Roth die jum öffentlichen Gebet nothige Bahl (Minjan) fich eingefunden hatte.

Die zweite Gemeinde, Bene El, besteht größtentheils aus Deutschen und Bohmen. Diefe Gemeinde ift aus zwei fruber von einander getrennten gufammengefest. Die Bohmen nannten fich Bene Berith und die Deutschen Immanu El. 3m 3abre 1853 (5613) vereinigten fich beide Gemeinden unter bem oben genannten Ramen, der ihre Berfchmeljung ausdruden foll; fie nahmen nämlich von jedem bisberigen Namen ein Wort, von Bene Berith, das Wort Bene, und von Immanu El, das Wort El, und so entstand die Gemeinde Bene El, die im Gangen etwa 120 Mitglieder gahlt. Dan bat eine Art von Reform, obgleich feine vollständige, eingeführt. So find j. B. die Sipe von Dlannern und Frauen zusammen, mehrere Gebete bes alten Ritus find abgeschafft und Chor und Orgel eingeführt. Der Brafibent ift Dir. Freder, Biceprafident Dir. Ginger. Das Amt eines Gemeindefaffirere verwaltet Mr. Busch, ein fomobl Juden wie bei Chriften febr geachteter Dann. Chafan, Lebrer und Prediger ift Mr. Ruttner, ein recht braver Mann, der feine Pflicht treu erfullt und bei feiner Gemeinde fehr beliebt ift.

Die Gemeinde hat eine schöne Synagoge gebaut, die oftmals ziemlich stark besucht wird.

Bohlthätige Bereine.

Es giebt bier beren 3. Gie beigen:

- 1) Chebrath Meschibath Nephesch, im Jahre 1842 ge-grundet.
 - 2) Turo-Berein.
 - 3) Frauen Berein.

Der Zweck bieser Bereine ift, Arme, Kranke 2c. zu unterstüßen. Die Zahl ber Juden dieser Stadt beläuft sich auf etwa 1000, unter welchen es einige Wohlhabende giebt. Sie sind unter den amerikanischen Juden als engherzig verschrieen, was vielleicht nicht ganz unbegründet ist.

Chicago in Illinois.

Am 22. August, 7 Uhr Morgens, verließ ich St. Louis, feste über ben Diffiffippi und begab mich mit ber Gifenbahn nach Chicago, woselbst ich Abende 7 Uhr anlangte. Die Ent= fernung beträgt 261 Meilen; das Fahrgeld beläuft fich auf 10 Dollars. Der Plat, ben jest Chicago einnimmt, mar noch vor etwa 30 Jahren das Eigenthum freier Indianer, die aber bem weißen Manne weichen und fich in's Innere gurudziehen mußten. ben großen Urmalbern, die früher biefe Gegend bebedten, merben noch Spuren in ber Umgebung ber Stadt gefunden. Die Stadt ift 6 Meilen lang und 3 Meilen breit und liegt in einer Ebene an der Sudwestspige des Michiganseed. Diefer ift 3 bis 10 Meilen breit und 70 Meilen lang, auch ift er fehr tief und wird ftart Der Chicagofluß ftromt mitten burch die Stadt, bie von ihm den Ramen führt, ben er feinerfeits ben Indianern verbankt. Er ift ein Abfluß bes Michigansees und theilt fich in zwei Arme, von benen der eine nach Guden und ber andere nach Rorden ftromt. Der füdliche Arm ift 8 Meilen lang, der nordliche 4 Deilen; beibe munben wieder in einen fleinen See. Auf beiben Armen wird fehr viel Schifffahrt getrieben; über fie führt eine große Brude, unter ber felbft Dampf- und Segelschiffe binfahren tonnen, wenn fie nur ben Schornftein, bezw. ben Daft abnehmen.

Die Stadt ift febr fcon gebaut, mit fconen Saufern in breiten, gepflasterten Strafen, von denen einige auf beiden Seiten mit Baumreiben verschen find. Gie ift febr lebhaft; ce wird bier ein großer geschäftlicher Bertehr getrieben, besonders mas ben Getreidehandel betrifft. Gin febr icones dreiftodiges Gerichtehaus (Courthouse) an einem herrlichen freien Blate ift eine der schönsten Bierden der Stadt. Dasfelbe ift gang maffin von Stein gebaut und mit einem ziemlich hoben Thurme, auf bem Sturm. oder Feuerglode angebracht ift, verfeben. Um 28. Auguft besuchte ich dieses prachtige Gebaube. Bon bem Parterre aus erreicht man vermittelft einer vierzehnstufigen, breiten Treppe einen ziemlich großen Borplat, auf den alle Bimmer bes erften Steigt man jest 28 Stufen bober, fo trifft Stodes munben. man ebenfalle einen zweiten großen Borplag an, auf ben wiederum alle Zimmer des zweiten Stodes munden. Steigt man endlich noch 37 Stufen, so glaubt man wieder in die unteren Stodwerke versett zu sein, da hier Alles ebenso eingerichtet ift, wie in jenen. Bon hieraus muß man eine 110 Stufen bobe, eiserne Wendeltreppe hinauffteigen, um gur Spite des Thurmes gu ge-Man tommt hier querft in ein fleines Gemach und langen. von ba aus auf bie Bruftung bes Thurmes, bie ringsum mit einem eisernen Stafette umgeben ift. Man bat von bier eine unbeschreiblich icone Aussicht. Dan überfieht die große, fcone Stadt, deren Umgebung und den glanzenden Dichiganfee; dann auch noch die Gifenbahnen und die fortwährend auf bem eben genannten Gee bin- und herfahrenden Schiffe. Der überraschenbe Anblid ift so übermältigend, daß ich von einer Schilderung besfelben absteben muß.

In Chicago find 3 jubifche Gemeinden. Sie heißen:

1) Ansche Maarab (Manner bes Westens) im Jahre 1847 (5607) gegründet. 1851 (5611) hat sie eine sehr schone Synagoge erbaut, die am 13. Juni 1861 eingeweiht wurde. Diese Gemeinde besteht größtentheils aus Deutschen, deren Ritus sie auch angenommen hat und in consequenter, noch acht orthodoger Weise durchführt. Ihr Präsident ist Mr. M. M. Gerstley; Chasan, Prediger und Lehrer ist Mr. Abler, ein wahrhaft religiöser Mann. Seine im untern Raume der Synagoge besind-

liche Schule ist sowohl in den anderen Wiffenschaften, wie auch im hebraischen sehr tüchtig. Diese Gemeinde ist die größte Chicago's.

2) Bone Schalom, etwas spater als die erfte Gemeinde gegrundet, hat keinen judischen Lehrer. Sie hat den polnischen

Ritus angenommen.

3) Sinai, im Jahre 1861 gegründet. Diese Gemeinde kaufte eine christliche Kirche, die am 11. Juni vom Dr. S. Adler aus Rewyork als Synagoge eingeweiht wurde. Sie ist eine entschiedene Reformgemeinde, hat Chor und Orgel eingeführt und das Gebetbuch Olath Tamid von Dr. Einhorn adoptirt. Sie hat den dreijährigen Cyclus bei der Thorahvorlesung angenommen und läßt in der Synagoge Männer und Frauen beisammen sigen. Auch hier ist der zweite Feiertag der Reformwuth zum Opfer gefallen. Chasan und Prediger ist Mr. Baruch Felsenthal, ein recht verständiger und auch in der jüdischen Literatur nicht unbewanderter Mann.

Boblthatige Bereine

find hier folgende:

1) Hebrew Benevolent Society, im Jahre 1852 (5612) gegründet. Der Zweck dieses Bereins ist, Arme zu unterstüßen.

2) Chebrath Bene Berith, über welchen Orden wir schon

früher gesprochen.

Es giebt außerdem noch einige andere Wohlthätigkeitsvereine, die ich mir aber nicht befonders bemerkt habe und baher auch nicht aufgahlen kann.

Die Zahl ber Juden Chicago's beläuft sich auf etwa 1500,

mahrend bie gesammte Einwohnerzahl 12,000 beträgt.

Um 25. August versammelten sich alle 3 oben erwähnten Gemeinden in der Synagoge der Gemeinde Ansche Maarab, und gründeten hier einen Berein, Benjamin Society genannt, zu dem Zwede, mich bei meinen serneren Reisen zu unterstüßen. Den hierüber gefaßten Beschluß überreichte mir denn auch der Präsident jener Gemeinde schriftlich, welches Schreiben ich noch heute besiße.

In ber Umgegend Chicago's wohnt ein Indianerstamm, bie Coscinom genannt.

Mil wautee in Wisconfin am Michiganfee.

Am 28. August, 7 Uhr Abende, verließ ich Chicago und erreichte um 11 Uhr Abends Milwautee am Michiganfee. Entfernung beträgt 85 Meilen und toftet mit der Gifenbahn 21/2 Dollard. Die Stadt murbe um's Jahr 1830 gegrundet und gwar burch einen in Canada gebornen Frangofen, Junio genannt. Rach und nach siebelten fich noch einige Amerikaner hier an, bis bann die eigentlichen Forberer ber Cultur, die Deutschen, fich bier in Maffe anbauten. Die Stadt ift 4 Meilen lang und 1 1/2 Meilen breit und gahlt etwa 50,000 Ginwohner, von benen 1/3 Deutsche Der Milmaufeefluß stromt mitten burch die Stadt, Die er in 2 Theile theilt. Derjenige Theil, ber bem Gee am nachften liegt, wird Milwautce, ber andere Balterspond genannt. Stadttheile ftehen burch Bruden mit einander in Berbindung. Die Baufer in der Stadt find größtentheils aus holz gebaut und durchschnittlich 2-3ftodig. Es find hier breite, gepflafterte Straffen. Die Judustrie ift eben so bedeutend wie in Chicago.

Zwei Indianerstämme wohnen in ber Rahe der Stadt; ber eine wird nach einem Flusse in der Umgegend Minominis, ber andere Tschibowis genannt.

Es leben in Milwaukee etwa 1000 Juben, die größtentheils aus Deutschen, Polen und Böhmen bestehen. Im Jahre 1840 gründeten sie eine Gemeinde unter dem Namen Immmanu El. Da sich aber die Deutschen und Polen ihres verschiedenen Ritus halber nicht vertragen konnten, so trennten sie sich, und die Polen und Böhmen bildeten von jest an eine besondere Gemeinde. Im Jahre 1858 vereinigten sich die Gemeinden wieder, legten den alten Ritus ab und nahmen dafür eine Art Reform an. 1859 bauten sie sich eine Synagoge. Die Gemeinde zählt jest indeß nur 90 Mitglieder, da viele Israeliten den Anschluß verweigerten. Wohlthätige Bereine sind:

1) Chebrath Naschim Gemiluth Chesed, hat den 3med, Arme zu unterftugen.

2) Chebrath Bene Berith.

Capitel 9.

Detroit in Michigan.

Um 29. August. 4 Uhr Nachmittage, bestieg ich das Dampffchiff und fuhr den Dichiganfee entlang. 101/2 Uhr Abende erreichten wir Grand Saven, von hieraus fuhr ich mit ber Bahn nach Detroit, woselbst ich am Morgen bes 30. August anlangte. Die Entfernung von Milwaukee aus betragt 186 Meilen, fie toftet im Gangen 18 Dollard. Ich fehrte bei herrn hermann Friedmann ein, einem fehr mobilhabenden Danne, der die größte biefige Manufacturmagrenbandlung befigt und ein Schwiegersobn bes herrn Michelbacher aus Nemport ift. Die Stadt liegt am Detroitstrome, beffen eines Ufer zu ben Bereinigten Staaten gehort, mahrend bas andere, an dem Windfor liegt, einen Theil bes englischen Canada bildet. An ber amerifanischen Seite ift ber lebhaftefte Sandel, an der englischen bingegen ift es fo ftill, wie in einem Dorfe. Detroit liegt 71/2 Meilen sudlich von St. Clair und 18 Meilen nordlich vom Eriefee. Es ift febr ichon gebaut, bat schöne Saufer in gut gepflasterten Stragen und treibt lebhaften handel sowohl zu Lande, wie zu Wasser. Ich brauche wohl nichts Raberes von Diefer Stadt ju fchreiben, ba fie ju ben alteften Rordamerita's gehört und ichon von vielen Reifenden beschrieben ift.

Es besinden sich hier ungefähr 150 Israeliten, die im Jahre 5610 (1850) eine Gemeinde, Beth El genannt, mit deutschem Ritus, bildeten. Sie hatten ein Haus gemiethet, um ihren Gottesdienst verrichten zu können. Später bauten sie eine Synagoge, die sie gerade am Tage meiner Ankunst einweihten. Die Einweihung geschah durch Dr. Wise aus Cincinnati, der zu diesem Zwede herberusen war. Dieselbe ging sehr seierlich vor sich und wurde von den Juden Detroits mit großer Freude und als ein sessliches Ereignis begangen. Auch Mr. La sar, der neuengagirte Chasan, trug durch einen gut eingerichteten Chor viel zur Erhöhung der Feier bei. Die Gemeinde zählt etwa 30 Mitglieder.

Der einzige hier bestehende Boblthatigteite Berein ift bie

Chebrath Bikkur Cholim, ein Berein, um Kranke zu unterftugen und Todte zu beerdigen, gegründet im Jahre 5611 (1851). Die Juden dieser Stadt sind meistens wohlhabend.

Am 2. September 1861 2 Uhr Nachmittage verließ ich Detroit in Bealeitung bes Dr. Bife und erreichte am Morgen bes 3. September Cincinnati. Die Entfernung beträgt gegen 400 Meilen. In dieser Stadt verweilte ich bis zum 15. Januar 1862 und beschäftigte mich hauptfächlich mit der Busammenftellung meines Tagebuches über meine Reifen in Amerita, um daffelbe von Dr. Lilienthal und Dr. Wife nachsehen und etwa eingeschlichene Irrthumer durch diese mit judifch amerikanischen Berhältniffen fehr vertrauten Manner ausmergen zu laffen. biefer Beziehung bin ich auch den beiden gechrten Berren zu großem Danke verpflichtet. Ich mar mahrend diefer Beit fehr eifrig mit meinen Arbeiten beschäftigt, und ba ich kein Rentier bin, auch wohl fein Gelb in der Bant fteben hatte, und Amerita ein febr theures Land ift, fo gerieth ich fehr bald in Geldverlegenheit. Dr. Bife machte meine Glaubensgenoffen in einem Artifel in Dr. 20, v. 15. Roy. 1861, feiner Beitschrift "Deborah" barauf aufmertfam. Artifel lautet folgendermaßen :

"Seit Wochen fist jest der Berr 3. 3. Benjamin II. hier und schreibt feine Reiseberichte über Amerita, einschließlich von Californien, Oregon, bis ju ber Ban-Couvers-Insel im englischen Theile Amerifa's. Dieser ift ber einzige Ifraelit, ber als Reisender fich der Welt nuglich zu machen sucht; er hat der Wiffenschaft, besondere aber der judisch bistorischen, Dienste geleistet, er leistet mit seinem neuen Werke wieder und zwar besonders fur Europa und Afien und dort wieder gang besonders fur die Sunderttaufenbe, Die feine europäische Sprache lefen, mohl aber Bebraifch verfteben. Ich habe mehrere Bogen seines Werkes über Californien gelesen und finde die Berichte bochft intereffant, sowohl in Betreff der Geographie, als auch der Ethnographie, gang besonders der Indianer. ftamme und des angestellten Bergleiche derfelben mit anderen Barbaren. Die Zeitungen haben es zu wiederholten Malen gemeldet, daß herr Benjamin ein folches Wert geschrieben und auf die Unterftupung des Publikums gablt. Das Werk ift jest vollständig in deutscher Sprache fertig, jeber, ber lieft, weiß, baß Benjamin wochenlang hier fist und fchreibt; aber noch fein Mensch hat ihn gefragt, ob er von der Luft lebe, oder iraend einer Unterftugung bedarf; es ift noch feinem Menschen eingefallen, fich auch nur zu erkundigen, mas berfelbe thue ober zu thun beabfichtigt. Bis jum Glende find wir herabgekommen, wir haben nur noch fur Geschäfte und Rriegenachrichten Ginn. Benjamin bat, mas wenige tonnen, bas Innere Afiens, ben Norden Afrita's. beinahe gang Europa und Nordamerita einschließlich der weftlichen Buften bereift; er bat une von den fernsten gandern Rachricht gebracht und bereitet jest ein Werk vor, das Runde von uns nach jenen fernen Ländern bringen wird; er bildet ein Glied in ber Rette zwischen uns und ben Ifraeliten anderer Welttheile; mit feinem Berte über Californien nütt er ber Biffenschaft im Allgemeinen; ale Fremder und ale Mann, der fo viel gefeben, verbient er unsere Aufmerksamkeit; aber wir haben keine zu vergeben, wir find berabgekommen; bis jum grobfinnlichen Materiglismus, ber felbst von Beiftlichen und Gelehrten genahrt und gepflegt wird, find wir herabgefommen. Diefer Benjamin ift ein Sohemeffer unserer geiftigen Buftanbe.

Ich schreibe dieses deutsch, nicht weil ich es für Damen beabsichtige, sondern weil ich mich schäme, es englisch dem größeren Publikum vorzulegen."

Da aber die Juden von Cincinnati, obgleich sie sehr wohlhabend sind, wenig Sinn für geistige Interessen haben, so blieb dieser Artisel wirkungslos. Aber Gott, der mich dis jest auf allen meinen Wegen beschüst hatte, verließ mich auch hier nicht. Herr Consul A. Adan und herr henry Mack halsen mir aus der Verlegenheit, wie ich schon im ersten Theile meines Werkes, Seite 354, bemerkt habe. — Ich statte ihnen hier wiederholt meinen herzlichsten Dank ab.

Es ist wunderbar, daß, wie ich bemerkt zu haben glaube, viele Amerikaner judischen Typus haben. Ich sprach einst mit Dr. Wise darüber. Dieser sagte mir, der Grund davon sei, daß die Juden, welche zuerst nach Amerika kamen, unverheirathet gewesen seien und sich mit Amerika's Töchtern verheirathet hatten, wodurch denn der judische Typus sich auf sehr viele Amerikaner vererbt habe. Einige nichtjudische Familien haben sogar aus jener Zeit

ber noch jubifche Familiennamen. Auf meine Frage, welche Beweife er für diese Behauptung habe, ergablte er mir folgende Beschichte. Ein ihm fehr befreundeter Amerikaner lud ihn nämlich einft ju fich in fein Saus. Ale er bei ihm mar, fagte der Amerifaner, er habe ihn, den Dr. Wife, in einer wichtigen Sache um Rath ju fragen. Diefer erwiderte, er fei von Bergen bereit, ibn, fo viel in feinen Rraften ftande, mit Rath ju unterftugen. Darauf entfernt fich ber Amerikaner einen Augenblid und tritt dann mit einem Beutelchen unter dem Arme wieder in's Bimmer. Er fagt, baß biefer Beutel von feinem Grofvater feinem Bater übergeben, damit ibn derfelbe jugebunden, wie er fei, in der Familie fort-Jest sei ber Beutel in feine Sande gelangt, und er erben laffe. bitte nun seinen Freund, ihm bei der Erforschung des Inhalts behülflich ju fein. Rach einigem Beschauen und Betaften öffnet Dr. Wife bas Beutelchen und findet darin - ein Baar Thephillin (Gebetriemen). Bielleicht daß biefe Tephillin nicht allein die judische Abstammung der Familie bezeugen, sondern auch die spateren Rachfommen gur Rudfehr gur angestammten Religion auffordern follten. - Er ergablte mir auch noch andere abnliche Falle, von denen ich folgenden anführe:

Als Dr. Bife einft in der Gegend von Spratufe mar, wurde er von einem Farmer, ber auch einmal einen Rabbiner feben wollte, eingeladen, ihn auf feinem Gute zu befuchen. Dr. Bife nahm die Ginladung an, erstaunte aber nicht wenig, als er dafelbst das Mischtan (Stiftzelt), natürlich in fleinerm Dagftabe, aufgebaut fand. Dann ergahlte ibm der Farmer, daß feit 20 Jahren fein Schweinefleisch in sein Saus gekommen sei, bag er am Sabbath und an Festtagen ruhe und jedes Jahr am Berfohnungstage fafte. Bahrscheinlich ist auch diefer ein Abfommling ber Juden. - 3ch bemerke bier, ber Curiofitat megen, daß Dr. Wife in jungster Zeit fich 7 Meilen von Cincinnati entfernt, eine Farm von 14 Acres Cand gefauft und im Winter v. J. bezogen bat. Unter ben Rabbinern ber alten und neuen Belt, die ich fennen gelernt, ift er ber einzige, ber bem Beispiele Elischas (Kon. 1, Cap. 19, B. 19) gefolgt ift.

Im Staate Ohio, etwa 150 Meilen von Cincinnati, fand man während meiner Anwesenheit unter Steinhaufen, welche die Ruinen eines Indianerlagers sein sollen, einen Stein, der 4—5 Zoll lang,

unten 1 Zoll und oben etwa 3 Zoll breit war. Derselbe hatte die Form eines unregelmäßigen Bierecks. Die anderen beiden Seiten waren jede 1-2 Zoll breit. In demselben war auf allen Seiten hebräische Quadratschrift eingravirt. Auf den beiden breiteren Seiten stand Kodosch Kodoschim, und Thorath Adonai. Auf den schwalen Seiten stand Melech Erez und Debar Adonai. In mehreren amerikanischen Blättern wurden Abhandlungen über diesen Fund geschrieben, an den man die kühnsten Hypothesen knüpfte. Auch ich betheiligte mich an dieser interessanten Sache, die mir aber schließlich doch nur ein gewöhnlicher Jankechumbug zu sein scheint.

Während meines Aufenthaltes in Cincinnati, ungefähr in ber halfte des October, tam daselbst die Rachricht an, daß der Telegraph von Salt-Lake-City bis New-York fertig und die erste telegraphische Depesche von Brigham Young an einen guten Freund in New-York abgeschickt worden sei.

Am 24. October 7 Uhr 40 Minuten Abends ging die erste Depesche von Sacramento an den Prafidenten in Basbington ab. Dieselbe lautete folgendermaßen: "An Abraham Lincoln, Prasibenten der Bereinigten Staaten.

"Bei der augenblicklichen Abwesenheit des Staats-Gouverneurs wurde ich ersucht, Ihnen die erste Bosschaft zu übersenden, die über die Drähte der Telegraphenlinie geht, die die pacifischen mit den atlantischen Staaten verbindet.

"Das Bolt von Californien wunscht Ihnen Glud zur Bollendung bes großen Werkes. Es glaubt, daß dasselbe das Mittel sein werde, um die Anhänglichkeit zu befestigen, welche sowohl den Often wie den Westen an die Union bindet, und es wunscht in dieser ersten Botschaft über den Continent seine Treue gegen diese Union sowie seinen Entschluß auszudruden, in diesen Tagen der Prüfung zur Regierung zu halten. Es achtet und liebt diese Regierung und wird unter allen Umständen ihr treu bleiben.

Stephen 3. Field. Oberrichter von Californien. "

Diese Botschaft erhielt der Prasident in Washington am 25. October um 11 Uhr 80 Minuten Bormittags.

Am 25. October kam direct von San Francisco folgende Depesche in New-York an: "San Francisco den 25. October. An den Mayor in New-York! — San Francisco entbietet New-York seinen Gruß und Glückwunsch zur Bollendung des Werkes, welches das stille mit dem atlantischen Meere verbindet. Röge dadurch das Gedeihen beider Städte zunehmen und den Unternehmern dieses wichtigen Werkes Ehre und Belohnung zu Theil werden.

S. F. Teschenader, Mayor von San Francisco."

Die Gebühren für Depeschen von New-York nach San Francisco betragen, 5 Dollars 95 Cents für 10 Worte und 48 Cents für jedes Wort mehr. Die Entfernung beläuft sich auf ungesähr 4000 Meilen. Die Telegraphenlinie zwischen San Francisco und New-York ist kein geringer Beweis von dem großen Unternehmungsgeiste, der die Amerikaner beseelt, denn sie führt durch große Wüsteneien, über Berge, Schluchten u. s. w., so daß man versucht sein könnte, dieses Werk das achte Wunder der Welt zu nennen. Nach den neuesten Berichten besigt die Union 22,000 Meilen Gisenbahnen, deren Fahrpreis für eine Meile in der ersten Classe 3 Cents beträgt.

Capitel 10.

Am 13. Januar 1862 bereitete ich mich vor, meine Abreise von Cincinnati anzutreten, um mich nach dem Often zurückzuwenden. Aber mein Freund Jakob Fürst hielt mich noch einen Tag zurück, den wir denn auch vergnügt mit einander verbrachten. Er gab mir als Erinnerung einen goldenen Federhalter, auf dem sein und mein Name eingravirt sind. Am 15., 4 Uhr Nachmittags, verließ ich Cincinnati und erreichte Abends 10 Uhr Columbus, die Hauptstadt von Ohio. Die Entsernung beträgt 110 Meilen, und die Reise kostet 3½ Dollars mit der Eisenbahn.

Die Stadt zählt ungefähr 25,000 Einwohner, hat breite, gespflasterte Straßen und ist schön gebaut. Es sind darin 15 Kirchen, 2 Freimaurerlogen, 4 Odbfellows eine Druiden und eine Rothmannerloge, ferner befinden sich dort eine Taubstummenanstalt, eine medicinische Facultät und endlich ein Hospital.

Es wohnen hier eiwa 40 judische Familien, die sich seit dem Jahre 1842 hier niederließen. Im Jahre 5612 (1851) constituirten sie eine Gemeinde, die sie Columbus congregation nannten. Die Gemeinde hat ein Haus zur Synagoge gemiethet und besitzt zwei Bentateuche. Prasident ist Mr. Goudersheimer, Secretair Mr. Klaimann, ein sehr gebildeter und wohlthätiger Mann, Chasan, Lehrer und Schächter ist Mr. Liepmann.

Am 16. Januar Nachmittags verließ ich Columbus und erreichte 9 Uhr Abends Eleveland. Die Entfernung beträgt 138 Meilen und kostet 4 Dollars. Die Stadt ist in einer Ebene am Eriesee gebaut. Sie ist sehr lebhaft und wegen ihrer durch Eisenbahnen und die Kanalverbindung mit Pittsburg in Bensplvanien noch gehobenen gunstigen Lage von großer commerzieller Bedeutung.

Cleveland ift recht schon gebaut, mit breiten gepflasterten Straffen versehen und gablt 60,000 bis 70,000 Einwohner.

Es wohnen hier gegen 15,000 Juden, die sich in 3 Gemeinden theilen. Sie heißen:

- 1) Ansche Chesed, im Jahre 1841 (5601) gegründet. Sie zählt etwa 120 Mitglieder und hat den deutschen Ritus angenommen, doch Chor und Orgel eingeführt. Chasan und Lehrer ist herr Cohen, früher in Cincinnati angestellt. Die Gemeinde besitzt eine gute Elementarschule und außerdem noch eine Sonntagsschule für den hebräischen Unterricht.
- 2) Tiphereth Jisrael, im Jahre 1850 (5610) gegründet. Sie gahlt etwa 25 Mitglieder. Sie ist eine Reformgemeinde und hat Chor und Orgel eingeführt. Männer und Frauen sigen beissammen, aber nichtsdestoweniger sind doch die Gebete noch nach altem Ritus. Man beabsichtigt aber in der Folge auch diese abzuändern. Sie hat keine jüdische Elementarschule, auch wird für hebräischen Unterricht gar nicht gesorgt.
 - 3) Eine kleine polnische Gemeinde, die erft feit kurger Beit

gegründet ist, und noch nicht, wie die beiben erstgenannten, eine Spnagoge besitht.

Die judischen Bereine Cleveland's heißen :

- 1) Hebrew Benevolent Society, jur Unterftügung von Armen.
- 2) Loge der Bene Berith. Sie gahlt 400 Mitglieder und hat einen Fond von 3000 Dollars.
 - 3) Chebrath Naschim, ebenfalls zu mohlthätigen Zweden.
- 4) Gin Literaturverein, beffen Prafident Dr. Benjamin Krankel beißt.
- 5) Ein Gesangverein, unter dem Namen "Ziongesangverein." Er zählt 60 aus Männern und Frauen bestehende Mitglieder. Sie haben ein haus gemiethet, in dem sie an bestimmten Abenden zusammenkommen.

Die Juden in Cleveland befigen zwei Begrabnifplage.

Am 19. Januar trat in der Halle des Literaturvereins eine zahlreiche Bersammlung von Männern und Frauen zusammen, denen der Präsident dieses Bereins in einer Rede meine Anwesenheit und den Zwed meiner Reisen anzeigte. Man beschloß einstimmig eine Gesellschaft zu bilden, um mich auf meinen serneren Reisen zu unterstühen.

Buffalo in New-Dort.

Am Abend bes 24. Januar verließ ich Cleveland und langte am Morgen bes 25. Januars in Buffalo an. Die Entfernung beträgt 198 Meilen.

Die Stadt zählt gegen 90,000 Einwohner und liegt nabe am Eriefee. Es ist hier bedeutender handel zu Wasser und zu Lande, und die Stadt steht auch mit Albany durch den Eriekanal in Berbindung. Zwei Flusse, von denen der eine Bussallocreek und der andere Regroriver genannt wird, sließen durch die Stadt.

Es befinden fich in Buffalo 4 judifche Gemeinden. Gie beißen:

- 1) Beth El, im Jahre 1847 (5607) gegründet, zählt etwa 35 Mitglieder und hat polnischen Ritus.
- 2) Beth Zion, im Jahre 1850 (5611) gegründet. Sie gablt 25 Mitglieder und hat beutschen Ritus.

Bor Rurgem bildeten fich noch zwei andere Gemeinden, beren

Ramen ich nicht behalten habe und von benen jede 15-20 Ditglieder gahlt.

Es find hier zwei Bohlthätigkeitsvereine, genannt:

- 1) Chebrath Bikkur Cholim, bann
- 2) Benevolent Society.

Buffalo ist die armste Gemeinde, die ich in Amerika angetroffen habe. Es sind sehr wenig Wohlhabende dort. In der Rahe der Stadt wohnen einige Indianerstämme; da ich aber eine ausführlichere Beschreibung der Indianerstämme im ersten Theile dieses Bandes gegeben habe, so brauche ich jest nicht auf dieselben einzugehen.

Am 26. Januar ging ich den Wassersall des Negro zu sehen, der 28 Meilen von Bussalo entsernt ist. Dieser Wassersall ist nicht sehr hoch, nur 165 Fuß, aber in der Weise seines Falles ist er merkwürdig. An der Stelle, wo der Fluß sich zu senken ansängt und eine stärkere Strömung eintritt, ist eine hängebrücke über denselben geschlagen. Auf dieser Stelle ist der Strom ungefähr 200 Fuß breit. Versolgt man den immer stärker werdenden Lauf des Stromes, so stößt man nach einem Gange von etwa 10 Minuten auf eine Insel. Hier theilt sich der Strom in zwei Arme, von denen jeder, nachdem er die halbmondsörmige Insel umstossen und so einen Halbstreis beschrieben, plöglich in die Tiefe fällt. Nach dem Sturze vereinigen sich die beiden Arme wieder und sließen von jest an ruhig ihres Weges, als ob sie nach den hestigen und harten Anstrengungen ihres Wettkampses ein besonderes Bedürsniß nach Ruhe verspürten.

Rochester im Staate Newyort.

Am Abend des 28. Januar verließ ich Buffalo und erreichte 10 Uhr Abends Rochefter. Die Entfernung ift 90 Meilen.

Es besteht hier eine judische Gemeinde, die keinen besonderen Ramen führt. Sie wurde 1847 (5607) gegründet. Sie zählt etwa 90 Mitglieder. Prasident ist Mr. J. Kap, Chasan Mr. Hiß. Sie hat bis jest den alten Ritus beibehalten, doch bestehen seit einiger Zeit einige Gemeindemitglieder auf Einführung eines neuen, womit sie aber bis jest noch nicht durchgedrungen sind.

Es ift hier ein Bohlthätigkeits-Berein, Chebrath Naschim

Gomloth Chesed, um Urme ju unterftugen. Die Juden in biefer Ctadt find im Allgemeinen recht freundlich und wohltbatig.

Um Abend bes 29. Januar baten mich einige Gemeindemitglieder in die Synagoge ju tommen, um einer bort versammelten Angahl meiner Glaubensgenoffen von ben Juden im Drient zu erzählen. Ich schlug bas Begehren nicht aus und begab mich in die Ennagoge. Wie erstaunte ich aber, als ich bort eine große Angahl Menschen, Manner sowohl wie Frauen, versammelt fand, die alle meiner Rede hochft gesvannt entgegenfaben. Man wollte mich auf die Kanzel führen, ich schlug aber biefen Plat aus und fprach nun, vom Stande bes Chafan aus, eine gange Stunde lang von meinen Glaubenegenoffen in Afien und Afrita, wobei Alle mit großer Aufmertfamteit zuhörten. Alle luden mich ju fich ein und Diejenigen, die ich besuchte, schäpten fich Diese Thatsache durfte ein kleiner biefes für eine große Ehre. Beweis dafür sein, daß die Juden, wie weit sie auch von einander entfernt find und wie viel Meere und Buften fie auch trennen mogen, doch immer als Glieder Einer Familie fich fühlen, die fich freuen, Rachrichten von ihren Brüdern zu empfangen.

Capitel 11.

Spracuse.

Am 31. Januar verließ ich Rochester und erreichte Rachmittags bas 95 Meilen entfernte Spracuse.

Es bestehen hier 2 judische Gemeinden. Gie beißen:

- 1) Keneset Schalom, auch Concordia genannt, gegründet im Jahre 1846 (5606). Sie jählt 80 Mitglieder, die sämmtlich Deutsche sind, und hat den Fürther Nitus angenommen. Dr. Deutsch, der früher Prediger in Philadelphia war, lebt hier als Privatmann und predigt mitunter an Sabbath- und Festtagen in dieser Gemeinde.
 - 2) Beth Israel, hat polnischen Ritus und gablt weniger als

20 Mitglieder. Diese Gemeinde murbe furg nach ber erften gegründet.

Wohlthatiger Bereine giebt's hier drei; fie beißen:

- 1) Chebrath Ahabath Achim.
- 2) Chebrath Rodeph Chesed.
- 3) Chebrath Naschim Gomloth Chesed.

Alle 3 genannten Bereine haben ben 3wed, Arme, Kranke, Baisen zc. zu unterstüßen.

Der Eriecanal durchschneibet einen Theil der Stadt. Rabe bei der Stadt ift ein kleiner Landfee, Degefee genannt.

In der Racht des 3. Februar verließ ich Spracuse und erreichte am Morgen des 4. Februar Albany. Die Entfernung beträgt 150 Meilen. Ich kehrte in einem Hotel ein, aber Herr Joseph Sporberg, gebürtig aus Altenstein in Baiern, ein Nesse des Rabbiners Dr. Stein in Frankfurt am Main, lud mich gastfreundlich zu sich in sein Haus, wo ich die freundlichste Bewirthung fand.

Es find hier 3 jubifche Gemeinden. Gie beißen:

- 1) Beth El, im Jahre 1838 (5598) gegründet, besteht aus Deutschen und hat den Fürther Ritus.
- 2) Beth Jacob, im Jahre 1847 (5608) gegründet, hat polnischen Ritus.
- 3) Ansche Emeth, im Jahre 1850 oder 5611 gegründet. Sie ist eine Reformgemeinde und hat den Ritus des Newyorker Tempels angenommen. Sie besteht aus Deutschen und zählt etwa 120 Mitglieder. Präsident ist Joseph Sporberg, Chasan und Lehrer Mr. Labessini. Ansangs hatten sie Dr. Wise, der jest in Cincinnati ist, zum Rabbiner; ihm folgte der kürzlich nach San Francisco berusene Dr. Elkan Cohen, und während meiner Anwesenheit sagte man mir, daß Dr. Meyer, früher Rabbiner der portugiesischen Resormgemeinde zu Charleston, sein Nachsolger werden würde.

Bereine:

- 1) Chebrath Gomel Chasadim, um Arme zu unterftügen.
- 2) Chebrath Kaddischah, um Arme und Kranke zu unterftugen, sowie auch Todte zu beerdigen.

- 3) Chebrath Naschim Gomloth Chesed (Frauen Bohl-thatigfeits-Berein).
- 4) Literatur-Berein, im Jahre 1849 gegründet, gahlt 84 Mitglieder, von denen jebes jährlich 3 Dollars beiträgt.
 - 5) Befangverein. Prafident: Emil Labeffini.
- 6) Chebrath Naschim Gomloth Chesed, zur Unterstützung ber Wittmen und Baisen.
 - 7) Chebrath Bene Berith.

Ferner besteht bier eine Glementarschule.

Die Bahl der Juden beläuft sich auf 400 - 500 Seelen. Jebe oben ermähnte Gemeinde hat einen besonderen Begräbnisplat.

Die Stadt zählt gegen 80,000 Einwohner, liegt am Subson-flusse und ist recht lebhaft, theils durch Handel, theils als Sauptstadt des Staates Newyork. Es ist hier eine schöne Bibliothek und eine Agriculturanstalt.

Bofton in Massachusette.

Am 6. Februar, 4 Uhr Nachmittags verließ ich Albany und erreichte Nachts um 2 Uhr die Stadt Boston. Die Entfernung beträgt 200 Meilen.

Diese als heerd und Ausgangspunkt ber großen amerikanisschen Revolution so berühmte Stadt ift schon so bekannt, daß ich nicht nöthig habe, sie genauer zu beschreiben; berichten will ich nur, daß mährend meiner Anwesenheit daselbst eine Kälte von 240 Fahrenh. herrschte, was ungefähr auf ihr Klima schließen läßt.

Es befinden fich hier 4 judifche Bemeinden. Gie beigen:

- 1) Oheb Schalom, im Jahre 1842 oder 5602 gegründet, hat deutschen Ritus.
- 2) Beth Israel, im Jahre 1849 ober 5610 gegründet. Chasan ist Mr. Jacob aus London. Die Gemeinde zählt 120 Mitglieder, die theils Engländer, theils Polen sind.

Die beiden übrigen Gemeinden find erft vor Rurgem gegrundet und bestehen aus Bolen und Litthauern.

Bevor ich von den judischen Gemeinden Amerikas Abschied nehme, will ich noch bemerken, daß ich mahrend eines fast dreijährigen Aufent-haltes in diesem Lande nur höchst selten in den Synagogen den Briefterssegen, das s. g. Duchenen, vernommen habe. Die Reformgemeinden, die

ja überhaupt mit Allem, was an den Tempel und die Tempelzeit erinnern könnte, gebrochen haben, haben auch den Priestersegen, obgleich auf ein biblisches Gebot (4 B. M. C. 6, B. 22 ff.) basirt, aus ihren Synagogen verbannt; die Orthodogen aber wollen, obgleich das religiöse Geset (Drach Chajim Cap. 128, Par. 39) einen jeden Ahroniten, der sich nicht des Mordes schuldig gemacht hat, zum Priestersegen zuläßt, doch denjenigen Cohanim, die den Sabbath und andere religiöse Gesete verletzen, (und die meisten Cohanim gleich den übrigen Juden in Amerika übertreten die Borschriften der Religion) dieses Ehrenrecht nicht zugestehn, auf das auch diese Cohanim selbst keinen Anspruch zu erheben wagen.

Am 10. Februar ging ich nach Cambridge, Boston's Borstadt, um bem bekannten Professor Agasiz meine Auswartung zu machen. Ich fand bei ihm die freundlichste Aufnahme, und sein Sohn zeigte mir sein Dluseum, in dem sich auch eine große zoologische Sammlung befindet.

Am 11. Februar, Nachmittags 4½ Uhr, verließ ich Bofton und begab mich mit der Eisenbahn nach New-London und von da mit einem Dampsschiffe auf dem Hudsonflusse nach Newhort, woselbst ich am Morgen des 12. anlangte. Die Entfernung von Boston bis zu dieser Stadt, mit der meine Reise über den west-lichen Continent beendigt ist, beträgt 200 Meilen.

Capitel 12.

Rudreise nach Europa.

In Newyork verweilte ich bis jum 12. März, welche Zeit ich dazu benutte, um von meinen daselbst erworbenen Freunden Abschied zu nehmen. Ich reiste auch nach Philadelphia und verabschiedete mich dort bei einigen Freunden, besonders beim Dr. Einhorn. Den 10. und 11. sagte ich den Männern Lebewohl, die mir in Newyork am nächsten gestanden, so dem Dr. S. Adler, Dr. Raphal, Chasan Isaacs, den herren Raphtali Rosenfeld und dessen Bruder Lazarus Rosenfeld, Michel-

bacher, Seligmann, Spiegelberg, ben Banquiers Eugene S. Ballin, A. Kaftor und Charles Sander und endlich meinem Freunde Abraham Raufmann und dessen Familie, sowie auch bessen ehrenwerthem Schwager, dem herrn Advocaten S. Kaufmann, dem ich hier nochmals meinen herzlichen Dank für die vielen mir erwiesenen Gefälligkeiten abstatte.

Ueberhaupt sind mir in Amerika so viele Zeichen der Gefällige keit und des freundlichen Entgegenkommens zu Theil geworden, daß ich die Zeit meines Aufenthaltes daselbst stets zu den schönsten meines Lebens zählen werde. Besonders aber drängt es mich, folgenden Dampfschiffsahrts. Gesellschaften meinen Dank abzustatten für die freie Passage in erster Kajüte, die sie mir bewilligt haben:

- 1) Der Pacific-Compagnie, welche mir unentgeltlich ein Billet zu einer Reise von Newyork nach Californien zukommen ließ, das sonst 225 Dollars kostet. Dieselbe Compagnie gab mir auch ein Freibillet von San Francisco nach den Bancouverinseln, das sonst Dollars kostet.
- 2) Der Navigation oder californischen Dampfschiffgesellschaft. Bei dieser Compagnie hatte ich auf allen meinen Reisen auf den Fluffen des inneren Californiens, sowie auch an den sublichen und nordwestlichen Kuften des stillen Oceans freie Bassage.
- 3) Den Dampfichiff-Compagnieen in Oregon und Bashings ton Territory, die mir mehrere Male freie Schifffahrt auf dem Columbia und Balamcoflusse bewilligt haben.

Außerdem muß ich meinen herzlichen Dank dem Mr. Louis Mc. Lane in San Francisco abstatten, dem ich freie Post von Sacramento nach St. Joseph auf einer Strede von 2000 Meilen verdanke, welche Reise sonst 200 Dollars kostet.

Auch einigen Eisenbahncompagnien sage ich meinen innigsten Dank für die Zuvorkommenheit, mit der sie mir von St. Joseph nach Newyork freie Passage gewährten. Und schließlich muß ich noch meinen herzlichen Dank den Agenten der hamburg-Newyorker-Dampsichiffsahrtsgesculschaft, den herren Konhart, Richard und Boas aussprechen, die mir freie Fahrt in erster Kajüte von Newyork bis hamburg verschafften, sowie auch dem Capitan, herrn Traut mann, für seine freundliche, zuvorkommende Behandlung während dieser Reise.

Am 12. Darg Dittage 1 Ubr verließ unfer Coiff ben Rem-Dorter Safen; um 4 Uhr befanden wir und bereite auf bober Cee. Es mar recht icones Wetter und bie Conne frabite gang in voller Pracht, ale wir nur noch ben atlantifchen Deean um und faben. Am Dittage bes folgenben Jages, genau um bie Beit, wo wir Rem-Port verlaffen batten, befanden wir und 400 26 M. nördlicher Breite und 690 20 DR. weftlicher Lange und hatten 208 Meilen gurudgelegt. Um 14. hielten wir 40 0 26 M. nördl. Br. und 64 0 30 M. weftl. U. und hatten MUI De. jurudgelegt. Wir batten gunftigen Wind und alle Gegel wurden aufgespannt. Am 15. befanden wir une 40 0 26 Dl. nordl. Ur. und 60 0 8 M. wefft. &. und hatten 200 Mt. gurudgelegt. 16. waren wir auf 40 0 nordl. Br. und 56 0 17 DR. weftl. V. und hatten 180 M. jurudgelegt. In ber Racht vom 16. auf ben 16. erhob fich ein machtiger Sturm, ber une bie fabrt febr erschwerte und ber fich erft am Rachmittage bes 16. etwas legte. Quir glaubten jest ber Gefahr gludlich entgangen gu fein und fagen vergnügt bei Tifch, ale ploglich mit eiligem Schritte ber erfte Officier hereintrat und bem Capitain Die Weldung machte, er febe machtige Gisberge berantommen. Natürlich fagte une biefe Hachricht feinen geringen Schred ein und auch ber Capitain vermochte Anfange nicht, fich bem allgemeinen Wefühle ber Rurcht gu entgieben, aber bald erholte er fich wieber und außerte, fo lange er ben Ocean befahre, habe er noch nie unter Diefen Breitegraben Gis gesehen. In nordlicheren Gegenden bagegen wie bei Reufundland, feien ihm ichon öfter machtige Gibberge vorgetommen, die flar und durchfichtig wie Rriftall im Connnenfdein ge glangt und ihm ichon manche Gefahr bereitet batten. Diele Gisberge feien alle fehr boch gewesen und hatten wie Miefen aus bem Deere bervorgeragt, auf ihren bauptern batten Ceevbach, Die, feiner Meinung nach, auf einem gewöhnlichen Schiffe Die Ueberfahrt nicht bezahlen tonnten, ihre Wohnung aufgeschlagen. Diefer überdies etwas flaue Bis war nicht im Ctanbe unfere uble Stimmung zu verscheuchen und fo erhoben wir uns alle von der Lafel und gingen auf's Berbed, um Die immer naber berantommenben Gibberge gu feben. Bier faben auch nabe an und fleinere Gibunde, Die fich mabricheinlich von großen Bergen lougemacht hatten, vorüber ichwimmen, ohne bof fie und

indeß trop ihrer großen Rabe Schaden jugefügt hatten. Der Wind, nach dem diese Eisstude gingen, mar nämlich etwas nordlicherer Richtung als der Cours unseres Schiffes.

Am 17. befanden wir uns 42 0 18 M. nordl. Br., 53 0 50 M. weftl. 2. und hatten 140 M. gurudgelegt. Der Grund unferes langfamen Bormartofchreitens mar der febr farte Gegenwind. Am 18. befanden wir uns unter 45 0 nordl. Br. und 48 0 50 M. westl. Q. und hatten 233 M. gurudgelegt. Der Wind mar gunftig gemefen. Um 19. befanden wir und unter 46 0 10 M. nördl. Br. und 130 meftl. Q. und batten 260 Dl. gurudgelegt, weil wir und unter bem Ginfluffe eines fo gunftigen Windes befanden, bağ alle Segel aufgespannt werden konnten. Um 20. maren wir 47 0 16 M. nördl. Br. und 37 0 15 M. und batten 256 M. jurudgelegt, wir batten ben Wind von der Seite, doch ging es febr raich vorwärts. Um 21. batten wir bas neblige und trube Better zu erdulden, bas in den Gemäffern Reufundlands fo häufig ift. Wir schwebten baufig in Gefahr, fo dag wir genothigt waren, wie es auch gewöhnlich bei ben biefen Strich fahrenden Schiffen ber Fall ift, Signale ju geben. Um 22. maren mir 49 0 43 Dt. nordl. Br. und 27 0 14 Dl. westl. Q. und hatten 125 Dl. gurudgelegt. Un Diesem Tage erhob fich ein furchtbarer Sturm und Die Wogen Des Meeres hoben unfer Schiff thurmboch empor, um es dann plötlich wieder in unendliche Tiefe flurgen zu laffen. Das vom braufenden Sturm gepeitschte Deer bot einen schauerlich iconen Unblick dar. Am 24. hielten wir unter 49 0 41 M. nördl. Br. und 19 0 23 M. weftl. Q. und batten 200 M. jurudgelegt, der Sturm hatte fich unterdeg auch gelegt. Um 25. befanden mir une 49 0 43 M. nordl. Br. und 14 0 5 M. weffl. Q. und hatten 205 M. jurudgelegt, und am 26. nach Burudlegung von 250 M. unter 49 0 22 M. nördl. Br. und 8 0 13 M. weitl. L. Un diesem Tage 8 Uhr Morgens, saben wir durch das Fernrohr ein Schiff, welches bas nothsignal gab. Der Capitain war gleich gur Bulfe bereit, und lentte unfer Schiff auf bas in Befahr fcmebenbe zu. Wir famen jest unter 40 0 49 M. nördl. Br. und 13 0 30 M. westl. 2. Unser Capitain jog die Flaggen auf. Rach etwa einer halben Stunde tam denn auch ein fleines Boot, mit einigen Matrofen bemannt, auf une gu, die une mittheilten, daß ihr Schiff von Jamaita nach Liverpool gebe, fie indeß unterwege das Unglud gehabt hatten, daß ihnen die Dampfmaschine zerbrochen sei, wodurch sie gezwungen waren, sich mit Segeln zu behelfen. Darauf übergaben sie dem Capitain einen Brief an die Compagnie zu England, den er in Southhampton der Post übergeben sollte, damit jene Gesellschaft nicht glaube, ihr Schiff sei untergegangen. Nachdem wir uns von dem englischen Schiffe verabschiedet hatten, sesten wir unsere Reise sort und gelangten in der Nacht in den Canal. Am Nachmittage des 27. passirten wir die Felsengruppe Nadeln genannt, und wie groß war unsere Freude, als wir nach 17 langen Tagen zum ersten Male wieder Land sahen. Alles strömte auf das Berdeck um Europa zu begrüßen, das sich uns in der schön bebauten englischen Küste darstellte. Wir waren alle von dem Anblicke des Landes so erfreut, daß wir die Mühseligkeiten und Strapazen dieser Reise gänzlich vergaßen.

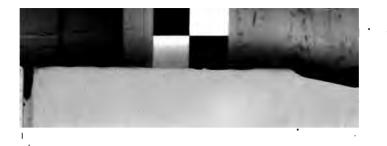
Nachmittags 5 Uhr hielten wir bei Kaus, nahe bei Southhampton, an. Es fam ein fleines Dampfschiff zu uns heran, das die Bost, sowie auch noch einige Passagiere, die nach Deutschland wollten, beförderte. Gegen Abend sesten wir unsere Reise fort. Die ganze Nacht war es höchst neblig an der englischen Küste, so daß der Capitain gezwungen ward. Signale zu geben, und sich der französischen Küste, an der es etwas heller war, nahe zu halten.

Um 28. Morgens famen wir in die Nordsee und fast ben gangen Tag mar der Robel, wie man ju fagen pflegt, mit banden ju greifen, fo daß wir gezwungen waren Signale ju geben, um bas Busammenftogen mit einem fremben Schiffe ju vermeiben. Auch in der Nacht dauerte dieser Rebel fort, so daß mir die Leuchtthurme nicht bemerkten. In große Beforgniß geriethen wir eines fleinen Segelschiffes halber, an dem wir auf wenige Rug Ents fernung vorbeiftreiften. Die Gefahr ging aber gludlich vorüber. Um Morgen bes 29. famen wir in die Elbe. Nachmittags famen wir nahe an Stade vorbei, woselbst wir Unter werfen mußten, weil gerade die Fluth eintrat. Wir mußten une bier bis jum Morgen bes 30. aufhalten, an welchem ein fleines Schiff von hamburg anlangte und alle Baffagiere nebft ihrer Bagage aufnahm, um sie nach hamburg zu führen. Nachmittage Dieses Tages befand ich mich schon in Bing's botel. 3ch fandte sogleich eine telegraphische Depesche an meinen Sohn Meier Chajim nach hannover, um benfelben von meiner gludlichen Ankunft zu benachrichtigen. Schon um 11 Uhr Abends lag er in meinen Armen. Wie groß unsere Freude war, mag der ermessen, der nach dreisähriger, gefahrvoller Trennung mit seinem Sohne wieder vereinigt worden.

Um 2. April begab ich mich nach hannover und beschäftigte mich bier mit der Ausarbeitung des gegenwärtigen Werkes.

Ein wunderbares Geschick wollte, daß bei jeder Rudfehr von meinen großen Reisen ich die Nachricht von bem Tode eines geliebten Befens empfangen follte. Ale ich von meiner erften Reise in den Drient wieder in Konstantinopel anlangte, erhielt ich bie betrübende Nachricht, daß mein Bater Joseph gestorben fei, bei meiner Rudfehr von Amerika murde mir am 18. Mai geschrieben, daß meine Mutter Fega zum besseren Leben entschlummert. Beide hatte ich feit meiner erften Reise, die ich vor 17 Jahren antrat, nicht wieder gesehen. Der Segen, ben fie mir bei meinem erften Scheiben gaben, war das lette 2Bort, das ich aus ihrem Munde vernehmen follte. 3ch hatte aber balb barauf eine besto größere Freude, indem ich am 4. Juni Morgens von meiner Gattin Efther Malta und meiner Tochter Blume überrascht murde, die ich auch seit mehren Jahren nicht gefeben. Rach einer Reibe von Sahren sehe ich mich ploglich wieder mit meiner Familie, und zwar in einem gang fremben Lande, vereinigt!

Und so schließe ich benn mein Werk, in dem die Resultate einer dreisährigen unaußgesetzen und möglichst ausmerksamen Besobachtung niedergelegt sind. Wie bescheiden auch immer die Gabe sein mag, die ich der Wissenschaft zu bieten vermocht — ich wage doch, mich der Hoffnung hinzugeben, daß mein Bemühen nicht ganz fruchtloß gewesen ist und daß es mir doch gelungen ist, manche neue Seite des transatlantischen Continents und seines vielgestaltigen Lebens auszudecken. — Ich beabsichtige nach herausgabe der Fortsehung dieses Werkes, die der Beschreibung des inneren Calisorniens gewidmet ist, meinen Vilgerstab wiederum nach dem Orient, der Wiege des Menschengeschlechts, zu richten und Arabien, Afghanistan, China und Malabar zu durchwandern. Glüdlich würde ich sein, wenn auch auf diesen Zügen mich die Theilnahme der gechrten Leser geleitete und wenn es mir vergönnt ware, das Resultat auch dieser Reisen ihnen vorzulegen.



1:

